خزاں ۱۹۹۵

آج

ترتیب: اجمل کمال

کراچی کی کہانی (۱)

آج کی کتابیں

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ترجمے:

افضال احمد سید　　فہمیدہ ریاض

رفیق احمد نقش　　عطا صدیقی　　مبین مرزا

ذی شان ساحل　　اجمل کمال

کراچی کی کہانی (۱)

شمارہ • ۳　　خزاں　　۱۹۹۵

ترتیب: اجمل کمال

Scanned with CamScanner

اظہارِ تشکر

"کراچی کی کہانی" کو ترتیب دینے کے عمل میں بہت سے بزرگوں اور دوستوں کا پُرخلوص تعاون میسر رہا جس کے بغیر اس کام کی تکمیل ممکن نہ تھی۔ ان کرم فرماؤں کے نام اظہارِ تشکر کے طور پر درج کیے جا رہے ہیں:

ضمیر نیازی، محترمہ شیریں فیروز نانا، ڈاکٹر غلام علی الانا (ڈائرکٹر، انسٹیٹیوٹ آف سندھالوجی)، علی احمد بروہی، عارف حسن، ولی رام ولبھ، محترمہ انجنا غلام علی، آصف فرخی، رفیق احمد نقش، عرفان احمد خان، ایس اکبر زیدی، ڈاکٹر سید جعفر احمد، طاہر مسعود، ڈاکٹر مبارک علی، زاہد ڈار، تسنیم صدیقی، گل محمد مغل (لائبریرین، انسٹیٹیوٹ آف سندھالوجی)، کینتھ فرنانڈیز (اربن ریسورس سنٹر)، محمد حنیف، آسیہ صادق، سعید قادری، ڈاکٹر مشرف احمد، عبدالرحیم آزاد، ڈاکٹر یونس حسنی، پروفیسر سحر انصاری، ایس ایم شاہد، مبین مرزا، اسرار رانا، محمد یونس، حسن مجتبیٰ، نفیسہ شاہ، ہدایت علی شر، شاہ محمد پیرزادہ، رضوان الحق قریشی، کرن سنگھ، اویس توحید، عدنان فاروقی۔

Scanned with CamScanner

کراچی کی کہانی (۱)

اجمل کمال

۱۳

تعارف

***

ناؤں مل ہوت چند

۲۳

یادداشتیں

جان برنٹن

۵۹

جان برنٹن کی کتاب

کیول رام رتن مل ملکانی

۷۳

سندھ کی کہانی

Scanned with CamScanner

پیر علی محمد راشدی

۱۰۱

وہ دن، وہ لوگ

نگیندر ناتھ گپتا

۱۴۷

ڈیارام گدومل

لوک رام ڈوڈیجا

۱۵۶

کراچی کے تیرتھ اور دوسرے مقامات

سہراب کٹرک

۱۶۵

برطانوی سندھ کا صدر مقام

فیروز احمد

۱۷۷

افریقا ـــــ پاکستان کے ساحلوں پر

Scanned with CamScanner

گوپال داس کھوسلا
۱۹۳
سندھ کی سیاست اور ہندو مسلم فسادات

موہن کلپنا
۲۱۱
سندھ کی یادیں

شیخ ایاز
۲۳۳
ساہیوال جیل کی ڈائری

سوبھو گیانچندانی
۲۳۸
کراچی کی یادداشتیں

کیول موٹوانی
۲۳۵
جمشید نسروانجی

Scanned with CamScanner

حاتم علوی

۲۵۵

"دی پریزیڈنٹ"

حسن حبیب

۲۶۳

سماجی خدمت

اے کے بروہی

۲۶۵

جمشید نسروانجی

انوار شیخ

۲۶۸

کراچی کی سندھ سے علیحدگی

میر امداد علی

۲۷۹

مس کراچی

Scanned with CamScanner

عبدالحمید شیخ

۲۹۲

کراچی کے گوٹھ

حسن منظر

۳۱۰

۲۵ شمال ۶۷ مشرق

اسد محمد خاں

۳۴۵

طوفان کے مرکز میں

سگرڈ کاہلے

۳۶۲

۱۹۵۰ کے عشرے کا کراچی تھیٹر

انیتا غلام علی

۳۷۰

یادوں کے دریچے سے

Scanned with CamScanner

عارف حسن

۳۷۹

کراچی شہر ــــ تغیرات کی زد میں

***

نقشے

Scanned with CamScanner

Understanding the city implies loving the city and vice versa, we love what we understand and fear what we do not. New arrivals - and even long time inhabitants - have difficulty relating emotionally to today's city, but not for want of good will. What can they offer their feelings to? Something that has so ceased to be a city they cannot even see it clearly, perceive it as it should be perceived, identify it as such? Something they find harder and harder to "recreate" in their minds? . .

The idea that the city as such and each city in and of itself represents a complex metaphorical system deeply embedded in the consciousness of civilized humanity leads us to the inevitable question of whether we understand or are even dimly aware of the irreparable losses the disappearance of the city would entail. If the city is an unsurpassed storehouse of memories, one that far outstrips the memory of a nation, race or language (we residents of Belgrade bear within us active "memories" - be they ever so minute - of Celtic, Magyar and Turkish Belgrade, and rightly accept them as our own), what will be the consequences of its dispersion, the dispersion of so priceless a deposit of "anthropological memory"? Will it not sweep away an important aspect, perhaps the finest aspect of human existence? .

There is a saying, a wise saying, that goes, "The contract builds the house". But every contract needs a common language. To establish what it is we want and to have something to refer to when decisions need to be made, we must more or less agree on the values, the pluses (and the minuses, for that matter) of the city; we must share a set of images, a conceptual framework.
To that end I propose, as the only viable approach at this point, that we reteach people - every man, woman and child - the lost art of "reading the city". For unless we can read our cities, we shall never proceed to the next stage, the art of writing the city. The latter was long a great collective art and human right, but it too has been lost. The time has come to revive it...

Before contemporary urban planners undertake their rescue mission, they must have support for the fateful step from all quarters. In other words, the experts must have an unequivocal answer from the public to an unequivocal question: Do we or do we not wish to save the city?

Bogdan Bogdanovic, "The City and Death."

تعارف

جون ۱۹۹۳ میں "آج" کے شمارہ ۱۰ — "سرائیوو، سرائیوو" — کو بوسنیا کی صورت حال کے مطالعے کے لیے مخصوص کیا گیا تھا۔ اس شمارے کا ایک حصہ جو مضمون "شہر اور موت" سے تعلق رکھتا ہے، وہ بلغراد کے سابق میئر بوگدان بوگدانووچ (Bogdan Bogdanovic) کا تحریر کردہ تھا۔ بوگدانووچ کا کہنا ہے کہ کسی شہر سے محبت کرنے کے لیے اسے سمجھنا ضروری ہے۔

کراچی کی کہانی کراچی شہر کی حقیقت کو سمجھنے کی ایک کوشش ہے، کیونکہ کسی شہر کی حقیقت کو جانے بغیر اس کو درپیش مسائل کا احاطہ کرنا اور ان کا کوئی مستند حل دریافت کرنا ممکن نہیں۔ یہ کہانی بہت سے راویوں کی زبانی بیان کی گئی ہے — کسی شہر کی کہانی کوئی ایک شخص کیونکر بیان کر سکتا ہے؟ ان میں سے ہر راوی اس شہر کے بارے میں انفرادی تصور اور تجربہ رکھتا ہے، جو تعجب کی بات نہیں کیونکہ شہر کی تصویر انہیں انفرادی تصورات اور تجربات سے مل کر بنتی ہے۔

کراچی ایک عرصے سے اندوہناک تشدد کا شکار ہے۔ اس تشدد کے اسباب اور اس سے نجات کے راستے بہت سے لوگ بیان کرتے ہیں۔ ان میں سے ہر شخص کی بتائی ہوئی تصویر کی بنیاد اس شہر کے بارے میں اس کے ذاتی تصور پر ہے۔ شہر کی صورت حال کی یہ تصویریں ایک دوسرے سے اس درجہ مختلف — بعض اوقات متضاد — ہیں کہ ان میں سے کسی ایک پر انحصار کر کے کراچی کے حالات کو سمجھنا ممکن نہیں رہا۔ کراچی میں کیا ہو رہا ہے؟ اس سوال کا جواب پانے کے لیے ہم نے اس نقطے سے آغاز کرنے کا فیصلہ کیا کہ یہ شہر کیا ہے اور یہاں اس سے پہلے کیا کچھ ہوتا رہا ہے۔

یہ بات بہت اہمیت رکھتی ہے، کیونکہ کراچی شہر کے ماضی کے بارے میں کوئی ایسا مشترک تصور موجود نہیں ہے جیسا مثال کے طور پر لاہور یا دلی کے بارے میں پایا جاتا ہے، اور اس مشترک تصور کی غیر موجودگی میں مختلف نقطۂ نظر رکھنے والے لوگ ایک دوسرے سے کوئی بامعنی بامقصد مکالمہ کرنے سے قاصر ہیں۔ ہمارے ہاں کئی متضاد سیاسی موقف رائج ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کراچی کو بیان کرنے کے لیے اس کے ماضی کے کسی نہ کسی دور — اور حقیقت حال کے کسی نہ کسی پہلو — کو اپنی بنائی ہوئی تصویر سے خارج رکھتا ہے۔ ایک موقف، جسے کراچی میں خاصی مقبولیت حاصل ہے، شہر کی تاریخ کو ۱۹۴۷ سے شروع کرتا ہے اور اس سے پہلے کے کراچی کو کم اہمیت دیے جانے کی کوشش کرنے سے عبارت ہے۔ اس موقف کے حامیوں کے خیال میں موجودہ کراچی شہر کو بنانے والے وہ لوگ ہیں جو پاکستان کے قیام کے بعد ہجرت کر کے یہاں آباد ہوئے، اور وہ اس حاصل شدہ شہر پر دوسری برادریوں سے زیادہ حق رکھتے ہیں۔ دوسری طرف وہ موقف ہے جسے وطنی سندھ کے باشندوں میں مقبولیت حاصل ہے جو کراچی کو خالص سندھی شہر کہتے ہیں، ۱۹۴۷ کے بعد اس شہر میں آنے والی تبدیلیوں کو تسلیم نہیں کرتے، یہاں رہنے والے بیشتر باشندوں کو غیر قانونی پناہ گزین قرار دیتے ہیں اور انہیں یہاں سے نکال دینا ضروری — اور ممکن — سمجھتے ہیں۔

کراچی کی کہانی کے مختلف راویوں کے بیانات سے شہر کا جو مجموعی تصور ابھرتا ہے اس کی رو سے یہ

دونوں موقف غیر معقول اور غیر حقیقت پسندانہ ہیں۔ کراچی کی تاریخ ۱۹۴۷ سے شروع نہیں ہوتی، اور نہ ۱۹۴۷ میں ختم ہو جاتی ہے۔ اس تاریخ کو ۱۹۸۱ پر بھی نہیں روکا جا سکتا جب یہ مہاجر اکثریت کا شہر تھا۔ کراچی کی دور اور قریب کی تاریخ کی یہ ادھوری تصویریں کراچی کے ماضی کو اپنی مرضی کے رنگ میں دیکھنے کی کوششیں ہیں۔ یہ دونوں موقف تعصب اور تشدد کو ہوا دینے کے سوا کچھ حاصل نہیں کر سکے، اور نہ کچھ حاصل کر سکیں گے، کیوں کہ ان کا مشترک نقص یہ ہے کہ یہ صورتِ حال کو نسلی عصبیت کی اصطلاحات میں بیان کرنا چاہتے ہیں جب کہ حقائق پر مبنی تجزیے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عنصر شہر اور صوبے کو درپیش مسائل میں بنیادی اہمیت نہیں رکھتا، اگرچہ تعصب سے پیدا ہونے والا اندازِ فکر حالات کو سمجھنے میں بہت بڑی رکاوٹ یقیناً پیدا کرتا ہے۔ یہ یقین کرنے کا جواز موجود ہے کہ دونوں طرف کے نسل پرست سیاست دانوں کی طرف سے نسلی اختلافات پر زور دینے کا مقصد یہی ہے کہ اس شہر اور صوبے کے اصل مسائل کی پردہ پوشی کی جا سکے۔

اسی صورتِ حال کے تجزیے کا حقائق پر مبنی ہونا ضروری ہے، کیوں کہ تعصب کا علاج رومانیت یا جذباتیت سے نہیں بلکہ حقیقت کو جاننے کی کوشش ہی سے ممکن ہے۔ معروف برطانوی [illegible] بارنیٹ نے کہا تھا: ہمیں اپنی رائے رکھنے کی آزادی حاصل ہے، لیکن اپنی رائے کو حقائق کی بنیاد پر قائم کرنے کی نہیں۔ بارنیٹ نے یہ بات برطانوی معاشرے کے بارے میں کہی تھی اور اس کا سیاق و سباق یہ تھا کہ وہاں کی حکومت عوام کو تنقید کرنے کی آزادی تو دیتی ہے لیکن ایسی سرکاری اطلاعات کو اُن کی رسائی سے باہر رکھتی ہے جن کی مدد سے وہ اس تنقید کو ثابت کر سکیں۔ اس محدود سیاق و سباق سے قطع نظر، یہ بات پاکستانی معاشرے پر کہیں زیادہ مکمل طور پر صادق آتی ہے، اور یہاں حکومت کے علاوہ اور بھی بہت سی چیزیں اپنی رائے کو حقائق کی بنیاد پر استوار کرنے کی راہ میں حائل ہیں۔

سب سے بڑی رکاوٹ یہ ہے کہ لوگ زمین پر موجود حقائق کو اپنی ذاتی یا گروہی خواہشات کا تابع دیکھنا چاہتے ہیں، اور اسے ناممکن پا کر اپنے رویے میں جھنجلاہٹ پیدا کر لیتے ہیں۔ یہ روزمرہ کا امر ہے کہ حقائق کو تبدیل کرنے سے تو قاصر رہتا ہے، البتہ نقطۂ نظر کو دھندلا، غیر معقول اور غیر حقیقت پسندانہ بنا دیتا ہے۔ اس کے نتائج، جیسا کہ ہم اس شہر، اس صوبے اور اس ملک میں دیکھ رہے ہیں، اکثر اوقات بہت مہلک، خونیں اور المناک ہوتے ہیں۔ مثلاً اس وقت کراچی کے بارے میں یہ بنیادی بات حتمی طور پر جاننا ممکن نہیں کہ اس شہر کی آبادی کتنی ہے اور اس میں مختلف گروہوں کی تعداد کا تناسب کیا ہے؛ وجہ یہ ہے کہ ملک میں مردم شماری، جسے ۱۹۹۱ میں ہونا تھا، اب تک نہیں کرائی گئی ہے۔ اس سے قطع نظر کہ مردم شماری کے قابلِ اعتبار نتائج کی غیر موجودگی میں ہوش مندانہ سرکاری منصوبے یا پالیسیاں وضع کرنا ناممکن ہے، یہ صورت متعصب سیاست دانوں کے مقصد کے لیے بہت موزوں ہے کیوں کہ اس طرح وہ اپنے مخصوص موقف کے حق میں کوئی بھی دعویٰ کر سکتے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کا مطالبہ ہے کہ مردم شماری کرائی جائے لیکن ساتھ ہی ہر ایک کا یہ بھی کہنا ہے کہ اگر اس کے نتائج اس کی مرضی کے مطابق نہ ہوئے تو وہ انہیں تسلیم نہیں کرے گا۔ اس خطرناک تعطل کا فائدہ بالادست ملک کے ان طبقوں کو پہنچ رہا ہے جو اقتدار میں آنے والی ہر قسم کی حکومت پر مکمل اختیار رکھتے ہیں اور ملک کے سیاسی اور اقتصادی نظام میں کوئی مثبت تبدیلی آنے کے روادار نہیں۔

تاہم، اس حقیقت کا اندازہ لگانا اب تک دستیاب اعداد و شمار کی روشنی میں بھی ممکن ہے کہ پاکستانی

معاشرے میں گہری تبدیلیاں رونما ہو چکی ہیں جو پوری دنیا میں تاریخ کے سفر سے ہم آہنگ ہیں۔ لیکن، جیسا کہ اس شمارے کے اہم ترین تجزیہ نگار عارف حسن نے اپنے مضمون "کراچی کی صورت حال: تناظر اور تجزیہ" میں بتایا ہے، حکومتوں اور سیاسی پارٹیوں کا رویہ ان تبدیلیوں کو تسلیم کرنے اور ملک کے سیاسی اور انتظامی نظام کا حصہ بنانے کے حق میں نہیں بلکہ ان کی راہ روکنے کے حق میں رہا ہے۔ اس رویے سے انتشار اور تشدد جنم لیتا ہے جس کا مشاہدہ آج کل کراچی میں کیا جا رہا ہے۔ اس تجزیے کی رو سے ایسی کسی خوش فہمی کی گنجائش نہیں نکلتی کہ یہ صورت حال کراچی تک محدود رہے گی۔

کراچی کی صورت حال کے بارے میں اس اہم تجزیے کو پوری طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ شہر کی کہانی کے مختلف ادوار کا ترتیب وار مطالعہ کیا جائے۔ یہ کہانی نہ صرف دل چسپ ہے بلکہ شہر کو درپیش معاشرتی، اقتصادی اور سیاسی مسائل کا پس منظر جاننے کے لیے بہت کارآمد بھی ہے۔ ہمیں ہرگز یہ دعویٰ نہیں کہ آئندہ صفحات میں پیش کی گئی یہ کہانی اپنی تفصیلات میں کسی بھی طرح مکمل ہے۔ لیکن اس انتخاب کے مشمولات طے کرتے ہوئے یہ کوشش ضرور کی گئی ہے کہ ابتدا سے اب تک شہر کی زندگی میں آنے والی بڑی بڑی تبدیلیوں کا ایک خاکہ مرتب ہو جائے جو مستقبل میں شہر کے کسی زیادہ تفصیلی مطالعے کی بنیاد بن سکے۔

کہانی کی ابتدا سیٹھ ناؤں مل ہوت چند کی یادداشتوں سے ہوتی ہے جن میں موجودہ کراچی شہر کے بسائے جانے سے برطانوی قبضے میں آنے تک کا احوال ملتا ہے۔ اس کے بعد ایسٹ انڈیا کمپنی کے ریلوے انجینئر جان برنٹن کی یادداشتیں پیش کی گئی ہیں۔ برنٹن نے کراچی میں ۱۸۵۷ کے واقعات اور شہر کو ریلوے لائن کے ذریعے سندھ اور پنجاب سے منسلک کرنے کے اہم اقدام کی کچھ تفصیلات بیان کی ہیں۔ اس اقدام کے نتیجے میں کراچی نے زرعی اجناس کی برآمد کی سہولت اہم بندرگاہ کی حیثیت حاصل کی اور شہر کا کاسموپولیٹن کردار متعین ہوا۔ انگریزوں کے قبضے کے چند عشروں بعد، برصغیر کے دوسرے خطوں کی طرح، سندھ کے معاشرے میں مغربی تعلیم کے زیر اثر سماجی اور سیاسی بیداری پھیلنی شروع ہوئی۔ اس دور کی مجموعی تصویر کیول رام رتن مل ملکانی کی کتاب کے اقتباسات کو ترتیب دے کر بنائی گئی ہے۔ تاریخی عوامل کا نتیجہ تھا کہ بیداری کی اس تحریک میں سندھ کے ہندوؤں نے مسلمانوں سے بڑھ کر حصہ لیا، جہاں شہری تعلیم یافتہ درمیانہ طبقے میں ہندوؤں کی اکثریت تھی۔ اس حقیقت کے حوالے سے شہر میں ہندو مسلم کشیدگی میں اضافہ ہوا، گو یہ کشیدگی کسی حد تک انگریزوں کی آمد سے پہلے کے زمانے میں بھی موجود رہی تھی۔ پیر علی محمد راشدی نے سندھی مسلمانوں کے نقطۂ نظر سے کراچی شہر اور اس کی بعض شخصیات کا بے حد دل چسپ احوال بیان کیا ہے اور ۱۹۴۷ سے پہلے کے سیاسی حالات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ اس کے بعد پیش کیے جانے والے تین مضامین کراچی شہر کی زندگی کے مختلف ادوار کے بارے میں گوبند رام ناتھ گپتا، لوک رام ڈوڈیجا اور سہراب کٹرک کی ذاتی یادداشتوں پر مشتمل ہیں۔ کٹرک کا مضمون برطانوی عہد کے کراچی کی تصویر پیش کرتا ہے اور اس شہر کی زندگی میں پارسیوں کے نمایاں حصے کی بھی نشان دہی کرتا ہے۔ ڈاکٹر فیروز احمد نے افریقی نسل سے تعلق رکھنے والے ان باشندوں کی کہانی بیان کی ہے جو کراچی کے قدیم علاقے لیاری کے شہری ہیں۔ کراچی شہر کا روایتی مذہبی، لسانی اور نسلی تنوع صرف مذکورہ بالا برادریوں تک محدود نہیں؛ ہمیں احساس ہے کہ ایسی متعدد برادریاں — مثلاً گوا سے تعلق رکھنے والے رومن

کیتھولک مسیحیوں، گجرات سے آنے والے بوہرہ اور آغاخانی باشندوں وغیرہ — کے بارے میں مضامین ہماری محدودات کے باعث موجودہ انتخاب میں شامل نہیں کیے جا سکے، لیکن اس سے شہر کی زندگی میں ان باشندوں کے فعال کردار کی اہمیت کو کم کرنا مقصود نہیں۔

ان تحریروں کے بعد آنے والا مضمون، جو گوپال داس کھوسلا کا تحریر کردہ ہے، سندھ کی ہندو مسلم سیاست کا جائزہ ہوتا ہے اور ان حالات کی تصویر پیش کرتا ہے جن کے زیر اثر سندھ کی ہندو برادری کی اکثریت کو نقل مکانی پر مجبور ہونا پڑا۔ اس کے بعد سندھی زبان کے تین ممتاز ادیبوں — موہن کلپنا، شیخ ایاز اور سوبھو گیان چندانی — کی یادداشتوں کا انتخاب پیش کیا گیا ہے۔ ان ادیبوں نے شہر کی زندگی کو اپنے اپنے زاویۂ نظر سے دیکھا ہے اور اپنے تجربات بیان کیے ہیں جو کراچی کی کہانی کا حصہ ہیں

اس کہانی کا اگلا، اور نہایت اہم، حصہ جمشید نسروانجی کی شخصیت اور کراچی شہر کے لیے ان کی خدمات کے موضوع پر لکھے گئے چار مضامین پر مشتمل ہے۔ ہمارے نقطۂ نظر سے نسروانجی کی شخصیت کا مطالعہ اس شہر کے حقیقی کردار سے واقف ہونے کے لیے لازمی ہے۔ نسروانجی بلاشبہ اس شہر سے تعلق رکھنے والی عظیم ترین شخصیت تھے، اور دو جلدوں پر مشتمل اس انتخاب کو ان کے نام سے منسوب کرنا کسی جذباتیت کا نتیجہ نہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ کراچی کے مسائل کو سمجھنے اور ان کا حل دریافت کرنے کی کوئی کوشش شہر اور شہر کے تمام باشندوں سے گہری وابستگی، حقیقت حال کو جاننے کی پرخلوص طلب اور بلاتعصب خدمت کی ان اقدار کو رائج کیے بغیر ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتی جو نسروانجی کی شخصیت کا حصہ تھیں۔

نسروانجی کی زندگی کے مطالعے سے چند بنیادی سادہ اصول برآمد ہوتے ہیں: (۱) کسی صورت حال کو سمجھنے کے لیے اس کے تمام پہلوؤں سے واقف ہونا اور تمام عوامل کو مناسب اہمیت دینا ضروری ہے؛ خوش فہمی یا غلط فہمی کی بنیاد پر قائم کیا جانے والا کوئی نقطۂ نظر مسائل کو سمجھنے اور ان کا حل نکالنے کے لیے کارآمد نہیں ہو سکتا۔ (۲) تبدیلی کسی معاشرے کی زندگی کی اہم ترین حقیقت ہے، اور تبدیلیوں کو ہونے کے لیے ایسے حالات پیدا کرنے چاہییں کہ انتشار پیدا نہ ہو اور معاشرے کے تمام طبقے اور گروہ ان سے برابر فائدہ اٹھا سکیں۔ (۳) کسی طبقے یا گروہ کو درپیش مسائل کو نظرانداز کرنے یا ان کی حالت کے بارے میں بےحسی کا طرزِ عمل اختیار کرنے سے غیر صحت مند حالات اور تکلیف دہ مسائل پیدا ہوں گے جو آخرکار پورے معاشرے کو اپنی لپیٹ میں لے لیں گے۔ نسروانجی کمیونسٹ یا سوشلسٹ نہیں تھے، مگر ہم انہیں سندھ کے ہاریوں کی حالت بہتر بنانے کے لیے کوشاں، شہر کے کم آمدنی والے طبقوں کے لیے قابل عمل رہائشی اسکیم کی بنیاد ڈالنے میں مصروف اور لیاری کے پس ماندہ مسلمانوں میں تعلیم کے فروغ کے لیے کی جانے والی کوششوں میں حصہ لیتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ ان کا مسلم لیگ یا تحریک پاکستان سے بھی، ظاہر ہے، کوئی تعلق نہ تھا، اور قیام پاکستان کے بعد کراچی میں آ بسنے والے مہاجروں کی مفلوک الحال اکثریت سے انہیں کوئی نظریاتی یا جذباتی وابستگی نہیں ہو سکتی تھی۔ اس کے باوجود، جیسا کہ حسن حبیب اور اے کے بروہی کے مضامین سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے، نسروانجی ان کی حالت پر پریشان اور ان کے مسائل حل کرنے کا قابل عمل منصوبہ تجویز کرنے کے لیے بے تاب تھے۔ لیکن اس وقت تک شہر کا انتظام ان کے ہاتھ سے نکل چکا تھا، اور ایسے عناصر — جن میں شہر میں وارد ہونے والے موقع پرست مہاجر

Scanned with CamScanner

تخلیق میں نمایاں طور پر شامل تھی —— اس دردمندی، حقیقت پسندی اور انسان دوست بصیرت سے محروم تھے جو شہر اور اس میں بسنے والوں کے مسائل حل کرنے کے لیے لازمی تھی۔ بعد میں آنے والے حکمرانوں نے بھی اس سے بہتر طرزِ عمل پیش نہیں کیا۔

خود غرض اور کوتاہ اندیش سیاست دانوں نے گروہی مفادات پر مبنی پالیسیوں کی بنیاد رکھی جس سے ملک، صوبے اور شہر میں گروہی تقسیم کا عمل تیز ہو گیا۔ ۱۹۴۸ء میں کراچی کو سندھ سے الگ کر دیا گیا۔ اس اقدام نے نہ صرف صوبہ سندھ کی ترقی کے عمل کو سخت نقصان پہنچایا بلکہ صوبے میں بسنے والی دو بڑی برادریوں —— سندھیوں اور مہاجروں —— کو باہمی انضمام و تفہیم پیدا کرنے اور ایک دوسرے کے مسائل میں دلچسپی لینے کے مواقع سے محروم کر کے متصادم گروہوں کی شکل دے دی۔ ہمیں یقین ہے کہ ان دونوں برادریوں کے درمیان حقیقی اختلافات پہلے شدید نہیں تھے —— اور نہ آج ہیں —— جنہیں رفتہ رفتہ دور کر کے انصاف اور روشن خیالی پر مبنی طرزِ عمل اختیار کرنا ممکن نہ ہو۔ کراچی ۱۹۴۸ سے ۱۹۷۰ء تک کے بائیس برسوں میں سندھ سے الگ رہا اور اس کے ارتقائی عمل کو قریب سے جاننے اور اس میں حصہ لینے کا دیہی سندھ کے باشندوں کو کوئی موقع نہ ملا۔ [illegible] شیخ اور میر [illegible] کے مضامین بائیس برس کے اس عرصے کے آثار اور اہتمام سے تعلق رکھتے ہیں اور ان دونوں موقعوں پر سندھی رائے عامہ کے رجحانات کی عکاسی کرتے ہیں۔ عبد الحمید شیخ کے تحقیقی مقالے کی تکمیل شہر کے دیہی حصے —— یعنی کراچی کے گوٹھوں —— کا احوال بیان کرتی ہے۔

۱۹۷۰ء کے انتخابات کے بعد جب دیہی سندھ کے منتخب نمائندوں کو —— جو درحقیقت سندھ کے جاگیردار طبقے کے نمائندے تھے —— کراچی کے انتظامی معاملات اور وسائل پر تصرف حاصل ہوا، تب تک نہ صرف شہری اور دیہی سندھ کے درمیان رابطے کی خلیج بہت وسیع ہو چکی تھی بلکہ ملک میں ہونے والی دور رس معاشرتی، سیاسی اور اقتصادی تبدیلیوں کے نتیجے میں کراچی شہر کی صورت بالکل بدل چکی تھی۔ ملک کے شمالی علاقوں کے باشندے روزگار کی تلاش میں بہت بڑی تعداد میں کراچی آ کر شہر کی آبادی میں شامل ہو رہے تھے۔ کراچی کی آبادی میں ہونے والا اضافہ پورے ملک کے مقابلے میں کہیں زیادہ تیز رفتار سے ہو رہا تھا، اور شہر کے انتظامی ادارے اپنی کمزوری، نااہلی اور بدعنوانی کے باعث اس اضافے کی مناسبت سے شہری سہولتیں فراہم کرنے سے قاصر تھے۔ کراچی —— جو ایک وقت میں برصغیر کے خوش انتظام ترین شہروں میں شامل تھا —— شدید بدانتظامی کا شکار ہو چکا تھا اور شہر کی منصوبہ بندی اور انتظام پر مفاد پرست مافیاؤں اور بدعنوان سرکاری اہلکاروں نے غلبہ حاصل کر لیا تھا۔ ان مافیاؤں اور اہلکاروں میں شہر کے تمام بڑے لسانی اور نسلی گروہوں کے لوگ شامل تھے، اور اس بدانتظامی کا شکار ہونے والے عام شہریوں میں بھی ان تمام گروہوں کے لوگ موجود تھے۔ ۱۹۷۰ء کے انتخابات کے بعد پیدا ہونے والی تبدیلیوں کے نتیجے میں شہر کے انتظامی معاملات اور وسائل پر شہری اور دیہی سندھ کے مفاد پرست طبقوں کے درمیان کشمکش ہوئی جسے صوبے کے ان دونوں حصوں کے عوام کے درمیان موجود خلیج کا فائدہ اٹھا کر لسانی تنازعے کا رنگ دے دیا گیا۔ تب سے دونوں طرف کے منتخب سیاست دان اس خلیج کو مسلسل وسیع، گہرا اور خطرناک بنانے میں تن دہی سے مصروف ہیں۔

کراچی کی زندگی میں ۱۹۴۷ء کے بعد آنے والی تبدیلیوں کی کچھ جھلکیاں اردو کے دو ممتاز ادیبوں —— حسن منظر اور اسد محمد خاں —— کے مضامین میں ملتی ہیں جو انھوں نے اس انتخاب کے لیے ہماری درخواست پر تحریر

چکے ہیں۔ سوویش حاتون سگزد کا سے ۱۹۵۰ کی دہائی میں کراچی کی تھیٹر کی تحریک سے وابستہ رہی تھیں، انھوں نے اپنے مضمون میں اس دور کی یاد تازہ کی ہے۔ اجمل علام علی کے مضمون سے کراچی شہر کے روشن کردار کی نہایت دل آویز تصویر ابھرتی ہے۔

کراچی کی کہانی کی جلد اول کا آخری مضمون ___ کراچی شہر ___ تعمیرات کی رو میں شہر کی ابتدا سے اب تک ہونے والی نمایاں تبدیلیوں اور ان کے اثرات کا ملکی تاریخ کے پس منظر میں مجموعی جائزہ لیتا ہے۔ یہ مضمون کراچی کے ایک ممتاز شہری عارف حسن کا تحریر کردہ ہے جو فن تعمیر اور شہری منصوبہ سازی کے شعبے سے وابستہ ہیں اور پاکستانی معاشرے میں آنے والی تبدیلیوں کا قریبی مطالعہ کرتے رہے ہیں۔ آپ محسوس کریں گے کہ ان کے نقطہ نظر میں شہر سے وابستگی، حقیقت پسندی اور دردمند معقولیت کی وہی خصوصیات موجود ہیں جو خورشید مسرور کراچی کا ورثہ ہیں۔

جلد اول کے آخر میں کراچی کے مختلف ادوار سے تعلق رکھنے والے چند نقشے شامل کیے گئے ہیں جو شہر کی بدلتی ہوئی طبعی صورت حال کو سمجھنے میں مددگار ثابت ہو سکتے ہیں۔

کراچی کی کہانی کی جلد دوم میں شامل مضامین شہر کے موجودہ حالات کو مختلف زاویوں سے دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس جلد کی ابتدا فہمیدہ ریاض کی طویل تحریر "کراچی" سے ہوتی ہے جس میں شہر کی صورت حال کے مختلف عناصر کو ایک دوسرے سے جوڑ کر دیکھنے کی تخلیقی کوشش کی گئی ہے۔ اس تحریر کو ہیئت کے اعتبار سے کسی خانے میں قید کرنا ممکن نہیں لیکن ایک زندہ اور جرأت مند ادبی دستاویز کے طور پر یہ منفرد ہیئت اپنا جواز خود پیش کرتی ہے۔

دوسرا مضمون اختر حمید خاں کے کئی مطبوعہ مضامین کو مدون کر کے تیار کیا گیا ہے۔ اختر حمید خاں کی شخصیت کو کسی تعارف کی ضرورت نہیں؛ وہ کراچی کے ایسے شہری ہیں جن کا وجود شہر کے لیے اعزاز رہے۔ لیکن اس اعزاز پر محض ناز کرنا کافی نہیں؛ ان کی بصیرت سے فائدہ اٹھانے اور ان عملی مثالوں کا قریبی مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے جو انھوں نے کراچی شہر کے حقیقی مسائل کو سمجھنے اور ان کا حل دریافت کرنے کے سلسلے میں قائم کی ہیں۔

آصف فرخی فکشن نگار ہونے کے ساتھ ساتھ ڈاکٹر بھی ہیں اور شہر کے مفلوک الحال باشندوں کی حالت میں بہتری پیدا کرنے کی کوششوں کا حصہ بھی رہ چکے ہیں۔ ان کا مضمون "اس شہر میں رہنا" ان کے کراچی کے محسوسات اور مشاہدات پر محیط ہے اور اس شہر کے بہت سے خوشگوار اور شکستہ پہلوؤں کو سامنے لاتا ہے۔ ان کے مضمون سے کراچی شہر کی اس خصوصیت کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ یہاں تبدیلی کی رفتار کس قدر تیز ہے۔ یہ بات کراچی اور پاکستان کے دوسرے بڑے شہروں کو سمجھنے کے لیے بہت اہم ہے کہ پچیس برس سے کم عمر کے شہری بھی یہ محسوس کرنے پر خود کو مجبور پاتے ہیں کہ جو شہر انھوں نے اپنے لڑکپن میں دیکھا تھا وہ اب باقی نہیں رہا۔

محمد حنیف اور زینت حسام کے مضامین شہر کے دو اخبار نویسوں کے تجربات اور مشاہدات پر مبنی ہیں۔ محمد حنیف گو اس شہر میں پیدا نہیں ہوئے لیکن انھوں نے اخبار نویس کے طور پر اپنی عملی زندگی کا آغاز اسی شہر

Scanned with CamScanner

— یہ دراصل ایک مرتب مضمون اور معروضی رپورتاژ کے ذریعے سندھ کو کراچی کا ایک باشعور شہری ثابت کیا۔ اس کا دوسرا مضمون پچھلے چند برسوں کے اس کراچی کی جھلکیاں پیش کرتا ہے جب اس شہر پر تشدد اور دہشت گردی کا راج قائم ہو چکا تھا۔ [illegible] نے اپنے مضمون [illegible] میں کراچی کی ابتلا کا شکار ہونے والے چند محلوں کی موجودہ حالت کو اپنے بچپن کی یادوں کے پس منظر کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ان مضامین سے یہ کلیدی نکتہ سامنے آتا ہے کہ کراچی شہر دو واضح حصوں میں تقسیم ہو چکا ہے۔ ایک طرف خوش حال علاقوں کے شہری ان علاقوں کی حالت سے بے خبر ہیں اور شاید بے پرواہ بھی ہیں جو اس شہر کے مسائل کو جھیل رہے ہیں اور جہاں کے باشندوں کی زندگیاں شہر میں ہونے والے تشدد کے ہاتھوں تار تار ہو رہی ہیں۔

کراچی کا حال دریافت یا بیان کرتے ہوئے بار بار محسوس ہوتا ہے جیسے دو الگ الگ شہروں کا ذکر ہو رہا ہو۔ کراچی کی اس طبقاتی تقسیم کی بنیاد ۱۹۴۷ کے فوراً بعد پڑ گئی تھی اور اس کا سبب نوزائیدہ ملک کے حکمرانوں کی یہ پالیسی تھی کہ یہاں سے ہجرت کر جانے والے غیر مسلموں کی جائیدادیں مشرقی پنجاب اور ہندوستان کے دوسرے علاقوں سے آنے والے مہاجروں میں کلیم کی بنیاد پر تقسیم کی جائیں گی۔ اس فیصلے کے نتیجے میں لوٹ کھسوٹ کی ایک ایسی دوڑ شروع ہو گئی جس میں مہاجروں اور مقامیوں دونوں نے مقدور بھر حصہ لیا۔ اس زمانے کے ایک روشن خیال سیاست دان میاں افتخار الدین کا کہنا تھا کہ کلیم کی بنیاد پر جائیدادیں تقسیم کرنے کا فیصلہ اصولی طور پر غلط ہے کیونکہ اس کی پشت پر یہ خیال کارفرما ہے کہ جو شخص یا خاندان ہندوستان میں جس طبقے سے تعلق رکھتا تھا پاکستان میں بھی اسی طبقے کا حصہ بننے کا حق رکھتا ہے۔ اس کے برعکس ان کی تجویز تھی کہ غیر مسلموں کے چھوڑے ہوئے وسائل ہجرت پر مجبور ہونے والے تمام باشندوں کو یکساں بنیادی سہولتیں فراہم کرنے کے لیے استعمال کیے جائیں تاکہ وہ نئے وطن میں اپنی زندگی نئے سرے سے شروع کر سکیں۔ یہ کہنا غیر ضروری ہے کہ حکمرانوں کے لیے یہ کوئی تجویز قابل قبول نہ تھی، چنانچہ بے ایمانی کے ذریعے دولت مند ہونے کا کلچر ابتدا ہی میں رائج ہو گیا۔ سندھ میں ہندوؤں کی چھوڑی ہوئی جائیداد کا بڑا حصہ زرعی زمینیں تھیں جن کا بیشتر حصہ مقامی سندھی زمینداروں نے ہتھیا لیا۔ باقی زمینیں مہاجروں کو دی گئیں۔ سندھ میں مہاجر زمیندار طبقہ پیدا کرنے کی کوشش کامیاب نہ ہوئی اور ان میں سے اکثر کو اپنی زمینیں چھوڑنی پڑیں۔ کراچی میں ہندوؤں کی چھوڑی ہوئی جائیداد شہری مہاجروں کی اقلیت کے حصے میں آئی۔ سندھ کے عوام کی اکثریت کی طرح مہاجروں کی بدحال اکثریت کو بھی وسائل کی اس غیر منصفانہ تقسیم میں کچھ حصہ نہ ملا۔ تب سندھی عوام سندھیوں کے حقوق کے نام پر اور مہاجر عوام مہاجروں کے حقوق کے نام پر اپنے اپنے خوش حال اور موقع پرست سیاست دانوں کے ہاتھوں استعمال ہوتے رہے اور آج بھی ہو رہے ہیں۔

بے ایمانی اور لوٹ کھسوٹ کے اس عمل نے کراچی کی آبادی کو شروع ہی سے دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ ۱۹۶۰ کی دہائی سے پہلے تک اقلیتی اور اکثریتی دونوں طبقوں کے لوگ بیشتر مہاجروں پر مشتمل تھے۔ اس کے بعد آنے والی تبدیلیوں کے نتیجے میں دونوں طبقوں میں دوسری برادریوں کے لوگ بڑی تعداد میں شامل ہوئے۔ شروع کے برسوں میں یہ تقسیم [illegible] کی ہاؤسنگ سوسائٹیوں اور خستہ حال لوگوں کی جھونپڑیوں کی شکل میں دکھائی دیتی تھی؛ آج بھی یہ شہر خوش حال منصوبہ بند علاقوں اور غریب محلوں میں بٹا ہوا ہے۔

کراچی شہر کے تقریباً نصف باشندے کچی آبادیوں میں رہتے ہیں اور ان آبادیوں میں اضافے کی رفتار بڑی تیز رہی ہے تو یہ عجیب لگتا ہے کہ شہری مسائل میں شہر کی آبادیوں کی حالت پر بہت کم توجہ دی جاتی ہے۔ کچی آبادیاں پورے شہر کے مقابلے میں زیادہ تیزی سے پھیل رہی ہیں۔ یہ کچی آبادیاں ایک حقیقت ہیں جن پر مناسب توجہ دیے بغیر شہر کو درپیش مسائل سمجھنا ممکن نہیں۔ شہر کی ایک کچی آبادی کے کچھ باشندوں نے اپنی آبادی کی کہانی اپنے الفاظ میں بیان کی ہے جسے ... کے مضمون کے طور پر شامل کیا گیا ہے۔ یہ ایک پرخلوص، سادہ اور دلچسپ متن ہے جو کچی آبادیوں کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو سمجھنے میں مددگار ثابت ہو سکتا ہے۔

کچی آبادیاں کیوں بنتی ہیں، کس طرح قائم کی جاتی ہیں اور اس عمل کے فاعل اور کون ہیں — ان سوالوں کے جواب تسنیم صدیقی اور ... کے مضامین سے ملتے ہیں۔ کچی آبادیوں میں رہنے والے کم حیثیت لوگوں کو بے دخلی اور بے گھری کا خطرہ بھی لاحق رہتا ہے۔ ... اور عارف حسن نے اپنے مضامین میں دو کچی آبادیوں کے ... باشندوں کی بے دخلی کی کہانیاں بیان کی ہیں۔ ان دونوں مضامین سے پتا چلتا ہے کہ کچی آبادیوں کے وجود اور وہاں رہنے والے شہریوں کی دشوار زندگی کے لیے سب سے زیادہ قصوروار شہر کے ... اور ... طبقے ہیں جو شہر کے غریب لوگوں کے رہنے اور روزی کمانے کے حق کو قانونی طور پر تسلیم کرنے کو تیار نہیں اور ... شہر میں سرگرم مافیاؤں کے ساتھ مل کر شہریوں کے استحصال میں متواتر مصروف ہیں۔

شہر کی صورت حال کو سمجھنے کے لیے یہ جاننا بھی ضروری ہے کہ شہر کا انتظام کس طرح چلایا جاتا ہے۔ عارف حسن کا ایک اور اہم مضمون ہے ... شہری بدانتظامی اور تشدد ... اس میں انھوں نے بڑی خوبی سے واضح کیا ہے کہ بدانتظامی کس طرح تشدد کو جنم دیتی ہے ... ان کا کہنا ہے: کراچی میں شہری منصوبہ بندی اور انتظام کا ... بنیادی انسانی حقوق کی خلاف ورزی ہے ... حکومت اور شہر کے ... نہیں چل سکے۔

لسانی گروہوں کی باہمی کشیدگی اور مہلک ہتھیاروں کی ... کراچی میں ... سے جاری تشدد کے دو تکلیف ناک پہلو ہیں۔ کمر زیدی نے اپنے مضمون میں سندھی مہاجر تنازعے کی حقیقت کا تجزیہ کیا ہے اور ... نے ہتھیاروں کی تجارت کا پورے جنوبی ایشیا کے تناظر میں جائزہ لیا ہے۔

جلد دوم کا آخری مضمون اس کتاب کا اہم ترین تجزیاتی مضمون ہے۔ عارف حسن نے اس مضمون میں اس بحران کا جائزہ لیا ہے جو پورے ملک پر محیط ہے اور جس کا سب سے ہولناک اور بدترین اظہار کراچی میں ہو رہا ہے۔ اس بات پر اصرار بہت ضروری ہے کہ کراچی کی صورت حال صرف کراچی کے شہریوں کا مسئلہ نہیں۔ اس صورت حال کے بنیادی عناصر پورے ملک میں موجود ہیں، اور اس مسئلے کا حل، یا اس کا مزید بگاڑ، پورے ملک پر اثر انداز ہوگا۔ معقولیت اور حقیقت پسندی کا تقاضا ہے کہ اس صورت حال کو پاکستانی معاشرے کے موجودہ حالات کے تناظر میں دیکھا جائے اور کسی خوش فہمی، غلط فہمی یا گروہی تعصب کو اس کی رکاوٹ نہ بننے دیا جائے۔

بدقسمتی سے ایسی رکاوٹیں بے شمار ہیں۔ کراچی کی صورت حال کے دو نمایاں فاعل گروہ ... ہیں۔

Scanned with CamScanner

معتوب سیاسی جماعت ۔۔۔ اپنے اپنے زاویوں سے بالعموم شہر کے حالات کا اصل سبب لسانی گروہوں کی باہمی کشیدگی کو قرار دیتے ہیں، لیکن یہ دراصل ان کے سیاسی مفادات کا تقاضا ہے۔ مقتدر عام اخبارات، اگر ان میں دیانت داری اور روشن خیالی کی کوئی رمق ہوتی، اس فریب کا پردہ چاک کر سکتے تھے۔ لیکن عوام کو اسی فریب میں مبتلا رہنے دینا انہیں اپنے تجارتی مفادات کے لیے موزوں معلوم ہوتا ہے۔ سندھ سے شائع ہونے والے اردو اور سندھی اخباروں نے صحافت کا ایک عجیب و غریب تصور رائج کیا ہے۔ ایک اور افسوسناک حقیقت یہ ہے کہ ہمارا ملک قومی اخبارات کے ادارے سے محروم ہو چکا ہے! یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ ملک کے ایک علاقے کے شہریوں کو دوسرے علاقے کے تفصیلی حالات جاننے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اگر کبھی یہ اطلاعات چھپتی بھی ہیں تو قابل اعتبار خبروں کی شکل میں نہیں بلکہ تعبیروں کی صورت میں جن میں حقائق کو اپنی مرضی کا رنگ دیا جاتا ہے۔ کراچی کے موجودہ حالات کا خلاصہ دوسرے شہروں تک دو طرح سے پہنچتا ہے: یہاں مہاجروں کا قتل عام ہو رہا ہے، یا یہاں مہاجر دہشت گردوں کا صفایا کیا جا رہا ہے۔ چنانچہ اپنے گروہی تعصب کی بنیاد پر ان اطلاعات کا ردعمل طے کرنا نہایت آسان بنا دیا جاتا ہے۔

کراچی میں دہشت گردی جاری ہے اور دہشت گردی کے ملزموں کو عدالت میں ان کا جرم ثابت کیے بغیر موت کی سزا دی جا رہی ہے۔ یہ پاکستان کی ایک آزاد تنظیم، ہیومن رائٹس کمیشن، کی غیر مبہم رپورٹ ہے۔ کمیشن کا کہنا ہے کہ ۱۹۹۵ میں کراچی میں ۲۶۰ افراد کی پولیس مقابلے میں ہلاکت کی اطلاع ملی؛ پنجاب میں ایسی ہلاکتوں کی تعداد ۱۸۰ بتائی گئی ہے۔ کراچی کے انگریزی ماہنامے نیوزلائن نے اطلاع دی ہے کہ دیہی سندھ میں اسی سال اس قسم کے ۵۵ واقعات ہوئے۔ کیا ان تمام اطلاعات کو ایک دوسرے سے جوڑ کر پاکستان میں جمہوریت اور انسانی حقوق کی صورت حال کا اندازہ نہیں کیا جا سکتا؟ سیاست اور صحافت یہ مسئلہ اٹھانے کی بہرحال ہر کوشش سے گریز کرتی ہیں اور اس نے اسے پہلے سے زیادہ دشوار بنا دیا ہے، چنانچہ ہر گروہ اپنی پسند کی لاشیں ڈھونڈتے ہیں اور کسی دوسری طرح ہونے والے واقعات کو کوئی اہمیت نہ دے کر نظرانداز کر دیتے ہیں۔

سیاست دانوں کی موجودگی میں کسی صورت حال کے بیان کے لیے بالواسطہ استعاروں سے استفادہ کرنے پر اکتفا ہے۔ سیاست دان ۔۔۔ اور ان کے علاوہ گروہی موقف سے غیر معمولی وابستگی رکھنے والے صحافی اور دانشور ۔۔۔ کراچی اور سندھ کے تعلق سے بوسنیا، کشمیر، ریڈ انڈین، ۱۹۴۷، فلسطین، ہولوکاسٹ، ۱۹۷۱ وغیرہ جیسے استعارے یہاں کی موجودہ صورت حال سے ان کے اہم فرق کو دانستہ نظرانداز کرتے ہوئے استعمال کرتے ہیں تاکہ ان کے مخاطب عام لوگ خود کو سراسر مظلوم اور مخالف فریق کو سراسر ظالم محسوس کرنے کی تسکین حاصل کر سکیں اور ان میں مطلوبہ اشتعال پیدا ہو۔ یہ اشتعال کراچی کو سندھ سے الگ کرنے کا سبب بن سکتا ہے؛ اس علیحدگی کے ۱۹۴۸ کے بعد کئی منصوبے تیار کیے گئے تھے، اور آج بھی اس سے حقیقی مسائل کے حل کی توقع نہیں کی جا سکتی۔ یہ عمل دیہی اور شہری سندھ کے لیے یکساں خطرناک ہے۔

سیاست اور صحافت سے مایوس ہو کر حقیقت حال جاننے کی خواہش رکھنے والا شہری تخلیقی ادیبوں سے رجوع کرتا ہے کیونکہ ان سے توقع کی جا سکتی ہے کہ وہ سیاسی یا تجارتی مفادات سے بلند ہو کر زندگی کے بارے میں کوئی دانشمندانہ اور انسان دوست نقطۂ نظر رکھتے ہوں گے۔ لیکن یہ توقع عموماً پوری نہیں ہوتی۔ ان

Scanned with CamScanner

میں سے جو ادب شائع ہوا ہے وہ بھی پسندیدہ سیاسی جماعت یا حکومت کا موقف پیش کرتا ہے۔ ... سے ہوتے ہوئے وہ بھی آسانی اور سادہ دلی کے باعث حقیقت کو جاننے کی خواہش اور حیثیت سے عاری ہوتے ہیں۔

اس سلسلے میں اردو کے ادیبوں کی عمومی بے حسی خصوصاً قابل ذکر ہے۔ ان کی عمومی ذہنی سطح کا اندازہ ان کے اس مرغوب تجربے کی گہرائی سے لگایا جا سکتا ہے جو وہ کراچی کے حالات کے بارے میں بار بار پیش کرتے ہیں: اس شہر کو کسی کی نظر لگ گئی۔ اردو ادب نے معاشرے کا مطالعہ کرنے کا شغل مدتوں پہلے چھوڑ دیا تھا۔ ہمارے ہاں کوئی بالزاک تو پیدا نہیں ہوا جو کسی دور کی پوری انسانی زندگی کا کوئی [illegible] ایک وقت یقیناً ایسا تھا کہ اردو کے ادیب معاشرے کے مسائل کو اپنا تخلیقی مسئلہ سمجھتے تھے اور عاقل و بالغ شہریوں کی طرح ان کے اصل اسباب جاننے کی کوشش کرتے تھے۔ مثلاً سعادت حسن منٹو کے قلم سے مندرجہ بالا احمقانہ فقرے کے لکھے جانے کا تصور نہیں کیا جا سکتا تھا۔

بعض اوقات آسان ادیب بھی کسی صورت حال کے بیان کے لیے ایسے استعارے اختیار کرتے ہیں جن کا حقائق سے کچھ سروکار نہیں ہوتا۔ مثلاً اردو کے ایک ممتاز ادیب انتظار حسین کا عام رجحان ہے کہ ۱۸۵۷ کی بغاوت، ۱۹۴۷ کی ہجرت، ۱۹۷۱ کی تقسیم، عرب اسرائیل جنگ اور آج کا کراچی، اندلس کا ادبار ان سب کے بیان کے لیے کارآمد ہے، کیوں کہ ان کے محترم پیش رو صادق حسین صدیقی سردھنوی ثابت کر گئے ہیں کہ یہ پڑھنے والوں میں رقت کا درد پیدا کرنے کا کارگر نسخہ ہے۔ ان کے تازہ ناول "آگے سمندر ہے" سے کراچی اور اندلس میں اس قدر مماثلت ظاہر ہوتی ہے کہ مصنف کو جانب دونوں سے یکساں واقفیت ہے۔ حقیقت سے مطابقت نہ رکھنے والا استعارہ نہ صرف لکھنے والے کی لاعلمی کا بلکہ اس کے غرور کا بھی پتا دیتا ہے۔ اس غرور کی موجودگی میں وہ انکسار کہاں سے آئے جو انسانوں کی زندگی اور معاشرے کے مسائل جاننے اور محسوس کرنے کے لیے لازمی ہے۔

اردو ادب کی موجودہ حالت کے پیش نظر اردو کے ادبی رسالوں سے بھی یہ توقع نہیں کی جاتی کہ وہ ادیبوں کی ذات کا کرب یا ملت کا درد سہما سہما کر پیش کرنے سے آگے قدم بڑھا کر ایسے موضوعات میں دخل دیں گے جو سیاسی جماعتوں اور اخباروں کی ملکیت سمجھے جاتے ہیں۔ تاہم اس بات پر اصرار کیا جانا چاہیے کہ ان موضوعات کو پیشہ ور سیاست دانوں اور صحافیوں پر نہیں چھوڑا جا سکتا۔ معاشرے کے حقائق کو جاننے کی کوشش کرنا کسی ادبی رسالے کے منصب کا بہت اہم حصہ ہے۔ "آج" نے کراچی کی کہانی ترتیب دے کر پورے انکسار کے ساتھ اسی منصب کو ادا کرنے کی کوشش کی ہے اور اس شہر کی حقیقت دریافت کرنے کے راستے پر ایک قدم رکھا ہے۔

کراچی کی کہانی کا اختتام دو ضمیموں پر ہوتا ہے۔ ضمیمہ ۱ میں چند اہم حقائق کو اعداد و شمار کی شکل میں پیش کیا گیا ہے۔ یہ اعداد و شمار شہر کی زندگی کے بعض پہلوؤں کو روشن کرتے ہیں۔ ضمیمہ ۲ میں ان کتابوں، مقالوں، رپورٹوں وغیرہ کی فہرست دی گئی ہے جو کراچی کو کسی نہ کسی زاویے سے زیر بحث لاتے ہیں۔ یہ فہرست نامکمل ہے، لیکن کسی زیادہ مکمل کتابیات کو تیار کرنے یا شہر کا زیادہ تفصیلی مطالعہ کرنے کے لیے بنیاد کا کام دے سکتی ہے۔

اجمل کمال

Scanned with CamScanner

ذی شان ساحل

کراچی

اور دوسری نظمیں

سرورق ورڈ پینٹنگز
نفیسہ شاد

قیمت: ۱۰۰ روپے

آج کی کتابیں
سی ۲۰۱، سعدی گارڈنز، بلاک ۱۵، گلستانِ جوہر، کراچی ۷۵۲۹۰

Scanned with CamScanner

سیٹھ ناؤمل ہوت چند (۱۸۰۴ - ۱۸۷۸) کی یادداشتیں جدید کراچی شہر کی ابتدائی تاریخ کے اہم ترین ماخذوں میں شامل ہیں، جن میں اس موجودہ شہر کے بننے کی کہانی بیان کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ اس کتاب میں انگریزوں کے کراچی پر قبضے اور اس کے چند برس بعد سندھ پر قبضے کا بیان بھی ملتا ہے۔ سیٹھ ناؤمل نے سندھ کے حکمران طبقے میروں کو شکست دے کر سندھ پر قبضہ کرنے میں انگریزوں کی مدد کی تھی؛ اس کا پس منظر اور تفصیل بھی اس کتاب سے معلوم ہوتی ہے۔ سندھ کے قوم پرست مصنف ناؤمل کو سندھ کا غدار قرار دیتے ہیں، لیکن اس سلسلے میں دوسرا نقطہ نظر بھی موجود ہے جس کی ترجمانی پیر علی محمد راشدی کے ان الفاظ سے ہوتی ہے: "ناؤمل نے غداری نہ کی ہوتی تو سندھی مسلمان آج بھی گھوڑوں اور اونٹوں پر اور سندھی ہندو گدھوں اور خچروں پر سواری کر رہے ہوتے۔" سندھ پر انگریزوں کے قبضے سے قبل سندھ کی دوسری ریاستوں کے حالات سے بہت زیادہ مختلف نہیں تھے، اور مورخوں اور تذکرہ نگاروں نے نشاندہی کی ہے کہ انتشار اور شکست و ریخت کے شکار پسماندہ معاشرے پر ایک ترقی یافتہ اور جارح معاشرے کی فتح بھی تھی جسے موجودہ حالات کو دیکھتے ہوئے ٹالا نہیں جا سکتا تھا۔

سیٹھ ناؤمل کی یادداشتیں پہلی بار انگریزی میں ایک محدود ایڈیشن کی صورت میں ۱۹۱۵ میں شائع ہوئی تھیں۔ کتاب کا مکمل عنوان یہ تھا:

> "A Forgotten Chapter of Indian History, as told by Seth Naomal Hotchand CSI of Karachi (1804-1878), Written by Himself and Translated by His Grandson Rao Bahadur Alumal Trikamdas Bhojwani, BA, Edited with an Introduction by Sir H Evan M James, KCIE, CSI, Commissioner of Sind 1891-1899, Printed for Private Circulation only."

سیٹھ ناؤمل کی کتاب کا سندھی ترجمہ محمد حنیف صدیقی نے کیا اور یہ پہلی بار سندھی ادبی بورڈ نے ۱۹۶۸ میں شائع کیا۔ آئندہ صفحات میں پیش کیا جانے والا متن ناؤمل کی کتاب کے منتخب اقتباسات کو ملا کر ترتیب دیا گیا ہے۔ اردو ترجمہ سندھی سے کیا گیا ہے، مگر اس میں انگریزی ایڈیشن کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔

ناؤں مل ہوت چند

سندھی سے ترجمہ اور تدوین: رفیق محمد نقش

یادداشتیں

میرے بزرگ اصل میں کاسری کے رہنے والے تھے۔ کاسری، جہاں شہر اور (مغربی) ملیر دریا کے راستے پر، پانچ میل جہاں سے اور ایک میل ندی سے دور ہے۔ یہ شہر کسی زمانے میں بہت آباد اور ترقی یافتہ تھا۔ میرے ایک بزرگ تھے، جو بجن مل کہلاتے تھے، کاسری کے قریب زرعی زمین داری تھی۔ اس کے علاوہ وہ بڑے بیوپاری اور صراف تھے۔ جس سے خوب شہرت پائی اور شہر والے ان کا بڑا احترام کرتے تھے۔ ان کے بیٹے ناگ نے اپنے ہی دور میں تیزی پیدا کی اور زمین میں کمی... وہ بڑے ٹھاٹ سے رہتے تھے۔ ان کے کارندے شاہ بندر، ٹھٹھہ، سون میانی، بیلا، شکارپور اور چاند کو میں ہوتے تھے۔ اُس وقت کراچی کا نام نشان بھی نہ تھا۔ ناگ داس نے دو شادیاں کیں، جن سے ان کے چار بیٹے پیدا ہوئے۔

اس وقت ہوت اور چب قوموں کے لوگ سندھ کے اس حصے پر حکومت کرتے تھے اور کاسری، ساکرانی پرگنے کا صدر مقام تھا۔ سکن مل کے بڑے بیٹے بھوجو مل سولہ برس کی عمر میں اپنی سوتیلی ماں سے ان بن کی وجہ سے کاسری چھوڑ کر سیوھن گئے، اور وہاں سے پھر ایک قافلہ تیار کر کے کسی دوسری جگہ قسمت آزمائی کے لیے روانہ ہو گئے۔ اس وقت کراچی کے موجودہ شہر کا وجود نہیں تھا۔ البتہ حب ندی کے اس طرف کھڑک بندر نامی ایک شہر تھا جو تجارت کے لیے مشہور تھا۔ بھوجو مل وہاں جا بسے۔ انھوں نے اپنے کارندے گوادر، بیلا اور مسقط میں بھیجے۔ مسقط والے کارندے نے مزید آگے بوشہر، شیراز اور بحرین میں کوٹھیاں کھولیں۔ آہستہ آہستہ شاہ بندر اور لاہری بندر میں بھی، جو اس وقت سندھ کی مشہور بندرگاہیں تھیں، شاخیں کھولی گئیں اور سورت، پوربندر اور ملبار سے تجارت شروع کی گئی۔ کھڑک بندر حب ندی کے دہانے کے پاس تھا۔ کافی عرصے کے بعد بندر کا دہانہ سمندر کی طرف سے ریت سے اٹ گیا اور جہازوں کا داخلہ بند ہو گیا۔ اس وقت سارے جہاز بانس کی کڑیوں سے بنائے جاتے تھے۔ انھیں لوہے کی کیلوں کی جگہ کھجور کی چھال کی رسیوں سے باندھ کر جوڑا جاتا تھا۔

بندر کا دہانہ اٹ جانے کے باعث سوداگروں کو وہاں لنگر انداز ہونے میں بے حد تکلیف ہونے

تھی۔ سیٹھ بھوجومل وہاں کے دوسرے معزز لوگوں کے مشورے سے آباد ہونے کے لیے کوئی دوسری قریبی جگہ تلاش کرنے لگے جہاں انھیں تجارت میں سہولت ہو۔ ڈھونڈتے ڈھونڈتے ان لوگوں کی نظر کراچی کے ساحلی علاقے پر پڑی۔ وہاں ریت کے بڑے بڑے ٹیلوں پر، بیس پچیس میر بحروں (ملاحوں) کی جھونپڑیاں تھیں۔ اس جگہ کو اس وقت ڈربو کہتے تھے۔ اس کے قریب ایک پانی کا چشمہ تھا جسے کلاچی کا کُن کہتے تھے۔ کُن کے معنی ہیں ایک گہرے پانی والا گڑھا اور کلاچی ایک میر بحر کا نام بھی تھا۔ گڑھے کے ارد گرد کھجور کے پیڑ تھے۔ آخر کار یہ جگہ پسند کر لی گئی۔ وہاں مکان بنائے گئے اور کھڑک بندر سے سب منقولہ سامان منتقل کیا گیا۔ پھر سب کلاچی کے کُن میں آ کر آباد ہوئے جو اس وقت کراچی کہلاتا تھا۔ اس وقت منوڑے کی کھاڑی نہیں تھی۔ بابا جزیرے (بابا بیٹ) کے اوپر ایک اور کھاڑی یا خلیج تھی، جسے اب لیاری ندی کی کھاڑی کہتے ہیں؛ آمد و رفت کے لیے یہی استعمال ہوتی تھی۔ منوڑے کے دہانے پر چٹانوں کا ایک سلسلہ تھا۔ ۱۷۲۹ء کے آس پاس کھڑک بندر کے لوگ آ کر کراچی میں آباد ہوئے۔ بھوجومل کے مشورے سے، آسودے مل نامی ایک شخص نے بی بی مرداں کے ساتھ تجویز کیا کہ کراچی میں حفاظت کے لیے ایک قلعہ تعمیر کیا جائے۔ یہ تجویز سب کو پسند آئی۔ لوگوں نے کھجوروں کا جنگل صاف کر کے، لکڑیوں اور مٹی کا قلعہ بنانا شروع کیا۔ شہر کے باسیوں کی مدد کے لیے باہر سے مزدور بھی منگائے گئے۔ انھیں مزدوری میں بحرین اور مسقط کے سکّے اور تازہ کھجوریں دی جاتی تھیں۔ تھوڑے عرصے میں ایک اچھا خاصا قلعہ بن کر تیار ہو گیا۔ مسقط سے توپیں منگا کر قلعے کی دیواروں پر رکھی گئیں۔ قلعے کی دیوار کے اندر تقریباً ساٹھ ستر جریبوں کی اراضی تھی۔ قلعے کے دو دروازے تھے۔ مغربی دروازے کو "کھارو دروازو" یعنی کھارے پانی کی طرف کھلنے والا دروازہ اور دوسرے دروازے کو، جو شمال مشرقی سمت تھا، "مِٹھو دروازو" یعنی میٹھے پانی کی طرف کھلنے والا دروازہ کہتے تھے۔ لوگ سب قلعے کے اندر رہتے تھے، جس کے ارد گرد کھجور کے پیڑ اور تھوہر کا جنگل تھا۔

شاہ بندر کی بندرگاہ کا دہانہ بھی دریائے سندھ کی ریت سے بند ہو گیا، جس کے باعث بے شمار لوگ وہاں سے کوچ کر کے کراچی آ گئے۔ اس وقت کلہوڑوں نے خاموشی سے، بغیر کسی مزاحمت کے، کراچی پر قبضہ کر لیا۔ ٹھٹھہ بھی کلہوڑوں کے ماتحت تھا اور وہاں ایک نواب حکومت کرتا تھا۔ نواب کا بجر جوکھیو بھی ایک ملازم تھا۔ ٹھٹھہ ایک قدیم شہر ہے اور کہتے ہیں کہ اس کی بنیاد چار سو برس قبل کنڈو سموں نے رکھی تھی۔ ٹھٹھے کے آس پاس جو شان دار ویرانے (مقبرے) ہیں وہ اس کے ماضی کی شہادت دیتے ہیں۔ لاہری بندر اور سنگرو دھار پر رانا ارجن نامی ایک ہندو گنوار راج کرتا تھا۔ فطری طور پر کلہوڑوں کو یہ بات نہ بھائی۔ انھوں نے ٹھٹھے میں اپنے نواب کو لکھ بھیجا کہ اسے مار کر علاقے پر قبضہ کرے۔ نواب نے بجر جوکھیو سے مسلسل مشورہ کیا، اور بجر نے رانا کو ختم کرنے کا کام اپنے ذمّے لے لیا۔ رانا اپنی حفاظت کے لیے معمولی پہرہ رکھتا تھا۔ بجر جوکھیو، سیٹھ بھوجومل کا شناسا تھا۔ اس نے یہ کیا کہ سیٹھ سے رقم ادھار لے کر، ملیر کے اپنی جوکھیوں کو ساتھ لیے، کراچی کے جنوب میں کلفٹن کے راستے لاہری بندر کی طرف

[illegible]

قلات کی فوج کا ایک دستہ یہاں رہنے لگا۔

[illegible] ۹۲-۱۷۸۳ [illegible] کاروبار [illegible] ۱۷۹۳ [illegible] چین سے تجارت [illegible] کابل، قندھار، [illegible]، قلات [illegible] سیٹھ لعل [illegible] تاجرانہ کاروبار [illegible]

۱۷۸۳ میں [illegible] کلہوڑوں [illegible] کلہوڑوں کو شکست ہوئی۔ [illegible] میر فتح علی خان، غلام علی، کرم علی اور مراد علی [illegible] حکومت [illegible] ۹۳-۱۷۹۱ [illegible] میر فتح علی نے کراچی کو حاصل کرنے کے لیے [illegible] اور [illegible] کراچی اس وقت قلات [illegible] کی حفاظت [illegible] قلعے کے [illegible] فوج نے [illegible] قلعے پر توپیں نصب کی گئیں۔ [illegible] پانچ سو [illegible] سیٹھ [illegible] کی [illegible] شہر [illegible] حیدرآباد [illegible] ڈھائی [illegible] شہر [illegible] قلعے [illegible] علاوہ [illegible] وقت [illegible] پانی [illegible] قلعے [illegible]

Scanned with CamScanner

تھے، ان کے کمک نہ پانے پر قناعت کرنی پڑی۔ ڈھائی مہینے کے بعد، بلوچوں کی فوج، شکست [illegible] ختم کر کے، حیدرآباد لوٹ گئی۔

ایک بار پھر ۱۷۹۲-۹۳ میں میر فتح علی خان نے کراچی کی فتح کے لیے دوسری فوج بھیجی۔ اس نے بھی تیاری کے ساتھ حملہ کیا، پیچھے والے محلے میں چھاؤنی ڈال کر، قلعے پر گولہ باری شروع کی۔ دوسری بار بھی سیٹھ دریانومل نے رعیت اور اپنے جہازوں کے خلاصیوں کی مدد سے قلعے کی حفاظت کی اور دشمن کی گولہ باری کا جواب اپنے جہازوں کی حفاظت کے لیے رکھے بارود سے دیا۔ اس بار محاصرہ تین مہینے تک چلا، جس کے بعد پھر ۱۷۹۴-۹۵ کے سردیوں کے مہینے میں، میر فتح علی خان نے کراچی حاصل کرنے کے لیے بیس ہزار سپاہیوں کا ایک لشکر روانہ کیا۔

میر کرم علی اور سیٹھ دریانومل کے باہم دوستانہ تعلقات تھے۔ اس لیے انھوں نے دریانومل کو لکھا کہ ہمیں یقینی طور پر معلوم ہوا ہے کہ کراچی میں قلات کے خان کی کوئی حفاظتی فوج نہیں۔ ان میں لڑائی کی ہمت نہیں ہے۔ ہمیں یہ بھی پتہ ہے کہ آپ نے ہمارے لوگوں کی مخالفت کی ہے اور اپنے جہازوں کا گولہ بارود ہماری فوج کے خلاف استعمال کر کے، انھیں دوبارہ شکست دے کر، واپس جانے پر مجبور کر دیا ہے۔ ہم کاٹی واڑ کے دوست ہیں اور ہم وطن بھی ہیں، اس لیے آپ کو ہماری مخالفت زیب نہیں دیتی، وغیرہ۔

خط ملنے کے بعد سیٹھ دریانومل نے قلات کے خان کو دو تین قاصدوں کے ہاتھ پیغام بھیجا کہ میروں نے کراچی پر حملے کے لیے دو بار فوج بھیجی تھی لیکن ہم نے دونوں بار [illegible] اور خدا نے انھیں شکست سے دوچار کر کے ہٹا کر کراچی کو بچایا ہے۔ اب میروں نے شہر حاصل کرنے کے لیے تیسری فوج بھیجی ہے اور عوام میں زیادہ عرصے مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں۔ شہر آپ کی امانت ہے، اس لیے مزید فوج بھیج کر کوئی تدبیر کیجیے۔ خان نے جواب میں لکھا کہ مجھ میں لڑائی کی طاقت نہیں اور میری فوج میروں سے مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اگر تم شہر کا دفاع کر سکو تو خیر ورنہ تم پر کوئی الزام نہیں۔

اس پر سیٹھ دریانومل نے اپنے خاص ملازم فقیرا کے ہاتھ، جو بھرائی بلوچوں کا معزز فرد تھا، خط بھیجا۔ خط کا مضمون کچھ یوں تھا: بے شک ہماری کاٹی واڑ سے دوستی ہے، آپ کا حکم سر آنکھوں پر۔ لیکن میری عرض ہے کہ جب کراچی آپ کے حوالے کیا جائے تو بلوچ سپاہیوں کو، جو ایک سرکش اور بے لگام طبقہ ہیں، شہر میں داخل نہ ہونے دیا جائے۔ دوسری بات یہ کہ جو نواب آپ مقرر کریں وہ ہمارے مشورے سے کام کرے گا اور عوام پر ظلم نہیں کرے گا۔ میر کرم علی نے جواب میں لکھا کہ سیٹھ دریانومل کی شرائط قبول ہیں اور وعدہ ہے کہ کراچی میں میروں کی طرف سے جو نواب مقرر کیا جائے گا اسے ہدایت کی جائے گی کہ وہ ہر بات میں ان سے مشورہ کرے اور انھیں حقیقی بزرگ سمجھے۔

۱۷۹۳-۹۴ میں، کراچی میں قلات کے خان کی طرف سے ملا شیخ علی خان نواب تھا۔ وہ ایک کٹر مسلمان تھا اور اس نے ایک بار دریا تھان ہندوؤں کے ایک مندر پر حملہ کر کے [illegible]

Scanned with CamScanner

ہمارے گھروں کے بیچ میں ایک مسجد تعمیر کی تھی، جس سے ہندوؤں اور مسلمانوں میں جھگڑا ہوا تھا۔ میرے دادا سیٹھ مل سی داس، ایک ہٹے کٹے دلیر آدمی تھے۔ جب مسلمانوں نے ہندوؤں کے مندر پر حملہ کیا تو وہ سیدھے مندر میں جا کر، مورتیاں نکال لائے۔ اس واقعے کے بعد، سیٹھ دریانومل نے قلات کے خان کو شیخ علی خان کے مظالم کے بارے میں تحریری فریاد بھیجی۔ جس پر خان نے شیخ علی خان کو برطرف کر کے اس کی جگہ حاجی محمود کو مقرر کیا۔ وہ ۱۷۹۳-۹۵ تک ملازمت میں تھا۔ جب میروں نے تیسری بار کراچی کو حاصل کرنے کے لیے حملہ کیا، تو سیٹھ دریانومل نے محمود کو قلات کے خان کے جواب سے آگاہ کیا اور سمجھایا کہ یہ لڑائی جاری رکھنے سے میر صاحب کو نقصان پہنچ رہا ہے۔ تاہم اگر آپ چاہیں تو حملہ آور فوج کا مقابلہ جاری رکھیں۔ حاجی محمود نے اپنی کمزوری کا اعتراف کیا، اسے فکر فقط یہ تھی کہ کس طرح جان بچا کر قلات پہنچوں۔ سیٹھ دریانومل نے اسے محافظ ساتھ دے کر روانہ کیا۔

سارا وقت میروں کا لشکر شہر پر گولا باری کرتا رہا۔ دو تین گولوں نے کچھ نقصان پہنچایا لیکن جلد ہی میاں فقیرو اور چیا سالاروں کو میر فتح علی خان اور کرم علی خان کی طرف سے جنگ بندی کر کے سیٹھ دریانومل سے مشورہ کرنے کی ہدایت ملی، کیونکہ فریقین کے درمیان صلح ہو گئی تھی۔

اس کے بعد سمت ۱۸۵۱ (مطابق ۱۷۹۳-۹۵ عیسوی) کے رشے مہینے کی گیارہ تاریخ کو سیٹھ دریانومل نے قلعے کے دروازوں کی چابیاں جا کر میروں کے لشکر کے سالاروں کے حوالے کیں۔ سیٹھ دریانومل نے اپنے ملازم فقیر خان کے توسط سے (جو بھری قوم کا معزز فرد تھا) فقیرو اور چیا کو اپنے آنے کی اطلاع دی۔ انھوں نے باہر نکل کر نہایت عزت سے ان کا استقبال کیا۔ سیٹھ دریانومل نے شہر اور قلعے کی چابیاں میاں فقیرو اور چیا کے حوالے کیں اور انھوں نے وعدہ کیا کہ حکم کے مطابق کسی بھی سپاہی کو شہر میں اندر آنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ نواب نے اپنا عہدہ سنبھالا اور شہر کی حفاظت کے لیے ایک سو کرمتی قوم کے سپاہی مقرر کیے۔ اس کے بعد فوج حیدرآباد لوٹ گئی۔

میر فتح علی خان اور کرم علی کراچی کی تسخیر کی خبر سن کر بے حد خوش ہوئے۔ میر فتح علی نے میر کرم علی کو مشورہ دیا کہ سیٹھ دریانومل کو اعزازی طور پر کراچی کی آمدنی میں سے مقررہ حصہ دیا جائے یا ان کے باہر سے آمدہ تجارتی سامان پر محصول معاف کیا جائے۔ میر کرم علی خان نے یہ اطلاع دریانومل کو بھیجی لیکن انھوں نے آمدنی کا حصہ لینا قبول نہ کیا؛ کہنے لگے کہ کہیں عام لوگ یا قلات کا خان یہ نہ سمجھیں کہ میں نے اپنے ذاتی مفاد کے لیے ان سے دھوکا کیا ہے۔ لیکن میر فتح علی نے حکم جاری کیا کہ سیٹھ کی تجارت پر آبکاری محصول کے تہائی حصے کی اور باغات پر سارے لگان کی معافی دی جائے۔ اس کے علاوہ انھیں اپنی بھٹی میں ذاتی استعمال کے لیے شراب بنانے کی اجازت بھی دی گئی۔ یاد رہے کہ یہ رعایت ان کے خاندان کو کلہوڑوں کے زمانے سے اور قلات کے خان کے دور میں بھی میسر تھی۔ اب روز بروز سندھ کے میروں اور سیٹھ کے تعلقات مزید مضبوط ہوتے گئے۔

اس زمانے میں گومتی (دوارکا) اور جزیرے کے وگھروں نے سمندر میں قیامت برپا کر رکھی تھی۔

خوجدراں نے حملے چڑھتے، انھیں وہ لوٹ لیتے تھے۔ ہمارے خاندان کے پاس کراچی والی بڑی کوٹھی کے کاروبار کے لیے یہاں ہر ساخت ہر قسم اور ہر ناپ کی دیسی کشتیاں رہتی تھیں، جو ہندوستان کے مغربی ساحل کی بندرگاہوں پر کرایہ لیتی تھیں۔ اس کے علاوہ ان کے پاس یورپی طرز کے دو دوسرے جہاز بھی تھے جن کا تعلق مسقط اور کلکتے کی کوٹھیوں سے رہتا تھا۔ وگھروں کے ڈر سے ہر ایک جہاز توپوں، بارود اور دوسرے جنگی اسباب سے مسلح رہتا تھا۔ چھوٹے جہازوں پر تین تین اور بڑوں پر بارہ سے پندرہ تک توپیں ہوتی تھیں، جن کا طول تقریباً چھ فٹ تھا۔ ہمارا لکھمی پرساد جہاز ملبار سے لوٹتے ہوئے جب پوربندر کے قریب پہنچا تو وگھروں کے جہازوں نے حملہ کر دیا۔ لکھمی پرساد پر بڑی تعداد میں جو کھیے سپاہی تھے لڑائی میں وگھروں کو شکست ہوئی اور ان کے بہت سے آدمی مارے گئے۔ ان کے تین جہاز کتنے ہی لوگوں سمیت پکڑ کر کراچی لائے گئے جہاں لکھمی پرساد کی فاتحانہ آمد کا ہم نے خوشی سے استقبال کیا اور شکرانے بجا لائے۔ جب گومتی کے وگھر سردار کو اس واقعے کی خبر ملی تو اس نے میرے دادا کو لکھا کہ اس کے آدمیوں کو آزاد کیا جائے۔ ان بحری لٹیروں کا دستور تھا کہ وہ گجرات کے جنوبی ساحل پر سفر کرنے والے جہازوں سے ایک قسم کا ٹیکس یا خراج وصول کرتے تھے جس کے عوض وہ تحریری۔ جہازوں کو ہر قسم کی راہداریاں یا پروانے دیتے تھے اور اس سہارے پر وہ سمندر میں آزادی سے وگھروں کی مداخلت کے بغیر آمدورفت کر سکتے تھے۔ وگھروں کا سردار اب خراج سے دست بردار ہو گیا اور اس نے وعدہ کیا کہ جن جہازوں کے پاس آپ کا پروانہ ہوگا ان سے خراج وصول نہیں کیا جائے گا اور نہ ہی راہداری طلب کی جائے گی۔ اس کی شرط قبول کی گئیں اور اس نے اس قسم کے معاہدے پر دستخط کیے۔ اس کے بعد وگھروں کے قیدیوں اور جہازوں کو آزاد کر کے گھر بھیج دیا گیا۔ ۱۸۰۴-۵ میں آخرکار انگریزی سرکار نے وگھروں کی بڑھتی ہوئی سرگرمیوں سے متاثر ہو کر، گومتی اور جزیرے کے قلعوں پر قبضہ کر لیا لیکن گومتی اور جزیرہ ہندوؤں کی جاترا گاہیں تھیں، اس لیے یہ گائیکواڑ کی استدعا پر، احمد آباد کے عوض، ان کے حوالے کی گئیں۔ اس طرح مشہور شہر احمد آباد انگریزوں کے ہاتھ آیا۔

۱۸۰۴-۵ میں میر غلام علی نے رحلت کی اور میر کرم علی اور مراد علی کراچی اور سندھ کے والی ہوئے۔ میر کرم علی اور سیٹھ دریانومل گہرے دوست تھے اور ایک دوسرے سے تحفے تحائف کا لین دین رکھتے تھے۔ یہ بات میر مراد علی کو پسند نہ تھی۔ سیٹھ بھوجومل کے چار بیٹے تھے۔ ان میں سے سیٹھ ٹھاکر داس نے پس ماندگان میں چار بیٹے چھوڑے۔ سیٹھ دریانومل کے دو بیٹے تھے۔ سیٹھ لعل جی داس کا فقط ایک بیٹا بوت چند تھا۔ سیٹھ سرام داس کا بھی ایک بیٹا تھا۔ ہمارے خاندان کے سبھی افراد کا آپس میں مکمل اتحاد رہتا تھا جس کی وجہ سے اس خاندان نے اپنے لیے کافی عزت اور اثر پیدا کیا تھا۔ اس کا کاروبار یوں چلتا تھا گویا ایک چھوٹے پیمانے پر حکومت ہے۔ ان کے پاس خورد و نوش کے سامان، شامیانے اور دوسرے اسباب و سامان رکھنے کے لیے مشترکہ گودام ہوتے تھے۔ ایک بڑے اصطبل میں چالیس بہترین نسل کے گھوڑے اور گھوڑیاں کھڑی رہتی تھیں۔ ایک اور صحن میں پالتو ہرن، بھینسے، مور، طوطے، مینائیں، کبوتر اور

Scanned with CamScanner

جاتی تھیں، کمی ہوتی تھی۔ لیکن اس لیے کہ گھر کا خانگی خرچ کارندوں کی تنخواہوں سمیت چالیس ہزار روپے سالانہ ہوتا تھا۔

۱۸۰۵-۶ میں میرے بزرگ تیرتھ یاترا کے لیے بال بچوں کے ساتھ ملتان گئے۔ شہر سے تقریباً دو سو آدمی بھی ان کے ساتھ تھے۔ وہاں انھوں نے دان پن کیا اور پنڈتوں فقیروں کو کھلانے پر بڑی رقمیں خرچ کیں۔ وہ کراچی سے تقریباً ڈھائی مہینے غیر حاضر رہے اور سخاوت میں اتنا نام کمایا کہ چارن اور بھاٹ ان کی دان کی تعریف کے گن گانے لگے۔ سیٹھ ہوت چند کے رشتہ دار دیوان پرتم داس ۱۸۰۵-۶ سے پہلے پیدا ہوئے تھے۔ میں (مصنف) نے ان کے بعد جنم لیا تھا۔ ۱۸۱۱-۱۲ سے تک جھنگ، ہالار، کچھ، مارواڑ اور آس پاس کے دوسرے علاقوں میں سخت قحط پڑا اور اناج کی سخت قلت ہوئی۔ اس وقت تک میرے بزرگوں کا کاروبار اس قدر بڑھ گیا تھا کہ تقریباً پانچ سو شہروں میں ان کی کوٹھیاں تھیں۔ قحط کے زمانے میں ہالار، کچھ، مارواڑ اور گجرات کے لوگوں کے اژدہام سندھ میں ہر جگہ آ جمع ہوئے۔ اس وقت کا مجھے بھی اس طرح شعور ہے کہ اناج کی اتنی قلت تھی کہ زیادہ تر لوگ بھی، جن کے پاس سونے چاندی کی تھیلیاں تھیں، بھوک کے شکار ہو رہے تھے۔ سندھ میں جوار، باجرہ اور جو جیسے سادہ اناج ایک روپے میں تین چار سیر بھی نہیں ملتے تھے۔ بے شمار آدمی مر گئے۔ میرے بزرگوں سیٹھ دریانومل اور سیٹھ لعل داس کے پاس اناج کی کوٹھیاں بھری ہوئی تھیں اور انھوں نے سوچا کہ دان کرنے کا اس سے بہتر موقع اور نہیں ملے گا۔ اس لیے انھوں نے اناج مفت تقسیم کرنا شروع کیا اور ذات پات کی تمیز کے بغیر، ہندو ہو یا مسلمان یا کوئی اور، جس کو بھی اناج کی ضرورت ہوتی اسے دو۔ فی آدمی سیر بھر باجرہ یا چاول کے حساب سے ملتا تھا۔ دان کا کام کوٹھی کے عقبی دروازے پر ہوتا تھا اور تقسیم کا کام صبح سے رات کو دیر تک چلتا تھا۔ بہت سے آسودہ حال لوگ مجبوری کے سبب چہرہ چھپائے آ کر خیراتی اناج لیتے تھے۔ سیٹھوں کو پتا چلا کہ بہت سے معزز خاندانوں کو پیسے دے کر بھی اناج نہیں ملتا اور انھیں دن دہاڑے حتیٰ کہ رات کو بھی، سیٹھوں کے دان سے فائدہ اٹھانے سے شرم آتی ہے، کیوں کہ وہ ڈرتے ہیں کہ کوٹھی کے دیوں کی روشنی میں کوئی انھیں پہچان نہ لے۔ اس لیے انھوں نے حکم دیا کہ آئندہ گودام میں رات کو دیے گل کر دیے جائیں اور کوئی بھی مرد یا عورت ہاتھ پھیلائے تو اسے سیر بھر اناج دیا جائے۔ اس کے بعد کتنے ہی آسودہ حال خاندانوں نے، جنھیں دولت کے بدلے بھی اناج نہیں مل رہا تھا، سیٹھ کی سخاوت کا فائدہ اٹھایا۔ پھر جب میرے بزرگوں کو خبر ملی کہ بہت سے گھروں میں ایسی بیوائیں اور اپاہج رہتے ہیں جن میں باہر نکلنے کی طاقت نہیں، تو انھوں نے ان کے گھروں میں پیشگی مہینے کا غذائی سامان بھیجنے کا انتظام کیا۔ سندھ کے شمال میں، کچھ اور ہالار میں، کتنے ہی غریبوں نے اپنے بیٹے اور بیٹیوں کو بیچ کر اناج خریدا۔ میرے بزرگوں کے گماشتوں نے بھی آٹھ دس آدمی خرید کر کراچی بھیجے۔ کراچی میں ان کی اچھی طرح پرورش کی گئی۔ جب وہ بالغ اور کمانے کے قابل ہو گئے تب انھیں آزاد کیا گیا۔ قحط سات آٹھ مہینے شدت سے چلا۔ اس کے بعد مالک کا کرم ہوا اور دوبارہ خوش حالی ہو گئی۔

Scanned with CamScanner

۱۲-۱۸۱۱ میں میر غلام علی والیِ سندھ رحلت کر گئے۔ ان کے بعد میر کرم علی اور میر مراد علی مل کر سندھ پر حکومت کرنے لگے۔ میر غلام علی کا ایک بیٹا میر محمد علی تھا۔ جب تک وہ چھوٹا تھا اس لیے اس کے نام پر اس کے چچا مختار کی حیثیت سے کاروبارِ حکومت چلاتے تھے۔ سندھ، کابل اور قندھار، یعنی افغانستان، کے ماتحت تھا اور سالانہ دس لاکھ روپے خراج دیا جاتا تھا۔ میروں کی طرف سے سفارت کار کابل کے دربار میں رہتے تھے اور شاہ شجاع [شجاع] سدوزئی کے ... کچھ عرصے بعد شاہ شجاع اور اس کے وزیروں فتح خان اور عظیم خان بارکزئی کے درمیان اختلاف پیدا ہو گیا۔ شاہ نے فتح خان کی آنکھیں نکلوا دیں۔ اس پر سخت جنگ ہوئی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ شاہ شجاع شکست کھا کر ہندوستان بھاگ گیا ... فتح خان اور عظیم خان ... بن بیٹھے۔ ان کی حکومت ہرات سے کشمیر تک، بلکہ پنجاب کے ... تک پھیلی تھی۔

۱۱-۱۸۱۰ میں قندھار کے وزیر عظیم خان نے سندھ پر چڑھائی کر دی۔ اس کا ... تک کسی نے بھی مقابلہ نہ کیا۔ ... میں اس نے میروں سے ... دس لاکھ روپے تاوان لے کر خوشی خوشی لوٹ گیا۔ اس کے بعد جلد ہی ... پنجاب میں ... سرداری میں سکھوں نے زور پکڑا۔ انھوں نے سندھ کے شمال میں کشمیر فتح کیا اور جنوب میں ملتان تک قبضہ کر لیا۔ اس کے بعد سندھ کے میروں نے ... سکھوں کو خراج نہیں دیا۔

۱۶-۱۸۱۵ میں سیٹھ ہوتچند کی ... ۱۷-۱۸۱۶ میں چاروں بھائی ... سیٹھ ہوتچند سے ... اپنی ملکیت ... تقسیم کر کے ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔ منقولہ ملکیت، ... سب ... میں تقسیم ... بھائی کو ایک ایک حصہ دیا۔ اس کے علاوہ ایک ایک اپنے ... فقط ... کوٹھی، جس کا ... بصرے اور بوشہر میں سیٹھ ہوتچند کے ... ملکیت تھا، مشترکہ ... کے لیے رکھا گیا۔ ۲۱-۱۸۲۰ میں سیٹھ دیا رام نے رحلت کی۔ جب سیٹھ ہوتچند کے فرزندوں نے آپس میں ملکیت تقسیم کی تھی تو سیٹھ ہوتچند کا دفن خزانہ زمین سے کھود کر نکالا تھا۔ پانچ چھ مٹکے جن میں سے ہر ایک میں تین من ... تھے، طلائی مہروں، ستاروں ... اور پرانے چاندی کے سکوں سے بھرے ... ایک قدیمی تھے، جسے سیٹھ خوب جانتے تھے ... پانی میں ... گئے تھے۔ زمین اتنی سخت ہو گئی تھی کہ مٹکے کھود کر نکالنے میں تیس آدمیوں کو ایک مہینہ لگا۔

اس دوران میں سیٹھ ہوتچند کے چار میں سے تین فرزند وفات پا گئے تھے اور صرف ... لعل داس رہ گئے تھے۔ وہ تجارت میں بہت ماہر تھے اور سندھ میں سب لوگ انھیں جانتے تھے۔ ان کا سارا دھیان اپنے کاروبار پر رہتا تھا۔ انھوں نے اپنا کاروبار بہت پھیلایا، جس سے انھیں بہت فائدہ ہوا۔ ۱۸-۱۸۱۷ میں سیٹھ لعل داس بینائی سے معذور ہو گئے اور میں ... ہمیشہ ان کی خدمت میں

حاضر رہتا تھا۔ جب میں گیارہ برس کا تھا تو روزنامچہ لکھنے کا کام اور کراچی کی کوٹھی کی تجارت کا کاروبار میرے حوالے کیا گیا۔ میں شام چھ بجے سے لے کر رات کو تقریباً دس بجے تک دور دراز کارندوں کو بیوپار کے بارے میں چٹھیاں لکھتا تھا۔ تحریر ہندی، سندھی، پنجابی اور گورمکھی حروف میں ہوتی تھی۔ بعض اوقات تو ایک وقت بیس بیس پرچے مجھے ہی لکھنے پڑتے تھے۔

کچھ عرصے کے بعد سیٹھ لعل داس کا کاروبار خوب پھیل گیا۔ دوسرے تین بھائیوں کی اولاد عیش و عشرت میں وقت گزارنے لگی اور انھوں نے سارا کاروبار گماشتوں کے حوالے کر دیا۔ اس وجہ سے انھیں بڑا نقصان ہوا۔ چناں چہ وہ سیٹھ لعل داس سے حسد کرنے اور لڑنے لگے۔ مسقط والی کوٹھی سیٹھ بھوجومل کے نام پر چلتی تھی اور اس میں سارے بھائیوں کا مشترکہ حصہ تھا۔ گماشتوں نے موقع پا کر سیٹھ موتی رام، دریومل اور لچھی رام کو جھگڑا کرنے کے لیے ورغلایا۔ انھوں نے سیٹھ لعل داس پر الزام لگایا کہ انھوں نے اسی جگہ کی جہاں سے پہلے پانچ چھ مٹکے نکلے تھے، دوسری کوٹھی سے تین اور مٹکے سونے اور چاندی کے کھدوا کر ضبط کر لیے تھے۔ ان کے بیٹوں نے دعویٰ کیا کہ ہمیں بزرگوں کی ملکیت کے بارے میں کوئی معلومات نہیں! یہ بھی معلوم نہیں کہ تقسیم کس طرح کی گئی تھی۔ اس لیے انھوں نے مطالبہ کیا کہ حساب کتاب نئے سرے سے کیا جائے۔ سیٹھ موتی رام نے میر کرم علی کو شکایت لکھ بھیجی کہ لعل داس، جو مشترکہ کاروبار سنبھالتے ہیں، ہمیں حساب کتاب نہیں دیتے۔ آخر فیصلہ خود میروں کے حوالے کیا گیا۔ ہم سب کھاتوں کے چھ اونٹ لاد کر حیدرآباد کے لیے روانہ ہوئے۔ میرے والد سیٹھ ہوت چند اور میں بھی ان سے سوال جواب کے لیے گئے۔ ہم نے میر کرم علی سے ملاقات کی۔ انھوں نے سیٹھ موتی رام اور سیٹھ ہوت چند دونوں کو اپنے سامنے ایک ہی پلنگ پر بٹھایا اور دونوں کی گردن میں پگڑیاں حمائل کر کے کہا کہ: میں نے دریومل کے سر پر سونے کا تاج رکھا تھا۔ اب میری مرضی ہے کہ تمھیں ہیروں کا تاج پہناؤں۔ آپس میں نہ لڑو۔ اگر تم میں کسی کو پیسوں کی ضرورت ہے تو میرے خزانے میں تمھیں دینے کے لیے کافی دولت ہے۔ جو چاہیے سو لے لو لیکن آپس میں نہ لڑو۔ وہاں موتی رام کچھ شرمسار ہوئے اور عرض کیا کہ پنچایت ہو جو ولی محمد کے سامنے سارے کاغذات کی جانچ کرے۔ آخر ایک مدت مقرر کی گئی اور پنچایت نے پورے چھ مہینے بیٹھ کر دفتر کی جانچ پڑتال کی۔ اس کے بعد پنچایت نے سیٹھ موتی رام، دریومل اور لچھی رام کے خلاف فیصلہ کیا اور حکم دیا کہ مسقط والی کوٹھی کا کاروبار بند کر کے باقاعدگی طور پر فیصلہ کیا جائے۔

پھر ہم کراچی آ گئے لیکن موتی رام اور ان کے بھائی اس فیصلے پر راضی نہ ہوئے۔ آخر میرے دو سالوں اور سیٹھ موتی رام کے دو فرزندوں کو خیال آیا کہ دونوں فریقین کا وقت بے جا ضائع ہو چکا ہے، سو انھوں نے بیٹھ کر آپس میں صلح کی کہ بیچ میں پڑ کر سارے اختلافات کا دوستانہ فیصلہ کرنا چاہیے۔ ان کے کہنے پر ہم میر کرم علی اور میر مراد علی سے رخصت ہو کر کوٹڑی گئے جہاں انھوں نے کہا کہ ہم مشورہ کر کے آپ کو اپنا فیصلہ بتائیں گے۔ آخر رات گئے، سندھو ندی (دریائے سندھ) کے کنارے پر کافی بحث مباحثے

کے بعد انھوں نے میرے والد سے کہا کہ تم رشتوں کا احترام جان کر، اپنے چچازادوں کا تقسیم حال دیکھ کر، انھیں بیالیس ہزار پانچ سو روپے دو۔ میرے والد نے صاف انکار کر دیا اور کہا کہ ایک پیسا بھی ناواجب طور پر نہیں دوں گا۔ پھر انھوں نے میری طرف متوجہ ہو کر عاجزی سے کہا کہ تم بیچ میں پڑ کر ہماری مدد کرو۔ میں نے مدھیران سو اور اپنے والد کی مرضی کے خلاف اور ان کی ناراضی اور غصے کے باوجود، میں نے انھیں اپنے نام سے مذکورہ رقم کی ہنڈی لکھ کر دے دی جو قسطوں میں ادا کرنی تھی۔ اس کے بعد ہم پھر شیر و شکر ہو گئے اور راستے میں ساتھ کھاتے پیتے کراچی واپس آئے۔

۱۸۲۸-۲۹ میں میرے بھائی پرستم داس کا بڑا بیٹا سیرومل چیچک میں انتقال کر گیا۔ ہندوؤں کے رواج کے مطابق میرے دادا لعل سی داس کی مرضی تھی کہ ہم میں سے کوئی سیرومل کے کریا کرم کے لیے دوارکا کے مشہور تیرتھ پر جائے۔ جانے کے لیے بہت سے تیار تھے لیکن میرے دادا نے اس کام کے لیے مجھے پسند کیا۔ انھوں نے کہا کہ میں خود دوارکا یاترا کے لیے ۱۸۲۶ء میں گیا تھا اور اس کے بعد پھر نہیں جا سکا ہوں۔ یہ ضرور ہے کہ تمھیں گھر میں بہت کام ہے لیکن اچھا ہو گا کہ کچھ عرصے کے لیے جا کر دوارکا کے پوتر پانی میں اشنان کر آؤ۔ ہمارے لیے "بارو گر" بھی یک کنیا یعنی دو عرشوں والی بیڑی جو ہماری پوربندر والی کوٹھی کی ملکیت تھی، تیار کی گئی اور میں دوارکا کے لیے روانہ ہوا۔ دوارکا سے میں گومتی کے راستے جزیرے کی طرف گیا، یہ بھی ایک پوتر جگہ ہے کہ وہاں ہندوؤں کا ایک مندر ہے۔ میں جزیرے میں تھا کہ میرے دادا نے ایک خاص قاصد کے ہاتھ پھوے (ایک خاص قسم کی کشتی) میں، پیغام بھیجا کہ مجھے بحرین کے کارندوں کی طرف سے اطلاع ملی ہے کہ بحیرۂ عرب میں طوفانی ڈاکو سرگرم ہو گئے ہیں۔ اس لیے تم احتیاط سے کام لینا اور ہماری اجازت کے بغیر کراچی لوٹنے کی کوشش نہ کرنا۔ لیکن اگر تمھاری مرضی ہو تو خواہ خشکی کے راستے مانڈوی سے آؤ یا پوربندر جا کر ہماری کوٹھی میں ایک آدھ مہینا رہو، جب تک بحرین سے کوئی اور اطلاع آئے۔ میں یہ خط پڑھ کر بہت خوش ہوا کیوں کہ بات میرے دل کی تھی۔ میں اسی دن پوربندر روانہ ہو گیا۔ پوربندر پہنچا تو میرا دل و جان سے استقبال کیا گیا اور مجھے بڑی شان سے جلوس میں لے جایا گیا۔ ہماری ایک صدی سے بھی زیادہ عرصے سے پوربندر میں کوٹھی تھی۔ پوربندر کا محصول سال میں تین لاکھ راناشاہی "کوڑیوں" میں نیلام ہوتا تھا۔ فقط ہماری کوٹھی اپنے مال پر سال میں چالیس ہزار کوڑیاں محصول دیتی تھی۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ ہماری پوربندر والی کوٹھی کا کتنا کاروبار چلتا تھا۔

میں ابھی پوربندر ہی میں تھا کہ مجھے کراچی سے خبر ملی کہ میر کرم علی خاں رحلت کر گئے۔ میں نے کراچی پہنچتے ہی دادا کی قدم بوسی کر کے انھیں پوربندر کی کوٹھی کی حالت سے واقف کیا جتنا مجھے بھی کھاتوں سے پتا چل سکا تھا۔ وہ بہت خوش ہوئے۔ ۱۸۳۰-۳۱ میں میرے دادا لعل داس نے نہایت عجیب اور پُراسرار حالت میں پران تیاگے۔ ان کی چتا پر بہت خرچ آیا۔ دو ماہ تک ہر طبقے کے لوگوں، ہندوؤں اور مسلمانوں، مردوں اور عورتوں کو کھلایا گیا۔ ہندو ہمارے ہاں آ کر کھاتے تھے اور مسلمانوں کو

Scanned with CamScanner

گھروں میں کھانا بھجوایا جاتا تھا۔ کسی آدمی تک اتنی مقدار سے تجاوز نہ کرتے ہوئے ان سب کو کچھ دیا جاتا تھا۔ گرمی کے قریب رہنے والوں کو حسب، کھچڑی اور کھیر تک کھانے کا سامان بھیجا گیا۔

***

۱۸۳۱-۳۲ میں ایک دن نصیر پور کے ایک ہندو دوکاندار کے بیٹے کو اس کے استاد نے، جس کے پاس اس کے باپ نے اسے پڑھنے کے لیے بٹھایا تھا، سختی کی۔ لڑکا بیزار ہو کر بھاگ کر ایک مسجد کے دروازے کے ساتھ جا کھڑا ہوا۔ یہ مسجد اس محلے میں تھی جہاں سب دھوبی رہتے ہیں۔ کچھ مسلمانوں نے اسے دیکھا اور بہلا پھسلا کر مذہب بدلنے پر راضی کر دیا۔ اس پر طیش میں آ کر ہندو دکانداروں نے اپنی دکانیں مسلمانوں کے لیے بند کر دیں اور انہیں سودا سلف دینے سے انکار کر دیا۔ مسلمانوں نے حجام بھیجنے کے لیے ان کے سقے جو کنویں سے اور جہاں سے ہندو پینے کے لیے پانی بھرتے تھے، انہیں دباؤ کر دیا۔ دوسرے دن نوال شاہ نامی ایک سید نے ہمارے محلے میں بڑی اشتعال انگیز باتیں کیں اور نقص امن کا خطرہ ہو گیا۔ میرے چھوٹے بھائی پرسرام نے، جو اس وقت محلے کے بیرونی دروازے کے پاس کھڑا تھا، سید کو روکنے کی کوشش کی۔ اس پر تو تو میں میں ہو گئی اور نوال شاہ نے مذہبی جوش میں آ کر کہا کہ پرسرام نے میری اور ہمارے رسول کی شان میں گستاخانہ الفاظ استعمال کیے ہیں۔ مسلمانوں کا ازدحام آ کر اکٹھا ہو گیا۔ جوش اور ہنگامہ ان کی آنکھوں سے ٹپک رہا تھا۔ ہندو سب سہم گئے اور منصوبے بنانے لگے کہ اب کیا کیا جائے۔ سید نوال شاہ نے نقشہ شاہ بند شیاع کی، حیدرآباد جانا چاہا، اور قرآن پاک درمیان رکھ کر مومنوں کو بھڑکایا۔

یہ خبر سارے سندھ میں پھیل گئی اور پورا صوبہ مذہبی جوش کی آگ کی لپیٹ میں آ گیا۔ مسلمان سب متحد ہو گئے۔ ہندو بھی جمع ہونے لگے۔ اسی دوران میں میرا بھائی پرسرام کسی طرح کھسک کر سندھ سے جیسلمیر چلا گیا۔ مسلمان بڑی تعداد میں حیدرآباد آ کر جمع ہوئے اور بہت شور کیا۔ انھوں نے میر مراد علی پر زور دیا کہ وہ سیٹھ موت چند کو کہلا بھیجیں کہ اپنے بیٹے پرسرام کو حیدرآباد روانہ کریں۔ پرسرام زندہ نہیں تھا۔ میر مراد علی نے دوسرا فرمان بھیجا کہ بیٹے کے بدلے خود آ کر حاضر ہو۔ اس لیے سیٹھ موت چند تقریباً دو سو ہندوؤں کو ساتھ لے کر خود حیدرآباد روانہ ہوئے۔ فرمان کے ساتھ سیٹھ کی حفاظت کے لیے ایک فوجی دستہ بھی آیا تھا۔ اس نے سیٹھ کو جان کی سلامتی کا اطمینان دلایا اور ان سے کہا کہ ہمارے ساتھ چلیں۔ مسلمان سینہ زوری اور سرکشی سے کام لینے لگے مگر میر مراد علی نے انھیں سیٹھ موت چند کے خلاف ہاتھ اٹھانے سے روکا۔ پھر مسلمان میر مراد علی کی صاحب زادی کے پاس پہنچے جو نوجوان تھی۔ وہ شہزادی میر محمد کی بیوی تھیں۔ انھیں بہت منت سماجت کر کے ہمارا طرف دار بنایا۔ پھر انھیں قرآن دے کر ولد کے ساتھ میر مراد علی کے پاس بھیجا۔ وہ انھیں انکار نہ کر سکے تو ان سے کہا کہ سیدوں کو سمجھا دو کہ حیدرآباد میں کوئی زیادتی نہ کریں اور یہ کہا کہ میں انھیں نصیر پور کے پیر کی طرف بھیج دیتا ہوں۔ وہاں

Scanned with CamScanner

جو جی میں آئے کریں۔ پھر سب نصرپور گئے۔ میر مراد علی کی طرف سے دو ایلچی بھی ان کے ساتھ تھے لیکن میر کے ایلچی متعصب مسلمان تھے اور مدرقاے دوسرے مسلمانوں سے ملے ہوئے تھے۔ نصرپور میں قاضی نے مسلمانوں کی جماعت سے انکار کر دیا اور اپنے سامنے بحث کی اجازت نہیں دی، کیوں کہ اس نے دیکھ لیا تھا کہ مسلمان ظلم پر کمربستہ ہیں۔ لیکن مسلمان بہت تھے اور ان کا بڑا ہنگامہ تھا۔ وہ ہندوؤں پر اچانک حملہ کر کے سیٹھ ہوت چند کو درمیان سے الگ کر کے لے گئے۔ وہاں سے وہ سیدھے حیدرآباد آئے، جہاں سے بیڑی کرنے پر لے کر، ٹھٹھ اور تعلقہ شاہ بندر میں باگانی کی طرف روانہ ہو گئے۔ باگانی میں سیٹھ ہوت چند کو نورن شاہ کے ایک عزیز مسعود شاہ کے گھر لے جا کر رکھا گیا، جو ایک مشہور پیر سید تھا۔ وہاں دس گیارہ دن گزر گئے، لیکن سیٹھ ہوت چند نے ایک دن بھی کھانا نہ کھایا اور فقط تھوڑے سے خشک پھلوں اور مرمروں پر گزارہ کرتے تھے جو پرو مال ہمدرد ایک وفادار ملازم انھیں دیتا تھا۔ یہ پرو بھیس اور نام بدل کر سیٹھ کے ساتھ گیا تھا اور سارا عرصہ ان کے ساتھ رہا۔ سیٹھ ہوت چند کو یہ خطرہ تھا کہ مسلمان انھیں فرار ہونے نہ دیں گے، اس لیے وہ جہاں بھی انھیں لے جایا گیا، وہاں ان کے ساتھ نذر ہو گئے۔ باگانی میں مسلمانوں نے سوچا کہ انھیں زبردستی مسلمان کیا جائے، لیکن اتنی بڑی عمر کے آدمی کا (جو پچاس برس سے زیادہ عمر کے تھے) ختنہ کرنا قرآن کے خلاف تھا۔ اس کے علاوہ وہ ڈر بھی رہے تھے کہ نہ جانے اس بات کا آئندہ کیا نتیجہ نکلے۔ اس دوران میں میر مراد علی کو ان کے ارادوں سے آگاہ کیا گیا۔ انھوں نے سوچا کہ معلوم نہیں اس بات کا انجام کیا ہو گا، کیوں کہ ہندوؤں نے سندھ کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک ان کارروائیوں کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی تھی۔ کچھ اور جیسلمیر کے راجاؤں نے بھی سندھ میں جو کچھ ہو رہا تھا، اس پر اپنے دکھ کا اظہار کیا تھا۔ میر مراد علی اپنے کیے پر پچھتائے اور انھوں نے ٹھٹھے کے صوبیدار غلام حیدر چانگلانی کو فوراً حکم بھیجا کہ سیٹھ ہوت چند کو مسلمانوں کے قبضے سے آزاد کرا کے فوراً اپنے ساتھ حیدرآباد لے آئے۔ چنانچہ غلام حیدر، سیدھے باگانی جا کر سیٹھ ہوت چند کو آزاد کرا کے حیدرآباد لے آیا۔ اس طرح سیٹھ نصرپور سے اغوا ہونے کے بعد دس بارہ دن مسلسل اپنے دھرم کو بچانے کی خاطر، سخت بھوک کاٹ کر اور مسلمانوں کے ہاتھوں طرح طرح کی سختیاں سہہ کر، دوبارہ حیدرآباد آ پہنچے۔ مسلمانوں کی مرضی تھی کہ سیٹھ کو بھوکوں مار کر، مجبور کر کے، اپنے برتنوں میں کھانا کھلائیں۔ آخر حیدرآباد آ کر سیٹھ نے ایک ہندو رسوئیا رکھا جس نے روٹی تیار کی، جو انھوں نے کئی دنوں کے بعد پہلی بار کھائی۔

میر مراد علی کو جب سیٹھ ہوت چند کی آمد کی خبر ملی تو انھیں فوراً اپنے پاس بلا کر پوچھا، "اب تمھارا کیا ارادہ ہے؟" سیٹھ نے جواب دیا، "مجھے اب دوبارہ اس دنیا میں دنیادار آدمی بن کر رہنے کی خواہش نہیں۔ میں اپنے دن صوفی فقیر بن کر گزاروں گا۔" میر مراد علی نے یہ جواب سن کر اپنی طرف سے دکھ کا اظہار کیا اور کہا، "جیسی تمھاری مرضی۔" پھر وہ رخصت ہو کر میر کے ایک خاص منشی اسحاق، کی اوطاق میں جا رہے۔ حیدرآباد میں ہمارے سیکڑوں رشتہ دار تھے۔ وہ سارا وقت سیٹھ ہوت چند کی خدمت کے

باہر بھیجتے رہے۔ انھوں نے خفیہ طور پر ٹنڈو غلام علی کے میر غلام علی بیرور کی مدد سے انھیں چوری چھپے نکال لے جانے کا انتظام کیا تھا۔ میر غلام علی سیٹھ ہوت چند پر مہربان تھے کیوں کہ ان کے بزرگوں کی سیٹھ کیول رام سے دوستی رہی تھی۔ ان کی مرضی تھی کہ سیٹھ ہوت چند کے دوست انھیں کسی طرح پھلیلی نہر کے کنارے پہنچا دیں تو وہ خود ہی انھیں سندھ کے مسلمانوں کے شکنجے سے باہر نکال لے جانے کا بندوبست کریں گے۔ چنانچہ سیٹھ اسی رات منہ اندھیرے وہ دوستوں کی مدد سے بھیس بدل کر پھلیلی کے اس پار گئے۔ میر غلام علی وہاں خود منتظر کھڑے تھے اور وہ انھیں پو پھٹنے سے کافی پہلے ٹنڈو میر محمود کے قریب راجپوتوں کے گاؤں میں خیریت سے پہنچا آئے جہاں وفادار محافظ انھیں لکھپت پہنچانے کے لیے تیار بیٹھے تھے۔ لکھپت میں ہماری کوٹھی تھی جہاں بہت سے گماشتے رہتے تھے۔ ہمارا سرکردہ گماشتہ کرم چند ملتانی تھا جو کچھ کے راستے سے سیٹھ ہوت چند کے بارے میں سب خبریں پہنچاتا تھا۔ جب راؤ کو اطلاع ملی کہ سیٹھ کو لکھپت لایا جا رہا ہے تو انھوں نے اپنے خاص کارکن کو لکھا کہ سندھ والی سمت، نہر کے کنارے پر ایک بیڑی، خورد و نوش کے سامان اور پچیس سپاہیوں کے ساتھ تیار رکھے تاکہ انھیں فوراً لکھپت پہنچا دیں۔ اس لیے سیٹھ جب وہاں پدھارے تو ان کا پرجوش استقبال کیا گیا۔ جب میر مراد علی اور سندھ کے مسلمانوں کو سیٹھ کے لکھپت پہنچنے اور استقبال کی خبر ملی تو وہ بہت شرمندہ ہوئے اور میر نے اتنا سوگ منایا جیسے کوئی قیمتی شے ان کے ہاتھوں سے اچانک نکل گئی ہو۔ دس برس وہ لکھپت والی کوٹھی کے کاروبار کی نگرانی کرتے رہے۔ ہمیں پراشچت کے کریا کرم پر لاکھوں روپے خرچ پڑے۔

میر مراد علی ۳۳-۱۸۳۲ میں انتقال کر گئے۔ انتقال سے قبل، جب ابھی ان کے ہوش بجا تھے، تو انھوں نے اپنے دل کا غبار اس طرح ظاہر کیا: "مجھے اب بچنے کی کوئی امید نہیں لیکن مجھے اس بات کا سخت افسوس ہے کہ میں نے شاہ سجاول (شجاع) کو لدھیانے سے حیدرآباد آنے کے بعد، کیوں یہاں رہنے کی اجازت دی اور ان کی رہائش کا انتظام کیوں کیا۔ انگریز سرکار سے معاہدہ کیوں کیا۔ اگر میں زندہ رہتا تو ضرور اسے نبھاتا لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ میرے جانشین اس کی عزت یا خیال نہیں رکھیں گے۔ میں اپنے بیٹوں کے درمیان صلح کرانے میں ناکام رہا۔" میر ان احساسات کو ظاہر کرنے کے دو دن بعد وفات پا گئے۔ ان کی وفات کے بعد شاہ سجاول نے شکارپور میں زور پکڑا اور اپنا اثر بڑھایا۔ اس پر حیدرآباد کے مشترکہ حکمران میر نور محمد، نصیر خان، میر محمد خان اور میر صوبدار خان بنا سوچے سمجھے، ایک بڑے لشکر لے کر شاہ سجاول پر حملہ آور ہوئے۔ وہ روہڑی کے برابر دریائے سندھ کے کنارے چھاؤنی چھائے بیٹھا تھا۔ شاہ سجاول کے وزیر سمندر خاں نے آٹھ روہیلوں اور خراسانی پٹھانوں کی فوج کے ساتھ ان کا مقابلہ کیا۔ دریائے سندھ کے اس پار سکھر کی سمت سخت لڑائی ہوئی جس میں میروں کی پچاس ہزار فوج نے شکست فاش کھائی۔

***

Scanned with CamScanner

۳۶-۱۸۳۵ کے آخر میں لیفٹیننٹ کرنل پاٹنجر (بعد میں سر ہنری پاٹنجر) حیدرآباد آئے۔ میری ان سے اس وقت سے آشنائی ہوئی، جس سے آگے چل کر ہمارے درمیان خط و کتابت کا سلسلہ شروع ہوا۔ ۳۶-۱۸۳۵ میں مسٹر (بعد میں سر) الیگزینڈر برنس جو فوج میں کرنل پاٹنجر کے نائب تھے، مسٹر لیکی کے ساتھ سندھ آئے جہاں سے انھیں بمبئی سرکار کے حکم کے مطابق لاہور اور کابل جانا تھا۔ کابل سے لوٹنے کے بعد مسٹر برنس کو لاہور میں تعینات کیا گیا، جہاں سے انھوں نے ۱۸۳۷ میں مجھے ایک خط لکھا کہ اگر تم سرکار کی خدمت میرے توسط سے کرتے تو میں تمھیں آج کسی بڑے عہدے پر پہنچاتا۔ اُدھر مسٹر لیکی نے جو پیچھے قلات میں رہ گئے تھے، مجھے لکھا کہ ڈھائی سو بھیڑیں لے کر بمبئی بھیجو کہ ان کی انگلینڈ میں ضرورت ہے۔ یہ بھیڑیں سون میانی منگوائی گئیں اور میں نے اپنے کسی شخص کو لکھ کر بمبئی بھیج دیں۔

۳۷-۱۸۳۶ میں کرنل پاٹنجر نے مجھے لکھا کہ مسٹر برنس کے چھوٹے بھائی ڈاکٹر جیمز برنس کو سندھ کے راستے لاہور جانا ہے۔ وہ کراچی میں اتریں گے، جہاں سے حیدرآباد گھومتے ہوئے آگے جائیں گے۔ تم جا کر ان سے ملو اور ان کی مدد کرو۔ حیدرآباد کے میروں کو بھی اطلاع دی گئی کہ ڈاکٹر برنس کراچی گھومنا چاہتے ہیں۔ انھوں نے اپنے نواب کو لکھا کہ ڈاکٹر برنس کو کراچی میں اترنے کی اجازت نہ دی جائے بلکہ انھیں گذری میں اتار کر پھر دوسری کشتی میں چڑھا کر گھیٹی بندر کے راستے حیدرآباد بھیجا جائے۔ میر کے آدمی ڈاکٹر برنس کی تاک میں بیٹھے تھے۔ وہ جیسے ہی پہنچے، انھیں گذری پر اتار کر، وہاں سے کشتی میں سوار کرا کے حیدرآباد روانہ کر دیا گیا۔ میرے آدمی بھی ہوشیار تھے، انھیں جوں ہی موقع ملا، جا کر ڈاکٹر برنس سے ملے اور انھیں میرا سلام پہنچایا اور میری طرف سے مکھن اور خشک میوے نذر کیے۔ انھیں کرنل پاٹنجر کے خط کا پتا تھا اور انھوں نے میرا شکریہ ادا کیا۔

۳۸-۱۸۳۷ میں کرنل پاٹنجر نے لکھا کہ کپتان کارلیس بارہ دوسرے صاحب لوگوں کے ساتھ 'پالینیورس' جہاز میں کراچی کی بندرگاہ کے دہانے کی پیمائش لینے کے لیے آ رہے ہیں، میں کپتان کارلیس کا خیال رکھوں اور ان کی ہر طرح سے مدد کروں۔ انھوں نے یہ اطلاع حیدرآباد کے میروں کو بھی بھیجی تھی کہ ان کی مدد کریں اور ان کے کام میں رکاوٹیں نہ ڈالیں۔ اس پر میروں نے کراچی کے نواب حسن خان کو لکھا کہ کپتان کارلیس کا انتظار کرے۔ یہ صاحب ۵ مارچ ۱۸۳۷ کو اتوار کے دن، بارہ صاحبان کے ساتھ پہنچے۔ میں گھاٹ پر جا کر انھیں شہر میں لے آیا اور انھیں بتایا کہ میروں نے انھیں پیمائشیں لینے کی اجازت دے دی ہے۔ نواب سے مل کر کپتان کارلیس اور ان کے دوسرے صاحب لوگ ساتھی میرے گھر آئے لیکن زیادہ وقت نہیں ٹھہرے۔ دوسرے دن ناشتا کر کے میں کپتان کارلیس کے ساتھ منوڑے سے پرے جہاز پر چلا گیا۔ جہاز منوڑے سے اتنی دور کھڑا تھا جتنا منوڑا کراچی سے دور ہے۔ وہ جتنا عرصہ کراچی میں رہے، میں انھیں غذائی سامان مہیا کرتا رہا۔ جو یورپی صاحبان ان کے ساتھ تھے ان میں سے دو تین رات 'پالینیورس' جہاز پر رکے اور دوسرے سورج غروب ہونے کے بعد میرے

آپ ٹھہرے۔

ریاست کا ... کا بھتیجا احمد، کسبہ لوہار کو ملا ہوا تھا۔ ایک دن اس کا بھتیجا احمد، کیپٹن کارلیس کے پاس آیا اور انھیں پہاڑیوں میں شکار کی دعوت دے آیا۔ میں نے سواری کے لیے اونٹ اور گھوڑے تیار کرا کے بندرگاہ پر کھڑے کر دیے۔ کیپٹن کارلیس اور تین دوسرے صاحب لوگ احمد کے ساتھ مل کر پہاڑی کی طرف روانہ ہو گئے۔ میں گھر آ کر شام کا انتظار کرنے لگا۔ شام ... میں بیٹھا ہی تھا کہ ایک شخص نے آ کر بتایا کہ ... کا بھائی حسن خان اس بات پر ناراض ہے کہ صاحب لوگوں کی اتنی ہمت ہو گئی ہے کہ وہ بلا اجازت احمد کے ساتھ مل کر ہمارے علاقے کے اندر چلے گئے ہیں۔ اس نے اعلان کیا کہ وہ سو آدمی لے کر ان کے تعاقب کرنے کے لیے تیار ہو گیا ہے اور کہہ رہا ہے کہ میں انھیں قتل کر دوں گا۔ مجھے جب یہ پتا چلا تو میں چار پانچ آدمی لے کر گھوڑوں پر جلدی جلدی صاحب لوگوں کے تعاقب میں گیا اور جا کر کچھ ہی پہاڑیوں کے پاس ان تک پہنچ گیا اور ان سے کہا کہ حسن خان بہت غضب ناک ہو رہا ہے، بہتر یہی ہو گا کہ آپ لوٹ چلیں کہیں وہ آپ کا تعاقب نہ کرے۔ احمد خان کو جب پتا چلا کہ حسن خان انھیں قتل کرنے آ رہا ہے تو وہ ہوا کے مانند فرار ہو گیا اور میں صاحب لوگوں کو واپس لے آیا۔ واپسی پر میں نے حسن خان کو آتے دیکھا۔ وہ گھوڑے پر تھا اور پیچھے اس کے مسلح سو آدمی پیدل آ رہے تھے۔ میں گھوڑا دوڑا کر ان تک جا پہنچا اور صاحب لوگوں سے کہا کہ آپ یہیں ٹھہریں۔ میں نے حسن خان سے پوچھا کہ کیا ارادہ ہے؟ وہ کہنے لگا کہ میں صاحب لوگوں کو نہیں چھوڑوں گا۔ ان کا حوصلہ اتنا بڑھ گیا ہے کہ وہ اجازت لیے بغیر میرے علاقے میں شکار کے لیے داخل ہوئے ہیں۔ میں نے اس سے کہا کہ اس میں صاحب لوگوں کا کیا قصور؟ تمھارے ... کا بھتیجا، جو خود ... کا مالک ہے، انھیں دعوت دے کر شکار کے لیے لایا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ میں احمد کو پکڑ کر اسے سبق سکھاؤں گا۔ میں نے بتایا کہ احمد تو بھاگ گیا ہے، یہ صاحب میرے آدمیوں کے ساتھ کھڑے ہیں۔ میں نے اس سے کہا کہ آپ خوف ناک ہتھیاروں سے کھیل رہے ہیں۔ امیروں کو یہ روش پسند نہیں آئے گی اور وہ آپ کو ملامت کریں گے۔ اس پر وہ کچھ ٹھنڈا ہوا اور کہا کہ اچھا صاحب لوگوں سے کہو کہ وہ شہر سے باہر سیدھے ساحل پر جائیں۔ میں نے اس سے وعدہ کیا کہ صاحب یہی کریں گے۔ جب اس نے دیکھ لیا کہ صاحب لوگ بندرگاہ کی طرف جا رہے ہیں، تو وہ بھی الٹے قدموں روانہ ہو گیا۔ ہم بندرگاہ پر پہنچے، اس سے بہت پہلے مد و جزر ختم ہو گیا تھا اور سمندر کنارے سے بہت ہٹ گیا تھا۔ میں نے سب صاحب لوگوں کو چارپائیوں پر بٹھا کر مزدوروں سے اٹھوا کر ان کی بیڑی پر پہنچایا۔ مد و جزر کی وجہ سے بیڑی بہت دور چلی گئی تھی اور مزدوروں کو کیچڑ میں سے گزرنا پڑا۔ کیپٹن کارلیس نے مجھ سے کہا کہ آپ بندرگاہ پر ٹھہریں، جب تک ہماری بیڑی روانہ ہو جائے اور ہم بندوق سے فائر کر دیں۔ میں وہاں اس وقت تک کھڑا رہا جب تک ان کی بیڑی پہاڑی کے پاس سے گزر کر نظر سے غائب نہ ہو گئی۔

میں سورج ڈھلنے کے بعد گھر لوٹ آیا اور دوسرے دن صبح سویرے پر گیا ... کہ ٹھنڈ بہت تھی اور ہوا

سی لگی۔ میں نے کپتان کاربیس سے گزشتہ دن کے واقعات کے بارے میں بات کی اور انھیں مشورہ دیا کہ جو کچھ ہوا ہے اس کا سارا احوال حیدرآباد میں میروں کے دربار میں بمبئی سرکار کی طرف سے مقرر کردہ سفیر جیٹھانند کے توسط سے لکھ بھیجیں۔ آخر منشی ہاشی نے جو کرنل پاٹنجر کے کہنے پر کپتان کاربیس کے ساتھ آیا تھا، فارسی میں ایک خط لکھا، جو میں نے ایک قاصد کے ہاتھ منشی جیٹھانند کو بھیج دیا۔ انتالیس گھنٹوں کے بعد وہ خط منشی تک پہنچا۔ اس نے حیدرآباد کے میروں کو خط کے مضمون سے آگاہ کیا۔ میر نور محمد کو حسن خان کی روش پر غصہ آیا اور انھوں نے حکم دیا کہ وہ صاحب لوگوں سے اس حرکت کی فوراً معافی مانگے۔ یہ حکم نامہ پانچویں دن ایک رقعے کے ساتھ مجھے ملا۔ حسن خان ڈر گیا، اس لیے سید حامیر کے پاس آیا کہ تم درمیان میں پڑ کر کپتان کاربیس اور ان کے دوستوں سے مجھے معافی دلوا دو۔ منشی جیٹھانند کا خط مجھے شام کو ملا اور وہ میں نے کپتان کاربیس کو بھیج دیا اور یہ بھی کہلوا بھیجا کہ حسن خان اب پشیمان ہو گیا ہے۔ دوسرے دن جب میں کپتان کاربیس کی طرف گیا تو حسن خان دوسری سیڑھی میں میرے پیچھے آیا۔ اس نے بار بار معافی مانگی اور پچھتاوا ظاہر کیا۔ پھر کپتان کاربیس نے منشی جیٹھانند کے نام ایک خط لکھوایا کہ حسن خان نے بڑی خطا کی ہے لیکن چونکہ وہ شرمندہ ہے اور اس نے معافی مانگی ہے، اس لیے اس کا جرم معاف کیا جاتا ہے۔

کپتان کاربیس تین مہینے کراچی میں رہے۔ ان کے یورپی عمال سارا دن جہاز پر پیمائش کرنے میں مشغول رہتے تھے اور رات کو لوٹ کر میرے گھر آ جاتے تھے۔ تین مہینے گزرنے کے بعد، کپتان کاربیس سونمیانی روانہ ہو گئے جہاں سے وہ بصرہ چلے گئے۔ میں نے انھیں دونوں شہروں میں اپنے گماشتوں کے نام تعارفی رقعے دیے۔ مجھے خوشی ہے کہ میرے گماشتوں نے ان کی خاطر خواہ خدمت کی۔ کراچی میں کپتان کاربیس کی مجھ سے دوستی ہو گئی تھی اور وہ میرے پاس رہے تھے، اس لیے سندھ اور ہمسایہ علاقوں کے لوگوں نے سمجھا کہ انگریز سرکار نے سندھ میں مجھے اپنا سفیر مقرر کیا ہے۔

۱۸۳۸ میں کرنل پاٹنجر بھوج سے حیدرآباد پہنچے جہاں سے انھوں نے مجھے لکھا کہ انگریزوں کی ایک بڑی فوج سر جان کین کی قیادت میں، بمبئی سے گھوڑا باڑی کے راستے ہاسنی کوٹ کے لیے روانہ ہو چکی ہے، جہاں سے یہ دریائے سندھ کے راستے شکارپور جائے گی۔ سارے سفر میں اس کی آسائش اور رسد کا انتظام کرنا ہے۔ میں اب مشکل اور اہم کام آپ کے علاوہ کسی اور کے حوالے نہیں کر سکتا، کیونکہ مجھے آپ پر پورا اعتماد ہے۔ امید ہے کہ آپ یہ کام عقل مندی، قابلیت اور پوری جاں فشانی سے سرانجام دیں گے۔ انھوں نے اس خط کے ساتھ دولکھ کوڑیوں کی منڈی بھوج کے تاجروں کے نام اور اس کے علاوہ بمبئی اور کلکتے کی ہنڈیاں بھی بھیجیں۔ انھیں ضرورت کے مطابق بھنا کر رسد کے محکمے کے لیے چاول، گندم، جو اور باجرہ خریدنا تھا۔ یہ سامان پھر رفتہ رفتہ مختلف بیڑیوں کے ذریعے، بھوج کے ایک بدھو نامی شخص کے نام گھوڑا باڑی بھیجا جاتا تھا جو انگریزوں کا کارندہ تھا۔ اسے ہدایت کی گئی تھی کہ وہ رسد کے محکمے

کے عمال سے مل کر، سامان منگا لے۔ اس کے علاوہ مجھے کہا گیا کہ دو ہزار اونٹ اور تین سو یا ہزار بیل، ماہانہ کے حساب سے کرایہ پر لے کر، با اعتماد آدمیوں کے ساتھ تیار رکھوں کہ ان کی کسی بھی وقت ضرورت پڑے تو کام آسکیں۔

میں نے ان ہدایتوں کے مطابق اناج خرید کر گھوڑا باری بھیجنا شروع کیا۔ اس خریداری کی وجہ سے کراچی کے بازار میں اناج کے نرخ بڑھ گئے اور میروں کے عمال نے رکاوٹیں ڈالنی شروع کر دیں۔ انھوں نے کراچی کے غریب مسلمانوں کو بھڑکایا کہ وہ میرے دروازے پر دھرنا دے کر ہنگامہ کریں۔ چنانچہ ایک دن صبح کو ہزار مسلمانوں کا ہجوم آ کر میرے دروازے پر اکٹھا ہوا اور وہ پکارنے لگے کہ تم نے قحط پیدا کیا ہے اور غریبوں کو بھوکوں مار دیا ہے۔ میروں کے عمال نے اس طرح بالواسطہ مخالفت شروع کی لیکن وہ ہمارا کچھ بھی نقصان نہ کر سکے۔ میں نے کسی کی بھی پروا نہیں کی۔ میرے کئی گماشتے پرگنوں میں گئے تھے جو سون میانی اور سیوھن سے میرے حکم کے مطابق اناج خریدتے تھے جسے ہماں دار نوکروں کے ہاتھوں دریائے سندھ کے راستے گھوڑا باری بھیجا جاتا تھا۔

اس دوران میں میں اونٹوں کا انتظام کرتا رہا۔ تاہم حکومت کے عمال ہر وقت میری کوششوں کو ناکام بنانے کی سعی کرتے رہے۔ وہ ساربانوں کو چوری چھپے ڈراتے تھے اور ان کے دلوں میں یہ خیال بٹھاتے تھے کہ میروں کے علاقے سے گزر کر جانا کوئی آسان بات نہیں۔ دشمنوں کی فوج کا ضرور مقابلہ کیا جائے گا اور شاید جنگ ہو، جس میں تم غریب ساربانوں کو بے جا نقصان پہنچے گا اور مفت میں مارے جاؤ گے۔ تمھاری بھلائی اسی میں ہے کہ کرائے پر اونٹوں کے دینے سے انکار کر دو۔ یہ باتیں تفصیل سے میرے علم میں آئیں۔ میں نے بروہی بلوچوں کو، جو ہمارے بزرگوں کے زمانے سے ملازم تھے اور میرے اخلاقی اثر میں تھے، بلا کر ان سے پانچ سو اونٹ خریدے، جو ان کے قبیلے کی ملکیت تھے۔ اسی طرح میں نے کچھ اور لوگوں سے، جن پر مجھے اعتماد تھا، اونٹ کرایے پر لیے۔ پھر میں نے سوچا کہ کراچی سے تین کوس دور گھارو میں، جہاں ہماری سو سال سے کوٹھی تھی، جا کر کچھ عرصہ رہا جائے تاکہ زیادہ آسانی سے اونٹ مہیا ہو سکیں، کیوں کہ کراچی میں امکان تھا کہ اونٹوں کی مطلوبہ تعداد نہ مل سکے۔ یہ فیصلہ کر کے میں نے کرایے پر حاصل شدہ اونٹوں کے مالکوں کو مشورہ دیا کہ اونٹوں کو لے کر گھارو چلیں کہ وہاں چارہ بہت ہے۔ پھر میں بھی خاموشی سے گھارو چلا گیا۔ گھارو میں میرے گماشتے ٹانک رام نے میری ہدایتوں کے مطابق کام کرنا شروع کیا اور دو دن کے اندر اس نے میرے گھر پر ملیر کے میسوں اور جوکھیوں کے قبیلوں کے معززین اور دوسرے اونٹ والوں کو لا حاضر کیا۔ میں نے ان سے اقرارنامے لکھوا لیے، پھر مزید اطمینان کے لیے ابتدائی انتظام کر کے میں نے لوگوں سے کہا کہ اونٹ گھارو میں لے آؤ تاکہ ان کا داخلہ کر کے، گاؤں کے آس پاس دو تین کوس کے اندر انھیں چارے کے لیے چھوڑ دیں، تاوقتے کہ ان کی ضرورت پڑے۔ اس کے بعد میں نے جوکھیوں کے سردار جام مہر علی کو اس سودے کی خبر دی، چوں کہ میں نے اس کی قوم والوں سے سودا کیا تھا، اس لیے اسے بتانا ضروری سمجھا۔ اس نے اپنے لوگوں پر

Scanned with CamScanner

بے حد خفگی ظاہر کی کہ تم نے کیوں میرے مشورے کے بغیر اونٹ دے دیے۔ جام نے جو منصوبے بنائے تھے، ان کا مجھے پتا چل گیا، جس پر میں نے مانک رام کو اس کے گاؤں بھیجا کہ جا کر اسے لے آئے۔ وہ جام کو لے آیا۔ میری جام سے طویل ملاقات ہوئی اور آخر میں اُسے باز رکھنے میں کامیاب ہو گیا۔ جام ایک بھوکا شیر تھا اور اسے کچھ اناج اور کچھ منہ میٹھا کرنے کی ضرورت تھی۔ کہنے لگا کہ میں خانہ زاد ہوں، مجھے قرض چاہیے۔ اس پر میں نے نانک رام کو کہا کہ اسے دو ہزار روپے دے دو مگر نانک رام کا اس پر پہلے ہی کسی حساب میں پانچ ہزار روپے قرض تھا۔ وہ اس سے ہمیشہ قرض لیتا تھا۔ مانک رام نے اس دو ہزار روپے مزید دیے، کچھ نقد اور کچھ جنس۔ جام نے وعدہ کیا کہ میں اب وفادار بن کر رہوں گا۔

میں نے ساکرو میں پانچ سو باربردار بیل ماہانہ حساب سے کرائے پر حاصل کیے اور ان کے مالکوں سے اقرار نامے لیے اور سارے اونٹ گھارو میں منگوا لیے۔ اس کے بعد میں نے اناج اور دیگر غذائی سامان اکٹھا کرنے اور اونٹوں اور باربردار بیلوں کو حاصل کرنے سے متعلق کرنل پاٹنجر کو احوال لکھ بھیجا۔ وہ بہت خوش ہوئے اور انھوں نے میری لیاقت اور دانش مندی کی تعریف کی۔ جلد ہی پھر کرنل پاٹنجر حیدرآباد سے گھوڑا باڑی اور وہاں سے حاجی کوٹ روانہ ہو گئے۔ ان کے دو نائب تھے: ایک لیفٹیننٹ ڈبلیو جی پیٹوک اور دوسرا لیکی۔ اسی زمانے میں سر جان کین ایک شاہی فوج کے ساتھ بمبئی سے گھوڑا باڑی پہنچے۔ اس سے پہلے سر جان کین کے نائب کیپٹن آؤٹرام کو بمبئی کے گورنر نے کراچی بھیجا۔ انھیں ہدایت کی گئی تھی کہ میرے پاس رہ کر پتا چلائیں کہ کرنل پاٹنجر نے مجھے فوج کی رسد کے لیے اناج جمع کرنے اور اونٹ اور باربردار بیل حاصل کرنے کے لیے جو فرمائشیں کی ہیں ان کا میں نے کتنا خیال رکھا ہے۔ وہ ایک چھوٹی دیسی بیڑی میں سوار ہو کر آ پہنچے۔ بندرگاہ پر انھیں میرے بھائی پرسرام داس اور سکھ رام داس لینے گئے۔ سکھ رام داس انھیں بیڑی سے کنارے تک لے کر آیا۔ کیپٹن آؤٹرام کے ساتھ چھ نوکر تھے لیکن وہ سندھیوں کے ڈر سے ان کے ساتھ کنارے پر نہیں اترے۔ آؤٹرام کچھ بسکٹ اور ڈبل روٹیاں رومال میں باندھ کر، ایک لٹھ ہاتھ میں پکڑے، میرے بھائی سکھ رام داس کے ساتھ آ گئے۔ آتے ہی انھوں نے میرا پوچھا۔ انھیں بتایا گیا کہ ٹالپروں کی حکومت کے عمال نے کراچی میں اونٹ اور بیل حاصل کرنے میں رکاوٹیں ڈالیں، اس لیے میں خود کوشش کرنے گھارو گیا ہوں۔ کیپٹن آؤٹرام دو دن میری کوٹھی جیسی کاروباری جگہ پر رکے رہے۔ وہ مجھ سے ملاقات کے منتظر تھے، اس لیے انھوں نے سکھ رام داس سے کہا کہ میرے ساتھ گھارو چلو۔ ناچار دو سواری کے اونٹ فوراً تیار کیے گئے۔ ایک پر سیٹھ سکھ رام داس اور کیپٹن آؤٹرام ساتھ سوار ہوئے اور دوسرے پر دو نوکروں کو ساتھ لیا گیا۔ شام کو میں اپنے گھر کے آنگن میں کرسی پر بیٹھا تھا، کیا دیکھتا ہوں کہ میرا بھائی اونٹ پر سوار ہے اور اس کے پیچھے ایک فرنگی بیٹھا ہے۔ میں نے یوروپی کو عزت سے لا کر پلنگ پر بٹھایا جس پر گدا بچھا ہوا تھا۔ رسمی خیر و عافیت کے بعد کیپٹن آؤٹرام نے مجھے اپنی آمد کے مقصد سے واقف کیا۔ میں نے انھیں اطمینان دلایا کہ کرنل پاٹنجر کے احکام کا ہر طرح خیال رکھا گیا ہے۔ یہ خبر سن کر وہ بے حد خوش ہوئے اور

Scanned with CamScanner

کہنے لگے کہ مجھے کل بانسی کوٹ جانا ہے، سواری کا انتظام کرو اور مجھے پانچ سوار اور اپنا بھائی سکھ رام بھی ساتھ میں دو۔ دوسرے دن پو پھٹے کیپٹن آؤٹرام گھاروے سے بانسی کوٹ روانہ ہو گئے۔ میرا بھائی اور وہ دونوں ایک اونٹ پر سوار ہوئے۔ چلتے وقت کہنے لگے کہ تم بھی جلد ہی ہمارے پیچھے بانسی کوٹ آؤ۔ میں نے ان سے وعدہ کیا کہ میں باربرداری کے جانور بھیج کر آؤں گا تاکہ کچھ جانور پیچھے نہ رہ جائیں۔ دو دن بعد میں بانسی کوٹ جانے کے لیے فارغ ہو گیا۔ انگریزوں کی چھاؤنی کا انتظام اور فوج کی تربیت دیکھ کر میں حیران رہ گیا۔ پہلے میں پہنچتے ہی کیپٹن آؤٹرام اور سکھ رام سے ملا۔ میرا بھائی ایک ہاتھی کے استر والے دو چوبی خیمے میں رہ رہا تھا جو اسے کیپٹن آؤٹرام نے رہنے کے لیے دیا تھا۔ میں بھی اس کے ساتھ رہا۔ منشی علی اکبر ایرانی میرے بھائی کی خدمت کے لیے مقرر کیا گیا تھا۔ وہ بھائی پر بہت مہربان تھا۔ کئی گماشتے میرے ساتھ تھے۔ چھاؤنی چار میل کی اراضی میں پھیلی ہوئی تھی اور ہر بات کا اعلیٰ انتظام تھا۔ میں نے وہ رات بھائی کے ساتھ گزاری۔ دوسرے دن دس بجے میں کرنل پاٹنجر سے ملنے گیا۔ میں ان کے حلم، اخلاق اور دوراندیشی سے بے حد متاثر ہوا۔

مجھے یورپی لوگوں کی صحبت کا شرف پہلے کبھی حاصل نہ ہوا تھا اور میں ان کے رسوم و رواج اور عادتوں سے بھی ناواقف تھا۔ میں کرنل پاٹنجر کے پہلے نائب، لیفٹیننٹ ایسٹوک کا شکر گزار ہوں، جنھوں نے مجھے اپنے رسوم و رواج سے اچھی طرح واقف کیا اور کہا کہ ہم سے تعلقات رکھنے میں آپ کو بڑے فائدے ہوں گے۔ اس کے بعد میں زیادہ سرگرمی سے کام کرنے لگا۔ لیفٹیننٹ ایسٹوک ایک نہایت خوش مزاج، بے تکلف، خوش گفتار، حلیم طبع اور صاف گو آدمی تھے۔ انھوں نے اپنی نیک عادتوں سے ہر ایک کا دل موہ لیا تھا۔ وہ سندھ میں اپنی خوش مزاجی کے سبب مشہور تھے۔ میں جب کرنل پاٹنجر سے ملا تو انھوں نے مجھ سے باربرداری کے جانوروں اور فوج کی رسد کی بابت پوچھا۔ میں نے ان سے مکمل تفصیلی احوال بیان کیا۔ احوال سن کر وہ نہایت خوش ہوئے۔ پھر انھوں نے مجھے فوج کے سالار سر جان کین کے لیے ایک تعارفی خط دیا اور کہا کہ جا کر ان سے ملو۔ چناں چہ میں سر جان کین کے خیمے کی طرف گیا اور کرنل پاٹنجر کا رقعہ اندر بھجوایا۔ سپہ سالار مجھ سے نہایت شفقت سے پیش آئے۔ سر جان کین خود ہندوستانی نہیں بول سکتے تھے۔ ان کے ماتحت تین نائب تھے: کیپٹن آؤٹرام، کیپٹن پاول اور میجر کین۔ انھوں نے مجھ سے غذائی سامان کے بارے میں سوالات کیے۔ میں نے انھیں بتایا کہ سب کچھ ٹھیک ہے۔ اس پر انھوں نے حکم دیا کہ سارا سامان رسد کے کمیسری جنرل، میجر ڈیوڈسن کے حوالے کر دو۔ میں نے حکم کی تعمیل کی اور جو سامان سرکار کے کارندے بادھو کی طرف بھیجا تھا اس کا بھی تفصیلی احوال جنرل کو بتایا۔ انھوں نے اونٹ اور بیل دیکھ کر اپنے قبضے میں لیے۔ کرنل پاٹنجر نے مجھے ہدایت کی کہ کمیسری جنرل کے احکام کی پوری پوری تعمیل کرنا اور رسد اور باربرداری کے جانوروں کے لیے جو ضرورتیں ہوں ان کا دھیان رکھنا۔ مزید کہا کہ اپنے بھائی سکھ رام داس کو لکھو کہ اونٹوں اور بیلوں کی دیکھ بھال کرے اور حسنی کو خوش رکھے۔ میں نے یہ سارا کاروبار کسی معاوضے کے بغیر کرنے کا وعدہ

Scanned with CamScanner

کیا۔ درحقیقت شروع میں میں نے انگریزوں کی جو بھی خدمت کی تھی وہ بغیر کسی معاوضے کے تھی۔ میں غذائی سامان کا ٹھیکے دار نہ تھا۔ میں نے سیاسی خدمت کسی مالی نفع کے ارادے سے نہیں کی تھی۔ میری جان اور مال ہر وقت مشکل میں تھے۔ ہر ایک کو معلوم تھا کہ ٹالپروں کی حکومت، جس کا میں زیر دست تھا، سندھ سے انگریزوں کی فوج کو رستہ دینے کے خلاف تھی اور ان کی نظر میں انگریزوں کی مدد کرنا ان کے مفاد کے خلاف، بلکہ حکومت کی توہین تھی۔ مگر میرے خاندان سے بعد کے میروں کے مذہبی تعصب کے زیرِ اثر جو ظلم کیے گئے تھے ان کی وجہ سے ہمیں سخت رنج تھا۔ انگریز سرکار کے لیے قربانیاں میں نے فقط اپنے خاندان کے مفاد اور بھلائی کی خاطر دیں۔ اس لیے جو کچھ مجھے کرنل پاٹنجر نے کہا اس کی میں نے خوشی سے تعمیل کی اور خدا کا شکر ہے کہ میں نے، اپنے ذاتی نوکروں، منشیوں اور سپاہیوں کی مدد سے، سب کام خاطر خواہ طریقے سے پورے کیے۔

باسی کوٹ میں میرے ہوتے حیدرآباد کے میروں کی طرف سے نواب غلام شاہ لغاری، سید زین العابدین اور آغا اسماعیل شاہ نے انگریزوں کی چھاؤنی میں آ کر اپنی خدمات پیش کیں۔ پانچ چھ دن کے بعد فوج نے چھاؤنی اکھاڑ کر ٹھٹے کی طرف کوچ کیا، جہاں وہ تین دن بعد پہنچے اور شہر اور مکلی کے بیچ منزل انداز ہوئے، جہاں ان کے لیے بہت اچھا انتظام کیا گیا تھا۔

ٹھٹے میں مجھے کرنل پاٹنجر نے کہا کہ مسٹر وانٹ ماک اس شہر میں انگریز کی مارکی نامی ایک مکان میں رہتے ہیں، ان کے پاس جا کر ریال اور چاندی لے لو اور انہیں پگھلا کر، کسی دیانت دار ملازم کی نگرانی میں، ان سے کوڑیاں بنواؤ۔ میں نے سوچا کہ یہ دھندا نیک نامی کے لیے خطرناک ہے۔ اگر سکے کے وزن میں یا کسی اور طرح تل بھر بھی تفاوت ہو گیا تو ناحق ملامت سہنی پڑے گی۔ لہٰذا میں نے اپنے خیالات اور اعتراضات کا لیفٹیننٹ ییسٹوک سے ذاتی طور پر اظہار کیا اور ان سے کہا کہ ایسے کام میں بدنامی کا اندیشہ ہے۔ لیفٹیننٹ ییسٹوک وہ شخص تھے جن کی دوستی کی مجھے بڑی قدر تھی۔ میرے دل میں ان کے نیک، شریف اور حقیقت پسند مزاج کے لیے بہت عزت تھی۔ انھوں نے کرنل پاٹنجر سے بات کی، جنھوں نے یہ کام مانک جی نامی ایک پارسی کے حوالے کر دیا، جو چھاؤنی میں رہتا تھا۔ مانک جی نے دو سال مسلسل ٹکسال چلائی، کافی پیسے بنائے اور آخرکار جیل کا دروازہ دیکھا۔

ایک دن ٹھٹے میں ایک نوجوان مذہبی، برہنہ تلوار لیے، کرنل پاٹنجر کے خیمے میں گھس آیا اور پاگلوں کی طرح مکر کر کے، ہوا میں تلوار چلانے لگا۔ کرنل پاٹنجر کے سپاہی اسے پکڑنے کے لیے فوراً اٹھ کھڑے ہوئے، لیکن وہ جوان تھا۔ وہ سپاہیوں سے تیز تھا، اس لیے وہ اسے پکڑ نہ سکے۔ حکم دیا گیا کہ اس پر گولی چلاؤ، اور بندوق کی ایک ہی گولی نے اس کا کام تمام کر دیا۔

فوج نے ٹھٹے میں چار دن قیام کیا۔ حیدرآباد کے قریب گدو بندر کے پاس سرکاری گودام میں سامان کا بڑا ذخیرہ جمع کیا گیا تھا۔ ایک دن اچانک میرپورخاص کے میر شاہ محمد اپنا لشکر لے کر حیدرآباد پر حملہ آور ہوئے اور حیدرآباد کے میروں کے مشورے اور ان کے سپاہیوں کی مدد سے، گدو بندر میں

Scanned with CamScanner

انگریزوں کے گودام پر حملہ کر کے، لوٹ کر، آگ لگا کر سب سامان لے گئے۔ جب مسٹر لیکی کو گودام پر حملے کی خبر ملی تو وہ ڈر کے مارے بیڑیاں تیار کرا کے ٹھٹھہ روانہ ہو گئے۔ ان کا یہ اقدام بہت عاقبت اندیشانہ تھا۔ گر وہ بلوچوں کے ہاتھ آ جاتے تو وہ ان کا کام تمام کر دیتے۔ مسٹر لیکی جیسے ہی ٹھٹھے پہنچے، اسی وقت فوج کو پیش قدمی کا حکم دیا گیا۔ فوراً تعمیل کی گئی اور ٹھٹھے سے جھرک تک بتیس میل کا فاصلہ ایک ہی مرحلے میں طے کیا گیا۔ چٹانوں اور میدان میں ایک محفوظ جگہ چھاؤنی لگائی گئی۔ اس وقت میں بھی چھاؤنی میں تھا۔ لیفٹیننٹ ایسٹوک نے مجھ سے کہا کہ جنتوں کا خیال رکھو، کہیں کسی وقت دھوکا دے کر فرار نہ ہو جائیں۔ مالک کا شکر ہے کہ کسی نے بھی دھوکے بازی یا کوئی چالاکی وغیرہ نہیں کی۔ میں نے سارے اونٹ اور بیل جھرک میں میروں کی شکارگاہ میں کھڑے کر دیے۔ جھرک میں آنے کے کچھ عرصے بعد ایک دن صبح کو دو یورپی جنگل میں سیر کرنے گئے۔ انھوں نے اس خیال سے بندوقیں ساتھ لے لی تھیں کہ اگر موقع ملے تو شکار کیا جائے۔ انھیں کچھ بلوچ سپاہیوں نے، جو جنگل میں چھپے بیٹھے تھے، حملہ کر کے مار دیا۔

جھرک میں انگریزوں کی فوج کی تربیت اور انتظام اتنا اچھا اور رعب دار تھا کہ لوگ دیکھ کر حیران ہو جاتے تھے۔ صاف شدہ بندوقیں اور برچھیوں کی عمودی ایستادہ کڑیاں ریتی سے لگے فولاد کی طرح چمکتی تھیں۔ میروں نے معلومات حاصل کرنے کے لیے کئی جاسوس جھرک بھیجے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ انھوں نے انگریزوں کے اعلیٰ فوجی انتظام اور طاقت کی انھیں ایسی باتیں بتائی ہوں کہ وہ بدحواس ہو گئے ہوں اور ان کے سارے منصوبے درہم برہم ہو گئے ہوں۔ میری ذاتی رائے ہے کہ ان خبروں نے ٹالپروں جیسے غیر مستقل مزاج لوگوں کے دلوں میں اتنا ہی ہراس پیدا کیا ہوگا جتنا چھاؤنی کا منظر دیکھنے سے ہمارا حوصلہ بڑھتا تھا۔

جھرک میں فوج کے یورپی عہدے داروں کے خیمے سب ایک قطار میں لگے ہوئے تھے۔ میرا خیمہ ان کے سامنے درمیان میں تھا۔ ایک دن صبح دس بجے میں اپنے بڑے خیمے میں تقریباً سو آدمیوں کے ساتھ بیٹھا تھا کہ دو آدمی فقیرانہ بھیس میں آئے اور سامنے کھڑے ہو کر صدا لگائی کہ ہم حج کے لیے جا رہے ہیں، خیرات چاہیے۔ میں انھیں غور سے دیکھ رہا تھا کہ انھوں نے اشارہ کیا، جس پر میں نے اٹھ کر اپنے ذاتی خیمے میں جا کر انھیں اپنے پاس بلایا۔ انھوں نے میرے پاس آ کر ایک لاٹھی کا بندھا کھول کر، اس میں سے ایک خط نکال کر میرے حوالے کیا۔ یہ خط خود میر نور محمد کا لکھا ہوا تھا اور میرے نام تھا۔ اس میں لکھا ہوا تھا کہ "سیٹھ ناؤں مل، اس وقت ہمارے دوست اور مربی بنو۔ کرنل پاٹنجر کو بتاؤ کہ گدو بندر اور ٹنڈو میر خان میں انگریزوں کے گودام اور دریائے سندھ میں سامان کی بیڑیاں میرپور کے میر شیر محمد نے میر محمد اور صوبدار کی مدد سے لوٹی اور جلائی ہیں۔ میرا اس میں کوئی ہاتھ نہیں اور نہ ہی میں نے اس میں کچھ حصہ لیا ہے۔ ذمے دار وہ ہیں۔ میں بے گناہ ہوں۔"

میں نے قاصدوں کو کھانے کی دعوت دی لیکن انھوں نے معذرت کی اور بجے دو اور جا بھی

دکی سے جواسیں فوراً پہنچانے کے لیے دیے گئے تھے۔ ان میں سے ایک ٹھٹے کے میاں عابد کے لیے تھا اور دوسرا گھوڑا باری کے نواب غلام شاہ کے لیے۔ انھوں نے مزید کہا کہ ان دونوں عمال کو ہدایتیں دی گئی ہیں کہ انگریزوں کے مال کی خاص حفاظت کریں اور فوج کی ہر طرح مدد کریں۔ میں قاصدوں کو زبردستی روک کر سیدھا کرنل پاٹنجر کے خیمے میں گیا اور انھیں خط دیا۔ یہ خط فارسی میں لکھا ہوا تھا اور لیفٹننٹ ایسٹوک نے پڑھا۔ میں نے انھیں خط کے بارے میں سارا احوال بتایا اور پھر جس طرح انھوں نے لکھوایا، میں نے ویسے ہی قاصدوں کے ہاتھ خط کا جواب بھیج دیا۔

دوسرے دن حیدرآباد کے ٹالپروں کی طرف سے آغا اسماعیل شاہ بھکر میں انگریزوں کی چھاؤنی میں حاضر ہوئے۔ وہ یہ بات سمجھانے کے لیے آئے تھے کہ گدو میں کن حالات میں انگریزوں کے مال گودام لوٹے اور جلائے گئے تھے۔ اس بات پر بڑی بحث چلی۔ کرنل پاٹنجر نے اس پر خوب دل کی بھڑاس نکالی اور آغا اسماعیل شاہ کو، اس کے آقاؤں کے بدلے، مناسب الفاظ میں ملامت اور تنبیہہ کی۔ آغا اسماعیل شاہ نے ہاتھ جوڑ کر معافی چاہی۔ آخر انگریز نقصان کے عوض نقد معاوضہ لینے پر رضامند ہو گئے اور آغا اسماعیل شاہ نے ٹالپروں کی طرف سے ستائیس لاکھ روپوں کی قبولیت لکھ دی۔ آٹھ دن کے قیام کے بعد چھاؤنی کوڑی کی طرف روانہ ہوئی جہاں وہ جلد ہی پہنچ گئے۔ ٹالپروں نے، انگریز سرکار کے لیے اپنی دوستی اور خیر خواہی دکھانے کے ارادے سے، کئی قاصد چھاؤنی میں بھیجے۔ کوڑی پہنچنے کے بعد جلد ہی کرنل پاٹنجر نے مجھ سے کہا کہ لیفٹننٹ لیکی کے ساتھ مل کر، میروں سے اسماعیل شاہ کی طرف سے تحریر شدہ قبولیت والے ستائیس لاکھ وصول کر آؤ۔ میں نے گردن جھکا کر اپنی حالت سے انھیں آگاہ کیا اور سمجھایا کہ رقم کے لیے میرا جانا میروں کو اچھا نہ لگے گا۔ وہ اس بات پر رضامند ہو گئے اور میروں کے دربار میں اپنے وکیل منشی جیٹھانند کو لکھ بھیجا کہ لیفٹننٹ لیکی اور دوسرے آدمیوں کے ساتھ مل کر، رقم وصول کر کے بھیجو۔ میروں نے اس وقت کلدار سکہ "کوڑیاں" دینے کا وعدہ کیا تھا، لیکن وہ ان کے پاس خزانے میں موجود نہ تھیں۔ لہٰذا انھوں نے بتایا، رقم "گوبندی" یا "مشہدی" سکوں میں دی، جن کی خود بازار میں زیادہ قیمت تھی۔ اس کے بعد جلد ہی فوج نے سیوہن کے راستے شکارپور کے لیے کوچ کیا۔ کرنل پاٹنجر پیچھے ٹنڈو میر خان میں رہے اور میں بھی ان کے ساتھ رہا۔ ان کے اوّل نائب، لیفٹننٹ ایسٹوک فوج کے ساتھ روانہ ہو گئے۔

گدو بندر میں کچھ بھی سامان نہ چھوڑا گیا۔ فوج کے لیے راستے میں متعدد مقامات پر غذائی سامان اکٹھا کر رکھنا ضروری تھا لہٰذا یہ فیصلہ کیا گیا کہ سیوہن اور لاڑکانے میں رسد کے گودام کھولے جائیں۔ اس سلسلے میں کرنل پاٹنجر نے مجھ سے مدد چاہی اور کہا کہ اپنے بھائیوں، سکھو رام داس اور گوپال داس کو اجازت دو کہ فوج کے ساتھ شکارپور تک ساتھ چلیں اور غذائی سامان لے کر دینے اور اسے حفاظت سے رکھنے کا انتظام کریں۔ میں نے یہ تجویز خوشی سے قبول کی اور سیوہن، لاڑکانہ اور دوسری جگہوں پر کارندوں کو ہدایتیں بھیجیں کہ سکھو رام داس کے احکام کی تعمیل کریں اور گودام وغیرہ قائم کرنے میں ان کی مدد کریں۔

Scanned with CamScanner

ایک دن صبح میں شنڈو نور خان میں اپنے خیمے میں بیٹھا ہوا تھا کہ مجھے کرنل پاٹنجر نے طلب کر کے ازراہِ کرم بتایا کہ عنقریب انگریزوں کی فوج کے اعلیٰ بحری سپہ سالار سر فریڈرک میٹلینڈ بحری بیڑے کے ساتھ کراچی شہر پر قبضہ کرنے والے ہیں۔ انھوں نے مجھے تمہارے اہلِ خانہ کا خیال رکھنے کو کہا ہے اور مجھے لکھا ہے کہ کراچی کے سیٹھ ناؤمل کے گھر بار اور املاک کی ہر حال میں حفاظت کرنی ہے۔ وہ اس وقت فوج کے ساتھ ہیں اور انھوں نے ہماری بہت سرگرمی اور جاں فشانی سے مدد کی ہے۔ مجھے ان کی جان اور عزیزوں کی فکر ہے۔ ان کی اس طرح حفاظت کی جائے جیسی ہندوستان کے گورنر جنرل کی جان اور عزیزوں کی۔

مجھے انھوں نے تسلی دی کہ تم کراچی میں اپنے عزیزوں کی کوئی فکر نہ کرو کیونکہ کراچی جلد ہی انگریزوں کے قبضے میں آنے والی ہے۔ میں یہ خبر سن کر بے حد خوش ہوا اور مالک کا شکر بجا لایا جو سب کا داتا ہے۔ میں نے یہ خبر فوراً کراچی میں اپنے عزیزوں کو بھیجی اور ان کو کہا کہ جو بھی انگریز آئے اس کی مدد کریں۔ دوسرے دن مجھے کراچی سے رقعہ ملا کہ انگریزوں کے کئی جنگی جہاز بندرگاہ پر آئے اور انھوں نے منوڑے کے قلعے پر ایسی گولہ باری کی کہ تین گھنٹوں کے اندر قلعے کی مغربی دیوار گرا دی اور توپوں کے دھوئیں نے، کالے بادلوں کی طرح، شہر کے اوپر دن کو رات بنا دیا تھا۔ ان حالات میں کراچی میں میروں کے عمّال مثلاً بلوچوں کے مطالی قبیلے کے نواب خیر محمد حاجی خان رکھیو اور دوسرے زبردست، میرے بڑے بھائی پرتم داس کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ دھوئیں نے لوگوں کا دم گھونٹ دیا ہے۔ ہم میں انگریزوں سے مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ توپ زنی بند کرانے کے لیے اقدامات کرنے چاہییں۔'

اسی دوران دو تین انگریز عہدے دار ساحل پر آئے۔ میرے بھائی کو پتا چلا تو وہ ان سے بندرگاہ پر ملنے گئے جہاں میروں کے آدمی بھی جلد ہی آ حاضر ہوئے۔ انگریز عہدے دار میرے بھائی کے ساتھ مل کر ان کے گھر آئے اور وہاں سے ان کے ساتھ گھڑسوار فوج کی چھاؤنی کے لیے کوئی جگہ ڈھونڈنے گئے۔ شہر اور رام باغ کے درمیان جو میدان تھا، وہ انھوں نے پسند کیا۔ اور دوسرے دن فوج کو اتار کر وہاں منزل انداز کیا گیا۔ میرے رشتے داروں کو سامان اتار کر حفاظت سے رکھنے کا کام سونپا گیا۔ وہ یہ کام رقعوں پر وقتاً فوقتاً دیتے تھے اور یہ کام کافی ذمے داری کا تھا۔ لیکن میرے عزیز یہ خدمت بغیر کسی معاوضے کے خوشی سے انجام دیتے تھے کیونکہ میں انھیں بار بار لکھتا تھا کہ انگریزوں کی فوج کی بڑی جاں فشانی سے مدد کریں اور ان کا ہر تقاضا پورا کریں۔ مالک کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ یہ بات بڑی خوش اسلوبی سے نبھ گئی کہ ریئر ایڈمرل بار بار کرنل پاٹنجر کو خطوں میں میری خدمات اور تعاون کی داد دیتے رہے جس پر کرنل پاٹنجر نے ان کی طرف سے میرا شکریہ ادا کیا۔ میری خدمات کے اعتراف میں اور میری عزت افزائی کے لیے سر فریڈرک میٹلینڈ نے ہمارے آبائی مکان کی حفاظت کے لیے یوروپی سپاہی مقرر کیے۔ فتح کے بعد بھی کافی عرصے تک یہ کرم فرمائی جاری رہی تاہم یوروپی پہرے کو بدل کر اس کی جگہ دیسی سپاہی رکھے گئے۔ فوج

ے کے ترسے کے بعد جلد ہی میں نے ریحر یدھان اور ان کے دوستوں کو دعوت دے کر اپنے پاس بلایا۔ انھوں نے یہ دعوت بخوشی قبول کی۔ وہ اپنے ساتھ سپاہیوں کا ایک دستہ جھنڈوں اور بینڈ سمیت لے کر آئے۔

میرے چھوٹے بھائی سکھ رام داس نے بمبئی فوج کی شکارپور تک رسد کی خدمت کی۔ شکارپور میں میرے بھائی پر زور دیا گیا کہ وہ فوج کے ساتھ کابل تک چلے اور راستے میں رسد کا انتظام کرے۔ اس نے انھیں جواب دیا کہ میں سیٹھ کے حکم کا بندہ ہوں۔ مجھے فقط شکارپور تک جانے اور فوج کو رسد پہنچانے کا کام سونپا گیا ہے۔ میں ان سے پوچھ کر آگے جانے کی اجازت لوں گا۔ مجھے یہ بات پسند نہ تھی کہ میرا بھائی فوج کے ساتھ افغانستان جائے۔ اس کے علاوہ میں نے ایسا کوئی وعدہ بھی نہیں کیا تھا کہ میں فوج کو غذائی سامان اور بار بردار جانور سندھ کی حدود سے باہر بھی مہیا کروں گا۔ اس بارے میں نے کرنل پاٹنجر سے پوچھا کہ آپ کا کیا مشورہ ہے۔ انھوں نے کہا کہ تم پر فقط سندھ سے فوج کو سلامتی سے روانہ کرنے کی ذمے داری تھی۔ سندھ سے باہر فوج کو سامان مہیا کر کے دینے کی ذمے داری مسٹر الیگزینڈر برنس نے خود لے لی ہے۔ تمھاری مرضی ہو تو تمھارا بھائی افغانستان جا سکتا ہے۔ اس کے بعد میں نے سکھ رام داس کو خط لکھا کہ کابل مت جاؤ اور اجازت لے کر لوٹ آؤ۔ چنانچہ اس نے یہی کیا۔ وہ سب حساب کتاب صاف کر کے، مئی ۱۸۳۹ میں کراچی لوٹ آیا۔

اسی سال کے اپریل تک میں کرنل پاٹنجر کے ساتھ حیدرآباد میں تھا۔ مجھے جو سیاسی خبریں ملتی تھیں وہ میں انھیں پہنچاتا تھا۔ میر نور محمد اور نصیر خان ان سے الگ الگ ملتے رہتے تھے۔ ایک دن میر نور محمد نے میرے ایک رشتے دار بھیرانند کو، جو اس وقت میر کے ہاں ایک اہم اور باثر عہدے پر مقرر تھا، کہا کہ سیٹھ کو کسی دن ہمارے پاس لے آؤ۔ میں نے انکار کیا، لیکن وہ مجھے پندرہ دن تک مسلسل اس بارے میں کہتا رہا۔ اس نے کہا، آپ کو میروں سے محبت نہ ہوگی لیکن سندھ ابھی تک ان کے تابع ہے۔ آپ کے کئی عزیز ان کی ملازمت میں ہیں۔ اگر آپ میروں کے پاس نہ چلیں گے تو ہم ایک رات بھی سکھ سے نہ سو سکیں گے۔ اس پر میں نے کرنل پاٹنجر سے بات کی اور ان سے مشورہ کیا۔ انھوں نے مجھے مشورہ دیا کہ بہتر یہ ہے کہ میروں کے کام میں دلچسپی نہ لو۔ میں نے انھیں سمجھایا کہ اس کی وجہ سے میرے عامل رشتے داروں کو نقصان پہنچے گا۔ انھوں نے غور کر کے آخر مجھے ان سے ملنے کی اجازت دے دی۔ ایک رات میں حیدرآباد جا کر اپنے رشتے دار دیوان بھیرانند کے پاس رہا۔ دوسرے دن انگریزوں کی چھاؤنی سے لوٹتے ہوئے میں قلعے میں میر نور محمد کے بنگلے میں داخل ہوا۔ دروازے پر جو پہرے دار تھا، اس نے جا کر اندر میر کو بتایا اور مجھے اندر بلایا گیا۔ میں اندر داخل ہوا تو میر نور محمد مجھ سے ملنے کے لیے اٹھے اور ہاتھ پکڑ کر ایک ہنڈولی پر بٹھایا۔ اس وقت میر نصیر خاں بھی حاضر تھے اور اپنے بھائی کے ساتھ ایک ہی پلنگ پر بیٹھے تھے۔ رسمی مزاج پرسی کے بعد نور محمد نے میری طرف مخاطب ہو کر کہا کہ سیٹھ

Scanned with CamScanner

ناؤں مل، باپ کا انتقام اچھی طرح لے لیا! اب تو خوش ہو گئے؟" میں نے جواب دیا کہ "سائیں، ایسا کیوں کہہ رہے ہیں؟ ایسے الفاظ کیوں ادا کر رہے ہیں؟" یہ کہہ کر میں خاموش ہو گیا اور پھر جلد ہی اجازت لے کر رخصت ہو گیا۔ میں نے کرنل پاٹنجر کو سارا احوال بتایا۔ انھوں نے جواب میں کہا، "تم نے اچھا کیا، کوئی فکر نہ کرو۔"

پانچ دن کے بعد پتا چلا کہ فوج شکارپور سے کابل کو روانہ ہو گئی۔ میں کرنل پاٹنجر کے ساتھ کراچی لوٹ آیا۔ یہ اپریل کا مہینا تھا۔ کراچی میں پتا چلا کہ میرے بھائی نے یہاں انگریزوں کی فوج کی اچھی خدمت کی تھی۔ یہ بات سن کر کرنل پاٹنجر بہت خوش ہوئے۔ اس کے بعد کرنل پاٹنجر بمبئی جانے کی تیاری کرنے لگے اور مجھے ساتھ چلنے کی دعوت دی۔ میں نے انھیں بتایا کہ جن دنوں میں بمبئی شیدیوں کے ہاتھ تھی، اس وقت سے ہماری بمبئی میں کوٹھی ہے لیکن ہم میں سے کوئی بھی وہاں نہیں گیا ہے۔ لیکن اگر آپ کی مرضی ہے تو مجھے چلنے میں کوئی اعتراض نہیں۔ اس پر انھوں نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا کہ بھوج جا کر تمھیں وہاں بلاؤں گا۔

کراچی میں باقی ماندہ فوج کا سالار کرنل اسپلر کو مقرر کیا گیا۔ وہ شادی شدہ آدمی تھے اور بال بچے ان کے ساتھ تھے۔ میں روز صبح نو بجے چھاؤنی میں جاتا تھا اور سارا دن اپنے خیمے میں (جو کرنل اسپلر کے خیمے کے قریب تھا) گزار کر شام چھ بجے گھر لوٹ آتا تھا۔ کرنل اسپلر نیک، صاف دل اور شریف الطبع آدمی تھے۔ ایک دن شام پانچ بجے کیپٹن باؤنڈ گھوڑے پر چڑھ کر سواری کے لیے منگھوپیر کی طرف پہاڑیوں میں نکل گئے، وہاں کچھ بدمعاشوں نے انھیں قتل کر دیا۔ سات بج گئے مگر وہ چھاؤنی میں نہ لوٹے۔ کرنل اسپلر نے انھیں تلاش کرنے کے لیے کچھ سپاہی پہاڑیوں میں بھیجے۔ انھوں نے جلد ہی لوٹ کر اطلاع دی کہ لاش ایک گڑھے میں پڑی ہے۔ رات کو دس بجے کرنل اسپلر نے مجھے بلایا اور میں کچھ سپاہیوں کے ساتھ جو اس وقت موجود تھے، چھاؤنی کی طرف گیا۔ کرنل اسپلر نے مجھے کیپٹن کے بارے میں اسی اطلاع سے آگاہ کیا۔ میں نے اپنے سپاہیوں کو حکم دیا کہ کھوجی (قدم شناس) لے کر فوراً جا کر قاتلوں کا پتا چلاؤ۔ میں نے ان سے کہا کہ جب تک تم لوگ نہ لوٹو گے، اس وقت تک میں چھاؤنی سے باہر نہ نکلوں گا۔ وہ تین چار گھنٹوں کے بعد لوٹ آئے اور بتایا کہ یہ بزدلانہ کام شاہ بلاول کے خلیفہ چاکر نے چھٹو اور بدیجا قوموں کے پچاس آدمیوں کی مدد سے کیا ہے۔ یہ خبر ملنے پر کرنل اسپلر نے سیدھے کرنل پاٹنجر کے نائب لیفٹیننٹ لیکی کو لکھا کہ میروں سے خلیفہ چاکر کو کراچی میں ہمارے حوالے کرنے کا مطالبہ کریں۔ میں نے شہر میں واپس آ کر معلوم کروایا کہ چھٹو اور بدیجا قوموں کے کچھ لوگ آس پاس ہیں یا نہیں اور آخر آٹھ آدمی ڈھونڈ ڈھانڈ کے پکڑ کر مضبوط پہرے میں انگریزوں کی چھاؤنی کی طرف بھیج دیے گئے۔ انھوں نے کرنل اسپلر کے پاس اعتراف کیا کہ وہ بھی ہم شاہ بلاول والے خلیفہ چاکر کے مرید ہیں اور یہ قتل وہی خلیفہ چاکر نے ان کی مدد سے کیا تھا۔ میر نے سندی خدمت گار کو شاہ بلاول بھیجا کہ خلیفہ چاکر کو پکڑ کر کراچی میں انگریزوں کی چھاؤنی میں حاضر کرے۔ چھاؤنی میں اس پر فوجی عدالت میں مقدمہ چلایا گیا۔ الزام ثابت

Scanned with CamScanner

ہوئی اور فیصلہ ہوا کہ اسے اسی جگہ پھانسی دی جائے، جہاں کیپٹن لوڈے کو قتل کیا گیا تھا۔ فوجی عدالت، کرنل اسپیئر، میجر ڈولوبی اور میجر آؤٹرام پر مشتمل تھی۔

اس موقعے پر میری خدمات کا تفصیلی احوال کرنل اسپیئر نے کرنل پاٹنجر کو لکھ بھیجا جنھوں نے مجھے شکریے کا خط لکھا۔

شاہ شجاع اور انگریز سرکار کی مشترکہ فوج قندھار، غزنی، کابل اور جلال آباد پر یکے بعد دیگرے آسانی سے قبضہ کرتی گئی۔ شاہ شجاع دوبارہ کابل کے تخت پر براجمان ہوئے۔ امیر دوست محمد اور ان کے ساتھیوں نے پہاڑ پھلانگ کر بخارا میں پناہ لی۔ فوج کا ایک حصہ کابل سے قلات بروہی لوٹ آیا۔ محراب خان نے، جو اس وقت قلات کا حاکم تھا، انگریزوں سے دوستانہ سلوک نہیں کیا۔ انگریزوں کا قندھار جانے والا سامان قلات میں سے گزرتے ہوئے لوٹا گیا۔ اس پر دونوں میں اختلافات ہوئے، جنھوں نے آخر جنگ کی صورت اختیار کی۔ محراب خان لڑائی میں مارا گیا اور اس کا کمسن بیٹا نصیر خان اپنے اہل و عیال کے ساتھ ملک چھوڑ کر بھاگ گیا۔ انگریز معاہدہ کر کے محراب خان کے چچازاد شاہنواز خان کو برسرِ اقتدار لائے۔ کرنل جیمز آؤٹرام اس وقت قلات میں انگریزی فوج کے ساتھ تھے۔ حکومت کے ردوبدل کے بعد، وہ جلد ہی بمبئی سرکار کو رپورٹ دینے کے لیے روانہ ہو گئے۔ مینگلوں کے سردار رحیم خان کو جب یہ خبر ملی تو اس نے پانچ سو سوار اور پیادے لے کر ان کا تعاقب کیا۔ کرنل آؤٹرام اونٹ پر تھے اور جت کے سوا دوسرا کوئی بھی ان کے ساتھ نہ تھا۔ انھیں پتا چلا کہ ان کا تعاقب ہو رہا ہے تو تیز تیز جا کر سونمیانی پہنچے، جہاں پہنچتے ہی انھوں نے میرے گماشتوں، نوکروں اور منشیوں کا پوچھا۔ میرے کئی آدمیوں نے انھیں اپنی خدمات پیش کیں۔ وہ ان سے کہنے لگے کہ ایک بیڑی کرائے پر لے دو جو مجھے راتوں رات کراچی پہنچا دے۔ وہ اس وقت تک اونٹ سے نہ اترے جب تک بیڑی کرائے پر لے کر سامان سے بھر کر انھیں اطلاع نہ دی گئی۔ اس کے بعد وہ فوراً کراچی روانہ ہو گئے۔ میرے کارندے اس وقت تک ساحل پر کھڑے رہے جب تک بیڑی روانہ ہو کر نظر سے غائب ہو گئی۔ اس کے بعد وہ کوٹھی پر لوٹ آئے۔ سونمیانی سے کرنل آؤٹرام کے روانہ ہو جانے کے دو تین گھنٹے بعد رحیم خان مینگل شہر میں آیا اور پوچھا کہ کوئی یورپی آدمی یہاں آیا تھا؟ انھوں نے کہا کہ ہاں، ایک یورپی آیا تھا، لیکن اس وقت ایک بیڑی تیار کھڑی تھی، اس میں چڑھ کر سیدھا کراچی روانہ ہو گیا۔ اس پر وہ ناامید ہو کر لوٹ گیا۔ میرے کارندوں نے یہ خبر قاصدوں کے ہاتھ میرے بھائی کو کراچی بھیجی۔ یہ رقعہ کرنل آؤٹرام کو پڑھ کر سنایا گیا جنھوں نے اس معجزانہ نجات کے لیے شکرانہ ادا کیا۔ میں اس وقت کرنل پاٹنجر کی دعوت پر بھوج میں تھا، اور مجھے یہ خبر خط کے ذریعے بھیجی گئی تھی۔ میں نے کرنل پاٹنجر کو اطلاع دی اور انھوں نے بھی مجھے کرنل آؤٹرام کا یہ مفہوم و ماخذ پڑھ کر سنایا۔ کرنل آؤٹرام دو دن کراچی میں رہ کر بمبئی روانہ ہو گئے۔

بھوج میں مجھے کرنل پاٹنجر نے بتایا کہ بمبئی سرکار نے کرنل آؤٹرام کو سندھ میں پولیٹیکل ریذیڈنٹ مقرر کیا ہے اور بھوج کے پولیٹیکل ایجنٹ کے عہدے کے لیے مسٹر میول کو نامزد کیا گیا

Scanned with CamScanner

سے اس پہلے کرنل پاٹنجر سندھ جانے کی تیاری کر رہے تھے۔ انھوں نے ایک دن شام کو سعادت علی کے
لے منشی مسٹر پوٹنگر کی زبانی کہلوایا کہ سرکار سے کمپنی کی بات چیت دلی سے رہی سندھ سے متعلق آپ
جو بھی منصوبے پیش کریں گے، منظور کیے جائیں گے۔ اگر آپ کی مرضی ہو تو کرنل آپ کی نوکری
اور خدمات کے پیش نظر مستقل طور پر کوئی عہدہ دلوانے کے لیے سفارش کریں یا اگر آپ چاہیں تو
آپ کو خصوصی امتیاز دینے کے لیے سندھ کی قانون ساز کاؤنسل میں نشست کے لیے سفارش کریں۔ میں
نے مسٹر پوٹنگر کو جواب دیا کہ میں کل خود کرنل سے مل کر انھیں اپنے خیالات سے آگاہ کروں گا۔
دوسرے دن میں کرنل پاٹنجر سے ملا۔ انھوں نے مجھ سے اسی موضوع پر بات کی۔ میں نے ان سے کہا کہ
جہاں تک عہدہ کا سوال ہے، مجھے پیسے کی پروا نہیں۔ ہمارا گزشتہ خاندان ہے، عام کی قدر کتنی
کم رہی ہو، وہ سب تک پہنچے گی؟ دنیا ناپائیدار اور فانی ہے۔ دوسرے منصوبے کے بارے میں میں نے
ان سے کہا کہ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ سندھ میں گورنر کی کاؤنسل کے لیے ممبری سے مجھے کون سا
دنیاوی فائدہ ہو گا خصوصاً جب کہ میرا وہاں جانے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔ ہمارے خاندان کی
شہرت انگریزوں نے زمانے سے سندھ میں تجارتی کوٹھی رکھی ہے لیکن ہم میں سے کوئی بھی مدت ہوئی
کبھی دیکھنے نہیں گیا۔ اس کے علاوہ سندھ کے حاکم امیروں سے ہماری شناخت ہے اور انگریزوں کا منصوبہ نہیں ہوا۔
میں نے عرض کیا کہ میری خدمات کے عوض انگریز سرکار کی دوستی اور کرم کی عنایت کافی ہے اور
امید ہے کہ کرنل صاحب کا یہ ہمیشہ ہی ربط رہے گا۔ اس پر انھوں نے میرے روبرو ایک کاغذ لے کر اس
کے چاروں اطراف دستخط کیے۔ اس کے علاوہ اس دستاویز کی دو نقلیں اپنے ہاتھ سے تیار کرائے۔ ان میں سے
ایک انھوں نے تب ہی کرنل آؤٹرام کے حوالے کی۔ دوسری دونوں نقلوں کے بارے میں بتایا کہ ان میں سے
ایک سندھی سرکاری منشیوں کا اور دوسری سندھ کے دربار میں انگریزی سفیر کے سرکاری دفتر کے لیے
کرنل آؤٹرام کو بھیجوں گا۔ انھوں نے وہ خط مجھے پڑھ کر سنایا۔ اس میں میرے لیے بہت پر زور الفاظ میں
سرکار کی شفقت کے لیے سفارش کی گئی تھی اور مزید لکھا گیا تھا کہ جب انگریزوں کی فوج شاہ شجاع کو تخت
نشین کرانے کے لیے کابل جا رہی تھی تو سندھ سے حفاظت اور آرام سے فوج کو لے جانے کا مشکل کام
مجھے سونپا گیا تھا اور میں نے یہ کام خوشی سے سرانجام دیا تھا۔ انھوں نے اس بات کا بھی ذکر کیا کہ
میری مدد اور تعاون کے بغیر وہ یہ کام شاید پورا نہ کر پاتے۔ انھوں نے مزید لکھا کہ سیٹھ ناؤمل میرے
بزرگ اور نانکوں کی طرح تھے، جو مجھ سے جس طرح کا تعاون کرتے تھے اس کی مدد کے بغیر فوج سرحد پار کابل
کی خدمت میں پاس وقت سے شکارپور تک آسانی سے نہیں پہنچ سکتی تھی۔ الغرض خط میں اسی قسم کی
اور بھی بہت سی باتیں لکھی تھیں۔ بدقسمتی کہ اصل خط میرے پاس سے چوری ہو گیا۔ اس کے علاوہ جنرل
کی کرنل آؤٹرام سے اور کرنل پاٹنجر کی خط و کتابت ضائع ہو گیا۔

سندھ کی حکومت کے لیے کرنل آؤٹرام کی نامزدگی پر میں بے حد خوش ہوا، لیکن کرنل پاٹنجر کی
جدائی میرے لیے بڑے دکھ کا باعث تھی۔ اس کے بعد جلد ہی میں کرنل آؤٹرام کے ساتھ بمبئی سے

لکھپت آیا جہاں میں پہلے اپنے دوست سیٹھ موت چند سے ملا۔ وہ بھی کرنل آؤٹرام سے ملے۔ لکھپت میں میں نے کافی برہمنوں، فقیروں اور غریبوں کو کھلایا اور دان دیا۔ اس کے بعد میں چار دن وہاں رہا۔ اس دوران میں کرنل آؤٹرام حیدرآباد گئے۔ جہاں میں بھی کچھ عرصے کے بعد ان سے جا ملا۔ دن کو میں انگریزوں کی چھاؤنی میں اپنے خیمے میں (جو کرنل آؤٹرام کے خیمے کے ساتھ تھا) رہتا تھا اور رات کو، ان کی ہدایت کے مطابق، سیاسی معلومات حاصل کرنے کے لیے شہر جا کر اپنے عزیزوں کے پاس رہتا تھا۔ صبح کو چھاؤنی کی طرف لوٹتے ہوئے میں اکثر نواب احمد خان لغاری کے پاس ٹھہرتا تھا۔ وہ اس وقت چوٹی کے سرداروں میں سے تھے اور ان کے خاندان سے میرے بزرگوں کا تعلق ان کے دادا ولی محمد لغاری کے زمانے سے تھا۔ نواب احمد خان بھی، ہفتے میں ایک بار مجھ سے ملنے آتے تھے اور میں انہیں اکثر کرنل آؤٹرام کے پاس لے جاتا تھا۔ ان سے اکثر اچھی خبریں ملتی تھیں، لیکن مجھے زیادہ معلومات ان کے دیوان فتح چند سیوھانی سے ملتی تھیں جو روز صبح میرے ساتھ ناشتہ کرتے تھے۔ کرنل آؤٹرام بھی سفارت خانے کے منشی مسٹر علی اکبر کے توسط سے خبریں حاصل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ اور میں کرنل کے مشورے سے رات کا وقت حیدرآباد شہر میں گزارتا تھا۔ میں جو خبریں لاتا تھا، وہ انہیں غور سے سن کر ان میں سے اہم خبریں اپنے پاس یادداشت کے لیے لکھ رکھتا تھا۔ میں نے حیدرآباد میں کرنل آؤٹرام کی کافی چھوٹی موٹی خدمتیں کیں۔ ان کی فہرست اتنی طویل ہے کہ یہاں ان کے ذکر کی گنجائش نہیں۔

اگست ۱۸۴۱ میں اپنے گھر والوں کے ساتھ کراچی لوٹ آیا۔ کراچی کی آب و ہوا مجھے راس آئی اور فائدہ ہوتا گیا۔ میں کراچی سے مسلسل دو برس تک غیر حاضر رہا تھا، جس میں سے چھ مہینے ملتان میں کرنل پاٹنجر کے ساتھ اور باقی وقت حیدرآباد کے قریب انگریزوں کی چھاؤنی میں کرنل آؤٹرام کے ساتھ رہا تھا۔ اس تمام مدت میں میں نے ان کی بلامعاوضہ خدمت کی تھی اور اپنی ذاتی آمدنی پر اپنی مقامی حیثیت اور مرتبے کے مطابق رہتا اور سفر کرتا رہا۔ جب میں کراچی واپس لوٹا تو یہ دیکھ کر بے حد خوشی ہوئی کہ میرے ساتھیوں نے جہاں انگریز فوجوں کو ہر طرح کی مدد جاری رکھی تھی اور حالات ویسے ہی تھے جیسے میرے کراچی سے روانہ ہوتے وقت تھے۔ میں انگریزی فوج کے ساہوکاروں سے ملا اور ان کی صحبت میں بے حد خوش رہا۔ میرا خیمہ حسب سابق جنرل کے خیمے کے سامنے لگا تھا اور میں روزانہ صبح دس بجے چھاؤنی جاتا تھا اور شام پانچ بجے کے بعد گھر لوٹ آتا تھا۔ دو تین مہینوں کے بعد مسٹر ای بی ایسٹوک، جو شکارپور میں اسسٹنٹ پولیٹیکل ریزیڈنٹ تھے، حیدرآباد سے آئے۔ میں ان سے ملاقات کے لیے گیا تو انہوں نے بتایا کہ ہندوستان کے گورنر جنرل نے میرے لیے تین سو پارچہ خلعت بھیجی ہے۔ انہوں نے مجھے اسے وصول کرنے کو کہا۔ میں نے شکریے کے ساتھ یہ عطیہ قبول کیا۔ کچھ عرصہ بعد، بنگال سروس کے مسٹر [illegible] سندھ میں پولیٹیکل ریزیڈنٹ مقرر ہوئے۔ میں ان سے ملنے گیا تو انہوں نے مجھے اطلاع دی کہ گورنر جنرل ہندوستان نے سو روپے ماہوار سیاسی پنشن میرے لیے مقرر کی ہے، جس کے بدلے حکومت مجھ

سے توقع رکھی ہے کہ میں متعلقہ معاملات پر انھیں صلاح مشورہ دوں۔ میں نے رابطے کے لیے ان کا اور حکومت کا شکریہ ادا کیا۔ سندھ کا سیاسی ادارہ فقط تین ماہ مزید برقرار رہا، اس کے جانے کے ساتھ ہی میری پنشن کا وظیفہ بھی بند ہو گیا۔

تاہم، میں نے انگریزوں کی چھاؤنی میں باقاعدہ جانے کا معمول برقرار رکھا۔ ایک دن کیپٹن سری پریڈی، جو کراچی محکمہ رسد کے اعلیٰ افسر تھے اور بازار نگران (چھاؤنی مجسٹریٹ) کے فرائض بھی ادا کرتے تھے، مجھے افواج کے سالار کے پاس لے گئے اور ان کی موجودگی میں مجھے بتایا، "ہم نے صدر بازار کی بہتری کے لیے بہت جتن کیے ہیں اور اپنی بھرپور کوشش کی ہے۔ ہم نے بیروں سے صدر بازار میں فروخت کے لیے آنے والی تمام اشیا کو محصول کا استثنیٰ دیا ہے، لیکن اس سب کے باوجود کوئی مقامی شخص صدر میں دکان کھولنے پر آمادہ نہیں۔ ہمیں پتا چلا ہے کہ تالپر حکومت کے اہلکار تاجروں کو منع کرتے اور دھمکاتے ہیں، اس لیے کوئی بھی تاجر چھاؤنی کی حدود میں سامان بیچنے کی ہمت نہیں کر پاتا۔ اس لیے انھوں نے مجھ سے صدر میں تجارت کی ترقی کے لیے مدد اور تعاون کے لیے اصرار کیا۔ میں نے انھیں جواب دیا کہ میں ان کے حکم پر کوئی بھی کام کرنے، یہاں تک کہ تالپر حکومت کی ناراضی مول لینے کی قربانی کے لیے تیار ہوں۔ مجھے بخوبی معلوم تھا کہ مقامی اہل کار تاجروں کی صدر میں دکانیں کھولنے کی حوصلہ شکنی کرتے تھے لیکن چوں کہ انھوں نے میرے تعاون اور مدد کی خواہش ظاہر کی ہے، میں بازار میں مختلف اشیا کی فروخت کے لیے دکانیں کھولنے کے لیے جو کچھ کر سکتا ہوں بخوشی کروں گا۔ دوسرے ہی دن میں نے اپنے خرچ پر کئی عمارتیں بنانے کا حکم دیا، چھاؤنی میں اپنے ادارے کی شاخ کھولی اور متعدد تاجروں کو چھاؤنی کے لوگوں کی سہولت کی خاطر اناج، پارچہ جات اور دیگر اشیا کی دکانیں کھولنے پر آمادہ کیا۔ میں نے احمد آباد کے رسک داس کو منیم مقرر کیا۔ وہ سپاہیوں کے لیے بہت کارآمد ثابت ہوا، کیوں کہ وہ انھیں خاص ہندوستان اور سورت کے دیگر حصوں میں ان کے خاندانوں کے لیے ہنڈیاں دے دیا کرتا تھا۔ جب صدر میں بیوپار ترقی کرنے لگا تو تالپروں کی حکومت کے اہل کاروں نے، جو کراچی میں تھے، اہل کار میرے خلاف حیدرآباد کے دربار میں شکایت کی کہ ناؤں مل نے کراچی کے بیوپار کو متاثر کر کے حکومت کی آمدنی کو نقصان پہنچایا ہے۔ اس پر میر نصیر خان کو طیش آگیا اور انھوں نے مجھے گرفتار کرنے کے لیے تین سوار کراچی بھیجے۔ یہ خبر مجھے حیدرآباد دربار سے تعلق رکھنے والے میرے عزیزوں نے بھیج دی تھی۔ جیسے ہی مجھے خط ملا، میں نے فوراً جا کر کیپٹن پریڈی اور برطانوی فوج کے سالار کو اطلاع دی۔ انھوں نے براہِ راست سیاسی اہل کار لیفٹیننٹ میلی کو مطلع کرنے کے لیے لکھا اور ان سے اس کے خلاف احتجاج کرنے کی درخواست کی۔ یہ خط ایک تیز رفتار قاصد کے ہاتھ بھیجا گیا اور جوں ہی لیفٹیننٹ میلی کو خط ملا، وہ بذاتِ خود میر نصیر خان کے پاس گئے تاکہ معلوم کریں کہ ان کی سنی ہوئی اطلاع درست ہے یا نہیں۔ میر نصیر خان نے جواب میں کہا، "ہاں، میں نے احکام دیے ہیں۔ اس نے کراچی کو تباہ کر دیا ہے اور ہمیں محصول میں لاکھوں کا نقصان پہنچایا ہے۔ اب وہ میرے قابو میں آیا

ہے۔ میں اسے گرفتار کر کے رہوں گا۔ لیفٹیننٹ میلی نے بھی یہ کہتے ہوئے جواب دیا کہ انہیں ذہن نشیں رکھنا چاہیے کہ میں (ماؤں مل) برطانوی حکومت کی سرپرستی میں رہتا ہوں اور مجھے ہندوستان کے گورنر جنرل کا تحفظ حاصل ہے۔ بعد لیفٹیننٹ نے میر کو تنبیہ کی کہ ایسا کوئی اقدام نہ کریں جو میر کے لیے نقصان دہ ثابت ہو۔ یہ کہہ کر لیفٹیننٹ رخصت ہوگئے اور ان کا خاطر خواہ اثر ہوا۔ میر نصیر خان نے خاموشی سے اپنا حکم واپس لے لیا اور کوئی تالپر سوار کراچی نہ آیا۔

۱۸۴۲ میں سر چارلس نیپیئر سندھ میں برطانوی افواج کے سالار اعلیٰ مقرر ہو کر کراچی آئے، جہاں سے جلد ہی وہ حیدرآباد کے لیے رخصت ہوئے۔ ۱۸۴۳ کے شروع میں خیرپور کے دو میر برادران میر رستم اور علی مراد کے درمیان تنازعہ اٹھ کھڑا ہوا اور دونوں نے جنگ کے لیے اپنے آدمی جمع کر لیے۔ علی مراد نے سر چارلس نیپیئر سے خط و کتابت کی اور انہوں نے اپنے بھائی کے خلاف ان کی مدد طلب کی۔ سر چارلس نیپیئر نے فوری طور پر آمادگی ظاہر کی اور میر رستم فرار ہوگئے اور حیدرآباد کے میروں کے پاس جا کر پناہ لی، جہاں سر چارلس نیپیئر نے ان کا پیچھا کیا۔ حیدرآباد کی حکومت مضطرب ہو گئی اور مخالفت کا سوچنے لگی۔ اسی ہنگامے کی اثنا میں بلوچوں نے مقامی سفارت خانے پر اچانک حملہ کیا۔ کرنل آؤٹرام نہایت دلیری سے شدید مخالفت کے باوجود دو تین گھنٹے دفاع کرتے رہے، تاہم بعد میں دریائے سندھ میں ایک سرکاری اسٹیمر پر بیٹھ کر نکل گئے۔ تاہم، لوگوں کو جمع کر کے تین ہزار سپاہیوں کے ساتھ سر چارلس نیپیئر کو پکڑنے کے لیے (جو اس وقت مٹیاری تک پہنچ گئے تھے) حیدرآباد سے چار کوس کے فاصلے پر، میانی کی طرف بڑھے۔ سر چارلس کے ساتھ اس وقت ڈھائی ہزار جنگجو سپاہی تھے؛ دوسری طرف میروں کا لشکر، تازہ بھرتی کیا ہوا، بلکہ نا آموزدہ کار بلوچوں کا ایک ہجوم تھا۔ ان کے سالار بے ہنر تھے، جنہیں فن حرب سے کوئی واقفیت نہ تھی۔ میانی کے قریب جنگ ہوئی جس میں تالپروں کا لشکر شکست کھا کر بھاگ گیا۔ بلوچوں نے خاصا مقابلہ کیا اور انہوں نے نہایت دلیری سے تلواروں سے کام لیا، لیکن وہ یکسر غیر تربیت یافتہ تھے۔ میروں نے خود بھی لشکر کے ساتھ بھاگ کر حیدرآباد کے قلعے میں پناہ لی۔ فاتح سر چارلس نیپیئر نے ان کا پیچھا کر کے، میر جان کے ٹنڈو میں آ کر ڈیرہ جمایا۔ میروں کے اہل عیال پھلیلی کے پار چلے گئے اور سر چارلس نیپیئر نے قلعے پر قبضہ کر لیا۔

میانی کی جنگ سے پہلے، جب بلوچوں نے حماقت کر کے حیدرآباد میں سفارت خانے پر حملہ کیا تھا، تب میروں نے ملیر کے جام مہر علی جوکھیو، ملک محمد نورٹیو اور ملک ابراہیم خان کرمتی کو لکھا تھا کہ آپ لوگ حیدرآباد آ کر بلوچوں کے لشکر میں شامل ہونے کے بجائے، اکٹھے ہو کر اپنی متحدہ فوج کے ساتھ کراچی میں انگریزوں کی چھاؤنی پر اچانک یلغار کر کے، لوٹ مار کر کے جلا کر بھسم کر دیں اور سارے سپاہیوں کو مار ڈالیں، چاہے وہ انگریز ہوں، یوروپی ہوں یا دیسی۔ کوئی انگریز کتا زندہ نہ چھوڑیں اور جس کا بھی انگریزوں کی فوج سے، ان کے گروہ سے کوئی تعلق ہو اسے قتل کر دیں۔ میروں نے کراچی میں پے

Scanned with CamScanner

افسروں کو اس بات سے آگاہ کر دیا تھا اور انھیں ہدایت کر دی تھی کہ ان سرداروں کی پیسے اور غلے سے ہر ممکن امداد کریں تاکہ وہ ان کے احکام کی تعمیل آسانی سے کر سکیں۔

ان تینوں سرداروں نے کراچی میں انگریزوں کی چھاؤنی پر یلغار کرنے کے لیے اپنے لوگ متعین کیے لیکن ان کی یہ مرضی نہ تھی کہ ان اندھادھند قتل اور غارت گری میں کسی مسلمان کو کوئی نقصان پہنچے، اس لیے انھوں نے کچھ مسلمانوں کو یہ صلاح دی تھی کہ ہم جس وقت کراچی کے آس پاس کے گاؤں میں لوٹ مار شروع کریں تو تم لوگ کراچی سے فوراً جلد نکل جانا۔ یہ خبر مسلمانوں میں پھیلتی پھیلتی شہر کے ہندوؤں اور دوسرے لوگوں کے کان میں پڑ گئی۔ خبر سنتے ہی سب میں ہراس پھیل گیا۔ ۱۶ فروری ۱۸۴۳ کی شام کو میں انگریزوں کی چھاؤنی سے لوٹا تو شہر کا حلیہ بدلا ہوا نظر آیا۔ ساری دکانیں اور دروازے بند تھے۔ صبح کو شہر لوگوں کی چہل پہل سے بارونق تھا، شام کو ویران ہو گیا تھا۔ میں گھر پہنچا تو دیکھ کر حیرت انگیز طور پر میرا سارا خاندان ایک جگہ بیٹھا بے چینی سے میری آمد کا منتظر تھا۔ اس دوران میں نے اپنے آدمی بھیجے کہ پتا کر کے آؤ، معاملہ کیا ہے۔ ہمیں باوثوق ذرائع سے پتا چلا کہ تالپوروں نے اپنے افسروں کو کیا لکھا تھا اور کیسے انھوں نے یہ خفیہ خبر خیر خواہی کرتے اپنے عزیزوں اور ہندو بیوپاری دوستوں کو پہنچائی تھی، جنھوں نے دوسرے دن بندرگاہ پر کھڑے جہازوں اور بیڑیوں میں پناہ لینے کی تیاری کر لی تھی۔ فکر کے مارے مجھے نیند نہیں آئی۔ صبح ہوئی تو میں سوار ہو کر انگریزوں کی چھاؤنی میں چلا گیا اور سیدھا کیپٹن پریڈی کے گھر کے دروازے پر جا کھڑا ہوا۔ ایک جمعدار باہر سو رہا تھا، اس نے اٹھ کر دروازہ کھٹکھٹایا اور کیپٹن پریڈی دروازہ کھول کر مجھے اندر لے گئے۔ میں نے جو کچھ سنا تھا، انھیں اس کی اطلاع دی اور بتایا کہ شہر میں اس خبر کی وجہ سے بے حد ہراس پھیل گیا ہے اور لوگ بھاگ نکلنے کے لیے تیار بیٹھے ہیں۔ میرے اہل خاندان خود مجھ سے ناراض ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں جلد باہر نکالو، لیکن میں نے انھیں کہا ہے کہ میں اپنے دوستوں سے صلاح کرنے سے پہلے تم لوگوں کو شہر سے باہر نہیں بھیجوں گا۔ تب میں نے کیپٹن پریڈی سے عرض کیا کہ مجھے اجازت دے دیں کہ میں اپنے اہل خانہ کو ایک جہاز پر چڑھا دوں؛ میں خود چھاؤنی میں انگریزی سپاہیوں کے ساتھ رہوں گا اور ان کے ساتھ دکھ سکھ میں شریک رہوں گا۔ یہ آزمائش کا وقت ہے، چستی اور ہمت درکار ہے۔ چھاؤنی میں انگریزوں کے زیادہ سے زیادہ فقط دو تین سو سپاہی موجود ہیں۔ کیپٹن پریڈی نے کہا کہ تین دن گزرے ہیں، اب تک سر چارلس نیپیر کی چھاؤنی سے کوئی ڈاک نہیں آئی۔ ہمیں معلوم نہیں کہ ان کے حیدرآباد سے روانہ ہو جانے کے بعد کیا کچھ ہو چکا ہے اور نہ ہی یہ خبر ہے کہ وہ اس وقت کہاں ہیں۔ میں گھوڑے پر چڑھ کر تیز رفتاری سے گھر کی طرف چلا۔ رام باغ تالاب کے پاس سڑک کے کنارے مجھے ایک فقیر ملا جو تقریباً ننگا تھا۔ فقط ایک چیتھڑا اس کی کمر اور لنگوٹی پر لپٹا ہوا تھا۔ وہ سندھی نہیں تھا، ترک لگتا تھا۔ اس نے پاگلوں کی طرح ہندوستانی میں کہا: انگریزوں کی فتح ہوئی ہے اور انھوں نے سندھ حاصل کر لیا ہے۔ میروں نے ہمیشہ کے لیے سندھ کھو دیا۔ اس آدمی کو میں نے پہلی بار دیکھا تھا۔

Scanned with CamScanner

میں شہر کی دہشت زدہ گلیوں سے گزر کر گھر پہنچا۔ اندر سرا سے میں کوئی پچاس سے زیادہ، میرے خاندان کے سب مرد، اپنے کارندوں اور ملازموں کے ہمراہ میری واپسی اور ہدایات کے انتظار میں بیٹھے تھے۔ انھوں نے کہا کہ ہم اسباب باندھ کر چلنے کے لیے تیار بیٹھے ہیں۔ مجھے سخت پیاس لگی ہوئی تھی۔ میں نے ان سے کہا کہ پہلے مجھے پیاس بجھا لینے دو، پھر میں تم لوگوں کو بتاؤں گا کہ کیا کرنا چاہیے۔ میں اشنان کرنے کے لیے گھر گیا جہاں میری دادی نے ایک بار پھر کہا کہ ہماری جانیں بچاؤ اور جانے دو۔ میں جامہ تبدیل کر کے کھانا کھانے بیٹھا۔ ابھی دو تین لقمے ہی کھائے تھے کہ نوکر نے آ کر بتایا کہ کپتان پریڈی باہر کھڑے ہیں اور آپ کو بلا رہے ہیں۔ میں فوراً ان سے ملنے باہر گیا۔ وہ کہنے لگے کہ میرے آگے چلو۔ میں نے کپڑے پہن کر ان کے آگے چلنا شروع کیا۔ جب ہم فلیگ اسٹاف کے پاس پہنچے، جہاں تالپر حکومت کے تین اہل کار بیٹھے تھے، تو کپتان پریڈی نے مجھ سے خواہش ظاہر کی کہ ان سے آگے آنے کے لیے کہوں۔ تینوں اجارہ دار فوراً اپنی نشستوں سے اٹھ کر کپتان پریڈی کے سامنے کھڑے ہوئے، جنھوں نے انھیں آگے چلنے کے لیے کہا۔ انھوں نے حکم کی تعمیل کی اور آگے چلتے رہے، یہاں تک کہ ہم اس جگہ پہنچ گئے، جسے اب جوڑیا بازار کہتے ہیں۔ وہاں میرے ملازمین سواری کے لیے تیار ایک گھوڑا اور ایک اونٹ لیے کھڑے تھے۔ کپتان پریڈی مجھ سے ان اجارہ داروں کا خیال رکھنے کو کہہ کر گھوڑا دوڑا کر کچھ فاصلے پر چلے گئے۔ اجارہ دار ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر میری طرف تعجب سے دیکھنے لگے، اور پوچھا کہ معاملہ کیا ہے؟ میں نے ان سے کہا کہ میں بھی تم لوگوں کی طرح لاعلم ہوں۔

کپتان پریڈی پانچ چھ منٹ کے بعد لوٹ آئے۔ ان کے پیچھے توپ خانہ اور سپاہی تھے۔ ہم دوبارہ شہر کی طرف چلے۔ میروں کے اہل کار ہمارے آگے چل رہے تھے، میں اور کپتان پریڈی توپ خانے اور سپاہیوں کے ساتھ پیچھے تھے۔ میٹھادر کے پاس چار پانچ سپاہی ایک چبوترے پر بیٹھے تھے۔ کپتان پریڈی نے انھیں اتر آنے کا حکم دیا۔ وہ جب نیچے آئے تو ان سے ہتھیار چھین کر انگریزوں کی پلٹن کے سپاہی متعین کیے گئے۔ پھر ہم چاوڑی (ٹاؤن ہال) کی طرف گئے، جہاں تالپروں کا پرچم ہوا میں لہرا رہا تھا۔ کپتان پریڈی کے حکم کے بموجب وہ پرچم، جس میں یکے بعد دیگرے چھ سات سرخ اور سفید پٹیاں تھیں، اتار کر اس کی جگہ پر یونین جیک لگایا گیا۔ چاوڑی میں جو سامان تھا (کاغذات، سکے وغیرہ) وہ ایک کمرے میں رکھ کر اس پر مہر لگائی گئی اور وہ جگہ میرے حوالے کی گئی۔ ہم سارے شہر کی تلاشی لیتے شہر کے اس طرف کھارادر تک گئے۔ کارروائی کی گئی۔ کچھ فاصلے پر ترتیب سے سپاہی متعین کر کے توپیں رکھی گئیں۔ غرض یہ کہ ہر بات کا اچھی طرح لحاظ رکھا گیا۔ ہم پھر چاوڑی پر آئے، جہاں اعلان کیا گیا کہ کراچی اب انگریزوں کے قبضے میں آ چکا ہے اور سیٹھ کے حوالے کر دیا گیا ہے۔ اعلان کی نقلیں چاوڑی کی دیواروں اور دونوں دروازوں پر لگائی گئیں اور شہر میں اس کا ڈھنڈورا بھی پیٹا گیا۔ اس کے بعد لوگوں کو اطمینان ہو گیا اور شہر میں دکانیں اور کوٹھیاں کھولی گئیں اور دوبارہ وہی چہل پہل شروع ہو گئی۔ حکومت کی تبدیلی نہایت خاموشی سے لی گئی۔ کسی بھی قسم کا نقصان نہیں ہوا اور کسی کو بھی کوئی رنج نہیں تھا۔ شہر میں

چوکیوں کی نگہداری کے لیے فوج کے ایک یورپی سارجنٹ کو مقرر کیا گیا اور میرے گھر اور سرائے پر سپاہیوں کا پہرہ بٹھایا گیا۔ تالپوروں کی حکومت کے اہل کاروں کو چھاؤنی میں، حراست میں رکھا گیا۔

میں نے جوکھیوں، کرمتیوں اور نومڑیوں کی نقل و حرکت کا پتا رکھنے کے لیے آدمی بھیجے تھے۔ انھوں نے لوٹ کر بتایا کہ ڈاکو انگریزوں کی چھاؤنی سے دو تین میلوں کے فاصلے پر پہنچ گئے تھے اور ساتھ والے گاؤوں میں انھوں نے لوٹ مار اور آتش زنی کی تھی۔ لیکن پھر جب انھیں پتا چلا کہ انگریزوں کو ان کے ارادوں کا علم ہو گیا ہے اور اسی دوران تالپوروں کے اہل کاروں کو گرفتار کر کے کراچی پر قبضہ کر لیا ہے، تو ان کا جی بیٹھ گیا اور انھیں کراچی پر حملہ کرنے کی ہمت نہ پڑی۔ میں نے یہ خبر کیپٹن پریڈی کو سنائی، جنھوں نے بروقت مزید مناسب حفاظتی بندوبست کر لیا۔

کراچی کے آس پاس کرمتیوں، نومڑیوں اور جوکھیوں کے چھاپوں نے سراسیمگی پیدا کر دی تھی اور بیرونی دنیا سے آمد و رفت اور خط و کتابت کا سلسلہ بھی ختم ہو چکا تھا۔ کیپٹن پریڈی اور کرنل بائلو نے ایک دن مجھ سے مشورہ طلب کیا کہ بلوچوں کی حرکتیں بند کرنے کا کیا طریقہ ہے؟ چھٹا قوم کا سردار، شاہ بلاول والا صاحب خان میرا دوست تھا۔ وہ ۱۸۳۹ میں کیپٹن ہاونڈ کے قتل کی تفتیش کے سلسلے میں کراچی آیا تھا کیوں کہ اس قتل میں میٹھا پر کے ساتھ اس کی قوم کے کچھ لوگوں کا بھی ہاتھ تھا۔ میں نے اس وقت اس کی اچھی طرح خاطر داری کی تھی اور اس خدمت کے بدلے اس نے مجھ سے قسم کھا کر وعدہ کیا تھا کہ میری خدمت کی جب بھی تمھیں ضرورت پڑے گی تو میں حاضر ہوں گا۔ میں پہاڑی آدمی ہوں۔ میرا قول پتھر پر لکیر ہے۔ میں اپنی جان جوکھوں میں ڈال کر بھی تمھاری خدمت کروں گا۔ کیپٹن پریڈی اور کرنل بائلو نے مجھ سے کہا کہ جب تک ہمیں بمبئی سے مدد پہنچے تب تک ہمیں آدمیوں کی مدد چاہیے۔

میں نے صاحب خان چھٹا کو ایک برسانی سوار کے ہاتھ خط بھیجا، جس میں میں نے لکھا کہ تم نے کچھ برس قبل مجھ سے وعدہ کیا تھا، جو تمھیں یاد ہوگا۔ اب مجھے تمھارے آدمیوں کی مدد کی ضرورت ہے۔ کام اتنا ضروری ہے کہ اگر تمھارے سر میں ملتانی مٹی بھی لگی ہو تو اسے دھونے کے لیے نہ رکو، بلکہ فوراً کراچی پہنچ جاؤ۔ اس نے جب ملیر پہنچ کر، اپنی آمد کی پیشگی اطلاع بھیجی۔ اس کے بعد اس نے ملیر آ کر باغیچوں کے اردگرد ڈیرا جمایا۔ میں نے اس کے آدمیوں کے لیے کھانے پینے کا بندوبست کر کے اس سے ملنے گیا۔ پھر اسے، اس کے مسلح آدمیوں سمیت، انگریزوں کی چھاؤنی میں لے گیا اور سردار کا کرنل بائلو اور کیپٹن سے تعارف کرایا۔ وہ بے حد خوش ہوئے۔

صاحب خان نے سارے مویشی اور دوسرا مال، جو ڈاکوؤں نے کراچی کے اردگرد سے لوٹا تھا، برآمد کر کے حقیقی مالکوں کو لوٹا دیا۔ جب کرمتیوں، نومڑیوں اور جوکھیوں کو پتا چلا کہ صاحب خان مدد کے لیے آیا ہے تو انھوں نے ہمت ہار دی۔ اسی دوران بمبئی سے کمک بھی پہنچ گئی اور صاحب خان کو تین دن رہنے کے بعد، لوٹ جانے کی اجازت دی گئی۔ میرے کہنے پر صاحب خان کو اور کچھ دوسرے سرداروں کو، جو اس کے ساتھ آئے تھے، برطانوی افسروں کی طرف سے خلعتیں دی گئیں۔

***

اس کے بعد جلد ہی میرے والد سیٹھ ہوت چند، جو دو ہفتے سے منوڑے کے پاس ہمارے جہاز کو تیرہ مرپس پر ٹھہرے ہوئے تھے، ساحل پر آئے۔ مرچنٹ کے ہزاروں فرد، ہندو اور مسلمان، ان کے خیر مقدم کے لیے بندرگاہ پر آ کر جمع ہوئے اور انھیں ایک شان دار جلوس میں گھر تک لے کر آئے۔

بعد میں تالپوروں کے اہل کار قید سے آزاد کیے گئے۔ میرے بھائی سکھ رام داس کو کسٹم کا کلکٹر مقرر کیا گیا اور میں نے کیپٹن پریڈی کے مشورے اور اجازت سے دیوان مول چند کو پولیس چوکی کا انچارج مقرر کیا۔ اس کے کچھ عرصے بعد سر چارلس نیپیئر سندھ کے گورنر نامزد کیے گئے اور انھوں نے کیپٹن پریڈی کو کراچی کے کلکٹر کے عہدے کے لیے منتخب کیا۔

میں روزانہ دس بجے صبح چھاؤنی میں جا کر، حیدرآباد اور سندھ کے دوسرے حصوں کے لوگوں کے جذبات سے متعلق خبریں پہنچاتا تھا، جو مجھے مختلف ذرائع سے ملتی تھیں۔ میں جو کچھ سنتا تھا، وہ لکھ لیتا تھا اور پھر وہ کاغذ کیپٹن پریڈی کو پڑھ کر سناتا تھا۔ وہ ان میں سے اہم خبروں کی ایک یادداشت بنا کر سر چارلس نیپیئر کو پہنچاتے تھے۔

میانی کی جنگ کے ڈیڑھ مہینے بعد منتشر بلوچ شیر محمد کے پرچم تلے مجتمع ہو گئے اور انھوں نے ان کی مدد سے حیدرآباد سے آٹھ میل دور، ٹنڈو نہ یار والے رستے پر دبہری (دابو) گاؤں کے پاس سر چارلس نیپیئر کا مقابلہ کیا۔ بلوچوں کو دوبارہ شکست ہوئی اور شیر محمد، دووری نے علاقے کے پہاڑی دروں کی طرف بھاگ گیا۔ اس کے بھائی میر شاہ محمد نے سپاہی بھرتی کرنے کے ارادے سے چانڈکی اور کاچھی کی سمت لی۔ سر چارلس کو اس کے ارادوں سے آگاہ کیا گیا، انھوں نے اس کے پیچھے ایک فوجی دستہ روانہ کیا جو اسے جاناگار کے پاس پہنچ کر قید کر کے لے آیا۔ اس کے بعد سر چارلس نیپیئر نے حیدرآباد اور خیرپور کے سب میروں کو، شاہ محمد سمیت، سیاسی قیدی بنا کر بمبئی بھیج دیا۔

**

Scanned with CamScanner

اگلے صفحات میں جان برنٹن (John Brunton) کی یادداشتوں پر مشتمل کتاب سے منتخب حصوں کو ترتیب دے کر اردو میں پیش کیا جا رہا ہے۔ برنٹن (۱۸۱۲-۱۸۹۹) نے ۱۸۵۶ میں ریلوے انجینئر کے طور پر ایسٹ انڈیا کمپنی کی ملازمت اختیار کی۔ ۱۸۵۷ کی بغاوت کے بعض واقعات کا مشاہدہ کیا اور سندھ اور پنجاب کے علاقوں میں ریلوے لائن کی تعمیر کے کام میں حصہ لیا۔ برنٹن کی یادداشتوں پر مشتمل کتاب کیمبرج سے ۱۹۳۹ میں درج ذیل عنوان اور ذیلی عنوان کے ساتھ شائع ہوئی:

> "John Brunton's Book Being the Memories of John Brunton Engineer, from a manuscript in his own hand written for his grandchildren and now first printed."

اپنی سرگرم زندگی کے تجربات اور مشاہدات برنٹن نے ڈائری کے طور پر اپنے پوتوں پوتیوں کے لیے، ان سے مخاطب ہو کر لکھے تھے۔ اس پوری کتاب میں سندھ کا ذکر متعدد مقامات پر ہے۔ ہمارے پیش نظر دو باتوں کے لحاظ سے یہ اہم ہے۔ ان یادداشتوں میں کراچی اور سندھ کی تاریخ سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے بہت سی اہم چیزیں موجود ہیں۔ اس کتاب میں ۱۸۵۷ میں کراچی میں بغاوت کی کوشش کا حال، مختصر مضمون پر مشتمل کیپٹن کی رجمنٹ کی بغاوت کا حال بتاتا ہے؛ اس کے علاوہ کراچی کی بندرگاہ کو ریلوے لائن کے ذریعے سندھ اور پنجاب کے اندرونی علاقوں سے منسلک کرنے کے کام کا ذکر ہے جس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ریلوے لائن کی تنصیب سے، جس کا منصوبہ ۱۸۵۷ سے پہلے شروع کیا جا چکا تھا، بندرگاہ اور شہر کے تجارتی اور معاشرتی معاملات میں بہت مدد ملی۔ کراچی نے جدید شہر کی طرف ترقی کی، خصوصاً غلے کی برآمد نے کراچی کو غیر معمولی طور پر ترقی دی، اور ایک وقت میں اس بندرگاہ نے ہندوستان سے غلے کی برآمد کے سلسلے میں ممتاز مقام حاصل کر لیا۔ اس منصوبے کے باعث کراچی صنعتی ترقی کے بغیر ایک جدید اور بڑا شہر بن گیا اور یہاں کی معاشی سرگرمیاں بیشتر تجارت پر مشتمل رہیں۔ شہر کی اس خصوصیت کی وجہ سے اس کی بدولت ہندوستان اور بیرون ملک سے مختلف مذہبی، لسانی اور نسلی پس منظر رکھنے والے لوگ یہاں آ کر آباد ہوئے اور شہر کی آبادی نے کاسموپولیٹن رنگ اختیار کیا۔

کراچی میں ایک چھوٹی سی سڑک برنٹن کے نام سے منسوب ہے۔ یہ سڑک فریئر ہال کے سامنے امریکی قونصلیٹ اور میریٹ ہوٹل کے درمیان سے نکلتی ہے اور وکٹوریہ روڈ (عبداللہ ہارون روڈ) اور ڈاکٹر ضیاء الدین احمد روڈ کو ملاتی ہے۔

Scanned with CamScanner

جان برنٹن

انگریزی سے ترجمہ اور تدوین: عطا صدیقی

جان برنٹن کی کتاب

جنگی ساز و سامان کے ٹھکانے لگانے میں کوئی چار ماہ لگ گئے۔ ۱۸۵۶ کا مارچ ختم ہونے کو آ گیا۔ جن دنوں یہ کام جاری تھا میرے پاس ہندوستان میں ملازمت کی تجاویز آنے لگیں۔ ایک تجویز جزیرہ سیلون میں ریل کی پٹریاں بچھانے کی نگرانی، تو دوسری ایسٹ انڈیا ریلوے کمپنی کے لیے مسٹر جارج ٹرنبل کی سربراہی میں بنائے جانے والے آہنی پلوں کے کام کی نگرانی تھی۔ اور تیسری تجویز یہ تھی کہ میں دریائے سندھ پر کراچی اور کوٹری کے درمیان سندھ ریلوے کا چیف انجینیر بن کر چلا جاؤں۔ تمام پیشکشیں کافی دل خوش کرنے والی تھیں۔ درست انتخاب کے لیے میں نے اوپر والے کی طرف سے مناسب رہنمائی کی خاطر دل سے دعائیں مانگیں۔ قرعہ فال آخرالذکر کا نکلا اور سات جون ۱۸۵۶ کو مجھے سندھ ریلوے کے چیف انجینیر کا اور تمہارے پیارے دادا کو اسسٹنٹ انجینیر کا تقرر نامہ ملا۔

خزاں میں ہم کو ہندوستان روانہ ہونا تھا اور اس دوران میرا کام یہ تھا کہ کراچی میں قائم کی جانے والی ایک بڑی انجن بنانے اور مرمت کرنے والی شاپ کے لیے درکار عمارت اور مشینری کے نقشہ جات تیار کروں۔ مسٹر اینڈریو (اب سر ولیم پیٹرک اینڈریو) نے ایسٹ انڈیا ریلوے کے لیے کراچی سے دہلی تک کے لیے ریل کی پٹریاں ڈالنے کی ایک اسکیم تیار کی تھی۔ ان دنوں پنجاب سیکشن پر ملتان سے لاہور اور امرتسر تک کام جاری تھا اور میرے بھائی بحیثیت چیف انجینیر وہاں تھے۔ میں بہت مصروف رہا۔ میں انگلستان کے ریل انجن تیار کرنے والے بڑے بڑے اداروں میں بار بار گیا اور نقشے حاصل کیے جنہیں پسند کیا گیا اور منظور کر لیا گیا۔ جولائی میں میں نے تمہاری پیاری دادی، تمہارے والد اور چچا کے لیے پی اینڈ او کے ایک جہاز پر، جو کہ مارسیلز سے اسکندریہ اور سوئز سے بمبئی تک جاتا تھا، ٹکٹ حاصل کیے۔ چند دن بعد ہی ہندوستان میں بغاوت کی حیرت ناک خبر آئی۔ جتنے افسران چھٹیوں پر انگلستان آئے ہوئے تھے سب کو واپس اپنی رجمنٹوں میں پہنچنے کا حکم ملا۔ مجھے اس پرائیوٹ کیبن کی طرف سے فکر ہو گئی جو جہاز والوں نے میرے اور تمہاری دادی کے لیے بک کیا تھا۔ میں وہاں معلوم کرنے گیا تو انھوں نے مجھے یقین دلایا کہ فکر کی بات نہیں ہے باوجود جو کیبن میرے نام اس سے پہلے بک کر دیا گیا تھا وہ کوئی

سکے گا۔

اگست ۱۸۵۶ کے آخری دنوں میں ہم مدراس کے لیے روانہ ہوئے اور وہاں سے جہاز پر سوار ہوئے۔ سر میو روز (جان ہیو روز سرٹیفکیٹ ہیرن) اور کرنل وڈ ہم سفر مسافروں میں تھے۔ میں نے دونوں سے شناسائی پیدا کر لی۔ الیگزینڈریہ تک ہمارا سفر خوشگوار رہا۔ راستے میں ہم مالٹا میں رکے جہاں ہمیں مشہور سینٹ جان کے کیتھیڈرل جانے کا موقع ملا۔ پھر ہم الیگزینڈریہ پہنچے۔ ان دنوں سویز تک جانے کے لیے ریلوے لائن نہیں تھی اور ہمیں پرانے کاروانی راستے پر سفر کرنا پڑا۔ ہمیں ایک صندوق نما پہیوں کی گاڑی پر بٹھایا گیا جس میں چھ افراد بیٹھ سکتے تھے اور جسے چار خچر کھینچ رہے تھے۔ یہ سواری خطرناک حد تک دقیانوسی اور تکلیف دہ تھی۔ سویز جانے والوں میں ہماری سواری سب سے آخری تھی جو کوئی ایک بجے رات کو پہنچی۔

ہوٹل، جس کا مالک پرتگالی تھا، ہم سواریوں سے ضرورت سے زیادہ ہی بھرا ہوا تھا۔ بڑی مشکل سے میں تمہاری دادی کو ایک کمرے میں پہنچا سکا جہاں فرش حشرات سے پٹا ہوا تھا۔ مسہری سے بڑی دقت سے تمہاری دادی کے لیے اپنے اور اپنے بچوں کے درمیان لیٹنے کی جگہ بنائی۔ بات یہ تھی کہ اسی وقت بمبئی سے ان عورتوں اور بچوں سے بھرا ہوا جہاز آیا تھا جو ہندوستان کے غدر سے جان بچا کر آئے تھے۔ وہ عورتیں اپنے ساتھ دیسی باشندوں کے ظلم و ستم کی، جو وہ ہندوستان میں برپا کیے ہوئے تھے، بڑی ہولناک داستانیں لائی تھیں۔ مجھے اور تمہارے پیارے والد کو راہداری ہی میں بچے اپنے تھیلوں کو تکیہ بنا کر سونا پڑا۔ اگلے دن ہم جہاز پر سوار ہو گئے۔ گرمی بہت ڈرانے والی تھی۔

ہم ہوائی رفتار کے ساتھ ساتھ بحیرہ احمر میں رواں ہوئے۔ جہاز کی چمنی کا دھواں ہمارے سروں پر شامیانے کی طرح تنا ہوا تھا اور ہم سب نے رات عرشے پر گزاری کہ ہمارے کیبن بالکل ناقابل برداشت تھے۔ جب ہم عدن پہنچے تو ہم نے خدا کا بہت بہت شکر ادا کیا اور کوئلہ لینے کے بعد ہم نے بحیرہ احمر کو کہیں پیچھے چھوڑ دیا۔ بمبئی کے قریب پہنچ کر جہاز کے کپتان (کیپٹن برنس) کو یہ معلوم کرنے کے لیے کہ بندرگاہ میں داخل ہونے کے لیے وہاں کے حالات پرسکون اور ٹھیک ٹھاک ہیں، سگنل دینا پڑا۔ ہم ڈرے ہوئے تھے کہ کہیں بمبئی باغیوں کے ہاتھ میں نہ ہو۔ حسب خواہ جواب آنے پر ہم ایک اتنی شاندار بندرگاہ میں داخل ہوئے جس کا تم تصور کر سکتے ہو۔

ہم اترے اور ہوٹلوں میں جگہ تلاش کرنے لگے۔ ہر جگہ لبالب بھری پڑی تھی۔ مون سون ابھی ختم نہیں ہوئی تھی اور بارش کی جھڑی لگی ہوئی تھی۔ آخر کار ہمیں ایک ہوٹل کے کمپاؤنڈ کے سرے پر ایک ایسی عمارت میں پناہ لینا پڑی جو کہ طویلے سے کسی طرح بہتر نہ تھی۔ یہاں ہمارے ساتھ کچھ دیر کے لیے سر میو بھی رہے اور جیسے ہی بمبئی کے گورنر کو ان کی آمد کا علم ہوا انہیں اعلیٰ مقام پر بلا لیا گیا۔ ہم کیا کرتے؟ آخر کار مجھے اپنے ایک پرانے شناسا مسٹر جیمس برکلے یاد آئے جو گریٹ انڈین پیننسولا ریلوے میں چیف انجینئر تھے اور بمبئی میں مقیم تھے۔ میں نے ان کے نام پنسل سے ہی ایک رقعہ لکھا اور بھی

حالت زار بتائی اور کہیں کوئی رہائش حاصل کرنے کے لیے مشورہ طلب کیا۔ میرا قاصد فوراً ہی ان کا پُر نوازش جواب لے کر لوٹا کہ میں فوراً یہاں سے اسباب لے کر ان کے بنگلے پر پہنچ جاؤں۔ ہم نے اس دعوت کو رد نہیں کیا۔ بارش ہو رہی تھی اس لیے ہم نے بگھیاں منگائیں اور جلد ہی اس مہمان نواز گھر میں جا پہنچے۔

مسٹر اور مسز برکلے بہت مہربانی سے پیش آئے۔ اگلے دن میں بمبئی کے گورنر لارڈ ایلفنسٹن کی خدمت میں حاضر ہوا جنھوں نے مجھے فی الحال کراچی جانے سے منع کر دیا۔ میں یورپین لوگوں کے چہروں پر چھائی ہوئی مردنی اور اڑی ہوئی ہوائیاں کبھی نہیں بھول سکتا۔ کانپور کے قتل عام اور دیگر مقامات پر ہونے والی جانوں کی بربادی نے سارے ہندوستان میں دہشت پھیلا رکھی تھی۔ بمبئی اندرون ملک سے آنے والے پناہ گزینوں سے بھرا پڑا تھا کیوں کہ اندرون ملک کی زیادہ تر فوج دہلی کے محاصرے میں مدد دینے کے لیے بھیج دی گئی تھی جو کہ باغیوں کا صدر مقام تھا؛ اور بمبئی کے غنڈے، جو کہ بدمعاش کہلاتے تھے، صرف دہلی میں باغیوں کی کامیابی کی خبر آنے کے منتظر تھے کہ خبر آئے اور وہ بمبئی کے یورپین لوگوں کو لوٹیں اور مار ڈالیں۔

بمبئی کے قیام کے دوران ایک رات میں اور برکلے کافی دیر تک گپ شپ کرتے رہے اور تمھاری دادی سونے چلی گئیں۔ جب میں اپنے کمرے میں گیا تو وہ سو چکی تھیں۔ مچھردانی بستر کے چاروں طرف لٹکی ہوئی تھی۔ لیٹنے کے لیے میں نے آہستگی سے ایک طرف کا کونا اٹھایا اور سونے کے لیے لیٹ گیا اور پردے کو خوب دبا دیا۔ ابھی آنکھ لگی ہی تھی کہ مجھے محسوس ہوا کوئی میرے سر کے بال نوچ رہا ہے (ان دنوں کچھ تھوڑے بہت بال تھے میرے سر پر۔) میں چپ چاپ پڑا دوبارہ اس احساس کا منتظر رہا۔ جلد ہی وہ پھر واقع ہوا اور میں نے فوراً ہاتھ مارا کہ جو کوئی بھی ہو اس کو پکڑوں اور اٹھ کر اس کو تلاش کرنے لگا تو میں نے ایک گھونس چوہے کو بھاگتے دیکھا۔ یہ جانتے ہوئے کہ مچھردانی کے پردے اس رات کے بن بلائے مہمان کو آسانی سے نکل جانے نہیں دیں گے، میں نے تمھاری دادی کو جگایا اور چاروں طرف چوہے کا پیچھا کرنے لگا۔ روشنی کی وجہ سے، جو بتی کہلاتی ہے اور ہندوستان میں تمام رات جس کے روشن رکھنے کا رواج ہے، ہم اس کو صاف طور پر دیکھ سکتے تھے۔ چند ایک ناکامیوں کے بعد آخرکار میں نے اس بدمعاش کو چادر کے بیچ میں دبوچ لیا۔ جب وہ اچھی طرح میرے قابو میں آ گیا تو میں نے ایسے جھٹکے اور بل دیے کہ اس کی ریڑھ ٹوٹ گئی۔ وہ مر گیا اور میں نے اس کو باہر فرش پر اس ارادے سے پھینک دیا کہ صبح اس کی ناپ لوں گا۔

پھر ہم سو گئے۔ میں نے خواب میں دیکھا کہ وہ چوہا بھاگ رہا ہے۔ میں اٹھ بیٹھا اور میں نے باہر دیکھا، وہ اسی جگہ پڑا تھا جہاں پھینکا گیا تھا۔ گھڑی دیکھی تو معلوم ہوا کہ وہ دو گھنٹے سے وہیں پڑا تھا۔ مگر صبح کو وہ غائب تھا۔ ناشتے پر مسٹر برکلے کو یہ واقعہ سنایا تو انھوں نے بتایا کہ بے شک اس کے اپنے ساتھی اسے گھسیٹ کر اپنے بل میں لے گئے ہوں گے اور اسے چٹ کر گئے ہوں گے۔ یہ چوہے بہت بڑے بڑے

اور تباہ کن ہوتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ میرے شکار کے کان میرے انگوٹھے جتنے بڑے تو ہوں گے ہی۔

جس ہوٹل کے شیڈ میں ہم نے مسٹر برکلے کی مہمان نوازی سے قبل بہت تکلیف میں وقت گزارا تھا اُس کی مالکہ کی سفارش پر ہم نے ایک دیسی آدمی کو ملازم رکھ لیا جسے ہمارے بٹلر کی حیثیت سے دیکھ بھال کے لیے کام کرنا تھا۔ اس کے کاغذات کافی تسلی بخش تھے، اس لیے میں نے اپنا سامان اس کے سپرد کر دیا۔ دو دن بعد میرے ایک صندوق میں سے سات ساورن غائب تھے۔ میں نے اس کو علیحدہ کر دیا اور مسٹر برکلے کی مدد سے میں ایک گوانی کی خدمات حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ یہ لوگ گوا کے رہنے والے ہیں جو ہندوستان میں پرتگال کا علاقہ ہے۔ وہ بہت ہی کالا تھا، عام دیسی ہندوستانیوں سے کہیں زیادہ کالا، مگر وہ رومن کیتھولک تھا اس لیے عیسائی تھا۔ میں یہ اس لیے بتا رہا ہوں کہ وہ ایک بہت ہی وفادار ملازم ثابت ہوا اور ہندوستان میں ہمارے پورے قیام کے دوران ہمارا بٹلر رہا۔ آگے آگے تم اس کے بارے میں اور بہت کچھ سنو گے۔

بمبئی کے گورنر کو وہاں موجود یورپی لوگوں کے حوصلے بلند رکھنے کی بڑی فکر تھی چنانچہ انہوں نے گورنمنٹ ہاؤس میں ہفتے میں دو ڈنر پارٹیاں جاری رکھی ہوئی تھیں۔ بمبئی میں کوئی پندرہ دن گزرے تھے کہ ہم سب (تمہاری پیاری دادی، تمہارے پیارے والد اور میں) ایک ایسی ہی تقریب میں موجود تھے۔ ہر مہمان کی کرسی کے پیچھے ایک ایک وردی پوش دیسی ملازم کھڑا تھا۔ ادھر کچھ دنوں سے یہ دیکھنے میں آ رہا تھا کہ دیسی ملازم کچھ اکھڑے اکھڑے رہتے تھے اور حکم عدولی پر مائل تھے۔ بے شک وہ اس امید میں تھے کہ ہم باغیوں کے گرد دہلی کے محاصرے اور حملے میں ناکام ہو جائیں گے کہ باغی ان لوگوں کو انگریزوں کی غلامی سے آزاد کرانے کے دعوے دار تھے۔ ڈنر کے درمیان ہی گورنر کے ہاتھ میں ایک ٹیلیگرام پیش کیا گیا جسے کھول کر انہوں نے پڑھا اور کھڑے ہو کر جوش سے کہا: سنیے خواتین و حضرات! دہلی کا سقوط ہو گیا ہے اور وہ اب ہمارے قبضے میں ہے! میں دیکھے بغیر نہ رہ سکا کہ اس خبر کے اعلان نے ساتھ ہی دیسی ملازموں کے چہروں پر عجیب طرح کا اثر ہوا، جیسے کہ بجلیاں اچانک بند کر دی گئی ہوں۔

وہاں موجود سب لوگ کھڑے ہو گئے اور دیر تک بہ آواز بلند خوشی کے نعرے لگاتے رہے۔ ہوا میں رومال لہرائے گئے اور خوشی اور شکر کے آنسوؤں کے رخساروں پر بہتے رہے۔ ظاہر ہے کہ پھر کچھ کیا نہ گیا۔ مزید تقریبیں منائی گئیں اور زور و شور کے تحسینی نعروں کے ساتھ لارنس کے جام صحت لنڈھائے گئے۔

غدر کی کمر توڑی جا چکی تھی۔ جب میں عالی جناب گورنر سے رخصت لینے گیا تو انہوں نے فرمایا، برنٹن، اب تم جتنی جلدی ممکن ہو، جی چاہے کراچی روانہ ہو سکتے ہو۔

یہ خبر بہت ہی تسلی بخش اور حوصلہ افزا تھی۔ اگلے دن میں نے کراچی جانے والے جہاز پر راہداری حاصل کی اور ایک تھکا دینے والے لمبے سفر کے بعد ہم کراچی پہنچے

ہم نے آرٹلری بیرکس کے قریب ایک بنگلے میں قیام کیا اور میں نے سندھ ریلوے کے چیف انجینئر کا عہدہ سنبھالا۔

تمام انجینئرنگ سٹاف کا جائزہ لیتے اور ان تمام منصوبوں کا جو میرے پیش رو مسٹر ویلز نے بنائے تھے، معائنہ کر لینے کے بعد میرا پہلا کام یہ تھا کہ میں پہاڑی کی پٹڑیوں کے ساتھ ساتھ سفر کروں تاکہ جہاں کہیں ممکن ہو اصلاح کروں۔

موسم چونکہ سردیوں کا تھا اس لیے میں نے فوراً سفر کی تیاری کا حکم دیا۔ اس کے لیے ضروری تھا کہ خیمے خریدے جائیں اور کیمپ کی ضروریات مہیا کی جائیں۔ میں ہندوستانی طور طریقوں سے بالکل ناواقف تھا اس لیے مجھے اپنے بٹلر پر، جس کا ذکر کیا تھا، زیادہ بھروسا کرنا پڑا۔ تم اندازہ نہیں کر سکتے کہ اس قسم کے سفر کے لیے کتنی تیاری اور انتظام کرنا پڑتا ہے۔ مجھے ۱۲ خیمہ اٹھانے والوں کی ضرورت تھی۔ مجھے ایک ایسا بلوچی مل گیا جس کے پاس بہت عمدہ اسناد تھیں۔ میں نے اس کو خیمہ برداروں اور اونٹ والوں وغیرہ کے ہیڈ کی حیثیت سے ملازم رکھ لیا۔ اس نے بیس بلوچی میرے سامنے پیش کیے کہ میں ان میں سے خیمہ بردار منتخب کر لوں۔ اتنے عمدہ آدمی میں نے کبھی نہیں دیکھے تھے۔ وہ سب کے سب سفید پوش تھے اور ان میں سے کوئی بھی چھ فٹ ایک انچ سے کم لمبا نہ تھا؛ بعض تو چھ فٹ چار انچ تک تھے۔ تمام بلوچی اپنے بال لمبے رکھتے ہیں۔ یہ بال بالکل سیاہ اور بہت لمبے ہوتے ہیں اور ان کو بہت احتیاط سے دھو کر، تیل لگا کر، سرخ کپڑے کے ساتھ گوندھ کر، چوٹی کو سر کے چاروں طرف لپیٹ دیا جاتا ہے۔ اس طرح یہ دھوپ اور گرمی سے بچنے کے لیے ایک نوع کی پگڑی بن جاتی ہے۔ یہ اپنے آپ کو گمشدہ اسرائیلی قبیلوں میں سے ایک بتاتے ہیں، مگر سب مسلمان ہیں۔

پھر اونٹ حاصل کرنا تھے؛ ایک میری سواری کے لیے اور باقی سازوسامان کی باربرداری کے لیے۔ جب سب تیاری مکمل ہو گئی تو میں اپنے پیاروں کو کراچی چھوڑ کر سفر پر روانہ ہو گیا۔ اس سے پہلے کہ میں تم کو جنگل میں اپنی مہم پر لے چلوں میں تمہیں کراچی میں یوروپین لوگوں کے باغیوں کے ہاتھوں بال بال بچ جانے کا قصہ ضرور سنا دوں۔

سر بارٹل فریئر سندھ کے کمشنر تھے اور جنرل سکاٹ کراچی میں مقیم فوج کے کمانڈر تھے۔ جس زمانے کا میں ذکر کر رہا ہوں، یعنی میرے وہاں پہنچنے سے پندرہ دن پہلے، اس فوج میں سیکنڈ یوروپین رجمنٹ کی دو کمپنیاں، چودھویں نیٹو رجمنٹ، اکیسویں نیٹو رجمنٹ اور آرٹلری کی ایک بیٹری موجود تھیں۔ ان دونوں دیسی رجمنٹوں میں بغاوت کے کوئی آثار نمایاں نہیں تھے اور ہر طرف امن و سکون تھا۔

ایک سنیچر کو سر بارٹل اور جنرل سکاٹ اتوار گزارنے کے لیے پانچ میل دور کلفٹن نامی مقام پر اپنے مضافاتی بنگلوں پر چلے گئے تھے اور چھاؤنی کا فوجی انتظام بریگیڈیئر لاوتھ کے سپرد کر گئے تھے۔

Scanned with CamScanner

رات کو کوئی گیارہ بجے ایک صوبیدار بریگیڈیر کے بنگلے پر آیا اور پہرے والے گارڈ سے بریگیڈیر سے ملاقات کے لیے کہا۔ سنتری نے بتایا کہ وہ سو رہے ہیں اور ان کو بے آرام نہیں کیا جا سکتا۔ صوبیدار مُصر تھا کہ بریگیڈیر سے ملنا ہے۔ آخر کار سنتری نے بریگیڈیر کے ایک ملازم کو بلایا اور کہا کہ سرکار کو اطلاع دو کہ صوبیدار کوئی ضروری بات کرنا چاہتا ہے۔

بریگیڈیر نے کہا کہ صوبیدار سے کہو کہ صبح آئے۔ مگر جب صوبیدار کو یہ بتایا گیا تو وہ بہت زیادہ ضد کرنے لگا۔ لہذا بریگیڈیر کو پھر اطلاع دی گئی تو وہ ڈریسنگ گاؤن پہن کر باہر آئے کہ دیکھیں کیا ماجرا ہے۔ صوبیدار نے کہا وہ اکیلے میں بات کرنا چاہتا ہے۔ تب اس نے بریگیڈیر کو بتایا: بریگیڈیر صاحب، آپ نے کئی مرتبہ مجھ پر مہربانیاں کی ہیں اس لیے میں آپ کو بتانے آیا ہوں کہ کیسویں رجمنٹ رات بارہ بجے بغاوت کرنے والی ہے۔ چھاونی کا نقشہ تیار کر لیا گیا ہے اور لوگوں کے مقام مقرر کر دیے گئے ہیں جو ایک ایک یوروپی کو قتل کر دیں گے اور بنگلے لوٹ لیں گے۔ بڑی چونکا دینے والی خبر تھی۔ فوراً ہی بریگیڈیر نے یوروپین رجمنٹ کی دونوں کمپنیوں کو بغیر بگل اور ڈرم کے ایک دم مسلح ہو جانے کا حکم بھیجا۔ ایسا ہی حکم چودھویں دیسی رجمنٹ کو بھیجا گیا جن کے بارے میں صوبیدار نے بتایا تھا کہ وہ کسی طرح بھی کیسویں رجمنٹ کی سازش میں شریک نہیں ہیں۔ ان سے کہا گیا کہ وہ سب جائیں اور فوراً کیسویں رجمنٹ کی بیرکس کا سامنا کرتی ہوئی مختلف پوزیشنیں سنبھال لیں۔ آرٹلری کی بیٹری کو تیار رہنے کا حکم دے دیا گیا کہ وہ راکٹ دیکھتے ہی اشارہ پاتے ہی مخصوص مقامات پر پوزیشن لے لیں۔ سب کام کمال کی پھرتی سے ہو گیا۔ بارہ بجنے میں پانچ منٹ تھے کہ بریگیڈیر نے فوج کی کمان کرتے ہوئے کیسویں رجمنٹ کو باہر نکل آنے کا حکم دیا۔ شروع میں انھوں نے حکم ماننے سے انکار کر دیا حالانکہ ان کے یوروپین افسروں نے ان کے پاس جا کر احساسِ فرض پیدا کرنے کی بہت کوشش کی۔ بہر حال کچھ نے باہر دیکھا تو انھیں بیرکس کے سامنے توپیں کھڑی نظر آئیں جن کے فلیتے چھوڑنے کے لیے تیار جل رہے تھے۔ بریگیڈیر نے اپنی گھڑی نکالی اور انھیں خبردار کیا کہ اگر پانچ منٹ کے اندر اندر وہ باہر نکل کر حاضر نہ ہوئے تو ان پر حملہ کر دیا جائے گا۔ وہ بادلِ ناخواستہ نکلے اور بیرک کے میدان میں صف بستہ ہو گئے۔ انہیں ہتھیار ڈالنے کا حکم دیا گیا جس پر عمل کیا گیا۔ پھر منتشر ہونے کا حکم دیا گیا اور فوراً ہی سیکنڈ یوروپین نے جا کر تمام ہتھیاروں پر قبضہ کیا اور مقامی گاڑیوں میں لاد کر اسلحہ خانے بھجوا دیا۔ اکیسویں رجمنٹ کی حاضری لی گئی تو پتا چلا کہ ۴۲ افراد غائب ہیں۔ وہ نکل بھاگے تھے اور روپوش ہو گئے تھے۔

صبح ہوتے ہی پولیس کے پگیز (وہ لوگ جو قدموں کے نشان سے مفروروں کی کھوج لگاتے ہیں) ان کے پیچھے لگا دیے گئے اور میں تمھیں بتاؤں کہ کوئی تین ہفتے کے اندر اندر بیالیس کے بیالیس باغی پکڑ کر کراچی لے آئے گئے۔ ان سب کا کورٹ مارشل ہوا اور ان سب کو توپوں سے اڑا دیا گیا۔ صوبیدار نے جس طرح بریگیڈیر کو بتایا تھا بالکل اسی کے مطابق نشان لگا ہوا چھاونی کا نقشہ برآمد ہوا تھا۔

کیا یہ بچ جانا من جانب اللہ نہیں تھا؟ اکیسویں رجمنٹ توڑ دی گئی اور اس کے حوالدار میجر کی

رجمنٹ کبھی کھڑی نہیں کی گئی۔

اس کے تمام سپاہی اونچی ذات کے بنگالی برہمن تھے۔ چودھویں رجمنٹ میں ہر ذات کے لوگ بھرتی کیے گئے تھے۔ ان کی وفاداری کے خلاف کبھی کوئی بات نہیں سنی گئی۔

اب میں مدروں ملک کوٹری اور حیدر آباد کی طرف رواں دواں ہوں۔ چوں کہ ہم اوسطاً دن بھر میں ۱۰ میل سے زیادہ کا سفر نہیں کر سکتے کیوں کہ ہمارے ملازموں کو ہمارے ساتھ پیدل چلنا ہوتا ہے۔ رات ہی کو دن کے خیمے آگے روانہ کر دیے جاتے تاکہ صبح صاحب کی آمد کے وقت تک لگا کر تیار کر دیے جائیں۔ رات کو سونے والے خیمے دن کو آگے روانہ ہوتے ہیں۔ ہم چند یوروپین جب سفر کرتے تھے تو مسلح ہوتے تھے، کیوں کہ ہم دیسی لوگوں میں گھرے ہوتے تھے اور ان دنوں ان پر زیادہ بھروسا نہیں کیا جا سکتا تھا۔ بھرے ہوئے ریوالور میری بیلٹ سے بندھے ہوتے اور کمر کی ایک جانب تلوار لٹکتی رہتی۔ یہ تلوار میں نے اس وقت خریدی تھی جب کراچی سے روانہ ہونے سے قبل میں والنٹیئر کور میں بحیثیت افسر شامل ہوا تھا جو کہ فوری قائم کی گئی تھی۔

کراچی سے روانہ ہونے کے پانچ دن بعد صبح کو میں اور میری جماعت اپنے کیمپ کے قریب پہنچے جو کہ گارا نامی گاؤں کے قریب قائم کر دیا گیا تھا تو دیکھا کہ مقامی لوگوں کا ایک بے چین گروہ اپنی لاٹھیاں لہرا لہرا کر شور مچا رہا تھا۔ اس بات کو ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھتے ہوئے میں نے اپنے منشی (مقامی ترجمان) کو آگے بھیجا کہ جا کر اس گڑبڑ کا سبب معلوم کرے۔ اس نے فوراً ہی واپس آ کر بتایا کہ ہمارے دو آدمیوں کو جنگلی بھیڑیے نے کاٹ لیا ہے۔ ہم فوراً ہی بڑھ کر اس طرف گئے۔ وہاں دیکھا کہ زخمیوں میں ایک تو ہمارا دھوبی تھا اور دوسرا ہمارے خیمہ برداروں میں سے ایک۔

انھوں نے بتایا کہ وہ شہر کے ساتھ گاؤں سودا سلف لینے گئے تھے واپسی میں دھوبی کے ہاتھ میں دودھ کی ٹین کی بالٹی تھی اور وہ گاؤں کی گلی میں آ رہے تھے کہ لکڑیوں کی ٹال کے پاس سے بھیڑیا ان پر کودا اور دھوبی کے بالٹی والے ہاتھ پر حملہ کر دیا؛ بالٹی کچل دی اور اس غریب کا ہاتھ بری طرح بھنبھوڑ ڈالا۔ خیمہ بردار کو صرف ٹکر مار کر گرایا تھا، کاٹا نہیں تھا۔ میں نے فوراً ہی دھوبی کے ہاتھ کے اوپری حصے پر خوب کس کر پٹی باندھی اور اس کا ہاتھ گرم پانی کے برتن میں ڈال دیا تاکہ خون رواں رہے۔ پھر میں اپنے خیمے میں گیا اور بیلٹ کھول کر میں نے ہتھیار رکھ دیے۔ میری نظر اپنے سائیس پر پڑی جو میرے خیمے اور جنگل کے سرے کے درمیان والے ریتیلے میدان کے پار ایک پیڑ کے سائے میں میرے گھوڑے کی مالش کر رہا تھا۔ میں نے سوچا کہ میں بھی جا کر اپنے رہوار پر ایک نظر ڈال لوں۔ ابھی میں نے آدھا میدان ہی پار کیا تھا کہ میں نے جنگل کی طرف سے ایک بھیانک چیخ سنی اور فوراً ہی بھیڑیے کو نکل کر گھوڑے کی طرف لپکتے دیکھا۔ سائیس نے بھی اس کو آتے دیکھ لیا تھا۔ اس نے پوری طاقت سے اپنا کھریرا دے مارا جو بھیڑیے کے سر پر لگا۔ چوٹ سے بپھر کر وہ وحشی درندہ تیزی سے میری طرف لپکا۔

میرے پاس اپنے بچاؤ کے لیے کچھ بھی نہیں تھا۔ خشک ریت میں کوئی پتھر تھا اور نہ ماچس کی طرح کوئی لکڑی ہی تھا۔ میں نے کیمپ والوں کو پکار کر کہا کہ ان دو کتوں کو چھوڑ دیں جو میرے ایک ملازم کے پاس تھے۔ میں نے اپنی بڑی سی سن ٹوپی ہلانا شروع کر دی اور زور زور سے دھتکارنے لگا۔ درندے کو شاید یہ باتیں پسند نہیں آئیں۔ اس نے تھوڑا پہلو بدلا اور مجھ سے پانچ چھ گز پرے ہو کر نکلا اور کیمپ کی طرف بڑھتا چلا گیا جہاں اس کی مڈبھیڑ دونوں کتوں سے ہوئی جن میں سے ایک کم سے کم ۲۵ پونڈ وزن کا تھا۔ اس کتے کو اس نے پنجے سے دبوچا اور زور زور جھٹکے دے کر اس کے شانے کو بری طرح نوچتے ہوئے پچھاڑا اور پھر راہ پر لگا رہا۔ وہ کیمپ میں سے گزرتا ہوا جنگل کی راہ پر نکل گیا۔ خوش قسمتی سے اس نے کسی کو کاٹا نہیں۔ شور پڑ گیا کہ ہتھیار بند ہو کر سوار ہوں اور اس کا پیچھا کرو۔ چند لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ میں نے دریافت کیا کہ وہ چیخ کیسی تھی جو میں نے میدان میں سنی تھی، تو معلوم ہوا وہ ہمارے ہی ایک آدمی کی تھی جو جنگل میں لکڑیاں اکٹھی کرنے گیا تھا اور جس کا منہ اس نے اس بری طرح نوچا تھا کہ ایک آنکھ تقریباً ضائع ہو گئی تھی۔

کریمیا کی جنگ کے دوران ہسپتالوں میں رہ کر میں نے تھوڑی بہت طبی امداد سیکھ رکھی تھی، مگر یہ کیس میرے بس کا نہیں تھا چنانچہ میں نے دو ایک اونٹ تیار کرنے کا حکم دیا اور دھوبی اور دوسرے زخمی کو فوراً کراچی کے ہسپتال بھجوا دیا۔ یہاں میں تمہیں بتاؤں کہ دھوبی تو ٹھیک ٹھاک ہو گیا اور واپس ملازمت پر آ گیا اور میرے پاس کافی عرصہ رہا مگر دوسرا غریب زخم ٹھیک ہو جانے کے باوجود چار ماہ بعد مرگی سے مر گیا۔

یہ بات ظاہر ہے کہ اس موقعے پر میں بال بال بچا۔ مشیت کی مہربانی میری نگرانی کر رہی تھی۔ میں اس وقت بھی اس کا شکر گزار تھا اور اب بھی جب کبھی وہ دل دہلا دینے والا واقعہ یاد آتا ہے تو میں اس کا شکر ادا کرتا ہوں۔

ہندوستان میں وحشی درندوں اور سانپوں وغیرہ کے حملوں کا ریکارڈ رکھا جاتا ہے۔ اس موقعے پر معلوم ہوا کہ بارہ افراد پر حملہ کیا گیا تھا جن میں سے دس جاں بحق ہوئے اور بہت سے مویشی بھی شکار ہوئے۔ میری اور اس کی مڈبھیڑ کے اگلے دن مقامی لوگوں نے اس کا پیچھا کر کے اسے مار ڈالا۔

یہ میری کیمپ کی زندگی کی کوئی خوشگوار ابتدا نہیں تھی۔

دو دن کی مسافت کے بعد میں حسب عادت اتوار کو ایک مقام پر ٹھہرا ہوا تھا کہ سہ پہر کے وقت مجھے کیمپ کی طرف ایک تیز رفتار گھوڑا آتا سنائی دیا۔ میں نے معلوم کروایا کہ کیا ماجرا ہے۔ میرا منشی اپنے ساتھ ایک سہمے ہوئے آدمی کو لے کر آیا جس نے بتایا کہ کراچی میں بغاوت پھوٹ پڑی ہے۔ تمام یوروپین قتل کر دیے گئے ہیں، بس وہی بچ نکلا ہے اور حیدرآباد کی طرف جا رہا ہے۔

وہ شخص یوریشین تھا اور بہت معمولی انگریزی بول سکتا تھا، اس لیے میں نے اس پر جرح کرنا شروع کر دی۔ وہ بہت سی اہم باتوں میں خود ہی اپنی تردید کرتا، اس لیے اس خبر کے جھوٹا ہونے کے

باوجود مجھے یقین ہوا کہ صورت حال اتنی مخدوش نہیں جتنی اس نے اول اول بتائی تھی۔ تم کو یاد ہوگا کہ میں تمہارے پیارے والد اور ان کی والدہ کو کراچی میں چھوڑ آیا تھا۔ اگر اس کی خبر آدھی بھی درست ہوئی تو ان پر کیا گزری؟ میں نے فوراً اپنے سواری کے اونٹ کو تیار کرنے کا حکم دیا اور جب سورج غروب ہو رہا تھا میں راتوں رات اپنے اور ان کے درمیان واقع ۵۶ میل کے فاصلے کو پاٹنے کے لیے چل کھڑا ہوا۔ حقیقت حال جانے بغیر میں بھلا نہیں بیٹھ سکتا تھا۔ میں سوار ہوا اور پھو پھو ساری رات ہم نے چھ میل فی گھنٹا کی رفتار سے، بیم و رجا کی حالت میں دعائیں مانگتے، تھکا دینے والا سفر جاری رکھا۔ آرام اور کھانے پینے کے لیے رکے بغیر ہم دن نکلتے نکلتے بنگلے پر پہنچے اور حریر ملکوں کو حیرت زدہ کر دیا۔

اونٹ، اونٹ والا اور میں تھک کر بالکل چور ہو چکے تھے لیکن تمہاری پیاری ماں اور تمہارے والد کو صحیح سلامت دیکھ کر ساری کلفت دور ہو گئی۔ پوچھنے پر مجھے معلوم ہوا کہ خطرے کی خبر توڑی تھی مگر تحقیق کرنے پر بے بنیاد ثابت ہوئی۔ تمہاری دادی یہ خبر سن کر سہم گئی تھیں لیکن جب وہ سونے لیٹیں اور پڑوس میں واقع آرٹلری اسٹیبلشمنٹ کے میس میں بلیرڈ کی گیندوں کی کھٹ کھٹ سنی تو ان کا ڈر کم ہو گیا۔ جوں ہی میرے اونٹ اور اونٹ بان نے کافی آرام کر لیا، میں اپنے کیمپ کی طرف لوٹ گیا اور بغیر کسی چونکا دینے والے واقعے کے ہم کوٹری اور حیدر آباد پہنچے اور پہلی مرتبہ مشہور دریائے سندھ دیکھا جس کے درمیان سفر کے لیے اپنے انجینئرنگ چارج میں سٹیمروں کا ایک بیڑا کھڑا کرنے میں مجھے مصروف ہونا تھا۔

اس سفر میں میں نے ریلوے لائن کے راستے میں بہت سے مقامات نشان زد کیے جہاں اصلاح کی جا سکتی تھی۔ کراچی واپسی پر دوبارہ معائنہ کرنے سے اس کی تصدیق ہو گئی۔ میں نے فوراً ریلوے لائن کو مختلف ڈسٹرکٹوں اور ڈویژنوں میں تقسیم کیا اور ہر ایک پر اپنے اسٹاف میں سے ایک ایک انجینئر تعینات کر دیا اور انھیں لیول لینے اور سروے کرنے کے کام پر لگا دیا۔

سندھ ریلوے کے منتخب کیے ہوئے ٹھیکیدار برے نے ۱۸۵۸-۵۹ کے موسم سرما میں ریلوے لائن بچھانے کا کام شروع کیا۔ اس کام کی نگرانی کرنے اور برے کو راہ راست پر رکھنے کے لیے مجھے اور میرے اسٹاف کو بہت کام کرنا پڑا۔ بارہ ماہ کے کام کے بعد برے اپنے کارندوں کو ادائیگی کرنے میں ناکام ہو کر فرار ہو گیا اور تقریباً ۱۲۰۰۰ افراد کو بغیر کچھ ادا کیے پیچھے چھوڑ گیا۔

ان لوگوں میں صرف سندھی ہی نہیں تھے بلکہ زیادہ تر وسطی ایشیا سے آئے تھے اور بہت ہی سرپھرے تھے۔ انھوں نے انھیں خوردنی اشیا دھار دینا بند کر دیں اور لائن پر یہاں سے وہاں تک اودھم مچ گیا۔ مال و اسباب کی حفاظت کے لیے فوج بلانا پڑی کہ بحران بہت سنگین تھا۔ میں فوراً ہی اپنے عزیز دوست سر بارٹل فریئر سے مدد و مشورہ کی خاطر جا کر ملا۔ معاہدے کی ایک شق کی رو سے میں نے برے کے پلانٹ پر قبضہ کر لیا۔ لوگوں کے بقایاجات کی ادائیگی کرنا ایک اہم مسئلہ تھا۔ بقایاجات کی کل رقم کوئی چودہ ہزار پاؤنڈ بنتی تھی۔ میں نے سر بارٹل کو بتایا کہ اگر وہ سرکاری خزانے سے یہ رقم مجھے ادا کر

دی تو میں بخشی مقرر کر کے فسادیوں کو مطمئن کر دوں۔ اس بات پر وہ فوراً راضی ہو گئے۔ میں لائن پر آگے جا کر ان ٹھیکیداروں سے ملا جو وقتی ٹھیکے کر رہے تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ اگر وہ خاموش ہو جائیں تو میں ان کے تمام بقایاجات ایک ہفتے کے اندر اندر ادا کر دوں گا۔ اس اعلان کی وجہ سے مقامی دکانداروں سے ان کو پھر ادھار ملنے لگا اور شور شرابا ختم ہو گیا۔ میں نے بورے کے منشی سے پے شیٹ حاصل کیں اور اپنے سٹاف کے انجینیئروں کو بخشی بنا کر ایک ہفتے کے اندر اندر سب لوگوں کی ادائیگی کروا دی۔ اب سوال پیدا ہوا کہ بقایا کام کیسے پورا کیا جائے؟ کافی بحث مباحثے کے بعد یہ طے کیا گیا کہ میں محکمہ جاتی طور پر اس کام کو مکمل کروں، یعنی باقی ماندہ کام کو اپنے انجینیئروں اور نائبوں کی مدد سے میں مکمل کرواؤں جس کے لیے رقم مجھے مہیا کی جاتی رہے۔ اب کام کی نوعیت پہلے کی بہ نسبت زیادہ مشکل ہو گئی تھی مگر میری بلائی ہوئی ایک میٹنگ میں میرے تمام انجینیئروں نے خوش دلی سے اس امید اور توقع پر کہ کمپنی بونس دے گی یا کسی اور طرح ان کی خدمات کو سراہے گی، اس کام کا بیڑا اٹھا لیا۔

مجھے معلوم ہوا کہ بورے اپنے کارندوں کو روزانہ کے حساب سے اجرت دیتا تھا۔ یہ میں نے یکدم موقوف کر دیا اور ہر ایک کے لیے جتنا کام اتنے دام کا حساب رکھا، یعنی جتنا کام ہر آدمی یا ٹولی مکمل کرے اتنی ہی اجرت اس کو دی جائے۔ اس میں کام چوری کی کوئی چھوٹ نہیں تھی۔ شروع شروع میں لوگوں نے اس کی مزاحمت کی لیکن جب دیکھا کہ میں جما ہوا ہوں تو رفتہ رفتہ میرے راستے پر آ گئے اور کام تیز رفتاری سے ہونے لگا۔ تھورے پیارے ودھ کو میں نے پتھروں کے پل کی تعمیر کی نگرانی سونپی جو مسٹر ٹیڈورن کے ڈسٹرکٹ میں واقع تھا۔ یہ پتھروں کی چنائی کا بڑا بھاری کام تھا جس کو مسلسل دیکھ بھال اور نگرانی کی ضرورت تھی اور جو انھوں نے پوری توجہ سے کی۔ آس پاس یہ پیشین گوئیاں ہو رہی تھیں کہ پہلے ہی سیلابی ریلے میں یہ بہہ جائے گا، لیکن کئی برس گزرنے کو آئے اب تک تو اس کا ایک پتھر بھی اپنی جگہ سے نہیں ہلا۔

لائن پر ایک مقام تھا دودبراجی جہاں پر اسٹیشن ہونا ضروری تھا۔ جب بھی اس ڈسٹرکٹ کے انجینیئر اس مقام پر قیام کرتے تو وہ اور ان کے مقامی خدمتگار باری کے بخار میں مبتلا ہو جاتے تھے۔ لائن پر دیگر اسٹیشنوں پر صحت کا مسئلہ نہیں تھا اس لیے یہ بات کافی تشویشناک تھی چنانچہ میں خاص طور پر وہاں گیا کہ اس کا سبب معلوم کروں۔ وہاں پہنچ کر میں نے کیمپ کے بہشتی سے وہ جگہ دکھانے کو کہا جہاں سے وہ کیمپ کے لیے پانی لاتا تھا۔ وہ مجھے کوئی آدھ میل جنگل میں لے گیا اور پانی کا ایک چھوٹا سا جوہڑ دکھایا جو کائی کیچڑ اور گند سے بھرا تھا کیوں کہ جنگل میں چرنے والی بھینسیں اور دوسرے جانور پانی یہیں پیتے تھے۔ اس کے علاوہ آس پاس پانی کہیں نہیں تھا۔ میرے خیال میں ساری خرابی کی جڑ یہیں تھی۔ میں نے فوراً ہی دودبراجی کے آس پاس کے علاقے کا زمینی سروے کیا اور طے کیا کہ ایک مقام پر، جو جوہڑ کی طرح دور نہ ہو، ایک کنواں کھود جائے تو پانی مل جائے گا۔

کنوئیں کی کھدائی ایک دم شروع کر دی گئی اور چالیس فٹ کی گہرائی پر پانی کا ایک عمدہ چشمہ نکل

آیا۔ میں نے کنوئیں کی دیواروں پر پتھروں کی چنائی کروا کر مقامی لوگوں کی زبان میں پکا کنواں بنوا دیا۔ کنوئیں کے اوپر میں نے ایک برج سا بنوا دیا اور چرخی اور ڈول لگوا دیے اور زمین سی جگہ کس کر بند کروا دیا کہ کوئی جراثیم نہ لے جائے اور حکم دیا کہ کیمپ کے لیے تمام پانی اب اسی کنوئیں سے لایا جائے۔ کاہل مقامی اتنی گہرائی سے پانی کھینچنے سے جان چراتے تھے اس لیے میں نے خود جا کر اس جوہڑ کا پانی نکلوا کر اس کو پٹوا دیا تاکہ پانی وہاں سے نہ آئے۔ اس سے بھینسوں اور مویشیوں کو تو تکلیف ہوئی لیکن اپنے کارندوں کے لیے صاف ستھرا پانی حاصل کرنا ضروری تھا۔ اس کے بعد دوبراجی بھی لائن پر موجود دیگر اسٹیشنوں کی طرح صحت کے لیے محفوظ ہو گیا۔ یہ اس بات کا واضح ثبوت تھا کہ وہ گندا پانی ہی ملیریا کا سبب تھا جس کا شکار ہندوستان میں بہت سارے دیسی اور یورپین لوگ ہوتے ہیں۔

لائن پر بار بار لگاتار دوروں کے درمیان میں کراچی میں اپنا بنگلہ اپنے قابل بھروسا وفادار ملازموں میں سے ایک کے سپرد کر جاتا تھا۔ دو سال کے دوران واپسی پر ہمیں کبھی بھی بنگلے سے کوئی چیز گم نہیں ملی۔ بس ایک دفعہ واپسی پر میری چھڑی گم تھی جو مجھ کو بہت عزیز تھی کیوں کہ یہ مجھے میرے بہنوئی نے یورپ سے بھیجی تھی جہاں ان کا انتقال ہو چکا تھا۔ میں نے فوراً اس ملازم کو بلوایا جس کے سپرد گھر کیا گیا تھا اور اس سے چھڑی کی بابت پوچھا۔ وہ ہونقا رہ گیا اور مجھے یقین دلایا کہ اس کو کوئی علم نہیں۔ ہر طرح تلاش کیا گیا مگر وہ نہ ملی۔ مجھے غصہ بھی آیا پریشان بھی ہوا؛ مگر اس کے تلاش کرنے کی کوئی صورت نظر نہیں آتی تھی۔ نو مہینے بعد میں اور تمھاری پیاری دادی ایسے ہی ایک سفر پر رواں تھے کہ کراچی سے ۷۰ میل کے فاصلے پر ہم ایک دیسی آدمی کے پاس سے گزرے جو جنگل میں پیدل چلا جا رہا تھا۔ حسب عادت میں نے اس سے صاحب سلامت کی اور پوچھا وہ کون ہے اور کہاں جا رہا ہے۔ میرے مخاطب ہونے پر جب وہ میرے گھوڑے کی طرف بڑھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ میری گم شدہ چھڑی اس کے ہاتھ میں تھی۔ میں نے کہا، چھڑی تو تمھاری بہت عمدہ ہے۔ اس نے چھڑی دیکھنے کے لیے میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا: "جی صاحب بڑی بڑھیا ہے۔"

بدمعاش، تو تم ہو جس نے یہ چھڑی چرائی ہے؟ کیوں کہ یہ میری ہے اور کراچی میں میرے بنگلے سے چرا لی گئی تھی۔ وہ فوراً میرے قدموں میں گر گیا اور گڑگڑانے لگا اور بتانے لگا کہ اس نے یہ کراچی کے بازار سے ایک روپے میں خریدی تھی۔ ممکن ہے بلکہ غالب ہے کہ یہی حقیقت ہو۔ میں نے اس سے پوچھا کہ وہ کہاں رہتا ہے اور اس کی ولدیت کیا ہے وغیرہ وغیرہ، اور گرفتاری اور سزا کی دھمکی دی تو کہیں یہ معلوم ہوا کہ اس نے غلط بیانی سے کام لیا تھا۔ اتنی غیر معمولی اور غیر متوقع طور پر چھڑی جو میرے ہاتھ لگی تو ظاہر ہے میں خوشی خوشی اسے لے آیا۔ اس دن سے وہ پھر گم نہیں ہوئی۔ اب وہ ڈیوڑھی والے چھتری اسٹینڈ میں رکھی ہوئی ہے اور ایک دن جیک کو مل جائے گی گر وہ اس کی حفاظت کرنے اور کبھی کبھی اس پر گزری ہوئی واردات کو یاد کر لینے کا وعدہ کرے۔

کراچی سے چند میل کے فاصلے پر ایک عجیب و غریب مقام مگھ پیر ہے۔ یہ تاڑوں اور جھاڑیوں

Scanned with CamScanner

سے گھرا ہوا ایک چھوٹا سا تالاب ہے۔ میرے البم میں اس کی دو تصویروں میں سے کسی ایک پر بھی نظر ڈالو گے تو تم مجھ سے اتفاق کرو گے کہ ایک خوبصورت مقام ہے۔ یہ تصویریں میرے بھائی رابرٹ نے کھینچی تھیں۔ تم ضرور حیرت سے پوچھو گے کہ یہ عجیب سی چیزیں کیا ہیں جو پانی میں اور کناروں پر نظر آتی ہیں؟

یہ مگرمچھ ہیں جو اس تالاب میں رہتے ہیں۔ دیسی لوگوں کا ایک مخصوص طبقہ ان کو متبرک جانتا ہے۔ اس تالاب کے قریب ہی کچھ پیر رہتے ہیں جو مختلف روگوں میں مبتلا غرض مندوں کے لائے ہوئے نذرانے ان جانوروں کو کھلاتے ہیں۔ یہ رسمی نذر نے عام طور پر زندہ بکریاں ہوتی ہیں جو وہاں پر لائی جاتی ہیں۔ پیر ان کو تالاب کے کنارے ذبح کر کے اس کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر لیتے ہیں۔ جب یہ کام ہو جاتا ہے تو وہ زور زور سے پکارتا ہے: "آؤ، آؤ!" تالاب سے مگر نکلتے ہیں اور کنارے آ کر اپنے بڑے بڑے منہ کھولے ایک قطار سی بنا لیتے ہیں۔ پیر ہر ایک کے پاس جاتا ہے اور باری باری ہر ایک کے منہ میں ایک ایک ٹکڑا پھینکتا جاتا ہے جو فوراً ہی ان طاقتور جبڑوں میں چبا کر کھا لیا جاتا ہے، اور ہر ایک واپس تالاب میں جا کر لیٹ جاتا ہے۔

میں نے دیکھا کہ بکری کا سر سینگوں سمیت ایک مگر کے منہ میں پھینکا گیا اور منہ مارتے ہی پورا سر اور سینگ سب چورچور ہو گئے۔ تالاب کے ان باسیوں کا بڑا ان سب سے الگ ایک دیوار بند باڑے میں رکھا جاتا ہے۔ اس کو مگرمچھوں کا بادشاہ کہا جاتا ہے اور اس کی حیثیت کے مطابق اس کو غذا الگ دی جاتی ہے۔ اس پر گلال چھڑک کر لال کر دیا جاتا ہے۔ وہ جسامت میں بھی ان سے بڑا ہے اور خاص طور پر متبرک مانا جاتا ہے۔ ضعیف الاعتقادی اور جہالت کی انتہا ہے! جس میں آنے والوں کو خاص طور پر جانوروں کو کسی بھی طرح تنگ نہ کرنے کو کہا جاتا ہے۔ ایک دن دو شوخ نوجوان افسر دو بھری ہوئی سوڈا واٹر کی بوتلیں دو گز رسی کے دونوں سروں پر باندھ کر وہاں لے گئے۔ جس وقت پیر نے قطار میں موجود جانوروں کو ایک طرف سے گوشت کھلانا شروع کیا تو دوسرے سرے پر ان لوگوں نے یہ بوتلیں باری باری دو مگرمچھوں کے منہ میں پھینک دیں۔ منہ بند ہوتے ہی بوتلیں دھماکے سے پھٹیں اور دونوں مگرمچھ بہ انعام رہائے تڑپ سے پانی کے اندر۔ اب جو ہر ایک اسے ہڑپ کرنے کی کوشش کرتا ہے تو رسی سے بندھے ہونے کی وجہ سے اس کا دوسرا ساتھی رکاوٹ پیدا کرتا ہے اور یوں پانی کے اندر ایک زبردست ہل چل سی مچ جاتی ہے اور شریر افسر اپنی اس تکلیف دہ حرکت سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ پیروں نے حاکموں سے شکایت کی تو سخت ڈانٹ پڑی اور میرے خیال سے جرمانہ بھی ہوا۔ میرا خیال ہے کہ تم را فیصلہ بھی یہی ہو گا کہ وہ اسی سزا کے مستحق تھے۔

لوٹ کر دیکھیں کہ ریلوے کا کام کتنا ہو گیا۔ جس وقت انگلستان سے پہلا لوکوموٹو انجن آیا ہے تو میں نیپیئر مول کے کنارے کنارے کیماڑی سے کراچی شہر تک پٹریاں بچھوا چکا تھا۔ ہمارے پیارے

Scanned with CamScanner

دوست سر بارٹل فریئر جو سندھ کے کمشنر تھے تبدیل ہو کر میرے خیال میں سپریم کاؤنسل کے ممبر کی حیثیت سے کلکتے جا رہے تھے۔ وہ بہت مدت تک یہاں کے کمشنر رہے تھے اس لیے یہاں تمام لوگوں میں، کیا مقامی اور کیا یوروپین، عزت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے اور بہت ہردل عزیز تھے۔ ایک خاص دن ان کو کیماڑی سے روانہ ہونا تھا۔ ہم نے بہت جاں فشانی سے کوشش کی کہ لوکوموٹو انجن اس وقت تک تیار ہو جائے تاکہ ہم ان کو وہاں تک لے جائیں اور اس طرح سے ان کے ہاتھوں ہی ریلوے کی نقاب کشائی سی ہو جائے جس میں انھوں نے بہت دل چسپی لی تھی۔

سندھ کے لوگوں نے لوکوموٹو انجن کبھی نہیں دیکھا تھا۔ بس سن رکھا تھا کہ وہ کسی انجانی پوشیدہ قوت سے پٹریوں پر بھاری بھاری سامان بھی کھینچ لیتا ہے، اس لیے وہ اس سے خوف زدہ تھے اور سمجھتے تھے کہ شیطان اسے کھینچتا ہوگا۔ غدر کے دنوں میں باغیوں نے ایسٹ انڈیا ریلوے کے ایک لائن سیکشن پر قبضہ کر لیا تھا جہاں کئی انجن موجود تھے۔ ان کی ہمت نہ ہوئی کہ وہ ان کے قریب جائیں۔ بس دور ہی دور سے ان پر پتھراؤ کرتے رہے!

جس وقت میں نے آزمائش کے لیے انجن نکالا تو کراچی کے مقامی لوگ دیکھ کر دنگ رہ گئے۔

اس وقت ہمارے پاس مسافر ڈبے نہیں تھے چناں چہ سر بارٹل فریئر اور ان کی لیڈی کو کیماڑی تک لے جانے کے لیے مجبوراً مجھے تمام مال گاڑی کو لکڑی کی سیٹیں لگوا کر اور شامیانہ اور پردے لگا کر ان کی سواری کے لیے تیار کروانا پڑا۔ ان کی روانگی کا دن آ گیا۔ ان کو رخصت کرنے اور اپنے دلی رنج کے اظہار کے لیے پوری ڈسٹرکٹ کی خلقت وہاں جمع تھی۔ مجمع جو ساٹھ ستر ہزار سے کسی طرح کم نہیں تھا پورے تین میل راستے پر ریلوے لائن کے کنارے کنارے جمع ہو گیا تھا۔

انجن خود میں نے ہی چلایا اور ظاہر ہے بہت دھیمے دھیمے چلایا کہ ریلوے لائن کے کنارے بھیڑ لگی ہوئی تھی اور مجھے ڈر تھا کہ کوئی حادثہ نہ ہو جائے۔ آخر کار میں نے سوچا ذرا ان کو ڈرایا جائے اور میں نے زور زور سے انجن کی سیٹی بجائی۔ فوراً ہی وہ سب اس شیطان سے ڈر کر پیچھے ہٹے اور ایک دوسرے پر گرنے لگے اور ہم خوب لطف اندوز ہوئے۔ میں سوائے اس کے کوئی تشبیہ نہیں دے سکتا کہ جیسے لہلہاتی فصل پر سے درانتی گزر جائے۔ آخر کار ہم کیماڑی پہنچ گئے۔ سر بارٹل کی الوداع کا منظر بہت ہی رقت آمیز تھا۔ دیسی لوگوں میں زیادہ تر سجدہ ریز ہو کر آہ و بکا کر رہے تھے، اور یوں وہ شخص رخصت کیا گیا جس نے اپنی رحم دلی، انصاف اور اپنی رعایا کی خوشحالی کے لیے جدوجہد کر کے ان کے دلوں میں گھر کر لیا تھا۔

میرے فرائض اور ذمہ داریاں بہت بڑھ گئی تھیں کیوں کہ مجھے اس دخانی بحری بیڑے کا جنرل انچارج بھی سونپ دیا گیا تھا جو ریلوے کمپنی دریائے سندھ میں، ہمارے ریلوے ٹرمنس کوٹری سے ملتان تک، چلانا چاہتی تھی جو دریا پر ۵۰۰ میل کے فاصلے پر تھا۔ ان دنوں میں اس کام میں مصروف تھا، پٹری بچھانے کا کام زوروں سے جاری تھا اور جہاں جہاں کام ہو گیا تھا آمدورفت شروع ہو گئی تھی۔ ریلوے کمپنی کے مقرر کیے ہوئے پہلے ٹریفک مینیجر کا سفر کے دوران انتقال ہو گیا تو انگلستان

Scanned with CamScanner

سے دوسرے کے آنے تک ہر کو ڈبلک میں ہر کا کام ہی سنبھالنا پڑتا۔

شروع شروع میں یہ خیال تھا کہ ذات پات کی عصبیت کی وجہ سے دیسی لوگوں کو ایک ساتھ ایک ہی ڈبے میں سفر کرنا بہت مشکل ہوگا مگر یہ خیال غلط ثابت ہوا۔ سفر شروع ہونے سے ایک گھنٹہ پہلے ہی سے دیسی ٹکٹ گھر کے گرد جمع ہو جاتے تھے اور ٹکٹ کے لیے شور مچانے لگتے تھے۔ ابتدائی دنوں میں تو ان کو ڈبے تک محدود رکھنا مشکل تھا۔ وہ چھتوں پر چڑھ جاتے تھے اور لمبے سفر پر جا کر ٹکٹ کے ذریعے ان کو اتارنا پڑتا تھا۔ عورتوں کو مردوں کے ساتھ سفر کرنے کی عادت نہیں تھی اس لیے الگ ڈبا مقرر کیا جاتا تھا۔ اور چونکہ وہ ان کی باتوں اور چیخ چیخ کر بولنے کے شور سے ان کے لیے مخصوص ڈبے کو شناخت کرنا بہت آسان تھا۔ ہر مسافر کے پاس ایک چھوٹا سا بستر ضرور ہوتا اور وہ سب سیٹوں پر آلتی پالتی مار کر بیٹھتے تھے اس لیے میں نے تھرڈ کلاس کے ڈبوں میں سے سیٹیں نکال دیں اور یوں ان کے فرش پر اپنے اپنے بستروں پر بیٹھنے سے گنجائش بھی نکل آئی۔ یہ لوگ ریل کے سفر کے بڑے شوقین ہیں۔ ایک دن میرا ایک چپڑاسی میرے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اس کی خواہش اپنے وطن جانے کی ہے اور اس کی تنخواہ جو اس نے میرے پاس جمع کرا رکھی تھی میں اس کو دے دوں۔ وہ ایک اچھا آدمی تھا اس لیے اس کو چھوڑتے ہوئے مجھے بہت افسوس ہوا۔

"کتنے دن کے لیے جا رہے ہو؟" میں نے پوچھا۔

"تین مہینے کے لیے،" وہ بولا۔ میں نے اس کی تمام تنخواہ اس کو دے دی اور وہ سب سے سلام کرتا ہوا رخصت ہو گیا۔

چند روز بعد وہ پھر میرے سامنے کھڑا تھا کہ اس کو دوبارہ ملازمت میں لے لیا جائے۔ میں اس کو دیکھ کر حیران رہ گیا کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ اس کا وطن کافی دور ہے اور اتنی جلدی وہاں جا کر واپس نہیں آ سکتا تھا۔

"کیا بات ہے؟" میں نے کہا۔ "تم اپنے وطن تو گئے نہیں۔"

وہ ہچکچایا۔ میں نے اس سے کہا کہ سچ سچ بتا دے۔ تھوڑے تذبذب کے بعد اس نے بتایا کہ اس نے اپنی تمام رقم اس لائن پر بار بار سفر کر کے خرچ کر ڈالی۔ اس کی اس حرکت پر میں ہنسی ضبط نہ کر سکا اور اس کو دوبارہ ملازم رکھ لیا۔

**

کیول رام رتن مل ملکانی (K R Malkani) کی کتاب *The Sindh Story* کے چند ابواب کی تلخیص پر مشتمل تھی، جسے آپ اگلے صفحات میں ملاحظہ کریں گے۔ سندھ اور کراچی کی تاریخ کے اس اہم دور پر روشنی ڈالتا ہے جب یہاں کے معاشرے میں جدید مغربی تعلیم کے زیر اثر بیداری پیدا ہونی شروع ہوئی۔ کراچی قابل فہم طور پر اس سرگرمی کا ایک اہم مرکز تھا۔ ملکانی تقسیم ہند کے وقت حیدرآباد سے ہجرت کر کے ہندوستان گئے تھے، سیاسی اور سماجی طور پر سرگرم ہیں اور آج کل بھارتیہ جنتا پارٹی (BJP) سے وابستہ ہیں۔ یہ کتاب پہلی بار ۱۹۸۴ میں نئی دہلی سے شائع ہوئی۔ یہ سندھ میں بحالی جمہوریت کی تحریک (MRD) کا زمانہ تھا۔ اس تحریک نے رفتہ رفتہ سندھی قوم پرست تحریک کی صورت اختیار کر لی تھی اور بعض سیاسی مبصروں کا خیال تھا کہ اس کا انجام سندھ کی پاکستان سے علیحدگی پر ہوگا۔ ملکانی کا بھی یہی خیال تھا، اور اب ایک عشرے سے زیادہ مدت گزر جانے کے بعد یہ کتاب پڑھنے پر پاکستان کے سیاسی حالات سے متعلق ملکانی کا تجزیہ خاصا کمزور نظر آتا ہے۔

تاہم اس خصوصی موقف سے قطع نظر، ملکانی کی کتاب میں سندھ کی ۱۹۴۷ سے پہلے کی سیاسی اور سماجی صورت حال بہت خوبی کے ساتھ سامنے آتی ہے۔ جیسا کہ برصغیر کے متعدد دوسرے علاقوں کے ساتھ ہوا، سندھ میں جدید تعلیم اور سماجی بیداری بنگال کی نشاۃ ثانیہ کے زیر اثر آئی اور اس میں سندھ کے ہندوؤں نے مسلمانوں سے کہیں زیادہ سرگرمی سے حصہ لیا۔ اس صورت حال کے معروضی اسباب موجود تھے، جن کی نشان دہی سندھ کی تاریخ پر بحث کرنے والے مورخوں نے جا بجا کی ہے، اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۹۴۷ تک سندھ کا مقامی تعلیم یافتہ درمیانہ طبقہ غالب طور پر ہندوؤں پر مشتمل تھا۔ سندھ کی مسلمان اور ہندو آبادی کے درمیان تناؤ سیٹھ ناؤمل کے آباؤ اجداد کے دنوں سے موجود تھا اور تحریک آزادی کے زمانے میں اس بڑھتے ہوئے تناؤ پر ہندوؤں کا نقطہ نظر ملکانی کی کتاب میں ملتا ہے، اگرچہ فوری سیاسی محرکات نے اسے قدرے تبدیل کر دیا ہے۔

ملکانی نے سندھ سے ہجرت کر کے جانے والے ہندوؤں کی تقسیم کے بعد کی زندگی کی بھی تفصیل بیان کی ہے۔ یہ بھی کراچی کی کہانی کا ایک حصہ ہے، کیونکہ ان میں سے بہت سے لوگوں نے اس شہر کی زندگی پر پائیدار نقوش چھوڑے ہیں۔

کیول رام رتن مل ملکانی

انگریزی سے ترجمہ، تلخیص اور تحدیث: اجمل کمال

سندھ کی کہانی

کلہوڑوں کے بعد میروں (امیروں) کے تالپر خاندان کے پاس اقتدار آیا۔ مگر اقتدار کو طویل عرصے تک، یا خوش سلیقگی سے، سنبھالنا ان کے مقدر میں نہ تھا۔ یہ لوگ موروثی طور پر گلہ بان اور پیشے کے اعتبار سے جنگجو تھے، سو انھوں نے آبپاشی اور زراعت کو نظرانداز کیا۔ انھوں نے بڑے بڑے قابلِ کاشت رقبے شکار کے لیے مخصوص کر لیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۸۴۳ میں جس وقت تالپروں نے سندھ انگریزوں کے حوالے کیا تب یہاں کی آبادی جو کلہوڑوں کے دور میں تیس لاکھ تھی، گھٹ کر اس سے آدھی رہ گئی تھی۔ مگر غذائی اجناس کی برآمد کچھ، کاٹھیاواڑ، مکران اور حتیٰ کہ عرب کو جاری رہی۔

برطانوی ایلچی پوٹنجر نے سندھ میں جبری لوٹ (extortion)، جہالت اور ظلم و تعدی کا ایسا راج پایا جس کی مثال شاید دنیا میں کہیں نہ مل سکتی تھی۔ مگر میروں کو بعض دوسرے معاملات میں نسبتاً کامیابی ہوئی۔ انھوں نے امرکوٹ کو جودھ پور سے واپس لے لیا۔ علاوہ ازیں وہ اس وقت کی چھوٹی سی سمندری بندرگاہ کراچی کا قبضہ خان قلات سے واپس لینے میں کامیاب رہے، جس میں انھیں کراچی کے نگرسیٹھ ناؤں مل کی امداد حاصل رہی۔ بسٹوک کو ماسور دربار میں سال بھر میں جتنا جرم دکھائی دیا اتنا تالپروں کے سو برس میں نہیں ہوا تھا۔ گیمبرک نے لکھا: دریائے سندھ سے دریائے فرات تک کسی بھی ریاست کے مقابلے میں سندھ کو تہذیبی طور پر خاصا ترقی یافتہ کہا جا سکتا ہے۔ ڈاکٹر برنس کے الفاظ میں، وزیر اعظم ولی محمد خان لغاری کی ذات میں ایک نشاۃ ثانیہ کے نمونے کا متنوع جینیئس موجود تھا۔ لیکن یہ سب کچھ انگریزوں کی پیش قدمی کے راستے میں حائل نہ ہو سکا۔

ٹھٹھے میں انگریزوں کا خاصا منافع بخش کاروبار جاری تھا۔ انھیں رپورٹیں موصول ہوئی تھیں کہ سندھ ایک شاندار ملک ہے۔ انگریز حریف کے طور پر فرانسیسیوں سے ہمیشہ خائف رہے تھے۔ اب انھیں روسیوں کا بھی خوف ہو گیا تھا جو ہندوستان کے شمال مغرب میں وسطی ایشیا میں پیش قدمی کر رہے تھے۔

جب ۱۸۰۷ میں تلست (Tilsit) میں فرانس اور روس کے درمیان اتحاد کا معاہدہ ہوا، تو انگریزوں کو بے حد تشویش ہوئی۔ گورنر جنرل ہرڈ ڈیلن بروسے نے نوٹ کیا: "[کمپنی کے] ڈائرکٹر حضرات روس سے سخت خائف ہیں، اور میں بھی۔۔۔ مجھے پورا یقین ہے کہ ہمیں دریائے سندھ پر روس سے مقابلہ کرنا پڑے گا۔"

برطانیہ نے فوراً سندھ، کابل، ایران اور جودھ پور اپنے ایلچی بھیجے۔ ۱۸۱۹ میں انھوں نے کچھ پر قبضہ کر لیا۔ وہ میروں کو ایک کے بعد ایک غیر مساویانہ معاہدے تسلیم کرنے پر مجبور کرتے رہے اور میروں میں ان کی مزاحمت کی طاقت نہ تھی۔ ۱۸۲۰ کے معاہدے کے ذریعے انھوں نے میروں کو پابند کیا کہ وہ دیگر یورپیوں اور امریکیوں کو سندھ میں داخل نہ ہونے دیں۔ انھوں نے دریائے سندھ میں جہازرانی کے حقوق جبراً حاصل کیے، اور اس کا جواز اسے بنایا کہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کے لیے برطانوی شاہی تحائف، رتھ اور گھوڑے، خشکی کے راستے لاہور نہیں بھیجے جا سکتے۔ میروں نے سکھوں کو قائل کرنے کی کوشش کی کہ جہاز کے ذریعے دراصل سید احمد بریلوی کے لیے، جو ان سے نبرد آزما تھا، سونا بھیجا جا رہا ہے، مگر رنجیت سنگھ قائل نہ ہوا۔ اس نے اپنے فرانسیسی عسکری مشیر وینتورا کو سندھ کی سرحدوں پر فوجی مہمیں شروع کرنے کی ہدایت کی، جس سے میر سخت خوف زدہ ہو گئے۔ اس موقعے پر انگریزوں نے دریائے سندھ کے دونوں کناروں پر تالپوروں کے اقتدار کا تحفظ کرنے کا وعدہ کیا۔ مگر جب واٹرلو کے فاتح ڈیوک آف ولنگٹن نے فیصلہ کیا کہ عسکری اہمیت کا دریائی جزیرہ بکھر انگریزوں کے قبضے میں ہونا چاہیے تو انھوں نے بڑی سہولت سے یہ دلیل دی کہ دریا کے بیچ میں واقع ہونے کے باعث اس جزیرے پر انگریزی قبضے سے دریا کے دونوں کناروں پر میروں کے اقتدار کی حفاظت کے معاہدے کی خلاف ورزی نہیں ہوتی!

مہاراجہ رنجیت سنگھ بھی سندھ پر قبضہ کرنے کا خواہشمند تھا۔ اب افغانستان کے شاہ شجاع نے شکارپور سکھوں کے حوالے کر دیا تھا کیوں کہ وہ کابل کو سکھوں سے واپس حاصل کرنا چاہتا تھا۔ ایران نے افغانستان کے شہر ہرات پر قبضہ کر لیا تھا۔ انگریز سب سے دوستی کا دم بھر رہے تھے۔ انھوں نے سکھوں کو راضی کر لیا کہ پندرہ لاکھ روپے کے عوض شکارپور سندھ کے حکمرانوں کو واپس کر دیں۔ اس تمام صورتِ حال میں انگریزوں کا رسوخ شمال مغرب میں خاصا بڑھ گیا۔

مزید برآں، گورنر جنرل آکلینڈ نے فیصلہ کیا کہ سندھ کے مختلف حصوں پر حکمراں مختلف میروں کے ساتھ آزاد حکمرانوں کے طور پر برتاؤ کیا جائے۔ یہ تالپوروں پر کاری ضرب تھی۔ تالپور گھرانا ذرا سی مدت میں حریف گروہوں میں بٹ گیا۔ یہ "لڑاؤ اور راج کرو" کی پالیسی کی قبیح ترین مثال تھی۔

اب انگریزوں نے حیدرآباد کے دربار میں اپنا سفیر مقرر کرنے پر اصرار کیا۔ میروں کا احتجاج بے کار گیا کہ انھیں کسی معاہدے، کسی اتحاد کی خواہش نہیں، اور وہ دربار میں سفیر مقرر کرنے کی عادت ڈالنے کی بھی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ بہر کیف، انھوں نے کہا، کہ اگر کوئی افسر دربار میں مقرر کیا

Scanned with CamScanner

جی جاتا ہے، تو وہ کوئی ڈاکٹر ہونا چاہیے۔ اس تعیش پسند دربار میں طبیبوں کا ہمیشہ خیر مقدم کیا جاتا تھا۔ (انگریزوں نے نوٹ کیا تھا کہ میر حضرات اس قدر فربہ تھے کہ عام ناپ کی کسی کرسی میں نہ بیٹھ سکتے تھے۔) مگر میر یہ سادہ سی بات سمجھنے میں ناکام رہے کہ برطانوی ڈاکٹر بھی درحقیقت برطانوی ایجنٹ ہی ہوگا۔ میروں کا ایلچی گوپال داس، ۲۶ سالہ ڈاکٹر جیمز برنس کو بڑے تزک و احتشام سے لے کر جب حیدرآباد پہنچا۔ سندھیوں کو اس انگریز کو قریب سے دیکھنے کا اس قدر تجسس تھا کہ ہر دوسرا شخص بیمار بن گیا اور "ڈاکٹر کو بلاؤ" کی دہائی دینے لگا۔ (ایسا ہی ایک منظر سندھ میں تقسیم ملک کے بعد دوبارہ نظر آیا۔ جب اعلان کیا گیا کہ حاملہ عورتوں کو ہندوستان جانے کے لیے پرمٹوں کے اجرا میں ترجیح دی جائے گی تو ہندوستانی ہائی کمشنر سری پرکاش کو پتہ چلا کہ کراچی کے گھرانوں میں حاملہ عورتوں کی بھرمار ہے جنھوں نے اپنے لباس میں بے تحاشا کپڑے ٹھونس رکھے تھے تاکہ حاملہ نظر آسکیں!) ڈاکٹر برنس کو حیدرآباد کا دربار پک وک اور الف لیلہ کا عجیب و غریب آمیزہ محسوس ہوا۔ جب کبھی وہ کسی ٹالپر کو کسی دوا کی گولی دیتا تو خود اسے بھی ایک گولی کھانی پڑتی، تاکہ یہ یقین ہو جائے کہ اس میں زہر نہیں ہے۔ اس نے نوٹ کیا کہ "سندھ انگریز عطائیوں کے لیے ایک عمدہ میدان ثابت ہو سکتا ہے۔"

اولین انگریزوں کے تاثرات کے مطابق سندھی کسی ہاں یہودیوں یا روسیوں سے بڑھ کر دھوکے باز تھے۔ "انھوں نے سندھی باشندوں کو اتنی اونچی آواز میں بولتے ہوئے پایا جیسے چار آدمی بیک وقت بول رہے ہوں۔ صورت حال ایسی عجیب و غریب تھی کہ، ایسٹوک نے لکھا، "اگر چارلس (ڈکنز) یہاں ہوتا تو تمام دنیا بہت جلد سندھ کے بارے میں ڈکنز کے تاثرات پڑھ رہی ہوتی۔"

ہندو دوسرے درجے کے شہری تھے، چناں چہ برنس نے نوٹ کیا کہ "حیدرآباد کے میدانوں پر برطانوی پرچم کو لہراتا دیکھنے کا خواہش مند کوئی اس قدر نہ تھا جتنے ہندو امرا۔" یہ بات کراچی کے سیٹھ ناؤں مل ہوت چند بھوجوانی کے بارے میں سب سے بڑھ کر درست تھی، جو کچھ سے قندھار اور قندھار سے عراق تک پانچ سو تجارتی کوٹھیوں کا مالک تھا اور جس کے باپ کو زبردستی "مسلمان" بنایا گیا تھا۔ ناؤں مل، "ڈفرام کے الفاظ میں، پہلی افغان جنگ کے دنوں میں کراچی سے قندھار تک انگریزوں کا سب سے سچا دوست" بن گیا۔ اس نے افغانستان جانے کے لیے انگریز فوجیوں کی سواری کا بندوبست کیا، اور شکارپور کے بنیوں ___ جیٹھ سنگھ اور چھترو مل ___ کے ساتھ مل کر نقد رقم اور قرض کا انتظام کیا۔ پوٹنجر کے کہنے کے مطابق ناؤں مل نے سندھ میں برطانوی فوجیوں کے ہاتھوں اور پیروں کی سی اہمیت اختیار کرلی۔ میروں نے اسے بلوا کر کہا: "اچھا تو تم نے اپنے باپ کی بے عزتی کا بدلہ بھی بھر کر لے لیا!" مگر اس سے زیادہ وہ کچھ نہ کر سکے۔

میروں کو یہ دیکھ کر شدید صدمہ ہوا کہ ڈاکٹر برنس کے پاس سندھ کے تفصیلی نقشے موجود ہیں۔ انھوں نے کہا، "بات بگڑ چکی ہے۔ تم نے ہمارا ملک دیکھ لیا۔ فرنگی نے سب کچھ جان لیا۔" برطانوی جہازوں سولائٹ اور پلانیٹ پر رنجیت سنگھ کے لیے لے جائے جانے والے گھوڑے تک تو جی

گھوڑے ثابت ہوئے تھے۔ اس سفر میں انگریزوں نے دریا کی گہرائی ناپ لی تھی اور دریا کے کناروں کے علاقوں کے نقشے تیار کر لیے تھے۔

تب افغانستان میں انگریزوں کی عبرتناک شکست کا واقعہ پیش آیا۔ ان کے سندھ سے گزر کر افغانستان جانے کے کئی مقاصد تھے: سندھ پر اثر قائم کرنا، سکھوں کی سرحدوں کو گھیرنا، سید احمد بریلوی کو کمک پہنچانا تاکہ وہ پشت پر سے سکھوں پر دباؤ بڑھا سکے، اور وسطی ایشیا میں بڑھتی ہوئی روسی طاقت کی مزاحمت کرنا۔ اس مہم میں تمام تر برطانوی فوج نیست و نابود ہو گئی۔ صرف ایک ڈاکٹر برو ئیڈن گرتا پڑتا ایبٹ آباد واپس پہنچا اور اس نے منتظر سننے والوں کو یہ خبر سنائی۔ اس شکست سے ہندوستان بھر میں انگریزوں کی پوزیشن پر اثر پڑنے کا اندیشہ تھا۔ چنانچہ انھوں نے کسی اور جگہ فتح حاصل کر کے افغانستان کی شکست کے اثرات کا ازالہ کرنا چاہا۔ اس مشق کے لیے سندھ کا انتخاب ظاہر تھا۔ لفنسٹن نے کہا کہ "افغانستان میں شکست کے بعد سندھ پر چڑھائی بالکل اس زور آور سے مشابہ ہے جو گلی میں مار کھانے کے بعد گھر جائے اور اپنی بیوی کو پیٹ ڈالے۔"

نیپئر نپولینی جنگوں میں ڈیوک آف ولنگٹن کا پسندیدہ جونیئر افسر رہا تھا۔ اب اسے بمبئی اور بنگال کی فوج کا کمانڈر بنا کر سندھ فتح کرنے کے لیے بھیجا گیا۔ اس کی سندھ میں آمد کا مقصد محض ایک لاکھ روپیہ حاصل کرنا تھا تاکہ اپنی تین بیٹیاں بیاہ سکے۔ لہٰذا وہ بڑی جلدی میں تھا۔ بیچارے میر زبردستیوں اور زیادتیوں کی شکایت ہی کرتے رہ گئے۔ اور برطانوی پولیٹیکل ایجنٹ اوٹرام کی صبر کی تلقین بھی بے اثر ثابت ہوئی۔ نیپئر نے کہا: "ہمیں سندھ پر قبضہ کرنے کا کوئی حق نہیں ہے، مگر ہم ایسا ضرور کریں گے۔ اور یہ ایک بے حد سودمند، کارآمد اور دردمندانہ بدمعاشی ہو گی۔"

تالپر میر ایک ایسی جنگ میں ملوث ہو گئے جس میں ان کا جیتنا ناممکن تھا۔ لیکن انھوں نے اپنی بہادری سے ثابت کیا کہ اس جنگ میں لڑنا ناممکن نہیں تھا۔ نیپئر نے ان کے اونٹوں کی پیٹھ پر سوار پاگل پن کے توپ خانے کا مذاق اڑایا تھا، مگر ۱۷ فروری ۱۸۴۳ کو حیدرآباد کے قریب میانی کی لڑائی میں، تصور نسٹن نے رپورٹ دی کہ تلوار اور ڈھال سے مسلح بلوچیوں نے کئی موقعوں پر دھاوا بول کر برطانوی فوجی صفوں کے قدم اکھیڑ کر انھیں پیچھے دھکیلا۔ ایک اور عینی شاہد ایسٹوک نے لکھا: "اس موقعے پر بلوچیوں کی دلیری کی سی مثالیں شاید کمیاب ہوں گی۔ اس لڑائی میں ہمارا نقصان خاصا سنگین تھا: ۶۲ ہلاک بشمول ۶ انگریز افسر، اور ۱۹۴ زخمی بشمول ۱۳ انگریز افسر۔ سندھی فوج کے چار سو افراد ہلاک ہوئے۔ اس کے بعد دابو (دوآبو) کی لڑائی ہوئی جس کا نتیجہ کچھ زیادہ مختلف نہ تھا۔

سیٹھ ناؤں مل کا باپ ہوت چند، جو کراچی بندر پر اپنے خاندانی جہاز کو تیار رکھنے پر کئی ہفتوں سے منتظر بیٹھا تھا، آخر فاتحانہ بندرگاہ پر اترا اور ہندوؤں اور مسلمانوں نے اس کا دلی خیر مقدم کیا۔ سندھ پر میروں کی حکمرانی کا خاتمہ ہو چکا تھا۔ انھوں نے اپنی صرف تین یادگاریں چھوڑیں: حیدرآباد میں مقبرے، اپنی مخصوص ٹوپی اور یہ کہاوت۔ اگر سندھ میں کوئی ٹوپی اڑنے لگے تو کہا جاتا ہے: "تم خود کو تالپر سمجھتے

Scanned with CamScanner

ہو گیا؟

چارلس نیپیئر نے گورنر جنرل کو فتح کا پیغام بھیجا، "Peccavi". اس لاطینی لفظ کا انگریزی ترجمہ تھا: "I have Sin(ne)d!" پھر وہ خزانے اور محل کو لوٹنے کی غرض سے آگے بڑھا، مگر میروں کا منتظم خزانہ آوت رائے ملانی اس کے راستے میں آ گیا۔ نیپیئر خزانے کی کنجیاں لینے آوت رائے کے گھر گیا مگر اس نے کہلوا دیا کہ وہ میروں کے حکم کے بغیر کنجیاں نہیں دے سکتا۔ نیپیئر نے اسے گولی سے اڑا دینے کی دھمکی دی مگر آوت رائے پر کچھ اثر نہ ہوا۔ نیپیئر بے نیل مرام لوٹ آیا۔ بعد میں اس نے آوت رائے کو قلعے سے خواتین کو باہر نکالنے کا بندوبست کرنے کی اجازت دے دی کیوں کہ زنان خانے میں اس کے سوا کسی کو رسائی حاصل نہ تھی۔ آوت رائے نے ایک ایک کر کے ڈولیوں میں خزانے اور قیمتی اشیا چھپا کر باہر بھیجتا رہا یہاں تک کہ بارہ ڈولیاں بہ حفاظت نکل گئیں۔ مگر تیرھویں ڈولی کا پردہ ہوا سے کھل گیا اور یہ راز بھی کہ اس میں کوئی سوار نہیں ہے۔ اس کے بعد نیپیئر نے انگریز عورتوں کو اندر بھیجا کہ بیگموں کو باہر نکالیں اور انھیں فی کس تین جوڑی کپڑوں کے سوا کچھ ساتھ نہ لے جانے دیں۔

آوت رائے اور شوقی رام گدوانی (سادھو ہیرانند کے باپ) کی قیادت میں لوگ تلواریں لے کر نکل آئے اور کہا کہ وہ سامان معقول قیمت پر مہیا کرنے کو تیار ہیں مگر کوئی لوٹ مار نہیں ہونی چاہیے۔ اس طرح شہر لٹنے سے بچ گیا۔

بہت سے ہندو میروں کے قرض خواہ تھے۔ سکھی تاراچند اور دوسرے ممتاز ہندوؤں نے نیپیئر سے مطالبہ کیا کہ ان کی رقم "ریاست کے قرض" کے طور پر لوٹائی جائے۔ نیپیئر نے انکار کر دیا۔ اس پر انھوں نے آپس میں چندا کر کے قرض خواہوں کو جزوی رقم ادا کی۔ نیپیئر کے رویے کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے تاراچند نے برطانوی جاگیر ٹھکرا دی جو حیدرآباد کے اس علاقے پر مشتمل تھی جو بعد میں ہیر آباد کہلایا۔ نیپیئر آوت رائے کی ذہانت اور دیانت سے اس قدر متاثر ہوا کہ اسے ملازمت کی پیش کش کی، مگر اس نے انکار کر دیا۔

نیپیئر نے سندھ فتح کر لیا، مگر اسے فتح کرنے میں جس دھاندلی اور چیرہ دستی سے کام لیا اس نے ہندوستان اور انگلستان میں مقیم نفیس مزاج انگریزوں کو سخت صدمہ پہنچایا۔ سندھیوں نے تو خیر نیپیئر کا نام ہی شیطان کا بھائی رکھ دیا تھا۔ میروں نے اپنے وکیلوں — آخوند حبیب اللہ، دیوان بیٹھا رام اور دیوان دریا رام — کو لندن (۱۹، بارلے اسٹریٹ) بھیجا۔ بیگموں نے ملکہ وکٹوریہ کو عرضداشت بھیجی۔ ان میں سے کسی کی بات نہ سنی گئی؛ انھیں مقامی حکام سے رابطہ کرنے کی ہدایت کی گئی۔ مگر جلد ہی انگریزوں کی ناگواری کا کھل کر اظہار ہونے لگا۔ ٹائمز لندن نے ۶ مئی ۱۹۴۳ء کی اشاعت میں) ایک ورقی مضمون شائع کیا جس میں لوٹ مار اور سرسری سزائے موت کے ایک سوچے سمجھے منصوبے کی مذمت کی گئی تھی۔ ٹائمز بمبئی نے اسے ایک غیر دانش مندانہ جنگ قرار دیا اور کہا کہ انگریز افسروں نے میروں کی بیگمات پر قبضہ کر لیا ہے۔ جب کراچی میں ہیضے کی وبا سے آٹھ سو سپاہی

Scanned with CamScanner

ہلاک ہوئے تو دہلی گزٹ نے ان کثیر اموات، بے تحاشا اخراجات اور گھٹیا تذلیل کے ایک سلسلے کا ذمہ دار سندھ پر غیر منصفانہ قبضے کو ٹھہرایا۔

نیپیئر نے اس تمام تنقید کا جواب اپنے مخصوص طیش کے ذریعے سے دیا۔ اس نے ایک دوست کے نام خط میں لکھا: "مجھ سے کبھی خوش مزاجی کی توقع مت کرنا اگر مجھے کسی ایڈیٹر کو ہلاک کرنے کا موقع ملا ہو۔" مگر تنقید جاری رہی اور حکومت کی شرمساری اور ندامت میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ لندن سے ایلن برو کو سندھ کی میروں کو واپسی پر بھی غور کرنے کو کہا گیا، خصوصاً اس لیے کہ سندھ میں فوج رکھنے کے خرچات صوبے سے حاصل ہونے والی آمدنی سے چار گنا زیادہ ہو رہے تھے۔ تاہم ڈیوک آف ولنگٹن نے ایلن برو کو ڈٹے رہنے کی ہدایت کی اور سوال کیا کہ "کیا ہماری آئینی اسمبلی دریائے سندھ کے کنارے سکھوں کے حامی فرانسیسیوں کی نوآبادی دیکھنے کو تیار ہو گی؟" ظاہر ہے کہ اس کا سوال ہی نہ تھا۔ چنانچہ سندھ کو برطانوی ہند میں شامل کر لیا گیا۔ رائے عامہ کو مطمئن کرنے کے لیے ایلن برو کو واپس بلا لیا گیا۔ نیپیئر کی بات بالکل درست تھی کہ "حقائق کی نوعیت سندھ کے بطور ایک آزاد حکومت قائم رہنے کے بالکل خلاف ہے۔ اگر یہ جنگ ۱۸۴۳ میں نہ ہوئی ہوتی تو ۱۸۵۳ میں ہو جاتی۔" اس نے کہا کہ بلوچ بھی "سندھ میں غیر ملکی" تھے۔ اس نے دلیل دی کہ "چوں کہ انگریز ہندوستان میں عظیم ترین طاقت ہیں اس لیے سندھ کے لوگ اپنی امیدوں اور امنگوں سمیت ہمارے اپنے ہیں۔"

نیپیئر ٹھیک کہتا تھا۔ ہندوستان کی سالمیت ناقابلِ تقسیم ہے۔

***

۳

جب میانی اور دوبو کی لڑائیوں کی گرد بیٹھ گئی تو وزیر اعظم برطانیہ پیل اور قائد حزب اختلاف لارڈ جان رسل نے مل کر برطانوی پارلیمنٹ میں نیپیئر کے لیے شکریے کی قرارداد اتفاق رائے سے منظور کرائی۔ نیپیئر خود بھی ستر ہزار پاؤنڈ کا نقد انعام وصول کرنے کے لیے موجود تھا۔ اس کے بعد وہ سندھ میں پانچ سال کے لیے متعین ہو گیا تاکہ ایلن برو کی خواہش کو عمل میں لا سکے جس نے کہا تھا کہ "ہمیں سندھ میں مستقبل کے لیے ہر کام کرنا چاہیے تاکہ ایک اور مصر کی بنیاد رکھی جا سکے۔" نیپیئر کے خیالات یہ تھے: "کسی بھی مہذب آدمی سے پوچھا جائے کہ اگر وہ سندھ کا حکمران ہو تو کیا اقدامات کرے گا، تو اس کا جواب ہو گا کہ میں دریائی سفر پر محصول ختم کر دوں گا، کراچی کو ایک آزاد بندرگاہ بناؤں گا، سکھر کو دریائے سندھ پر ایک تجارتی مقام کے طور پر ترقی دوں گا، دریا کے کناروں کے ساتھ سڑکیں تعمیر کروں

Scanned with CamScanner

کا وروفاتی کشتیاں حاصل کروں گا۔" اور اس نے دریائی محصول ختم کر کے اسی منصوبے پر عمل شروع کر دیا۔

اس نے بلوچی جاگیرداروں کو طلب کیا، ان کی تلواریں انہیں واپس کیں اور ان کی جاگیروں کو مستقل کر دیا۔ ان میں بعض کو خصوصی اعزاز کے طور پر ملکہ وکٹوریہ کی تصویر کو سلامی دینے کی اجازت دی گئی جسے عامیوں کی نگاہ سے بچانے کے لیے پردے میں ملفوف رکھا جاتا تھا۔ نیپیئر نے ان سے کہا: میری اطاعت کرو! اس کے علاوہ جو تمہارا جی چاہے کرو — لوٹ مار، قتل، کسی چیز پر پابندی نہیں — جب تک میں منع نہ کروں۔" اور انھوں نے یہی کیا: انگریز کی اطاعت، اور باقی معاملات میں من مانی۔

عام سندھی بھی جلد ہی مطیع ہو گئے۔ ان کے لیے لاٹ صاحب اور سیدھی صاحب مطلق اقتدار کے مالک تھے۔ جب انہیں طلب کیا جاتا تو وہ اپنے جوتے باہر اتار کر آتے۔ انگریز آنے والے سے پہلا سوال یہ کرتا: "کیا تم بدمعاش ہو؟" اور آنے والا، اپنی اطاعت اور بدمعاشی دونوں کو تسلیم کرتے ہوئے جواب دیتا: "حضور، سرکاری بدمعاش ہیں۔" وڈیرا، منیا، پیر اور (گورا یا کالا) صاحب — یہ چار کردار سندھ میں اقتدار کے چار ستون بن گئے۔

نیپیئر نے پہلے دریائے سندھ کا پانی مشرقی نارا نہر کے ذریعے ہندوستانی کچھ میں لے جانے کا ارادہ کیا، مگر پھر اسے ناممکن پا کر پرانی نہروں کو بہتر بنانے اور نئی نہریں کھودنے کے لیے ملکہ انجار کی بنیاد رکھی۔ ہندوؤں کو متاثر کرنے کے لیے غزنی کی جامع مسجد کا بڑا دروازہ اکھاڑ کر لایا گیا کہ یہ سومناتھ کا لوٹا ہوا دروازہ ہے، مگر ہندو ماہرین نے جلد ہی اعلان کر دیا کہ یہ وہ دروازہ نہیں ہے۔ نیپیئر نے کاشتکاروں کے ۱۸۴۳ سے پہلے کے تمام قرضے معاف کر دیے۔ اس نے سندھ پولیس قائم کی جس نے بعد میں ہندوستان کے دوسرے صوبوں کے لیے نمونے کا کام دیا۔ نیپیئر نے انصاف قائم کرنے پر بھی بہت توجہ دی۔

سندھ کے دو غیر مطمئن طبقے تالپوروں اور ان کے ہندو (کانستا) عاملوں کے تھے: تالپوروں نے قبضہ رکھو دیا تھا اور عاملوں نے اونچے انتظامی عہدے جو اب انگریزوں کے پاس تھے۔ لیکن تالپور جلد ہی اپنی جاگیروں اور شکاروں میں گم ہو گئے اور جب معیشت اور انتظامیہ میں توسیع ہوئی تو عاملوں کو پہلے سے بھی بڑھ کر موقعے ملے۔ (تقسیم ہند کے بعد سندھ کے ایک سابق کمشنر سر پیٹرک کیڈل نے پاکستان کے وزیر اطلاعات و نشریات پیر علی محمد راشدی کو لکھا کہ اس کے خیال میں سندھ کے عامل بہترین منتظم ہیں جنھوں نے ہر میدان میں عمل کارکردگی دکھائی۔ یہ تعجب کا مقام نہیں کہ آئی سی ایس میں کامیاب ہونے والے ۱۳ سندھیوں میں سے — جو تمام ہندو تھے — ۱۲ عامل تھے۔)

اس تمام ترقی سے پنجاب کو مرعوب کرنا مقصود تھا (اور وہ بلاشبہ مرعوب ہوا) جو اس وقت سکھ شاہی کے اثرات کے تحت شکست و ریخت کا شکار تھا اور انگریزوں کی گود میں گرنے ہی والا تھا۔ لیکن اپنے تمام سلطنت سازی کے مزاج اور بصیرت کے باوجود نیپیئر منتظم سے زیادہ جنگ جو تھا۔ اس کے

Scanned with CamScanner

رخصت ہونے کے بعد، جب سندھ کو بمبئی پریزیڈنسی کا حصہ بنا دیا گیا اور سر بارٹل فریئر سندھ کا پہلا کمشنر بن کر آیا تو اُسے یہ دیکھ کر صدمہ ہوا کہ سندھ میں 'ایک میل کی پکی سڑک نہیں ہے، ایک بھی پکا پُل نہیں ہے، پانچ میل کی ہموار کچی سڑک نہیں ہے، اور نہ کوئی ڈاک بنگلہ سرائے، دھرم شالہ، ضلع کچہری، عدالت، حوالات، پولیس تھانہ یا کسی قسم کے دفتر کی عمارت موجود ہے، ضلعوں کی حدبندیاں یہاں تک کہ دیہات کی کوئی لسٹ یا کسی قسم کا سروے بھی نہیں ہے۔

اگرچہ سندھ میں آمد کے وقت فریئر کی عمر صرف ۳۵ برس تھی، وہ برطانوی حکومت کی پوری صدی کا بہترین منتظم ثابت ہوا۔ ۱۸۵۰ سے ۱۸۵۹ تک، یعنی صرف نو برس کی مدت میں، اس نے سندھ کی صورت بدل کر رکھ دی۔ ۱۸۵۳ میں سندھ میں پہلا انگریزی سکول قائم ہوا۔ ۱۸۵۸ میں سندھ ریلوے کمپنی نے کراچی سے حیدرآباد تک کی ریل کی پٹڑی پر کام شروع کیا۔ اس نے آبپاشی کے سلسلے میں ایک منصوبہ تیار کرایا جو بعد میں سکھر بیراج کی شکل میں سامنے آیا؛ اس بیراج کے نتیجے میں سندھ فاضل آمدنی والا صوبہ بن گیا۔ اس نے کراچی میں ایک تجارتی میلا منعقد کرایا جس نے نہ صرف پورے ہندوستان کو بلکہ وسطی ایشیا کو بھی متوجہ کر لیا۔ فریئر نے وائسرائے کو اس بات پر قائل کیا کہ انگلستان سے آنے والے جہاز بمبئی پہنچنے سے پہلے کراچی کی بندرگاہ پر ٹھہریں، حالاں کہ یہ تجویز ایسٹ انڈیا کمپنی نے مسترد کر دی تھی۔ اس اقدام کے نتیجے میں کراچی، جسے نیپیئر نے 'ملکۂ مشرق' قرار دیا تھا، دنیا کے ایک بڑے شہری مرکز کے طور پر پھلنے پھولنے لگا۔ فریئر نے سندھی زبان کا رسم الخط طے کیا، اور اسے نچلی سطحوں پر سرکاری انتظامیہ کی زبان کے طور پر رائج کیا۔ ۱۸۵۲ میں اس نے 'سندھ ڈسٹرکٹ ڈاک' کے نام سے ہندوستان بھر کا پہلا ٹکٹ جاری کیا۔

۱۸۵۷ کی عظیم بغاوت میں میرپور خاص کے شیر محمد خاں نے انگریزوں کا اچھا مقابلہ کیا، جس کی پاداش میں اسے رام باغ میں توپ دم کیا گیا۔ دریا خاں جکھرانی کو، جسے نیپیئر نے جاگیر دے کر اپنے ساتھ ملانے کی کوشش کی تھی، اس بغاوت میں حصہ لینے کے جرم میں جلاوطن کر کے عدن بھیج دیا گیا۔ مگر مجموعی طور پر سندھ میں اس بغاوت کے دوران اس قدر امن و امان رہا کہ فریئر نے تمام انگریزی فوج کو کمک کے طور پر شمالی علاقوں کی طرف بھیج دیا۔

بعد میں فریئر بمبئی کے گورنر اور پھر وائسرائے کی ایگزیکٹو کاؤنسل کے رکن کے عہدوں تک پہنچا۔ تمام انگریز کمشنر فریئر کی سی اہلیت نہ رکھتے تھے۔ ان میں سے ایک، جی ای تھامس، تو اس قدر مغرور تھا کہ سندھ کے بزرگوں نے اس پر "God Almighty' Thomas" کی پھبتی کسی۔ مگر انگریزوں کے انتظام کی بنیاد شخصیات پر نہیں بلکہ اداروں پر تھی، اور اس کی مثبت سمت کے بارے میں کسی شبہے کی گنجائش نہ تھی۔ اپنے سو سالہ دور میں انگریزوں نے سندھ کو سڑکیں، ریلوے، نہریں اور پل، اسکول اور اسپتال، اور ایسے خیالات اور آدرش دیے جنھوں نے صوبے کو دورِ وسطیٰ سے نکال کر جدید زمانے میں لا کھڑا کیا۔ نیپیئر نے واپس آنے اور کراچی کی عظمت و شان کا مشاہدہ کرنے کی خواہش کا اظہار

Scanned with CamScanner

کیا تھا: اگر وہ پچاس برس بعد کراچی لوٹتا تو اس کو واقعی مسرت ہوتی۔ سندھ کا پہلا کالج — ڈی جے سندھ کالج — کراچی میں قائم کیا گیا (گو کہ زیادہ تر طلبا حیدرآباد سے آئے) کیوں کہ بقول ڈیارام کا کہنا تھا: "کراچی کی اہمیت سندھ سے زیادہ ہے۔"

اپنے تمام نقائص کے باوجود، انگریزی حکومت نے سندھ کو یہاں تک خوش حال کر دیا کہ حیدرآباد اور شکارپور کے بیوپاری ہر سال ڈھائی کروڑ روپے کما کر صوبے میں لانے لگے، جب کہ صوبے کا سالانہ بجٹ کل پانچ کروڑ روپے کا تھا۔ پیر علی محمد راشدی کے الفاظ میں: "اگر ماؤں مل نے غداری نہ کی ہوتی تو سندھی مسلمان اب تک گھوڑوں اور اونٹوں پر اور سندھی ہندو گدھوں اور خچروں پر سفر کر رہے ہوتے۔" سندھ کو انگریزوں کے عظیم ترین تحائف میں جدید تعلیم اور ہندوؤں اور مسلمانوں میں برابری کی پالیسی شامل تھی۔ مسلمانوں کی حکومت میں ہندوؤں کو گھوڑے پر سوار ہونے، زمین کی ملکیت رکھنے اور فوج میں شامل ہونے کی ممانعت تھی۔ ۱۸۴۳ میں، جب ہندوؤں کی آبادی ۲۵ فیصد تھی، ان کی ملکیت میں ایک ٹکڑا بھی زمین نہ تھی، جب کہ ۱۹۴۷ میں وہ ۴۰ فیصد اراضی کے مالک تھے۔ لیکن یہ تمام نتائج محض برطانوی نظام کی برکت سے نہ تھے؛ اس میں مقامی آبادی کے عملی ذوق و شوق کا بھی بڑا ہاتھ تھا۔ مسلمانوں میں آغا خان اور محمد علی جناح نے، جو سندھ میں پیدا ہوئے تھے، سیاست میں شہرت حاصل کی۔ مرزا قلیچ بیگ نے تعلیم، ایڈمنسٹریشن اور ادب کے میدانوں میں نمایاں مقام پایا۔ حسن علی آفندی نے کراچی کا سندھ مدرسہ قائم کیا جس نے سندھی مسلمانوں کی — ہرچند کہ بے حد قلیل — مڈل کلاس کو جنم دیا۔ غلام محمد بھرگڑی پہلے سندھی بیرسٹر بنے۔

ہندوؤں نے بلاشبہ، گدومل، آودت رائے اور ناؤں مل کی روایت میں، بے شمار عظیم شخصیات پیدا کیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کراچی سے سمندر کے راستے بمبئی پہنچنے میں چار مہینے لگتے تھے۔ میٹرک تک پہنچنے والے پہلے چار طالب علموں — چوہڑمل بھمبانی، نول رائے آڈوانی، ڈیارام جیٹھمل اور کوڑومل کھلنانی — کو یہ امتحان اس قدر سخت محسوس ہوا کہ ان میں سے صرف اول الذکر کامیاب ہو سکا۔ مگر انگریزوں نے اتنی فہم سے کام لیا کہ میٹرک پاس نہ کر پانے والوں کو بھی، ملازمت دے کر حوصلہ افزائی کی اور انھوں نے شاندار مقام حاصل کیا۔ ڈیارام جیٹھمل ایک نمایاں وکیل تھے اور انھوں نے ڈی جے سندھ کالج (جس کا نام انھیں کے نام پر رکھا گیا) کے قیام کے لیے رقم جمع کرنے میں حصہ لیا؛ بہت سے ہندوؤں نے اپنی مہینے بھر کی تنخواہ اس چندے میں دی۔ نولرائے نے ایک عظیم اسکول، این جے اکیڈمی، قائم کیا جس کا نام ان کے اور ان کے بھائی ہیرانند کے نام پر پڑا۔ کوڑومل نے سامی کے اشلوک دریافت کیے جنھوں نے سامی کو شاہ لطیف اور سچل سرمست کے ساتھ سندھ کے عظیم ترین شاعروں میں شامل کر دیا۔

چوہڑمل پہلے سندھی گریجویٹ بنے اور تاراچند پہلے سندھی ڈاکٹر۔ سادھو ہیرانند نے اولین سندھی جریدوں، "سندھ ٹائمز" اور "سندھ سدھار" کی ادارت کی۔ کنول سنگھ نے پہلا سندھی روزنامہ "سندھ واسی" (۱۹۱۳ میں) جاری کیا لیکن برطانوی دور کے سندھ کی عظیم ترین شخصیت — سیاسی

Scanned with CamScanner

شخصیت سے قطع نظر ــــ رشی ڈیارام گدومل تھے۔ ڈیارام نے ڈسٹرکٹ اور سیشن جج کے طور پر بلند مقام حاصل کیا، مگر ان کے اصل کارنامے عدالت سے باہر پیش آئے۔ ڈی جے سندھ کالج کے قیام میں حصہ لینے کے علاوہ، انھوں نے اپنے بھائی ہیشارام کو ایک ہزار گنی زمین کا عطیہ دینے پر رضامند کیا جس پر کراچی کا عظیم ہیشارام ہاسٹل قائم کیا گیا۔ ڈیارام ٹرسٹ نے حیدرآباد میں ڈی جی نیشنل کالج کے قیام کے لیے ایک لاکھ روپے کا عطیہ دیا۔

ڈیارام کو ۱۱۲۰ روپے ماہانہ ملتے تھے، جس میں سے وہ اپنے اخراجات کے لیے صرف ۱۵۰ روپے رکھ کر باقی سب عطیہ کر دیتے تھے۔ جج کے طور پر بھی ڈیارام کی کارکردگی نہایت شاندار تھی۔ ان کا فیصل کیا ہوا اہم ترین مقدمہ احمد آباد کی جامع مسجد کا تھا جس کے ٹرسٹی مسجد کی زمین کے حصے فروخت کر کے اس کی رقم خود ہڑپ کر رہے تھے۔ مسجد کے امام نے عدالت سے رجوع کیا تھا اور یہ مقدمہ ۱۲ سال سے چل رہا تھا۔ جب ڈیارام ڈسٹرکٹ جج مقرر ہوئے تو انھوں نے مسلسل ۱۲ دن مقدمے کی سماعت کی، تمام فارسی دستاویزات کا مطالعہ کیا اور ساری زمین مسجد کو واپس کرنے کا حکم دیا۔ انھوں نے اپنا یہ فیصلہ کاغذ کے بجائے کپڑے پر تحریر کیا تاکہ طویل عرصے تک محفوظ رہ سکے۔ ڈیارام کی عوامی خدمات سندھ تک محدود نہ تھیں۔ شملہ کے قریب دھرم پورہ کے مقام پر ان کی سو ایکڑ زمین تھی جس پر انھوں نے ٹی بی سینیٹوریم قائم کیا۔ بمبئی کے علاقے باندرہ میں سیوا سدن بنایا۔ ۱۹۲۵ میں امرتسر میں شانتی سشرم لائبریری قائم کی اور بعد میں اسے شرومنی گردوارہ پربندھک کمیٹی کے سپرد کر دیا جس نے اس کا نام بدل کر گوروارداس لائبریری رکھ دیا۔

یہ وہ شخصیات تھیں جنھوں نے سندھ جیسے چھوٹے سے صوبے کو عظمت عطا کی اور سندھ میں تہذیبی نشاۃ ثانیہ اور تحریک آزادی کے لیے راہ ہموار کی۔

***

۳

۱۸۴۳ میں جب انگریزوں نے سندھ کا نظم و نسق سنبھالا تو دریا کے دونوں کناروں پر ریتیلے میدانوں کے سوا کچھ نہ تھا جن کے درمیان کہیں کہیں سرسبز زمین تھی۔ کراچی محض ایک چھوٹا سا تجارتی قصبہ تھا، اور ریاست کے دار الحکومت حیدرآباد تک کے مکانات اس قسم کے تھے کہ انھیں حقیر کٹیاؤں کے سوا کچھ نہ کہا جا سکتا تھا۔ عظیم یادگاری عمارتیں ناپید تھیں۔ میروں کے "محلات" تک میں محلوں جیسی کوئی بات نہ تھی۔ رندگیاں، اگر تکلیف دہ اور پر تشدد نہ بھی ہوں تو، مفلسانہ اور مختصر تھیں۔

Scanned with CamScanner

۱۹۴۷ سے سندھ کی بات ہی کچھ دوسری تھی۔ یہ وہ سندھ تھا جسے پرانے لوگ — ہندو، مسلم اور انگریز — اب تک نوسٹیلجیا کے ساتھ یاد کرتے ہیں۔ یہ سب محض عظیم افراد کے کارناموں کا نتیجہ نہ تھا بلکہ تبدیلی کی ان ہواؤں کا مجموعی نتیجہ تھا جو ہر سمت سے چل رہی تھیں۔

بدقسمتی یہ ہوئی کہ سندھی مسلمانوں کو ان موافق ہواؤں سے کچھ فائدہ نہ ہوا — یا انھوں نے کچھ فائدہ نہ اٹھایا۔ سندھ کے مسلم اکثریتی صوبے کو بمبئی پریزیڈنسی میں شامل کر دیا گیا جہاں ہندوؤں کی اکثریت تھی۔ بمبئی کے اہلکاروں نے سندھ کے ساتھ شکارگاہ کا سا برتاؤ کیا جہاں وہ موسم سرما میں شکار کھیلنے آیا کرتے۔

انیسویں صدی کے نصفِ آخر میں ہندوستان میں برٹش حکومت بہت مقبول تھی اور وائسرائے لارڈ رپن خاص طور پر مقبول تھا۔ بنارس پہنچنے پر اس کی گاڑی کاشی کے پنڈتوں نے خود کھینچی تھی۔ پورے ملک میں معزز شخصیات سے پیش کرنے کے لیے سپاسناموں پر دستخط کرا رہی تھیں۔ ۱۸۸۴ میں سندھ سبھا نے بھی کراچی میں ایک اجلاس کیا تاکہ لارڈ رپن کی خدمات کے اعتراف میں ایک سپاسنامہ تیار کر کے بھیجا جائے۔ اجلاس میں خان بہادر حسن علی آفندی نے اس تجویز کی مخالفت کی اور کہا کہ محض ایک خط رسال کرنا مناسب ہوگا۔ دیارام نے کہا کہ اگر ملک کے باقی حصوں کے برخلاف سندھ نے لارڈ رپن کی خدمات کا اعتراف نہ کیا تو یہ ایک لعنت ہوگی۔ آفندی طیش میں آ کر لعنت! لعنت! بڑبڑاتے ہوئے اجلاس سے اٹھ گئے۔ سندھ سبھا نے جلسۂ عام میں لارڈ رپن کو خراجِ تحسین پیش کرنے کے لیے ایک وفد بھیجا، لیکن آفندی اس میں شامل نہ ہوئے۔ انھوں نے اگلے ہی سال (۱۸۸۵ میں) مسلمانوں کی تعلیم کے لیے سندھ مدرسہ کی بنیاد رکھ دی۔ گرچہ یہ مدرسہ انگریز کی اطاعت کے مخالف جذبات کے نتیجے میں قائم ہوا تھا، یہ کسی عام اسکول سے مختلف ثابت نہ ہوا اور نہ اس نے صوبے کی سیاسی یا ادبی زندگی پر کوئی خاص اثر مرتب کیا۔ اس کے زیادہ تر ہیڈماسٹر انگریز رہے۔ مسلمان وڈیروں نے مسلمانوں کی تعلیم کے سلسلے میں مالی امداد کرنے سے انکار کر دیا، کیوں کہ انھیں ڈر تھا کہ اگر ان کے دست نگر لوگوں کے بچے پڑھ لکھ گئے تو ان کی اطاعت کرنا چھوڑ دیں گے! دلچسپ بات یہ ہے کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے بھی سندھ پر زیادہ اثر نہ ڈالا۔ مسلم یونیورسٹی کے واحد گریجویٹ جو لیجسلیٹو اسمبلی کے رکن بنے، محمد امین کھوسو تھے، جو کانگریس میں شامل ہوئے۔

پھر تحریکِ خلافت نے سندھ کو بہت متاثر کیا۔ شیخ عبدالمجید سندھی (لیلا رام)، شیخ عبدالرحیم (کرپلانی) اور عبیداللہ سندھی (جو پیدائشی سکھ تھے) ریشمی رومال تحریک تک میں شامل ہوئے اور انھوں نے شاہ افغانستان سے استدعا کی کہ وہ آ کر ہندوستان کو آزاد کرائے۔ اس کے بدلے میں انھیں جیل کی طویل سزاؤں کے سوا کچھ نہ ملا۔ ہزاروں سندھی مسلمان تحریکِ ہجرت میں شامل ہو کر افغانستان گئے؛ انھیں بھی سوائے مصیبتوں کے کچھ حاصل نہ ہوا۔ خلیفہ اور ترکی کے ذکر نے بلاشبہ انھیں مغربی ایشیا کے معاملات سے آشنا کیا، مگر وہ عربوں اور ترکوں کی باہمی عداوت دیکھ کر حیران رہ گئے۔ ترکی کے بہانے ہندو سے

طور پر کمال پاشا کے عروج نے انہیں جوش دلایا، مگر ملاؤں، عربی رہنماؤں اور ترکوں کی روایتی ٹوپی (fez) کے خلاف اس کی جنگ نے ان کا جوش سرد کر دیا۔ یہ اینٹی کلائمکس اس وقت مکمل ہو گیا جب یورپ، عرب اور ترکی نے تحریک خلافت کا مضحکہ اڑایا اور ہندوستان کی تحریک آزادی سے یگانگت ظاہر کی۔ ایک زمانے میں ہندوؤں سے مسلمان ہونے کے واقعات نے سندھی مسلمانوں کو جذباتی سہارا دیا تھا، مگر ہندو نشاۃ ثانیہ اور تحریک آزادی کے زور پکڑنے کے ساتھ ساتھ یہ واقعات بند ہو گئے۔

سندھی مسلمانوں نے برسوں ہر دوسری چیز کو نظر انداز کر کے اپنی تمام توجہ بمبئی سے سندھ کی علیحدگی پر مرکوز رکھی۔ ابھی سے علیحدہ ہوئے مشکل دو سال گزرے تھے کہ دوسری جنگ عظیم شروع ہو گئی جس کے ساتھ ساتھ کانگریس کی ہندوستان چھوڑ دو تحریک اور مسلم لیگ کے راست اقدام جیسے طوفان برپا ہونے لگے۔ سندھیوں کو سکون سے بیٹھ کر اپنے مستقبل کے بارے میں سوچ بچار کرنے کا موقع ہی نہ ملا۔ مسلمان کسانوں نے خود کو لیگی [لیگی] قرار دے کر مسلم لیگ کے حق میں ووٹ دیے، مگر لیگ سے ان کی کوئی حقیقی وابستگی نہ تھی۔ بنیادی طور پر وہ اپنے پیر یا وڈیرے ہی سے وابستہ رہے۔ وہ قرض دینے والے بنیے کی یوں حفاظت کرتے جیسے سونے کے انڈے دینے والی مرغی کی کی جاتی ہے، اور حاکم دیوان کا اس کی کامیابیوں کی بنا پر احترام کرتے۔ سندھی مسلمان دل کا مضبوط تھا، لیکن تبدیلی کی ہوائیں اس پر تقریباً بے اثر رہی تھیں، جبکہ ان ہواؤں نے ہندوؤں کی بالکل کایا کلپ کر ڈالی تھی۔

جب سندھ انگریزوں کے قبضے میں آیا، تب ہندوؤں کی حالت خاصی مخدوش تھی۔ انہیں دیوان جیسے اہم عہدے حاصل تھے اور وہ سیٹھوں کے طور پر خاصی دولت بھی کماتے تھے، مگر اعلیٰ ترین دیوان اور مالدار ترین سیٹھ تک کسی میر کی ہوس یا پیر کے فتوے کا نشانہ بن کر تباہ و برباد ہو سکتا تھا۔ ہندومت بیشتر محض سناتن دھرم کے طور پر باقی تھا، مگر حقیقت یہ تھی کہ انگریزوں کی آمد کے وقت تک ہندو اپنے مندروں میں نہ تو کوئی مورتی رکھ سکتے تھے اور نہ گھنٹیاں بجا سکتے تھے۔ پنجاب میں سکھوں کے عروج نے بلاشبہ سندھی ہندوؤں میں کچھ ولولہ پیدا کیا اور انھوں نے فوراً چند گوردوارے قائم کر لیے، مگر اس سے زیادہ کچھ نہ ہوا۔

انگریزوں کی آمد نے نئے امکانات کے دروازے کھول دیے۔ سندھ کے بمبئی میں انضمام نے سندھ کو ہندو ہندوستان کے ساتھ سرکاری طور پر جوڑ دیا۔ گجراتی تاجر اور مراٹھی اور پارسی منتظمین بڑی تعداد میں سندھ پہنچے۔ کراچی کا سب سے بڑا سکول ــــ این جے گورنمنٹ ہائی اسکول ــــ مہاراشٹر کے ایک ممتاز ماہر تعلیم نارائن جگن ناتھ کے نام پر قائم کیا گیا اور کراچی کی بہترین درس گاہ ــــ شاردا مندر ــــ گجراتیوں کی قائم کی ہوئی تھی۔

تاہم سندھی ہندوؤں کو درپیش سابق چیلنج اپنی جگہ قائم رہے، اور نئے چیلنج سامنے آئے۔ اسلام شروع سے ان میں سے ایک تھا، اور اب عیسائیت بھی ان میں شامل ہو گئی۔ میری والدہ بتاتی تھیں کہ

Scanned with CamScanner

اس صدی کے شروع میں مشنریوں نے عاملوں کے گھروں میں جا جا کر ان کی کمسن لڑکیوں کو انگریزی سکھانا شروع کر دیا تھا۔ یہ مشنری بے حد شائستہ لوگ تھے، مگر بڑی عمر کے عاملوں نے فیصلہ کیا کہ ان کا اصل مقصد انھیں عیسائی بنانا ہے، جہاں پر لڑکیاں اپنے ان مہربانوں سے چھپنے کے لیے چارپائیوں کے نیچے چھپ جایا کرتیں۔ ایک ممتاز سندھی، اور انگریزی سندھی اور سندھی انگریزی لغات کے مرتب، پرمانند میوارام نے سچ مچ عیسائی مذہب اختیار بھی کر لیا تھا۔

اس سے بھی زیادہ سنگین چیلنج جدیدیت کے تھے۔ بمبئی، کلکتہ اور لندن کے ساتھ روابط نے ظاہر کر دیا تھا کہ سندھ کی حیثیت ٹھہرے ہوئے پانی کے تال سے زیادہ نہیں ہے۔ اس زمانے میں سندھی عورتیں پردے میں رہتی تھیں؛ بارہ بارہ برس کی، ہمیں عام دکھائی دیتی تھیں۔ نوجوان لڑکے تعلیم سے بے نیاز گلیوں میں گھوما کرتے تھے۔ ہولی کے تیوہار پر بے تحاشا شراب پی جاتی اور جنم اشٹمی پر خوب جوا کھیلا جاتا، اور بدعادات کا زور تمام سال قائم رہتا تھا۔

سکھ مذہب، جو مسلمانوں کے دورِ حکومت کے آخری دنوں میں سندھی ہندوؤں کا سہارا رہا تھا، ان چیلنجوں کا سامنا نہ کر سکا۔ اس کی مقبولیت قائم رہی، تاہم یہ ان چیلنجوں کا جواب نہ تھا۔ اور جواب پیدا کرنا ضروری تھا، کیوں کہ اس کے بغیر بقا اور ترقی ناممکن تھی۔

ان چیلنجوں کے جواب میں ابھرنے والی سب سے ممتاز شخصیت حیدرآباد کے لکھی شوقی رام شندی رام آڈوانی کے بیٹے نول رائے (۱۸۴۳-۹۳) کی تھی۔ اپنی قابلیت، دیانت اور لگن کی بدولت انھوں نے کلرک کے منصب سے ڈپٹی کلکٹر کے عہدے تک ترقی کی جو اس زمانے میں کسی ہندوستانی کے لیے اعلیٰ ترین عہدہ تھا۔ نول رائے نے گرو نانک سے عقیدت رکھنے والے ہندوؤں کے ساتھ مل کر سکھ سبھا قائم کی۔ ۲۶ سال کی عمر میں انھوں نے کسی کو بتائے بغیر کلکتے جا کر کیشب چندر سین سے ملاقات کی۔ کلکتے کے مشاہدات، کیشب چندر کی گفتگو اور برہمو کمیونوں کے اندر بھارت آشرم کے تجربات میں سندھ کی تعمیرِ نو کے بارے میں نول رائے کے سب سوالوں کا جواب مل گیا۔ وہ سندھ میں ایک نئی بصیرت کے ساتھ واپس آئے اور یہاں ان کی کوششوں کا نتیجہ، دیارام کے الفاظ میں، ”جدید سندھ کے معجزے“ کی صورت میں برآمد ہوا۔

نول رائے اور ان کے دوستوں نے سکھ سبھا کا نام بدل کر سندھ سبھا رکھ دیا، اور پورے جوش و خروش کے ساتھ لڑکوں اور لڑکیوں کی تعلیم پر توجہ مرکوز کر دی۔ وہ برہمو تحریک سے وابستہ لوگوں کی زندگی اور تعلیمات سے اس درجہ متاثر ہوئے کہ انھوں نے اپنے خرچ سے حیدرآباد میں شاندار برہمو مندر قائم کیا۔ انھوں نے اپنے چھوٹے بھائی ہیرانند (۱۸۶۳-۹۳) کو کلکتے بھجوا دیا جہاں وہ کیشب چندر کے گھر کے فرد کے طور پر رہے۔ وہاں ہیرانند کو شری رام کرشن پرم ہنس کی صحبت نصیب ہوئی۔

ہیرانند اپنی تعلیم مکمل کر کے ۱۸۸۳ میں کلکتے سے سندھ لوٹے۔ دونوں بھائیوں، نول رائے اور ہیرانند نے سندھ میں ایک نئی روح پھونک دی۔ انھوں نے حیدرآباد میں یونین اکیڈمی قائم کی جو بعد

Scanned with CamScanner

میں ان دونوں کے نام پر این ایچ اکیڈمی کے طور پر مشہور ہوئی۔ انھوں نے لڑکیوں کے لیے پہلا اسکول قائم کیا اور لکھنؤ سے دو گھوش بہنوں کو وہاں پڑھانے کے لیے بلوایا۔ ہیرانند نے اپنی دو بیٹیوں کو بانکی پور (بہار) شریمتی اگھور کامنی پرکاش رائے کی زیرنگرانی تعلیم حاصل کرنے کے لیے بھیجا۔ سندھ میں سنسکرت کی تدریس پر خاص توجہ دی گئی۔ ان دونوں بھائیوں نے کراچی میں جذامیوں کا اسپتال اور شکارپور میں یتیم خانہ قائم کیا۔

انھوں نے کم عمری کی شادی، شراب نوشی، قماربازی اور غلیظ زبان کے استعمال کے خلاف زبردست مہم چلائی جس نے سندھ کے معاشرے پر گہرے اثرات چھوڑے۔ بدقسمتی سے دونوں بھائی زیادہ دیر زندہ نہ رہے اور ۱۸۹۳ میں چند مہینوں کے عرصے میں چل بسے۔ لیکن انھوں نے معاشرے میں ایک نئی امید جگادی تھی، اور ایسے نمونے قائم کردیے تھے جن سے رہنمائی حاصل کی جاسکتی تھی۔

تاہم سندھ میں برہمو سماج کی مقبولیت نولرائے اور ہیرانند کی زندگی میں بھی مکمل نہ تھی۔ عموماً یہ اعتراض کیا جاتا تھا کہ برہمو دراصل نصف عیسائی ہیں۔ اس تاثر کو اس وقت تقویت ملی جب ۱۸۹۲ میں اکیڈمی کے سنسکرت کے استاد بھوانی چرن بنرجی نے عیسائی مذہب اختیار کرلیا۔ اس سے پہلے ۱۸۷۵ میں سادھو نولرائے کے کثیر مذہبی موسیقی کے جلوس میں اللہ اکبر کے نعرے لگنے پر بھی اعتراض کیے جاچکے تھے۔ برہمو تحریک کے کئی حصوں، مثلاً پرارتھنا سماج، سادھارن سماج وغیرہ، میں تقسیم ہوجانے سے بھی نقصان پہنچا۔ لیکن اس سے بھی بڑھ کر ہندوؤں کے مسلمان ہونے کے واقعات کی روک تھام اور ہندو دھرم کی عظمت کے پرچار میں تحریک کی ناکامی تھی، جس نے آزادی حاصل ہونے سے بہت پہلے ہی برہمو تحریک کی اہمیت میں خاصی کمی کردی۔

برہمو سماج کے ان نقائص کا مداوا آریا سماج کے قیام میں دریافت کیا گیا۔ ۱۸۹۳ میں جب کئی ممتاز عامل ہندو مسلمان ہونے کا ارادہ کر رہے تھے، دیارام کی قیادت میں متعدد ہندو رہنماؤں نے لاہور میں سوامی شردھانند کو بے تابانہ درخواستیں بھیجیں۔ پنجاب کے آریا سماج نے فوراً پنڈت لیکھ رام آریا مسافر اور پنڈت پورن نند کو سندھ کے دورے پر بھیجا۔ ان دونوں مبلغوں نے ہندومت کے دفاع پر ہی اکتفا نہ کیا بلکہ اسلام اور عیسائیت کے بارے میں بے شمار اور ہر قسم کے ناخوشگوار سوالات اٹھانے شروع کردیے۔ مولوی ان بین المذہبی مناظروں کے عادی نہ تھے۔ انھوں نے غصے میں آکر لیکھ رام کو قتل کرادیا۔ بعد میں کچھ اور قتل بھی ہوئے۔ بہت سے ہندوؤں کو جو مسلمان ہوگئے تھے — جن میں سنوگیوں کی پوری برادری شامل تھی — ان کے آبائی مذہب پر واپس لیا گیا۔ اس عمل کے دوران کئی مسلمان لڑکیوں نے بھی ہندو مذہب اختیار کرکے ہندوؤں سے شادی کی۔

اس نئے ماحول میں ہم جنس پرستی کی قدیم اور قبیح عادت کو بھی چیلنج کیا گیا۔ حیدرآباد کے ایک مقامی پیر ابوالحسن کا دل سگو نامی ایک نوعمر ہندو لڑکے پر آگیا جو ڈراموں وغیرہ میں لڑکیوں کا پارٹ کیا کرتا تھا۔ ایک بار اس کی ریہرسل دیکھتے ہوئے پیر صاحب اپنی کوٹھی سے "سگو! سگو!" پکارتے ہوئے

Scanned with CamScanner

نیچے گر پڑے۔ پیر کے ہلاک ہونے پر مقامی مسلمانوں کو اس قدر طیش آیا کہ انھوں نے مئی ۱۹۲۹ کے ایک دن بارہ بور کی بندوق سے دس ہندوؤں کو ٹھکانے لگا دیا۔ سندھ میں اس قسم کا واقعہ پہلے کبھی پیش نہیں آیا تھا۔ کئی دن بازار بند رہے۔ ایک پارسی اسپیشل افسر سکھیا کو اس واقعے کی تحقیقات پر مامور کیا گیا۔ (سندھ میں جب کبھی کوئی ہندو مسلم تنازعہ پیدا ہوتا تو اسے نمٹانے کے لیے غیر جانبداری کے نقطۂ نظر سے کسی انگریز یا پارسی کو مقرر کیا جاتا۔) سکھیا نے بڑے جاگیرداروں اور مولویوں کی سازش کا پتا چلا لیا۔ لیکن ان کے خلاف کوئی اقدام نہ کیا گیا۔ ان کے بجائے کچھ حقیر ملزموں پر مقدمہ چلایا گیا، جو آخر بری ہو گئے۔ اصل قاتلوں کو کبھی پکڑا نہیں گیا۔

بالائی سندھ میں متعدد مسلمان ہریجن عورتوں کے گھروں پر چڑھتے اور انھیں قرض وغیرہ دے کر مسلمان ہونے پر راغب کر لیتے تھے۔ آریا سماجیوں کو ایک ترکیب سوجھی: انھوں نے ان ہریجن خاندانوں کو سور تحفے میں دے دیے۔ سوروں کو دیکھ کر مسلمان وہاں سے دور رہتے اور سوروں سے ہونے والی آمدنی سے ہریجن قرض خواہوں کے محتاج ہونے سے بچ جاتے۔

جیسے کو تیسا کی حد تک تو آریا سماج نے سندھ میں اپنا مفید کردار ضرور ادا کیا۔ انھوں نے کوئی کالج یا بڑی تعداد میں اسکول نہیں کھولے، تاہم کئی جمنازیم اور کنیا پاٹھ شالائیں ضرور قائم کیں۔ پنجاب کے برخلاف انھوں نے اونچے طبقوں کو متاثر نہیں کیا، البتہ عام سندھی ہندوؤں پر خاصا اثر ڈالا۔

دریں اثنا، برہمو سماج کے زوال کے بعد، ایک نئی تحریک نے سندھی ہندوؤں کے اونچے طبقے کو اپنی طرف متوجہ کیا۔ یہ تھیوسوفیکل سوسائٹی تھی۔ اس نے بنیادی ہندو خیالات کو بین الاقوامی محاورے میں پیش کیا۔ تعلیم یافتہ ہندوؤں نے، جو اپنے مذہب کی قدر کرتے تھے مگر بین الاقوامیت کو بھی کم نہ سمجھا کرتے تھے، اس کا خاص طور پر خیر مقدم کیا۔ جیٹھمل پرسرام اور جمشید مہتا جیسی ممتاز ہستیاں سندھ میں تھیوسوفی کے ستون بن گئیں۔ تھیوسوفیکل لاجوں نے دانشورانہ اور ثقافتی سرگرمی کے مرکزوں کی حیثیت اختیار کر لی۔ کراچی کی تھیوسوفیکل سوسائٹی کو دنیا بھر میں سب سے زیادہ سرگرم شاخ قرار دیا گیا۔ تھیوسوفی کی عالمگیر اپیل نے نہ صرف جمشید اور کوتوال جیسے ممتاز پارسیوں کو متوجہ کیا بلکہ مسلم دانشوروں، مثلاً جی ایم سید، حیدر بخش جتوئی اور اے کے بروہی، کو بھی اپنی طرف راغب کیا۔

تھیوسوفسٹوں نے ہندوؤں کے ساتھ مل کر عیسائیت کی رو روکنے کا بھی کام کیا۔ دیوان ڈیارام نے عیسائیت کے نقائص پر پندرہ عام لیکچر دیے۔ ڈاکٹر اینی بیسنٹ نے سندھیوں سے اپیل کی کہ اپنے عقائد پر قائم رہیں۔ ہندومت چھوڑ کر عیسائی ہو جانے والے ایک سندھی ماں نے، ظاہر ہے کسی کے کہنے پر، سوال کیا: "آپ ہندوؤں کو عیسائی مذہب اختیار نہ کرنے کی نصیحت کرتی ہیں، آپ نے خود عیسائیت چھوڑ کر ہندومت کیوں اختیار کیا؟" ڈاکٹر بیسنٹ نے برجستہ جواب دیا: "کیوں کہ پچھلے جنم میں میں برہمن تھی۔"

اس کے بعد کسی نے تبدیلیِ مذہب کا ذکر نہ سنا۔

روحانی حیات کی ایک اہم تحریک کی قیادت سادھو ٹی ایل واسوانی (۱۸۷۹-۱۹۶۶) نے کی۔ وہ ایک عظیم اسکالر تھے اور ڈی جے کالج (کراچی) اور ودیا ساگر کالج (کلکتہ) میں استاد رہے۔ بعد میں وہ دیال سنگھ کالج (لاہور)، وکٹوریہ کالج (کوچ بہار) اور مہندر کالج (پٹیالہ) کے پرنسپل رہے۔ مگر اسکالر سے زیادہ وہ ایک سنت تھے۔ انھوں نے ۱۹۱۰ میں برلن میں ہونے والے مذہب کی عالمی کانگریس میں ہندوستان کی نمائندگی کی۔ جب انھوں نے دنیا ترک کرنے کا ارادہ کیا تو ان کی ماں نے مزاحمت کی۔ جب ۱۹۱۸ میں ان کی ماں کی وفات ہوئی تو انھوں نے اپنے ریشمی لباس چھوڑ کر سفید کھدی پہن لی اور پٹیالے کی ریاستی ملازمت سے استعفیٰ دے دیا۔ اب وہ دس روپے ماہانہ آمدنی پر گزر بسر کرنے اور ممتاز لوگوں کی محفلوں میں مذہبی موضوعات پر لیکچر دینے لگے۔ واسوانی نے دمرہ دون کے قریب راج پور میں شکتی آشرم اور حیدرآباد میں لڑکوں کے لیے شکتی اسکول اور لڑکیوں کے لیے میرا اسکول قائم کیا۔

جب تقسیم ملک کا وقت قریب آیا تو سادھو واسوانی نے شاہ عبد اللطیف کی درگاہ پر حاضری دی۔ انھوں نے کہا: "سندھ میں اس ریگستانی بھٹ (ٹیلے) سے زیادہ متبرک کوئی مقام نہیں۔" تقسیم ملک کے بعد کچھ مسلمان بھی "خود دار درویش" سمجھ کر ان کا احترام کرتے رہے۔ مگر دوسرے مسلمانوں کو پاکستان میں ہندوؤں کے مذہبی مرکز کی موجودگی پسند نہ آئی۔ قائد اعظم کی وفات پر سادھو واسوانی نے خصوصی عبادت کی اور اس کے بعد معمول کے مطابق گوڈ پرشاد بانٹا۔ تب بعض مسلمان جنونیوں نے مشہور کر دیا کہ انھوں نے قائد اعظم کے مرنے پر خوشی منائی ہے۔ حیدرآباد کے ہمدرد مسلمان کلکٹر نے کہا کہ ان کی زندگی اتنی قیمتی ہے کہ اسے کسی مسلمان مذہبی جنونی کے رحم و کرم پر نہیں چھوڑا جا سکتا۔ ۱۰ نومبر ۱۹۴۸ کو وہ سندھ سے رخصت ہو گئے۔ کچھ ہی عرصے بعد انھوں نے پونا میں میرا اسکول اور کالج قائم کیا۔

انیس سو تیس کی دہائی کے آخری برسوں میں جس غیر معمولی تحریک نے پورے ہندوستان میں ــــ بلکہ جاپان میں بھی ــــ شہرت حاصل کی وہ اوم منڈلی تھی جسے برہماکماریوں کی تنظیم بھی کہا جاتا تھا۔ یہ سماجی مذہبی تنظیم دادا لیکھ راج کرپلانی (۱۸۷۶-۱۹۶۹) نے قائم کی تھی جو اس سے پہلے کلکتے میں سنار کا کام کرتے تھے۔ اوم منڈلی کی طرف راغب ہونے والوں میں بیشتر عورتیں تھیں، اور وہ بھی صرف حیدرآباد کی بھائی بند ہندو تاجر برادری کی عورتیں۔ ان میں جو غیر شادی شدہ تھیں انھوں نے شادی سے انکار کر دیا، اور جو شادی شدہ تھیں انھوں نے اپنے شوہروں کو دوسری شادی کی تحریری اجازت دے دی۔ اوم منڈلی کے بارے میں مسمریزم سے لے کر عیش و عشرت تک کی بے شمار کہانیاں گردش کرنے لگیں۔ کانگریس اور آریہ سماج نے یہ کہہ کر اوم منڈلی کی مذمت کی کہ اس سے گھروں کا سکون برباد ہو رہا ہے۔ آخر ہندو رائے عامہ کے سخت دباؤ پر حکومت سندھ نے ہچکچاتے ہوئے اوم منڈلی پر پابندی لگا دی جس نے عدالت سے رجوع کر کے اس حکم کو غیر موثر کرا دیا۔ وقت نے ثابت کیا ہے کہ اوم منڈلی

Scanned with CamScanner

ایک حقیقی سماجی اور مذہبی تحریک تھی۔ بھائی بند برادری کی عورتیں بظاہر اپنی گہری مذہبیت کی بنا پر اس کی طرف راغب ہوئیں۔ لیکن ایک عنصر یہ بھی تھا کہ ان کے مرد چھ چھ مہینے حیدرآباد میں گزار کر کاروبار کے سلسلے میں تین تین برس کے لیے ہانگ کانگ سے ہونولولو تک دنیا بھر میں نکل جاتے تھے۔ اوم منڈلی نے ان کی زندگیوں کے اس خلا کو پُر کیا۔

سندھ اب ایک باقاعدہ باغ بن چکا تھا جس میں قسم قسم کے پودے اپنے بیج بکھیر رہے تھے۔ لیکن جس تحریک نے سندھ میں سچ مچ طوفان برپا کر دیا وہ راشٹریہ سویم سیوک سنگھ (RSS) تھی۔ اسے سیالکوٹ کے راجپال پوری (۱۹۱۷-۷۷) نے سندھ میں قائم کیا جنہیں احتراماً قری جی کہا جانے لگا تھا۔ آر ایس ایس کے قیام سے پہلے سندھ میں سنگھ، سنگٹھن اور سنسکرتی کے لفظ بالکل اجنبی تھے۔ بہت سے سندھی پہلے پہل سنگھ کو سنگ کہا کرتے تھے۔ بہر حال، ۱۹۴۲ تک آر ایس ایس صوبے کے کونے کونے میں پہنچ چکی تھی۔

آر ایس ایس کے بانی ڈاکٹر ہیڈگیوار نے شہری ہندو آبادی کے تین فیصد، اور دیہی ہندو آبادی کے ایک فیصد، کو تنظیم میں شامل کرنے کا ہدف مقرر کیا تھا۔ سندھ واحد صوبہ تھا جس نے یہ ہدف پورا کیا۔ ۱۹۴۳ سے ۱۹۴۷ تک کے عرصے میں قری جی کا سالانہ دورہ سندھ صوبے کی عوامی زندگی کے بڑے واقعات میں شمار ہونے لگا۔ ہر دورے میں وہ مختلف شعبوں سے تعلق رکھنے والی ممتاز شخصیات سے ملاقات کیا کرتے جن میں سادھو واسوانی اور رنگاناتھ آنند جیسے مذہبی رہنما، ڈاکٹر چوئتھ رام، پروفیسر گھنشیام اور پروفیسر ملکانی جیسے کانگریسی لیڈر، لالجی مہروترا، شیورتن موہٹا، بھائی پرتاپ جیسے عوامی زندگی میں سرگرم تاجر، نیچل داس وزیرانی، ڈاکٹر ہیمنداس واڈھوانی اور مکھی گوبند رام جیسے وزرا کے علاوہ ممتاز وکلا اور ماہرین تعلیم شامل تھے۔

آر ایس ایس نے عاملوں اور بھائی بندوں، حیدرآبادیوں اور غیر حیدرآبادیوں، شہریوں، نیم شہریوں اور دیہاتیوں، سناتنیوں، برہمو سماجیوں اور آریہ سماجیوں کے مابین تمام فاصلے مٹا دیے۔ کانگریسی اور مہاسبھائی دونوں خیالات کے والد اپنے لڑکے ساتھ کھیلتے اور بھگوا دھوج کو سلامی دیتے دیکھتے رہ گئے۔ آر ایس ایس نے سندھی ہندوؤں کو اور زیادہ ہندو بنا دیا۔ پہلے ۹۰ فیصد لڑکے فارسی کا مضمون لیا کرتے تھے؛ آر ایس ایس کی آمد کے بعد ۹۵ فیصد طلبہ سنسکرت کا انتخاب کرنے لگے۔ بہت سوں نے سندھی کی جگہ ہندی پڑھنی شروع کر دی، کیونکہ ان کا کہنا تھا کہ سندھی تو وہ پڑھتے ہی ہیں۔ آر ایس ایس نے سندھ کے ہندو نوجوانوں میں سیاسی اور انقلابی تحرک پیدا کیا۔ بھارتیہ ہندو مہاسبھا کے صدر جے ٹی واڈھوانی اور بمبئی کی وویکانند ایجوکیشن سوسائٹی کے بانی جشو ڈوانی نے اپنی عوامی زندگی آر ایس ایس ہی سے شروع کی۔ بھارتیہ مزدور سنگھ کے صدر منہر مہتا بھی سندھ آر ایس ایس کی پیداوار ہیں۔ اور سب سے بڑھ کر لال کرشن اڈوانی جیسا جوہر بھارتی سیاست کو سندھ آر ایس ایس کا تحفہ ہے۔

برہمو سماج سے آر ایس ایس تک، ان تمام تحریکوں نے سندھ کو ایک حقیر گوشے سے منقلب کر کے ایک چھوٹے مگر اہم صوبے کی حیثیت عطا کر دی۔ انھیں تحریکوں نے تحریکِ آزادی کا جوش اور ولولہ پیدا کیا۔

***

۳

"نادر شاہ نے تو ملک کو ایک بار لوٹا تھا۔ مگر انگریز ہمیں ہر روز لوٹتے ہیں۔ ہر سال پینتالیس لاکھ ڈالر کے مساوی رقم ہمارا خون چوس کر ملک سے باہر بھیج دی جاتی ہے۔ انگلستان کو ہندوستان سے نکل جانا چاہیے۔" یہ عبارت ۲۰ مارچ ۱۸۸۴ کے "سندھ ٹائمز" (کراچی) میں شائع ہوئی — انڈین نیشنل کانگریس کے قیام سے ایک برس اور گاندھی جی کو "ہندوستان چھوڑ دو" تحریک کا خیال آنے سے پورے ۵۸ سال پہلے!

تقسیمِ بنگال اور اس کے زیرِ اثر شروع ہونے والی سودیشی تحریک نے سندھ میں آزادی کی ہلچل کو بہت بڑھا دیا۔ ۱۹۰۸ میں جب کھدی رام بوس کو پھانسی ہوئی تو تمام محبِ وطن گھرانوں میں اس کی تصویر لگائی گئی۔ اسی سال سکھر اور حیدرآباد میں سودیشی اسٹور کھلے اور سکھر میں آل سندھ پولیٹیکل کانفرنس منعقد ہوئی۔

۱۹۰۷ میں ڈی جے کالج کراچی کے پرنسپل جیکسن نے کہا: "تم ہندوستانی جھوٹ بولتے ہو!" تو چند ممتاز طالب علموں، جیوت، جیٹھ مل اور مارائن نے احتجاجاً کالج چھوڑ دیا اور بڑودا اور پونا ہجرت کر گئے۔ بعد میں یہ طالب علم آچاریہ جے بی کرپلانی، سوامی گووند آنند اور پروفیسر این آر ملکانی کے طور پر مشہور ہوئے۔ شکار پور کی پریم دھرم سبھا کا شائع کردہ لٹریچر اس درجہ انقلابی پایا گیا کہ ۱۹۰۹ میں سیٹھ چیتومل، ویرومل بیگراج اور گووند فیروا کو پانچ سال قید بامشقت کی سزا سنائی گئی۔ جج بوئیڈ نے اپنے حکم میں کہا: "یہ نوجوان ایک دہشت پسند تنظیم کے رکن ہیں، جس کا عوام پر اثر بہت زیادہ ہے۔ ان کی تحریریں اور سرگرمیاں اس قدر خطرناک ہیں کہ انھیں سزائے موت دی جانی چاہیے لیکن ان کی کم عمری کو دیکھتے ہوئے میں انھیں ہلکی سزا دے رہا ہوں۔"

۱۹۱۰ میں حیدرآباد میں برہمچاریہ آشرم قائم کیا گیا جس کا مقصد نہ صرف موسیقی، ڈرامے اور جسمانی تربیت کے ذریعے محبِ وطن نوجوان پیدا کرنا تھا بلکہ روپوش انقلابی کارکنوں کو پناہ دینا بھی تھا۔ ڈاکٹر چوئتھرام، سوامی علامہ، پنڈت دین دیال وچسپتی اور سوامی ستیہ دیو نے پورے سندھ کا دورہ

کیا اور گئو رکھشا کے نام پر پٹیل صاحب کو گئو سوامی بنا کر رہا چاریہ ستیہ دیو نے لیے میں ہزار روپے چندہ جمع کیا۔

بابا گردت سنگھ کے سر پر چالیس ہزار روپے کا انعام تھا۔ انھوں نے گیدر کو اجتماعی ہجرت کرنے کے لیے جاپانی جہاز کوما گاٹا مارو کرائے پر حاصل کیا تھا، مگر وہاں سے کراچی روپے کی اجازت نہ ملنے پر جہاز واپسی کا سفر کر کے کلکتے پہنچا۔ کلکتے میں بھی مسافروں کو اترنے کی اجازت نہ دی گئی جس پر فائرنگ کا واقعہ پیش آیا جس میں کئی افراد ہلاک ہوئے تھے۔ گردت سنگھ کو تین سال تک سندھ میں بہ حفاظت روپوش رکھا گیا۔ اسی جہاز کے معاملے میں گوبند رام کو پانچ سال قید بامشقت کی سزا ملی۔

۱۹۱۳ کی ایک سخت شب کو ایک بے حال مسلمان، پیٹ کے درد سے کراہتا، بیل گاڑی میں سوار کوٹری سے حیدرآباد کے لوک رام شرما کے مکان پر پہنچا۔ اس کے مکان کے اندر پہنچنے کے بعد سب پر انکشاف ہوا کہ یہ کوئی اور نہیں، مشہور انقلابی رش بہاری بوس ہیں جنھوں نے ۱۹۱۲ میں چاندنی چوک دلی میں لارڈ ہارڈنگ پر بم پھینکا تھا۔ اس دور رش بہاری بوس، لوک رام شرما اور ان کے ساتھی وشنو شرما دلی کے ایک ہی مکان میں رہے تھے۔ ڈاکٹر چوئتھ رام نے کچھ رقم کا بندوبست کیا تاکہ رش بہاری امرتسر جا سکیں اور وہاں سے افغانستان ہوتے ہوئے جاپان پہنچ سکیں۔

اس سے پہلے جنوبی افریقہ میں گاندھی جی کی تحریک کے سلسلے میں شکارپور سے دس ہزار روپے کا عطیہ بھیجا گیا تھا۔ سندھ سے مادام کاما کے لیے بھی برابر مالی امداد بھیجی جاتی رہی جو پیرس میں رہ کر ہندوستان کی آزادی کے لیے کام کر رہی تھیں۔

جب مسز اینی بیسنٹ کانگریس کی صدر بنیں تو انھوں نے ممتاز قوم پرست مسلمان غلام محمد بھرگڑی کو پارٹی کا سیکرٹری مقرر کیا۔ ۱۹۱۹ میں محب وطن رائے عامہ کو ابھارنے کے لیے سندھ سے روزنامہ "ہندو" کی اشاعت شروع ہوئی۔

پہلی جنگ عظیم کے دنوں میں جب گاندھی جی بھرتی کے میلوں سے خطاب کر رہے تھے، نواب شاہ کے ڈاکٹر تلوارام کملانی نے جنگی قرضے کے بانڈ کے خلاف عوامی مہم چلائی۔

جب گاندھی جی نے رولٹ ایکٹ کے خلاف تحریک چلانے کی کال دی تو جیٹھمل پرسرام نے، جو باقاعدہ تھیوسوفسٹ تھے، لوگوں سے صعوبت اور قربانی کی راہ اختیار کرنے کو کہا، جس پر انھیں دو سال قید بامشقت کی سزا دی گئی۔ ۱۷ مارچ ۱۹۲۲ کو جب پرنس آف ویلز نے کراچی کا دورہ کیا تو کوئی شخص خیر مقدم کرنے کے لیے نہ گیا۔ پورے شہر میں دکانیں بند تھیں، کہیں سگریٹ یا چائے کی پیالی بھی نہ مل سکتی تھی۔ کراچی نے اس وقت بھی تاریخ ساز کردار ادا کیا جب بھارتی کرشن تیرتھ پر، مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی اور سیف الدین کچلو کے ساتھ ۲۶ ستمبر ۱۹۲۱ سے ۳ نومبر ۱۹۲۲ تک کراچی سازش کے سلسلے میں خالق ڈنا ہال میں مقدمہ چلایا گیا۔

Scanned with CamScanner

۱۹۳۰-۳۲ کی ستیہ گرہ تحریک بھی سندھ میں بہت کامیاب رہی۔ ہر قصبے میں لوگ گھوم پھر کر بدیسی کپڑے جمع کرتے، انھیں گدھوں پر لادتے اور پھر ان کے ڈھیر کو آگ لگا دیتے، جس سے جوش میں آ کر کئی لوگ اپنے ہیٹ بھی آگ میں اچھال دیتے۔ جیکب آباد کے ایک مسلمان کسان کے پاس چندے میں دینے کو بس لاٹھی کے سوا کچھ نہ تھا — اس لاٹھی کو نیلام کیا گیا، اور اس سے ڈھائی سو روپے ملے۔

پہلی بار سندھ کی عورتیں اپنے گھروں کی چہار دیواری سے نکل کر جلوسوں اور دھرنوں میں شریک ہوئیں۔ جلد ہی کراچی اور حیدرآباد نے بمبئی پریذیڈنسی میں تحریک کے اہم ترین مراکز کی شکل اختیار کر لی۔ اُس وقت سندھ کی آبادی چالیس لاکھ سے کم تھی جس میں ہندوؤں کا تناسب ۳۰ فیصد تھا، اور صرف وہی اس تحریک میں حصہ لے رہے تھے۔ اس کے باوجود ۱۹۳۰ میں جیل جانے والوں کی تعداد ۲۴۳ تھی۔

اپنے گم کردہ راہ جوش میں سندھ کانگریس نے ۱۹۳۱ کی مردم شماری کے کام کا بائیکاٹ کرنے تک کا فیصلہ کر ڈالا۔ صرف امید ہی کی جا سکتی ہے کہ زیادہ لوگوں نے اس بائیکاٹ کی پیروی نہیں کی ہو گی۔

کراچی میں ہونے والی فائرنگ میں دتا تریہ مارے گئے اور میگھراج ریواچند ہلاک ہوئے اور جے رام داس دولت رام کی ران میں گولی لگی۔ گاندھی جی نے ۳۰ اپریل ۱۹۳۰ کو اپنے تار میں کہا: جے رام داس خوش قسمت ہیں۔ زخمی ران جیل سے بہتر ہے۔ زخمی دل اس سے بھی بہتر ہے۔ جیل میں ہفتہ وار معائنے کے دوران جے رام داس جیسے شخص سے بھی توقع کی جاتی تھی کہ لنگوٹی پہن کر سامنے آئے اور جھک کر سرکار، سلام! کہے۔ انھوں نے ایسا کرنے سے انکار کیا، جس کے نتیجے میں انھیں بیڑیاں ڈال کر قید تنہائی میں رکھا گیا۔ جے رام داس کے زخمی ہونے کے واقعے سے برطانوی پارلیمنٹ میں بھی گونج پیدا کی۔ ایک ممبر نے سوال کیا کہ عاملوں جیسی برادری جو سرکاری ملازمت میں اس قدر وفاداری سے خدمات انجام دے رہی ہے، اُس کے ایک ممتاز رکن کس باعث تحریک آزادی میں شامل ہوئے۔ سیکریٹری ہند نے نہایت افسوس کے ساتھ کہا کہ اسے اس پر تعجب ہے۔ اُس کا تعجب اس وقت اور بڑھ گیا ہو گا جب ایچ بی شیودسانی، آئی سی ایس، نے قومی تحریک کی حمایت میں اپنی اعلیٰ ملازمت سے استعفیٰ دے دیا۔

۱۹۳۰ کی ستیہ گرہ تحریک کا اختتام گاندھی اِروِن معاہدے پر ہوا جس کے بعد مارچ ۱۹۳۱ میں کانگریس کا کراچی سیشن منعقد ہوا۔ اس کا بندوبست محض تین ہفتوں کی مدت اور نوے ہزار روپے کے خرچ سے کیا گیا۔ یہ اجلاس اُس نگری (پہاڑی) پر منعقد کیا گیا جہاں اب جناح کا مزار ہے۔ اجلاس کے منتظمین کی سادگی و یکسانی اور گاندھی جی نے بے حد تعریف کی۔

لیکن دو المناک واقعات نے اس اجلاس کو بر آلود کر دیا۔ اجلاس سے ذرا پہلے انگریزوں نے اپنی قوت کا مظاہرہ کرتے ہوئے بھگت سنگھ کو پھانسی دے دی۔ جب کانپور کے مسلمانوں نے بھگت سنگھ کی

شہادت کے احترام میں دکانیں بند کرنے سے انکار کیا تو وہاں تشدد کے واقعات پیش آئے اور ان ہنگاموں میں یوپی کی صوبائی کانگریس کے صدر اور روزنامہ "پرتاپ" کے ایڈیٹر کی جان ضائع ہوئی۔ ان واقعات کے باعث گاندھی جی کا کراچی کے سفر کے دوران ہر اسٹیشن پر کالے جھنڈوں اور "واپس جاؤ" کے نعروں سے استقبال کیا گیا۔ در حقیقت انھیں ڈرگ روڈ کے اسٹیشن پر ٹرین سے اتار لیا گیا تاکہ کراچی شہر میں غضبناک ہجوم انھیں نقصان نہ پہنچا دیں۔ انھوں نے ہجوم سے خطاب کرتے ہوئے اپیل کی کہ کانگریس کے اجلاس میں رخنہ نہ ڈالیں اور سندھ کے کارکنوں کے کیے ہوئے شاندار کام کو ضائع نہ ہونے دیں۔ اس کے بعد کانگریس کا کراچی سیشن پرامن طور پر مکمل ہوا۔ اس اجلاس کی ایک خاص بات یہ تھی کہ اس میں سرحد کے سرخ پوشوں نے خان عبدالغفار خاں کی سرکردگی میں پہلی بار شرکت کی۔

۳۲-۱۹۳۰ کی تحریک کے نتیجے میں کانگریس نے ۱۹۳۷ کے انتخابات میں ۶۰ میں سے سات نشستیں حاصل کیں۔

۱۹۴۲ کی تحریک میں سندھ کی کارکردگی پنجاب سے بہتر رہی۔ اس میں دو نوجوان زندگیاں ضائع ہوئیں۔ ایک ہیموں کالانی، جسے ریل کی پٹریاں اکھاڑتے ہوئے پکڑ لیا اور دوسرے نرمل جیوتانی، شاعر، جسے کوڑے لگائے گئے اور وہ جلد ہی چل بسا۔ وزیر اعلیٰ اللہ بخش کانگریس سے بہت قریب تھے۔ وہ ان کی سرگرمیوں میں شریک ہونے کے باعث انھیں برطرف کر دیا گیا اور جلد ہی وہ پراسرار حالات میں قتل کر دیے گئے۔ سندھ اس المیے سے کبھی سنبھل نہ سکا اور اس واقعے سے تقسیم ملک کی راہ ہموار ہوئی حالاں کہ ۱۹۴۶ کے انتخابات میں کانگریس نے ۲۲ نشستیں حاصل کی تھیں۔

یہ سندھ میں تحریک آزادی کا مختصر سا خاکہ تھا۔ اس تحریک کے دوران سندھ سے بے حد اہم رہنما سامنے آئے۔ آچاریہ کرپلانی (۱۹۸۲-۱۸۸۸) نے ساٹھ سالہ تاریخی دور میں نمایاں کردار ادا کیا۔ جیرام داس دولت رام مالپندانی (۱۹۷۸-۱۸۹۱) سندھ کے کانگریسیوں میں گاندھی کے سب سے نمایاں پیروکار تھے۔ انھوں نے کچھ عرصے "ہندوستان ٹائمز" کے ایڈیٹر کے طور پر کام کیا اور بعد میں کانگریس کے جنرل سیکرٹری بنے۔ آزادی کے بعد جیرام داس نے گورنر بہار، مرکزی وزیر خوراک اور گورنر آسام کی حیثیتوں میں خدمات انجام دیں اور گاندھی کی تحریروں کی کلیات مرتب کی۔

ڈاکٹر چوئتھرام (۱۹۵۷-۱۸۸۹) نے جواہر لعل نہرو کو اس بات پر قائل کیا کہ پاکستان سے آنے والے مہاجروں کو ان کے نقصانات کا معاوضہ ادا کیا جائے۔ ان کے علاوہ آچاریہ اے جی گدوانی، پروفیسر گھنشیام شیوداسانی، ہرچند رائے وشنداس بھرولی، جمشید مہتا (جو کانگریس کے رکن نہ تھے مگر ۱۹۳۷ کے انتخابات میں کانگریس کے ٹکٹ پر دادو کی نشست پر کامیاب ہوئے؛ انھیں جدید کراچی کا معمار کہا جاتا ہے) اور این آر ملکانی بھی کانگریس کی اہم شخصیات میں شامل تھے۔ خواتین میں آچاریہ گدوانی کی اہلیہ کتابین، آچاریہ کرپلانی کی ہمشیرہ لیکی بہن، کوڑول کی بیوی آسی کھلنانی اور کماری جیٹھی سپاہیملانی نے سندھ کی عوامی زندگی میں اہم کردار ادا کیا۔

Scanned with CamScanner

■

سندھ میں مسلمان حکمرانوں کے دورِ حکومت میں ہندوؤں کی بقا کا ایک اہم عنصر پنجاب میں سکھ مذہب کا عروج تھا۔ مسلمانوں کی طویل حکمرانی کے دوران سناتن دھرم فرسودہ اور کمزور ہو چکا تھا؛ سکھ مذہب سندھ کے ماحول میں تازہ ہوا کا جھونکا بن کر آیا۔ کہا جاتا ہے کہ گرونانک نے اپنے طویل طویل سفر کے دوران شکارپور کا بھی دورہ کیا تھا۔ سندھ کا ایک شخص کنہیا لال مغلوں کے خلاف لڑائی میں گرو گوبند سنگھ کے ساتھ شریک تھا جنھوں نے اسے میدانِ جنگ میں زخمیوں کو پانی پلانے پر مامور کیا تھا۔

مہاراجا رنجیت سنگھ نے مانک سنگھ نامی ایک شخص کے ہاتھ گرو گرنتھ صاحب کا ایک نسخہ ہاتھی کی پیٹھ پر رکھوا کر حیدرآباد بھیجا تھا۔ میروں نے عمارت کے لیے جگہ فراہم کی اور یوں حیدرآباد کا مشہور ٹکال بھونگا گردوارہ وجود میں آیا۔

برطانوی حکومت کے قیام کے ساتھ مسلمانوں سے کیا جانے والا ترجیحی سلوک ختم ہو گیا اور ہندوؤں کو بھی برابر کے مواقع ملنے لگے۔ ان موقعوں سے ہندوؤں نے مسلمانوں کی نسبت زیادہ فائدہ اٹھایا کیوں کہ ان کا مزاج تعلیم اور تجارت کے لیے پہلے ہی سے سازگار تھا۔ جلد ہی وہ ملازمتوں، پیشوں، تجارت اور صنعت پر چھا گئے۔ سندھی ہندو شروع ہی سے غیر ملکوں کے ساتھ تجارت کیا کرتے تھے۔ شاہ لطیف نے اپنی شاعری کا ایک خوب صورت حصہ "سُر سامونڈی" لنکا، جاوا اور چین کو جانے والے سالانہ تجارتی قافلوں کے ذکر کے لیے وقف کیا ہے۔ ۱۸۶۹ میں نہر سویز کے کھلنے سے اس تجارت کو زبردست فروغ ملا۔

جس وقت انگریزوں نے سندھ پر قبضہ کیا، تب ہندوؤں کے پاس زمین کی ملکیت نہ تھی۔ انگریزوں نے ریٹائر ہونے والے سرکاری ملازموں کو زمینیں دیں، جن میں بیشتر ہندو تھے۔ دولت مند کاروباری ہندوؤں نے بازار کے نرخ پر زمینیں خریدیں۔ خستہ حال ہوتے ہوئے مسلمان زمیندار ہندوؤں کے پاس زمینیں رہن رکھواتے، اور قرض ادا نہ ہونے کی صورت میں زمینیں قرق ہو جاتیں۔ برطانوی حکومت کے سو برس میں ہندوؤں نے سندھ کی تقریباً ۳۰ فیصد زمینوں کی ملکیت حاصل کر لی۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے علاوہ ۲۰ فیصد زمینیں ان کے پاس گروی تھیں۔ کچھ مسلم لیگی لیڈروں، خصوصاً سر عبداللہ ہارون، نے اسے ایک بڑا مسئلہ بنا کر پیش کیا۔ سائیکلوں کی مرمت سے عملی زندگی کا آغاز کر کے کروڑپتی کی حیثیت تک پہنچنے والے ان صاحب کو سندھ کی ۳۰ فیصد آبادی (ہندوؤں) کے ۳۰ فیصد زمین کا مالک ہونے پر اعتراض تھا۔ انھیں وہ ناانصافی دکھائی نہ دی تھی جب مسلمانوں کے دورِ حکومت میں ان ۳۰ فیصد لوگوں کے پاس ایک ایکڑ بھی زمین نہ تھی۔ بہرکیف، بعض دوسرے مسلمان رہنماؤں نے حیاں تک ہاری، مسلمان زمینداروں کے مقابلے میں ہندو زمینداروں سے خوش تھے، اور مسلمان زمیندار

خاص طور پر تعلیم کے خلاف تھے کیوں کہ انھیں خطرہ تھا کہ تعلیم یافتہ ہاریوں کی نئی نسل اپنے حقوق کا مطالبہ کرے گی۔

زمین کی ملکیت کے ہندوؤں کی جانب منتقل ہونے کے دو بڑے سبب تھے۔ ایک تو یہ کہ صدیوں زمین کی ملکیت سے محروم رہنے والے ہندوؤں میں زمین کے لیے ایک قدرتی چاہ تھی، اور جب انھیں موقع ملا تو انھوں نے بڑھ چڑھ کر زمینیں حاصل کیں۔ دوسرے یہ کہ مسلمانوں کی فضول خرچی کی عادت ہندوؤں کی کفایت شعاری کے بالکل متضاد تھی۔ مسلمان اپنی حیثیت سے بڑھ کر خرچ کرنے پر آمادہ رہتے تھے؛ ہندو بچانے اور سرمایہ کاری کرنے کے عادی تھے۔ ایک مقبول کہاوت تھی کہ جب ہندو کے پاس دولت آتی ہے تو وہ ایک کے بعد ایک مکان خریدتا ہے، اور مسلمان دولت مند ہوتا ہے تو ایک کے بعد ایک جورو حاصل کرتا ہے۔

تجارت کے معاملے میں مسلمان روایتی طور پر پس ماندہ تھے۔ مغل اور انگریز دونوں نے تجارت کے شعبے میں ہندوؤں کی برتری کا اعتراف کیا ہے۔ کچھ مسلمان لیڈروں نے مسلمانوں کے عادات میں بہتری لانے کی کوشش کی۔ جی ایم سید نے انھیں شادی کی تقریبات پر فضول خرچی سے باز رہنے اور شلوار اور پگڑی کو بھی بیس گز سے کم کر کے تین چار گز پر لانے کی تلقین کی۔ انھوں نے مسلمانوں سے سال میں صرف ایک بار نہانے کی عادت بدلنے کی بھی استدعا کی۔ سندھ صوبائی مسلم لیگ کے صدر کی حیثیت سے انھوں نے مسلمانوں کو تجارت کی طرف راغب کرنے کے لیے باقاعدہ تحریک چلائی۔ لیکن ان عادتوں کے بدلنے میں وقت لگتا ہے۔ جیسا کہ مولانا ابوالکلام آزاد کا کہنا ہے، "ٹھیک طرح جوتا پہننا سیکھنے میں پوری ایک نسل کا عرصہ لگتا ہے۔"

پیر حسام الدین راشدی نے مسلمان معاشرے میں پاکیزگی اور عیاشی دونوں معاملوں میں انتہا پسندی کا خوب مضحکہ اڑایا ہے۔ ایک جانب تو پردے کی اس قدر سختی کہ حاملہ عورت کو زنانے میں داخل نہ ہونے دیا جاتا، کہ مبادا اس کے پیٹ میں لڑکا ہو اور اس کی نظر پردہ نشین بیبیوں پر پڑ جائے۔ اور دوسری طرف ان بیبیوں کے مردوں کو کوئی حسین عورت دکھائی دے جائے تو وہ ایک ہاتھ سے مونچھوں پر تاؤ دے کر دوسرے ہاتھ سے اپنے عصا سہلانے لگیں!

مسلمان معاشرے کی پسماندگی کا ایک بڑا سبب ملاؤں کا طبقہ تھا۔ ان میں سے اکثر بے علم اور جنونی تھے۔ مذہب سے بے خبر ہونے کے باعث وہ بیشتر وقت غیر اہم مسئلوں میں الجھے رہتے۔ ایک ملا جُبّے کو غیر اسلامی قرار دیتا تو دوسرا شلوار کو عین اسلامی بتلاتا۔ ان کے درمیان ان موضوعات پر طویل بحثیں ہوا کرتیں کہ داڑھی رنگنے کے لیے سرخ رنگ جائز ہے یا سیاہ، نماز ہاتھ باندھ کر پڑھی جائے یا ہاتھ کھول کر، اور اگر ہاتھ باندھے جائیں تو انھیں ناف سے اوپر رکھا جائے یا نیچے۔ پروفیسر ہوتچند گربخشانی نے شاہ کے کلام کا ایک شاندار ایڈیشن مرتب کیا جسے آج تک کلاسیک کا درجہ حاصل ہے۔ مگر مولانا نظامانی نے اسے اس بنا پر مسترد کر دیا کہ بھلا کوئی ہندو (کثیر پرست) ایک مسلمان (توحید پرست) کی روح کو کیوں کر

Scanned with CamScanner

سمجھ سکتا ہے!

برطانوی دورِ حکومت میں ہندوؤں نے ڈرامائی ترقی کی۔ شروع ہی سے ہندوؤں کی تعلیم یافتہ ذاتیں ـــ برہمن، بنیے اور کائستھ ـــ ہندو مذہب پر قائم رہی تھیں اور صرف زمینداروں، کاشتکاروں، کاریگروں اور سپاہیوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ چناں چہ دولت کا فرق مذہبی فرق کے باعث اور بڑھ گیا۔ اس امر نے کہ اونچی ذات اور اونچے طبقے کے ہندو 'شہری' (urban) بھی تھے، اس خلیج میں اور اضافہ کر دیا۔ یہ بات بہت سے مسلمانوں کے لیے تشویش کا باعث بنی۔ محمد ایوب کھوڑو نے کہا: آج ہم مسلمان عورتوں کو ہندوؤں کے گھروں میں برتن مانجھتے دیکھتے ہیں۔ میں اس دن کا منتظر ہوں جب ہندو عورتیں مسلمانوں کے گھروں میں برتن مانجھ رہی ہوں گی۔ لیکن جی ایم سید نے، جو مسلم لیگ کے ساتھ اپنے تلخ تجربے کے باعث سنجیدہ مگر زیادہ دانشمند ہو گئے تھے، کہا: مسلمانوں کی پسماندگی کے لیے ہندوؤں کو ذمے دار کیوں ٹھہرایا جائے؟ ہر صبح جب ہندو لڑکے نہا دھو کر اسکول جا رہے ہوتے ہیں، غلیظ مسلمان لڑکے گلیوں میں گولیاں کھیلتے دکھائی دیتے ہیں۔

سندھ میں ہندو مسلمان، شیعہ سنّی امن سے رہا کرتے تھے۔ سکھر ضلعے کے سوا فرقہ وارانہ تشدد کا کہیں نشان نہ تھا۔ پورے ہندوستان کو لپیٹ میں لے لینے والے طوفان کے نتیجے میں سندھ پاکستان کا حصہ بن گیا اور بیشتر ہندوؤں کو سندھ سے نکلنا پڑا۔ اس کے باوجود یہ امر اطمینان کا باعث ہے کہ ان میں مخالفانہ جذبات پیدا نہ ہوئے۔ بہت سے سندھی مہاجرین اپنے ساتھ سندھو جل اور سندھ کی تھوڑی سی مٹی تبرک کے طور پر لائے۔ ممتاز سندھی صحافی پیر حسام الدین راشدی لکھتے ہیں: درحقیقت سندھ کو بنانے والے، اسے سجانے سنوارنے والے ہندو ہی تھے۔ انھوں نے دنیا کے کونے کونے سے دولت کما کر سندھ کو مالا مال کیا۔ انھوں نے بڑے بڑے مکان بنائے۔ آج ہم ان مکانوں کی ٹھیک سے دیکھ بھال تک نہیں کر پاتے۔ آگے چل کر لکھتے ہیں: "سندھ کے اصل مالک ہندو تھے۔ تعلیم، ملازمتیں، بیوپار، زمینیں، سب انھیں کی تھیں۔ انھیں شکایت ہے کہ ہندوؤں نے مسلمانوں کے ساتھ مہربان بڑے بھائی کا سا برتاؤ نہیں کیا۔ ممکن ہے وہ ٹھیک کہتے ہوں! شاید ہندوؤں کو مسلمانوں کے لیے اور زیادہ کام کرنا چاہیے تھا۔ مگر ہندوؤں کے قائم کیے ہوئے اسکول، کالج، اسپتال اور دوسرے ادارے مسلمانوں کے لیے کھلے ہوئے تھے۔ اس کے برعکس، مسلمان دولت مند زمینداروں نے کبھی کسی کے لیے کچھ نہ کیا ـــ نہ ہندوؤں کے لیے اور نہ مسلمانوں کے لیے۔

***

Scanned with CamScanner

۲

تقسیم کے بعد سندھیوں کی بڑی تعداد جو وطن چھوڑ کر بمبئی میں جمع ہوئی؛ ان کا خیال تھا کہ پاکستان جیسی غیر فطری چیز زیادہ عرصے تک قائم نہ رہ سکے گی اور وہ مسلمانوں سے سندھ واپس چھین لیں گے۔ بمبئی کو محض ایک عارضی پڑاؤ سمجھا جاتا تھا۔ لیکن جوں جوں تقسیم کی منسوخی کا امکان دور ہوتا گیا، سندھیوں نے متبادل کی تلاش شروع کر دی۔ ایک متروک فوجی کیمپ کا علاقہ سندھ کا نیا مکان بنا، جہاں سندھو ری سیٹلمنٹ کارپوریشن کو کلدی بسانے کے لیے زمین دی گئی تھی۔ مگر جیسا کہ روم ایک دن میں تعمیر نہیں ہوا تھا، کلدی بھی ایک دن، ایک برس یا چند برسوں میں نہیں بن سکتا تھا۔ اور مالی طور پر جہاں سندھی مہاجرین کے پاس وقت کم تھا؛ وہ برسوں تک انتظار نہ کر سکتے تھے۔ جہاں جو سہولت تھی وہاں سے رفتہ رفتہ بستی کا بننا شروع کیا۔ وہاں کلیان کیمپ — جسے دوسری جنگ عظیم کے دنوں میں اتحادی قیدیوں کو رکھنے کے لیے تعمیر کیا گیا تھا اور جس کا نام اب الہاس نگر ہے — آسانی سے دستیاب تھا۔ مہاجرین یہاں رہ سکتے تھے۔ وہ رہتے تھے اور بمبئی میں پیسہ کما سکتے تھے۔

نئی زندگی کو نئے سرے سے شروع کرنے کی شدید مشقت کمیوں کے لیے مہلک ثابت ہوئی۔ مگر بہت جلد ان کا رونا دھونا ختم ہوا اور نئی حالت کو بہتر بنانے کا عزم غالب آیا۔ چیلنج بہت بڑا تھا، مگر ان کا جواب اس سے بھی بڑا نکلا۔ سندھ میں ہم نے گنتی کی چند کمپنیوں کا نام سنا تھا، مگر آج سندھی تاجروں نے بے شمار بڑی بڑی کمپنیاں قائم کر لی ہیں، جنہیں وہ بڑی چابکدستی سے چلا رہے ہیں۔ تقسیم سے پہلے سندھی کروڑپتیوں کے نام ایک ہاتھ کی انگلیوں پر گنے جا سکتے تھے؛ آج صرف الہاس نگر میں چالیس سے زیادہ کروڑپتی موجود ہیں۔ اگرچہ کسی کو ہندوستان میں سندھیوں کا مرکز کہا جاتا ہے، تاہم وہ ملک کے کونے کونے میں پھیلے ہوئے ہیں۔ ہندوستان کا مشکل کوئی ایسا قصبہ ہوگا جہاں چند سندھی خاندان موجود نہ ہوں۔ میسور، آبادان، یورپ جیسے دور افتادہ مقام پر بھی سندھی اچھی تعداد میں، اور اتنے خوش حال، ہیں کہ پورے شہر کو چھوٹے لعل سے جانے والوں کا شوق سے انتظار کرتے ہیں۔ فرانس سے انگلستان آنے والے پروٹسٹنٹ مہاجروں (Huguenots) کی طرح، سندھیوں نے ہندوستان کے بہت سے علاقوں کی اقتصادی ترقی میں مددگار بن کر ایک عنصر کا کام کیا ہے۔ غیر ملکوں میں سندھیوں کے کاروباری ادارے سیٹھ سے ممتاز رہے ہیں؛ آج وہ پہلے سے کہیں زیادہ نمایاں ہیں۔

تقسیم ملک سے تباہ ہو جانے کے بعد سندھیوں — اور پنجابیوں — کی ڈرامائی کامیابی کا کیا سبب ہے؟ شاید وہی ہے جو دوسری جنگ عظیم میں شکست کھانے کے بعد جاپان اور جرمنی کی تعمیر نو میں جھلکی لوگوں کی ذہنی صلاحیت۔ سندھی کامیابی حاصل کرنے کو اپنے بنیادی حقوق میں شامل سمجھتے ہیں۔ اور ان دونوں باتوں کے ساتھ انسان مٹی کو بھی سونا بنا سکتا ہے۔

لیکن ایسا نہیں ہے کہ انھوں نے خود کو صرف دولت کمانے تک محدود رکھا ہو۔ انھوں نے بمبئی اور دوسری جگہوں پر بہترین ادارے قائم کیے ہیں۔ وٹومل انسٹیٹیوٹ آف کمپیوٹر ٹیکنولوجی اینڈ انجینیرنگ میں دو کروڑ روپے کے مشینی آلات موجود ہیں۔ ہوتچند گوپال داس اور خوشی کرنانی کے طفیل، سندھیوں نے بمبئی میں درجن بھر کالج نہ صرف قائم کیے بلکہ ان کے قائم کیے ہوئے جے ہند کالج اور کے سی کالج ہندوستان کے اس نمایاں ترین شہر کے بہترین کالجوں میں شمار ہوتے ہیں جسلوک اسپتال ہندوستان بھر میں شہرت رکھتا ہے۔ تعلیم کے میدان میں ودیالند ایجوکیشن سوسائٹی، بمبئی، اور میرا ایجوکیشن سوسائٹی، پونا، سندھیوں کی اہم ترین خدمات میں شامل ہیں۔

بمبئی میں مالکانہ حقوق کے ساتھ فلیٹوں کا تصور سندھیوں کی اختراع ہے۔ صرف راہیجا برادرز نے شہر میں اس قسم کی ایک ہزار سے زائد عمارتیں بنائی ہیں۔ ورلی، چمبور اور بمبئی سنٹرل میں جیٹھی سپاہیملانی کی قائم کردہ نوجیون ہاؤسنگ کالونیاں ہاؤسنگ کے میدان میں امداد باہمی کے اصول کی بہترین مثالیں ہیں۔ تعمیرات کے شعبے میں سب سے بڑا نام بھائی پرتاپ کا ہے جنھوں نے کانڈلا کی بندرگاہ پر جڑواں شہر آدی پور (رہائشی) اور گاندھی دھام (تجارتی) تعمیر کیے۔

سندھیوں نے انفرادی طور پر بھی زندگی کے بہت سے شعبوں میں نام پیدا کیا، مثلاً ڈاکٹر ونڈا نے انڈین میڈیکل ایسوسی ایشن، پروفیسر بی آر مدنانی نے انڈین تھیوسوفیکل کانگریس اور رام جیٹھملانی نے انڈین بار کاؤنسل کی کئی برس تک قیادت کی۔ فلم کے میدان میں ہدایت کار گووند نہلانی، جی پی سپی، رمیش سپی اور کمار شاہانی، اور اداکاروں میں سدھیر، بچ موہن، راج کرن (مانجیانی)، اسرانی، شیلا رامانی، ببیتا اور سادھنا مشہور ہیں۔ سندھی ادیبوں، کلیان آڈوانی، ایم یو ملکانی، لیکھراج عزیز، تیرتھ بسنت، رام پنجوانی، ہرومل سدارنگانی، پوپٹی ہیرانندانی، گوبند مالھی، نارائن شیام وغیرہ نے ساہتیہ اکادمی کے اعزاز حاصل کیے۔ کرشن کرپلانی ساہتیہ اکادمی کے سربراہ رہ چکے ہیں اور اب نیشنل بک ٹرسٹ کے رئیس ہیں۔

آئندہ صفحات میں پیش کیا جانے والا متن پیر علی محمد راشدی کی یادداشتوں پر مشتمل سندھی کتاب "اُھے ڈینھن اُھے شینھن" (وہ دن وہ شیر) کے منتخب اقتباسات سے ترتیب دیا گیا ہے۔ راشدی ۱۹۴۷ سے پہلے سندھ کی مسلم لیگی سیاست میں بہت سرگرم تھے اور سندھ کی مسلم لیگ کے قیام میں انہوں نے بہت اہم کردار ادا کیا تھا۔ پاکستان کے قیام کے بعد بھی وہ ملکی سیاست میں حصہ لیتے رہے۔ ان کی کتاب کی پہلی جلد سندھی ادبی بورڈ حیدرآباد نے ۱۹۶۶ میں اور دوسری جلد ۱۹۸۰ میں شائع کی۔

راشدی کی یہ کتاب جدید سندھی ادب کی اہم کتابوں میں سے ہے۔ اس کی جلد دوم کے تقریباً پانچ سو صفحات میں سے ۳۷۲ صفحات کراچی شہر اور یہاں کی ممتاز شخصیات کے تذکرے پر مشتمل ہیں۔ راشدی کا اسلوب تحریر اس قدر عمدہ ہے کہ کتاب میں سے اقتباسات کو منتخب کرنا خاصا دشوار کام ثابت ہوا۔ یہ پوری کتاب، اور خصوصاً یہی حصہ، یقیناً اس لائق ہے کہ اسے اردو میں منتقل کیا جائے۔ اس کے علاوہ جلد اول میں سے سندھ کی سیاست اور سندھ مسلم لیگ کے بارے میں کچھ اقتباسات اس متن میں شامل کیے گئے ہیں تاکہ اس موضوع پر سندھ کے مسلمان رہنماؤں کا نقطۂ نظر سامنے آ سکے۔

راشدی نے کراچی شہر کی تہذیبی زندگی اور یہاں کی نامور اور کم معروف ہستیوں کی بہت عمدہ اور مؤثر تصویر کھینچی ہے اور تقسیم ہند سے پہلے کے کراچی سے واقف ہونے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ ناگزیر ہے۔

Scanned with CamScanner

پیر علی محمد راشدی

سندھی سے ترجمہ، تلخیص اور تدوین: اجمل کمال

وہ دن، وہ لوگ

جو کراچی ہم نے آگے دیکھا تھا اُس کا اب نام نشان باقی نہیں رہا ہے، سوائے چند پرانی عمارتوں کے، جن کی کھڑکیوں میں دھوئے ہوئے گندے میلے کپڑے دھوپ میں سوکھنے کے لیے لٹکے رہتے ہیں۔

کیا حال سناؤں پرانے کراچی کا؟ لفظوں کے لباس میں اُس ماحول کو سامنے نہیں لا سکتا۔ وہ کراچی شہر نہ تھا، گلشن تھا، گلستاں تھا۔ آبادی ڈھائی تین لاکھ کی تھی۔ صفائی میں پورے برصغیر میں پہلے نمبر پر۔ وہ تین لاکھ کی آبادی خوش حال، صاف ستھری اور عمدہ تھی جسے اپنے شہر کی شان کا پورا احساس تھا۔ لوگ سڑکوں پر ایسے قدم رکھتے تھے جیسے پیروں کے نیچے پھول بچھے ہوں۔ یعنی سڑکوں تک کا احترام ملحوظ رکھا جاتا تھا۔ بڑی بات یہ کہ نہ جیب کتروں کا خوف تھا نہ چور اچکوں کا، نہ شریروں کا نہ مسجدوں سے جوتیاں چرانے والوں کا، نہ مکھیوں کا نہ مچھروں کا۔ اس قسم کے لوگوں یا کیڑے مکوڑوں کو جرأت ہی نہ ہوتی تھی کہ کراچی کا قصد کریں۔ پورے شہر میں دو سٹی مجسٹریٹ ہوتے تھے رچرڈسن اور تلاٹی پارسی ـــــ جو زیادہ تر ٹریفک، سڑک کی رکاوٹوں یا جانوروں کے ساتھ بے رحمی کے متعلق مقدمے چلایا کرتے۔ جانوروں کا ذکر آیا ہے تو یہ بھی سن لیجیے کہ کراچی کے جانوروں کے حقوق کا بھی احترام کیا جاتا تھا۔ کسی گاڑی والے کی مجال نہ تھی کہ مقررہ تعداد سے زیادہ سواریاں بٹھائے یا لنگڑا یا زخمی جانور گاڑی میں جوتے۔ جانوروں کے ساتھ بے رحمی کے واقعات روکنے کے لیے باقاعدہ سوسائٹیاں ہوتی تھیں اور ان کے عہدے دار اور آنریری مجسٹریٹ روز شہر میں گھومتے تھے۔ زخمی جانوروں کے علاج کے لیے ایک بڑا اسپتال تھا اور ان کی پیاس بجھانے کے لیے ہر چوک پر ایک فوارہ بنوایا گیا تھا جس سے رات دن ٹھنڈا پانی نکلا کرتا۔ یہ فوارے زیادہ تر مالدار پارسیوں نے اپنے مرحوم بزرگوں کی یاد قائم رکھنے کے لیے بنوائے تھے۔ ہندوؤں نے گئوشالا کھول رکھی تھی جس میں بیمار یا ریٹائرڈ گائیں، بیل اور بھینسیں رہتی، کھاتی پیتی اور زندگی کے باقی ماندہ دن پورے کرتی تھیں۔ دو واقعات کراچی والوں کی انسانیت اور رحم دلی کی مثال کے طور پر سناتا ہوں۔ مسٹر جمشید مہتا کراچی میونسپلٹی کے صدر تھے اور سالہا سال بلا مقابلہ اس عہدے پر منتخب ہوتے رہے۔ ۱۹۳۰ کے آس پاس میں بندر روڈ سے گزر رہا تھا۔ دیکھا کہ جمشید مہتا پیدل ایک

کی گدھے کو لے کر جنگل کی طرف جا رہے ہیں۔ [illegible] کا ڈنڈا لیے پیچھے پیچھے چلتا آ رہا تھا۔ [illegible] دیکھنے سے پتہ چلا کہ یہ ہسپتال سے [illegible] آ رہے ہیں جو [illegible] شدید ہے پیٹھ پر گدھے کی [illegible] ڈنڈے سے مار [illegible] صاف [illegible] زبان کو ایذا پہنچے۔ [illegible] ڈنڈا [illegible] ہسپتال میں رکھا جائے، اور اس [illegible] کچھ [illegible] گدھے کے مالک سے بھی کہا کہ جب تک گدھے کا علاج پورا نہ ہو جائے اور وہ کام کرنے کے قابل نہ ہو جائے، تب تک وہ اس کی مزدوری کا حساب ان سے لے [illegible] اور [illegible] کچھ نوٹ بھسٹی کی [illegible] دے دیے۔

دوسرے ہی دن [illegible] پارسی صاحب بھسٹی کو دیکھا کہ وہ الفنسٹن اسٹریٹ پر ایک [illegible] کی وکٹوریہ گاڑی کو پولیس کی مدد سے روکے کھڑے ہیں اور کوچوان سے بحث کر رہے ہیں۔ بحث کا موضوع یہ تھا کہ گھوڑا [illegible] بیمار ہے، [illegible] گھوڑے کو گاڑی سے الگ کر کے [illegible] اس کا علاج کرایا جائے اور [illegible] کام کے قابل بنایا جائے۔

کوچوان کہیں [illegible] سے آیا [illegible] معلوم [illegible] اس لیے وہ بھسٹی کی بات سن [illegible] بھسٹی [illegible] کلاس [illegible] پولیس سے کوچوان کو [illegible] گھوڑے کو ہسپتال بھیج [illegible] گاڑی کو [illegible] پولیس [illegible]

یہ واقعات بیان کرنے کا مقصد یہ دکھانا ہے کہ کراچی کے شہریوں میں کیسی عزت و شان تھی اور سب ہی قانونی حقوق تھے جن کا احترام کیا جاتا تھا۔

کراچی سے میرا تعارف پہلی بار شاید ۱۹۱[illegible] کے لگ بھگ ہوا۔ پہلی عالمی جنگ جاری تھی، مگر [illegible] شہروں سے [illegible] خبر پہنچتی تھی کہ [illegible] جنگ ہو رہی ہے، ورنہ [illegible] کا کوئی [illegible] نہیں تھا [illegible]

آج کل تو [illegible] نے تیز رفتاری سے پوری دنیا کو سمیٹ دیا ہے، مگر ان دنوں کراچی کا سفر بھی بڑا [illegible] تھا۔ لوگ [illegible] پہلے سے تیاریاں کرتے، یار دوستوں کو اطلاع دیتے کہ آب و ہوا کی تبدیلی کے لیے [illegible] کا قصد ہے۔ [illegible] کراچی کو [illegible] کہتے تھے [illegible] لوگ کراچی کو کرانچی اور کراچی [illegible]

ان دنوں کے لیے موٹروں [illegible] گھوڑا گاڑی کا [illegible] تھا جب [illegible] سندھ میں گرمیوں [illegible] کی جان [illegible] کر دیتے تھے۔ [illegible] کی ریل پیل سب چھوٹے موٹے جاگیرداروں کے پاس بھی نہ ہوتی تھی۔ [illegible] بیچنے [illegible] فصل [illegible] بچے اور بیوپاری [illegible] لوگوں کی [illegible] بادشاہ ایڈورڈ ہفتم کی شبیہ والے سکوں کی تھیلیاں برآمد کر

کے۔ قسمت ان کے حوالے کرے۔ بیوپاری بھی اُستاد ہوتے تھے؛ انھیں خبر تھی کہ جب سخت گرمی ہوگی اور مچھر وڈیرے کی نیند حرام کر دیں گے، اُس وقت وڈیرا کراچی جانے کے لیے بے تاب ہو کر جنس اونے پونے داموں ٹھکانے لگا کر بھاگ جائے گا۔ ان دو تین ہفتوں میں وڈیرے اور بنیے کے درمیان دلچسپ کھینچا تانی چلتی رہتی۔ آخر وڈیرا تنگ آ کر سستے داموں اناج بیچ کر کراچی جانے کے لیے کمر کس لیتا۔

صدر کے علاقے میں انگریز رہتے تھے، اس لیے بے ادبی کے ڈر سے وہ صدر [کینٹ] اسٹیشن پر نہ اُترتا، سیدھا سٹی اسٹیشن پر جا کر سامان اتارتا۔ دو آنے قلی کو دے کر بستر جس میں لپٹی رلّی اور لوہے کا صندوق باہر نکلواتا اور آٹھ آنے کرائے پر وکٹوریا گاڑی کر کے بندر روڈ پر مولو (مولے ڈنا) مسافر خانے میں جا اُترتا۔ وہاں خاص کمرہ لے تو آٹھ آنے کرایہ اور عام کمرہ لے تو تمام مفت! سخت گرمی سے نکل کر ٹھنڈی آب و ہوا میں آنے کی وجہ سے پہلے دو چار دن تو زکام میں مبتلا ہو کر وہیں پڑا رہتا۔ بہت ہمت کرتا تو گھسٹتا ہوا مولانا حکیم فتح محمد سیوہانی مرحوم کے دواخانے تک چلا جاتا۔ وہاں زکام کی پھیکی گولیاں پہلے سے موجود ہوتیں۔ حکیم صاحب ہاتھ بھر کر گولیاں دیتے اور ہدایت کرتے کہ جب تک زکام ختم نہ ہو جائے باہر نہ نکلے، مبادا نمونیا ہو جائے۔

غرض یہ تھا خاکہ اُن حالات کا جس کے تحت سندھ کے دیہات کے لوگ کراچی کی زیارت یا سیاحت کے لیے آتے تھے۔

خوش قسمتی سے ان حالات کا تعلق ہمارے گھر پر نہ ہوتا تھا۔ کراچی کے بڑے بڑے بیوپاری اور مالدار مسکین ہمارے بزرگوں کے مرید تھے۔ گرمیوں کا زمانہ آتا تو وہ خود پہلے سے سارا بندوبست کر لیا کرتے۔ فقط ہمارے پہنچنے کی دیر ہوتی۔ کراچی پہنچنے پر رہنے کے لیے مکمل ماڑیاں، سواری کے لیے دو گھوڑوں والی گاڑیاں (بعد میں موٹریں) اور کھانے پینے کے لیے مزے دار کھانے پر ساتھ غذائیں تیار۔ کھاؤ پیو، گھومو پھرو، خدا کا احسان، ہم اور بڑوں کے پیچھے کھانے کے لیے ان پر صلوٰۃ و سلام بھیجو۔

ہماری روانگی گاؤں کے ریلوے اسٹیشن نصرت سے شام کے وقت ہوتی۔ کراچی کے تصور میں دل اُچھلتا کہ ابھی جنگل کے جہنم سے نکل کر کراچی کی جنت میں پہنچ جاتے ہیں۔ بارہ گھنٹے کا سفر ہوتا تھا۔ سیکنڈ کلاس کے ڈبے اکثر ہمارے اسٹیشن سے خالی گزرتے تھے اور فقط دادا کا نے پہنچے پر دوسرے سے ڈبے میں سوار ہوتے۔ (فرسٹ کلاس میں سوار ہونے کا سوال ہی نہ تھا، کیوں کہ اس میں انگریز سفر کرتے تھے اور ان کے ساتھ سفر کرنے میں بے ادبی کا پہلو پیدا ہوتا تھا۔)

جنگ شاہی سے آگے نکلتے تو ٹھنڈی ہوا کے جھونکے جسم کو چومنا شروع کر دیتے۔ دابے جی پہنچتے تک صحرا کے دامے، دھوپ کے شال اور مچھر کے کاٹنے کی تمام شکایتیں مٹ چکی ہوتیں۔ بدن میں تازگی اور توانائی محسوس ہونے لگتی۔ پوری دنیا گھوم کر دیکھی، ایسی صاف، خوشبودار اور میٹھی ہوا پھر کہیں ساتھ نہ پڑی۔ پرانے کراچی کی یہ ٹھنڈی ہوا کیا تھی، اس کا اندازہ لگانا آج کل کے حالات میں ناممکن ہے۔

Scanned with CamScanner

تمام ماحول موافق تھا؛ آسمان میں چھوٹے چھوٹے بادل، ہلکی ہلکی پھوار، بیچ میں کبھی کبھی بارش کا چھڑکاؤ، اور اس پر ان بہشتی ہواؤں کی سرسراہٹ! اس میں غیر صحت بخش اجزا کی ملاوٹ کا سوال ہی نہ تھا۔ پورا شہر صاف ستھرا تھا؛ گندگی نہ کوڑا کرکٹ، نہ گندے تالاب، نہ گندے پانی کے جوہڑ، نہ کھلے ہوئے گٹر، نہ گٹروں کے ڈھکن چرائے ہوئے، نہ بھنگی بستیوں کا وجود، نہ سڑکوں پر بول و براز کی آزادی، نہ موٹروں، بسوں اور رکشاؤں کا دھواں، نہ بیس لاکھ لوگوں کی تحلیلِ ریاح کا مسئلہ، نہ سڑکوں پر سگریٹ کے ٹکڑے، نہ دیواروں پر پان کی پیکیں۔ پھر زندگی کیوں صاف نہ رہتی؟

صدر ریلوے اسٹیشن کے قریب پہنچنے پر راستے ہی سے دور ہی سے وہ ریسیں نے مجھے دکھائی دیے تھے۔ اس زمانے میں لوگوں کی سمجھ ہی میں نہ آتا تھا کہ بے تار کے پیغام کیوں کر آ جاتے ہیں۔ گاڑی پلیٹ فارم پر رکتی تو سیکنڈ کلاس کے ڈبوں میں قلی داخل ہو جاتے۔ وہ ایک آنہ مزدوری لے کر سامان باہر کھڑی وکٹوریہ گاڑیوں میں رکھ دیتے۔ گاڑیاں زیادہ ہوتیں، مسافر کم۔ کسی دھکم پیل کے بغیر آرام سے گاڑی میں بیٹھ کر ڈیمبال کی سڑک سے صدر کی طرف جایا جاتا۔ پہلے کارلٹن ہوٹل آتا، جس کے کھنڈر آج بھی نظر آتے ہیں، مگر ان دنوں میں وہ صرف انگریزوں کے رہنے کے لیے مخصوص تھا۔ بہت برس گزرنے کے بعد ان دنوں فقط مسلم دیسیوں کو بھی رہنے کی اجازت ملی، یہ حیرت ہوئی۔ کارلٹن کے سامنے والی سڑک کے ساتھ ساتھ ابھی تک مکانات نہیں بنے تھے، خالی میدان پڑا تھا۔ صرف بیچ میں ایک چھوٹی سی مارکیٹ تھی جہاں سے آس پاس کے بنگلوں میں رہنے والے سبزی ترکاری لیا کرتے۔

آگے بڑھتے ہوئے گورنمنٹ ہاؤس کے پاس سے گزر ہوتا۔ چاروں طرف وسیع باغ تھا اور بادشاہ کے بت اور خود عمارت کا حسن دیکھ کر لوگ دانتوں میں انگلیاں دبا بیٹھتے۔ (آزادی کے بعد یہ مجسمے ہماری بت شکنی کی نذر ہو گئے یا کہیں چھپا دیے گئے!) اس کے بعد فلیگ سٹاف ہاؤس آتا جس میں فوج کا کمانڈنگ جنرل رہتا تھا۔ دروازے کے باہر سڑک پر دو توپیں کھڑی تھیں۔ توپوں میں سے جان تو نکل چکی تھی، صرف نمائش کے لیے رکھی ہوئی تھیں، پھر بھی گاڑی والے کو ہدایت کی جاتی کہ توپوں سے دور ہٹ کر چلے، کیا پتا!

ایلفنسٹن اسٹریٹ کی چھ دکانیں (shops) دیکھ کر لوگوں میں احساس کمتری پیدا ہوتا تھا۔ میمنوں کی دو چار دکانوں کے سوا باقی سب دکانیں انگریزوں، پارسیوں اور سندھی ہندوؤں کی تھیں۔ مگر صدر کی دکانوں کا سردار تب بھی میکن ہاگی ڈوسل ہوتا تھا۔ سب سے بڑی دکان؛ ہر قسم کا سامان، عمدہ دھاگے سے لے کر اعلیٰ درجے کی بندوقوں تک، اس ایک ہی دکان سے مل جاتا تھا۔ البتہ دکان میں داخل ہونے سے پہلے بوٹ صاف کر لیے جاتے، کوٹ کے بٹن بند کیے جاتے اور داڑھی مونچھوں کو ہاتھ پھیر کر درست کیا جاتا، کیونکہ اندیشہ ہوتا کہ اندر داخل ہونے پر کسی انگریز افسر سے سامنا نہ ہو جائے۔ سندھیوں کو پیسے دینے والوں نے ادب کے تقاضے ہر وقت اور ہر جگہ یاد رہتے ہیں۔

ڈوسل کی دکان ایک ادارہ تھی۔ سندھ کے تقریباً تمام وڈیرے، میر اور پیر اس دکان کے مستقل

ہوتے تھے اور فصل کٹنے پر سال بھر کی کمائی کا بڑا حصہ انہیں ڈوسل کا اُدھار چکانے میں صرف کرنا پڑتا تھا۔ ان لوگوں کی مار بندوقوں، کارتوسوں، ولایتی بسکٹوں اور خوشبودار صابن پر ہوتی تھی، اور ان جنسوں کی ڈوسل کے پاس کوئی کمی نہ تھی۔ دکان میں رکھا ہوا دوسرا سامان کسانوں کی سمجھ ہی میں نہ آتا تھا، اس لیے وہ اس کے قریب نہ بھٹکتے۔ کچھ چیدہ بڑے آدمی شام کے وقت ڈوسل کی دکان کے باہر محراب دار چبوترے پر بید کی کرسیاں ڈال کر بیٹھ جاتے کہ کوئی افسر پاس کی سڑک سے گزرے تو اٹھ کر اسے سلام کریں۔ ایک لحاظ سے ڈوسل کی دکان کے سامنے بیٹھنا خود عزت کی نشانی سمجھا جاتا تھا۔

جوہر نامی ایک انگریز درزی کی دکان، اسی الفنسٹن سٹریٹ پر، فیشن کے دلدادہ وڈیروں کی دلچسپی کا مرکز ہوتی تھی۔ سندھی پڑھے ہوئے لوگ فقط قمیص میں بوٹائی لگانے پر اکتفا کرتے؛ انگریزی کے دو چار درجے پڑھے ہوئے ہوتے تو جوہر سے سوٹ سلوا کر پہنتے، مگر انگریز اہلکاروں کے پاس اکثر سوٹ پہن کر نہ جاتے مبادا صاحب کو خیال گزرے کہ وڈیرہ انگریزوں کی ہمسری کر رہا ہے۔ اس سے کچھ آگے جے بلس کی دکان تھی جہاں انگریزی دواؤں کے علاوہ اعلیٰ ترین ولایتی سینٹ، صابن وغیرہ مل سکتے تھے۔ فیشن ایبل لوگ وہاں کا بھی چکر لگاتے۔ دکان کے باہر بڑے بڑے شیشے لگے ہوئے تھے۔ زیادہ تر لوگ باہر کھڑے ہو کر شیشے میں سے اندر کا نظارہ کرتے اور کہتے: واہ رے انگریز واہ! دکان یوروپی طرز میں آراستہ کی گئی تھی۔ ایک بار سندھ کے ایک بزرگ کوئی چیز لینے اس دکان میں داخل ہوئے۔ مریدوں کو معلوم ہوا تو وہ لاٹھیاں لے کر آ پہنچے اور جس کی دکان کے شیشے توڑ کر اس کے ٹکڑے تبرک کے طور پر اپنے ساتھ لے گئے۔ بزرگ نے جس کو اس نقصان کا معاوضہ دیا (مبادا جس، جو انگریز تھا سندھ کے کمشنر صاحب سے جا کر شکایت کر دے) اور شاید یہ وعدہ بھی کیا کہ آئندہ اس دکان میں داخل نہیں ہوں گے۔ اسی طرح کی ایک دکان اسٹیبلی نامی انگریز کی بھی تھی۔ وہاں بھی دوائیں اور خوشبو کا سامان ملتا تھا۔

اسٹیبلی کے سامنے حاجی ابوبکر اینڈ سنز کی دکان تھی۔ یہ زنانہ اور مردانہ کپڑے کی سب سے بڑی دکان تھی جس میں میمنوں کی ضرورت کا تمام سامان ولایت سے منگایا ہوا ہر دم رہتا تھا۔ دکان کے مالک مرحوم اسماعیل سیٹھ میمن تھے جو میرے مرحوم دادا کے دوست تھے۔ ہم انہیں کی دکان کی بالائی منزل کے ایک حصے میں رہتے تھے۔ یہ لوگ مہمان نوازی کی حد کر دیتے تھے۔ کشادہ دل لوگ تھے۔ ان کے دسترخوان پر ہر وقت آٹھ دس قسم کے طعام ہوتے تھے۔ کھانا خاص میمنی قسم کا تھا؛ میمنی کھانے کا ذائقہ نرالا ہوتا تھا اور جو کچھ ہم آج کل کھاتے ہیں اس سے بالکل مختلف۔ ہمارے آج کل کے شہری یا ہوٹل کے پکے کھانوں میں زیادہ تر دہلی اور یوپی کا اثر ہے۔ شامی کباب کا نام میں نے پہلی بار ۱۹۲۴ میں پڑھا تھا، اور کھایا اس وقت تک نہیں جب تک دہلی جانے کا اتفاق نہ ہوا۔ ابوبکر کی دکان میں سارے دن انگریز مردوں اور عورتوں کی آمد و رفت رہتی تھی۔ میں ایک کونے میں چھوٹی کرسی ڈال کر بیٹھ خاموشی سے یہ نظارہ دیکھا کرتا۔

میمنوں کی دوسری مشہور دکان عبدل واہ کی تھی جس کا بورڈ آج تک لگا ہوا ہے۔ پتا نہیں اندر کون

رہتا ہے، میمن یا کوئی اور۔ بہرحال عدن والا قسم کے سگریٹ اور بیڑیاں بیچتا تھا۔

الفنسٹن اسٹریٹ کے کونے پر، سڑک کے دوسری طرف، جہاں اب گلزار ہوٹل ہے، حاجی محمد ابراہیم محمد میمن کی دکان تھی۔ وہ انگریزی گرم کپڑے کا کاروبار کرتے تھے۔ مالک مرحوم عبد الستار سیٹھ دروازے کے باہر برآمدے میں کاٹھ کا پلنگ ڈالے اس پر بیٹھے رہتے اور آنے جانے والوں سے بات چیت کیا کرتے۔

میمنوں کے علاوہ الفنسٹن اسٹریٹ میں پارسیوں کی بھی دکانیں تھیں، مثلاً جال حافی فوٹو گرافر، اور سیٹھ نسروانجی مہتا۔ نسروانجی، جمشید مہتا کے والد تھے اور ان کا کاروبار ولایتی شراب کا تھا۔ آخری زمانے میں حیدرآباد کے کچھ عاملوں نے بھی آ کر کتابوں اور ریشمی چادروں کی دکانیں کھول لی تھیں۔

۱۹۳۰ء میں عالمگیر اقتصادی بحران آیا جس کے دوران میمنوں کو بیوپار میں اس قدر نقصان پہنچا کہ وہ قریب قریب برباد ہو گئے اور ان کی جگہیں ہندوؤں نے لے لیں۔ ایک عبد اللہ ہارون مرحوم اپنے پیروں پر کھڑے رہے۔ خود سیٹھ عبد اللہ نے مجھے ۱۹۳۹ء میں میمنوں کی اس بربادی کا یہ سبب بتایا کہ پہلی عالمی جنگ کے ہونے پر میمنوں نے بہت سٹہ بازی کی تھی جس کی عادت نے انہیں یہ سزا دی۔ جب ۱۹۳۹ء میں دوسری عالمی جنگ چھڑی تو سیٹھ عبد اللہ نے عجلت میں اپنا شکر کا کارخانہ، جو موتی پور، صوبہ بہار میں تھا، اونے پونے بیچ کر اپنی جان چھڑا لی۔ وجہ یہ بتائی کہ جنگ کے دوران شکر کی قلت ہو جائے گی اور بلیک مارکیٹ کا دور ہو گا۔ زندگی کا کچھ بھروسہ نہیں؛ کیا پتا اس بیچ میں میں مر جاؤں اور میری اولاد بیچ میں آ کر شکر کی بلیک مارکیٹنگ کرے اور یوں خدا کی گرفت میں آ کر برباد ہو جائے۔

صدر سے کیماڑی تک ٹرام چلتی تھی۔ پورا سفر ایک گھنٹے میں طے ہو جاتا۔ ٹرام بوری بازار سے ایک طرف صدر، ریلوے اسٹیشن کی سمت جاتی اور دوسری طرف بندر روڈ سے ہوتی ہوئی کیماڑی تک۔ خلقت آرام سے سفر کرتی تھی؛ نہ ٹرام میں دھکم پیل اور نہ مسافروں سے کرائے کا مسئلہ۔ ٹرام کے علاوہ گھوڑا گاڑیاں بھی رونق تھیں۔ موٹریں اور بسیں بالکل نہ تھیں۔ رکشا میں کسی نے دیکھی تھیں نہ سنی تھیں۔ مالدار لوگ سواری کے لیے گھوڑے کی وکٹوریا گاڑیاں رکھتے تھے۔ پہلی موٹر کار ایک میمن سیٹھ عبد الرحیم حسن محمد نے منگوائی، جو ہمبر (Humber) تھی۔ اس کی چھت کھلی تھی۔ سڑک پر نکلتی تو لوگ باادب ہو کر ایک کنارے پر کھڑے ہو جاتے۔ انگریز زیادہ تر گھوڑوں پر گھومتے تھے۔ شام کو ہوا خوری کے لیے کلفٹن تک جاتے۔ یہ سڑک بھی پکی نہیں ہوتی تھی۔ سر ہنری لارنس، کمشنر سندھ کو میں نے تقریباً ہر شام اسی سڑک پر، میم کے ساتھ گھوڑوں پر سوار، کلفٹن جاتے دیکھا ہے۔ صرف میاں بیوی؛ نہ کوئی اے ڈی سی نہ باڈی گارڈ۔ ملک میں مکمل سلامتی اور امن امان تھا۔ کلفٹن پر سر جہانگیر کوٹھاری کے بنائے ہوئے عوام کی پریڈ (Parade) یا سیرگاہ ہوا کرتی تھی۔

ادھر بندر روڈ پر بھی چہل پہل ہوتی تھی۔ ہوٹل ڈی کاس وغیرہ، غلام حسین خالق دینا ہال، ڈی سوزا ہال،

میری ویدر ٹاور، سمال کازز کورٹ، کسٹم ہاؤس، پورٹ ٹرسٹ بلڈنگ اس سمت کے سنگ میل تھے۔ ڈینسو ہال کے پاس داہنے اور بائیں ہاتھ سڑکیں نکلتی تھیں۔ بائیں ہاتھ والی سڑک 'نئی چالی' محلے سے (جہاں الوحید اخبار کا دفتر تھا) گزر کر میکلوڈ روڈ پر پہنچتی تھی۔ داہنے ہاتھ دو سڑکیں تھیں، ایک میریٹ روڈ جس پر کاروبار کی کھولیاں اور دکانیں تھیں، اور دوسری نیپیئر روڈ جس کے شروع میں میمن بیوپاریوں کے دفتر تھے (سر حاجی عبداللہ ہارون کا دفتر اور بعد میں صوبائی مسلم لیگ کا دفتر اسی سڑک پر تھا) اور اس سے آگے چکلا تھا۔ چکلے کے علاقے میں کسبیاں اور گانے والیاں تو رہتی ہی تھیں مگر جن لوگوں کا ان پیشوں سے تعلق نہ تھا اور بڑے درجے کے صاحب تھے وہ بھی یہاں مکان بنا کر رہتے تھے۔ مثلاً سندھ کے کمشنر کا میر منشی بھی اسی محلے میں رہتا تھا۔ شریف، پاکباز اور روزے نماز کا پابند شخص تھا۔ شام کو مکان کی گیلری میں کرسیاں ڈال کر بیٹھ جاتا اور آنے جانے والوں کو دیکھا کرتا۔ پیشہ ور طوائفوں کو اپنے پاس بلوا کر یا ساتھ لے جا کر رکھنا، بسنے میں کوئی قباحت نہ سمجھی جاتی تھی۔ اشرافوں اور پیشہ وروں کے درمیان حد فاصل واضح تھی۔ اچھے اور برے فن کو اپنی اپنی حد کے اندر رکھا جاتا تھا۔ معاشرے میں منافقت کا دور ابھی نہیں آیا تھا۔

حکومت کی باگ ڈور سندھ کے کمشنر کے ہاتھ میں تھی۔ سندھ کا موجودہ علاقہ بمبئی صوبے میں شامل تھا۔ بمبئی کی گورنری سے سندھ کے فاصلے کے سبب مقامی انتظام چلانے کے تمام اختیارات کمشنر کے سپرد کر دیے گئے تھے۔ کمشنر بھی بڑے بڑے انگریز مقرر ہوتے تھے۔ وہ آدمی، منتظم، بااصول، بے داغ۔ یوں نہ ہوتا تھا کہ کمشنر دوسری طرف گردن پھیرے تو خلقِ خدا اس کے کردار پر نکتہ چینی شروع کر دے کہ فلاں معاملے میں بھاری رقم کھا گیا، اسمگلنگ کرنے والوں سے حصہ وصول کرتا ہے، اتنے بنگلے بنوا لیے ہیں، رشوت اور تعلقات کی بنیاد پر نوکریاں اور ٹھیکے بانٹتا ہے، بے ضمیر، ایمان اور انصاف کے اصولوں کو ترک کر کے اپنے بالادستوں کے اشارے پر غلط کام کرتا ہے اور جھوٹی رپورٹیں بھیجتا ہے۔ کمشنر کی مدد کے لیے ایک گورا آئی سی ایس افسر بطور اسسٹنٹ کمشنر اور تین دیسی ڈپٹی کلکٹر مقرر ہوتے تھے۔ ان میں سے ایک کو نیٹو اسسٹنٹ کمشنر کہا جاتا تھا۔ اس کا رابطہ پبلک سے ہوتا تھا۔ کمشنر کے سائے میں رہنے کی بدولت اس کی بھی بڑی دھاک ہوتی تھی۔ زمیندار تو اس کے دروازے پر دھکے کھایا کرتے تھے۔ خان بہادر نبی بخش محمد حسین مرحوم، جو بعد میں کئی اونچے عہدوں سے ہوتے ہوئے آخر بہاولپور ریاست کے وزیرِ اعظم بنے، سندھ میں نیٹو اسسٹنٹ کمشنر تھے۔ خلافت تحریک کے زمانے میں انھوں نے انگریزوں سے وفاداری کا ثبوت دیا اور اس کے نتیجے میں انگریز کمشنر کی ناک کا بال بن گئے۔ سندھ کے وڈیروں کے معاملے میں سفید و سیاہ کا اختیار انہی کے پاس تھا۔ کسی کو کمل، کسی کو ڈمر، کسی کو خطاب دلواتے، کسی کو کمشنر کے دربار میں کرسی مرحمت فرماتے۔ ڈینسو ہال کے پاس ان کا بنگلا تھا۔ وڈیروں کے ٹھٹ کے ٹھٹ لگے رہا کرتے۔ ان کا رہن سہن اور طرزِ تعلق انگریزی صوبے کا تھا اور کسی کو خواہ مخواہ

منہ سے بے تکلف نہ ہونے دیتے۔

کراچی کے کلکٹر بھی سینیئر آئی سی ایس انگریز ہوتے۔ کیا شان تھی، کیا آن بان تھی! سب سے پرے رہتے۔ جسے اچھا سمجھتے اس کی عزت کرتے، مگر اس طریقے سے کہ وہ ان سے قربت کا ناجائز فائدہ نہ اٹھا سکے۔ جاڑوں میں شہر سے نکل کر ضلعے کا گشت کرتے۔ سامان اونٹوں پر، صاحب خود گھوڑے پر۔ پھر خیمے، سادہ کھانا پینا، نہ بک بک نہ جھک جھک۔ ان کے سررشتہ دار، کاردے اور پٹے والے البتہ کلکٹر، کاردوں اور ٹھیکیداروں سے رسائی (رسد) وصول کیا کرتے مگر اس کی مقدار ایسی کمر توڑ نہ ہوتی تھی۔ دودھ، گھی، سیر دو سیر آٹا اور چاول، اور ایک آدھ مرغی یا بکرا وغیرہ۔ اگر صاحب کے باورچی خانے کے لیے کسی چیز کی ضرورت پڑتی تو صاحب اس کا بل اپنی جیب سے ادا کرتے۔

سیاسی اعتبار سے کراچی میں سندھ کے بزرگوں کی بڑی تعداد تھی۔ ایک ہی وقت میں بڑے بڑے لوگ وہاں پیدا ہوتے رہے۔ سندھ کی سیاست کے تمام عروج و زوال وہیں پیش آئے۔ کس کس کا نام لیا جائے؟ مسلمان، ہندو، پارسی لیڈر، سب باوقار، اعلیٰ اخلاق کے صاحبان اور اعلیٰ اصول رکھنے والے۔ سیٹھ ہرچند رائے وشنداس، جمشید مہتا، سر حاجی عبداللہ ہارون، غلام علی چھاگلا، سیٹھ غلام حسین قاسم، واجا فقیر محمد دراخان، سیٹھ ایوب خان، طیب علی علوی، حاتم علوی، خان بہادر ماما، خان بہادر ولی محمد حسن علی، بابا میر محمد بلوچ، حکیم فتح محمد سیوہانی، مولانا محمد صادق کھڈے والے، مولانا عبدالکریم درس اور ان کے فرزند اور جانشین مولانا ظہور الحسن درس، شیخ عبدالمجید سندھی، جہانگیر پنتھکی، سر جہانگیر کوٹھاری، سر کاؤس جی جہانگیر، سر مونٹیگو ویب، اے ایل پرائس، خان صاحب بابو فضل الٰہی، محمد ہاشم گزدر، پی ٹی تھدر، روپ چند بیلا رام، موتی رام عیدن مل، قاضی خدا بخش، قاضی عبدالرحمٰن اور دوسرے۔

۱۹۳۳ کے لگ بھگ سندھ کے دیہات کے کئی سربرآوردہ بزرگوں نے بھی کراچی میں بنگلے بنوا کر زیادہ تر وہیں رہنا شروع کر دیا، مثلاً سر شاہنواز خان بھٹو، خان بہادر محمد ایوب کھوڑو اور جی ایم سید۔ ان کے کراچی میں رہنے کی بدولت سندھ کے مرکزی شہر کراچی اور سندھ کے دیہات کی سوچ بچار میں خاصی موافقت نظر آنے لگی۔

جب تک اس پائے کے بزرگوں کے ہاتھ میں سندھ کی سیاست رہی، سندھ کی شان و آن بان بھی کچھ اور تھی۔ خود ان لوگوں کا ذاتی کلچر اور بزرگی کا انداز پدرانہ اور مشفقانہ تھا۔ وہ صوبے کے تمام ماحول پر اثرانداز رہے۔ کس کی مجال تھی کہ اخلاق سے گری ہوئی بات کرے یا سیاست میں بداخلاقی کا مظاہرہ کرے۔ غرض یہ لوگ سندھ کے جملہ معاشرے کے ستون تھے۔ میں یہ فرق بخوبی محسوس کر رہا ہوں۔ ان کی آنکھیں بند ہونے سے سندھ یتیم ہو گیا ہے۔ اب کوئی روکنے ٹوکنے والا رہا نہ ہمت کر کے حق بات کہنے والا۔ اندھے کی جورو، اللہ کی امان میں!

کراچی کو انہیں لوگوں نے بنایا۔ سندھ کو انہیں لوگوں نے سنوارا۔ آج تک لاکھوں لوگ براہ

Scanned with CamScanner

ست یا بالواسطہ طور پر ان کے عملی مسلک کا ذمہ دار شمار ہوتے ہیں۔ یہ الگ بات کہ اب ان کا نام لینے والا بھی کوئی نہیں رہا۔

کراچی دو تین اور باتوں میں بھی مرکزی حیثیت رکھتا ہے ـــ یعنی سندھ کی اخباری دنیا اور تعلیمی معاملے میں۔

اخبارات کم نکلتے تھے مگر اخبار نویس بے باک اور بیوپاری مزاج رکھنے والے اور سازشی نہ تھے۔ اخبارات کچھ اصولوں پر کاربند رہتے تھے۔ مثلاً انگریزی اخباروں میں "نیو ٹائمز" جو سادھو واسوانی کی نگرانی میں نکلتا تھا، ہندوستان کی آزادی اور انگریز کی مخالفت کے لیے وقف تھا۔ ۱۹۲۲ کے آس پاس سیاسی تحریک میں وقتی طور پر سکون آیا تو یہ اخبار بند ہو گیا۔ انگریز حکومت کا نقطۂ نگاہ پیش کرنے کے لیے "ڈیلی گزٹ" تھا جس کے نامور ایڈیٹر مسٹر مونٹیگو ویب تھے۔ ہندوؤں کے مفاد کو آگے بڑھانے کے لیے "سندھ آبزرور" میدان میں آیا۔ اس کے ایڈیٹر، آخری زمانے میں، ایک کٹر مہاسبھائی ہندو کے۔ پنیا تھے۔ اس اخبار کا اصول تھا کہ انگریز کو نکال کر ملک میں ہندو راج مسلط کیا جائے۔

شروع میں مسلمانوں کے پاس اپنا کوئی اخبار نہ تھا۔ سب سے پہلے روزنامہ "الوحید"، خلافت تحریک کے زمانے میں حاجی عبداللہ ہارون کی ہمت افزائی اور شیخ عبدالمجید سندھی اور ان کے چند سرفروش ساتھیوں کی محنت سے نکلا اور پورے انقلابی دور میں، یعنی ۱۹۱۹ سے ۱۹۵۴ تک، مسلمانوں کی وکالت کرتا رہا۔ شیخ صاحب کی بھی جوانی تھی اور سندھ کے مسلمانوں کی امیدوں کا آغاز۔ الوحید حکومت کا مخالف تھا؛ آمدنی کا ذریعہ صرف غریبوں کی جانب سے ملنے والا چندہ؛ کبھی کبھی قید و بند کی صعوبتیں، ضمانتیں، ضبطیاں، قرض کی قرقیاں تو روزمرہ کا معاملہ تھیں؛ کبھی کاغذ نہیں ہے تو کبھی ڈاک کے ٹکٹ خریدنے کے لیے پیسے نہیں۔ ایک وقت یہ بھی آیا جب سرکار نے الوحید کے ایڈیٹروں کو جیل بھیجنے کا سلسلہ شروع کیا؛ ایک کے بعد ایک ایڈیٹر گرفتار ہو کر جیل جاتا رہا۔ آخر سرکار خود تھک گئی، لیکن الوحید کے ایڈیٹر ختم نہ ہوئے۔ اس دور میں کتنے ہی بہادر لوگ میدان میں نکلے مثلاً مولانا دین محمد وفائی، میاں دین محمد حنیف، عبدالسلام، اللہ بخش ناسپر، رئیس حاجی علی محمد مری، مولانا عبدالکریم چشتی، قاضی عبدالرحمن وغیرہ۔ یہ لوگ اصول پرستی، سرفروشی اور راست گوئی کا ایک بڑا ورثہ چھوڑ گئے تھے۔ یاد کرنے میں بھی بعد والوں کو بیس سال سے زیادہ کا عرصہ لگا۔

۱۹۲۴ کے لگ بھگ سندھ کے ہندوؤں میں تنگ دلی پیدا ہوئی۔ وہ آزادی کے ساتھ سندھ کے مسلمانوں سے مخالف سمت میں قدم اٹھانے لگے۔ اس کام کے لیے انھوں نے متعدد اخبار سندھی زبان میں بھی نکالے۔ "ہندو"، "[illegible]"، "سندھ سماچار" وغیرہ۔ ان کی کوشش تھی کہ سندھ کی صحافتی زبان میں ہندی اور سنسکرت کے الفاظ کثرت سے شامل کر کے پہلے سندھ کی روایتی زبان پر اور پھر سندھ کے کلچر پر حاوی ہو جائیں۔ الوحید تنہا ان سب کا مقابلہ کرتا رہا۔

تعلیم کے شعبے میں سندھی مسلمانوں کا ادارہ صرف سندھ مدرسۃ الاسلام تھا جہاں سے پرانے وقت کے اکابر پڑھ کر نکلے۔ قائداعظم نے بھی شروع میں یہیں تعلیم پائی۔ مرحوم خان بہادر حسن علی آفندی نے یہ مدرسہ قائم کر کے سندھ کے مسلمانوں پر بہت بڑا احسان کیا۔ اگر یہ مدرسہ نہ ہوتا تو سندھ کے مسلمانوں میں تعلیم نہ آتی، تعلیم نہ آتی تو ان میں سیاسی شعور پیدا نہ ہوتا، سیاسی شعور پیدا نہ ہوتا تو سندھ کی بمبئی سے علیحدگی کی تحریک نہ چلتی، اور سندھ بمبئی سے علیحدہ نہ ہوتا تو پاکستان بھی نہ بنتا۔ بات سے بات نکلتی ہے۔

مقابلتاً ہندوؤں کے تعلیمی ادارے البتہ تعداد میں زیادہ اور مضبوط تھے۔ ڈیارام جیٹھمل کالج، این جے وی ہائی سکول اور ڈی جے کالج، سندھ میں ہندو قوم کو بنانے اور آگے بڑھانے میں ان اداروں کا خاصا حصہ رہا۔ ان کے پرنسپل میں اپنے دور کے بڑے بڑے استاد تھے۔ پرنسپل شاہانی، ڈاکٹر گربخشانی (جنہوں نے شاہ جو رسالو بڑی محنت سے مرتب کر کے تین جلدوں میں شائع کیا اور سندھ پر بڑا احسان کیا)، پرنسپل شاہانی، اور دوسرے کئی پروفیسر جن کی زندگی تعلیمی ماحول میں گزری اور وہ اس سے باہر نہ نکلے۔

سندھ مدرسے کے پرنسپل بھی شروع میں تو غیر مسلم مقرر ہوتے رہے، آخر میں شمس العلماء ڈاکٹر داؤدپوتو مرحوم آئے۔

اس میں شک نہیں کہ اس زمانے میں سندھ کی سیاست کا رخ آزادی کی طرف موڑنے میں ہندو عنصر کا بھی بڑا ہاتھ تھا۔ وہ تعلیم میں مسلمانوں سے آگے تھے۔ ان کی مڈل کلاس طاقتور تھی۔ بیرونی دنیا سے وہ زیادہ واقف تھے۔ کانگریس کی تحریک سے متاثر ہو چکے تھے۔ انگریز کا رعب ان پر سے ختم ہو چکا تھا؛ کسی بھی چھوٹی بڑی بات پر مقابلہ کرنے کو تیار ہو جاتے تھے۔ ستیہ گرہ، سول نافرمانی، عدم تعاون، لاٹھی چارج، آنسو گیس، گولیاں، جیل وغیرہ کی منزلیں طے کر آئے تھے۔ البتہ مسلمانوں سے ان کی نہ بنتی تھی۔ ان کا منصوبہ یہ تھا کہ آخرکار ملک میں اپنا راج قائم کریں۔ مگر اس کے باوجود یہ ماننا پڑتا ہے کہ ان کے نکل جانے کے بعد کسی حد تک سندھ کی صوبائی سیاست سے خودداری، آزادخیالی اور قربانی کے اجزا ختم ہو گئے۔ سندھ کے بمبئی سے الگ ہونے کے بعد (۱۹۳۷ میں) سندھ کے ورثت کے بعض ناخواندہ اور اہلکاروں کے سکھائے پڑھائے وڈیروں نے، پشتی صدی برتری کی بنیاد پر اسمبلی میں داخل ہو کر سیاست کو آلودہ کر دیا اور سندھ کی علیحدگی کے حقیقی مقصد کو نظرانداز کر کے خود انہیں ہندوؤں کے ہاتھوں میں کھیلنے لگے۔ اس صورت حال نے مجموعی صوبائی سیاست کو کتوں کی تھے بنا دیا۔ اس میں کچھ جان نہ رہی۔ صرف جوڑ توڑ، دروغ گوئی، ضمیر فروشی، بے اصولی اور ہر ابھرتے سورج کی پوجا کرنے کی عادتیں اور قباحتیں رواج پا گئیں۔

مگر اس کا مطلب یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ اس عام ماحول میں خود کراچی میں بھی قحط الرجال پیدا ہو گیا۔ وقتاً فوقتاً وہاں چند مسلمان قومی رہنما ایسے ضرور ابھرتے رہے جو سیاسی شعور، آزادخیالی، عزت نفس

Scanned with CamScanner

مختلیاں غوسے کی اہمیت اور اصولوں پر جان دینے میں مسدوں سے کسی بھی طرح پیچھے نہ تھے۔ یہ لوگ کارکنوں کی پیروی کرنے والے نہ تھے۔ مثلاً شیخ عبدالمجید، مولانا محمد صادق کھڈے والے، مولانا عبدالکریم درس، مولوی محمد صدیق، ماسٹر محمد خان (جو اصل میں پنجاب کے تھے مگر کراچی میں آ بسے تھے)، بابا میر محمد بلوچ، محمد ہاشم گزدر، مولوی عبدالحق حقانی، منظور حسن درس، حافظ شریف حسین، قاضی خدا بخش اور الوحید میں کام کرنے والے پورے گروپ نے سندھ کے مسلمانوں کی سیاست کے ترقی پسند اور انقلابی پہلو کو نمایاں رکھا۔ ان میں اکثر غریب لوگ تھے، لیکن غربت میں ان نیت کا شرف برقرار رکھا کوئی ان سے ٹیکہ سکتا تھا۔ مولانا عبدالکریم درس کی مثال لیجیے۔ خلافت تحریک کے ابتدائی دور کے آدمی تھے۔ جن لوگوں کے ان کو سامنے ان کا متفق فیصلہ ہے کہ شعلہ بیاں مقرر تھے۔ جب پہلی عالمی جنگ ختم ہوئی (جس کے دوران مسلمانوں نے انگریزوں کی مدد کی تھی) اور انگریزوں نے جنگ سے جان چھڑا کر ترکی کی طرف تیر سیدھے کرنے شروع کیے اور خلافت ختم کرنے پر کمر بستہ ہوئے تو مولانا درس نے جونا مارکیٹ کے پاس ایک عام جلسے میں تقریر کرتے ہوئے یہ شعر پڑھا:

سنگت را خونِ دل دادم کہ با ما آشنا گردد
زبختِ خود ندانستم کہ او دیوانہ خواہد شد

ایک اور موقعے پر ہندوؤں کو مخاطب کرتے یہ بیت پڑھا:

روئے وفا نہ دید ز یارانِ ہم وطن
شاید کہ درس رو بہ دیارِ دگر کند

مولوی صاحب کو اس صاف گوئی کی پاداش میں کئی بار جیل میں بھی ڈالا گیا مگر وہ مرتے دم تک اپنے اصولوں سے نہ ہٹے۔

اسی طرح مولانا عبدالحق حقانی نے بھی مسلم لیگ کی تحریک کے دوران جواں مردی کے جوہر دکھائے۔ مسلم لیگ کا جب بھی جلسہ ہوتا تو ان سے نظم پڑھوائی جاتی جو وہ بڑی خوش الحانی سے اور موثر انداز میں گا کر سناتے۔ نظم تھی:

مسلم ہے تو مسلم لیگ میں آ
باطل پہ اڑے ہیں کانگرسی
کرتے نہیں حق کی دادرسی
کچھ اور ہے ان کے دل میں بھی

وغیرہ۔

بابا میر محمد بلوچ جو مکر بلوچ تھے؛ سرفروش، بے خوف، انگریزوں کے جانی دشمن، ہندوؤں سے بیزار۔ ریاستی حکومت کے خلاف جہاد اس نے کیا۔ بمبئی کاؤنسل کے ممبر منتخب ہوئے۔ انگریزی

جاتے تھے، مگر اِن سے انگریزی میں سوال لکھوا کر کاؤنسل میں بھیجتے اور یوں حکومت کی جواب دہی کرتے۔ جس سوال کو پوچھتے ہوئے دوسرے ممبر کانپتے اور ڈرتے تھے کہ مبادا حکومت خفا ہو جائے، وہ سوال بابا میر محمد ڈنکے کی چوٹ پر پوچھ بیٹھتے۔

پرانے کراچی کی کچھ سوغاتیں ناقابلِ فراموش تھیں: چندو حلوائی کا دیسی گھی کا حلوا؛ سینی ہوٹل (ایلفنسٹن اسٹریٹ) کی مکس پلیٹ؛ بوہری بازار کے سامنے بومن پارسی کی چائے؛ بے بلس کا سوپ؛ سیتھل داس کا مسیج؛ سکویر فوٹوگرافر کے فوٹو؛ حسن علی کے کارخانے کا سوڈا سلیٹ؛ اسلامی ہوٹل کی بریانی؛ محمد صدیق کی دکان کے بوٹ؛ بابا میر محمد بلوچ کی دکان کی ترکی ٹوپیاں؛ بولٹن مارکیٹ کے سامنے مدھو بھائی کی دکان کی ہلکی پلاؤ اور چمپی؛ حکیم فتح محمد سیوہانی کی زکام کی گولیاں؛ حکیم علی محمد قادری کی یاقوتی؛ جونا مارکیٹ کے چوک پر عزیز کے ہوٹل کے ماں پائے؛ حاجی ڈوسل، سلیمان محمد اور حسین بھائی کی بندوقیں اور کارتوس؛ کیپٹن گرانڈ کے کیک اور پیسٹریاں۔

کراچی کا پھیلاؤ ان دنوں اتنا زیادہ نہیں ہوا تھا۔ جیل کے اردگرد جنگل میں ہم نے تیتروں کا شکار کیا ہے۔ ٹریڈنگ اسٹیٹ کے علاقے میں بھیڑیوں سے ملاقات ہوئی جو منگھوپیر کی سمت سے شہر کی سیر کو آتے۔ لیاری کے کچھ حصوں میں کھڑے پانی کے تالاب تھے جہاں بطخوں کا شکار ہوتا تھا۔ پی سی ایچ کے جنگل تو باقاعدہ شکارگاہ تھے۔

سنجیدگی، شائستگی، پُروقار صورت، گفتگو کی شیرینی، زندگی کے اصولوں کی پاس داری، ضمیر کی آزادی، خودداری، حکیم فتح محمد سیوہانی ان سب اور بے شمار دوسری خوبیوں کا مجموعہ تھے۔ وہ سیوہن سے آئے، کراچی کے افق پر چمکے اور سالہا سال سندھ کی ثقافتی، علمی اور ادبی محفلوں کو منور کرتے رہے۔ انہیں دیکھ کر اور سن کر اندازہ ہوتا تھا کہ وہ ماضی کے سندھ کے شرفا اور خاندانوں کے سلسلے کی آخری کڑی تھے۔ جب مجھے ان سے واقفیت کا شرف حاصل ہوا، تب وہ کاڑی کھاتے میں، کچہری روڈ پر رہتے تھے۔ دو منزلہ مکان تھا؛ نیچے مطب اور مشغل گاہ، اوپر کی منزل پر رہائش تھی۔ ہر وقت ملاقاتیوں میں گھرے رہتے۔ سندھ سے آئے ہوئے میر، پیر، بڑے زمیندار اور جاگیردار تو انہیں نبض دکھا کر اور پوشیدہ امراض خصوصاً کمزوریٔ باہ کی شکایات بیان کر کے گولیاں، معجونیں، شربت اور کشتے لیتے اور رخصت ہو جاتے، مگر غریب، قوی اور نادار سب پر ان کا دروازہ تمام دن کھلا رہتا۔ ان کا علاج مفت ہوتا تھا۔ وقت آنے پر کھانا بھی کھلایا جاتا، رات پڑنے پر بستر دے کر سلا بھی دیا جاتا۔ اکثر واپسی کا کرایہ بھی دے کر، پیشانی پر بل ڈالے بغیر، ہمیشہ مسکراتے ہوئے رخصت کیا جاتا۔ دہلی کے حکیم اجمل خان کا دم بھرتے تھے۔ وہ گویا سندھ کے اجمل خان تھے۔ جیسے طبیب تھے ویسے ہی ادیب، جیسے سیاست کے ویسے ہی شعر کے میدان

کانگریس کی طرف تھا۔ سیوہن کی فضا میں ابتدائی تربیت ہوئی تھی جہاں ہندو مسلمان سب پنچ پنچ جگہ قابلِ قدر تھے۔ (فرقہ وارانہ تعصب و عداوت ان کی سمجھ ہی میں نہ آتے تھے۔ میروں کی حکومت پر خاص تحقیق کی تھی اور اپنے راج کی خوبیوں کی خبر پا چکے تھے اس لیے انگریزوں سے ان کی ذرا نہ بنتی تھی۔ صاحب لوگوں کی شکل دیکھنے کے روادار نہ تھے۔ کچہری روڈ پر رہتے ہوئے بھی کبھی کچہری (کلکٹر کے دفتر) کا منہ نہ دیکھا۔ عربی فارسی کے عالم تھے، مگر علم یا مذہب کو کبھی آمدنی کا ذریعہ نہ بنایا۔ نہ مذہب کو انسانی خون بہانے کے لیے استعمال کیا نہ علم کو فتنہ جوئی اور شر انگیزی کے لیے۔

کراچی کی آب و ہوا میں مجھے اکثر انفلوئنزا ہو جاتا تھا۔ حکیم صاحب کے پاس اس مرض کی زود اثر گولیاں تھیں۔ گولیوں کی ڈبیا میری جیب میں ڈال کر ہدایت کرتے کہ جب یہ ختم ہو جائے تو دوسری ڈبیا لے جانا۔ میں نہ جا پاتا تو خود گھر آ کر دے جاتے۔ ۱۹۳۹ کے شروع میں مجھے جوڑوں کا درد ہو گیا۔ انہوں نے حکم دیا کہ ملیر میں جا کر رہوں جہاں کی آب و ہوا نسبتاً خشک ہے۔ میں نے کہا، وہاں رہ کر آپ سے کیوں کر علاج کراؤں گا؟ فرمایا، میں خود روز ملیر آ کر دیکھ جایا کروں گا، اور یہی کرتے رہے۔

حکیم صمصام کا پورا اور درست نام تو خدا جانے کیا تھا، مگر یہاں اسی نام سے مشہور تھے۔ کراچی کے میمن سیٹھوں نے انھیں دہلی یا لکھنؤ سے بلوا کر اپنے پاس رکھا تھا۔ اس زمانے میں میمن سیٹھوں کو کم طاقتی کی خاص شکایت ہوتی تھی۔ بہت بیٹھے رہنے کی وجہ سے مٹاپے کی بیماریاں ہو جاتیں جن کی علامات چھپائے نہ چھپتیں۔ بازار کے اتار چڑھاؤ کے باعث کسی قدر مالیخولیا بھی شاملِ حال رہتا۔ سندھ کے طبیب سستے تھے اس لیے بے کار سمجھے جاتے تھے۔ چناں چہ علاج کے لیے باہر سے مہنگے حکیم بلوائے جاتے۔ مگر حکیم صمصام ان میں سے نہ تھے۔ بے حد سادہ تھے، لمبا کوٹ، سادی قمیص، نیچے علی گڑھی پاجامہ، سر پر کھال کی ٹوپی۔ ہمیشہ پیدل گھومتے تھے۔ کسی سے بات چیت نہ کرتے۔ کوئی کچھ پوچھتا تو دو لفظوں میں جواب دے کر خاموش ہو جاتے۔ کسی سے ایک پیسہ نہ لیتے۔ مریض علاج کرانے پر مصر ہو جاتا تو کاغذ کے پرزے پر نسخہ لکھ دیتے۔ کھانے کے لیے کوئی مقرر جگہ نہ تھی، جہاں کہیں مل جائے کھا لیتے، نہ ملے تو نہ سہی۔ عجب لاابالی اور بے پروا طبیعت کے انسان تھے۔ مجلس میں موجود رہتے مگر گفتگو میں حصہ نہ لیتے۔ بحث مباحثہ زور پکڑ جاتا تو اٹھ کر چلے جاتے۔ یاری دوستی سے دور رہتے۔ نہ خود کسی کے قریب جاتے نہ کسی کو قریب آنے دیتے۔ میں نے اپنی زندگی میں ایسی کمال سیر چشمی کہیں نہیں دیکھی۔ عمر کے آخری حصے میں کراچی آئے تھے اور انتقال بھی شاید وہیں ہوا۔ سیٹھ لوگ سمجھتے تھے کہ تنہا بے پروا شخص ضرور کیمیا گر ہی ہو سکتا ہے۔ یہ بات ان کے خیال میں نہ آ سکی تھی کہ جس شخص نے زندگی کی بے ثباتی کو محسوس کر کے اپنی حاجتوں کو محدود کر لیا ہو اس سا کیمیا گر کوئی اور نہیں ہو سکتا۔

سندھی کے دو ماسٹر تھے جو یاجوج ماجوج کہلاتے تھے۔ جوبلی کوارٹرز کے ایک سندھی اسکول میں

سندھی اور حساب پڑھاتے تھے۔ ایک کا نام قاسم تھا، دوسرے کا نام [illegible] زکریا تھا۔ پڑھائی میں کافی نام پیدا کیا، لیکن اسکول سے باہر پاگل پنے کی حرکتیں کیا کرتے تھے۔ بلیوں سے خاص دوستی تھی۔ پوری تنخواہ انہیں چھیچھڑے کھلانے میں صرف کر دیا کرتے۔ بلیوں نے بھی محسنوں کو پہچان لیا تھا! گلیوں میں گھومتے تو آگے آگے خود، پیچھے پیچھے بلیاں میاؤں میاؤں کرتی چلتیں۔

دنیا جہان کے ہر مسئلے پر لوگوں کی رہبری کرنا اپنا فرض سمجھتے تھے، چنانچہ ہر سمت میں تاروں اور خطوں کی جھڑی لگائے رکھتے۔ ۱۹۳۹ء کے آس پاس ہٹلر نے جنگ پر کمر باندھی تو اسے تار بھیجا کہ یورپ میں خون بہانے کے بجائے ہندوستان آ کر انگریزوں سے جنگ کرو، ورنہ شکست کھاؤ گے۔ یہ تار سنسر ہو گیا اور سی آئی ڈی دونوں ماسٹروں کو کتنے ہی دن گھسیٹے پھری۔ آخر انگریزوں نے فیصلہ کیا کہ دونوں پاگل ہیں۔ دماغ خراب ہے، مگر نیت خراب نہیں۔ اللہ نے بلیوں کی دعا سنی اور ان کی جان چھوٹی۔

ایک پرانے دوست نے ان کے بارے میں ایک قصہ سنایا۔ کہنے لگا: ایک بار انہوں نے برطانیہ کے شاہی گھرانے سے بھی ناتا جوڑ لیا تھا۔ ایک شہزادی (احتراماً نام نہیں لکھتا) کی منگنی کا چرچا ہوا اور اخباروں میں اس کی تصویریں نکلیں تو بڑے ماسٹر کا دل آ گیا۔ فوراً شہزادی کے والد کو رجسٹرڈ تار بھیجا کہ آپ کی دختر کا ہاتھ میرے ہاتھ میں دیجیے۔ میری علمی لیاقتیں یہ ہیں۔ سیاست میں وہ پوزیشن ہے کہ گاندھی جی بھی میرے مشوروں پر چلتے ہیں۔ ہمارے اس رشتے سے ہندوستان کا مسئلہ بھی حل ہو جائے گا اور برطانیہ کے سر کا درد ختم ہو گا۔ لندن سے اس تار کی رسید آ گئی۔ محلات کے سیکرٹری نے عام دستور کے مطابق چھپے ہوئے کاغذ پر رسید بھیج دی۔ رسید کا مضمون وہی تھا جو ہر مراسلے کے جواب میں استعمال کیا جاتا تھا، یعنی آپ کا مراسلہ پہنچا، اس پر غور کیا جائے گا۔ شاید کسی کلرک نے تار پڑھے بغیر ہی فارم بھر کر بھیج دیا تھا۔

بہرحال، رسید ملتے ہی ماسٹر صاحب کو دولہا کی ذمے داریوں کا احساس ہونے لگا۔ کئی مسائل اٹھ کھڑے ہوئے: مثلاً مذہبی قضیے کو کیسے طے کیا جائے؟ آپ مسلمان اور شہزادی عیسائی؛ شہزادی کے مشرف بہ اسلام ہونے کی رسم نکاح سے پہلے آئے گی یا بعد میں؟ نکاح لندن میں ہو گا یا کراچی میں؟ مہر وغیرہ کے سلسلے میں کیا طریقہ اختیار کیا جائے گا؟

مجھ پر ان کی خاص مہربانی تھی؛ رازداری کی باتیں اکثر مجھی سے آ کر کیا کرتے تھے۔ ایک دن میرے گھر آ پہنچے۔ آگے آگے بڑے ماسٹر صاحب، پیچھے پیچھے ان کا بھائی۔ بڑے ماسٹر کے گلے میں پھولوں کا ہار۔ ہنستے مسکراتے نمودار ہوئے۔ چھوٹے بھائی نے مسکراتے ہوئے بتایا کہ داماجی کو مبارک باد دیجیے، برطانیہ کی فلاں شہزادی سے ان کی شادی ہو رہی ہے۔ یہ کہہ کر لندن سے آئی ہوئی تار کی رسید جیب سے نکال کر دکھائی۔

میں نے مشورہ دیا کہ مذہبی معاملات پر شہر کے قاضی صاحب سے صلاح کریں، مگر اس سے پہلے

Scanned with CamScanner

ضروری ہے کہ کمشنر صاحب سے بات کریں، چوں کہ یہ درخواست ضرور کمشنر صاحب کے پاس آئی ہوگی۔ اگر انھوں نے سفارش نہ کی تو شاید شادی میں خلل پڑے، اس لیے پہلے ہی ان سے مل کر انھیں اس رشتے کے فوائد سے آگاہ کریں اور اپنی طرف مائل کریں تاکہ وہ اوپر اچھی رپورٹ بھیجیں۔ میں نے یہ بھی صلاح دی کہ چوں کہ برطانیہ کے خاندان کتوں بلیوں کے شوقین ہوتے ہیں، اس لیے ماسٹر صاحب اپنی بلیوں کی تصویریں اتروا کر کمشنر صاحب کو دیں تاکہ انھیں بھی خط و کتابت کا حصہ بنایا جائے۔

سندھ کے کمشنر اُس زمانے میں گبسن صاحب تھے، جو خود بھی بذلہ سنجی اور کھلنڈرے پن میں خاصے مشہور تھے۔ ماسٹر صاحبان بلیوں کے فوٹو اتروا کر ان کے پاس پہنچے۔ کمشنر صاحب کو لندن سے آئی ہوئی تار کی رسید دکھا کر عرض کی کہ اس رشتے کی سفارش فرمائیں۔ گبسن صاحب نہیں پہچانتے تھے۔ ذرا دیر میں معاملے کی تہ کو پہنچ گئے۔ کہنے لگے: اچھا کیا جو پہلے ہی سے میرے پاس چلے آئے۔ یہ خط و کتابت واقعی میرے پاس آئی ہوئی ہے اور میں رپورٹ بھیجنے سے پہلے انکوائری کر رہا ہوں۔ مگر ایک رکاوٹ شاید پیدا ہو۔ دولھا کی عمر پچاس سے زیادہ ہے اور دلھن کی مشکل سے بیس سال۔ یہ بیل شاید منڈھے نہ چڑھے۔ لہٰذا گبسن صاحب نے ماسٹر صاحبان کے آگے ایک متبادل تجویز رکھی۔ بولے: اگر شہزادی والا معاملہ عمر کے فرق کے سبب کامیاب نہ ہو سکے تو اسی گھرانے کی ایک دوسری شہزادی آج کل میرے پاس مہمان ہے۔ وہ آپ کی ہم عمر ہے، بلیوں کی شوقین ہے اور خاصی دولت مند بھی۔ اگر آپ قبول کریں تو یہ کام فوراً ہو سکتا ہے۔ یہ کہہ کر گبسن صاحب نے ایک گوری عورت نہ جانے کہاں سے بلوا کر انھیں دکھلائی۔ معلوم نہیں ان کی اپنی بیوی تھی یا کیپٹن گرنڈی کی ماں۔ (کیپٹن گرنڈی کی ماں ان دنوں ایک بوڑھی فرنچ عورت تھی جسے لوگ میڈم صاحب پکارتے تھے۔)

ماسٹر صاحبان اس پروپوزل پر غور کرنے کے لیے مہلت لے کر میرے پاس پہنچے۔ میں نے کہا: جلدی کرنا مناسب نہیں۔ جب نوجوان شہزادی مل سکتی ہے تو اس بڑھیا سے شادی کرنے کا کیا فائدہ؟ جلدی کا کام شیطان کا۔ کچھ دن بعد لندن میں شہزادی کی شادی ہو گئی اور ماسٹر صاحب کی امیدوں کا سوتا سوکھ گیا۔

کراچی کا ہر چھوٹا بڑا انھیں پہچانتا تھا۔ ہر ایک کو معلوم تھا کہ جب بھی کوئی اہم مسئلہ ہندوستان میں، یا وزارتوں کے بننے یا بگڑنے کا معاملہ سندھ میں، پیدا ہوتا ہے تو ماسٹر صاحبان حسب دستور اپنے مشوروں سے، تاروں اور خطوں کے ذریعے، ہر متعلقہ فریق کو مستفید کرتے ہیں اور اس مراسلت کی نقلیں ہمیشہ اپنی جیبوں میں رکھتے ہیں۔

سندھ کے وزیروں سے ملنے اور ان کی رہبری کرنے کے لیے ہمیشہ کوشاں رہتے۔ میں وزیر بنا تو مجھے بھی اپنی ملاقاتوں سے نوازنے لگے۔ ایک دفعہ دفتر میں پہنچے تو سپاہی نے ان کا ملاقاتی کارڈ اندر کر دیا۔ چھپے ہوئے کارڈ پر ان دونوں کے ناموں کے نیچے ان کی تعریف یوں لکھی ہوئی تھی:

میکرز آف پاکستان، میکرز آف بندے علی منسٹری، بریکرز آف خدا بخش منسٹری، انجینیئرز آف

سندھ، آرکائیوز آف سندھ پاکستان ڈیڈیم، ویلفیئر آف مشیر مت، پریذیڈنٹ ری میونسپلٹی،
لیجسلیٹیو آف پریذیڈنٹ شپ آف پاکستان، کنٹرولر آف سندھ منسٹر، کمانڈر انچیف آف
برٹش، کنگز آف گاؤزلا اینڈ گوبلنز" وغیرہ۔

میں ان کی لسٹ پڑھ ہی رہا تھا۔ کرسی سے اٹھ کر دروازے کے باہر جا کر ان کا استقبال کیا اور اندر لا کر اپنے پاس بٹھایا۔ وہ ہمارے وزیر علی پیرزادہ، محمد ستار سے بے حد ناراض تھے، کیوں کہ انھوں نے ان کی قدر نہیں پہچانی تھی اور ملاقات کے وقت گرمجوشی سے نہیں ملے۔ کہنے لگے۔ فرمایا: ہم پیرزادہ کو شکست کر کے نہیں وزیر علی سامنے آئے ہیں۔ میں نے پوچھا یہ کیوں کر ہوگا۔ بولے: سیدھی بات ہے۔ جب ہم موجود ہیں تو دوسروں کی کیا ضرورت۔ مسئلہ پڑھے ہو؟ یہ مسئلہ کا حل ہے۔

کہنے لگے ہم مدد کریں گے۔ میں نے کہا، پیرزادہ صاحب کو اسمبلی سے بے دخل کریں تب بات ہے۔ بولے: ہم تیار ہیں۔ خود جا کر پیرزادہ صاحب کی کرسی پر قبضہ کر لیں گے۔ اتفاق کہ میرے پاس سے نکلے اور اسمبلی ہال میں وزیروں کی آمد و رفت کے درمیان، کسی طرح اندر گھس کر وزیر علی کی نشست پر جا بیٹھے۔ پیرزادہ صاحب اندر آئے اسمبلی میں داخل ہوئے۔ ہم دونوں ایک ہی نشست پر بیٹھے تھے۔ پیرزادہ صاحب شگفتہ طبیعت کے انسان تھے؛ ماسٹر صاحبان کو اپنی نشست پر بیٹھا دیکھ کر ہنستے رہے۔ مجھ سے پوچھا، یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: ان کا دعویٰ ہے کہ یہ سپیکر آف پاکستان ہیں، جو چاہیں کر سکتے ہیں۔ حد یاد کر لیں تو آتا ہے۔ اچھا ہم تو پہلے ہی اپنی نشستیں حاصل کر لیں، ہمارے آپ نے سر کا درد ٹالا۔ پیرزادہ صاحب نے آگے بڑھ کر انھیں اٹھانے کی کوشش کی تو انھوں نے صاف انکار کر دیا۔ بولے: ہم پاکستان کے بانی ہیں، اور آپ ہم نے تمھیں ڈس مس کر کے وزارت علی پر قبضہ کر لیا ہے۔ اسمبلی کی کھسر پھسر بڑھنے لگی۔ جب انھوں نے شور کو دفتر میں آ کر ملے اور اس مسئلے پر غور کرنے کی پیش کش قبول نہ کی تو ان دونوں کو اسمبلی کے عملے کے ذریعے زبردستی باہر نکلوایا گیا۔ جاتے جاتے انھوں نے پیرزادہ صاحب کی شان میں کچھ گستاخانہ فقرے بھی کہے اور یہ دھمکی بھی دی کہ ہم ابھی جا کر ملکہ برطانیہ کو تار کے ذریعے رپورٹ کریں گے۔ علی محمد کی طرح آپ جیسی روش کی سمجھتے ہیں۔ (پاکستان ان دنوں برٹش ڈومینین تھا، ری پبلک نہیں بنا تھا۔)

ماسٹر صاحبان کا نام یاجوج ماجوج کیوں کر پڑا، اس کے بارے میں فقط اتنا معلوم ہو سکا کہ ان کا ٹھکانا بیشتر کراچی کے ایک نئے محلے میں تھا۔ جب کوئی بھینس بیمار ہو جاتی تو ماسٹر اسے کراچی کی ایک مسجد میں دھکیل کر بیرونی دروازہ بند کر جاتے۔ مسجد کے امام صاحب زیادہ تر گھر پر رہتے تھے اور صرف نماز کے وقت مسجد میں آتے تھے، اس لیے انھوں نے مسجد کو محفوظ جگہ خیال کر کے وہاں بھینسوں کو ٹھہرانے کا بندوبست کر لیا تھا۔ امام صاحب سے پوچھا گیا کہ مسجد میں بیمار بھینسیں کیوں رکھی جاتی ہیں، تو انھوں نے فرمایا کہ میاں یاجوج ماجوج مسجد میں چھوڑ جاتے ہیں۔ اس دن سے ماسٹر صاحبان کا نام یاجوج ماجوج پڑ گیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

خان بہادر اللہ بخش گبول کراچی کے کلبوں اور سیاسی اور سوشل محفلوں کی رونق تھے۔ قدم رکھتے تھے تو محفل کا موڈ باغ و بہار ہو جاتا تھا۔ قد آور، بڑے ڈیل ڈول کے آدمی، رنگ ضرورت سے کچھ کم صاف، پیٹ ضرورت سے کچھ زیادہ پر برکت بھرا۔ انگریزی تراش کا سوٹ، سر پر پھندنے والی ترکی ٹوپی۔ خوش پوش، خوش نوش، خوش مزاج، خوش مذاق۔ زندگی کا سفر ہنسی خوشی پورا کیا۔ کسی غم کو کبھی پاس نہ پھٹکنے دیا۔ انگریزوں کے پیارے، دیسی دوستوں کے سہارے تھے۔ سر غلام حسین سے خاص محبت اور سر عبداللہ ہارون سے خاص رقابت تھی۔ ۱۹۳۷ کے انتخابات میں لیاری کے حلقے سے سر عبداللہ ہارون کو شکست دے کر سندھ اسمبلی کے ممبر بنے۔ اسمبلی میں کم بولتے تھے، مگر جو کچھ بولتے تھے وہ سننے والوں کے غم بھلا دیتا تھا۔ اُن دنوں ممبر ہر وقت پارٹیاں بدل بدل کر عہدے حاصل کیا کرتے تھے۔ گبول مرحوم اس الٹ پھیر کا جواز یوں پیش کرتے کہ سندھی دریائے سندھ کا پانی پیتے ہیں، اس لیے جیسا اتار چڑھاؤ دریائے سندھ میں ہے ویسا ہی سندھ کی سیاست میں۔ فکر کی کوئی بات نہیں۔ ان کا یہ جملہ کلاسک بن گیا اور سندھ کی سیاست کی تعبیر کے لیے برسوں کوٹ کیا جاتا رہا۔

ایک وقت آیا جب سر غلام حسین کا انتقال ہو گیا اور کچھ دوسرے حالات کے سبب سے سندھ کی سیاست اُجاڑ ہو گئی۔ گبول مرحوم نے اس کے بعد دوسروں کی طرح ملک کے اندر دھکے کھانا مناسب نہ سمجھا۔ ہوا کا رخ سمجھ لیا۔ سیاست چھوڑ کر سیاحت کرنے لگے۔ زیادہ وقت یورپ میں رہے۔

ایک بار میں نے انہیں جنیوا (سوئٹزرلینڈ) میں تالاب کے کنارے بیٹھے دیکھا۔ ان کے ارد گرد یورپین خواتین کا حلقہ تھا۔ خود بھی ہنس رہے تھے اور انہیں بھی ہنسا رہے تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے اگلے زمانے کی طرح کراچی کلب میں بیٹھے ہیں اور ان کی باغ و بہار باتیں سننے کے لیے لوگوں کے ٹھٹ لگے ہیں۔

وہ سندھ کے واحد سیاست داں تھے جو اپنی مرضی سے سیاسی کھیل کے میدان سے نکل گئے اور پھینکے گئے چھیچھڑے سے احتراز کیا۔

کارِ دنیا کسے تمام نہ کرد
ہر چہ گیرید مختصر گیرید

رئیس غلام محمد بھرگڑی مرحوم اور سر گھاشی سیٹھ ہرچند رائے وشنداس کو میں نے ظاہری آنکھوں سے نہیں دیکھا، مگر دل کی آنکھوں سے ان کا دیدار کیا ہے۔ اپنے دور میں سندھ کی سیاست کے آفتاب اور ماہتاب تھے۔ یہ دونوں پیدائشی وڈیرے، بلکہ وڈ وڈیرے۔ (رئیس غلام محمد میرپور خاص ضلع کے بڑے زمیندار اور امیر کبیر تھے اور سیٹھ ہرچند رائے ماجو ضلع دادو والے سیٹھ وشنداس کے فرزند)، مگر سندھ کے وڈیروں کو راستہ دکھا گئے کہ وڈیرہ ہوتے ہوئے بھی آدمی کیسے عزت اور آزادی، شرافت اور انسانیت کی زندگی گزار سکتا ہے اور خلق کی خدمت کر کے سندھ کا حق ادا کر سکتا ہے۔ ان کا دور وہ تھا

جب وزیر صاحب لوگوں کو سلام کرنے کے لیے باہر ہوتے تو صاحب کا چپڑاسی دروازے کے باہر ان کی جوتیاں ... میں رکھے ہوئے ... جاتا تھا۔ پیر علی صاحب ... میں حفیظ کرنے کے لیے پوچھتا تھا کہ بدمعاش ہو یا نہیں؟ ... لفظوں کی ... ہوتی تھی ... میں لکھ نہیں سکتا۔ وزیر ... جواب دیتے تھے: شکر ہے! باپ دادا کے وقت سے سرکار کے بدمعاش ہیں۔ اندیشہ ہوتا تھا کہ ... صاحب بیٹھے ہیں ... بدمعاشی کی کارروائی شروع کر دے۔

جب علامہ ... اور سیٹھ ہرچندرائے ... سرکار ... نے ... سے ... گورنر ... کے سامنے ... کہ سندھ کی شہریت ایک شان ... آبرو یا خشکی کی نشانی۔ ... سے ... حکومت سے مقابلہ کیا۔ آزادی کی ... ایک ہی ... پیش پیش رہے۔ جب بھی کاؤنسل یا اسمبلی میں منتخب ہوئے تو سرکار کے خلاف آواز اٹھائے ... سیٹھ ہرچندرائے موت کے ... تھے، چلنے پھرنے ... اٹھنے بیٹھنے سے معذور، اس کے باوجود ... لو کھٹولے پر اٹھوا کر وہ اسمبلی میں حاضر ہوئے اور سرکار کے خلاف ووٹ دیا۔ ... علامہ ... کا پہلا حملہ ہوا تو وہ لندن ... سے ... دوسرا حملہ ہوا تو وہ اور سیٹھ ہرچندرائے ... کے ... روشن کر آئے۔ دونوں ... آزادی کو ... کے ... پڑ گئے ... کی ... کہ ... کوئی بھی گیدڑ ان پر حملہ کر سکے۔

سندھ ... کہ ... بمبئی سے الگ ... کی تحریک کی شروعات بھی ... سے کی۔ تمام ... کے ... کو جمع کر کے ... پر دستخط کرائے جس کے ... مطالبہ کیا گیا کہ سندھ کی ... شخصیت کو تسلیم ... اور اسے بمبئی سے علیحدہ کیا جائے۔ ... سندھ ... تھا۔ وہ ... جس نے سندھ کو ... شروع ... ۱۹۲۵ میں آیا، مگر اس وقت ... جنت ... سندھ ... کی ... دو چار ... گئے تھے، ... عبدالمجید سندھی ... دولت ... انھیں ... دیکھی۔

ڈاکٹر ... سندھ کالج کے پرنسپل تھے اور ڈاکٹر ... کالج میں مشرقی علوم کے پروفیسر۔ ایک ... دوسرے حیدرآبادی ... عملی زندگی میں ایک دوسرے کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے رہے۔ ڈاکٹر ... صوفیوں کے طالب تھے اور خود انھیں بھی فقیری کا کوئی ... مل گیا تھا۔ ... کا ... تھا، آنکھوں میں ایسی چمک کہ میں نے شاید ہی کسی اور کی آنکھوں میں دیکھی ہو ... تھے، ... میں نے ان کی زبان سے ... کسی ... تعلیم کے معاملے میں ... ایک ... کو ... ۔

ان ہوئی۔ حسیب صاحب پوری طرح سے مطمئن رہے؛ شاید ساری توجہ روحانی معاملوں اور تعلیم کی جانب ہی رکھی۔ ہندوستان کی تقسیم ہوئی تو وہ بھی چلے گئے۔ لیکن بعد میں بھی کبھی کبھار اپنے مرشدوں کی زیارت کے لیے آ نکلتے تھے۔ ایک بات مجھے ابھی تک یاد ہے: ان کی موجودگی میں ہر اہل دل سکون محسوس کرتا تھا۔ حلیہ یہ تھا: بھرا چہرہ، بدن، لمبا قد، کلین شیو؛ بند گلے کا چھوٹا کوٹ اور پتلون، دونوں سادہ کھدر کے، سر ننگا، بالوں میں کنگھی [illegible] مگر تیل اکثر لگا ہوتا۔

ان کے مقابلے میں ڈاکٹر رحمانی عام طرح میں بہت آگے، دنیاوی معاملات میں زیادہ تیز، گفتار میں جان اور لباس میں شان دار، چہرے پر اکثر مسکراہٹ، گفتگو سننے کے لائق، کلین شیو، اگر رنگ کا مسئلہ نہ ہوتا تو انگریز لگتے۔ پی ایچ ڈی تھے۔ فارسی اور انگریزی شاعروں کے ہزاروں بول یاد تھے۔ ہر شخص سے اس کے مذاق کے مطابق گفتگو کرتے۔ کسی پڑھے لکھے آدمی سے بات چیت ہوتی تو حافظ، سعدی، قاآنی، خاقانی، خیام، عطار، وغیرہ وغیرہ سبھی کو موجود کرتے اور مزے لے لے کر ان کا کلام سنایا اور معنی بیان کیا کرتے۔ انہوں نے ارشادات مثنوی شریف کے طالب رہ چکے تھے۔ خود عملی طور پر صوفی تھے یا نہیں، اس کی تو مجھے خبر نہیں، البتہ تصوف کی تاریخ اور اصولوں کی ایسی واقفیت رکھتے تھے کہ اس معاملے میں ان جیسا کوئی مجھے تو نظر نہ آیا۔

پرنسپل شانی سے ان کی نہیں بنتی تھی۔ ان کا خیال تھا کہ ڈی جے کالج کا پرنسپل بننا ان کا حق تھا جو نہیں ملنا چاہیے تھا۔ اس کے علاوہ حیدرآباد کے عامل سیوحین کے عاملوں کو اپنے آگے کچھ نہ سمجھتے تھے [illegible] آپس میں رقابت رہتی تھی۔ عام لوگوں پر بشریت غالب رہتی ہے؛ شانی کسی کو نہیں سمجھتے، اپنے [illegible] رہتے ہیں۔ ڈاکٹر رحمانی عالم تھے مگر مہذب۔ لیکن اپنے رقیب شانی کے بارے میں کبھی کبھی ابل پڑتے تھے۔

سندھی زبان اور ادب پر ان کا تو یہ احسان ہے کہ سندھ کے لوگ اس کا بار کبھی اتار نہیں سکتے۔ انھوں نے شاہ عبداللطیف کے رسالے کو چار جلدوں میں مرتب کیا جن میں سے تین جلدیں ان کی زندگی میں شائع ہوئیں۔ چوتھی جلد نہ چھپ سکی اور غائب ہو گئی۔ ڈاکٹر صاحب کی کتابوں کی اشاعت سے پہلے کا زمانہ مجھے یاد ہے۔ یوں تو عبداللطیف کی شہرت عام تھی، مگر پڑھے لکھے لوگوں میں ان کے کلام کی مقبولیت ایسی نہ تھی جیسی ڈاکٹر صاحب کی کتابوں کے منظر عام پر آنے کے بعد ہوئی۔ شاہ کا کلام گایا تو ضرور جاتا تھا مگر اس کی گہرائی اور حسن سے واقفیت بہت کم لوگوں کو تھی۔ اکثر مجلسوں میں حافظ، جامی اور سعدی ہی کا تذکرہ رہتا تھا۔ فارسی کو تب تک علمی زبان سمجھا جاتا تھا، اور خط و کتابت میں بھی فارسی ہی استعمال ہوتی تھی۔ حقیقت کا حال یہ تھا کہ ڈاکٹر رحمانی کا مرتب کردہ رسالہ شائع ہوا تو اسے خریدنے والا کوئی نہ تھا۔ ڈاکٹر صاحب نے کتاب کی تیاری اور چھپائی پر اپنی گرہ سے خاصا خرچ کیا تھا؛ نفع تو دور کی بات [illegible] بھی مجھے تو پڑا۔ [illegible] کتابوں کے نسخے ان ذاتی دوستوں اور شاگردوں [illegible] سندھ کے زمینداروں کے سر منڈھیں [illegible]

سے قیمت وصول کریں۔ قیمت بھی کچھ زیادہ نہ تھی، مگر خوشی سے لینے والا کوئی نہ ملا۔ مختیارکاروں اور ڈپٹی کلکٹروں کا رویہ تو سخت سے واہ سراں سے کتاب خریدی مگر کتاب پہنچتے ہی سے ایک طرف ڈال دیا۔ سی جلدوں کی دکانوں میں تین سے کی کتاب لاتعداد پڑی ہوئی دیمک کو پیٹ بھرتے دیکھا۔ شاید انہیں مالی مشکلات کے باعث ڈاکٹر صاحب رسالے کی چوتھی جلد شائع نہ کر سکے۔

مگر جوں جوں وقت گزرتا گیا، اس کتاب کی برکت سے شاہ صاحب کے کلام اور شخصیت سے سندھیوں کی دلچسپی بڑھتی گئی۔ ۱۹۳۰ کے بعد تو یوں محسوس ہونے لگا گویا سندھیوں کو کوئی چھپا ہوا خزانہ دوبارہ ہاتھ لگ گیا ہے۔

اس کے علاوہ ڈاکٹر صاحب نے سندھی زبان پر (بطور زبان بھی) بڑا احسان کیا۔ انہوں نے سندھی تحریر کو ایک نئی طرز عطا کی۔ جو سندھی پہلے لکھی جاتی تھی وہ زیادہ تر بے ڈھنگ اور فارسیت زدہ ہوتی تھی؛ اس میں کوئی رنگ تھا نہ رس، نہ تندی، نہ تیزی، نہ تازگی، نہ شگفتگی، نہ شوکت الفاظ، نہ رنگینی عبارت۔ یوں لگتا تھا جیسے کوئی اردو، فارسی یا عربی کی زبان ہے جسے لوگ مجبوراً استعمال کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس کا سبب تھا کہ سندھ کے پڑھے لکھے لوگ سندھی کو نوکروں اور چھوٹوں کی زبان سمجھ کر گھروں میں بند رکھتے اور باہر کا سب کاروبار اور نوشت و خواند فارسی میں چلاتے تھے۔ مگر ڈاکٹر صاحب نے رسالے کا مقدمہ اور اس پر کچھ حاشیے ایسی سندھی میں لکھ کر ایک انقلاب برپا کیا اور ثابت کر دیا کہ سندھی ایک مکمل، زندہ، بے حد وسیع اور ترقی یافتہ زبان ہے جو ہر ضرورت کو پورا کر سکتی ہے۔

آخر آخر کی سیاسی صورت حال اور علمی ماحول نے انہیں بددل اور ناامید کر دیا تھا۔ انہوں نے دوستوں سے ملنا جلنا ترک کر دیا اور لکھنے پڑھنے سے بھی کنارہ کر کے ایک طرف بیٹھ گئے تھے۔ اسی ذہنی کوفت میں دل کی حرکت بند ہونے سے ۱۱ فروری ۱۹۴۷ کو انتقال کر گئے۔

دین محمد وفائی مرحوم شکارپور کے قریب لکھی کے مردم خیز گاؤں میں پیدا ہوئے، مگر زندگی کا بیشتر حصہ کراچی میں رہ کر سندھ کی خدمت میں صرف کیا۔ وہ الوحید اخبار اور پریس کے منیجر تھے۔ بھوک میں، دکھ تکلیف میں پورے پینتیس برس یہ ادارہ چلائے گئے۔ ہمیشہ پس پردہ رہے، نہ دکھاوے کے قائل نہ دولت کی طرف مائل۔ ان کی زندگی کا واحد مقصد الوحید کو زندہ رکھنا تھا اور اسی مقصد کی پاسداری میں انھوں نے اپنی عمر کا خزانہ لٹا دیا۔

الوحید کی منیجری بھی کوئی آسان کام نہ تھا۔ نہ کسی سرمایہ دار کی سرپرستی، نہ سرکاری یا کاروباری اشتہاروں کی آمدنی، نہ پریس کی چھپائی کی کمائی۔ پرچے کی قیمت ایک آنہ تھی، اور اس آنے کے آدھار پر کراچی جیسے مہنگے شہر میں مسلمانوں کا روزنامہ اخبار چلانا، اور وہ بھی پورے پینتیس برس تک، اور اس حالت میں چلانا کہ خود سرکار اس کی ضمانتیں طلب کرے یا ایڈیٹروں کو ایک کے بعد ایک جیل میں ڈالے، نہ اخبار بند ہو گا نہ اخبار کی پالیسی بدلے گی — یہ میاں دین محمد وفائی ہی کا کمال تھا۔

بظاہر میاں جی کا چہرہ دیکھ کر یوں لگتا جیسے پوری دنیا سے ناراض بیٹھے ہیں یا وہ تین دن سے کھانا نہیں ملا، مگر اس صورت کے پیچھے ایک دل آویز سیرت تھی جو ملنے والے کو چند منٹوں میں مسحور کر لیتی تھی۔ میں نے انھیں مسکراتے صرف ایک بار دیکھا۔ کمپوزیٹروں کو تنخواہ نہیں دی جا سکی تھی؛ کمپوزیٹر اور پریس مین صبح صبح کام چھوڑ کر پریس کے دروازے پر سیڑھ لگائے کھڑے تھے۔ اس گھڑی میاں دین محمد پریس میں نمودار ہوئے، ادھر ادھر نظر گھمائی، مسکراتے چہرے کے ساتھ کارکنوں سے پوچھا: ارے، تم لوگ کھڑے کیوں ہو؟ ان میں سے ایک ہمت کر کے بولا: صبح کے چائے پانی کے لیے بھی پیسے نہیں ہیں۔ دین محمد ہنس کر بولے: بدمعاشی چھوڑو اور جا کر کام کرو۔ کارکنوں نے ایک دوسرے کا منہ دیکھا اور اپنے اپنے کام پر لوٹ گئے۔

کارکنوں کو ان پر بھروسا تھا۔ انھیں یقین تھا کہ جہاں تک بس چلے گا، دین محمد انھیں کوئی تکلیف نہیں ہونے دیں گے۔ اس وقت لاچار ہو گئے ہوں گے۔ دس بجے ڈاکیے نے آ کر انھیں منی آرڈر کی رقم دی جو انھوں نے پورا کارکنوں کو بلا کر ان میں تقسیم کر دی۔ اپنے پاس فقط دو آنے رکھے جس سے دو پیالی چائے منگوائی۔ ایک میرے سامنے رکھی اور دوسری خود پی۔ اس زمانے میں چائے والے کوٹھیاں اٹھائے سڑک پر گھوما کرتے تھے اور ایک آنے میں ایک پیالی چائے پلاتے تھے۔ غرض دین محمد کی پوری جوانی اسی قلندری کی کیفیت میں گزری۔

نسیم تلوی مرحوم لیاری محلے کے بلوچ اور پیدائشی پہلوان تھے۔ سدا جوان، سدا بہار؛ آخر تک چہرے سے عمر کا اندازہ نہیں لگایا جا سکتا تھا۔ سیاست کے ڈنک کا شکار تھے۔ صحافت کا پیشہ اختیار کیا مگر اسے پیشے کے طور پر استعمال نہ کیا۔ اخبار کا نام تھا بلوچستان جدید۔ آزادی کے عاشق تھے اور عزت نفس کے بغیر جینے کو جنجال سمجھتے تھے۔ غریب تھے مگر غیرت مند۔ سندھ اور بلوچستان کی آزادی اور سربلندی کے رستے میں جو کوئی حائل ہوتا، اسے میدان سے ہٹانے کی کوشش کرتے۔

اپنی سیاست اور صحافت دونوں کو انھوں نے بلوچیت کے سانچے میں ڈھال رکھا تھا۔ بلوچستان اور سندھ کا سردشمن ان کا ذاتی دشمن تھا؛ اور دشمن کا دروازہ تکنا، اس سے ہنس کر ملنا، بات کرنا، اس کا نمک کھانا حرام۔ اس کا احسان اٹھانا، مثلاً رہائشی پلاٹ لینا، رعایتی سفر کی سہولتیں حاصل کرنا، کاغذ کے پرمٹ پانا، اس کے خرچ پر بیرونی ملکوں کی سیر کرنا بالکل گویا لحم خنزیر۔ یہاں تک کہ اخبار کے لیے حکومت کے اشتہارات بھی قبول نہ کرتے۔ گرہ میں پیسے ہوتے تو پرچہ نکلتا ورنہ ناغہ۔ مگر ناغے کے بعد جب پرچہ آتا تو جیسے مولویوں کے سامنے دو آتشہ آ گئی ہو۔ آگے پیچھے کی سب کسر نکل جاتی۔ اگلے شمارے تک موذیوں کے گھروں میں کہرام مچا رہتا۔

نسیم تلوی مرحوم قلم رانی کے علاوہ دوسرے بھی فن جانتے تھے، مثلاً خنجر چلانا اور ٹکر مارنا۔ ہاتھ میں قلم، کمر میں خنجر۔ آدمی پر کیا پتا کب وار ہو جائے اس لیے جنگی دلائی سدا درست رکھتے تھے۔ مگر

ان کا مطلب خاص سر سے سر ٹکرا کر مخالف کی پیشانی کی ہڈی توڑ دینا، ورنہ کم سے کم، بھیجے کی کھال کو پھاڑ کر لہولہان کر دینا۔ جا بجا ٹانکے جوڑ کرانے کا یہ سندھی طوبی نعم البدل تھا۔ دفعہ ۱۴۴ لگی ہوئی ہو اور لاٹھی وغیرہ لے کر چلنے کی ممانعت ہو تب بھی آدمی اپنا بچاؤ کر سکے۔ کتنے ہی ایڈیٹروں، بلکاروں اور حریف کارکنوں پر اشتعال کے موقعوں پر تجربہ بھی کر چکے تھے۔

تقسیم سے پہلے ان کی تمنا تھی کہ موقع ملے تو سندھ آبزرور کے متعصب صحافی ایڈیٹر آں جہانی کو شرن پنیا کا سر پھاڑ دیں۔ پنیا کو سر عبداللہ ہارون مرحوم کالا دل کالا کوبرا کہہ چکے تھے۔ رنگ روپ آں جہانی کا واقعی ایسا ہی تھا، قلم بھی کالے ناگ کی طرح زہر اگلا کرتا۔ پنیا کو نسیم کی نیت کی خبر ہو چکی تھی۔ ان کے سامنے سے بھی بچا کرتا۔ کراچی میونسپلٹی کے میئر کی پارٹی تھی۔ میں گیٹ سے اندر داخل ہو رہا تھا کہ پنیا تیز تیز قدم اٹھاتا وہاں سے باہر نکل رہا تھا۔ پارٹی شروع ہونے سے پہلے ہی وہاں سے رخصت ہونے کا سبب بتاتے ہوئے بولا: نسیم بھائی پارٹی میں آیا ہوا ہے۔ آنکھیں لال ہیں اور میری طرف دیکھ دیکھ کر دانت پیس رہا ہے۔ ممکن ہے میرے ساتھ کوئی حرکت کر بیٹھے اس لیے جا رہا ہوں۔ تم سندھی جانتے ہو، تم سمجھا دو کہ صحافی کو تشدد پسند نہیں ہونا چاہیے۔ ہو سکے تو ہم دونوں کے درمیان صلح کرا دو۔ مگر میں اس معاملے میں کوئی سرگرمی دکھاتا، اس سے پہلے ہی پنیا خود چوری چھپے سندھ سے بھاگ گیا۔ تقسیم ہو جانے کے بعد اس کے قلم کا کھیل ختم ہوا تھا۔

تقسیم کے بعد نسیم کے ذہن پر پنیا کے بجائے ایک دوسرے ایڈیٹر کی صورت مسلط ہو گئی۔ یہ صاحب مسلمان تھے، اور سوائے رنگ روپ کے ان کی کوئی مشابہت یا مناسبت پنیا سے نہ تھی۔ مگر نسیم کا خیال تھا کہ وہ سندھ اور سندھیوں کو حقارت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور بلوچستان میں آئینی اصلاحات کے خلاف بھی۔ کیوں کہ نئی حکومت میں ان کی بات چلتی ہے۔ ایک دن باتوں باتوں میں نسیم نے کہا کہ اس ایڈیٹر سے اگر قلمی لڑائی میں تو مقابلہ مشکل ہے! ارادہ ہے کہ کسی محفل میں اس سے تو تو میں میں کر کے اس پر اپنا مخصوص ٹکر والا نسخہ استعمال کیا جائے۔

میں نے نسیم کو بہت ڈرایا۔ سمجھایا کہ اس ایڈیٹر کے سر پر حکومت کا ہاتھ ہے! اگر اس کے ساتھ کوئی گڑبڑ کی تو جیل کی ہوا کھانی پڑے گی۔ مگر نسیم بے خوف تھے۔ بولے کہ ہتھیار کوئی بھی استعمال نہیں ہوگا! کورٹ انسان کے سر کو ہتھیار یا وزنی شے قرار نہیں دے سکتی۔ اس لیے جیل جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

خوش قسمتی یہ ہوئی کہ دوسرے فریق یعنی ان ایڈیٹر صاحب سے بھی میرے اچھے تعلقات تھے۔ میں نے انہیں پیشگی خبردار کر دیا کہ نسیم کس قسم کے آدمی ہیں اور ان کی جانب سے مزید کیسے کیسے امکانات ہو سکتے ہیں۔ اس کے بعد وہ نسیم کی خوب خوشامد کرنے لگے۔ جہاں کہیں نسیم پر نظر پڑتی، خود دوڑ کر آگے بڑھ کے ملتے اور میونسپل ڈپٹی مسٹر محمد نسیم خان صاحب کے القاب استعمال کر کے بلاوجہ انہیں شاد کرتے

Scanned with CamScanner

بدقسمتی سے چند سال بعد ایک ایسا مسئلہ اٹھ کھڑا ہوا جس پر میرے اور ان ایڈیٹر صاحب کے درمیان اختلاف پیدا ہوا۔ میرے نقطۂ نظر کے خلاف تقریر کرنے کے لیے مخالف فریق نے ان ایڈیٹر صاحب کو تیار کیا اور دھوم دھام سے میٹنگ میں بھیجا۔ میٹنگ کی صدارت مجھی کو کرنی تھی۔ میں نے انتظام ایسا کیا کہ پہلی قطار میں جس صوفے پر ان ایڈیٹر صاحب کو بیٹھنا تھا اسی صوفے پر نسیم کے لیے بھی نشست رکھی تھی۔ ایڈیٹر صاحب نسیم کو اپنے برابر میں بیٹھا دیکھ کر حوصلہ ہار بیٹھے۔ انھیں یقین ہو گیا کہ منھ سے ایک لفظ بھی نکلا تو نسیم اسے ٹھکر رسید کریں گے۔ جب انھیں تقریر کی دعوت دی گئی تو وہ دو تین بار صدر صاحب، حضور والا کہہ کر دوبارہ کرسی پر ڈھیر ہو گئے۔ یہ دو لفظ بولتے ہوئے بھی ان کی نگاہیں نسیم پر گڑی رہیں۔ آخر ہیبت کے مارے بے حال ہو گئے اور تقریر نہ کر سکے۔ جن بزرگوں نے انھیں اتنے اہتمام سے میدان میں اتارا تھا ان کا مقصد خاک میں مل گیا۔

اب نسیم صاحب اور وہ ایڈیٹر صاحب اس جہاں سے رخصت ہو چکے ہیں۔ ان کے حق میں فقط دعائے مغفرت ہی کی جا سکتی ہے۔ دونوں تاریخ ساز تھے، دونوں لاجواب تھے۔

کراچی میں انگریز عہدیداروں کے علاوہ بیوپاری انگریز بھی رہتے تھے جن کی بڑی بڑی کوٹھیاں تھیں۔ مگر انگریز آپس میں ایک دوسرے کے اتنے قریب ہوتے تھے کہ فرق کرنا مشکل تھا کہ کون سرکاری عہدیدار ہے اور کون عام آدمی۔ جن نامور غیر عہدیدار انگریزوں کو میں نے کراچی میں دیکھا ان میں سے ایک سر مونٹیگو ویب تھے۔ دیکھنے میں نہایت شان دار شخصیت تھے۔ فاربس فاربس کیمبل یا میکینن میکنزی کمپنی کے مقامی مینیجر تھے۔ سیاست میں حصہ لیتے تھے۔ انگریزی روزنامہ "ڈیلی گزٹ" کے پہلے چیئرمین اور بعد میں خود ہی ایڈیٹر بھی بنے۔ انگریز قوم اور حکومت کا موقف بیان کیا کرتے تھے۔ بمبئی کاؤنسل کے بھی سرکاری نامزد ممبر تھے۔

ایک اور انگریز مسٹر ایل پرنس تھے، انھیں بھی حکومت وقت کی پشت پناہی حاصل رہتی تھی۔ سندھ کی علیحدگی کے بارے میں جو سرکاری تحقیقاتی کمیٹیاں بنائی جاتی رہیں، ان میں بھی شامل کیے جاتے تھے۔ انھیں اقتصادیات کا ماہر سمجھا جاتا تھا۔ البتہ خبطی قسم کے آدمی تھے۔ ایک بے حد پرانی فورڈ موٹر تھی جس کے دروازے نکلوا دیے تھے کیوں کہ ان کے خیال میں دروازہ کھولنے میں بھی خواہ مخواہ وقت ضائع ہوتا تھا۔

ڈبلیو رچرڈسن برسوں کراچی کے سٹی مجسٹریٹ رہے۔ علی برادران والے تاریخی مقدمے کی سماعت سے سرکار کے حکم کے باوجود اس لیے انکار کر دیا کہ ان کے خیال میں یہ سیاسی مقدمہ تھا جسے بنانے میں سرکاری اہلکاروں نے ضرور ہاتھ کی صفائی دکھائی ہوگی جس سے چشم پوشی کرنے کو وہ تیار نہ تھے۔ بعد میں یہ مقدمہ ایک دیسی ایڈیشنل سٹی مجسٹریٹ ایس ایم تلاتی کو چلانے کے لیے دینا پڑا۔

Scanned with CamScanner

سندھ کے ہندو عاملوں میں ایک خراب رسم پڑی ہوئی تھی جسے دیتی لیتی [لین دین] کہا جاتا تھا۔ اس رسم کے تحت لڑکی والوں کو شادی کے وقت بڑی رقم اور قیمتی جہیز دینا پڑتا تھا۔ اس لین دین کی شرح مقرر تھی، یعنی لڑکا جس قدر زیادہ تعلیم یافتہ اور خوش حال ہو، اتنی ہی زیادہ رقم دینی پڑتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کتنے ہی والدین اپنی شادی کے قابل لڑکیوں کو رخصت نہ کر پاتے تھے کیوں کہ ان کے پاس اتنی دولت نہ ہوتی تھی کہ وہ لین دین کی رسم پوری کر سکیں۔ ایک وقت ایسا بھی آیا کہ بڑی تعداد میں شادی کے قابل لڑکیاں کنواری رہتے ہی میں زندگی گزارنے لگیں۔ ہندوؤں نے کوشش کر کے اس رسم کو بند کرانے کے لیے قانون بھی پاس کرائے مگر کچھ فرق نہ پڑا۔

دادا لیکھراج خود حیدرآباد کے ہندو عامل تھے۔ انھیں کنیاؤں کی اس حالت زار پر ترس آیا۔ انھوں نے اوم منڈلی کے نام سے ایک ادارہ کھولا جس میں لین دین کی رسم کی ستائی ہوئی اور شادی سے ناامید لڑکیوں کو پناہ دے کر انھیں باقی عمر گیان دھیان اور گھریلو دھندوں میں مشغول رکھنے کا بندوبست کیا گیا تھا۔ کم از کم ظاہری طور پر تو منڈلی کے اصول یہی بیان کیے جاتے تھے۔

منڈلی کچھ ہی دنوں میں عورتوں میں بہت مقبول ہو گئی۔ عاملوں کی غیر شادی شدہ عورتیں اپنے گھروں سے بھاگ بھاگ کر وہاں آ رہنے لگیں۔ عاملوں کے معاشرے میں بڑی ہاہاکار مچی۔ ماحول کچھ ایسا بن گیا کہ کسی بھی لڑکی پر ماں باپ کو اعتبار نہ رہا۔ جو اب تک نہیں بھاگ سکی تھیں، ان کے بارے میں بھی یہی سمجھا جاتا کہ وہ آج نہیں تو کل ضرور بھاگ کر اوم منڈلی میں پناہ لیں گی اور گھر والوں کی بدنامی کا سبب بنیں گی۔

حیدرآباد کے عامل بڑی چیز ہوتے تھے، علم کے لحاظ سے، زبان کے لحاظ سے، سیاسی اثر اور بیداری کے لحاظ سے۔ انھوں نے اس جہالت سے جان چھڑانے کے لیے لیکھراج اور ان کی منڈلی کے خلاف بڑا طوفان برپا کیا۔

جیسا کہ دستور تھا، پہلے ہندو اخبار (جو بیشتر عاملوں کے قبضے میں تھے) میدان میں آئے۔ انھوں نے طرح طرح کے الزام لیکھراج پر لگائے: کہ وہ راجا اندر بن بیٹھا ہے، اندر سبھا بنا رکھی ہے، مُرلی کے بل پر گوپیوں کو جمع کرتا ہے، بنگلے کے اندر تالاب بنا رکھا ہے جس میں گوپیوں کو لباس کے بوجھ سے آزاد کر کے ساتھ تیرتا ہے، سنیاسیوں سے طاقت کے کشتے لیتا ہے، وعلیٰ ہٰذا القیاس۔

دوسرے، انھوں نے انگریز سرکار پر دباؤ ڈالنے کی کوشش کی کہ وہ اس ادارے کے خلاف قانون بنا کر اسے بند کر دے، مگر اس میں کامیابی نہ ہوئی۔ انگریز کے اپنے اصول ہوتے تھے۔ سنی سنائی باتوں یا اخباری پروپیگنڈے کی بنیاد پر وہ کسی شہری کی چار دیواری کا احترام مجروح کرنے کو تیار نہ ہوتا تھا۔ جب تک کمشنری راج تھا اور سندھ بمبئی سے الگ نہ ہوا تھا، سرکاری طور پر کوئی قدم نہ اٹھایا گیا۔ دادا لیکھراج چین [illegible] بیٹھے رہے۔

تنگ آ کر عاملوں نے ڈائرکٹ ایکشن کرنے کا فیصلہ کیا۔

کسرت شالاؤں کا رواج پڑ چکا تھا۔ نوجوان ہندو صبح سویرے وہاں جا کر تیل کی مالش کراتے اور اپنے بدن کو بلوان بنانے کی کوشش کرتے۔ وہ لاٹھیوں اور ڈنڈوں کے استعمال کی تربیت بھی حاصل کرتے۔ طے ہوا کہ وہ برادری کی خاطر ودم منڈی پر حملہ کریں اور اس چنڈال چوکڑی کو راہ راست پر لائیں۔

یہ خبر منڈی والوں تک بھی جا پہنچی کہ حملے کی تیاری ہو رہی ہے۔ انھوں نے اپنی دفاعی حکمت عملی پہلے ہی سے سوچ لی جو کچھ یوں تھی: دادا صاحب، فوجی جرنیل کی طرح، اپنا کیمپ میدانِ جنگ سے دور کسی بند کمرے میں بنا کر وہاں سے رہنمائی کریں گے۔ میدانِ جنگ میں منڈلی میں رہنے والی عورتیں خود جا کر حملہ آوروں کا مقابلہ کریں گی۔ ہتھیار منڈی میں پہلے ہی سے موجود تھے، یعنی جھاڑوئیں، کوڑے سے بھرے چھاج، بوتلوں میں بند بدبودار پانی، کاغذی پڑوں میں بھرا ہوا گوبر، مختلف رنگوں سے بھری پچکاریاں، رسوئی کے چمچے اور دوسرے برتن، پرانی جوتیوں کے تلے وغیرہ۔

شکر ہو کہ انسان کا خون ابھی سستا تھا؛ چھرے اور چاقو مقبول نہ ہوئے تھے۔ قانون سخت تھا، عدالتوں کی عصمت قائم تھی۔ مجبوراً عدم تشدد کے اصول کو ملحوظ رکھنا ضروری تھا۔

حملے کا دن آیا۔ حملہ ہوا۔ سو پچاس والنٹیئر، جن کے ساتھ چار پانچ اخباری نمائندے بھی تھے، ودم منڈلی کے گیٹ پر پہنچ کر گیٹ کو دھکیلنے اور چیخ پکار کرنے لگے۔ اندر عورتیں بھی اپنے ہتھیاروں سے لیس گیٹ کی طرف رخ کیے بیٹھی تھیں۔ معاملہ شروع ہوا۔ والنٹیئروں نے مکے دکھائے، عورتوں نے جھاڑوئیں لہرائیں؛ انھوں نے لیکھ راج کے حق میں ربانی غلاظت اچھالی، انھوں نے حقیقی غلاظت ان پر پھینکی؛ انھوں نے دھمکیاں دیں، انھوں نے چمچے دکھلائے؛ انھوں نے مہاسبھائی لیڈر ویر ساورکر کی جے کے نعرے مارے، انھوں نے دادا لیکھ راج کی جے کے آوازے بلند کیے۔ گرمی سوا گھنٹی یہ ہنگامہ چلا۔ اصل خرابی گوبر سے بھرے کاغذی پڑوں سے پیدا کی۔ پڑا جا کر لگا، پھٹ کر یا چھاتی سے شلوار کھادی کے کپڑوں پر غلاظت گری اور جوان بھاگا۔ گیٹ آخر تک نہ کھلا۔ ابھی بوتلوں میں بھرے ہوئے پانی کی باری بھی نہ آئی تھی کہ والنٹیئر پسپا ہونے لگے۔ حملہ کامیاب نہ ہوا۔ اصل بات یہ تھی کہ اُس زمانے کے غنڈے ابھی اتنے ترقی یافتہ نہ ہوئے تھے؛ عدم تشدد پر وشواس تھا، زبانی جمع تفریق پر اکتفا کرتے تھے۔

دوسری بار راست اقدام اس افواہ کے باعث نہ کیا جا سکا کہ منڈلی کی عورتوں نے پہلے سے بھی زیادہ بھاری بندوبست کر رکھا ہے، مثلاً کپڑے کی چھوٹی چھوٹی تھیلیوں میں بنولے اور کپاس بھر رکھی ہے جسے مقابلے کے وقت گرم سیٹ میں بھگو کر، تیلی دکھا کر حملہ آوروں پر پھینکا جائے گا۔ جس والنٹیئر پر یہ جلتی ہوئی گٹھری گرے گی اس کو آگ پکڑے گی۔ بڑے جوکھم کا کام تھا۔

آخر انھوں نے فیصلہ کیا رات کے وقت منڈلی پر پتھروں اور اینٹوں کی برسات کی جائے تاکہ اندر رہنے والوں اور رہنے والیوں کا کچومر نکل جائے۔ منڈلی والوں نے ہندو پوربیے چوکیدار رکھے۔ مگر اتفاقاً کسی نوجوان پوربیے چوکیدار سے کوئی بیجا حرکت ہو گئی، جس کے باعث سدھ کے لیے دادا لیکھ راج کو مرد

Scanned with CamScanner

ذات پر اعتبار نہ رہا۔

تنگ آکر انھوں نے منڈلی کو حیدرآباد سے کراچی منتقل کر دیا۔ کلفٹن کی طرف ایک بنگلہ حاصل کر کے اس کے چاروں طرف اونچی دیواریں بنوائیں۔ حیدرآباد کی بلا کراچی کے سر آئی۔ کراچی کے ہندوؤں میں سراسیمگی پھیل گئی۔ خطرے کی گھنٹیاں بج اٹھیں۔ اخباروں نے خاندانوں کو خبردار کیا کہ گھر والوں پر کڑی نظر رکھیں اور مکانوں پر بھاری قفل لگائیں، پاپی لیکھراج آ پہنچا ہے۔

جب تک انگریز اپنی اصلی حالت میں رہا، لیکھراج کا بال بیکا نہ ہوا۔ مگر ۱۹۳۷ میں سندھ بمبئی سے الگ ہو گیا۔ ۱۹۳۸ میں اللہ بخش مرحوم کی وزارت بنی جس کا دارومدار ہندو ووٹوں پر تھا۔ ہندوؤں نے ان پر زور دیا کہ اوم منڈلی کو خلافِ قانون قرار دے کر فوراً بند کیا جائے۔ گورنر تب بھی انگریز تھا اس نے ایسی قانونی داروگیری کی اجازت نہ دی۔ وزارت سے کہا کہ پہلے ہائی کورٹ کے جج سے تحقیقات کرا کر اس کی رائے لے، پھر مناسب قدم اٹھائے۔

ہائی کورٹ کا جج بطور ٹریبونل مقرر ہوا۔ اس نے کیا رپورٹ دی، اس کی تو کسی کو کچھ خبر نہ ہوئی، البتہ منڈلی کو بند کرنے کا حکم جاری ہو گیا۔

ہندوؤں کے سر سے بلا ٹلی۔ لیکھراج کا اس کے بعد کیا ٹھکانا رہا، اس کی خبر خالق کو۔

ہائی جیٹھی سپاہیملانی حیدرآباد کے ایک معزز عامل گھرانے میں پیدا ہوئیں مگر ان کی سیاسی زندگی کراچی میں گزری۔ سندھ کے الگ ہوتے ہی اسمبلی کی ممبر منتخب ہوئیں اور کچھ عرصے بعد ڈپٹی سپیکر بنیں۔ پڑھی لکھی، ہوشیار اور مہذب، چست اور چالاک۔ گویا کھدر کی سفید ساڑھی میں سر تا پا کانگرسی سیاست کا دوسرا مجسمہ تھیں۔ ذاتی اور صفاتی کیریکٹر کے لحاظ سے بالکل بے داغ رہیں۔ نسوانی فطرت کی کشش کو مسکراہٹوں اور میٹھی باتوں تک محدود رکھا۔ سیاست میں کانگریس کی قائل تھیں؛ مسلم لیگ کے لیے عذاب تھیں۔ اسمبلی میں کانگریس کے سانڈوں کو نکیل ڈال کر کھینچے پھرتی تھیں۔ بڑی "جینٹلمین" تھیں۔ سندھ کے کلچر اور پرانے قصوں پر بڑا فخر کرتیں، اور اس کی روشنی میں، موقع ملنے پر، زبانی بحث اور تکرار کرنے سے ذرا نہ گھبراتیں۔

ایک بار میری شامت آ گئی۔ اکتوبر ۱۹۳۸ کے دن تھے۔ ہم سندھ کے کچھ سیاسی ذہن رکھنے والے نوجوان کانگریسیوں سے ناامید اور اس وقت کے وزیر اعلیٰ خان بہادر اللہ بخش سے ناراض ہو کر مسلم لیگ میں شامل ہو گئے تھے۔ کراچی کے عیدگاہ میدان میں مسلم لیگ کی کانفرنس بلائی گئی جس کی صدارت کے لیے قائد اعظم تشریف لائے۔ میں اس کانفرنس کی استقبالیہ کمیٹی کا جنرل سیکرٹری تھا۔ میں نے قائد اعظم کو ایک لمبے جلوس میں لانے کا بندوبست کیا تھا کہ ویسا جلوس کراچی نے نہ اس سے پہلے دیکھا نہ اس کے بعد۔

جلوس ختم ہونے کے بعد میں واپس آ کر اپنے دفتر میں بیٹھا ہی تھا کہ ہائی جیٹھی گرتی پڑتی اندر

Scanned with CamScanner

داخل ہوئیں۔ حسبِ عادت طیش میں نہیں، آنکھیں لال، منہ اترا ہوا۔ لگتا تھا کہ کچھ آنسو بھی بہا چکی ہیں۔ انہیں دیکھ کر میں سمجھا کہ ہمارے کسی والنٹیئر نے ان سے کچھ بدسلوکی کی ہے جس کی شکایت لے کر میرے پاس آئی ہیں۔ اُن دنوں ہمارے والنٹیئروں کے جتھے بندر روڈ پر گھوما کرتے تھے کیونکہ افواہ تھی کہ مہاسبھائی ہندوؤں نے مسلم لیگ کے پنڈال میں آگ لگانے کا منصوبہ بنایا ہے۔

میں نے مائی کا استقبال کیا، شربت پانی کو پوچھا، کرسی کھینچ کر پاس بٹھایا۔ وہ کرسی پر بیٹھ تو گئیں لیکن دیر تک زبان سے کچھ نہ کہا۔ غالباً بولنے سے پہلے اپنا غصہ دھیما کرنا چاہتی تھیں۔ آخر بولیں:

"مسٹر راشدی، تم ڈینگیں مارتے پھرتے ہو کہ تم سندھی بھی ہو اور سندھ کی تاریخ سے بھی واقف ہو۔"

میں نے کہا، "حکم کیجیے۔"

بولیں: "حکم بھاڑ میں گیا۔ میں تمہیں جتلانے آئی ہوں۔"

اتنے میں پنڈال کے پاس لگے میرے دفتر کے تمبو کے باہر نعرے لگنے لگے: "جیٹھی زندہ باد!"، "مسلم لیگ زندہ باد!"، "قائداعظم زندہ باد!"، "جیٹھی زندہ باد!" یہ نعرے سرحد سے آئے ہوئے پٹھان والنٹیئر لگا رہے تھے۔ یہ بیچارے سندھ کے حالات اور لوگوں سے ناواقف تھے۔ جو بھی شخص میرے تمبو میں آتا باہر بیٹھے بیٹھے اس کے نام کے ساتھ "زندہ باد" کی ضربیں لگایا کرتے۔ کسی مقامی شریر نے انہیں بتا دیا تھا کہ جیٹھی اسمبلی ممبر بھی مسلم لیگ میں شامل ہونے کے لیے آ پہنچی ہے۔ انہیں نام سے ہندو مسلمان کا تو کچھ اندازہ نہ ہوا! ان کا کام جو نعرے لگانا تھا، سو "زندہ باد" کے نعرے لگانے لگے۔

مائی جیٹھی خفا ہو کر بولیں کہ ان "طوطوں" کو چپ کراؤ تاکہ میں تم سے دو لفظ کہہ کر رخصت ہوں۔ میں نے باہر جا کر والنٹیئروں کو نعرے لگانے سے روکا اور واپس آگیا۔

مائی جیٹھی کی تقریر شروع ہوئی۔ گھنٹہ بھر ہوتی رہی۔ بیچ میں ایک لفظ کہنے کا موقع نہ دیا۔ چھٹّی امرانی، دودو چنیسر، فیروز شاہ، عیسیٰ ترخان، عبدالنبی کلہوڑو، انگریز، مدر، رئیس اور دوسروں کے بے شمار قصے سنا ڈالے۔ ان میں سے کچھ مجھے بروقت سمجھ میں آئے، کچھ بعد میں تفصیلی تاریخ پڑھنے پر معلوم ہوئے۔ انہوں نے مجھے جواب دینے کی زحمت نہ دی اور اپنی بات پوری کر کے اٹھ کھڑی ہوئیں، ہینڈ بیگ اٹھایا اور تیز تیز قدم رکھتی باہر نکل گئیں۔ اس قدر غصے میں تھیں کہ جاتے ہوئے الوداع تک نہ کہی۔

اس کے بعد سندھ میں مسلم لیگ کی تحریک زور پکڑتی گئی۔ کانگریسیوں، خصوصاً مائی جیٹھی، کے رویے میں کوئی نرمی نہ آئی، نہ ہم نے پیر پیچھے ہٹایا۔ ضدیں بڑھتی گئیں۔ ۱۹۳۸ سے ۱۹۴۷ تک کشمکش تیز ہوتی گئی۔ اسمبلی میں گھمسان ہوا، ہندو مسلم فسادات ہوئے، مقدمے چلے، ٹریبونل بیٹھے؛ آخر ہندوستان ٹوٹا، پاکستان بنا۔ دوسرے کانگریسیوں کی طرح مائی جیٹھی بھی سندھ سے بمبئی چلی گئیں۔

جن دو تین مسلمان قومی کارکنوں سے اُن کی بالکل نہ بنتی تھی اُن میں ایک میں بھی تھا۔ ہم تمام وقت متضاد سیاسی کیمپوں میں رہے، مگر بیس برس کی واقفیت تھی۔ وضع داری کا تقاضا نبھاتے ہوئے

Scanned with CamScanner

میں انھیں مدعا لکھ کے دیا۔ انھوں نے فقط تین لفظ لکھے، جو اب تک حافظے میں محفوظ ہیں۔

جیسے اس زمانے کے ہندوستانی راجاؤں میں مہاراجا بیکانیر، ویسے سندھ کے سربرآوردہ مسلمانوں میں میر ایوب خان مرحوم۔ بلند قامت، بھرا ہوا جسم، گوری رنگت، رعب دار مونچھیں، داڑھی صاف، سر پر سرخ ترکی ٹوپی، سوٹ پہنے ہوں یا شلوار، نکٹائی ضرور لگی ہوئی۔ بس پیٹ کے جاموں میں سے تھے، صورت اور سیرت بھی ویسی ہی۔ انھیں دیکھ کر تسلی ہوتی کہ کراچی میں بھی کچھ معزز لوگ رہتے ہیں۔
ولایت سے بیرسٹری پاس کرنے کے بعد آکر کراچی میں رہنے لگے تھے، مگر پریکٹس نہیں کی۔ انگریزوں میں مردم شناسی تھی اور آدمی کی قدر۔ انھوں نے میر صاحب کو اول درجے کا آنریری مجسٹریٹ مقرر کیا اور اس عہدے پر وہ آخر تک فائز رہے۔
وقتاً فوقتاً مرحوم نے سیاسی چہل پہل میں بھی حصہ لیا، مگر سندھ محمڈن ایسوسی ایشن، محمڈن ایجوکیشنل کانفرنس، اوائلی مسلم لیگ، سندھ مدرسۃ الاسلام، کراچی میونسپلٹی، کوئی چھوٹا موٹا ڈیپوٹیشن ـــ اس سے اوپر نہ پرواز کی نہ پرواز کی خواہش رکھی۔ نہ طرّار ہونے کا دعویٰ کیا نہ شان میں بڑھنے کا وہم۔ نیم نان صحت جان۔
سندھ کے خاندانی کلچر کا دلکش نمونہ تھے جس میں مشرقی تہذیب اور علم جدید کی آمیزش کی بھی خاصی گلکاری تھی۔ وقت کے انگریز ان کا بڑا احترام کرتے تھے۔ لیڈی لارنس نے اپنی کتاب **Indian Embers** میں ان کی بہت تعریف کی ہے۔
اردو اور فارسی ادب سے دلچسپی رکھتے تھے۔ کراچی میں انجمن ترقی اردو کی پہلی شاخ انھوں نے کھلوائی۔ کسی زمانے میں شعروشاعری کا بھی شغل کرتے تھے۔ مخلوق خدا انھیں اچھا انسان سمجھتی تھی۔ مقدور بھر سب کو فائدہ پہنچاتے؛ دشمنی کسی سے نہ کی۔ سب کی عزت کرتے، سب سے عزت کراتے۔ انھوں نے دنیا سے رحلت کی تو گویا کراچی کی ٹوپی کا پھول گر پڑا اور ٹوپی بے رونق ہو گئی۔ ان کی کمی کوئی شخص پوری نہ کر سکا۔ شہر کی آبرو چند افراد ہی ہوتے ہیں، ورنہ مکھی مچھر، کیڑے مکوڑے تو ہر شہر میں رہتے ہیں۔

محمد ہاشم گزدر، نام محمد ہاشم، سلاوٹی قوم کا گزدر قبیلہ۔ پیشہ انجینیری۔ صاف رنگ، درمیانہ قد، بھاری بدن، خوش پوش، خوش ذوق، خوش لباس، خوش خلق۔ جی آئی پی میں نوکری چھوڑ کر سیاست سنبھالی۔ مرحوم بابا میر محمد بلوچ کے صحیح جانشین، سندھ کا مان اور کراچی کی شان بنے۔
جب سندھ بمبئی سے الگ نہ ہوا تھا کہ بابا مرحوم کی وفات کے بعد بمبئی کاؤنسل کے ممبر منتخب ہوئے۔ سندھ کی علیحدگی کے بعد متعدد سیاسی عہدوں پر رہے: کراچی کے میئر، سندھ اسمبلی کے ممبر، سندھ کے وزیر، مرکزی اسمبلی کے ممبر اور آئین ساز مجلس کے نائب صدر۔

کھوڑو کی سیاست گز کی طرح سیدھی تھی۔ شروع زندگی سے آخر تک عشق سندھ کے مسلمانوں سے رہا۔ منہ سے کوئی دوسرا بول نہ نکلا۔ سردی ہو یا گرمی، دکھ ہو یا سکھ، آگے بڑھتے رہے۔ ببر شیر کی طرح دھاڑتے رہے، کسی سے نہ دبے، کسی کے آگے نہ کانپے۔

میں ان سے کہا کرتا کہ سیاست میں تم کام پہلے کر ڈالتے ہو، سوچتے بعد میں ہو۔ یہ اندازہ درست تھا۔ کوئی جھگڑا ہونے کی دیر تھی، کھوڑو بچتے کودتے اس میں کود پڑتے اور بعد میں پوچھتے کہ جھگڑا کیا تھا۔

کراچی کی سیاسی اور مسلم لیگی زندگی پر سالہا سال چھائے رہے۔ کھوڑو نہ ہوتے تو کراچی میں، جہاں ہندوؤں کا زور تھا، نہ ۱۹۳۸ کی مسلم لیگ کانفرنس کامیاب ہوتی، نہ ۱۹۴۳ کا آل انڈیا سیشن اور نہ پاکستان کی تحریک۔ سندھ اسمبلی میں تو کانگریسیوں کے حق میں قہر تھے۔ کسی کو پچھاڑنے یا کسی کے ہوش حواس گم کرنے کی ضرورت ہوتی تو کھوڑو کو آگے کر دیا جاتا۔ ایک دفعہ اسمبلی میں بحث کے دوران گرما گرمی ہو گئی۔ کانگریس پارٹی کے اکیلے مسلمان ممبر، محمد امین کھوسو بحالت جذب و استغراق بیٹھے تھے۔ انھوں نے انھیں ٹائی سے پکڑا اور تھپڑوں پر تھپڑ رسید کرنے شروع کر دیے۔ ایک ہنگامہ اٹھ کھڑا ہوا۔ سپیکر 'آرڈر آرڈر' پکارتا رہا مگر یہ حضرت اپنے کام میں لگے رہے۔ کانگریس کے ممبر، جن کا تشدد میں وشواس نہ تھا، بھاگنے کے لیے دروازوں پر نظریں جمائے بیٹھے تھے۔ مائی جیٹھی سپاہیملانی (ڈپٹی اسپیکر) کو یہ بات نہ بھائی۔ اسی حضرت کو سوالیہ انداز میں ناک سکیڑ کر ٹوکا رہنے دے، منہ ہی منہ میں اپنے خیالات کا اظہار کرتی رہیں، زور سے بولنے اور پارلیمانی آداب یاد دلانے کے لیے ماحول سازگار نہ تھا۔

سکھر کی مسجد منزل گاہ کے سلسلے میں مسلم لیگ کی تحریک جاری تھی۔ پولیس اور ستیہ گرہی مسلمانوں کے درمیان مقابلہ ہو رہا تھا۔ پولیس (محکمہ داخلہ) کے وزیر سر غلام حسین تھے۔ میں نے سکھر سے کھوڑو کو پیغام بھیجا کہ سر صاحب کے بنگلے کا گھیراؤ کر لو۔ کھوڑو نے لوگوں کو جمع کیا اور جلوس کی صورت میں جا کر بنگلے کا گھیراؤ کر لیا۔ سر صاحب کو پہلے ہی بھنک پڑ گئی تھی، اس لیے بنگلے سے کھسک گئے تھے۔ انھوں نے نعرے لگا لگا کر گھر والوں کا سکون غارت کر دیا۔ کھوڑو خود اور ان کے والنٹیئر دھرنا دیے بیٹھے رہے۔ بعد دوپہر خبر پہنچی کہ حکومت نے منزل گاہ سے پولیس ہٹا لی ہے، تب سر صاحب کے دولت خانے سے محاصرہ ہٹا۔

مسلم لیگ اور تحریک پاکستان کے اس قدر شیدائی تھے کہ سندھ بلکہ ہندوستان کے کسی گوشے میں کوئی میٹنگ یا کانفرنس ہوتی یا کوئی جلوس نکلتا تو کھوڑو ضرور شامل ہوتے۔ مارچ ۱۹۴۰ میں آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس لاہور میں ہو رہا تھا۔ کھوڑو صاحب پہلے ہی سے آ پہنچے۔ لاہور کے اجلاس کا بندوبست کرنے کے لیے میں کئی ماہ سے وہاں موجود تھا۔ اجلاس شروع ہونے سے پہلے کھوڑو نے مجھ سے کہا کہ ان کے بیٹھنے کا کچھ ایسا بندوبست کروں کہ وہ قائداعظم کے قریب رہیں اور خدانخواستہ ان پر کوئی حملہ ہو تو وہ خود کو سامنے کر کے قائد کا کچھ بچاؤ کر سکیں۔ انھیں خبر ملی تھی کہ اس قسم کے حملے کا امکان ہے۔ مگر خدا نے خیر کی اور کوئی حملہ نہ ہوا۔

Scanned with CamScanner

۱۹۵۴ میں گورنر جنرل غلام محمد نے وزیراعظم محمد علی بوگرا پر دباؤ ڈال کر آئین ساز اسمبلی کو توڑ دیا تھا۔ گزدر مرحوم اسمبلی کے ڈپٹی اسپیکر تھے۔ خوف کے مارے اسمبلی کے دوسرے ممبر اور عہدے دار تو بھاگ گئے، مگر گزدر صاحب صبح کو حسبِ دستور بن سنور کر، عمدہ سوٹ پہن، کوٹ میں گلاب کا پھول لگا اسمبلی ہال کے باہر پہنچے اور پولیس کا پہرہ توڑ کر اندر داخل ہونے کی کوشش کرنے لگے۔ پولیس کا ہاتھ سنگینیں لگی بندوقوں پر اور گزدر کا ہاتھ دروازے میں لگے تالے پر۔ کافی دیر کشمکش ہوتی رہی۔ گزدر کو قانونی طور پر Cause of Action کا مقدمہ دائر کرنے کا جواز پیدا کرنا تھا جس کی بنیاد پر ہائی کورٹ میں حکومت کے خلاف رٹ داخل کی جا سکے۔ رٹ داخل ہوئی جسے قانون کی تاریخ میں مولوی تمیزالدین خاں کیس کی حیثیت حاصل ہوئی۔ مولوی صاحب اسمبلی کے اسپیکر تھے۔ اس واقعے کے ذریعے جمہوریت کا جلوہ دکھا کر اپنے گھر جا بیٹھے۔ مرتے مر گئے مگر پھر ادھر کا رخ نہ کیا۔

ایوب خاں کا دور آیا۔ اس دور میں انہیں ہاشم گزدر پر الزام لگا کہ پاکستان کی سالمیت کو ان سے خطرہ ہے۔ کچھ پوچھے گچھے بغیر انہیں جیل میں ڈال دیا گیا۔ پاکستان کے لیے گزدر کی برسوں کی قربانیاں اور خدمتیں یک پل میں رائیگاں ہو گئیں۔ جب ایوب خاں سیاستداں بنے تو انہوں نے کنونشن مسلم لیگ قائم کی۔ کراچی شہر سے گزدر جیسے مسلم لیگ کے پرانے پہلوان کو شامل کرنے کی شدید ضرورت محسوس ہوئی۔ یک دم پاکستان کی سالمیت کو درپیش خطرہ ٹل گیا؛ گزدر رہا ہو گئے۔ امید کی گئی کہ گزدر جیل کا سبق سیکھنے کے بعد سیدھے سرکاری مسلم لیگ کا رخ کریں گے۔ مگر گزدر جیسے بیٹے بھی دوسری ماؤں نے کیا جنے ہوں گے، جان جائے پر آن نہ جائے۔

جہانگیر پارک میں عام جلسہ ہوا۔ گزدر وہاں پہنچ گئے۔ تقریر ایسی کی کہ سالمیت پھر خطرے میں پڑ گئی۔ انہیں دوبارہ جیل میں ڈال دیا گیا۔ اس دفعہ ان کا جرم اور سنگین تھا، اس لیے بغاوت کا مقدمہ بھی قائم کر دیا گیا۔ بہت عرصہ قید کاٹی۔ جب رہا ہوئے تو صحت برباد ہو چکی تھی۔ اچانک دل کا دورہ پڑا اور سندھ کے دوسرے شہیدوں سے جا ملے۔ اب کراچی کے کسی گمنام گوشے میں ابدی آرام کر رہے ہیں۔ ان کے آرام کے خیال سے نہ وہاں میلہ لگتا ہے، نہ بچوں کی خواہش مند عورتیں وہاں آ کر ان کے سرہانے ہنگامہ کرتی ہیں، نہ سائشی سیاست داں قبر کے پاس کھڑے ہو کر فوٹو کھنچواتے ہیں (ہاتھ اٹھے ہوئے، نظریں فوٹوگرافر پر)۔

بوڑھے پوریے کی پیدائش بھارت کے پوربی حصے میں ہوئی تھی، مگر مزدوری کیاماڑی بندر پر کرتا تھا۔ پیشہ قلی، جہازوں میں سے بوریاں اٹھا اٹھا کر نیچے اتارتا اور ریل کے ڈبوں سے سامان اٹھا کر جہاز میں رکھتا۔ مزدوری ایک روپیہ روزانہ۔ عمر ستر سے اوپر۔ دھرم ہندو۔ لمبا قد مگر بدن دبلا۔ ناف تک لمبی داڑھی۔ نیچے لنگوٹی، اوپر کا بدن کٹر ننگا۔ نام اب مجھے یاد نہیں رہا۔

شام کے وقت سڑک کے کنارے ایک میدان میں چٹائی بچھا کر بیٹھ جاتا اور جو غریب لوگ لوٹتے

ہاتھ پیروں کا علاج اسپتالوں میں کرانے کی سکت نہ رکھتے، یا اسپتالوں سے ناامید ہو چکے ہوتے، اس کے پاس آیا کرتے۔ وہ ان کی ہڈیاں بھی جوڑتا اور تیل کی مالش کر کے پٹیاں بھی باندھتا۔ کسی سے ایک پیسا نہ لیتا تھا۔ تیل اور پٹیوں کا خرچ بھی خود اٹھاتا۔ اپنے فن کا استاد تھا۔ شہرت ایسی تھی کہ جن مریضوں کو اسپتال سے جواب مل جاتا وہ بھی اس کے پاس آتے۔ آخر آخر تو مالدار مریض بھی اسپتالوں کو چھوڑ کر اس سے علاج کرانے آنے لگے۔ مقررہ وقت پر بہت سے مریض جمع ہو جاتے۔ وہ ہر ایک کو باری سے دیکھتا تھا، امیر ہو یا غریب۔

سر گیاشی رائے بہادر ہوت چند نواب شاہ کے بڑے زمیندار، بعد میں سندھ اسمبلی کے اہم ممبر، میرے پرانے دوست تھے۔ کسی حادثے میں ان کا ہاتھ ٹوٹ گیا اور ٹانگ مڑ گئی تھی۔ پیسے کی کمی نہ تھی۔ کراچی کے بڑے بڑے انگریز سرجنوں سے علاج کرایا مگر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ ایکسرے سے معلوم ہوا کہ ہڈیاں ٹوٹنے کے بعد جہاں کی تہاں رکھی ہیں؛ نہ سیدھی ہوئی ہیں، نہ جڑی ہیں۔ انھوں نے کسی کی زبانی کیاماڑی کے بوڑھے پوربیے کا ذکر سنا۔ ایک شام مجھے ساتھ لے کر کیاماڑی پہنچے۔ زمین پر پرانی چٹائیاں بچھی تھیں۔ سو کے قریب مریض سامنے قطاریں بنائے بیٹھے تھے۔ ان میں غریب بھی تھے امیر بھی — پارسی سیٹھ، میمن، بوہری، ہندو، مسلمان، کرسچین اور دو ایک یوروپین؛ بیشتر مرد، کچھ عورتیں بھی۔ باری باری ایک ایک کو بلاتا، سامنے بٹھا کر دیکھتا، معائنہ کرتا، ہڈی جوڑتا، پٹی باندھتا اور پھر تسلی کر کے کام ختم کر رخصت کر دیتا۔ رائے بہادر اور میں آخری صف میں بیٹھے تھے۔ آگے کی قطاریں ختم ہوئیں تو رائے بہادر کو قریب آنے کا اشارہ کیا۔ میں انھیں سہارا دے کر آہستہ آہستہ اس کے پاس لے گیا۔ اس نے رائے بہادر کے بازو اور ٹانگ کی ہڈیاں جوڑ کر پٹی باندھی اور آٹھ دن بعد آنے کا کہہ کر فارغ کر دیا۔

پھر میری طرف دیکھ کر کچھ مسکرایا اور پوچھا: "پُتر، کیا ہووت ہے؟"

میں نے کہا: "ہمارا من ٹوٹت ہے۔" اس سے زیادہ پوربی مجھے نہیں آتی تھی۔

جب سب مریض جا چکے تو رائے بہادر اور میں باقی رہ گئے۔ وہ خود بھی فارغ ہو چکا تھا اس لیے خوش گوار موڈ میں تھا۔ پیار بھری باتیں کرنے لگا۔ بہت سی باتیں کیں جن کا خاتمہ ان جملوں پر ہوا: "پُتر، سکھی رہو گے، اگر یاد رکھو گے کہ جیون جل میں پتر (کاغذ) ہے۔ گلنے والی چیز ہے۔ آج نہیں تو کل گل جائے۔"

رائے بہادر اس کے بعد تین مرتبہ اس کے پاس گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ جا کر درویش کے درشن کرتا رہا۔ رائے بہادر کا بازو اور ٹانگ جڑ کر بالکل ٹھیک ہو گئی۔ پھر جانے کا اتفاق نہ ہوا؛ زمانے کے اتار چڑھاؤ میں غرق رہا۔ رائے بہادر نے بھی سندھ کو الوداع کہہ کر بمبئی میں بقیہ زندگی بسر کی۔ مگر پوربیے فقیر کی صورت آج بھی آنکھوں کے آگے پھرتی ہے۔ غیر معمولی انسان تھا، چند لفظوں میں زندگی کی ماہیت اور معنی سمجھا گیا۔ سائیں سب میں بستا ہے؛ اس کے مہر کا مینہ ہاتھوں بیاہانوں پر یک جیسا برستا ہے۔

Scanned with CamScanner

سندھ میں سخت پردہ ہوتا تھا۔ عورتوں کو شادی بیاہ پر برادری میں جانا پڑتا تو برقع اوڑھ کر پردے لگی گاڑی میں سوار ہوتیں، وہ بھی رات کے وقت۔ راستا چلتے لوگ ایسی گاڑیاں دیکھ کر راستا چھوڑ، گاڑی کی طرف پیٹھ کر کے کھڑے ہو جاتے۔ بڑے گھرانوں کی مستورات کو فاصلے کے سبب ریل کے ذریعے سے جانا پڑتا تو اس طرح کہ پورا ڈبہ بک کرایا جاتا اور کھڑکیاں دروازے بند رکھنے کے علاوہ خود ڈبے کو بھی چادروں سے ڈھانپ دیا جاتا کہ کہیں غیروں کی نظر نہ پڑ جائے۔ ان دنوں تمام کراچی شہر میں بھی کوئی بے پردہ عورت، جوان یا بوڑھی، ہندو یا مسلمان، دیکھنے میں نہ آتی تھی۔ مختلف قومیں یہاں رہتی تھیں مذہب مختلف تھے، رہنے سہنے، رسمیں جدا جدا تھیں، مگر کم سے کم ۱۹۳۰ تک پردے کے معاملے میں سب ہم خیال تھے۔ پارسی البتہ کسی قدر آزاد تھے، مگر ان کی عورتیں بھی منہ کھولے گلیوں میں گھومتی نہ پھرتی تھیں؛ ہاں کبھی کبھی سورج غروب ہونے کے وقت اپنے مردوں اور بچوں کے ساتھ وکٹوریا گاڑی میں سوار ہو کر بندر یا ادھر جانے والی سڑک کے کنارے پر گاڑی رکوا کر ٹھنڈی ہوا کھا آتیں۔ اللہ اللہ خیر سلا۔

۱۹۳۰ تک میں نے دیکھا کہ کراچی میں صرف ایک ہی پارسی خاتون تھی جو سلیو لیس بلاؤز لگا کر، رنگین ساڑھی باندھ کر، ہار سنگھار کر کے شام کو ہوا بندر پر آتی اور وہاں سے بگا بند چہل قدمی کرتی تھی۔ تھی تو شریف، وضع دار بالکل نہ تھی۔ صدر کے ایک مشہور ڈاکٹر کی بیوی تھی۔ اکثر اپنے شوہر کو بھی ساتھ لے آتی۔ ہوا بندر پر اس کی آمد باقاعدہ ہوتی تھی۔ اتفاق سے اگر کسی روز شوہر کو فرصت نہ ہوتی تو اکیلی بھی آتی، مگر آتی ضرور تھی۔

خود کراچی کے رہنے والے اس خاتون کا کوئی نوٹس نہ لیتے، البتہ دیہات سے آنے والے مالدار لوگوں کے لیے ایک حسین عورت کا یوں بے پردہ اور بے حجاب گھومنا نرالی بات تھی۔ وہ بگھیاں کرائے پر لے کر شام کو ہوا بندر آتے اور یہ نظارہ ضرور دیکھتے۔ پرومینیڈ (سیر گاہ) کے دونوں طرف چبوتروں اور دیواروں پر چڑھے بیٹھے رہتے۔ جن کی داڑھیاں تھیں وہ ان میں کنگھی ڈالتے، جن کی مردانگی کی نشانی فقط مونچھیں تھیں وہ بیٹھے انھیں کو بل دیا کرتے۔ مگر وہ عورت نہ داڑھی کے گھونگھروں سے متاثر ہوتی نہ مونچھوں پر کی گئی محنت کی قدر کرتی۔ اپنی آنکھیں سامنے رکھے چہل قدمی میں مصروف رہتی اور اپنے مداحوں کے سوانگوں پر سوتک ولا کرتی؛ نہ مڑ کر دیکھتی نہ ادھر نظر ڈالتی۔ اس کی اس بے توجہی سے بیزار ہو کر کچھ وڈیروں نے یہیں اسی وقت پرومینیڈ پر ٹہلنے کا طریقہ اختیار کیا، اور اس طرح کہ ہر پھیرے میں اس کے پاس سے گزرتے مگر اس کی طرف سے بے نیازی کا رویہ قائم رہا۔ اسی زمانے میں دیہات کے وڈیروں نے موٹریں خریدنی شروع کی تھیں۔ سستا زمانہ تھا، سو میں شیورلیٹ اور دو ہزار میں فورڈ کار بکتی تھی۔ کراچی کی موٹر خریدنے کے بعد یہ لازم ہوا کہ موٹر کو ہوا بندر لے جا کر ایسے رخ سے کھڑا کیا جائے کہ جب خاتون سے آمنا سامنا ہو تو اس کی نظر گاڑی اور اس میں بیٹھے لوگوں پر پڑے۔ جب اس پر بھی چشم نیم وا کی نوازش نہ ہوئی تو موٹروں کے ہارن بلاوجہ بجائے جانے لگے۔ ہارن ربڑ کی گیند کی طرح کے ہوتے تھے اور

ان سے نکلنے والی آواز گویا رندے کی ریتک! کچھ دنوں میں یہ تجربہ بھی ناکامیاب ثابت ہوا۔

آخری طریقہ یہ رہ گیا کہ کراچی پہنچتے ہی بیمار پڑ جایا جائے اور اسی ڈاکٹر سے علاج کرایا جائے جس کی یہ بیوی تھی۔ بیماریاں کیا ہوتی تھیں، اس کی تو خبر نہ لگی، مگر اتنا ظاہر تھا کہ سندھ کے شوقین وڈیرے یا نوجوان لیڈر اس ڈاکٹر کے مطب کے خوب چکر لگایا کرتے۔ قربت حاصل کرنے کی غرض سے وہ اکثر اپنے ساتھ میوے، مٹھائیاں اور سندھ سے شکار کیے ہوئے پرندوں کی ڈبیاں بھی لاتے تھے۔ ان کا یہ ورک کتنا کامیاب رہا، یہ خدا پاک کو خبر۔ جہاں تک میں دیکھ پایا وہ یہ تھا کہ ایسے مریض لال اور ہرے مکسچروں کی بوتلیں، ہاتھ میں لیے باہر نکلتے۔ گھر جا کر انھیں پیتے تھے یا گٹر میں لنڈھا دیتے تھے اس کا دارومدار ان کے مرض کے سچے یا جھوٹے ہونے پر ہوتا۔ البتہ جو مریض ڈلیوں سے مسلح ہو کر آتے ان کے چہرے کبھی کبھی سرخ ہو کر رہتے، گمان ہوتا تھا کہ شاید شربتِ دیدار کا گھونٹ بروقت میسر آ گیا۔ فوری علاج بھی ہو سکتا تھا!

گوٹھ واپس جانے کے بعد جب کراچی میں حاصل کی ہوئی فتوحات کا ذکر محفلوں میں ہوتا تو گفتگو کا ایک اہم موضوع اس محاذ کی خبریں بھی ہوا کرتیں۔

کراچی کی چند میموں سے ہمارے وڈیروں کی روح فنا ہوتی تھی، حالاں کہ دید بہ عام بھی ہوتا تھا۔ میمیں خاصی تعداد میں ہوتیں۔ صبح شام صدر کی دکانوں کی سیر کیا کرتیں۔ ان کی خاص مار الفنسٹن اسٹریٹ پر ہوتی تھی، جہاں ان کی ضرورت کی چیزوں کی دکانیں تھیں۔ دیہات سے آئے ہوئے وڈیرے ان سے بہت خوف کھاتے تھے۔ مبادا کسی میم صاحب سے اچانک سامنا ہو جائے، اس ڈر سے بہت سے تو صدر کا رخ ہی نہ کرتے۔ ان کی سرگرمیاں مولو مسافر خانے، زمیندار ہوٹل، سندھ اسلامیہ ہوٹل، جونا مارکیٹ، سپاہیر روڈ، کیماڑی اور زیادہ سے زیادہ ہوا بندر تک محدود رہتیں۔ ایک دن میں نے دیکھا کہ الفنسٹن اسٹریٹ پر جال بھائی پارسی فوٹوگرافر کی دکان میں جیکب آباد کی طرف کے دو تین طرّوں والے وڈیرے اپنے آدھ درجن نوکروں چاکروں سمیت گھسے کھڑے ہیں۔ خوف سے سہمے ہوئے، منہ اترے ہوئے، آنکھیں وحشت ناک، بال بکھرے ہوئے، ہونٹ خشک، رنگتیں اڑی ہوئی — جیسے بکریوں کے گلے نے بھیڑیے کی بو سونگھ لی ہو۔

وہ میرے واقف تھے۔ فوٹوگرافی کے شوق کے باعث میں بھی جال بھائی کی دکان پر اکثر جایا کرتا تھا۔ مجھے گمان ہوا کہ شاید اپنا گروپ فوٹو کھنچوانے آئے ہیں۔ مگر اسٹوڈیو کی طرف متوجہ ہونے کے بجائے ان میں سے کوئی نہ کوئی ذرا ذرا دیر بعد دروازے میں سے باہر منہ نکال کر سڑک پر دونوں سمت نظر ڈالتا اور جلدی سے لوٹ آتا۔ یہ روش مجھے کچھ عجیب معلوم ہوئی۔ میں نے جال بھائی کے بیٹے سے پوچھا۔ اس نے بتایا کہ ان بیچاروں نے پاس کی دکانوں میں چند میموں کو چڑھتے دیکھ لیا ہے جن سے ڈر کر یہاں آ چھپے ہیں۔ میں نے آگے بڑھ کر بڑے وڈیرے سے پوچھا: فوٹو کھنچوانے میں اتنی دیر کیوں لگا رہے ہیں؟

بولے: ٹوٹ جاتے ہیں، ساری جان پر بنی ہوئی ہے۔

میں نے کہا: خیر تو ہے؟

کہنے لگے: خیر کہاں؟ بازار آئے تھے، چمڑے کے صندوق، بیگ اور بستر بند خریدنے تھے۔ اچانک دیکھا کہ وہ یہیں چلی آ رہی ہیں۔ ان کے ڈر سے اس دکان میں آ کر چھپا ہوں۔ وہ چلی جائیں، رخصت ہوں تو ہم یہاں سے نکلیں۔

مگر بیگموں سے آپ کو کیا ڈر ہے؟ وہ آپ کو کچھ کہیں گی؟

شاہ صاحب، مسز سمتھ، مسز ہولی (ہولی)، مسز ... (سلیمہ) ... کی مالکن ہیں۔ سب سے کمشنر، کلکٹر، کمالی اور دوسرے بڑے بڑے صاحبوں کے بنگلے پاس کے ... ہیں۔ اگر ہمارا یوں ڈول بنا کر گھومنا کسی ... صاحب کو ... تو ہمیں بند کرا کر زنبیل (جیل) ... سکتی ہیں۔ کاریں گھومنے کے شوق میں ... اس لیے شہروں اور جھیڑیوں سے دور رہنا ہو۔

یہ بات مئی ۱۹۳۴ کی ہے۔ جیسے ہمارے خطابوں کا اعلان ہوا۔ ان وڈیرے کو خان بہادر کا خطاب ملا۔

لکھنے والے بڑے لوگوں کی بات لکھتے ہیں۔ ان کے افسانے کیسے بھی ہوں، دنیا کو سکھ دیا ہو یا دکھ پہنچایا ہو، محض اس لیے کہ آدمی بڑا مشہور ہے، آدمیت میں وہ کیسی ہی، حال در میں ہی! چھوٹے لوگوں، پچھلے طبقے کے غریبوں کو کوئی یاد نہیں کرتا، جیسے ان کی زندگی رائیگاں ہی گزری ہو۔ حالانکہ اس دنیا کا چرخہ غریبوں اور محنت کشوں کے پسینے ہی سے چل رہا ہے۔

بوستان خان معمولی چپڑاسی تھا، مگر کمشنر صاحب بہادر مالک ممالک سندھ کا چپڑاسی تھا، جہاں جہاں سے چوبدار کہا جاتا تھا۔ ... کی طرف کا رہنے والا تھا۔ ساڑھے چھ فٹ قد، گول چہرہ، گورا رنگ، مونچھوں اور بالوں کو ... کر چلتا جیسے پرندہ پر تولتا ہو۔

کراچی کے ان دنوں کے گورنمنٹ ہاؤس میں کمشنر صاحب کے دروازے پر جا بیٹھ بچھائے بیٹھا ہوتا تھا۔ ملاقاتیوں کا استقبال کرنا اور رپورٹ کر کے انہیں کمشنر کے سامنے پیش کرنا اس کے فرائض میں داخل تھا۔ عام طور پر دیکھا جاتا تھا کہ افسروں کے اکثر چپڑاسی والے بدتمیز ہوتے تھے، منہ بنائے بیٹھے رہتے۔ ملاقاتی سلام کرتے تو بیٹھے بیٹھے سر ہلا دیتے۔ صاحب کو رپورٹ کرنے کو کہا جاتا تو یوں لگتا جیسے کسی نے تھپڑ مار دیا ہو۔ بہت منتانے اور سمجھانے کے بعد ہی ملاقاتی کے نام کا پرزہ اندر لے جاتے۔ ملاقات ہو جانے کے بعد الٹا ان کا رنگ یک دم بدل جاتا تھا۔ ملاقاتی سے بخشش لینے کے لیے بھوکے کتے کی طرح باہر تک اس کا پیچھا کرتے۔ جب تک دو تین روپے نہ مل جاتے، تب تک کھیسیں نکالتے اور ملاقاتی کے گھر بار، کتوں اور مرغیوں کی خیر عافیت پوچھا کرتے۔

بوستان خان ہر لحاظ سے ان چپڑاسیوں سے مختلف تھا۔ ملاقاتیوں پر گورنمنٹ ہاؤس میں پیر رکھتے

ی رعب چھا جاتا تھا مگر دور ہی سے برآمدے میں بیٹھے بوستان خاں کا مسکراتا چہرہ دیکھ کر ان کی جان میں جان آتی۔ چھوٹا آدمی ہو یا بڑا، بوستان خاں اسے فوراً آگے بڑھ کر مرحبا کہتا، دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرتا، خاندان کا حال احوال پوچھتا، نام کی پرچی لے کر جلد سے جلد صاحب سے ملوا کر انھیں گاڑی تک پہنچانے آتا۔ موقعے پر کوئی بخشش نہ ہوتا؛ ملاقاتی اسے دعوت دیتا کہ فرصت کے وقت اس سے گھر آکر ملے۔ نوکری کا وقت پورا ہونے پر جب فرصت ملتی اور مرضی ہوتی تو اس کے پاس چلا جاتا ورنہ خیر۔ لیکن اگر اتفاقاً کسی کی دہلیز پار کرتا تو لوگ آنکھیں بچھا کر اس کا آدر کرتے۔ سچ یہ ہے کہ سندھ کے لوگ کمشنر سے بڑھ کر بوستان خاں کا احترام کرتے تھے۔ (سردی کے موسم میں جب کمشنر صاحب سندھ کے گشت پر نکلتے تو سندھ کے معززین بوستان خاں کے اعزاز میں الگ دعوتوں کا انتظام کرتے۔) محبت کا جواب محبت سے دیتے۔ کمشنر کا معاملہ زور زبردستی کا تھا، بوستان سے دل کا رشتہ تھا۔ تھا تو معمولی پیشے والا ہی، مگر آدمیت مقام اور مکان کی محتاج نہیں ہوتی۔

سندھ بمبئی سے الگ ہوا تو بوستان بھی پنشن لے کر غائب ہو گیا۔ بوستان خاں کو رخصت کرتے ہوئے مناسب ہے کہ پرانے گورنمنٹ ہاؤس پر بھی آخری نگاہ ڈال لی جائے۔

یہ گورنمنٹ ہاؤس سر چارلس نیپیئر کے زمانے میں بنا اور بمبئی سے سندھ کی علیحدگی کے وقت تک قائم رہا۔ سادہ عمارت تھی۔ بیچ کے کمروں کے اوپر فقط تین کمرے بنے ہوئے تھے، ورنہ پوری عمارت یک منزلہ، پانچ چھ فٹ اونچے چبوترے پر بنی ہوئی تھی۔ کمرے بڑے بڑے، چھتیں اونچی، فرش ٹائلوں والا۔ ملاقاتیوں کے بیٹھنے کے لیے برآمدہ تھا، تین طرف سے کھلا ہوا، بہت ہوادار، بیٹھے بیٹھے نیند آ جایا کرتی۔ اس برآمدے کے بعد کمرے تھے۔ پہلے (انگریز) اسسٹنٹ کمشنر کا کمرہ، اس سے آگے کمشنر کے دفتر کا بڑا کمرہ، اس کے بعد گھر کے کمرے۔ سامنے میدان میں پھول دار پودے۔ برآمدے میں بیٹھ کر کیاریاں ہی دکھائی دیتی تھیں۔ بیچ میں کوئی اونچی عمارت نہ تھی۔ کل تین چار افراد گورنمنٹ ہاؤس میں بیٹھے نظر آتے۔ کمشنر خود، اسسٹنٹ کمشنر، اور دو تین پٹے والے — سکون چھایا رہتا۔ انھوں سے تمام کاروبار چلا کرتا۔ بالکل محسوس نہ ہوتا کہ پورے سندھ پر اس پُرسکون مختصر سے بنگلے سے راج کیا جاتا ہے۔ نہ افسروں کی ریل پیل، نہ دروازے کھلنے بند ہونے کی آوازیں، نہ لوگوں کا ہجوم، نہ باتیں نہ کونوں کھدروں میں بیٹھ کر لوگوں یا ملک کو ڈھانے اور بنانے کی سازشیں۔ ماحول سادہ، صاف، پُرسکون، مگر رعب دار۔ برآمدے میں کٹہرے سے لگی سفید بید کی بنی ہوئی کرسیاں اور بنچیں رکھی ہوتیں۔ سامنے ایک بڑی میز پر لکھنے پڑھنے کا سامان اور ملاقاتیوں کی کتاب رکھی ہوتی۔ اس زمانے میں فاؤنٹین پین ابھی عام نہیں ہوئے تھے؛ لوگ روشنائی کی دوات میں قلم ڈبو کر ملاقاتیوں کی کتاب میں اپنے نام لکھتے۔ دوات چینی کی بنی ہوتی جس پر گلابی رنگ کے پھول بنے ہوتے۔ ایسی خوب صورت دوات میں نے پھر کبھی نہ دیکھی۔ پیرس، روم اور لندن میں بھی ڈھونڈھی مگر کہیں نہ ملی۔

بڑے بڑے انگریز کمشنر اس گورنمنٹ ہاؤس میں رہ چکے تھے جس نے اسی برس تک سندھ کی

تاریخ رقم کی۔ سر بارٹل فریئر ۱۸۵۱ء سے ۱۸۵۹ء تک کمشنر رہے۔ ان کے دنوں میں انگریزوں نے پہلے کے سندھ کی تعمیر ہوئی: پل، سڑکیں، ریل، تار، ڈاک، ہسپتال، اسکول کالج، تھانے، ضلعوں اور تعلقوں میں سرکاری عمارتیں، سروے، بلکہ روڈز وغیرہ ان کے زمانے کی نشانیاں ہیں جن میں سے کئی اب تک ڈھے نہ سکیں (مثلاً صدر کا فریئر ہال)۔ اسامیوں کے ہمدرد تھے۔ بیاری میں رہنے والے ایک مسکین میر بحر (ملاح) سے انھیں ان کی واقفیت ہو گئی تھی جس نے آگے چل کر دوستی کا رنگ اختیار کر لی۔ اس غریب کو نہ صرف برسوں اپنی جیب سے گزر اوقات کے لیے پیسے دیتے رہے، بلکہ اگر وہ یا اس کے گھر کا کوئی فرد بیمار ہو جاتا تو مزاج پرسی کے لیے کمشنر صاحب خود اکیلے اس کی جھونپڑی میں جایا کرتے۔ انھوں نے اپنی ہمدردی، عدل انصاف اور حسنِ انتظام کے ذریعے سندھ میں انگریزی راج کے قدم پختہ کر دیے۔ سندھ اور سندھ کے ادب سے گہرا لگاؤ تھا! اپنی بیٹی کے مطالعے کے لیے شاہ عبداللطیف کی سوانح عمری سندھی میں لکھوا کر اس کا انگریزی میں ترجمہ کرایا۔

دوسرے مشہور کمشنر سر ایونس جیمز تھے۔ سندھ کی تاریخ اور ادب سے بڑی واقفیت رکھتے تھے۔ انتظام اور انصاف کے معاملے میں ہاری اور جاگیردار میں کوئی فرق روا نہ رکھتے۔ کسی آبرو والے کی پگ سو وہ نہ اترو سکتے مگر کسی وڈیرے یا پیر کو من مانی کرنے کی جرأت نہ ہوتی۔ اسی طرح کمشنر لیوکس نے بھی بڑی شہرت پائی! سندھ میں حد درجہ امن و امان قائم کیا اور اپنی دھاک بٹھا لی۔

مشہور کمشنروں میں سے آخری سر ہنری لارنس تھے جنھوں نے نئی اٹھنے والی تحریکوں (کانگریس، خلافت، ہجرت وغیرہ) سے متاثر ہو کر کوشش کی کہ سندھ کے مسلمانوں کو سرکاری نوکریوں میں کھپا کر انھیں آزادی کی تحریکوں سے الگ رکھیں۔ اس کوشش میں انھیں کسی حد تک کامیابی بھی ہوئی، مگر اس دوران سیاسی بیداری میں اضافہ ہوتا رہا جس کا جواب انھوں نے سختی سے دینا چاہا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ سندھ کے عمومی مسئلوں کے متعلق سندھ کے بزرگ، ہندو اور مسلمان، مل جل کر قدم اٹھاتے تھے۔ چنانچہ سندھ کے دو ممتاز نمائندے، رئیس غلام محمد بھرگڑی اور سیٹھ ہرچند رائے وشنداس، کمشنر لارنس کی کارروائیوں کے خلاف شکایت بمبئی کے گورنر کے پاس لے گئے۔ انھیں سندھ سے چوری چھپے نکلنا پڑا کیوں کہ لارنس نے ان کی گرفتاری کے احکام جاری کر دیے تھے۔ بمبئی کے گورنر نے ان کی شکایت پر کان نہ دھرے تو وہاں سے ناامید ہو کر دونوں بمبئی ہی سے جہاز میں سوار ہو کر لندن پہنچے۔ وہاں انھوں نے وزیرِ ہند سے ملاقات کی اور وہاں سے حکم جاری کرایا کہ لارنس کو، جو ان دنوں مختصر رخصت پر لندن میں تھے، ہندوستان لوٹنے پر سندھ کے کمشنر کے عہدے پر نہ رکھا جائے۔ لیڈی لارنس نے Indian Embers نامی کتاب میں یہ پورا قصہ بیان کیا ہے اور اس کے علاوہ سندھ کے بارے میں بہت سے دل چسپ حالات لکھے ہیں۔

لارنس کے بعد سندھ کی کمشنری پر معمولی قسم کے انگریز آتے گئے؛ کوئی شیلا، کوئی مسخرہ، کوئی کام چور، کوئی چوروں کے اوپر مور۔ دنیا کا دستور ہے کہ رعیت سرکاری اہلکار کا چہرہ دیکھ کر سرکار کے

بارے میں رائے قائم کرتی ہے۔ سندھ کے آخری کمشنروں کے بعد سے دیکھ کر سندھ کے مست باشندوں کی یہ رائے ہو گئی کہ سندھ کو بمبئی سے جدا کر کے کمشنری راج سے جان چھڑائی جائے، اور سو بھی ہی۔ مجھے یقین ہے کہ اگر ناپس جیسے مد ہو اور گبس جیسے ہلکی طبیعت کے لوگ کمشنر ہو کر نہ آتے تو شاید سندھ کی علیحدگی کی تحریک اتنا زور نہ پکڑ پاتی۔

سندھ علیحدہ ہوا۔ کمشنر ان سندھ، مالک سندھ، کا انجام بخیر ہوا۔ پرانا تاریخی گورنمنٹ ہاؤس بھی ڈھے گیا۔ اس کی جگہ پر قافلہ سرائے کے نمونے پر گورنر ہاؤس کے نام سے ایک نئی گزرگاہ تعمیر ہوئی جس میں اب تک پندرہ مسافر ستا کر رخصت ہو چکے ہیں۔

***

سندھ ۱۹۳۷ میں بمبئی سے الگ ہو کر صوبہ بنا۔ ۱۹۳۷ سے ۱۹۴۷ تک اس کی نئی قومی زندگی کی بنیادیں پڑیں، مگر غلط اصولوں پر، جنھوں نے غلط قدروں کو جنم دیا اور آخر خود صوبے ہی کو پامال کر دیا۔

الگ ہونے کے بعد سندھ کے وڈیرا صاحبان اور پیر صاحبان، اپنی دولت، حاکمانہ اثر اور پیری مریدی کے زور پر، سندھ کی سیاسی زندگی پر پورا چھا گئے۔ شروع سے ہی کوئی مستقل سیاسی پارٹی بننے دی نہ سیاست کا مدار کسی قسم کے مفید اخلاقی اصولوں پر رکھنے کی اجازت دی۔

جن اصولوں پر الگ ہونے کے بعد سندھ کا کاروبار چلنے لگا، وہ مختصراً یہ ہیں:

(۱) وزیر ہر حال میں بننا ہے، اور وزیر بننے کے بعد ہر حال میں بطور وزیر قائم رہنا ہے، خواہ اس مقصد کے حصول کے لیے کتنی ہی پارٹیاں کیوں نہ بدلنی پڑیں اور اپنے وعدوں، قولوں اور اصولوں سے کتنی ہی بار کیوں نہ پھرنا پڑے۔

(۲) جتنے عرصے وزیر رہو، محض خود کو نوازنے اور مضبوط کرنے میں مصروف رہو۔

(۳) سندھ کے عوام کی بھلائی کا کوئی سوال ہی نہ تھا کیوں کہ جس شے کو سیاسی اصطلاح میں عوام کہا جاتا ہے، اس شے کے وجود ہی کو تسلیم نہ کیا جاتا تھا۔ ان کے خیال میں سندھ کے لوگ تین حصوں میں منقسم تھے: (الف) پیر اور وڈیرے، جن کا پیدائشی حق تھا وزارت اور حکومت کرنا، (ب) سرکاری اہلکار، جن کا ورثہ تھا سلسلوں کے ٹکٹ پر نوکریاں حاصل کرنا، اور نوکریاں حاصل کرنے کے بعد ایک طرف مزید ترقی کی سعی کرنا اور دوسری طرف اپنے پیٹ کی خدمت کرنا، اور (ج) دیہات کے لاکھوں ننگے بھوکے گنوار، جن کے لیے یہی سعادت کافی تھی کہ ان کے سر پر وڈیروں اور پیروں کا سایہ دائم و قائم رہے۔

(۴) سیاسی پارٹی ہرگز نہ بننے دی جائے، کیوں کہ سیاسی پارٹی سے ہی تو اس کا رخ ہوگا عام لوگوں

Scanned with CamScanner

کی طرف، اور عام لوگوں نے سیاست میں حصہ لینا شروع کر دیا تو وڈیروں کی اجارہ داری کا شیرازہ بکھر جائے گا۔ اس لیے ایسی زہریلی بوٹی کو اُگنے ہی نہ دیا جائے۔

(۵) ان اصولوں پر قائم رہتے ہوئے، اور وقتی فائدہ حاصل کرنے کی غرض سے، وقتاً فوقتاً جو طاقت حاصل کرے اس کی پاشو پوجا شروع کرنے میں دیر نہ کی جائے، خواہ یہ طاقت ہندوؤں کی کانگریس ہو یا مسلم لیگ، یا کسی خاص شخص کی وقتی مرکزی حیثیت۔ مطلب یہ کہ ہر موقعے کا فائدہ اٹھایا جائے اور جس چشمے میں سیاسی پانی کا کچھ ذخیرہ دکھائی دے اسی میں ہاتھ ڈال دیے جائیں۔

***

حقیقت یہ ہے کہ سندھ کا ہندو ۱۹۴۰ سے پہلے باقی برصغیر کے ہندوؤں سے بہت سی باتوں میں مختلف تھا۔ وہ صوفی منش تھا، مسلمان پیروں فقیروں کا معتقد تھا، فارسی میں اسلامی لٹریچر سے متاثر تھا، قرآن شریف کا اس قدر احترام کرتا کہ اس پر ہاتھ رکھ کر کبھی جھوٹ نہ بولتا۔ بعض ہندو تو باقاعدہ کلام مجید کی تلاوت بھی کیا کرتے۔ میرپور کے ایک ہندو سیٹھ کے بارے میں کہا جاتا تھا کہ اسے تین ہزار صحیح حدیثیں یاد تھیں۔ جہاں ابھی سکول نہ کھلے تھے وہاں ہندو بچے طالب علم مکتبوں میں (جو اکثر مسجدوں میں ہوتے تھے) تعلیم پاتے تھے۔ رات کو مسجدوں میں دیے ہندو عورتیں جلا کر رکھتیں۔ شاہ عبداللطیف کے کلام پر سب سے اہم تحقیق ایک ہندو عالم ڈاکٹر گربخشانی نے کی تھی۔ بہت سے ایسے ہندو تھے جو کسی فرق کے بغیر مسلمانوں کی خدمت اور حاجت روائی کیا کرتے، بیوہ عورتوں کو گزر اوقات کے لیے مالی امداد اور یتیم مسلمان بچوں میں تعلیم کے لیے وظیفے تقسیم کیا کرتے۔ سکھر کے اسپتال شکارپور کے ہندو سیٹھ اپنے خرچ سے کھلواتے۔ سرکاری کالج کھلنے سے پہلے ہندو اپنے پرائیویٹ کالج قائم کر چکے تھے جن سے مسلمان بھی فائدہ اٹھاتے۔ تھرپارکر ضلعے کے ہندو اپنی لڑکیاں مسلمان خاندانوں میں بیاہ دیتے۔ پاکستان قائم ہونے سے پہلے سندھ کے مسلمانوں کی تمام کمائی ہندو ساہوکاروں کے پاس امانت کے طور پر رکھی رہا کرتی۔ پوری تاریخ میں ایسی مثال نہیں ملتی کہ کسی ہندو ساہوکار نے مسلمانوں کی امانت میں خیانت کی ہو۔ سندھ کو بمبئی پریزیڈنسی کی ہندو اکثریت سے الگ کر کے الگ صوبہ بنانے کی تحریک سب سے پہلے سیٹھ ہرچند رائے وشنداس نے شروع کی اور اس زمانے کے دوسرے ہندو بزرگوں نے اس تحریک کی حمایت کی؛ ان میں سے کسی نے مخالفت میں دو لفظ بھی نہ کہے۔ عام رہن سہن کی حالت یہ تھی کہ ہندو بزرگ داڑھیاں رکھا کرتے، نیچے شلوار پہنتے اور سر پر بڑی پگڑی باندھتے۔ راگ ہندوؤں کی مذہبی زندگی کا ایک اہم جزو ہے، اور سندھ کے ہندوؤں کے راگ سو فیصد مسلمانی طرز کے ہوتے تھے۔ مسلمان بزرگوں کے کلام کے سوا کچھ نہ گاتے یا سنتے۔ سندھ کے ہندوؤں کی نصف سے زیادہ تعداد مسلمان صوفی بزرگوں کی درگاہوں کی مرید تھی۔ قلندر لعل شہباز پر جتنا اعتقاد مسلمانوں کو تھا اتنا ہی ہندوؤں کو بھی تھا۔

درگاہ شریف کی بعض رسوم صرف ہندو بجا لاتے تھے، مثلاً مہندی کی رسم۔ سندھی ادبیات کی بھی ہندوؤں نے بڑی خدمت کی۔ سندھی کے بہت سے چوٹی کے اہل قلم ہندو تھے۔ سندھ کے واحد آرٹس کالج میں فارسی کا پروفیسر ہندو تھا۔ سندھ کی قدیم تاریخ کی تحقیق پہلے پہل ہندوؤں نے شروع کی۔ سندھ کے ہندو سؤر کے گوشت کو چھوتے بھی نہ تھے، بکرے کا گوشت بھی جب تک مسلمانوں کا حلال کیا ہوا نہ ہوتا، نہیں لیتے تھے۔ ان کے جذبات کا احترام کرتے ہوئے سندھ میں کھلے عام گاؤ کشی کبھی نہ ہوتی تھی۔ اور بڑے طبقے کے مسلمان تو ساری عمر بڑے گوشت کے پاس تک نہ بھٹکتے۔ شادی یا غمی میں ہندو اور مسلمان ایک دوسرے سے اس قدر قریب ہوتے جیسے ایک ہی قوم کے افراد، بلکہ آپس میں عزیز ہوں۔ مسلمانوں کی بڑی زمینداریوں، جاگیروں کی گھریلو آمدنی اور خرچ کا انتظام ہندو کارداروں اور دکانداروں کے سپرد ہوتا تھا۔ وہ دیہی زندگی کا مرکز تھے۔ بعض بڑے مسلمان گھرانوں میں تو پردہ نشین عورتیں اپنے ہندو کارکنوں سے پردہ بھی نہ کرتیں حالاں کہ عام طور پر وہ پردے کی سخت پابند ہوتیں۔ دیہی زندگی میں برادری کا کوئی بھی فیصلہ اس وقت تک نہ ہوتا جب تک گاؤں کا کوئی ہندو بیچ میں بیٹھ کر دوسرے افراد کی بات نہ سن لیتا۔

غرض سندھ کی سماجی زندگی باقی برصغیر کی سماجی زندگی سے بالکل مختلف تھی اور اس کا نتیجہ یہ تھا کہ یہاں ایک مشترک اور متوازن متحدہ کلچر یا معاشرہ ابھر رہا تھا جس میں باہمی مذہبی اور معاشرتی تضادات سے زیادہ تصورات، معتقدات اور اقدار کا پہلو نمایاں تھا۔ ان حالات کو سامنے رکھتے ہوئے، سوال پیدا ہوتا ہے کہ سندھ کے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان یہ نفاق کیوں پیدا ہوا اور کب پیدا ہونا شروع ہوا۔

جواب آسان ہے۔

۱۹۲۰ میں آئینی اصلاحات نافذ ہوئیں اور تب سے ملک کی سیاست نے ایک نیا رخ اختیار کیا۔ اسمبلیوں، میونسپلٹیوں، لوکل بورڈوں اور اسکول بورڈوں کی رکنیت کھلی اور جداگانہ انتخابات کا طریقہ رائج ہوا۔ ہندو ہندوؤں کو چنتے اور مسلمان مسلمانوں کو۔ ہر چلتے پھرتے آدمی میں اقتدار کی بو پر نئی نئی ہوسیں اور امنگیں پیدا ہوئیں جنھوں نے کشمکش کا روپ لے لیا۔ مثلاً مسئلہ پیدا ہوا کہ ایک امیدوار کیوں کر خود کو دوسرے امیدوار کے مقابلے میں اپنی قوم میں مقبول بنا کر الیکشن جیتے اور اپنی ہوس کی تسکین کرے۔ سندھ میں نہ کوئی مستقل سیاسی پارٹی تھی نہ کوئی اقتصادی پروگرام جس کی بنیاد پر امیدوار ووٹروں سے اپیل کر کے ان سے فیصلہ حاصل کرتے۔ لوگوں کا ذاتی اثر و رسوخ بھی زیادہ دور تک نہ جاتا تھا۔ بہت سے ایسے شہری ہندو امیدوار میدان میں آ گئے تھے جنھیں دیہات میں کوئی پہچانتا بھی نہ تھا، اور ووٹ بیشتر دیہات میں تھے۔ اس لیے انھیں ضرورت محسوس ہوئی کہ ملک میں کوئی ایسا ہنگامہ بپا کیا جائے اور مسئلہ کھڑا کیا جائے جس کی بنیاد پر سیاست کے میدان میں اترنے والے شوریدہ سر نئے ہندو آسانی سے ووٹ حاصل کرنے کے حقدار بن جائیں۔ بدقسمتی سے ۱۹۲۰ کی اصلاحات کے بعد باقی ہندوستان کے ہندوؤں کو بھی اسی قسم کی ضرورت محسوس ہونے لگی تھی جس کے باعث انھوں نے تین چار تحریکیں یکدم شروع کر دی تھیں: شدھی اور سنگٹھن، آریا سماج اور ہندو مہاسبھا۔ ان سب کی سرتاج وہی پرانی

Scanned with CamScanner

کانگریس تھی جو بظاہر تو ہندوؤں اور مسلمانوں کی متحدہ پارٹی ہونے کا دعویٰ کرتی تھی مگر حقیقت میں اس کا مقصد بھی (گو پردہ در بالواسطہ طور پر) ہندوؤں کی بالادستی قائم کرنے کا تھا۔ چالاکی یہ تھی کہ جو ہندو اسی پرانے حجاب کا پردہ اتار کر کسی ہندو جماعتوں میں شامل ہونے کو تیار نہ تھے، انہیں اس ذریعے سے پلیٹ فارم پر جمع کر کے اور اپنے ساتھ ملا کر آگے بڑھایا جائے۔ سندھ کے ہندوؤں کا وہ گروپ جو ۱۹۲۰ کی خلافت کے بعد سے سرے سے سیاست پر قبضہ کرنا چاہتا تھا، ہندوستان کی ان تحریکوں میں سے ایک ایک میں شامل ہو گیا۔ یہ سب پڑھے لکھے لوگ تھے اور دنیا کی مختلف تحریکوں کی تاریخ پڑھ چکے تھے۔ انہیں نظر آیا کہ کسی تحریک کو لوگوں میں تیزی سے پھیلانے کے لیے ضروری ہے کہ کسی فریق سے دشمنی پیدا کی جائے اور اس کے بھوت سے اپنے لوگوں کو ڈرا کر، اور نفرت کی بنیاد پر انہیں منظم کر کے، مقابلے کے میدان میں اتارا جائے اور ان کی رہنمائی اپنے ہاتھ میں لے لی جائے۔

چنانچہ سندھی ہندو گروپ نے اس نسخے پر عمل کرتے ہوئے بھوت کے طور پر مسلمانوں کو پیش کیا اور ہندوؤں میں ان کے خلاف نفرت کے بیج بونے شروع کیے۔ اس خرابی کے مرکز پہلے لاڑکانہ اور سکھر بنے، جہاں سے پیش قدمی شروع ہوئی اور اس کی تائید کراچی، حیدرآباد اور میرپور خاص سے نکلنے والے ہندو اخبارات کرنے لگے اور باقی سندھ کے ہندوؤں میں زہر پھیلانے لگے۔

لازم تھا کہ ہندوؤں کی سیاست کا یہ طریقہ دیکھ کر مسلمانوں کے بھی کان کھڑے ہوں۔ ان میں بھی یہ احساس پیدا ہونے لگا کہ ہندوؤں کے اس ایجی ٹیشن کے نتیجے میں ان کے حقوق پر حملہ ہوگا؛ مثلاً انہیں سرکاری نوکریوں میں پورا حصہ نہ ملے گا اور اقتصادی اور معاشی نظام میں ایسی تبدیلیاں کرائی جائیں گی کہ سندھ کی تجارت تو پہلے ہی تمام کی تمام ہندوؤں کے ہاتھ میں ہے، اب مسلمانوں کی زمینیں بھی ہندو سودخوروں کے شکنجے میں چلی جائیں گی۔ (اعداد و شمار پر نظر ڈالنے سے اندازہ ہوگا کہ مسلمانوں کی چالیس فیصد زمینیں پہلے ہی ہندوؤں کے قبضے میں جا چکی تھیں، اور اس کے علاوہ بیس سے چالیس فیصد تک ان کے پاس گروی رکھی تھیں اور سندھ کے زرعی پیشے سے منسلک مسلمانوں کو وہ کوئی بچاؤ بھی حاصل نہ تھا جو پنجاب کے زراعت پیشہ لوگوں کو پہلے ہی حاصل ہو چکا تھا۔) اس سے بھی زیادہ تکلیف دہ بات یہ تھی کہ دیکھتے ہی دیکھتے ہندوؤں میں بہت غرور پیدا ہو گیا تھا اور وہ مسلمانوں کو وحشی اور ذلیل سمجھنے لگے تھے۔ عام طور پر ہندوؤں نے خود کو باقی سندھ کے معاشرے سے کاٹ کر ایک علیحدہ اور نسبتاً اعلیٰ و ارفع سوسائٹی کے طور پر رہنا اور آگے بڑھنا شروع کر دیا تھا اور اس نئے رجحان نے سندھ کے ہندوؤں سے قریبی تعلقات رکھنے والے مسلمانوں کو بھی سخت دکھ پہنچایا۔ اس خرابی میں اگر اب بھی کچھ کسر رہ گئی تھی تو اسے ہندو اخباروں، ہندو سرکاری اہلکاروں اور ہندو لکھنے والوں نے پورا کیا۔

میں تسلیم کرتا ہوں کہ یہ تمام کارروائی ہندوؤں کی نئی ہوشیار سیاسی پود کی تھی اور اس میں پرانی معاشرت کے ہندو بزرگوں کا کچھ قصور نہ تھا، مگر یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ بزرگ زمانہ دیکھ کر سامنے سے ہٹ گئے اور پورا میدان ان ناتجربہ کار، کوتاہ اندیش، فسادی اور کٹر فرقہ پرست لوگوں کے حوالے کر کے

خود عملی سیاست سے کنارہ کش ہو گئے۔ وہ ان سے لوگوں کا مقابلہ کرتے اور سندھ کو، اپنے خاندانوں کو، بلکہ اپنی پوری برادری کو مصیبت میں ڈال دیا۔

ہندو مسلم فسادات کی ابتدا لاڑکانے سے ہوئی، مارچ ۱۹۲۷ کی ۲۹ تاریخ کو، اور ایک مسلمان عورت کے معاملے پر۔ یہ کریماں نام کی عورت دیہات کے ایک مسلمان کی بیوی تھی جس کے اس سے چار بچے بھی تھے۔ کریماں ایک ہندو کے ساتھ بدراہ ہو کر لاڑکانہ بھاگ گئی اور بچوں سمیت ہندو آریہ سماجیوں کے، جو پہلے (جنھوں نے شدھی کی تحریک شروع کر رکھی تھی) مرتد ہو گئی، یعنی بچوں سمیت ہندو دھرم میں داخل ہو گئی۔ شہر کے مسلمانوں نے بچوں کو اپنی تحویل میں لینے کے لیے کورٹ سے رجوع کیا لیکن ان کی شنوائی نہ ہوئی۔ ہندوؤں نے اس بچی کریماں اور اس کے بچوں کو اپنے پاس چھپا لیا تھا۔ اثر و رسوخ رکھنے والے لوگوں سے مل کر مایوس لوٹتے ہوئے وفد کے کچھ مسلمان لڑکوں نے ہندوؤں کے چند سگریٹ کے کھوکھوں کو لوٹ لیا اور ہندو لڑکوں کو پتھر مارے۔ اس کے بعد شہر میں مزید چار پانچ ہندو دکانیں اس فساد سے متاثر ہوئیں۔ مگر یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ مذہبی معاملے پر اشتعال پیدا ہونے کے باوجود ہندوؤں کا کوئی جانی نقصان نہ ہوا۔ نہ کوئی ہندو مارا گیا اور نہ شدید زخمی ہوا۔ ہندوؤں نے اس مختصر وقتی حادثے کا فائدہ اٹھا کر مسلمانوں کو پست کرنے کے لیے زوردار مہم چلائی۔ ان پر جھوٹے مقدمے بنائے گئے اور ۸۰ سے زیادہ مسلمان جیل میں ڈال دیے گئے۔ لاڑکانے کے نمایاں مسلمان قومی کارکنوں کو خاص طور پر نشانہ بنایا گیا۔ خود خان بہادر محمد ایوب خان کھوڑو کو، جو اس وقت بمبئی کاؤنسل میں مسلمانوں کے منتخب نمائندے تھے، جھوٹے کیس میں پھنسانے کی کوشش کی گئی جبکہ ان کا قصور صرف اتنا تھا کہ وہ مسلمانوں کے ہمدرد تھے اور نئے نئے سیاست میں ابھر رہے تھے۔ مسلمان ان جھوٹے مقدموں سے بری تو ہو گئے مگر جس مسلمان عورت اور اس کے بچوں کے مرتد ہونے سے یہ قضیہ شروع ہوا تھا وہ ہندوؤں ہی کے قبضے میں رہے۔

جو نہی مسلمان رہنما ہندوؤں کو چت ہوتا دکھائی دیا، اس پر انھوں نے ایک عدد فوجداری مقدمہ داخل کر دیا۔ مقصد یہ نہ تھا کہ انصاف ہو یا جن مسلمانوں نے واقعی جرم کیے ہیں انھیں سزا ملے؛ حقیقی مطلب یہ تھا کہ لاڑکانے کے مسلمان قومی کارکنوں کو موقعے کا فائدہ اٹھا کر فوجداری مقدموں کے ذریعے اس قدر بے حال کر دیا جائے کہ ان میں کسی کو پھر ہندوؤں کے مقابلے میں کسی بھی سلسلے میں آواز اٹھانے کی جرأت نہ ہو اور لاڑکانے شہر پر عملاً ہندوؤں کا راج قائم ہو جائے۔ اس طرح انھوں نے ایک ایسے چین ری ایکشن (chain reaction) کی بنیاد ڈال دی جس نے آگے چل کر نہ صرف ہندوؤں کو سندھ بدر کر دیا بلکہ سندھ کی قسمت بھی طوفانی لہروں کی زد میں آ گئی۔

لاڑکانے کے فساد کے بعد فسادات کا سلسلہ ہندوؤں نے روہڑی ڈویژن اور سکھر شہر میں شروع کر دیا۔ یہ فسادات لاڑکانے کے مقدمات ختم ہونے کے تھوڑے وقفے بعد شروع ہوئے اور ۱۹۳۱ تک جاری رہے۔ ان فسادات کے سلسلے میں ہندوؤں نے مسلمانوں کے خلاف جو مقدمات قائم کیے وہ دو تین

Scanned with CamScanner

برس چلتے رہے اور مسلمان پامال ہوتے رہے۔ اس مصیبت سے جان چھڑانے کے لیے مسلمانوں نے سندھ کو بمبئی سے الگ کرلیا (سندھ کی علیحدگی کی سندھ کے ہندوؤں نے سخت مخالفت کی کیوں کہ بمبئی پریذیڈنسی میں ہندوؤں کی کثریت تھی۔) ۱۹۳۶ میں سندھ الگ ہو گیا مگر ہندوؤں نے اس کا ثمر مسلمانوں کو چکھنے نہ دیا۔ جیسا کہ اللہ بخش وزارت کے سلسلے میں دیکھتے ہیں آئے، وہ مسلمان ارکینِ اسمبلی اور امیدوارانِ وزارت کو آپس میں لڑا کر ایک نہ ایک فریق کو اپنے اثر میں رکھتے تھے۔

۱۹۳۹ میں سکھر کی مسجد منزل گاہ کے سلسلے میں فسادات ہوئے جو اسی عمومی ہندو مسلم کشمکش کے سلسلے کی ایک کڑی تھے۔

اس چیز ری ایکشن کی مختلف کڑیاں جو وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ الگ الگ صورتوں میں ظاہر ہوتی رہیں، ملاحظے اور غور کے قابل ہیں:

(۱) لاڑکانے کے فسادات اور مقدموں کے بعد پورے سندھ میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین تلخی بڑھتی گئی۔

(۲) طرفین کے اخباروں نے اس تلخی کو بڑھانے کی کوشش کی۔

(۳) سندھ کے دوسرے مقامات پر بھی اسی طرح کے فسادات ہونے لگے۔

(۴) مسلمانوں کو خوف ہونے لگا کہ ہندو انہیں برباد کر کے پورے سندھ پر سیاسی اور اقتصادی قبضہ قائم کرنا چاہتے ہیں۔

(۵) مسلمانوں نے یہ بھی دیکھا کہ سندھ کے بمبئی پریذیڈنسی سے وابستہ ہونے کے سبب، پریذیڈنسی کی ہندو اکثریت کا فائدہ سندھ کے ہندو ہی اٹھا رہے ہیں، اور اس وابستگی کے باعث، اگرچہ سندھ میں مسلمان اکثریت میں ہیں، مگر عملی طور پر انہیں اکثریت کا کوئی فائدہ نہیں پہنچ رہا۔

(۶) اس وجہ سے مسلمانوں کی جانب سے سندھ کو بمبئی سے الگ کرنے کی تحریک شروع کی گئی جس کی ہندوؤں نے شدت سے مخالفت کی، اور جس تناسب سے انھوں نے سندھ کی علیحدگی کی مخالفت کی اسی تناسب سے مسلمانوں کو یقین ہوتا گیا کہ بمبئی سے تعلق خود ان کے حق میں واضح نقصان دہ ہے اور ان کی نجات کا راز اسی میں مضمر ہے کہ سندھ کو بمبئی سے الگ کر کے صوبہ بنایا جائے۔ اس تحریک کی رہنمائی خان بہادر محمد ایوب کھوڑو نے کی۔

(۷) آگے چل کر سندھ آخر بمبئی سے الگ ہوا۔

(۸) سندھ کے علیحدہ ہونے کے بعد ہندوؤں کی طرف سے یہی کوشش جاری رہی کہ مسلمان اکثریت کو اس علیحدگی کا فائدہ اٹھانے سے روکا جائے۔

(۹) اس مقصد سے ہندوؤں نے اسمبلی میں مسلمان اکثریت کو توڑنے کی خاطر متحد ہو کر یہ کوشش شروع کر دی کہ مسلمان گروپوں کو کبھی آپس میں مل کر کام کرنے کا موقع نہ دیا جائے اور ان میں سے ہمیشہ کسی ایسے گروپ کو اقتدار میں رکھا جائے جس کا انحصار زیادہ تر مسلمان ووٹوں پر نہیں بلکہ

Scanned with CamScanner

ہندوؤں کے ووٹوں پر ہو۔

(۱۰) ۱۹۳۷ میں "الگ یا آزاد سندھ" کے پہلے انتخابات ہوئے۔ کامیاب مسلمان ممبروں کی اکثریت اگرچہ یونائیٹڈ پارٹی میں تھی اور سر غلام حسین کی مسلم پارٹی کو فقط چھ ممبروں کی پشت پناہی حاصل تھی، مگر اس کے باوجود جب گورنر سر لانسلاٹ گراہم نے وزارت عظمیٰ پر سر غلام حسین کو مقرر کیا تو ہندوؤں نے اسی چھ ممبروں والے گروپ کی حمایت کی۔ مقصد یہ تھا کہ چوں کہ سر غلام حسین کو مسلمان ممبروں کی اکثریت کی حمایت حاصل نہیں ہے، اس لیے انھیں بطور وزیر اعظم ہر وقت ہندوؤں کا محتاج رہنا پڑے گا۔

(۱۱) اگلے سال، یعنی ۱۹۳۸ میں، ہندو سر غلام حسین سے بھی ناراض ہو گئے، اس لیے انھوں نے ان کی حکومت کو ڈھا کر خان بہادر اللہ بخش کی وزارت قائم کرائی۔ کچھ مہینوں بعد خان بہادر اللہ بخش اور ان کے مسلمان حمایتیوں کے درمیان آبیانے کے معاملے پر اختلاف پیدا ہو گیا اور مسلمان ممبروں کی اکثریت ان سے الگ ہو گئی۔

(۱۲) مسلمان ممبروں کی اکثریت نے الگ ہونے کے بعد ہندوؤں سے شکایت کیا کہ چوں کہ اللہ بخش وزارت قائم کرتے وقت ان کا (یعنی ہندوؤں کا) معاہدہ ذاتی طور پر اللہ بخش سے نہیں بلکہ پوری پارٹی سے تھا اور یہ پارٹی اللہ بخش کی حمایت سے دست کش ہو گئی ہے، اس لیے ہندو ممبروں کو بھی اکثریتی پارٹی سے اپنا تعلق برقرار رکھتے ہوئے اللہ بخش کا ساتھ چھوڑ دینا چاہیے۔ مگر ہندوؤں نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔ انھوں نے اللہ بخش کو اقلیت، کمزوری اور محتاجی کی حالت میں دیکھ کر انھیں فوراً اپنی سرپرستی میں لے لیا اور ان سے کچھ ایسے کام کرائے جن کے باعث مسلمانوں کو پہلے سے بھی بڑھ کر یقین ہو گیا کہ ہندوؤں کی نیت محض یہ ہے کہ سندھ پر ہمیشہ ایسی وزارت کو قائم رکھا جائے جس کی زندگی کا دارومدار ان کے ووٹوں پر ہو۔

(۱۳) اس اسٹیج پر تمام ہندو ممبر، کانگریسی اور غیر کانگریسی دونوں قسم کے، مل کر ایک ہو گئے اور پورے زور شور سے اللہ بخش کی پشت پناہی اور حوصلہ افزائی کرنے لگے۔ آل انڈیا کانگریس سے اپیلیں کی جانے لگیں۔ سردار پٹیل، مولانا ابوالکلام آزاد اور آچاریہ کرپالانی دہلی سے کراچی بھیجے۔ انھوں نے فریقین کا نقطہ نظر سنا مگر فیصلہ وہی قائم رہا کہ مسلم اکثریت کی مخالفت کے باوجود اللہ بخش کی وزارت کو قائم رکھا جائے۔

(۱۴) ہندوؤں اور کانگریسیوں سے حتمی طور پر ناامید ہو کر متعلقہ مسلمان کارکنوں نے، جن کے رہنما جی ایم سید صاحب تھے، پہلی بار مسلم لیگ کی طرف رخ کیا۔ اس وقت تک سندھ میں مسلم لیگ کا نام و نشان بھی نہ تھا، حالاں کہ ہندوستان کے دوسرے حصوں میں اس سے پہلے ہی، ۱۹۳۵ سے، اس تحریک کا نیا اور آخری دور شروع ہو چکا تھا۔

(۱۵) ۱۹۳۸ کے آخر میں سندھ کی سرزمین پر پہلی بار کراچی شہر میں قائداعظم کی صدارت میں

مسلم لیگ کی کانفرنس منعقد ہوئی جس کے سلسلے میں ہندوستان کے مختلف صوبوں کے مسلم لیگ کے رہنما سندھ میں آئے۔ کانفرنس بلانے کا فوری مقصد محض یہ تھا کہ اللہ بخش کی وزارت کے خلاف ہوا باندھی جائے، مگر ایک سیاسی سیلاب کو بند توڑ کر کسی طرف رخ کرا دینے کے بعد کون روک سکتا تھا! کانفرنس کے نتیجے میں ہندوؤں نے پہلے سے بھی بڑھ کر اللہ بخش کی پشت پناہی شروع کر دی اور کانگریس کے نام پر خود بھی پہلے سے زیادہ مضبوط ہو گئے۔

(۱۶) اس کانفرنس سے تنظیم پیدا ہونے پر ہو رہی تھی کہ اسے دیکھ کر ہندوؤں کو فوراً ہوا کے رخ کا اندازہ کر کے محسوس کر لینا چاہیے تھا کہ ان کی شروع کی ہوئی پالیسی ہندو اقلیت اور مسلمان اکثریت کو مستقلاً ایک دوسرے سے جدا کر رہی ہے اور صوبے کی سیاست کو ہمیشہ کے لیے فرقہ وارانہ رنگ دے رہی ہے جس کا نتیجہ جلد یا بدیر اقلیت ہی کے لیے نقصان دہ ثابت ہوگا۔ مگر ہندوؤں نے تدبر اور دوراندیشی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے زیادہ شوخی اور ضد کا راستا اختیار کیا۔

(۱۷) آخری کانفرنس میں، سندھ کے ہندوؤں سے ناامید مسلمان ورکروں کی تجویز پر، پاکستان سے متعلق پہلی بار قرارداد منظور کی گئی۔ سندھ مسلم لیگ کانفرنس نے آل انڈیا مسلم لیگ سے استدعا کی کہ چونکہ ہندو یہ فیصلہ کر چکے ہیں کہ مسلمانوں کے اکثریتی صوبوں میں بھی مسلمانوں کو کوئی فائدہ اٹھانے کا موقع نہ دیا جائے، اس لیے اب آل انڈیا مسلم لیگ کو کوئی ایسی اسکیم تیار کرنی چاہیے جس کے تحت مسلم اکثریت کے صوبے ہندوستان سے الگ ہو کر اپنے طور پر ایک علیحدہ فیڈریشن قائم کر سکیں، جس کی بنیاد پر آگے چل کر پاکستان کا پورا نقشہ تیار کیا گیا۔

(۱۸) اس کے بعد بھی ہندوؤں کو عقل نہ آئی۔ سکھر کے مسلمانوں نے سرکار سے مطالبہ کیا کہ بند پڑی ویران حالت میں پڑی منزل گاہ کی عمارتیں چونکہ اولاً مسجد کے طور پر تعمیر اور استعمال کی گئی تھیں، اس لیے ان کا قبضہ واپس مسلمانوں کے حوالے کیا جائے۔ ہندوؤں نے حسب دستور اس مطالبے کو بھی ایک سیاسی اشو بنا کر اس مطالبے کی مخالفت شروع کر دی۔ انھوں نے اللہ بخش پر دباؤ ڈالا کہ کسی بھی صورت میں مسلمانوں کی خواہش پوری نہ ہونے دیں۔ چنانچہ اللہ بخش نے انکار کر دیا اور مسلمانوں نے ستیہ گرہ شروع کر دی۔ اللہ بخش نے سختی دکھائی تو ستیہ گرہ نے خونریزی کی شکل اختیار کر لی۔ سیکڑوں ہندو مارے گئے، ہزاروں مسلمان گرفتار ہوئے۔ آخر میں مجبور ہو کر ہندوؤں کو اللہ بخش کی وزارت ختم کر کے خود اپنے ووٹوں سے مسلم لیگیوں کو وزارت کی مسند پر بٹھانا پڑا۔ اس دوران میں سرگرم شخص سنت کنور رام بھی، ریل کے سفر کے دوران، رک اسٹیشن پر خواہ مخواہ قتل ہو گیا۔

(۱۹) مگر جب منزل گاہ کا مسئلہ ختم ہوا اور صوبے میں سکون ہونے لگا تو ہندوؤں کو دوبارہ اللہ بخش کی یاد ستانے لگی۔ انھوں نے فوراً لیگی وزارت کو ڈھا کر اللہ بخش کو دوبارہ اقتدار میں بٹھا دیا۔

(۲۰) سندھ کے مسلمان پہلے سے بھی زیادہ جوش سے پاکستان تحریک میں شامل ہو گئے۔ انھوں نے نہ صرف بلکہ پورے ہندوستان میں، اپنے صوبے کی مثال سامنے رکھ کر، پاکستان کے حق میں کام کرنا

Scanned with CamScanner

شروع کر دیا۔ پورے ہندوستان میں سندھ کی اسمبلی پہلا قانون ساز ادارہ تھا جس نے پاکستان کے حق میں باقاعدہ قرارداد منظور کی تھی۔

(۲۱) آخر ۱۹۴۷ میں پاکستان قائم ہو گیا اور سندھ کے ہندوؤں کو اپنا وطن چھوڑ کر ہندوستان جانا پڑا۔

(۲۲) ۱۹۴۸ میں کراچی کو سندھ سے الگ کر دیا گیا۔

(۲۳) ۱۹۵۵ میں سندھ بطور ایک علیحدہ صوبے کے ختم ہو کر مغربی پاکستان کا حصہ بن گیا۔

غور فرمائیے: بات شروع ہوئی تھی ناک کاٹنے سے، ایک مسلمان کی بیوی سے اور دیوان بولچند کے کٹہرے سے، اور پھر مختلف منزلوں سے گزر کر آخر کہاں پہنچی!

**

کے تین مضامین کراچی شہر کے مختلف ادوار کے بارے میں ذاتی یادداشتوں پر مشتمل ہیں۔

جگمیندر ناتھ گپتا کا مضمون Dayaram G dumal ایک مختصر کتابچے کی صورت میں شائع ہوا تھا اور کراچی تھیوسوفیکل سوسائٹی کی لائبریری سے دستیاب ہوا۔ بدقسمتی سے اس کتابچے پر تاریخ اشاعت درج نہیں ہے، اور اس کے مصنف کے بارے میں اس کے سوا کوئی تفصیل معلوم نہیں ہو سکی جو اس کے متن میں شامل ہے، یعنی یہ کہ ان کا تعلق بنگال سے تھا اور وہ سندھ سے ایک انگریزی اخبار کے ادارتی عملے میں شامل ہونے کے لیے کراچی آئے تھے۔ دیارام گدومل (۱۸۵۷-۱۹۲۷) سندھ کے تعلیم یافتہ اور روشن خیال طبقے کے اہم رکن تھے اور کراچی کی شہری زندگی میں نہایت ممتاز طور پر شامل رہے۔ ان کی شخصیت کے موضوع پر لکھے گئے اس مضمون سے انیسویں صدی کے آخر اور بیسویں صدی کے اوائل کے کراچی کی کچھ جھلکیاں سامنے آتی ہیں۔

موہن رام ڈوڈیجا کا تعلق شکارپور سے تھا اور وہ ان لوگوں میں شامل تھے جو تقسیم ہند کے بعد سندھ سے ہجرت کر گئے۔ ان کی سندھی کتاب کے ایک باب کی تلخیص اس حصے کے دوسرے مضمون کے طور پر شامل کی گئی ہے۔ وہ کتاب "مسھنجو وطن مسھنجا ماڻھو" (میرا وطن میرے لوگ) کے عنوان سے پہلی بار دیوناگری رسم الخط میں ۱۹۷۸ میں اور دوسری بار، اضافوں کے ساتھ، سندھی رسم الخط میں ۱۹۸۳ میں شائع ہوئی۔ پاکستان میں اس کا ایڈیشن حیدرآباد سے ۱۹۹۳ میں شائع ہوا۔ اس کتاب کے لکھنے کا مقصد، جیسا کہ مصنف نے خود بیان کیا ہے، اپنے بچھڑے ہوئے وطن کی یاد تازہ کرنا اور سندھی ہندوؤں کی نئی نسل کو اپنی یادوں میں شریک کرنا ہے۔ اس کتاب کا جو باب شمولیت کے لیے منتخب کیا گیا ہے وہ کراچی کے تیرتھوں اور دوسرے مقامات کے بارے میں ہے۔

اس حصے کا تیسرا مضمون سہراب کے ایچ کٹرک (Sohrab K H Katrak) کی مختصر کتاب Karachi that was the Capital of Sind کی تلخیص پر مشتمل ہے۔ سہراب کٹرک کراچی کی پارسی کمیونٹی سے تعلق رکھتے تھے اور شہر کے میئر بھی رہے۔ ان کے والد سر کاؤس جی ہرمزجی کٹرک نے بہت محنت سے درآمدی کاروبار میں نمایاں مقام حاصل کیا اور کراچی کے ممتاز کٹرک خاندان کی بنیاد رکھی۔ سر کاؤس جی کی آمدنی کا بہت بڑا حصہ شہر کی بہبود پر خرچ ہوا اور انھوں نے ہرمزجی کٹرک ہال، سہراب کٹرک لائبریری، سینٹ جان ایمبولینس کی عمارت، محتاج خانے اور اسپتال تعمیر کرائے۔ سہراب کٹرک نے شہر کے بارے میں یہ کتاب ۱۹۵۷ میں اپنی بیٹی ویرا کے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کرنے کے موقعے پر لکھ کر شائع کی تھی۔ اس میں برطانوی عہد کے کراچی کے بارے میں بہت سی معلومات حاصل ہوتی ہیں اور شہر کی زندگی میں پارسیوں کے نمایاں حصے کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔

Scanned with CamScanner

نگیندر ناتھ گپتا

انگریزی سے ترجمہ: مبین مرزا

ڈیارام گدومل

جب میں اگست ۸۸۴ کے اوائل میں کراچی کینٹ کے ریلوے اسٹیشن پر اترا تو سب سے پہلے میری ملاقات جس شخص سے ہوئی وہ ڈیارام گدومل تھے۔ اس وقت تک سندھ میں میری شناسائی صرف ہیرانند شوقی رام آڈوانی سے تھی۔ ان کا زمانۂ طالب علمی کلکتے میں گزرا تھا۔ کلکتہ یونیورسٹی سے انھوں نے بی اے کی ڈگری حاصل کی تھی۔ میں نے کہنے پر میں نے 'سندھ ٹائمز' کی جوائنٹ ایڈیٹرشپ قبول کی تھی اور اس وقت ملازمت کے لیے کلکتے سے یہاں پہنچا تھا۔ میں چوں کہ اس وقت سندھ میں بالکل نووارد تھا اور پہلی بار کراچی آیا تھا، اس لیے مجھے توقع تھی کہ ہیرانند سے اسٹیشن پر ہی ملاقات ہو جائے گی کیوں کہ وہ مجھے لینے کے لیے آئے ہوئے ہوں گے۔ جنگ شاہی کے اسٹیشن پر میں نے ہیرانند کو مخالف سمت، یعنی کوٹری کی طرف، جانے والی گاڑی سے اترتے ہوئے دیکھا۔ غالباً اس وقت وہ مجھے ہی تلاش کر رہے تھے۔ اس سے پہلے کہ میں اپنی سیٹ سے اٹھ کر کھڑکی تک آتا، گاڑیاں ایک دوسرے کو کراس کر چکی تھیں۔ ہیرانند مجھے دیکھ نہیں پائے تھے۔ اس صورتِ حال نے مجھے خاصا پریشان اور بددل کیا۔ یہ ہیرانند کے علم میں تھا کہ میں کراچی پہنچ رہا ہوں کیوں کہ میں نے لاہور سے، جہاں میں نے اس سفر کے دوران ایک روز قیام کیا تھا، روانگی سے قبل انھیں اپنی آمد کا ٹیلی گرام بھیج دیا تھا۔ ہیرانند اس وقت یقیناً حیدرآباد جا رہے تھے جب کہ میرا رخ کراچی کی طرف تھا۔ جو نیا کا رہا تھا۔ میری عمر اس وقت بہ مشکل ۲۲ برس کی رہی ہوگی۔ سو اس وقت میں نے ان تمام مشکلات کا تصور کیا جو مجھے ہیرانند کی رہائش گاہ تلاش کرنے میں پیش آ سکتی تھیں۔

اور ادھر یہ ہوا کہ جب گاڑی کراچی پہنچی تو ایک خوش رو نوجوان، لانبا قد، چھریرا بدن، عینک لگائے میرے کمپارٹمنٹ میں داخل ہوا اور خوش اخلاقی سے پوچھا، کیا نگیندر ناتھ گپتا صاحب یہاں تشریف رکھتے ہیں؟ میں فوراً اپنی نشست سے اٹھ کھڑا ہوا اور اپنا تعارف کرایا۔ انھوں نے مجھ سے اترنے کی درخواست کی۔ میرا سامان گاڑی سے اتارا گیا اور ہم ایک وکٹوریہ میں بیٹھے جو خود ڈیارام کی ملکیت تھی۔ راستے میں انھوں نے اپنا تعارف کرایا اور یہ یقین دلایا کہ ہیرانند کی عدم موجودگی سے کچھ دقت نہیں پڑے

گا اور مجھے پریشانی ہونے لگی چونکہ اس ضرورت نہیں کیوں کہ میں دوستوں کے درمیان ہوں۔ یہ سن کر مجھے اطمینان ہوا۔ ہم گاڑی کی طرف چل پڑے۔ ڈیارام نے وہاں چھوٹے سے صحن والا آرام دہ بنگلہ حال ہی میں خرید تھا۔

گھر میں میرا تعارف دیوان گوردھن چندانی سے کرایا گیا۔ ان کی عمر اس وقت چالیس کے لگ بھگ تھی اور وہ ری ار سی سندھ کے دفتر میں اسسٹنٹ مینیجر کی حیثیت سے تعینات تھے۔ ان کے علاوہ وہاں ایک اور نوجوان جوہند گوردھن تھا جو گریجویشن کرنے کے بعد راج جگن ناتھ ہائی اسکول میں استاد ہو گیا تھا۔ اس گھر میں کوئی خاتون نہیں تھی۔ یہ ایک طرح سے یاروں کا ڈیرا تھا۔ میرا دوست حیدرآباد سے جلد ہی واپس آ گئے اور ہم نوکری پہ کام میں جٹ گئے۔

ڈیارام مجھے سندھ آبزرور کے بارے میں تفصیل سے آگاہ کر چکے تھے۔ یہ اخبار ایک سیاسی انجمن سندھ سبھا کا ترجمان تھا جو حال ہی میں کراچی میں قائم ہوئی تھی۔ اس زمانے کی سیاست سے حد معتدل تھی۔ بہت سے سرکاری افسران سندھ سبھا کے رکن تھے۔ دو پارسی تاجر سندھ آبزرور کے مالک تھے لیکن اخبار کا ادارتی عملہ سندھ سبھا کمیٹی کے ہاتھ میں تھا۔ یہ کمیٹی، جس میں ہندو، مسلمان، پارسی اور عیسائی شامل تھے، صحیح معنوں میں نمائندہ افراد پر مشتمل تھی اور پورے سندھ کی رائے عامہ کی ترجمانی کرتی تھی۔ سبھا کے پہلے صدر سیٹھ آتمارام پریتم داس تھے جو انگریزی نہیں جانتے تھے لیکن کراچی کے مکھی کی حیثیت سے ان کا بے حد احترام کیا جاتا تھا۔ میری کراچی آمد کے ایک یا دو سال بعد سیٹھ آتمارام فوت ہو گئے۔ ان کا بیٹا شیخ چند آتمارام ہماری پوری ٹولی کا، بالخصوص میرا، بہت گہرا دوست بن گیا تھا۔ عین عالم جوانی میں اس کا انتقال ہوا۔ اس کے بعد اس کے والد زیادہ دن نہ جی سکے۔

کراچی آنے کے بعد جلد ہی مجھے معلوم ہو گیا کہ سندھ کی جو تھوڑی بہت سماجی زندگی ہے، جس کا اصل میں اس وقت آغاز ہی ہوا تھا، وہ تقریباً صرف ڈیارام گدومل کی بدولت تھی۔ چند سال پہلے انھوں نے ایلفنسٹن کالج بمبئی سے آنرز اور قانون میں گریجویشن کیا تھا۔ وہ مشہور شاعر ورڈزورتھ کے پوتے اور کالج کے نامور پرنسپل ورڈزورتھ صاحب کے پسندیدہ شاگرد تھے۔ ورڈزورتھ صاحب جب تک ہندوستان میں رہے ڈیارام کی ان سے خط و کتابت رہی بلکہ ان کے یہاں سے جانے کے بعد بھی یہ سلسلہ جاری رہا۔ مجھے کبھی یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ آخر ڈیارام نے وکالت کا پیشہ اختیار کیوں نہیں کیا۔ وہ ایک زیرک اور تیز فہم وکیل، ہر وقت مباحثے کے لیے تیار اور حاضر کلام آدمی تھے۔ انھیں فکر معاش کا فوری مسئلہ درپیش نہیں تھا کیوں کہ ان کے بڑے بھائی دیوان جیٹھارام گدومل وسیع ذرائع کے مالک تھے۔ وہ ڈیارام سے والد جیسی محبت رکھتے تھے اور ان کی ساری آمدنی ان کے چھوٹے بھائی کے اختیار میں تھی۔ مزید برآں ڈیارام اگر حیدرآباد یا کراچی میں وکالت کرنے بیٹھ جاتے تو انھیں کسب معاش کے لیے انتظار ہرگز نہ کرنا پڑتا۔ اپنی ذہانت، منطقی فکر اور علمی صلاحیتوں کی بدولت وہ فی الفور ایک کامیاب وکیل بن جاتے اور محض چند برسوں میں ان کا نام اپنے ہم پیشہ افراد میں سر فہرست ہوتا۔

بمبئی یونیورسٹی سے نکلنے کے بعد ڈیارام نے اپنے لیے صدر کورٹ آف سندھ میں رجسٹرار کی حیثیت سے ملازمت کا انتخاب کیا۔ تنخواہ تو معمولی تھی لیکن عہدہ قدرے ممتاز تھا۔ میرا خیال یہ ہے، اور زندگی بھر سرکاری نوکری کے بارے میں شدومد کے ساتھ بھی میری یہ سوچ رہی ہے، کہ اگر ڈیارام نے خود کو کسی خودمختار پیشے سے وابستہ کر کے اپنی آزادی کو برقرار رکھا ہوتا تو وہ اس سے کہیں زیادہ حاصل کر سکتے تھے جو انھوں نے زندگی میں حاصل کیا۔ وہ فی الحقیقت بلند نصب العین کے آدمی تھے اور اپنے ملک، اپنے لوگوں اور انسانیت کی خدمت کے آرزومند تھے۔ اپنے دفتری جاہ و جلال کے باعث ان کی آنکھیں کبھی چکاچوند نہیں ہوئیں۔ تادمِ مرگ انھوں نے نہایت سادہ زندگی بسر کی۔ ان کی ضروریاتِ زندگی نہایت محدود تھیں۔ وہ دنیا کی رنگینیوں سے رفتہ رفتہ دور ہوتے چلے گئے تھے۔ یہ سچ ہے کہ اس زمانے میں سیاسی اور دیگر سماجی سرگرمیوں سے رواداری برتی جاتی تھی۔ جب تک ڈیارام سندھ میں رہے تب تک وہ اپنے فلاحی کاموں کے لیے راہ نکال لیتے تھے لیکن پھر ایک وقت آیا جیسے بہرحال آنا ہی تھا، جب ان کی سرگرمیاں محدود سے محدود تر ہوتی چلی گئیں۔ ملک میں تیزی سے بڑھتی ہوئی قوم پرستی سے ان کا تعلق رفتہ رفتہ ختم ہوتا چلا گیا۔ وہ اپنے سرکاری امور میں زیادہ سے زیادہ منہمک ہوتے گئے۔ ان کے صوبے اور ملک کے سماجی حلقے ان سے ناواقف ہوتے چلے گئے۔ تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ ان کے دل میں پریشان حال لوگوں سے ہمدردی کا جذبہ کبھی ختم نہیں ہوا۔ انھوں نے ہمیشہ خدمتِ خلق اور فلاحِ عامہ کے کاموں میں بڑھ کے حصہ لیا۔ تاہم ان کی شخصیت کی دانش اور ذہانت کو اظہار کے زیادہ مواقع میسر نہ آسکے۔ سندھ سبھا قائم ہونے کے بعد اگر وہ سرکاری ملازمت سے استعفیٰ دے کر "سندھ ٹائمز" کا چارج سنبھالتے اور کراچی و کلاچی میں جا بیٹھتے تو بلاشبہ سندھ کے سب سے بڑے قومی رہنما اور ہندوستان کے صفِ اول کے رہنماؤں میں سے ایک ہوتے۔ میں نہیں سمجھتا کہ سندھ نے دوبارہ آج تک ان جیسا گوہرِ قابل کوئی اور پیدا کیا ہے۔ ان کی یگانۂ روزگار صلاحیت کا یوں ملازمتِ سرکار میں صرف ہونا، سندھ اور ہندوستان دونوں کا عظیم نقصان تھا۔

مجھے یقیناً اپنے اس لاحاصل ملال کا رنگ آغاز ہی میں نہیں اپنانا چاہیے۔ یوں ہوتا تو یوں ہو سکتا تھا قسم کی باتیں ہمیں محض بے سود قیاسات کی راہ دکھاتی ہیں جب کہ واسطہ ہمیں حقائق سے پڑتا ہے۔ بہرحال، اس وقت سندھ میں جو تھوڑی بہت سماجی سرگرمی تھی وہ ڈیارام ہی کی بدولت تھی۔ یہ انھیں کا دماغ تھا جو بڑے منصوبے سوچتا تھا اور یہ دست و بازو بھی انھیں کے تھے جو انھیں پورا کر دکھاتے تھے۔ انھیں اعلیٰ قائدانہ صلاحیتیں ودیعت ہوئی تھیں۔ وہ نظم و نسق کی بے پناہ قدرت، مختلف الخیال لوگوں کو یکجا کرنے کی بہترین صلاحیت اور انھیں ایک ہی مقصد کے حصول میں بروئے کار لانے کی بے مثال اہلیت رکھتے تھے۔ وہ انانیت سے عاری، ایک غیر معمولی کردار کے مالک تھے۔ یہ درست ہے کہ اس کی پاس وضعداری میں ایک حد تک ان کے سرکاری مرتبے کا بھی دخل تھا۔ وہ سندھ سبھا کا دفتر قائم نہیں کر سکتے تھے، "سندھ ٹائمز" کے ایڈیٹر نہیں بن سکتے تھے؛ لیکن اس طرح کے تاملات سے قطع نظر، ڈیارام فطرتاً

پہلے پہلے ہر شخص سے اس کی طلب اور ہر طرح کی تشہیر سے اجتناب کرنے والے آدمی تھے۔ انھوں نے اپنی مستی، دولت اور توانائی لوگوں کی خدمت میں صرف کیا اور ان کے مداح رہے ہیں۔ کبھی کچھ طلب کیا اور نہ کچھ قبول کیا۔ انھیں صلے اور ستائش کی کوئی تمنا نہیں تھی۔

ہمارے ان دو دوستوں کے متعلق یہ بات سننا کے لیے دلچسپی کا باعث ہوگا۔ ڈیارام اور میں نوکری کرتے ہوئے مطالعے کی سیر پر سندھ ٹائمز کے لیے لکھنے جاتے تھے۔ یہ اخبار ہفتے میں دو بار شائع ہوتا تھا۔ ڈیارام ہر قسم کے مسائل پر لکھتے تھے۔ اخبار کی ہر اشاعت میں عام طور پر ان کا ایک آدھ آرٹیکل شامل ہوتا تھا۔ اس میں دو ایک چھوٹے پیک ہی ہے۔ وہ محض مقامی موضوعات اور سندھ کے مسائل پر لکھتے تھے۔ میں نے لکھنے میں اخبارات کے لیے کسی کسی کا لکھا تھا۔ نوجوانوں کے ایک معمولی اخبار کے لیے لکھنے کا موقع ملا تھا۔ جنوری ۱۸۸۴ میں کیشب چندر سین کی موت کے فوراً بعد میں نے ان پر ایک مختصر سی کتاب لکھی تھی۔ صحافت کا یہی مجھے کوئی تجربہ نہیں تھا اور سندھ کے مسائل کے بارے میں تو خاص طور اس وقت میں بالکل کچھ نہیں جانتا تھا۔ صبح کے وقت میں سندھ کے متعلق کر اخبارات پڑھا کرتا۔ صبح ناشتے کے بعد ڈیارام اپنے دفتر اور میں اور میرا اسٹاف سندھ ٹائمز کے دفتر روانہ ہو جاتے۔ ہم معاون ہم وہیں جاتے، پروف کی غلطیاں درست کرتے، اخبار کے دفتر آنے والے سبھی حضرات سے ملتے اور خود کو مصروف رکھتے۔

اپنی تمام تر شوخی، شرارت اور ہمیشہ تیاری رہنے والے پن کے باوجود ہم لوگ اپنے کام کے معاملے میں وقتی سنجیدہ قسم کے نوجوان تھے۔ عمر میں ڈیارام ہم سب میں بڑے تھے۔ وہ سندھ سبھا کے فلاحی کاموں، سندھ کو درپیش مسائل اور پورے صوبے کی خوشحالی کے بارے میں سوچتے تھے۔ کچھ ہی عرصے بعد میں سندھ ٹائمز کے لیے ہر آرٹیکل لکھنے لگا۔ اس سے ڈیارام کا بوجھ کچھ کم ہو گیا۔ اس طرح انھیں دیگر مسائل کے لیے زیادہ وقت مل جاتا تھا۔ سید احمد معتمد اور سندھ سدھار میں ہو گئے تھے جسے سندھ سبھا کے سیکریٹری اور جو اسی پریس سے شائع ہوتا تھا جس میں سندھ ٹائمز چھپتا تھا۔

ڈیارام منکسر المزاج اور دریادل آدمی تھے۔ ان کے پاس سے کوئی پریشان حال شخص خالی ہاتھ نہ لوٹتا۔ اپنی ضرورتوں کے لیے قلیل سی رقم رکھنے کے علاوہ ساری تنخواہ وہ فلاحی کاموں میں خرچ کرتے تھے۔ بعد ازاں ان کے پاس ایک کتاب رہنے لگی تھی جس میں ان لوگوں کے نام درج تھے جنھیں وہ ماہانہ اخراجات دیا کرتے تھے۔ ہر مہینے کے شروع میں وہ لوگوں اور اداروں کو رقومات، اخراجات اور عطیات بھیجتے۔ وہ صحیح معنوں میں کتاب مقدس کے فرمان پر عمل کرتے تھے: ان کے بائیں ہاتھ کو خبر نہیں ہوتی تھی کہ ان کے دائیں ہاتھ نے کس کو کیا دیا ہے۔ ہم لوگ بھی، جو کہ ان کے ساتھ رہتے تھے، ان کے ساتھ معاملات پر غور و فکر میں شریک ہوتے تھے اور ہمیشہ ایک دوسرے کو بھائی کہتے اور سمجھتے تھے، ان کے عطیات کے بارے میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتے تھے کہ انھوں نے اپنے لیے کبھی کچھ جمع نہیں کیا۔ کراچی میں ان دنوں ہر طرف کے لوگ امداد مانگنے آیا کرتے تھے۔ ان میں آرمینیائی، عربی، فارسی اور کئی دوسرے ملکوں

Scanned with CamScanner

کے دو رکن شامل تھے۔ معمول کے مطابق اداری کو جلدی جلدی چھان پھٹک کر ڈیارام کچھ نہ کچھ رقم نکالتے اور دیکھے بغیر سائل کے ہاتھ میں تھما کر اسے شکریے کے الفاظ کہنے کی مہلت دیے بغیر رخصت کر دیتے تھے۔ ملازمت میں ترقی کی وجہ سے سندھ سے جانے کے بعد بھی وہ ایک بڑی رقم عطیات کے لیے یہاں بھیجا کرتے تھے۔ مگر کوئی نہیں جانتا تھا کہ وہ کل کتنی رقم خیرات کرتے تھے۔

سیٹھ آتمارام پرتم داس کی وفات کے بعد سندھ سبھا میں صدر کی حیثیت سے ان کے جانشین کا سوال اٹھا۔ اس وقت کراچی کے بڑے وکلا میں جیسر، ڈیارام ادھارام کا نام آتا تھا۔ ڈیارام جیٹھامل غیر معمولی وکالتی اہلیت والے خوش گفتار اور خوش طور منکسر سے آدمی تھے۔ ادھارام سوچند لیم شحیم اور لمبے چوڑے آدمی تھے۔ عدالت سے متعلق بیشتر امور ڈیارام جیٹھامل سر انجام دیتے جب کہ ادھارام اس شراکت میں کاروباری معاملات موکلوں سے بات چیت اور لین دین سنبھالتے تھے۔ وہ دونوں اکٹھے رہتے تھے۔ ڈیارام گدومل نے شدت دانش مندی سے ڈیارام جیٹھامل کو سندھ سبھا کا صدر منتخب کرایا۔ ڈیارام جیٹھامل کے چھوٹے بھائی دولت رام، جو خود بھی وکیل تھے اور ان کی فرم میں شمولیت اختیار کر چکے تھے، سیکرٹری بنے۔ یوں ڈیارام جیٹھامل پہلی بار سماجی زندگی میں منظر عام پر آئے۔ انھوں نے ۱۸۸۵ میں بمبئی میں پہلی انڈین نیشنل کانگریس میں شرکت کی، بمبئی لیجسلیٹو کونسل کے رکن نامزد ہوئے اور کراچی میونسپلٹی کے نائب صدر بنے۔ لیکن عوامی افادیت کے اعتبار سے ان کا دور بہت مختصر تھا۔ کم عمری میں ان کا انتقال ہو۔ ۱۸۸۷ میں جب وہ فوت ہوئے اس وقت ان کی عمر چالیس سے کچھ ہی اوپر رہی ہوگی۔

تھوڑے عرصے میں کچھ اور لوگ ہمارے حلقے میں آ شامل ہوئے۔ ہرچندرائے وشنداس جو بمبئی میں قانون کی تعلیم حاصل کر رہا تھا، چھٹیوں میں جب واپس آتا تو گھنٹوں ہمارے ساتھ گزارتا تھا۔ ایل ایل بی کا امتحان پاس کرنے کے بعد اس نے بہ حیثیت وکیل کراچی میں کام شروع کیا۔ وہ ایک ہنس مکھ، آزاد طبع اور چلبلا نوجوان تھا جو گانوں کے بول گنگناتا پھرتا تھا۔ وہ ڈیارام سے بہت محبت کرتا تھا اور انھیں بجا طور پر سندھ کا عظیم رہنما سمجھتا تھا۔ تمام تر لاابالی پن کے باوجود ایک وقت وہ آیا جب ہرچندرائے کراچی میونسپلٹی کا صدر رہا اور بمبئی لیجسلیٹو اور اس کے بعد مرکزی لیجسلیٹو اسمبلی کا رکن ہونے کا اعزاز حاصل کیا۔

ہرچندرائے کے بعد شیورام کھیم چند ہماری ٹولی میں شامل ہوا۔ وہ ایک شرمیلا نوجوان تھا اور اکثر اوقات لڑکیوں کی طرح جھینپ جاتا تھا۔ صرف ڈیارام ہی اس کے شرمیلے پن کو دور کر کے اسے اعتماد سے گفتگو پر آمادہ کر سکتے تھے۔ بعد میں شیورام کراچی میں میرا سب سے قریبی اور محبوب دوست بن گیا۔ ہم نے میونسپلٹی اور دوسری جگہوں پر اکٹھے کام کیا۔ اخبار فینکس کے حصول میں میرا سب سے زیادہ معاون وہی تھا۔ کوئی دن ایسا نہیں گزرتا تھا جب ہماری ملاقات نہ ہوتی ہو۔ شیورام تیزی کے ساتھ شہرت و اعتبار کی سیڑھیاں طے کرتا چلا گیا۔ اپنی صلاحیتوں اور کردار کی بنا پر وہ اس کا اہل بھی تھا۔ اس سے

پہلے اسی میونسپلٹی میں، جو قابل ہے قابل داد صدر رہے تھے وہاں سے مدد حاصل رہا۔

اسی دوران میں ڈیارام گدوں نے ممبئی سے نکلنے والے اخبار انڈین اسپیکٹیٹر کے مدیر بہرام جی مروان جی مالاباری کی محترم شخصیت کو دریافت کیا۔ دادا بھائی نوروجی وائس آف انڈیا نامی رسالہ نکالتے تھے۔ اس رسالے میں اخبارات کے اقتباسات شائع کیے جاتے تھے جن سے ہندوستان کے مختلف طبقات کی رائے معلوم کیا جاتا ہے۔ یہ رسالہ ایک مختصر تلخیص کے ساتھ ہر ماہ شائع ہوتا تھا۔ مالاباری معمولی سی تنخواہ پر اس کے مدیر تھے۔ وائس آف انڈیا کی ملکیت میں ایک پریس تھا جو مالاباری نے لے لیا تھا۔ وائس آف انڈیا آخر کار انڈین اسپیکٹیٹر میں ضم ہو گیا۔ مالاباری گجراتی زبان کے شاعر بھی تھے۔ انھوں نے سماجی مصلح کی حیثیت سے شہرت حاصل کی۔ وہ پارسی تھے لیکن انھوں نے ہندو معاشرے کو تنبیہ کر کے ہندو معاشرے میں اصلاحات کا بیڑا اٹھایا۔ انھوں نے ہندوؤں میں جبری بیوگی اور کم عمری کی شادی ایسے مسائل پر زور و شور سے لکھا۔

ڈیارام نے Life and Life work of B M Malabari نامی کتاب ان کی شخصیت اور کارناموں کے بارے میں لکھی تھی۔ وہ انڈین اسپیکٹیٹر میں ہم آرٹیکل لکھا کرتے تھے۔ مالاباری نے جب ایسٹ اینڈ ویسٹ نامی ماہوار رسالہ جاری کیا تو ڈیارام اس کے اخراجات کی مد میں ایک بڑی رقم ہر ماہ دیا کرتے تھے۔ مالاباری سخت اور سچے لکھنے والے تھے لیکن وہ کسی حکومت کے تحت پیر گنتے نہیں رہے بلکہ شاید ہندوستان کے وہ واحد صحافی تھے جو حکومت کی نگاہ میں بغاوت عبور کرنے والے تھے۔ ممبئی حکومت کے سیاسی سیکرٹری اور ٹنک دماغ بیوروکریٹ سر ولیم لی وارنر نے انڈین اسپیکٹیٹر کو مشتاق نقاد قرار دیا تھا۔ مالاباری خود کو گوشہ نشین کہا کرتے تھے۔ وہ کانگریس کے یا دوسرے سیاسی جلسوں میں کبھی نہیں جاتے تھے۔ یہی سبب ہے ان کا اخبار کسی سازش نہیں ہوا اور وہ مشکلات کی حالت میں بھی فوت نہیں ہوئے۔

اعلیٰ تعلیم کے لیے سندھ کے لوگ بمبئی پر انحصار کرتے تھے۔ سندھ کے سکولوں میں میٹرک کے درجے تک تعلیم دی جاتی تھی۔ میٹرک کا امتحان پاس کرنے کے بعد سندھی طلبا کو کالج میں تعلیم حاصل کرنے کے لیے ممبئی جانا پڑتا تھا۔ اس سے نوجوانوں کی فکر اور نظر میں کشادگی تو آتی تھی اور انھیں دوسرے ثقافتی دائرے سے استفادہ کرنے کا موقع بھی ضرور ملتا تھا، لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی تھا کہ تعلیم کا حصول مہنگا ہوتا تھا۔ ہر باپ یا سرپرست کے لیے یہ ممکن نہیں تھا کہ وہ اپنے بیٹے کو حصول تعلیم کی خاطر چھ سات سال کے لیے بمبئی بھیج سکے۔ مزید برآں اس بڑے شہر میں کچھ ایسی رعنائیاں بھی قائم تھیں جن کے سبب سندھ سے نکلے ہوئے نوجوان ہمیشہ اپنا دامن نہیں بچا سکتے تھے۔ ان سب سے بڑھ کر یہ بات دقت کا باعث تھی کہ کئی ضلعوں پر مشتمل صوبے میں، جس کے کمشنر کو چیف کمشنر کے اختیارات حاصل تھے، ایک کالج تک نہیں تھا۔ پورا صوبہ سندھ کم سے کم ایک کالج کو تو چلا ہی سکتا تھا۔ جن لوگوں کے پاس سرمایہ تھا اور جو چاہتے تھے وہ اپنے لڑکوں کو بمبئی بھیج سکتے تھے لیکن بہت سے ایسے

لڑکے جو وسائل کی کمی کے باعث میٹرک کے بعد تعلیم جاری نہیں رکھ پاتے تھے، اگر سندھ میں ہی ہوتا تو ضرور کالج جا سکتے۔

سندھ کے لیے مقامی کالج کا خیال سب سے پہلے دیارام گدومل کو آیا۔ ٹھیک اسی زمانے میں اس خیال کو عملی شکل دینے کے لیے دو اہم اسباب بھی مہیا تھے۔ اول تو یہ کہ اس وقت لارڈ رے (Lord Reay) بمبئی کے گورنر تھے۔ وہ ایک ممتاز ماہر تعلیم تھے اور تمام علاقوں میں تعلیم کو عام کرنے کے حامی تھے۔ یوں تو کراچی اور سندھ کو سوتیلی ماں جیسے سلوک کے خلاف شکایات تھیں جو بمبئی گورنمنٹ اس خطے کے ساتھ روا رکھے ہوئے تھی، تاہم کم از کم تعلیم کے معاملے میں یہ بات وثوق سے کہی جا سکتی تھی کہ لارڈ رے سندھ کے لیے مقامی کالج کے قیام کی تجویز پر یقیناً ہمدردانہ غور کریں گے۔ دوسرے یہ کہ سندھ ٹائمز اور سندھ سدھار کے ذریعے عوام کو اس مسئلہ پر بیدار کیا جا سکتا تھا۔ دیارام نے اس مسئلے پر میرا نند سے اور مجھ سے تفصیلی بات چیت کی۔ ایک قطعی لائحہ عمل وضع کیا گیا۔ یہ طے کیا گیا کہ دونوں اخبار اس منصوبے کے حق میں کام کریں گے اور لوگوں سے چندے اور عطیات کی اپیل کی جائے گی، تاہم اس مقصد کے لیے ایک سرگرم جماعت بھی قائم کی جائے جس کے نمائندے صوبے بھر کے اضلاع کا دورہ کریں، لوگوں سے چندہ اکٹھا کریں اور اس مجوزہ ادارے کے حامیوں کی فہرست بنائیں جو عطیات دیں گے۔ اس کے بعد بمبئی حکومت سے مالی اعانت کی درخواست کی جائے گی اور پھر عوامی اداروں، جیسے میونسپلٹیوں اور ضلعی بورڈوں، سے کالج کے اخراجات پورے کرنے کے لیے سالانہ گرانٹ کی درخواست کی جائے گی۔ اس بات پر بھی اتفاق کیا گیا کہ تمام سرکاری ملازموں اور تجارتی دفاتر سے ایک ماہ کی آمدنی امداد میں دینے کو کہا جائے گا جب کہ تاجروں، مالکان اور زمینداروں سے عطیات کی درخواست کی جائے گی۔ ہم نے یہ بھی طے کیا کہ کالج کی سرگرمیوں میں ذات اور مذہب کی تخصیص کے بغیر سب کو حصول تعلیم کے یکساں مواقع حاصل ہوں گے، اور یہ کہ ہم سب سے بڑھ کر عامل برادری پر انحصار کریں گے جو سندھ کا تعلیم یافتہ طبقہ ہے۔

ہم نے عطیات کے سلسلے میں سب سے پہلے مسٹر دیارام ادھارام سے رابطہ کیا جو اپنی کاروباری ساکھ کی بدولت کراچی میں ہر طبقے کے لوگوں میں اثر و رسوخ رکھتے تھے اور سندھ بھر میں جانے پہچانے جاتے تھے۔ دیارام گدومل نے بھرپور تعاون کا وعدہ کیا اور ادھارام مولچند نے ان کی تائید کی۔ سندھ سدھار اور سندھ ٹائمز میں میں اور میرے ساتھی اس مسئلے کو بار بار اٹھاتے رہے۔ ہم ہر ہفتے اس موضوع پر مختلف حوالوں سے روشنی ڈالتے تھے۔ ہم نے لوگوں سے جذبہ حب الوطنی اور عوامی ولولے کے اظہار اور دل کھول کر چندہ دینے کی اپیل کی۔ ہر روز شام کو ہم عطیات کے لیے لوگوں کے پاس جاتے۔ جب ہم شہر کے بڑے تاجروں اور متمول لوگوں، مثلاً ایڈلجی ڈنشا، [illegible]، رستم جی اور شہر کے کئی دوسرے سیٹھوں سے رابطے کے لیے نکلے تو ہم نے دیارام ادھارام سے ساتھ چلنے کے لیے کہا۔ وہ خوشی سے دوروں میں ہمارے ساتھ رہے۔ انھوں نے خود دو ہزار روپے کا عطیہ دے کر اس مہم کا آغاز کیا۔ ایڈلجی ڈنشا،

پہنچے، کراچی اور چند دوسرے شہروں سے بھی اچھی رقم کے عطیات دینے کا وعدہ کیا۔ ڈیارام گدومل صاحب نے بھی اپنے لکھنے کے وقت میں چندے کے سلسلے میں لوگوں کو خطوط بھیجے تھے۔ اس سلسلے میں لوگوں کی طرف سے خوب پذیرائی اور خاصا جوش و خروش تھا۔ ہمارے مہمان کھاکھی اور مسز گری کا ذکر بھی کیا تھا۔ کراچی کے باشندوں کے علاوہ سندھ کے دیگر حصوں سے آنے والے لوگ یہاں موجود تھے انہوں نے اس عظیم منصوبے میں کیا پیش رفت ہو رہی ہے۔ ہر طرف سے روپیہ گویا برس رہا تھا۔ تھے۔ ہمارے حساب جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، کُل ملا کر ۸۰ ہزار روپے کی رقم اکٹھی ہوئی تھی اور بمبئی حکومت اتنی ہی رقم دینے پر آمادہ ہو گئی۔ یہ طے کیا گیا کہ لارڈ ریے جب پہلی بار کراچی اور سندھ کا دورہ کریں تو وہی کالج کا باقاعدہ افتتاح کریں۔ اس کالج کا نام سندھ آرٹس کالج رکھا گیا۔ ڈیارام جیٹھامل کی موت کے بعد ان کے اہل خانہ نے اس شرط پر کہ اس کالج کو مرحوم کے نام سے منسوب کر دیا جائے، ایک خطیر رقم دینے کی پیشکش کی۔ ایسا ہی کیا گیا۔ اب یہ کالج ڈیارام جیٹھامل (ڈی جے) کالج کے نام سے معروف ہے۔

ڈیارام گدومل کی زندگی بھر کی تمنا کے عین مطابق یہی ہے کہ جو کردار انھوں نے کالج کے قیام میں ادا کیا، اسے کوشش کر کے بھی ذہن سے نکال دیا جائے۔ خود فراموشی ان کی زندگی کا رہنما اصول تھا۔ انھوں نے جو کچھ اپنے لوگوں اور اپنے صوبے کے لیے کیا تھا وہ بجائے خود ایک صلہ تھا۔

کچھ عرصے بعد ڈیارام کو سول سروس میں قانونی طور پر داخل کر لیا گیا اور اسسٹنٹ کلکٹر کی حیثیت سے سیوہن میں تعینات کر دیا گیا۔ سندھ کی سماجی زندگی میں عملی طور پر یہ ان کے کردار کا اختتام تھا۔ اس کے بعد سندھ میں رہتے ہوئے وہ کسی کو کوئی ہم مشورہ نہیں دے سکتے اور نہ سندھ سماج کے لیے کچھ کر سکے، اور یہ تنظیم جہاں ہوتے ہوئے چند برسوں میں بالکل ہی ختم ہو گئی۔ جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں، عوامی فلاح اور خدمت خلق کے ہر منصوبے کی حمایت کے لیے ڈیارام ہر وقت تیار رہتے تھے، لیکن سندھ کی سماجی زندگی میں ان کی شناخت معدوم ہوتی چلی گئی تھی وہ دو برس بعد سندھ میں تعینات رہے۔ انھوں نے بعد ازاں ریٹائرمنٹ تک اور جوڈیشل کمشنر کی حیثیت سے کراچی میں کام کیا لیکن تمام تر سماجی تحریکوں اور سرگرمیوں سے ان کا تعلق منقطع رہا۔

دیر بعد ڈیارام سے پھر میری ملاقات لاہور میں ہوئی۔ میں وہاں اخبار ٹریبیون کا مدیر تھا۔ وہ ملازمت سے چھٹی لے کر سماجی اصلاحات کے پرچار کے لیے ملک بھر کا دورہ کر رہے تھے۔ اس وقت انھوں نے میرے ہاں قیام تو نہیں کیا لیکن مجھ سے ملنے کے لیے آئے۔ رات کا کھانا ہم نے ساتھ کھایا۔ اس کے بعد ان سے میری ملاقات بنارس میں ہوئی، جب انڈین نیشنل کانگریس کا اجلاس گوپال کرشن گوکھلے کی صدارت میں ہو رہا تھا۔ اس وقت الہ آباد کے انڈین پیپل کی ادارت میرے پاس تھی۔ ڈیارام پہلے الہ آباد گئے پھر بنارس آئے۔ ہماری ملاقات کانگریس میں ہوئی اور بعد میں ہم نے ساتھ ساتھ گشت میں دیر تک وقت گزارا۔

Scanned with CamScanner

جب میں ۱۹۱۷ میں بمبئی کے قریب باندرا میں ڈیارام سے ملا تو حالات بہت بدل چکے تھے۔ وہ سرکاری ملازمت سے ریٹائر ہو چکے تھے اور سادہ ذات میں وقت گزار رہے تھے۔ وہ سماجی زندگی سے قطعی لاتعلق ہو چکے تھے۔ تمام تر اعزازی عہدوں سے انھوں نے استعفیٰ دے دیا تھا، پرانے سب روابط سے رشتہ منقطع کر لیا تھا اور پرانے دوستوں سے ملنا جلنا چھوڑ دیا تھا۔ چوں کہ میرا قیام بھی اس وقت باندرا میں تھا اس لیے ان سے ساحل کے قریب اکثر ملاقات ہو جاتی تھی۔ ہم دونوں اشارے سے ایک دوسرے کو نمسکار کرتے لیکن ہمارے درمیان ایک لفظ تک کا تبادلہ نہ ہوتا۔ باندرا میں ہر شخص ان سے واقف تھا اور وہ ہر کسی آدمی کے ساتھ اطمینان سے کھڑے ہو کر بات کرتے جس کا ان کے ماضی سے کوئی تعلق نہ ہو۔ ان کا ہر جاننے والا انھیں درویش طبع اور اعلیٰ کردار کا مالک بتاتا تھا۔

ڈیارام گدومل کی کوئی بھی داستانِ حیات جس میں ان کے آخری برسوں کے واقعات کو نظر انداز کیا گیا ہو ہرگز مکمل نہیں کہلائی جا سکتی۔ ان برسوں کے دوران میں بسر کی گئی زندگی نے ان کی شخصیت کو بے بہا تقدیس و رفعت عطا کی۔ مجھے کوئی ایسا آدمی دھیان نہیں پڑتا جو بے باکی کے ساتھ ان کے بارے میں کوئی رائے صادر کر سکے۔ فوق البشری ہمت کے ساتھ انھوں نے اپنی پوری زندگی کو کاٹ کر پس پشت ڈال دیا تھا اور پھر کبھی مڑ کر اس کی طرف نہیں دیکھا۔ انھوں نے اپنے ماضی کے تمام روابط کو کمال بہادری سے کاٹ کر علیحدہ کر دیا اور خود اپنی ذات سے کنارہ کش ہو گئے۔ ان کی عمر کے آخری برس ان کی تپسیا کا کٹھن اور طویل کھنچا ہوا عرصہ تھے۔ دنیا میں رہتے ہوئے وہ اس دنیا کے آدمی نہیں رہے تھے۔ جو قوت روحانی انھوں نے اپنے اندر پیدا کی تھی وہ شاذ و نادر ہی انسان میں دکھائی دیتی ہے۔ ہر روز ہر گھڑی وہ اپنی روح اور اپنے بھگوان کے روبرو تھے۔ ایک عظیم روحانی قوت کا مالک ہیرو یکہ و تنہا تھا۔

خوش قسمتی سے مجھے ہندوستان کی بعض نادرِ روزگار ہستیوں کو قریب سے دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ میں سوامی دیانند سرسوتی، رام کرشن پرم ہنس سے ملا ہوں؛ سوامی وویکانند میرے ہم جماعت اور شکاگو اور امریکا میں اپنے قابلِ فخر کارنامے کے بعد میرے مہمان بھی رہے ہیں؛ مجھے کیشب چندر سین سے ملنے اور انھیں سننے کا موقع بھی ملا ہے؛ اپنی سیاسی اور سماجی زندگی میں مجھے دادا بھائی نوروجی، فیروز شاہ مہتا، اے او ہیوم، ڈبلیو سی بنرجی، سریندر ناتھ بنرجی، جی کے گوکھلے، سی آر داس اور بہت سے دوسرے معروف لوگوں کا قرب حاصل رہا، لیکن ڈیارام گدومل کا نام میرے حافظے میں مندر کی سی پوترتا کے ساتھ اب بھی محفوظ ہے۔ وہ، بلاشبہ، ان عظیم ترین لوگوں میں سے ایک تھے جنھیں زندگی میں مجھے جاننے کا موقع ملا۔

**

Scanned with CamScanner

لوک رام ڈوڈیجا

سندھی سے ترجمہ اور تلخیص: اجمل کمال

کراچی کے تیرتھ اور دوسرے مقامات

ہمارے زمانے میں سندھ، سرکاری انتظام کے لحاظ سے، تین حصوں میں تقسیم تھا اور دارالحکومت کراچی شہر تھا جہاں سندھ کا حاکم کمشنر صاحب رہا کرتا تھا۔ کراچی کو بڑی اہمیت حاصل تھی کیوں کہ سندھ، پنجاب، افغانستان وغیرہ ملکوں کے لیے یہ واحد بندرگاہ تھی جس کے ذریعے وہ دنیا سے تجارتی رابطہ قائم کر سکتے تھے۔ کراچی سندھ کی دولت کا مرکز تھا کیوں کہ وہاں بڑے بڑے محل، بازار، دنیا کے تمام بڑے بینکوں اور تجارتی کمپنیوں کے دفاتر کی عالیشان عمارتیں تھیں، جو سندھ کے کسی دوسرے شہر میں موجود نہ تھیں۔ آج بھی سندھ کے اسی شہر پر پورے پاکستان کی زندگی کا دارومدار ہے۔ ساحل سمندر پر واقع ہونے کے سبب کراچی کی آب و ہوا سندھ کے دوسرے علاقوں کی طرح سخت گرم یا سرد نہ تھی۔ غرض کراچی ہر اعتبار سے سندھ کی جنت اور سرتاج تھا۔

شروع میں مچھیروں اور ملاحوں کے علاقے کی جس جگہ میں بستے تھے وہاں کی سیر کرنے کے بھی تھے جو اپنی کشتیوں میں مچھلیاں اور نمک وغیرہ لے کر ڈیلٹا اور پردیس کے دوسرے مقامات پر جایا کرتے تھے۔ یہ لوگ سندھی مسلمانوں سے نرالے تھے اور بہت فضیلت اور آسودگی سے رہتے تھے۔ ان کی عورتیں پردہ نہیں کرتی تھیں اور نیک اور پاکباز تھیں۔ ان ملاحوں میں ایک عجیب خصوصیت یہ تھی کہ وہ بادل ٹھیک ٹھیک بتا سکتے تھے کہ آج مینہ برسے گا یا طوفان آئے گا، جبکہ صاف آسمان اور کھلی دھوپ کو دیکھتے ہوئے ایسا کوئی امکان نظر نہ آتا۔

کراچی ابتدا میں ایک قلعہ تھا جس کے دو دروازے تھے: سمندر کی طرف کھارا دروازہ اور میٹھے پانی کے کنووں کی طرف میٹھا دروازہ۔ اس وقت قلعے کی کوئی بھی دیوار سلامت نہ تھی۔ ان دونوں دروازوں کے بیچ کی تنگ گلیوں میں اونچی سیٹھوں کے مکانات تھے اور چھپرا اور ست ذات کے لوگ بھی وہاں رہا کرتے تھے۔ ان کے اطراف پورا شہر بسا ہوا تھا جس میں نہ صرف سندھ بلکہ ہندوستان کے تمام حلقوں کے لوگ آباد تھے۔ قدیم سے رام باغ نام کا ایک میدان تھا جس کی بابت کہا جاتا تھا کہ تریتا یگ میں بھگوان رام، لکشمن اور سیتا نے یہاں بسرام کیا تھا۔ آزادی کی تحریک کے دوران، ۱۹۲۰ سے

Scanned with CamScanner

۱۹۴۷ تک کے عرصے میں، رہنماؤں کی تقریریں، ہڑتال اور ستیہ گرہ کے سلسلے میں شہادتیں اور طرح طرح کے واقعات ہمیں پیش آتے رہتے تھے۔ ہم نے مغرب کی جانب میں نے ایک بلڈنگ خرید کی تھی جس کے کٹہرے میں سے ہم یہ تمام تاریخی کارگزاریاں دیکھا کرتے۔ ۱۸۵۷ کے غدر میں جن سندھی سرداروں نے انگریزوں کے خلاف بغاوت کی تھی انہیں اسی رام باغ ہی میں توپوں کے منہ سے باندھ کر اڑا دیا گیا تھا۔ افسوس کہ اب اس اہم تاریخی مقام کا نام بدل کر 'آرام باغ' کر دیا گیا ہے اور اس طرح سندھ کے قدیم تاریخی اور فخر کے نشان کو مٹایا جا رہا ہے۔

ان دنوں کراچی صدر سے کیاماڑی تک، پانچ میل بندر روڈ پر، ٹرام چلتی تھی اور یہ پورا سفر ایک ٹکے (تین نئے پیسوں) میں طے ہو جاتا تھا۔ ٹراموں میں نہ دھکم پیل ہوتی تھی اور نہ مسافروں کے گرنے کا خطرہ۔ شہر میں چوچکیاں (four-seaters) چلتی تھیں جس میں چار پانچ آدمی آرام سے بیٹھ سکتے تھے۔ ہمارے شکارپوری پڑوسی رائے بہادر تارائی داس نے کراچی میں موٹروں کی پہلی دکان کھولی تھی۔ اس زمانے میں ایک فورڈ موٹر کی قیمت ڈھائی ہزار اور شیورلیٹ کی تین ہزار روپے ہوتی تھی۔ لاریاں بھی چلنے لگی تھیں لیکن مال ڈھونے کے لیے اکثر اونٹ گاڑیاں استعمال ہوتی تھیں۔ ہم پندرہ سولہ افراد دس میل دور منگھوپیر کے گرم چشموں پر سیر کرنے جاتے تو اونٹ گاڑی پر فرش بچھا کر گاتے بجاتے جایا کرتے۔

کراچی میں کئی باغ تھے جن میں سب سے بڑے سرکاری باغ میں طرح طرح کے جانور، پرندے اور تالاب تھے۔ شہر سے تقریباً چار میل پرے، سمندر کے کنارے، ایک پارسی سیٹھ نے ایک سیرگاہ کلفٹن (ہوا بندر) بنوائی تھی۔ وہاں کی سیر کے لیے انگریز گھوڑوں پر اور ہم سائیکلوں پر سوار ہو کر جایا کرتے۔ شاندار عمارتوں میں میونسپل آفس، ہائی کورٹ، کلب، میری ویدر ٹاور، ڈینسو ہال وغیرہ شامل تھے۔ فریر ہال کی شاندار عمارت گوتھک طرز کی تھی جس [کی لائبریری] میں ہزاروں انمول انگریزی کتابیں موجود تھیں۔ وہاں زیادہ تر انگریزوں کو ممبر بنایا جاتا تھا مگر مجھے بھی ایک پادری دوست کی سفارش پر داخلہ مل گیا تھا۔ مغربی فلسفیوں اور ادب سے میری واقفیت اسی لائبریری کے ذریعے سے ہوئی۔ غرض یہ کہ کراچی سندھ کی ناک تھا۔

کراچی میں ہندو ساہوکاروں کے بنوائے ہوئے کئی خیراتی اسپتال، دھرم شالے، ہائی اسکول اور یتیم خانے بھی تھے۔ ہندو شمشانوں سے آدھ میل پرے ایک تالاب کے کنارے گورکھ ناتھ کی جماعت کے گداوری کے پیرو ہے قدیم زمانے میں گرو گورکھ ناتھ نے یوگ سادھنا کی تھی۔ ہمارے زمانے میں یوگی رام مست رام داس تپ کرنے لگے تھے۔ وہ بالکل ننگے رہتے تھے جس پر آس پاس کے رہنے والے عیسائیوں نے اعتراض اٹھایا، مگر بعد میں ان کے روحانی اور الوہی بے خودی سے متاثر ہو کر وہ سلام کرنے آنے لگے اور ان کا ادب کرنے لگے۔ شکارپور کے بھائی پرمانند نے انہیں اپنا گرو مانا تھا۔

کراچی کا سب سے پرانا انگریزی اخبار 'سندھ آبزرور' تھا جس کے ایڈیٹر ایک مدراسی کے پُنیا

تھے اور دوسرا 'نیو ٹائمز' جس کے ایڈیٹر ہمارے دور کے عزیز شری ٹیکم داس جیسوانی تھے۔ یہ دونوں اخبار انگریزوں کی نیند حرام کیے رکھتے تھے۔ میں نے ۱۹۲۲ سے کے تک بنگ ایک سال 'نیو ٹائمز' میں نوکری کی۔ اس اخبار کے روح و رواں سادھو ٹی ایل واسوانی تھے۔ وہ اس اخبار کے دفتر کے اوپر ایک کمرے میں رہتے تھے۔ مجھے جو خاص کام سونپا گیا وہ سادھو واسوانی کے مضامین شارٹ ہینڈ میں لکھنے اور پھر ٹائپ کر کے انھیں دینے کا تھا۔ ان میں سے بعض مضامین ایڈیٹوریل کے طور پر چھپتے تھے اور بعض کو وہ امریکی اور برطانوی رسالوں کو بھیجتے جہاں سے انھیں معاوضے کے طور پر خاصی رقم آیا کرتی۔ درحقیقت مجھ میں مضمون نگاری کا شوق اور ڈھنگ سادھو واسوانی ہی نے پیدا کیا۔ ان سے میری دوسری ملاقات چند سال بعد ہوئی جب میں ہمالیہ کے پہاڑوں کی سیر کر رہا تھا۔ انھوں نے مسوری اور دہرہ دون کے درمیان 'شکتی آشرم' کھول لیا تھا جس کا مقصد بے غرضی اور تیاگی نوجوان پیدا کرنا تھا جو ہندوستان کو آزاد کرائیں۔ انھوں نے بڑے تپاک سے مجھے دو دن اپنے پاس رکھا۔ میری رائے پوچھی تو میں نے کہا کہ یہ آدرش مہان ہے مگر یہ کام بہت مشکل اور رسائی سے باہر ہے۔ وہ سندھ کے سچے سپوت اور سنت تھے جنھیں ہر وقت دیش کی آزادی اور شاگردوں میں نیکی اور سچائی پیدا کرنے کی لگن رہتی تھی۔

کراچی کا تیسرا انگریزی روزنامہ 'ڈیلی گزٹ' تھا جو انگریزوں کی وکالت اور ان کے گن گانے میں مصروف رہتا تھا۔ آخری برسوں میں مسلم لیگ والوں نے 'ڈان' اخبار نکالا جس کے ایڈیٹر ایک بنگالی مسٹر الطاف حسین نہایت قابل سیاست داں تھے۔ سندھی میں 'الوحید' اور 'ہندو' اخبار تھے جو اپنی اپنی قوموں، یعنی مسلمانوں اور ہندوؤں، کے حق میں اور ایک دوسرے کے خلاف لکھتے رہتے تھے۔ ان میں بڑی خرابی یہ تھی کہ سادہ سندھی زبان میں عربی اور ہندی کے دشوار الفاظ ملایا کرتے تھے جو مجھے دودھ میں مکھی کی مثل لگتے تھے۔ اور بھی دو چار رسالے نکلتے تھے۔

کراچی میں بہت سے ہوشیار ڈاکٹر، حکیم اور طبیب رہتے تھے۔ کہیں دوسری جگہ لکھ چکا ہوں کہ اگلے زمانے میں ٹھٹھہ آیوروید کا مرکز تھا۔ میرے زمانے میں ٹھٹھے کے مہراج سکھرام داس کا یہ موروثی علم تھا۔ کراچی میں میری ویدر ٹاور کے قریب ان کا شفاخانہ تھا۔ بڑے بڑے نواب، سردار اور راجا بھی لاعلاج بیماریوں کا علاج کرنے ان کے پاس آتے تھے۔ وہ سندھ کے ویدوں کے سرتاج تھے اور خاص کر سل کے موذی مرض کے علاج میں ماہر تھے۔ انھوں نے سل کے مریضوں کے رہنے اور کھانے پینے کے لیے ٹی بی سینی ٹوریم کھلوایا تھا۔ کئی وید اور حکیم ان سے تعلیم حاصل کرنے آیا کرتے تھے۔

کراچی میں کیاماڑی پر ایک رام دلارے بھیار رہتے تھے۔ وہ بھی کراچی کے عجائبات میں سے ایک تھے۔ ٹوٹی ہڈیوں کو سیدھا کرنے والے جراح اور پڑی ماہر ہوتے تھے، مگر ان کے ہاتھ میں پروردگار نے کچھ عجیب اثر دیا تھا۔ کراچی کے سول سرجن کرنل ہیرس کا بیٹا چھت سے گر پڑا اور اس کی ٹانگ تین جگہ سے ٹوٹ گئی تو اس کے باپ نے بیک وقت تین مقامات کا آپریشن کرنا مناسب سمجھا۔ رام دلارے

Scanned with CamScanner

کی ایسی شہرت تھی کہ ہسپتالوں کے لاعلاج ٹھہرائے ہوئے مریض بھی ان کے پاس آکر بھلے چنگے ہو جایا کرتے۔ کرنل جانسن نے بھی اپنے بیٹے کا علاج ان سے کرایا اور جب انھوں نے مہینے دو مہینے میں اسے چلنے پھرنے کے قابل کر دیا تو وہ حیرت میں پڑ گیا۔ میرے پیر کی ہڈی ٹوٹی تو میں بھی رام دلارے سے پٹی بندھوانے جاتا تھا۔ دیکھتا تھا کہ وہاں صاحب بہادر یا دوسرے دولت مندوں کو بھی غریبوں کے ساتھ بیٹھ کر انتظار کرنا پڑتا تھا کیوں کہ رام دلارے بھیا امیر غریب کے ساتھ یکساں سلوک کرتے تھے۔ کرنل جانسن نے انھیں سرکاری ہسپتال میں ڈیڑھ سو روپے کی نوکری کی پیشکش کی تب بھی وہ پورٹ ٹرسٹ میں بیس روپے تنخواہ پر چوکیداری کرتے رہے۔ کھانے پینے کی بعض جو سوغاتیں —— کپڑے، برتن، باندھنے کے لیے پٹیاں، بافتہ، تیل وغیرہ —— لاتے وہ غریبوں میں بانٹ دیا کرتے۔

سکھرام داس ودیہ کے قریب ہی سیٹھ ہرچندرائے وکیل کا دفتر تھا۔ اس عالیشان عمارت کے ایک آراستہ ہال میں ان کے والد وشنداس نوشن سبھا لگایا کرتے جہاں بھر کے راگ کے شوقین آکر جمع ہوتے۔ بڑے بڑے گویوں اور طوائفوں کو وہاں بلوایا جاتا۔ اس وقت سیٹھ وشنداس کی عمر اسی پچاسی سال کی تھی۔ راگ کے بھی اتنے ماہر تھے کہ بڑے بڑے استاد ان کے سامنے گاتے ہوئے گھبراتے کہ کہیں کوئی غلطی نہ ہو جائے۔ وہ خود بھی موج میں آکر گایا کرتے اور ایسے تان پلٹے لگاتے کہ کیا کہیے۔ ان کا تعلق گلاب داسی پنتھ سے تھا جو ایک صوفی مت ہے جس میں ناچ گانا کباب شراب سب روا ہیں۔ انھوں نے بہت سی کتابیں بھی چھپوائی تھیں۔ قرآن شریف کا ترجمہ کر کے مفت بانٹتے تھے۔ کریما کا بھی فارسی سے ترجمہ کروایا تھا۔

جس جگہ سمندر شہر سے آکر لگتا ہے وہاں جیٹھو جیٹی پر ورن دیوتا اوڈیرو لعل کا قدیم مندر تھا جہاں عورتوں اور مردوں کے اشنان کے لیے الگ الگ پکے گھاٹ بنے ہوئے تھے۔ وہاں تیرنے، پل پر سے کودنے اور غوطے لگانے میں بہت مزہ آتا تھا۔ نوروز اور چالیہوں پر رتھ کے میلے لگتے۔ تہاری کی دیگیں چڑھتی تھیں۔ ہنڈولے لگتے اور کھلونوں کا بازار لگتا تھا۔ ناریل پورنیما پر چڑھاوے بھی وہاں چڑھائے جاتے۔

جیٹھو جیٹی سے کیاماڑی تک ڈھائی میل کی گودیوں پر پردیسی جہاز مال اتارنے چڑھانے آتے تھے۔ کیاماڑی سے بیڑی پر ایک میل دور منوڑے کے جزیرے پر جایا جاتا تھا۔ بیڑی والے ہر کسی سے ایک آنہ کرایہ لیتے مگر گھر کی عورتوں سے کرایہ نہیں لیتے تھے۔ منوڑے پر دریا شاہ کا قدیم مندر تھا جہاں ہر اتوار کو میلا لگتا تھا۔ کشتی والے ٹفن بکس میں کھانا، جیبوں میں میوے مٹھائیاں لے کر آتے۔ نہ بھی لاتے تو مندر سے ڈھوڈے ساگ کا پرساد ملتا تھا۔ یاتری بھجن کیرتن کرتے، تاش کھیلتے، سمندر کے کنارے گھومتے یا غوطے لگاتے۔ بہار کا موسم آنے پر بڑا میلا لگتا تھا۔ منوڑے میں گوری فوج کا ایک رسالہ بھی رہتا تھا جس کے سب اسکول، لائبریری اور کلب تھے۔ وہاں ایک گرجا اور مسجد بھی تھی۔

Scanned with CamScanner

حیرت کی بات یہ تھی کہ اس جزیرے کے چاروں طرف کھارا سمندر ہونے کے باوجود اس مندر کے کنویں کا پانی میٹھا ہوتا تھا۔ جزیرے پر دولہ شاہ کے پاس شاہی پتھروں کی دیوار سی ہوئی تھی جسے ریگ وار کہا جاتا تھا۔ سمندر کی لہریں سدا اس دیوار سے لڑتی رہتی تھیں۔ دونوں دیوتاؤں کی دھماچوکڑی کے دل ہر وقت لگے رہتے۔ لہریں شکست کھا کر پیچھے جا گرتیں، پھر زور سے اٹھ کر حملہ کرتیں اور دیوار پر چڑھ کر بیس فٹ اوپر تک چڑھ جاتیں اور دوہرے زور کی آواز کے ساتھ پتھروں پر گرتیں۔ ہم پر بھی خوب چھینٹے پڑتے۔ زور آور کے ساتھ زور آزمائی سے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

کلفٹن بھی مہا مندر ہے پاتال ریتیشور مہادیو کا مندر بھی ایک اچنبھا تھا۔ سمندر کی سطح سے تیس چالیس فٹ نیچے، پہاڑی میں ایک اندھیری گپھا تھی جہاں سویمبھو [خود تخلیق شدہ] مہادیو کا لنگ تھا۔ پجاری بتاتا تھا کہ ادو کل میں سنگلاخ کے یاتری یہیں آ کر اسنان کیا کرتے تھے۔ مندر کے ایک کونے پر میٹھے پانی کا چشمہ تھوڑا تھوڑا بہا کرتا تھا۔ لنگ کی شکل انڈے جیسی لمبوتری سی ہوئی ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ پورا سنسار کچھ بھی نہیں، صرف بیچ سمان دکھائی دے رہا ہے۔

کلفٹن سے منوڑے کا لائٹ ہاؤس دور سے نظر آتا تھا۔ کلفٹن اور منوڑے کی پہاڑیوں کے درمیان سمندر میں رام جھروکا نامی ایک چٹان تھی جسے آسٹر راک بھی کہتے تھے۔ سنگلاخ جاتے ہوئے رام، لکشمن اور سیتا یہاں رکے تھے۔ تب سے اس چٹان کو رام جھروکا کہنے لگے تھے۔ شروع میں یہ چٹان کلفٹن اور منوڑے کی پہاڑیوں کے ساتھ جڑی ہوئی ایک قطار میں تھی۔ دسویں صدی کے زلزلے میں چھوٹی چٹانیں سمندر کے اندر اتر گئیں۔ اب منوڑے سے بیڑی میں بیٹھ کر رام جھروکے جایا جاتا ہے۔ مگر وہاں کوئی عمارت بنی ہوئی نہیں ہے اور شاذونادر ہی کوئی وہاں جاتا ہے۔

کراچی کی سمندری سیریں بھی بھلائی نہیں جا سکتیں۔ پورنماشی کی رات کو کیاماڑی سے ایک بیڑی میں یار دوستوں کے ساتھ سلوٹی اور میٹھی چیزیں لے کر نکلا کرتے اور راگ رنگ اور ہنسی مذاق کے ساتھ کھانا پینا بھی چلتا رہتا۔ ملاح بادبان چڑھاتا تو موافق ہوا جھٹ بادبان کو بھر دیتی اور کشتی ایسی تیر چلنے لگتی جیسے موٹر بوٹ چلی جا رہی ہو۔ کچھ دیر میں کنارے سے دور بیچ سمندر میں پہنچتے تو کشتی کبھی دائیں طرف تو کبھی بائیں طرف جھکنے لگتی جیسے دولہ شاہ کو دھیرے دھیرے پیار پیش کر رہی ہو۔

گہرا تھاہ سمندر، روح کو راحت دینے والا منظر — اور تاروں بھری چھت میں چمکتا چاند کا گیس کا گولا۔ یہ نت ورن دیوتا کے گھر کے گھیرے میں افق تک صرف کھارا پانی جس میں ہماری بیڑی جھولے کی طرح جھول رہی ہوتی۔ اسی لیے تو کہتے ہیں: جھولے لال، جھولے لال، سمندروں میں جھولے لال۔ کیا دھرتی پر بھی کوئی چیز ہوتی ہے؟ اس نیم خاموشی میں بے مت دریا شاہ کے دیدار کے اس حسن آنند کا کیا بیان ہو! اس کی جتنی مدح کی جائے کم ہے۔ یہ دیوتا ہی ہماری زندگی ہے۔ خود کھارا ہوتے ہوئے بھی اپنے سینے سے میٹھے پانی کے بادلوں کے بھنڈار بخشتا ہے۔ اے میرے جھولے لال، زندگی دینے والے دریا شاہ! میرا تجھے لاکھ بار نمسکار!

درحقیقت یہ سمندر اِس غیبی سرچشمہ کی دونوں صورتوں کا دیدار کراتا ہے: ایک تو نیچے کی تہہ جو دکھائی نہیں دیتی، اچل، اٹل، بے حس، بے لرزش سے آزاد؛ دوسری اوپر کی سطح جس کی لہریں سدا اچھل میں رہتی ہیں، پیدائش، عروج اور انجام۔ کبھی جنبش میں آ کر خوفناک ہو جاتی ہیں، گرجتی دہاڑتی ہوئی غضب ناک تباہی لاتی ہیں اور کبھی اپنے نرم گیلے لمس سے روح میں راحت اور آنند بھر دیتی ہیں۔ نظر نہ آنے والا کرتار ہی سب شکلوں میں ظاہر ہوتا ہے۔

شہر سے تقریباً نو دس میل دور گرم گندھک کے پانی کے چشمے تھے جہاں ہم سیر کرنے یا تازہ دم ہونے جایا کرتے تھے۔ جن لوگوں کو جلد یا بدن کی بیماریاں ہوتیں وہ تو وہاں جا کر مہینوں رہا کرتے۔ قریب ہی سادھو ہیرانند کے نام کا کوڑھیوں کا اسپتال اور آشرم تھا۔ اس کے لیے میونسپلٹی برائے نام گرانٹ دیتی تھی مگر خرچہ جات سادھو ہیرانند ٹرسٹ حیدرآباد والے ہی پورے کرتے تھے۔ کسی مرگباشی کے نام پر وہاں بانٹنے کے تھان، آموں کے ٹوکرے اور چاولوں کی بوریاں بھیجی جاتیں۔

گرم چشموں کے قریب آسول صوفی کی بنوائی ہوئی ایک دھرم شالا تھی جہاں سے برتن، بستر، چادریں اور کھٹولے ملتے تھے۔ گرم پانی کے حوض بھی پکے بنے ہوئے تھے لیکن اگر وہاں جاپان کی طرح حوضوں کے اوپر چھت اور دیواریں بھی ہوتیں تو لو کے جھکڑوں سے بچاؤ ہو جاتا۔ جاپان میں تو مرد عورتیں ایک ہی چھوٹے سے گرم تالاب میں بالکل ننگے ہو کر اکٹھے اشنان کرتے ہیں مگر منگھوپیر میں یہ لطف میسر نہ تھا۔ عورتوں کے لیے اونچی دیواروں کے اُس طرف ایک کشتی علیحدہ تھی۔ حوض میں آگ کی طرح اُبلتا ہوا پانی، اوپر جلاتا ہوا سورج، اور جھلساتی ہوئی گرم ہوا۔ غشی طاری ہو جاتی اور سر چکرانے لگتا۔ تب ہم دو چار دوستوں نے آپس میں صلاح کی تھی کہ اوپر چھپر اور نیچے ٹائل کا فرش اور بنچیں لگوا دی جائیں مگر بٹوارے کی اکھاڑ پچھاڑ میں اس منصوبے پر عمل نہ ہو سکا۔

منگھوپیر میں ایک کنڈ میں دس بارہ مگرمچھ آنکھیں موندے پڑے رہا کرتے مگر جب کوئی بکرا اُن کی طرف اچھالا جاتا تو ذرا دیر میں اسے چیر پھاڑ کر نگل جاتے۔ ان میں ایک سردار مگرمچھ تھا؛ کسی بھی کھاج کا پہلا لقمہ وہی لیتا تھا اور باقی دوسروں میں بانٹ دیتا تھا۔ وہاں کھجور کے بہت سے پیڑ تھے اور پاس رہنے والی مکرانی عورتیں ایک آنے میں جھولی بھر دیا کرتی تھیں۔

کراچی سے ریل کے ذریعے روانہ ہوں تو قریب ۱۵ میل بعد لانڈھی کا اسٹیشن آتا تھا۔ وہاں نہر کے دوسری طرف ملیر کا گاؤں تھا جہاں بہت سے کنویں اور باغ باغیچے تھے۔ کراچی کے لیے دودھ اور ترکاریاں وہیں سے آتی تھیں۔ لانڈھی میں کھجور کے پیڑوں سے گھری شاہ پیر کی تربت تھی جن کے سالانہ عرس پر اکثر مکرانی آتے تھے۔ ملیر میں ساہوکاروں کے باغ اور بنگلے تھے جہاں ہم کنبے سمیت سیر کرنے جایا کرتے تھے، مگر سب سے زیادہ موج بھائی مولارام کے ٹھکانے میں ہوتی تھی۔ وہاں ہر اتوار کو

عمدہ لنگر لگتا تھا۔ سوامی سولرام گلابداسی پنتھ کے تھے جس کا مت صوفیوں جیسا ہے مگر تن کو کسی تکلیف میں رکھنا یا کسی شے سے پرہیز کرنا اس کے اصولوں میں نہیں۔ بڑے بڑے عملدار اور ساہوکار بھائی سولرام کو اپنا ست گرو اور مرشد مانتے تھے۔

سوامی سولرام خود اونچا بادشاہی ٹوپ پہنے، ایک شاہانہ پلنگ پر ریشمی گدیلا بچھا کر اور گاؤ تکیے سے ٹیک لگائے بیٹھے ہوتے اور ان کے دربار میں کنجریاں ناچتی گاتی تھیں۔ ہمارے استاد مبارک علی خاں کے علاوہ اور بھی گویے وہاں آکر گاتے تھے۔ پنجاب اور لکھنؤ کی مشہور طوائفوں کے مجرے بھی ہوتے تھے۔ سندھ کی مشہور گائیکاؤں موتی جان، اللہ جیوائی، اللہ رکھی کو میں نے سب سے پہلے وہیں سنا۔ حسین حیاتاں جب ناز نخرے کے ساتھ تالیاں بجا بجا کر ٹھمری یا قوالی گاتی تو محفل میں واہ واہ کا شور اٹھتا۔ آج کل ایسی قوالیاں اور غزلیں سننے کے لیے آدمی سو پچاس روپے بھی خرچ کر ڈالتا ہے مگر کہنا پڑتا ہے کہ مائی حیاتاں اس سے دو قدم آگے تھی۔ ایک تو آواز اتنی میٹھی تھی جیسے شہد کا آبشار بہہ رہا ہو، اور پھر سندھ کی سبھیتا کا ایسا لطف مفت میں ملتا تھا۔

کراچی سے چوہتر میل شمال مغرب کی سمت، لس بیلہ میں ہنگول ندی کے کنارے ایک پہاڑی سی گپھا میں سب سے پرانا تیرتھ استھان تھا ہنگلاج، جس کا ذکر قدیم ہندو شاستروں میں آیا ہے۔ وہاں آدیکال سے کنیا کی ماتا جیوتی نکلا کرتی تھی۔ سنسکرت گرنتھوں میں یہ کتھا اس طرح آئی ہے: شنکر بھگوان کی پہلی پتنی ستی نے جب اپنے باپ دکھیا پرجاپتی کے یگیہ میں پتی کی برائی سنی تو وہیں اپنے شریر کو جلا ڈالا۔ شنکر مہادیو ستی سے بے حد پیار کرتے تھے۔ وہ ان کے جلے ہوئے شریر کو کندھے پر اٹھا کر ناچنے لگے۔ ان کی ایسی اکھڑی ہوئی حالت دیکھ کر انھیں سکون دینے کے لیے وشنو بھگوان نے اپنے سُدرشن چکر سے ستی کے شریر کے باون ٹکڑے کر کے بکھیر دیے۔ یہ باون ٹکڑے بھارت کے جس جس مقام پر گرے وہاں شکتی پیٹھ کے استھان بن گئے۔ ہنگلاج میں ستی کے سر کا ٹکڑا گرا اور وہاں جو مورتی پیدا ہوئی اسے کوٹری کہتے ہیں اور اس کے بھیرو کا نام بھیم لوچن ہے۔

ہنگلاج کی یاترا بہت مشکل ہے کیوں کہ رستے میں پہاڑیاں اور ریگستان ہے جہاں پانی نہیں ملتا۔ اس کے باوجود ہزاروں سال سے بھارت کے دور دور کے علاقوں سے یاتری وہاں زیارت کرنے جاتے ہیں۔ وہاں مشہور یوگیوں گورکھ ناتھ، مچھندر ناتھ، گوپی چند اور دوسروں نے سادھنا کر کے سدھی حاصل کی۔ سدھی کا مطلب ہے غیبی طاقت، یعنی ہوا میں اڑنے، پہاڑ کی طرح بلند ہو جانے، کوئی بھی شکل صورت اختیار کر لینے یا غائب ہو جانے کی طاقت، یا دوسری اسرار صفتیں۔ شاہ کے رسالے سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے بھی یوگیوں کے ساتھ اس سدھ پیٹھ کی زیارت کی تھی۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد ان میں ولی کی پراسرار شکتی آ گئی تھی یعنی وہ جو کہتے تھے ہو جاتا تھا اور ان کے بولوں میں عجب اثر اور سدا حیات کیفیت پیدا ہو گئی۔ اس بات کی حقیقت کچھ بھی ہو، شاہ صاحب نے اپنے کلام میں ہنگلاج کے یوگیوں کی

Scanned with CamScanner

بہت مہنگائی ہے۔ جو یاتری وہاں جاتے ہیں وہ گیروا لباس پہن کر جاتے ہیں۔ شاہ صاحب نے جو گیرو کفنی پہنی تھی وہ ان کی درگاہ پر اب بھی رکھی ہے۔

ہنگلاج کے یاتری پہلی منزل حب ندی پر کرتے تھے۔ وہاں تک سڑک بنی ہوئی ہے۔ میں ۱۹۳۵ میں دوستوں کے ساتھ موٹر پر حب ندی پر گیا تھا۔ وہاں ندی کنارے میں نے بہت سے مگرمچھ دیکھے جن پر بندوق کی گولی کا بھی کچھ اثر نہ ہوتا تھا۔ دوسرے وہاں روجھن نامی پہاڑی ہرن ہیں جو انسانوں اور مگرمچھوں کے ڈر سے صرف رات کے وقت پانی پینے آتے ہیں۔ یاتری دوسری منزل بھوانی کے کنویں پر کرتے ہیں جہاں دھرم شالا ہے مگر بھوانی دیوی کا مندر کسی نے توڑ ڈالا ہے۔ تیسری منزل ہے بریدولک جہاں سے سمندر کی لہریں دکھائی دیتی ہیں اور نظارہ نزاکت بھرا ہے۔ بریدولک کے قریب کچھ کنویں ہیں جنھیں سوتا ماتا کے کنویں کہتے ہیں۔ یہ کچے کنویں ہیں لیکن لوگ تھوڑا سا کھودتے ہیں تو میٹھا پانی نکلتا ہے۔

سوتا ماتا کے کنووں کے بعد سونمیانی بندر ہے جو کبھی بڑا تھا مگر اب وہاں صرف کچھ سو باوں کے مکان ہیں اور ہندو سب جا چکے ہیں۔ یہ بندر کراچی سے چوبیس کوس دور ہے۔ اس سے چار کوس پر "چندر کوپ" کے کنویں ہیں جو کسی انسان کے کھودے ہوئے نہیں۔ ان کی بابت کپتان ہارٹ نے سونمیانی بندر کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مکران اور بلوچستان کے باشندے انھیں راجا رام چندر کے کنویں کہتے ہیں۔ رامائن کے مطابق شری رام میں اتنی شکتی تھی کہ ان کے ایک تیر سے کھجور کے سات پیڑ کٹ گئے اور پہاڑ پھٹ گیا۔ ممکن ہے کہ ہنگلاج کے یاتریوں کے آرام کے لیے انھوں نے تیروں سے پہاڑوں کو چیر کر یہ کنویں پیدا کیے ہوں۔

ہنگول ندی بلوچستان کی سب سے بڑی ندی ہے۔ اس سے پہلے گھور ندی دو پہاڑوں کے بیچ سے بہتی ہے جن کے نام "جے" اور "وجے" ہیں۔ یہ دونوں وشنو بھگوان کے دربان تھے جنھیں پرانے رشیوں نے سراپ دیا تھا۔ وہاں "شاپور" نامی استھان پر کالی دیوی کا مندر ہے اور اس سے ڈیڑھ کوس کے فاصلے پر بڑی پہاڑ کی ایک گپھا میں ہنگلاج دیوی کی سوئی ہوئی مورتی ہے۔ اس مورتی پر سندو (سیندور) لگا ہوا ہے اور یاتری دودھ چڑھاتے ہیں۔ یہ غار اتنا کشادہ ہے کہ اس میں تین چار سو یاتری رہ سکتے ہیں۔

اس مندر کے نزدیک ایک تالاب میں اشنان کر کے اور کورا کپڑا باندھ کر یاتری دیوی کا درشن کرتے ہیں۔ دیوی کی بڑی گپھا کے ساتھ ہی دوسری چھوٹی گپھائیں ہیں جہاں یوگی سادھنا کرتے ہیں۔ کسی زمانے میں بھارت کا مغربی کنارہ تھا مگر اب تو صدیوں سے مسلم ریاست لس بیلہ میں ہے اور وہاں کا مجاور بھی مسلمان ہے۔ ہندو اس دیو کو "انبا" (اما) کہتے ہیں مگر جب سکندر اعظم سندھ سے واپس جاتے ہوئے وہاں سے گزرا تھا تو اس کے تاریخ نویسوں نے اسے "ننی" کا مندر لکھا، اور اب مسلمان بھی اسے نانی کہتے ہیں۔ سنسکرت میں "ننی" کے معنی ہیں ماں، مگر عام زبان میں نانی کا مطلب ہے ماں کی ماں۔ سندھ میں جو قدیم کھنڈر موہن جو دڑو، کوٹ ڈیجی، چانہو دڑو وغیرہ کھودے گئے وہاں سے سگوتی دیوی اور اس

کے پتی کی سواری کے جانور کے پتلے ملے جو ظاہر کرتے ہیں کہ شروع میں سندھ میں دیوی ماتا کی پوجا زوروں پر تھی۔ اسی طرح ہنگلاج کا دیوی مندر ہزاروں برس پرانا ہے۔ ہمارے زمانے میں نیپال، آسام، کشمیر، بنگال وغیرہ پرگنوں سے یاتری کراچی محض ہنگلاج جانے کی غرض سے آیا کرتے تھے اور بھارتی نیات کے برہمنوں کی رہنمائی میں قافلہ بنا کر وہاں جاتے تھے۔

**

سہراب کٹرک

انگریزی سے ترجمہ، تلخیص اور تدوین: اجمل کمال

برطانوی سندھ کا صدر مقام

سندھ پر انگریزوں کے قبضے کے بعد سر چارلس نیپیئر نے حیدر آباد کو صدر مقام بنایا کیوں کہ وہاں کلہوڑوں کا بنوایا ہوا ایک عمدہ قلعہ موجود تھا، جو اب تک حیدر آباد کے موجودہ ریلوے اسٹیشن سے آدھ میل دور اچھی حالت میں قائم ہے۔ لیکن حیدر آباد شہر کا موسم نیپیئر کو بہت زیادہ گرم محسوس ہوا، اور یہ مقام برطانوی سپاہیوں کے لیے گرمیوں کے موسم میں ناقابلِ برداشت ہو جاتا تھا۔ اُن دنوں برطانوی فوج میں رچرڈ برٹن نامی ایک کپتان تھا جسے نیپیئر نے کراچی جا کر رپورٹ تیار کرنے کی ہدایت کی کہ آیا وہ رہنے کے لیے حیدر آباد سے بہتر مقام ہو گا۔

جملۂ معترضہ کے طور پر، رچرڈ برٹن، جسے بعد میں نائٹ بنایا گیا — آکسفورڈ سے تعلق رکھنے والا ایک نہایت مشہور انگریزی اسکالر تھا جو اڑتالیس زبانیں جانتا تھا اور جس نے کوئی چالیس کتابیں لکھیں۔ وہ نہ صرف بنیادی زبانوں، لاطینی، یونانی، روسی، فارسی، عربی، سنسکرت وغیرہ سے واقف تھا بلکہ سنسکرت سے نکلنے والی بہت سی زبانیں، مثلاً گجراتی، مرہٹی، بنگالی وغیرہ، بھی بہت اچھی جانتا تھا۔ کپتان رچرڈ برٹن کے بارے میں جاننے کی ایک اور دل چسپ بات یہ ہے کہ وہ کسی بھی زبان پر مکمل عبور حاصل کرنے کا قائل تھا۔ اس کے سوانح نگار نے لکھا ہے کہ مشرقی زبانوں کے حصول کے لیے وہ مزدور طبقے کی دو عورتوں کو روزانہ معاوضے پر ملازم رکھ لیتا جن کا کام صرف یہ ہوتا کہ وہ اس کے سامنے بیٹھ کر آپس میں باتیں کیا کریں۔ اس طرح وہ کسی زبان کا درست لہجہ سیکھ لیتا؛ اس نے اڑتالیس زبانوں میں مہارت اسی طرح حاصل کی۔

کراچی کے تعلق سے برٹن کی زندگی کا ایک دل چسپ واقعہ اُس وقت پیش آیا جب نیپیئر نے اسے کراچی کا جائزہ لے کر یہاں کے موسم اور دیگر حالات کے بارے میں رپورٹ دینے کو کہا، تا کہ وہ صدر مقام کو یہاں منتقل کرنے کی بابت فیصلہ کر سکے۔ برٹن اس مہم پر ایک ماتحت نوجوان کے ساتھ، گھوڑے پر سوار ہو کر روانہ ہوا۔ انھیں کراچی پہنچنے میں دس دن لگے۔ یہاں اپنے کام کے دوران ایک دن برٹن نے اپنے ماتحت سے، جو سترہ اٹھارہ برس کا انگریز نوجوان تھا، شہر کی سیر کو چلنے کے لیے کہا۔ اس

Scanned with CamScanner

مقام کے آس پاس رہنے والے لوگ اسے منگھوپیر کہتے ہیں۔ مگر کے معنی مگرمچھ کے ہیں، اور ان مگرمچھوں کی دیکھ بھال کرنے والا شخص پیر کہلاتا تھا (اور اب تک کہلاتا ہے)۔ اُن دنوں تالاب کے گرد دیوار نہیں تھی، جس کا نتیجہ یہ تھا کہ مگرمچھ آزاد تھے اور سارے میں گھومتے پھرتے تھے۔ رات میں کئی مسافر ان کے ہاتھوں زخمی ہو جاتے، اور کبھی کبھی کوئی مارا بھی جاتا۔ اس وجہ سے بعد میں سر چارلس نیپیئر نے تالاب کے گرد دیوار بنانے اور مگرمچھوں کو باہر نہ نکلنے دینے کا حکم دیا جس سے راہ گیروں کی جان محفوظ ہو گئی۔

اُس دن جب برٹن اپنے نوجوان ماتحت کے ساتھ منگھوپیر کے قریب پہنچا تو اسے کچھ فاصلے سے مگرمچھ ایک قطار کی صورت میں یوں پڑے دکھائی دیے کہ ایک کی ناک دوسرے کی دُم کو چھو رہی تھی اور ان کے ملنے سے ایک پل سا بن گیا تھا۔ محض دل لگی کی خاطر برٹن نے نوجوان سے کہا کہ اگر وہ ان پر چڑھ کر کودے تو اسے دس پاؤنڈ ملیں گے۔ ناتجربہ کار نوجوان فوراً اپنے گھوڑے کی پیٹھ پر سے اترا اور ان بدمست جانوروں پر چڑھ کر کودنے لگا۔ جب تک وہ دوسری طرف پہنچا، اس کی پتلون اور جوتے پھٹ چکے تھے اور حقیقت وہ مگرمچھوں کا لقمہ بننے سے بال بال بچا تھا۔ بہرحال اس نے شرط جیت لی۔ مگر برٹن اسی آسانی سے دس پاؤنڈ دینے پر رضامند نہ تھا۔ اس نے نوجوان سے ایک اور شرط لگائی اور کہا کہ اس رقم کے عوض وہ ایک مگرمچھ کی پیٹھ پر سوار ہو کر بدبودار گندھک کے پانی سے بھرے تالاب کا چکر لگانے کو تیار ہے۔ جب نوجوان نے یہ شرط تسلیم کر لی تو برٹن نے بازار سے، جو مگرمچھوں سے چند گز کے فاصلے پر واقع تھا، ایک لمبا بانس اور ایک زندہ مرغی خریدی اور مرغی کو بانس کے ایک سرے پر باندھ دیا تاکہ وہ مگرمچھ کی آنکھوں کے آگے پھڑپھڑاتی رہے۔ پھر وہ قریب ترین مگرمچھ کے پاس گیا اور بانس کا دوسرا سرا اس کے کھلے ہوئے جبڑوں میں ٹھونس دیا اور ساتھ ہی کود کر اس کی پیٹھ پر سوار ہو گیا۔ مگرمچھ نے مرغی کو جبڑوں میں لینے کی بار بار کوشش کی، لیکن ہر کوشش کے ساتھ وہ تالاب میں آگے بڑھتا چلا گیا۔ برٹن نے تالاب کا چکر پورا کر لیا اور مرغی مگرمچھ کے منہ میں نہ آئی۔ اس طرح برٹن نے بھی ہاری ہوئی شرط جیت لی۔

برٹن کی رپورٹ تھی کہ کراچی ساحل پر واقع مچھیروں کی بستی ہے جہاں پر یہاں کا موسم حیدر آباد کی نسبت معتدل ہے، اور پھر یہاں سے سمندر کے راستے خلیج فارس کے ساتھ تجارت کا بھی امکان ہے، سر چارلس نیپیئر نے صدر مقام کراچی منتقل کر لیا۔ جب نیپیئر کراچی آیا تو ایک چھوٹے سے بنگلے میں رہائش اختیار کی جسے بعد میں کمشنر ہاؤس کہا جانے لگا تھا اور تقسیم ملک کے بعد مکمل طور پر گرا کر اس کی جگہ موجودہ عمارت تعمیر کی گئی جسے اب ایوانِ صدر کہا جاتا ہے۔ اسی موجودہ عمارت میں پاکستان کے صوبہ سندھ کے پہلے گورنر سر لینسلاٹ گراہم کی رہائش تھی۔

۱۸۴۷ میں نیپیئر نے یورپی فوج کے لیے بیرکیں بنوائی تھیں جنھیں اب تک نیپیئر بیرکس کہا جاتا ہے۔ وہاں اب کئی سرکاری دفتر قائم ہیں۔ ان بیرکوں کو انجینئرنگ کی اعلیٰ مہارت کے ساتھ

Scanned with CamScanner

تعمیر کی گیا تھا کہ آج تک ان کا ایک پتھر اپنی جگہ سے نہیں سرکا ہے، اور ان سادہ مگر مضبوط اور بارعب عمارتوں کو کسی بڑی مرمت کی ضرورت پیش آئی ہے۔

نیپیئر ۱۸۴۷ میں سندھ سے انگلستان واپس چلا گیا۔ اُس وقت کراچی کی آبادی بمشکل پچاس ہزار تھی اور تجارت مجموعی طور پر نہایت محدود تھی۔ لیکن اُن دنوں پنجاب میں غلہ بڑی مقدار میں پیدا ہوتا تھا جسے کچھ یورپی فرموں، رالی برادرز، سونڈاپیشرک وغیرہ نے کراچی سے بیرونِ ملک برآمد کرنا شروع کیا۔ اس طرح کراچی ایک اہم برآمدی شہر کی حیثیت سے ترقی کرنے لگا۔ اُس زمانے کی تجارتی فرموں میں، جو بیشتر یورپی تھیں، صرف دو ہندوستانی نام ملتے ہیں: ایس حبیب جی اینڈ کمپنی اور اردیشر اینڈ کمپنی؛ لیکن ان کے وجود اور اہمیت کی کوئی تفصیل دستیاب نہیں۔

گیہوں اور کسی قدر چاول کی تمام تر برآمدی تجارت اُس سارے کی یورپی فرموں کے ہاتھ میں تھی جنھوں نے اپنے مفادات کی حفاظت کے لیے ۱۸۶۰ میں کراچی چیمبر آف کامرس کی بنیاد ڈالی۔ چیمبر کی اہمیت رفتہ رفتہ بڑھتی گئی اور اسے حکومت سندھ میں خاصا اثر و رسوخ حاصل ہو گیا۔ وُڈ اسٹریٹ کا وہ قطعۂ زمین جس پر موجودہ ایوانِ صنعت و تجارت کراچی کی عمارت واقع ہے، حکومت نے ۱۸۶۳ میں دائمی پٹے پر دیا تھا۔ اس کی اصل عمارت کچھ ارکان کے چندے اور کچھ قرض سے تعمیر کی گئی تھی۔ اس کا افتتاح ۳۰ مارچ ۱۸۶۵ کو ہوا تھا۔ برآمدی تجارت پر یورپی تاجروں کی بالادستی کم از کم تیس برس قائم رہی، مگر پھر ہندوستانی تاجر بھی اس میدان میں داخل ہوئے اور سندھیا اسٹیم نیوی گیشن کمپنی کے نسبتاً چھوٹے اسٹیمروں کے ذریعے مال بیرونِ ملک بھیجنے لگے۔

۱۸۴۳-۴ میں کراچی کی برآمدی تجارت کی کل مالیت ایک لاکھ بائیس ہزار پاؤنڈ کے لگ بھگ تھی۔ دس سال بعد یہ مالیت بڑھ کر تقریباً کہ پچاسی ہزار پاؤنڈ سے تجاوز کر گئی اور ۱۸۶۰ میں ستائیس لاکھ پاؤنڈ کے قریب جا پہنچی۔ پانچ برس بعد، ۱۸۶۵-۶ میں، بندرگاہ سے بھیجے جانے والے سامان کی مالیت ۳۸ لاکھ پاؤنڈ سے زیادہ ہو چکی تھی۔ ۱۸۸۱-۲ میں، اُس وقت کی شرحِ تبادلہ کے مطابق، ساٹھ لاکھ پاؤنڈ اور بیسویں صدی کے آغاز پر ایک کروڑ پاؤنڈ سے زیادہ کا سامان برآمد کیا گیا۔ جنوری سے دسمبر ۱۹۶۰ تک ایک سال میں برآمد کیے جانے سامان کی مالیت، موجودہ شرحِ تبادلہ کے مطابق، تیرہ کروڑ پاؤنڈ سے زیادہ بنتی ہے۔

کراچی انڈین مرچنٹس ایسوسی ایشن، جو ۱۹۰۲ میں قائم ہوئی، صوبے میں ہندوستانی تاجروں کی سب سے قدیم انجمن ہے۔ ۱۹۱۳ میں اس ایسوسی ایشن کو کراچی میونسپلٹی میں اپنے دو نمائندے نامزد کرنے کا قانونی حق حاصل ہو گیا۔ ۱۹۲۵ میں، ایسوسی ایشن کے دعوے کے نتیجے میں، کراچی پورٹ ٹرسٹ ایکٹ میں ترمیم کر کے ہندوستانی تاجر برادری کے منتخب نمائندوں کی گنجائش پیدا کی گئی اور دو نشستیں ایسوسی ایشن کو حاصل ہوئیں۔

زرعی اجناس اور کپاس کی مارکیٹیں ایک عام سڑک پر واقع تھیں جہاں سیکڑوں بیوپاری جمع ہو کر ہر روز

Scanned with CamScanner

لاکھوں روپے کا کاروبار کیا کرتے۔ ۱۹۳۰ میں اسی مقام پر، جو شہر کے تجارتی علاقے کے وسط میں، ہندوستانی اور غیر ملکی کمپنیوں کے دفاتر اور بینکوں کے نزدیک ہے، ۱۵۰۰ مربع گز کا قطعہ حاصل کرنے کی باقاعدہ کوشش کی گئی لیکن مذاکرات ناکامیاب رہے۔ ۱۹۳۳ میں موجودہ جگہ ستائیس روپے فی مربع گز کے حساب سے خریدی گئی۔ ایک سال بعد، ۸ جولائی ۱۹۳۵ کو، مہاتما گاندھی نے عمارت کا سنگ بنیاد رکھا۔ سترہ ماہ بعد عمارت بن کر تیار ہوئی اور اس کا افتتاح ۲۸ فروری ۱۹۳۶ کو کراچی انڈین مرچنٹس ایسوسی ایشن کے صدر راؤ بہادر سیٹھ شیورتن موہٹا نے کیا۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کراچی کے ہندوستانی تاجر اپنی اہمیت منواتے گئے۔ بعد میں انھوں نے انڈین مرچنٹس چیمبر قائم کیا جس نے مسلسل کوشش کے نتیجے میں بمبئی کی لیجسلیٹو، بمبئی میں ایک نشست حاصل کی جو بمبئی پریزیڈنسی کے گورنر کی زیرِ ہدایت کراچی کا انتظام چلاتی تھی۔ گورنر کراچی میں متعین کمشنر کے ذریعے سندھ پر حکومت کرتا تھا۔

نیپیئر کے بعد بی ای فریئر سندھ کا کمشنر بنا، جسے بعد میں سر بارٹل فریئر کے نام سے بمبئی کے گورنر کا عہدہ حاصل ہوا۔ فریئر نے پہلی بار کراچی کے غلیظ شہر کی حالت کو بہتر بنانے کا ارادہ کیا اور کراچی میونسپلٹی کی بنیاد رکھی۔ ایسی ہی میونسپلٹی وہ بمبئی پریزیڈنسی کے ایک اور شہر احمد آباد میں بھی قائم کر چکا تھا۔ فریئر نے ایک مینیجنگ کمیٹی بنا کر میونسپلٹی کا آغاز کیا جس میں کیپٹن پریڈی (ریونیو کلکٹر)، جان میکلوڈ (کلکٹر کسٹمز، جس کے نام پر کراچی کے میکلوڈ روڈ کا نام رکھا گیا) اور سیٹھ ناؤں مل ہوت چند شامل تھے۔ سیٹھ ناؤں مل کی مشہور یادداشتیں موجودہ اور آئندہ نسلوں کے لیے سندھ کے قدیم حکمرانوں اور انگریزوں کی فتح سندھ کے بارے میں معلومات کا بڑا ذخیرہ رکھتی ہیں۔

سندھ کی احسان شناس پبلک نے ۱۸۶۵ میں سر بارٹل فریئر کے اعزاز میں ایک شاندار یادگار تعمیر کی جسے فریئر ہال کہا جاتا ہے اور جو آج بھی کراچی کی سب سے زیادہ نفیس، خوب صورت اور دلکش عمارت ہے۔

۱۸۶۰ میں وہ قطعہ زمین جس پر اب سندھ مدرسۃ الاسلام کی عمارت قائم ہے، قافلہ سرائے تھا۔ اور کرچ سینٹ اینڈریوز چرچ اور گرامر اسکول اسی جگہ واقع تھے جہاں آج ہیں، موجودہ کراچی جمخانہ گراؤنڈ میں لیڈیز کلب ہوا کرتا تھا۔

۱۸۹۲ میں کراچی کی آبادی بڑھ کر ساٹھ ہزار ہو چکی تھی، اور ۱۹۳۵ میں تین لاکھ تک جا پہنچی تھی۔ ۱۸۷۴ تک، شہر صرف ان علاقوں پر مشتمل تھا جنھیں نیٹو ٹاؤن کہا جاتا تھا جس کے مرکز میں کھارادر، میٹھادر، صدر، کوارٹرز اور کنٹونمنٹ سے متصل سول لائنز شامل تھے۔

اس زمانے کی برآمدات میں سوت، غلہ، کپاس، اون اور قیمتی شورہ شامل تھے جبکہ درآمدات مصنوعات، بیش تر سوتی کپڑے، دھاتوں، ریشم، صاف شکر وغیرہ پر مشتمل تھیں۔ اون لیاری کے علاقے میں رنگی جاتی اور بنولے کا تیل تاجروں کے کارخانوں میں میکلوڈ روڈ پر نکالا جاتا تھا۔

۱۸۵۶ تک کراچی بار بردار جہازوں کے لنگر انداز ہونے کی جگہ موجودہ نیٹو جیٹی کے قریب تھی جہاں سامان اتارا اور چڑھایا جاتا تھا۔ ۱۸۸۷ میں کراچی پورٹ ٹرسٹ قائم ہوا جس کے بورڈ آف ٹرسٹیز میں دو نشستیں چیمبر آف کامرس کے لیے رکھی گئیں۔ چیمبر کے پہلے نامزد ارکان بینک آف بمبئی کے جیمز گرانٹ اور وولکارٹ برادرز کے آٹو تھول تھے۔ چیمبر کے معاملات میں موخرالذکر صاحب کی فعال سرگرمی کے اعتراف کے طور پر کوئنز روڈ پر واقع کراچی کے برآمدی یارڈ کا نام ان کے نام پر تھول پروڈیوس یارڈ رکھا گیا (جو اب تک یہی کہلاتا ہے)۔

یہاں مجھے یہ بات بھی کہہ دینی چاہیے کہ پہلی جنگ عظیم کے دوران، کراچی میں آٹو تھول کے اثرورسوخ کے باوجود، پیدائشی طور پر جرمن نژاد ہونے کے باعث انہیں بے دخل کرکے جرمنی بھیج دیا گیا تھا۔

۱۸۹۹ تک کراچی کو گندم کی برآمد کے لحاظ سے سب سے بڑی مشرقی بندرگاہ کی حیثیت حاصل ہو چکی تھی۔

کراچی کی یادگاری عمارتوں میں عالی شان میری ویدر ٹاور بھی شامل ہے جو کیماڑی ڈاکس سے ڈھائی میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اسے ۱۸۸۶ میں احسان مند شہریوں نے تعمیر کرایا تھا۔ یہ کمشنر سندھ میری ویدر کی یاد میں اس وقت کے میونسپل کمشنر جیمز سٹریچن نے تیار کیا تھا۔

بونس روڈ پر موجودہ ایک میتھوڈسٹ گرلز اسکول کے قریب ہولی ٹرینیٹی چرچ کی عمارت ہے جسے ۱۸۵۵ میں تعمیر کیا گیا تھا۔ اس کا سنگ بنیاد ۹ ستمبر ۱۸۵۲ کو کمشنر سندھ بارٹل فریئر نے رکھا تھا۔ چرچ کی عمارت اتنی بلند تھی کہ کسی طوفان کی صورت میں اس کے گر پڑنے کا خطرہ محسوس کیا گیا۔ اس لیے، لاہور کے بشپ کے مشورے پر، اب سے کوئی تیس برس پہلے اس کی دو بالائی منزلیں ڈھا دی گئی تھیں۔

شہر میں واقع بولٹن مارکیٹ کو ۱۸۸۳ میں کراچی کے میونسپل کمشنر بولٹن کی شہر کے لیے خدمات کے اعتراف میں تعمیر کیا گیا تھا۔

وکٹوریہ روڈ پر موجودہ پیراڈائز سنیما کے مقام سے لے کر برنس گارڈن تک ایک قلعہ تھا جہاں برطانوی توپ خانہ اور دیگر اسلحہ رکھا جاتا تھا۔ ہر صبح پندرہ سے بیس توپیں، جن میں سے ہر ایک کو چھ گھوڑے کھینچتے تھے، مشق کے لیے باہر نکالی جاتی تھیں۔ توپوں کے سر کیے جانے کی دھمک بھی سڑک پر اتنی زبردست ہوتی تھی کہ اردگرد کے مکان اپنی بنیادوں تک ہل جاتے تھے۔ ان میں صدر اسٹاف بھی شامل تھا جو وکٹوریہ روڈ پر موجودہ کنٹرک بلڈنگ کے مقام پر تھا۔ دھماکوں سے کئی بار دروازوں اور کھڑکیوں کے شیشے ٹوٹ جایا کرتے۔

سندھ پر سر چارلس نیپئر یا میروں کی حکمرانی سے بہت پہلے ڈک تمام سمندری بندرگاہوں، مثلاً

بمبئی، پور بندر، کچھ، کراچی وغیرہ تک بحری راستے سے پہنچا کرتی تھی۔ ان دنوں ڈاک کے خاص طرح کے ٹکٹ استعمال کیے جاتے تھے۔ جب کسی خط کو اندرونِ سندھ کسی مقام پر پہنچانا مقصود ہوتا تو خاص قاصد چالیس میل کے فاصلے تک پیدل جایا کرتا اور اسے صرف چھ آنے ملتے تھے۔

پروفیسر ڈاکٹر ہیڈرین ڈوارٹ نے اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے: "۱۸۵۳ میں پوسٹ سسٹم کے موجودہ صورت میں قائم ہونے سے پہلے ڈاک کسی بھی دوسری تجارتی شے کی طرح پبلک کو فروخت کی جاتی تھی، یعنی نقد ادائیگی کے عوض دی جاتی تھی۔ ادائیگی ڈاک وصول کرنے والے کو کرنی ہوتی تھی، اور اس کا نرخ پیکٹ کے وزن اور سفر کے طول پر منحصر ہوتا تھا۔

۱۸۶۰ میں یورپ سے آنے والی ڈاک بحری راستے سے بمبئی پہنچا کرتی تھی جس میں سے سندھ اور پنجاب کی ڈاک اسٹیمروں کے ذریعے کراچی بھیجی جاتی جنہیں ۴۹۰ میل کا فاصلہ طے کرنے میں، موسم کے لحاظ سے، تین سے پانچ دن تک لگتے تھے۔ ۱۸۶۸ میں کراچی اور بمبئی کے درمیان سمندری ڈاک کی سروس ہفتہ وار ہو چکی تھی۔ لیکن مون سون کے دنوں میں کراچی آنے والی ڈاک کچھ اور حیدرآباد سے ہو کر پہنچتی تھی۔ ان دنوں کراچی سے ٹیلیگرام کے بمبئی پہنچنے میں ایک ہفتہ لگ جانا عام بات تھی۔

۱۸۸۱ میں انگریزوں کے زیرِ انتظام پورے برصغیر میں سرکاری دفتروں کے لیے مدراس کے وقت کی پابندی لازمی قرار دے دی گئی تھی، مگر عجیب بات ہے کہ کراچی میں عام اور پیشہ ور لوگ مقامی وقت استعمال کرتے جبکہ ریلوے، ڈاک خانوں، کسٹمز اور وہارف کے کلاک مدراس کا وقت دکھایا کرتے۔ یہ معیاری وقت مشہور لارڈ کرزن نے نافذ کیا تھا۔ اگرچہ بمبئی کارپوریشن نے شہرِ بمبئی سر فیروز شاہ مہتا کی قیادت میں اس کی زبردست مخالفت کی، آخرکار معقولیت کی فتح ہوئی اور تمام ہندوستان کا معیاری وقت ایک ہو گیا۔ اس کی ضرورت اس لیے پیش آئی تھی کہ کسی یکساں وقت کی غیر موجودگی میں ریل گاڑیوں اور اسٹیشنوں کے مسافروں کو سخت دقت پیش آتی تھی۔

پہلی جنگِ عظیم (۱۹۱۴) سے کچھ پہلے تک ہماری ٹرام کاریں گھوڑے کھینچتے تھے۔ چھوٹی ٹرام میں ایک اور دوسری ٹرام میں دو گھوڑے جُتے ہوتے تھے۔ گھوڑوں کو دھوپ سے بچانے کے لیے بڑے بڑے سولا ہیٹ پہنائے جاتے تھے۔ کیماڑی تک جانے اور واپس آنے کے دوران ہر دو میل پر گھوڑے تبدیل کیے جاتے تھے، اور صدر بازار سے کیماڑی تک کا تقریباً پانچ میل کا سفر ایک آنے سے کم میں طے ہو جاتا تھا۔

برٹش انڈیا اسٹیم نیویگیشن کمپنی عرشے کے مسافروں سے کراچی سے بمبئی تک کا کرایہ پانچ روپے لیتی تھی۔ اس کی مسابقت میں حاجی قاسم اسٹیمر کمپنی کرایہ آدھا کر دیتی تھی، بلکہ مسافروں کو مائل کرنے کے لیے فی کس ایک ریشمی رومال بھی دیا کرتی تھی۔

ان دنوں جب اسٹیمر بار اور منوڑا کے قلعے کے درمیان آ کر لنگر انداز ہوتا تو غلے کوئلے وغیرہ سپلائی کرنے والے دو بھاشیوں کے درمیان خوب دوڑ لگتی تھی۔ (دوبھاشی کا مطلب ہے دو زبانیں

Scanned with CamScanner

بولنے والے؛ یعنی یہ وہ لوگ تھے جو سٹیمر کے عملے کی زبان بھی جانتے تھے اور ان سے بات چیت کر سکتے تھے۔) انھیں تیزی سے کشتی کھیتے ہوئے سٹیمر کی طرف جاتے دیکھنا ایک دل چسپ نظارہ ہوتا تھا کیوں کہ جو شخص کپتان تک سب سے پہلے پہنچتا عموماً ٹھیکا اسی کو مل جاتا تھا۔ لیکن جب ان میں سے ایک نے پہلی اسٹیم لانچ خرید لی تو مقابلے کا سوال ہی نہ رہا۔

۱۹۱۴-۱۸ کی پہلی جنگ عظیم کے دنوں میں کراچی کی معیشت کو بہت فائدہ ہوا۔ در حقیقت بصرہ فوجی اڈا اور کراچی ہندوستان کی کریانے کی دکان بن گیا اور جنگ کے علاقے میں برطانوی اور اتحادی فوجوں کو خوراک اور اسلحہ سپلائی کرنے لگا۔ خطیر آمدنی کا یہ ذریعہ بننے سے شہر کی تجوریاں بھر گئیں، اور نئی نئی عمارتیں نمودار ہونے لگیں جن میں میکلوڈ روڈ پر امپیریل بینک آف انڈیا (موجودہ اسٹیٹ بینک آف انڈیا)، رائیڈ بینک وغیرہ شامل ہیں۔

کراچی کی ترقی کے سلسلے میں جمشید نسروانجی مہتا کا خاص ذکر آنا ضروری ہے۔ انھوں نے آخر دم تک شہر کی بڑی لگن کے ساتھ خدمت کی۔ وہ تقریباً دس سال تک کراچی میونسپل کارپوریشن کے صدر رہے شاندار میونسپل بلڈنگ بنوائی۔ انھوں نے کراچی میں کئی نئی سڑکیں بھی تعمیر کرائیں جنھیں سیدھا رکھنے کے لیے متعدد مکان مسمار کرانے پڑے۔ انھوں نے شہر میں روشنی کا نظام بھی بہتر بنایا۔

مرحوم سر جہانگیر کوٹھاری نے، جو مشہور پارسی سیاح تھے اور تمام براعظموں کا دو مرتبہ سفر کر چکے تھے، لیڈی لائیڈ پیئر تعمیر کرایا جو کلفٹن کے ساحل کی رونق ہے۔ انھوں نے وہاں کوٹھاری پریڈ بھی بنوائی جہاں سرِ شام لوگ ہر اتوار اور تعطیل کے دن تازہ ہوا کھانے جاتے ہیں۔ سر جہانگیر کوٹھاری نے کلفٹن کا موجودہ پختہ پل تعمیر کرایا۔ اس سے برسوں پہلے سے وہاں لکڑی کے تختوں کا بنا ایک شکستہ ڈھانچا کھڑا تھا جس کی چوڑائی مشکل سے تین فٹ تھی۔ یہ تختے ایک دوسرے کے ساتھ مضبوطی سے جڑے ہوئے نہیں تھے، اس لیے ان کے درمیان جھریاں تھیں اور بچے ان پر سے چل کر جاتے ہوئے، نیچے کی گہرائی کو دیکھ کر سخت خوفزدہ ہو جاتے تھے۔

منگھوپیر پر مگرمچھوں کے تالاب سے تقریباً ایک میل کے فاصلے پر جذامیوں کی علاج گاہ واقع ہے جسے بنوانے میں حیدرآباد کے معروف سندھی سوداگروں نول رائے اور ہیرانند کا بڑا حصہ تھا۔ ایک خاموش پارسی کارکن، مرحوم منوچہر کیخسرو سپنسر، تیس برس تک بلاناغہ ہر اتوار کو وہاں جاتے رہے۔ وہ جذامیوں کو کھانا کھلاتے، ان کے ساتھ یسوع مسیح کے نقشِ قدم پر چلتے ہوئے ان کے ساتھ دعا مانگتے اور انھیں اپنی قسمت پر صبر کی تلقین کرتے۔

کراچی بندر سے کوئی دو میل دور دو چٹانیں ہیں جو اوئسٹر روکس کہلاتی ہیں۔ ہندو انھیں رام جھروکا کہتے ہیں۔ ان چٹانوں کے بالکل سامنے ایک اور پہاڑی ہے جو منوڑا کا قلعہ کہلاتی ہے۔ سر چارلس نیپیر نے اس پہاڑی کے پیچھے ایک زبردست اسلحہ خانہ بنوایا تھا۔ یہ پہاڑی اس قدر مضبوط اور اسلحہ خانہ

Scanned with CamScanner

اتنی موٹی ہیں کہ کتنی ہی گولہ باری کیوں نہ کی جائے، اسے کچھ نقصان نہیں پہنچ سکتا۔

اسلحہ خانے کے قریب جانے کی کسی کو اجازت نہ تھی، اور اس کے اندر جانے کا تو سوال ہی نہ تھا۔ لیکن ایک بار ایسا اتفاق ہوا کہ میرے والد، مسٹر کاؤس جی کنٹرک، ایک فرم کے ایجنٹ کے طور پر سپاہیوں کو بیئر سپلائی کرنے مسوڑا گئے ہوئے تھے۔ انھوں نے بیئر کے ایک نئے برانڈ کو متعارف کرانے کے لیے چند بوتلیں قلعے پر پہرہ دینے والے سپاہیوں کو مفت دینے کی پیش کش کی۔ اس پیش کش پر سپاہی اتنے خوش ہوئے کہ قلعے کو اندر سے دیکھنے کی میرے والد کی خواہش کو رد نہ کر سکے۔ جوں ہی وہ والد کو لے کر اندر پہنچے، خبر ملی کہ گیریزن کا آفیسر کمانڈنگ قلعے کے معائنے کے لیے آ رہا ہے۔ سپاہی ایک دم سراسیمہ ہوئے اور بات کو بگڑنے سے بچانے کے لیے مجبوراً انھیں والد کو قلعے کے خفیہ زیرِ زمین راستے سے گزار کر قلعے کے دوسرے سرے پر، بریک واٹر کے مقام کے قریب، نکالنا پڑا جہاں سے انھیں جلدی سے ایک کشتی پر سوار کرا کے روانہ کر دیا گیا۔ یہ پہلا اور آخری موقع تھا کہ کسی سویلین کو مسوڑا کے پورے قلعے کو دیکھنے کا اتفاق ہوا۔

مسوڑا کے قلعے کے جنوب کی طرف، جہاں سے سمندر کے کنارے چلتا ہوا سینڈز پٹ، پاکس بے ہوتا ہوا کیپ مونزے تک جا سکتا ہے، چھوٹے بڑے کچھوے رات کے وقت سمندر سے نکل کر آتے ہیں اور ریت میں انڈے دیتے ہیں۔

جن دنوں وائسرائے کی حکومت شملہ میں ہوا کرتی تھی، ہر سال کرسمس کے موقعے پر اعلیٰ افسروں کے لیے ایک شاندار ڈنر دیا جاتا تھا۔ اس ڈنر پر سب سے پہلے کچھوے کا سوپ پیش کیا جاتا جو ایک نہایت کمیاب اور اعلیٰ درجے کی شے تھی۔ اس کے لیے میری فرم، کنٹرک اینڈ کو، سے مہینوں پہلے بڑے بڑے اصلی کچھوے پکڑ کر شملہ بھیجنے کو کہا جاتا۔

تجربہ کار ماہی گیروں کو کچھوے پکڑتے دیکھنا ایک بے حد عجیب تجربہ ہے۔ وہ لوہے کی لمبی لمبی سلاخیں لے کر ساحل کے قریب چھپ جاتے ہیں۔ جب کوئی بڑا سا کچھوا رینگتا ہوا ساحل کی طرف آ رہا ہوتا ہے، وہ پیچھے سے جا کر سلاخوں کی مدد سے اسے اوندھا کر دیتے ہیں۔ ایک بار کچھوا پیٹھ کے بل ہو جائے تو اپنے آپ کو کبھی سیدھا نہیں کر سکتا۔ اسے اوندھی حالت ہی میں اٹھا کر ہمارے پاس لایا جاتا اور لکڑی کے کھوکھے میں اسی طرح رکھا جاتا کہ وہ سیدھا نہ ہو سکے۔ کھوکھے میں کچھوے کے سانس لینے کے لیے کافی گنجائش چھوڑی جاتی اور یوں سالم زندہ کچھوا پسنجر یا مال گاڑی کے ذریعے شملہ بھیجا جاتا۔

یہ بات بہت سے لوگوں کو معلوم نہ ہو گی کہ کچھوے کو مارا کیوں کر جاتا ہے۔ کچھوے کی گردن بہت چھوٹی ہوتی ہے جسے وہ وقتاً فوقتاً خول میں سے باہر نکالتا ہے۔ ماہی گیر رسی کا پھندا بنا کر انتظار میں کھڑے رہتے ہیں کہ جوں ہی گردن باہر نکلے، اس میں پھندا ڈال دیں۔ پھر وہ رسی کو اس وقت تک مضبوطی سے پکڑے رہتے ہیں جب تک گردن کٹ نہ جائے۔ کچھوے کے خول کو نمک کے پانی سے دھو کر

خشک کیا جاتا ہے اور پھر پالش کر کے فروخت کیا جاتا ہے۔

جب کراچی کے لیے ایرپورٹ کی تعمیر کا خیال پیدا ہوا تو اس کے لیے موزوں مقام کے طور پر ملیر کا نام آیا۔ ہر شخص نے جس کے پاس کچھ فالتو رقم تھی، ملیر کے علاقے میں زمین کے بڑے بڑے قطعے خریدنے شروع کر دیے، تاکہ بعد میں انھیں حکام کے ہاتھ مہنگے داموں فروخت کیا جاسکے۔ کراچی بھر میں بروکروں نے مالدار لوگوں کو وہاں زمین خریدنے کی ترغیب دی۔ کاروبار زور پکڑ گیا اور لوگ بعد میں آنے والوں کو مہنگے داموں زمین بیچنے لگے۔ حکومت نے ہوا کے رخ کا اندازہ کرتے ہوئے، بڑی رازداری کے ساتھ ڈرگ روڈ پر واقع وہ وسیع قطعۂ زمین ایرفیلڈ قائم کرنے کے لیے خرید لیا جو کسی کے وہم و گمان میں بھی نہ تھا۔ سرمایہ کاروں کو سخت غصہ آیا کیوں کہ انھیں اپنی زمین قیمتِ خرید سے بھی کم دام میں بیچنی پڑی تاکہ نقصان اٹھا کر رقم واپس نکالی جاسکے۔

اُن دنوں کراچی میں آر ۱۰۱ طیارے کی آمد پر بہت جوش و خروش پایا جاتا تھا جس کے ایک خاص ہینگر بھی بنایا گیا تھا، لیکن وہ جسیم طیارہ کراچی پہنچنے سے پہلے راستے میں فرانس کے قریب گر کر تباہ ہو گیا اور اس میں سوار تمام لوگ مارے گئے۔ اس کے کراچی میں اترنے کا نظارہ کرنے والے ہزاروں لوگوں کے لیے خصوصی انتظامات کیے گئے تھے، مگر اس المیے پر سب کو مایوسی ہوئی اور طیارے کے بدقسمت مسافروں کے لیے سب نے ہمدردی محسوس کی۔

سر چارلس نیپیئر کا قاعدہ تھا کہ تھوڑے تھوڑے وقفے سے دربار منعقد کرتا جہاں سندھ کے زمیندار اور میر لطیفیاً حاضری دیتے تھے۔ یہ سلسلہ سندھ کے آخری کمشنر کے دور تک جاری رہا جس نے سنیچر کا دن حاضری کے لیے مخصوص کر رکھا تھا۔ اس دن کراچی کے معززین کمشنر ہاؤس میں رکھی ملاقاتیوں کی کتاب میں اپنا نام لکھتے اور کمشنر سے، اپنے کام کی نوعیت اور اہمیت کے مطابق، پانچ سے دس منٹ تک کی ملاقات کرتے۔

اُن دنوں فوج کا سامان لانے لے جانے کے لیے گھوڑا گاڑیاں استعمال ہوتی تھیں۔ مگر جب یہ دیکھا گیا کہ گھوڑوں کے پاس زیادہ کام نہیں ہے تو انھیں تقریباً بیس روپے ماہانہ کے معمولی کرایے پر سویلین لوگوں کو دیا جانے لگا، اور یہ گھوڑے وکٹوریا گاڑیوں میں جوتے جانے لگے۔

حیدرآباد سے کام کے سلسلے میں کراچی آنے والوں کے لیے ساٹھ سال پہلے ایک ڈاک بنگلہ بندر روڈ پر عین اس جگہ بنا ہوا تھا جہاں اب وی ڈبلیو سی اے کی عمارت کھڑی ہے۔
اس کے برسوں بعد ایک روسی باشندے نے کنٹونمنٹ ریلوے اسٹیشن کے سامنے ایک چھوٹا سا

Scanned with CamScanner

ہوٹل کھولا اور اس کا نام پالز ہوٹل (Paul's Hotel) رکھا۔ کچھ عرصے بعد اسے مسز کروِل نامی ایک خاتون نے خرید لیا اور اس کا نام بدل کر کارلٹن ہوٹل کر دیا۔ یہ عمارت اب بھی موجود ہے مگر اس میں بہت تبدیلیاں اور اضافے ہو چکے ہیں۔ اب اسے حاجیوں کے کیمپ کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔

چند سال بعد ایک یہودی، مارڈر نامی، نے کارلٹن کے سامنے ایک اور چھوٹا سا ہوٹل کھول لیا جس کا نام مارڈرز ہوٹل تھا۔ یہ ان یورپی باشندوں کے لیے ایک گھریلو سا ہوٹل تھا جو بنیئی فرموں کے لیے آرڈر حاصل کرنے آیا کرتے تھے۔ یہ مسافر پورے دن کے لیے پانچ روپے میں وکٹوریا گاڑی کرائے پر لے کر شہر کی سیر کیا کرتے تھے۔

اُن دنوں کراچی میں گندے پانی کے نکاس کا نظام نہ تھا، نہ فلش سسٹم تھا۔ ہر احاطے کے کونے میں بیت الخلا بنے ہوتے تھے جنہیں ٹٹیاں کہا جاتا تھا۔ ور دن میں دو بار خاکروب آ کر لوہے کا ڈبا ہٹاتے اور انہیں صاف کر کے، چند قطرے فینائل کے ڈال کر واپس اسی جگہ رکھ دیتے۔ میونسپلٹی کی جانب سے اس تمام کام کی نگرانی ایک پارسی ہیلتھ آفیسر ڈاکٹر سہراب کاکا نہایت جانفشانی سے کرتے تاکہ کراچی کے بیت الخلا اس حد تک صاف رہ سکیں جتنا انہیں اُن حالات میں صاف رکھا جا سکتا تھا۔ وہ ہر صبح چار بجے اونٹ پر سوار ہو کر نکلتے اور ایک ایک احاطے میں جا کر خود دیکھتے کہ بیت الخلا صاف کیا گیا ہے یا نہیں۔ کراچی کو ویسا باضمیر، محنتی اور ہوشیار ہیلتھ آفیسر پھر کبھی نہیں ملا۔ دیکھنے میں وہ نہایت حسین و جمیل تھے، اور ان کا گورا رنگ دیکھ کر کوئی شخص نہ کہہ سکتا تھا کہ وہ انگریز نہیں ہیں۔

تاہم پرانی وضع کے یہ بیت الخلا کتنی ہی محنت سے صاف کیوں نہ رکھے جائیں، کراچی میں ہر سال دو موسموں کے لیے آنے والی طاعون کی وبا کو روکنا ممکن نہیں تھا۔ وبا کے دوران آدھا شہر خالی ہو جاتا اور یہاں کے باشندے ٹھٹہ اور سندھ کے دوسرے چھوٹے قصبوں کو منتقل ہو جاتے۔

سڑکیں پتھر کی چھوٹی سلوں سے بنائی جاتیں اور پھر ان پر ریت اور بجری کا آمیزہ پانی ملا کر بچھایا جاتا اور سڑک کی سطح کو اسٹیم رولر کی مدد سے پختہ کیا جاتا۔ بالائی سطح پر کولتار کی تہہ جمانے کا طریقہ اُس وقت تک کراچی میں رائج نہ تھا۔

۱۸۸۳ میں، شہر سے ساڑھے سولہ میل دور، دریائے ملیر کے کنارے ڈملوٹی کے مقام پر دو کنوئیں کھودے گئے جن کے اندر پتھروں کی چنائی تھی اور بیس لاکھ گیلن کے ذخیرے سے اسی ہزار کی آبادی کو ۲۵ گیلن فی کس کے حساب سے، پانی فراہم کیا جاتا تھا۔ ڈملوٹی کے کنوؤں سے پانی گائے کی کھال کی بنی مشکوں میں شہر میں لایا جاتا اور بہشتی اس پانی کو گھر گھر پہنچاتے۔ لیکن ہر بار گرمیوں کے موسم میں یہ کنوئیں خشک ہو جاتے اور کراچی میں تشویش کی لہر دوڑ جاتی۔ یہاں بارش کا وسط صرف تین انچ سالانہ تھا۔ اپنی زندگی میں میں نے تین متواتر سال ایسے دیکھے ہیں جب کراچی میں ایک قطرہ بارش نہ ہوئی اور ڈملوٹی کے کنوئیں بالکل خشک ہو گئے۔ کراچی کے اُس وقت کے میئر جمشید نسروانجی اس صورت حال پر سخت فکر

Scanned with CamScanner

پریشان ہوئے کہ رات بھر میں ان کے بال سفید ہو گئے۔ میونسپل حکام کی اس پریشانی کا تصور کیا جا سکتا ہے۔ ایک بار تو حکومت نے تعطیل کا اعلان کر کے لوگوں سے کہا کہ اپنی اپنی عبادت گاہوں میں جا کر بارش کی دعا مانگیں۔

ایسی صورتِ حال میں میونسپلٹی کی خوش قسمتی تھی کہ اسے ایک مرہٹا انجینئر ہیبیڈے کی خدمات حاصل ہو گئیں۔ وہ پستہ قد، مگر بے حد ذہین اور تجربہ کار آدمی تھے اور انھوں نے کارپوریشن پر یہ حقیقت واضح کی کہ بڑھتی ہوئی آبادی کے پیشِ نظر، شہر کو پانی کی فراہمی کے لیے ملیر کے دو کنووں پر انحصار کرنا انتہائی خطرناک ہوگا۔ انھوں نے سندھ کا دورہ کر کے یہ اسکیم تیار کی کہ کوٹڑی کے قریب دریائے سندھ سے پانی حاصل کیا جا سکتا ہے جہاں سے شہر کے لیے پانی مستقل فراہم ہو سکے گا۔ اس اسکیم پر بمبئی کی حکومت سے مذاکرات بیس برس تک چلتے رہے، اور اس بات کا سہرا نوجوان لارڈ لائیڈ کے سر ہے کہ انھوں نے بمبئی کی کاؤنسل کے سامنے یہ معاملہ رکھا اور اسکیم کو منظور کرایا۔

جیسا کہ تصور کیا جا سکتا ہے، اُس زمانے میں بجلی کی روشنیاں اور پنکھے نہیں تھے، اور گرمیوں میں برف بھی دستیاب نہ ہوتی تھی۔ جب سر چارلس نیپیئر نے کراچی کو صدر مقام بنایا تو بمبئی کی حکومت کو انتظام چلانے کے لیے تجربہ کار عملہ بھیجنا پڑا جو بیشتر مرہٹوں پر مشتمل تھا، کیوں کہ سندھی باشندے یورپیوں، خصوصاً انگریزوں، سے رابطے میں نہ آئے تھے اور انگریزی زبان سے واقف نہ تھے۔ کراچی کے اسکولوں اور کالجوں میں استاد اور پروفیسر بھی مرہٹے ہوتے تھے، سوائے ان اداروں کے سربراہوں کے جو انگریز یا پارسی تھے۔ ان مرہٹا استادوں کے پڑھائے ہوئے طلبا قدرتی طور پر انھیں کا سا تلفظ اور لہجہ اختیار کر لیتے جو انگریزوں کو بڑا دل چسپ اور عجیب محسوس ہوتا۔

بندر روڈ پر واقع نارائن جگن ناتھ ہائی اسکول (عرفِ عام میں این جے ہائی اسکول) کے پہلے یورپی ہیڈ ماسٹر مشہور انگریز پی سی رین (P C Wren) تھے جو اپولو کی طرح حسین شکل و صورت کے مالک تھے۔ وہ وکٹوریہ روڈ پر ایک چھوٹے سے بنگلے میں رہتے تھے جو عین اُس مقام پر تھا جہاں اب لیڈی عبداللہ ہارون کی کوٹھی ہے۔ کہا جاتا تھا کہ یہ جگہ کسی فقیر کی بددعا کے اثر میں ہے جو اس کے بالکل سامنے ایک پیڑ کے نیچے بیٹھا رہتا تھا۔ اس نہایت باصلاحیت انگریز نے ایک مختصر اور بے حد لُبھانے والی کتاب Dew and Mildew کے نام سے لکھی جس میں بڑے پُرتخیل اور دل چسپ انداز میں وہ تمام واقعات بیان کیے گئے تھے جو فقیر کی بددعا کے باعث پیش آئے۔ اپنی شادی کی ناکامی کے نتیجے میں انھوں نے فوج میں شمولیت کا فیصلہ کیا اور کچھ ہی عرصے بعد مارے گئے۔ اس وقت تک انھیں رومانی ناولوں کے مصنف کے طور پر کچھ شہرت حاصل ہو چکی تھی۔

اُن دنوں جانوروں کے ذریعے کھینچی جانے والی گاڑیوں کا اسٹینڈ بندر روڈ پر، موجودہ لاسٹ ہاؤس

Scanned with CamScanner

سنس کے سامنے، واقع تھا جہاں میونسپلٹی نے ایک چھوٹا سا سرسبز قطعہ مخصوص کر دیا تھا۔ اس جگہ کو آج تک گاڑی کھاتا کہا جاتا ہے۔ عام باشندے بڑی تعداد میں اسی جگہ کے آس پاس رہتے تھے۔ رفتہ رفتہ ان کی آبادی اس مقام کی سمت میں پھیلنے لگی جو صدر بازار کہلاتا ہے۔

اس زمانے میں کلفٹن جانا صرف گھوڑا گاڑیوں کے ذریعے سے ممکن تھا، جہاں پر صرف خوش حال لوگ وہاں جا پاتے تھے۔ عام لوگوں کو تین چار میل پیدل چل کر کلفٹن جانے اور واپس آنے کا خیال کچھ زیادہ پسند نہ تھا۔ یوروپی باشندوں کے پاس بگھیاں ہوتی تھیں اور اتوار کا دن کلفٹن کی سیر کے لیے پسندیدہ دن تھا۔ کلفٹن کا موجودہ پل اس وقت نہیں تھا اور وہاں ویسی ہی ریلوے کراسنگ تھی جیسی کنٹونمنٹ اسٹیشن پر آج بھی ہے۔

میں نے اس معاملے پر اخباروں میں ایک مہم شروع کی کہ اس مقام پر ایک پل بنانا ضروری ہے، کیوں کہ اس کی غیر موجودگی سے کلفٹن جانے والوں کو سخت دقت کا سامنا تھا اور بعض اوقات تو بیس بیس منٹ ٹرینوں کے گزرنے کے انتظار میں ضائع ہو جاتے تھے۔ کلفٹن کا پل ۱۹۳۶ میں بنایا گیا اور یہ میری مسلسل اخباری مہم کا نتیجہ تھا۔

آبادی میں اضافے اور عالی شان عمارتوں کی تعمیر سے یقیناً کسی شہر کی اہمیت اور شان کا اندازہ کیا جا سکتا ہے، اور اس لحاظ سے کراچی نے اپنی برتری کو پوری طرح ثابت کیا ہے۔ اس کی آبادی جو ۱۹۴۷ میں، پاکستان کے وجود میں آنے کے وقت، تین لاکھ کے لگ بھگ تھی، اب بڑھ کر اکیس لاکھ سے زیادہ ہو چکی ہے۔ اسی طرح بے شمار بڑی بڑی جدید عمارتیں بن چکی ہیں اور مزید بن رہی ہیں۔ ان میں سے چند اہم عمارتوں کے نام یہ ہیں:

بندر روڈ پر قمر ہاؤس، میکلوڈ روڈ پر محمدی ہاؤس، کچہری روڈ پر پی آئی ڈی سی ہاؤس، پیلیس سنیما کے نزدیک ہوٹل میٹروپول، کلفٹن جانے والی سڑک پر ہوٹل کولمبس، کراچی بندر کے قریب کوئنز روڈ پر بیچ لگژری ہوٹل، بونس روڈ پر امریکی چانسری، اور سب سے شاندار میکلوڈ روڈ پر اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی گیارہ منزلہ عمارت، جس کی اونچائی ۱۷۵ فٹ ہے اور وہ ملک بھر میں سب سے بلند عمارت ہے۔

یہ تھی مختصر سی تاریخ کراچی کی جو کبھی سندھ کا صدر مقام تھا، جس کے ساحل سے رخصت ہوتے ہوئے سر چارلس نیپیئر نے کہا تھا:

> You will yet be the glory of the East, would that I could come again, Kurrachee, to see you in your grandeur.

**

اگلے صفحات میں جس مضمون کا ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے وہ پاکستان کے مشہور ریسرچ اسکالر ڈاکٹر فیروز احمد کا تحریر کردہ ہے۔ ڈاکٹر فیروز احمد متعدد تحقیقی مقالوں اور کتابوں کے مصنف ہیں، پاکستان فورم کے نام سے اردو اور انگریزی میں رسالہ شائع کرتے رہے ہیں اور آج کل واشنگٹن ڈی سی کی ہوورڈ (Howard) یونیورسٹی کے Institute of Urban Affairs and Research سے وابستہ ہیں۔ ان کا یہ مضمون Africa on the Coast of Pakistan کے عنوان سے یونیورسٹی کے زیر اہتمام شائع ہونے والے سہ ماہی رسالے New Directions کے اکتوبر ۱۹۸۹ کے شمارے میں شائع ہوا تھا۔

یہ مضمون کراچی کے علاقے لیاری میں رہنے والے ان لوگوں کی تاریخ کا جائزہ ہوتا ہے جنہیں مکرانی سمجھا جاتا ہے۔ اس مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ افریقہ کے مشرقی ساحلوں سے خلیج فارس کے راستے غلام بنا کر لائے جانے والے افراد کی تجارت کے سلسلے میں کراچی کو ایک اہم منڈی کی حیثیت حاصل تھی۔ یہ تجارت اٹھارھویں صدی کے آخری برسوں اور انیسویں صدی کے نصف اول میں عروج پر تھی اور آخرکار انگریزوں نے غلاموں کی خرید و فروخت کو ممنوع قرار دیا۔ لیاری کے افریقی نسل کے باشندے غالباً کراچی کے قدیم ترین شہری ہیں، اور اس مضمون میں ان کی صورت حال کی بہت عمدہ تصویر کشی کی گئی ہے۔

فیروز احمد

انگریزی سے ترجمہ: فہمیدہ ریاض

افریقا ــــ پاکستان کے ساحلوں پر

ہر سال، اسلامی کیلنڈر کے مطابق ماہِ رجب میں، پاکستان کے کاروباری عروس البلاد کراچی سے دس کلومیٹر کے فاصلے پر، منگھوپیر میں افریقا جاگ اٹھتا ہے۔ اس مقام پر کراچی کے افریقی نژاد، جنھیں عرفِ عام میں شیدی کہا جاتا ہے، ایک ہفتے تک ایسی تقریبوں اور میلوں ٹھیلوں میں مصروف رہتے ہیں جو قدیم افریقی تمدن اور مقامی روحانی رسوم و رواج کا انوکھا امتزاج ہیں۔ اس موقعے پر عورتیں اور مرد، بوڑھے اور جوان، سب کے سب افریقی ڈھول، جسے یہاں مگارمن کہتے ہیں، اس کی تُند تال پر رقص کرتے ہیں، سواحلی اور مقامی زبانوں کی کھچڑی بولیوں میں گیت گاتے ہیں اور تالاب کے سب سے بڑے مگرمچھ کو گوشت کا نذرانہ پیش کرتے ہیں۔ اگر مگرمچھ نذرانہ قبول کر لے تو سمجھا جاتا ہے کہ یہ سال شیدیوں کے لیے مبارک رہے گا۔

مگارمن رقص کے افریقی ہونے کو تو عام طور پر تسلیم کیا جاتا ہے ــــ پاکستانی فنکار غیر ممالک میں اسے بڑے فخر سے خاص الخاص رقص کے طور پر پیش کرتے ہیں ــــ لیکن ان لوگوں کی تاریخ اور سماجیات کے بارے میں بہت کم لکھا گیا ہے جو مدتِ مدید سے اس علاقے میں افریقی کلچر کی نمائندگی کرتے رہے ہیں۔(۳) یہ لوگ کب یہاں آئے؟ کیا یہ سب غلام بنا کر لائے گئے تھے؟ ان کا دورِ غلامی کب اور کیسے ختم ہوا؟ اس خطے میں بسنے والی دوسری نسلوں سے ان کا جزوی اختلاط کب اور کیوں شروع ہوا؟ ان کی موجودہ سماجی حیثیت کیا ہے؟ وہ خود کو کیا کہلوانا پسند کرتے ہیں؟ کیا انھیں احساس ہے کہ وہ افریقی نژاد ہیں؟ یہ اور اس قبیل کے متعدد سوال ہیں جو کسی افریقی یا افریقی نژاد امریکی کے ذہن میں آ سکتے ہیں جب اسے پاکستان جیسے بعید از قیاس ملک میں افریقی آبادی کے بارے میں علم ہو۔

ان سوالوں کے حتمی جواب تو وسیع التوجہ تحقیق کے بعد ہی فراہم ہو سکتے ہیں؛ البتہ پاکستان کے اس افریقی ورثے کے ابتدائی عمومی کوائف مرتب کرنے کے لیے غالباً یہ طریقِ کار مناسب ترین رہے گا کہ ان دو ثقافتی گوشوں کا مطالعہ کیا جائے جن کے درمیان یہ برادری بسی ہوئی ہے۔ پاکستان کا نسلی و لسانی تار و پود چار تاریخی قومیتوں سے مل کر بنا ہے۔ مزید برآں، موجودہ چار صوبوں میں متعدد دوسرے لسانی

Scanned with CamScanner

گروہ بھی ہیں۔ سندھ اور بلوچستان کے ساحلی صوبوں میں ایسی آبادیاں موجود ہیں جن کے خدوخال واضح طور پر افریقی ہیں۔ بلوچستان کے ساحل مکران کے ساتھ ساتھ بسی ہوئی آبادی، جو مشرق میں سندھ کے شہر کراچی کے مزدور طبقے کے محلے لیاری تک چلی آئی ہے، بلوچی زبان بولتی ہے اور خود کو بلوچ سمجھتی ہے۔ اندرونِ صوبہ، جنوبی سندھ میں، وہ افریقی نژاد برادری آباد ہے جو شیدی کہلاتی ہے۔ یہ لوگ سندھی بولتے ہیں مگر سماجی اعتبار سے باقی آبادی سے الگ تھلگ ہیں۔ ان کی ایک قلیل تعداد صوبہ سرحد اور پنجاب کے اندرونی علاقوں میں بھی جا بسی ہے۔

سندھی شیدی

وادیِ سندھ کی تہذیب کے پانچ ہزار برس قدیم آثار سے برآمد ہونے والی مورتیوں میں افریقی خدوخال شناخت کیے گئے ہیں۔* مگر سندھ میں افریقیوں کی آمد کے دستاویزی شواہد ۷۱۱ عیسوی کے بعد سے ملتے ہیں جب عربوں نے سندھ کو فتح کر کے برصغیر میں اسلام کو متعارف کرایا۔ تاریخی وقائع میں شجاع حبشی نامی ایک افریقی جنگجو کا تذکرہ موجود ہے جسے محمد بن قاسم نے راجا داہر سے جنگ کرنے پر مامور کیا تھا۔ سندھ پر عربوں کی حکومت تین سو برس تک رہی۔ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اس مدت میں عرب اپنے ساتھ افریقی سپاہی اور ملازم لاتے رہے ہوں گے جو بعد میں یہیں بس گئے اور شادی بیاہ کے ذریعے مقامی آبادی میں شامل ہو گئے۔ تیرھویں صدی سے اٹھارھویں صدی تک ہندوستان کے مختلف علاقوں میں افریقی نژاد لوگوں کی موجودگی کے دستاویزی شواہد باقاعدہ ملتے ہیں۔ خلیج فارس کی ریاستوں میں، جن سے سندھ کے وسیع تجارتی تعلقات تھے، ساتویں صدی سے افریقی اصل کے لوگ موجود تھے۔ جب سندھ کے آخری مقامی فرماں روا خاندان کلہوڑوں کو ان کے کمانداروں تالپروں نے معزول کیا، اس وقت ان کے چند افریقی نژاد محافظ بھی تھے۔ بایں ہمہ، یہ بات بعید از قیاس محسوس ہوتی ہے کہ موجودہ شیدی قوم اُن افریقیوں کی نسل ہو جو تالپروں کے دورِ حکومت سے قبل سندھ میں آئے ہوں گے۔

معلوم ہوتا ہے کہ اٹھارویں صدی کے اواخر اور انیسویں صدی کے اوائل میں افریقی غلام بڑی تعداد میں سندھ میں لائے گئے۔ سندھ کے ساحلی شہر کراچی میں غلاموں کی تجارت کا بیان کرتے ہوئے الیگزانڈر بیلی (Alexander Bailee) نے لکھا ہے:

> "غلامی، غلاموں کی خرید و فروخت کی طرح، باقاعدہ رواج کی حیثیت رکھتی تھی۔ نہ صرف شہروں میں غلام رکھے جاتے تھے بلکہ کراچی کو اندرونِ ملک غلام مہیا

(*) ان مورتیوں کے خدوخال افریقی نہیں بلکہ دراوڑی ہیں۔ ایسے ہی خدوخال جنوبی ہند کی مورتیوں میں بھی پائے جاتے ہیں۔ حیرت ہے کہ ڈاکٹر فیروز احمد اینتھروپولوجسٹ ہوتے ہوئے ایسی بات کہہ رہے ہیں۔ (مترجم۔)

> کرنے کے لیے ایک بڑی منڈی کی حیثیت حاصل تھی۔ سالانہ چھ سو سے سات سو تک غلام درآمد کیے جاتے تھے جن میں تین چوتھائی عورتیں ہوتی تھیں...
> کمانڈر کاریس کے بیان کے مطابق ۱۸۳۷ میں کم و بیش پندرہ سو غلام مسقط اور افریقی ساحل سے درآمد کرکے کراچی پہنچائے گئے۔

تالپوروں کے ہاتھوں افریقی غلاموں کی سندھ میں درآمد انھیں دنوں کی بات ہے جب مشرق میں غلاموں کی تجارت عروج پر تھی اور اس کام میں عمانی عرب پیش پیش تھے۔ عمان کا سلطان زنجبار پر، جو اب تنزانیا کا حصّہ ہے) اور افریقا کے مشرقی ساحل کے بڑے حصّے پر حکمرانی کرتا تھا۔ چھاپا مار دستے براعظم کے اندرونی خطّوں سے گاؤں والوں کو گرفتار کر لاتے اور انھیں جزیرۂ زنجبار کی مشہور عالم غلام منڈی میں فروخت کیا جاتا جہاں انیسویں صدی کے وسط میں دس ہزار سے بیس ہزار تک غلاموں کی خرید و فروخت ہوتی تھی۔ سندھ لائے جانے والے غلام پہلے عمان میں مسقط کی بندرگاہ لے جائے جاتے جہاں سے انھیں بذریعہ بحری جہاز کراچی لایا جاتا۔ ممکن ہے انفرادی مالکوں کے درمیان تبادلے کے ذریعے ان میں سے کچھ غلام موجودہ ایرانی اور پاکستانی بلوچستان کے ساحل مکران کے مختلف مقامات سے اندرونِ سندھ پہنچے ہوں۔ معروف مستشرق رچرڈ برٹن کے بیان کے مطابق یہ غلام اُن علاقوں کے رہنے والے تھے جنھیں اب کینیا اور تنزانیا کہا جاتا ہے۔ سندھ میں غلاموں کی مانگ غالباً اس لیے بڑھ گئی تھی کہ تالپر حکمرانوں نے بلوچ جنگجو سرداروں کو جاگیریں عطا کردی تھیں اور وہ عیش و آرام کے طالب ہوگئے تھے۔

ایک قومی سورما

سندھ میں غلاموں سے زراعت جیسے پیداواری کام نہیں لیے جاتے تھے۔ تالپر انھیں زیادہ تر محلات کے محافظ یا خانگی ملازم بنا کر رکھتے تھے۔ بہت سے بڑے زمیندار اور تاجر بھی اپنے گھروں میں غلام رکھتے تھے۔ شرفا کے گھرانوں کی خواتین کی خدمت کے لیے نوعمر افریقی لڑکیوں کی بہت مانگ تھی۔ جوان عورتیں داشتائیں بنائی جاتی تھیں۔ برٹن کے مطابق، غلاموں سے سائیسوں، گھسیاروں اور عام مزدوروں کا کام لیا جاتا عام تھا اور وہ مختلف پیشہ ور افراد، مثلاً بڑھئی، لوہار وغیرہ، کے مددگاروں کی حیثیت سے بھی کام کرتے تھے۔ تمام دستیاب کوائف سے معلوم ہوتا ہے کہ ان غلاموں سے عموماً جسمانی تشدد کا سلوک نہیں کیا جاتا تھا۔ ان کی حالت اور ان کے ساتھ سلوک کم و بیش ویسا ہی تھا جیسا دوسرے مسلم معاشروں میں غلاموں کے ساتھ مروج تھا، جہاں غلاموں سے سلوک کی اسلامی تعلیمات حالتِ غلامی کی صعوبت کی کسی قدر تلافی کردیتی تھیں۔

چند ایک غلام ایسے بھی تھے جو اپنی ذہانت، وفاداری اور بہادری کی بدولت مالکوں کے منظورِ نظر بن

Scanned with CamScanner

گئے اور انھوں نے ممتاز حیثیتیں حاصل کیں۔ ہوش محمد، عرف ہوشو شیدی، انھیں میں سے ایک تھا۔ بعض بیانات کے مطابق اس کا باپ حیدر آباد سندھ کے حاکم میر فتح علی خاں تالپر کی ملازمت میں تھا، اور ہوش محمد ایک خانہ زاد تھا، یعنی اس کی پیدائش اور پرورش شاہی گھرانے میں ہوئی تھی۔ ایسے غلاموں کو باعزت حیثیت دینے کے لیے تالپروں نے انھیں 'قمبرانی' کا لقب دے دیا تھا۔ (قمبر حضرت علی کے محبوب غلام کا نام تھا جسے انھوں نے آزاد کر دیا تھا۔) کہا جاتا ہے کہ ہوشو میر فتح علی کے بیٹے صوبدار خاں کی معیت میں رہتا تھا۔ صوبدار خاں، اپنے عم زاد ناصر خاں کے برخلاف، سندھ پر قبضے میں انگریزوں کی مدد کر رہا تھا، جبکہ ناصر خاں انگریزوں کی مزاحمت کر رہا تھا۔ روایت ہے کہ انگریزوں کا مقابلہ کرنے میں تالپروں کی نیم دلی ہوشو کو سخت ناگوار تھی۔ تالپر ریاستیں سخت بدنظمی کا شکار تھیں۔ خیرپور کے حکمرانوں نے پہلے ہی محکومی قبول کر لی تھی، اور حیدر آباد کے حاکم میر ناصر خاں کو فروری ۱۸۴۳ میں میانی کی لڑائی میں شکست ہو چکی تھی۔ اپنے آقا کو مزاحمت پر آمادہ کرنے میں ناکام ہو کر ہوشو شیدی خود میدان میں اترا اور میرپور خاص کے حریت پسند حاکم میر شیر محمد خاں کے ساتھ مل کر دوبو کی لڑائی میں انگریزوں سے مقابلے پر آ گیا۔ سمجھا جاتا ہے کہ ہوشو نے اس لڑائی میں قائدانہ کردار ادا کیا۔ مقامی فوج ہار گئی اور ہوشو بہادری سے لڑتا ہوا ۲۴ مارچ کو اس لڑائی میں کام آیا۔ حسن علی شاہ نامی شاعر نے ہوشو کو مندرجہ ذیل الفاظ میں خراجِ عقیدت پیش کیا ہے:

ہوشو نے اپنی جان قربان کر دی
سو بہادر ساتھیوں سمیت
وہ دیو کی طرح لڑا
اور سورما کی موت پائی
اس پر کوئی الزام نہیں
یہ سب خدا کا کرنا تھا
فتح اُسی کے ہاتھ میں ہے
وہ جس کو چاہے اُسے دے
ہمارے سورما میدان سے پیچھے نہیں ہٹے
ہم اپنے سورماؤں کے گن گاتے ہیں

البتہ دوسرے مصنفوں کا دعویٰ ہے کہ ہوشو میدانِ جنگ میں نہیں لڑا تھا بلکہ حیدر آباد کے قلعے کے پہرے داروں کا افسرِ اعلیٰ تھا جہاں وہ انگریزوں کا بہادری کے ساتھ مقابلہ کرتے ہوئے مارا گیا۔ ہوشو کے نام کے ساتھ کئی روایتیں اور داستانیں وابستہ ہو گئی ہیں۔ اسے ایک ہوشیار جنگ آزما اور دلیر

Scanned with CamScanner

محبِ وطن سمجھا جاتا ہے، ایک حقیقی سورما جس نے اپنی کم مایہ حیثیت سے دیرانہ کر اپنی آزادی برقرار رکھنے کے لیے سندھ کی آخری مزاحمت کی قیادت کی۔ جدید سندھی قوم پرست اسے اپنا ہیرو مانتے ہیں اور اس نعرے کو (جو کہا جاتا ہے کہ ہوشو کا نعرہ تھا) فخر سے دُہراتے ہیں کہ "مرسوں مرسوں سندھ نہ ڈیسوں" یعنی مر جاؤں تو مر جاؤں، سندھ نہیں دوں گا۔ ہوشو کو خراجِ عقیدت پیش کرنے کے لیے متعدد مضامین، کہانیاں اور نظمیں لکھی گئی ہیں۔ اس کے اخلاف کا پورا شجرہ تیار کیا گیا ہے اور اس بات پر بحث مسلسل جاری ہے کہ وہ کس جگہ مدفون ہے۔ ہوشو کے نام کے ساتھ عموماً شہید کا لفظ لکھا جاتا ہے اور اسے "جنرل" کا لقب بھی دے دیا گیا ہے۔

یہ بھی ایک ستم ظریفی ہے کہ تالپوروں کی انگریزوں کے ہاتھوں شکست ہی وہ واقعہ تھی جس نے سندھ کے شیدیوں کی غلامی سے آزادی کی راہ ہموار کی۔ انگریزوں نے، جو ۱۸۴۳ میں دوبو کے مقام پر اپنی حتمی فتح سے چار سال پہلے کراچی پر قبضہ کر چکے تھے، سندھ میں غلاموں کی تجارت اور غلامی پر پابندی لگائی۔ مزید برآں، ان کی کلفتوں کے باعث سندھی امرا اتنے کمزور ہو گئے کہ غلام رکھنے کی عیاشی کے متحمل نہ ہو سکتے تھے۔

امریکی صورتِ حال سے مماثلت

نو آزاد سندھی شیدیوں کی حالت کا جو بیان ممتاز سندھی مصنف محمد صدیق مسافر کے ہاں ملتا ہے، اس کے مطابق ان کا حال ریاست ہائے متحدہ امریکا کے جنوبی حلقوں کے نو آزاد غلاموں سے کئی اعتبار سے مماثل تھا۔ ان میں سے بعض اپنے سابقہ مالکوں ہی کے ساتھ ملازم یا مزدور کے طور پر رہنے لگے؛ بعض نے پہلی بار جاگیردارانہ سرپرستی کے ضمیر باہر کی دنیا میں قدم نکالا کہ آزاد شہری کے طور پر ایک نئی زندگی شروع کریں۔ بہرحال، وہ گاؤں اور قصبوں میں اپنی بستیاں بسانے اور معاشرتی تنظیم قائم کرنے میں کامیاب رہے۔ باہمی امداد اور سماجی چارہ ان کی بقا کے لازمی عناصر تھے۔ آزاد کردہ غلام کھیت مزدوروں، خانگی ملازموں اور ہنرپیشہ کاریگروں کے طور پر روزی کمانے لگے۔ شیدیوں نے متعدد افریقی روایتیں اور رسمیں قائم رکھیں، جن میں سب سے اہم اس ڈھول کی تان ہے جسے مگار مَن یا مُسیندو کہا جاتا ہے؛ ساتھ ہی وہ اپنی مخصوص بولی میں، جو غالباً سواحلی اور عربی کا مرکب ہے، نغمے بھی گاتے رہے۔ مسافر کے مطابق، "شیدیوں کے لیے مسیندو محض رقص اور اُچھل کود کا ساتھ دینے والا ایک باجا نہیں ــــ وہ ان کی روح کا ساز ہے۔"

مقامی معاشرے کے تقریباً درجہ وار (quasi-hierarchical) ذات پات کے نظام میں شیدیوں کو مسلمان ذاتوں میں سب سے کمتر مقام پر فائز کیا جا سکتا تھا۔ ان سے نچلا طبقہ صرف اچھوت ہندوؤں کا تھا۔ مقامی غلام یا نیم غلام گروہوں کی حیثیت بھی شیدیوں سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھی۔ سندھ

Scanned with CamScanner

کی پوری آبادی ہی صدیوں کے جاگیردارانہ نظام کے ظلم و ستم اور بیرونی حملوں کے باعث بری طرح کچلی ہوئی تھی اور معاشی بہتری اور عزتِ نفس کی بحالی کی ضرورت مند تھی۔ شیدیوں کے لیے یہ نسبتاً زیادہ دشوار مرحلہ تھا۔ اگرچہ سندھ میں نسل پرستی (racism) بطور نظریہ موجود نہ تھی، اور اسلام میں نسلی امتیاز کو ناپسندیدہ سمجھا جاتا تھا، لیکن ذات پات میں جکڑے ہوئے نظام میں ایسے گروہوں کے لیے معاشرے میں باعزت مقام حاصل کرنا اور بھی زیادہ مشکل تھا جن کا کمتر سماجی رتبہ ان کے رنگ اور شکل صورت پر گویا صاف صاف لکھا ہوا ہو۔ اس کے باوجود شیدیوں نے مستحکم برادریاں قائم کرنے میں شاندار کامیابی حاصل کی۔ نوآزاد غلاموں کی یہ برادریاں کیوں کر وجود میں آئیں، اس کے بارے میں معلومات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ ممکن ہے یہ عمل انگریزوں کی آمد سے پہلے ہی شروع ہو چکا ہو اور مقامی برادریوں سے شادی وغیرہ نے اس عمل کو مہمیز دی ہو۔ جیسے کہ غلام رکھنے والے دیگر معاشروں میں ہوتا ہے، نسلی اختلاط کی دو صورتیں تھیں: (الف) دوسری نسلوں کے مرد افریقی عورتوں کو اپنی بیویاں یا داشتائیں بنا لیتے؛ (ب) اس تعلق سے پیدا ہونے والے لڑکے اور لڑکیاں خالص افریقی نسل میں شادی کر لیتے۔ نہ صرف امرا اور دوسرے مالدار لوگوں کی افریقی عورتوں سے اولاد ہوئی بلکہ دوسری سیاہ فام عورتوں اور مخلوط النسل مردوں نے بھی مقامی غلام یا نیم غلام ذاتوں، مثلاً خاصخیلیوں، میں شادیاں کیں۔ سندھ میں مخلوط النسل افراد کو عمومی طور پر "گادو" (یعنی گڈمڈ) کا نام دیا جاتا ہے، جبکہ خالص شیدیوں سے مخلوط ہونے والوں کو "بی سر" (یعنی دو سر والے) کہا جاتا ہے۔ تقریباً ڈیڑھ صدی کے عرصے میں مخلوط شادیوں کی سطح قابلِ لحاظ حد تک پہنچ گئی ہے۔

شیدی موجودہ دور میں

ایسے لوگوں کی تعداد کے تخمینے کا کوئی ریکارڈ موجود نہیں ہے جنھیں شیدی سمجھا جاتا ہو یا جو کسی اور طرح افریقی نسل سے تعلق رکھتے ہوں۔ شیدیوں کی برادریوں کے حجم پر نظر ڈالنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی تعداد لاکھوں میں نہیں بلکہ ہزاروں میں ہو گی۔ اکثر افراد جنھیں آج شیدی سمجھا جاتا ہے، دراصل مخلوط نسل کے ہیں۔ خالص افریقی نژاد شیدی اب صرف ٹالپر حکمرانوں کے اخلاف گھرانوں میں مل سکتے ہیں، مثلاً ٹنڈو محمد خاں میں میر اعجاز علی ٹالپر کے گھر۔ وہاں وہ گھریلو ملازمین کے طور پر کام کرتے ہیں جس کے عوض انھیں تنخواہ نہیں دی جاتی بلکہ صرف ان کی انتہائی بنیادی ضرورتیں پوری کی جاتی ہیں۔ ٹالپروں کے علاوہ سندھ کے سیدوں اور پیروں کے گھرانوں میں بھی شیدی ملازم رکھے جاتے ہیں۔ ان قدامت پرست خاندانوں میں شیدی عورتیں، بہت اہم رول ادا کرتی ہیں؛ وہ مستورات کی ذاتی خدمت پر متعین ہوتی ہیں، ان پردہ نشین عورتوں کو رفاقت فراہم کرتی ہیں اور ان کے اور بیرونی دنیا کے درمیان ایک دریچے کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ان گھرانوں میں اطاعت شعاری اور وفاداری کا، نیز تحفظ اور سرپرستی

کی صورت میں رہ جاتا ہے۔

سندھیوں کی غالب اکثریت کے برخلاف، شیدی روایتی طور پر زرعی انسان نہیں رہے ہیں۔ بہت سے شیدی حیدرآباد جیسی جگہوں میں ٹریکٹر ڈرائیور اور ٹرکوں وغیرہ کے طور پر کام کرتے رہے ہیں۔ وہ کوچوانی اور ڈرائیوری کے پیشے سے بھی وابستہ ہیں اور دوسرے کاریگری اور محنت مزدوری کے کام بھی کرتے ہیں۔ رقص اور موسیقی سے اپنے لگاؤ کے باعث متعدد شیدیوں نے ان فنون کو پیشے کے طور پر اپنایا ہے۔ یہ بات ضرب المثل کی طرح مشہور ہو گئی ہے کہ شیدی پیدائشی رقاص ہوتے ہیں، اور اکثر کہا جاتا ہے کہ ان کی عورتوں کی ہڈیوں میں سر گُندھے ہوتے ہیں۔ دیہات میں شادیوں اور دوسری تقریبوں کے موقعوں پر شیدی عورتوں کی بڑی مانگ ہوتی ہے۔ شیدی مردوں اور عورتوں کے پیشہ ور گروہ مسرت کے موقعوں پر ناچنے اور گانے بجانے کے لیے جاتے ہیں۔ شیدیوں کی ... بہت مشہور ہے اور وہ خوشی کی تقریبات میں ... ان کے ہاتھوں سے لوگوں کو ... کا سامان ... آتے ہیں۔ شیدی سندھ کی روایتی کشتی ملاکھڑو اور دوسرے کھیلوں کے بھی زبردست ماہر ہیں، لیکن ان میدانوں میں ان کی صلاحیتوں کو ترقی دے کر پیشے کی سطح تک پہنچانے کے مواقع میسر نہیں ہیں۔

سندھ کے شیدیوں کی مذہبی رسومات میں شیعہ اور سنی مسلم اعتقادات کا امتزاج ہے۔ وہ محرم زور شور سے مناتے ہیں اور اس مہینے میں سیاہ لباس پہنتے ہیں اور ماتم کرتے ہیں۔ ان کے گیتوں میں بھی مذہبی خیالات کی بھرمار ہے۔

عمومی تصورات سے ہٹ کر

[جو کچھ اوپر لکھا گیا وہ شیدیوں کے بارے میں عام طور پر سمجھا اور کہا جاتا ہے، لیکن] سندھ کے شیدیوں کی اکثریت نہ تو ماتحتی ملازموں پر مشتمل ہے اور نہ ناچنے گانے والوں پر۔ ان میں اکثر وہ سب کام کرتے ہیں جو دوسرے لوگ کرتے ہیں۔ ان میں بہت سوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی ہے اور پروفیسر، وکیل، ڈاکٹر، انجینیئر اور ادیب بنے ہیں۔ تاہم انہیں احساس ہے کہ کچھ دوسری ذاتوں کی طرح انہیں بھی معاشرتی طور پر پس ماندہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ شیدیوں میں ممتاز شخصیتیں کمیاب ہیں۔ ان میں محمد صدیق مسافر کو شمار کیا جا سکتا ہے جن کا خاندانی سلسلہ غلاموں میں جا ملتا ہے۔ مسافر ۱۸۷۹ میں ٹنڈو باگو میں پیدا ہوئے جہاں ان کے والد کو غلام بنا کر زنجبار سے زبردستی لایا گیا تھا۔ شروع میں مسافر پرائمری سکول کے استاد رہے، پھر ٹیچرز ٹریننگ سکول میں پڑھانے لگے۔ انہوں نے سندھی ادیب، شاعر اور مدیر کی حیثیت سے نمایاں مقام حاصل کیا۔ ۱۹۶۱ میں ان کی وفات ہوئی جس سے پہلے وہ سو سے زائد کتابیں تصنیف و ترجمہ کر چکے تھے اور ادبی سرگرمیوں میں پیش پیش رہے تھے۔ ہر سندھی کو بچوں کا وہ چھوٹا سا گیت یاد ہے جو انہوں نے ٹوئنکل ٹوئنکل لٹل اسٹار کی طرز پر لکھا تھا۔

عمومی طور پر معاشرے میں سیاسی شعور میں اضافے کے ساتھ ساتھ، اور جوں جوں شیدیوں میں خواندگی کی تناسب بڑھ رہا ہے، ان میں اپنے سماجی رتبے کے بارے میں ایک نئی آگہی پیدا ہو رہی ہے۔ چنانچہ اصطلاح 'داوا' کو تعلیم یافتہ افراد پسند نہیں کرتے۔ اگرچہ 'شیدی' کو ابھی تک ایک بے ضرر اصطلاح سمجھا جاتا ہے، سندھ کے افریقی نژاد باشندوں کی بڑھتی ہوئی تعداد اس لفظ کو اسی طرح ناپسند کرنے لگی ہے جیسے افریقی نژاد امریکیوں نے لفظ "نیگرو" کے لفظ کو مسترد کر دیا ہے۔ اس کے بجائے پڑھے لکھے شیدیوں میں 'قمبرانی' کا لقب استعمال کرنے کو ترجیح دی جانے لگی ہے۔ بعض دوسرے جو خود کو حضرت علی کے آزاد کردہ غلام سے نسبت نہیں دینا چاہتے، خود کو 'بلالی' یعنی حضرت بلال کی اولاد کہلواتے ہیں۔ سماجی ترقی کی تلاش میں شیدی خود کو تمام مثبت علامتوں سے وابستہ کر رہے ہیں۔ چند سال پہلے کچھ سندھی دانشوروں اور شیدی مصنفوں نے مل کر شیدیوں کی بہبود کے لیے ایک تنظیم قائم کی تھی اور اس کا نام 'شیدی سوشل محمد شیدی ویلفیئر آرگنائزیشن' رکھا تھا۔ ایک خاص گروپ کے لیے، جو اپنے مخصوص نسلی خدوخال کی بنا پر پہچانا جاتا ہو، کام کرنے اور ساتھ ہی معاشرے میں نسلی امتیاز سے اجتناب کرنے کی مشکلات کا اظہار اس تنظیم کے بیان کردہ اغراض و مقاصد سے بھی ہوتا تھا۔ اگرچہ یہ بات صاف طور پر بیان کی گئی تھی کہ تنظیم کا مقصد "شیدی برادری" کی فلاح و بہبود ہے، ابتدائی شقوں میں اس بات پر زور دیا گیا تھا کہ اس تنظیم کو کسی بھی اعتبار سے نسلی تنظیم نہ سمجھا جائے۔

سیاہ فام بلوچ

کراچی میں اور مکران کے ساحل پر بسنے والے افریقی نژادوں کو اپنے تشخص کے سلسلے میں بظاہر اس طرح کے مسائل کا سامنا نہیں کرنا پڑتا جو سندھ کے شیدیوں کو پیش آتے ہیں۔ ابھرتی ہوئی بلوچ قوم پرستی تقاضا کرتی ہے کہ سیاسی اور دانشورانہ سطح پر وہ تمام لوگ جو نسلی (racial) اعتبار سے بلوچ ہیں، اپنی قبائلی شناخت کو نظرانداز کر دیں، اور بلوچی بولنے والے ایسے تمام لوگوں کو جو روایتی سماجی ڈھانچے میں کمتر سمجھے جاتے تھے، بلوچوں کی حیثیت سے تسلیم کر لیے جائیں۔ گرچہ بیشتر سیاہ فام لوگ خود کو بلوچ کے طور پر شناخت کرتے ہیں، بلوچستان کے کچھ علاقوں میں مخلوط افریقی نسل کے لوگوں کو کردت سمجھا جاتا ہے اور 'حقیب' اور 'درزادگ' (ذات باہر) کہا جاتا ہے۔ 'شیدی' اور اس لفظ کا بلوچی متبادل 'سیاہ گروگ' (سیاہ فام)، دونوں اب تک متروک نہیں ہوئے ہیں۔

افریقی نژاد لوگ عمان کے ساحل پر، سندھی شیدیوں کی طرح، غلاموں کی تجارت کے دور میں مشرقی افریقہ سے عمان اور خلیج فارس میں لائے گئے۔ ان کا سفر غالباً کچھ زیادہ پیچیدہ تھا۔ عمان کے حکمرانوں نے اٹھارویں صدی کے وسط سے بلوچوں کو تنخواہ دار سپاہیوں (mercenaries) کی حیثیت سے اپنی فوج میں بھرتی کرنا شروع کر دیا تھا۔ ان کے کھجور کے باغات میں کام کرنے والے افریقی غلاموں

Scanned with CamScanner

کے علاوہ ان کی فوج میں بھی افریقی غلام سپاہی شامل تھے۔ ممکن ہے اس طرح مکران کے بلوچوں اور افریقیوں کے درمیان رابطہ پیدا ہوا ہو۔ ۱۷۸۳ میں قلات کے حکمران نے، جس کا مکران پر بھی تسلط تھا، گوادر اور اس سے ملحق ساحلی علاقے کا کنٹرول عمان کے حوالے کر دیا۔ اٹھارویں صدی کے آخر میں عمان کا سلطان، جو ایرانی ساحل کی متعدد بندرگاہوں اور جزیروں کا کنٹرول حاصل کر چکا تھا، بندر عباس کو بھی پٹے (lease) پر حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اغلب ہے کہ وہ افریقی غلام جو خلیج فارس میں بحری بیڑوں پر کام کرتے تھے، کشتیوں کے ذریعے گوادر اور موجودہ پاکستان کی دوسری بندرگاہوں میں پہنچے ہوں۔ علاوہ ازیں، مکران کے صاحب حیثیت لوگوں نے ان تاجروں سے بھی غلام حاصل کیے جو اپنا مال اسباب براستہ مسقط لے کر آتے تھے۔ سندھ میں غلامی پر پابندی لگائے جانے کے بعد بھی، اور سلطانِ زنجبار اور شاہِ فارس کے انگریزوں سے معاہدوں کے باوجود، خیال کیا جاتا ہے کہ ان ساحلوں پر غلاموں کی تجارت جاری رہی۔

انیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں ایران کے ساحلی علاقوں میں شدید قحط اور غلاموں کی شادیوں کے نتیجے میں بہت سے غلام آزاد ہوئے، اور غلام اور غیر غلام آبادی کے بڑے حصے نے مشرق کی سمت فرار اختیار کیا۔ ان میں سے کچھ مشرقی مکران میں بس گئے جبکہ زیادہ تر کراچی پہنچے اور پرانے شہر کے لیاری کوارٹر میں آباد ہوئے جہاں نو آزاد شیدی تاجر پہلے سے سکونت پذیر تھے۔ لیاری کے بغدادی نامی محلے میں خصوصاً ان سیاہ فام افراد کی بڑی تعداد آباد ہوئی۔ لیاری مختلف گروہوں اور تہذیبوں کے ملاپ کا مرکز بن گیا۔ مکران سے آنے والوں کو "مکرانی"، لس بیلہ سے آنے والوں کو "لاسی"، اور قحط کے باعث کچھ سے ہجرت کر کے آنے والوں کو "کچھی" پکارا جانے لگا۔ تاہم کثیر باہر کے لوگوں کے لیے مکرانی کا لفظ افریقی نسل کے تمام باشندوں کا نام بن گیا۔ لیاری کے علاقے میں سندھی اور بلوچی دونوں زبانیں بولی جاتی تھیں، مگر بیشتر سیاہ فام باشندے بلوچی کو اپنی پہلی زبان قرار دیتے تھے۔ لس بیلہ سے آنے والے سیاہ فاموں کا ایک چھوٹا سا گروپ سندھی زبان کی لاسی بولی بولتا تھا۔ سیاہ فام لوگ کراچی کے دوسرے حصوں میں بھی پھیل گئے، خاص طور پر شہر کے مضافات میں ملیر کے زرعی علاقوں میں جہاں انھوں نے دوسرے بلوچ یا خوجہ زمین داروں کے پاس کھیت مزدور کے طور پر کام شروع کر دیا۔

بلوچ بار لیم

برطانوی حکومت کے دوران، انیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں، کراچی ایک اہم بندرگاہ اور تجارتی مرکز کے طور پر ابھرا۔ [illegible] شے کے مزدوروں، قلیوں اور گدھا گاڑی چلانے والوں کے علاوہ ماہی گیر اور کشتیوں پر کام کرنے والے بھی لیاری سے فراہم ہوئے۔ جب رفتہ رفتہ کراچی میں

Scanned with CamScanner

چھوٹے پیمانے پر صنعتی کام شروع ہوا تو اس کے لیے مزدور بھی لیاری سے آئے۔ ۱۹۳۰ کی دہائی کے لگ بھگ لیاری نے ایک طرح سے بلوچ ہارلیم (Harlem) کی صورت اختیار کر لی۔ غریب اور مزدور پیشہ لوگوں کے بے ترتیب بنے ہوئے مکانوں پر مشتمل اس آبادی نے، جہاں کوئی شہری سہولت موجود نہ تھی، ان سرگرمیوں کو میدان فراہم کیا جن کے لیے بلوچستان کے قبائلی معاشرے کا ماحول سازگار نہ تھا۔ یہاں بلوچ دانشور حلقوں میں سامراج کی مخالفت، قوم پرستی اور مارکسزم کا چرچا ہونے لگا۔ بلوچ ادبی تحریکیں شروع ہوئیں، بلوچی زبان کی ترویج کے لیے ادارے قائم ہوئے، بلوچی رسم خط وضع کیا گیا، بلوچی سکھانے کا پہلا قاعدہ تیار کیا گیا، ڈرامے لکھے اور اسٹیج کیے گئے، بلوچی شاعری کے مجموعے شائع ہوئے، موسیقار گروپ بنے اور سیاسی شخصیات ابھریں۔ بلوچ نشاۃ ثانیہ کے یہ تمام ثمر یہاں سے بلوچستان پہنچتے رہے جو نوآبادیاتی دور ختم ہونے کے بعد اپنا تشخص حاصل کرنے کے لیے کوشاں تھا۔

اس تحریک کے رہنماؤں اور اس میں حصہ لینے والوں کی جلد کی رنگت غیر اہم تھی۔ وہ سب بلوچ تھے اور انہیں برابر کا درجہ دیا جاتا تھا۔ اس تحریک کے بہت سے سابقہ اور حالیہ رہنما افریقی نژاد ہی ہیں۔

سیاہ فام بلوچ فنکاروں میں سے چند ایک نے قومی اور بین الاقوامی سطح پر شہرت حاصل کی۔ بلال بلیبر (اصل نام محمد بلال) نے ایک غیر روایتی ساز چینجو بجانے میں مہارت حاصل کی اور اس ساز پر سندھی اور بلوچی موسیقی میں شاندار جدتیں پیدا کیں۔ ۱۹۲۹ میں ایک مزدور گھرانے میں جنم لینے والے بلال نے ریڈیو پاکستان سے اپنی فنکارانہ زندگی کا آغاز کیا اور اس کے بعد ٹیلی وژن اور اسٹیج پر بھی اپنے فن کا مظاہرہ کیا۔ پاکستان کے سرکاری طائفوں میں شامل ہو کر اس نے بہت سے ملکوں کا دورہ کیا۔ ابتدائی حوصلہ افزائی اسے اپنے ماں باپ سے حاصل ہوئی۔ اس کی ماں مانگی ایک ممتاز مغنیہ اور باپ جیک ایک ساز گورانک بجانے کا ماہر تھا۔ بلال نے چند سال پہلے وفات پائی اور ایک تخلیقی فنکار کے طور پر ایک قابلِ قدر ورثہ چھوڑا۔ اس کی جلد کی رنگت، گھونگھریالے بالوں اور موٹے ہونٹوں کے باعث اس کی افریقی اصل سے انکار ناممکن تھا۔ لیکن متعدد ایسے مخلوط النسل فنکار بھی موجود ہیں جو اپنے افریقی ورثے سے انکار کرتے ہیں۔

لیاری کے لوگ، خصوصاً افریقی نژاد پاکستان میں فٹ بال کے بہترین کھلاڑی ہیں۔ برصغیر کی تمام بڑی فٹ بال ٹیموں میں لیاری کے کھلاڑی شامل ہوتے تھے اور بڑے بڑے اعزاز حاصل کرنے والے اکثر سیاہ فام ہوتے تھے۔ ۱۹۵۰ اور ۱۹۶۰ کی دہائیوں میں شہرت پانے والا ایسا ایک پیشہ ور کھلاڑی محمد عمر تھا۔ اس نے پاکستان کی طرف سے تیرہ مرتبہ کھیل کر جن میں سے پانچ مرتبہ وہ ٹیم کا کپتان تھا، بین الاقوامی شہرت حاصل کی۔ غلام عباس اور استاد شیدو دوسرے مشہور مکرانی کھلاڑیوں میں شامل رہے ہیں۔ آج اگرچہ حکومت کی جانب سے کوئی اعانت نہیں کی جاتی، کراچی میں بلوچوں کی ۲۷۰ رجسٹرڈ فٹ بال ٹیمیں موجود ہیں۔

Scanned with CamScanner

سیاسی کردار

برطانوی دور میں لوکل سیلف گورنمنٹ کے تجربے کی بدولت بہت سے ممتاز سیاسی رہنما ابھرے۔ ان میں اللہ بخش گبول کا نام بھی شامل ہے جو کراچی کے میئر بھی بنے۔ ان کی ماں افریقی نژاد تھیں اور خود انھوں نے بھی سیاہ فام عورت سے شادی کی۔ ان کا وکیل بیٹا عبدالستار گبول ۱۹۷۰ میں لیاری سے قومی اسمبلی کا رکن منتخب ہوا۔ ۱۹۷۷ میں وہ دوبارہ منتخب ہوا اور ذوالفقار علی بھٹو کی کابینہ میں وزیر بنا۔ لیاری کے لوگ بھٹو کے دل و جان سے حامی رہے اور جنرل ضیاء الحق کی فوجی آمریت کی ڈٹ کر مخالفت کرتے رہے۔ اس کے عوض ان پر سخت تشدد کیا گیا اور صوبے کے باہر سے آنے والے حکام انھیں حقارت سے "ننگو" کہنے لگے۔ ۱۹۸۶ میں بغدادی کے علاقے میں ایسے مناظر سامنے آئے جن سے ریاست ہائے متحدہ امریکا کے واٹس اور میامی کے بلووں کی یاد تازہ ہوتی تھی۔ بھٹو کی پیپلز پارٹی کے بیشتر مقبول نعرے اور انتخابی مہم کے نغمے لیاری ہی نے ایجاد کیے تھے اور یہیں سے موجودہ وزیراعظم بے نظیر بھٹو نے بھی [۱۹۸۸ کے] انتخابات میں کامیابی حاصل کی۔

آج کراچی میں تخمیناً ساڑھے تین لاکھ بلوچ آباد ہیں جن میں سے کم از کم نصف افریقی نژاد ہیں۔ لیاری کے رہنے والوں کی غالب کثریت غریب ہے اور برے حالات میں زندگی بسر کرتی ہے۔ ان میں سے جن کی رنگت زیادہ سیاہ ہے ان کی حالت زیادہ خراب ہے، کیوں کہ ان کی حد کی خالص رنگت ان کے سماجی طور پر ترقی نہ کر پانے کی غمازی کرتی ہے۔ مفلسی اور بے روزگاری نے، امریکی سیاہ فام باشندوں کی طرح ان میں بھی احساسِ بیگانگی پیدا کر دیا ہے جس کے باعث پولیس کی نظر میں مکرانی "ایک جرائم پیشہ طبقہ" بن گئے ہیں ۔۔۔ پاکستان کے غیر سندھی اور غیر بلوچ اس اسٹیریوٹائپ پر یقین کرنے لگے ہیں۔

لیاری کے لوگ سندھ اور بلوچستان کے درمیان ایک کڑی کی حیثیت رکھتے ہیں اور دونوں قوموں کی جنگجویانہ روح کا مظہر ہیں۔ ان میں سے بہت سوں کے رشتہ دار اندرونِ سندھ میں بھی ہیں اور بلوچستان، خصوصاً ضلع مکران، میں بھی۔ کراچی سے مغرب کی جانب تین سو میل دور ایران کی سرحد تک پھیلے ہوئے ساحلِ مکران پر ماہی گیروں کی متعدد بستیاں آباد ہیں، مثلاً گوادر، پسنی، اورمارہ اور جیوانی۔ ان مقامات پر کل آبادی کے دس سے بیس فیصد لوگوں کے خد و خال صاف افریقی ہیں، جبکہ اس سے کہیں زیادہ تعداد کم سیاہ رنگت والے لوگوں کی ہے جن میں افریقی خون شامل ہے۔ ساحلِ مکران اس اعتبار سے بلوچستان میں منفرد مقام رکھتا ہے کہ یہاں کا معاشرہ قبائلی سے زیادہ شہری (CIVIC) خصوصیات رکھتا ہے۔ بیشتر سیاہ فام لوگ ماہی گیروں، ملاحوں اور حمالوں کے طور پر کام کرتے ہیں۔ وہ سماجی اور معاشی اعتبار سے دوسرے بلوچوں سے کمتر سطح پر ہیں۔ ۱۹۷۰ کی دہائی میں ان کی خاصی تعداد عمان کی فوج میں بھرتی ہو گئی تھی۔ اسی دہائی کے آغاز سے، خلیجی ملکوں میں تیل کی دولت کی فراوانی کے زیرِ اثر بلوچ

Scanned with CamScanner

مزدوروں کے خلیج کی ریاستوں میں کام کرنے کا رجحان بڑھا ہے۔ اس کے نتیجے میں بہت سے پچلے طبقے کے خاندانوں کی مالی حالت بہتر ہو گئی ہے۔ ان میں افریقی نژاد خاندان بھی شامل ہیں۔

مکران ضلعے کے اندرونی حصوں میں اور بلوچستان کے ملحق علاقوں میں، جہاں ماضی میں افریقی غلاموں سے کھجور کے کھیتوں میں کام کرایا جاتا تھا، بہت سے افریقی نژاد باشندے بیگار مزدوروں (bonded labourers) کے طور پر آج بھی کام کرتے ہیں۔ دوا کی پھلیوں کی بھوسی الگ کرنے کا کمر توڑ مشقت کا کام نہایت قلیل اُجرت پر سیاہ فام باشندوں ہی سے کرایا جاتا ہے۔ گرچہ قلات کے حکمران نے ہندوستان کی انگریزی حکومت کے دباؤ پر، غلامی کا نظام ۱۹۲۴ میں قانونی طور پر ممنوع کر دیا تھا، مگر ۱۹۵۰ تک صاحبِ حیثیت گھرانوں میں غلام رکھنے کا عام رواج تھا۔ آج بھی بعض جاگیرداروں اور ملاؤں کے گھروں میں ایسے افریقی نژاد خدمت گار موجود ہیں جنھیں غلام کی تعریف میں شامل کیا جاسکتا ہے، کیوں کہ انھیں اپنے مالکوں کو چھوڑ کر جانے کا اختیار حاصل نہیں، انھیں روٹی، کپڑے اور مکان کی قلیل ترین سہولتوں کے سوا کوئی اجرت نہیں دی جاتی اور انھیں چوبیس گھنٹے مالکوں کے احکام کا منتظر رہنا پڑتا ہے۔ دوسری طرف مخلوط نسل کے متعدد افراد نے سماجی اثر و رسوخ اور سیاسی طاقت حاصل کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ ان میں سے ایک بلوچستان کی صوبائی کابینہ میں وزیر کے عہدے تک پہنچا۔ سیاہ فام بلوچ یا توسی مسلمان میں یات کا تعلق مخصوص ذکری فرقے سے ہے۔

افریقی کلچر

اس سلسلے میں کسی باضابطہ تحقیق کی غیر موجودگی کے باعث افریقی کلچر کے اُن عناصر کی نشان دہی مشکل ہے جو پاکستان کے افریقی نژاد باشندوں میں اب تک موجود ہیں۔ شیدی رقص، جو مگارمن کی تیز تھاپ کے ساتھ یا اس کے بغیر کیا جاتا ہے، پاکستان میں افریقی کلچر کی واضح ترین باقیات کے طور پر معروف ہے۔ یہ رقص صرف منگھوپیر کے میلے ہی میں نہیں بلکہ کراچی اور مکران کی متعدد خانقاہوں پر اور ان علاقوں میں بلوچوں کی شادی کی تقریبوں میں بھی کیا جاتا ہے۔ اسے، کچھ تبدیلیوں کے ساتھ پاکستان کے "لوک رقص" کا بھی حصہ بنالیا گیا ہے اور اسے ٹیلی وژن اور اسٹیج پر اکثر پیش کیا جاتا ہے۔ سندھ کے اندرونی علاقوں میں شیدی اب بھی الاؤ جلا کر مگارمن کی تال پر اس کے گرد رقص کرتے ہیں۔

علاوہ ازیں، ایک افریقی رواج، جو "گواتی" کہلاتا ہے اور جس سے باہر کے لوگ عموماً لاعلم ہیں، افریقی طرز پر آسیب اتارنے اور علاج کرنے کا بھی ہے۔ ایسے لوگ، اکثر عورتیں، جن کے بارے میں سمجھا جاتا ہے کہ ان پر کسی بدروح یا جن کا سایہ ہے یا جو جسمانی یا ذہنی امراض میں مبتلا ہوں، معالج کے پاس لے جائے جاتے ہیں جو عموماً کوئی افریقی نژاد عورت ہوتی ہے۔ اب تو بہت سے بلوچ مرد بھی "گواتی کی ماں" بن کر جن اتارنے کا دھندا کرنے لگے ہیں۔ یہ رسم کئی دن تک جاری رہ سکتی ہے۔ اس دوران ڈھول

Scanned with CamScanner

کی تھاپ پر رقص کیا جاتا ہے اور ایک سیدی زبان میں رواج کو ملکار کر بلایا جاتا ہے جس کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ یہ کوئی افریقی بولی ہے۔ اس رسم میں مرغی یا بکری کی قربانی بھی دی جاتی ہے اور اس کا خون مریض کی پیشانی اور دوسرے اعضا پر بھی ملا جاتا ہے۔ اس دوران شاندار طعام بھی پیش کیا جاتا ہے۔

لیاری کی سیاہ فام عورتیں غالباً پاکستان کی سب سے زیادہ آزاد (liberated) عورتیں ہیں، اور ان کو اپنے سڑک پر چلتے پھرتے دیکھ لیے جانے سے کسی قسم کی الجھن نہیں ہوتی۔ ملک بھر میں کہیں اور آپ انقلابی فتح کی خوشی مناتی ہوئی عورتوں کو مستی میں سڑک پر رقص کرتا ہوا نہیں دیکھ سکیں گے۔ رقص کرنے اور ساز بجانے سے سیاہ فام لوگوں کی رغبت کو افریقی کلچر کے تسلسل کی علامت سمجھا جاتا ہے۔ اس خصوصیت نے شیدیوں کی مخصوص حس مزاح سے مل کر شیدی بادشاہ کی اصطلاح کو جنم دیا ہے جو "happy-go-lucky Negro" کی طرح کا ایک اور اسٹیریوٹائپ ہے۔ بہت سے سیاہ فام باشندوں کی روزمرہ کی بولی میں کئی ایسے الفاظ شامل ہیں جن کی اصل افریقی ہے۔ لیاری میں ایک سڑک کا نام "مومباسا اسٹریٹ" ہے، اور سیاہ فام ایک دوسرے کو مذاق میں مومباسا کہتے ہیں۔

نسلی احساس

پاکستان کے افریقی نژاد باشندوں کو بظاہر اپنے افریقی نسلی پس منظر کا احساس نہیں ہے۔ ان میں جو افراد تعلیم یافتہ ہیں وہ تو اس حقیقت سے واقف ہیں مگر اکثر ــــ خصوصاً بلوچ ــــ اس بات سے انکار کرتے ہیں کہ وہ غلاموں کی اولاد ہیں۔ ان میں غریب طبقہ اپنی بدحالی کو طبقاتی فرق سے جوڑتا ہے اور ایسا نہیں سمجھتا کہ اس میں ان کی جلد کی رنگت کا کوئی دخل ہے، کیوں کہ دوسری نسلوں سے تعلق رکھنے والوں میں بھی ان جیسے غریب لوگ موجود ہیں۔ غلامی کا پس منظر اور سیاہ رنگ کچھ افریقی نژاد لوگوں ہی سے خاص نہیں ہے۔ دوسری نسلوں کے لوگ بھی غلام بنائے گئے تھے، جیسے ترک، جارجیائی اور مقامی لوگ؛ اور دوسرے گروہوں کے لوگوں کی رنگت بھی ان جیسی، اور کبھی کبھی ان سے زیادہ، سیاہ ہو سکتی ہے۔ یہ معاشرہ سفید فام حاکموں اور سیاہ فام سابق غلاموں میں بٹا ہوا نہیں ہے۔ علاوہ ازیں، خاص طور پر بلوچ نسل متعین کرنے میں باپ کے نطفے کے فیصلہ کن ہونے کے نظریے پر، سختی سے کاربند ہے کہ مادری ورثے کو سرے سے نظر انداز کر دیتا ہے۔ چناں چہ واضح افریقی خدوخال رکھنے والا کوئی شخص بڑے خلوص سے یہ ایمان رکھ سکتا ہے کہ وہ نسلی اعتبار سے خالص بلوچ ہے۔ تہذیبی طور پر ایک ایسے معاشرے کا حصہ بننے کے باعث جو ۔ صرف قانونی اور نظریاتی طور پر، بلکہ بڑی حد تک عملی اعتبار سے بھی ایک غیر نسل پرست معاشرہ ہے، افریقی نژاد لوگ پسند نہیں کرتے کہ انھیں ان کا نسلی طور پر مختلف پس منظر یاد دلایا جائے۔ البتہ یہ معاشرہ جلد کی رنگت کے بارے میں خاصا حساس ہے، خصوصاً اس وقت

Scanned with CamScanner

جب کسی مرد کے لیے بیوی کا انتخاب کیا جا رہا ہو۔ چناں چہ ایک ایسے معاشرے میں جہاں گورے رنگ کو فوقیت دی جاتی ہو، کسی شخص کے لیے اپنے افریقی پس منظر پر اصرار نہ کرنے کا جواز موجود ہے۔

تاہم بعض سیاہ فام دانشوروں نے، اپنی دشوار صورتِ حال پر غور کر کے، اپنے ہم نسل لوگوں کی حالت پر نظر ڈال کر یا دنیا بھر میں سیاہ فاموں کو پیش آنے والی سفاکی کے بارے میں پڑھ کر، افریقا اور دنیا کے مختلف خطوں میں پھیلے ہوئے افریقی نژاد باشندوں سے اپنی وابستگی کا اظہار کیا ہے۔ ان میں سے محمد صدیق مسافر نے اپنی مختصر سندھی کتاب "غلامی اور آزادی کے آنکھیں کھول دینے والے حالات" کے ۱۳۸ میں سے ۴۴ صفحات "امریکی شیدیوں" کے حالات پر لکھے ہیں۔ سندھ میں غلاموں کو پیش آنے والی سختیوں کا ذکر کرتے ہوئے، وہ کہتے ہیں: "یہ بات یقین سے کہی جا سکتی ہے کہ امریکا میں افریقی غلاموں کو جس ظلم، نفرت اور حقارت کے برتاؤ کا سامنا کرنا پڑا، وہ برتاؤ سندھ میں غلاموں کے ساتھ نہیں کیا گیا۔" ان کی کتاب میں بار بار افریقی نژاد امریکیوں سے یک جہتی کا اظہار ملتا ہے اور سندھی شیدیوں کو سماجی ترقی کے سلسلے میں ان کی مثال سامنے رکھنے کی تلقین بھی کی گئی ہے۔ اس میں فریڈرک ڈگلس اور بُوکر ٹی واشنگٹن کو خراجِ تحسین پیش کیا گیا ہے۔ مسافر کی ناپختہ پان افریکن ازم اس کتاب کے علاوہ ان کی ایک نظم "افریقا کا تحفہ" سے بھی ظاہر ہوتی ہے۔

معاصر بلوچی ادب، جس کی نمایاں خصوصیت اس کا انقلابی مواد ہے، "افریقیت" (negritude) کی چھاپ سے مکمل طور پر آزاد ہے۔ سیاہ فام بلوچ شاعر بھی غیر طبقاتی اور قومیتی جبر کو موضوع بناتے ہیں۔ البتہ حال ہی میں ایک نوجوان افریقی نژاد بلوچ شاعر ن م دانش نے اردو میں سیاہ فاموں کی دنیا بھر میں تذلیل کے موضوع پر نظمیں لکھی ہیں۔

بین الاقوامی شہری لین دین، بیرونِ ملک سفر اور غیر ملکی، خصوصاً امریکی پروگراموں کے ٹیلی وژن پر نشر کیے جانے کی بدولت پاکستان کے افریقی نژاد باشندوں میں افریقا اور دنیا بھر میں پھیلے ہوئے افریقیوں کے بارے میں آگاہی بڑھ رہی ہے۔ کچھ عرصہ پہلے جب سندھ کی ایک شیدی لڑکی گھانا کے ایک طالب علم سے شادی کر کے افریقا واپس چلی گئی تو مقامی اخبار میں "اصل کی طرف واپسی" کا تھوڑا بہت غلغلہ بلند ہوا تھا۔

پاکستان کے افریقی نژاد باشندوں کی موجودہ پست سماجی اور معاشی حالت کی تاریخی جڑیں تو ان کے آبا و اجداد کے غلام بنا کر یہاں لائے جانے میں تلاش کی جا سکتی ہیں، لیکن ان کی زندگی کے حقائق اس بات کی تائید کرتے ہیں کہ مساوات کے لیے ان کی اُمنگیں، سماجی نصافت اور قومیتوں کے مابین برابری کی وسیع تر جدوجہد کا حصہ ہیں۔ اکیسویں صدی کی جانب دیکھتے ہوئے یہ لوگ ایک جمہوری اور منصفانہ معاشرے کے خواہاں ہیں جس میں تمام نسلی پس منظر رکھنے والے گروہ وقار کے ساتھ زندہ رہ سکیں اور ترقی کر سکیں۔ افریقی اکائی کا یہ ایک ایسا جز ہے جو اپنی شناخت بحیثیت سیاہ فام افریقی کراں بالکل نہیں چاہتا۔

**

Scanned with CamScanner

یہ مضمون گوپال داس کھوسلا (G D Khosla) کی کتاب *Stern Reckoning* کے ایک باب کے ترجمے پر مشتمل ہے۔ کھوسلا کی یہ کتاب پہلی بار ۱۹۴۹ میں چھپی تھی۔ اس کا ذیلی عنوان A Survey of the Events leading up to and following the Partition of India تھا اور اس میں فسادات کا شکار ہو کر پاکستان میں شامل ہونے والے علاقوں سے ہجرت کرنے والے ہندوؤں اور سکھوں کی زبانی فسادات کی تفصیلات جمع کی گئی تھیں۔ اپنے ماخذات کے محدود ہونے کے باعث کتاب کا یک طرفہ ہونا ناگزیر تھا، اور اس میں بیان کردہ بعض واقعات کی صحت پر اعتراضات بھی کیے گئے ہیں، تاہم معاصر تاریخ کی حیثیت سے اس کتاب کی اہمیت مسلّم ہے۔ کتاب کا دوسرا ایڈیشن، جس سے یہاں استفادہ کیا گیا ہے، آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، نئی دہلی، نے ۱۹۸۹ میں شائع کیا۔

کتاب کا جو باب اشاعت کے لیے منتخب کیا گیا ہے وہ سندھ اور بلوچستان کے بارے میں ہے۔ اس باب کے پہلے حصے میں سندھ کی ۱۹۴۷ سے پہلے کی سیاست کا پس منظر بیان کیا گیا ہے اور اس کے بعد فرقہ وارانہ کشیدگی اور فسادات کے واقعات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ کراچی کی تاریخ کے تعلق سے یہ مضمون بہت اہم ہے کیوں کہ یہ ان حالات کی تصویر پیش کرتا ہے جن کے باعث سندھ کے ہندوؤں اور سکھوں کو ہجرت پر مجبور ہونا پڑا۔ ان دنوں ٹرین کے ذریعے پنجاب سے گزر کر جانا سخت خطرناک تھا، اس لیے سندھ سے غیر مسلموں کی ہجرت زیادہ تر کراچی سے براہِ راست بحری جہازوں کے ذریعے سے ہوئی۔ اس مضمون میں کراچی کے ۶ جنوری ۱۹۴۸ کے فسادات کا بھی تفصیلی ذکر ہے جب رتن تلاؤ میں واقع گردوارے میں بہت سے سکھ ہلاک کر دیے گئے تھے۔

گوپال داس کھوسلا

انگریزی سے ترجمہ : اجمل کمال

سندھ کی سیاست اور ہندو مسلم فسادات

سیاسی پس منظر

سندھ کے نئے قائم شدہ صوبے (۱) میں واقعات نے اپنا منفرد راستا اختیار کیا۔ ہندوستان کے اس خطے کو مسلمانوں نے سب سے پہلے فتح کیا تھا اور یہ ہمیشہ سے مسلمانوں کا مضبوط گڑھ رہا ہے۔ برطانوی حکومت کے زمانے میں یہ انتظامی لحاظ سے ۳۱ مارچ ۱۹۳۷ تک بمبئی پریزیڈنسی کا حصہ رہا۔ یہ صوبہ معاشی اعتبار سے خوش حال نہ تھا اور، کراچی کی بندرگاہ کے موجودہ مقام تک پہنچنے سے پہلے، مالیاتی اعتبار سے بمبئی پر ایک بوجھ سمجھا جاتا تھا۔ بمبئی پریزیڈنسی کے ہندو رہنما اس بوجھ کو اتار پھینکنے کے لیے بے تاب تھے اور اکثر سندھ کو بمبئی سے الگ کر دینے پر زور دیا کرتے تھے۔ پہلے پہل اس تجویز کو توجہ کے قابل نہ سمجھا گیا کیوں کہ برطانوی حکومت اسے ناقابلِ عمل سمجھتی تھی۔ مگر رفتہ رفتہ ہندو لوگ بالکل مخالف نقطے پر جا پہنچے جب کراچی کی بندرگاہ سے ہونے والی آمدنی میں اضافہ ہوا اور سندھ کے مسلمانوں نے سندھ کی بمبئی سے علیحدگی کے لیے ایجی ٹیشن شروع کیا۔ ان کا مطالبہ تھا کہ کسٹم کی آمدنی کو صوبائی ریونیو کے حوالے کیا جائے تاکہ سندھ ایک خود کفیل صوبہ بن سکے۔ جس دوران برطانوی حکومت اس سلسلے میں کسی فیصلے پر پہنچنے کی کوشش کر رہی تھی، ہز ہائینس آغا خاں نے تاجِ برطانیہ کے لیے اپنی سالہاسال کی خدمات کے عوض، اور اس کے علاوہ اپنے نقد اور سونے کے بیش بہا ذخیرے سے ایک خطیر رقم ادا کر کے، اس صوبے کو خرید لینے کی پیش کش کی۔ آغا خاں کے نواب سندھ بن جانے کا امکان بہت سے لوگوں کے لیے ناخوشگوار نہیں تھا اور انھیں اپنی تجویز کے لیے، خصوصاً برطانوی اشراف کے رجعت پسند عناصر کی جانب سے، خاصی حمایت حاصل ہو گئی۔ البتہ ہندوستانی رائے عامہ اس رجعت پسند قدم کے سخت خلاف تھی کیوں کہ اس کا مطلب ایک بالکل غیر ضروری مطلق العنان ریاست کا قیام ہوتا اور جب وزیر ہند نے اعلان کیا کہ آغا خاں کی درخواست مسترد کر دی گئی ہے تو اس خبر کو ایک تسکین کے احساس کے ساتھ سنا گیا۔ اس کے کچھ ہی عرصے بعد گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، ۱۹۳۵، منظور ہوا جس

Scanned with CamScanner

کے تحت سندھ ایک علیحدہ صوبہ بن گیا۔

۱۹۴۱ کی مردم شماری کے مطابق صوبے کی کل آبادی پینتالیس لاکھ پچپن ہزار تھی جس میں سے ستر عشاریہ سات فیصد مسلمان آبادی تھی۔ صوبے کی معیشت کا انحصار بڑی حد تک زراعت پر ہے اور وہاں کوئی خاص صنعت موجود نہیں۔ مشاہدہ کیا گیا ہے کہ صوبے کا صرف نصف سے کچھ کم رقبہ قابلِ کاشت ہے کیوں کہ وہاں بڑے بڑے ریتیلے علاقے موجود ہیں جہاں کچھ نہیں اگتا۔ حقیقت میں پورے رقبے کے پانچویں حصے سے بھی کم پر کاشت ہوتی ہے۔ صوبے نے آب پاشی کی اسکیموں پر بڑی بڑی رقمیں خرچ کی ہیں اور اس کے باوجود کہ آبپاشی کے اخراجات تقریباً ایک کروڑ ستر لاکھ چھتیس ہزار روپے سالانہ ہیں، آبیانے اور لینڈ ریونیو سے ہونے والی آمدنی صرف ایک کروڑ پچیس لاکھ پچپن ہزار روپے ہے۔ ملک کی تقسیم سے پہلے سندھ کو مرکزی ریونیو سے ایک کروڑ پچاس لاکھ روپے کی امداد ملتی تھی جس کے بغیر صوبے کے بجٹ کو متوازن کرنا ناممکن تھا۔ ان حقائق سے اس چھوٹے صوبے کی مفلسی کا کچھ اندازہ کیا جا سکتا ہے۔(۲) ہندو بیشتر چھوٹے دکان دار، غریب مزدور یا مسلمان زمین داروں کے کاشتکار (tenants) تھے۔ اگرچہ ہندوؤں کی ایک خاصی بڑی تعداد شہری علاقوں میں آباد تھی جہاں وہ تجارتی یا صنعتی سرگرمیوں میں مشغول تھے لیکن یہ تعداد کل ہندو آبادی کا بہت مختصر حصہ تھی۔ چند ہندو زمیندار بھی تھے لیکن ان کی تعداد بہت قلیل تھی۔ پنجاب کے غیر مسلموں کے برعکس، سندھ کے ہندو زور آور یا جارحانہ مزاج رکھنے والے نہ تھے۔ وہ سیاسی ایجی ٹیشن میں حصہ لینے یا اپنے حقوق کے لیے جدوجہد کرنے کے بھی عادی نہ تھے۔ تاثر یہ ملتا ہے کہ ہندوؤں نے خود کو اس خیال سے مفاہمت پر آمادہ کر لیا تھا کہ سندھ کے مسلمان ایک برتر طبقے سے تعلق رکھتے ہیں اور انھیں ہندوؤں سے زیردستوں کا سا برتاؤ کرنے کا حق حاصل ہے۔ مزدور اور غریب کاشتکار خاص طور پر مسکین تھے اور کبھی بھی مسلمان غنڈوں کی مزاحمت کرنے یا جایداد کے سلسلے میں اپنے تھوڑے بہت حقوق پر اصرار کرنے کو تیار نہ تھے۔ جب ہنگامے شروع ہوتے تو جبلی طور پر ان کا پہلا ردعمل وہیں ٹھہر کر مقابلہ کرنے کے بجائے بھاگ کھڑے ہونے کا ہوتا تھا۔

گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ (۱۹۳۵) کے تحت کرائے جانے والے پہلے انتخابات کے نتائج سے یہ بات واضح ہو گئی کہ سندھ میں کوئی پایدار حکومت قائم کرنا آسان کام نہیں ہوگا۔ پارٹیوں کی صورت حال یہ تھی کہ کسی واحد پارٹی کو ایوان میں مطلق اکثریت حاصل نہ تھی۔ مسلم لیگ کو ساٹھ میں سے صرف تین نشستیں حاصل ہوئی تھیں۔ سب سے زیادہ تعداد میں نشستیں آزاد امیدواروں نے حاصل کی تھیں جو کسی پارٹی سے وابستہ نہ تھے۔ خود غرض ممبروں سے جوڑ توڑ اور سودے بازی کرنے کے بعد سر غلام حسین ہدایت اللہ وزارت بنانے میں کامیاب ہو گئے۔ مگر وہ زیادہ عرصے تک اقتدار میں نہ رہ سکے اور کانگریس اور اللہ بخش گروپ نے مل کر انھیں جلد ہی شکست دے دی۔ اب اللہ بخش سومرو وزیر اعظم بن گئے اور اپنے

کاز کے لیے کانگریس کی حمایت حاصل کرنے کی کوشش کرنے لگے۔ اللہ بخش میں قومی نیشنلسٹ رجحان موجود تھا اور وہ مسلم لیگ کے پروگرام کے حامی نہ تھے۔ یہاں تک کہ انھوں نے اپنے حامی ممبروں کے ساتھ کانگریس میں شامل ہونے کی بھی پیش کش کی بشرطے کہ کانگریس پائیدار وزارت بنانے میں ان کی مدد کرے۔ لیکن مولانا ابوالکلام آزاد نے، جنھیں اس معاملے کا تصفیہ کرنے کا کام سونپا گیا تھا، مشورہ دیا کہ صوبے کے مفاد کے لحاظ سے بہتر ہوگا کہ ایک متحدہ مسلم پارٹی بنائی جائے جو اپنی تمام توجہ اور توانائی معاشی اور سماجی ترقی پر مرکوز کردے۔ اگر اللہ بخش ایسا کرنے میں کامیاب ہو جاتے تو مسلم لیگ کی سندھ میں کوئی قوت باقی نہ رہتی۔ لیکن جناح صاحب نے اس متحدہ مسلم پارٹی کے قیام کا راستہ روک دیا اور مسلم لیگ کے ممبروں نے اللہ بخش کا ساتھ دینے سے انکار کردیا۔ ہندو پارٹی تک نے مسلم لیگ پر مشتمل حزب خلاف سے اتحاد کرلیا۔ یوں اللہ بخش کی پوزیشن خاصی نازک ہو گئی۔ ۱۳ فروری ۱۹۴۰ کو انھیں رائے شماری میں شکست کا سامنا کرنا پڑا اور چند دن بعد انھوں نے گورنر کو استعفیٰ پیش کر دیا۔ مگر انھیں کسی پائیدار وزارت کے قیام تک اپنے عہدے پر رہنے کی ہدایت کی گئی۔ ۲۶ فروری کو اسمبلی میں وزارت کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک پیش کی گئی اور اللہ بخش نے وزارت ڈھانے کی اس کوشش کا کامیابی سے مقابلہ کیا، حالاں کہ انھوں نے استعفیٰ واپس نہیں لیا تھا اور وزارت سے دست بردار ہونے کی پیش کش پر قائم تھے۔ انھیں عدم اعتماد کی تحریک کے خلاف کامیابی اسپیکر کے کاسٹنگ ووٹ کی بدولت حاصل ہوئی۔ اس خفیف کامیابی سے ظاہر تھا کہ ان کی پوزیشن نہایت غیر محفوظ ہے، اور ۱۸ مارچ ۱۹۴۰ کو ان کا استعفیٰ منظور کر لیا گیا۔ گورنر کے کہنے پر بندے علی خاں تالپر نے نئی وزارت بنائی۔ وہ انتظامی صلاحیت کے اعتبار سے بالکل غیر موزوں ثابت ہوئے اور ان کی نااہلی اور خود غرضی کے باعث صوبے کی امنِ عامہ اور معیشت کی حالت خاصی خراب ہو گئی۔ ایک بار پھر مولانا ابوالکلام آزاد سے صوبے کی سیاسی گتھی سلجھانے کو کہا گیا؛ انھوں نے وہ معاہدہ تیار کیا جسے آزاد پیکٹ کہا جاتا ہے جس کے تحت بندے علی خاں کو استعفیٰ دینے اور اللہ بخش یا میر غلام حسین ہدایت اللہ کو اپنی جگہ وزارت بنانے کی اجازت دینے پر آمادہ کیا گیا۔ اس معاہدے کے تحت نئی حکومت مسلم لیگ کی نہیں ہوگی، گو اس میں لیگ کے ممبر بطور وزیر شامل ہوں گے، اور اسے کانگریس کی بھی حمایت حاصل ہوگی۔ بندے علی خاں نے اس معاہدے کو نافذ کرنے پر رضامندی ظاہر کی مگر بعد میں جناح صاحب کے مشورے پر اس سے دست کش ہو گئے۔ ۸ مارچ ۱۹۴۱ کو اس وزارت کا تختہ الٹ دیا گیا اور اللہ بخش دوبارہ وزارت پر فائز ہو گئے۔ ان کے نیشنلسٹ رجحانات اور پختہ ہو گئے تھے اور وہ انتظامی معاملات میں کانگریس کی ہائی کمان سے کھلم کھلا ہدایات حاصل کرنے لگے۔ اگست ۱۹۴۲ میں کانگریس کی "کوئٹ انڈیا" قرارداد نے انھیں بے حد متاثر کیا اور انھوں نے اپنا خان بہادر کا خطاب لوٹا دیا۔ انھوں نے اپنے اس فیصلے کی اطلاع وائسرائے ہند کو ایک سخت خط لکھ کر دی، اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دو دن کے اندر اندر گورنر سندھ نے انھیں گورنر ہاؤس طلب کر کے انھیں سندھ کی وزارتِ عظمیٰ سے فوری طور پر برطرف کر دیا۔ اس کے چند

Scanned with CamScanner

مہینے بعد (۱۴ مئی ۱۹۴۳ کو) اللہ بخش کو قتل کر دیا گیا۔ اس سلسلے میں جن افراد پر مقدمہ چلا ان میں خان بہادر محمد ایوب کھوڑو بھی شامل تھے جو سر غلام حسین ہدایت اللہ اور بندے علی خان کی حکومتوں میں وزیر رہ چکے تھے۔ اللہ بخش کے قتل کے وقت بھی وہ وزیر تھے اور اس مقدمے کا سامنا کرنے کے لیے انہیں وزارت سے علیحدہ کیا گیا۔(۳)

۱۰ اکتوبر ۱۹۴۲ کو سر غلام حسین ہدایت اللہ کو ایک بار پھر وزارت بنانے کی دعوت دی گئی۔ اس طرح وہ اقتدار میں واپس آ گئے اور صوبائی گورنر کے ساتھ مختلف تناسب میں شراکت کرتے رہے، یہاں تک کہ پاکستان بن گیا اور انھوں نے خود کو گورنر کے عہدے پر منتقل کر لیا۔ وزیر اعظم کے طور پر ان کی پوزیشن کسی بھی طرح سہل نہ تھی؛ حتیٰ کہ مسلم لیگی ممبروں میں بغاوت کی علامت موجود تھی۔ ۱۴ فروری ۱۹۴۵ کو چند مسلم لیگی ووٹوں کی مدد سے ان کی وزارت ڈھا دی گئی۔ ہدایت اللہ نے کسی بگڑے ہوئے بچے کا سا برتاؤ کیا اور اعلان کیا: "سندھ اصلاحات کے لیے موزوں نہیں ہے۔ ہم لوگ اس ایوان میں بیٹھ کر فریب دہی کی تربیت دے رہے ہیں۔ یہ گروہ بربی کے عالم میں باہر نکل گئے۔" لیکن اس شکست کے نتیجے میں انھوں نے اللہ بخش کے بھائی خان بہادر حاجی مولا بخش سومرو کو اپنی کابینہ میں شامل کر لیا جو مسلم لیگ کے ممبر نہ تھے اور ان کو وزیر بننے کے بدلے میں مسلم لیگ کے حلف پر دستخط کرنے کو کہا گیا۔ مولا بخش نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا اور مسلم لیگ ہائی کمان کی جانب سے ہدایت اللہ کو ایک بار پھر اپنی کابینہ نئے سرے سے تشکیل دینے کو کہا گیا۔ ۱۲ مارچ ۱۹۴۵ کو ہدایت اللہ نے اپنی کابینہ دوبارہ تشکیل دینے کی غرض سے استعفیٰ دے دیا۔ اس اثنا میں مولا بخش نے گورنر کے پاس جا کر کہا کہ وہ خود پائیدار وزارت قائم کرنے کی پوزیشن میں ہیں بشرطیکہ انہیں بارہ گھنٹے کی مہلت دے دی جائے۔ گورنر کو ہرگز اس بات میں کچھ معقولیت نظر نہ آئی کہ مولا بخش کی سودے بازی ہدایت اللہ کے مذاکرات کے مقابلے میں معاملات کو کیوں کر زیادہ پائیداری بخش سکتی ہے؛ چنانچہ اس نے مولا بخش کی تجویز کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔

ہدایت اللہ کی نئی وزارت خاصی لڑکھڑاہٹ کے ساتھ چلی لیکن بنیادی طور پر اس وجہ سے قائم رہنے میں کامیاب ہوئی کہ کانگریس اسمبلی پارٹی کو اجلاس میں شریک ہونے کی اجازت نہ تھی۔ اب ہدایت اللہ کا تختہ الٹنے کی کوششیں شروع ہوئیں اور ان کوششوں کی قیادت سندھ صوبائی مسلم لیگ کے صدر جی ایم سید نے کی۔ جی ایم سید کو فوری طور پر مسلم لیگ سے نکال دیا گیا۔ ۸ فروری ۱۹۴۶ کو ہدایت اللہ نے ایک بار پھر اپنی کابینہ تشکیل دی۔ نئی کابینہ کے تمام وزیر مسلم لیگی تھے۔ مخالف گروپ نے جی ایم سید کی قیادت میں ایک مخلوط حزب اختلاف بنالی۔ ۱۹ مارچ ۱۹۴۶ کو ایک وزیر کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک پیش کی گئی۔ اس تحریک کو صرف ایک ووٹ سے شکست ہوئی؛ تمیں نے اس تحریک کے خلاف اور ستیس نے اس کے حق میں ووٹ دیا۔ اس سے پہلے کہ اس گرتی ہوئی بےجان وزارت کو کوئی اور نقصان پہنچ سکے، اسمبلی کا اجلاس ملتوی کر دیا گیا۔ اسمبلی کا اگلا اجلاس یکم جولائی ۱۹۴۶ کو ہو جس کا مقصد

Scanned with CamScanner

آل انڈیا آئین ساز اسمبلی کے لیے ممبروں کا انتخاب تھا۔ پہلے دن ایک بار پھر عدم اعتماد کی تحریک پیش کی گئی، لیکن اس پر بحث ایک تکنیکی نکتۂ اعتراض کے باعث روک دی گئی، اور اگلے دن اجلاس پھر ملتوی کر دیا گیا۔ اب جی ایم سید نے گورنر سے اپیل کی اور کہا کہ لیگ وزارت کو مستعفی ہونے پر مجبور کیا جائے۔ گورنر نے اس سے اتفاق نہ کیا۔ وزارت کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک داخل کی گئی جس پر بحث ۱۰ ستمبر ۱۹۴۶ء کو شروع ہونی تھی۔ وزارت کو تیس ووٹ ملنے کی توقع تھی جبکہ حزب اختلاف تیس ممبروں پر مشتمل تھی۔ ساٹھواں ممبر اسپیکر کے عہدے پر فائز تھا جس کا تعلق مسلم لیگ سے تھا لیکن اس کے لیے ووٹ دینا ممکن نہ تھا۔ اس طرح توقع کی جا رہی تھی کہ تحریک ایک ووٹ سے کامیاب ہو جائے گی۔ اس بدقسمتی کا مقابلہ کرنے کے لیے اسپیکر نے خود نامزد کردہ اور بے بس غیر جانبداری کے عہدے سے استعفیٰ دے دیا تاکہ تحریک کے خلاف ووٹ دے سکے۔ اب دونوں فریقوں کے پاس تیس تیس ووٹ ہو گئے۔ تحریک کے زیر بحث آنے کے دن ڈپٹی اسپیکر مس جیٹھی سپاہیملانی کو اجلاس کی صدارت کرنی پڑتی اور یوں حزب اختلاف کے پاس ایک ووٹ کم ہو جاتا۔ اسپیکر کے استعفے نے بازی اُلٹ دی تھی اور اب عدم اعتماد کی تحریک ایک ووٹ سے ناکام ہو جانے والی تھی۔ اس صورت حال کے مقابلے کے لیے مس سپاہیملانی نے ڈپٹی اسپیکر کے عہدے سے استعفیٰ دے دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اسپیکر کی کرسی پر بیٹھنے کے لیے کوئی شخص باقی نہ رہا۔ ماضی میں، ایسے موقعوں پر جب اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر دونوں موجود نہ تھے، ایک یورپین مسٹر فریزر اجلاس کی صدارت کر چکے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ انھوں نے اس بار بھی اسپیکر کی کرسی پر بیٹھنے کے لیے آمادگی ظاہر کی، لیکن چوں کہ وہ حکومت کے طرفدار تھے، ان کے اجلاس کی صدارت کرنے کا مطلب حکومت کے لیے ایک ووٹ کا نقصان ہوتا۔ یوں ایک سخت تعطل پیدا ہو گیا اور لوگ بے تابی سے انتظار کرنے لگے کہ دیکھیں اسے کیوں کر ختم کیا جاتا ہے۔ آخر گورنر نے اس مسئلے کو حل کیا اور اپنے خصوصی اختیارات استعمال کرتے ہوئے اسمبلی توڑ دی تاکہ نئے انتخابات کرائے جا سکیں۔

اس دوران ہدایت اللہ وزارت قائم رہی اور انتخابات کے نتائج کو اپنے حق میں موڑنے کے لیے ہر قسم کے دباؤ اور زور رسوخ سے کام لیتی رہی۔ ووٹروں کو ڈرایا دھمکایا گیا اور مسلم لیگ کے امیدواروں کا ساتھ دینے پر مجبور کیا گیا۔ جی ایم سید کے ایک حامی سید مراد علی شاہ کو مسلم لیگ کے ایک کارکن نے ان کے گاؤں میں گولی مار کر ہلاک کر دیا۔ متحدہ پارٹی کے ایک اور حامی سید جنڈیال شاہ کو گرفتار کر لیا گیا اور ضمانت پر رہا نہ کیا گیا۔ حاجی مولا بخش نے مسلم لیگ کے ایک امیدوار کے مقابل انتخاب لڑا اور انھیں کامیاب قرار دیا گیا۔ لیگ کے غنڈوں نے اپنی ہار کا بدلہ لینے کے لیے ریونیو کمشنر اور ریٹرننگ آفیسر کے دفتر کے باہر ان پر حملہ کیا۔ انھیں ریٹرننگ آفیسر اور پولیس کی موجودگی میں گالیاں دی گئیں اور مار پیٹ کی گئی، مگر کسی نے مداخلت نہ کی۔ حاجی مولا بخش کے بیٹے منصور کو بھی مسلم لیگ کے غنڈوں نے زدوکوب کیا۔ انتخابات سے ذرا پہلے آزاد ہندو سیاسی کارکنوں کا تبادلہ کر دیا گیا۔ یہ مسلمان پریزائیڈنگ

Scanned with CamScanner

افسروں کو جو بدیانتی کے لیے مشہور تھے، استعفیٰ دینے پر مجبور کیا گیا۔ ایک سرکاری اہلکار نے چھٹی لے کر کھلم کھلا لیگ کے ایک امیدوار کے لیے کام کیا۔ ایک دولت مند زمیندار کو جو بیس سال کی قید کاٹ رہا تھا وقت سے پہلے رہا کیا گیا۔ ایک اور زمیندار کو اس شرط پر ضمانت دی گئی کہ وہ سر غلام حسین کے بیٹے اور ہدایت اللہ کی مدد کرے گا۔ کراچی حلقے میں جعلی ووٹ ڈالنے کے لیے حیدرآباد سے پانچ سو آدمیوں کو لایا گیا۔ جی ایم سید نے آخری وقت میں اپنے حلقے کے پولنگ اسٹیشنوں اور پریزائیڈنگ اور پولنگ افسروں میں تبدیلی کی شکایت کی اور خدشہ ظاہر کیا کہ بڑے پیمانے پر جعلی ووٹ ڈلوانے کا منصوبہ بنایا گیا ہے۔ انتخابات کے نتائج سے ظاہر ہوا کہ یہ تمام ہتھکنڈے اپنا مطلوبہ مقصد حاصل کرنے میں کامیاب رہے۔ مسلم لیگ نے کل ساٹھ میں سے چھتیس نشستیں جیت لیں اور اس طرح اسے ایوان میں مطلق اکثریت حاصل کرلی۔

پاکستان کے قیام کے بعد ہدایت اللہ سندھ کے گورنر بن گئے۔ ان کے سابق حامی اور حریف مسٹر ایوب کھوڑو وزیراعظم ہو گئے مگر جلد ہی مسٹر جناح کی ہدایات پر ہدایت اللہ نے انھیں برطرف کر دیا اور انھیں کرپشن اور بدعنوانی کے الزامات کی تحقیقات کے سلسلے میں ایک خصوصی ٹریبونل کے سامنے پیش کیا گیا۔ ان کی جگہ پیر الٰہی بخش کو وزیراعظم بنایا گیا۔ کچھ ہی دنوں بعد کراچی کے پانچ اخباروں نے ان کے خلاف مہم شروع کر دی اور ان کی فوری برطرفی کا مطالبہ کیا۔ ان کے خلاف دائر کی گئی ایک انتخابی عذرداری کے نتیجے میں ان کا انتخاب کالعدم قرار دیا گیا اور انھیں استعفیٰ دینا پڑا۔

سندھ کے سیاسی واقعات کے اس مختصر بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ صوبائی حکومت دراصل انتظامی مشینری کی ایک معطل شکل سے زیادہ کچھ نہ رہ گئی تھی۔ پارٹیوں سے وابستگی کا دارومدار اخلاقی اعتقاد یا عوامی بھلائی کی خواہش کے بجائے ذاتی فائدے پر تھا۔ ۱۹۴۵-۴۶ کے عام انتخابات میں، جو پاکستان کے ایشو پر لڑے گئے تھے، ووٹنگ کا جائزہ لینے سے پتا چلتا ہے کہ صرف ۴۶.۳ فیصد مسلمان ووٹروں نے مسلم لیگی امیدواروں کے حق میں ووٹ دیا؛ اور کل ووٹوں کے صرف ۴۰.۸ ووٹ مسلم لیگ کے حق میں پڑے۔ اس طرح، گو کہ آبادی میں مسلمانوں کی کثرت تھی، مسلم لیگ کی حمایت انتہائی کمزور تھی۔ ان حالات میں یہ تعجب کی بات نہیں ہے کہ وزیروں کی پوزیشن نہایت ناپائیدار تھی اور حقیر سازشوں کے زور پر وہ اپنے موقف سے ہٹ جاتے تھے۔ اپریل ۱۹۴۱ میں سر ہیوڈاو (Sir Hugh Dow) نے صوبے کے گورنر کا عہدہ سنبھالا، اور اس کے کچھ ہی عرصے بعد حکومت کے روزمرہ انتظامی معاملات میں مداخلت شروع کر دی۔ اللہ بخش کو، جو اس وقت وزیراعظم تھے، اس کیفیت پر سخت ناگواری محسوس ہوئی اور انھوں نے یہ معاملہ اسمبلی میں اٹھایا۔ لیکن وہ خود بے بس تھے اور انھوں نے کہا کہ انھوں نے یہ معاملہ وائسرائے کے سامنے پیش کر دیا ہے، اور یہ بھی کہا کہ ان کا عجلت میں استعفیٰ دے دینا بے سود ہوگا۔ بلاشبہ انھیں احساس تھا کہ جوں ہی انھوں نے استعفیٰ دیا، گورنر کو کوئی اور شخص مل جائے گا جو زیادہ مفاہمت پسند اور کم احتجاج کرنے والا ہوگا۔ جب سیاست میں ذاتی نفع اندوزی ہی بنیادی

Scanned with CamScanner

مقصد ہو اور متعدد ناپائیدار پارٹیاں مسلسل تبدیلیوں کی زد میں ہوں تو حکومت انتظامی معاملات پر مضبوط گرفت نہیں رکھ سکتی اور نہ امن قائم رکھ سکتی ہے۔ مختلف وزارتیں جنھوں نے سندھ کا نظم و نسق چلایا، اس اہم مسئلے کا سامنا کرنے میں ناکام رہیں۔ بڑے بڑے علاقوں میں انتشار کو پھیل جانے دیا گیا جس نے انتظامی بندوبست کو درہم برہم کر دیا۔ ان ناخوشگوار حالات کو پیدا کرنے میں پیر پگارو اور ان کے بدنام غارت گروں کے ٹولے نے کچھ کم حصہ نہیں لیا۔ ۱۹۴۲ میں پیر کے پیروکاروں نے، جن کی تعداد ہزاروں میں تھی، وسیع پیمانے پر قتل، غارت گری اور ڈکیتی کے بل پر پورے ضلعوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ جون ۱۹۴۲ میں سندھ میں مارشل لا نافذ کر کے ہی پیر کے ان جنونی مریدوں کو قابو میں کیا جا سکا۔ یہ کوئی آسان کام نہیں تھا کیوں کہ حُر، جو ان مریدوں کا لقب ہے، تربیت یافتہ غنڈے تھے اور اپنے پیچھے ستر برس کی مجرمانہ تاریخ رکھتے تھے۔ ان کا بنیادی ہتھیار کلہاڑی تھا، گرچہ ان کے پاس بندوقیں، اسلحہ اور گولا بارود بھی موجود تھا۔ ہر مخالفانہ اقدام کے جواب انتقامی کارروائی کے ذریعے دے کر انھوں نے آبادی کو دہشت میں مبتلا کر دیا تھا۔ ان کی بڑی کمیں گاہ ایک گھنا جنگل تھی جہاں روپوش ہو کر وہ آسانی سے گرفتاری سے بچ جاتے تھے۔ حُر بنیادی طور پر ایک جرائم پیشہ قبیلہ تھے اور ان کی سرگرمیاں برادری کی نوعیت کی ہی تھیں، لیکن ان کے قابو میں کر لیے جانے کے بعد ان کی سرگرمیوں سے جنم لینے والے لاقانونیت کے رجحان نے صوبے بھر میں ہندو مسلم کشیدگی کی صورت اختیار کر لی جسے مسلم لیگی لیڈروں نے مسلم عوام کو ہمدرد بنانے کے لیے استعمال کیا۔ ایک معروف حُر پر اللہ بخش کے قتل کا جرم ثابت ہوا جنھوں نے مسلم لیگ کی پیروی کرنے سے انکار کر دیا تھا۔

ہندو مسلم فسادات

پاکستان کے قیام سے ذرا پہلے تک مسلمان لیڈر ہندوؤں کے خلاف ایک سفاک پروپیگنڈا مہم چلاتے رہے تھے اور ان کے بیانات ایسے تھے جن سے امن قائم رکھنے میں مدد نہ مل سکتی تھی۔ ۱۹۴۵-۴۶ کے سندھ لیجسلیٹو اسمبلی کی انتخابی مہم کے دوران محمد ایوب کھوڑو نے، اطلاعات کے مطابق، کہا تھا: میں بے تابی سے اس دن کا منتظر ہوں جب سندھ کے ہندو معاشی طور پر اتنے کمزور اور مفلس ہو جائیں گے کہ ان کی عورتیں کھیتوں اور بازاروں میں مشقت کرتے ہوئے اپنے شوہروں، بھائیوں اور بیٹوں کے لیے دوپہر کا کھانا لے جانے پر مجبور ہوں گی، جیسا کہ آج ہماری غریب عورتیں کرتی ہیں۔ (۳) بعد میں، جب وہ کابینہ میں پبلک ورکس کے وزیر تھے تو انھوں نے اعلان کیا:

> "سندھ کے ہندوؤں کو سندھ چھوڑ کر کہیں اور جانا ہوگا۔ انھیں اسی وقت چلے جانا چاہیے جب امن و امان ہے اور ان کے لیے جانا ممکن ہے، ورنہ میں تمھیں خبردار کرتا ہوں کہ بہت جلد وہ وقت آنے والا ہے جب تمھیں سندھ سے

Scanned with CamScanner

> جا سکتے ہیں۔ کوئی گھوڑا، کوئی گدھا، کوئی گاڑی یا کوئی اور سواری نہیں مل سکے گی۔"(۴)

لیجسلیٹو اسمبلی کے ممبر اور ڈپٹی اسپیکر آغا بدرالدین نے سکھر ضلعے کی مسلم لیگ کانفرنس کے نام اپنے خط میں کہا:

> "یہ مسلمان نہایت بے تابی اور بے چینی سے کان لگائے، گھوڑوں کے سموں کی آوازیں، تلواروں کی جھنکاریں اور مسلمان مجاہدوں کے نعرۂ تکبیر کے نعرے سننے کے منتظر ہیں۔"(۵)

تعلیم اور لوکل سیلف گورنمنٹ کے وزیر (بعد میں وزیرِ اعظم سندھ) پیر الٰہی بخش نے اپریل ۱۹۴۷ میں جیکب آباد میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ سندھ کے ہندوؤں کو مسلمانوں سے پانی پت کی چوتھی جنگ میں مقابلہ کرنا ہوگا اور یہ ہندوؤں کے لیے واٹرلو ثابت ہوگی۔ سندھ کا مسلم پریس بھی اتنا ہی پُرتشدد تھا۔ روزنامہ ڈان نے، جو مسلم لیگ کا سرکاری ترجمان ہے، ۱۳ ستمبر ۱۹۴۷ کی اشاعت میں مسلم لیگ نیشنل گارڈز سے اپیل کی کہ وہ سندھ چھوڑ کر جانے والے ہندو مسافروں، مردوں اور عورتوں، کے سامان کی تلاشی لینے میں ہاتھ بٹائیں۔ حیدرآباد سے نکلنے والے ایک سندھی روزنامے ہلالِ پاکستان نے ۶ اکتوبر ۱۹۴۷ کی اشاعت میں ایک اشتعال انگیز مضمون شائع کیا جس میں مسلمان جرائم پیشہ افراد اور غنڈوں سے اپیل کی گئی کہ وہ اپنی توانائیاں ہندوؤں کے خلاف کارروائی کرنے میں صرف کریں۔

> تمہیں مسلمانوں کو نہ قتل کرنا چاہیے اور نہ لوٹنا چاہیے۔ اس کے بجائے تمہاری پوری طاقت، جوش و جذبہ اور ہتھیار ان لوگوں سے انتقام لینے میں استعمال ہونے چاہئیں جنھوں نے آج بھی ہزاروں مسلمان عورتوں کو قیدی بنا رکھا ہے۔۔۔ ہر مسلمان جس کی نظر سے یہ مضمون گزرے اور جو کسی ڈاکو، چور، زور آور یا ہتھیار بردار کو جانتا ہو، اسے چاہیے کہ اس تک ہماری یہ درخواست پہنچا دے اور اسے ہدایت کرے کہ وہ یہ پیغام اپنی جمعیت کے تمام ارکان میں پھیلا دے۔ تمہیں چاہیے کہ اپنی جمعیت کے بارے میں ہمیں اطلاع دو یا ہم سے رابطہ قائم کرو تاکہ ہم تمہیں مطلوبہ ہدایات اور معلومات فراہم کر سکیں۔

یہ مضمون تقسیمِ ملک کے بعد شائع کیا گیا تھا اور اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ مسلمان عوام کے جذبات کو کس حد تک بھڑکایا جا رہا تھا۔

مسلم لیڈروں کے ان اشاروں کی پیروی میں مذہبی متعصّب اور مقامی زمیندار بھی فوراً میدان میں نکل آئے جنھوں نے اس ہندو دشمن پروپیگنڈے میں اپنے ذاتی لالچ کی تسکین کا موقع دیکھا۔ سکھر ضلعے کے اوباڑو تعلقے میں پیر اور چودھری کے مریدوں کی بڑی تعداد تھی۔ پیر نے ہمیشہ اسمبلی کے انتخابات میں لیگ کے امیدواروں کی حمایت کی تھی اس لیے انھیں لیگ کے وزیروں کا اعتماد حاصل تھا۔ انھوں نے

پیر مریدوں کو اکسایا کہ ہندوؤں کو دہشت زدہ کر کے ان کی فصلوں اور زمینوں پر قبضہ کر لیں۔ لاڑکانہ ضلعے کے قاضی فضل اللہ نے، اطلاعات کے مطابق، کہا: 'ایک ہاتھ میں تلوار اٹھالو اور دوسرے ہاتھ میں قرآن، اور اسلام کو فتح سے ہمکنار کردو۔' بہت چھوٹے زمینداروں نے پیر ماریوں کے ذریعے ہندوؤں کو ہراساں کیا اور ان کی فصلیں اور گھر لوٹ لیے۔ اس طرح بوئے گئے بداعتمادی اور فرقہ وارانہ نفرت کے بیج جلد ہی پھل لے آئے۔

سندھ کے مسلمانوں کا رویہ ہندوؤں کی بابت روز بروز مخاصمانہ اور معاندانہ ہوتا گیا۔ بلاشبہ ان کے طرزِ عمل میں مالی فائدے کے عنصر کا عمل دخل تھا۔ حکام، جن پر امن قائم رکھنے کی ذمے داری عائد ہوتی تھی، اس تمام صورتِ حال سے بے پروا تھے اور انھیں دونوں برادریوں کے درمیان امن قائم رکھنے کی کوئی حقیقی خواہش نہ تھی۔ تقسیمِ ملک سے کچھ عرصہ پہلے سندھ کے جنوبی ضلعوں میں ہندوؤں کی جان اور مال پر اکا دکا حملے شروع ہو گئے تھے۔ البتہ بڑے پیمانے پر بداعتمادی اس وقت شروع ہوئی جب مشرقی پنجاب سے مسلمان مہاجر وہاں پہنچے اور انھوں نے ان مظالم کی داستانیں سنائیں جن سے انھیں غیر مسلموں کے ہاتھوں دوچار ہونا پڑا تھا۔ انھیں ان کے گھروں سے نکال دیا گیا تھا۔ وہ بڑے پیمانے پر قتلِ عام اور لوٹ مار دیکھ چکے تھے اور انھیں سندھ کے ہندوؤں اور سکھوں سے انتقام لینے پر آمادہ ہونے میں زیادہ دیر نہ لگی۔ ان کی پہل پر سندھ کے مسلمانوں نے بھی ان کا ساتھ دیا۔ اکا دکا واقعات ایسے تھے جن میں مقامی مسلمانوں نے انھیں روکنے کی کوشش کی؛ انھوں نے ہندوؤں کو حفاظت کی پیش کش کی اور مسلمان حملہ آوروں کے حملوں سے ان کا دفاع کرنے کی نیم دلانہ کوششیں کیں، مگر بہت جلد وہ بھی قتل و غارت کرنے والوں میں شامل ہو گئے تاکہ ہندوؤں کو نقصان پہنچا کر خود بھی مالی فائدہ حاصل کر سکیں۔ اس سلسلے میں سکھر ضلعے کے گاؤں جونگ کے خان بہادر سردار جونگ خان کا ذکر کیا جاتا ہے جس نے ہندوؤں کو یقین دلایا تھا کہ ان کے جان و مال کی حفاظت کی جائے گی؛ لیکن تقسیم کے بعد اس نے خود انھیں لوٹنے میں نمایاں طور پر حصہ لیا۔ کنڈڑی گاؤں کے مکھی فقیر غلام علی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس نے گاؤں کے ہندو باشندوں کی جانیں بچائیں مگر ان کے اثاثوں کو لٹنے سے نہ بچایا اور اس لوٹ میں اپنا حصہ وصول کیا۔

سندھ کے ہندوؤں پر ہونے والے حملے دو واضح خطوط پر تھے۔ ان میں زیادہ اہم [illegible] جانب سے پڑنے والا مالی دباؤ تھا، اور اس میں مسلمان اہلکاروں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اس سلسلے میں ہندو اور سکھ آبادی کی بابت مسلمان زمینداروں کے رویے کا ذکر کیا جاتا ہے۔ اس کا اظہار یوں ہوا کہ مسلمان جاگیرداروں نے اپنے ہندو کاشتکاروں کی فصلیں ضبط کر لیں۔ مسلمان زمینداروں نے اپنے ہندو ہاریوں کو فصل میں ان کا حصہ دینے سے انکار کر دیا۔ مسلمان ہاریوں نے فصلیں اپنے ہندو زمینداروں کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا۔ ریونیو حکام نے وقت سے پہلے لینڈ ریونیو کی ادائیگی کا مطالبہ کر دیا؛ اور مسلمان ہاریوں کو ہدایت کی گئی کہ جب تک ہندو زمیندار ریونیو کی ادائیگی کی رسیدیں نہ دکھا دیں، وہ ہندو زمینداروں

کو فصل اٹھانے دیں۔ وہ اناج کی کٹی ہوئی فصلیں اٹھا لے گئے اور فصلوں کے ہندو مالک بے بسی سے دیکھتے رہ گئے۔ ایک موقعے پر مسلمان جاگیردار ہندو کاشتکار کی کاٹی ہوئی پوری فصل اٹھا لے گیا۔ کاشتکار نے جاگیردار پر مقدمہ کر دیا، لیکن ایک دن گاؤں لوٹتے ہوئے اسے گھیر کر قتل کر دیا گیا۔ ہندوؤں کو اپنی منقولہ اور غیر منقولہ جائیداد فروخت کرنے کی اجازت نہ تھی۔ اور اگر وہ کوئی خریدار ڈھونڈ بھی لیتے تو انہیں اپنی جائیداد کوڑیوں کے مول بیچنی پڑتی۔ تھرپارکر ضلعے کے گاؤں ہامبرہ کے ایک دکاندار کو اپنی دکان کا ہزاروں روپے مالیت کا سامان صرف پندرہ روپے میں فروخت کرنا پڑا۔ پیپری ریلوے اسٹیشن پر ایک میڈیکل ڈسپنسری صرف سو روپے میں بکی گئی۔ لاڑکانے کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے حکم جاری کیا کہ ہندوؤں کا اپنی جائیداد فروخت کرنا جرم ہے جس کی سزا چھ ماہ قید ہے۔ اس الزام میں تین ہندوؤں کو کئی روز تک حوالاتی قید میں رکھا بھی گیا۔ دیہی علاقوں میں ہندوؤں کے اسباب کی چوری کی بے تحاشا وارداتیں ہونے لگیں۔ چراگاہوں سے ان کے جانور زبردستی لے جائے جاتے۔ دن دہاڑے گھروں اور دکانوں کے دروازے توڑ کر مال اسباب لوٹ لیا جاتا۔ ان وارداتوں کی ایک عجیب بات یہ تھی کہ دروازے اور کھڑکیاں تک اکھاڑ کر لے جائی جاتیں۔ ڈکیتی کی وارداتیں بھی ہوئیں جن میں حملہ آور آتشیں اسلحے اور کلہاڑیوں سے مسلح تھے۔ دادو ضلعے میں پولیس کے ایک سب انسپکٹر نے ہندوؤں کی ایک مذہبی عمارت کی شاملیں اکھاڑیں اور انہیں اپنے گھر میں لگا لیا۔ ضلع دادو کے گاؤں مدعو دیرو کے مختیارکار نے مسلمان ہاریوں سے پوچھا کہ انہوں نے پاکستان کے قیام کا جشن منایا یا نہیں — جس کا مطلب تھا کہ انہوں نے ہندو زمیندار کی فصل لوٹی یا نہیں۔

ہندوؤں کو ان کے مکانوں سے نکال کر مسلمان مہاجروں کو ان کی جگہ آباد کر دیا گیا۔ بعض موقعوں پر ہندوؤں کی موجودگی ہی میں انہیں مکان کے ایک حصے میں آباد کر دیا جاتا اور ان کی موجودگی کے دباؤ سے ہندو اپنا مکان چھوڑنے پر مجبور ہو جاتے۔ ایک موقعے پر ایک ہندو کارخانہ دار کو نوٹس دیا گیا کہ اگر اس نے چار دن کے اندر اندر اپنے کارخانے کے لیے چاول کی ایک خاص مقدار نہ خریدی تو اس کے کارخانے پر قبضہ کر لیا جائے گا۔ ہندو کارخانہ دار نے احتجاج کیا کہ اس کا کارخانہ چل رہا ہے اور چاولوں کی ضروری مقدار اس کے ذخیرے میں موجود ہے۔ اس پر اسے اپنے کارخانے کا قبضہ ایک مسلمان کے حوالے کرنے کا حکم دیا گیا۔ ملوں کے ہندو مالکان کو مجبور کیا گیا کہ وہ مسلمانوں کو ساجھے دار بنائیں ورنہ ان کے کارخانے ضبط کر لیے جائیں گے۔ ضلع سکھر کے گاؤں داؤں واہ میں ہندوؤں کو گاؤں چھوڑ کر پولیس کے دستے کے ساتھ محفوظ مقام پر منتقل ہونے کی ہدایت کی گئی؛ جوں ہی انہوں نے گاؤں چھوڑا، ان کے مکانوں پر مسلمان مہاجروں نے قبضہ کر لیا اور تمام غیر منقولہ اسباب لوٹ لیا۔

مقامی حکام کی طرف سے حکم جاری کیا گیا کہ ہندو تاجر اور ساہوکار مسلمانوں کے رہن رکھے ہوئے تمام زیورات اور قیمتی اشیا جمع کرا دیں۔ یہ اشیا قرض چکائے بغیر ان کے مسلمان مالکوں کو لوٹا دی گئیں۔ دادو کے ایک ساہوکار بھوجومل نے منت کر کے اپنے قرض کی ادائیگی کا مطالبہ کیا۔ اس پر حملہ کیا گیا اور اسے

کو بڑھنے اور مسلمانوں کا حصہ ادا کرنے پر مجبور کیا گیا اور اس کے بعد بھگا دیا گیا۔ ہر جگہ ہندوؤں سے مسٹر جناح نے قائم کیے ہوئے مہاجروں کے امدادی فنڈ میں چندہ دینے کو کہا گیا۔ ضلع نواب شاہ میں، جہاں ہندوؤں پر جبر سب سے زیادہ تھا، ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے اعلان کیا کہ اگر ہندوؤں نے ایک لاکھ روپے کی رقم جمع کر کے نہ دی تو انہیں ضلعے سے باہر نہیں نکلنے دیا جائے گا۔

جب صوبے سے ہندوؤں کا بڑے پیمانے پر انخلا شروع ہوا تو حکومت نے پرمٹ کا نظام نافذ کر دیا۔ ۱۵ فروری ۱۹۴۸ کو حکومت نے اعلان کیا کہ حکام کے جاری کیے ہوئے پرمٹ کے بغیر کسی غیر مسلم کو جانے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ اس اقدام سے بڑے پیمانے پر اپنے اختیارات سے ناجائز فائدہ اٹھانے اور رشوت وصول کرنے کا دروازہ کھل گیا۔ ہر روز ایک محدود تعداد میں پرمٹ جاری کیے جاتے اور درخواست گزاروں کو حق کے لیے بھاری رقم ادا کرنی پڑتی۔ پرمٹ جاری کیے جانے سے پہلے درخواست گزار کو پورے تین سرٹیفکیٹ پیش کرنے پڑتے کہ اس نے سندھ میں اپنے تمام واجبات ادا کر دیے ہیں۔ اس سے مسلمانوں کو ہندوؤں پر جھوٹے دعوے کرنے کا موقع مل گیا جس سے ہندوؤں کی روانگی میں تاخیر ہوتی، اور کوئی راستہ نہ پا کر انہیں بلیک میلروں کو رقم کی ادائیگی کر کے سرٹیفکیٹ حاصل کرنا پڑتا۔ پرمٹ حاصل کرنے کے بعد بھی ہندو تارکینِ وطن کی مشکلات ختم نہیں ہوتی تھیں۔ انہیں ریلوے کے بکنگ کلرک کو بھاری رشوت دے کر ریل کا ٹکٹ حاصل کرنا پڑتا۔ انہیں تلاشی کے عمل سے گزرنا اور سخت تذلیل کو برداشت کرنا پڑتا۔ غیر مردوں کی نظروں کے سامنے ان کی عورتوں کی جامہ تلاشی لی جاتی۔ تلاشی لینے والے تمام زیورات اور قیمتی چیزیں رسید دیے بغیر ضبط کر لیتے۔ بعض موقعوں پر راستے کی ضرورت کا کھانا تک چھین لیا گیا۔ دونوں ڈومینین ریاستوں کے درمیان یہ معاہدہ ہو چکا تھا کہ تلاشیاں نہیں لی جائیں گی، اور وزیرِ اعظم پاکستان مسٹر لیاقت علی خان نے پاکستان میں ہندوستانی ہائی کمشنر کو یقین دلایا تھا کہ تارکینِ وطن کی تلاشی نہیں لی جائے گی۔ اس کے باوجود تلاشیاں جاری رہیں، اور جب یہ معاملہ وزیرِ اعظم سندھ مسٹر ایوب کھوڑو کے علم میں لایا گیا تو انہوں نے کہا:

> میں اس بات پر حکومتِ پاکستان سے متفق نہیں ہوں کہ ملک چھوڑ کر جانے والے مسافروں کی تلاشی نہ لی جائے۔ یہ حکم ناقابلِ عمل محسوس ہوتا ہے کیوں کہ اس سے بددیانتی کی حوصلہ افزائی ہوگی۔ (۱)

صوبائی حکومت نے دونوں ریاستوں کے درمیان ہونے والے معاہدے کی اس طرح تکریم کی! نواب شاہ کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے اعلان کیا کہ کسی ہندو کو اپنے ساتھ دس روپے سے زیادہ رقم لے جانے کی اجازت نہیں ہوگی۔ ریل گاڑی کی بریک وین میں رکھا ہوا سامان نکال لیا جاتا اور سفر کے خاتمے پر سامان کا مالک اپنی ہر چیز سے محروم ہو چکا ہوتا۔ گاڑی کے کھچا کھچ بھرے ہوئے ڈبوں میں مسلمان داخل ہو جاتے اور ہندو مسافروں کو ہٹا کر ان کی جگہ بیٹھ جاتے اور ان کے کچھ سامان پر بھی قبضہ کر لیتے۔ غیر مسلم مسافروں کو راستے میں جگہ جگہ تلاشیوں کا سامنا کرنا پڑتا اور ہر بار ان کے اسباب کا کچھ حصہ ضبط کر لیا جاتا۔

Scanned with CamScanner

بعض اوقات سفر کے خاتمے پر ان کے پاس تن کے کپڑوں کے سوا کچھ باقی نہ بچتا۔ کراچی کے ریفیوجی کیمپ سے کشتی کے ذریعے روانہ ہوتے وقت غیر مسلموں کو مزید تلاشیوں سے گزرنا پڑتا۔ ایک مداری سے تماشا دکھانے کا پورا سامان چھین لیا گیا حالاں کہ یہ سامان تلاشی لینے والوں کے کسی کام کا نہ تھا۔

مسلمان غنڈوں نے بہت سے مندروں اور عبادت گاہوں کی بے حرمتی کی۔ بعض موقعوں پر ان کا مقصد اسباب لوٹنا تھا، لیکن اکثر غیر مسلموں کے مذہبی جذبات کو مجروح کرنا مقصود ہوتا تھا۔ مورتیوں کو توڑ کر مندر کے باہر پھینک دیا جاتا۔ مقدس کتابیں پھاڑ کر کیچڑ میں پھینکی جاتیں اور انھیں قدموں تلے روند جاتا۔ متعدد موقعوں پر انھیں جلایا بھی گیا۔ اگر پجاری کی طرف سے ذرا سی مزاحمت ہوتی تو حملہ کر کے اسے زدوکوب کیا جاتا اور بعض موقعوں پر قتل بھی کیا گیا۔ سکھوں کو، جن کے ہاتھوں مسلمانوں کو مشرقی پنجاب میں سخت مظالم کا سامنا کرنا پڑا تھا، خاص طور پر حملوں کا نشانہ بنایا گیا اور شاید ہی کوئی گردوارہ مسلمان لٹیروں کے حملوں سے محفوظ رہا ہو۔

ان حالات نے سندھ میں غیر مسلموں کا زندہ رہنا ناممکن بنا دیا۔ جہاں کہیں ان کی زندگی محفوظ بھی تھی، وہاں ان کا مال اسباب اور روزی کمانے کے ذرائع چھین لیے گئے تھے۔ جب وہ وطن چھوڑ کر جانا چاہتے تو ان کے راستے میں بے شمار رکاوٹیں کھڑی کی جاتیں اور رستے میں انھیں ہر طرح سے ہراساں اور ذلیل کیا جاتا۔ اس طرح سندھ کے غیر مسلموں کی کثیر تعداد ترکِ وطن پر مجبور ہوئی۔ ہندوستان ٹائمز کی ۱۹ جنوری ۱۹۴۹ کی اشاعت میں حکومتِ پاکستان کے اعلامیے کے مطابق جو اعداد و شمار شائع ہوئے اُن کی رو سے سندھ چھوڑ کر جانے والوں کی تعداد آٹھ لاکھ اکیس ہزار ہے، لیکن تخمینہ لگایا گیا ہے کہ بارہ لاکھ غیر مسلم آبادی میں سے تقریباً دس لاکھ افراد وطن چھوڑنے پر مجبور ہوئے، اور ابھی یہ انخلا جاری ہے۔

سندھ میں غیر مسلموں کا جانی نقصان اُس پیمانے پر نہیں ہوا جس پیمانے پر مغربی پنجاب اور شمال مغربی سرحدی صوبے میں ہوا، لیکن قتل، جبری تبدیلیِ مذہب اور اغوا کا شکار ہونے والوں کی تعداد کسی بھی طرح معمولی نہیں ہے۔ درست اعداد و شمار فراہم کرنا ممکن نہیں ہے، لیکن مقتولوں کی تعداد بلاشبہ ہزاروں میں ہے اور جبراً مسلمان بنائے جانے والوں کی تعداد بھی اس سے کم نہیں ہے۔ عورتوں کے اغوا کے واقعات بہت زیادہ نہیں ہوئے اور ہندو شرنارتھیوں کی شہادتوں سے پتا چلتا ہے کہ اس سلسلے میں غریب مزدور اور اوڈ سب سے زیادہ متاثر ہوئے۔ شہری علاقوں میں ڈکیتی کی بے تحاشا وارداتیں ہوئیں جن کے دوران لوگوں کو قتل بھی کیا گیا۔ مشرقی پنجاب سے مہاجروں کے آنے کے بعد تشدد اور جرائم میں سُرعت سے اضافہ ہوا۔ شرنارتھیوں کی شہادتوں میں براتوں پر حملے اور لوٹ مار کے واقعات کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان واقعات میں جانی نقصان بھی لازماً ہوتا تھا۔ گاؤں سے نکلنے والی تارکینِ وطن کی لاریوں کو راستے میں روک کر ان پر حملے کیے گئے۔ دادو شہر میں پانچ ہندو خاندانوں کو جبراً مسلمان بنایا گیا اور انھیں سڑکوں پر پھرایا گیا۔ ضلع سکھر کے گاؤں ہنجی میں مسلمانوں کے ہجوم نے ہندوؤں سے بھری ہوئی لاری

پر حملہ کیا اور کسی افسر کو قتل کر دیا۔ مجرموں کی نشان دہی ہوئی اور وہ گرفتار بھی ہوئے، مگر بعد میں انھیں بغیر کسی کارروائی کے رہا کر دیا گیا۔ نواب شاہ کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے اعلان کیا کہ وہ مسلمان مہاجروں کی مدد کے لیے کچھ کرنا چاہتا ہے، اور اس نے مہاجروں کو اس حد تک اکسایا کہ وہ ہندوؤں پر اندھادھند حملے کرنے لگے۔

کوئٹہ، حیدرآباد اور کراچی میں ہونے والے بدامنی کے واقعات کا خاص طور پر ذکر کیا جانا چاہیے۔ کوئٹہ اگرچہ بلوچستان کا حصہ ہے، لیکن اس کا ذکر اسی باب میں کرنا مناسب ہوگا۔

کوئٹہ کے ہندوؤں کے ذہنوں میں عمومی اضطراب پایا جاتا تھا مگر انھوں نے پاکستان کے قیام کا جشن منانے میں مسلمانوں کا ساتھ دینے کا فیصلہ کیا۔ ۱۹ اگست ۱۹۴۷ کو بہت سے مسلمان مہاجر شہر میں آئے اور ان کو پیش آنے والے مظالم کی داستانوں نے مقامی مسلمانوں میں سخت اشتعال پیدا کر دیا۔ ہندوؤں کے مکانوں پر حملے کا تفصیلی منصوبہ تیار کیا گیا اور ۲۰ اگست کو رات نو بجے کئی ہزار مسلمانوں کے ہجوم نے، جس میں نئے آنے والے مہاجر بھی تھے اور آس پاس کے دیہات میں رہنے والے مقامی مسلمان بھی، شہر کو گھیرے میں لے لیا۔ افواہیں زوروں پر تھیں کہ حملہ کیا جانے والا ہے اور کچھ ممتاز ہندوؤں نے پولیس کو اس کی اطلاع بھی دی تھی، لیکن آنے والے قتلِ عام کو روکنے کے لیے کوئی قدم نہ اٹھایا گیا۔ پورے شہر میں ہندوؤں کے مکانوں کو حملہ کر کے لوٹا اور جلایا گیا۔ لوٹ مار پوری رات جاری رہی اور ہندوؤں کا سخت جانی اور مالی نقصان ہوا۔ ۲۱ تاریخ کی صبح ہنگامہ تقریباً تین گھنٹے کے لیے ٹھنڈا پڑا اور صبح نو بجے حملے دوبارہ شروع کر دیے گئے۔ بڑی تعداد میں ہندو اور سکھ مارے گئے۔ ایک کروڑ روپے سے زیادہ مالیت کی جائیداد تباہ ہوئی اور اندازاً ایک ہزار لوگ قتل کیے گئے۔ ۲۱ تاریخ کی شام کو ڈوگرا سپاہیوں نے شہر میں داخل ہو کر صورتِ حال پر قابو پایا۔

جب کوئٹہ کے قتلِ عام کی خبریں سندھ میں پہنچیں تو ہندوؤں میں تشویش کی لہر دوڑ گئی۔ لوٹ مار اور حملوں کی ان وارداتوں نے، جو بظاہر کوئٹہ کے واقعات سے حوصلہ پا کر کی گئی تھیں، ان کی تشویش کو اور بڑھا دیا۔ تاہم ۱۷ دسمبر ۱۹۴۷ کو حیدرآباد میں ہونے والے فسادات تک وسیع پیمانے پر قتل و غارت گری کا کوئی واقعہ پیش نہ آیا۔ ۱۶ دسمبر ۱۹۴۷ کو حیدرآباد میں ایک جلسہ ہوا جہاں مقرروں نے اجمیر شریف کی درگاہ کے جلائے جانے اور سیکڑوں مسلمانوں کے قتل کی جھوٹی اور مبالغہ آمیز افواہیں پھیلائیں۔ کہا گیا کہ ۱۷ دسمبر کو مسلمانوں کی لاشوں سے بھری ایک ٹرین حیدرآباد پہنچنے والی ہے۔ ٹرین کی آمد سے پہلے ایک بڑا ہجوم ریلوے اسٹیشن پر جمع ہو گیا۔ جب ٹرین آئی تو اس میں لاشیں نہیں بلکہ اجمیر شریف سے آنے والے مسافر سوار تھے جنھوں نے اپنی مصیبتوں کی روداد سنائی۔ اس روداد سے مسلمانوں کے ہجوم میں اشتعال پھیل گیا اور اس نے ریلوے اسٹیشن سے نکل کر پورے شہر میں قتل اور لوٹ مار کی کارروائیاں شروع کر دیں۔ ہندوؤں کے مکانوں اور اسکولوں کو حملہ کر کے جلا دیا گیا۔ ان وحشت ناک حملوں کے نتیجے میں اندازاً ڈھائی سو سے زیادہ ہندو قتل ہوئے اور ایک ہزار مکان لوٹے گئے۔

Scanned with CamScanner

کہا جاتا ہے کہ پارلیمانی سیکرٹری قاضی محمد اکبر نے خود اس لوٹ مار میں حصہ لیا۔ حیدرآباد ایک بڑا اور خوش حال شہر تھا جس میں ہندوؤں کی اکثریت تھی۔ تجارت تقریباً مکمل طور پر ہندوؤں کے ہاتھ میں تھی، اور انہیں ان فسادات میں سخت نقصان اٹھانا پڑا۔ دیہی علاقوں میں ہندوؤں کی املاک پر حملے کیے گئے اور انہیں لوٹا گیا۔ فسادیوں پر کئی گھنٹوں کے بعد قابو پایا جا سکا۔

جنوبی سندھ میں ہونے والے ہنگاموں کے ان واقعات نے غیر مسلموں کو اپنے گھر چھوڑنے پر مجبور کیا اور وہ بڑی تعداد میں کراچی پہنچے تاکہ ہندوستان جا سکیں۔ کچھ لوگوں کو ٹرین اور باقی لوگوں کو کشتیوں کے ذریعے روانہ ہونا پڑا۔ کچھ لوگ شہر کے مختلف محلوں میں اپنے دوستوں اور رشتہ داروں کے گھروں میں ٹھہرے جبکہ بیشتر لوگوں کو عارضی ریفیوجی کیمپوں میں رکھا گیا۔ ۱۹۴۷ کے آخر تک کراچی میں ان تارکین وطن کی بہت بڑی تعداد جمع ہو چکی تھی۔ ۶ جنوری ۱۹۴۸ کی صبح دو سو سے تین سو تک سکھوں کا ایک قافلہ جس میں عورتیں اور بچے بھی شامل تھے، کراچی پہنچا۔ یہ قافلہ پولیس کے دستے کی معیت میں آیا تھا لیکن اس کی آمد کی اطلاع کراچی میں مقیم ہندوستانی ہائی کمشنر کو نہیں دی گئی تھی۔ پنجابی مسلمانوں کے ایک ہجوم نے ریلوے اسٹیشن پر سکھوں کو اترتے دیکھا تو ان میں سخت اشتعال پھیل گیا۔ قافلہ لانے کے ذمے دار حکام نے ان سکھوں کی حفاظت کے سلسلے میں انتہائی بے پروائی کا مظاہرہ کیا اور انہیں پولیس یا فوج کی نگرانی میں بھیجنے کے بجائے کھلی گاڑیوں میں رتن تلاؤ کے گوردوارے کی طرف روانہ کر دیا جس کے ارد گرد کے علاقوں پر اب تک مسلمان مہاجروں کا قبضہ ہو چکا تھا۔

ان سکھوں کی آمد کی خبر پورے شہر میں پھیل گئی اور ذرا سی دیر میں سندھی اور پنجابی مسلمانوں کا ایک بڑا ہجوم کلہاڑیوں، تلواروں، چاقوؤں، سلاخوں اور لاٹھیوں سے مسلح ہو کر گوردوارے کے سامنے آ پہنچا اور اس پر پتھراؤ کرنے لگا۔ سکھوں نے خود کو گوردوارے میں بند کر لیا تھا لیکن ہجوم میں سے کچھ افراد دیواروں پر چڑھ کر گوردوارے کے احاطے میں پہنچ گئے۔ دروازے بند ہونے کے باعث انہیں اندر داخل ہونے کا راستہ نہ ملا۔ یہ دیکھ کر ارد گرد کے مکانوں میں رہنے والوں نے گوردوارے پر جلتے ہوئے انگارے پھینکنے شروع کر دیے جس سے تھوڑی دیر میں پوری عمارت نے آگ پکڑ لی۔ متعدد سکھ زندہ جل گئے۔ جن سکھوں نے عمارت سے باہر نکل کر جان بچانے کی کوشش کی انہیں ہجوم نے مار مار کر ہلاک کر دیا۔ تقریباً ڈیڑھ بجے جب یہ یک طرفہ لڑائی جاری تھی، پولیس سکھوں کو گوردوارے سے نکالنے کے لیے دو ٹرک لے کر آ پہنچی۔ جب ٹرک روانہ ہونے لگے تو ہجوم نے راستہ روک لیا اور تمام سکھوں کو سڑک کے کنارے ذبح کر دیا۔ ایک عینی شاہد کا بیان ہے: ہجوم نے (گوردوارے کے) دروازے توڑنے کی کوشش کی مگر ناکام رہا۔ گوردوارے اور مندر کے درمیان ایک بلڈنگ تھی جس پر مسلمان قابض ہو چکے تھے۔ اس کے مکینوں نے چھت پر چڑھ کر انگاروں کی بوریاں گوردوارے کے احاطے میں پھینکیں تاکہ عمارت کو آگ لگائی جا سکے۔ اس موقعے پر ہمیں مسلح پولیس والوں کا ایک گروپ وہاں دکھائی دیا اور اس نے ہجوم سے منتشر ہو جانے کو کہا مگر ہجوم نے انکار کر دیا۔ پولیس والوں نے خاموشی اختیار کی۔ ایک اور عینی شاہد کا کہنا ہے: تقریباً ڈیڑھ بجے جس

وقت گردوارے کے اندر کشت و خون جاری تھا، پولیس کے افسروں نے سکھوں کو دو ٹرکوں میں سوار کر کے لے جانے کی کوشش کی مگر غنڈوں نے ٹرکوں کا راستہ روک لیا اور ان کے دروازے اور کھڑکیاں توڑ کر پولیس کی نظروں کے سامنے سکھوں کو قتل کرنا شروع کر دیا۔

گردوارے کے سامنے بلوہ دو بجے کے بعد تک جاری رہا اور بلوائی کئی لڑکیوں کو وہاں سے لے گئے۔ ہجوم کی اس قتلِ عام سے تسکین نہ ہوئی، بلکہ ان کا جوش اور بڑھ گیا اور وہ شہر کی گلیوں میں پھیل کر نعرے لگانے لگے۔ "کافروں کو مارو! ہندوؤں کو مارو! کافروں کے گھر لوٹ لو!" ہجوم اندھا دھند چاقو زنی اور قتل میں مصروف رہا اور اس سہ پہر بہت سی معصوم عورتیں اور بچے ان کا شکار ہوئے۔ ایک ٹولی نے ریلوے اسٹیشن پہنچ کر ہندو مسافروں پر حملہ کیا۔ کچھ افراد ایک گجراتی ہندو کے گھر میں گھس کر اس کی تین نوجوان لڑکیوں کو اٹھا لے گئے۔ ان لڑکیوں کی ماں غم سے ایسی بے حال ہوئی کہ اپنے دو شیر خوار بچوں کو گود میں لے کر اپنے مکان کی بالکنی سے کود گئی۔ تینوں وہیں ہلاک ہو گئے۔ بچوں کے باپ کو غنڈوں نے اسی بالکنی سے نیچے پھینکا اور وہ بھی اسی انجام کو پہنچا۔ کچھ غنڈوں کو ایک سات سالہ بچے پر حملہ کرتے دیکھا گیا۔ انھوں نے اس کے بدن میں چاقو گھونپ دیا اور اس کی ٹانگوں کو چیر کر خون میں لت پت گوشت کے ٹکڑے سڑک پر پھینک دیے۔ دھرم شالاؤں اور ریفیوجی کیمپوں میں پناہ گزین ہندوؤں پر حملے کیے گئے۔ انھیں قتل کیا گیا اور متعدد نوجوان لڑکیوں کو اغوا کر لیا گیا؛ عورتوں کو جبری زنا اور بے پناہ تشدد کا نشانہ بنایا گیا۔

ریلوے اسٹیشن کے پلیٹ فارم پر انتظار کرتے ہوئے اور اندرونِ سندھ سے آتے ہوئے ہندوؤں کو سخت مصیبت سے گزرنا پڑتا۔ جوں ہی کوئی ٹرین آتی، قاتلوں کے جتھے کے جتھے اسے گھیر لیتے اور ہندو مسافروں پر چاقو زنی اور لوٹ مار شروع کر دیتے۔ ہندو بھاگ کر ویٹنگ روموں میں پناہ لیتے، مگر وہاں بھی وہ محفوظ نہ تھے۔ سندھ کا ایک بڑا [ہندو] زمیندار جو لیجسلیٹو اسمبلی کا رکن بھی رہ چکا تھا، اسی صبح کراچی پہنچا تھا، اور جب اس نے ٹرین پر حملہ ہوتے دیکھا تو حفاظت کے لیے اپنی بندوق نکال لی۔ پولیس کے ایک سب انسپکٹر نے آ کر وہ بندوق اس سے لے لی اور کہا کہ وہ اپنی بندوق چھوڑ جائے۔ سب انسپکٹر بندوق لے کر غائب ہو گیا اور ہجوم نے زمیندار کے ڈبے پر حملہ کر کے تمام سامان لوٹ لیا۔ ویٹنگ روم میں چھپے ہوئے ہندوؤں کو کھانے پینے کے لیے کچھ نہ مل سکا اور پہرے پر متعینات پولیس والوں نے پانی کے ایک گلاس کی ایک روپیہ قیمت وصول کی۔

شہر کے مندروں اور گردواروں پر حملہ کر کے ان کی بے حرمتی کی گئی۔ گرو مندر، اداسی دربار، لکشمی ناتھ مندر، چیدن کاشی مندر، سائیں وسیارام کا مندر، گرونانک مندر، رام باغ، گاڑی کھاتے کے پاس والا گردوارہ، رنچھوڑ لائن کا سومنات مندر، بندر روڈ کا سیتلا مندر، گاڑی کھاتے کا جیسمل گردوارہ، سوامی نارائن مندر، بیگناری مندر اور شاردا مندر ـــــ ان سب عبادت گاہوں پر حملے کیے گئے اور جہاں کہیں ہجوم کو مقدس کتابیں ملیں انھیں پھاڑا یا جلایا گیا۔

Scanned with CamScanner

اس تمام بد امنی میں ہندو دشمن عنصر کا غلبہ رہا، لیکن اس بات کے ناقابلِ تردید شواہد موجود ہیں کہ مڈل کلاس سے تعلق رکھنے والوں کی ایک بڑی تعداد نے ان واقعات میں حصہ لیا۔ یہاں تک کہ سرکاری ملازم بھی لوٹ مار میں شریک ہوئے۔ عمدہ لباس پہنے ہوئے افراد کو ہندوؤں کی دکانیں لوٹتے اور بے کام کی چیزیں اٹھاتے دیکھا گیا۔ لوٹی گئی چیزوں کی بڑی مقدار پاکستان سیکرٹیریٹ کے عملے کے ارکان کے قبضے میں پائی گئی۔ حکومت کی جانب سے ان ملازموں کے گھروں کی تلاشی کے اقدام پر خاصا احتجاج کیا گیا اور ان کے ایک وفد نے پاکستانی حکام سے مل کر اس ہندو نواز اقدام کی غیر ضروری تشدد کو واضح کیا۔

کراچی میں فسادات کی یہ لہر دو دن تک جاری رہی جس کے بعد عوام کے جذبات کو تسکین ہوئی۔ جانی اور مالی نقصان کا کوئی درست تخمینہ موجود نہیں ہے۔ لاشوں کی کئی ٹرالیاں بھر کر شمشان گھاٹ لے جائی گئیں جہاں انہیں ڈھیر کی صورت میں پٹرول چھڑک کر جلا دیا گیا۔ قتل ہونے والوں کی تعداد تین سو سے کسی طرح کم نہیں تھی اور زخمی ہونے والے اس سے دوگنی تعداد میں رہے ہوں گے۔

سندھ میں ہونے والے ان واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ حیدرآباد اور کراچی کے فسادات کے سوا سندھ کے مسلمانوں کی طرف سے ہندوؤں کے قتلِ عام کی بڑے پیمانے پر کوئی منظم کوشش نہیں کی گئی۔ لیگ کے لیڈروں کی طرف سے کئی برس سے پورے ہندوستان میں جو تباہ کن پروپیگنڈا جاری تھا، اس کے نتیجے میں مسلمانوں کا رویہ ہندوؤں کی بابت جارحانہ اور نا مصالحانہ ہو گیا۔ اس پروپیگنڈے نے ایسے وقت میں جب سندھ بھر میں لاقانونیت پھیلی ہوئی تھی، ہندوؤں میں عدم تحفظ کا شدید احساس پیدا کیا اور مسلمان اور زیادہ دلیر ہو گئے۔ لوٹ مار اور مالی فائدے کے لالچ نے انہیں ہندوؤں کی ابتلا کی طرف سے بے حس بنا دیا۔ مشرقی پنجاب کے مسلمان مہاجروں کی آمد نے جذبات کے اس بارود کو آگ دکھا دی اور پورا صوبہ شعلوں کی لپیٹ میں آ گیا۔ جنوبی ضلعوں میں قتل، ڈکیتی اور لوٹ مار کی پرتشدد وارداتیں شمالی ضلعوں کی نسبت زیادہ وسیع پیمانے پر ہوئیں۔ شمالی ضلعوں میں بلوچیوں نے خود کو ہندوؤں کی جائیداد کی لوٹ مار اور انہیں ان کے گھروں سے نکال دینے تک محدود رکھا۔

**

نوٹس

(۱) سندھ کو گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، ۱۹۳۵ء کی رو سے بمبئی سے الگ کر کے الگ صوبے کا درجہ دیا گیا۔

(۲) ان اعداد و شمار میں مرکز سے وابستہ شعبوں سے ہونے والی آمدنی شامل نہیں ہے جن سے وصول ہونے والے محاصل مرکزی ریونیو میں جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ ان میں ان اخراجات کا بھی ذکر نہیں ہے جو مرکز کو دفاع اور ایسے دیگر شعبوں میں کرنے پڑتے ہیں جن سے صوبے کو بالواسطہ فائدہ پہنچتا ہے۔ بہر کیف، دونوں کا حاصل تفریق بیان کردہ رقم کے لگ بھگ ہی ہوتا ہے۔

(۳) بعد میں مسٹر کھوڑو کو اس کے عہدے سے ایک بار پھر برطرف کیا گیا اور بدعنوانی اور چوری کا مجرم پایا گیا۔

(۴) بحوالہ پروفیسر ایم وی لسٹرانی، Why the Exodus from Sind

(۵) ایضاً۔

(۶) روزنامہ "الوحید"، کراچی، ۱۹ اپریل ۱۹۴۷ء۔

(۷) بعد میں مسٹر کھوڑو کے قبضے سے غیر مسلموں سے لوٹی گئی اشیا برآمد ہوئیں۔

Scanned with CamScanner

آئندہ صفحات میں پیش کیے گئے تین مضامین سندھی کے تین ادیبوں کی یادداشتوں پر مشتمل ہیں۔

پہلا مضمون سندھی کے معروف فکشن نگار موہن کلپنا کی خودنوشت سوانح عمر، عشق، دوب (جھوک، عشق، وسا) کے اقتباسات پر مشتمل ہے۔ وہ حیدرآباد کے قریب کوٹڑی میں پیدا ہوئے اور ۱۹۴۸ میں ہجرت کر کے ممبئی چلے گئے۔ ہندوستان میں ان کی زندگی کا بیشتر حصہ ممبئی کے قریب الہاس نگر میں گزرا۔ ان کی یہ کتاب حیدرآباد سے ۱۹۸۳ میں شائع ہوئی۔

شیخ ایاز جدید سندھی کے سب سے بڑے شاعر ہیں۔ اس انتخاب میں ان کی جو تحریر شامل کی گئی ہے وہ ان کی کتاب ساہیوال جیل جی ڈائری (ساہیوال جیل کی ڈائری) کے ایک مختصر اقتباس پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب پہلی بار ۱۹۸۶ میں حیدرآباد سے شائع ہوئی۔

سوبھو گیانچندانی ادیب سے زیادہ ایک بزرگ سیاسی کارکن کے طور پر معروف ہیں۔ تقسیم ہند کے وقت وہ سندھ کی کمیونسٹ تحریک سے وابستہ تھے اور ان کی پوری عملی زندگی پاکستان میں بائیں بازو کی سیاسی سرگرمیوں میں بسر ہوئی۔ ان کے اخباری کالموں کا مجموعہ تاریخ جو وسریل ورق (تاریخ کے بھلائے ہوئے ورق) کے عنوان سے ۱۹۹۲ میں حیدرآباد سے شائع ہوا۔ اس انتخاب میں شامل دو کالموں میں کراچی کے ۱۹۴۸ کے فسادات اور پاکستانی کمیونسٹ پارٹی کے ایک کارکن حسن ناصر کا تذکرہ ہے۔

موہن کلپنا

سندھی سے ترجمہ، تلخیص اور تدوین: اجمل کمال

سندھ کی یادیں

میں نے سکھر کے رچارم ہائی اسکول میں کچی پہلی سے تیسری کلاس تک پڑھا۔ سامنے سندھ کا شاہی دریا تھا جہاں مائی رچانام کا کوئی مندر بھی تھا۔ وہاں ایک پیپل کا پیڑ بھی تھا، جس پر پتھر سے میں نے ایک نام لکھا تھا: موہن۔ بڑا سا بندر تھا! پانی اس سے کوئی آٹھ دس فٹ نیچے۔ چالیس برس سے زیادہ عرصہ ہو گیا ہے مجھے سکھر دیکھے ہوئے۔ کبھی دیکھتا ہوں، ایک بچہ ہے، پیپل کے پیڑ کے پاس بیٹھا سندھو کی طرف نہار رہا ہے۔ چاہتا ہوں، کاش ایک بار وہاں پہنچ جاؤں، اسی پیڑ کے نیچے، اگر وہ ابھی تک ہے، اور اگر نہیں ہے تو تصور کا کوئی پیڑ کھڑا کر لوں۔ اسی تصور میں کتنی ہی بار سندھو کے کنارے، پیپل کے نیچے بیٹھا ہوں۔ اب بھی بہت سے لوگ وہاں بیٹھتے ہوں گے۔ کسی کو خبر نہ ہو گی کہ اس جگہ سات برس کا موہن کلپنا بھی بیٹھتا تھا۔

ہم رہتے فریئر روڈ پر کسی پریس کے اوپر تھے، جس کا دروازہ پیپلی گلی میں کھلتا تھا۔ پریس اکثر بند رہتا تھا اور اندر بلیاں گھوما کرتی تھیں۔ نیم کی جاڑی کے پاس شاید یو کرداس بدھسر کا شاہی کتب گھر تھا۔ نکڑ پر تانگا اسٹینڈ تھا۔ سڑکیں پکی اینٹوں کی تھیں جن پر میونسپلٹی کے ٹرک پانی کا چھڑکاؤ کرتے تھے، یا کبھی کبھی یہ کام پکھالی [بہشتی] کیا کرتے تھے۔ مجھے کچھ خبر نہ تھی کہ اسی شہر میں مجھ سے پانچ دس برس بڑے شیخ ایاز، سگن آہوجا، ہیسوں کاڈی اور رشید بھٹی رہتے تھے یا اس شہر کی گلیوں میں سے خطرناک انقلابی رسالہ "ودیارتھی" گزرتا تھا۔

میں ایک بچہ، اسکول سے لوٹ کر تیر کمان لے کر بلیوں کا شکار کرنے لگتا۔ پتا نہیں کس کی بلی میں نے مار ڈالی۔ کونے پر ایک گراموفون کی دکان تھی، وہاں کھڑے ہو کر کتے کی تصویر والے گراموفون ریکارڈ سنا کرتا؛ یہی عادت بعد میں لیڈروں کی تقریریں سننے میں بدل گئی۔

میں اس دکان والے سے گراموفون کی سوئیاں لیتا تھا اور تیروں کے آگے، سوئیوں کا موٹا سر اندر کی طرف ٹھونس کر شکار پر نکل جاتا تھا۔

ایک دن کیا دیکھتا ہوں کہ بازار بند ہونے لگا ہے۔ کچھ لوگ دکانیں لوٹ رہے تھے۔ منزل گاہ!

میرے کالج کے شہر میں ہندو مسلم فساد ہو گیا ہے۔ سب کے ختم [illegible] تھی کہ لوگ ہندو بھی ہوتے ہیں اور مسلمان بھی۔ جان تو دونوں کو پیاری ہوتی ہے، مگر دونوں سمجھتے ہیں کہ صرف انھیں کو پیاری ہے، دوسروں کو نہیں۔

دادا میرے بازار کی ایک دکان سے نوٹ اٹھا لاتے۔ [illegible] میں جب [illegible] آتی تھی تو شہر میں [illegible] تھا۔ ماں مجھ کو چھاتی سے لگا کر خوف اور [illegible] سے آسمان کی طرف دیکھتی اور میں سوچنے لگتا کہ لوگ آپس میں کیوں لڑتے ہیں۔ [illegible] میں سمجھ میں آیا کہ لڑتے نہیں، لڑوائے جاتے ہیں۔

ایک دن میں نے دادا سے پوچھا: "دادا، مندر کہاں ہے؟"

"میں نے دکھائی تو تھی تمہیں۔"

"مگر ہے کیا؟"

"مسلمان کہتے ہیں کہ وہاں ایک پرانی مسجد ہے۔"

"مسجد کسے کہتے ہیں؟"

"ہندو مندر میں بھگوان کی پوجا کرتے ہیں اور مسلمان مسجد میں خدا کی۔"

"بھگوان اور خدا میں کیا فرق ہے؟"

"کچھ بھی نہیں۔"

"مندر اور مسجد میں کیا فرق ہے؟"

"کچھ بھی نہیں۔"

"بھلا ہندوؤں اور مسلمانوں میں؟"

سر پر ہاتھ [illegible] کرتے ہوئے بولے: "سچ پوچھو تو کچھ بھی نہیں۔"

"جب کسی چیز میں کوئی فرق نہیں تو پھر لوگ لڑتے کیوں ہیں؟"

"[illegible] ہیں۔"

[illegible] شروع ہوا تو جیسے طوفان آ گیا۔ چاروں طرف ویرانی اور سنسنی، خوف اور [illegible] گلی میں فوج کا گشت... شوٹ ایٹ سائٹ کے آرڈر...

میں [illegible] والے بڑے گلاس میں [illegible] کے لیے چائے لیے جاتا تھا۔ سخت [illegible] پوچھا: "کون؟" [illegible] موہن [illegible] جاؤ جاؤ!

کسی درویش کے [illegible] کو کچھ خبیث ہندوؤں نے مار ڈالا۔ کچھ دوسرے خبیثوں نے بدلے میں جگت [illegible] کا خون کر دیا۔ [illegible] نے [illegible] پر ایک زبردست کتاب لکھی ہے۔ سال بھر ہوا، میں نے اسے دوبارہ پڑھا: [illegible] ہندو تھا نہ مسلمان، اور ابھی تک ہندو [illegible] کے قوم پرستوں نے [illegible] کا دن نہیں منایا ہے۔ نہیں [illegible] میں [illegible] کی سمادھی پر آ کے گھٹنے ٹیک کر اپنے بڑوں کے گناہوں کی معافی مانگی

چاہیے۔

میں نسور کی آخری رسوم میں شامل ہوا تھا۔ لوگ رو رہے تھے، میں نہیں رویا۔ مجھ سمجھ بھی نہ سکا کہ نسور کو کیوں مار دیا گیا ہے۔ میں نے اس کا کھلا چہرہ دیکھا جس پر نور تھا۔ لوگ گا رہے تھے، کچھ اس طرح کہ ماسے، ماسے ہمارا ست گرو نسور چھین لیا، دیکھتے ہی دیکھتے۔

اس محفل میں مسلمان بھی تھے۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کی شکلوں میں فرق صرف داڑھی مونچھوں اور کپڑوں کا تھا۔ چہرے، خدوخال، قد بت، بولنے کا انداز، سب ایک سا۔ مسلمانوں کے سینوں میں کعبہ، ہندوؤں کی چھاتیوں میں کاشی۔ سندھ کہیں دکھنے میں نہ آتا تھا سندھ تو فقط لطیف کے کلام میں تھا۔

میں کچھ خاص حالات میں آر ایس ایس میں شامل ہو گیا تھا، کراچی میں، عمر شاید گیارہ برس کی تھی۔ ۱۹۴۴ سے ۱۹۵۲ تک شامل رہا۔ مگر پھر بھی میں مسلمانوں سے نفرت نہ کر سکا! بلکہ میں نے ہندوؤں سے زیادہ مسلمانوں سے محبت کی کیوں کہ سندھ کی دھرتی نے مسلمانوں میں بہت سے اچھے لوگ، فنکار، مفکر، درویش پیدا کیے ہیں۔ مگر ساتھ پیر علی محمد راشدی، جس نے مسلمانوں کو سچا انسان بننے کے بجائے غلط مسلمان بنانے کی کوشش کی، جس میں جی ایم سید نے کافی مدد کی۔

سو جب میں نے ہوش سنبھالا تو مجھے بتایا گیا کہ میں ہندو ہوں۔

***

میرا جنم سنیچر ۲۲ دسمبر ۱۹۳۰ء کو کوٹڑی میں صبح ساڑھے پانچ بجے ہوا۔ دادا کا پہلا پوتا، نانا کا پہلا نواسا اور ماں باپ کا پہلا بیٹا تھا۔ کہتے ہیں پیسہ ہاتھ کا میل ہے! شاید زندگی کے پہلے دن میرے ہاتھوں کو اس قدر دھویا گیا کہ آدھی صدی ہونے کو آئی اب تک ان میں میل نہیں جما۔ دیگیں چڑھیں، شہنائی بجانے والے بلوائے گئے۔

میرے والد، بولچند منگھارام لال، اصل سیوہانی، ریلوے میں کلرک تھے اور ہر پانچ سات سال بعد ان کا تبادلہ ہو جاتا تھا۔ اس طرح کوٹڑی کے بعد ہمارے کچھ برس سکھر، کچھ برس لاہور، کچھ برس کالا شمند، دوبارہ کچھ سال کوٹڑی اور کچھ سال کراچی میں گزرے تھے۔ میرے دادا لالا منگھارام بہت بارعب شخص تھے اور لوگ ان کی بڑی عزت کرتے تھے۔ ننھیال والے حیدرآباد کے مغربی کچے کے علاقے میں رہتے تھے۔ جب میں دوسری بار کوٹڑی آیا تو پیدل حیدرآباد جاتا اور اسی دن واپس آتا تھا۔ میرے پھوپھا جیوت رام بھٹ شاہ میں اسٹیشن ماسٹر تھے۔ میں شاہ لطیف کی زمین پر پیدا ہوا، لیکن یاد نہیں کہ کبھی بھٹ شاہ گیا ہوں۔ میرے والد کے ماموں ٹکسی داس بھی کوٹڑی کی سیوہانی گھٹی [گلی] میں رہتے تھے؛ ان کی دو بیٹیاں، ٹکسی اور لیلا، شہر کی حسین لڑکیوں میں شمار ہوتی تھیں اور خاص طور پر ہولی کے تہوار کے بام ضد ... میں ہو ہو کے پورے شہر کو رنگ بستہ کر دیا کرتے تھے۔ نانا ہیمنداس رام بتانی ڈپٹی کلکٹر

Scanned with CamScanner

تھے۔ میری ماں دھلی بائی نے کانونٹ میں تعلیم پائی اور مرتے دم تک ٹوٹی پھوٹی انگریزی بولتی رہیں۔ دکھ کی حالت میں اکثر انگریزی نظمیں گنگنایا کرتیں۔ میرے دادا بھی ریلوے میں تھے۔ ریٹائر ہونے کے بعد انھوں نے چارلس ڈکنز کے ناول پڑھنے شروع کیے۔ اس کے علاوہ ان کے پاس ٹیگور کی کتابیں ہوتی تھیں۔ آخر آخر میں نابینا ہو گئے تھے۔

میں شکل سے ذہین لگتا تھا اور کم پڑھنے کے باوجود، یادداشت تیز ہونے کے سبب، کچی پہلی سے لے کر میٹرک تک کلاس کا مانیٹر رہا۔

سکھر میں روہڑی کے مقبرے پر جاتا اور ایک پائی میں سادھو بیلے سے روٹی، چٹنی اور لسی خریدا کرتا۔ سندھو دریا میں یہ بیلا [جزیرہ] مجھے بہت پسند تھا۔ میں چھوٹی عمر ہی سے سیلانی بن گیا اور دادا کی طرح مسلسل باتیں کرنے کا شوقین۔ مجھے پیڑوں پر چڑھ کر بڑی ٹہنیوں پر لٹکنے کی عادت پڑ گئی جو اب تک ہے۔ کوٹڑی اور سکھر میں بیر اور کھجور کے پیڑوں کا کچھ شمار نہ تھا۔ کھجور مجھے بہت بھاتی تھی۔ (ابھی کیچے کی کھجور بھی چکھ چکا ہوں۔) کھجور اتنی اچھی چیز ہے کہ اسے حاصل کرنے کے لیے ہندوستان اور پاکستان میں دائمی جنگ بندی کا معاہدہ کیا جا سکتا ہے۔ گھومنا پھرنا، کھیلنا، سوچتے رہنا، سوچتے رہنا۔ میں کہاں سے آیا؟ کہاں جاؤں گا؟ زندگی اور موت میں کیا غلط ہے، کیا صحیح؟ اسے کیسے کر بہتر بنایا جائے؟ سکھر کی منزل گاہ نے میرے دل پر بہت گہرا اثر چھوڑا، مگر عمر کم تھی، مسئلہ سمجھ میں نہ آیا۔ سومروں اور سمّوں کے زمانے سے، ریاستی سطح پر، سندھ میں مذہبی نفاق دیکھنے میں نہیں آتا۔ ترخانوں کے وقت میں کچھ سختی ہوئی مگر انگریزوں نے اکا دکا واقعات پر بہت زیادہ زور دیا۔ لیکن مسلمانوں مسلمانوں، ہندوؤں ہندوؤں کے درمیان لڑائی کی کتنی ہی مثالیں تاریخ میں موجود ہیں، بعض روایات کی لعنت۔ مگر سامراج وادیوں نے اپنے راج کو قائم رکھنے کے لیے سندھیوں میں نفاق کا بیج بویا۔ سندھ کی تاریخ اور ہندوستان کی تاریخ میں بڑا فرق ہے: سندھ میں تصوف کا بہت اثر رہا ہے۔

بات یہ تھی کہ تحقیقاتی کمیشن نے ثابت کیا کہ منزل گاہ پرانی مسجد ہی ہے۔ کانگریس کے سندھی لیڈر، خاص طور پر جے رام داس دولت رام اور چوئتھ رام گدوانی، پہلے ہندو مہاسبھا کے رہنما رہ چکے تھے۔ وہ مسلمانوں کو جاہل، جٹ اور حیوان سمجھتے تھے۔ ان میں صبر نہیں تھا۔ حکومت میں ان کی چلتی تھی؛ بڑے عہدوں پر تھے۔ مسلمان اکثر کم پڑھے لکھے تھے اور ان کی کثرت دیہات میں رہتی تھی۔ بس سادھو بیلے کے مہنت نے کہہ دیا: بیلے کے سامنے مسجد نہ ہونی چاہیے۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ اگر ایک گھر میں ہندو رہتا ہے تو دوسرے میں مسلمان کو نہ رہنا چاہیے۔ سکھر میں ہندوؤں کی اکثریت تھی اور اس طرف کے ہندو زیادہ ہی تھے جنھوں نے سکھر کے پاس اچھی خاصی جنگیں کیں۔ انھوں نے مسلمانوں کو مارنا شروع کیا۔ کانگریسی رہنماؤں کا ہندو مہاسبھائی ہونا تھا۔ معاملہ علی محمد راشدی اور جناح نے اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ سندھ کے مسلمان جو ہندوؤں کے لیڈروں میں دلچسپی رکھتے تھے، ہندوؤں سے کٹ گئے۔ سندھ میں مسلم لیگ نے زور پکڑا۔ ہندو مسلمان خود کو الگ الگ قومیں سمجھنے لگے۔ کنور بھگت مارا گیا۔ بٹوارہ ہوا۔

سندھی ہندوؤں کو ملک بدر ہونا پڑا۔

سادھو بیلہ کا مہنت شری ہرنام داس ضرور کوئی مہاپرش ہوگا، مگر اسے شاید سندھ کی تاریخ سے واقفیت نہ تھی۔ اسے تصوف میں اعتقاد نہ تھا۔

میں آپ بیتی سے تاریخ میں تجاوز نہیں کرنا چاہتا، مگر کوئی بھی شخص تاریخ کی قوتوں کے زور سے باہر نہیں ہوتا۔ ایک سادھو مہاتما کی غلطی اور اس کی تنی سر، ۹ منزل گاہ گئی سو گئی، سندھ بھی گیا۔ اب ہم کھالوں کی طرح آسمان سے اُلٹے لٹکے ہوئے ہیں اور نظریں سندھ کی طرف لگی ہیں۔

***

میں شاید نو دس سال کا تھا جب کنبے کے ساتھ لاہور گیا۔ وہاں بھی اسٹیشن پر ہندو چائے، مسلمان چائے دیکھی۔ میں نے دونوں کو پی دیکھا، مجھے تو کچھ فرق نظر نہ آیا۔

لاہور باغوں کا شہر ہے۔ بڑی تاریخی عمارتیں اور مقبرے ہیں، جیسے دہلی اور آگرے میں ہیں۔ شالامار باغ جیسا باغ میں نے نہیں دیکھا ہے، اگرچہ کشمیر اب تک جانا نہیں ہوا۔ نئی پرانی انارکلی اسٹریٹ، چڑیا گھر، وائسرائے کا بنگلہ، راوی کنارے، راجا رنجیت سنگھ کا قلعہ۔ میں خوب گھومتا پھرتا تھا۔ گھر رام گلی میں تھا جہاں اکثریت سندھی ہندوؤں کی تھی۔ سندھ میں چائے زیادہ پی جاتی تھی۔ پنجاب میں انگریز مفت میں چائے کی پڑیاں بانٹتے تھے۔ گھروں میں پھینک جاتے تھے۔ سڑکوں پر، چوکوں میں، چائے مفت ملتی تھی۔ وہاں میں پنجابی زبان سیکھ گیا اور ـــ تعجب ـــ سندھی بھول بیٹھا۔ دادا، بھائی اور بچوں کو ماں روڈ لے جایا کرتے۔ اُس وقت ہندوستان کا تمام حُسن وہیں نظر آجاتا تھا۔ لڑکیاں جیسے ہوٹلوں پر سکھن اور چاندنی مل کر گھومتی تھیں۔ بہت اچھی لگتی تھیں۔ سوچا کرتا کہ بڑا ہو کر کسی پنجابی دوشیزہ سے شادی کروں گا۔ دادا ریلوے میں فورمین تھے اور شاید تھیٹر والوں سے ان کی دوستی تھی، اس لیے اکثر سنیما کے ٹکٹ نہیں خریدنے پڑتے تھے۔ سکھر میں تمام سنیما مفت۔ لاہور میں دو چار۔ میں نے سکھر اور لاہور میں خاص خاص فلمیں، فرنگی، نوکر، اچھوت کنیا، سندھی اور تاڑیاں کچھ فلمیں دیکھیں۔ دراصل میرا جنم اُسی سال ہوا تھا جب ہندوستان میں فلم انڈسٹری کی بنیاد پڑی۔ اور شاید یہی وجہ ہے کہ میں مکالمے بازی اور خانگی زندگی میں اداکاری کرنے میں ماہر ہوگیا۔ خوش شکل اور لمبا تھا، بال بھی گھنے تھے جو اب پچھلے دس پندرہ سال سے سر کو خدا حافظ کہہ رہے ہیں۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کی معمولی جھڑپیں ہوا کرتی تھیں، ایسے جیسے کوئی دکان سے پان کھا کر نکلا اور کیلے کے چھلکے پر پھسل گیا۔

لاہور سے ہم کالا گئے۔ پڑھائی سے بالکل فرصت۔ وہاں پہاڑوں جیسے اور ہاتھی کی ٹانگوں جیسے بڑے بڑے کچالو دیکھ کر حیرت میں پڑ جاتا۔ کسی کے ٹکڑے پر جا کر قدرت کا حسن دیکھا کرتا۔ چاندنی کا پیڑوں کے پتوں میں الجھنا دودھ کی طرح زمین پر گرنا اور پھولوں کی طرح سارے میں پھیل جانا۔ سورج یوں نکلتا جیسے

دن میں بھی دھوپ سے جسم کیا ہو۔ ہوا ٹھنڈی۔ اب بھی کسی کالا کا خیال آتا ہے تو سخت گرمی میں بھی پل بھر ہونٹوں میں ٹھنڈک سی تیر جاتی ہے۔ شہد گھسنے بھڑ کے فاصلے پر تھا، مگر میں وہاں جا نہ سکا۔ وہاں کے ہونٹ کی نے حسینیں میں نہ کہاں سے رشی کرتا تھا کہ تیروں میں ہو یاں سہیں ہوتی نہیں۔

***

پھر واپس کونڑی۔ ہماں دادا کے گھر کے سامنے، بڑی سڑک پر، پہاڑی مسرل۔ نیچے مودی کی دکان۔ اوپر کچھ سیٹوں میں وہ رہتے۔ دکان کے برابر میں بیاضی کا گھر۔ وہ ایک پٹھان لڑکی تھی۔ آنکھیں ریشمی بڑی اور سیاہ، کسی بھی ضدی سوالی جیسی۔ ہونٹ بھرے بھرے اور اپنے شہزادی جیسے تمام وقت کوئی چومتا رہا ہو۔ بالوں جیسے کالے بال۔ گردن لمبی، سر اٹھاتی تو لگتا جیسے خواب سے جاگی ہو۔ چھاتیاں شاید سخت اور بھاری، جن کے بوجھ سے چلتے وقت اس کا سر ذرا جھک جاتا۔ کالی شلوار، کالا کرتا جس پر ٹوٹے ہوئے آئینے جڑے ہوئے۔ میں نے اکثر اسے کالے یا پھر سفید لباس میں دیکھا۔ مجھے یاد ہے، ۱۹۴۰ کا سال تھا اور دوسری عالمی جنگ چھڑ چکی تھی۔ میں پندرھویں سال میں تھا اور وہ سترہ اٹھارہ سال کی تھی۔ اس سے پیار یا شادی نہ کر پانے کا دکھ چالیس برس سے سینے میں سنبھالے ہوئے ہوں۔

میرے دادا کہتے تھے کہ سامنے عیدگاہ ہے، وہاں کبھی نہ جانا، وہاں ایک جن ہے۔ اس کا سر نہیں ہے اور آنکھیں چھاتی میں ہیں۔ میں خوف سے ناواقف، روز اس کی تلاش میں جاتا۔ جہاں جانے میں خطرہ ہو، مزہ تو وہیں ہے۔ وہاں گھنے پیڑ تھے۔ میں کسی ایک پیڑ کے نیچے کھڑا ہو کر پہلے اس کے پیچھے، پھر اوپر اور پھر سامنے دیکھتا۔ اس سے آگے بند تھا۔ بند پر میں نے کبھی کسی آدمی کو نہ دیکھا۔ ان پیڑوں میں بے شمار پرندے تھے اور ان کی میٹھی آوازیں۔ ستمبر کو پیدا ہوا تھا۔ ان لمبے پیڑوں میں ستمبر تھا۔ بند پر گھومتے ہوئے راگ تشکیل کرتا، اوپر چڑھ کر کودتا، پرندوں کو تکتا، پھل توڑ کر کھاتا، خود کو خوش سمجھتا اور اس بات سے ناواقف تھا کہ دنیا کی سب سے خطرناک دوسری عالمی جنگ جاری ہے جس سے لوگوں کو پیڑ اور پرندوں کی آوازیں فراموش کرا دی ہیں۔

ایک دفعہ دادا کسی سے کہہ رہے تھے: میری فیملی۔ میرے پاس تو روس کی طرح ہے۔ ہمارے گھر ہر دوسرے تیسرے سال کوئی پیدا ہوتا۔ پہلے بہن لیلاں، جو مجھ سے چار سال بڑی ہے۔ اس کی شادی تیس سے ایک زمیندار سے ہوئی؛ اب تو دادی نانی ہو چکی ہے۔ اس کے بعد اسقاط ہو گیا۔ پھر میں پیدا ہوا۔ پیدائشی نام منگل رام۔ میرے بعد گلاب، جو پچھلے ۳۳ سال سے برٹش ایرویز میں کام کرتا ہے۔ اس کے بعد اندر، جس نے شوک کشوری سے شادی کی اور جس کے بچے سنسکرت کے پنڈت ہیں۔ کملا، مایا، موتی، شانتی۔ آشا ستورے کے سال پیدا ہوئی۔ موتی پر کراچی کے ٹیلیگراف آفس کا لوہے کا دروازہ گر پڑا، وہ اس پر چڑھا ہوا تھا۔ نو سال کا تھا۔ کسی نے مدد نہ کی۔ خود زور لگا کر دروازہ اوپر اٹھایا جو پھر اس کے اوپر آ گرا اور

وہ مر گیا۔ ان کا ہمارے پاس کوئی فوٹو نہ تھا۔ تب میں نے سوچا تھا کہ مصور بنوں گا اور بھائی کا ایک چتر بناؤں گا۔ مگر یہ خواہش پوری نہ ہو سکی۔ خود میں اس کی صلاحیت ہی نہ دیکھی۔ چتر تو دل پر بنا ہوا ہے۔ مجھے رنگ نہیں، الفاظ ملے۔

سب اس کے بھائیوں کی شادی ہو چکی ہے اور بس، چل رہے ہیں۔ تو یہ تھی روس کی فوج۔

نیاضی لسی کے گلاس بھیجتی تھی۔ کبھی میں نیاضی کے گھر پہنچ جاتا۔ وہ مجھے چھاچھ پلاتی، سینے سے لگاتی، چٹکیاں دیتی۔ تب مجھے محسوس ہوتا کہ اس کا سینہ تاج محل کے گنبد کی طرح، سنگ مرمر کی طرح سخت ہے۔

کوٹڑی میں کون کون بڑے لوگ رہتے تھے، یہ تو مجھے خبر نہیں، مگر وڈیرا نصیر خان یاد ہے۔ بڑی سرکار پر اس کی اوطاق تھی۔ پل کے بائیں طرف جا کر باگھ اور ہرن مارتا تھا اور ان کی کھالیں دیوان کی دیواروں پر لٹکاتا تھا۔ وہاں بندوقیں اور تلواریں بھی لٹکی ہوتی تھیں۔ لمبا، قد آور، آنکھیں سرخ، مونچھیں رانا پرتاپ سنگھ کی طرح چڑھی ہوئی۔ بڑے گھیر کی شلوار، شاہی جوتے۔ بدن پر کار توسوں کی پیٹی۔ ایک دفعہ اس نے مجھے بلایا۔

"تم لالہ سنگھارام کے پوتے ہو؟"

"ہاں۔"

"نیاضی کو پہچانتے ہو؟"

"ہاں۔"

"ایک کام کرو گے؟"

"کہیے۔"

"یہ پانچ روپے اسے دے دینا۔ کہنا آج رات نہیں آؤں گا۔"

"وہ آپ کو جانتی ہے؟"

"پاگل۔ میری سُریت [داشتہ] ہے وہ۔"

"تو کراڑی؟"

"میری زال [بیوی]۔"

"مگر آپ کی زال تو پیچھے حویلی میں رہتی ہے۔"

"وہ بھی ہے۔" وہ مسکرایا۔ "حق بندھی۔"

"تو آپ کی دو بیویاں ہیں؟"

"ہاں۔ اب بک بک نہ کرو۔ اور دو منٹ ہم سے نہ کہنا۔"

بعد میں پتا چلا کہ لوگ اس سے بات نہیں کر پاتے تھے اور آنکھیں چار کرتے ہوئے اکثر لوگوں کا

پیشاب خطا ہو جاتا تھا۔

"تم نصیر خان کی زال ہو؟"

"تم سے کس نے کہا؟"

اس نے خود۔

اس نے خوشی میں بے اختیار مجھے چوم لیا۔

خود کہا کہ میں اس کی زال ہوں؟

مگر حق سدھی نہیں۔

وہ اداس ہو گئی۔ میں صرف بندھی ہوئی ہوں، میرا کیا حق!

"لو، یہ پانچ روپے دیے ہیں۔"

اس نے لے لیے۔ ہوں، ایک کام کرو۔ یہ ایک آنہ لو۔ پل کے پاس ایک دکان ہے۔ وہاں سے افیم لاؤ۔" اس نے پتا بتایا۔

اس دن کے بعد میں روز یا اکثر اسے افیم لا کر دیتا۔ ایک دن دیکھا کہ رو رہی ہے۔ پاس میں ایک لاٹھی رکھی تھی۔

میں نے اسے ہاتھوں سے تھام کر پوچھا، کیوں رو رہی ہو؟

میرا نصیب۔

نہیں، بتاؤ۔

"اس نے مجھے مارا۔ نصیر خان نے۔"

کیوں؟

میں نے اس سے کہا کہ میں ماں بننا چاہتی ہوں۔ ہمیشہ کہتی ہوں۔

"وہ تمھیں اپنی ماں کیسے بنا سکتا ہے؟"

"اس کی ماں نہیں، اپنے بچے کی ماں۔"

تو پریوں سے کہو نا۔ بجا بی کہتی ہیں، بچے مانگنے پڑتے ہیں۔ رات کو پریاں سفید کپڑے پہن کر چاند سے اترتی ہیں اور بچے کو ماں کے پاس لٹا کر واپس چلی جاتی ہیں۔

اس نے میری آنکھوں میں دیکھا۔ اداس ہوتے ہوئے بھی مسکرائی۔

"تمھیں کچھ پتا نہیں۔"

تمھیں مارا کس چیز سے؟

"اس ڈنڈے سے۔"

میں نے وہ ڈنڈا اٹھا لیا۔

"کیا کر رہے ہو؟"

Scanned with CamScanner

"میں اس کا سر پھاڑ دوں گا۔"
"وہ تمہیں گولی مار دے گا۔"
"کیوں؟ میں کوئی بالک ہوں؟"
"تم کچھ نہیں سمجھتے۔"
"سب سمجھتا ہوں۔ ایک کام کرو۔ مجھ سے شادی کر لو۔ میں لال پری سے کہوں گا کہ تمہیں ایک بچہ لا دے۔"

وہ مسکرائی۔ "تمہیں پتا بھی ہے شادی کیا ہوتی ہے؟ تم چھوٹے، میں بڑی۔ تم ہندو، میں مسلمان۔"

"شادی کا مطلب ساتھ رہنا۔ باقی بڑا تو میں جلد ہی ہو جاؤں گا۔ ہندو کیا، مسلمان کیا؟ تم بڑی ہو تو مجھے چومتی ہو۔ میں بڑا ہو جاؤں گا تو میں بھی تمہیں چوموں گا۔"
"اچھا ٹھیک ہے۔ یہ لاٹھی رکھ دو۔ چارپائی پر لیٹ جاؤ۔"
میں لاٹھی رکھ کر چارپائی پر لیٹ گیا۔ وہ بھی لیٹ گئی۔ میں کافی لمبا تھا۔ اس نے مجھے چپٹا لیا، میں نے اسے۔ وقت کی کچھ خبر نہ رہی۔ پھر دیکھا کہ اس کی آنکھوں سے پانی بہہ رہا ہے۔ میں چپ چاپ اٹھ اور چلا آیا۔

جلد ہی ہمیں کراچی جانا پڑا۔ وہ مجھے چھاتی سے لگا کر روئی۔ کچھ تو دیکھا ہوگا اس نے مجھ میں، پتا نہیں کیا۔ کہنے لگی: "میرے شہزادے، ہمیشہ خوش رہو۔" کراچی میں اس کی یاد آتی تھی، مگر وہ نہ آئی۔ جب سولہ سال کا ہوا تو سینے میں درد کی لکیر ابھری۔ اس کی یاد آئی۔ میں نے اماں سے پانچ روپے لیے۔ ایک روپے نو آنے کا کوٹری کا ٹکٹ لیا۔ اسٹیشن سے تانگے میں بیٹھا۔ دو آنے کرایہ، دو میل کا رستا۔ مجھے لگتا تھا کہ اب جوان ہوں اور اسے چمٹا کر چوم سکتا ہوں۔ میرے بدن میں آگ کے شعلے بھڑک رہے تھے۔ کراچی میں کشتی، لکڑی بازی وغیرہ سیکھ چکا تھا۔ سائیکل چیمپئن بھی تھا، مگر پڑھتا تھا چوتھی انگریزی میں۔
نصیر خان کی ایسی کی تیسی! ایک لات عضوِ رئیس پر، ایک پیٹ میں۔ ناک پر ایک ٹکر، اور نصیر خان فرش پر۔ میں اس کی چھاتی پر پیر رکھ کر چلاؤں گا: ہاآآ... ووو... مگر جب تانگے سے اترا تو نصیر خان یاد نہ آیا۔ سیدھا نیاضی کے گھر پہنچا۔ بس اسے بانہوں میں لے کر سو جاؤں گا اور صبح اس سے کہوں گا: "دیکھو اپنے شہزادے موہن کو۔ لڑکیاں دیکھتی ہیں تو بے ہوش ہو جاتی ہیں۔ میری آنکھوں میں کلوروفارم بھرا ہے۔" میں اس وقت پکا ہندو تھا اور آر ایس ایس کا ممبر بھی۔ مگر عشق میں فقط ایک انسان تھا۔

دیکھا تو گھر پر تالا، جیسے منہ پر لگا ہوا ہو۔ دل جیسے بیٹھنے لگا۔
"وہ نیاضی؟ سال بھر ہوا چلی گئی۔ خدا جانے کہاں۔ اس کے باپ کی شاید کابل میں خشک میوے کی دکان ہے۔ شاید وہیں گئی ہو۔"

Scanned with CamScanner

***

کراچی میں میرا گھر بندر روڈ پر تھا: مکان کے داہنے ہاتھ، ٹیلیگراف آفس کے پچھلے گیٹ کے بالکل سامنے۔ پیچھے، بائیں طرف، آزاد پریس تھا۔ گھر تیسری منزل پر تھا، بلڈنگ کا نام رام بارن بلڈنگ تھا، جو بعد میں بدل کر کھوڑی قوالرام مینشن ہو گیا۔ میرے برابر میں ایک پنجابی لڑکی، لی جانی رہتی تھی جو اب آل انڈیا ریڈیو بمبئی میں اونچے عہدے پر ہے۔ اردو شاعری کی کتابیں پڑھا کرتی اور مجھے سنا دیتی۔ کراچی میں اردو کا چلن یوں تھا جیسے بدن میں نفیسی کا۔

محلے کے لڑکے ___ ہندو مسلمان سندھی پنجابی ___ گلی میں کھیلا کرتے اور لورز برج (Lovers' Bridge) کے دروازوں کے پاس سے گزر کر کلفٹن جایا کرتے۔ سائیکل پر ریسیں ہوا کرتیں۔ جنگ کے باعث کراچی میں بلیک آؤٹ ہوتا تھا۔ ہم گایا کرتے:

ٹنک ٹھو ٹھا، جلیبی کھا
جرمن ترسے، ہمارا کیا!

کانگریس کے جلوس دیکھنے کے بعد سڑکوں کے بیچ بھی دیکھا کرتے۔ میں ایک کو ہینڈل پر، ایک کو آگے، ایک کو پیچھے، ایک کو کھڑا کر کے اور کبھی ایک کو کندھے پر بٹھا کر سائیکل چلاتا۔ میں نے اسکول میں اس طرح کے کئی مقابلے جیتے۔ کراچی میں کراچی کی ریس میں اول آیا تھا۔ پھر پر تھا: دوڑنے اور اچھلنے کودنے میں ہوشیار۔ سولہ سولہ فٹ کی بلندی سے کود جایا کرتا۔

ایک دودھ والے کے بیٹے نے مجھے گالی دی۔ میں نے اس کے سر پر زور سے گھونسا مارا تو گومڑا نکل آیا۔ وہ جا کر اپنے باپ کو بلا لایا۔ کہنے لگا: اس نے مجھے پتھر مارا ہے۔ میں نے اس کے سر پر دوسرا گھونسا رسید کیا اور اس کے باپ سے کہا، جھوٹ بولتا ہے۔ دیکھو یہ دوسرا گومڑا۔

صدر میں میرے ہم عمر ایک انگریز لڑکے نے مجھ سے ریس کی۔ خود بخود ہو گئی، ریگل سے فیسر کی طرف۔ وہ جیت نہ سکا اور کسی سے ٹکرا کر گر پڑا۔ مجھے دکھ ہوا۔ اس کے بعد میں آہستہ سائیکل چلانے لگا۔ وہ ساتھ آگیا۔ آگے اس کے باپ کی دکان تھی۔ میں نے دیکھا کہ باپ بیٹا دونوں بازو اوپر کیے کھڑے ہیں۔ مجھے انگریزی اچھی طرح سمجھ میں آجاتی تھی کیوں کہ ماں جی پڑھی ہوئی تھیں، والد بھی میٹرک تک پڑھے تھے اور ماموں سوہن نے خاص شوق سے مجھے انگریزی سکھائی تھی۔ میں نے کہا، سر، ون بائی ون! اس کا باپ بولا، یہ تمہاری عمر کا ہے۔ اس سے لڑو۔ سو ہماری باکسنگ شروع ہو گئی۔ ٹریفک جام ہو گیا۔ میں بچاؤ کرنے میں ماہر تھا اور پتا نہ چلنے دیتا تھا کہ حملہ کس طرف کروں گا۔ جونہی اس کی ناک اور منہ سے خون بہنے لگا اور وہ زمین پر گر پڑا۔ اور وہ انگریز باپ! بیٹا زمین پر گرا پڑا ہے مگر میری طرف آیا، مجھ سے ہاتھ ملایا اور پیشانی چوم کر بولا: یو آر دی ہیرو۔ تھینکس، واٹ فور یور پیشن! واقعی کوئی عظیم

انگریز تھا۔

کاش اس وقت کسی نے مجھے قوم کا کوئی دانش مندانہ تصور دیا ہوتا۔ میں گیارہ برس کی عمر میں انقلابی ہو گیا۔ سولہ سال کی عمر میں انڈر گراؤنڈ ہو گیا۔ اٹھارہ سال کی عمر میں تین مہینے جیل میں بھی رہا، مگر اس وقت مجھے خبر نہ تھی کہ قوم کیا ہے اور کس قوم کے لیے لڑنا ہے۔ میری زندگی کا وہ اہم دور ایک غلط دہشت واد کی نذر ہو گیا۔ میں گویا اپنے ہی خلاف لڑ رہا تھا، اپنے ہی کو زخمی کر رہا تھا۔ کسی جگہ بندوقوں، کارتوسوں اور بموں کی دیکھ بھال کی ذمے داری بھی اٹھائی، اور اس بیچ میں ایک بار کوٹھڑی بھی ہو آیا، جہاں فیاضی نہیں تھی، فقط اس کی یاد تھی۔

***

گیارہ سال کوئی بڑی عمر نہیں ہوتی، مگر اس وقت میں خود کو کافی بڑا اور سمجھ دار سمجھتا تھا۔ اب جب اس عمر کے بچوں کو دیکھتا ہوں تو ان کی منتوں اور خوابوں کو سمجھ سکتا ہوں۔ سر میں کچھ خرابی تھی، اس لیے مار دھاڑ بہت کرتا تھا۔ دوست بھی کہا کرتے کہ میں محلے کا دادا ہوں، سو انگریزی میں بائیں بازو پر پی ڈی، یعنی پاڑے کا دادا، کے حروف لکھوا لیے، جو اب بھی موجود ہیں، اور کئی دوستوں کے مختصر نام بھی۔ انھوں نے بھی میرا نام اور دوسروں کے نام لکھوائے۔

میں ماڈل ہائی اسکول میں پڑھتا تھا۔ ایک بار کلاس کے لڑکے ریسیس میں کبڈی کھیل رہے تھے۔ میں نے کہا کہ مجھے بھی کھلاؤ مگر انھوں نے نہ کھلایا۔ میں بیچ میدان میں کھڑا ہو گیا کہ مجھے نہیں کھلاؤ گے تو کھیل نہیں ہو گا۔ دو چار لڑکے آگے بڑھے۔ میں نے انھیں مار لگائی۔ وہ بھاگ گئے۔ مجھے ماسٹر نے بلایا اور کہا کہ مار پیٹ کرنے سے بہتر ہے کہ تم ناٹک میں کام کرو۔ سو انھوں نے سالانہ جشن کے ناٹک میں بھارت ماتا کا رول دیا۔ ویسے ایک ناٹک میں نے ۱۹۴۹ میں کلیان ریفیوجی کیمپ [بمبئی] کے سندھ نیشنل ہائی اسکول میں بھی کیا جس میں مجھے حیدرآباد کے ایک سنار مسٹر قاسم رضوی کا رول کرنا پڑا۔ مگر اداکاری میں زندگی میں تو کر پایا، ناٹک میں نہ کر سکا۔

کراچی کے میکلوڈ روڈ کے اوپر سے پرنس روڈ کی سڑک نکلتی ہے جو پرومیسر ہائی اسکول کے بعد بندر روڈ پر ختم ہوتی ہے جسے پہلے مہاتما گاندھی روڈ بھی کہتے تھے اور اب وہ جناح روڈ ہے۔ میکلوڈ روڈ اب چندریگر روڈ ہے اور پرنس روڈ کا نام کھاتے میں محمد بن قاسم روڈ کر دیا گیا ہے۔ ان دونوں سڑکوں کے کونے پر برٹش اوورسیز ایئرویز کارپوریشن کا خالی پلاٹ تھا۔ اس کے بعد ایک بلڈنگ، جس کے ساتھ ایک سڑک اندر کو جاتی تھی۔ سڑک کے بائیں کونے پر پرسی بلڈنگ، جہاں میرا گھر تھا، مشرق کی جانب۔

ہم اس میدان میں کرکٹ کھیلا کرتے۔ ایک دن کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں تیس چالیس پچاس لڑکے قطاریں اور گول دائرے بنائے کھیل رہے ہیں۔ میرے دوست کھیلنے پہنچے تو لڑکوں نے انھیں ڈانٹ

ڈپٹ کر بھگا دیا۔ وہ آر ایس ایس کی ایک شاخ تھی اور میدان پر کیسری جھنڈا لہرا رہا تھا۔ وہ دوست میرے پاس آئے: "موہن! یہ ظلم ہے، بے داد ہے۔ آر ایس ایس اور تمہارے ہوتے ہوئے!" ان میں ایک پنجابی، ایک سندھی، ایک گجراتی اور ایک مرہٹہ تھا، دھرم پال، لعل، کشن اور بال کشن۔ میں نے نیکر پہ پیٹی باندھی اور ان کے ساتھ میدان میں پہنچا۔ دوسرے دوست باہر کھڑے تھے کیوں کہ سنگھیوں نے وہاں سے گزرنے پر بھی روک لگا رکھی تھی۔ میں میدان میں سے گزرا تو ان کا انچارج آگے بڑھا اور بولا:

"یہاں سے گزرنا منع ہے!"

وہ کوئی پچیس برس کا جوان تھا۔

"یہ میدان تمہارے باپ کا ہے؟" میں نے جوش میں آ کر کہا۔

"بھاگ جاؤ ورنہ مار کھاؤ گے۔"

میں نے اسپین کے بیل کی طرح اس پر حملہ کر دیا۔ دونوں ہاتھ اس کے گلے میں اور سر چھاتی پر لگا کر ایسا دھکا دیا کہ وہ چھ فٹ دور جا گرا اور میں اس کی چھاتی پر چڑھ کر منہ اور کنپٹی پر گھونسے مارنے لگا۔ اس نے چلا کر کہا: "کڑو! بھی مارو۔" بس پھر تو سب لڑکے مجھ پر پل پڑے۔ انھوں نے مجھے ٹانگوں، بازوؤں، گردن اور بالوں سے پکڑ کر ہوا میں اٹھا لیا اور زمین پر دے مارا۔ میں اٹھ کر ایک آدھ کو دھکا دوں تو وہ مجھے پھر گرا دیں۔ میرے دوست بھاگ گئے۔ آخر خوب مارنے کے بعد انھوں نے مجھے دیوار کے پاس پٹخ اور گھسیٹے گئے۔ ایک لڑکا شاید کارشی کھاتے کچھ رپورٹ کرنے چلا گیا۔ میرے منہ اور ناک سے خون بہہ رہا تھا۔ کپڑے پھٹ گئے تھے۔ چہرے اور تمام جسم پر زخم آئے تھے۔ میں اٹھ کر گھر گیا۔ وہاں سے ہٹا نہیں اور رویا نہیں۔ ایک طرف وہ انگریز باپ تھا اور دوسری طرف یہ ہندو سماج! میں سوچنے لگا کہ یہ اکھاڑا کبھی آج گھر تو چھوٹے گا ہی اور اگر گروپ میں گیا تو اسے گھر سے نکال کر ماروں گا۔

اتنے میں نیلی آنکھوں والا ایک جوان وہاں پہنچ گیا جس کا نام پرسو شانی تھا۔ وہ آج کل ناگپور میں رہتا ہے اور ۱۹۵۹ میں ناگپور سمیلن کے مشاعرے میں میری زبردست کامیابی دیکھ کر میرے پاس آیا تھا۔ بالکل شوکر کا شانہ ہو چکا تھا۔ اسے فخر تھا کہ کبھی وہ میرا ساتھی رہ چکا تھا اور اس نے بتایا کہ میری کہانیاں بھی پڑھتا رہا ہے۔ میں، تو اس نے آتے ہی کچھ اس طرح کی بات کی: "تم ویر ہو۔ بچپن میں رام اور کرشن بھی ایسے ہی تھے، رانا پرتاپ اور شیواجی بھی۔ نام کیا ہے؟ موہن لال؟ تو موہن جی، تم کس میدان کے لیے لڑتے ہو، کیوں کہ یہ تمہارا ہے؟ ہم بھی ایک میدان کے لیے لڑ رہے ہیں جو ہم سب کا ہے۔ اس میدان کا نام ہے بھارت۔ آج بھارت ماتا انگریزوں کی غلام ہے۔ ہمیں اپنی ماں کو آزاد کرانا ہے اور میدان کو بھی اپنے قبضے میں کرنا ہے۔ پہلے بھارت میں دودھ اور شہد کی نہریں بہا کرتی تھیں، اب پانی بھی پورا نہیں ملتا۔ پہلے بھارت سونے کی چڑیاں بناتا تھا، اب مٹی کی بھی نہیں بناتا۔ بھارت ہندوؤں کا ہے۔ اگر ہم سب ہندو ایک ہو جائیں تو انگریز یہاں ایک دن بھی نہیں ٹھہر سکتے۔ تم بھی ہندو ہو۔ تم بھی روز یہاں آیا کرو اور بھارت میں انقلاب لاؤ۔"

اس نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھا، پیار کیا، بازو سے تھام کر آگے لے آیا۔ دائرے اور قطاریں ختم کرا کے اس نے میرا تعارف کرایا۔ ان سب نے مجھے سلامی دی اور سب مل کر ایک گیت گانے لگے:

بھارت ماں تیری جے ہو جے
تو شدھ تو بدھ تو پریم آکار
تیرا وجے سوریہ، ماتا اُدے ہو!

***

۱۹۴۱ میں میں سنگھ میں شامل ہوا اور ۱۹۵۲ میں اس سے الگ ہوا۔ گیارہ سال کی عمر میں داخل ہوا اور بارہ برس گزارے۔ ۱۹۵۲ میں میں نے ناول "تورہ" لکھا۔ یوں تو ۱۹۴۹ سے میں سنگھ سے ٹوٹ گیا تھا مگر پوری طرح الگ ہونے میں تین سال اور لگے۔ بٹوارا اسی درمیان میں ہوا۔ اگر میں سنگھ میں نہ ہوتا تو شاید سندھ کبھی نہ چھوڑتا۔ میں نے سپنوں سے پیار کیا اور وہ سپنے بھارت کی آزادی کے تھے۔ بھارت آزاد ہوا، لیکن سندھ اس میں شامل نہ تھا۔ اس لیے میں نے سندھ چھوڑ دیا۔ میں ایسا کوئی عذر پیش نہیں کروں گا کہ میں بچہ تھا اور مجھے سمجھ نہ تھی اس لیے غلط رستے پر پڑ گیا تھا۔

صبح سکول، شام کو سنگھ کی شاکھا۔ اتوار کو صبح کی شاکھا اور کیمپ۔ میں نے اس میں اتنی ترقی کی کہ تین چار سال میں ایک شاکھ کا اسسٹنٹ انچارج بن گیا۔ اور ۱۹۴۸ میں کلیان ریفیوجی کیمپ یعنی اُلہاس نگر میں میں نے [آر ایس ایس] کی بنیاد ڈالی اور گنو سامتانی اور رام چاولا کو بھی اس میں لے آیا۔ ان دونوں نے بھی بعد میں سنگھ چھوڑ دیا۔ اس وقت اُلہاس نگر کے بڑے بڑے لیڈر، عہدے دار اور افسر میرے پرانے شاگرد ہیں اور اب تک اس پارٹی میں ہیں اور میری کافی عزت کرتے ہیں۔

راگ، کھیل، کرانتی کے گیت۔ سنگھ کے آدرش کچھ اس قسم کے تھے:

ہندوستان ہندوؤں کا ملک ہے؛ ہندی ہماری راشٹر بھاشا ہے؛ ہندو دھرم ہمارا راشٹر دھرم ہے! ہندوستان میں سب رہ سکتے ہیں، اگر وہ سب ہندوستان کے قومی سورماؤں کو اپنے قومی سورما سمجھیں اور ہندوستان کے وفادار رہیں۔ اس لیے ہندوؤں میں اتحاد ہونا ضروری ہے۔ کہیں کوئی ہندو مار کھائے تو اس کے مخالف پر اکٹھے ہو کر حملہ کرو اور اسے بری طرح مار دے کر پھر ان دونوں میں صلح کرو۔ کانگریس کی اہنسا [عدم تشدد] بزدلی ہے۔ ظلم کا مقابلہ ہنسا [تشدد] سے کرو جیسے روس میں بولشویکوں نے کیا۔ مسلمانوں کی اکثریت ان بزدل ہندوؤں پر مشتمل ہے جنھوں نے اسلام کا سورج چڑھتے دیکھ کر اسے اختیار کر لیا؛ ان سے ڈرنا نہیں چاہیے۔ اگر راجا مان سنگھ پرتاپ کا ساتھ دیتا یا جے سنگھ چھترپتی شواجی کی مدد کرتا تو کب کا ہندوستان میں ہندو راج قائم ہو چکا ہوتا۔ ہندوستان کی غلامی کا سبب ہندوؤں کی نااتفاقی

سب۔ فرق بھلا دو اور ملک پر قربان ہو جاؤ۔

میں اخبار پڑھتا اور ان رسالے میں جانتا تھا کہ سنگاپور جنگ جیت جائے اور سبھاش چندر بوس، جرمنی اور جاپان کی مدد سے، ہندوستان کو آزاد کر لیں۔ مگر جنگ انگریزوں اور ان کے ساتھیوں نے جیتی۔ سنا ہے شاید خود کو گولی ماری اور سبھاش بابو بھی ہوائی حادثے کا شکار ہو گئے جس کا اب تک مجھے بڑا صدمہ ہے۔

سکھر میں میں نے خوب نام پیدا کیا۔ سندھ کے انچارج راج پال پوری سے میری واقفیت ہوئی۔ ایک اور بھی پر سود اس شاخ تھی جس کا کہنا تھا کہ پاکستان ضرور بنے گا۔ ہم چونکہ سندھ کے پولیس اسٹیشنوں، ایئرپورٹ، ریڈیو اسٹیشنوں وغیرہ پر قبضہ کر لیں گے۔ اس اعتبار سے میں ابھی چھوٹا تھا اور مجھے خبر نہ تھی کہ ہتھیار کہاں سے آتے ہیں۔ گرم ہوا ن نے اپنی ملازمت، گھول ... ام کو بیچ دی اور خود جانے کہاں چلا گیا۔ اس کی جوان بیٹی چھپن کو میں نے پھر کبھی نہ دیکھا۔ اس نے فلیٹ خالی کیا جس کی چابی مجھے ملی۔ وہاں سکھر کے کئی انقلابی آتے تھے۔ شری شواجی سنگھ اکثر آتا اور ایک پنجابی چرن جیت سنگھ۔ اس نے پھر دہلی کے سنٹرل بینک میں نوکری کر لی اور مجھے دو تین خط بھی لکھے۔ وہ مجھے خط میں نورِ چشم لکھتے تھے، یعنی آنکھوں کا نور۔ میں اس کا مطلب یہ سمجھتا تھا کہ پیارے ہو۔ سو میں نے جواب میں انہیں لکھا: نورِ چشم چرن جیت سنگھ۔ اس نے لکھا: نورِ چشم تم میرے ہو یا میں تمہارا؟

۱۹۴۹-۵۰ میں ادیب مجھے برخوردار کہا کرتے تھے کیونکہ میں سب میں کم عمر تھا۔ ایک دن میں نے مسری کوثر کے مصنف لیکھو نمیانی سے کہا: چچا برخوردار۔ وہ بولے: برخوردار تم میرے ہو یا میں تمہارا؟ تم ہو اور میں کاٹھ یا میں ہوں اور تم کاٹو؟

یہ وہ وقت تھا جب ادیب بنتے ہیں، دل میں امنگیں جاگتی ہیں اور خوابوں کے لیے لڑا جاتا ہے۔ سب خیال، سب منصوبے۔ آزادی، آزادی، آزادی۔ کبھی کبھی ریڈیو سے آواز آتی ہے: کراچی۔ ہم رات کو مشقیں اشارے کیا کرتے۔ میں نے ہندی میں کچھ ویدوں کا مطالعہ کیا اور رامائن، مہابھارت اور بھگوت گیتا پڑھی۔ مہابھارت میں نے چرن جیت کے ساتھ پڑھی جو گورکھپور کے گیتا رسالے سے شائع کی تھی۔ اسے پورا کرنے میں تین سال لگے۔

سندھ میں کون سی ورت بنتی یا گرتی ہے، اس کی مجھے کچھ سمجھ نہ آتی۔ بس سندھی، سندھ، ہندوستان! مجھے جو خالی فلیٹ ملا اس میں کچھ کارتوس اور گرنیڈ بھی پڑے ملے۔ کرشن جیسے ہاتھ میں چھوٹا سا ڈنڈا، گھوم کر صدر کرو تو خبر۔ مجھے کہا گیا کہ تم شکل سے معصوم لگتے ہو اس لیے خفیہ محکمے میں آ جاؤ اور جاسوسی کا فن سیکھو۔ آزادی تو جانے ملے یا نہ ملے، پاکستان ضرور بنے گا۔ تم فہرست اور پتے لو اور فلاں فلاں کا پیچھا کرو کہ کہاں جاتے ہیں، کس سے ملتے ہیں اور کیا کرتے ہیں۔ پھر یہ خبریں فلاں جگہ راج پال پوری کو پہنچاؤ (جن کو ہم شری جی کہا کرتے تھے)۔

رہ رہ کر میرا دل کوٹھڑی کی طرف جاتا تھا، مگر وہاں جانے کو ... پار میں نے پورے دن سے خود کو

سنگھ کے کاموں میں لگا دیا۔ روز حاضری، روز جاسوسی، روز مار دھاڑ۔ کھیلتے میں ٹانگوں پر بہت چوٹیں تھیں۔ پہلے تو میں علاج ہی نہ کراتا، پیسے ہوتے تب بھی نہیں۔ پھر لگے پیپ بہنے تو کراہتا، بھی تو مرہم سوس چپتے۔ میری نشانی ہی یہ تھی کہ ٹانگ پر پٹی بندھی ہے۔

اس انقلابی جیسے میں جہاں ہتھیار ہوتے تھے، ہندوؤں کے دھرم، سنسکرتی، ساہتیہ، ریت، پرانے مندروں میں ان کی عمارت پر خاصی بحث ہوا کرتی۔ ہم کلفٹن پر شیو کے مندر میں جا کر سنسکرت میں گیت گایا کرتے۔ دس اوتاروں کی (جن میں سے نو ہو چکے ہیں) کتھائیں سنتے۔ اس دیش میں کچھ نہایت سندر اور الوکک ہے جسے بچانا ہے، کچھ بھید بھرا، پراسرار۔

ہمارے مکان کی حالت کچھ اس طرح تھی: بیڈروم اور ہال۔ ٹائلیں فقط کوٹھے اور بالکنی میں تھیں۔ رسوئی، کاکوس اور اشنان گھر کے علاوہ اسٹور روم بھی تھا۔ کرایہ تیس روپے۔ پانی نلکوں سے آتا تھا؛ کوٹری اور سکھر کی طرح پکھالی نہیں لاتے تھے۔

دادا کو انگریزی کیمپ میں گروسر کی نوکری کی پیش کش ہوئی اور وہ خاصی تنخواہ پر وہاں کام کرنے لگے۔ انھوں نے للت پور، جھبو، ساگر اور چھترپور میں کام کیا اور بٹوارے کے وقت ان کی شاپ کلیاں ملٹری کیمپ میں تھی، یعنی آج کل کے اسلام گڑھ میں، جہاں ہمارا کنبہ پہلا سندھی کنبہ تھا جو آباد ہوا۔

نانا نے بھی برنس روڈ پر سیوحانی کلب کے اوپر بڑا سا مکان لے لیا جس میں پانچ بیڈروم تھے۔ ماموں موہن بشانی دادا کو پسند تھے اور لاہور میں بھی ہمارے پاس آ کر دو چار ماہ رہ چکے تھے۔ کراچی میں وہ ہمرودیوی ہائی اسکول کے باہر لڑکیوں کو تاکتے تھے اور اکثر ان میں سے کسی کو سائیکل پر بٹھا کر برنس گارڈن لے جاتے تھے۔ وہ بھی دادا کے پاس جا کر کام پر لگ گئے۔ ایک دن تار آیا کہ کان کے درد سے وہ فوت ہو گئے ہیں اور دادا کو گرفتار کر لیا گیا ہے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ ایک انگریز سے ان کا جھگڑا ہو گیا تھا۔ اس نے کہہ دیا کہ ہندوستانی کتے ہیں، جس پر ماموں نے گھونسا مار کر اس کے آگے کے دانت توڑ دیے۔ انھیں فوراً شوٹ کر دیا گیا۔ دادا پر مقدمہ چلا اور انھیں دو تین سال قید کی سزا دی گئی۔ دادا نے یہ معاملہ کبھی تفصیل سے نہیں بتایا۔ انھیں اپنا یہ سالا بہت پیارا تھا۔ اس کی بہادری اور شہادت کی خبر کسی اخبار میں نہ چھپی۔ ماں تار پڑھ کر بے ہوش ہو گئیں۔ پھر ان کے کپڑے، جو ان کے پاس تھے، چھاتی سے لگا کر بہت رویا کرتیں۔

کراچی میں میری ماں نے مجھے سفید پتلونیں اور سفید قمیصیں سلوا کر دی تھیں۔ سفید موزے، سفید ٹینس شوز، سفید رومال۔ یہی لباس پہن کر میں کوٹری سیاحتی سے ملنے گیا تھا۔ چہرہ بھی گورا تھا جسے میں نے دھوپ میں پھر پھر کر سانولا کر لیا۔ اب بھی کبھی قمیص اتاروں تو لگتا ہے کہ شکل ایک کی ہے، بدن دوسرے کا۔ بدن اب بھی خاصا گورا ہے۔

ایک دفعہ آنکھ مچولی کھیلتے ہوئے میں ہشارام ہاسٹل میں چلا گیا تھا اور وہاں ایک کمرے میں جا چھپا

Scanned with CamScanner

تھا۔ برابر کے کمرے میں شاہ لطیف کی شاعری پر بحث چل رہی تھی۔ پھر کھیل میرے دماغ سے نکل گیا۔ میں کچھ دیر وہاں اسٹڈی کلاس کے سامنے کھڑا رہا۔ میں سفید لباس پہنے تھا اور دل میں یہ حجاب تھا کہ زندگی میں سون کا تو دبدبہ ہی۔ وہاں تھوڑے سے جوان آدمی تھے۔ ان کی آنکھوں اور چہروں میں مسکنیں تھیں۔ کسی کا نام نہیں سنا مگر کہتا ہوں کہ ان میں شیخ ایاز ضرور ہوگا۔

میں نے قومی کہانیوں کے ساتھ ساتھ سندھ میں رہتے ہوئے خاص طور پر موپساں اور چیخوف کی کہانیاں پڑھیں۔ وہ سندھی کو بعد میں پڑھا۔ ایک اصل سندھی کی کہانی بھی پڑھی جو کچھ اس طرح تھی:

طوفان آرہا ہے۔ بجلیاں کوند رہی ہیں۔ فنکار محل کے دروازے کھڑکیاں بند کیے زینے پر ستار بجا رہا ہے جس کی آواز سن کر اس کی پریمیکا اپنے گھر پر دوڑی ہے۔

میں نے سوچا: طوفان، بجلی، دروازے کھڑکیاں بند ـــ پھر فنکار کے ستار کی آواز دوسری طرف پہنچی کیسے؟ میں لکھوں گا کہانیاں اور اس ملک میں انقلاب برپا ہوگا! لوگ کہیں گے، کہانی کا مطلب ہے موہن۔ جہاں کہیں سے گزروں گا، لوگ کہیں گے: اسے دیکھو، یہ موہن ہے ادیب ہے۔

* * *

ایک شام میں سبزی پھل خرید رہا تھا جو ٹھیلے میں آدھا ملا کرتا تھا، کہ ہماری ہوٹل میں رکھے ریڈیو پر اعلان ہوا: کانگریس نے دو قوموں کا اصول مان لیا ہے اور مسلم لیگ کو پاکستان ملنے والا ہے۔ لوگ جمع ہونے لگے اور پاکستان زندہ باد کے نعرے لگانے لگے۔

ہماری بلڈنگ کے سامنے، دوسری منزل پر ایک مسلم لیگی مسلمان رہتا تھا۔ اس کا چہرہ اور جسم اتنی بڑی تھیں کہ ایک وقت میں پورا چہرہ دیکھا نہیں جا سکتا تھا۔ نام تھا شاہ جی۔ گہری سُرخ رنگت، لمبا قد، سفید شلوار قمیص پہنا کرتا۔ میں ہر ہولی میں اس پر سُرخ رنگ کی پچکاری مارتا۔ سب کپڑے خراب۔ مگر وہ ذرا برا نہیں مانتا۔ ہنستا اور لے جا کر مٹھائیاں کھلاتا۔ سندھی مسلمان سندھی ہندوؤں سے جتنا پیار رکھتے تھے، شاید ہندوستانیوں نے ہندوستانیوں سے شاید ہی کیا ہو۔

اس نے بھی خبر سنی۔ آگے بڑھ کر پوچھنے لگا: اب تمہارا مستقبل کیا کرے گا؟

کیوں؟

"اب تو تم ہندوؤں کو سندھ چھوڑنا پڑے گا۔"

"سندھ کے اصل مالک ہندو ہیں۔"

"اب تو سندھ مسلمانوں کا ہوم لینڈ بنے گا۔"

میں چپ رہا۔

ورنہ تم لوگ ہندوستان جاؤ گے۔

مجھے اس طرح کی گفتگو پوری یاد نہیں۔ مجھے محسوس ہوا جیسے سامنے کوئی عمارت تھی جو بیچ میں سے ٹوٹ گئی ہے۔ بس یہی دیکھتے دیکھتے پاکستان بن گیا۔ میں جشنِ جمہوریت دیکھنے صدر گیا تھا۔ جناح اور ماؤنٹ بیٹن ایک کار میں بیٹھے تھے اور ان کے ساتھ ہندوستان میں انگریزی فوج کا کمانڈر بھی تھا۔ جشن بہت زوردار تھا۔ میں نے خود کو بہت حقیر محسوس کیا۔ ملک کی قسمت بنانا، معلوم ہوا کہ مشکل کام تھا۔ میں تو شطرنج کا پیادہ تھا؛ اعلیٰ سطح پر میری کوئی آواز نہ تھی۔

میں نے کہیں لکھا ہے کہ ہندوستان کی آزادی نے مجھے کوئی خوشی نہیں دی اور میں نے گزرے ۳۵ برسوں میں ہندوستان کے قومی جھنڈے کو کبھی سلامی نہیں دی ہے۔ اس آزادی کو میں نے لولی لنگڑی سمجھا اور آزادی کے دن کے جشن میں کبھی شامل نہیں ہوا۔ یہ دن مجھے یاد دلاتا ہے کہ ہم سے ہمارا وطن اس دن چھین گیا تھا۔

* * *

پڑوس میں شیلا رہتی تھی اور وہ کیرم بورڈ کھیلنے میرے گھر آتی تھی۔ میرا اسے لفٹ دینے اور عشق جھاڑنے کا کوئی پروگرام نہ تھا۔ ویسے وہ جوان لڑکے لڑکیوں کے ساتھ کلفٹن جاتی اور پہلو میں بیٹھ کر کافی ہنسی مذاق بھی کرتی۔ اس کا باپ ڈی جے سندھ کالج میں بایولوجی کا پروفیسر تھا اور بھائی نہال ٹینس کا چیمپیئن تھا۔ مجھے لگا کہ میں شادی اسی سے کروں گا۔ اس کی مسکراہٹیں اور واہ نگاہیں مجھے آج بھی یاد ہیں۔ بٹوارا ہوا۔ شیلا جانے کہاں چلی گئی۔ اسے میں نے کراچی کے بعد آج تک نہیں دیکھا۔

میں نے ۱۹۴۸ میں پہلی کہانی لکھی جس کا عنوان تھا "تعمیر"۔ یہاں کے کسی سندھی فلمی رسالے میں چھپی تھی۔ کہانی سُر سے اور چاندنی کے بارے میں تھی۔ میں نے کلاس میں گنو سامتانی کو پڑھ کر سنائی۔ گنو نے پوچھا: "کیا اردو سے ترجمہ کیا ہے؟" میں نے کہا: "نہیں، اوریجنل ہے۔"

شکارپور کالونی میں ہمیشہ ور پر بھوس بٹائی مارا گیا۔ ایک دن صبح سویرے فوجیوں نے ہماری بلڈنگ کو گھیر لیا۔ تین چار سپاہی اوپر چڑھ آئے۔ ان کے ہاتھوں میں بندوقیں اور ٹارچیں تھیں۔

ایک فوجی نے چہرے پر ٹارچ کی روشنی مارتے ہوئے پوچھا: "یہ آر ایس ایس کا دفتر ہے؟"

"یہ گھر ہے۔"

"عورتیں کہاں ہیں؟"

"ہندوستان چلی گئیں۔ ہم بھی دو تین روز میں جانے والے ہیں"

"ہمیں تلاشی لینی ہے۔"

"کاہے کی؟"

ہتھیاروں کی۔

ہتھیار اور یہاں؟ میں اسکول کا طالب علم ہوں اور ہندوستان جا کر علمی ایگزیم دینا چاہتا ہوں۔

دروازہ کھولنا پڑا۔ وہ اندر گھس آئے۔ چہرہ جیسے ڈر گیا۔ مجھ سے بولا: باہر بلڈنگ کو ملٹری نے گھیر لیا ہے۔ میں نے کہا: تمہاری شکل خراب ہے۔ کہا: میں ان کا نوکر ہوں۔ میں نے کرچیں اور کارتوس بالٹی میں تہہ کی شاخوں سے چھپا کر رکھے ہوئے تھے جو اگر انہیں مل جاتے تو گرفتاری اور پھانسی یقینی تھی۔ وہ ہماری شکلیں دیکھ کر مسکرا دیئے اور سرسری تلاشی لے کر، معافی مانگ کر واپس چلے گئے۔

سب نے کہا کہ یہاں رہنا ٹھیک نہیں۔ اس لیے رتن تلاؤ پر ایک مکان کرائے پر لیا گیا۔ سنگھ کی شاخیں تب بند ہو گئی تھیں۔ ہم لوگوں کا ایک دوست مسلمان تھا جو کسی ہندو لڑکی سے شادی کرنے کے لیے خود کو ہندو کہتا تھا اور اس نے اپنا نام بھگوان رکھ لیا تھا۔ اس نے مجھے کراچی صدر میں پی ڈبلیو ڈی کے محکمے کے ڈویژن میں ٹریسر کی نوکری دلوا دی۔ تنخواہ ستر روپے۔ بہت خوشی ہوئی۔ وہ زمانہ ہی کچھ دوسرا تھا۔

۶ جنوری ۱۹۴۸ کو باہر سے آئے ہوئے مہاجروں نے فساد کیا اور بہت سے آدمیوں کو مار دیا۔ کچھ لوگ رتن تلاؤ میں لوٹ مار کرنے آئے اور ان میں سے ایک ہمارے گھر بھی پہنچا۔ ایک جوان چاقو کھول کر گھر میں گھسا۔ حاجی نے اس سے کہا: کیا اسلام نے تمہیں یہی سکھایا ہے کہ عورتوں اور بچوں پر حملہ کرو؟ تمہیں کیا ملے گا؟ میرے بچوں کو ہاتھ نہ لگانا۔ مجھے بھلے ہی مار دو۔

میں ہوتا تو شاید خون خرابہ ہو جاتا، مگر میں دفتر میں تھا۔ سنا کہ اس نے بھی کچھ اپنے عقیدے سے بات کی کہ وہ لوگ واپس چلے گئے۔ ایک پاس کی دیوار میں کیل سے لٹکی میری سفید پتلون لے گیا۔ اس کا دکھ کئی سال میرے دل میں رہا۔ اسے پہن کر مجھے عیاشی یاد آ جاتی تھی۔ اب بھی کبھی سفید لباس پہنتا ہوں تو اکثر یاد آ جاتی ہے۔

میں ٹرام میں بیٹھ کر دفتر جاتا اور ٹرام ہی میں واپس آتا تھا۔ وہاں سے سیدھے اپنے پرانے محلے میں جاتا جہاں کی رونق ختم ہو گئی تھی ـــ بالکل سنسان، کوئی چہل پہل نہیں۔ جمعو دادا جو ٹرام میں خود کو پہچان کر سلام کر لیتا تھا، کہا کرتا: کیوں یار، تم بھی سندھ چھوڑ جاؤ گے؟ جمعو دادا باکسر تھا، مگر چاقو نہ چلاتا تھا۔ وہ گویا ہمارے محلے کا مجسٹریٹ تھا۔ کوئی دوسرا غنڈہ اس کی حد میں گھسا اور جمعو دادا کی گالیاں اور گھونسے شروع۔ پھر بعد میں بہار سے ایک جھگڑی دادا آیا اور اس نے جمعو دادا کو بہت مارا۔ سندھیوں نے مار کھانے کے سوا کیا ہی کیا ہے۔

ان غیر سندھیوں کے فساد کے باعث ہندوؤں میں کھلبلی اور ہراس پیدا ہو گیا اور ایک دن ہم نے بھی اپنا سامان اٹھایا، اونٹ گاڑی میں سوار ہوئے اور کراچی بندر آ گئے۔ عیدگاہ کے باہر بہت سندھی کتابیں بک رہی تھیں، دو دو آنے میں۔ میں نے بہت سی کتابیں خریدیں۔ شاید وہ ۱۶ جنوری ۱۹۴۸ کا دن تھا اور میں زندگی کے تیرہ سال پورے کر رہا تھا۔ وہ اونٹ گاڑی پل پل مجھے میری دھرتی، سندھ

ماں سے دور کر رہی تھی۔ برنس روڈ، کچہری روڈ، ڈی جے سندھ کالج، کاڑھی کھاتہ، ہنٹ ہاؤس، بندر روڈ، میونسپلٹی، بولٹن مارکیٹ۔ جمعو دادا نے دیکھ لیا اور سائیکل پر آ کر ہاتھ پکڑ کر ساتھ ساتھ چلنے لگا۔ بولا: بھائی، تم ہمیشہ کے لیے جا رہے ہو؟

نہیں، میں نے کہا۔ "میں واپس آؤں گا۔" اس کی آنکھوں میں پانی بھر آیا اور وہ چلا گیا۔

واپس اور میں؟ اور وہ بھی سندھ۔ سگریٹ کے دھوئیں میں اب بھی دیکھ سکتا ہوں ہنستا کراچی۔ وہ ونٹ گاڑی میں جلاوطنی کا سفر۔ بلی نے ٹب سے باہر نکلنے کے لیے بڑی بڑی چھلانگیں لگائیں۔ پر ٹب سے اونچی دیواریں۔ کرے کیا؟ ایک سرد آہ، ایک زرد خاموشی۔

بندرگاہ پر ایک سمندر انسانوں کا بھی تھا۔ ہم ایک رات چادریں بچھا کر زمین پر سوئے اور اگلے دن جہاز اور بندرگاہ کے بیچ میں لگی سیڑھیاں پر دھکے کھاتے جہاز کے ڈیک تک پہنچے۔ لوگوں کو دکھ تھا کہ وطن چھوڑنا پڑ رہا ہے اور ایک ان لکھی خوشی بھی تھی کہ وہ ایک ایسے ملک کی طرف جا رہے ہیں جہاں آزادی اور سلامتی کے ساتھ سانس لے سکیں گے۔

جہاز چلا، اور میں آہستہ آہستہ سندھ کی دھرتی سے دور ہوتا گیا۔ مجھے سب کچھ اچھی طرح یاد ہے۔ درودیوار پہ حسرت سے نظر کرتے ہیں۔ خوش رہو اہلِ وطن ہم تو سفر کرتے ہیں۔ خیال آیا کہ ہوا کا جھونکا بن جاؤں اور سندھ کی زمین، مکانوں اور لوگوں کو چومنے لگوں! کتا بن جاؤں اور سندھ کی سڑکوں پر پھرتا رہوں! بھنگی بن جاؤں اور سندھ کی زمین پر جھاڑو دیتے ہوئے اس کی مٹی سے اشنان کروں۔ شاید کسی چیز کی قدر اسے گنواتے وقت ہی ہوتی ہے۔

دراصل وطن کی یاد تو ہمیشہ آتی رہی مگر اس نے کچھ عرصے بعد ہی اپنی طرف کھینچنا شروع کیا۔ پہلے واپس جانے کی آس تھی؛ اس آس نے نہ معلوم کب دم توڑا۔ اب صرف سندھ دیکھنے کی خواہش ہے، اور یہ بھی پتا نہیں بے ہوشی کے عالم میں ہے یا دم توڑ چکی ہے۔

سندھ میں زندگی کا ایک دور پورا ہوا۔

***

بمبئی بندر سے ہم وی ٹی [وکٹوریا ٹرمینس] آئے۔ دیکھا کہ گاڑیاں بغیر انجن کے چلی جا رہی ہیں۔ ہم بھی سامان لے کر سوار ہو گئے۔ گاڑی خالی تھی۔ اب وہ خالی گاڑی صرف خوابوں میں دیکھی جا سکتی ہے۔ میں گھر والوں کو گلیاں اسٹیشن کے باہر چھوڑ کر ملٹری چھاؤنی میں گیا جہاں انگریز فوجی اب تک تھے۔ پوچھ تاچھ کر کے دادا کو ڈھونڈا۔ وہ مجھے دیکھ کر تعجب میں پڑ گئے۔ سینے سے لگایا، پیٹھ تھپتھپائی۔ انہیں کسی نے بتایا تھا کہ ۶ جنوری کے فسادات میں ان کا خاندان مارا گیا۔ گلو بھی وہیں تھا، وہ بھی خوش ہوا۔ دادا!

Scanned with CamScanner

سے ایک کیمپ کا بندوبست کیا [illegible] ہمارے بیچ سے ایک تقسیم ہو کر اُبھرا۔ وہاں میری
بیت [illegible] دیا [illegible] دودھ ملنے کے باعث گزر گئی۔ تب سے بچے ہوں آوارہ میں ان کا
منظر کھینچا ہے۔

کیمپ میں سب [illegible] سندھی [illegible] تھے۔ وہ سب [illegible] شام سے وقت دو شو انگریزی فلموں [illegible] کی تقریباً [illegible] تھی۔ وہاں کے پاس ایک ریڈیو تھا۔ ایک دن خبر آئی کہ کسی شخص نے مہاتما گاندھی کا خون کر دیا۔ شکر [illegible] ہوئے کی وجہ سے ہمارے دل میں گاندھی کی کوئی خاص عزت نہ تھی [illegible] شاید زندگی میں پہلی موت [illegible] آنکھیں نم ہو گئیں۔ میں پیدل کلیان شہر گیا اور وہاں سے بمبئی گیا۔ [illegible] ریڈیو پر [illegible] روشنی چلی گئی۔ سب طرف اندھیرا ہے۔

کسی دن میں کیمپ میں سندھی آنے لگے، اور کیمپ کھلنے لگے۔ [illegible] پر ایک اسکول کھلا [illegible] کلاس میں [illegible] ہندوستانی [illegible] کی کلاس میں تھے اور وہیں دوست [illegible] شکر [illegible] باعث کام کو بڑھا [illegible] سنگھ [illegible] ہندوستان [illegible] ایک بلی [illegible] گرفتار ہوئے۔ میں بھی [illegible] معافی مانگ لو۔ میں نے انکار کر دیا۔ مجھے تین مہینے کی سزا ملی اور میں نے ایک [illegible] ایک [illegible] جیل میں اور [illegible] وقت [illegible] جیل میں گزارا۔

[illegible] جیل میں [illegible] قیدی تھے۔ مجھے تو آپس میں کشتی کرتے، کھیل کھیلتے۔ روز رات کو [illegible] وہاں [illegible] تھا جو [illegible] کے خلاف پوسٹر لگاتے ہوئے گرفتار ہوا۔ وہ [illegible] جیل میں آیا تھا، دوسروں سے کٹ کٹا رہتا۔ بعد میری تحریریں چاہ سے سنتا [illegible] کرتا۔

جیل میں مجھ سے ملنے کوئی نہ آتا۔ کوئی دوست بھی نہیں۔ میں جیل کی سلاخوں سے باہر آسمان کو تکا کرتا۔ آسمان میں [illegible] دیکھ کر سوچا کرتا کہ کب آزاد ہوں گا۔ میدان میں چرتی گایوں کو دیکھتا تو خود کو بدقسمت سمجھتا

[illegible] سنگھی [illegible] کی باتیں کرتے تھے۔ وہ مسلمانوں کے خلاف تھے مگر [illegible] جیل میں [illegible] باقی [illegible] جوشیلے تھے۔ جوش میں آ کر گایا کرتے:

بے چند تو نے ہند کو برباد کر دیا
غیروں کو لا کے ہند میں آباد کر دیا
کاشی بنی بنارس، پریاگ الہ آباد
ایودھیا پوری کو فیض آباد کر دیا

مجھے پہلی بار محسوس ہوا کہ ان لوگوں کے پاس کرنے کے کام کچھ بھی نہیں۔ فقط نعرے اور تقریریں اور نفرت ہے۔ صرف ماضی کی بڑیاں ہیں۔ آج کیا کیا جائے، دیش کو کیسے مضبوط کیا جائے، اقلیتوں کے حقوق کیسے سلامت رکھے جائیں، انھیں کچھ خبر نہیں۔

ایک رات وہاں سیمینار ہوا: "اگر گاندھی کا قتل نہ ہوا ہوتا تو؟"
کسی نے کہا: "تو ہم ہندوراج قائم کر لیتے۔"
کسی نے کہا: "تو ہم پاکستان کو ختم کر دیتے۔"
میں نے کہا: "کچھ بھی نہیں۔ بس ہم کچھ کم رنگ گایا کرتے۔"

ساگ، تیل اور سوکھی روٹیاں: ہمیں جیل کا کھانا پسند نہیں تھا۔ چائے بھی نہ ملتی تھی۔ ہمارا سندھی لیڈر، فرنچ کٹ داڑھی والا کشور وسوانی جیلر سے ملا اور چائے کا مطالبہ کیا۔ وہ اور میں خاصی بحث کیا کرتے تھے۔ ایک دن چائے آئی تو سندھیوں نے فوراً گھونٹ بھرے۔ جیل کے ایک مراٹھی لیڈر نے سندھیوں کے بارے میں ایک خطرناک تبصرہ کیا: "انھیں دیکھو۔ پاکستان میں مسلمانوں سے تو لڑ نہیں سکے۔ یہاں آ کر پاگلوں کی طرح چائے پر ٹوٹے پڑ رہے ہیں!"
چندر وسوانی بولا: "سندھی ایک ماڈرن قوم ہے۔ مہاراشٹر کو چائے قبول کرنے میں ایک صدی لگے گی۔ وہ سندھیوں سے حسد کرتے ہیں۔"
ایک مراٹھی لیڈر بولا: "تم لوگ سندھی میں کیوں باتیں کرتے ہو؟ یا ہندی بولو یا مراٹھی۔"
سنگھ سے میں ذہنی طور پر کسی دن تنگ ہوا۔ مگر سامنے کوئی دوسرا آدرش نہ تھا اور کام کرنے کا جنون سر پر سوار تھا۔

جیل میں پانی خراب ہونے کی وجہ سے میرے پیٹ میں گڑبڑ ہو گئی۔ اس لیے مجھے پھانسی گھاٹ کی ایک کوٹھری میں بند کر دیا گیا جس کی لمبائی چوڑائی چھ چھ فٹ تھی۔ سنڈاس اور پانی اندر تھا، کھانا سلاخوں میں سے دیا جاتا۔ برابر میں دوسری کوٹھری تھی جس میں چالیس سال عمر کا ایک قیدی تھا جسے پھانسی ہونے والی تھی۔
ایک دفعہ اس نے مجھے آواز دی۔ "کیا تم نے بھی کسی بیوی کا خون کیا ہے؟"
"میں کنوارا ہوں۔"
"عمر؟"
"اٹھارہ سال۔"
"تمھیں کیوں بند کیا ہے؟"

Scanned with CamScanner

میں سچ بولتا ہوں۔"

"سچ بولنے پر پھانسی؟"

"پھانسی نہیں، جیل۔ تمھیں پھانسی ہوگی؟"

ہاں۔

"کیوں؟"

"میں نے اپنی بیوی کا خون کیا ہے۔"

"کیوں؟"

"وہ بےوفا تھی۔"

بیویاں بےوفا نہیں ہوتیں۔

تو پھر؟

تم نے اسے پیار نہیں دیا ہوگا۔ وہ اسے کہیں اور سے مل گیا ہوگا۔ چلی گئی ہوگی۔

بھلا میں مزدوری کرتا یا دن بھر اسے چومتا چاٹتا؟"

تو تمھیں پھانسی ہوگی؟

ہاں۔

وہ اپنی کھانے کی چیزیں مجھے دے دیا کرتا۔ جب اسے پھانسی دینے کے لیے لے جایا جا رہا تھا تو وہ میرے سامنے آیا اور بولا: مجھے پتا چلا کہ تم دیش بھگت ہو۔ بھائی یہاں ایسا راج برپا کرو کہ مزدوروں کو اچھی تنخواہ ملے۔ انھیں آرام ملے تاکہ وہ بیویوں سے پیار کر سکیں۔

اس کے چہرے پر بالوں کا جنگل تھا اور آنکھوں میں پانی۔ پتا نہیں اسے کہاں لے جا کر پھانسی دی گئی۔ جب وہ چلا گیا تو مجھے خیال آیا: ایسا ہونا نہیں چاہیے تھا۔

ایک دن اعلان ہوا کہ کچھ ثالثوں کے بیچ میں پڑنے سے سنگھ اور حکومت میں سمجھوتا ہو گیا ہے۔ ویسے سنگھ پر الزام یہ تھا کہ ناتھورام گوڈسے سنگھ کا سابق ممبر تھا۔ سنگھ کے پاس نفرت کا فلسفہ ہے، جنونوں کے ہاتھوں گمراہ ہو کر گوڈسے نے گاندھی کا خون کیا۔ ویر ساورکر کو بھی گرفتار کیا گیا جسے انگریزوں نے ساٹھ سال جیل کی سزا دی تھی۔

جیل سے رہا ہونے کے بعد میں شری گروجی کو کیمپ میں لے کر آیا اور دو دفعہ دور ورکلیان میں بھی ان سے ملا۔ ایک بار ہندو مہاسبھا کے لیڈروں پنڈت ڈگ وجے ناتھ اور شری دیش مکھ کو مدعو کیا۔ بہت تقریریں ہوئیں۔ بولے: "گاندھی نہیں رہا تو پاکستان کیسے رہے گا؟"

کیسے جائے گا؟ میں نے پوچھا۔

"جب نفرت جائے گا۔"

"نہرو کیسے جائے گا؟" پنجورام ورما نے پوچھا۔
سونی جی سے پوچھو۔ مشکل سے ہی اُسے کوئی ماریں۔
بس اُس دن سے میں نے پردہ ترک کی۔

جے رام داس دولت رام اور پروفیسر گھنشام سندھیوں کو ہندوستان میں جذب ہو جانے کی صلاح دیتے تھے اور انھوں نے حکومت کو سندھی زبان کو تسلیم کرنے کے بجائے ہندی لپی [رسمِ خط] اختیار کرنے کے لیے لکھا۔

میں نے جے رام داس کو ایک خط لکھا: "آپ کہتے ہیں، سندھ کو بھول جاؤ۔ آپ جب بہار کے گورنر تھے تب ایک تالاب میں بوٹنگ کرتے ہوئے آپ کی ایک انگوٹھی پانی میں گر گئی تھی۔ وہ آپ کے بزرگوں کی یادگار تھی۔ آپ نے سرکاری خرچ پر وہ تالاب خالی کرایا۔ آپ نے گنوایا ہی کیا تھا؟ فقط ایک انگوٹھی۔ ہم نے تو وطن گنوایا ہے سائیں!"

**

شیخ ایاز

سندھی سے ترجمہ: اجمل کمال

ساہیوال جیل کی ڈائری

جمعہ ہے۔ شام کو میں نے کل کی لکھی ہوئی ڈائری پڑھی اور اس میں کافی صفحے لکھے۔ سیاسی حالات پر غور کرتے ہوئے مجھے خیال آیا کہ روس نے شیخ مجیب سے یہی اصطلاح "پنجابی سامراج" سامراج کہاں سے نکالی ہے۔ کیا یہ پنجابی سامراج ہی ہے؟ کیا یہ صرف سامراج ہی ہے؟ عوام کے مسائل تو مشترک ہیں۔ مجھے اپنا دوست منیر یاد آیا جو پنجابی تھا اور جوانی ہی میں مر گیا تھا۔ اس سے میرا تعارف ۱۹۴۲ میں شوبھو گیان چندانی نے کراچی میں کرایا تھا۔ منیر سیالکوٹ کا رہنے والا تھا اور کراچی ڈی جے کالج میں پڑھ رہا تھا۔ میں نے کسی شخص کا اتنا مطالعہ نہ دیکھا تھا جتنا منیر کا۔ اسے جو کتاب ملتی تھی وہ ساری ساری رات پڑھا کرتا تھا۔ وہ مارکس وادی نظریے سے شوبھو کی طرح بورژوا فن اور فکر کا تجزیے سے مطالعہ کرتا تھا۔ شوبھو نے اسے اور مجھے انگریز ادیبوں سٹیفن سپینڈر، سٹوڈورڈ اور آڈن کے بارے میں لیکچر دیے تھے۔ شوبھو ان دنوں انگلستان میں تھا، تب یہ تینوں وہاں کے ترقی پسند ادب پر چھائے ہوئے تھے۔ شوبھو ہمیں کمیونزم اور سوشلزم کے بارے میں بھی لیکچر دیا کرتا تھا اور ہمیں بڑے کمیونسٹ اور سوشلسٹ رہنماؤں اور ان کے خیالات سے ہمیں متعارف کرتا تھا۔ شوبھو کراچی میں لا کالج کے پاس ایک فلیٹ میں رہتا تھا جس میں دو کمرے تھے۔ دونوں کمرے کتابوں سے بھرے ہوئے تھے جن کے درمیان فقط بیٹھنے اور سونے کی جگہ تھی۔ شوبھو خود کو بوہیمین سمجھتا تھا۔ اس نے شادی نہیں کی تھی اور پرائی عورت سے یوں ہی پیار کرتا تھا۔

اس نے آکسفورڈ میں اندرا گاندھی کے ساتھ اس وقت پڑھا تھا جب اندرا اور فیروز گاندھی کا معاشقہ چل رہا تھا۔ ابھی یاد آیا کہ شوبھو نے انگریز سامراج کے خلاف ایک پوسٹر شائع کیا جس میں ہندوستان کے نقشے پر ایک بوٹ بنا ہوا تھا اور نیچے لکھا تھا: 'Stop this march of Imperialism'۔ یہ پوسٹر شائع کرنے کے جرم میں انگریزوں نے اسے دو سال قید کی سزا دی تھی مگر وہ ڈیڑھ سال بعد، اکتوبر ۱۹۴۳ میں، چھوٹ کر باہر آ گیا۔ جیل سے نکلنے کے بعد اس نے سوبھو گیان چندانی کے ساتھ مل کر سندھ کا دورہ کیا۔ اس وقت پوری سندھ اسٹوڈنٹس فیڈریشن شوبھو کے زیر اثر تھی۔ اس نے سوبھو سے طالب علموں کا کام لیا اور مجھے فیڈریشن کا سیکرٹری مقرر کر دیا۔ سوچتا ہوں آج بھی یہ بات یاد کر کے مسکرا

Scanned with CamScanner

ایسا سے کولاڑکانے میں حشو نے سوبھو کا گاؤں بنڈی دیکھ کر اس سے کہا تھا:

You are a flower on a dung hill!

انگلستان سے حشو بیرسٹری کی ڈگری لیے لوٹ آیا تھا۔ وہ کسی پارٹی کا ممبر نہ تھا اور کبھی وقت پر کھانا نہ کھاتا تھا۔ اس نے نہ کوئی مستقل روزگار حاصل کرنے کی کوشش کی تھی اور نہ کسی نظریے کا پیروکار تھا۔ یوں لگتا تھا کہ اس کی پوری زندگی ایک سوالیہ نشان ہے۔ اس کی ذاتی زندگی بھی اس کے ذہنی تذبذب کی عکاسی کرتی تھی۔ آکسفورڈ میں اس کی واقفیت ایک عیسائی لڑکی شانتی سیدوانا سے ہوئی جو بمبئی کی رہنے والی تھی۔ کراچی لوٹ کر اس نے شانتی سے خط و کتابت جاری رکھی۔ ۱۹۴۲ میں جب انگریز سرکار کے خلاف آزادی کی جدوجہد زوروں پر تھی تو حشو پھر بمبئی گیا اور وہاں شانتی کے ساتھ زبردست معاشقہ لڑایا اور اس سے وعدہ کر آیا کہ جلد ہی بمبئی لوٹ آئے گا۔ ۱۹۴۴ کے ختم ہونے تک جب حشو کا پھر بمبئی جانا نہ ہوا تو شانتی نے اسے آخری اطلاع دی کہ اگر اب مجھ سے شادی نہ کی تو میں تمہارے انتظار میں نہیں رکوں گی۔ حشو فیصلہ نہ کر پایا اور شانتی سیدوانا نے ایک انگریز افسر سے شادی کر لی جو کمیونسٹ تھا۔ (دوسری جنگ عظیم کے دوران ۱۹۴۲ کے بعد بہت سے انگریز کمیونسٹ فوج میں بھرتی کیے گئے تھے کیوں کہ کمیونسٹ پارٹی نے جرمنی کے خلاف برطانوی حکومت کی حمایت کی تھی۔)

ایک بار میں اور سوبھو حشو کے فلیٹ میں بیٹھے اس کے ساتھ وسکی پی رہے تھے۔ حشو یوں تو تمام وقت سیاست، بین الاقوامی معاملات، فلسفے اور ادب پر باتیں کیا کرتا تھا مگر اس دن اس نے عشق کے موضوع پر باتیں شروع کر دیں۔ کہنے لگا کہ مجھے ان مردوں سے نفرت ہے جو کسی حسین عورت کی دوستی پر اتراتے پھرتے ہیں۔ ایسے مردوں میں قابل رحم احساس کمتری ہوتا ہے جبھی تو وہ اس بات کا ذکر کرتے ہیں کہ کوئی حسین عورت ان کے ساتھ ہے۔ حشو کو کاسانووا ٹائپ مرد پسند نہ تھے، وہ صرف ایک آدھ سینٹ کا قائل تھا۔ باتیں کرتے کرتے جب وہ سرور میں آیا تو انگریزی میں بولا: شانتی تم بھی!

پھر اس نے ایک ٹھنڈا سانس لے کر ایک ہی گھونٹ میں ڈبل پیگ پیا اور پھر اسے نیند آ گئی۔

یہی تذبذب حشو کے ذہن میں کمیونزم سے محبت کے سلسلے میں بھی پیدا ہوتا تھا۔ وہ اکثر کسی کا قول دہراتا تھا کہ میں کمیونزم کے لیے جینا چاہتا ہوں، میں کمیونزم کے لیے مرنا چاہتا ہوں، لیکن میں کمیونزم کے تحت رہنا نہیں چاہتا۔ وہ سوبھو سے بھی کہا کرتا تھا کہ کمیونسٹ تمہیں ہمیشہ استعمال کریں گے، اور تمہاری جان اور ہڈیاں ایک نئی عمارت کی تعمیر میں کام آئیں گی۔

۱۹۴۷ کے سال میں حشو کو نظر بند کر دیا گیا کیوں کہ وہ پوری رات اپنے فلیٹ میں کچھ ٹائپ کرتا رہتا تھا۔ (ان دنوں وہ سائیں جی ایم سید کی کتاب "سندھ کے لیے جدوجہد" کا انگریزی ترجمہ کر رہا تھا۔) جب اس کی نظر بندی کی میعاد بڑھانے کے لیے اسے مسعود کھدر پوش کے سامنے پیش کیا گیا جو اس وقت کراچی کا ایڈیشنل کمشنر تھا، تو میں اس کے وکیل کی حیثیت سے ساتھ گیا۔ مسعود آئی سی ایس تھا اور جس وقت بمبئی میں ڈپٹی کمشنر تھا تو آدی واسیوں میں بہت مقبول تھا۔ وہ حشو سے پہلے ہی سے واقف تھا

Scanned with CamScanner

وہ جتو اُن کے سیاسی فلسفے کو جی ایم سید کا فلسفہ کہا کرتا تھا۔ ہندوستان میں مسعود کو مسعود سنگھ کہا جاتا تھا۔

جب پولیس نے جتو کو مسعود کے سامنے پیش کیا تو جتو نے نئی جیل سوٹ اور فلیٹ ہیٹ پہن رکھی تھی۔ اس نے فلیٹ ہیٹ اتار کر مسعود کو مخاطب کیا، ہیلو مسعود!

ہیلو جتو! مسعود نے جواب دیا۔ پھر جتو نے مسعود کو مجھ سے متعارف کراتے ہوئے کہا، یہ شیخ ایاز ہیں، سندھ کا سب سے بڑا شاعر ہے، لیکن اس وقت میرے وکیل کی حیثیت سے آیا ہے۔ مسعود کچھ مسکرایا جیسے جتو کی سیاسی اسیری کی عادت سے پہلے ہی واقف ہو۔ پھر اس نے ہم دونوں کو کرسیاں پیش کیں۔ باتیں کرتے کرتے مسعود نے جتو سے پوچھا: جتو، تم ہندوستان کیوں نہیں چلے جاتے؟

مسعود، یہ میرا وطن ہے۔ میں ہندوستان کیوں جاؤں؟

مسعود نے اپنے انگوٹھے سے برابر میں کمشنر کے کمرے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: "You Sindhis would be decimated like Red Indians" (تم سندھی ریڈ انڈینز کی طرح ملیامیٹ کر دیے جاؤ گے۔) پھر اس نے سر جھکا کر جتو کی نظربندی کی میعاد بڑھانے کے احکام لکھے اور جب تک ہم کمرے میں رہے ہماری طرف نظر اٹھا کر دیکھا۔ میں مسعود کی بات سن کر حیران رہ گیا تھا کیونکہ وہ آدمی انسانوں کے حقوق کا حامی تھا۔

جتو کی رہائی کے کچھ دن بعد اسے ملک بدر کر دیا گیا۔ ہم اسے سائیں جی ایم سید کے گھر سے ایئرپورٹ چھوڑ آئے۔ واپس لوٹتے وقت سائیں نے ایئرپورٹ کی دیواروں کو گھورتے ہوئے اور کار میں بیٹھ کر آنسو بہائے۔

سائیں جی ایم سید جب انگلستان میں کرشنا مینن سے ملے جو وہاں ہندوستان کے ہائی کمشنر تھے، تو انہوں نے مینن سے کہا تھا: میں آپ سے واقف ہوں کیونکہ مجھ سے جتو کیورمانی نے آپ کا تذکرہ کیا تھا۔

مینن نے دو تین بار پیشانی پر انگلی رکھ کر کچھ یاد کرنے کی کوشش کی اور پھر کہا:

"Yes yes, now I remeber the man – the little man who always said that Sindhis are a nation"

۱۹۶۳ء میں جب میں دہلی میں جتو سے ملا تو اس کی سرلا سے شادی ہو چکی تھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ سرلا نے اپنے پہلے شوہر کے مرنے کے بعد جتو سے شادی کی تھی۔ جتو اس وقت بھی فری لانس صحافی تھا۔ اس نے پاکستان کے بارے میں کئی مضامین Pakistan x-rayed کے عنوان سے ہندوستان سٹینڈرڈ اخبار میں شائع کرائے تھے جنہیں وہ *The Uprooted and the Upright* کے نام سے کتابی صورت میں جمع کر رہا تھا۔ مجھے لگا کہ جتو ٹوٹ چکا ہے۔ اس نے مجھے بتایا تھا کہ جب میری ماں کا دہلی میں انتقال ہوا اور جمنا کے کنارے ان کی چتا جل رہی تھی تو میں نے پتا نہیں کیا محسوس کیا جس نے

میری زندگی بدل کر رکھ دی۔ مجھے اس بات کا بھی شدید احساس ہے کہ ہماری قوم نے اس کی بے قدری کی ہے۔

دہلی سے رخصت ہوتے وقت جب میری حشو سے الوداعی ملاقات ہوئی تو اس نے مجھ سے کہا تھا: "یار، ایک بات ہرگز نہ بھولنا۔ اگر تم نے پاکستان میں کسی ریفیوجی (مہاجر) پر ہاتھ اٹھایا تو سمجھنا کہ مجھ پہ ہاتھ اٹھایا، کیوں کہ میں بھی ہندوستان میں ریفیوجی (شرنارتھی) ہوں۔"

حشو جیسا عظیم انسان میں نے آج تک نہیں دیکھا۔

**

سوبھو گیان چندانی

سندھی سے ترجمہ: اجمل کمال

کراچی کی یادداشتیں

چھ جنوری کے فسادات

چھ جنوری ۱۹۴۸ میں ڈیڑھ بجے سندھی کھانا کھا کر، تاکہ مجھے تین بجے ایم ای اس کے کمرہ، جمیعہ سے مزدوروں کے مطالبات کے سلسلے میں ملاقات ہونی تھی۔ تب ہی مارو، کاٹو، ہو ہو کی ملی جلی آوازیں پیچھے سے سنائی دیں۔ دروازے ٹوٹنے اور شیشے بکھرنے کی آوازیں تیسری منزل تک سنائی دے رہی تھیں۔ چھوٹی بہن ماسی سے دوڑتی ہوئی آئی۔ 'بابا! نیچے گلی میں لوگ لڑ رہے ہیں!' میں لپک کر بالکنی میں پہنچا۔ دروازے دھڑام اور شیشے ٹوٹنے کی آواز آ رہی تھی۔ چھوٹے بڑے لڑکے کدھر سے آئے، لوٹنے اور برتن اٹھا کر ہندوؤں کے گھروں سے نکل کر بھاگ رہے تھے۔ کوئی میزیں، کرسیاں، پیٹیاں اور چھوٹی بڑی الماریاں پیٹھ پر اٹھائے گھروں سے نکل رہے تھے۔ ایک بس آ کر پیچھے رکی۔ اس میں سے ایک ہندو لڑکے کو گھسیٹ کر مارا گیا اور زخمی کر دیا گیا۔ ایک بڑھیا ہاتھ میں ہانڈی لیے بھاگی چلی جا رہی تھی۔ ایک ادھیڑ عمر شخص نے اسے سمجھایا، 'مائی، پیچھے گھر جاؤ۔' اس نے جھٹکا دے کر خود کو چھڑایا اور بولی، 'ہٹو بھی، اپنے گھر ہی تو جا رہی ہوں۔'

آنٹری میدان نمبر ایک اور ڈینسو روڈ سے ملی ہوئی ایک گلی میں ایک شخص، سنگ کی شیروانی اور سلیٹی رنگ کی گاندھی ٹوپی پہنے، فٹ پاتھ پر ادھر ادھر آ جا رہا تھا اور لوگوں کو روکنے کی کوشش کر رہا تھا۔ یہ پورا منظر میں نے سیکنڈوں میں دیکھا۔ پھر کسی نے مجھے پیچھے سے کالر میں ہاتھ دے کر کھینچا۔ میں نے مڑ کر دیکھا تو پیچھے تیسری منزل پر رہنے والا ادریس خان تھا۔ وہ پاکستان کی ریلوے ورکشاپ میں ملازم تھا اور اسے پیچھے کا فلیٹ میں نے ہی دلوایا تھا۔ کہنے لگا، 'دوست! ہندوؤں میں یہ عادت دیکھو آئے ہیں۔ ہمارے کہ تمہیں پناہ دینے سے میرا گھر جڑ ہے۔ چلو، یہاں بچوں سمیت میرے گھر چل کر رہو۔'

ہمارے ساتھ ایک سندھی سرکاری ملازم کا خاندان بھی رہتا تھا جس کی ایک دو لڑکیاں بڑی تھیں۔ ہم نے پیچھے تیسری منزل پر ادریس خان کے گھر کے ایک خالی کمرے میں پناہ لی۔ ان کی ماں مجھ سے بار بار

پوچھ رہی تھی، "بیٹا، کھانا کھایا ہے یا نہیں؟"

بچے سے اب تک دور دور سے ٹوٹنے کی آوازیں اور شیشوں کی چھنکار سنائی دے رہی تھی۔ اتنے میں کامریڈ شرف علی (جس کا پورا خاندان کمیونسٹ تھا اور ہے) اوپر آیا اور اس نے بتایا کہ "ہم لوگ سیڑھیوں پر پہرہ دیتے رہے اور یہ چھ اسٹوڈیو فلیٹوں والی چار منزلہ بلڈنگ بچا لی۔"

ان چھ اسٹوڈیو فلیٹوں میں سے دو چار مہاجروں کے تھے۔ باقی سب میں ہندو خاندان رہتے تھے۔ چھ بجے باہر سے کرفیو لگنے کا سائرن سنائی دیا۔ اس کے ساتھ ہی اسسٹنٹ کمشنر شوکت علی (جو ہندوستان کے مشہور کمیونسٹ لیڈر اور تاریخ داں ڈاکٹر کے ایم اشرف کا چھوٹا بھائی تھا) اپنی بیوی اور ایک بیٹی کے ساتھ اوپر چڑھ آیا اور مجھے کھینچ کر اپنے فلیٹ میں لے گیا۔ بولا، "جب تک ایسے حالات ہیں، میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور اس سے پہلے کہ تمہیں کچھ ہو، میں مارا جاؤں گا۔ دروازہ کھولنے تم نہیں جاؤ گے۔ کوئی بھی کھٹکا ہوا تو میں خود دروازہ کھولوں گا۔"

ساری رات جیسے تیسے کمرے میں بچھی چٹائیوں پر گزاری۔ میں، میری چار سالہ بیٹی اور بیوی ایک چٹائی پر اور کامریڈ شوکت علی اپنی بیوی اور بیٹی کے ساتھ دوسری چٹائی پر۔ سونا مشکل تھا۔ کان باہر کی آوازوں پر لگے ہوئے تھے۔ یہ کرفیو متواتر بہتر گھنٹوں تک چلا۔ البتہ میری جان اس گھر کے بندی خانے سے دوسرے دن آٹھ بجے چھوٹ گئی جب قاضی مجتبیٰ (جو سندھ حکومت کا پارلیمانی سیکریٹری تھا اور سندھ اسمبلی میں مزدوروں کی طرف سے منتخب کیا ہوا نمائندہ بھی) لاؤڈ اسپیکر لگی ہوئی پولیس کی گاڑی سے اتر آیا اور بولا، "چلو، سارے شہر میں گھوم کر امن کی اپیل کرنی ہے۔"

سولہ سے سات جنوری کو آدھے شہر میں پولیس کی حفاظت میں مختلف محلوں میں جا کر امن اور صلح صفائی کے لیے تقریریں کیں۔ مجھے آج بھی یاد ہے ہم نے کہا تھا: "صاحبو! جناح صاحب کا فرمان ہے کہ اقلیتوں کے ساتھ صرف انصاف کا اور فیاضی کا سلوک کرنا ہے۔ قانون کو ہاتھ میں نہ لیں۔" جلد ہی کوششیں شروع ہوں گی کہ اپنے پڑوسیوں سے جو کچھ لوٹا ہے انہیں واپس دے دیں۔ اگلے دن کیا دیکھتے ہیں کہ گاندھی میدان، برنس روڈ، بندر روڈ اور عیدگاہ میدان سمیت ساری سڑکیں پھینکی ہوئی پیٹیوں میں سے بکھرے ہوئے سامان اور کپڑوں وغیرہ سے پٹی پڑی تھیں جن پر گائیں منہ مار رہی تھیں۔ کہیں کہیں کونوں میں لاشیں بھی پڑی دکھائی دیں جنہیں چھ اور سات تاریخ کی درمیانی رات شاید پولیس اٹھا نہیں سکی تھی۔

دو بجے دوپہر سے لے کر شام چھ بجے کرفیو لگنے تک چار گھنٹوں میں پولیس کے اندازے کے مطابق تقریباً تین سو اور ہمارے اندازے کے مطابق تقریباً گیارہ سو لوگ پورے کراچی میں قتل ہو چکے تھے۔ ریوالور کا رواج تب تک شروع نہیں ہوا تھا۔ بھینس یا بیل ذبح کرنے والے چھرے سے لوگوں کو قتل کیا جاتا۔ اس وقت کا منظر اگر آج بھی کسی کو دیکھنا ہو تو انگریزی آرٹ کے فلم کمپنی کی فلموں میں، یا حال ہی میں بنی ہوئی فلم "تمس" میں دیکھ سکتا ہے۔

سو یہ خانہ سکھ سے لباسے سکھ تھیں، جو بچی ہیں وہ سب سکھ ہی کہتے ہیں! پولیس کی حفاظت میں ریل گاڑی میں کراچی سٹیشن پر رہے تھے۔ وہاں سے انہیں پولیس کی گاڑیوں میں کال سوناگاؤ سے سکھ مندر تک پہنچایا جاتا تھا۔ تقریباً تین سو سکھ بچے ہوں گے ان سمیت سٹی سٹیشن پر ترسے توڑ پھوڑ ہونے شروع ہوئے۔ دھکوں اور گالیوں تک نوبت پہنچ گئی۔ کانگریسی ایم پی اے گرشامداس، جو اعلا کا انچارج تھا، سٹیشن پر پولیس کی گاڑیاں نہ دیکھ کر تانگے منگوائے اور جلدی جلدی مسافروں کو تانگوں میں سوار کر کے کال سوناگال کی طرف روانہ کیا۔ راستے میں ان میں سے بہت سوں کو تانگوں سے گھسیٹ کر مار لیا گیا۔ چیخ پکار اور 'مارو'، 'کاٹو!' کے نعروں کے درمیان تقریباً سو ڈیڑھ سو لباسے سکھ مندر میں داخل ہوئے۔ لیکن مندر کے سامنے کے کھلے میدان میں دو ایک گھنٹوں میں تقریباً سوا سو کے لوگ مارے گئے ہوں گے۔ (اس پوسٹ پر سب بریڈ ہی پولیس کو اور زیادہ ہوا ہے۔) چند گھنٹوں میں لوٹ پولیس کا گھیرا توڑ کر اندر گھس گئے اور مشکل سے کچھ بچے اور عورتیں جان بچا کر بھاگ سکے یا انہیں بچایا جا سکا۔ مندر کا آنگن اور اصطبل کی کوٹھڑی خون سے تر ہو گئی۔ یہ احوال مجھے شوکت علی نے اسی رات اپنے گھر پر سنایا تھا اور یہ بھی بتایا تھا کہ اس نے دو زخمی بچوں کو سول ہسپتال پہنچایا تھا۔ ایک سپاہی نے اسے روکنے کی کوشش میں اس کی ران پر سنگین ماری تھی جس کا نشان اس کی ران پر قائم تھا۔ معلوم نہیں پولیس والے نے اسے قاتل سمجھ کر مارا یا بچانے والا سمجھ کر!

پھر گھنٹوں کا کرفیو اٹھنے کے بعد دو گھنٹے کا وقفہ دیا گیا جس میں میں پیدل چل کر پارٹی اور ٹریڈ یونین کے ہیڈکوارٹر پر پہنچا۔ راستے میں دیکھا برنس روڈ اور پاکستان چوک کی طرف آنے والی سڑک پر اور کچہری روڈ سے لاٹ ہاؤس سینما تک دکانیں کھلی، لٹی اور جلی ہوئی تھیں اور لوگ وقفے کا فائدہ اٹھا کر انہیں دوبارہ لوٹنے کے لیے ان کے سامنے جمع ہو رہے تھے۔

دوسرا کرفیو تقریباً پینتالیس گھنٹے چلا۔ اس دوران ہم نے پولیس کی لاری میں پورے کراچی کا دورہ کیا۔ ہم نے انسانوں کی انسانوں کے ساتھ کی ہوئی وحشی کارروائیوں کی داستانیں سنیں، وحشت اور بربریت کی باتیں سنیں اور ان فرشتہ سیرت بہادروں کی باتیں بھی سنیں جنھوں نے اپنی جانیں خطرے میں ڈال کر ہندوؤں کو پناہ دی تھی۔

سارے اسکول اور کالج ہندو پناہ گزینوں سے بھرے پڑے تھے اور پولیس اسٹیشن لوٹی ہوئی کرسیوں، میزوں اور الماریوں کے انباروں سے اٹے ہوئے تھے۔ سندھی ہندوؤں کو پولیس کے پہرے میں بمبئی جانے والے بحری جہازوں میں سوار کرایا جا رہا تھا۔ ڈاک کے مزدوروں کی چاندی تھی؛ دس دس، بیس بیس، سو سو روپے مزدوری لے رہے تھے۔ دیوان لوگ اپنے بنگلے، گھر بار اور سامان لٹوا کر اور بنے ہوئے گھر بھیڑیوں کے آگے ڈال کر شہر سے بھاگ رہے تھے تاکہ ہندوستان سے آئے ہوئے، اور خیموں میں رکھے گئے پناہ گزینوں کے لیے جگہ پیدا ہو۔ اپنی خوشی سے نہ یہ جا رہے تھے نہ وہ آئے تھے۔

یہ ہندوستان اور پاکستان کی دھرتی کا آزادی کے بعد اپنے بچوں سے حسن سلوک تھا!

پانچ جنوری کی رات کو تقریباً دس بجے ہم ٹریڈ یونین میں کام کرنے والوں کو ایک درزی کامریڈ نے بتایا تھا کہ موسلے ڈو مسافر خانے میں شکست خوردہ مولویوں کی میٹنگ ہوئی تھی جس میں یہ فیصلہ ہوا کہ خوف پیدا کیا جائے تاکہ سیٹھ جائیں اور مکان خالی ہوں۔ کیونکہ ان کے خیال میں بے غیرت سندھی مسلمان ہندوؤں کو مار بھگانے کے لیے تیار نہ تھے۔

ایک عظیم شاعر ظہور نظر نے (جو پارک کے قریب رہتا تھا) سنایا کہ چھ جنوری کے فسادوں میں اس نے چار بجے ایک سوٹ بوٹ اور فیلٹ ہیٹ پہنے ایک منچلے شخص کو پیٹھ پر سوٹ کیس اٹھائے جاتے ہوئے دیکھا جو یہ گاتا ہوا جا رہا تھا کہ اللہ اگر توفیق نہ دے انسان کے بس کی بات نہیں۔

ایک حقیقت اور بھی بیان کردوں کہ میرے کراچی والے فلیٹ میں پیچھے کے کالے کلوٹے مزدور کارخانوں سے نکل کر آیا کرتے تھے اور مجھ سے باتیں کرتے تھے۔ صبح میرے روانہ ہونے کے بعد اس بلڈنگ کی مالکہ آکر میری بیوی کو طعنے دیتی تھی جو میری بیوی دوپہر کے کھانے پر مجھ تک پہنچاتی اور کہتی کہ مجھے کس دوزخ میں لے آئے ہو۔ بلڈنگ کی مالکہ کہتی ہے کہ تمہارے گھر میں جٹ اور بلوچ آتے ہیں، چکلا کھول رکھا ہے! میں اپنی بیوی سے کہتا کہ یہ طعنے تو سننے ہی پڑیں گے۔

فساد ختم ہونے کے سات دن بعد اوڑھنی گلے میں ڈال کر میری بیوی کے پاس آئی اور کہنے لگی، بہن، مجھے معاف کردو۔ میں نے تمہیں غلط سمجھا تھا۔ تمہارے شوہر کی وجہ سے میرا پورا محلہ محفوظ رہا۔ انہیں لوگوں نے آکر ہماری جان بچائی، عزتیں بچائیں اور مال بچایا۔

آٹھ جنوری کے دن میں سڑک پر پارٹی آفس کی طرف جا رہا تھا کہ پیچھے سے کسی نے کندھے پر ہاتھ رکھا۔ یہ گیہو تھا جو موٹر سائیکل میرے قریب لا کر آہستہ سے کان میں بولا: خیال رکھنا۔ میرے آر ایس ایس کے یاروں نے تمہیں قتل کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔ گیہو کسی زمانے میں کانگریس سیوا دل میں رہ چکا تھا اور اسے میری جان اب تک عزیز تھی۔

نو یا دس جنوری کو راہ چلتے میری ملاقات سعید ہارون سے ہوئی جو اُس وقت مسلم لیگ نیشنل گارڈ کا کرتا دھرتا اور میرا پرانا دوست تھا۔ اس نے مجھے دیکھ کر خوشی کا اظہار کیا۔

میں اس قتلِ عام کا چشم دید گواہ ہوں۔ میں نے ان فسادوں میں لٹیرے، ڈاکو اور قاتل بھی دیکھے اور فرشتہ صفت انسان بھی جنہوں نے جان کا خطرہ مول لے کر نہ صرف میری، ایک کامریڈ کی، بلکہ عام ہندوؤں کی بھی جان بچائی اور لاکھوں کو بحفاظت ہندوستان پہنچا دیا۔

کیا تاریخ خود کو دہرا رہی ہے؟ کل ایک سندھی تھے، اور آج تینتیس چوالیس سال گزرنے کے بعد کیا دوسرے سندھیوں کی باری ہے؟

***

حسن ناصر

پاکستان قائم ہونے کے فوراً بعد بہت سے نوجوان کمیونسٹ ہندوستان کے مختلف علاقوں سے یہاں پہنچے۔ حسن ناصر ۱۹۴۸ کے شروع میں کراچی آیا۔

۱۹۵۱ میں راولپنڈی سازش کیس کے سلسلے میں جو گرفتاریاں ہوئیں ان میں حسن ناصر بھی تھا جو شاید اکتوبر کے آخر میں کراچی جیل میں پہنچا۔ اسے احترام کے ساتھ ہمارے وارڈ میں پہنچایا گیا جہاں میری اس سے خاصی صحبتیں رہیں۔ حسن ناصر سے معلوم ہوا کہ وہ حیدرآباد دکن کے ریٹائرڈ ہوم سیکرٹری کا بیٹا ہے اور نظام حیدرآباد کے خلاف تلنگانہ میں جو تحریک چل رہی تھی اس سے اس کا بالواسطہ تعلق رہا تھا چونکہ تلنگانہ کی تحریک ایک قسم کی گوریلا تحریک تھی، اس لیے پارٹی کو یہ جاننے کی ضرورت تھی کہ حکومتی حلقوں میں اس تحریک کی بابت کیا سوچ بچار اور تدبیریں ہیں۔ کسی حد تک انہیں معلومات کی بنیاد پر پارٹی اپنی پالیسیاں بناتی تھی۔ جب ہندوستانی فوجیں حیدرآباد دکن میں داخل ہوئیں اس سے پہلے ہی حسن ناصر بمبئی سے ہوتا ہوا کراچی پہنچ گیا تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ اسے انگلستان بھیج کر اپنی تعلیم مکمل کرنی تھی لیکن کراچی پہنچ کر اس نے آگے کے سفر کا ارادہ ترک کر دیا کیونکہ کراچی، سندھ اور پاکستان میں ابھرتی ہوئی ترقی پسند تحریکوں نے اسے روک لیا۔

۱۷ اپریل ۱۹۴۸ کو بڑی تعداد میں گرفتاریاں ہوئیں۔ کراچی کی پوری ٹریڈ یونین لیڈرشپ اسی تاریخ کو گرفتار ہوئی۔ ہمیں کراچی جیل پہنچایا گیا۔ گو کہ حسن ناصر کے ذریعے ہمیں تین دن پہلے خبر مل چکی تھی کہ ہمیں گرفتار کیا جانے والا ہے۔

۷ یا ۸ اکتوبر ۱۹۵۸ کو اسکندر مرزا نے اسمبلی توڑ دی اور مارشل لا کی بنیاد پڑ گئی۔ یہ خبر بھی ہمیں ۳ اکتوبر کو حسن ناصر کی زبانی مل چکی تھی کہ کچھ ہونے والا ہے۔ حسن ناصر کو ایک دوست نے کھانے پر بلایا اور بتایا کہ اسکندر مرزا نے مجھ سے پوچھا کہ اگر میں لیڈروں وغیرہ کو پکڑا کروں تو ملک کے لوگوں کا ردعمل کیا ہوگا۔ اس دوست نے اسکندر مرزا کو جواب دیا کہ مجھے پتا نہیں کیا ردعمل ہوگا، لیکن اگر مجھے دو تین دن کا وقت دیں تو میں معلوم کر کے بتاتا ہوں۔ لیکن اسکندر مرزا اتنی جلدی قومی اسمبلی توڑ دے گا یہ کسی کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا۔

حسن ناصر ایک سلجھا ہوا، انتہائی ایماندار اور قربانی کا جذبہ رکھنے والا جوان تھا اور اسے تقریباً ۳۳ برس کی عمر میں، ۱۹۶۰ میں، لاہور کے شاہی قلعے کی تیرہ نمبر کھولی میں مار دیا گیا۔ بعد میں انکوائری ہوئی۔ حیدرآباد دکن سے آئی ہوئی اس کی والدہ کو ایک دفنائی ہوئی لاش نکال کر دکھائی گئی۔ یہ حسن ناصر کی لاش نہیں تھی۔ حسن ناصر کی والدہ نے یہ لاش قبول کرنے سے انکار کر دیا اور یہ کہہ کر حیدرآباد واپس چلی گئیں کہ میرا صرف ایک بیٹا جیل میں نہیں، باقی بیٹے بھی جیلوں میں ہیں۔

حسن ناصر میں کچھ ایسی خوبیاں تھیں جو اسے ایک اونچے قسم کا آدمی ثابت کرتی تھیں۔ ۱۹۵۱

میں جب وہ کراچی جیل میں میرے ساتھ تھا تو اسے سخت پریشانی تھی کہ کس طرح ڈاؤ میڈیکل کالج کے کامریڈ طالب علموں سے لیا ہوا قرض واپس کرے۔ جب اس کی والدہ اس سے ملنے آئیں تو اس نے پہلی بات یہی کہی کہ ان طالب علموں سے لیے ہوئے ساڑھے چھ سو روپے واپس کر دیں۔ اور دوسری ملاقات میں اس نے اپنی والدہ کو ہمارے لیے کھانے پینے کے سامان، شکر، چائے، مکھن، دودھ کے ڈبے وغیرہ کی ایک لمبی فہرست دی جن کی قیمت اندازاً سات آٹھ سو روپے بنتی تھی۔ حسن ناصر ایسا کامریڈ تھا کہ اپنی ہر چیز اپنے ساتھیوں میں بانٹ دیتا تھا اور اچھے گھر کا ہونے کے باوجود اس میں گھمنڈ بالکل نہ تھا۔

کامریڈ بوبو کی گرفتاری کے بعد کراچی کمیٹی کے سیکرٹری کی حیثیت سے حسن ناصر نے پارٹی کی تنظیم کو مضبوط کرنے میں خاصا اہم رول ادا کیا۔ اس کے سیکرٹری ہونے کے زمانے میں کراچی کی تنظیم بہت فعال اور وسیع تھی۔ پھر اسے دو سال کے لیے پاکستان سے نکال دیا گیا۔ دو سال ہندوستان میں رہ کر جب وہ لوٹا تو میں "نئی سندھ" اخبار کے سلسلے میں کراچی میں تھا۔ وہ میرے پاس آیا اور بولا "میں جلاوطنی کے دو سال کاٹ کر واپس آ گیا ہوں۔ اب کیا حکم ہے؟" میں نے اسے نیشنل عوامی پارٹی کا مرکزی دفتر سنبھالنے کو کہا اور وہاں ہر روز ہماری ملاقات ہونے لگی۔

اکثر کامریڈ خشک مزاج ہوتے ہیں اور خاندانی زندگی میں مشکل ہی سے فٹ ہوتے ہیں۔ لیکن حسن ناصر جہاں جاتا وہاں اپنے دوست اور ساتھی پیدا کر لیتا۔ اخلاق کے لحاظ سے حسن ناصر بہت اونچے درجے کا آدمی تھا۔ برسوں کی کنوارے پن کی زندگی میں ہم نے اس کے متعلق کوئی اسکینڈل نہ سنا۔ وہ ایک صاف ستھرا آدمی تھا جس کا ہر کنبے میں عزت اور محبت سے خیر مقدم کیا جاتا تھا۔

کراچی کی پارٹی آرگنائزیشن سے حسن ناصر نے ہمیں عزیز سلام بخاری، ابراہیم ملباری، زبیر اور سائیں عزیز اللہ جیسے ہمدرد ساتھی بھیجے۔ ہنس کر کہتا تھا کہ "میں اپنے سر درد کراچی سے نکال کر سندھ میں بھیج رہا ہوں۔ تم انھیں سندھ میں لگاؤ۔" یہ سب ساتھی سندھ پارٹی کے لیے بہت کارآمد کارکن ثابت ہوئے اور مرتے دم تک اپنی انقلابی ڈیوٹی سرانجام دیتے رہے۔

۱۹۶۰ میں اسے روپوشی کے دوران گرفتار کیا گیا اور لاہور کے شاہی قلعے میں اذیتیں دے کر مار دیا گیا۔ اسے جو بات جاننے کے لیے مارا گیا وہ یہ تھی کہ اس کے ساتھی کون ہیں اور اس کی مالی امداد کون کرتا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ حسن ناصر کو اسی لیے مار دیا گیا کہ اس نے اپنے مددگاروں کے نام بتانے سے انکار کر دیا تھا۔ انقلابی اخلاق یہی ہے کہ مرتے مر جاؤ لیکن اپنے ہمدردوں اور ساتھیوں کے نام ہرگز نہ بتاؤ۔

Scanned with CamScanner

آئندہ صفحات میں پیش کیے جانے والے چار مضامین جمشید نسروانجی (۱۸۸۶ - ۱۹۵۲) کی شخصیت کے بارے میں ہیں۔ انھیں ... کراچی کے ... کا انتخاب ... جیسا کہ آپ ان مضامین سے اندازہ کریں گے، ان کی شخصیت کی ... زیادہ چلتی ہیں۔ جمشید نسروانجی بارہ برس تک کراچی میونسپلٹی کے صدر رہے۔ کراچی شہر اور اس میں ... ان کا عشق کسی سے ڈھکا چھپا نہیں، نسل، علاقے ... جمشید نسروانجی کی مکمل وابستگی تھی۔ ان کی یہ وابستگی کسی قسم کے تعصب پر مبنی نہیں تھی ... بلکہ وہ اس شہر میں آ کر ... لوگوں کو ... دیکھنا چاہتے تھے اور اس سلسلے میں مکمل حقیقت پسندی سے کام لے کر شہر اور شہریوں کی حالت بہتر بنانے کے لیے عملی کوشش کرتے رہے۔ کراچی میونسپلٹی کے معاملات سے جمشید نسروانجی اس وقت ... جب حکومت نے اس ادارے کے منتخب سربراہ کے منصب ... لیکن شہر کے معاملات سے ان کا دلی تعلق، جو بلا امتیاز خدمت کے جذبے پر مبنی تھا، آخر وقت تک رہا۔ ... ۱۹۴۷ کے بعد آبادی کی ... تعداد میں نقل مکانی نے اس شہر کو یکسر تبدیل کر دیا ... اس شہر کے ماضی اور ... سے کچھ زیادہ ... شہر کے ... معاملات ان لوگوں کے ہاتھوں میں آ گئے جو جمشید نسروانجی کی بصیرت اور عدم تعصب سے محروم تھے۔ چنانچہ یہ تعجب کی بات نہیں کہ کراچی شہر جو برصغیر کے خوش انتظام ترین شہروں میں شمار کیا جاتا تھا، رفتہ رفتہ شدید بدانتظامی کا شکار ہو گیا ... اس شہر کے کردار کو دیکھتے ہوئے یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ شہر کے موجودہ مسائل کا حل جمشید نسروانجی کی سی بصیرت اور حقیقت پسندی کے بغیر ممکن نہیں ہوگا۔

یہ مضامین *Jamshed Nusserwanjee A Memorial* نامی کتاب سے منتخب کیے گئے ہیں جسے جمشید نسروانجی میموریل ... کمیٹی نے ان کی وفات کے دو برس بعد ۱۹۵۴ میں کراچی سے شائع کیا تھا۔

Scanned with CamScanner

کیول موٹوانی

انگریزی سے ترجمہ اور تلخیص: اجمل کمال

جمشید نسروانجی

کسی نوجوان کی زندگی میں، جو ابھی آنکھیں کھول کر دنیا کی رنگا رنگی پر نظر ڈالنا شروع ہی کر رہا ہو، اس سے بڑھ کر کیا خوش قسمتی ہو سکتی ہے کہ اسے ایک ایسی شخصیت کے ساتھ ذاتی طور پر وابستہ ہونے کا موقع مل جائے جو ایک عالی مرتبہ روح کی کرنوں سے جگمگا رہی ہو، بلند آدرش اور خدمت کے جذبے سے مالامال ہو اور جس کی شخصی زندگی اس نوجوان کی نشوونما اور تقدیر پر گہرا اثر ڈال سکے۔ مجھے یقین ہے کہ جمشید نسروانجی مہتا کے دوستوں میں — جن کی تعداد ایک پورے لشکر سے کم نہ تھی — میں شاید واحد آدمی تھا جسے سالہا سال دن کا بیشتر حصہ ان کے ساتھ گزارنے کا شرف ملتا رہا۔ ان کے پرسنل سیکرٹری کی حیثیت سے مجھے نہ صرف جمشید کو کام کے دوران دیکھنے کے موقعے ملے بلکہ ان کی شخصیت کی عظمت، بے پناہ قوت اور انتھک کام کرنے کی حیرت انگیز صلاحیت کی جھلکیاں بھی بار بار نظر آئیں۔ جمشید کی زندگی خدمت کا ایک مسلسل عمل تھی یوگ کے اعلیٰ ترین درجے کا عملی روپ تھی، اور ہندوستان کے ایک بے بدل جینیئس کا نقطۂ عروج تھی۔

جمشید سے میرا پہلا تعارف فروری ۱۹۱۹ میں ہوا جب تھیوسوفیکل سوسائٹی کی ڈاکٹر اینی بیسنٹ حیدرآباد کے نیشنل کالج میں آئیں جہاں میں بھی ایک طالب علم تھا۔ میں ڈاکٹر بیسنٹ کی شخصیت اور کام کا گرویدہ تھا۔ ان کو پہلی بار دیکھ کر میری عقیدت نے خاموشی کی مہر توڑ دی اور ایک نظم — میری زندگی کی واحد نظم — کی صورت اختیار کر لی۔ اگلے دن ڈاکٹر بیسنٹ ہمارے کالج کے بورڈ کے ساتھ ایک میٹنگ میں مصروف تھیں۔ میں نے جمشید کو کمرے میں داخل ہوتے دیکھا تو لپک کر یہ نظم ان کو تھما دی اور اسے ڈاکٹر بیسنٹ تک پہنچانے کی درخواست کی۔ جمشید نے میری درخواست مان لی۔ تھوڑی دیر بعد ڈاکٹر بیسنٹ نے میٹنگ روک کر مجھے اندر بلوایا اور نظم کے لیے میرا شکریہ ادا کیا۔ یوں جمشید اس مسرت کے موقعے پر میری زندگی میں داخل ہوئے۔

اگلے تین برسوں میں جمشید سے میری کبھی کبھار ملاقات ہوتی رہی۔ وہ نیشنل کالج کے بورڈ کے اعزازی خازن اور حقیقت میں اہم ترین مالی مددگار اور سیکرٹری تھے اور میں کالج کے پرنسپل کا سیکرٹری تھا،

جہاں تک اپنے کام کے سلسلے میں ہمارا رابطے میں آنا گزرتا تھا۔ تاہم یہ رابطہ قطعی دفتری نوعیت کا تھا اور کالج کے معاملات تک محدود رہتا تھا۔ ۱۹۲۲ میں میں نے بی اے کیا اور احمد آباد کے گجرات ودیاپیٹھ میں چند ماہ پولیٹیکل سائنس کے استاد کی زندگی کا تجربہ کر کے کراچی آ کر بس گیا۔

یہ ۱۹۲۳ کے وسط کے ایک سنیچر کی شام تھی۔ ہم چند نوجوان کسی خاص مقصد کے بغیر تھیوسوفیکل سوسائٹی کے لان میں مل بیٹھے تھے اور اِدھر اُدھر کی باتیں کر رہے تھے کہ غیر متوقع طور پر جمشید وہاں نمودار ہوئے۔ ہم نے تقریباً ان کا دامن پکڑ کر اپنے پاس بیٹھ کر کچھ باتیں کرنے پر مجبور کر دیا۔ ابھی یہ طے نہ ہوا تھا کہ جمشید کی گفتگو کا موضوع کیا ہو، کہ میں نے قدرے گستاخی سے کام لیتے ہوئے کہہ دیا: ہمیں اپنے بارے میں کچھ بتایئے۔ ہم آپ کی شخصیت کو جاننا چاہتے ہیں۔ جمشید یہ سن کر اپنے مخصوص انداز میں ہنسے ___ اُن کی ہنسی میں ہمیشہ دلی مسرت، خلوص اور گہرائی کی گونج سنائی دیتی تھی ___ اور کہا کہ ان کی زندگی میں ایسی کوئی عالی شان یا خاص بات نہیں کہ اس کے بارے میں بات کی جائے۔ مگر ہمارے اصرار پر جمشید نے اپنے دل کے در، بچوں کے سے معصوم انداز میں ہمارے لیے کھول دیے، اور یوں ہمارا سنیچر کی کلاسوں کا وہ ہفتہ وار سلسلہ شروع ہوا جو ۱۹۵۲ میں ان کی وفات تک جاری رہا۔ جمشید نے ہمیں اپنے سکول اور کالج کے زمانے، والدین کے ساتھ گزرے ہوئے دنوں، اپنے والد کے کاروبار کی سب سے نچلی سیڑھی سے اپنی عملی زندگی کے آغاز اور اپنی سیاسی زندگی کی ابتدا کے بارے میں بتایا، اپنی ذاتی زندگی کے بحران کا ذکر کیا، بمبئی میں پہلی بار تھیوسوفیکل سوسائٹی کے ایک جلسے میں اتفاقاً جا کر ڈاکٹر بیسنٹ کی تقریر سننے کا لمحہ یاد کیا، اور اپنی زندگی کے دشوار لمحوں میں اپنی والدہ کے پُرشفقت تحفظ کی باتیں کیں۔ جمشید نے بڑے خلوص اور سادگی کے ساتھ، جس میں ایک مبہم سی اُداسی بھی گھلی ہوئی تھی، اپنا دل ہمارے سامنے کھول کر رکھ دیا اور ہم عقیدت اور تشکر کے جذبات کے ساتھ گویا اُن کی زندگی میں جذب ہو گئے۔ جمشید کی زندگی اُن کے آدرشوں کا عملی روپ تھی جس سے ہمیں اپنے آدرشوں کے لیے تقویت حاصل ہونے لگی۔ اُن کی نجی زندگی کے حالات کا ذکر ہفتہ وار کلاسوں کے پہلے سال میں پورا ہو گیا۔ پھر جمشید نے ہر بار کسی کتاب کو تفصیلی گفتگو کے لیے منتخب کرنا شروع کر دیا۔ کتاب کا متن جمشید کے تبصرے سے روشن ہو جاتا اور ان کی زندگی کے گوناگوں اور بیش قیمت تجربات سے جگمگا اٹھتا۔

جمشید بلاشبہ اُن افراد میں سے تھے جو اپنی عملی زندگی کی ابتدا ہی میں عام لوگوں کی سطح سے بلند ہو جاتے ہیں۔ ۱۹۲۳ میں شروع ہونے والی ہماری کلاسوں سے پہلے ہی سے جمشید ایک نہایت سرگرم اور مصروف زندگی بسر کرتے تھے۔ ان کا کام بے تحاشا بڑھ چکا تھا اور مجھے بارہا حیرت ہوتی تھی کہ وہ کسی پرائیویٹ سیکرٹری کی مدد کے بغیر یہ سارا کام کیوں کر نمٹاتے ہوں گے۔ وہ سندھ میں ہوم رول لیگ کی تحریک کی مرکزی شخصیت تھے اور حیدرآباد کی صوبائی کانفرنس میں لیگ کے صوبائی صدر منتخب ہو چکے تھے۔ وہ کراچی میونسپلٹی کے صدر، کراچی پورٹ ٹرسٹ کے ممبر، ہندوستانی ایوانِ تجارت کے بانی صدر، سندھ نیشنل کالج حیدرآباد کے سیکرٹری اور حامی، کراچی کے متعدد تعلیمی اداروں ___ ڈی جے

Scanned with CamScanner

سندھ کلب، پارسی ویر بائی جی جواز بائی اسکول، ماما پارسی گرلز ہائی اسکول ___ کے بورڈ کے رکن، سندھ سنٹرل کوآپریٹو بینک کے بانی اور مینیجنگ ڈائریکٹر، سندھ کے صوبائی چیف اسکاؤٹ، گلبائی میٹرنٹی ہوم کے (جسے انھوں نے اپنی والدہ کی یاد میں قائم کیا تھا) ٹرسٹی اور وارڈن، اور نابیناؤں کے اسکول کے بورڈ کے چیئرمین تھے۔ ان تمام عوامی مصروفیات کے علاوہ وہ اپنے والد کے وسیع کاروبار کی بھی نگرانی کرتے تھے جو کئی فلور ملوں، سیمنٹ ٹائلز فیکٹری، سالٹ ورکس، ایریٹڈ واٹرز اینڈ آئس فیکٹری اور درآمد و برآمد کے پھیلے ہوئے کام پر مشتمل تھا جس کی سیلز ایجنسیاں شمالی ہندوستان میں بہت سی جگہوں پر واقع تھیں۔ مگر انھیں بھی سیکرٹری کی ضرورت کا احساس تھا، اور شاید کوئی قدیم رشتہ ہم دونوں کا ایک دوسرے کی طرف کھینچ رہا تھا۔ اگرچہ انھوں نے مجھے اس اعزاز کے لیے منتخب کرلیا تھا لیکن مجھ سے براہ راست اس بارے میں کچھ نہ کہا۔ مجھے یہ قدم اپنے بل بوتے پر اور اپنی مرضی سے اٹھانا تھا۔

غالباً اس اندرونی یقین کے باعث کہ مجھے جلد یا بدیر ان کے کاموں میں شامل ہونا ہی ہے، جمشید مجھے اپنی شخصیت سے قریب لانے کے متعدد مواقع پیدا کرتے رہتے تھے۔ ہفتے میں ایک بار میں اور گردیال ملک صبح سویرے جمشید کے گھر جاتے۔ وہ ہمیں اپنے سادہ ناشتے میں شریک ہونے کی دعوت دیتے جو چند بسکٹوں اور چائے کی پیالی پر مشتمل ہوتا، اور پھر ہمیں ساتھ لے کر گاندھی گارڈن کی طرف نکل جاتے تاکہ وہاں کی وسیع تر فطری زندگی کا لمس پا سکیں۔ میں اور گردیال اس بات پر حیران ہوتے تھے کہ ایک ایسا شخص جو مختلف اداروں میں بے شمار کاموں میں مصروف رہتا ہے، اپنی مصروفیات میں سے اپنے نوجوان دوستوں کے فطرت سے تعلق کو تازہ کرنے کی خاطر بھی وقت نکال سکتا ہے۔ ہر سال بیساکھ کے مہینے میں چودھویں کی رات ہم میں سے چند لوگوں کے ساتھ کوئی پروگرام بناتے۔ ہم سب گاڑی میں کراچی کے ساحلی علاقے کلفٹن جاتے اور اپنے ایک دوست کے بنگلے میں ٹھہرتے۔ چاند نکلنے سے پہلے کا پورا دن روزے، مراقبے اور مطالعے کے لیے وقف ہوتا، تاکہ بدن اور ذہن دونوں آنے والے نایاب لمحے کے تقدس کو جذب کرنے کے قابل ہو جائیں۔ پھر ہم ایک ہلکے سے ناشتے کے بعد اپنے روزمرہ کاموں پر توجہ دینے کے لیے کراچی لوٹ آتے۔ روح کے مسلکے میں داخل ہوتے وقت جمشید کو اپنے دوستوں کا ساتھ بہت عزیز ہوتا تھا۔

میں یہ یاد کرکے خوشی اور تشکر کے جذبات محسوس کرتا ہوں کہ ان کے تمام دوستوں میں میرا تعلق ان کے ساتھ سب سے زیادہ گہرا تھا۔ ایک شام جب ہم تھیوسوفیکل لاج کی سیڑھیوں پر بیٹھے ہوئے تھے، میرا بھتیجا، جو پیشے کے اعتبار سے وکیل اور عمر میں مجھ سے بڑا تھا، سامنے سے گزرا اور اس نے ہمیں دیکھ کر ہاتھ ہلایا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ جمشید کو کراچی میں میرے رشتہ داروں کے وجود کا علم ہوا۔ لیکن انھیں یہ جان کر تعجب ہوا کہ میرے تعلقات موروثی جائیداد کے قضیے پر اپنے بھائی سے کشیدہ ہیں۔ جمشید نے بہت نرم مگر سنجیدہ لہجے میں مجھے احساس دلایا کہ میرا یہ طرزِ عمل تھیوسوفیکل سوسائٹی کے رکن کے طور پر میرے آدرشوں سے مطابقت نہیں رکھتا۔ میں نے موروثی جائیداد میں اپنے حق پر اصرار کیا تو جمشید نے کہا کہ کیوں

Scanned with CamScanner

[illegible]

اظہار اپنے ارد گرد کے تمام انسانوں کی خدمت سے ہوتا تھا۔ ان کا فیض، ذات پات اور مذہب کی تخصیص کے بغیر سب لوگوں تک پہنچتا تھا۔ وہ سیکڑوں افراد اور خاندانوں کی مستقل مالی امداد کرتے تھے۔ ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو وہ اپنی ڈائری سے فہرست برآمد کرتے، کراچی میں رہنے والے خاندانوں کے نام نقد روپوں کے لفافے بنا کر بھیجتے اور کراچی اور ہندوستان کے باہر کے خاندانوں کو منی آرڈر اور چیک کے ذریعے رقمیں بھیجتے۔ جب میں نے ان کے سیکرٹری کی ذمہ داری سنبھالی تو انھوں نے کمال مہربانی سے اس کام کا انتظام میرے سپرد کر دیا اور گویا مجھے اپنی نیکیوں میں حصے دار بنا لیا۔ ہندوستان اور باہر کے افراد اور تنظیموں کو دی جانے والی رقمیں زیادہ بڑی ہوتی تھیں۔ ۱۹۴۶ میں ان سے آخری بار رخصت ہوتے وقت میں نے ان کی اس دریادلی کا ذکر کیا اور مجموعی رقم کا تخمینہ پچاس لاکھ روپے لگایا۔ جمشید نے فوراً میری تصحیح کی اور کہا کہ درست رقم چالیس اور پینتالیس لاکھ کے درمیان ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اس کے بعد ان کی زندگی کے چھ برسوں میں اس رقم میں کئی لاکھ روپے کا اضافہ ہو گیا ہوگا۔ لیکن یہ تمام سخاوت اس قدر رازداری سے کی جاتی تھی کہ لوگوں کے دلوں میں ممنونِ تشکر کے جذبے کے سوا جمشید نے اس کا کوئی مادی نشان نہیں چھوڑا۔

دوسروں کی خدمت کے ذریعے اپنی دشواریوں اور تکلیفوں کو بھلا دینا جمشید کے مثبت فلسفے کا اظہار تھا۔ لڑکپن کے زمانے میں جمشید کو ہرنیا کی تکلیف ہو گئی تھی جس نے انھیں عرصہ تک ناقابلِ بیان تکلیف میں مبتلا رکھا۔ میں نے انھیں بارہا آپریشن کرانے پر آمادہ کرنے کی کوشش کی مگر انھوں نے ہر بار انکار کر دیا۔ آپریشن میں درد سے نجات کا امکان ضرور تھا لیکن جان کا خطرہ بھی تھا۔ یہ بات نہیں کہ جمشید کو موت سے ڈر لگتا یا خوف آتا ہو، مگر ایسے خاندانوں اور افراد کی تعداد بلامبالغہ سیکڑوں اور ہزاروں میں تھی جن کا دارومدار جمشید کی طرف سے ملنے والی مالی امداد پر تھا اور جمشید کی موت ان کی زندگیوں کو تہ و بالا کر سکتی تھی۔ یہ وجہ تھی کہ جمشید نے درد برداشت کرنے کو ترجیح دی۔ جب کبھی اس درد کا دورہ پڑتا تو جمشید کی زبان سے شکایت کا ایک لفظ تک نہ نکلتا اور نہ ان کی روزمرہ مصروفیت میں کوئی خلل پڑتا۔ اس کے برعکس وہ اس روز اپنی مصروفیت کو اور بڑھا دیتے۔ وہ ہسپتالوں کا چکر لگاتے، اپنے دوستوں اور عزیزوں سے ملاقاتیں کرتے اور ان کی ضرورتوں کو پورا کرنے اور مشکلوں کو دور کرنے میں خود کو مصروف رکھتے۔ ایسے موقعوں پر جب کبھی میں جمشید کے ساتھ ہوتا، وہ مجھ سے کہا کرتے، کیوں؟ ان لوگوں کی تکلیفوں کے سامنے میرا درد کیا حیثیت رکھتا ہے! جمشید ظاہری طور پر ادھر ادھر آتے جاتے ہوئے، مریضوں، ڈاکٹروں اور نرسوں سے بات چیت میں مشغول ہوتے، لیکن اندرونی طور پر وہ شدید تکلیف کی حالت میں ہوتے اور اپنے درد کو، اپنے معبود سے سب کے لیے رحمت طلب کرتے ہوئے، اپنے ارد گرد، اوپر اور نیچے کی وسیع زندگی سے رابطہ پیدا کر کے جمشید اپنی تکلیف پر غالب آ جاتے اور اسے دوسرے انسانوں کی خدمت میں بدل دیتے۔

دوسروں کی مدد کے معاملے میں بے حد سخی ہوتے ہوئے بھی جمشید اپنی ذاتی زندگی میں [illegible] کی حد تک

کفایت شعار تھے۔ انھیں وسائل کا ضیاع کسی بھی صورت میں پسند نہ تھا۔ وہ کئی بار ہمیں یہ دکھانے کے لیے شہر کے دورے پر لے جاتے کہ لوگ کس طرح رہتے ہیں اور شہری ادارے کس طرح کام کرتے ہیں۔ ایک ایسے ہی موقعے پر ہم پانی کے ایک مشترکہ نلکے پر پہنچے اور منہ ہاتھ دھونے کے لیے رکے۔ ہم میں سے ہر ایک نے پانی استعمال کرتے ہوئے نلکے کو کھلا رکھا اور استعمال میں آنے والے پانی سے کہیں زیادہ مقدار میں پانی ضائع کیا۔ جب جمشید کی باری آئی تو انھوں نے ایک ہاتھ سے پانی استعمال کیا اور دوسرے ہاتھ سے نلکے کے پانی کو ضائع ہونے سے روکا۔ منہ دھونے کے بعد جمشید نے جو بات کہی وہ میرے ذہن پر نقش ہو گئی۔ انھوں نے کہا: میرے دوستو، کراچی میں پانی کی بہت قلت ہے۔ آپ لوگ جانتے ہیں کہ ہمارے دریائی کنویں سوکھ گئے ہیں۔ آپ لوگوں نے منہ دھونے میں جتنا پانی ضائع کیا ہے جس سے ایک بڑے خاندان کی پینے کی ضرورت پوری ہو سکتی تھی۔ انھوں نے ایک تجربہ کار استاد کی طرح ایک قیمتی سبق ہم سب کو ذہن نشین کرا دیا جو آسانی سے محو نہیں ہو سکتا تھا۔ ذاتی عادتوں میں جمشید نہایت کفایت شعار تھے۔ وہ قلیل مقدار میں اور سادہ غذا کھاتے۔ ان کی خوراک میں گوشت اور روغن بالکل شامل نہ ہوتا۔ سرکاری اور سماجی تقریبات کے سوا ان کا لباس بہت سادہ ہوتا۔ ان کے جوتے ہمیشہ کھدر کے ہوتے کیونکہ چمڑے کے جوتے استعمال کرنے میں ان کے نزدیک جانوروں سے ساتھ بے رحمی کا پہلو تھا۔

جمشید کے کردار کی ایک اہم ترین خصوصیت یہ، رابطے میں آنے والے ہر موضوع پر پوری طرح حاوی ہونے کی عادت تھی۔ حیدرآباد میں ہونے والی سندھ ہاری کانفرنس میں ان کی تقریر نے عوام کو درپیش تمام مسائل کا بڑی عمدگی سے احاطہ کیا۔ جب وہ پہلی بار کراچی میونسپلٹی کے صدر منتخب ہوئے تو انھوں نے میونسپلٹی کے انتظامی معاملات کی ایک ایک تفصیل اور شہر کے چپے چپے سے پوری طرح واقف ہونے کو اولین ترجیح دی اور اپنی دریافتوں کو اخباری مضامین کے ایک سلسلے کی صورت میں پیش کیا۔ یہ مضامین ڈیلی گزٹ میں شائع ہوئے اور بعد میں ایک کتاب میں جمع کیا گیا۔ اسی طرح سندھ کی بمبئی سے علیحدگی کے حق میں مہم شروع کرنے سے پہلے جمشید نے مسئلے کے اقتصادی، سیاسی، معاشرتی، انتظامی ہر پہلو کا پوری طرح مطالعہ کیا اور اس موضوع پر کئی مدلل اور مضامین لکھے جو بعد میں پمفلٹ کے طور پر چھاپے گئے۔ جمشید کے ان مضامین نے لندن میں آئینی اصلاحات کمیشن کے چیئرمین کو قائل کرنے میں بہت مدد دی۔ مجھے اس بات کا اندازہ چیئرمین کے سیکرٹری پروفیسر میرڈاسکی سے ۱۹۳۰ میں امریکا کی ییل یونیورسٹی میں ملاقات ہونے پر ہوا۔ جمشید کا دن خدمت کے کاموں میں لگا رہتا اور ان کا دماغ ایک عمدہ آلے کے طور پر حقائق کی جستجو میں مصروف رہتا۔ حقائق کو احتیاط سے دریافت کرنا، ان کو قائل کرنے والے انداز میں ترتیب دینا اور ان کو سلجھے ہوئے اسلوب میں پیش کرنا جمشید کے لیے ایک فطری عمل تھا۔

جمشید کی نجی اور عوامی زندگی کو روحانیت کی ایک جہت سے تقویت حاصل ہوئی تھی۔ ان کے خیالات

ندرت شفاف تھے۔ اپنے فرض کا احساس بے حد قوی تھا اور ذات پات، برادری، صوبے وغیرہ کے تعصبات کا شائبہ تک نہ تھا۔ کسی اختلاف رائے کا سامنا ہونے پر جمشید کا طرزِ عمل ایک نرم خُو معقولیت اور مفاہمت پر مبنی ہوتا تھا، لیکن اگر فرض شناسی کا تقاضا اپنی بات پر ڈٹ جانے کا ہوتا تو ان کا قدم پیچھے نہ ہٹتا۔ جب کراچی کے آرٹلری میدان کے مسئلے پر کراچی میونسپلٹی اور حکومت بمبئی کے درمیان تنازعہ پیدا ہوا اور اس کے حل ہونے کی کوئی صورت نہ رہی تو حکومت نے آرٹلری میدان کے پلاٹ بیچنے کے لیے ایک عوامی نوٹس لگوا دیا۔ جمشید نے اس نوٹس کے بالکل ساتھ دوسرا نوٹس لگوایا جس میں لوگوں کو پلاٹ خریدنے سے باز رہنے کے لیے انتباہ کیا گیا تھا۔ جب بمبئی کے گورنر سر ایسبروز ہائیڈ کو جمشید کے لگوائے ہوئے نوٹس کی خبر ملی تو وہ سیخ پا ہو گئے اور پہلی ٹرین میں سوار ہو کر کراچی پہنچے۔ انھوں نے جمشید کو گورنمنٹ ہاؤس میں بلوایا اور بڑی سخت برہمی کا اظہار کیا۔ جمشید نے بڑے مہذب لہجے میں جواب دیا کہ پھر مجبوراً انھیں یہ معاملہ برطانیہ کی پریوی کاؤنسل میں لے جانا پڑے گا اور وہاں کروڑوں روپے کے معاوضے کے لیے دعویٰ دائر کرنا پڑے گا، اور یہ کہ انھیں پورا یقین ہے کہ وہ مقدمہ جیت جائیں گے کیوں کہ ان کا موقف انصاف پر مبنی ہے۔ آخر حکومتِ بمبئی کو ان کا اصولی موقف مان کر مفاہمت پر راضی ہونا پڑا۔

کراچی اور بمبئی دونوں کے سرکاری حلقوں میں جمشید کے لیے بہت احترام پایا جاتا تھا۔ ایک کے بعد ایک آنے والے کئی گورنروں نے بمبئی کی کابینہ میں ایگزیکٹو کاؤنسلر کے عہدے اور نائٹ کے خطاب کی پیش کش کی —— اس قسم کی آخری پیش کش انھیں حکومت سندھ کی کابینہ کے رکن لکھی گوبندرام کی وساطت سے کی گئی —— مگر جمشید نے ہر بار نرمی سے انکار کر دیا۔ انھیں نائٹ کا خطاب قبول کرنے میں خاص تامل تھا کیوں کہ اس سے ان پر عام شہریوں سے میل ملاپ کے سلسلے میں کچھ پابندیاں عائد ہوتی تھیں جو انھیں بالکل گوارا نہ تھیں۔ اس خطاب کی غیر موجودگی میں ہر شخص انھیں جمشید (یا آخری زمانے میں جمشید جی) کہہ کر مخاطب کر سکتا تھا، ان تک بلاتکلف رسائی حاصل کر سکتا تھا، ان کے گھر ملنے آ سکتا تھا، ان کی گاڑی میں بیٹھ سکتا تھا، ان کے دفتر میں داخل ہو سکتا تھا اور ان کے برابر کی کرسی پر بیٹھ سکتا تھا۔ خطاب ملنے کے بعد انھیں لوگوں سے ایک مخصوص فاصلہ برقرار رکھنا پڑتا جس کے خیال سے جمشید کا دم گھٹتا تھا۔

تاہم بمبئی اور سندھ کی حکومتوں نے جمشید کی خدمات کا اعتراف کئی طریقوں سے کیا۔ گورنر، کمشنر، وزیر اور سرکاری افسر کسی نجی یا عوامی معاملے میں جمشید کے کام آنے کو اپنے لیے اعزاز سمجھتے۔ حکومت نے ان کی صلاحیتوں کا کارآمد استعمال کیا۔ جمشید کو ہاؤسنگ کمیشن، ایمپلائز کمیشن، کوآپریشن کے کمیشن اور رائل کمیشن آف ایگریکلچر کا رکن بنایا گیا، اور جمشید نے ان میں سے ہر موضوع پر ایک تجربہ کار، عملی کارکن کے طور پر اپنے خیالات کا عمدگی سے اظہار کیا۔

جمشید نے صوبہ سندھ کی زندگی کو اس قدر گہرائی سے متاثر کیا کہ ذاتی طور پر ان کا نام گھر گھر کی

Scanned with CamScanner

مل ہو گیا۔ خاص طور پر غریب کسان طبقے کے لوگوں میں انہیں بہت مقبولیت حاصل ہوئی کیونکہ
جمشید نے سندھ میں کوآپریٹو تحریک کا آغاز کیا اور کوآپریٹو بینکنگ کی بنیاد ڈالی۔ جمشید کی شروع کی
ہوئی ان تحریکوں سے ان پڑھ اور بے شعور کسانوں کو بے رحم بنیوں اور مہاجنوں اور چالاک زمینداروں سے
نجات دلانے میں خاصی تقویت حاصل ہوئی۔ دور دراز میں بیٹھے ہوئے کسانوں تک جمشید کا نام ایک دوست
محسن کے طور پر پہنچا اور وہ انہیں اپنے گھر کے بزرگ جیسا سمجھا کرتے۔ اس عوامی مقبولیت کا اندازہ سندھ
لیجسلیٹو کونسل کے پہلے انتخابات کے موقعے پر ہوا۔ جمشید کے دوست انتخاب لڑنے کے لیے انہیں آمادہ
کرنے کی بہت کوشش کرتے رہے لیکن جمشید نے ان کوششوں کا کچھ اثر نہ لیا۔ وہ اپنے مزاج کے اعتبار
سے گوشہ گیر تھے۔ انہیں کام کرنے کا جنون کی حد تک شوق تھا لیکن شہرت کا حصول ان کے لیے نامنظور تھا۔ انتخاب
لڑنے کا مطلب یہ ہوتا کہ وہ ووٹروں کی مدد سے منتخب ہوتے اور ان کے مدد سے ہی ووٹ کے معاملے کا تقاضا کر سکتے اور
یہ بات ان کے مزاج اور رویے کے بالکل منافی تھی۔ جب نامزدگی کے کاغذات جمع کرانے کی آخری تاریخ
آئی تو جمشید کے دوست وفد کی صورت میں ان کے گھر پہنچے اور انہیں آمادہ کرنے کی آخری کوشش کی
انہیں۔ جمشید آخر کار رضامند ہو گئے لیکن اس شرط پر کہ ان کے کارکن ان کی ہدایات پر پوری ایمانداری
کے ساتھ عمل کریں گے۔ ہدایات یہ تھیں کہ ان کی طرف سے ووٹ کی استدعا نہیں کی جائے گی، انتخابی
اخراجات کا حساب کتاب بالکل دیانت داری کے ساتھ مرتب کیا جائے گا، یہ اخراجات مقررہ حد سے
تجاوز نہیں کریں گے اور یہ کہ خود ان سے انتخابی مہم سے لے کر ووٹنگ سے پہلے تک زیادہ وقت کا مطالبہ نہیں
کیا جائے گا۔ ان کی یہ شرطیں مان لی گئیں ... جمشید کے دوستوں میں جمشید سے یہی کہا کہ ہیں ...
صرف ... کا دورہ کر سکے جہاں ووٹروں سے ملاقاتیں کیں۔ دور دور کے علاقوں سے ہزاروں لوگ مقررہ دن پر
اس عظیم انسان کے درشن کے لیے پہنچے تھے جو کسی غرض کے بغیر ان کی حالت میں بہتری لانے کے
لیے محنت کرتا رہتا تھا۔ آنے والوں میں بوڑھے اور جوان، عورتیں، غریب اور امیر، ہندو اور مسلمان، کسان
اور تاجر سب شامل تھے۔ عقیدت سے مغلوب ہو کر ہر شخص ان کے پاؤں چھونے کی کوشش کرتا — جو
جمشید کو گوارا نہ تھا — ... ان کے ہاتھوں ... ایک ... انہیں سینے سے لگانا
پڑتا۔ یہ کوئی انتخابی مہم نہیں تھی؛ ان میں سے ہر ... کی ... کی صورت اختیار کر لیں۔
انتخابات اور ووٹ کا ... ایک ... جمشید ان سے ان کی مشکلات دریافت کرتے تاکہ ان کے حل کے
لیے کچھ کر سکیں، خواہ انتخابات ہوں یا نہ ہوں۔ لیکن جمشید کی بات لوگوں کی بے پایاں محبت اور خلوص
کا اندازہ انتخابات کے نتیجے سے بخوبی ہو گیا۔ اگرچہ جمشید کے مخالف امیدواروں نے پارٹی ... حتی الوسع
تک ... کی کوشش کی تھی، جمشید کو ملنے والے ووٹ ان کے چاروں مخالف امیدواروں کو
حاصل ہونے والے ووٹوں کی مجموعی تعداد سے بھی زیادہ تھے۔ جبکہ جمشید نے پہلے سے کسی ووٹر کو ٹرانسپورٹ
... کی تھی؛ ... سے ووٹر ... میلوں پیدل چل ... پولنگ بوتھ تک پہنچے تھے۔
جمشید کی شخصیت اپنے وجود کی تمام سطحوں پر بے پناہ توانائی سے مالا مال تھی۔ اپنی ہمدردی

باوجود جمشید کی کام کرنے کی صلاحیت حیران کن تھی۔ ان کا دل گرمیٔ محبت سے اور دماغ جستجو اور ذہانت سے لبریز تھا۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع تھا؛ اپنے ساتھی انسانوں کی زندگی اور فلاح سے تعلق رکھنے والا کوئی بھی موضوع ان کے لیے اجنبی نہ تھا۔ ہندوستانی اور غیر ملکی کتابیں خریدنے اور ہر قسم کے رسالے منگوانے میں پیسہ خرچ کرنا ان کی واحد عیاشی تھی۔ زراعت، بینکاری، کوآپریشن، معاشیات، تعلیم، انشورنس، صحت، طب، میونسپل معاملات، مذہبیت، جسمانی کلچر، جیلوں کی اصلاحات، نفسیات، فلسفہ، سیاست، سائنس، جنسیات، عمرانیات، سماجی مسائل، شہری منصوبہ بندی اور بہت سے دوسرے موضوعات کی کتابیں ان کی ذاتی لائبریری میں موجود تھیں۔ لیکن جمشید نے اپنے مطالعے کو بے سمت اور بے مقصد نہیں ہونے دیا۔ ان کے ذہن میں حقائق اور معلومات ان کی اپنی ترتیب کے مطابق جمع ہوتی رہتیں اور ان کا وجدان ان حقائق اور معلومات کو متواتر چھانٹتا رہتا؛ اس طرح انھیں کتابوں میں بکھرے ہوئے گوناگوں حقائق اور روزمرہ زندگی کے تجربات سے دانش اخذ کرنا آتا تھا۔ وہ محض لطف لینے یا جستجو کی تسکین کے لیے نہ پڑھتے تھے بلکہ ان کا اصل مقصد خدمت کی سرگرمیوں کو مزید پراثر بنانا ہوتا تھا۔ ان کی لائبریری میں کتابیں اور رسالے بڑی تیزی سے جمع ہوتے رہتے اور وہ انھیں باقاعدگی سے کراچی کی مختلف لائبریریوں میں بھیجتے رہتے۔ کتابوں رسالوں کے بنڈل کے بنڈل روانہ کیے جاتے۔ جب ان کا کوئی واقف یا اجنبی شخص اپنا کوئی ذاتی یا اجتماعی مسئلہ لے کر ان کے پاس آتا تو وہ پوری توجہ سے اس کی بات سنتے، اسے مناسب مشورہ دیتے اور ساتھ ہی ایک آدھ کتاب بھی جسے پڑھ کر اسے اپنے مسئلے کے حل کی تلاش میں مدد مل سکے۔

مذہبی معاملات میں جمشید کا طرزِ عمل تھیوسوفیکل سوسائٹی کے رکن کی حیثیت سے وسیع النظر، لبرل خیالات پر مبنی تھا۔ اپنی روزمرہ کی نجی زندگی، اجتماعی تقریبات اور سماجی برتاؤ میں وہ اپنے زرتشتی عقائد پر کاربند تھے، لیکن ان کے دل میں دوسرے تمام مذہبوں اور ان کی مقدس ہستیوں کے لیے بھی تہ دل سے احترام موجود تھا۔ وہ کراچی کے کیتھولک چرچ کے سالانہ اجتماع میں شریک ہوتے، سکھ تہواروں کے موقعے پر گوردوارے جاتے، رمضان میں مسلمانوں کے ساتھ روزے رکھتے اور ہندوؤں کی تقریبات میں شامل رہتے۔ یوں سمجھئے کہ کسی مذہبی برادری کی تقریب اس وقت تک مکمل نہ سمجھی جاتی تھی جب تک جمشید اس میں شریک نہ ہوں۔

جمشید کے کردار کا سب سے مضبوط پہلو ان کی مراقبے کی عادت تھی۔ ان کے ہر دن کا آغاز اور اختتام طویل عبادت اور مراقبے پر ہوتا۔ مجھے محسوس ہوتا کہ انھیں اپنے وجود سے باہر آنے اور روزمرہ کی خارجی سرگرمیوں میں حصہ لینے کے لیے خاصی کوشش کرنی پڑتی ہے۔ "God bless you" کی دعا ان کے روز کا مستقل حصہ تھی، لیکن یہ دعا خواہ بلند آواز میں دی جاتی یا دل ہی دل میں، یہ کوئی رسمی میکانیکی عمل نہ ہوتا بلکہ اس میں خلوص اور نیک نیتی شامل ہوتی تھی۔ ان کے کردار کی اندرونی روحانی کیمیا نے ہر انسانی کمزوری ــــ خودپسندی، تندخوئی، تلخ کلامی ــــ پر غالب آ کر اسے ان کی شخصیت کی نرم خوئی میں

Scanned with CamScanner

ڈھال لیا تھا۔ جمشید کا سلوک دکھی لوگوں کے زخموں پر مرہم سے نرم، سکون بخش پھاہے کا سا کام کرتا تھا۔ اپنے والد خان بہادر نسروانجی آر مہتا کی وفات کے بعد جمشید نے اپنا دوسرا نام جمشید این آر مہتا سے بدل کر کے نسروانجی کر لیا تھا تاکہ ان کے والد کی یاد زندہ رہے۔

جمشید کی پاکیزہ زندگی پر کسی قسم کا کوئی دھبہ نہ تھا۔ ان کی ذات میں سے ایک مقدس زندگی کی خوشبو پھوٹتی تھی۔ سیکڑوں نوجوان لڑکے اور لڑکیاں دوستانہ احترام کے ساتھ ان کی گردن میں بانہیں ڈال دینے کے لیے دوڑ پڑتے تھے۔ نامور شخصیات میں ڈاکٹر بیسنٹ، گاندھی جی، اروبندو گھوش، رابندر ناتھ ٹیگور اور سروجنی نائیڈو کے دلوں میں جمشید کی شخصیت کے لیے حقیقی محبت اور احترام موجود تھا۔

یہ تھے جمشید نسروانجی جنہیں میں نے جانا اور انسانوں کے درمیان ایک دیوتا پایا۔

حاتم علوی

انگریزی سے ترجمہ اور تلخیص: اجمل کمال

"دی پریزیڈنٹ"

کراچی میں جمشید نسروانجی کے ہم شہر باشندے انھیں ۱۹۲۱ سے ۱۹۳۳ تک کے بارہ سال کے عرصے میں اسی نام سے جانتے اور مخاطب کرتے تھے۔ یہ عرصہ ان کی زندگی کا سب سے بارآور عرصہ تھا جس کے لیے قدرت انھیں نوجوانی ہی سے تیار کرتی رہی تھی۔

۱۹۲۰ کے میونسپل انتخابات میں جمشید این آر مہتا پہلی بار میونسپل کاؤنسلر منتخب ہوئے اور مرحوم سیٹھ غلام علی چھاگلا کراچی میونسپلٹی کے صدر بنے۔ چھاگلا صاحب ذی علم لیکن بے حد زود حس شخص تھے۔ انھوں نے ایک رکن کی طرف سے عدم اعتماد کی قرارداد پیش ہونے پر استعفیٰ دے دیا اور اپنے ساتھی ارکان کے پرزور اصرار کے باوجود استعفیٰ واپس لینے پر رضامند نہ ہوئے۔ یوں میونسپلٹی کے صدر کا عہدہ خالی ہو گیا اور کسی دوسری موزوں شخصیت کی تلاش شروع ہوئی۔ اس وقت تک جمشید خاموشی کے ساتھ سماجی اور شہری شعبوں میں کام کرتے رہے تھے، لیکن تمام اہم لوگ ان کی خدمات سے واقف تھے۔ سب لوگوں کی نظریں صدر کے عہدے کے لیے انھیں پر آ کر رکیں۔ جمشید کو اتنی کم عمری میں اتنی بڑی ذمے داری قبول کرنے میں تامل تھا اور انھوں نے اپنے سے سینیئر کئی لوگوں کے نام اس عہدے کے لیے پیش کیے۔ لیکن تمام ارکان کی متفقہ رائے سے جمشید کو کراچی میونسپلٹی کا صدر چن لیا گیا۔ ہندوستان کے ایک گوشے میں ہونے والا یہ چھوٹا سا ضمنی انتخاب آگے چل کر ہندوستان کی لوکل سیلف گورنمنٹ کی تاریخ میں ایک نمایاں باب کی ابتدا ثابت ہوا۔

"تمھارے ہاتھ میں جو بھی کام آئے اُسے انجام دینے میں اپنے دل، اپنے دماغ اور اپنی روح کی تمام توانائیاں صرف کرو۔" جمشید نے بائبل کی یہ ہدایت سنی ہو یا نہ سنی ہو، لیکن انھوں نے عملی طور پر کراچی کو ایک بہتر اور بڑا شہر بنانے میں اسی پر عمل کیا۔ جیسا کہ میں نے پہلے کہا، قدرت انھیں اس کام کے لیے شروع سے تیار کر رہی تھی۔ وہ جوان اور صحت مند تھے، کنوارے تھے (اور عمر بھر کنوارے رہے)، مالی طور پر خوش حال تھے، ان کے پاس رہنے کے لیے ایک عمدہ گھر اور کام کرنے کے لیے ایک بڑھیا دفتر تھا، اور ان دونوں جگہوں پر ان سے وفادار مددگاروں اور دوستوں کا جمگھٹا لگا رہتا تھا۔ جمشید کے کاموں

Scanned with CamScanner

میں نام بنانے کا شوق ان میں نہیں تھا۔ یہ بہت نمایاں تھا کہ جمشید نے زندگی میں کبھی کسی سے اپنے لیے کچھ نہیں مانگا۔ وہ صرف ان بے شمار کاموں کے لیے لوگوں سے تعاون اور مدد طلب کرتے جن کا تعلق لوگوں کی بہبود اور شہر کی خدمت سے ہوتا۔

جب میں ۱۹۲۷ میں میونسپلٹی کا رکن منتخب ہوا اور پہلے ہی سال مینیجنگ کمیٹی کا رکن مقرر کیا گیا تو میں نے جمشید کو میونسپلٹی کے کام میں سراپا غرق اور شہر کے معاملات کی ہر ادنیٰ سی تفصیل سے پوری طرح آگاہ پایا۔ اس وقت تک وہ میونسپل انتظام کے موضوع پر ایک چھوٹی سی کتاب لکھ چکے تھے جس کا میں نے بڑے شوق اور توجہ سے مطالعہ کیا۔ ایک بار میں نے جمشید سے شہر کے معاملات سے ان کی مکمل واقفیت کا راز دریافت کیا۔ ان کا جواب تھا:

دیکھو، مجھ میں کوئی غیر معمولی اہلیت نہیں ہے۔ میں عالم تو کیا، کوئی بہت اچھا طالب علم بھی نہیں ہوں۔ نہ قدرت نے مجھے کسی خاص صلاحیت سے نوازا ہے۔ مگر مجھ میں خود کو کارآمد بنانے کی ایک شدید لگن ہے۔ ہر صبح جب میں سو کر اٹھتا ہوں تو خدا سے اس کے سوا کچھ نہیں مانگتا کہ میں اس کی جانب سے لوگوں کی خدمت کا ایک زیادہ بہتر وسیلہ بن جاؤں۔ اور رات کو سونے سے پہلے میں اسی چھوٹے سے معبد پر، جسے تم نے میرے کمرے میں دیکھا ہے، ایک بار پھر خدا کے سامنے جھک کر ان تمام کوتاہیوں اور غلطیوں کی معافی مانگتا ہوں جو اس دن مجھ سے سرزد ہوئی ہوں، اور دعا کرتا ہوں کہ میری نیند کے دوران ہی میرے جسم، دماغ اور روح میں سے وہ خامیاں دور ہو جائیں تاکہ میں اپنی غلطیوں کو دہرانے سے باز رہ سکوں اور زیادہ جذبے اور لگن کے ساتھ اپنے شہر کی خدمت کر سکوں۔

جب خدا ساری دعائیں قبول کرتا ہے تو ایسی بے غرض دعا کی قبولیت میں کیا چیز مانع ہو سکتی تھی؟

کراچی میونسپلٹی کی خدمت کے ان بارہ سالوں کے عرصے میں جمشید نے، عمر خیام کے الفاظ میں، شہر کو یوں اپنے ہاتھ میں لیا جیسے کوزہ گر مٹی کو برتتا ہے تاکہ تیار ہونے والی شے دل کی آرزو سے قریب تر ہو سکے۔ انھوں نے میونسپل معاملات سے متعلق اور شہر کی ترقی پر اثرانداز ہونے والے ہر مسئلے پر ایک ایک کر کے مکمل توجہ دی اور اپنی وسیع تر واقفیت اور ماہرین کی تنقید اور مشوروں کی روشنی میں حل کیا۔ سب سے پہلے انھوں نے شہر کے بڑے بڑے معاملات کے بارے میں اپنی متوازی ترجیحات متعین کیں۔ متوازی ترجیحات کی اصطلاح میں بظاہر تضاد معلوم ہوتا ہے لیکن یہ یاد رہے کہ یہاں ذکر ایک ایسے میونسپل صدر کا ہے جس کا ہمسر برصغیر ہندوستان نے کبھی نہیں دیکھا۔

نوٹس:

۱۹۲۲ میں کراچی کے کئی علاقے ایسے تھے (مثلاً کارڈن کوارٹرز اور آرٹلری میدان) جہاں [illegible] نکاس کا کوئی بندوبست نہ تھا۔ آرٹلری میدان، جس پر آج سندھ چیف کورٹ اور اسمبلی کی عمارتیں اور

سنٹرل ہیڈکوارٹر کی بیرکیں واقع ہیں، اس وقت تک میونسپلٹی کو منتقل نہیں کیا گیا تھا۔ وہاں کراچی کا بڑا قبرستان تھا اور ظاہر ہے کہ میونسپل کمیٹی کو فوجی کیمپ کے اس علاقے پر کوئی اختیار حاصل نہ تھا۔ گارڈن کوارٹرز بھی شہر کے نکاس کے نظام سے منسلک نہیں ہوا تھا، اور جب میں کاؤنسلر بنا تب تک ایک بیل گاڑی گندگی اٹھانے کے لیے آیا کرتی تھی۔ یہ صورت حال ایک جدید شہر سے مطابقت نہ رکھتی تھی۔ جمشید نے اس پر فوری توجہ دی۔ اور اس وقت کراچی پاکستان کا واحد شہر ہے جہاں زیرزمین نکاس کا مکمل نظام موجود ہے۔

جب آرٹلری میدان کے علاقے میں پانی کی فراہمی اور نکاس کی لائنیں پڑ گئیں تو چیف کورٹ کی عمارت کو بھی ان سے منسلک کر دیا گیا۔ ان دنوں عمارت کی لاگت کا ۷ فیصد بطور ٹیکس میونسپلٹی کو ملتا تھا۔ چوں کہ حکومت نے چیف کورٹ کی تعمیر پر تقریباً تیس لاکھ روپے خرچ کیے تھے، اسے ایک عمارت کا اتنا بھاری بل ادا کرنے میں تامل تھا۔ یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اس وقت کی حکومت مکمل طور پر بیوروکریسی کے ہاتھ میں تھی اور اس کا خیال تھا کہ وہ میونسپلٹی کے اس بل کو نظرانداز کرنے کی طاقت رکھتی ہے۔ بہت دن اس موضوع پر مراسلت ہوتی رہی۔ آخرکار جمشید نے بل ادا نہ ہونے کی صورت میں چیف کورٹ کی لائنیں کاٹ دینے کی دھمکی دے دی۔ حکومتِ بمبئی کا ایک نمائندہ پونا سے دوڑا دوڑا آیا اور معاملے کا تصفیہ میونسپلٹی کی مرضی کے مطابق ہوا۔

پانی کی فراہمی:

کراچی میں پانی کی فراہمی کا مسئلہ ہمیشہ سے نازک رہا ہے کیوں کہ اس معاملے میں شہر کا تمام تر انحصار ڈملوٹی کے کنووں پر تھا اور بارش کی کمی کی صورت میں (جو اکثر پیش آجاتی تھی) یہ کنویں تقریباً خشک ہو جایا کرتے تھے۔ اس بات میں قطعی مبالغہ نہیں کہ مشکل ہی سے کوئی دن جاتا ہوگا جب جمشید کو اس مسئلے پر ذاتی توجہ نہ دینی پڑتی ہو۔ اسی توجہ کا نتیجہ تھا کہ گھر کا نلکا کھولنے پر پانی بہنے لگتا تھا، ورنہ اس زمانے میں لوگ نلکا کھولنے پر پانی کی دھار کے بجائے ہوا کی سنسناہٹ سننے کے زیادہ عادی تھے۔

شہر کو پانی کی مناسب فراہمی کا کوئی مستقل تسلی بخش انتظام جمشید کی صدارت کے زمانے میں نہ ہو سکا۔ سب سے بڑی رکاوٹ سرمائے کی کمی تھی۔ بمبئی پریزیڈنسی کے لوگ بمبئی کے مقابلے میں کراچی کی بڑھتی ہوئی طاقت سے حسد کرنے لگے تھے اور بمبئی کے کچھ نمائندے حکومت میں خاصا اثرورسوخ رکھتے تھے، جس کا نتیجہ یہ تھا کہ حکومت کراچی کے باشندوں کو پیاسا مرنے سے بچانے پر تو آمادہ تھی لیکن اس پھیلتے ہوئے شہر کے لیے وہ پانی کی فراہمی کی کوئی بڑی اسکیم شروع کرنے کو تیار نہ تھی۔

جب سندھ کو بمبئی سے الگ کیا گیا تو جمشید سندھ لیجسلیٹو اسمبلی کے رکن منتخب ہوئے اور میونسپلٹی کے رکن نہ رہے۔ لیکن اس کی پروا نہ کرتے ہوئے انھوں نے کراچی میں پانی کی فراہمی کا مسئلہ حکومت سندھ کے سامنے اٹھایا۔ کابینہ کے تمام ارکان جمشید کا حد درجہ احترام کرتے تھے اور ان کے ساتھ

عام سے واقف تھے۔ مگر انھوں نے اس مسئلے پر الگ سے غور کرنے کے لیے پورے سندھ میں دیہی اور صحت کے موضوع پر ایک انکوائری کمیٹی قائم کر کے جمشید نے اس کا چیئرمین جیٹھی سدھانی اور مکھی کو اس کا رکن مقرر کیا۔ انھوں نے سندھ کے چپے چپے کا دورہ کر کے حقائق اور اعداد وشمار جمع کیے اور تفصیلی رپورٹ کی صورت میں اپنی سفارشات پیش کیں۔ اسی دوران، ستمبر ۱۹۳۹ میں، دوسری جنگ عظیم شروع ہو گئی اور سندھ میں تعمیر ہونے والے تمام کام پس منظر میں چلے گئے۔ امریکیوں کے جنگ میں شامل ہونے کے ساتھ ہی ڈرگ روڈ پر امریکی فوج کا اڈہ قائم ہوا اور کراچی میں پانی کی فراہمی کے مسئلے کو اب ایک نئے زاویے سے دیکھا جانے لگا۔ چونکہ مقصد اب تعمیر کا نہیں بلکہ تخریب (جنگ) کا تھا، اس لیے سرمایہ کی کوئی دشواری پیش نہ آئی اور ملیر واٹر ورکس کی اسکیم نے، جو جنگ کے دوران ہی بنائی اور مکمل کی گئی، کراچی میں پانی کی کمی کے مسئلے کو خاصے معقول طور پر حل کر دیا۔

سڑکیں:

جمشید نے صدارت سنبھالتے وقت کراچی میں پختہ سڑکوں کی کل مسافت ۱۳ میل تھی مگر ان سڑکوں پر کولتار کی تہہ نہیں تھی۔ ان کی سبکدوشی کے وقت تک کراچی میں کل ۷۲ میل کی سڑکیں موجود تھیں اور ان میں بیشتر کی سطح کولتار سے چمک رہی تھی۔ جمشید نے سڑکوں کی تعمیر کا دس سالہ منصوبہ تیار کیا اور ہر سال کے بجٹ میں سڑکیں اور فٹ پاتھ بنانے کی رقم مخصوص کی۔ سڑکیں پختہ کرنے کے پروگرام میں نہ صرف کچی سڑکوں پر کولتار کی تہہ بچھانے کا کام شامل تھا بلکہ یہ خیال بھی رکھا گیا تھا کہ ہر چار سال بعد سڑک کے ہر میل پر نئی تہہ بچھائی جایا کرے۔ تقسیم ہند کے وقت تک کراچی کی سڑکیں بالکل ہموار ہوتی تھیں اور گڑھوں اور ٹوٹے پھوٹے کناروں کا نام تک نہ تھا۔ آج ان سڑکوں کی جو حالت ہے وہ ہم سب کے سامنے ہے۔

عوامی پارک:

۱۹۲۲ میں کراچی میں صرف دو عوامی پارک تھے: ایک برنس گارڈن اور دوسرا گورنمنٹ گارڈن جس میں چڑیا گھر بھی واقع تھا۔ جمشید نے ایک اسکیم تیار کی کہ کراچی کے ہر کوارٹر میں ایک ایک پارک بنایا جائے۔ اس اسکیم پر سختی سے عمل کیا گیا، چنانچہ جب جمشید ریٹائر ہوئے تو کراچی میں بارہ پارک تھے جن میں بیشتر میں ایک گوشہ بچوں کے لیے مخصوص تھا جہاں ان کے کھیل، تفریح اور ورزش کے لیے ضروری سامان مہیا تھا۔ بعد میں اس سامان کی مرمت تک نہ کرائی گئی۔ شہر کا مرکزی پارک گورنمنٹ گارڈن تھا جس کا نام سول نافرمانی کی تحریک کے دوران بدل کر مہاتما گاندھی کے نام پر رکھ دیا گیا۔ یہ پارک ۱۸۷۰ میں بنایا گیا تھا۔ تب سے اس کا رقبہ وہی کا وہی ہے۔ کراچی کے بڑھتے ہوئے شہر کے لحاظ سے ضروری تھا کہ اس کی حدود میں توسیع کی جاتی اور خیال یہ تھا کہ اس کے شمالی جانب کے سامنے والے علاقے

کو بھی اس میں شامل کر لیا جائے۔ لیکن اس خالی جگہ پر اب حکومت نے اپنے ملازمین کے لیے عمارات بنا دیے ہیں اور یوں اب اس پارک کے وسیع ہونے کے لیے کوئی گنجائش باقی نہیں رہی۔

میونسپل ٹیکس:

جمشید کی صدارت کے زمانے میں ہاؤس، ڈرینیج اور واٹر ٹیکس ملا کر ۱۳ فیصد بنتے تھے۔ آج یہ شرح دگنی سے زیادہ ہو چکی ہے جب کہ اس کے عوض فراہم کی جانے والی سہولتیں نصف سے بھی کم رہ گئی ہیں۔ سیدھے سے حساب سے اب شہریوں کو ہر سہولت کی چار گنا سے زیادہ قیمت ادا کرنی پڑتی ہے۔ واضح رہے کہ اس کا مہنگائی سے کوئی تعلق نہیں کیوں کہ ہم فیصد شرح کی بات کر رہے ہیں۔ نقصان کا تخمینہ آسانی سے لگایا جاسکتا ہے۔

جمشید کوارٹرز:

جمشید نے کوآپریٹو ہاؤسنگ کی تحریک کی بنیاد ڈالی اور اسے اس سطح تک پہنچا دیا جہاں تک اس وقت ہندوستان کا کوئی اور شہر نہ پہنچا تھا۔ ۱۹۲۲ میں وہ پورا علاقہ جو اب جمشید کوارٹرز کہلاتا ہے، بالکل ویران اور کسی ڈویلپمنٹ کے بغیر تھا۔ کراچی میں مال دار اور خوش حال لوگ تعداد میں کم تھے اور وہ صرف سب کے سب کلفٹن، فریئر اور گارڈن کوارٹرز میں سما چکے تھے بلکہ وہاں بہت سے پلاٹ خالی پڑے تھے۔ اس کے برعکس اونچے اور نچلے درمیانہ طبقوں کے لوگ گنجان بستیوں کے چھوٹے چھوٹے مکانوں میں بھرے ہوئے تھے۔ اس گنجانی و گھٹن کو کم کرنے اور سفید پوش لوگوں کو رہنے کی معقول جگہ فراہم کرنے کا کوئی نہ کوئی طریقہ نکالنا ضروری تھا۔ اس طبقے کے لوگوں کے لیے زمین خریدنا اور مکان بنانا ممکن نہ ہوتا تھا۔ جمشید نے فیصلہ کیا کہ زمین کوآپریٹو ہاؤسنگ سوسائٹیوں کو مفت فراہم کی جائے اور مکان بنانے کے لیے کوآپریٹو بینکوں کی طرف سے قرضے دیے جائیں۔ اُن دنوں میں کم آمدنی والے لوگوں کی حمایت میں اس حد تک جانے کا مطلب منحرف قرار پانا تھا اور جمشید کو دولت مند زمینداروں اور تاجروں کی جانب سے اپنے اس منصوبے کی سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ میونسپل کاؤنسلروں کی اکثریت اگرچہ خود درمیانہ طبقے سے تعلق رکھتی تھی لیکن اپنے دولت مند سرپرستوں کے اس قدر زیرِ اثر تھی کہ اس نے بھی اس اسکیم کی حمایت نہ کی۔ اس شدید مخالفت کے باوجود جمشید نے میونسپل کمیٹی اور حکومت سے اپنی سکیم کی منظوری حاصل کرنے میں کامیابی حاصل کی۔

کراچی میں ہاؤس بلڈنگ کا پروگرام شروع ہوا اور چند ہی برسوں میں متعدد کوآپریٹو سوسائٹیوں نے اس علاقے میں اپنے ارکان کے لیے چھوٹے چھوٹے خوب صورت مکان تیار کر لیے جن میں سے ۹۵ فیصد اونچے اور نچلے درمیانہ طبقے کے لوگوں کی ملکیت تھے۔ اس بڑے کام کے اعتراف کے طور پر کراچی میونسپلٹی نے اس محلے کا نام جمشید کوارٹرز رکھا۔

Scanned with CamScanner

پرائمری تعلیم:

جمشید کئی برس تک میونسپل اسکول بورڈ کے چیئرمین رہے۔ اس وقت شہر کے مسلمان باشندوں کی اکثریت مزدور طبقے سے تعلق رکھتی تھی اور زیادہ تر مسلمان لیاری کوارٹرز میں رہتے تھے۔ باقی شہر کی غیر مسلم آبادی کے برعکس جہاں تقریباً سب لوگوں کو کم از کم پرائمری تعلیم کی سہولت میسر تھی، لیاری کوارٹرز میں تعلیم نہ ہونے کے برابر تھی۔ جمشید کے بعد میرے بڑے بھائی سیٹھ طیب علی بورڈ کے چیئرمین بنے اور انھوں نے محسوس کیا کہ لیاری میں پرائمری تعلیم کا انتظام کیے بغیر وہاں کی مسلمان آبادی کو خواندہ بنانا ممکن نہیں۔ سخت محنت اور لگن، اور جمشید کی بھرپور عملی مدد، کے ساتھ وہ لیاری کوارٹرز میں لازمی پرائمری تعلیم رائج کرنے میں کامیاب ہوئے۔

میونسپل بلڈنگ:

جمشید کے صدر بننے کے وقت میونسپلٹی کے دفاتر میکلوڈ روڈ پر سٹی اسٹیشن کے پاس کرائے کی عمارتوں میں واقع تھے۔ جمشید کی سوچ تھی کہ نئی شہری روح کا تقاضا تھا کہ ایک ایسی خوب صورت اور مستحکم مسکن بھی قائم ہو۔ جمشید ہر شہری منصوبے کو قرض کی بنیاد پر عمل میں لانے کے قائل تھے چنانچہ انھوں نے نو میونسپل بلڈنگ کی تعمیر کے لیے پندرہ لاکھ کا قرض جمع کیا۔ آج تو کراچی کے بیسیوں شہری اس رقم کے چیک پر کسی قسم کی زحمت کے بغیر دستخط کرنے کے عادی ہیں، لیکن اس وقت کے پندرہ لاکھ ہیں، آپ یقین کریں یا نہ کریں، وہ عظیم الشان عمارت بن کر تیار ہو گئی جس میں آج میونسپل کارپوریشن کے دفاتر واقع ہیں۔ جمشید کی صدارت کے زمانے میں یہ عمارت، نہ صرف شہر کے میونسپل انتظام کا محور تھی بلکہ بہت سی شہری اور ثقافتی سرگرمیوں کا مرکز بھی تھی۔

میٹرنٹی ہومز:

جمشید کو اپنی والدہ سے بہت عقیدت تھی۔ اس عقیدت کا اظہار کراچی کی تمام ماؤں کی خدمت کی شکل میں ہوا۔ انھوں نے جہانگیر پارک کے قریب اپنی والدہ کی یاد میں ایک میٹرنٹی ہوم تعمیر کرایا۔ انھوں نے ایک اسکیم بنائی کہ کراچی کے تمام علاقوں میں میٹرنٹی ہوم قائم کیے جائیں۔ اس مقصد کے لیے جمشید ہمیشہ یہ جاننے کی تاک میں رہتے کہ اس سال شہر کے کس شخص نے بہت دولت کمائی ہے اور پھر اس شخص سے رابطہ قائم کر کے اسے ایک میٹرنٹی ہوم تعمیر کرانے پر قائل کرتے۔ دولت مند لوگوں کو اپنی دولت کے ایک حصے سے جدا ہونے پر راضی کرنا کوئی آسان کام نہ تھا، لیکن جمشید نے اس کے لیے باقاعدہ ایک تکنیک وضع کی تھی اور کوئی مال دار شخص ان کے جال میں آنے سے بچ نہ سکتا تھا۔ ایک بار میں نے انھیں اطلاع دی کہ موت کا فرشتہ ایک مال دار اور بے اولاد بوہرہ تاجر پر بس جھپٹنے ہی کو ہے جس کے بہت سارے رشتے دار اس کے مرتے ہی اس کی جائیداد پر دعوے کر دیں گے۔ جمشید نے کہا

کہ وہ کوشش کریں گے، اور میں نے انہیں متنبہ کیا کہ یہ صدر اور فرشتے کے درمیان ایک دوڑ ہوگی۔ بہرحال اس دوڑ میں صدر ہی کو کامیابی ہوئی جس کا نتیجہ آج عیدگاہ میدان پر واقع سیٹھ اسمٰعیل اسبی ماتھانی میٹرنٹی ہوم کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔

اوپر پیش کی گئی فہرست میونسپلٹی کے صدر کے طور پر جمشید کی تمام سرگرمیوں کا احاطہ نہیں کرتی۔ ان کے جتنے کاموں کا کوئی دستاویزی ریکارڈ موجود نہیں ہے وہ ان سے کہیں زیادہ ہیں۔ انہیں احساس تھا کہ تربیت یافتہ شہری شعور شہر کی ترقی کے لیے وہی حیثیت رکھتا ہے جو جسم کے لیے روح کی ہے۔ انہوں نے کراچی کے شہریوں میں ان کے شہری حقوق اور ذمے داریوں کا احساس بیدار کرنے کے لیے بہت کام کیا۔ ان کی صدارت کے زمانے میں مختلف سماجی اور سیاسی تنظیموں کی طرف سے ہزاروں لیکچروں کا بندوبست کیا گیا۔ صدارت سنبھالتے ہی جمشید نے نوجوان مردوں اور عورتوں کا ایک گروپ تشکیل دیا، جس میں میں بھی شامل تھا اور جو ہفتے میں ایک بار ان کے دفتر میں جمع ہوتے تھے۔ وہ اس گروپ کو شہری معاملات کی تربیت دینے کے لیے خود اپنے ساتھ دوروں پر لے جایا کرتے۔ کبھی وہ انہیں نکاس کے پمپنگ اسٹیشن پر لے جاتے اور اس شعبے کے اعلیٰ افسروں سے کہتے کہ وہ نکاس کے پورے نظام کا طریق کار ان نوجوانوں کو سمجھائیں۔ کبھی وہ ان نوجوانوں کو ڈھوٹی لے جا کر اچھی طرح سمجھاتے کہ شہر کو پانی کی فراہمی کا نظام کس طرح کام کرتا ہے۔ ان دوروں کا سلسلہ کوئی سال بھر جاری رہا۔ پھر انہوں نے ایک نیا گروپ تشکیل دیا اور اس کی اسی طرح تربیت شروع کر دی۔ ان گروپوں میں شامل کئی لوگ جب بعد میں میونسپل کونسلر بنے تو اس تربیت کی بدولت انہیں اپنے شعبوں سے گہری واقفیت حاصل تھی جو کسی اور طرح حاصل نہ ہو سکتی تھی۔

جمشید کا معمول تھا کہ ہر صبح میونسپلٹی کے ایک یا زیادہ افسروں کو اپنے گھر پر طلب کرتے۔ وہ ان افسروں کو ساتھ لے کر معائنے پر نکلتے اور بیشتر صورتوں میں موقعے پر ہی احکام جاری کرتے۔ ہر روز دو ایک گھنٹے جمشید کی مصروفیت ان گھروں کا دورہ کرنے کی ہوتی جہاں کوئی بیمار ہوتا۔ وہ بیمار کو تسلی دیتے، گھر والوں کو مشورے دیتے اور صحت کی دعا کرتے۔ ان دوروں سے واپسی پر جمشید اپنی نوٹ بک میں ان لوگوں کے نام اور مکمل پتے درج کرتے جنہیں مدد درکار ہوتی۔ کیا کوئی شخص ٹائیفائیڈ میں مبتلا ہے اور اس کے گھر والے اس کے لیے پھل خریدنے سے قاصر ہیں؟ کیا کوئی حاملہ عورت ہے جسے دایہ کی ضرورت ہے؟ کیا کوئی شخص کسی ذہنی بیماری کا شکار ہے کیوں کہ اس کے ذمے واجب الادا قرض ہے؟ وہ اپنی نوٹ بک میں ایسے تمام لوگوں کے ناموں کے آگے درکار رقم کا اندراج کرتے۔ ہر مہینے وہ ایسے تمام لوگوں کو لفافوں میں نقد رقم رکھ کر بھجواتے۔ لفافوں پر بھیجنے والے کا نام نہیں لکھا ہوتا تھا اور پانے والے کو کبھی معلوم نہ ہو سکتا کہ اس بروقت مدد کے لیے کس کا ممنون ہونا چاہیے۔ "سارے عطیات خدا کی طرف سے آتے ہیں،" جمشید نسروانجی کا کہنا تھا۔

Scanned with CamScanner

اور (Boroughs) میونسپل ایکٹ، جس کے تحت کراچی میونسپلٹی قائم کی گئی تھی، میونسپلٹی کے تمام انتظامی اختیارات صدر کو سونپتا تھا۔ بمبئی کی لجسلیٹو اسمبلی نے کراچی شہر کے لیے ایک خاص قانون منظور کیا جس کے تحت میونسپل کارپوریشن قائم کی گئی۔ یہ قانون ۱۹۳۳ کے آغاز میں نافذ کیا گیا اور اس کے تحت جمشید کراچی کے پہلے میئر بنے۔ لیکن میئر کا عہدہ زیادہ تر محض نمائشی اور تقریباتی تھا، اور کارپوریشن کے اجلاس کی صدارت کرنے کے سوا اسے کوئی انتظامی اختیارات حاصل نہ تھے۔ جمشید کو اس عہدے پر فائز ہو کر ایسا ہی لگا جیسے کوئی مچھلی پانی سے باہر محسوس کر سکتی ہے؛ چوں کہ وہ میونسپل کام میں ہمہ تن مصروف رہنے کے عادی تھے، اس لیے وہ اپنے نئے عہدے سے مطمئن نہ ہوسکے۔ اس نئے کراچی میونسپل ایکٹ کے تحت ستمبر ۱۹۳۴ میں انتخابات کرائے گئے۔ جمشید نے اس بار میونسپل کاؤنسل کی نشست پر انتخاب نہیں لڑا، اور یوں ان کا عظیم میونسپل کیریئر اختتام کو پہنچا۔

**

حسن حبیب

انگریزی سے ترجمہ اور تلخیص: اجمل کمال

سماجی خدمت

اگرچہ جمشید جی نے زندگی کے کسی بھی شعبے کی ایسی خدمت کی ذمے داری کو بڑھ کر قبول کیا جس کا تعلق تعمیر اور ترقی سے ہو، لیکن سماجی خدمت کا شعبہ ان کے دل اور ذہن سے نہایت قربت رکھتا تھا اور وقت کی اہم ترین ضرورت بھی تھا۔ ان سے میرا تعلق، خصوصاً ان کی زندگی کے آخری چار برسوں میں، ایسے ہی کاموں کے سلسلے میں رہا اور ان لمحوں کی یاد میرے لیے ہمیشہ مسرت اور اعزاز کا قیمتی سرمایہ رہے گی جب مجھے بارہا ان سے ملاقات کا اور ان کی دلکش شخصیت اور اندرونی دانش سے فیض یاب ہونے کا موقع ملا۔ ان سے پہلی بار ملنے کے بعد سے لے کر ان کی شخصیت میں قربانی اور خدمت اور فلاح کے عناصر سے میری واقفیت بڑھتی گئی جو ان کے ایک ایک احساس اور عمل سے ظاہر ہوتے تھے۔ ان کی ذات میں سماجی ضمیر ایسی زندہ حالت میں تھا کہ وہ ہر ایک کی تکلیف کو اپنی تکلیف اور ہر ایک کے زخم کو اپنا زخم محسوس کرتے تھے۔ جمشید جی میں وہ نادر عظمت تھی جس کا اظہار منکسر اور متکبر دونوں قسم کے لوگوں کے ساتھ ان کے عاجزانہ سلوک سے ہوتا تھا اور اس عجز کے ساتھ ساتھ ان کا دل آویز وقار ہمیشہ برقرار رہتا تھا۔

مجھے یاد ہے کہ جب میں نے ان سے چند لوگوں کے ایک اجلاس میں شریک ہونے کی درخواست کی، جس میں سماجی بہبود کے ایک گروپ کے قیام پر غور کیا جانا تھا، تو وہ کیسے بے ساختہ اور منکسر انداز سے فوراً رضامند ہو گئے۔ یہ مارچ ۱۹۴۹ کی بات ہے۔ اجلاس کا نوٹس بھی بہت مختصر تھا؛ ہم لوگ اگلے ہی دن وائی ایم سی اے میں ملے اور یوں کراچی سوشل سروس گروپ قائم ہوا جس کی پہلی صدارت جمشید جی نے قبول کی۔ مجھے یقین تھا کہ اس گروپ کا آغاز تبھی کارآمد ہو سکتا ہے جب اسے جمشید جی کی رہنمائی میسر ہو۔ یہ گروپ اب خاصا مستحکم ہو چکا ہے اور ابھی کچھ عرصہ پہلے اسے سوشل سروس کوآرڈی نیشن کاؤنسل قائم کرنے کا اختیار حاصل ہوا ہے جس کے تحت کراچی کی ۶۰ فلاحی تنظیمیں مشترکہ عمل کے لیے اکٹھی ہو گئی ہیں۔ یہ بات اس لحاظ سے منفرد ہے کہ اس سے پہلے کراچی میں یا پاکستان بھر میں ایسی کوئی کوشش نہیں کی گئی اور اسے حاصل ہونے والی حوصلہ افزائی اور کامیابی ہماری توقعات سے کہیں

Scanned with CamScanner

یادوری ہے۔ مجھے یقین ہے کہ جمشید جی کی روح اب بھی مصروفِ عمل ہے اور ہماری رہنمائی کر رہی ہے۔

مجھے یہی بات کہنی ہے۔ تمام صدقہ کرنا چاہیے کہ جمشید جی کو خراجِ عقیدت پیش کرنے اور ان کی محبوب یاد کو زندہ رکھنے کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ سماجی خدمت کے کاموں کی ضرورت کا احساس اور شعور ملک میں بیدار کیا جائے۔ پاکستان کے کسی اور شہری نے اس احساس اور شعور کو بیدار کرنے میں جمشید جی سے بڑھ کر کام نہیں کیا۔

وہ پاکستان کے ممتاز بانی شہریوں میں شامل تھے۔ ان کا بیشتر وقت ایسے کاموں میں گزرتا جن کا تعلق پاکستان میں آنے والے مہاجروں اور دوسرے خستہ حال لوگوں کی حالت میں بہتری لانے سے تھا۔ یہاں تک کہ جس وقت وہ یورپ اور امریکا کے سفر پر تھے ـــــ اور یہ سفر تفریح کی غرض سے نہیں بلکہ ایک بیمار عزیز کے علاج کے سلسلے میں کیا گیا تھا ـــــ ان کا دل اور دماغ مستقل کراچی کے مہاجروں کے ساتھ، ان کی متعدد فلاحی سرگرمیوں کا محور تھے۔ امریکا سے میرے نام ایک خط میں انھوں نے کراچی کی شدید بارش میں متاثرہ مہاجروں کی حالتِ زار کے بارے میں اپنا شدید ملال ظاہر کیا۔ انھوں نے خط میں اپنے اس ذاتی مسئلے کے بارے میں ایک لفظ تک نہ لکھا جس کے باعث وہ سفر پر نکلے تھے، بلکہ پورا خط کم لاگت کے مکانوں کی سکیموں کی تفصیلات سے بھر دیا جن کا وہ بیرونِ ملک کی غرض سے مطالعہ کر رہے تھے کہ ان خطوط پر کیسے مہاجروں کی رہائش کا کوئی بندوبست کیا جا سکے۔

جمشید جی کو، جہاں تک میں جانتا ہوں، کبھی برہمی کی حالت میں نہیں دیکھا گیا۔ وہ ایسے لمحات میں بھی اپنا ٹھہراؤ اور صبر برقرار رکھتے تھے جو کسی عام انسان کو مایوسی اور تلخی کے اظہار پر آمادہ کر دیں۔

**

اے کے بروہی

انگریزی سے ترجمہ اور تلخیص: اجمل کمال

جمشید نسروانجی

میں جمشید نسروانجی کے وجود کی جوہری خصوصیت کو کس طرح بیان کروں؟ میرے خیال میں ان کی زندگی کی جوہری خصوصیت ان کا ہمیشہ مسرور اور پُراُمید ہونا تھا۔ بدترین حالات میں بھی ان کا خدا پر ایمان کمزور نہ پڑتا تھا۔ وہ اس بات پر مکمل یقین رکھتے تھے کہ جن لوگوں کی زندگی خلقِ خدا کی خدمت میں بسر ہوتی ہو انھیں دل شکستہ ہونے کی قطعی ضرورت نہیں۔ جمشید زندگی کے کھیل میں اسی جذبے کے ساتھ شامل رہے۔

صرف ایک موقعے پر میں نے انھیں کسی قدر مایوس اور اُداس دیکھا، اور یہ موقع ان کی وفات سے تین مہینے پہلے آیا۔ اُس وقت وہ مجھ سے مہاجروں کے مسئلے سے نمٹنے کے سلسلے میں حکومتِ پاکستان کے نامناسب طرزِ عمل کا ذکر کر رہے تھے۔ وہ ان بےشمار لوگوں کی امداد اور بحالی کے لیے کیے جانے والے اقدامات سے مطمئن نہیں تھے جو ایسے حالات کا شکار ہو کر پاکستان کی زمین پر آ پڑے تھے جن پر خود ان لوگوں کا کوئی بس نہ تھا۔ میں نے جمشید کو ایک ایسے شخص کے سے انداز میں بات کرتے دیکھا جس کی روح سخت اذیت کے عالم میں ہو۔ انھوں نے کہا:

> بروہی! آنے والے چند درجن برسوں میں ہمیں نہ صرف محتاج، ناخواندہ اور سماج دشمن افراد کی ایک بڑی تعداد کا مسئلہ درپیش ہوگا بلکہ اس سے بھی بدتر حالات کا: ہمارے سامنے بےشمار ذہنی اور نفسیاتی مریضوں کی دیکھ بھال کا مسئلہ بھی ہوگا۔ کیوں کہ اگر ہم احتیاط کے ساتھ اس زندگی کا مطالعہ کریں جو مہاجر بچے گزارنے پر مجبور ہیں ـــــ کہ نہ ان کے بدن پر قمیص ہے اور نہ سر پر چھت جو انھیں تیز ہوا، دھوپ اور بارش سے بچا سکے ـــــ تو ہم یہ محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتے کہ یہ نسل جو آج نشوونما کی ابتدائی منزل میں ہے، ہمیں مضبوط، صحت مند اور کارآمد شہری فراہم نہیں کر سکے گی بلکہ اس قسم کے افراد پیدا کرے گی جنھیں آنے والے سماجی نظام کا حصہ بنانا ایک ناممکن کام ہوگا۔

Scanned with CamScanner

اور اس نے بعد اپنے مخصوص پُرخلوص اور مستحکم تاثر کے ساتھ (جسے میں شایانِ شان طور پر بیان نہیں کر سکتا کیوں کہ وہ کسی غیر ارضی روشنی سے جگمگا رہا تھا) مجھ سے مزید کہا

> ایسی بات نہیں کہ یہ مسئلہ حل نہ کیا جا سکتا ہو، اور نہ اس کے لیے کسی مست رشی رقم کی ضرورت ہے؛ اس کے لیے کچھ درکار ہے تو بس ذرا تخلیقی اندازِ فکر اور ہمدردی۔ خیر، میں نے ایک اسکیم تیار کی ہے جس کے ذریعے صرف ایک سال کے عرصے میں ان تمام مہاجروں کو ملک کی معاشی اور سماجی زندگی کا حصہ بنانا اور انہیں وہ اندرونی قوت اور بیرونی وسائل مہیا کرنا ممکن ہے جن سے وہ پُرمسرت زندگی گزارنے کے قابل ہو سکتے ہیں۔ لیکن کوئی میری بات ہی نہیں سنتا۔

میں نے اس سے پہلے کسی منشیہ کو اتنے گمبھیر لہجے میں بات کرتے نہیں دیکھا تھا جیسا اُس دن دیکھا۔ یہ لہجہ ان کے عام لہجے سے مختلف تھا۔ میں ان کے جلال کے بوجھ تلے دب کر رہ گیا اور میری زبان گنگ ہو گئی۔ اور اگرچہ میرے ذہن میں خیال اُبھرا کہ ان کی اسکیم کی تفصیلات دریافت کروں لیکن انہیں دیکھ کر میرے ذہن کی اُس وقت ایسی حالت تھی کہ میں ان سے یہ سوال تک نہ کر پایا۔ اور افسوس، اب وہ دن آ گیا ہے کہ میرے پاس اس راز کو جاننے کا کوئی ذریعہ نہیں رہا۔ جس دل میں یہ راز محفوظ تھا وہ اب فانی انسانوں کی طرح دھڑکنا بند کر چکا ہے اور جو روح اس دل کی حرکت کو جاری رکھے ہوئے تھی اُس غیر مرئی دنیا کا حصہ بن چکی ہے جہاں سے کوئی مسافر واپس نہیں آتا۔

**

۱۹۴۸ میں پاکستان کی پہلی دستور ساز اسمبلی کے منظور کیے ہوئے ایک قانون کے ذریعے کراچی کو صوبہ سندھ سے جدا کر کے صوبائی دارالحکومت کو حیدرآباد منتقل کر دیا گیا۔ تب تک صوبائی اور وفاقی دونوں صدر مقام کراچی ہی میں واقع تھے۔ ۱۹۵۶ کے آئین کے تحت ملک کے مغربی حصے کے تمام صوبوں کی الگ حیثیت ختم کر کے انھیں مغربی پاکستان نامی صوبے میں ضم کر دیا گیا اور اس نئے صوبے کا دارالحکومت لاہور کو بنا دیا گیا۔ ۱۹۵۸ میں ملک میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا، اور مارشل لا حکومت نے وفاقی دارالحکومت کو کراچی سے راولپنڈی/اسلام آباد منتقل کر دیا۔ ون یونٹ کا خاتمہ ۱۹۷۰ کے عام انتخابات سے ذرا پہلے ہوا، جس کے تحت سندھ کی بھی صوبائی حیثیت بحال ہوئی اور کراچی کو بائیس برس کی علیحدگی کے بعد دوبارہ سندھ میں شامل کیا گیا۔ تب سے یہ شہر صوبائی صدر مقام ہے۔

بائیس برس کے اس عرصے میں کراچی شہر کا ارتقا صوبۂ سندھ سے الگ اپنے طور پر ہوتا رہا تھا۔ یہ مدت کراچی کی زندگی میں بے پناہ تغیرات سے عبارت تھی۔ ۱۹۵۰ کے عشرے میں ہندوستان سے مہاجروں کی اور ۱۹۶۰ کے عشرے میں پنجاب اور صوبہ سرحد سے وہاں کے باشندوں کی بڑی تعداد میں آمد نے اس شہر کا رنگ بنیادی طور پر تبدیل کر دیا تھا۔ وفاقی دارالحکومت ہونے کے زمانے میں ملک کے مغربی اور مشرقی حصوں کے بہت سے لوگ یہاں آ بسے تھے، لیکن ملکی سیاست کے عوامل کے زیرِ اثر دیہی سندھ کے باشندوں کو کراچی کی زندگی میں زیادہ حصہ نہ مل پایا۔ ۱۹۷۰ کے قومی اور صوبائی انتخابات کے بعد دیہی سندھ کے منتخب نمائندوں کو اس شہر کے معاملات اور وسائل پر تصرف حاصل ہوا، اور دیہی اور شہری باشندوں کی باہمی رنجشیں، جو ۱۹۴۷ کے بعد سے مسلسل پیدا کی جاتی رہی تھیں، شدید ہوتی چلی گئیں۔ نفرت کا کاروبار کرنے والے سیاست دانوں کی مہربانی سے اب سندھ کی آبادی کے یہ دونوں گروہ ایک دوسرے کے دشمن ہونے کا تاثر دینے لگے ہیں۔

آئندہ صفحات میں پیش کی جانے والی دو تحریریں بائیس سال کی جدائی کے اس عرصے کے آغاز اور خاتمے کے دنوں سے تعلق رکھتی ہیں۔ پہلی تحریر انوار شیخ کے ایک انگریزی پمفلٹ کا ترجمہ ہے جو کراچی کو سندھ سے الگ کرنے کا قانون منظور ہونے کے کچھ عرصے بعد شائع ہوا تھا اور اس زمانے کی صوبائی اور ملکی سیاست کے نشیب و فراز پر روشنی ڈالتا ہے۔

دوسری تحریر ۱۹۷۰ میں "مس کراچی" کے عنوان سے سندھی میں شائع ہوئی تھی۔ یہاں اس کی تلخیص پیش کی جا رہی ہے۔ اگرچہ آج یہ بات ماننے میں تامل ہوتا ہے، لیکن اس مختصر اور دلچسپ کتاب سے پتا چلتا ہے کہ ۱۹۷۰ میں ون یونٹ کے خاتمے کے موقعے پر دیہی سندھ میں دو رائیں موجود تھیں: ایک رائے کراچی پر سندھ کے حق پر اصرار کرتی تھی اور دوسری، بائیس برس کی جدائی کے عرصے میں آنے والی تبدیلیوں کے پیشِ نظر، کراچی کو صوبۂ سندھ سے باہر رکھنے کی حامی تھی۔

ان دونوں تحریروں کے مصنفوں کے بارے میں معلومات حاصل نہیں ہو سکیں۔

Scanned with CamScanner

انور شیخ

انگریزی سے ترجمہ: اجمل کمال

کراچی کی سندھ سے علیحدگی

میں سب سے پہلے وضاحت کر دوں کہ بعض حلقوں میں کچھ غلط فہمی پیدا کر دی گئی ہے۔ یہ میرے صرف اس بیان سے شروع کی گئی ہے کہ سندھ کے دانشوروں میں اس امر کا احساس پیدا ہو گیا ہے جسے ادا کرنے کی موجودہ صورت میں ان کے عوام اور صوبے کی جانب سے ان سے توقع رکھی جاتی ہے۔ یہ فرض کر لینا غلط ہو گا کہ ان حلقوں کا مقصد سندھ میں مقیم مہاجرین یا دوسرے غیر سندھیوں کی مخالفت کرنا ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ سندھ میں مہاجرین واضح طور پر دو حلقوں میں منقسم ہیں: ایک وہ جس میں شامل ہوئی اکثریت اور دوسرے ان کا استحصال کرنے والے لوگ۔ سندھیوں کے حقوق کی غیر منصفانہ پامالی کے خلاف ہمارے احتجاج کا رخ اسی مخصوص طبقے کی طرف ہے جو اپنے استحصال اور الگ تھلگ رہنے کے رجحانات کو مہاجرین کی حمایت کے پردے میں چھپاتا ہے۔ یہ افراد مہاجرین اور سندھیوں کے درمیان مکمل انضمام و تفہیم اور اتحاد کی راہ میں رکاوٹ بن کر کھڑے ہوتے ہیں۔ چناں چہ یہ لوگ قومی سلامتی کے لیے خطرہ ہیں اور ان کی واضح طور پر اور پوری قوت سے مذمت کی جانی چاہیے۔

***

سندھی زبان میں بدو اور اونٹ کی مشہور کہانی کی مترادف ایک کہاوت ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ انگارے لینے کو آئی اور باورچی خانے کی مالک بن بیٹھی۔ یہ کہاوت کراچی کو انتظامی طور پر غصب کرنے کے سلسلے میں مرکزی حکومت کے کردار کی بخوبی وضاحت کرتی ہے۔ جہاں تک غریب، اپاہج اور بدقسمت سندھ کا تعلق ہے، اس کی حالت ایک اور لوک کہاوت سے ظاہر ہوتی ہے جس میں ایک خاص چوہے کا ذکر آیا ہے جو سینگوں کی تلاش میں نکلا تھا اور اپنے کان بھی گنوا بیٹھا۔

لیکن سندھ کے عام لوگوں کی یہ فلسفیانہ دانش اس موقعے پر سندھی سیاست دانوں کی رہنمائی کرتی ہیں۔ [illegible] جب [illegible] سے پہلے وہ جوش و خروش سے مغلوب ہو کر مرکزی حکومت کو دعوتی

Scanned with CamScanner

طور پر کراچی میں منتقل ہو جانے کی دعوت دی۔ آج تک سندھ تقسیم کے موقف پر سندھ لیگ کے رہنماؤں کو پڑنے والے اسلامی اخوت کے اس شدید دورے کی قیمت ادا کرتا رہا ہے اور آئندہ بھی کرتا رہے گا۔ لیکن سندھ کی تقسیم کے معاملے میں پوری ذمے داری اپنے لوگوں پر ڈال دینا انصاف سے بعید ہوگا۔ درحقیقت یہ لوگ رحم دلانے کے مستحق ہیں کیوں کہ ان کا کردار جوش، سادہ لوحی اور حماقت پر مبنی تھا۔ نہ کہ سخت گیری اور ہوشیاری پر۔ ان بے چاروں کے پاس وہ ضروری قوت ہی نہ تھی کہ کراچی کے لیے میں موثر کردار ادا کر سکتے۔ کیوں کہ اگر ان کے پاس وہ قوت ہوتی تو اپنے ذاتی مفادات، اخلاقی جرأت کے فقدان، اقتدار کی پرستش، بزدلی، لالچ اور خود غرضی کے باوجود یہ لوگ اپنی مکروہ سیاسی زندگیوں میں پہلی بار متحد ہوئے ہوتے اور ۲۲ مئی ۱۹۴۸ کو صوبہ سندھ کو سنائی جانے والی اس سخت سزا کی سخت مزاحمت کرتے۔ یہ وہ مرحلہ تھی جب اس ملک میں جمہوریت، پاکستانی پارلیمنٹ کے معزز ارکان کی وحشی اکثریت کے ہاتھوں، ایک غیر فطری موت مر گئی۔ تمام جمہوری، قانونی اور اخلاقی اصولوں کو بے رحمی سے پامال کرتے ہوئے، اور صوبے کے کونے کونے سے بلند ہونے والی احتجاج کی آوازوں اور انصاف کی اپیلوں کو نظر انداز کرتے ہوئے، کراچی کو سندھ سے جدا کر دیا گیا۔

اس ایکٹ کے آئینی اور قانونی پہلوؤں پر بحث کرنے سے پہلے ضروری ہے کہ ان محرکات کو واضح کیا جائے جن کے باعث اس ایکٹ کی ضرورت پیش آئی۔

کراچی کو غصب کرنے کے لیے خواجہ شہاب الدین کی پیش کردہ قرارداد کی پشت پر جو خیال کارفرما تھا وہ ان تمام تصورات کی الٹا طور پر نفی کرتا ہے جو تحریک پاکستان کی بنیاد تھے۔ اس قرارداد نے اسلامی اخوت کے تمام کھوکھلے دعووں کو بری طرح ریزہ ریزہ کر دیا ہے جو خواجہ شہاب الدین اور ان جیسے دوسروں کی زبانوں پر رہتے تھے۔ اس قرارداد کی حمایت کرنے والوں کی خالص، وحشیانہ فرقہ پرستی نے سندھ کو اس کی آزادی کے واحد گوہر سے محروم کر دیا۔

اس غیر فطری تحریک کا واحد مقصد یہ تھا کہ پاکستان میں "دولت، تجارت، طاقت اور اقتدار کے مراکز کو مفادات رکھنے والوں اور ان کی آئندہ نسلوں کے بلاشرکت غیرے استعمال کے لیے مخصوص کر دیا جائے خواہ اس سے بعض گروہوں کی بنیادی حق تلفی ہی کیوں نہ ہوتی ہو۔ اس سلسلے میں اس وقت کے مرکزی وزیر داخلہ خواجہ شہاب الدین اور کراچی میں مرکزی حکومت کے کنٹرول میں اردو اور انگریزی پریس، خصوصاً روزنامہ ڈان، کا ادا کیا ہوا کردار خصوصی تجزیے کا مستحق ہے۔

سندھ کی تقسیم کی اس قرارداد کے حق میں دستور ساز اسمبلی کے ایوان میں خواجہ شہاب الدین کی تقریر کجی منطق اور دست بستہ گرد حقائق کا ایک شاہکار ہے۔ کراچی کی علیحدگی کے سوال پر صوبے کی آبادی کے تمام طبقوں کی متفقہ ناراضگی پر تعجب کا اظہار کرتے ہوئے خواجہ صاحب کہتے ہیں کہ کراچی کے وفاقی دارالحکومت بن جانے سے سب سے زیادہ فائدہ خود سندھیوں کو ہوگا۔ کیوں کہ جب سندھ میں کا... حکومت لگتے ہیں تو پنجاب کے عوام کو اس سے بہت فائدہ ہوتی۔ لیکن جب ان سے

اس بات کی نشان دہی کی کہ کلکتہ مرکزی دارالحکومت ہونے کے باوجود صوبائی حکومت کے انتظامی اختیارات کے تحت تھا، تو انہوں نے کلکتے کا مذکورہ بالا حوالہ دینے کے بعد اپنی تقریر کے دوران، کہا کہ اس معاملے میں کلکتے کی مثال موزوں نہیں ہے۔ اپنی بات کی خود ہی تردید کرکے خواجہ صاحب نے گویا اعتراف کیا کہ تقریر کے شروع میں کلکتے کا ذکر محض ایک بے معنی بات تھی جس کا حقیقی صورت حال سے کچھ تعلق نہ تھا۔ باوجود اس کے کہ اس وقت کراچی صوبائی حکومت کے ماتحت تھا، مرکزی سیکریٹریٹ میں ہم سندھیوں کی قطعی نمائندگی نہ تھی۔ جہاں پر ہم کبھی فرض کر جاتے تھے کہ اس شہر میں ہمیں قوت کا جو واحد منبع میسر ہے اس کے گر جانے کے بعد مرکز کے مقابلے میں ہماری حیثیت کیا رہ جائے گی۔ خواجہ صاحب اور ان کے حامی حضرات کسی ایک فائدے کی نشان دہی کریں جو کراچی کے جدا ہونے سے سندھ کو پہنچا ہو۔ اس کے برعکس صوبے میں معاشی اور تعلیمی ترقی کا عمل بری طرح متاثر ہوا ہے۔

اس کے بعد خواجہ صاحب نے معزز ارکان کو وحدانی اور وفاقی طرز حکومت کے بنیادی حقوق سے آگاہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ وفاقی حکومتیں ہمیشہ اپنے دارالحکومت پر انتظامی اختیار رکھتی ہیں، اور اس سلسلے میں ریاست ہائے متحدہ امریکا اور آسٹریلیا کے دارالحکومتوں، واشنگٹن اور کینبرا کی مثالیں پیش کیں۔ خواجہ صاحب کی یہ بات عمومی اعتبار سے درست ہونے کے باوجود بنیادی طور پر غلط ہے اور اس میں مغالطہ پایا جاتا ہے۔ انہوں نے ان دونوں شہروں کے مخصوص تاریخی پس منظر کو بالکل نظر انداز کر دیا۔ واشنگٹن اور کینبرا کی مثالیں خواجہ صاحب کی منطق سے عاری خطابت کو تقویت دینے کے بجائے ان کی دلیل کو بے جان ثابت کر دیتی ہیں۔ کینبرا کو آسٹریلیا کا دارالحکومت قرار دینے کے برسوں طویل عمل میں جن معاملات کو مد نظر رکھا گیا تھا وہ پاکستان کی مرکزی حکومت کی جانب سے کراچی کو مستقل دارالحکومت بنانے کے فیصلے کو بالکل غلط ثابت کر دیتے ہیں۔ ماہرین کی رائے شروع ہی سے اس شہر کو پاکستان کا دارالحکومت بنانے کے خلاف تھی اور اب تک ہے۔ علاوہ ازیں، جب امریکا اور آسٹریلیا جیسے وسیع اور طاقتور ممالک نے اپنی حکومتوں کا صدر مقام طے کرنے سے پہلے برسوں غور کیا تو اس نوزائیدہ ریاست کو، جس کی عمر تب صرف دو ماہ تھی، ماہرین کی رائے، عوام سے استحصال اور قانونی اور اخلاقی اصولوں کو مسترد کرتے کراچی کو اپنے صدر مقام کے لیے حاصل کر لینے کی اس قدر جلدی کیوں تھی؟ ۱۷۸۷ میں جب ریاست ہائے متحدہ امریکا نے دارالحکومت کے لیے اپنی بیس سالہ تلاش شروع کی، تب فلاڈلفیا، جارج ٹاؤن اور نیویارک جیسے وسیع اور خوب صورت شہر ملک میں پہلے سے موجود تھے۔ لیکن امریکی حکومت کی یہ پالیسی نہیں تھی کہ وفاق کی کسی رکن ریاست کو اس کے ممتاز شہر سے محروم کر کے اسے مستقل طور پر پس ماندہ کر دیا جائے۔ آسٹریلیا کا دارالحکومت قائم کرنے کے لیے نیو ساؤتھ ویلز میں جگہ حاصل کرنے سے پہلے بھی نیو ساؤتھ ویلز کی حکومت کے باشندوں کی رضامندی حاصل کی گئی اور اس جگہ کی قیمت ادا کی گئی تھی۔ لیکن پاکستان کی نوزائیدہ مرکز کی بے دستور ریاست کے حکمرانوں کے پاس کراچی کی علیحدگی کے

Scanned with CamScanner

مسئلے پر کسی کی خواہشات معلوم کرنے کا وقت نہ تھا۔ یہ الفاظ مسٹر لیاقت علی خاں کی جانب سے سندھ لیجسلیٹو اسمبلی، دستور ساز اسمبلی کے سندھی ارکان، سندھ صوبائی مسلم لیگ اور صوبے کی تقریباً ہر سیاسی اور غیر سیاسی تنظیم کے متفقہ احتجاج کا جواب تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ دستور ساز اسمبلی کے سندھی ارکان کو سندھ کی تقسیم سے متعلق مرکزی حکومت کی قرارداد کے بارے میں بمشکل ۴۸ گھنٹے پہلے اطلاع دی گئی۔

کوسر کی تاریخ بتاتی ہے کہ آسٹریلوی حکومت نے سب سے پہلے دستور تیار کرنے کا مشکل مرحلہ مکمل کیا اور اس کے بعد وفاق کے لیے موزوں صدر مقام کی تلاش شروع ہوئی جس کا حتمی فیصلہ بیس سال بعد کیا گیا۔ لیکن پاکستانی حکومت نے تمام اہم بنیادی مسائل اور سابقہ آئینی نظام کو بالائے طاق رکھتے ہوئے سب سے پہلے دار الحکومت حاصل کرنے کا غیر اہم ترین کام نمٹانے کا فیصلہ کیا۔ اور اس کے باوجود خواجہ صاحب نے اپنی حکومت کے اس سیاہ کارنامے کا امریکا اور آسٹریلیا کی منصف مزاج اور جمہوری حکومتوں سے موازنہ کرتے ہوئے کوئی ندامت محسوس نہ کی۔ غالباً حکومت پاکستان کو کسی آئین کی ضرورت ہی نہیں، کیوں کہ اس ریاست کی خود مختاری کا سرچشمہ خدا کی ذات ہے اور بلاشبہ وہی اس ریاست کے قیام سے لے کر اب تک اسے چلا رہی ہے۔

اس کے بعد خواجہ صاحب ان لوگوں کی تردید پر کمر بستہ ہوئے جنھوں نے کلکتے کی مثال پیش کرتے ہوئے مطالبہ کیا تھا کہ وفاقی دار الحکومت بننے کے باوجود کراچی پر حکومت سندھ کے انتظامی اختیارات برقرار رہیں۔ انھوں نے کہا، اس معاملے میں کلکتے کی مثال موزوں نہیں ہے۔ اس زمانے میں بنگال کی صوبائی خود مختاری نہایت محدود تھی اور اس صوبے کی عنان حکومت ایک لیفٹیننٹ گورنر کے ہاتھ میں تھی۔ یہ امر مشکوک ہے کہ خواجہ صاحب کی یہ بات خود ان کی بھی سمجھ میں آئی ہو۔ بنگال اپنی محدود خود مختاری کے باوجود، اس کا مستحق اور اہل سمجھا گیا کہ ہندوستان اور بنگال کے مشترکہ دار الحکومت پر اپنا انتظامی اختیار برقرار رکھے۔ لیکن مکمل صوبائی خود مختاری کے حامل صوبہ سندھ کو اپنی حدود میں آنے والے ایک ایسے شہر پر انتظامی اختیار رکھنے کا مستحق اور اہل نہیں سمجھا گیا جو ایک صدی سے زیادہ عرصے سے صوبائی حکومت کا صدر مقام رہا ہے۔

کراچی کی آبادی میں خطرناک اضافہ ایک اور عنصر تھا جس نے خواجہ صاحب کو اس کی سندھ سے علیحدگی کی قرارداد پیش کرنے پر مجبور کیا۔ انھوں نے کہا، مستقبل قریب میں کراچی کی آبادی بڑھ کر تیس چالیس لاکھ ہو جائے گی۔ چناں چہ صوبائی حکومت کے لیے اس کا انتظام چلانا ناممکن ہو گا۔ فارسی میں کہا جاتا ہے کہ بریں عقل و دانش باید گریست۔ معلوم ہوتا ہے کہ جغرافیہ خواجہ صاحب کے پسندیدہ مضامین میں شامل نہیں ہے۔ غالباً کلکتے اور بمبئی کے شہروں کے بارے میں ان کی معلومات اس سے زیادہ نہیں جتنی مرکزی کابینہ میں وزارت حاصل کرنے کے لیے درکار ہوتی ہیں۔ لگتا ہے وہ بالکل نہیں جانتے کہ ان دونوں شہروں کی آبادی بالترتیب ۲۸ لاکھ اور ۲۵ لاکھ ہے۔ اس کے باوجود یہ دونوں شہر بنگال اور

بعض کی صوبائی حکومتوں سے بڑا تعلق ہیں۔ اس قسم کے داخلی حقائق کو مسخ کرنے کے مترادف ہے۔

اس کے بعد خواجہ صاحب نے کراچی کی تعمیر اور توسیع کا سوال اٹھایا۔ انہوں نے کہا مرکزی حکومت ایک بڑے پیمانے پر تعمیراتی مہم شروع کرے گا اور بڑی کمپنی سے شہر کا نقشہ بنوا کر صوبائی ادارے سے اس کی بات نہیں ہوگی۔ اس کو کھلے طور پر منصوبہ اور زمانہ حاصل ہوگا۔ مرکزی حکومت نے کراچی کی توسیع سے اس تعمیر اور بحالی منصوبے کو عمل میں لانے کے لیے اب کمیٹی بنایا ہے؟ جدید اور تعمیری ترقی کے منصوبے کا مکمل روپ دیکھنے کی غرض سے اگر کوئی شخص بڑی کمیٹی اور اس طرح آبادی کی بستیوں میں داخل ہو تو اسے عمارت ہر جگہ دکھائی دے گا۔ وفاقی حکومت نے مرکزی علاقے میں سرکاری ملازموں کی جھونپڑیوں اور کوارٹروں سے کچھ مسائل ہیں، شدہ اور مہاجرین کی علیحدہ تعمیر کی منصوبے پر عمل کرنے اور کراچی شہر کا انتظام چلانے کے معاملے میں مرکزی حکومت کی حیثیت کا سوال ہوتا ہے۔ اگر حکومت سندھ نے پوری قدر نہ کی ہوتا تو حکومت پاکستان اب تک خیموں میں اور درختوں کے نیچے کام کر رہی ہوتی۔ یا بستی کی پچھلے سے موجود عمارت کے علاوہ حکومت سندھ نے مرکزی سیکریٹریٹ اور اس کے محکموں کو تعمیر کرنے کے لیے بھی زمین اور مکانات دیے اور پہلے سے موجود مکان ان کے استعمال کے لیے دیے۔ لیکن اس کے عوض سندھ کو بیچ قلب میں گہرا کاری وار برداشت کرنا پڑا۔ وقت نے ثابت کر دیا ہے کہ تعمیر کی منصوبے کے بارے میں خواجہ صاحب کے وعدے محض فریب تھے۔ اس کے برعکس کراچی کی علیحدگی نے شہر کو حکومت سندھ کے بجٹ اور تعمیر نو کے منصوبے سے مستفید ہونے سے محروم کر دیا جبکہ عمل میں آنے کی وجہ سے سندھ کو تقسیم کر دیا گیا۔

بیرونی ملکوں کے سفارت کاروں کی سلامتی اور آسائش کا نکتہ اس بات کی دلیل کے طور پر پیش کیا گیا کہ کراچی شہر کو مرکزی حکومت کے زیر انتظام ہونا چاہیے۔ ہم سفارتی نمائندوں کی دیکھ بھال کا کام صوبائی حکومتوں کے حوالے کیوں کر سکتے ہیں؟ خواجہ شہاب الدین نے پوچھا۔ اس دلیل میں وزن بھی کچھ نہیں ہے۔ عام حکومت پاکستان بعض مخصوص سفارتی نمائندوں کے آرام اور آسائش کے معاملے میں ضرورت سے زیادہ تشویش میں مبتلا ہے۔ کیونکہ دوسری صورت میں ان ہستیوں تک ہمارے بارے میں ناگوار جو شکایتیں پہنچیں گی اس کی ناخوشی برداشت کرنے کا پاکستان کے حکمران تصور نہیں کر سکتے۔ لیکن اس کے لیے بھی کراچی کو سندھ سے علیحدہ کرنا ضروری نہیں تھا۔ سفارتی نمائندوں کو کچھ ایسے قانونی اور روایتی حقوق حاصل ہوتے ہیں جن سے انہیں محروم کرنے سے مرکزی یا صوبائی کوئی بھی حکومت انکار نہیں کر سکتی۔ علاوہ ازیں، سفارتی نمائندے صرف کراچی میں نہیں رہتے۔ بیرونی ملکوں کے متعدد نمائندے لاہور، ڈھاکہ اور پشاور میں بھی مقیم ہیں۔ لہذا یہ کہنا بالکل لغو ہے کہ سفارتی نمائندوں کو دیکھ بھال کے لیے صوبائی حکومتوں کے حوالے نہیں کیا جا سکتا۔

ان دلائل کے بعد خواجہ صاحب نے حکومت سندھ کو حکومت پاکستان کا مہمان بن کر کراچی میں مقیم رہنے کی دعوت پیش کی۔ اب تک آپ میزبان تھے اور ہم مہمان۔ اب ہماری باری ہے کہ آپ کی میزبانی کریں۔ اس سے بے حیائی اور ناشکر گزاری کی کوئی اور مثال نہیں مل سکتی۔ کوئی مہمان اپنے میزبان کو راتوں رات اس کے اپنے گھر میں اجنبی بنا دے تو اس سے یہی ایک نتیجہ نکالا جا سکتا ہے کہ وہ مہمان دراصل ایک سفاک اور بے رحم حملہ آور تھا جسے کسی اخلاقی اور آئینی اصول کی قطعی پروا نہ تھی۔ اسی طرز عمل نے سندھ کے عوام کو مجبور کیا کہ وہ کراچی کی علیحدگی کو "قانونی ڈکیتی" کا نام دیں۔

خواجہ صاحب نے اس حقیقت کو تسلیم کیا کہ صوبائی اور مرکزی دونوں حکومتیں اپنے لیے نیا صدر مقام تعمیر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتیں، لہٰذا حکومت سندھ کے لیے کراچی میں مقیم رہنا ضروری ہے۔ یہ بات مرکزی حکومت کے "عظیم تعمیراتی پروگرام" کی خود ہی قلعی کھول دیتی ہے۔ جب حکومت پاکستان کے پاس اتنے گراں تعمیراتی پروگراموں پر عمل کرنے کے مالی وسائل ہی نہیں ہیں تو پھر خواجہ صاحب ان پر کیوں کر اصرار کر سکتے ہیں؟ اور جب کہ حکومت پاکستان کی مالی حالت اب تک ویسی ہی ہے تو وہ سندھ کو کراچی کی پوری قیمت کب ادا کرے گی؟ علاوہ ازیں، یہ جانتے ہوئے کہ صوبائی حکومت اپنے لیے ایک نیا صدر مقام تعمیر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتی، صوبے کے دارالحکومت کو غصب کر لینا کہاں کا انصاف تھا؟ جب سندھ اسمبلی اور سندھ کا پریس مرکزی حکومت کو کراچی میں مہمان رکھنے پر رضامندی کا اظہار کر رہا تھا تو اس شہر کو صوبائی حکومت سے بزور چھین لینے کی کیا ضرورت تھی؟

مختصر یہ کہ خواجہ صاحب اپنی تاریخی قلابازیوں کے ذریعے سندھ کی غیر منصفانہ تقسیم کے حق میں ایک بھی معقول دلیل دینے میں بری طرح ناکام رہے۔ اور اس سلسلے میں خواجہ صاحب کی پیش کردہ قرارداد کو بھی دنیا کی اس بے دستور ریاست میں غیر آئینی قانون سازی کی ایک منفرد مثال کا درجہ حاصل رہے گا۔ قرارداد میں کہا گیا تھا:

کراچی کو وفاقِ پاکستان کا دارالحکومت قرار دیا جاتا ہے اور اس شہر اور اس کے نواحی علاقے کا (جس کی حد بندی مرکزی حکومت اپنی صوابدید کے مطابق کرے گی تاکہ وفاقی دارالحکومت کا انتظام مناسب طور پر چلایا جا سکے) مکمل انتظام مرکزی حکومت فوری طور پر سنبھال لے گی اور آئندہ سے شہر کے معاملات اسی کے اختیار میں ہوں گے۔ مستقبل میں قانون سازی کے اختیارات بھی مرکزی (وفاقی) اسمبلی کے پاس ہوں گے۔ حکومت پاکستان اس قرارداد کو، پہلے سے نافذ تمام قوانین سے قطع نظر، نافذ کرے گی۔

یہ بے نظیر قرارداد اپنی نوعیت کا واحد غیر قانونی قانون ہے۔ ایک پارلیمانی قرارداد کو نافذ کرنے کے لیے پہلے سے نافذ تمام قوانین کو کالعدم قرار دینے سے اس بات میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں رہ جاتی کہ قرارداد پیش کرنے والے لوگ اپنے اس اقدام کی غیر قانونی نوعیت سے بخوبی واقف تھے۔ کوئی مہذب اور جمہوری حکومت پہلے سے نافذ کردہ قوانین کو اس قدر حقارت سے مسترد نہیں کرتی جیسے کراچی کی

Scanned with CamScanner

علیحدگی کی قرارداد میں کیا گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس قرارداد کی آئینی قدر و قیمت کاغذ کے اس ٹکڑے سے بھی کمتر ہے جس پر اسے تحریر کیا گیا۔ اس قرارداد کو محض وحشی اکثریت اور مرکز کی بالادستی کے زور پر نافذ کیا گیا تھا نہ کہ کسی آئینی، اخلاقی یا جمہوری اصول کی روشنی میں۔

مرکزی حکومت کے اس اقدام کی حمایت میں کراچی کے کٹھ پتلی اردو اور انگریزی پریس کا شور و غوغا حکومت کے ڈھکے چھپے اظہار سے کہیں زیادہ بے باکانہ تھا۔ ان اخبارات نے کھل کر مہاجرین کے کراچی پر حکمرانی کرنے کے حق کی وکالت کی جہاں انہیں اکثریت حاصل ہے۔ سندھ اور سندھیوں کو اسلامی اخلاقیات اور احسان مندی کی ان مثالوں کو فراموش کرنے میں بہت طویل عرصہ لگے گا جو ملک میں درآمد کیے گئے مفادی گروہ نے قائم کی ہیں۔

اگرچہ بیشتر مہاجرین کو فریب دے کر اس معاملے میں سندھیوں کے موقف کی مخالفت کرنے پر آمادہ کر لیا گیا تھا، تاہم ہوش مند اور دور اندیش مہاجروں کے ایک اچھے خاصے حلقے نے، جس کی قیادت مولانا شبیر احمد عثمانی کر رہے تھے، اس وحشیانہ اقدام کی سخت مخالفت کی۔ پینتیس لاکھ سندھی پہلے سے پاکستان میں رہ رہے ہیں اور اب دس لاکھ اور سندھی ان کے ساتھ رہنے آئے ہیں۔ کراچی کی علیحدگی ان دونوں کی باہمی خیر سگالی اور دوستی کی راہ میں ایک خطرناک رکاوٹ بننے کے سوا کوئی مقصد پورا نہیں کرے گی۔ مرحوم مولانا نے اعلان کیا۔ لیکن اس بے دست و پا، سادہ اور خدا ترس انسان کا مقابلہ انسانی ہوس پرستی کی ایسی قوتوں سے تھا جنہیں حکومتی طاقت اور اقتدار کی سرپرستی حاصل تھی۔ چناں چہ اس کی آواز طاقت ور لوگوں کے بے رحم شور میں گھٹ کر رہ گئی۔

پارلیمانی سرکس کے باہر اس قرارداد کو نافذ کرنے کے لیے حکومت نے جو طریقے اختیار کیے انہیں دہشت کے سوا کوئی اور نام نہیں دیا جا سکتا۔ سندھ کے پسماندہ عوام کے احساسات کی ترجمانی کرنے والے واحد اخبار الوحید پر پابندی لگا دی گئی اور اس کے ایڈیٹر کو جیل میں ڈال دیا گیا۔ کراچی میں مقیم سندھی طلبا پر فوجی پہرہ بٹھا دیا گیا۔ شہر میں دفعہ ۱۴۴ لگا دی گئی۔ سندھ صوبائی مسلم لیگ کے اس وقت کے صدر آغا غلام نبی پٹھان کو قید اور مسٹر جی ایم سید کو ان کے آبائی گاؤں میں نظر بند کر دیا گیا۔ صوبے کے وزیر اعلیٰ محمد ایوب کھوڑو کو برطرف کر دیا گیا اور صوبے کو تباہ کرنے کے لیے ایک کٹھ پتلی وزارت قائم کر دی گئی۔ مختصر یہ کہ پاکستان کے رہنماؤں نے اقتدار اور اختیار کے ناجائز استعمال کا بدترین مظاہرہ کیا۔

سندھ کے دل کراچی کو صوبے کے پہلو سے نوچ لیا گیا ہے۔ 'مشرق کا عروس البلاد' اب ہمارا نہیں رہا۔ سندھ اب غلیظ، بدصورت اور پرانے قصبوں اور بے حیثیت دیہات کے ایک ڈھیر کی صورت میں باقی رہ گیا ہے۔

Scanned with CamScanner

قانونی طور پر ہم اب بھی کراچی کی علیحدگی کو فیڈرل کورٹ میں چیلنج کر سکتے ہیں۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ (۱۹۳۵) اور انڈین انڈی پنڈنس ایکٹ (۱۹۴۷) دونوں میں سندھ کو ایک خود مختار صوبہ اور ایک الگ اکائی تسلیم کیا گیا ہے۔ چناں چہ اس کی سرحدوں میں کسی بھی قسم کا ردوبدل بالکل غیر قانونی ہے، خصوصاً اس صورت میں جب کہ یہ ردوبدل ریاست کا آئین تیار کرنے سے پہلے کیا گیا ہو۔ اس وقت فیڈرل کورٹ قائم نہیں کیا گیا تھا، لیکن اب اس مسئلے کو قانونی فیصلے کے لیے پیش کیا جا سکتا ہے۔ علاوہ ازیں، کراچی کو سندھ کا حصہ ہونے کی حیثیت سے آئینی طور پر اس وقت تک صوبے سے علیحدہ نہیں کیا جا سکتا جب تک اس میں صوبے کے عوام کی رضامندی شامل نہ ہو۔ اس فیصلے کا واحد جائز طریقہ پورے صوبے میں ریفرنڈم کرا کے عوام کی رائے معلوم کرنا تھا۔ اگر اس طریقے سے کسی نتیجے پر نہ پہنچا جا سکے تو اس کا متبادل عدالتی فیصلہ ہو سکتا تھا۔ مرکز محض وفاقی پارلیمنٹ میں مطلق العنان اکثریت کے بل پر، کسی بھی حالت میں صوبے کے عوام اور اسمبلی کی خواہشات پر آئینی بالادستی رکھنے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ نظیر کے مطابق صوبے سے تعلق رکھنے والے کسی معاملے میں مرکز اور صوبے کے درمیان تنازعے کی صورت میں موزوں عدالت ہی فیصلہ کرنے کی مجاز ہے۔ عدالتیں آئین کی محافظ ہوتی ہیں، لہٰذا ہم اب بھی ان کی مدد سے اپنا حق حاصل کر سکتے ہیں کیوں کہ کراچی کی علیحدگی عدالتی اور آئینی نقطۂ نظر سے ایک ظلم سے کم نہیں۔

کراچی کی علیحدگی کے اقدام کے ذمے دار افراد کے پست عزائم کی مکمل شہادت (اگر مزید شہادت درکار تھی) بعد میں ہونے والے واقعات سے مل گئی۔ کراچی کو ایک الگ صوبے کا درجہ دینے کے حق میں مسٹر حسین امام کے شروع کیے ہوئے ایجی ٹیشن سے کراچی سازش کا پردہ پوری طرح چاک ہو گیا ہے۔ مسٹر حسین امام جیسے افراد کو ان کی خدمات کے عوض وزارتیں اور پارلیمانی عہدے حاصل کرنے کے لیے کوئی الگ پلیٹ فارم تو ملنا ہی چاہیے۔ وہ کوئی واحد فرد نہیں تھے جو کروڑوں ہندوستانی مسلمانوں کو ہندو سیکولرازم کے رحم و کرم پر چھوڑ کر ہندوستان سے دم دبا کر بھاگ آئے۔ ان کے علاوہ بہت سے دوسرے بھی تھے جنھیں پاکستان آنے پر اقتدار اور اختیار کے اعلیٰ عہدوں سے نوازا گیا۔ تو پھر مسٹر حسین امام اور ان کے سیاسی ساتھی کیوں محروم رہیں جب کہ ہندوستان کی مسلمان اقلیت سے فریب کرنے کا انھیں جیسا عمدہ ریکارڈ رکھنے والے دوسرے لوگ یہاں دولت اور طاقت کے مزے لوٹ رہے ہیں؟ چناں چہ کراچی کو سندھ سے علیحدہ کرنا ضروری تھا تاکہ اسے مسلم لیگ کے ان مہاجروں کی اقتصادی اور سیاسی لوٹ کھسوٹ کے لیے مخصوص کیا جا سکے۔ اگر اس اقدام سے ہمارے عوام کے قومی احساسات کے درمیان ایک مہلک خلیج حائل ہو گئی تو مسٹر حسین امام جیسے افراد اور کراچی کے کئی اخبارات کے ایڈیٹروں اور سرمایہ کاروں کو اس کی ذرہ برابر فکر کیوں ہو؟ ہم ان سے پاکستان اور پاکستانیوں کی بابت اتنی ہی ہمدردی کی توقع کر سکتے ہیں جتنی ہمدردی انھوں نے اپنے مریدوں اور رشتہ داروں سے دکھائی ہے

نہیں وہ سب پہلے دلی سے لندن، کراچی، مکہ سے اور تاراسنگھ صاحبان کی حفاظت میں دے کر چلے آئے ہیں کیوں کہ انھیں یہاں آنے اور پاکستان کی خدمت کرنے کی بڑی تمنا تھی۔

کراچی کی سندھ سے علیحدگی کے مسئلے پر مرکزی حکومت کا موقف محض اس بات کی رٹ پر مشتمل تھا کہ صوبائی اور مرکزی حکومتوں کے لیے ایک مشترکہ دارالحکومت میں، جس کا انتظام صوبائی حکومت کے پاس ہو، وہ کر کام کرنا ممکن ہوگا۔ کراچی کے کثیر الاشاعت پریس اور کراچی کی علیحدگی کی حمایت کرنے والے دوسرے حضرات نے بھی اسی رٹ کو کھوکھلی دلیلیں اسی بنیاد پر استوار کیا تھا۔ چنانچہ جب ان اخباروں اور لوگوں کو کراچی کو الگ صوبے کی حیثیت دینے کے حق میں وہی دلائل دیتے ہوئے دیکھا جو سندھ سے صوبے کی تقسیم کے خلاف دیے تھے، بے اصول صحافت اور غلیظ سیاست کی مکروہ نمائش معلوم ہوتی ہے۔ مسٹر حسین امام اور کراچی پریس کے ایک حصے نے صاف صاف اعلان کیا ہے کہ ایک مشترکہ دارالحکومت میں، جس کا انتظام صوبائی حکومت کے پاس ہو، مرکزی اور صوبائی حکومت کا کام کرنا بالکل ممکن ہے چنانچہ کوئی وجہ نہیں کہ کراچی کو الگ صوبے کا درجہ دیا جائے۔ خواجہ شہاب الدین کی اطلاع کے لیے یہ صاف کیا جانا چاہیے کہ مذکورہ بالا دونوں متضاد گروہوں نے اس معاملے میں گلنے کی مثال پیش کی ہے۔

مسٹر حسین امام نے اس تجویز کے حق میں ڈان میں متعدد مضامین لکھے ہیں جن میں انھوں نے کراچی کی سندھ سے علیحدگی کے مسئلے پر بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ مرکزی حکومت نے سندھ کو کراچی سے محرومی کا معاوضہ دینے پر رضامند ہو کر غلطی کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ کراچی کی حدود کے اندر ایک ریفرنڈم کرایا جانا چاہیے تھا تاکہ یہ فیصلہ کیا جا سکے کہ یہ شہر صوبے کے زیر انتظام رہنا چاہتا ہے یا مرکز کے۔ ان کے نزدیک اس طریقے سے مرکزی حکومت سندھ کو کراچی کی قیمت ادا کرنے سے بچ سکتی تھی۔

یہ ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ اگر کراچی کے میونسپل علاقے کی حدود میں ریفرنڈم کرایا جاتا تو سندھ کے لیے اس میں کامیابی حاصل کرنا نہایت دشوار ہوتا۔ لیکن یوں تو صوبے کے جتنی بڑے شہروں کی میونسپل حدود میں ایسا ریفرنڈم کرایا جائے تو اس بات کے نوے فیصد امکانات ہیں کہ سکھر، حیدرآباد، نواب شاہ، لاڑکانہ وغیرہ سندھ سے علیحدہ ہونے کے حق میں رائے دیں گے۔ اس کا واحد سبب یہ ہے کہ کراچی سمیت یہ تمام شہر تقسیم ہند کے بعد ہندوستان سے آنے والے مہاجرین کی یلغار کی زد میں آگئے ہیں، اور اب سندھ کے بیشتر شہری علاقوں میں مہاجرین کی تعداد مقامی آبادی کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ اور چوں کہ سندھ اور کراچی کو مسٹر حسین امام جیسی متعدد ہستیاں لاحق ہیں جو مہاجرین کے ذہنوں کو سندھیوں کے خلاف زہر آلود کرنے میں مصروف ہیں، چنانچہ وہ لامحالہ مہاجرین کو سندھ کے جائز حقوق کی مخالفت پر آمادہ کریں گے۔ لیکن مسٹر حسین امام اس حقیقت کو فراموش کر رہے ہیں کہ کراچی شہر کو سندھ کے ٹیکس گزاروں کی محنت کی آمدنی سے حاصل ہونے والے سرمائے سے تعمیر کیا گیا تھا۔ سندھی عوام کے سرمائے اور محنت ہی کی بدولت کراچی غریب ماہی گیروں کے ایک چھوٹے سے گاؤں سے بڑھ

کر مشرق کے عروس البلاد کے درجے تک پہنچا تھا۔ چنانچہ یہ حق پورے سندھ کے عوام کا ہے کہ ریفرنڈم کے ذریعے کراچی کی قسمت کا فیصلہ کریں۔ سندھ کو جو معاوضہ دیا گیا ہے، تو وہ صوبائی حکومت کی متروکہ جائیداد کی قیمت اور مصنوعات کے اس نقصان کے برابر ہے جو شہر کی علیحدگی کے باعث صوبے کو برداشت کرنا پڑا ہے۔ یہ جائیداد صوبائی حکومت نے پورے صوبے کے ادا کیے ہوئے محصولات سے خریدی تھی لہٰذا پورے صوبے کے عوام کی رائے لی جانی ضروری تھی۔ یہ بات مضحکہ خیز ہے کہ جن لوگوں نے اس شہر کی تعمیر اور ترقی میں ذرا بھی حصہ نہ لیا ہو وہ اس کی ملکیت کے واحد دعوے دار بن بیٹھیں اور اس کی قسمت کا فیصلہ کرنے کا حق حاصل کر لیں۔

بہرحال، کراچی کے عوض صوبہ سندھ کو ادا کی جانے والی رقم کے بارے میں مسٹر حسین امام کے خیالات سے اس امر میں ذرا بھی شبہ نہیں رہتا کہ وہ سندھ اور پاکستان کے لیے کیسی خیر خواہی رکھتے ہیں اور حق، انصاف اور آئینی طریق کار کا کس درجہ احترام کرتے ہیں۔ یہ ایک معروف حقیقت ہے کہ کراچی کے جدا ہونے کے باعث سندھ کو معیشت، تجارت، سیاست اور تعلیم کے شعبوں میں کتنا سخت نقصان برداشت کرنا پڑا ہے۔ چنانچہ موزوں معاوضے کی ادائیگی صوبے کو مکمل تباہی سے بچانے کے لیے انتہائی ضروری ہے۔ لیکن قوم دشمنی میں اندھے ہو جانے کے باعث مسٹر حسین امام اور ان کے ساتھی سندھ کو اس مہلک وار سے سنبھلنے تک کا موقع دینے کو تیار نہیں۔

جیسا کہ اوپر کہا جا چکا ہے، کراچی کی علیحدگی کے ایکٹ کی آئینی حیثیت کا فیصلہ کرانے کے لیے اب فیڈرل کورٹ سے رجوع کیا جا سکتا ہے۔ اس اقدام کے بعد ہونے والے واقعات بھی مرکزی حکومت کے خلاف کیے جانے والے اس مقدمے کو تقویت دے سکتے ہیں کیوں کہ مرکز کراچی کی علیحدگی کے سلسلے میں اپنے وعدے اور سندھ کے عوام اور حکومت کو دی گئی ضمانتیں پوری کرنے سے قاصر رہا ہے۔ مرکزی حکومت کی طرف سے وعدہ کیا گیا تھا کہ سندھ کو کراچی کی آمدنی کا مناسب معاوضہ دیا جائے گا۔ کراچی کی علیحدگی کو اب پانچ سال ہونے کو ہیں لیکن سندھ کو اب تک تانبے کا ایک سکہ تک نہیں دیا گیا اور نہ وفاقی بجٹ میں اس ادائیگی کی گنجائش رکھی گئی ہے۔ دوسری طرف یہ افواہیں گرم ہیں کہ مرکزی حکومت ایڈووکیٹ جنرل پاکستان کے مشورے سے ان وعدوں سے بالکل ہی دست کش ہونے کا ارادہ رکھتی ہے۔ مزید یہ بھی وعدہ کیا گیا تھا کہ کراچی کی پچاس فیصد انتظامی ملازمتیں اور کاروباری مراعات سندھیوں کے لیے مخصوص رکھی جائیں گی۔ اس وعدے کی بھی دیدہ دلیری کے ساتھ خلاف ورزی کی گئی اور شہر کی زندگی کے کسی بھی شعبے میں مقامی باشندوں کو کوئی موقع فراہم نہ کیا گیا۔ مرکزی حکومت نے یہ بھی وعدہ کیا تھا کہ تعلیمی اداروں کو صوبائی حکومت کے زیر انتظام رکھا جائے گا۔ اگرچہ اس سے صوبائی خزانے پر بار پڑتا تھا، تاہم حکومت سندھ نے یہ پیشکش قبول کر لی تھی کیوں کہ باقی صوبے میں موجود تعلیمی ادارے صوبے کی ضروریات کے لحاظ سے نہایت ناکافی تھے۔ لہٰذا حکومت سندھ کراچی کی علیحدگی کے باوجود یہاں کے شہریوں کی تعلیم پر اپنے خزانے سے خرچ کرتی رہی۔ لیکن اس وعدے کی بھی خلاف

ورزی کی گئی اور سندھ یونیورسٹی کو یہاں سے نقل مکانی پر مجبور کر دیا گیا تاکہ یہاں کراچی یونیورسٹی قائم کی جا سکے جو ایک پارلیمانی ایکٹ کے تحت قائم کی گئی۔ جس پر اب صوبائی خرچ کے چلائے جانے والے تعلیمی اداروں کا حقیقی کنٹرول مرکز کے پاس ہے۔ کراچی یونیورسٹی کے قیام اور سندھ یونیورسٹی کی حیدرآباد منتقلی سے مرکز سے اس عہد کی بھی خلاف ورزی ہوئی کہ کراچی کے تعلیمی اداروں پر سندھ کا کنٹرول رہے گا۔

باہمی معاہدے کی مندرجہ بالا خلاف ورزیوں اور کراچی کی علیحدگی کے ایکٹ کی بنیادی خامیوں کے باعث فیڈرل کورٹ سے مرکزی حکومت کے خلاف فیصلہ آسانی سے حاصل کیا جا سکتا ہے۔ صوبے کے دانشوروں کو اپنی ذمہ داری پوری کرتے ہوئے سندھ کی حکومت سے مطالبہ کرنا چاہیے کہ وہ کراچی کو سندھ میں واپس لانے کے لیے مرکزی حکومت کے خلاف فوری قانونی چارہ جوئی کرے۔ یا تو مرکزی حکومت ایک طے کردہ میعاد میں صوبہ سندھ کو پورا مالی معاوضہ ادا کرے یا پھر فیڈرل کورٹ میں کراچی کو غیر آئینی طور پر غصب کرنے" کے مقدمے کا سامنا کرے۔ یہ ہر تعلیم یافتہ شخص کا فرض ہے کہ گورنر شیخ دین محمد کی غیر نمائندہ حکومت کے ختم ہوتے ہی ہمارے منتخب نمائندوں کے سامنے پہلا مطالبہ جو پیش کیا جائے: معاوضے کی ادائیگی یا کراچی کی سندھ کو واپسی۔

**

میر امداد علی

سندھی سے ترجمہ اور تلخیص: فہمیدہ ریاض

مس کراچی

بُری عورت کے بچے بھی بہت اور یار بھی بہت!
گھوڑا رے گھوڑا! قہر ہو گیا!
بھاگ گئی۔ عمر بھر کو داغ کر گئی.. گھیری داڑھیوں والے شہری جوانوں کی لاج لُٹا دی... حسن عزت، شرف اور شان کی بقا کے لیے سب کوشاں تھے، وہ عزت عورت نے رول دی۔ لٹو سردار کو کمیوں نے کتنا سمجھایا تھا کہ گھوڑی کو کچھ تمیز سکھا کہ حیا اور حجاب ہو۔ سب نے سمجھایا کہ ان مت پڑھاؤ، چادر دیکھ کر پاؤں پھیلاؤ؛ سماج میں لڑکیوں کی تعلیم کے لیے ابھی حالات سازگار نہیں۔ ایک تو کریلا، اوپر سے نیم چڑھا۔ اوپر مخلوط تعلیم، فرنگی فیشن دیکھ کر اب کہاں رشتہ داروں کے قابو میں آتی ہے! ہائے، اب دنیا کیا کہے گی! لونڈیا نے سب کو خوار خراب کر دیا۔ پیڑھی کی محنت رائیگاں ہو گئی۔ ان سے تو پیدا ہوتے ہی مر جاتی۔ ماروی کی پیدائش کے ٹھکانے، بندرگاہوں اور بازاروں کی شہرت اور سجاوٹ ملکوں ملک مشہور تھے؛ وہ بھی خاک میں ملا دیے۔

مگر کریں تو کیا کریں! کراچی کو تو خاندان والوں نے نہ چرخا چلانا سکھایا نہ سوت کاتنا نہ ٹوکریوں میں مچھلیاں بھرنا اور لے جانا۔ لونڈیا اونٹ کی اونٹ ہو گئی اور دوپٹا اوڑھنے کی تمیز نہ آئی۔ رہے کان ناک تک تو چھدوائے نہیں کہ نتھ بالے پہنتی۔ دودھ دونا تک تو آتا نہیں۔ ڈھیلے ڈھالے گھگھروں کی جگہ چست لباس پہن کر دعوتِ گناہ دینا خوب آتا ہے۔ لڑکوں کی طرح بال کٹا کر کنجریوں کی طرح ناچنا خوب سیکھ لیا ہے۔ اس کے باپ دادا کے دیس میں کنجریاں ناچتی تھیں؛ اب یہ آرٹسٹ بن کر سب حرکات کرتی ہے۔ اس کا تو اٹھنا بیٹھنا، گھومنا پھرنا سب جیسے ننگ ہو۔ ہمارے یہاں جوا اگر مرد کھیلیں تب بھی معیوب، اور یہ بادشاہ زادی جُوا کھیلے تو بیل گیم کہلائے۔ اس کا ماموں موٹو مسافر دیس کے پاس سے سلے سلائے کپڑے لے آیا تو سب نے کہا کہ گوروں کی اُترن نیلامی کپڑے لایا ہے؛ اور یہ سلے سلائے کپڑے لانے لگیں، یہ تو ریڈی میڈ ہیں۔ پہلے فقیر تو کچا پنے بھی مدن نہ چھوتے تھے؛ ان عورت ذات کو دیکھو کہ آگا پیچھا سنوار رہی ہے۔ مصنوعی رشتے جوڑ رکھے ہیں؛ مصنوعی اب [illegible] ہے، مصنوعی

Scanned with CamScanner

باپ ڈیڈی ہے اور یہ خود ہر وقت کلفٹن جانے کو تیار رہتی ہے۔

لونڈیا بے لگام ہے۔ لڑکی ہو کر اور جوانی میں ایسے کالے کرتوت ہیں۔ سب تو جتنے منہ اتنی باتیں۔ مساوات، دولت اور سندھی لوگ ہو گئے ہیں کہ یہ اس کی پرانی عادت ہے کہ پہلوں کو غیر کر دیتی ہے اور جانی دشمن کر دیتی ہے۔ ان کے شاعر، ہر دلعزیز (سمندر) نے سوتیلے کا چولا قمیص کرنے کے لیے منتوں سے کلیجے سے جدا کر دیا۔

ان، تیس کہتے ہیں کہ جس کی اس پر نظر پڑی سو جیب دل بار بیٹھا۔ سب سے پہلے پڑھنے میں دیسی سوداگری کی بہار دور لاتے ہیں۔ کیوں کہ پرانی ولایت سے پہلے سے تجارت کے لیے عرب اور غیروں کی پرانی عادت ہے۔ ان کو بہانے اور سنگھارنے میں کسی نے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ اس کی عقلمندی اور فضل اس حد تک ہے کہ ڈھونڈھے کھوٹ بھی اس پر ہواؤں کی طرح عاشق ہوئے ہیں۔ سے جاری بالی نے ساتھ بار کر سنتے ہیں پہ رتے پیٹھ کاٹے ہیں۔ رشتہ داروں کے نام بھی تو عجیب رکھا ہے۔ کرکٹ کے کھلاڑیوں کا خیال تھا کہ کراچی لفظ کے معنی ہیں پتھر ۔۔۔ اب چاہے کراچی کسی خاتون عورت کا نام ہو یا کسی قلتب کا۔

ہم جان کراچی کی خصوصیت، شوخی اور انعام واقعی پسندیدہ دل ہیں۔ عام لی عورت کو طاق پر رکھ کر ایک عام سے کی مثال اس سے بعد ڈھونڈھے نہ ملے گی۔

دوسری زمانے کی خوبصورتی کی گرہستی سونے والی لونڈیا ۔۔۔ تیرے گرگٹ جیسے بدلتے رنگ۔ جس سے پیسہ کمایا اس سے دغا کیا۔ کیوں کہ کسی بھی دولہے سے صدیوں بعد یاد رکھنے سہارا آنے پر پوچھ کر شادی کی تھی؟ تو بھی خوب ملاکر عاشق بھی کی! تو نے عرب دیکھے، قلاتی بلوچ دیکھے، گھوڑے دیکھے، مذہب خاندان دیکھے، عرب دیکھے؛ ملتانی، عراقی، ہندو، پارسی، کرسٹان، بنگالی، سندھی، پنجابی، پٹھان، میمن، سماٹھ، بہاری، گجراتی، کاٹھیاواڑی اور مسلمان ۔۔۔ تو نے سب کو پالا۔ سب طرح کا عروج و زوال دیکھا۔ تو نے کئی تہذیبیں دیکھیں، وہ انھیں نگل گئی۔ دریاؤں نے تیری پرانی تہذیبوں اور رسموں رواجوں کو نگل لیا۔ تیرے ۔۔۔ پھر بھی جبلوں کی اولاد ہے، سندھو کا لوٹ انگ ہے، جان و جگر ہے، مگر کیوں کہ تجھ میں وفا نہیں، اعتبار نہیں، تو بہت بازاری ہے، تو خوشامد کی تجھ میں سکت نہیں، اس لیے سب کا دل تجھ سے کھٹا ہو گیا ہے ورنہ سونے کی چڑیا کون چھوڑتا ہے۔ خدا نہ بھلائے، جب جھٹکے اور کپڑے کے بیوپاریوں نے سندھ اور سندھو کو تقسیم کی سے آدھوں آدھ کیا تو لاکھوں کی تعداد میں بے سر و سامان قافلوں کا آنا تیرے لیے کاری ضرب تھا۔ تیری جنم پتری دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ ایک ہی تہذیب والے اتنی بڑی تعداد میں، ایک ہی دور میں، کسی بھی ہجرت کر کے نہیں آئے تھے۔ بس کراچی کی چھاؤں میں پناہ تو لی، مگر آں لینے آئے تھے جو کراچی ہی بیٹھے۔

درحقیقت کہاوت تو یہ ہے کہ روم میں ہو تو رومیوں جیسے بنو، جیسا دیس ویسا بھیس۔ ہجرت کی

Scanned with CamScanner

ہمیشہ سے یہی اصول ہے اور مذہب و اخلاق کا بھی یہی تقاضا ہے کہ جس پیڑ کی چھاؤں میں بیٹھو اس کی جڑ مت کاٹو۔ رسول خدا نے مکے سے مدینے ہجرت کی تو مدنی کہلائے۔ اسی طرح سندھ میں آباد ہونے والے پہلے عربی ہوں کہ کبھی، سب کچھ بھلا کر سندھی ہو گئے۔ خود کراچی نے ہر دور میں ایک نیا بھیس بدلا۔

لیکن افسوس کہ ہجرت کی تاریخ میں یہی ایک مثال ہے کہ نئی آبادی پرانوں کو جاہل، مفلس اور اچھوت تصور کرنے لگی۔ پہلے آپ کو آریا، تہذیبی تمدنی لحاظ سے اونچا سمجھ کر اپنی الگ کھچڑی پکانے لگی۔ اور اونٹ اور عرب کی مثال، اونٹ کی طرح خیمہ باہر کرنے کا منصوبہ بنانے لگی۔ اونٹ تو تب ہی چیخ پکار کر رہا تھا جب بورا سیا جا رہا تھا۔ بعض قابل شخصیتوں نے تو ابتدا ہی میں کہہ دیا تھا کہ مارو ڑے اپنے پیروں پر آپ کلہاڑی مار رہے ہیں۔ لڑکی تو ہضم کر لیں گے، اس کے خاندان کی بھی مٹی پلید کریں گے۔ جن کی آنکھیں اتنی اندھی ہیں کہ پنا وطن چھوڑ کر ایسی جگہ جانے کو تیار ہوئے جس کا انھیں کچھ بھی علم نہ تھا، ان اندھوں کو کیا شناخت! اندھے پن میں چھلانگ ماری اور جیسی آبادی سے غافل رہے۔ اگر انھوں نے اسلام اور متحدہ مسلمان قوم کے لیے ہجرت کی ہے تو اس سلسلے میں آئیڈیالوجی کی قدر اس سے بڑھ کر کیا ہو سکتی تھی کہ پناہ دینے والی زمین کی مٹی کو تبرک سمجھ کر آنکھوں سے لگاتے جہاں اسلام، متحدہ اسلام، کی ابتدا ہوئی۔ ان ہی لوگوں سے پوچھنا کہاں کا اسلام اور کہاں کا انصاف تھا؟

کلٹی کی لکی کراچی بے چاری اب کرے تو کیا کرے! یہ تو اس کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا کہ اس کے اور بیاہنے والوں کے درمیان ایسے فاصلے حائل ہو جائیں گے۔ کراچی کے نئے رشتہ داروں نے کراچی کی عادتیں ہی بدل ڈالیں۔ اب یہ سسرال کہاں اس کے مارو ڑوں اور ساہیروں سے نبھا سکتے ہیں۔ نیم کی چٹنی بھی کسی، ملا بھی نیم پر! خوبصورت ایسی بیٹیاں کہ بیاہنے والوں کو برے دن دکھائیں۔

مہران وادی کے لوگ تو پہلے ہی کہتے تھے کہ بری عورت کے بچے بھی بہت اور یار بھی بہت۔ سچ تو یہ ہے کہ اس کے تعلیم یافتہ سگوں سوتوں بھائیوں کا یہی کہنا ہے کہ مس کراچی آوارہ نکلی! بھٹ پڑے وہ سونا جس سے ٹوٹیں کان۔ اگر ایک انگلی خراب ہو جائے تو اس کا کاٹ دینا بہتر ہے، مبادا پورے بدن کو خراب کرے۔ یہ حسین و جمیل کراچی مارو ڑوں کو نہیں چاہیے۔ وہ اس سے بڑھ کر حسین کتنی ہی باعصمت کراچیاں پیدا کر سکتے ہیں جو خود سندھ میں اپنی ہی رہیں گی۔

محترمہ مس کراچی کی ۱۹۶۱ میں والد اور لے پالک بچوں اور دامادوں کی کل تعداد بیس لاکھ چھتیس ہزار سے کچھ زائد تھی۔ اس میں بیاہنے والے صرف ایک لاکھ چھہتر ہزار آٹھ سو چھتیس تھے۔ ان میں بھی اکثریت مقامی ماحول سے متاثر اونچے ماڈرن انٹرنیشنلزم اور یونی فیکیشن کے قائل ہیں۔ باقی اولاد اس طرح ہے:

لکھنوی: بارہ لاکھ ایک ہزار سات سو چھہتر

لاہوری: دو لاکھ ساٹھ ہزار سات سو سینتالیس

Scanned with CamScanner

قلاتی: ایک لاکھ آٹھ ہزار چھبیس
ٹھٹہ باری: ایک لاکھ پانچ ہزار چار سو بیاسی
گجراتی: ایک لاکھ باون ہزار چار سو اکہتر، وغیرہ۔

مسماۃ کراچی کی گود تو اب سابق ابن سعود کی طرح ایسی بھری ہوئی ہے کہ اپنی اولاد کو پہچانتی ہے نہ بیچنے والے سے پوچھتے ہیں۔ اس کے بیچنے کے سیاسی سوداگر تو برسوں بعد بھی اس بات پر متفق ہیں کہ اسی لڑکی کے سر پر ہاتھ رکھیں، اگرچہ تعلیم یافتہ سندھی اسی موقف پر قائم ہیں کہ بختو پلی تھی، سندھو اپی بھلا۔

سیاسی سوداگروں اور وڈیروں نے کراچی کو کنٹرول میں ضم کرنے کے لیے یہ دلیلیں دی ہیں:

(۱) سرحدوں کی ہمیشہ حفاظت کی جاتی ہے، ان پر سوداباری نہیں ہوتی
(۲) زن، زر، زمین کو قیامت تک قابو میں رکھنا غیرت سندھی ہے۔
(۳) کراچی ملنے سے وڈیرا شاہی ختم ہوگی۔
(۴) پڑھے لکھے طبقے کے ساتھ میل ملاپ سے مفاد ہوگا اور کابل پن میں مقابلے کا جذبہ پیدا ہوگا

(۵) اقتصادی اور معاشی حالت سندھ کی کیوں کہ کراچی نے خوب کمایا ہے؛ کالا دھن بھی خوب ہے اور حرام حلال کی دولت اور زیورات سے مالا مال ہے۔
(۶) اپنے ملک کا قدری حصہ تحفے یا خیرات میں کسی کو کبھی نہیں دیا جاتا۔
(۷) احساس کمتری میں مبتلا ہوں اور بزدل دکھ میں۔ مرد بن کر مقابلہ کریں۔
(۸) اقلیت اور اکثریت کے مسئلے کو دائمی ناسور بننے دیں۔
(۹) آج شہری اکثریت کے ڈر سے کراچی سے ہاتھ اٹھاؤ گے تو کل ہر شہر سے دست بردار ہونا پڑے گا۔

(۱۰) کراچی کو سندھ میں شامل کرنے کے خلاف سرکاری ملازم ہیں کیوں کہ ان کو اپنی نوکریوں کا خطرہ ہے۔ عوام کو کوئی خطرہ نہیں۔
(۱۱) کراچی تاریخی، جغرافیائی، اقتصادی، سماجی اور ثقافتی لحاظ سے سندھ کا حصہ رہی ہے۔
(۱۲) اس وقت سندھ کے باہر سے، میمن، خوجے، گجراتی، پٹھان، بلوچ سب غیر سندھی زبان اختیار کر رہے ہیں کیوں کہ باقی غیروں کے ساتھ ہیں۔ سندھ میں شامل ہونے پر یہ سب سندھی بولیں گے، سندھی پڑھیں گے۔
(۱۳) ملازمتوں میں مارواڑیوں کے لئے سرداری حق تلفی نہیں ہونے دیں گے، اور موجودہ کوٹا سسٹم اور ڈومیسائل تب بھی شہری اور دیہاتی کوٹا ضرور قائم رکھیں گے۔
(۱۴) کراچی میں جمع شدہ سرمائے کو دیہات کی صنعتی ترقی کے لیے استعمال کیا جائے گا، جیسے

Scanned with CamScanner

پچھڑے ممالک امریکا، انگلینڈ وغیرہ سے امداد لیتے ہیں۔

(۱۵) معاشرے کے استحکام کی ضمانت باہمی مفاد میں مضمر ہے۔

(۱۶) اقلیت چاہے کتنی ہی ترقی یافتہ کیوں نہ ہو، اکثریت اس پر فتح پا کر اس سے آگے نکل جاتی ہے۔

(۱۷) خدانخواستہ ملک پر نحوست کا سایہ پڑا یا بدقسمتی سے مشرقی پاکستان کی سیاسی صورت حال اتنی سنگین ہو گئی کہ وہ جدا ہونے پر آمادہ ہو جائے، تو بندرگاہ کے طفیل سندھ بھی ملک بن جائے گا۔

(۱۸) وہ صوبہ یا ملک جس کے پاس بندرگاہ ہو ہمیشہ اپنے مطالبے منوا سکتا ہے، خاص طور پر جب پانی کا بہاؤ لمبا یا ٹیڑھا ہو۔ سوہنی کو چناب میں اگر کچھ تیر پھاڑ ڈالیں، ٹکڑے ٹکڑے اڑا دیں تو وہ کیسے خوش رہ سکتی ہے؟ میکا اور بیٹی تنگ ہو کر خوش حال نہیں رہ سکتے۔

(۱۹) کراچی بندرگاہ ملنے سے دریائے سندھ کے پانی پر حق ثابت کرنے میں دشواری نہیں ہوگی۔

(۲۰) کراچی کی مچھلیاں ملنے سے وادی مہران سب سے زیادہ مقبول اور خوش حال ہو جائے گی۔

(۲۱) ایشیا کے اہم ترین اڈے اور مشرق کی ملکہ کو گھر بیٹھے چھوڑ دینا حماقت ہے۔

(۲۲) پرانے آنے والوں کو اس سرزمین نے جذب کر لیا۔ اسی طرح کچھ عرصے میں نئے آنے والے بھی جذب ہو جائیں گے اور سب سے پرے ایک ہو جائیں گے۔

(۲۳) ۱۹۵۴ء میں سندھ اسمبلی نے متفقہ طور پر کراچی کو سندھ سے ملانے کا مطالبہ کیا تھا۔

(۲۴) بیٹی نے اقتصادی ترقی، صنعت و حرفت، ہوائی اور سمندری بندرگاہیں، پڑھنے اور سیکھنے کے جدید ترین طریقے سب مہیا کر رکھے ہیں۔ گاؤں والوں کو اس کا فائدہ پہنچے گا۔

بہرحال، اس کے برخلاف، پڑھے لکھے ساتھیوں کا خیال ہے کہ:

(۱) جو انگلی خراب ہو چکی اُسے کاٹ دینا بہتر ہے۔

(۲) اسلامک آئیڈیالوجی ختم ہو چکی۔ اب وہ دوسرے ہیں اور ہم دوسرے ہیں۔

(۳) کراچی میں سبھی پرانے پناہ گیر ہیں۔ آج تک انہوں نے سندھی طور طریقے نہیں اپنائے تو کل پانی پتی کہاں اپنائیں گے۔

(۴) ہجرت کرنے والے آج تک خود کو لکھنوی، دہلوی کہتے ہیں۔ آئندہ کیا بدلیں گے۔

(۵) مہاجروں کا بھی ایک صوبہ ہونا چاہیے۔

(۶) قائداعظم کا قول تھا کہ کراچی الگ ہو۔

(۷) کراچی میں آمدنی بندرگاہ، ہوائی اڈے، صنعت و حرفت اور ایکسائز سے ہوتی ہے۔ یہ سب مرکز کے ٹیکس ہیں! ان میں سے سندھ کو زیادہ سے زیادہ دس فیصد مل سکتا ہے۔

(۸) مغربی صوبے کو توڑنے کا ایک سبب یہ ہے کہ بڑی مچھلی چھوٹی مچھلی کو کھا جاتی ہے۔ کراچی

Scanned with CamScanner

ہیں اسی فیصد تعلیم یافتہ اور تجربہ کار لوگ ہیں۔ سندھی اسی فیصد ناخواندہ اور ناتجربہ کار ہیں، وہ ہمیشہ احساسِ کمتری میں مبتلا رہیں گے۔ سیٹھ پیشہ ور کلب کے لڑکے ٹنڈو قیصر اور ٹنڈو مستی خان کے لڑکوں کو ہر مقابلے میں شکست دیتے ہیں۔ اسی وجہ سے پہلے پنجاب کے ڈر سے مقابلہ ہی نہیں ہوتا تھا۔ اب کی اگر کبھی مقابلہ ہو ہوا تو فقط دو روپے، پٹے وار اور ماسٹر کی ملازمتوں تک محدود رہتی ہے۔

(۹) جب کراچی کو علیحدہ کیا گیا اس وقت اس کی آبادی تقریباً سات لاکھ تھی اور اب تقریباً بیس لاکھ ہے۔ سندھی یہاں پہلے بھی کم تھے، اب تو ڈھونڈنے سے بھی نہیں ملتے۔

(۱۰) کھوکھراپار سے آنے والوں کی ڈھائی لاکھ درخواستیں ۱۹۶۵ میں وزارت آبادکاری میں اجازت کے لیے آئی ہوئی تھیں۔ مشرقی پاکستان کے بہاری وہاں بنگالیوں سے خوف زدہ ہیں۔ یہ ایک کروڑ دس لاکھ اردو بولنے والے کراچی آرہے ہیں۔ حال ہی میں اتنے بہاری طلبہ آئے ہیں کہ کالجوں اور یونیورسٹیوں میں جگہ نہیں رہی ہے۔

(۱۱) یہاں سندھی آبادی بڑھنے کا کوئی راستہ نہیں۔ یہاں دیر سے شادیاں کرنے کے سبب شرحِ پیدائش کم ہے۔ مارواڑیوں کی تیز اور شوقین زندگی کے باعث ان کی عمر بھی کم ہوتی ہے اور وہاں اولاد پیدا نہیں ہوتی۔ کراچی میں غیر سندھی اتنی بڑی تعداد میں ہیں کہ ان کو اور اندرونِ سندھ غیر سندھیوں کو ملا کر جن میں بہاری بھی شامل ہونے والے ہیں، تو ان کی پورے سندھ میں اکثریت ہو جائے گی۔

(۱۲) کراچی میں مسلسل غیر سندھی آرہے ہیں۔ اس حساب سے آج کی اکثریت، جو ناخواندہ ہے، کل کی ناخواندہ اقلیت کہلائے گی۔

(۱۳) کراچی کو سندھ کی ضرورت ہے نہ کہ سندھ کو کراچی کی:

(الف) پینے کا پانی سندھ سے چاہیے۔
(ب) کارخانوں کے لیے کچا مال چاہیے۔
(ج) کارخانوں کے مال کے لیے سندھ کی منڈی چاہیے۔
(د) نئے انجینئروں اور ڈاکٹروں کو نوکری چاہیے۔
(ہ) بستی کو خوراک اور دودھ بھی دیہی والے مہیا کرتے ہیں۔

(۱۴) آنے والوں کی اکثریت پکے مکانوں میں، دھندے بیوپار میں، صنعت و حرفت میں ہر طرح آباد ہے جب کہ دیہات میں مارواڑی تنگ گلی جھونپڑیوں میں رو رہے ہیں۔

(۱۶) شیر کی طرح خود شکار کر کے کھائیں۔ پرایا شکار کیا کھانا۔ نیا شہر بسائیں، نئی چہل پہل ہو۔ کراچی میں بڑی بندرگاہ ہے، رونق ہے، تو بدین میں نئی بندرگاہ کیوں نہ بنائیں۔ اچھا ہے، ملک میں دو تین بندرگاہیں ہو جائیں۔

(۱۷) کراچی کے پیسے والے صنعت کار یا بیوپاری سندھ کے خستہ حال ممبروں کو خرید لیں گے۔

Scanned with CamScanner

علاوہ ازیں سے، وڈیرے اور کم پڑھے لکھے دیہی اور نوکرشاہی کا ڈر یا دھمکایا دیہی کراچی والوں کے حرفتی ذہن کا مقابلہ کہاں کر سکتا ہے۔

(۱۸) کراچی کو جدا ہوئے ایک مدت ہو گئی، یعنی اس جدائی کو بائیس برس ہو گئے۔ اس مدت کے لڑکے لڑکیوں کی بھی اولادیں ہو گئی ہیں۔ یہ تو ایک طویل داستان ہے۔ ایک طرف تو ہندوستانیوں سے کہا جا رہا ہے کہ ہندوستان کو بھلا دو، دوسری طرف وہ کراچی تک کو بھلانے کے لیے تیار نہیں۔

(۱۹) کراچی کی معیشت صنعت اور تجارت پر مشتمل ہے، سندھ کی معیشت زراعت اور ملازمت پر۔ دونوں کی معیشت میں تضاد ہے۔

(۲۰) سب سے بڑا نقصان زبان اور ثقافت کو ہوگا۔ کیوں کہ سب کراچی والے سندھی ہوں یا غیر سندھی ___ اردو بولتے ہیں۔ زبان سے ہاتھ دھونے پڑیں گے۔ کراچی میں جو ایک آدھ سو فیصد سندھی ہیں ان کی اولادیں سندھی نہیں بولتی، دوسرے کیا بولیں گے۔ اردو قومی زبان ہے اور سندھی صرف علاقائی۔ ہر ایک قومی زبان کو ترجیح دے گا۔

(۲۱) سادہ لوح لاہوتیوں سے شرافت اور اسلامی بھائی چارے میں ہمیشہ چوٹ کھائی ہے۔ جب تک اسی فیصد جاہل ہیں دھوکے اور دھکے کھاتے رہیں گے۔

(۲۲) اندرونِ سندھ کے مہاجر اپنے آپ کو ذہنی طور پر سندھیوں کا بھائی اور سندھی نہیں سمجھتے جہاں وہ ظاہر طور، اقلیت میں ہیں۔ کراچی میں، جہاں ان کی اکثریت ہے، وہ کہاں خود کو سندھی سمجھنے لگے۔ وہ تو الٹا سندھیوں کو زیادہ حقیر نظروں سے دیکھیں گے۔

(۲۳) سندھ کی وسیع اراضی اور نوکریاں مہاجروں کے قبضے میں ہوں گی کیوں کہ ان کی کافی تعداد تعلیم یافتہ، کلیمنٹ اور ساتھ ساتھ بے روزگار ہے۔ ظاہر ہے نوکریاں تعلیم یافتہ لوگوں کو ملیں گی۔ ان پڑھ تو جگہیں نہیں بھر سکیں گے۔ اسی طرح زمین بھی پیسے والے خریدیں گے۔ اور ہاریوں کی اتنی حیثیت کہاں ہے کہ مالی طور پر مقابلہ کریں۔ صنعت و حرفت کی بھی انہیں زیادہ سُدھ بُدھ ہے۔ سانگھیوں کی اکثریت مسکین اور کم سدھ بدھ والی ہے۔ کراچی کے صنعت کار انکم ٹیکس سے بچنے کے لیے بھی زمین خریدیں گے۔ وہاں بھی ہاریوں کو نقصان پہنچے گا۔

(۲۴) کراچی اور سندھی پیچھے کے صنعتیں سب غیر سندھیوں کے قبضے میں ہیں، اس لیے اقتصادی صورت حال بھی ان کی حرفتی تدبیروں کی محتاج رہے گی۔

(۲۵) کراچی بڑا شہر ہے تعلیم یافتہ لوگوں کا شہر، صنعتی شہر۔ ہوائی اڈے اور سمندری بندر والے شہر کو یقیناً اہمیت حاصل ہے۔ ہوائی، بری اور بحری فوجوں کی چھاونیاں بھی کراچی میں ہیں۔ ان سب اداروں میں غیر سندھیوں کی اکثریت ہے۔ اس لیے سرکاری یا سیاسی نقطۂ نگاہ سے غیر سندھیوں کے خلاف صد فیصد بھی سندھی آبادی یا عوامی ہلچل کی صورت اختیار کر سکتا ہے۔

(۲۶) کراچی کے اردو والے کہاں سندھی کو صوبائی زبان مانیں گے۔ وہ کہاں سندھی اردو اور

نگریزی کو یکساں درجہ دے کر سندھی کو فضیلت دینے والے ہیں۔ اس طرح سندھی زبان کو ون یونٹ ٹوٹنے کے بعد بھی شاید تحفظ نہ ملے۔

(۲۷) کالجوں یونیورسٹیوں کے یا چھوٹے، بنیادی جمہوریت والے، انتخابات میں تجربہ بتاتا ہے کہ ماسوا اصل نسل سندھیوں کے کسی غیر سندھی نے سندھی امیدوار کو ووٹ نہیں ڈالا ہے۔ دوسرے، کاٹھیاواڑی، قائم خانی، پٹھان، میمن اور گجراتی لوگوں نے کبھی ظاہر طور ساتھ نہیں دیا، وہ بھی اس وقت جب کراچی سندھ کا حصہ نہیں تھا۔ سندھ میں شامل ہو جانے کے بعد کون سی وحی نازل ہو گی جو یہ سندھیوں کا ساتھ دیں گے یا سندھی بولنے لگیں گے۔ ہاں، البتہ کراچی کی علیحدہ حیثیت میں دوسری سب قومیں لکھنویوں کے خلاف متحد رہ سکتی ہیں۔ اس وقت تو یہ سب لکھنویوں کے ساتھ مل کر اردو کا مقابلہ کر رہی ہیں۔

(۲۸) اگر سرحدوں پر سودا بازی نہ کرنا ہی سیاسی دلیل ہے تو پھر ملتان کو کیوں چھوڑیں؟ یہ بھی سندھ وادی کا حصہ ہے۔ ہندوستان کو کیوں چھوڑیں؟ ہزار سال وہاں مسلمانوں کی حکومت تھی۔ اسپین کو کیوں چھوڑیں؟ اُمویوں نے سات سو سال وہاں حکومت کی۔

(۲۹) اگر یوں ہے کہ کراچی چھوڑنے سے ہر شہر چھوڑنا پڑے گا تو جواب یہ ہے کہ کراچی پہلے ہی بائیس برس الگ رہی ہے۔ دوسرا تو کوئی شہر جدا نہیں ہوا۔ دوسرے ہر شہر میں سندھی سوسائٹی موجود ہے، ہوٹلوں وغیرہ میں بات چیت سندھی زبان میں ہوتی ہے۔ کراچی میں آج بھی سندھی خود کو اجنبی محسوس کرتا ہے، کل اور بھی اجنبی محسوس کرے گا۔ کراچی کی نمائندگی کسی سندھی نے نہیں کی ہے۔ آج تک غیر سندھی منتخب ہوتے آئے ہیں اور ان پر سندھی ہونے کا لیبل چپکایا گیا ہے، مثال کے طور پر ہارون خاندان جس کا سندھیوں میں آیر سے نہ پیر۔ دوسری طرف سندھ کے شہروں میں بائیس برس سے سندھیوں اور غیر سندھیوں دونوں کی نمائندگی سندھی کرتے ہیں۔ حیدرآباد اور سکھر میں سیاست کے علاوہ دھندے بیوپار پر بھی سندھیوں کا قبضہ ہے، کراچی میں کسی کاروبار پر نہیں۔ کراچی میں سندھیوں کی وہی حالت ہے جو میڈرڈ میں مسلمانوں کی، ہانگ کانگ میں چینیوں کی، اور قبرص میں ترکوں کی۔ مطلب یہ کہ سندھ کی کراچی سمجھنا اتنا ہی مضحکہ خیز ہے جیسے چمن کے انگور، کیوں کہ چمن میں نہ انگور بکتے ہیں نہ پیدا ہوتے ہیں۔

(۳۰) کراچی، حیدرآباد اور خیرپور کے سی ایس پی صاحبان کی لسٹ دیکھیں تو مشکل سے کوئی چار پانچ ٹیکے والے ہوں گے، باقی سب اردو مادری زبان والے۔ اور سندھ کے جو صاحب سی ایس پی ہوں گے وہ کھلے مقابلے والے نہیں بلکہ کوٹے والے ہوں گے۔ یعنی بائیس برس کے عرصے میں کوئی بھی سائنگی مقابلے میں سی ایس پی نہیں ہوا، سب کوٹے کی پیداوار ہیں۔ کوٹا سسٹم ختم ہوا تو سمجھو سندھیوں کی نمائندگی بھی ختم۔

(۳۱) سندھ یونیورسٹی اور کراچی یونیورسٹی کے استادوں کے معیار، لائبریریوں کے معیار اور علمی

Scanned with CamScanner

شوق و ذوق کے معیار میں بہت فرق ہے۔ اس لیے خواہ مخواہ مجبری کرنا خود فریبی ہے۔

(۳۲) بلی بخش میں خوش! کہ ہماری زبان قدیمی ہے، ہماری ثقافت موئنجودڑو کی ہے۔ یہ خود سے دھوکا کرنا ہے، کیوں کہ اگر ثقافت موئنجودڑو کی ہے تو ذہن بھی تو موئنجودڑو کا ہے، سیاست بھی تو موئنجودڑو کی ہے۔

(۳۳) اگر محض عیش اور ظاہری حسن کے لیے کراچی کی کشش ہے تو کڑوا کریلا بڑا خوبصورت سہی، پکا کر تو نہ کھا سکو گے۔ یہ یاد رکھو کہ اب اس عیش کا اسکیل بہت بڑھ چکا ہے۔ روئی، گیہوں اور چاول کی بٹائی کا صنعت کاروں کی پیداوار سے کیا مقابلہ۔ کراچی والے عیش پر بھی خرچ کرتے ہیں تو کراچی کا پیسا کراچی میں رہتا ہے۔ گاؤں والے دیہات میں کمائی، رقم نہ دیہات میں خرچ کرتے ہیں اور نہ دیہات پر۔

(۳۴) ہندوستان سے ہجرت کر کے آنے والے، آٹے میں نمک برابر لوگ، ہماری ثقافت پر غالب آئے ہیں یا ہم ان کی ثقافت پر۔ اس کا جائزہ لو تو معلوم ہوگا کہ حقیقت کیا ہے۔ مندرجہ ذیل باتیں پہلے سندھیوں میں نہیں تھیں جن میں اب سندھی بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے ہیں:

* پان کا استعمال
* عید کارڈوں کا فضول خرچ
* کالا برقع
* سحری اور افطاری کے اجنبی نام
* یادگار برسیاں
* عید میلاد النبی (خاص طور پر عورتوں میں)
* مجلسِ عزا، شامِ غریباں
* شادی کی رسمیں (بیچ میں دولہا، اسٹیج، لاؤڈ اسپیکر، مٹھائی کی پڑیاں)
* لڑکیوں اور لڑکیوں کے چھوٹے چھوٹے نفیس نام (ندیم، شکیل، روبینہ، شبانہ وغیرہ)
* بے حیائی اور بے قدری
* خرافات، عریانی، بد اخلاقی
* بک بک، بک بک، یاوہ گوئی
* ملاوٹ

ان سب باتوں کے باوجود سائیں موسیٰ شاہ، سائیں وادن شاہ، وڈیرا ارباب کامدار، بھائی سکھر، بھائی ٹھٹھ وغیرہ سب لڑے ہیں، خلیفے اور وزیر سب مس کراچی کو لینے کے لیے راضی ہیں۔ ماں پڑھے لکھے بھائی اور بھائی زادوں ماموں زادوں کی اکثریت کراچی کے خلاف ہے۔ ان کا بس چلے تو لونڈیا کو زندہ جلا دیں، مگر اتنی طاقت نہیں ہے کیوں کہ وہ بھی اب ماڈرن ہو گئی ہے۔ چڑ کر کہتی ہے:

ں سے بڑی ہو رہی ہوں، بھیا روٹھے بیٹھے ہیں، دودھ پیتے بچوں کو چھوڑوں اور گھر سے نکلوں تو بھلا کیوں مجھ پر اتنا
غصہ آتا ہے؟ یہ کیوں مجھ سے بیزار ہیں؟ بڑے صاحب اور سارے بھائی دو دو تین تین بیویوں سے تین تین شادیاں
کی ہیں۔ داشتائیں بھی رکھے ہیں۔ کسی کسی کی چوری چھپے میری عمر کی لڑکیوں کو بھی لے جاتے ہیں۔
چھپ چھپا کے ان کی طرف بھاگ کر، منہ میں منہ ڈال کر بیٹھے ہیں۔ مگر میں جتنی ہوں تو میری شادی نہیں کریں گے،
کیوں کہ ملکیت کا بٹوارا ہو جائے گا! ہمارا کوئی شادی شدہ بھلا تھوڑی ہو سکتا ہے؟ میں کس وجہ سے خراب
ہوں؟ شریعت محمدی کے مطابق نکاح کیا ہے، گناہ تو نہیں کیا ہو گا۔ بس بیٹی کی جا رہی ہیں۔
میں پڑھی لکھی، سلیقہ مند لڑکی ہوں، دھوتی باندھ کر پھو میاں نہیں کروں گی۔ ان کے دل و دماغ
سے باتیں آتی ہیں۔ برسوں میں تو وہ لوٹے سر پر نہیں ڈالتا۔ ہم میں حوالہ کا سہارا ہے۔ ابا مجھے جاہلوں
کی طرح سکھانا چاہتے ہیں۔ میں ماں باپ کی مدد کی عقل پر نہیں چلوں گی۔ ان کے حکم پر گونگی بہری نہیں
بن جاؤں گی۔ دیکھو، بحال کر کے شادی کروں گی۔
رہا یہ سوال کہ جس سے شادی ہو رہی ہے وہ بھی جا کے حلال ہے یا نہیں ... کیوں کہ گھروں کے ہر
یہاں کے لوگ ہر سے آباد ہونے والے پر شک کرتے ہیں — یہ میرے ساتھ نبھائیں گے یا نہیں؟ کام
نکال کر ٹھوکر تو نہیں مار جائیں گے؟ گھر میں لے بیٹھے گئے بچے، بک کی کھٹمل وہ ڈھونڈے تو بازار میں بیچ
دیتے ہیں۔ منہ سے کی داڑھی منڈوا کر ایسی آنکھیں پھیروں گی کہ سارے پیر یاد آ جائیں گے۔ اندازہ تو کچھ
لگے بھی ہے کہ ان کی نسل میں خلاف مردود ہے۔ شکل سے ہی چور لگتے ہیں۔ اگر پوچھو کہ آپ کی
تعریف؟ تو شیر شاہ کی اصطلاحات کی طرح الف بے سے شروع کر کے پوری رامائن سنانے لگتے ہیں: میں تو
نواب تھا، ہر روز ایگزیبین تھی، اسلام کی خاطر لٹ پٹ کر آیا ہوں وغیرہ۔
یہ تو میں سوچتی ہوں مگر اپنے بارے میں سوچوں تو ضمیر ملامت کرتا ہے۔ میں بھی تو محض نکاح کی
وجہ سے حلال ہوں۔ میرے ابا نے بھی تو ماں کے ساتھ بڑے ظلم کیے۔ وہ بھی تو شرافت، وفاداری اور
حلال پن کے اوصاف نہیں تھے۔ میری کتنی معصوم خالاؤں، پھوپھیوں کو کارو کاری کر کے مار ڈالا۔ بعض
اوقات صرف اپنے عیش کے لیے ان معصوموں کا خون کیا۔ گاؤں والے ان پر سہاگ باندھ دیتے تھے۔ کہتے
تھے: وہ ڈھے، مدد ٹنگی دکھا دی! کاری ماری ہے، کارے کو بھی نہیں چھوڑنا تھا! اکار ہوتا تو مارتے۔ یہ تو
زیادہ تر الزام تراشی تھی۔ ابا جی کا اندر جلا کسی نے نہ دیکھا، باندی کا سر پھٹا دنیا نے دیکھا۔ ابا کو یہ سارے
قتل معاف ہو گئے۔ نوکر شاہی کو پیسے کھلاتے رہے۔ کبھی کیس سیشن کورٹ تک بھی نہ پہنچا۔ کبھی کبھی
میں سوچتی ہوں، یہ سب ان کے اعمال کی شامت ہے جو آج بیگم کے غریب خانہ اپنے گھر میں اجنبی ہیں۔
ہاری کسانوں مزدوروں کو تو چھوڑو، میرے ماموں کو بھی فصل کی پوری بٹائی نہیں دی۔ ماسٹر
مولا داد کا کھیت سکھا دیا۔ ڈنڈے کے زور پر پانی بند کر دیا۔ خود تو سونا میں لا کر بھی پانی لے جاتے ہیں
وہ ماسٹر تو اور دوسروں کا بوند بھر پانی بھی نہ ملیں۔ وڈیرے اور ٹھیکے دار سے لے کر چھوٹے موٹے
سرکاری ملازم کے گھر بوری بھر چاول اور بوری بھر گیہوں ضرور پہنچے۔ باقی حلق اگر سکتی، آدھ وزری کرتی

رہے تو جیسے ہے!

میری ماں نے اصیل مرغی کے انڈے سے کر بچے بڑے بھی ہیں کیسے ہوتے کہ کوئی نہ کوئی سرکاری ملازم آن دھمکتا اور ساری مرغیاں چبا ڈالتا۔ میری پھوپھیوں کا روٹی ٹھوکتے ٹھوکتے اور سالن پکاتے پکاتے رنگ دھواں ہو گیا، پیاز کاٹتے کاٹتے ہتھیلیوں اور انگلیوں میں گھاؤ پڑ گئے۔ کبھی ان پر ترس آیا؟

میں گھر سے بھاگی تو ہوں مگر شہر میں آ کر یوں لگ رہا ہے جیسے بھوکے پیاسے کے آگے طعام رکھ دیے گئے ہوں، جیسے قید سے رہائی مل گئی ہو۔ آج ہر ایک اپنی طرف کھینچتا ہے۔ گاؤں میں تو کوئی پوچھتا بھی نہ تھا۔ وڈیرا کبھی کبھی گھوڑے پر گزرتا تھا۔ میں موکھے سے جھانک کر دیکھتی تھی تو اچھا لگتا تھا۔ مگر وڈیرا کب میری طرف دیکھنے والا تھا! یہاں تو جو ملتا ہے خود کو نواب، خان، میر اور پیر کہتا ہے۔ میری تعریفیں کرتا ہے۔ ایسے ایسے شعر کہتا ہے کہ میں ہواؤں میں اڑتی رہتی ہوں۔ گاؤں میں تو کسی نے نہ پڑھایا نہ بتایا۔ بس دل جلایا۔"

مس کراچی کے سندیس اور راگ راگنیاں کچے والوں کے کان میں پڑیں تو سوٹ بوٹ والے بھائی مس کراچی کی فلک بوس عمارتیں اور جاہ و جلال دیکھ کر مصالحت کرنے کو کچھ کچھ تیار ہوئے۔ مگر ہوشیار اور حرفتی سپوتوں کا کہنا تھا، 'ہمارے پاس آتی ہے تو آئے، مگر ماریں گے ضرور'

مارو نڑوں نے کاروکاری کے سلسلے میں کتنے ہی سادہ مار کر پھونک دیے۔ بے شمار کیس کرائے۔ گھوڑا بھی تھان پر شوخی میں لوٹتا ہے۔ شہروں کا تاؤ، باپ کی پگڑی، چرمر کرتے بوٹ، ایک سے ایک بڑھیا کپڑے۔ پرو بھی ہیں تھی۔ اصل میں تو تھان پر لوٹنے کی شوخی تھی۔ اپنی گلی میں بلی بھی شیر! شہر کے راستوں پر اور ہوٹلوں میں تو سوکھے جبل پوری کے سامنے بھی یوں جیسے بلی کے سامنے چوہا۔ راستے پر ایسے چلیں گے جیسے بدوارث عورت سڑک پر بیٹھے۔ ان کی غیرت صرف ذاتی زر، زن اور زمین تک محدود ہے نہ کہ اجتماعی اور قومی۔ دوسروں کی ان کو پروا نہیں۔ بس افسر شاہی کی خوشامد میں پورے ہیں۔ یوں تو مرتے کے حلق میں پانی نہ ڈالیں، پڑوس میں کوئی مر رہا ہو تو جھوٹا تک نہ دیں، مگر جب ایوب خان جیسا سخت حاکم آئے تو شغل اور شکار کا خوب بندوبست کریں گے۔ ایک دو دن میں ساٹھ ہزار سے زیادہ اڑا دیں گے۔ کچھ تو دوستی کے بہانے مہمانوں کی خوشی کی خاطر ہر قسم کی دلالی کرنے کو بھی تیار ہو جاتے ہیں۔ بیچارے مہمان تو نادم اور بس ایک جملہ کہہ کر چلتے بنے کہ یہاں آ کر ہمیں ایسا محسوس ہوا گویا یہ ہمارا دوسرا گھر ہے۔ محفل میں تو اس جملے پر واہ واہ ہو گئی۔ ابھی یہ محفل جاری تھی کہ جنوب کی سمت سے شور اٹھا: مس کراچی چپکے سے بانی وطن واپس آ رہی تھی کہ اس کے بھائیوں نے ملیر کے پاس رستے میں کلہاڑیوں سے وار کر کے موقعے ہی پر مار ڈالا۔ اس کا دھڑ ایک نالے میں پھینک دیا اور اب سر لے کر آنے والے ہیں۔"

مس کراچی 'کاری' بنا کر مار ڈالی گئی اور شہر سے مارو نڑوں کا سر اونچا ہو گیا۔

بل، پہاڑوں سے یہ گونج ضرور سنائی دی: نوجوان ساتھیو! سندھ کے وارثو! سامراج چلتا رہے! لاٹ صاحب رہے اسد حجوت۔ ہے اب نہ کوئی جیتی جاگتی نہ ماروا جیسی رتن چھینیں گھسیٹتے، پڑیاں جھونپوں میں ڈالے رلتے پھریں گے اور نہ قسمت میں دھوکا کھا ہیں گے۔ سندھ ماں جیسی کو سونی سمجھ کر پیدا ویل کے اس زمین نے بیری، ماں اور بیٹی کو یا لوٹنا پڑے گا یا بیٹھنا پڑے گا، یا الٹا پڑے گا یا لبیک کہہ کر مٹنا پڑے گا!"

**

اگلے صفحات میں ایک مقالے کی تلخیص پیش کی جا رہی ہے جو عبدالحمید شیخ نے ۱۹۹۰ میں داؤد کالج آف انجینئرنگ، کراچی، کے آرکیٹیکچر ڈیپارٹمنٹ میں ڈپلومہ تھیسس کے لیے لکھا تھا۔ آرکیٹیکچر کے کورس کے ایک حصے کے طور پر تیار کیا گیا تھا۔ اس مقالے کا عنوان Informal Sector Housing Study of Goths in Karachi تھا اور اس میں شہر کے دیہی علاقے کے باشندوں کے رہائش اور دیگر مسائل کی تفصیلات اور ان مسائل سے نمٹنے میں پیش کیے گئے تھے۔ کراچی کی آبادی کا ایک بڑا حصہ ہے جو ان لوگوں کی تعداد سے واقف رہتا ہے۔ علاوہ ازیں اس مقالے میں کچھ ایسی تفصیلات کا بھی تذکرہ کیا ہے جو کراچی شہر کے معاملات کو سمجھنے میں کارآمد ہو سکتی ہیں۔

عبدالحمید شیخ

انگریزی سے ترجمہ اور تدوین: اجمل کمال

کراچی کے گوٹھ

پاکستان کے تیزی سے پھیلتے ہوئے شہری مراکز کے ارد گرد دیہی بستیاں قائم ہیں۔ شہروں کے تیزی سے پھیلنے کے عمل میں یہ دیہی بستیاں شہری علاقوں میں شامل ہوتی جا رہی ہیں۔ کراچی شہر کے گرد و پیش میں بھی سندھ کی دیہی بستیاں یا گوٹھ واقع ہیں۔ تمام سمتوں میں شہر کے پھیلاؤ کے باعث یہ دیہی علاقے شہری محلوں میں تبدیل ہوتے جا رہے ہیں اور اس عمل میں ان کے باشندوں کو بھی سماجی اور ثقافتی اقدار میں تیز رفتار تبدیلیوں یا پھر جڑوں سے محروم ہو کر کہیں اور منتقل ہو جانے کے درمیان انتخاب کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔

پاکستان کے قیام کے بعد کراچی کو نئے ملک کا دارالحکومت قرار دے کر صوبہ سندھ سے علیحدہ کر دیا گیا۔ ہندوستان کے مختلف علاقوں سے مہاجروں کی آمد کے باعث اس شہر کا پھیلاؤ بہت تیز رفتاری سے ہوا۔ اس بے پناہ تعداد میں آبادی نے شہر کے طبعی اور معاشرتی حالات پر گہرے اثرات مرتب کیے۔ شہر میں موجود جائیدادوں کی ملکیت تبدیل ہوئی۔ حکومت کی بیشتر توجہ آنے والے مہاجروں کی آبادکاری اور انہیں سہولتوں کی فراہمی پر مرکوز رہی جبکہ مقامی گوٹھوں کو مکمل طور پر نظر انداز کیا گیا۔ آزادی کے بعد کے برسوں میں بھی کراچی شہر میں موجود معاشی مواقع پاکستان کے مختلف خطوں کے افراد کو یہاں آ بسنے پر مائل کرتے رہے۔ شہر میں مکانات اور ڈویلپ کیے ہوئے رہائشی پلاٹ اس تیزی سے بڑھتی ہوئی آبادی کی ضروریات کے لیے ناکافی تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ آنے والے لوگ کسی منصوبہ بندی کے بغیر شہر کے کھلے میدانوں، چراگاہوں اور زرعی زمینوں پر آباد ہونے لگے۔ مختلف سماجی اور ثقافتی روایتوں کی حامل ان آبادیوں نے گوٹھوں کے باشندوں پر اثر انداز ہونا شروع کیا۔

آزادی سے پہلے کے معاشرتی حالات میں کراچی کے گوٹھ معاشی طور پر خود کفیل تھے۔ ان کی معاشی سرگرمیوں میں ماہی گیری، باغات اور زراعت شامل تھی۔ شہر کے تیز رفتار پھیلاؤ کے باعث ان گوٹھوں کی چراگاہیں اور زرعی زمینیں کچھ تو مختلف سرکاری ترقیاتی اداروں نے اپنی رہائشی اسکیموں کے لیے حاصل کر لیں اور کچھ پر بے گھر مہاجروں کا قبضہ ہو گیا۔ ان تیز رفتار تبدیلیوں کے باعث گوٹھوں کا طبعی نظام سخت

متاثر ہوا۔ شہر میں شامل ہوتے جانے والے گوٹھوں کے بیشتر باشندوں کو بڑھتی ہوئی معاشی حالت کے پیشِ نظر زمینیں فروخت کر کے مزید باہر کی طرف منتقل ہونا پڑا۔ بعض باشندوں نے شہر میں شامل ہونے کو معاشی اعتبار سے بہتر محسوس کیا۔

کراچی ڈویژن میں اس وقت بھی کم از کم ۱۲۰۰ گوٹھ موجود ہیں۔ ان میں ایک ہزار سے زیادہ گوٹھ کراچی کے شہری علاقوں کی سرحدوں پر واقع ہیں۔ یہ گوٹھ بڑھتے اور پھیلتے ہوئے شہر کے لیے کھلی ہوا کے علاقوں کا کام دے سکتے ہیں جن کی شہر کو اشد ضرورت ہے۔ ان گوٹھوں کی آبادی تقریباً سات لاکھ ہے۔ ان گوٹھوں پر مناسب توجہ دینے کی اور بہتر منصوبہ بندی کے ذریعے ضروری سہولتیں فراہم کرنے کی ضرورت ہے تاکہ یہاں کے باشندوں کو مضر حالات سے محفوظ رکھا جا سکے۔

اس مطالعے کا مقصد ان اثرات کا جائزہ لینا اور ان گوٹھوں کے غائب ہوتے چلے جانے کے عمل کی وجوہ متعین کرنا ہے۔ اس کے علاوہ اس ضمن میں سرکاری ترقیاتی پالیسیوں اور کراچی کے گوٹھوں پر ان کے اثرات کا بھی جائزہ لیا جائے گا اور اس تجزیے کی روشنی میں ایسی تجاویز مرتب کی جائیں گی جن کے ذریعے ان گوٹھوں کی حالت کو بہتر بنایا جا سکے۔

تمام معاشروں کی طرح سندھ میں بھی دیہی بستیوں یا گوٹھوں کا ارتقا زرعی سرگرمیوں کے ساتھ ساتھ ہوا۔ یہ گوٹھ زرخیز زمینوں اور پانی کی دستیابی کے اعتبار سے مختلف علاقوں میں قائم ہوئے۔ زراعت کی بنیادی اہمیت کے باعث کاشتکاروں کو اس معاشرے میں اہم ترین مقام حاصل تھا اور ان کی ضروریات کے مطابق مختلف کاریگر پیشوں ـــ بڑھئی، حجام، حمال، جُلاہے وغیرہ ـــ نے جنم لیا اور زراعت پر مبنی سماجی نظام پیدا ہوا۔ اس نظام میں طاقت رفتہ رفتہ زرخیز زمین کے بڑے بڑے رقبوں کے مالک افراد اور خاندانوں میں مرکوز ہو گئی جس نے آگے چل کر زمینداری یا جاگیرداری کے ادارے کو جنم دیا۔ آبادی میں اضافے کے ساتھ مختلف قسم کے سماجی طبقے پیدا ہونے لگے جن کے باعث معاشرے میں مذہب کے اثرات اور مذہبی رہنماؤں کی سماجی اہمیت میں اضافہ ہوا۔ ان گوٹھوں کے مستحکم ہونے کے بعد سندھ سے باہر کے لوگ یہاں آ بسنے پر مائل ہونے لگے۔ اس کے علاوہ سندھ کی زرخیز زمینوں کی کشش سے پٹھان، بلوچ، بروہی، جاٹ، اعوان اور متعدد دوسرے قبائل آ کر سندھ میں آباد ہوئے۔ ان لوگوں کی آمد سے سندھ میں گوٹھوں کے قیام کا عمل تیز ہوا اور ان کے مختلف قبائلی پس منظر کے باعث بہت سے سماجی، سیاسی اور مذہبی مسائل بھی پیدا ہوئے۔

زرعی معاشرے کے ارتقا اور تجارتی سرگرمیوں کے پھیلاؤ کے ساتھ ساتھ ان دیہی بستیوں نے رفتہ رفتہ قصبوں اور روایتی شہروں کی صورت اختیار کی۔ اس طرح سندھ کے مختلف شہر بھکر، نیرون کوٹ، حیدرآباد، دیبل، ٹھٹھ، کراچی وغیرہ وجود میں آئے۔ کراچی ایک زمانے میں ماہی گیروں کا ایک چھوٹا سا گاؤں تھا جو کلاچی جو گوٹھ کہلاتا تھا اور ماہی گیری کے ایک مقام کے قریب واقع تھا جسے گوٹھ کی

Scanned with CamScanner

سمت سے کلاچی جو کُن کہلاتا تھا۔ مائی کیری کے اس مقام کے بارے میں بلوچ لوگوں کے رہنے کی ایک کہانی بھی مشہور ہے جس میں مورڑو نامی ایک شخص کے چھ بھائیوں کو مگرمچھ نے نگل لیا تھا اور اس نے اپنی ذہانت اور کاریگری سے کام لے کر اس مگرمچھ کو مار ڈالا تھا۔ مورڑو کے بھائیوں کی نعشیں مگرمچھ کے پیٹ سے نکال کر کیماڑی کے قریب دفن کی گئی تھیں۔ یہ قبریں اب بھی ماری پور کے پل کے قریب، لوکل ٹرین کے وزیر مینشن سٹیشن کے سامنے کی طرف موجود ہیں۔ مورڑو کے ورثا اب تک کراچی کے مختلف گوٹھوں — شمس، بابا بھٹ، ریڑھی میاں اور ابراہیم حیدری — میں رہتے ہیں۔ شاہ لطیف کے رسالے کے ایک سُر میں اس واقعے سے متعلق اشعار شامل ہیں۔ کراچی کا شہر قائم ہونے کے وقت اور اس سے پہلے بھی اس علاقے کے کئی گوٹھوں کے حوالے مختلف تاریخی دستاویزات میں آتے ہیں۔ ان میں ابراہیم حیدری، منگھوپیر، گڈاپ، ملیر، اورنگی، بابا بھٹ، شمس، حالانو، لیاری اور ریڑھی شامل ہیں۔ چوکنڈی اور گڈاپ کے قریب بلوچوں کی پرانی قبروں سے اندازہ ہوتا ہے کہ موجودہ کراچی شہر کے ارد گرد کے علاقے میں بہت عرصہ پہلے بھی دیہی بستیاں موجود تھیں۔

۱۷۲۹ میں ایک ہندو تاجر بھوجال اپنے خاندان کے ساتھ کھڑک بندر سے کراچی گوٹھ میں منتقل ہوا۔ اس کے علاوہ شاہ بندر سے بھی کچھ لوگ یہاں آ بسے۔ اس طرح بیس پچیس ماہی گیروں پر مشتمل بستی ایک چھوٹے سے تجارتی قصبے میں تبدیل ہو گئی۔ رفتہ رفتہ ایک فصیل تعمیر کی گئی اور شہر کے نئے باشندے وہاں رہنے لگے۔ ۱۷۹۵ تک کراچی سندھ اور قلات کے حکمرانوں کے مابین ایک متنازعہ شہر تھا۔ آخرکار اس پر سندھ کے تالپور خاندان کا قبضہ ہو گیا جو انگریزوں کی فتح تک قائم رہا۔ ۱۸۱۸ میں کراچی کی آبادی تقریباً تیرہ ہزار تھی اور فصیل بند علاقے میں مکانوں کی تعداد ۳۲۵۰ تھی۔ ہنری پوٹنجر کا بیان ہے کہ آبادی میں اکثریت ہندو تاجروں کی تھی۔ ۱۸۳۰ میں چارلس میسن کراچی سے گزرا اور اس نے اسے ایک غلیظ شہر کے طور پر بیان کیا۔ جدید کراچی شہر کی تاریخ ۱۸۳۹ میں انگریزوں کی فتح کے وقت سے شروع ہوتی ہے۔ سندھ کی فتح کے بعد چارلس نیپئر نے میروں کے دارالحکومت حیدرآباد کے بجائے کراچی کو سندھ کا صدر مقام بنایا۔ ۱۸۴۰ میں کراچی کی آبادی ۱۳۸۵۰ تھی جن میں نو ہزار ہندو اور باقی مسلمان تھے۔ ۱۸۴۶ میں شہر کی فصیل کو مکمل طور پر توڑ دیا گیا۔ اس کے بعد فصیل سے باہر کے علاقوں میں بمبئی اور کچھ سے آنے والے تاجروں نے اپنے مکانات بنوانے شروع کیے، اور بیول، رتن تلاؤ، رام باغ، رام سوامی اور رانک واڑہ کے محلے وجود میں آئے۔ ۱۸۴۶ ہی میں کراچی کا کنزروینسی بورڈ قائم کیا گیا جو میونسپلٹی کی ابتدا تھی۔

۱۸۴۷ میں سندھ کو بمبئی پریزیڈنسی کا حصہ بنا دیا گیا اور اس کا انتظام کمشنر کے سپرد کیا گیا۔ ۱۸۵۱ میں کنزروینسی بورڈ کو میونسپل کمیشن کی شکل دے دی گئی اور اس کے سربراہ کے عہدے کو میئر کا نام دیا گیا۔ اس وقت کراچی کی آبادی ۲۳ ہزار تھی۔ ۱۸۵۲ میں کمشنر سندھ بارٹل فریئر نے کراچی میونسپلٹی قائم کی؛ شہر کی میونسپل حدود مقرر کی گئیں اور شہر میں ترقیات اور سڑکوں وغیرہ کا

منصوبہ تیار کیا گیا۔ ۱۸۵۹ کے دوران رام باغ کے کنووں سے پانی کی پائپ لائن بندر روڈ سے گزر کر پرانے کسٹم ہاؤس تک پہنچائی گئی جس کی بدولت یہ علاقہ رہنے کے لیے پرکشش ہو گیا۔ اسی سال میونسپلٹی نے زمین کی فروخت کا سلسلہ شروع کیا۔ ۱۸۵۸ میں انگریزوں نے شہر کو دو حصوں ـــــ میونسپل ایریا (۷۷ء۱۷ مربع میل) اور کنٹونمنٹ ایریا (۲۰۹۲ مربع میل) ـــــ میں تقسیم کیا۔ اسی سال چارلس نیپیئر نے بندرگاہ کو وسعت دینے کا کام شروع کیا۔ ۱۸۶۱ میں کراچی سے کوٹری تک سندھ کی پہلی ریلوے لائن بچھائی گئی۔ ٹرانسپورٹ کی سہولتوں اور بندرگاہ کی سرگرمیوں میں اضافے کی وجہ سے لوگ زیادہ تعداد میں باہر سے آ کر کراچی میں آباد ہونے لگے اور ۱۸۷۷ تک شہر کی آبادی ۵۷ ہزار ہو گئی۔ یہ لوگ بیشتر میونسپل ایریا میں آباد ہوئے جس کے ایک طرف سمندر، دوسری طرف ریلوے لائن اور تیسری طرف کنٹونمنٹ اور جنوبی طرف دریائے لیاری واقع تھا۔ ۱۸۶۹ میں نہر سوئز کے کھلنے کے بعد بندرگاہ کے طور پر کراچی کی اہمیت میں اضافہ ہوتا گیا۔ ۱۸۸۴ میں شہر میں ٹرام متعارف کرائی گئی جو کیماڑی سے صدر بازار تک جاتی تھی۔ بعد میں اسے کنٹونمنٹ اسٹیشن اور دوسرے علاقوں تک پھیلایا گیا۔ ۱۸۹۴ میں شہر میں زیرِ زمین نکاسی کا پہلا موثر نظام قائم کیا گیا ۱۹۱۴ میں بجلی آ گئی۔ اس وقت تک کراچی برطانوی سلطنت میں غلے کی برآمد کی سب سے بڑی بندرگاہ بن چکا تھا۔ ۱۹۲۰ میں ٹیلی فون کی سہولت دستیاب ہوئی۔

۱۹۱۵ میں ہندوستان میں شہری منصوبہ بندی (town planning) کا تصور متعارف کیا گیا تاکہ شہروں کے مرکزی علاقوں کو گھٹن سے محفوظ رکھا جا سکے۔ حکومت نے میرمس (Mirams) نامی منصوبہ ساز اور سرویئر کو شہر کے بارے میں ایک منصوبہ تیار کرنے کا کام سونپا۔ یہ منصوبہ ۱۹۲۳ میں تیار کیا گیا۔ اس منصوبے میں شہر کے مضافات میں پھیلاؤ اور سڑکوں اور ریلوے لائن کی توسیع کی اسکیمیں پیش کی گئیں۔ شہر کے اس وقت کے مرکز ـــــ آرٹلری میدان ـــــ کے علاوہ گارڈن کوارٹر، بندر روڈ کی توسیع، میراں پیر وغیرہ کے علاقوں کی منصوبہ بندی میرمس ہی نے کی تھی۔ ۱۹۲۴ میں برصغیر کا پہلا ایروڈروم کراچی میں تعمیر کیا گیا جسے بعد میں بین الاقوامی ایرپورٹ کی حیثیت دی گئی۔ ۱۹۲۵ میں شہر میں تعمیراتی سامان کی فراہمی کے لیے پہلی سیمنٹ فیکٹری قائم ہوئی۔

۱۹۳۶ میں سندھ کو بمبئی سے علیحدہ کر کے صوبہ بنایا گیا اور کراچی اس کا صدر مقام بنا۔ اس کے بعد متعدد اہم عمارتیں ـــــ اسمبلی بلڈنگ، گورنر ہاؤس، چیف کورٹ بلڈنگ ـــــ تعمیر کی گئیں۔ یہیں دوران شہر کے مرکزی علاقے میں ۴۰ ایکڑ کے رقبے پر زولوجیکل گارڈن قائم کیا گیا۔ ۱۹۴۲ میں کراچی میں پانی کی فراہمی ناکافی ہو گئی؛ فراہمی بہتر بنانے کے لیے ہالیجی اسکیم تیار کی گئی جو ۱۹۴۴ میں مکمل ہوئی۔ ۱۹۴۶ میں ایک انگریز منصوبہ ساز سوین تھامس نے کراچی کا ماسٹر پلان تیار کیا لیکن ہندوستان بھر میں تحریکِ آزادی کے باعث اسے عمل میں نہ لایا جا سکا۔ انگریزوں کے قبضے میں آنے کے بعد سے شہر کی منصوبہ بندی اور ترقی انھیں کے ہاتھوں ہوئی؛ یہی وجہ ہے کہ ان کے رہائشی علاقے کے آس پاس

Scanned with CamScanner

یوروپی طرز تعمیر ملتا ہے۔ آزادی کے وقت، جب شہر کی آبادی ساڑھے چار لاکھ تھی، اسے ہندوستان کا سب سے صاف ستھرا شہر سمجھا جاتا تھا۔ برطانوی دور میں کراچی میں سست توسیع ہوئی لیکن یہ توسیع ایک حد وار اور منصوبے کے تحت تھی۔

کراچی شہر کی توسیع اور ترقی کا خاکہ دنیا کے دوسرے صنعتی اور تجارتی شہروں سے مختلف ہے۔ مغربی ملکوں میں بڑے شہروں کے تاریخی پھیلاؤ کا ایک اہم عنصر صنعتی انقلاب تھا، جس کی کراچی کے پھیلاؤ کے سلسلے میں کوئی اہمیت نہیں تھی، بلکہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ کراچی کا پھیلاؤ صنعت کاری کی ترقی کے بغیر ہوا۔ کراچی کے سلسلے میں بنیادی اہمیت وادیٔ سندھ اور پنجاب کے علاقے سے کپاس اور غلے کی برآمدی تجارت کو حاصل تھی؛ ان علاقوں میں ۱۸۶۰ کے بعد نہری آبپاشی کا نظام تعمیر ہونے کے بعد یہ تجارت تیزی سے بڑھ گئی۔ اس طرح یہ ایک مثالی نوآبادیاتی بندرگاہ تھی جسے غیر ملکیوں نے بنایا تھا تاکہ یہاں سے اجناس مغربی ملکوں کو برآمد کی جا سکیں۔ ۱۹۴۷ تک کراچی شہر کی اہمیت بمبئی اور لاہور کے مقابلے میں ثانوی رہی۔

۱۹۴۷ میں کراچی پاکستان کا دارالحکومت بنا۔ اس وقت کراچی کا رقبہ ۲۳۳ مربع کلومیٹر تھا۔ ملک کا دارالحکومت ہونے اور قریبی کھوکھراپار کی سرحد کے کھلنے کے باعث ہندوستان سے مہاجروں کی سب سے بڑی تعداد یہاں منتقل ہوئی۔ ۱۹۵۱ تک شہر کی آبادی دس لاکھ سے زیادہ ہو چکی تھی۔ ۱۹۴۷ سے ۱۹۵۸ تک کے عرصے میں ۱۳ لاکھ لوگ کراچی میں رہائش اختیار کر چکے تھے۔ ان میں سے چھ لاکھ لوگ ہندوستان سے آئے تھے اور باقی دوسرے پاکستانی علاقوں سے۔ آبادی کی اس تیز رفتار منتقلی نے شہر کے سماجی اور طبعی ماحول میں گہری تبدیلیاں پیدا کر دیں۔ ہندوؤں کی چھوڑی ہوئی جائیدادیں کلیم کے طریق کار کے مطابق مہاجروں کو دی گئیں۔ مہاجروں کی بہت بڑی تعداد جو اس طریق کار سے رہنے کی جگہ حاصل نہ کر سکی تھی، شہر کی جگہوں پر قابض ہو گئی۔ ان جگہوں میں غیر رہائشی عمارتیں، مثلاً سکول، لائبریریاں اور کلب وغیرہ بھی شامل تھے۔ انھوں نے شہر کے خالی میدانوں میں بے شمار جھگیاں ڈال دیں۔ چوں کہ مہاجر مقامی آبادی کے مقابلے میں زیادہ پڑھے لکھے تھے، اس لیے درمیانہ طبقے کی ملازمتیں جو ہندوؤں کے جانے سے خالی ہوئی تھیں، انھیں مل گئیں۔

آزادی کے بعد، ۱۹۴۸ میں، حکومت پاکستان نے ۱۹۴۰ کی قرارداد پاکستان کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کراچی کو وفاق کے زیر انتظام علاقہ قرار دے دیا۔ (وفاقی حکومت کے انتظام میں آنے کے وقت کراچی میں لس بیلہ کا علاقہ بھی شامل کر لیا گیا۔) سندھ اسمبلی نے اس اقدام کے خلاف قرارداد منظور کی اور صوبے بھر میں احتجاج ہوا، لیکن وفاقی حکومت کا فیصلہ برقرار رکھا گیا۔ چوں کہ وفاقی حکومت کے ملازموں کی بڑی تعداد مہاجروں پر مشتمل تھی، اس لیے حکومت کی تمام توجہ مہاجروں کی آبادکاری پر مرکوز رہی اور وفاقی انتظام کے تحت آنے والے گوٹھوں کو مکمل طور پر نظرانداز کر دیا گیا۔ ذریعۂ تعلیم اردو ہونے کے باعث ان گوٹھوں کے لوگ اپنی مادری زبان میں تعلیم پانے کے حق سے محروم کر دیے گئے۔

Scanned with CamScanner

کم از کم ۱۳۰۰ سندھی میڈیم اسکول یا تو بند کر دیے گئے یا انہیں اردو میڈیم اسکول بنا دیا گیا۔ سندھ یونیورسٹی کو کراچی سے حیدرآباد منتقل کر دیا گیا اور یہاں کراچی یونیورسٹی قائم کی گئی جس کے سنڈیکیٹ نے سندھی زبان میں امتحان دینے کی ممانعت کر دی۔ اس صورت حال نے مقامی دیہی آبادی کے لیے ترقی کے راستے بند کر دیے، کیوں کہ اردو ان کے لیے ایک اجنبی اور اوپر سے نافذ کی گئی زبان تھی۔ دیہی آبادی کے لیے تعلیم حاصل کرنا، اور نتیجتاً سرکاری ملازمت حاصل کرنا، مشکل ہو رہا۔ دوسری طرف ان کے ذریعہ معاش، یعنی زرعی زمین، پر مہاجروں کی آبادیاں قائم ہو گئیں یا اسے حکومت نے اپنی رہائشی سکیموں کے لیے تحویل میں لے لیا۔ ۱۹۵۵ میں مغربی پاکستان کے صوبوں کی جداگانہ حیثیت ختم کر کے اس پورے خطے کو ون یونٹ بنا دیا گیا، جس کے بعد سندھ کے باہر سے آ کر کراچی میں بسنے والوں کی تعداد تیزی سے بڑھنے لگی۔

۱۹۶۰ کی دہائی میں پنجاب میں سبز انقلاب برپا ہونے سے زراعت سے فارغ ہونے والے مزدور بڑی تعداد میں کراچی کا رخ کرنے لگے۔ چوں کہ وہ اپنے خاندانوں کو پنجاب میں چھوڑ کر آتے تھے، اس لیے مقامی دیہی مزدوروں کے مقابلے میں کم اجرت پر کام کرنے کو تیار تھے۔ (یہی معاملہ آج کل ماہی گیری کی صنعت میں کام کرنے والے بنگالیوں کا بھی ہے۔) اس طرح گوٹھوں کے باشندوں کے ہاتھ سے معاش کا یہ ذریعہ بھی نکل گیا۔ یوں ان کی معاشی حالت سخت خراب ہو گئی اور معاشی دباؤ کے تحت انہیں گوٹھوں میں اپنی زمینیں شہر میں بسنے والوں کو بیچنی یا کرائے پر دینی پڑیں۔ اس طرح گوٹھوں کی آبادی میں مختلف لسانی گروہوں کے لوگ شامل ہو گئے، اور پرانے باشندوں کو اپنی جگہ سے اکھڑ کر پھیلتے ہوئے شہر کی بیرونی سرحدوں پر نئی بستیاں بسانی پڑیں۔

کراچی کے گوٹھوں کی آبادی میں سندھ اور بلوچستان کے مختلف قبائل — برفت، کلمتی، جوکھیو وغیرہ — کے لوگ شامل تھے۔ یہ لوگ برطانوی دور سے پہلے سے آ کر ساحل کے ارد گرد بستیاں بسا کر رہنے لگے تھے۔ برطانوی دور میں تجارت وغیرہ کی غرض سے آنے والے بھی شہر کے باہر جھگیاں ڈال کر رہنے لگتے تھے۔ بعد میں ان کے خاندانوں کے آ جانے سے رفتہ رفتہ یہ آبادی ایک گوٹھ کی شکل اختیار کر لیتی۔ کراچی کے گرد و نواح کا علاقہ آج کی طرح پہلے بھی زیادہ تر بنجر تھا۔ زیادہ تر آبادی کا ذریعہ معاش ماہی گیری تھی۔ کراچی کے تاجروں کی تجارتی کوٹھیاں کاٹھیاواڑ، بمبئی، مالابار اور زنجبار تک پھیلی ہوئی تھیں۔ یہاں سے خشک مچھلی اور شارک کی ہڈیاں بمبئی، مسقط وغیرہ بھیجی جاتی تھیں۔ ماہی گیری اس قدر عام تھی کہ گھوڑوں تک کو کھانے کے لیے خشک مچھلیاں دی جاتی تھیں۔ مچھلیوں کی چربی سے تیل بنایا جاتا جو کشتیاں بنانے کے کام آتا تھا۔ پرانے زمانے میں کراچی کے علاقے میں کوئی قدرتی بندرگاہ نہیں تھی۔ بس ٹھٹھہ کے ڈیلٹائی علاقے ہیں، جہاں دریائے سندھ ان شاخوں میں بٹ کر سمندر میں [illegible] دیبل بندرگاہیں قائم تھیں جہاں سے کشتیاں اور جہاز مختلف سمندری بندرگاہوں کو جاتے تھے۔

ڈیلٹائی میں بھی مہارت رکھتے تھے اور وہاں کے گوٹھوں میں رہنے والے بہت سے باشندوں کا پیشہ زراعت تھا۔

برطانوی دور میں کراچی کے شہر کا حجم بڑھنے کے ساتھ آبادی میں اضافے کے باعث یہاں گوشت، سبزیوں اور پھلوں کی مانگ میں بھی اضافہ ہوا۔ چنانچہ انگریزوں نے شہر کے اردگرد کے زرخیز قطعوں میں باغبانی اور زراعت کی حوصلہ افزائی کی۔ گوٹھوں کے باشندے انگریزی حکومت کے دفتروں میں چپراسی وغیرہ کے طور پر بھی کام کرنے لگے۔ ۱۸۸۵ میں کراچی کے گوٹھوں کا سروے کیا گیا اور اس وقت موجود گوٹھوں کو نقشے پر ظاہر کیا گیا۔ ہر گوٹھ کی رہائشی (یا بستی) اور زمین کی حد بندی کی گئی اور وہاں کاشت کرنا ممنوع قرار دیا گیا جبکہ باقی رقبے پر کاشت کاری کی اجازت تھی۔ بعد میں گوٹھوں کے باشندوں نے شہر کی ضروریات میں اضافے کے پیش نظر کاشت کی زمین پر بھی سبزیوں اور پھلوں کی کاشت شروع کر دی۔

گوٹھوں کے لوگ باربرداری اور سفر کے لیے اونٹ، گھوڑے، گدھے، بیل گاڑیاں وغیرہ استعمال کرتے تھے، اور ان لوگوں کے پاس یہ جانور بہتات میں تھے وہ یہیں پلتے تھے۔ مکان کچے اور بے ترتیبی سے ساتھ ساتھ بنے ہوتے تھے، اور ان کی تعمیر میں گارا، شہتیر اور سرکنڈے وغیرہ استعمال ہوتے تھے اور ان کے گرد ببول کی باڑ لگی ہوتی تھی۔ زیادہ تر گوٹھ ذات، برادری یا قبیلے کی بنیاد پر آباد ہوتے تھے۔ بڑے گوٹھوں میں مکانوں کے درمیان ایک وسیع میدان ہوتا تھا جو عورتوں اور بچوں کی سرگرمیوں اور برادری کی تقریبوں وغیرہ کے کام آتا تھا۔ زیادہ تر گوٹھوں کے اردگرد ببول یا کیکر کی کانٹے دار باڑ بھی ہوتی تھی؛ بعض صورتوں میں پکی دیوار بنائی جاتی تھی۔ بیشتر گوٹھوں میں رہائشی مکانوں سے کچھ فاصلے پر ایک بڑی سی اوطاق یا بیٹھک کا ہونا ضروری تھا جسے باقی مکانوں ہی کی طرح زمین، گارے وغیرہ سے بنایا جاتا تھا۔ مردوں اور مہمانوں کو یہیں ٹھہرایا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ اوطاق شام کے وقت گوٹھ کے مردوں کے بیٹھنے اور برادری کے معاملات پر بات چیت کرنے کے کام آتی تھی۔ گوٹھ کے ایک کونے پر مسجد بھی ہوتی تھی۔ اگر کسی گوٹھ میں اوطاق نہ ہوتی تو مسجد اوطاق کا کام سرانجام دیتی۔ مکانوں کی دیواروں اور چھتوں کے لیے بنی ہوئی چٹائیاں بھی استعمال ہوتی تھیں۔ مکانوں کا نقشہ گوٹھ کے معاشرتی حالات اور اس کے باشندوں کی مالی حالت پر منحصر تھا اور ایک کمرے، برآمدے اور چھوٹے صحن سے لے کر کئی کمروں اور بڑے صحن تک پر مشتمل ہو سکتا تھا۔ مکانوں کے اندرونی حصے کو استعمال کے اعتبار سے تقسیم کرنے کا رواج نہیں تھا۔ بیٹھنے، سونے اور کھانا پکانے کا کام ایک ہی حصے میں کیا جاتا، جس سے مکان اندر سے کھلا کھلا معلوم ہوتا تھا۔ ایک ہی مکان میں پورے خاندان کے ساتھ رہنے کا رواج تھا۔ گوٹھ کے بیشتر مکانوں کا رخ جنوب کی طرف رکھا جاتا تھا تاکہ جاڑوں میں شمال کی سمت سے آنے والی سرد ہوا سے بچاؤ ہو سکے۔ جاڑوں میں لوگ اندر کمرے میں سویا کرتے۔ برآمدہ دن میں اٹھنے بیٹھنے کے کام آتا۔ صحن کی تعمیر کا سبب یہ تھا کہ موسم سال کے بیشتر حصے میں گرم رہتا اور زیادہ تر سرگرمیاں یہیں انجام پاتی تھیں۔

Scanned with CamScanner

صحن سے باہر کی طرف اونچی دیوار ہوتی تھی تاکہ اسے باہر سے نہیں دیکھا جا سکتا تھا۔ کچھ مکانوں میں یہاں ایک آدھ پیڑ بھی لگایا جاتا تھا۔ صحن کو سونے بیٹھنے، کپڑے دھونے اور گرمی کے موسم میں کھانا پکانے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ مکانوں میں غسل خانے تک نہیں بنے ہوتے تھے بلکہ صحن ہی میں دو یا چار پلنگ کھڑے کر کے نہانے کی عارضی جگہ بنالی جاتی تھی۔ پردے کے لیے پلنگوں پر رلیاں ڈال دی جاتی تھیں۔

کراچی کا جتنا رقبہ بلدیہ عظمیٰ (KMC) اور ضلع کاؤنسل کی حدود میں آتا ہے، اس میں تقریباً بارہ سو گوٹھ موجود ہیں۔ ان گوٹھوں کو تین قسموں میں بانٹا جا سکتا ہے: ساحلی، دیہی اور شہری گوٹھ۔ ساحلی گوٹھ بیشتر مچھلی اور جھینگے پکڑنے کی موزوں جگہوں کے قریب واقع ہیں۔ ان گوٹھوں میں تقریباً کوئی بھی شہری سہولت موجود نہیں ہے۔ کراچی کے ساحل پر یہ گوٹھ صدیوں سے قائم ہیں؛ انھیں کراچی شہر کا پیش رو بھی کہا جا سکتا ہے۔ اس قسم کے گوٹھ بلدیہ اور ضلع کاؤنسل دونوں کی حدود میں موجود ہیں۔ اس وقت ان گوٹھوں کا سب سے بڑا مسئلہ بنگلہ دیش، برما، سری لنکا اور ہندوستان سے آنے والے غیرقانونی تارکینِ وطن ہیں جنھوں نے ان گوٹھوں کے آس پاس اپنی بستیاں قائم کر لی ہیں۔ دیہی گوٹھ کراچی کے شہری علاقے کی بیرونی سرحدوں پر واقع ہیں اور ان کے باشندوں کا بنیادی ذریعہ معاش کھیتی باڑی ہے۔ اس کے علاوہ ان گوٹھوں کی آبادی کے کچھ لوگ شہری علاقوں میں مزدوری بھی کرتے ہیں۔ یہ گوٹھ شہر کے متواتر پھیلاؤ کی وجہ سے عدم تحفظ کا شکار ہیں۔ یہ لوگ بہتر شہری سہولتوں کے ساتھ اپنی قدیم جگہ پر قائم رہنا چاہتے ہیں۔ شہری گوٹھ ایک زمانے میں خود کبھی دیہی گوٹھ تھے، لیکن شہر کے رہائشی اور صنعتی علاقوں کے پھیلنے کے ساتھ ساتھ ان کے درمیان گھر کر رہ گئے ہیں۔ ان کی زراعتی زمین بالکل ختم ہو چکی ہے اور اب ان کی حیثیت صرف ان باشندوں کی رہائشی بستی کی رہ گئی ہے جو اپنے روایتی ذریعہ معاش سے مکمل طور پر محروم ہو چکے ہیں۔ شہری گوٹھوں میں سے کچھ کی آبادی اب تک نسلی، مذہبی اور لسانی اعتبار سے ہم آہنگ ہے، جبکہ باقی میں مختلف پس منظر رکھنے والے لوگ آ بسے ہیں۔ روایتی معاش کھو بیٹھنے کے بعد ان گوٹھوں کے باشندوں کے پاس ایک متبادل یہ ہو سکتا تھا کہ وہ اپنے بچوں کو تعلیم دلائیں تاکہ وہ بہتر آمدنی والے پیشے اختیار کر سکیں، لیکن کراچی کی حدود میں ذریعہ تعلیم کے اردو ہونے کی وجہ سے ایسا کرنا ممکن نہ رہا۔ ان حالات میں ان کے پاس یہی ایک راستہ باقی بچا کہ شہر میں جا کر غیر ہنرمند مزدور کے طور پر کام کریں۔ اس طرح ان کی معاشی حالت سخت خراب ہو گئی۔ رفتہ رفتہ انھوں نے اپنی رہائشی زمین بیچنی یا کرائے پر اٹھانی شروع کر دی۔

گوٹھوں کے رہنے والوں کی معاشی حالت عموماً خراب ہے، سوائے چند لوگوں کے جنھوں نے کوئی مستقل روزگار تلاش کر لیا ہے۔ مختلف قسم کے گوٹھوں میں یہ روزگار مختلف نوعیت کا ہے۔ شہری گوٹھوں میں رہنے والے عموماً دوم یا نچلے درجے کے کارکن کے طور پر مختلف اداروں میں کام کرتے

Scanned with CamScanner

ہیں۔ چند گوٹھوں میں لوگ اب بھی کچھ مویشی پالتے ہیں اور ان کا دودھ وغیرہ آس پاس کی شہری بستیوں میں فروخت کرتے ہیں۔ ان گوٹھوں کے کچھ باشندوں کے عزیز رشتہ دار دوسرے ضلعوں، مثلاً ٹھٹھ، دادو وغیرہ میں رہتے ہیں۔ گوٹھوں کی عورتیں رلیاں بنانے یا کڑھائی کا کام کرتی ہیں۔ زیادہ تر باشندے مزدوری سے کم کماتے ہیں اور اپنے مکانوں کو پکا نہیں کر سکتے۔ دیہی گوٹھوں کا بنیادی ذریعہ معاش اب بھی کھیتی باڑی اور مویشی پالنا ہے۔ کچھ لوگوں کے پاس سروے کی زمین اب بھی موجود ہے اور وہ اپنے ہاریوں سے کاشت کراتے ہیں۔ زیادہ تر لوگوں کی زمین دس سال کے پٹے (lease) پر ہے اور وہ بیلوں کے ذریعے یا ٹریکٹر کرایہ پر حاصل کر کے خود کاشت کرتے ہیں۔ تعلیمی سہولتیں تقریباً مفقود ہیں۔ ان گوٹھوں کے باشندوں کی اکثریت شہر جا کر کام کرنا چاہتی ہے، لیکن تعلیم اور تکنیکی تربیت نہ ہونے کے باعث ایسا نہیں کر سکتی۔ بہت سے گوٹھوں کے لوگ روزگار کی تلاش میں خلیج کی ریاستوں میں گئے ہیں اور گوٹھوں میں اپنے خاندانوں کو رقم بھیجتے ہیں۔ ان کی بہت سی زمین رہائشی اسکیموں کے لیے یا مویشی پالنے، ماربل لگانے یا طبیلی کرنے کے نام پر ان پیشوں سے غیر متعلق لوگوں کو الاٹ کی جا چکی ہے۔ ان گوٹھوں کا سب سے بڑا مسئلہ شہر کا غیر منصوبہ بند پھیلاؤ ہے۔ اس کے علاوہ بجلی کے پمپوں سے پانی کھینچے جانے کے باعث پانی کی سطح نیچی ہو رہی ہے اور دریا کے کناروں سے بجری وغیرہ کی مسلسل کھدائی کے مسئلہ کا بھی سامنا ہے۔ ساحلی گوٹھوں کے کچھ لوگوں نے اپنی ضروریات پوری کرنے کے لیے مویشی پال رکھے ہیں۔ بنیادی ذریعہ معاش ماہی گیری ہے۔ لوگ سال کے چھ مہینے، اکتوبر سے مارچ تک، مچھلی وغیرہ پکڑتے ہیں اور باقی چھ مہینے شہر میں مزدوری کرتے ہیں۔ ان گوٹھوں کے ارد گرد کے علاقوں میں پولٹری فارم اور ماربل لگانے کے یونٹ ہیں لیکن یہ سب باہر سے آنے والوں کی ملکیت ہیں۔ ماہی گیری قدیم طریقے سے، یعنی لکڑی کی کشتیاں سرمایہ کاروں سے کرائے پر حاصل کر کے، کی جاتی ہے۔ ان گوٹھوں کے باشندے اتنا کما لیتے ہیں کہ ان کی ضروریات پوری ہو جاتی ہیں۔ ساحلی گوٹھوں کے بڑے مسائل پینے کے پانی کی قلت اور ارد گرد واقع غیر قانونی تارکین وطن کی بستیاں ہیں؛ ان غیر ملکیوں کے پاس موٹر بوٹ اور دوسرے جدید طریقے موجود ہیں۔ حکومت کی طرف سے غیر ملکی جہازوں کو ماہی گیری کے پرمٹ جاری کیے جانے کی وجہ سے بھی ان گوٹھوں کے باشندوں کے لیے مسائل پیدا ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ کے ڈی اے اور کے ایم سی بھی رہائشی اسکیمیں قائم کرنے کے لیے ان گوٹھوں کی زمین تحویل میں لیتے چلے جا رہے ہیں اور یہ گوٹھ سکڑ رہے ہیں۔

کراچی کے گوٹھوں میں کل سات لاکھ کی آبادی کے لیے کوئی باقاعدہ اسپتال موجود نہیں ہے۔ صرف ۶۵ ڈسپنسریاں قائم ہیں جن میں ۲۲ ایم بی بی ایس ڈاکٹر ہیں؛ باقی ڈسپنسریوں میں کمپاؤنڈر ہی علاج معالجے کا کام کرتے ہیں۔ کراچی کے دیہی گوٹھوں میں ۱۶۹ پرائمری اسکول، ۶۸ لوئر سیکنڈری اسکول، ۱۹ سیکنڈری اسکول اور ایک ہائر سیکنڈری اسکول موجود ہے۔ یہ سب سندھی میڈیم اسکول ہیں۔ اس کے علاوہ ڈائرکٹوریٹ آف اسکول ایجوکیشن (کراچی ریجن) کے زیر انتظام سندھی میڈیم کے ۲۹۸

Scanned with CamScanner

پرائمری، ۲۶ لوئر سیکنڈری، ۱۶ سیکنڈری اور ۵ ہائر سیکنڈری اسکول بھی ہیں۔

کراچی کے گوٹھوں میں مکانوں کی تعداد فی گوٹھ پانچ سے لے کر سینکڑوں تک ہے۔ شہری علاقے سے باہر کے ساحلی یا دیہی گوٹھوں میں پانی کی فراہمی، نکاسی، کوڑا کرکٹ اٹھانے کا انتظام اور بارش کا پانی نکالنے کی سہولتیں سرے سے موجود نہیں ہیں۔ بیشتر شہری گوٹھوں میں بھی یہ سہولتیں ضرورت سے بہت کم ہیں۔ ساحلی گوٹھوں میں چھپر، سرکنڈوں اور ٹین کی چھتوں والے مکان عارضی سی رہائش معلوم ہوتے ہیں۔ دیہی گوٹھوں میں جھگیاں، کچے اور کچھ پکے مکان ساتھ ساتھ کھڑے دکھائی دیتے ہیں۔ شہری گوٹھوں میں جھگیوں اور سرکنڈوں اور ٹین کی چادروں سے بنے مکانوں کے ساتھ ساتھ کنکریٹ کے پختہ مکان بھی نظر آتے ہیں، لیکن زمین عموماً گوٹھ کے باشندوں کی ملکیت نہیں ہے۔

کسی ایک چھوٹے علاقے میں واقع چھوٹے بڑے گوٹھوں کو مجموعی طور پر "دیہہ" کہا جاتا ہے، اور کئی دیہوں کا مجموعہ تپہ کہلاتا ہے۔ کراچی کی ضلع کاؤنسل کا علاقہ ۱۲۲۵ مربع میل پر مشتمل ہے۔ اس کی حدود میں ۱۱ یونین کاؤنسلیں اور ۹ تپے شامل ہیں۔ کراچی کے ضلع غربی کی حدود میں تین یونین کاؤنسلیں (گڈاپ، منگھوپیر اور سونگل) اور ضلع شرقی میں آٹھ یونین کاؤنسلیں (مومیدان، گدٓاپ، کونکر، درسانو چھنو، مُدھی، ابراہیم حیدری، تھانو اور گجرو) واقع ہیں۔ یہ یونین کاؤنسلیں دیہوں اور پھر گوٹھوں میں تقسیم ہوتی ہیں۔ ان گوٹھ کی آبادی چند مکانوں سے لے کر سینکڑوں مکانوں پر مشتمل ہے۔

کراچی کے گوٹھوں کے زیادہ اہم مسائل یہ ہیں:

(۱) سب سے بڑا مسئلہ عدم تحفظ کا ہے۔ گوٹھوں کے باشندوں کو خوف ہے کہ ان کی زمین کسی دن کسی رہائشی اسکیم میں شامل کر دی جائے گی اور انہیں اپنی جگہ چھوڑ کر اٹھنا پڑے گا۔

(۲) زیرِ زمین پانی کے پمپوں کے ذریعے کھینچ لیے جانے کے باعث پانی کی سطح نیچی ہو گئی ہے اور ان کے کنووں کا پانی کھاری ہو گیا ہے۔

(۳) دیہی گوٹھوں میں پانی کی کمی وغیرہ سے زراعت متاثر ہوئی ہے اور شہری گوٹھوں میں بالکل ختم ہو گئی ہے، جس کے باعث گوٹھوں کے باشندوں کی معاشی حالت سخت خراب ہے۔

(۴) گوٹھوں میں سڑکیں، گیس، بجلی، نکاس وغیرہ کی سہولتیں ناپید ہیں۔

(۵) دیہی گوٹھوں میں ٹرانسپورٹ کی سہولت موجود نہیں ہے۔

(۶) بہت سے گوٹھوں میں لڑکوں اور لڑکیوں کے سندھی میڈیم پرائمری اسکول، اور اکثر گوٹھوں میں سیکنڈری اور ہائر سیکنڈری اسکول نہیں ہیں۔

(۷) گوٹھوں میں علاج کی مناسب سہولتیں دستیاب نہیں ہیں۔

(۸) ایسے ادارے ناپید ہیں جو ان گوٹھوں کی مخصوص طرزِ زندگی اور ثقافت کو مٹنے سے بچا سکیں۔

(۹) نیلی کمیونی کیشنز کی سہولتیں موجود نہیں ہیں۔

شہروں کا پھیلاؤ اور دیہی علاقوں سے لوگوں کا روزگار کی تلاش میں شہر منتقل ہونا کوئی نیا عمل نہیں ہے اور نہ ہی یہ دنیا کے کچھ خاص خطوں تک محدود ہے۔ ۱۹۵۰ کی دہائی میں، نوآبادیوں کے ختم ہونے کے بعد، ترقی پذیر ملکوں میں یہ عمل بہت تیز ہو گیا۔ ترقی پذیر ملکوں کے شہروں کے پھیلنے کی شرح ۳۰۵ سے ۲۰۵ فیصد سالانہ تک تھی جبکہ ترقی یافتہ ملکوں کے بڑے شہر اوسطاً ۲ فیصد سالانہ کی شرح سے بڑھ رہے تھے۔ دنیا بھر کی شہری آبادی میں ترقی پذیر ملکوں کے باشندوں کی تعداد مسلسل بڑھتی رہی ہے اور اس رجحان کے آئندہ بھی برقرار رہنے کی توقع ہے۔ ۱۹۲۰ میں دنیا کی شہری آبادی کے سات فیصد لوگ ترقی پذیر ملکوں میں رہتے تھے۔ ۱۹۷۰ میں یہ تناسب ۳۲ فیصد اور ۱۹۸۰ میں ۵۳ فیصد تک جا پہنچا۔ پس ماندہ ملکوں میں، جہاں شہروں کے پھیلنے کا عمل نسبتاً دیر سے شروع ہوا ہے، دیہی آبادی کے ایک یا چند بڑے شہری مراکز میں جمع ہونے کا رجحان پایا جاتا ہے۔ سابق نوآبادیات میں یہ رجحان خاص طور پر دیکھا جا سکتا ہے، کیوں کہ نوآبادیاتی طاقت نے ساحلی مراکز، برآمدی تجارت کے مراکز اور صنعتی مراکز کے طور پر ایک یا دو شہروں کو ترقی دی جبکہ باقی علاقے شہری ترقی سے محروم رہے۔ کلکتہ، میکسیکو سٹی، قاہرہ، لاگوس، ریو ڈی جنیرو، شنگھائی اور کراچی اس کی مثالیں ہیں۔

کراچی شہر کے پھیلاؤ میں تین عناصر کام کر رہے ہیں: (۱) آبادی میں فطری اضافہ، (۲) پاکستان کے دوسرے علاقوں اور پاکستان کے باہر سے لوگوں کی آمد، اور (۳) شہر کا رقبہ بڑھنے کے باعث ہونے والا اضافہ۔ آخرالذکر عنصر شہر کی بیرونی سرحدوں پر واقع دیہات کی آبادی کے شہر میں شامل ہونے پر مشتمل ہے۔

شہری پھیلاؤ کے عمل میں عموماً ٹیکنولوجی اور ہنر زیادہ تیزی سے ترقی پاتے ہیں جبکہ سماجی تنظیم اور لوگوں کے خیالات میں تبدیلی سست روی سے واقع ہوتی ہے۔ شہر اور گوٹھوں کے باہم رابطے میں آنے سے گوٹھوں کے باشندوں کو شہری زندگی کے کئی پہلوؤں سے مانوس ہونے کا موقع ملتا ہے۔ دیکھا گیا ہے کہ ساحلی اور دیہی گوٹھوں کو مختلف اور متعدد طریقوں سے شہر کے ساتھ رابطے میں آنے کا موقع ملتا ہے۔ وہ دوستوں اور رشتہ داروں سے ملنے، خریداری کرنے، فلم دیکھنے یا کسی تہوار میں شریک ہونے کے لیے شہر میں آتے ہیں۔ ان گوٹھوں کے کچھ باشندے شہر میں مزدوری کرتے ہیں جس کے باعث انھیں روز شہر آنا اور واپس گوٹھ جانا پڑتا ہے۔ شہری گوٹھ چاروں طرف سے شہری علاقوں میں گھرے ہوئے ہیں اور شہری عناصر ان کی معاشی، سماجی اور ثقافتی زندگی پر براہِ راست اثرانداز ہوتے ہیں۔ تینوں قسم کے گوٹھوں پر ہونے والے اثرات ان کے معاشی حالات کے علاوہ ان میں آنے والی سماجی اور نفسیاتی تبدیلیوں میں بھی نمایاں نظر آتے ہیں۔ ان اثرات سے پہلے یہ گوٹھ معاشی طور پر خود کفیل تھے اب اپنے روایتی ذریعہ معاش سے مکمل یا جزوی طور پر محروم ہونے کے باعث ان گوٹھوں کے باشندوں نے متبادل معاش کے لیے شہری ملازمتوں کی طرف دیکھنا شروع کر دیا ہے۔ ان ملازمتوں کے لیے تعلیم یا تکنیکی تربیت ضروری ہے، چنانچہ گوٹھوں میں تعلیم کی طلب پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی ہے۔ لوگوں سے

Scanned with CamScanner

سیاسی سرگرمیوں میں بھی پہلے سے زیادہ حصہ لینا شروع کیا ہے۔ ایک بات یہ بھی نوٹ کی گئی ہے کہ اپنے قبیلے یا برادری کے باہر شادی نہ کرنے کا رواج رفتہ رفتہ کمزور پڑتا جا رہا ہے۔ شہری زندگی کے اثر سے سفر اور باربرداری کے طریقوں میں بھی تبدیلی آ رہی ہے اور روایتی طریقوں کے ساتھ ساتھ مشینی ٹرانسپورٹ کا استعمال بڑھ رہا ہے۔ شہر کے اندر اور باہر واقع کچھ گوٹھوں میں بجلی پہنچی ہے جس کی بدولت وہاں کے لوگوں کو الیکٹرانک ذرائع ابلاغ کے ذریعے باہر کی دنیا کی جھلک دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ بعض گوٹھوں میں اخبار پڑھنے کا رواج بھی بڑھا ہے۔ اس سے ان کے سیاسی اور سماجی شعور میں اضافہ ہوا ہے۔

شہری اثرات کے باعث گوٹھوں میں ہاتھ کی بنی روایتی چیزوں کی جگہ مشینوں پر تیار کی گئی اشیا لے رہی ہیں۔ بیڑی کے بجائے سگریٹ پیے جانے لگے ہیں اور دیسی دواؤں کی جگہ جدید دواؤں کا استعمال بڑھا ہے۔ زیادہ تر گوٹھوں میں لوگ سردرد، کھانسی وغیرہ کے لیے سستی گولیاں استعمال کرنے لگے ہیں۔

گوٹھوں میں سماجی تبدیلی کی رفتار تیز ہوئی ہے۔ خاندانی رشتے تک، جنھیں مقدس سمجھا جاتا تھا اور جن کے ٹوٹنے کا کوئی تصور نہ تھا، اب بعض موقعوں پر ٹوٹ جاتے ہیں۔ افراد کی سماجی اقدام کی آزادی میں اضافہ ہوا ہے، گو شادیاں اب بھی عموماً والدین ہی طے کرتے ہیں۔ روایتی تدریس کی جگہ بہت سست رفتاری سے اسکول لے رہے ہیں۔ کچھ دیہی گوٹھوں میں پنچایت وغیرہ کا طریقہ اب بھی موجود ہے، لیکن کئی جگہوں پر تنازعات کے تصفیے کے لیے لوگ عدالتوں سے رجوع کرنے لگے ہیں۔ سماجی، نفسیاتی اور تکنیکی تبدیلیوں کا اثر گوٹھوں میں مکانوں کی تعمیر پر بھی پڑا ہے اور اب جدید تعمیری مصنوعات، سیمنٹ، کنکریٹ، فولاد، ازبسٹوس وغیرہ، استعمال کی جانے لگی ہیں۔

پاکستان کے قیام کے بعد سے لے کر حکومت نے کراچی کے گوٹھوں کی حالت بہتر بنانے پر کوئی توجہ نہیں دی جس کا اندازہ شہری گوٹھوں کی بدحالی سے کیا جا سکتا ہے۔ ضلع کاؤنسل کے سوا کسی سرکاری ادارے کو گوٹھوں کی ترقی سے کوئی دلچسپی نہیں رہی۔ تاہم، ۱۹۸۷ میں ایک ترقیاتی پروگرام شروع کیا گیا جس کا نام "گوٹھ آباد اسکیم" رکھا گیا۔ اس کے علاوہ ۱۹۷۶ میں قائم کی جانے والی سندھ کچی آبادی اتھارٹی کے کاموں میں بھی شہر کے گوٹھوں کی ترقی شامل ہے، کیوں کہ ۹۶ گوٹھوں کو، جو پاکستان کے قیام سے پہلے سے موجود ہیں، کچی آبادی قرار دے دیا گیا ہے اور ان کا ریگولرائزیشن کا حق تسلیم کر لیا گیا ہے۔ تاہم، ان دونوں ایجنسیوں نے اب تک گوٹھوں کی حالت بہتر بنانے میں کوئی خاص کامیابی حاصل نہیں کی ہے۔ گوٹھ آباد اسکیم نے اب تک صرف ضلع شرقی کے ۳۵۰ گوٹھوں میں زمین کی ملکیت کے کاغذات تیار کیے ہیں۔

گوٹھوں پر اثر انداز ہونے والا ایک اور سرکاری ادارہ کے ڈی اے ہے جو اپنے پیش روؤں، کراچی جوائنٹ واٹر بورڈ اور کراچی امپروومنٹ ٹرسٹ، کے انضمام سے وجود میں آیا تھا۔ اس کا بنیادی کام

Scanned with CamScanner

زمین کو ڈویلپ کر کے رہائشی پلاٹ تیار کرے اور فروخت کرے تاکہ لوگ ان پر اپنے مکان تعمیر کر سکیں۔ جہاں تک گوٹھوں کا تعلق ہے اس ادارے کا کردار تعمیری کے بجائے تخریبی رہا ہے۔ اپنے قیام سے اب تک اس نے سیکڑوں گوٹھ مسمار کیے ہیں۔ نئی رہائشی اسکیمیں تیار کرتے ہوئے اس علاقے کی حدود میں آنے والے گوٹھوں کو مکمل طور پر نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ منصوبہ سازی کرتے وقت اس علاقے کا سروے کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی۔ وہاں موجود گوٹھوں کو معدوم تصور کرتے ہوئے نقشے میں ان کا علاقہ بھی پلاٹوں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے اور یہ پلاٹ بیچ دیے جاتے ہیں۔ جب پلاٹ خریدنے والا قبضہ حاصل کرنے کا مطالبہ کرتا ہے تو گوٹھ کو بل ڈوزر کے ذریعے مسمار کر دیا جاتا ہے۔ بعض موقعوں پر گوٹھ کی آبادی کے سیاسی دباؤ اور ضلع کاؤنسل کے سخت احتجاج کی صورت میں گوٹھ کی حد بندی کر دی جاتی ہے لیکن اسے تمام شہری سہولتوں سے محروم رکھا جاتا ہے۔ ایسی ایک مثال کے ڈی اے کی اسکیم نمبر ۲۴ (گلشن اقبال) کی حدود میں آنے والا علی محمد اقبال گوٹھ ہے، جسے کے ڈی اے نے گلشن اقبال بلاک ۴ کے نقشے میں ۲۰۰ مربع گز کے کئی پلاٹوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ ایک ۲۰۰ مربع گز کا مکان گوٹھ کی حدود کے اندر تعمیر بھی کیا جا چکا ہے۔ اس قسم کی دیگر مثالیں کریم پاڑہ، مجید پاڑہ، شانتی نگر، کھنڈو گوٹھ، بلوچ پاڑہ اور لاشاری گوٹھ ہیں۔ کے ڈی اے کی اسکیم ۳۳ کے محلوں، شاہ لطیف ٹاؤن، ملکانی ٹاؤن وغیرہ، کی حدود میں آنے والے بہت سے گوٹھ مسمار کیے جا چکے ہیں۔ ضلع کاؤنسل کے چیئرمین نے کے ڈی اے کو ایک سفید ہاتھی سے تشبیہ دی ہے جو گوٹھوں اور چراگاہوں کو نگلتا چلا جا رہا ہے۔

بلدیہ عظمیٰ کراچی (Karachi Metropolitan Corporation) کا کام بلدیاتی حدود میں آنے والے علاقوں کو شہری سہولتیں فراہم کرنا ہے۔ لیکن شہری گوٹھوں کو سہولتیں فراہم کرنے پر بلدیہ نے بالکل توجہ نہیں دی ہے۔ کچی آبادیوں کی اسکیم کے تحت بلدیہ کی حدود میں آنے والے گوٹھوں کو ریگولرائز کرنے یعنی ملکیت کے کاغذات فراہم کرنے کا کام بھی بلدیہ کے سپرد تھا۔ ان میں سے کسی گوٹھ کو آج تک ملکیت کے کاغذات نہیں مل سکے ہیں۔

گوٹھ آباد اسکیم کے قیام کا اعلان ۱۹۸۷ میں وزیراعظم محمد خان جونیجو کے دور میں کیا گیا تھا۔ اس اسکیم کا مقصد مکانوں کے موجودہ رقبے کے لحاظ سے ملکیت کے کاغذات فراہم کرنا تھا۔ کراچی کے ضلع کاؤنسل کے علاقے میں موجود گوٹھوں کا سروے کیا گیا۔ اب تک صرف ضلع شرقی کے ۳۵۰ گوٹھوں میں ملکیت کے کاغذات فراہم کیے گئے ہیں، جبکہ ضلع جنوبی اور غربی کے گوٹھوں کے سروے کا کام جاری ہے۔ ملکیت کے کاغذات گھرانے کے سربراہ کے نام پر ہیں، لیکن اس کی موت کی صورت میں ملکیت کی منتقلی کے لیے کوئی طریق کار بیان نہیں کیا گیا ہے جس سے مسائل پیدا ہونے کا امکان ہے۔

حکومت سندھ کے محکمہ شماریات (Bureau of Statistics) نے چند سال پہلے سندھ کی دیہی آبادیوں کا ایک سروے شائع کیا جس کی جلد ۵ میں کراچی کے گوٹھوں کے اعداد و شمار دیے گئے

Scanned with CamScanner

ہیں۔ ۱۹۸۶ کے سروے کے مطابق شائع کیے گئے یہ اعداد و شمار ناقابلِ اعتبار اور حیرت انگیز غلطیوں سے پر ہیں۔ اس سروے میں گوٹھوں میں موجود جن سہولتوں کا ذکر کیا گیا ہے، وہ موجودہ حالت کو دیکھتے ہوئے شاید اکیسویں صدی کے آخر تک بھی نہ مل سکیں۔ مثلاً سروے کے مطابق گوٹھ امام بخش کی آبادی ۵۰۳ افراد اور مکانات کی تعداد ۰۷ ہے۔ اس گوٹھ میں ۰۷ گرلز پرائمری اسکول، ۰۷ بوائز ہائی اسکول، ۰۷ گرلز ہائی اسکول، ۹۹ ڈسپنسریاں، ۲۵ ڈاک خانے اور ۰۷ پبلک کال آفس دکھائے گئے ہیں! (بوائز پرائمری اسکولوں کی تعداد صفر ہے۔)

دیہی اور ساحلی گوٹھوں کو زیرِ زمین پانی کی سطح نیچی ہو جانے اور پانی کے کھاری ہو جانے کے مسائل درپیش ہیں۔ ضلع کاؤنسل نے اللہ بخش سماجی، ابراہیم حیدری، چشمہ، مارو گوٹھوں اور گنگھو ریلوے پھاٹک اور ڈھوئی کے کنوؤں کے قریب واقع گوٹھوں کو پینے کے پانی کی فراہمی کی اسکیمیں تیار کرکے کراچی واٹر اینڈ سیوریج بورڈ (KWSB) کے حوالے کیں، لیکن ان پر آج تک کوئی عملی قدم نہیں اٹھایا گیا ہے۔

پاکستان کے قیام سے پہلے کراچی کے دیہی گوٹھوں کی نمائندگی "کراچی لوکل بورڈ" کرتا تھا۔ ۱۹۴۸ میں کراچی کے وفاقی انتظام کے تحت آجانے پر لوکل بورڈ ختم کر دیا گیا۔ ۱۹۵۴ میں ون یونٹ بننے کے بعد اسے بحال کیا گیا لیکن اس کے نمائندے ۱۹۶۰ تک انتخابات کے بجائے نامزدگی کے طریقِ کار سے مقرر کیے جاتے تھے۔ کراچی کے معاملات میں دیہی علاقے کے لوگوں کی کوئی نمائندگی نہ تھی اور گوٹھوں کی حالت پر کوئی توجہ نہیں دی گئی۔ گوٹھوں کے باشندوں کو ووٹ کا حق استعمال کرنے کا موقع پہلی بار ایوب خان کے دور میں بنیادی جمہوریت کے نظام کے تحت ملا۔ اس نظام میں دیہی اور شہری علاقوں کے نمائندے ضلع کاؤنسل میں ساتھ ساتھ ہوتے تھے اور ڈپٹی کمشنر کاؤنسل کا سربراہ ہوتا تھا۔ ۱۹۶۶ میں کراچی کی پہلی منتخب ضلع کاؤنسل وجود میں آئی جس کا سربراہ غیر منتخب ڈپٹی کمشنر اور نائب سربراہ حاجی داد رحیم بلوچ تھے۔ یہ کاؤنسل ۳۰ ارکان پر مشتمل تھی اور ۱۹۷۱ تک قائم رہی۔ پیپلز پارٹی کے دورِ حکومت میں بھی بدقسمتی سے ضلع کاؤنسل پر سرکاری افسروں کا غلبہ رہا، گو کہ اس کا نام بدل کر "پیپلز ڈسٹرکٹ کاؤنسل" کر دیا گیا تھا۔ منتخب نمائندوں کو کسی فیصلے کا اختیار نہ تھا، چنانچہ سرکاری افسروں نے گوٹھوں کی حالت پر کوئی توجہ نہ دی۔ ۱۹۷۹ کے بلدیاتی انتخابات میں حاجی شفیع محمد جاموٹ ضلع کاؤنسل کے چیئرمین منتخب ہوئے۔ ان کے دور میں گوٹھوں کی حالت بہتر بنانے کے سلسلے میں کچھ عملی اقدامات کیے گئے۔ ضلع کاؤنسل کے ڈی اے اور کے ایم سی کی جانب سے گوٹھوں کو مسمار کرنے کے خلاف آواز اٹھاتی رہی ہے۔ کاؤنسل کا کام اپنے علاقے میں واقع گوٹھوں کو پانی، علاج، سڑکوں وغیرہ کی سہولتیں مہیا کرنا ہے، جبکہ اسکولوں کا قیام صوبائی محکمۂ تعلیم کے اختیار میں ہے۔ جیسا کہ ذکر کیا جا چکا ہے، کاؤنسل نے گوٹھوں کو پینے کے پانی کی فراہمی کے سلسلے میں کئی اسکیمیں تیار کی ہیں لیکن ان پر عمل نہیں ہوا۔ کاؤنسل نے چند دیہی اور ساحلی گوٹھوں میں ڈسپنسریاں قائم کی ہیں، لیکن ان کا انتظام بیشتر صورتوں میں کمپاؤنڈروں کے سپرد ہے جو سستی گولیوں کے ذریعے علاج کرتے ہیں اور

Scanned with CamScanner

ستر کام سے غیر حاضر رہتے ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ کمیونٹی ہال، کنویں اور ندیوں نالوں پر چھوٹے بند تعمیر کیے گئے ہیں۔ چند ڈسپنسریاں اور ہوم بھی بنائے گئے ہیں۔ اس کے باوجود اکثر گوٹھ اب تک بنیادی سہولتوں سے محروم ہیں۔

علاقے کی حدود میں آنے والے دیہی اور ساحلی گوٹھوں میں ترقیاتی کام کاؤنسل کی ذمے داری ہے، لیکن اس کی کارکردگی کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ اس کے پاس گوٹھوں کے محل وقوع کی نشاندہی کے لیے کوئی نقشہ موجود نہیں ہے۔ مجھے اپنی ریسرچ کے دوران کاؤنسل کے پبلک ریلیشنز آفیسر سے ملنے کے لیے بیس مرتبہ جانا پڑا اور صرف ایک بار ملاقات ہوئی۔ مجھے معلوم ہوا کہ وہ علاقے کے رکن صوبائی اسمبلی عبدالحکیم بلوچ کا رشتہ دار ہے، اس لیے اسے کوئی دفتر میں حاضر رہنے پر مجبور نہیں کر سکتا۔ اس مثال سے بھی گوٹھوں کی ترقی کے سلسلے میں کاؤنسل کے کردار کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

کراچی کے گوٹھوں کے سلسلے میں کوئی لائحہ عمل تجویز کرنے سے پہلے مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب طے کرنا ضروری ہوگا:

(۱) آیا ان گوٹھوں کا تحفظ کیا جانا چاہیے؟ کیوں؟
(۲) آیا ان گوٹھوں کے لوگ دیہی زندگی برقرار رکھنا چاہتے ہیں؟
(۳) آیا ان گوٹھوں میں دیہی زندگی برقرار رکھی جا سکتی ہے؟

کسی بڑے شہر کے ارد گرد ایک کھلا سرسبز علاقہ شہر کے لیے وہی کام سرانجام دیتا ہے جو انسانی جسم میں پھیپھڑوں کا کام ہے۔ ان سرسبز علاقوں کے بغیر شہر کا ماحول آلودہ اور مضر صحت ہو جاتا ہے۔ یہ سرسبز علاقہ شہریوں کے لیے سبزیوں کی فراہمی کا بھی کام کر سکتا ہے۔ چنانچہ کراچی کے ارد گرد واقع ان گوٹھوں کا تحفظ شہر کی بھی ضرورت ہے۔ بلدیہ اور کے ڈی اے جیسے اداروں کی ذمے داریوں میں ان سرسبز علاقوں اور پارکوں کی تخلیق، تحفظ اور دیکھ بھال بھی شامل ہے، لیکن بدقسمتی سے ان اداروں نے اس ذمے داری پر بالکل توجہ نہیں دی۔ کے ڈی اے نے زمین کے ایسے قطعات بھی پلاٹ بنا کر نیلامی کے ذریعے یا کسی دوسرے طریقے سے فروخت کر دیے جنہیں منصوبے میں سرسبز علاقوں کے لیے مختص رکھا گیا تھا۔ ان پلاٹوں پر اب کثیر منزلہ عمارتیں بنائی جا رہی ہیں کیونکہ ان علاقوں میں زمین کی قیمت میں اضافہ ہو گیا ہے۔ بلدیہ نے بھی شہر کی حدود میں آنے والے سرسبز قطعوں کے ساتھ بے توجہی کا رویہ اختیار کیے رکھا ہے۔

کراچی کے گوٹھوں کے باشندوں نے ماضی میں شہر کے ارد گرد ان کھلے سرسبز علاقوں کو قائم رکھنے کا اہم کام انجام دیا ہے۔ اب بھی ان میں سے متعدد گوٹھ شہر میں سبزیاں، پھل اور دودھ فراہم کر رہے ہیں۔ ان گوٹھوں کا شہر کی معاشی زندگی سے رشتہ قائم ہے۔ علاوہ ازیں، کراچی کے ارد گرد کے گوٹھوں

کی آبادی سات ہزار سے زیادہ ہے، اور شہر کے متواتر پھیلاؤ سے اتنی بڑی آبادی کے اپنی جگہ سے اکھڑنے کا خطرہ ہے۔ ان گوٹھوں کے قائم رہنے سے یہ آبادی بھی، جو اس وقت سخت عدم تحفظ کا شکار ہے، اکھڑنے سے محفوظ رہے گی۔

گوٹھوں کے باشندوں کی اکثریت وہیں رہنا چاہتی ہے لیکن اپنی معاشی سرگرمیوں کو زراعت اور مویشی پالنے تک محدود نہیں رکھنا چاہتی۔ یہ لوگ شہر میں ملازمت اور مختلف پیشے بھی اختیار کرنا چاہتے ہیں۔ انھیں زراعت اور مویشی پالنے کے جدید طریقوں سے واقف ہونے کی بھی خواہش ہے تاکہ ان کے یہ روایتی پیشے زیادہ منافع دے سکیں۔ ان باشندوں کو تعلیم، شہری سہولتوں کی سخت ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ یہ اپنی رہائشی اور زرعی زمینوں کا باقاعدہ حقِ ملکیت بھی حاصل کرنا چاہتے ہیں اور اپنی جگہ چھوڑ کر کہیں اور نہیں جانا چاہتے۔

جوں جوں شہر پھیلتا جائے گا، اردگرد کے گوٹھ شہری آبادیوں سے مل کر خود بخود شہری زندگی کا حصہ بنتے جائیں گے۔ اس عمل کو روکنے کا مطلب شہر کو پھیلنے سے روکنا ہے، جو فی الحال اور مستقبل میں ممکن نظر نہیں آتا۔ چنانچہ گوٹھوں کو شہری زندگی میں شامل ہونے سے روکنا ممکن نہیں۔ شہر کے پھیلنے کے ساتھ ساتھ گوٹھوں کے اردگرد کی زمین کی قیمت بڑھتی جائے گی اور یوں گوٹھ ختم ہوتے چلے جائیں گے۔

ہمارے تجزیے کے مطابق گوٹھوں کے تحفظ کے لیے مندرجہ ذیل اقدامات کیے جانے چاہییں:

(۱) شہر کے اردگرد ان کھلے سرسبز قطعوں کو محفوظ رکھنے کے لیے گوٹھوں کے لیے رہائشی اور زرعی زمین مخصوص کر دی جائے۔ اس کے علاوہ اس میں آبادی کے قدرتی اضافے اور شہری سہولتوں، مثلاً اسکول، ہسپتال وغیرہ کی بھی گنجائش رکھی جائے۔ اس رہائشی اور زرعی زمین پر شہری تعمیرات کی اجازت نہ ہو۔ گوٹھ کی رہائشی زمین اور شہری محلوں کے درمیان یہ زرعی علاقہ گوٹھ کو محفوظ رکھے گا اور شہر کو سانس لینے کی جگہ بھی فراہم کرے گا۔

(۲) گوٹھوں کے گرد کی زرعی زمین کی دیکھ بھال کے لیے ہر گوٹھ کی آبادی پر مشتمل کوآپریٹو سوسائٹی قائم کی جائے جس کی وساطت سے اس زمین کی ملکیت گوٹھ کے باشندوں کے نام کی جائے۔ ان سوسائٹیوں کو سرسبز زمین کی بہتری کے لیے کوآپریٹو بینکوں وغیرہ سے قرضے لینے کا حق حاصل ہو۔

(۳) گوٹھ آباد اسکیم اور کچی آبادی اتھارٹی کے کام کی رفتار بہت کم ہے، اور گوٹھوں کے باشندے عدم تحفظ کے احساس کا شکار ہیں۔ ملکیت کے حقوق دینے کی غرض سے سب سے پہلے تمام موجودہ گوٹھوں کی آبادی کو کوآپریٹو سوسائٹی کا درجہ دے دیا جائے اور رہائشی ملکیت کے کاغذات ان سوسائٹیوں کی وساطت سے مہیا کیے جائیں۔

(۴) گوٹھوں کی معاشی حالت بہتر بنانے کے لیے سب سے پہلے اندرونی اور بیرونی وسائل کا اندازہ لگانے کی ضرورت ہے جو گوٹھوں میں تکنیکی ترقی کے لیے استعمال کیے جا سکیں۔ اندرونی وسائل میں

زرخیز زمین، مویشی اور گوٹھ کے باشندوں کے روایتی ہنر شامل ہیں۔ بیرونی وسائل میں بین الاقوامی اداروں سے آنے والی مالی مدد، غیر سرکاری تنظیموں (NGOs) کی اعانت اور حکومت کی طرف سے مالی امداد شامل ہیں۔ گوٹھوں کی ترقی میں سب سے بڑی رکاوٹ زرعی استعمال اور پینے کے لیے پانی کی کمی ہے۔ پانی کے وسائل بڑھانے پر سب سے زیادہ توجہ دی جائے، اور گوٹھ کے باشندوں کی کوآپریٹو سوسائٹیوں کے ذریعے ڈیری اور پولٹری فارم قائم کرنے کی حوصلہ افزائی کی جائے اور اس کے لیے رقم مہیا کی جائے۔ تکنیکی امداد غیر سرکاری تنظیمیں فراہم کریں۔ گوٹھ کی عورتوں کی روایتی دستکاریوں کے فروغ کے لیے کوشش کی جائے۔ اس کے لیے کسی اڈمنسٹریل ہوم وغیرہ کی ضرورت نہیں ہے کیوں کہ یہ ہنر ان کے پاس پہلے سے موجود ہے۔

(۵) معاشی ترقی کے لیے سب سے اہم عنصر تعلیم، خصوصاً تکنیکی تعلیم، ہے جس سے گوٹھوں کے باشندوں کا مستقبل روشن ہو سکتا ہے۔ کراچی کے گوٹھ بہت بڑے رقبے میں پھیلے ہوئے ہیں اور مختلف سطح کے اسکولوں کی تعداد بہت کم ہے۔ یہ اسکول بیشتر گوٹھوں سے بہت دور واقع ہیں۔ بچوں کے علاوہ استادوں کو بھی وہاں تک پہنچنے میں سخت دقت ہوتی ہے جس کی وجہ سے غیر حاضریوں کا تناسب بہت زیادہ ہے۔ تکنیکی تعلیم کے لیے کوئی درس گاہ موجود نہیں ہے۔ اس صورت حال پر توجہ دینے اور تعلیمی سہولتوں میں اضافہ کرنے کی سخت ضرورت ہے۔ چوں کہ گوٹھوں میں رہنے والوں کی مادری زبان سندھی ہے، اس لیے ان کی تعلیم سندھی میں ہونا ضروری ہے۔ اس صورت حال کو بہتر بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ سندھی میڈیم پرائمری اسکول ہر گوٹھ میں قائم ہو، سیکنڈری اور ہائر سیکنڈری گوٹھوں کے درمیان موجود اسکولوں کی عمارتوں میں توسیع کر کے قائم کیے جائیں اور طلبا کو ہاسٹل اور استادوں کو رہائش کی سہولتیں فراہم کی جائیں۔ ان اسکولوں میں زراعت، ڈیری فارمنگ، حفظانِ صحت وغیرہ کے مضامین بھی نصاب میں شامل ہوں۔

(۶) گوٹھوں میں صحت سے متعلق مسائل کے دو پہلو ہیں: ہسپتالوں اور علاج معالجے کی دیگر سہولتوں کی شدید کمی، اور حفظانِ صحت کے اصولوں سے باشندوں کی عدم واقفیت۔ ان مسائل کو حل کرنے کے لیے سرکاری اداروں کو غیر سرکاری تنظیموں کا تعاون حاصل کرنا چاہیے۔ بنیادی علاج کا مرکز ہر گوٹھ میں اور ایک باقاعدہ اسپتال قرب و جوار کے گوٹھوں سے مناسب فاصلے پر قائم کیا جائے۔ اس سلسلے میں عالمی ادارہ صحت (WHO) سے مالی امداد حاصل کرنے کی کوشش ہونی چاہیے اور منصوبے پر عمل کرنے کے لیے صوبائی محکمہ صحت اور ضلع کاؤنسل کو مل کر کام کرنا چاہیے۔

**

اگلی دو تحریریں اردو کے دو ادیبوں کی یادداشتوں پر مشتمل ہیں۔ حسن منظر اور اسد محمد خاں، دونوں اردو کے ممتاز فکشن نگار ہیں اور انھوں نے ہماری درخواست پر اس انتخاب کے لیے یہ مضامین خاص طور پر لکھے ہیں۔

حسن منظر ڈاکٹر کے طور پر پاکستان اور باہر کے ملکوں کے متعدد شہروں میں رہے ہیں اور اب برسوں سے حیدرآباد میں مقیم ہیں۔ لیکن ان کی زندگی کا ایک مختصر مگر اہم دور کراچی میں بھی گزرا ہے۔ ان کی تحریر میں کراچی کے ایک ایسے گوشے کا تفصیلی ذکر آیا ہے جسے اردو یا کسی اور زبان کے ادیبوں کی توجہ حاصل نہیں ہو سکی۔

ہندوستان سے ہجرت کرنے کے بعد اسد محمد خاں کی پوری زندگی کراچی ہی میں گزری ہے۔ انھوں نے اپنی تعلیم اسی شہر میں مکمل کی اور کراچی پورٹ ٹرسٹ میں اپنی ملازمت کی پوری مدت یہیں بسر کی۔ انھوں نے کراچی کو تبدیل ہوتے ہوئے دیکھا اور محسوس کیا ہے۔ ان کی یادیں اس شہر کے — صدر — سے تعلق رکھتی ہیں جو ان کی طالب علمی کے زمانے میں کراچی کی تہذیبی زندگی کا واقعی مرکز تھا۔

Scanned with CamScanner

حسن منظر

۲۵ شمال ۶۷ مشرق

۱

موری پور جن دنوں میرے لیے کراچی کا حصہ نہیں تھا تب وہاں میں نے اپنا پہلا گھر بسایا تھا۔
اب ہے۔ کیوں کہ میں اس دن کو یاد کرتا ہوں اور کراچی کی تعبیر کو دیکھتا ہوں تو اور جسم سر سے لے کر پاؤں
تک ایک پھوار سے بھیگ جاتا ہے۔ کراچی نے وہ تمام اصل بستیاں جن کی کسی اپنی شخصیت تھی،
اپنی الگ آبادی کی حیثیت میں کراچی شناخت کھو بیٹھے ہیں۔ ملیر، منوڑا اور بندرگاہوں کی
طرح موری پور بھی اب کراچی کا حصہ ہے۔ پہلے ان علاقوں کو جانے والی سڑکیں ویرانوں اور جنگل سے
گزرتی تھیں۔ اب آبادی کا سلسلہ کہیں ٹوٹتا نہیں تھا، نہ ہی ان کی شناخت کہیں کہ ہونے کا نام بستی سے حتی
کہ کیماڑی اور منوڑا کے درمیان ہے لیکن ابھی یہاں وہ جہاں بڑی بستی ہے اور جس کا پانی
نیلے شفاف پتھروں جس سے وہ گھرتا ہے۔ یہی حال دنیا کے ہر بڑے شہر کا
ہے: کراچی نے موری پور کو ہڑپ کر لیا تو کوئی تعجب نہیں ہوا۔

موری پور کو وہاں کے ماڑی پور کہتے ہیں۔ ان دنوں کی محدود دنیا تھی — شاید اب
بھی ہو۔ ہسپتال ریڈیو سے محکمے سے تعلق رکھنے والے موری پور
کہنے اور لکھنے تھے۔ وہ اردو، گجراتی، بنگالی، پنجابی، سندھی اور پشتو بولنے والے تھے؛
سے وہاں آتے تھے، کچھ عرصہ یا کچھ سال وہاں گزارتے تھے اور موری پور والوں کو بتا کچھ
دیے بغیر کچھ لیے اپنی دنیاؤں کو واپس لوٹ جاتے تھے۔ پوسٹ آفس کے پاس Maurypur کا
بورڈ لگا تھا اور اس کے نیچے کراچی پوسٹ کوڈ نمبر درج تھا جس سے میرا رہتا تھا۔ میرا خیال ہے
موری پور کو یہ نام اور انگریزوں نے کے کا دور ختم ہوئے تب مشکل دس بارہ سال
ہوئے تھے۔ ان کی چھوٹی سی بستی کی چھوٹی چھوٹی عمارتیں اور بنگلے جوں کے توں تھے اور آبادی کا نام
بھی سرکاری خط و کتابت میں کے تلفظ میں لکھا جاتا تھا۔ ہوں کہ کراچی والوں نے

جہاں کراچی اور سندھ میں کئی عمارتوں پر اپنے اثرات چھوڑے ہیں۔ اگر انگریزی میں موری پور لکھنے کی کوشش کی ہوتی تو وہ ماڑی پور پڑھا جاتا، جس طرح تقسیم ہند سے پہلے کی ایک فلم کا نام انگریزی ہجے کے ہاتھوں اصول محمدی بن گیا تھا اور جو ہر اس نام کا حشر ہوتا ہے جس میں بدقسمتی سے "ڑ" آجائے۔ یہ خوش قسمتی ہی تو ہے کہ رواڑی رواڈی اور روسری روبدھی بننے سے رہ گئے۔ جو لوگ مجھے خط لکھتے تھے اور اس علاقے کی سوجھ بوجھ رکھتے تھے، ان کا اصرار ہوتا تھا کہ صحیح ہجے Mauripur ہے۔ کسی کسی لفافے پر Maripur بھی تحریر ہوتا تھا، لیکن مجھے دھڑکا ہی رہتا تھا کہ یہ خط تو خیر آگیا اگلا خط اس ہجے کے ساتھ کراچی صدر ڈاک خانے سے نہ جانے کہاں جا پہنچے۔

کراچی سے موری پور جانے والی سڑک کو بھی کراچی کی وسعت نے نگل لیا ہے۔ پہلے میرے لیے راستا آسان تھا۔ شہر سے آتے ہوئے بندر روڈ سے سیدھے ہاتھ کو مڑ کر کھڈے کی مچھلی اور سڑے ہوئے سمندری پانی کی بو سے گزرتے ہوئے سڑک ایئرفورس کی چیک پوسٹ میں سے ہوتی ہوئی ساحل کے ساتھ ساتھ وہاں تک چلی گئی تھی جہاں اسے دو چار برساتی ندیوں کے پشتے تھے پار کرنے پڑتے تھے جن کے بعد اصلی موری پور تھا — چند دکانیں، ایک یا دو چائے اور کھانے کے ریسٹورانوں، ایک مسجد، ایک مندر اور مکرانیوں کے گوٹھ (گاؤں) کا موری پور۔ وہاں بڑے میدان کے ایک طرف نمک کی کالونی کا ہسپتال تھا، دو چھوٹی چھوٹی پتھر کی ایک منزلہ عمارتوں پر مشتمل، اسی طرح کا اس سے متصل میرا گھر تھا، اور میرے گھر کے بارے میں ویسے ہی کوارٹروں کی ایک لائن۔ میدان کے دوسری طرف تقریباً ویسا ہی برطانوی دور کا بنگلہ تھا اور کسٹمز کا دفتر، اور سڑک کے نزدیک ڈاک خانہ۔ کچھ اور کوارٹر بھی تھے جن میں سے شام کو ملازم پیشہ لوگوں کے بچے نکل کر عمارتوں کے درمیان کے میدان میں کھیلتے تھے اور مغرب کی اذان ہوتے ہی گھروں میں بلا لیے جاتے تھے۔ افسر وہاں چند ہی تھے۔ ان کے بچے گھر ہی میں کھیلتے ہوں گے، اور جن کا ایئرفورس والوں سے ملنا جلنا تھا وہ ان سوکھی ندیوں کے پار شام کو ایئرفورس کلب میں ٹینس کھیلنے یا پکچر دیکھنے چلے جاتے تھے۔

مکرانیوں کے بچے اپنے گوٹھ میں کھیلتے تھے۔ ان کے کھیل بھی مختلف تھے۔ مکرانی گوٹھ سے پرے نیول کالونی کے کوارٹر تھے۔ درمیان میں ایک برساتی ندی پڑتی تھی اور جب وہ سرسراتی ہوئی چل رہی ہوتی تو وہاں سے آنے والی لڑکیاں اپنی چپلیں ہاتھ میں تھامے کام پر آتی تھیں اور جب گھٹنوں میں ندی اتر جائے تو چپلیں پہن کر واپس جاتی تھیں۔ اسی طرح کراچی سے آنے والی بس بھی اگر ندیاں خشک ہوں تو مسافروں کو ریستورانوں کے سامنے چھوڑتی تھی ورنہ ندی کے اس کنارے اپنی گشت پر کھڑے چھوڑ کر واپس چلی جاتی تھی۔

مجھے کھڈے کے علاقے میں سمندر کے رُکے ہوئے پانی کی بو بھی پسند تھی کیوں کہ وہ سمندر سے نزدیکی کا پتا دیتی تھی، اور سڑک کے ساتھ ساتھ چلنے والے نمک کے خشک سفید تالاب اور جگہ جگہ انسان کی بنائی ہوئی نمک کی سفید پہاڑیاں بھی۔ سمندر اگر دوستی پر آمادہ ہوتا تو بس سے جگہ جگہ نظر آجاتا تھا۔ اگر اس کا پانی کنارے سے دور چلا گیا ہوتا تو میری نظریں اسے ڈھونڈتی رہتی تھیں اور موری پور کی آبادی میں پہنچ

Scanned with CamScanner

ز تو اسے دیکھنے کے لیے کسی کو کبھی میلوں چل کر جانا پڑتا تھا۔

جہاں صدر، سارا دن چائے پیتے کے سامنے، سے چلنے والی بس موری پور کی آبادی میں پہنچ کر مسافروں کو اتارتی تھی، اترنے والے کی پہلی نظر تقدیر ریسٹورنٹ کے بورڈ پر پڑتی تھی۔ یہ نام آج بھی کسی دن انگریزی میں لکھا ہوا، ٹی ایچ سے کے ہے۔ پتا نہیں ریستوران کے موجودہ مالک کو، یعنی اگر اصلی صاحب چل بسے ہیں، یہ علم ہے بھی یا نہیں کہ یہ لفظ کس لفظ کی خرابی ہے اور کیوں اسے اور سب ناموں کو چھوڑ کر چنا گیا تھا۔ ۱۹۵۸ میں اس نام کی ایک مشہور فلم تقدیر آئی۔ اسے مشکل سے تیرہ چودہ سال ہوئے تھے اور اس کی ہیروئن لوگوں کے دل کے راج سنگھاسن پر اس وقت تک بیٹھی تھی۔ بندر روڈ پر ایک رنگنے کی دکان کا بہت بڑا اشتہار سال بسال اپنے خدوخال سے ہر رنگنے کو ویسے کا ویسا ہی رکھ دیتا تھا، صرف اٹھے ہوئے نقاب کے پیچھے بھارتی اداکارہ کا چہرہ خریداروں کی بدلتی ہوئی پسند کی تائید میں بدلتا رہتا تھا۔ شاید اس میں تاجر کی اپنی پسند کو بھی دخل ہو۔ مجھے تقدیر ریسٹورنٹ کے نام کو پڑھ کر کچھ اسی قسم کی مالک اور گاہکوں کی فلمی دنیا میں دلچسپی کا احساس ہوا تھا۔ ویسے یہ ریسٹورنٹ اور آس پاس کی دکانیں اتنی شور شرابے کی جگہیں نہیں تھیں اور وہاں سے آنے والی موسیقی کی آواز اتنی بلند نہیں ہوتی تھی کہ پاس کے کوارٹروں والے صبح کو قرآن شریف نہ پڑھ سکیں اور رات کو سو نہ سکیں۔ دکانوں کے آس پاس چہل پہل ضرور رہتی تھی اور یہ چہل پہل اس وقت اور بھی بڑھ جاتی تھی جب ہاکس بے اور سینڈز پٹ (Sandspit) تفریح کے لیے آنے والے اندھیرا پڑنے سے پہلے موری پور سے ہوتے ہوئے کراچی کو لوٹ رہے ہوتے تھے اور آخری بس بھی واپس جا چکی ہوتی تھی۔ اس وقت تھوڑی دیر کے لیے موری پور جاگ اٹھتا تھا۔ اس سے پہلے وہ ایک گزرگاہ ہوتا تھا۔

ذکریوں کا گوٹھ میرے لیے ہمیشہ دلچسپی کا باعث رہتا تھا۔ بس اسٹاپ سے اتر کر وہاں کو جانے والے میرے گھر کے سامنے سے گزرتے تھے کیوں کہ گوٹھ اس میدان کے ایک سرے پر تھا جس کے دوسرے سرے پر تقدیر ریسٹورنٹ تھا اور جہاں کراچی سے آنے والی بس مسافروں کو اگل کر واپس چل جاتی تھی۔ اور اگر میں رات کا کھانا کھا کر اپنے احاطے کی دیوار میں بنے ہوئے دروازے کی چوکھٹ میں کرسی ڈال کر بیٹھ جاؤں تو سامنے سیدھے ہاتھ کو ہٹ کر اس کی جھونپڑیوں کی روشنیاں نظر آتی تھیں۔ کسی کسی دن وہاں سے عورتوں کے گانے کی آوازیں بھی اٹھتی تھیں اور آس پاس ہی کے اندھیرے ویرانے میں کہیں سے وہ آوازیں بھی آتی تھیں جن کے بارے میں مجھے مقامی لوگوں نے ہمیشہ چہرے پر ایک عجیب تاثر کے ساتھ بتایا تھا کہ ذکریوں کی ہیں۔

بعد میں جب میرا گزر مکران کے ساحل پر یا موری پور سے بندر و جانے والے ویرانے میں سے ہوا تو مجھے ذکریوں کی عبادت گاہیں بھی نظر آئیں یا دکھائی گئیں جو صاف کی ہوئی ہموار زمین پر پتھر کے ٹکڑوں سے نشان زدہ کچھ گول، کچھ مربع شکل کی ہوتی تھیں اور ہوتے فقط زمین کو اردگرد کے لق و دق ویرانے سے بس عبادت کے لیے میسر کر سکتی تھیں، ورنہ نہ وہ حد بندی کتوں کی آمد و رفت کو روک سکتی

Scanned with CamScanner

تھی جو تنگی ہونے کو گندگی اور دھول سے بچا سکتی تھی۔ بعد میں مجھے ایسی ہی نشان زدہ مسجدیں سندھ اور بلوچستان میں نظر آئیں اور زیارت سے سنڈیمن تنگی کو جاتے ہوئے ایک میں بچھی ہوئی چٹائی پر صنوبر کی چھاؤں میں میں نے ایک کتے کو سوتے دیکھا۔ میرے خیال میں انسان نے گیان دھیان اور عبادت کے لیے بے نشان ویرانوں اور میدانوں کو ہمیشہ مناسب پایا ہے اور ایک کے لیے گپھاؤں اور غاروں کا متلاشی رہا ہے اور دوسرے کے لیے حدود ستہ جنگلوں کا۔

ہسپتال میں کام شروع کرنے کے چند ہی دن بعد مجھے مکرانیوں کے گوٹھ جانا پڑا۔ اس سے پہلے میرا واسطہ کسی اس نسل کے باشندوں سے نہیں رہا تھا ــــ نہ صوبجات متحدہ میں، جس کا نام اب اتر پردیش ہے، نہ پنجاب میں۔ پہلے پہل جب میں لاہور سے کراچی آیا تھا، میں نے مکرانیوں کو بس دو تین ہی کام کرتے دیکھا تھا ــــ یا وہ ٹیکسی ڈرائیور تھے یا اونٹ اور گدھا گاڑی چلانے والے۔ کہا جاتا تھا ان کا تعلق جرائم کی دنیا سے گہرا ہے اور جسے درکار ہو اسے رات کو آتش سیال اور آتشیں جسم مردو بہم پہنچاتے ہیں۔ شروع کے ان چند دنوں میں جب میں موری پور رہنے جا رہا تھا، میرے ملنے والوں میں سے کسی نے مکرانیوں سے میری اتنی نزدیکی کا سن کر تعجب کا اظہار کیا تھا کہ جو ہے وہ بھی گنوا آؤ گے۔ لیکن میں نے یہی کہا کہ میرے پاس ہے ہی کیا جسے کوئی چھیننے آئے گا۔ ویسے بھی انسانوں کے کسی گروپ کی جملہ آبادی کو فرشتہ یا شیطان سمجھنے میں مجھے ہمیشہ تامل رہا ہے، اور یہ آگاہی بھی میری فہم کا حصہ رہی ہے کہ آبادی کا ہر گروپ ہر اس گروپ کے بارے میں جو اس کے اتصال میں آئے بری ہی رائے رکھتا ہے۔ ایران کے باشندوں سے سندھ کے باسیوں کو کوئی پرخاش نہیں ہے، مہاجروں سے ہے، جس طرح بلوچوں اور پٹھانوں کو ایک دوسرے سے ہے۔ بہرحال بات اس صبح کی ہو رہی تھی جب مجھے مکرانیوں کے گوٹھ میں بلایا گیا تھا اور لینے آنے والا دروازے کے باہر میرا منتظر کھڑا تھا۔

میرے نوکر نے جو لگتے کا تھا مجھ سے دبے الفاظ میں کہا، صاحب چلے جائیں، ورنہ یہ لوگ دشمن ہو جاتے ہیں۔ مجھے نہیں معلوم اس کا یہ تجربہ کتنے سالوں کے وہاں قیام پر مبنی تھا، لیکن تھا میرے لیے بے مصرف کیوں کہ جتنا مجھے لے جانے والا بے تاب تھا اس سے زیادہ میں اس دنیا کو دیکھنے کے لیے بے تاب تھا جو میرے لیے بالکل نئی تھی اور جہاں سے اٹھنے والی گانے کی آوازوں کو میں نے راتوں میں سنا تھا۔

میرے گھر سے باہر نکلتے ہی وہ مکرانی یا شیدی یا نیگرو یا بلالی یا اسے جو کچھ بھی کہیں، بغیر دو لفظ منہ سے نکالے اپنے گوٹھ کی سمت تیزی سے چل پڑا۔ اس کے چہرے کی کھال تنی ہوئی تھی اور ماتھے سے لے کر ٹھوڑی تک اس میں سلیٹی اور سیاہ کے کئی شیڈز تھے۔ اس نے پلٹ کر یہ بھی نہیں دیکھا کہ میں اس کے ساتھ چل بھی پا رہا ہوں یا نہیں! نہ ہی اسے اس کی پروا تھی کہ اونچی نیچی زمین پر چلتے ہوئے میری سانس پھول رہی ہے۔ بالآخر ہم گوٹھ کی حدود میں داخل ہوئے جہاں، جیسا کہ دنیا بھر میں دیکھنے میں آتا ہے، جھونپڑیوں کے احاطوں اور گلیوں میں انسانی بچے، پلّے، چوزے اور بز بچے بے وجہ دوڑ دوڑ کر خود کو

Scanned with CamScanner

ہمارے تھے اور ان سب کے رشتے دار، ترہم اور رہے تھے یا شستہ روی سے بڑی کھٹ کھٹ میں لگے تھے۔

مجھے دیکھ کر ہر طرف سے ایک صلقت ہو آئی اور ان کے بوسے لے کتوں نے شور کو بھی دبا دیا۔

ایک چھوٹی بچی نے اندر کٹ سے بچہ بنا پھینکی تھی۔ یہ مجھے بعد میں پتا چلا کہ وہ بچہ ہے، ورنہ پہلی نظر میں اس کا لڑکی یا لڑکا ہونا میرے لیے ایک سی بات تھی۔ اس کی آنکھیں بند نہیں تھیں! سخت گرمی کے باوجود کاٹن کی موٹی چادر سے ڈھکا ہوا تھا، اور سر ایک سفید کپڑے سے ڈھکا ہوا تھا جو مجھے بعد میں معلوم ہوا اس کا دوپٹا تھا۔ ہمیں بے قرار کا ہدیہ کرنے کے لیے اس نے ہاتھ کو چھو جو دھوپ میں تپتے ہوئے مسجد کے مس کے پتھروں کی طرح جل رہا تھا۔ پھر ہمیں نے اس کی گردن کی جھک کا اندازہ کر کے اپنے اس کے سر پر ہاتھ رکھا اور مجھے یوں لگا جیسے کسی عجیب و غریب چیز کو چھو بیٹھا ہوں کیوں کہ جو مس مجھے ہوا وہ ایسا تھا جیسے بزرگوں کو حلق میں پھیپٹ کر اس کے سر پر ہاتھ دیا گیا ہو اور میرے ہاتھ لگانے سے ان میں کرنٹ ہو گیا ہو۔ دروازے پر کھڑی عورتوں اور بچوں نے اسی دوران میں چھوٹی بچی میں دھیرے کر دیا تھا اور میرے چہرے پر پیدا ہونے والی ہوکھلاہٹ کو کوئی نہ دیکھ سکا۔ بیکرو بالوں کا یہ میرا پہلا تجربہ تھا۔ بعد میں ایسے بالوں والے اس گنت سر میرے دیکھے اور چھونے میں آئے ــــ کراچی کے ساحل پر بھی اور عرب اور افریقی ممالک میں بھی۔ لیکن اس ایک سر کے لمس نے جیسے اس نسل سے میری اجنبیت ہمیشہ کے لیے ختم کر دی۔ اس کے بعد کا لا ہو کہ میرے دوست ہوتے چلے گئے۔

میرا کام اس پہلی ملازمت میں نمک کے کارخانوں میں کام کرنے والے مزدوروں، ان کے بیوی بچوں اور کنبے کے محلے کا علاج تھا۔ ساتھ ہی میں میرا کام مجھے موری پور کے دور دراز دوسرے کارخانوں میں بھی لے جاتا تھا جو شہر سے مغربی اور جنوب مشرقی ساحل پر تھے اور ان دنوں سب کے سب بند پڑے تھے، سوائے ایک کے جس کا مالک شاہ شراب (The Wine King) کہلاتا تھا اور جس کارخانے کے ایک مالک نے باوجود نوکری کے کافی سال بعد پیسوں پر دور سے خود کشی کر لی۔ ڈھر کے کارخانے کیا، خود موری پور کے پانچ کارخانے، جتنے دن میں وہاں تھا بند پڑے رہے۔ اس کے پیچھے جو کہانی تھی وہ پڑھے لکھے کم ہی اور کسٹم کے محکمے نے دلوانے مجھے بھی بتا سکی۔

پہلے ہونے والے کارخانوں میں نمک بنتا تھا اور مزدوروں کو روزی آسان تھی۔ پھر ایک وزیر تھا جو خوش پوش، خوش خوراک، دینی اور صاحب ثروت، رہتے اور جن کے بارے میں بعد میں سنتے ہیں کہ وہ ان کے دم عمر گور رہے، ایک لڑکی کے پیچھے سب کاروبار مملکت بھول کر بیٹھ گئے تھے، شاہ شراب نے کہا، ہمارا نمک ساری دنیا میں جاتا ہے اور جیسا کہ یہ منڈی محدود ہے اس لیے نمک سازی میں بہ یک وقت درست نہیں۔ کیا یہ مناسب نہیں رہے گا کہ ترتیل کے لحاظ سے کارخانوں میں نمک درآمد کرنے والے ملک بانٹ دیے جائیں۔ اگر ایسا ہو جائے تو ہر ایک کارخانے کے مالک کو معلوم رہے گا کہ اس کا نمک کہاں جائے گا، کتنے کی وہاں ضرورت ہے اور اس لیے کتنا بنانا چاہیے۔

غالب یہی ہے کہ اس گفتگو کے وقت وزیر علی شاہ شراب کے مسائل سوچ رہے ہوں گے۔ انھوں نے تجویز سے اتفاق کیا اور اس کے حاصلِ بدیہی سے بھی کہ جاپان کو نمک آئندہ صرف شاہ شراب کے کارخانے سے جائے گا۔

ان دنوں امریکی کار شیو (Chev) بہت بڑی چیز سمجھی جاتی تھی اور کسی کا پی ای سی ایچ ایس کے ایک بنگلے کا مالک ہونا ایسا ہی تھا جیسے فرینچ ریویرا میں ایک شاتو کا مالک ہونا۔ قصہ مختصر، کہا یہی جاتا تھا کہ پی ای سی ایچ سوسائٹی میں ایک بنگلے اور ایک شیو کے التفات قانونی جارگن میں (consideration) میں وزیر اعلیٰ نے جاپان انھیں بخش دیا تھا۔ وزیر اعلیٰ خود بیرسٹر تھے۔ لکھا پڑھی عدالتی زبان میں ہوئی ہوگی، ایسی جسے بعد میں کوئی ہلا نہیں پایا۔

جب دوسرے کارخانے والے احتجاج کرنے وزیر اعلیٰ کے پاس پہنچے کہ جاپان سے انھیں کیوں محروم کیا گیا ہے، تو موصوف نے کہا اتنے ملک پڑے ہیں، جس کو جس کا آرڈر درکار ہو لے لے۔ مغرب کے جن ملکوں کی طرف اُن کا اشارہ تھا ان کی ضرورت بمشکل پوری کرتا تھا، اور پاکستانی نمک کا سب سے بڑا خریدار جاپان تھا جہاں لوہے سے آمیز کیا ہوا کھانے کا نمک کپڑے کی صنعت میں کام آتا تھا۔

چنانچہ جب میں موری پور پہنچا تو کارخانوں میں آخری دفعہ بنے ہوئے نمک کی ڈھیریوں کے اوپر دھول کی سیاہی بیٹھ چکی تھی۔ وہ حوض سوکھے پڑے تھے جن میں مد کے وقت سمندر کا پانی لیا جاتا ہے، اور آگے بڑھ کر وہ گہرے تالاب بھی جن میں سورج کی بے تحاشا کرنوں سے اس پانی کی کثافت بڑھائی جاتی ہے۔ یہی حال اُن کھیتوں کا تھا جن میں بالآخر سوکھنے کے لیے اس پانی کو چھوڑ دیا جاتا ہے اور بعد میں جن میں اتر کر مزدور عورتیں اور مرد آہستگی سے نمک کو اس طرح کھیت کی زمین اور دیواروں سے کھود کر جدا کرتے ہیں کہ فرش میں خراش آئے نہ دیواریں۔ ان مزدوروں کا سالٹ ورکس سے رشتہ اُتنا ہی استوار تھا جتنا کسانوں کا اپنے کھیتوں سے ہوتا ہے — نہ مالک وہ ہوتے ہیں نہ مالک یہ تھے۔ نمک کی ڈھیریوں پر جمی ہوئی دھول ان کی محنت پر پڑی ہوئی دھول تھی۔ میرے حصے میں ان مزدوروں کے پیروں کے صرف زخم آئے جن کے لیے وہ ہسپتال دھک کا تھم (چوٹ کا مرہم) لینے آتے تھے، کیوں کہ کارخانے بند ہوئے زیادہ عرصہ نہیں ہوا تھا اور زخم اُس وقت تک سوکھے نہیں تھے۔ یہ زخم ٹانگوں اور پیروں پر ہوتے تھے، یعنی جسم کے اتنے حصے پر جو نمک کے گاڑھے پانی میں ڈوبا رہتا ہے۔ کبھی کبھی ہاتھوں پر بھی ہوتے تھے۔ دیکھنے میں گول، درمیان میں آتش فشاں کے دہانے کی طرح گہرے اور اُسی کی طرح خو میں آتش صفت۔ اُس گڑھے کو گھیرتی ہوئی کھال کی ایک سفید پٹی اپنے حلقے میں لیے ہوتی تھی۔ کارخانوں کے مالکان یوں بھی ان مکرانی اور دوسری ذات کے مزدوروں سے بیزار تھے، کیوں کہ انھیں نمک کے ہسپتال کے لیے کچھ رقم ایک معاہدے کے تحت ہر سال ادا کرنی ہوتی تھی جو وہ کم ہی ادا کرتے تھے، اور اب تو کارخانے بند پڑے تھے اور مزدوروں سے ان کی بیزاری سوا ہو گئی تھی۔ ایسے میں وہ میری تجویز کو کیا خاطر میں لاتے کہ زر کے لیے بوٹس نمک کے پانی میں اتر کر کام کرنے کے لیے دیے

Scanned with CamScanner

جاتیں۔

ان ملاؤں کے ہسپتال، یکسار، ہیڈ لیڈی کمشنر اور منتظم وزارت کے اعلیٰ عہدے داروں سے بڑے اچھے تعلقات تھے۔ دونوں ایک دوسرے پر کسی قسم کا دباؤ ڈالتے ہوئے جھجکتے تھے۔ یوں ہسپتال بس روا روی میں چلا جا رہا تھا اور ایکسار اور کمشنر کے بھلے ملے سے زیادہ اس کی ضرورت رہے لوگوں کے لیے تھی۔ یونیسیف سے جو دو فولکس ویگن ایمبولینسیں ہسپتال کو ملی ہوئی تھیں ان میں سے ایک میرے وارد ہونے سے پہلے کسی نے ڈرائیونگ سیکھنے کے تصرف میں تھی اور ایک دن، جیسا کہ ہوا کرتا ہے، سیکھنے والے کے ہاتھوں اپنا وقار کھو کر فولکس ویگن کی ورکشاپ میں پہنچ گئی۔ دوسری ایمبولینس کے سپرد بہت سے کام تھے: ہسپتال کی نجارت کو شہر سے لیے جانا، ان کے بن ماہیوں کو یہاں وہاں چھوڑنا، پھر ان کی بیوی ماسری گلفنڈ کمشنر کے گھر پر ہوتی تھی جہاں سے وہ یا تو بارہ بجے تک ہسپتال آتی تھیں یا وہیں سے گھر لوٹ جاتی تھیں۔ اگر آتی تھیں تو چائے کے بعد، جو مریضوں کی دو دو آنے پرچی بنوانے کی فیس سے جمع ہونے والے فنڈ سے بنتی تھی، مریضوں کی باری آتی تھی۔ ایک لمبی قطار ــــ عورتیں اپنے کولہوں پر ننگے بچے ہوئے بچوں کو لیے مکسچر کے لیے شیشیاں بوتلیں سنبھالے ہوئے لڑکیاں اور کمسن ہوتی ہوئی عورتیں ــــ سیکھواں، بچی، مکرانی، اردو بولنے والی۔ کسی جو کراچی کے بڑے ہسپتالوں سے دور نہیں۔

مریض صبح سے وہاں آن کھڑے ہوتے تھے اور دھوپ انہیں کاٹتی ہی نہیں تھی کیوں کہ ان میں سے اکثر کی رنگت سیاہ ہوتی تھی جسے دھوپ کی برداشت ہوتی ہے۔ دروازے پر کھڑی ہوئی آیا ایک ایک کر کے انہیں اندر بلاتی تھی اور ایک ایک منٹ سے بھی کم میں وہ باہر آتے جاتے تھے کیوں کہ جتنی دیر میں ایک بچی یا بوڑھی بتلاتی کہ اسے کیا تکلیف ہے، کاغذ کی ایک پرچی اس کے ہاتھ میں تھما دی جاتی تھی جس پر کچھ بھی لکھا ہو سکتا تھا ــــ ملیریا کا مکسچر، دستوں کی دوا، سر درد کا پاؤڈر، علیٰ ہذا القیاس۔ اب جنھوں نے تھوڑی سی بھی اسٹیٹسٹکس (statistics) پڑھی ہے وہ امکان کے اصول کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ نہیں کہیں گے کہ ایسے نسخے یکسر بے معنی اور بے محل ہوتے ہیں۔ کسی نہ کسی کے مرض اور اس نسخے میں لکھی ہوئی دوا میں مطابقت تو ہوتی ہی ہوگی، ورنہ کیوں مریض اس در پر لوٹ لوٹ کر آتے رہتے۔ یہاں نفسیات کا وہ اہم اصول کارفرما نظر آتا ہے، operant conditioning، جو گھورے میں کھٹ کھٹ کرتی ہوئی مرغی کو، باوجود ہر ٹھونگ پر کچھ نہ پانے کے، اپنے عمل کو جاری رکھنے پر آمادہ رکھتا ہے کیوں کہ کسی کسی بار اس کی چونچ میں کچھ آ ہی جاتا ہے۔ کبھی کبھی کسی مریض کو اس واحد دوا سے افاقہ بھی ہو جاتا ہو گا۔ مرض کی تشخیص و نسخے کے لیے باریابی کے تھوڑی ہی دیر بعد یہ بھیڑ چھٹ جاتی تھی۔ مریض اس دوسری عمارت کے احاطے میں چلے جاتے تھے جو مردانہ تھا اور جہاں دو ڈسپنسر بڑی مستعدی سے ان سے پرچیاں لے کر پڑھتے جاتے تھے اور ان کے ہاتھوں میں جو جس کی قسمت میں لکھا ہوتا تھا تھماتے جاتے تھے۔

میرا کام دور دراز کے ٹنک کے کارخانوں کا دورہ تھا اور سہ پہر کو جب میں اپنے گھر لوٹتا تھا تو ہسپتال کے باہر، جہاں مریضوں کی لائن صبح کو لگی ہوتی تھی، اکثر بچوں کے ریت پر چھوڑے ہوئے کھیل کے نشانات ہوتے تھے۔ اتنی دیر وہ کیسے کچھ کیے بغیر رہ سکتے تھے۔ کبھی کبھی دو تین بجے بھی واپس لوٹنے پر میں مریضوں کو اپنا منتظر پاتا تھا۔ میرا نوکر ان سے ہمدردی بھری سختی سے کہتا:

'دیکھتے نہیں ہو، بی ڈاکٹر تھکا ہوا ہے۔'

مریض بڑی فراخ دلی سے مجھے کچھ دیر اور تازہ ہونے کے لیے دیتے اور میرے دروازے کے سامنے سے ادھر ادھر ہو جاتے تھے۔ کچھ گھر اور ہسپتال کے درمیان کی چھاؤں میں جا بیٹھتے، کچھ ہسپتال کے برآمدے میں اپنے لیے ٹھنڈی جگہ ڈھونڈ لیتے۔ کھانے سے فارغ ہونے کے بعد، جو عموماً جنگل کے تلے ہوئے قتلوں اور دال پر مشتمل ہوتا تھا یا دال میں ڈوبے ہوئے انہی قتلوں یا آملیٹ کے مستطیل ٹکڑوں پر، میں ہسپتال کے برآمدے میں جا بیٹھتا تھا جہاں شروع کے دنوں میں، جب ایک ایمبولینس ورکشاپ میں تھی اور دوروں پر جانا ممکن نہ تھا، میں آؤٹ پیشنٹ ڈیپارٹمنٹ کنڈکٹ کیا کرتا تھا اور اگر ہوں تو ان پیشنٹس کو بھی دیکھتا تھا۔

میرے ارد گرد یہ بھرے سانولے یا سیاہ چہرے باوجود بیمار ہونے کے مجھ سے بات کرتے ہوئے کھلے ہوتے تھے اور یہاں انھوں نے مجھے اپنا گرویدہ کر لیا تھا۔ کبھی کبھی نسخے سے مطمئن نہ ہو کر کوئی مکرانی عورت شکایت کرتی:

'سوئی نہ دیسی؟'

یعنی سوئی نہیں لگائے گا؟ میں بتاتا جو گولی اس میں میں نے لکھی ہے وہ انجکشن سے مہنگی ہے، لیکن اعتراض کرنے والی اس توجیہ سے مطمئن نہ ہوتی۔

ان لوگوں کو کبھی ایمبولینس کا ممنون ہوتے میں نے نہیں دیکھا۔ اول تو وہ کراچی جانے کا سوچ ہی نہیں سکتے تھے، اور اگر سوچتے بھی تو مریض کو بس میں کیسے لے جاتے۔ ٹیکسیاں ہوری پور میں بس کبھی کبھار کسی کو لے کر آتی تھیں، کھڑی رہتی تھیں اور اسے واپس لے کر جاتی تھیں۔

ہسپتال کی فولاد، وٹامن بی کامپلیکس اور کیلشیم کی گولیوں، اے اینڈ ڈی کے کیپسول اور دو ایمبولینسوں کے علاوہ یونیسیف کی طرف سے ایک اور بہت بڑا عطیہ بھی تھا ـــ ایک امریکن پاور ویگن۔ وہ اتنی چوڑی تھی کہ کراچی کے لیے اسے روڈ پرمٹ نہیں مل سکا۔ لیکن اس مشکل کا حل سپرنٹنڈنٹ گسٹم نے، جو نہایت ذکی انسان تھے اور جن کی بات کو حکام بالا بھی نہیں ٹال سکتے تھے، یہ نکالا کہ اسے قلات کا رجسٹریشن دلوا دیا۔ دیکھا جائے تو اپنی دھاندلی سے وہ ہسپتال کے بھی سپرنٹنڈنٹ تھے۔ اس پاور ویگن کا اپنا لائٹ جنریٹر تھا، ٹینٹ تھا اور پچھلا حصہ بیک وقت ڈسپنسری اور آپریشن تھیٹر تھا۔ اکثر تصور ہی میں میں نے اسے مکران ساحل کے کسی گوٹھ میں اس طرح کھڑے دیکھا کہ سامنے میں ایک گاؤں کے باہر روشنی ہو رہی ہے، پاور ڈن سے تو روشنی لائے، اور گاؤں والے، مچھیرے، عورتیں، مرد اور بچے اس

چھپنے پر سے ہسپتال کے ارد گرد علاقے کے لیے صحیح ہیں ۔۔۔ جیسا کہ بارہا افریقہ کے جنگلات میں سے اور وہاں کی خلقت کے درمیان ہوا۔

ویلنگٹن پاور ویلی بہت بڑی تھی، اتنی بڑی کہ جب ہندو دھان کے سیٹلمنٹ، نرسنگ کیمپ میں کوئی فنکشن ہوتا تھا اور خاص طور سے جب وہاں وہ مدعو ہوتے جنھیں آج کل کے محاورے میں ہندو کریمنل کہا جاتا ہے، تو ان میں رکھ کر بریانی اور قورمے کی چھ چھ دیگیں دریا پار کی پہاڑی پر پہنچائی جا سکتی تھیں اور پوری اسپیشل ٹیم اس کے آپریشن تھیٹر میں سما جاتی تھی۔ موری پور کے سماشیا کا تعلق ہندو دھان کے سیٹلمنٹ، نرسنگ کیمپ سے تھا نہ ان ایمبولینسوں اور آپریشن تھیٹر والے پاور ویلی سے۔ وہ کسی کی دو سے سلطنتیں تھے جتنی انھیں مل جاتی تھی۔ ان کا تعلق اس کپڑے سے بھی نہیں تھا جو سیزر (seizure) کا مال کہلاتا تھا یعنی اسمگلروں کے ہاتھوں سے چھینا ہوا کپڑا جس کا بہترین حصہ چھپواں چوری بڑے دکان دار اور شہ زوری سے افسر لے جاتے تھے اور جس میں سے وہ جو کہ صرف مال کہلاتا تھا، یعنی جسے اسمگلروں نے پکڑے جانے پر پانی میں پھینک دیا ہو، وہ نچلے درجے کے ملازمین کو پرمٹ سے ملتا تھا۔ لیکن ایسا کپڑا نمک چشیدہ ہونے کی وجہ سے چلتا کم ہی تھا۔

ایک انسپکٹر نے ازراہِ تلطف مجھے ایسے ہی کپڑے ڈھیروں کا ایک ٹکڑا پتلون کے لیے دیا اور میں نے اسے اپنی حیثیت سے بڑے جنٹلمین یا وکٹوریا کے ایک ٹیلرنگ ہاؤس میں سلوایا۔ مجھے امید تھی وہ میرا بہترین پتلون ہوگا لیکن پہلی ہی بار دھونے پر میرے نوکر نے کہا، صاحب اب کسٹم کا کپڑا مت لیجیے گا۔

میں نے پوچھا، کیا ہوا؟

اس نے اس کی کریز میرے سامنے کر دی جو پرانے خستہ کاغذ کی طرح اوپر سے لے کر نیچے تک چٹخ گئی تھی۔ حقیقت میں وہ کسٹم کا سپاہی تھا اور اسے مجھے گھر کے کام کے لیے دیا گیا تھا۔ میں نے اپنی طرف سے اس کی تنخواہ پچاس روپے ماہانہ مقرر کی۔ یوں وہ میرے بڑے ماموں کے محکمے کے مطابق وہ لوئر ڈویژن کلرک کی تنخواہ لے رہا تھا۔ ویسے اس کے میرے لیے کام کرنے پر کسی کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے تھا۔ کسٹمز اینڈ لینڈ کسٹمز کے محکمے میں میں نے کسی کو اپنا کام کرتے نہیں دیکھا۔ وہ جو مر فنکشن پر ہیڈ ماسٹر ہوتا تھا شاید کلرک تھا، جو مالی بھرتی ہوا تھا کلک تھا، اور جو کلک تھا وہ کسی کا ڈرائیور تھا۔ کچھ لوگ صرف مصاحبی میں تھے۔

نوکر کا کوارٹر میرے گھر کے پچھواڑے ہی کہیں تھا۔ وہ مکرانیوں کے گوٹھ میں اکثر میرے لیے انڈے اور کبھی کبھی مرغی کے فراق میں جاتا تھا اور وہاں کی خبریں لے کر آتا تھا اور کبھی کسی کی طرف سے تیار بھی یا ترمیم کے لیے کسی کا نسخہ۔ موری پور میں گوشت کی دکان نہیں تھی۔ اگر کوئی کسٹم کا سپاہی بکری ذبح کرتا تو اپنے لیے ضرورت بھر رکھنے کے بعد وہ باقی گوشت فروخت کر دیتا تھا جسے لینے کے لیے گوٹھ والے اور کسٹم کا عملہ سبھی جمع ہو جاتے تھے۔ اگر کوئی مہمان ہو تو میرا نوکر بے وقت سے پہلے ہی ماشتہ

کرا دیتا تھا کیوں کہ گوشت لینے کے لیے اُسے ایروڈروم کیمپ جانا پڑتا تھا جہاں دیر سے پہنچنے پر گوشت ختم ہو جاتا تھا۔

عام طور سے بجے دوپہر کا کھانا کھا کر وہ سینڈز پٹ جانے والے رستے پر بنے ہوئے کسی پُل پر جا بیٹھتا تھا اور جب اندھیرا ہونے سے پہلے لوٹتا تھا تو پکڑی ہوئی مچھلیوں سے لدا پھندا ہوتا تھا۔ کوارٹروں میں سے لوگ اُسے میرے گھر کے سامنے کے میدان میں گھیر لیتے اور وہ ان میں زندہ مچھلیاں بانٹ دیتا۔
ایک دن میں نے اُسے ایک بہت بڑی مچھلی کسی کو دیتے دیکھا اور پوچھا،

"تم نے وہ کیوں نہیں رکھی؟ ہمیشہ چھوٹی مچھلیاں ہی گھر کے لیے رکھتے ہو؟"

اس نے کہا، "صاحب وہ گدھ مچھلی تھا۔ پک کے بالکل پانی جیسا ہو جاتا ہے۔"

میں نے کئی بار کہا، "تمھاری بیوی اور بچہ دونوں کمزور ہیں، انھیں بھی تو مچھلی کھلایا کرو۔" اور اس نے ہر بار کہا، "صاحب وہ ایک دم بے وقوف عورت ہے۔ نہ گوشت مچھلی نہ خود کھاتا ہے۔ نہ بچے کو کھانے دیتا ہے۔"

بغیر کسی یادگار تبدیلی کے میں نے موری پور میں دو سال تک رات کو ہمیشہ مچھلی کھائی۔ سوائے ان موقعوں کے جب وہ صبح صبح سمندر سے لوٹتے ہوئے مچھیروں سے وہیں پُل پر جھینگے خرید کر لاتا تھا۔ عام کھانا مجھے کراچی میں اپنے ایک دوست کے گھر ملتا تھا جو اب لوڈیم (Laudium)، جنوبی افریقہ، کے قبرستان میں سو رہا ہے، یا ریستورانوں میں جب وہاں پکچر دیکھنے جاتا تھا۔ لیکن اُس کے لیے میں ترسا ہوا نہیں تھا۔ ایسی صبح کو جب میں نے رات کھانا گھر نہ کھایا ہو تو صبح ناشتے پر وہی کھانا میرے سامنے رکھ دیتا تھا اور اُس کا ایک بار کا کھانا مجھے کافی ہوا کہ صحت کا نہیں ہے، اس پر پیسہ لگا ہے۔ میں نے پہلی بار اسے بے چون و چرا نادم ہو کر کھایا تھا اور پھر ہمیشہ کھاتا رہا۔

۲

میں جن دنوں لاہور چھوڑ کر کراچی جانے کی تیاری کر رہا تھا ایک دن میں نے ریلوے سٹیشن پر خود کو فیض صاحب کے سامنے کھڑا پایا۔ وہ کسی کو وہاں چھوڑنے آئے ہوئے تھے اور میں بھی کسی کو خدا حافظ کہنے۔ انھوں نے اپنی مدھم آواز میں غالباً یہی کچھ کہا ہو گا، "کیسے ہیں؟ کیا کر رہے ہیں؟ کیا کر رہے ہیں؟ آئندہ کیا کرنے کا ارادہ ہے؟"

میں نے کہا، "کراچی جا رہا ہوں۔"

"کیوں؟" انھوں نے پوچھا۔

میں نے کہا، "جی نہیں، ملازمت کروں گا یا پرائیویٹ پریکٹس۔"

بولے، چھوڑیں جی، کراچی بھی کوئی شہر ہے۔

کراچی آنے سے پہلے میں کراچی کو بڑا غریب پرور شہر سمجھتا تھا کیوں کہ میری دنیا غریبوں کی دنیا تھی، ان معدودے چند کی نہیں تھی جو غیر منقسم ہندوستان کے ہر صوبے میں بھی بڑے تھے اور پاکستان بن جانے کے بعد بھی بڑے رہے، اور امیری ان کی پیڑھی در پیڑھی چلی، جن کی رشتہ داریاں ہندوستان سے لے کر پاکستان میں آنے والے ہر صوبے میں تھیں۔

میرے ہاں والے بیک وقت پڑھ بھی رہے تھے اور نوکریاں بھی کر رہے تھے۔ میں اپنے باپوں کی زندگی میں اپنے پیروں پر کھڑا ہوا تھا۔ یہاں آ کر انھیں آگے چل کر جو کچھ ملنا تھا، اپنی محنت سے۔ میرے دونوں خوش قسمت ساتھی اکاؤنٹنٹ جنرل آف پاکستان ریونیوز (AGPR) کے دفتر میں ملازم تھے جہاں وہ صبح جا کر حاضری لگوانے یا لگاتے تھے، جس طرح آج کل بیشتر حکومت کے ملازمین کرتے ہیں، پھر کسی دوسری جگہ کی نوکری کے لیے نکل جاتے اور شام کو کوئی کورس اٹینڈ کرتے۔ حتیٰ کہ پروفیشنل کالجوں کے بھی ایسے طلبا جن کے باپ خود دوہری نوکریاں کرنے پر مجبور تھے، کسی نہ کسی طرح تعلیم اور کسب معاش دونوں کو نباہ رہے تھے۔ مجھے یہ لوگ پسند تھے۔ یہ دیار لاہور کی دنیا سے مختلف تھی جہاں طلبا نہ نوکریاں کرتے تھے، نہ ان کے لیے نوکریاں تھیں۔ میرا دوسرا رشتہ کراچی کی اس محنت طلب دنیا سے تھا جس سے پاکستان بنا ہے۔ اگر کچھ کرنے اور خود کو زندہ رکھنے کا کوئی راستہ نظر نہیں آتا تھا تو کراچی چلا جاتا تھا۔ میرے منہ سے کراچی کے لیے غریب پرور شہر کا لقب سن کر میرے ایک مرحوم دوست پھڑک اٹھے تھے کہ یہ تم نے بہت پتے کی بات کہی ہے۔ میرے تمام رشتہ داروں، دوستوں، واقفوں کی طرح دو صدی سے ۱۹۴۷ء تک اترپردیش میں متوسط طبقے کی پرسکون زندگی اپنے خاندانی مکان میں گزار رہے تھے، اور اگر یہ در سنگھیز۔ آئی ہوئی تو گزارا کرتے رہتے۔ ان میں سے جو زیادہ باہمت تھے — جیسے میں — اعلیٰ تعلیم کے لیے الٰہ آباد یا لکھنؤ جاتے، ممکن ہے علی گڑھ؛ کچھ آئی سی ایس کرتے اور مختلف صوبوں میں زندگی گزارتے۔ کسی کسی کو بمبئی اور کلکتے کی دنیا بلاتی، بالکل ایسے ہی جیسے لندن اور سمندر، یا برطانیہ اور امریکا۔ یہ سب کچھ ۱۹۴۷ سے پہلے سے ہوتا آ رہا تھا۔ لوگ دکنی اور پوربی افریقا اور گیانا اور ملایا جاتے تھے اور ان ملکوں کو بھی زندگی کا مفید مصرف دے کر اپنے آبائی شہروں، قصبوں اور گاؤں کو لوٹ آتے تھے جہاں ان کی غیر حاضری میں ان کے مکان اتنے دن ان کے آنے کی راہ دیکھا کیے ہوتے اور بزرگوں کی قبریں بھی ان کے دعا کے لیے اٹھے ہاتھوں کی۔

میں ۱۹۵۰ میں پہلی بار کراچی آیا اور اترپردیش اور دلی میں بسنے والے ان خاندانوں میں سے کسی کو میں نے جیکب لائن کے ایک کوارٹر کے صحن میں کرائے پر رہتے ہوئے دیکھا اور کسی کو جہانگیر روڈ پر۔ بعضوں نے جھگیاں ڈالی تھیں، جیسے میرے ایک استاد مرحوم نے۔ یہ لوگ مجھے دیکھ کر خفیف نہیں ہوتے تھے کیوں کہ اتنی سرعت سے آنے والی زندگی کی اتنی بڑی تبدیلی نے ان کی شخصیت اور فکر کو یکسر بدل کر رکھ دیا تھا اور ان کی حد ایک ہی حقیقت سے رہ گئی تھی — کام، کام اور کام۔ جس طبقے کا

میں ذکر کر رہا ہوں، اور کاروبار چھوٹا یا بڑا جس کی بنیاد میں نہیں تھا، ان کے لواحقوں کو معلوم تھا ان کی پشت پناہی کرنے والا ان تک کام کے سوا کوئی اور نہیں ہے۔ ان میں سے بعض جو قریبی رشتہ داروں کے بھارت میں نہ رہ جانے کی وجہ سے پاکستان کچھ سال بعد آئے تھے اور جن کے پاس اسناد اور سکول چھوڑنے کے سرٹیفکیٹ ہندی میں تھے، شروع میں بوکھلائے ہوئے رہتے تھے، لیکن بہت جلد ہی رشتہ داروں سے اردو سیکھ کر اپنے لڑکے لڑکیاں سکولوں میں پڑھانے لگے تھے یا کوئی اور کام کر رہے تھے۔

میں نے بھی کراچی پہنچ کر ایسا جائزہ لیا اور اس شہر کا جس کے لیے فیض صاحب نے کہا تھا، چھوڑیں جی، کراچی بھی کوئی شہر ہے۔ یہ بات گو ربط بیان کو برقرار رکھنے کے لیے یہیں کہی جانی چاہیے۔ کئی سال بعد جب میں باہر کے کسی ملک میں تھا اور مجھے پتا چلا فیض صاحب خود کراچی آ گئے ہیں، اور کسی مشاعرے میں شرکت کے لیے نہیں بلکہ کام کرنے اور رہنے کے لیے، تو مجھے تب اس کی صحت کا اندازہ ہوا کہ کراچی نہ صرف یہ کہ غریب پرور شہر ہے بلکہ ان کے لیے بھی اپنے بازو کھلے رکھتا ہے جو اسے پسند نہ کرتے ہوں اور ان کی حسب حیثیت سیوا بھی کرتا ہے۔ میرا خیال ہے کراچی کا حسن اور اس کی وسعت چیونٹیوں کی طرح صبح سے شام تک مصروف انسانوں کے دم سے ہے۔

مجھے کراچی نے موری پور میں جگہ دی۔

میرے لیے لاہور سے کراچی پہنچ جانا اتنی عجیب بات نہیں تھی جتنی وہاں جا رہنا جہاں کوئی بھولا کبھی کبھار ہی آتا تھا۔

کراچی میں سبزہ کم سہی لیکن کہیں کہیں تھا ضرور۔ موری پور میں چٹیل بجری کا میدان تھا اور پیلے ہی پتھر کے مکان۔ ٹریفک کا شور بھی نہیں تھا جس کا میں یوں بھی گرویدہ نہیں ہوں۔ لیکن اس خاموشی کا سب سے بڑا فائدہ یہ تھا کہ میں دور دور کی آوازوں کو سن سکتا تھا۔ گاؤں کی عورتوں کی گانے، لڑنے اور رونے کی آوازیں، گھر کے سامنے سے گزرنے والوں کی باتیں اور اس تراہے کے نزدیک بنی ہوئی مسجد سے اذان کی آواز جہاں سے ایک راستا ہاکس بے کو جاتا ہے اور دوسرا سینڈز پٹ کو۔ اذان کی آواز لاؤڈ سپیکر کا سہارا لیے بغیر آتی تھی ـــــ صاف اور مدھم دور ویرانے میں پھیلتی ہوئی۔ یہ آوازیں ان علاقوں میں جنھیں چہل پہل کے علاقے کہا جاتا ہے، غائب ہو جاتی ہیں۔ اگر شور نہ ہو تو انسان کھلے سمندر میں پانی سے ہوا میں اچھل کر دوبارہ سطح آب پر مچھلی کے گرنے کی آواز تک کو سن سکتا ہے۔ مجھے بہت جلد موری پور کا یہ سناٹا بھانے لگا۔

تقریباً روز ہی رات گئے جب پورا موری پور سویا ہوتا تھا، مجھے اپنے گھر کے سامنے سے گزرتے ہوئے کسی مکرانی کی آواز سنائی دیتی تھی۔ وسیع اور عمیق گلے سے نکلتی ہوئی آواز جو مجھے پال رابسن (Paul Robson) کی یاد دلاتی تھی اور جو صرف نیگرو حلق ہی سے نکلتی ہے۔ دور ادھر سے جدھر سڑک دو سوکھی ہوئی ندیوں میں سے گزرتی ہے، پھیلتی ہوئی نغمے کی لہریں میرے کانوں سے قریب ہوتی جاتی

Scanned with CamScanner

تھیں اور پھر گاؤں کی طرف جاتے ہوئے قدموں کے ساتھ ساتھ دور ہونے لگتی تھیں۔ لیکن مجھے کبھی پتا
نہیں چلا رات اتنی بے فکری سے کون میرے گھر کے سامنے سے گاتا ہوا گزرتا تھا، کیوں کہ موری پور میں
میں جتنے دن رہا نہ وہاں کوئی کنسرٹ ہوا اور نہ ایسا کوئی اور ہی موقع آیا جہاں میں اُن رات کی تنہائی میں
گانے والوں کو اپنے سامنے گاتے ہوئے دیکھتا۔ نمک کے کارخانوں میں کام کرتے ہوئے جو گاتے وہ
گاتے ہوں گے کارخانوں کے ساتھ بند ہو چکے تھے اور سمندر پر ڈبی میری کے سفر میں اپنے ساتھ آنے کی
دعوت مجھے کسی نے نہیں دی جو میں سنتا کہ کبھی یہ گلے وہاں کی بے اختیار لہروں کی ہم نوائی میں کھنچے
ہیں یا نہیں۔ آخر کو خاموشی اور وسعت میں صحرا اور سمندر ایک جیسے ہوتے ہیں اور اگر خطرہ نہ ہو تو سچے
چاہنے والوں پر ایک ہی طرح اثر انداز ہوتے ہیں۔

جیسا کہ اوپر لکھ آیا ہوں، شروع کے دنوں میں میرا دورہ نمک کے کارخانوں کے دورے پر جانا
نہیں ہوتا تھا۔ سپاہیوں کا کام ڈھائی تین بجے ختم ہو جاتا تھا۔ ملنے والے کوئی تھے نہیں — صرف مجھے
ملنے کے لیے شہر سے روز روز کون آتا۔ ایک شام چائے کے بعد دروازہ بند کر کے میں اس طرف کو چل پڑا
جدھر مسجد ہے اور اس سے آگے ایک راستا کسی بے کو جاتا ہے اور دوسرا سونڈا اسپٹ کو۔ کسٹم کے
دفتر میں کام کرنے والے جن کے گھر کراچی میں تھے، واپس جا چکے تھے۔ اتوار نہ ہونے کی وجہ سے سڑک
پر پکنک کے لیے آنے والوں کا ٹریفک بھی نہیں تھا۔ شکر پر ریسٹورنٹ اور آس پاس کی دکانوں کے
پاس کچھ بھیڑ تھی لیکن اتنی جتنی ایک باکس آفس پر پہلے ہی شو میں فیل ہو جانے والی فلم کے لیے ٹکٹ کی
کھڑکی پر رہ جاتی ہے۔ بجلی گھر اور مسجد کے پاس سے گزرتے ہوئے مجھے وقفے وقفے سے سلام کی آواز سنائی
دی اور لوگ مجھے تعجب سے آبادی سے دور جاتے ہوئے دیکھتے رہے۔

میرا ارادہ سمندر کو دیکھنے کا تھا، خواہ کتنی ہی دور سے ہو، اور اگر ممکن ہو تو اس کی آواز کو سننے کا
بھی تھا۔ سونڈا سپٹ کی راہ پر جہاں ہیلی پیڈ ہے، اُن دنوں پہرے پر دو باوردی سپاہی ہوتے تھے، ایک
نیوی کی طرف سے دوسرا کسٹم کی۔ علاقے سے دونوں ہی کو سروکار تھا۔ ہیلی پیڈ کے بعد ہی سمندر سے
نکالے ہوئے نمک کی پہاڑیاں تھیں اور آگے کہیں نیوی کا حساس علاقہ تھا۔ شاید اب بھی ایسا ہی ہو۔ مجھے
دیکھ کر کسٹم کے سپاہی نے سلیوٹ کیا اور اس کی دیکھا دیکھی نیوی کے سپاہی نے بھی۔ مجھے خوشی ہوئی ان
چند ہی دنوں میں میں یہاں والوں کے لیے اجنبی نہیں رہا تھا۔ ہیلی پیڈ کے بعد میں اکیلا تھا۔ سیدھے ہاتھ پر
میں نے دلدل کی آواز سنی اور اس کی سطح پر دوڑتی ہوئی نیوٹ (Newt tailed amphibians)
جیسی مخلوق کو دیکھا۔ دلدل میں مستقل چھوٹے چھوٹے گڑھے بن اور مٹ رہے تھے اور ان سے سطح پر اس
پر اس مخلوق کا کھیل جاری تھا۔

الٹے ہاتھ پر دور تک پھیلا ہوا موری پور کا سب سے بڑا نمک کا کارخانہ ہے۔ شام کے سورج کی کرنیں
نمک کی ڈھیریوں پر پڑ رہی تھیں، لیکن مٹی کی جمی ہوئی تہہ کی وجہ سے نمک جگمگا نہیں رہا تھا۔ آخری بار کا
نمک کھیتوں سے نکالا ہی نہیں گیا تھا۔ مد کے وقت سمندر کا پانی لینے کے حوض اور کثافت بڑھانے کے

Scanned with CamScanner

تالاب سب خشک پڑے تھے؛ سب پر مٹی جم چکی تھی۔ نمک اور نمک کو صاف تک لے جانے والی ریلوے لائن اور ٹرالیاں ایسے کھڑی تھیں جیسے کام چلتے چلتے یک دم روک دیا گیا ہو اور اس دن کی پکار دے کر مزدور عورتوں اور مردوں کو اگلے دن کام پر آنے سے منع کر دیا گیا ہو۔ پتا نہیں اُن مچھلیوں کا کیا ہوا تھا جو نمک سے بوجھل پانی کے تالابوں میں پہنچ کر دم توڑنے لگتی ہیں اور بہ آسانی پکڑی جاتی ہیں۔ مجھے امید تھی آخری دن کے مزدور جاتے ہوئے انھیں اپنے ساتھ لیتے گئے ہوں گے، وہاں تڑپنے کے لیے انھیں نہیں چھوڑا ہوگا۔

لیکن میں اب تک صرف سمندر کے پیچھے رہ جانے والے پانی کو ٹیوں اور کھاڑیوں اور شاخوں میں دیکھ رہا تھا۔ خود سمندر کہاں تھا؟ راستے میں پڑنے والے چھوٹے پُل کے سیمنٹ کے بیلسٹریڈز (balustrades) کافی چوڑے تھے۔ میں الٹے ہاتھ والے پر بیٹھ گیا اور دیر تک بیٹھا رہا۔ کچھ دیر بعد مجھے سمندر کی آواز سنائی دی، جس طرح سمفنی میں خاموش وقفے کے بعد پہلے مدھم نوٹس تحت الثریٰ سے اُبھرتے ہیں اور جن کے لیے ہمیں کان لگائے رہنا پڑتا ہے۔

پھر میں بیلسٹریڈ پر لیٹ گیا۔

اندھیرا ہونے کے بعد میں جب گھر پہنچا تو میرے نوکر نے مجھ سے کہا، "آپ اُدھر کدھر چلے گئے تھے؟"

میں نے کہا، "کدھر؟"

وہ بولا، "اُدھر سینڈس پٹ والے بیریئر سے آگے۔ ہم تو گھبرا گئے تھے۔ آپ بغیر بتائے چلے گئے ورنہ ہم روک دیتے۔"

"کیوں؟" میں نے پوچھا۔

"صاحب یہ علاقہ ٹھیک نہیں ہے۔ ڈاکوؤں کا علاقہ ہے۔ ہم آپ کی کھوج میں ہوٹل تک گئے۔ لوگوں نے بتایا آپ اُدھر پیدل ہی گئے ہیں۔ پھر بیریئر پر کسٹم کے سپاہی سے جا کر پوچھا۔ جب اُس نے کہا کوئی بات نہیں ہے تب ہم گھر آ گئے۔ اب آپ اُدھر مت جایئے گا۔"

اُن دنوں یہاں ڈاکوؤں کا بہت شہرہ تھا۔ اتنی ہی شہرت بہت جلد میرے شام کو اکیلے سمندر کی طرف نکل جانے کی ہو گئی، کیوں کہ اس قسم کا خبط وہاں شاید پہلے سننے میں نہیں آیا تھا۔ سمندر روزی روزگار کی جگہ تھی یا دوستوں کے ساتھ سیر و تفریح کی؛ رات کو سناٹے میں اس کے کنارے جا کر بیٹھ رہنے کی نہیں۔

میں نے ہر ایک نصیحت کرنے والے سے یہی کہا، "بھائی اگر ڈاکو مجھے مار دیں گے تو خود اپنا نقصان کریں گے۔ یہاں رہنے کے لیے پھر دوسرا ڈاکٹر نہیں آئے گا۔"

میرا خیال ہے ڈاکوؤں کو میرا یہ مشورہ مضموں منہ پہنچ ہی گیا ہوگا کیوں کہ جانا تو میرا اُس پل پر بارہا ہوا اور کتنی ہی بار رات کو اس بس سے اتر کر جو ایئر فورس کیمپ پر پہنچ کر ختم ہو جاتی تھی، مجھے اندھیرے میں میل بھر اکیلے پیدل گھر جانا پڑا لیکن کسی ڈاکو قسم کے آدمی سے سابقہ نہیں ہوا۔

Scanned with CamScanner

جاڑے میں ایک بار جب میں لاہور کے گھر سے اپنے گھر لوٹا تو زبردست سائنوسائٹس (sinusitis) کی گرفت میں تھا۔ پہلی ہی رات بارش ہوئی اور کھڑکیوں میں جہاں کے شیشے کہیں تھے کہیں نہیں تھے، برفانی ہوا بے دریغ کمرے میں آتی رہی۔ کوئٹے کی ہوا سے یہ شاید میری پہلی شناسائی تھی۔ اُن دو تین دن میں ہسپتال میں مریض آتے رہے لیکن بخار، کمزوری اور ٹھٹھرن کی وجہ سے میرا پلنگ سے اُترنا مشکل تھا جو ہسپتال کی ڈیوٹی ہونے کی وجہ سے یوں بھی لوہے اور سپرنگ کا تھا اور خاصا اونچا۔ اگر اس کے لوہے کے فریم سے میرا ہاتھ چھو جاتا تھا تو پورے جسم میں سردی کی لہر دوڑ جاتی تھی۔ کبھی جب اپنے کمرے میں بوٹوں کی چاپ سن کر لحاف منہ سے ہٹا کر دیکھتا تو ہسپتال کے بوڑھے کمپاؤنڈر کو اپنے پلنگ کے پاس کھڑا دیکھتا تھا جو وہاں کسی زیادہ بیمار مریض کے بارے میں کچھ پوچھنے آئے ہوئے تھے۔ عام طور سے میرا نوکر لوگوں کو گھر کے پاس جمع ہو کر بولنے سے روکتا تھا کہ ڈاکٹر صاحب بیمار ہیں، کل آئے گا۔

لیکن ایک صبح جب میرا بخار کچھ زیادہ ہی تھا اور سر کے ساتھ گردن میں بھی درد تھا، وہ میرے پلنگ کے پاس دبے قدموں آیا حالانکہ اس کی مطلق ضرورت نہیں تھی، میں جاگ رہا تھا، اور مجھ سے دبی آواز میں بولا، صاحب بادل ڈاکو اپنے باپ کو لے کر آئے ہیں۔ وہ کچھ سٹ پٹایا ہوا تھا۔ میں بھی سٹ پٹا گیا اور سمجھ میں نہیں آیا کیا کہوں۔

پھر اُس نے کہا، کل سے چکر لگا رہے ہیں۔ آپ کو گھر لے جانے کو آئے تھے۔ اب جب پتا چل گیا آپ خود پڑے ہیں تو باپ کو لے کر آئے ہیں۔

یہ میرے لیے اتنی بڑی عزت کی بات تھی جیسے اب بیسویں صدی کی آخری چوتھائی میں کوئی مریض کسی معروف یا بدنام سیاسی لیڈر یا ورکر کا خط لے کر میرے پاس آتا ہے اور وہ بھی اُس مریض کی پارٹ (سفارش) میں ٹیلی فون آنے شروع ہوتے ہیں۔ لیکن بادل کے اپنے دروازے کے باہر ٹھنڈی گیلی ہوا میں باریابی کے لیے منتظر کھڑے ہونے نے مجھے خوف زدہ نہیں کیا۔ مجھے اندازہ تھا وہ طلبی ہے، جبر پر آمادہ نہیں۔ یہ بات کسی کے سیاسی پارٹ سے آنے والے کے لیے، اب جب بیسویں صدی ختم ہو رہی ہے، نہ کوئی معالج کہہ سکتا ہے نہ ظلم، تاوقتیکہ اس میں خود دوسروں پر جبر کرنے کی طاقت نہ ہو۔

میں نے سر کو دائیں سے بائیں اور بائیں سے دائیں کو دو تین بار ہلا کر دماغ کو کچھ صاف کیا اور کہا، اپنے باپ کو اندر لے آئیں۔ خود میں پلنگ پر اوڑھے لپیٹے بیٹھ رہا۔

دو چار مرد ایک بوڑھے کو اٹھا کر میرے کمرے میں لائے اور اُسے فرش پر ڈال دیا۔ میری طرح وہ بھی لپٹا لپٹایا تھا۔

میں نے بیٹھے بیٹھے بوڑھے کمپاؤنڈر سے سارا حال پوچھا۔ پھر پھرتی سے فرش پر اتر کر اس کا معائنہ کیا اور جتنی جلدی ہو سکا پھر سے اپنے لحاف میں گھس گیا۔ اتنی ہی دیر میں میری کپکپی چھوٹ گئی۔

Scanned with CamScanner

جب وہ لوگ بوڑھے کو لے کر جا چکے تھے اور میں اس لائق ہو کہ مستقل طور سے باہر نکال سکوں تو میں نے اپنے نوکر کو خوش خوش باہر سے کمرے میں آتے دیکھا۔ غالباً ان لوگوں سے چلتے چلتے اس کی دو ایک دوستانہ باتیں ہوئی ہوں گی۔

میں نے پوچھا، ان میں سے بادل کون سا تھا؟

اس نے کہا، کوئی سا بھی نہیں صاحب۔ وہ تو باہر کھڑا سگریٹ پیتا رہا۔

خطرہ گزر چکا ہوتا اور تیقن میں جانی چارے کی بنیاد پڑ گئی ہوتی تو یہی بات کسی نے یوں کہی ہوتی: وہ تو باہر کھڑے سگریٹ پیتے رہے۔

میرے ٹھیک ہونے کے ساتھ ہی موری پور کی ہوا کچھ اور تند ہو گئی۔

چند ہفتے بعد مجھے اطلاع ملی اپنے رشتہ داروں کے ساتھ بادل کہیں آس پاس ہی ہے اور اس نے پچھوا یا ہے، ہم لوگ اپنے باپ کے ٹھیک ہونے کی خوشی آپ کے دروازے پر منانا چاہتے ہیں۔ اگر ڈاکٹر صاحب اجازت دیں تو بکرا ذبح کریں اور ناچ گانا ہو۔

میں نے جالی میں سے جھانک کر دیکھا۔ وہ ایک قرانی گاؤں کی طرف کھڑے ضرور تھے لیکن میرے گھر کے دروازے پر کوئی نہیں تھا۔ میرے انکار پر وہ جشن ہو نہ سکا اور میں نے بادل کو دیکھا۔

پھر گرمیاں آ گئیں اور سینڈز اسپٹ کے پل پر میرا جانا بڑھتا گیا، یعنی جن شاموں کو میں تھکا ہوتا تھا اور کراچی جانے کا بھی پروگرام نہیں ہوتا تھا۔ جتنے بھی ملنے والے اس دور میں موری پور آتے میں انہیں اپنی ویرانے اور خاموشی اور تنہائی میں ڈھونڈھی ہوئی جگہ ضرور لے جاتا تھا جہاں پہنچ کر آبادی میں رہ کر اکیلے ہونے کا احساس مٹ جاتا تھا اور لگتا تھا طبیعت سے گھٹن غائب ہو گئی ہے۔ کبھی پل کے نیچے گھٹنوں تک پانی چڑھا ہوا ہوتا تھا، کبھی کم۔ سمندر کی آواز کبھی صاف سنائی دیتی تھی کبھی کان لگا کر سننے سے اس کا پتا چلتا تھا۔ جب پانی زیادہ ہوتا تھا تو ریت چھپ جاتی تھی؛ جب پانی اترتا تھا تو اس پر نیوٹ جیسی مخلوق کا زندگی کا کھیل پھر سے جاری ہو جاتا تھا۔

میرے مہمانوں کے لیے اس طرح سمندر پرست کو یا اندھیرے پڑنے پر آنا، اور وہ بھی پیدل، ایک عجیب سی بات ہوتی تھی۔ ان میں سے اکثر کا سمندر سے بس ایک ہی طرح کا واسطہ رہا ہوتا تھا: صبح کے سامان، دریوں، تولیوں، چھتریوں، تاش کی گڈیوں اور کرکٹ بیٹ اور بال سے لدے پھندے کاروں میں سمندر کے ساحل پہنچنا، نہانا، کھیلنا، کھانا اور اندھیرا ہونے سے پہلے وہاں سے نکل لینا۔ انہوں نے نہ پانی کو گھپ اندھیرے میں دیکھا تھا نہ اس پر پھیلی ہوئی شدید چاندنی کو جب سمندر کی ہر لہر کے سر میں ایک تصویر گویا کی طرح زبان آ جاتی ہے۔ میرے ساتھ وہ ان لینگوئز کو دیکھتے تھے جن کے لیے پتنگ کی جزبڑ میں سمندر کو جاتے ہوئے ان کے پاس وقت ہی نہیں ہوتا تھا۔ میرے افریقہ میں جا بسنے والے دوست کی بیوی کو سب سے زیادہ یہ بات پسند تھی کہ چاہے ہم لوگ پیدل ہوں چاہے اس دوست کی بے چھت بے بی آسٹن میں، ہمیں کسٹم اور نیوی دونوں کے سپاہیوں کا سیلوٹ ملتا تھا۔ اگر اتفاق سے

پھر ہم پر دونوں میں سے ایک بھی نہ ہو تو میرے دوست کے بیوی بچے سخت مایوس ہوتے تھے۔ بعض دفعہ سٹیوٹ نے کے بعد اس کے بچوں نے ایک بار پھر سے پیر ہم سے گزرنے کا مطالبہ کیا تھا اور اسے پورا کر، میرے لیے ایسا ہی ہوتا جیسے اسٹیج پر شدید جذباتی کرب سے بھرے مکالمے کے بعد کسی کام کر کرنا اور دیکھنے والوں کا ونس مور کے نعرے لگانا۔

جب میرے مہمان زیادہ حوصلہ والے ہوں تو میں انھیں اس لمبی سڑک پر دور تک لے جاتا تھا جو سیدھی ساحلِ سمندر کو جاتی ہے، اور جس پر اتنی شام کو کبھی کوئی نہیں ملتا تھا۔ رہی اندھیرا ہو جانے پر ساحل پر کسی نے ہمیں ٹوکا۔ میرے نوکر کا واپسی پر مجھے ٹوکنا اس کے باپ کے علاج کے بعد ختم ہو چکا تھا۔

اکثر ایسا بھی ہوا ہے کہ میں اپنے دروازے کی چوکھٹ میں بیٹھا ہوں، کوئی کسٹم کا بہت ہی چھوٹے درجے کا ملازم یا گاؤں والا راہ چلتے چلتے رکا، جھجکتا ہوا میرے پاس آیا اور ایک روپے کا طلب گار ہوا۔ مجھے معلوم تھا سے وردی محکمے کو تنخواہ وقت پر نہیں ملتی تھی اور نمک کے کارخانوں کے مزدوروں کے تو پیروں اور ہتھیلیوں کے زخم تک کام نہ ملنے سے سوکھ چلے تھے۔

ایک بار دروازہ کھلا تھا، میں میز پر کام کر رہا تھا۔ ایک مکرانی بڑھیا ایک بچے کو ہاتھوں میں لیے برآمدہ پار کر کے کمرے میں داخل ہوئی اور میرے پاس آ کر خاموش کھڑی ہو گئی۔ نوکر پیچھے باورچی خانے میں تھا، اسے بھی اس کے آنے کی اطلاع نہیں ہوئی۔ میں نے غالباً پوچھا ہوگا، کیا بات ہے؟ لیکن وہ چپ رہی۔ مجھے خبر نہیں تھی کہ وہ دور کے کسی گاؤں سے مردہ بچے کو دکھانے کے لیے لے کر آئی ہے۔ وہ رو نہیں رہی تھی اور اس کے ساتھ کے لوگ، جن میں بچے کی ماں بھی تھی، دروازے کے باہر صبر سے خاموش کھڑے تھے۔ میں نے بچے کو دیکھا اور اس میں زندگی کی کوئی علامت نہ پا کر سر اور آنکھوں سے بڑھیا کو آگاہ کیا کہ کچھ نہیں کیا جا سکتا۔ اس نے بچے کو میری میز پر پھیلے ہوئے کاغذات پر رکھا، برآمدے کی طرف دو قدم بڑھی اور کسی کو آواز دی:

بابو تُو بیا۔

جیسے وہ بات کو سمجھنے کو تیار نہ ہو اور اپنے کسی ساتھ والے کو میری بات سمجھنے کو بلا رہی ہو۔ میری سمجھ میں بھی آیا کہ بابو اس کا بیٹا ہے۔ اسے میری بات سمجھنے میں دیر نہیں لگی۔ پھر بوڑھی عورت نے بابو سے کہا، بچہ میرا! جیسے اب بھی ایک کام کرنے کو رہ گیا ہو۔

ماں، بیٹے اور مردہ پوتے کے باہر نکلتے ہی لوگوں نے بین شروع کر دیا، جسے سن کر کسٹم کے کوارٹروں کی عورتیں اپنے دروازوں سے جھانکنے لگیں جیسے میت میرے گھر سے نکل ہو۔ جہالت سے میں کمرے میں لوٹ آیا اور میرے نوکر نے جو بوڑھی دادی کے بیٹے کو بلانے کی آواز پر وہیں آ گیا تھا باہر نکل کر رونے والوں کو راضی کیا کہ کسی دور سے مرے ہوئے بچے کو لے کر آئے ہو اور تمھیں ہوش تک نہیں کہ ماجرا ہوا ہے۔ یہ پیغام کوارٹروں سے جھانکنے والی عورتوں کے لیے بھی تھا اور کافی ثابت ہوا۔

Scanned with CamScanner

بڑھیا کا خاموشی سے میرے پاس کھڑے ہو جانا میرے لیے ... تک بن رہا تھا۔ وہ شاید رشتے میں ہمسائیوں سے کسی آئی تھی، بچہ ٹھیک ہے، ہو گیا ہے۔ اور اس بات کا مطلب میں نے بالآخر یہ لے کر راستے بھر بچے نے کوئی کان نہیں کی ہو گی، یہ لیا ہو گا [illegible] کبھی رونے کا وقت نہیں آیا۔ پھر اس کے ایک ہی طلائی گلے سے جیسے رونے کا اول دستہ [illegible] اور گاؤں [illegible]، غضب ہی ہے کہ یہ گریہ اجتماعی صورت اختیار کر گیا ہو گا جب میرے گاؤں تک قریب کے گاؤں سے [illegible] وحشی (primitive) سوسائٹی کی طرح ان کے ہاں تمام کام اجتماعی نوعیت کے تھے۔ عبادت، خوشی منانا، گریہ، حتیٰ کہ گھریلو لڑائیاں لڑنا اور ڈنڈیاں پکڑنا۔

ضبط کی صفت کے ساتھ ساتھ بعد میں مجھے تجربے نے بتایا کہ یہ لوگ بڑی بات کو [illegible] والے طریقے سے کیسے کاٹی بھی جاتے ہیں، یہ نہیں کہ لٹکا دیا اور ایک بار بات شروع ہو جائے تو چپ ہونا بھی نہیں جانتے۔

میں مایار سے پچھلے دنوں کی باتیں سن رہا تھا۔ اس کا چہرہ اور رنگ، اب سوچتا ہوں تو پتا چلتا ہے، عام مکرانیوں سے کم اور سوڈانیوں سے زیادہ مشابہت تھا۔ وہ میرے پاس کے گاؤں کا تھا، اس لیے میرا پڑوسی تھا اور اسی حق کی بنا پر وہ کبھی کبھار ایک روپیہ ڈیڑھ مانگنے کی غرض سے یا کسی کے لیے خط لکھوانے کے لیے وقت بے وقت میرے پاس آ جاتا تھا۔ بانوقتی آدمی تھا۔ اس کی زبان میں حلاوت تھی۔ اس کے بارے میں میری رائے تھی کہ اگر پھر سے ٹھٹھہ کے کارخانوں [illegible] تب وہ جو کچھ بھی ہے، کام شروع ہو جائے [illegible] ایسی ٹریڈ یونین [illegible] آدمی نہیں مل سکتا تھا۔ وہ ٹریڈ یونین لیڈر رہ چکا تھا لیکن کامیاب نہیں رہا تھا۔

اس نے ایک جملے میں تمام ٹھٹھہ کے کارخانوں میں کام کرنے والوں کے بارے میں اپنی رائے پیش کی تھی:

"صاحب ادھر کا لوگ بہت حرامی ہے۔"

میں نے کہا، "کیسے؟"

بولا، "اگر ایسا نہیں ہوتا تو سارے دن کارخانے بند ہونے پر خاموش کیسے رہتا۔"

میرا خیال تھا اس خاموشی میں پیسہ ملوث ہو گا جو کچھ لوگوں کو مل رہا ہو گا اور وہ دوسروں کو خاموش کر رہے ہوں گے۔ لیکن مایار نے کہا، "ان لوگوں میں اب ہمت نہیں رہا ہے۔ کلکٹر کے سامنے بات کرتے ہوئے ڈرتا ہے۔ بورڈ [بورڈ] کے ممبروں تک اپنا بات کیسے لے کر جائے گا، وہ ان بڑوں سے اپنا بات کرنے کا کون۔ حرام کا مال ان کے پیٹ میں پڑ گیا ہے۔ اپنے حق کا بات کرتے ہوئے ان کا ماں مرتا ہے۔"

"پہلے بھی ان میں ہمت تھی؟" میں نے پوچھا۔

"ہاں،" مایار نے کہا، "پاکستان بننے سے پہلے تھا اور اس وقت کا مزدور ڈپٹی کلکٹر کے سامنے

کی بات کرتے ہوئے نہیں ڈرتا تھا۔ سیٹھ کو اپنا جیسا آدمی سمجھتا تھا، رتی دیدہ ور نہیں۔ پھر اُن سے کیا ڈرتا۔"

پھر اُس نے کسی پہلے کا قصہ سنایا کہ جب ملک کی وحدت کے ٹکڑے ہوئے ہر چیز مہنگی ہو گئی اور مزدوروں کی تنخواہیں کی دی گئی تو لوگوں نے شور مچایا، شروع کیا کہ پیٹ نہیں بھرتا۔ سیٹھ لوگ ان مزدوروں کی بات کو سیٹھوں تک پہنچانے کی نہیں تھے اور سیٹھوں کے کانوں میں جب ان کے مطالبے کی بھنک پڑی تو انھوں نے کارخانوں کو تالا بند کر دیا کہ ہمیں گھاٹا ہو رہا ہے۔ ٹریڈ یونین لیڈر کو راتوں رات ملک سے نکالے ہو جاتے ہیں۔ مزدور کام چھوڑ کر بیٹھ رہتے تو کوئی پکار بھی نہیں تھی۔ چھوٹے گورنمنٹ افسروں سے بات ہی کچھ تھا نہیں۔ سیٹھوں کی طرح وہ بھی ان کی فریاد کو آگے نہیں پہنچاتے تھے۔

ان دنوں انگریزوں کا راج تھا، دوسری قوم کا آدمی انگریز کے سامنے ہوتے کان پکڑتا تھا۔ پر یہ لوگ انگریز کا بھی نہیں کھاتا تھا، ان میں ہمت تھا۔ ایک دن ایک بڑا انگریز افسر ادھر معائنے کو آیا۔ قلعہ ہو سے کا یا روڈ کا افسر، مجھے اب تو یاد نہیں۔

میں نے کہا، "تمھارا نہیں کہو۔ یہ بات تم سے پہلے کی ہوئی۔"

وہ ہنس دیا بولا، "ہاں، انگریز افسر بھی ان ملکوں کا راج کرنے کو آتا تھا، یہ نہیں کہ ادھر سیٹھ بن کر یہ بیٹھا رہا — کمشنار سے، جیسے آج کل کا افسر ٹور کرتا ہے۔ سب کارخانے بند ہو گئے۔ یہاں ہی ان کے یاروں میں سے ایک نے ہی آکر نہیں پوچھا کہ وہ کہاں سے کھاتا ہے، کہاں سے ان کے پاس پیسے کو پہنچتا ہے۔ ادھر پانی پینے تک کو نہیں ہے، پر تمھارے سامنے کوئی حال پوچھنے کو آیا؟"

میرے منہ سے نکلا، "نہیں۔"

میں میرا نہیں تک جانا ضروری تھا۔ وہ اسی بات کی تائید سننے کے لیے رکا ہی گیا تھا۔

پھر ایک دن وہ بڑا انگریز افسر دورے کو آیا۔ سب مزدوروں نے اسے گھیر لیا۔ پن وہ ڈرا نہیں۔ ان پاکستانی افسروں سے پیسا کرو، کمپنی کا ان پر حملہ ہو رہا ہے اور دھمکی دیں گا کہ تمھارے کو گرفتار کرا دوں گا۔ کون ہے تمھارا لیڈر؟ اس کو دیکھ لوں گا۔ اور اس سے پہلے کہ مزدوروں کے منہ سے دو لفظ نکلے، اپنی موٹر میں بیٹھ کر ہوا ہو جاتا ہے۔ یہاں کے اندر سے تو لیڈر کا ماتھا ٹھنڈا ہو گیا ہوتا ہے۔ پھر پلٹ کر نہیں آتا۔ پن وہ انگریز تھا۔ سیٹھ اس کے پیچھے ایسا کہ جیسے کارخانے کا مالک نہیں، جنگی ہو سکے، بادشاہ میں بیٹھے کوئے جیسا۔ اور آج کل جب گورنمنٹ افسر روڈ پر آتا ہے تو وہ سیٹھ سے دو قدم پیچھے رہتا ہے جیسے سیٹھ اس کا مائی باپ ہو۔ سیٹھ اسے دور سے نمک کی ڈھیریاں دکھاتا ہے جیسے سیر کرنے کو آیا ہو۔ یہ افسر گورنمنٹ ہاؤس میں سے جاتا ہے جہاں جانے کا افسر کو ہی حق [ملدی] ہوتا ہے لیکن وہ بھی ادھر سکوتی پیسے لو آیا ہوتا ہے، ان ملک ملنے مزدوروں سے پیسا — کرانے کو نہیں۔

میں نے کہا، "کالی مت بکو یار۔" میں اس سے ایک حد سے زیادہ فری ہونے کو تیار نہیں تھا۔

اُس نے تعجب سے کہا، "کون سا گالی؟"

میں نے کہا، "کچھ نہیں۔ اپنی بات کہو۔"

وہ بولا، "آج کل کے ان دنوں کے [illegible] کے سامنے اُس ٹاور کا افیسر ہوتا تھا۔ کام سے باہر سیٹھ اُس کو پیسے کو بولتا تو اُن کا خون پی جاتا۔ مزدوروں سے بولا: کیا مانگتا ہے؟ مزدوروں میں اُن میں مرد بھی تھے عورتیں بھی، اپنے پیٹ پر سے کپڑا اٹھا کر دکھایا کہ لو، یہ دیکھ لو۔ یہ بات اُنھیں کرنے کا پہلے سے کسی نے بولا نہیں تھا۔ خود بخود ان کی سمجھ میں آیا ویسے انھوں نے کیا۔ اس نے پھر پوچھا: کیا بات کر مانگتا؟ ذرا صاف بولو۔ مزدوروں نے اب سمجھ سے زیادہ کیا کہ ادھر پیٹ کو دیکھو، یہ خالی ہے، بھرتا نہیں۔ اُس نے کہا، پیٹ ہمارا بھی ہے۔ ہمارا پگار تو نہیں بڑھا، پن ہمارا پیٹ بھر جاتا ہے۔ ایک مزدور نے جو دیکھنے میں کچھ بھینسا لگتا تھا، پیٹ کو طبلے کی طرح بجاتے ہوئے کہا: صاحب تو کھوپ، بن گا بیش۔ تو کھا خوری ما بیش۔ [صاحب تو گاسے سے ہیں گھنٹس۔ تو کر کھاتے ہیں زیادہ۔] تیرا پیٹ اتنی ہی پگار میں بھر جاتا ہوگا جتنی پہلے تھی۔ ہمارا نہیں بھرتا۔ بات لو حق پیٹ پر چھوڑ کی نہیں آتا۔ پچھ تنگ ہوتا ہے۔ [illegible] سے بات کرو تو کاٹنے کو دوڑتا ہے۔ وہ لاجواب ہو گیا اور ہنسنے لگا۔ پھر اس نے اپنے کلارک کو جو ساتھ آیا تھا کچھ انگریزی میں لکھوایا اور مزدوروں کے سامنے سے سر ہلایا جیسے ان کی بات کو سمجھ گیا ہو اور مانتا بھی ہو۔ پھر اس نے دو ایک مزدوروں سے ہاتھ ملایا اور جب چلنے لگا تو مزدور اس کے لیے راستہ چھوڑ کر پرے کھڑے ہو گئے جیسے۔۔ جیسے۔۔

مثال اُس کی سمجھ میں نہیں آئی۔

میں نے کہا، جیسے بادشاہ کی سواری گزر رہی ہو۔

مایار نے [illegible] کرتے ہوئے کہا، "اب اول تو افیسر ادھر آئے گا نہیں۔ آئے گا تو ریسٹ ہاؤس میں بیٹھ کر اپنا منھ کالا کر کے چلا جائے گا۔ اور جو کوئی مزدور اس سے بات کرنا چاہے تو وہ [illegible] سمجھیں گا اُس کا راستہ روک رہا ہے۔"

مایار تھوڑا بہت پڑھا لکھا آدمی تھا۔ میں نے پوچھا، "پھر نتیجہ کیا نکلا؟"

بولا، "مزدور لوگ بزدل ہو گیا ہے۔"

میں نے کہا، یا یہ کہ حاکم وہ نہیں رہے جو ان کی بات سنتے تھے۔

وہ اپنی بات پر قائم رہا۔ ادھر کا لوگ حرامی ہے۔ حرام کا مال کھا کے بزدل ہو گیا ہے۔

لیکن میرے بار بار پوچھنے پر بھی کہ جب اُنھیں چپ رہنے کی پگار نہیں مل رہی ہے تو کون سا حرام کا مال ان کے پیٹ میں جاتا ہے، وہ چپ رہا۔ پھر بولا، ادھر بہت طرح کا دھندا ہے۔ تم نہیں سمجھے گا۔

مجھے وہ شام یاد آئی جب کسٹم کا ایک ڈرائیور، جو کسی [illegible] کا تھا، میرے کمرے میں چہرے پر خجالت لیے آیا تھا۔ میں نے پوچھا، کیا بات ہے حسین؟ اُس نے شرمندگی کی ہنسی چھپانی چاہی لیکن اس کوشش میں ناکام ہو کر سر جھکا کر کھڑا ہو گیا۔

Scanned with CamScanner

باتھ میں، اسنے کا پیر، لیے میرا نوکر ہونے سے خانساماں تھا، بات سننے کے اشتیاق میں سٹنگ والے دروازے میں آن کھڑا ہوا۔ تھوڑے توقف سے حسین نے نوکر سے کہا، صاحب سے کچھ پرائیویٹ میں بات کرنے کا ہے۔ میں نے بھی سر کی جنبش سے 'جانے' کو کہا، اور جب وہ چلا گیا تو حسین نے سر لٹکائے لٹکائے کہا، صاحب غلطی ہو گئی۔

کیسی غلطی؟ میں نے کہا۔ پیسے کتنے چاہییں؟

"وہ بات نہیں ہے،" اس نے کہا۔ "دوا چاہیے۔"

مجھے دوسرا خیال آیا، کہیں سے بیماری لا دیا ہے، اور فوراً ہی اپنے کالج کے متعلقہ شعبے کے انچارج کی اسٹریٹیجی یاد آ گئی ہو یہ مریض کو پنسلین کے ایک ہی ٹیکے سے بیماری سے چھٹکارا دلانے کے قائل نہیں تھے۔ وہ زہر کی رکھتے تھے، شک کرتے تھے، یہ پتا نہیں ہوتا تھا صحت ملے یا نہیں۔ سزا کے طور پر کچھ عرصے مریض یا مجرم کو چند ہفتے ہیپی سنی (antimony، سرمہ، کحل) کے سپوا انجکشنوں پر رکھتے تھے اور جب سمجھتے تھے کہ اس کا نفسِ امارہ نفسِ لوامہ میں بدل چکا ہے تو پنسلین، جو ان دنوں نئی نئی تھی اور دوا فروشوں کے کاؤنٹر پر نہیں بکتی تھی، لگواتے تھے۔ جی میں آیا حسین کو بھی وہی سزا دوں۔ مگر اس میں ایک خدشہ یہ تھا کہ تالیفِ قلب ہونے تک وہ اپنی بیوی کے جسم کا قلع قمع نہ کر دے۔ دوسرے یہ کہ اس بے روحانی طریقہ علاج سے متفق نہ ہوتے ہوئے بھی اگر میں اس پر عمل کرنا چاہتا تو ہسپتال میں ہیپی سنی کا انجکشن تھا کب۔

میرے منھ سے نکلا، 'اپنے لیے؟'

اس نے کہا نہیں صاحب۔ غلطی ہو گئی۔ اس کے لیے۔

کس کے؟

"میری بی بی کا چھوٹا بھائی ہے۔'

میرا خیال تھا میرے پاس سے ناکام ہونے کے بعد اگلی دفعہ جب وہ کہیں نظر آئے گا تو اتنا مجھے سلام نہیں کرے گا۔ لیکن چند دن بعد جب وہ ملا تو کسی بے حیائی سے بولا، صاحب کام ہو گیا۔

میں کہتے کہتے رک گیا مبارک ہو۔ وہ کھلکھلاتا ہوا اپنی راہ پر ہو لیا۔

میں نے یہ بھی سنا تھا کوٹھوں میں ہر چھپر سے نکلنے والا دھواں چولہے سے نکلا ہوا نہیں ہوتا تھا۔ ان میں کچھ ایسے دھوئیں بھی ہوتے تھے جو خفیہ کشید خانوں سے اٹھتے تھے۔

دھوری پور آنے سے پہلے یہ تو میں سن ہی چکا تھا کہ شہر میں چلنے والی ٹیکسی امریکن کاروں کے نیگرو ڈرائیوروں میں مسافروں کو یہاں سے وہاں پہنچانے کے کام میں لگے رہتے تھے اور رات کو بھی آبادیوں سے عورتوں اور لڑکیوں کو مشکوک علاقوں کو ڈھوتے تھے۔

مایا کی بات کچھ کچھ میری سمجھ میں آئی تو، لیکن پوری آبادی ان دھندوں پر چل رہی ہو، میرے لیے یہ باور کرنا مشکل تھا۔

Scanned with CamScanner

جیسی رائے مایار کی چند لوگوں کے بارے میں تھی کچھ ویسی ہی رائے مایار کے بارے میں دوسرے لیڈر قسم کے لوگوں کے منہ سے میں نے بعد میں سنی۔

۳

پہلے آندھی آئی۔ وہ کئی دن بغیر دھیمی ہوئے، بغیر رکے، چلتی رہی۔ اتنی شدید کہ چلتے ہوئے قدم اکھڑتے تھے اور دھول کی وجہ سے دو تین فٹ دور کی چیز بھی نظر نہیں آتی تھی۔ کلینک میں بیٹھ کر میز کے دوسری طرف کھڑے ہوئے مریض کی شکل پہچانی نہیں ہوتی تھی۔ کوئی بھی کام کرنا دشوار تھا۔ ان دنوں بال پوائنٹ پین عام نہیں تھے، اور قلم کاغذ پر چلتے ہوئے کھس کھس کرتا تھا۔ دانتوں تلے، آنکھوں میں، کاغذ پر، کپڑوں میں، پلنگ کی چادر پر، ہر جگہ ریت ہی ریت تھی۔ آدمی پانی کی قلت سے نہا بھی نہیں سکتا تھا۔ کئی وقت میرے یہاں کھانا بھی نہیں پک سکا اور تھڑے ہوٹل سے منگوانا پڑا، جس کا سب سے بڑا فائدہ یہ تھا کہ اس کے ساتھ ٹب بھر کر پانی آتا تھا۔ ہسپتال میں مکسچر کا بننا دشوار ہو گیا اور اس کا حل یہ ڈسپنسری کے عملے اور مریضوں نے یہ نکالا کہ مریض اپنے گھر سے شیشیوں میں پانی لانے لگے — بس اتنا جتنا ان کی دوا کو کافی ہوتا، زیادہ نہیں اور اپنے حصے کی دوا لے کر چلے جاتے۔ ان دنوں وہاں واٹر ٹینکر بھی نہیں آتا تھا جس کے پیچھے میں نے گاؤں والوں کی لائن لگی ہوئی اکثر دیکھی تھی۔

ہر مارشل لا حکومت کی طرح ۱۹۵۸ کی حکومت بھی شروع کی سرگرمی کے بعد عام لوگوں کی ضروریاتِ زندگی کو کب کا بھلا چکی تھی اور اب فوجی افسر اپنی مالی حالت کو مستحکم کرنے میں لگے ہوئے تھے۔ یوں بھی مارشل لا حکومت کے پاس سویلینز کے مسائل کے لیے ہمیشہ بہت چھوٹا اور معصوم سا منشور ہوتا ہے: کھانے پینے کی چیزوں کو مکھیوں سے محفوظ نہ رکھنے والے خوانچہ فروشوں اور دکان داروں پر جرمانہ، سگریٹ کے ٹکڑے سڑک پر پھینکنے پر جرمانہ، سنیما ہال میں سگریٹ پینے پر جرمانہ، سڑک کے کنارے پیشاب کرنے پر جرمانہ، اور اسی طرح کی چند اور دلچسپیاں۔ پبلک یورینلز بنوانے اور انہیں سالہا سال مینٹین کرنے کی ذمہ داری کس پر ہے، یہ ان کا دردِ سر نہیں ہوتا ہے۔ ان کے خیال میں پورا ملک اور اس میں پھیلے ہوئے ان گنت گاؤں، قصبے اور شہر بھی کنٹونمنٹ ہوتے ہیں جن میں صفائی ستھرائی رکھنے کے لیے فنڈ بھی اتنے ہی وافر ہوتے ہیں جتنے خود ان کے لیے۔ ۱۹۵۸ کے مارشل لا کے ہاتھ میں کراچی شہر میں پانی کی قلت دور کرنے کے لیے بڑا سستا اور آسان نسخہ آ گیا — لوگوں نے شہر کی بے رنگی دور کرنے کے لیے اپنے کوارٹروں اور گھروں کے سامنے جو چھوٹی چھوٹی کیاریاں لگا لی تھیں یا باغیچے کھلا لیے تھے انہیں ختم کر دیا گیا اور حکومت کو اپنی طاقت کا اندازہ ہوا۔ سوری پور کو اس کا فائدہ بھی نہیں پہنچایا جا سکتا تھا کیوں کہ نہ وہاں کیاریاں تھیں نہ باغیچے، اگر ہوتے تو ان میں پانی کی کھپت کو روکا جا سکتا تھا اور وہ

Scanned with CamScanner

پانی موری پور میں پانی کی قلت کو دور کرنے کے کام آتا۔

میں نے آدمی سے کہا کہ لوگوں سے پوچھو، یہ قلت کب تک چلے گی؟ اور جب انھوں نے کوئی یقینی جواب نہیں دیا تو سوچنے لگا کہ ابھی کچھ دن کے لیے بڑے بھائی یا دوست کے گھر چلا جاؤں، لیکن اس میں مجھے سبکی نظر آئی۔ پھر اس کا حل ایک ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ کسٹم نے یہ نکالا کہ میں پاکستان ٹوبیکو کمپنی کے فلیٹ میں ان کے ساتھ نہانے دھونے کے لیے آ جایا کروں۔ وہ پہلے موری پور ہی میں تھے اور میرے شناسا ہو گئے تھے۔ اُن کے گھر مجھے صبح صبح نہانے کے لیے پانی سے کچھ زیادہ ہی ملا جو اپنے گھر میں ملتا تو تھا لیکن عورت کے ہاتھ کا نہیں ہوتا تھا۔ عورت کے ہاتھ کا کھانا عمر بھر کسی مرد کی کمزوری رہتی ہے جسے صحیح بچپن ملا ہو۔

بالآخر ہوا اپنی رفتار پر لوٹ آئی اور اس میں سے گرد بھی غائب ہو گئی۔ لیکن پانی کی قلت جوں کی توں رہی۔ مارشل لا حکومت، جیسا کہ ہر ملک میں ہوتا ہے، اپنی پہلے سے مقررہ نشوونما کی منزلیں بہت تیزی سے طے کر رہی تھی۔ انسان کے بچے کی طرح سست رفتاری سے نہیں، مچھلی، مینڈک اور پرند بچے کی طرح ہفتوں اور مہینوں میں ۱۹۵۸ کا انقلاب بھی جیسٹیشنل (gestational) اسٹیج، یعنی رحمِ سیاست، میں عام نظروں سے اوجھل رہا تھا جیسے ناپسندیدہ حمل کو چھپایا جاتا ہے۔ ایک صبح اس کا ظہور ہو، بالکل ویسے ہی جیسے صبح سو کر اُٹھنے پر گھر کے بچوں کو پتا چلتا ہے رات ایک منا آیا ہے یا منی آئی ہے، اور جب وہ اُسے دیکھنے کے لیے لپکتے ہیں تو پہلے ماں نظر آتی ہے ___ نحیف و رہیٹ پٹھا ہوا ___ بعد میں وہ جس کی آمد اُن سے پوشیدہ رکھی گئی تھی اور جس کے آنے سے غریب گھرانے میں کھانے کی چیزوں کا توڑا پڑ جاتا ہے اور تھوڑی بڑی، سمجھدار لڑکیاں سمجھ جاتی ہیں بہت جلد اب ایک اور بہن یا بھائی کو کولہے پر چڑھائے پھرنا ہوگا۔ تیسرے درجے کے ملکوں میں ہر سیاسی وضعِ حمل کے بعد عوام کی زندگی پہلے سے زیادہ نحیف ہو جاتی ہے، اُسے دیکھنے کا اشتیاق چند دن میں سست ہوتا ہے اور سمجھنے والے سمجھ لیتے ہیں یہ نیا بوجھ اور ڈھونا پڑے گا۔ ۱۹۵۸ کے انقلاب سے چیزوں کی قیمتیں گریں، کچھ لوگ گرفتار ہوئے، ٹرینیں وقت پر چلیں، شہروں میں کچھ دن کے لیے صفائی ستھرائی ہوئی اور دکانوں اور دفتروں پر چھاپے پڑے۔ پھر حالات معمول پر آ گئے، جیسے نادر شاہ نے حملہ کیا ہو، آیا اور آ کر لوگوں میں سے ہوتا ہوا اپنے ملک کو لوٹ گیا۔ لوگ کچھ دن خوف زدہ ہوئے، پھر اپنے کاموں میں لگ گئے۔

میرے ہسپتال کا چارج لینے کے دوسرے دن جب میں سینٹرل گورنمنٹ سٹور سے دوائیں لینے گیا ہوا تھا، کیوں کہ ہسپتال میں یوخیست کی حد کی سوئی وٹامن اور فولاد کی گولیوں اور ہمارے ٹنکچرز کے سوا کچھ نہیں تھا، ایک کرنل ہسپتال کو چیک کرنے کے لیے آیا اور میرے بارے میں پوچھ کر کہ ڈاکٹر کہاں ہے؟ کیا اکثر غائب رہتا ہے؟ اگلے دن آنے کو کہہ کر چلا گیا۔

اگلے دن وہ اُسی وقت آیا جب دوائیں اسٹور روم میں لگائی جا رہی تھیں۔ اس کے پاس مجھے کہنے کے لیے کچھ نہیں تھا، اس لیے چلتے وقت اپنا نام اور پتا بتا کر چلا گیا کہ کوئی پریشانی ہو، اسٹاف وقت پر ڈیوٹی پر

Scanned with CamScanner

نہ آتا ہو تو میں اُسے مطلع کروں۔

یوں آگے چل کر جب اِس کا وقت آیا تو ملٹری کی دلچسپی سوری پور میں ختم ہو چکی تھی۔ ۱۹۵۸ء میں سمگلنگ کا مال، جو مارشل لا کے آنے پر وہاں سے غائب کر دیا گیا تھا، واپس لوٹ آیا۔ سپرنٹنڈنٹ کی بیوی کے نام سے بندر روڈ کی دکان میں جو کپڑا تھا اور جو مارشل لا کے شروع کے چند ہفتوں کے کپڑے کی دکانوں پر چھاپے کی وجہ سے کسٹم کے مال گودام میں پہنچا دیا گیا تھا، حالات درست ہونے پر کب کا دکان میں واپس پہنچ چکا تھا۔

آہستہ آہستہ حکومت کی مشینری کے پرانے پرزے اس نئی مشین میں فٹ ہوتے چلے گئے۔ پورے ملک کو کنٹونمنٹ کی طرح چلانے کے لیے فنڈز دستیاب نہیں ہوتے، اور کم قیمت پر ملک چلانے کے فن سے تیسری دنیا کے ملکوں میں پرانے سیاست دان ہی واقف ہوتے ہیں۔ ان کا اشتراک ملٹری کے لیے بہت جلد ناگزیر ہو جاتا ہے اور اس عمل میں بڑی تیزی سے حکومت کے دونوں شیئر ہولڈرز کے مزاج بدلنے لگتے ہیں: عسکری رُعب اور طنطنہ سویلین حکام کے دل میں جا کر بیٹھتے ہیں اور سویلین عیش کوشی عسکری دماغ میں گھر بنا لیتی ہے۔

سوری پور میں مارشل لا صرف اتنی دیر کے لیے آیا جتنی کا میں نے ذکر کیا ہے۔

ناچار مجھے کسی کے مشورے پر کراچی میونسپل کارپوریشن کے واٹر انجینیئر کے پاس جانا پڑا۔ مجھے آدمی بھلے لگے۔ ادبی ذوق بھی رکھتے تھے۔ یہ سن کر کہ مریض دوا کے لیے گھر سے شیشیوں میں پانی لے کر آتے ہیں، ان کے چہرے پر مسکراہٹ کھیل گئی۔ وہ سوری پور سے ماڑی پور یا ہاکس بے یا سینڈزپٹ جاتے ہوئے گزرے ضرور تھے لیکن اس سے زیادہ ان کی وہاں کی آبادی سے شناسائی نہ تھی۔ یہ طے ہو گیا کہ کل سے ٹینکر پانی لے کر آیا کرے گا، شاید ہفتے میں دو بار۔ میں وہاں سے اٹھا تو ان کے پاس بیٹھے ہوئے ایک گلوکار، جو تھوڑی دیر میں میرے دوست بن چکے تھے، اٹھ کر میرے ساتھ ہو لیے۔ ان کے پاس کرنے کے لیے کچھ اور تھا نہیں، نہ کسی فلم کا کنٹریکٹ۔ میرے ساتھ میرا خالہ زاد بھائی بھی تھا جو کالج میں پڑھ رہا تھا۔

اُس شام میں اُن دونوں کو لے کر اپنی بے دیوار، بے چھت، پرانی کشتی پر گیا۔ ہم پل کی اُسی سیلسٹریڈ پر بیٹھے۔ کہنے پر انھوں نے دو ایک گانے سنائے اور اپنا مشہور نغمہ "تیری رسوائیوں سے ڈرتا ہوں، جب ترے شہر سے گزرتا ہوں" بھی۔ میں نے رستے میں اپنے خالہ زاد بھائی سے کہا تھا، "آپ شرافت علی صاحب ہیں، گلوکار۔" تعارف کے وقت اُس نے نہ خوشی کا اظہار کیا تھا نہ گرم جوشی کا۔ اس وقت ان کے منہ سے وہ مشہور گانا سن کر اس کے منہ سے بے اختیار نکلا، "آپ نے وہ گانا گایا تھا؟"

میں نے کہا، "کیوں کیا ہوا؟ یقین نہیں آ رہا؟"

وہ جھینپ گیا۔ "بغیر آرکیسٹرا کے پتا نہیں چلا؟" میں نے پوچھا۔

اُس نے میری بات پر اچانک خود میں جرأت پیدا کرتے ہوئے کہا، "نہیں، یہاں آنکھوں سے سنیما ان

Scanned with CamScanner

سے چھا گیا ہے۔ میں نے ماحول پر ایک نظر ڈالی اور اٹھ کھڑا ہوا۔

اگلے دن سے وارڈ ٹھنگر ہسپتال آنے لگا۔ اس کی آواز سنتے ہی عورتیں اور بچے کونوں میں سے ایسے اُبل پڑتے جیسے پانی کی چھینٹا پڑنے پر چیونٹیاں، چیونٹے اور بیر بہوٹیاں زمین سے۔ لیکن وہ صبر سے ٹھنگر کے پاس کھڑے رہتے تھے۔ جب ہسپتال کی پانی کی ٹنکی چالو ہو جاتی تھی تو ان کی باری آتی تھی۔ اس طریق کار سے وہ مطمئن تھے۔

میرے لیے زندگی سوری پور میں دن بدن دشوار ہوتی جا رہی تھی۔ نمک کے کارخانوں میں کام کرنے والوں کی طرح ہسپتال کے عملے کو بھی ایک وقت آیا کہ تنخواہ ملنی بند ہو گئی۔ وہ بھی مجبوری سے کرپا روڈ مارو تے تھے۔ مجھے گوگو ایک مندرہ تاریخ پر پہنچنا تھا اور سفر کے لیے جن روپیوں پر سال بھر سے تکیہ کیے بیٹھا تھا کہ سالٹ ورکس کے تو تررز کے ڈیلی الاؤنس کے طور پر ملیں گے، ان کی طرف سے بھی مایوسی ہونے لگی۔ پرانی خاتون ڈاکٹر پر اس صورت حال کا اثر شروع ہی سے نہیں پڑا تھا۔ نہ وہ مہینے کے دنوں میں جاگتی پھرتی تھیں۔ ان سے کوئی اپنا دکھڑا رونے آتا تھا۔ میں نے شروع سے ایک بیگم تبسم صاحب کو ان کے ساتھ ایمبولینس میں کسی کسی ہسپتال آتے دیکھا تھا۔ یعنی ان مہینوں کو جب وہ کسٹم کے اعلیٰ ترین افسر کی بیگم سے گپ شپ کے بعد اپنے گھر نہیں لوٹ جاتی تھیں۔ وہاں کی حاضری اُن کی پہلی مصروفیت ہوتی تھی۔ جب وہ دونوں ہسپتال آتے تھے تو وہ صاحب ایمبولینس پر بجری کے میدان میں کار چلانا سیکھتے تھے، میٹرنٹی ونگ کی لیبارٹری کو استعمال کرتے تھے اور کبھی کبھی جب موسم ابرآلود ہو دونوں اس سے متاثر ہو کر پیدل اُس سمت میں گھومنے نکل جاتے تھے جدھر دور نیول کوارٹرز میدان کے خاتمے پر نظر آتے تھے۔

پھر دونوں کی شادی ہوئی، لیکن مشکل یہ آ پڑی کہ دونوں بیاہ کر رہنے کے لیے کہاں جاتے۔ نکاح کسٹم کے اعلیٰ ترین افسر کے گھر میں ہوا تھا وہی چند دنوں کے لیے ان کی سسرال رہا۔ پھر انہیں اعلیٰ ترین افسر نے دونوں کی مشکل کا حل یہ نکالا کہ میٹرنٹی ہوم کو مردانہ ہسپتال کے نصف میں منتقل کر دیا گیا اور میٹرنٹی ہوم میں سے دولہا دلہن منتقل ہو گئے۔

اس عجیب صورت حال کے بارے میں کسی نے تعجب کا اظہار نہیں کیا کہ وہیں خواتین درد زہ سے چیخیں گی، وہیں گنتی کے پارٹیشن کے دوسری طرف مریض مرد اور بچے بیٹھے ہوں گے اور نووارد کی پہلی چیخ پر ان میں سے بہت سے اُچھل پڑیں گے اور بہت سے خود رونے لگیں گے۔ نہ ہی کہیں سے صدائے احتجاج بلند ہوئی۔ نئے ملک میں حاکمیت نے، riding roughshod دوسروں کے خیالات و احساسات کی پروا کیے بغیر ہر من مانی پر قدم پر کر کے، بہت جلد اپنا لوہا منوا لیا تھا اور رعیت میں بھی تسلیم کی خو آ چلی تھی۔

پھر سننے میں آیا ان کے شوہر نہیں لے کر کسی دوسرے شہر جا رہے ہیں جہاں دونوں پریکٹس کریں گے۔ حقیقت یہ تھی کہ ان کے مربی افسر اعلیٰ ہمراہ جا رہے تھے اور غالباً انہوں ہی نے خاتون ڈاکٹر کو

Scanned with CamScanner

نوکری چھوڑنے کا مشورہ دیا تھا۔ سرپرستی نہ رہنے پر کسٹم کا ردِ عمل، جسے انھوں نے کبھی درخورِ اعتنا نہ سمجھا تھا، یقیناً مصلحت پرا زستی اور چھوٹے لوگ جن کی زبان ان کے سامنے نہیں کھلتی تھی، وہ بھی اپنی بے عزتی کا بدلہ لینے لگے۔ وہ دونوں ایک ادھیڑ عمر بارعب ڈرائیور سے جو ان کی خدمت میں رہتا تھا تُو کرکے بات کرتے تھے، اور یہی طرزِ تخاطب نوکروں سے بھی تھا۔ ہسپتال کا عملہ زمانی اعتبار سے جن ڈاون ڈرم میں کھڑا تھا، کہ لہریں نہ ہونے کے سبب نہ آگے بڑھ سکتا تھا نہ واپس لوٹ سکتا تھا، اس کی سن گن بھی انھیں عرصے سے تھی۔ ایک حکم کے تحت کہ چوں کہ وہ استعفیٰ دے چکے ہیں اور فلاں تاریخ سے ہسپتال نہیں آئیں گے، بس بہتر ہے اس تاریخ سے پہلے ان کے تمام بقایاجات اور حقوقِ استعفیٰ (benefits) ادا کر دیے جائیں۔ بقایاجات تو خیر تھے نہیں، دیگر حقوق انھیں فوراً ادا کر دیے گئے اور باقی سٹاف ٹُھن ٹُھن گوپال بنا رہ گیا۔

ایک عجیب سناٹے کا عالم تھا۔ ہسپتال کے عملے کے چہروں پر مُردنی تھی۔ ان کے مقابلے میں مرنی گوشہ والوں کو عارضی ہی سہی شاید کچھ اور دھندے مل گئے تھے ورنہ وہ دستی تشنج کے تنے شکار نہیں تھے۔ ہسپتال دوائیوں سے خالی تھا اور ایمبولینس ہمیشہ کی طرح صاحب کے باہر کے کاموں میں مصروف تھیں۔

کبھی کبھی دو کسٹم انسپکٹر میرے پاس آتے تھے جن پر مارشل لا کی تطہیر کی گاج گری تھی۔ ایک کی بیوی بیمار رہتی تھی اور جب میں اس کی پوسٹنگ کے سالٹ ورکس گیا، جو دعا بیجی کی طرف تھا، اُسے بدحال پایا۔ دوسرے کی پوسٹنگ کی جگہ کو راستا بر میمہ حیدری سے جاتا تھا جو مچھیروں کی بستی تھی۔ وہ بھی عسرت کا شکار تھا۔ کسٹم کے پورے عملے میں تطہیر کرنے والی کمیٹی کے ہاتھ بس یہی دو فرد آئے تھے۔ میرا خیال ہے دونوں ہی کو نہ جی حضوری سمجھ کر چلنے سے اوپر کے افسر کے ہر جملے کا جواب دینا آتا تھا، نہ ان کی خاطر مدارات، نہ چلتے وقت اُن کی کاروں میں رکھنے کے لیے دو بینٹ سگریٹ رکھنا جو وہ خود اس ادارے میں کسی آتے جاتے سے منگواتے تھے۔ یہ دونوں سگریٹ ہی نہیں پیتے تھے، یا نہیں پی سکتے تھے۔

بعد میں جب دونوں معطل کر دیے گئے تو نہ معلوم کیسے میرے پاس اس امید میں آنے لگے کہ میں ڈاکٹر ہوں، اعلیٰ حکام سے میرے مراسم ہوں گے اور میرے کہنے سے وہ دونوں واپس نوکری پر لے لیے جائیں گے۔ میں نے باتوں باتوں میں انھیں یہ حال سنایا لیکن یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آسکی۔ جتنی دوری ان میں اور اعلیٰ حکام میں تھی، اتنی ہی مجھ میں اور ان کے بزعمِ خود ان داتاؤں میں تھی۔ ان کی دوری وردی اور پوشش کے فرق کی بنا پر تھی، میری مزاج کے۔

میرے کلاسٹو ہونے کی تاریخ نکل گئی۔ تمام عملے میں بے چینی بڑھ رہی تھی۔ ایک دن میں نے ہاسپٹل کمیٹی کے چیئرمین سے، جو اسسٹنٹ کلکٹر کسٹم تھے، کہا، "ہسپتال کا عملہ تنخواہ نہ ملنے کی وجہ سے پریشان ہے۔"

Scanned with CamScanner

"پھر؟" انھوں نے بے زاری سے کہا۔

میں نے جھجک کر کہا، "وہ لوگ اسٹرائیک کرنے کی سوچ رہے ہیں۔"

بولے، "کریں۔ میں سب کو نکال باہر کروں گا۔"

پھر اس خیال سے کہ بات کی بھنک مارشل لا حکام کو نہ پڑے اور وہ خود نااستعدادی (inefficiency) کا ہدف نہ بن جائیں، انھوں نے کہا، "آپ ہاسپٹل کمیٹی کی میٹنگ بلائیے۔"

اور یہ بھی حقیقت تھی کہ ہسپتال کو سالٹ ورکس کے مالکان سے فنڈ نہ ملنے کی وجہ سے دواؤں کی جس قلت کا سامنا تھا اس کا تھوڑا بہت اثر متعلقہ عملے پر تھا، بڑے اور سب سے بڑے کسٹمز افسروں پر بھی پڑ رہا تھا۔ ایمبولینسوں کو پٹرول نہیں مل رہا تھا تو وہ کیسے گوشت ترکاری لینے جاتیں اور کیسے بچوں کو اسکول چھوڑتیں اور وہاں سے واپس لاتیں۔ ڈاون پاور ویگن سب سے زیادہ اس صورت حال کا شکار ہوئی۔ اُسے ایمبولینسوں سے زیادہ پٹرول چاہیے ہوتا تھا۔ یہ عجیب بات ہے، یونیسیف قسم کے عالمی ادارے ایسی چیزیں کسی ضرورت مند ملک کو عطا کر کے اس کا ریکارڈ نہیں رکھتے کہ کون سی چیز کل کہاں تھی، آج کہاں ہے، کل کہاں جائے گی۔ ہسپتال کے بجٹ میں جو رقم معاہدے کے تحت ایکسائز اور کسٹمز کے محکمے کو داخل کرنا چاہیے تھی وہ شاید اس کاغذ تک محدود تھی جس پر وہ معاہدہ لکھا گیا ہوگا۔

میں کسٹم کے کراچی کے صدر دفتر میں اس رجسٹر کو دیکھ رہا تھا جس میں ہسپتال کے اخراجات دکھائے گئے تھے۔ دفتر کے سپرنٹنڈنٹ کو وہ رجسٹر مجھے نہیں دکھانا چاہیے تھا۔ اُسے پڑھ کر مجھ پر یہ انکشاف ہوا کہ ہسپتال میں تین نرسیں ہیں اور ہسپتال کے عملے کو سالِ گزشتہ میں یونیفارم ملی تھی۔ میری بدقسمتی تھی کہ ان میں سے دو نرسوں اور یونیفارم کو میں نے نہیں دیکھا تھا۔ اسی طرح کے کچھ اور اخراجات تھے۔ میں نے ہسپتال کمیٹی کے چیئرمین سے رجوع کیا۔ مارشل لا حکومت دکھنے میں کم آتی تھی پھر بھی تھی موجود۔ انھوں نے تشویش کا اظہار کیا اور کہا ہاسپٹل کمیٹی کی میٹنگ میں اس کا جائزہ لیا جانا چاہیے۔

اور واقعی چند ہفتوں بعد جائزہ لیا گیا۔

شام کا وقت تھا۔ کرسیاں کسٹم آفس کے سامنے میدان میں ڈال دی گئی تھیں۔ سمندر سے آنے والی ہوا ٹھنڈی اور صاف تھی۔ چند ادھر اُدھر کی باتوں کے بعد کسٹم سپرنٹنڈنٹ جو ہسپتال کے فنڈ کو کنٹرول کرتے تھے اور جن سے ان کے افسرانِ اعلیٰ بہت مرعوب تھے، اٹھ کر کھڑے ہوئے کہ "فنڈز کے استعمال کے بارے میں کچھ اعتراضات کیے گئے ہیں۔ یہ رجسٹر ہے، میں ہسپتال کمیٹی کے سامنے پڑتال کے لیے رکھتا ہوں۔" وہاں موجود اعلیٰ ترین کسٹم افسر نے کہا، "چھوڑیے فلاں صاحب، آپ پر کیسے اعتراض ہو سکتا ہے۔" اور یہ کہہ کر رجسٹر بند کر دیا۔

اور وہ وقتی کب دیکھتے، وہاں دیکھنے کے لیے تھا کیا۔ یہ مجھے بعد میں پتا چلا۔

جب ہسپتال کے عملے میں بے چینی حد سے زیادہ بڑھ گئی اور ہسپتال میں مریضوں کو دینے کے لیے

Scanned with CamScanner

کچھ میں رہا تو ہسپتال کمیٹی کی ایک میٹنگ رکھی گئی جس میں سالٹ ورکس کے مالکان کو بھی بلایا گیا تھا۔ ہوا میں ٹینشن کافی تھا اور کڑوی بحث کی توقع تھی۔ مجھے بتایا گیا تھا کہ سالٹ ورکس کے مالکان کو بقایاجات ادا کرنے پر مجبور کیا جائے گا۔ ظاہر ہے وہ چوں چرا کرتے کہ پروڈکشن کی کب سے مزدوروں کے علاج پر خرچ کے لیے رقم آئے۔ اس پر کسٹمز کے محکمے کی تیوری پر بل پڑ جاتے کیوں کہ خود اس کے عملے کو بھی نہ علاج میسر تھا نہ تنخواہیں دی جا سکتی ہیں۔ سالٹ ورکس کے مالکان کی کوشش ہوتی کہ ہسپتال کو سرے سے بند کر دیا جائے۔ اور اس بحث کے درمیان مجھے بھی کہیں اپنے محکمے کی زبوں حالی کے بارے میں کچھ کہنا تھا۔

شروع سردی تھی اور میٹنگ اس خوبصورت ہال میں رکھی گئی تھی جس میں صادقین کی پینٹنگز رکھی گئی تھیں جن کا ذکر میں نے دیکھا اور سنا تھا موصوف کو چند جسمانی رشتوں کے سوا، جن کے وہ خود شیدائی تھے، کچھ نہیں دیا گیا تھا۔ جب میں اور نئی خاتون ڈاکٹر ہال میں داخل ہوئے تو میں نے دیکھا جو افسر اس میٹنگ کی صدارت کرنے جا رہے تھے اور جنہیں قہرِ خدا سمجھا جاتا تھا، وہ ان میں سے جو میں سالٹ ورکس کے مالکان آئے تھے انہیں وہ پینٹنگز دکھا رہے تھے جس طرح سدھر ورکرز کو آرٹ کی نمائش گاہوں میں پینٹنگز دکھائی جاتی ہیں۔

میں میٹنگ میں اکتایا ہوا بیٹھا رہا کہ ان تیتا تیت (tete-a-tete) اور رازونیاز کی غیر ضروری باتوں (small talk) میں جو قہرِ خدا اور سیٹھوں کے درمیان ہو رہی تھیں اور جن میں سارے موقعوں سے ان کے ماتحت افسران علی بھی حصہ لے رہے تھے، میرے پاس اضافہ کرنے کے لیے کچھ نہیں تھا۔

آخر میں سوال اٹھا کہ کیا سالٹ ورکس کے مالکان کو ہسپتال سے کچھ شکایت ہے۔ ان صاحب نے جو ایک موٹا پرائیویٹ اسکول چلا رہے تھے اور جن کی گنتی ہی اور وجاہت کی بنا پر ہی شہرت تھی، صرف ایک اعتراض کیا کہ ہسپتال کا فائدہ صرف موری پور کے کارخانوں کے مزدوروں کو تھا، دوسرے علاقوں کے مزدوروں کو نہیں۔ جب انہیں بتایا گیا کہ ہفتے میں دو بار ان کے کارخانے میں کلوننگ ہوتی ہے تو انہوں نے کہا، لیکن مجھے تو ڈاکٹر کے آنے کا پتا ہی نہیں چلتا۔ آکر باہر باہر ہی سے چلے جاتے ہیں۔ حقیقت یہ تھی کہ مجھے بھی ان کے کارخانے میں ہونے کا کسی پتہ نہیں چلا تھا اور یہ ہم دونوں کے حق میں اچھا تھا۔ نہ انہیں مجھ سے فیض پہنچتا نہ میں ان سے فیض اٹھاتا۔

میٹنگ کے بعد ایگزیکٹو اینڈ منسٹر کے افسران علی نے تینوں سیٹھوں کو خدا حافظ کیا اور وہ اپنی امریکی کاروں میں بیٹھ کر تھوڑی دیر ہوٹل کے پاس پہنچ کر ادھر مڑ گئے جدھر سڑک کراچی کو جاتی ہے۔ سیٹھوں سے گفتگو کے بعد قہرِ خدا کا موڈ بہت اچھا تھا اور ان کی چھوٹ لگ جانے سے ان کے ماتحت افسروں کا بھی۔ میرا کچھ کہنے کا ارادہ نہیں تھا۔

ایمبولینس پر لگی جیپ ہسپتال کا معائنہ تھا جس دیکھنے کے لیے کچھ نہیں تھا۔ دو دروازوں میں مریض تھے نہ کوٹھوں سے دکھ سنے کے لیے آنے والے۔ صرف گفتگو سے علاج کرنے کے ریفرنس قابل نہیں

Scanned with CamScanner

تھے۔ میٹرنٹی ہوم دوبارہ اپنی حدِ شہر میں آ چکا تھا، لیکن اس بار انھیں تب ہی دلچسپی ہوئی جب پورے گلگشٹ کے محلے اور گوٹھ والوں کے سامنے ایک تقریب میں وہاں کے دروازے پر آر پار بندھا ہوا ربن کاٹنے، جو پہلی حاملہ عورت کے لیے اس میں داخلے کا پروانہ ضروری ہوتا۔ پرانی چیزوں کی تقریب رونمائی کا بھی اس ملک میں ایک رواج ہے۔

میں معائنہ کمیٹی سے دو قدم پیچھے چل رہا تھا اور ہسپتال کا اسٹاف مجھے بار بار اپنی تکالیف کو قمر خدا کے گوش گزار کیے جانے کے لیے اشارے کر رہا تھا۔ ان کی اس کشمکش سے قمر خدا کے چہرے کی کھال تن گئی اور میں اس وقت جب میں نے اسٹاف سے اپنی تکلیف خود بیان کرنے کا اشارہ دیا تو انھوں نے پلٹ کر مجھے دیکھا۔ اسی وقت اسٹاف میں اچانک قوت گویائی آ گئی لیکن اتنی نہیں کہ وہ پیٹ سے قمیص کے دامن اٹھا کر بتاتے کہ یہ حال ہیں اور اگر تو آپ نے تو کہ سے کہ میری بڑی کی حیثیت کو تسلیم کر۔ وہ اگر ایسا کرتے تو شاید آسمان زمین پر آ گرتا لیکن بچہ دانی کی اس مخلوق کا اپنے روگ کو بیچ ہونا بھی قمر خدا کو کھل گیا۔

میں نے ان کے ماتحت افسروں کو جو ان سے ترقی کے زینے پر وہ تین ہی سیڑھیاں نیچے تھے ان سے ان پر بھی حضور کہہ کر بات کرتے سنا تھا، پھر وہاں وہ کورمی کے آدمیوں کی، جن کی روزی ان کے ہاتھ میں تھی، یہ براہ راست گفتگو کیسے برداشت کرتے۔ رہا میں تو میرا تعلق اس پیشے سے تھا جسے اختیار کرنے کے لیے ایک طویل مدت تک دماغ سوزی کرنی پڑتی ہے اور جس کا مقدر وہ تن آسانی اور عز و جاہ نہیں ہوتی جو بہ آسانی اور بہت کم مدت میں ان حکام اور ان جیسوں کے حصے میں آتی ہے۔

قمر خدا نے ہسپتال کے اسٹاف پر وہ نگاہ ڈالی جس کے لیے وہ مشہور تھے، اور مجھ سے انگریزی میں بولے، تم نے ان لوگوں کو اشتعال دلایا ہے۔ پھر وہ کچھ اور کہنے کو ہوئے لیکن انھیں معلوم تھا میں مستعفی ہونے والا ہوں اس لیے انھوں نے خود کو سنبھالتے ہوئے کہا، میں تمھاری رپورٹ کروں گا۔

کس سے؟ یہ خود انھیں معلوم نہیں تھا۔

یہی بات انھوں نے آخری ملاقات میں بھی کہی جب مجھے ان کے پاس سالانہ کے بجٹ کے لیے جانا پڑا تھا۔ جس آدمی کے پاس کھونے کو کچھ نہ ہو وہ بلا لحاظ نتیجے پر قلم رکھنے والے سے جو چاہے کہہ سکتا ہے۔ میں کہنے کو ہوا، کس سے رپورٹ کریں گے؟ لیکن خاموش رہا۔ موصوف ریٹائر ہونے والے تھے۔ ان کا گوشت کا دل پہلے ہی سے بیمار تھا جس کے لیے وہ اپنے زیر نگیں قلیل وسائل والے ہسپتال کے ذریعے بھی دوائیں حاصل کرتے رہے تھے۔ اور اگر یہ سبب نہ بھی ہوتا تو مجھے ان کی عمر کا پاس تھا۔

میں ان کی بے بسی پر ترس کھا کر ان کے کمرے سے باہر نکل آیا۔ ان کے حصے میں سوائے اس خوشی کے کیا آیا تھا جو انھیں میرے واجبات کی درخواست کو رد کرنے پر ملی تھی۔

جس دن میں نے عشا کے وقت گھر اور ہوری پور کو چھوڑ کر شہروں اور قریب کے گاؤں میں

خاموشی تھی۔ گھر کے اندر میں نے وہ تمام سامان چھوڑ دیا جس کے بارے میں مجھے امید تھی میرا نوکر اپنے گھر لے جائے گا یا ہسپتال کے غریب عملے میں بانٹ دے گا اور جو میرے ساتھ نہیں جا سکتا تھا۔ میرے پوچھنے پر کہ یہ چیزیں تم لینا چاہتے ہو؟ وہ بڑی عزتِ نفس کے ساتھ انہیں لینے سے انکار کر دیتا۔ اس سامان کے پاس ہی ایک کھڑکی میں وہ ویسی خوب صورت مرغ کھڑا تھا جو دو تین دن پہلے کوئی گاؤں والا یا کسٹم کا سپاہی میرے لیے چھوڑ گیا تھا۔

نوکر نے پوچھا، صاحب اس کا کیا ہوگا؟

میں نے کہا، "اپنے گھر لے جاؤ۔"

اس نے کہا، "صاحب ہماری بی بی گوشت نہیں کھاتا۔"

میرے ذہن میں مرغ سے متعلق کوئی اور تجویز نہیں آئی کیوں کہ وہ خود بھی مچھلی کے سوا کسی اور قسم کا گوشت نہیں کھاتا تھا۔ ہو سکتا ہے بعد میں اس نے اسے پال لیا ہو۔

مجھے خدا حافظ کرنے کے لیے ہسپتال کا عملہ میرے گھر کے سامنے آ گیا تھا اور ان کے ساتھ ہی سرکاری ملازمین بھی کھڑے تھے۔ پچھلے چند ہفتوں میں ان دونوں گروپس میں تھوڑی بہت نوک جھونک رہی تھی کیوں کہ اسٹاف اسٹرائیک پر تو نہیں تھا لیکن دوا کے لیے آنے والے سرکاری ملازمین ہی پر اپنے غصے کا بخار تھوڑا بہت اتار لیتا تھا۔ آخر کو تو وہ اسی مشینری کے پرزے تھے جس کے بڑے بڑے کرشر (crushers) ان کو پیس رہے تھے اور لوہے کی بنی ہوئی ہر چیز کی طرح ان کے درد کو محسوس نہیں کر سکتے تھے۔

لیکن ہسپتال کے عملے کو یہ کریڈٹ جاتا تھا کہ ایک اچھی گرہستن کی طرح جو شوہر کے بے وقت مہمانوں کو گھر لے آنے پر بھی ان کے لیے کھانا کہیں سے پیدا کر دیتی ہے، وہ بھی اس نوک جھونک کے بعد کیسے نہ کیسے ان کی ضرورت پوری کر دیتے تھے خواہ وہ اتنی بڑی ہو جیسے دل رُکنے والا ہو، خواہ اتنی چھوٹی ہو جیسے دھک کا غم۔

سرکاری ملازمین جن کا ہسپتال بھی گوارا نہیں تھا وہ بھی موقع ملنے پر بھونکتے نہیں تھے۔ اسٹاف سے کہتے، "بابا تمہاری دوا کون لے، گورنمنٹ کا غصہ ہم پر نکالو گے۔ ہو سکتا ہے زہر ہی ملا کر دے دو۔"

ان لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے میں نے ایک نظر گاؤں پر دوڑائی کہ شاید اس کے کسی حصے سے گانے یا رونے کی آواز سنائی دے۔ لیکن ہر گاؤں کی طرح وہاں والے بھی سرِ شام سو چکے تھے۔

سرکاری سرائے ہی بیدار جاگ رہا تھا۔ وہ شہری زندگی کا انگ تھا۔

۴

ان دنوں کو پینتیس سال ہونے کو آئے۔

موری پور، پنا، بیلا پل، گھوم کر کراچی کے سیر سپاٹے میں مزہ ہوتا ہے۔ وہاں جانے کے راستے ہی بدل چکے ہیں۔ اب وہاں پہنچنے کے لیے ہر لوری کی آرچ آف ٹرائمف نما محراب سے نہیں گزرنا پڑتا جہاں ایک سپاہی رائفل لیے پہرے پر ہوتا تھا۔ روڈ کی مدین پر پنچیاں لگی ہیں اور شہر کا ہوٹل اب دکانوں کی لمبی قطار میں سے ایک ہے۔ اس کے سامنے وہی بیرا ہر وقت کھڑا رہتا ہے جو قصبے سے مسرور مزاروں تک دیکھنے میں آتی ہے۔ اس کے سامنے سڑک کے پار ایک بدنما دیوار شادی ہی سے جو سالٹ کالونی اور گوٹھ کو سڑک کے ٹریفک سے کسی قدر دور رکھتی ہے۔ جہاں دیوار نہیں ہے وہاں سے گوٹھ نظر آتا ہے، کوارٹروں کی قطار اور ہسپتال۔ میگھواڑوں کا مندر مجھے دور سے نظر نہیں آتا۔ پتا نہیں شمسو کا بیٹا کرم شی کہاں ہے جو خود کو چندروشی بتاتا تھا اور ہسپتال میں جھاڑو لگاتا تھا۔ پتا نہیں تاریخ میں کب ان کے لوگوں سے رب جیسی کرنی نہیں بچی ہوتی بنایا گیا ہوگا۔

میں کراچی جب کبھی جاتا ہوں ــــ خواہ یہ جانا چند گھنٹوں ہی کے لیے ہو ــــ میرے پروگرام میں سمندر ضرور شامل ہوتا ہے بالکل اسی طرح جس طرح میرے لیے چند گھر کہ جہاں ہوئے بغیر میرا کراچی جانا جانا نہیں ہوتا ہے۔ لیکن سمندر تک پہنچنے کے سب ہی راستے بدل چکے ہیں۔ لگتا ہے وہ انسانوں سے کتنی کراہت سے دور چلا گیا ہے۔ اب خود تنہا گاڑی لے کے سمندر پر جانا میرے بس کی بات نہیں رہا ہے۔ وہاں لے جانے کے لیے مجھے اپنے چھوٹوں کی منت سماجت کرنی پڑتی ہے جنھیں پہلے میں سمندر پر لے جایا کرتا تھا۔ اب وہ وقت نہ ہونے کا بہانہ کرتے ہیں۔ مجھے لگتا ہے پچھلے بیس سالوں میں یکلخت ہماری بدلی کا حصہ بن کر وہ لطف اور تنہائی کی ان چیزوں سے ہاتھ دھو بیٹھے ہیں۔ لگتا ہے سمندر ان سب کے لیے محض کنکروں اور پہاڑی مقامات کی طرح محض پکنک کی جگہ بن کر رہ گیا ہے جہاں پہنچ کر آس پاس کے علاقے کو ... چکنائی سے آلودہ اوراق، پولیتھین کی تھیلیاں اور کھائی ہوئی ہڈیاں اپنے پیچھے جگہ جگہ چھوڑ آنا ہی ایک کام ہوتا ہے۔ کبھی کبھی جب وقت بہت کم ہوتا ہے تو میں چپ کر کے ...، جو مجھے سمندر پر لے جانے کے لیے بادل ناخواستہ راضی ہوتا ہے، اس کی منت وہاں سے دکھلانے کو کہتا ہوں جہاں شہتیر کھنے سمندر کے کنارے تک جا پہنچے ہیں اور جہاں ایک جہاز پچھلے دنوں ریت کے ... کو ... کی ریت میں پھنسا پڑا ہے۔

سمندر کا آخری دیدار ... میرا کراچی کا سفر مکمل ہو جاتا ہے اور میں کسی حد تک مطمئن ہو کر دنیوی کاموں کے لیے آبادی کی طرف لوٹ آتا ہوں، جیسے کسی کی شادی میں شرکت۔

موری پور چھوڑنے کے تیس سال بعد میں نے بادل کو دیکھا۔ آنسوؤں کی بھی قد آدم صورت جیسے

برسوں ہوا اور پانی کے رحم و کرم پر رہنے کی وجہ سے ایک چھوت دار مرض تھا جس میں اس کے سارے جسم کے غدود متاثر ہوئے تھے۔ لگتا تھا انفیکشن کی وجہ سے غلاظت میں ہے۔ میں نے اس سے مذاق کیا نہیں، لیکن مذاق کرنے کا خیال ضرور ذہن میں آیا، کہ اتنے دن تمہارے علاقے میں رہا دیکھنے میں نہیں آئے اور اب میرے تعاقب میں میرے علاقے میں گھس آئے ہو۔ اس کے ساتھ کی عورتوں نے اگر مجھے پہچان لیا تھا تو بھی انھوں نے اس کا اظہار نہیں کیا۔ اُسے دیکھ کر میں دوسرے مریض کی طرف بڑھ گیا۔

لیکن بادل کے کچھ اصول رہے ہوں گے۔ وہ میری حفاظت کرنا چاہتا ہوگا۔ موجودہ دور کے بادلوں پر نہ مجھے اعتماد ہے نہ اُن نوجوانوں کو جو بڑی شان مشول سے میرے ساتھ سمندر پر جانے کو تیار ہوتے ہیں۔ نئے بادل کون ہیں سب جانتے ہیں لیکن ان کے نام نہیں لے سکتے۔ پچھلے دس سالوں میں یہ بھی ایک رواج بن گیا ہے کہ قاتل کا نام نہیں لیا جاتا۔ وہ شہروں میں دندناتا پھرتا ہے۔ اُسے گرفتار نہیں کیا جاتا۔ اس کے نام کے ساتھ جناب لکھا اور بولا جاتا ہے۔ ایسے میں ادیبوں کی تحریریں ایسی بن گئی ہیں جیسے موسکو پر فرانسیسیوں کے ۱۸۱۲ کے حملے کی کہانی تو لکھی جائے لیکن اس میں نپولین کا نام نہ آئے اور بربریت کا ذکر ہو لیکن اُسے فرانسیسی فوج سے منسوب نہ کیا جائے۔ یا اگر فاشسٹ حکومت پھر سے جرمنی میں آجائے تو اس سے خوف کھانے والے ادیب دوسری جنگ عظیم کی ہولناکیوں کا ذکر تو اپنی کہانیوں، اپنی نظموں، اپنے ڈراموں اور ناولوں میں کریں لیکن ایسے جیسے کوئی ان دیکھے ہاتھ تھے جو گھروں سے کھینچ کر نوجوانوں کو لے جاتے تھے اور پھر اُن تشدد کی علامات سے بھری لاشوں کو ان کے علاقوں کے لوگوں کو دہشت زدہ کرنے کے لیے گلی کوچوں میں ڈال کر چلے جاتے تھے۔ وہ ادیب یہ نہ کہہ سکیں کہ انھیں لے جانے اور ان کے مُردہ جسموں کو واپس لا کر پھینک جانے والے یونیفارم میں تھے اور ان پر سواستکا ٹکا ہوا تھا۔ ادیب، شاعر اور صحافی آؤشوٹز (Auschwitz) جیسے کنسنٹریشن کیمپس کی منظر کشی کریں، اُن آہوں کا بیان کریں جو اُن آتش خانوں (holocausteriums) میں گونجتی تھیں، انسانی ہڈیوں کے انبار دکھائیں اور یہ نہ کہیں کہ مرنے والے ایک اقلیتی قوم کے بچے، عورتیں، نوجوان اور بوڑھے تھے، جس قوم نے جرمنی کو علم اور فنونِ لطیفہ بخشے تھے اور جن کی ضرورت اُن سے ایک عرصہ فیض اٹھانے کے بعد جرمن قوم کو نہیں رہی تھی اور انھیں قتل گاہوں میں جھونکنے والے ہٹلر، اس کا پروپیگنڈا چیف گوئبلز اور فیلڈ مارشل ہرمن گورنگ جیسے فاشسٹ رفقا تھے اور معتوب قوم میں سے اُن کی پیدا کی ہوئی غداروں کی ایک معتبر جماعت۔

حیدرآباد سندھ کے ایک کہانی کار نے ۳۰ ستمبر ۱۹۸۸ کے قتلِ عام کے تعلق سے ایک افسانہ لکھا تھا جس میں ایک بوڑھے باپ کو اپنے نوجوان بیٹے کی لاش بہت رات گئے بڑے اسپتال سے ملتی ہے۔ وہ سمجھ نہیں سکتا اس کے بیٹے کا قتل کیوں ہوا کیوں کہ وہ تو کسی کام سے گھر سے نکلا تھا، اور جب اُسے پتا چلتا ہے وہ اکیلا نہیں ہے اس کی طرح ان گنت بڑوں اور چھوٹوں کا اس نے [illegible]

Scanned with CamScanner

دہشت کے دور دورہ، ایک ہی وقت میں، شہر کے مختلف علاقوں میں گولیوں سے شمار کھیلا گیا ہے تو وہ سوچتا ہے یہ شہر اس کا شہر تھا، اسے کس کی نظر لگ گئی۔ ویسے یہ آخری جملہ ہی افسانے کا سب سے کمزور حصہ تھا۔ کیوں کہ سب کو علم تھا کس کی نظر لگی ہے اور کس نے لگوائی ہے لیکن نام لینے کا کسی میں یارا نہیں تھا۔ مصنف کی یاد سے وہ خط بھی اتار۔ لکھتے وقت محو ہو چکے تھے جن میں ان مرنے والوں کے رشتہ داروں نے بمبئی، آگرہ، جبل پور، پٹنہ، گوالیار اور حیدر آباد دکن جیسے شہروں سے اظہار تعزیت کیا تھا۔ تمام بچوں اور بڑوں کی خیریت معلوم کی تھی کہ کوئی پوچھنے سے نہ رہ جائے اور لکھا تھا ہم یہاں خیریت سے ہیں، اللہ آپ سب کو اپنے حفظ و امان میں رکھے، آمین ثم آمین۔

کہانی اور نظم کا فن بھی عجیب چیز ہے جو مجاز (allegory) کے آئینے میں چاہے تو منٹو کو خود اس کی شکل افسانہ [illegible] میں دکھا سکتا ہے اور چاہے تو بے دلی سے [illegible] کے [illegible] کو پیارے وطن [illegible] کرامات [illegible] کو للکار سکتا ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اگر جوش ۱۹۹۵ میں کراچی میں جی رہے ہوتے تو اپنے لوگوں پر ظلم ہوتے دیکھ کر صرف کڑھا کرتے، گھر گھر ماتم ہوتے دیکھ کر یہ نہ کہہ پاتے:

گھر میں درویشوں کے کیا رکھا ہوا ہے بدنہاد
آ مرے دل کی تلاشی لے کہ بر آئے مراد

اور نہ ہی وہ یہ مشورہ دے پاتے کہ:

آپ کو آگاہ کرتا ہے یہ رندِ بادہ خوار
قلبِ انساں کو سزا دیتا ہے لیکن اقتدار
حاکموں کے در گرا دیتی ہے اٹھلا کر زمیں
خادموں کے جھونپڑوں کو زلزلے چھوتے نہیں

کیوں کہ جیسا کہ میں نے دیار سے کہا تھا، محاورے بدل گئے ہیں، اب پیٹ کھول کر نہیں دکھائے جا سکتے۔

اس دور میں پیٹ کھول کر دکھانے والوں کو دہشت گرد کہا جاتا ہے۔

۱۹۳۹ میں جو نظم جوش نے انگریزی حکومت کے خلاف لکھی تھی اس کی تعزیر بس اتنی ہوئی تھی کہ ہندوستان کا وہ شمارہ ضبط کر لیا گیا تھا جس میں وہ نظم چھپی تھی۔ کراچی میں ایسی نظم لکھنے کے بعد ایک روز وہ گھر سے نامعلوم جگہ لے جائے جاتے؛ ان کے گھر والے جب زیادہ واویلا کرنے لگتے تو ان کی [illegible] سے ملتی ہے تو پتا لگتا ان کے سینے میں، وہ جہاں تھے، درد اٹھا اور وہ ختم ہو گئے۔ [illegible] پرچہ چند [illegible] گولیاں سینے میں [illegible] سے زندگی بھر [illegible] تھا، وہ آنکھیں سینے میں جو صبح کی سیر میں انھیں [illegible] سے معلوم [illegible] نہیں۔ اور [illegible] پورٹ میں کہا جاتا، [illegible] میں وہ ان کے رشتہ داروں میں

دشمنی چلی آ رہی تھی۔ یہ قتل اسی دشمنی کا نتیجہ ہے۔ اور اشرف جہاں بیگم اور سجاد حیدر قاتل ٹھہرائے جاتے، جن کی تلاش جاری ہوتی۔ ایسا ہی درد مولانا حسرت موہانی کے سینے میں اٹھ ہوتا اور شبے کی انگلیاں نشاط النساء بیگم کی طرف اٹھتیں۔

یہ نوجوان جو بچے سمندر کے کنارے سے کر آتے ہیں، موری پور کے سامنے سے گزرتے ہوئے کہتے ہیں، یہاں کیا رکھا ہے جسے آپ دیکھنے آئے ہیں؟ انہیں نہیں معلوم انسان جہاں رہتا ہے، دوسروں کے کام آتا ہے، وہاں کا حصہ بن جاتا ہے۔ ان کے ماں باپوں نے جھگیوں، جہانگیر روڈ اور بیہ سینیا لائن کے خیمے کوارٹروں سے نئی زندگی کا آغاز کیا تھا جو ان پر اچانک بغیر کسی پروگرام کے مسلط ہو گئی تھی۔ انھوں نے اس پیلی بجری کی زمین میں اپنی اور صرف اپنی محنت اور اس ذرا سے اثاثے سے جو اپنے ساتھ لے کر آئے تھے، سرمایہ پیدا کیا، ملیں اور ٹرینیں چلائیں، عمارتیں بنائیں، دفتر اور کارخانے چلائے، درس گاہیں بنائیں، ہسپتال کھولے اور پھول کھلائے۔ وہ معدوم ہوتی ہوئی نسل جہاں ہے وہاں کا خود کو حصہ سمجھتی ہے۔ نئی پود پوچھتی ہے، یہاں کیا رکھا ہے؟

میں جتنی دیر سمندر پر رہوں گا میرے ساتھ آنے والے بچوں اور نوجوانوں کے ماں باپ گھروں میں ان کے لیے آیت الکرسی پڑھتے رہیں گے۔ موسیٰ کی ماں کی طرح اگر ان کا بس چلتا تو ان کی مائیں ان نوجوانوں کو پیدا ہوتے ہی فرعون کے ڈر سے صندوق میں ڈال کر پانی کے حوالے کر آتیں، یا فریدوں کی ماں کی طرح بھوسے میں چھپا آتیں۔ لیکن اس دور میں نہ فرعون کی بیوی جیسی کوئی عورت ہے جو بالک موسیٰ کی پرورش کرے، نہ برمایہ جیسی کوئی گائے جو بلکتے ہوئے فریدوں کو دودھ پلانے چلی آئے۔ کراچی میں نوجوان ہونا سب سے بڑا جرم ہے۔

ڈیوڈ لو (David Low) نے اپنے ۱۹۳۲ کے ایک کارٹون میں دکھایا تھا اونچی لہروں میں ایک کشتی ایک سرے پر پیندے میں چھید ہونے کے سبب ڈوب رہی ہے اور اس سرے کے مسافر جو پانی سے اوپر اٹھا ہوا ہے کہہ رہے ہیں، بہت بڑا چھید ہے شکر کا مقام ہے کہ ہمارے سرے کی کشتی میں نہیں ہے۔ بعینہ کراچی اور حیدرآباد کے ادیب، شاعر، دانش ور، مذہبی رہنما مطمئن ہیں کہ چٹان ان پر نہیں پڑ رہی ہے۔

جاگیردار سوسائٹی اپنی ساخت میں قبائلی سوسائٹی ہوتی ہے اور کسی قسم کی ذہنی ترقی اس کے دائرے سے باہر ہوتی ہے جو اس کی مخالفت نہیں کرتے ہیں وہ اس کے ساتھی ہوتے ہیں، خواہ وہ خود کو دانش ور کہتے ہوں، وطن پرست، ادیب، مذہبی انسان یا سوشلزم اور جمہوریت کے علم بردار۔ کیوں کہ نمک کی کان کی طرح جاگیرداری نظام بھی ہر سماجی انسٹی ٹیوشن کو گلا کر اپنے میں ضم کر لیتا ہے۔ تمام انسانی سوسائٹیز کی اپنی اقلیتیں ہیں، اور جس اقلیت کی اپنی زمین نہ ہو اس میں اکثریت خود کو بے ضمیر سے بچانے کے لیے تمام وہ عیب ڈھونڈھ نکالتی ہے جو خود اس کی روح اور بدن میں ہیں۔ ہر فلسطینی میں دوسرے عربوں کو ایک غدار، عیاش اور دہشت پسند نظر آتا ہے۔ کردوں کو ہر ملک میں دہشت گرد

Scanned with CamScanner

سمٹ جاتا ہے۔

سمندر کے ساحل پر شدید اوٹ دھوں کو دیکھ کر مجھے ہمیشہ ایک احساس ہوا ہے کہ یہ سب سے کاوں والے ہیں۔ یہ کن ہوں سے کاوں گئے، یہ مجھے نہیں معلوم لیکن کہ خود مو گی پور اب میلوں پھیلی ہوئی آبادیوں کا نام ہے آبادیوں کے مسائل بدلتے رہتے ہیں۔ یہ لوگ بھی اقلیت ہیں۔۔ معلوم کب تیغ ناز کے شکار بنیں۔

پتا نہیں اب بھی کوئی اس گری کے میدان میں سے رات کو پورے وسیع در میں گلے سے گاتا ہوا گزرتا ہے یا نہیں۔

**

اسد محمد خاں

طوفان کے مرکز میں

میں اور میرے ہم عصر، ہم ایک طوفان کے مرکز میں ہیں۔ اندر سے یہ دائرہ کامل شانت دکھائی دیتا ہے۔ سب کچھ جما جمایا اور unruffled سے یہاں۔

ہاں طوفان کا outer perimeter ایک پیس دینے والے فشار میں مبتلا، گھمن گھیری کھاتا رہتا ہے۔ وہاں ہم رہتے ہیں، outer perimeter میں۔ مگر میں رہنے کی بات نہیں کرتا ___ وہ الگ کہانی ہے۔

میں طوفان کے مرکز، اس شانت دائرے، میں گزرے ہوئے وقت کو بیان کر رہا ہوں، جہاں ہم رہتے نہیں تھے، جایا کرتے تھے۔

***

طوفان کا مرکز صدر کا ریگل سینما والا چوک ہوتا تھا (زیبرا میں راستہ ابھی نہیں بنا تھا)۔ یہیں کارنر پر ___ جہاں اب گھڑیوں کی، فوٹوگرافی کی، بہت سی ولگر دکانیں ہیں ___ تیس بتیس سیڑھیاں چڑھ کے ماؤنٹ اولمپس واقع تھا ___ نذیر کاظمی ہاؤس ___ جو خداوند زیوس کی سیٹ تھی، جہاں دوسرے تمام دیوتاؤں کا جماؤ ہوتا تھا۔

اس وقت تک طے نہیں ہوا تھا کہ خداوند زیوس کون ہے؛ دوسرے سبھی دیوتا طے شدہ تھے۔ یہ ہر روز اکٹھے ہوتے، لمحہ لمحہ ایک نئی دنیا تخلیق کرتے اور، کہیں زیادہ بہتات سے جاری دنیاؤں کی پرورش فرماتے۔

یہاں muses گھومتے، چھوٹے پھرتے تھے، خاص طور پر شاعری اور مصوری کے میوز۔

ایک بار لاہور سے سرخ چٹی ڈاڑھی والا حلیم کاشمیری تیس بتیس سیڑھیاں چڑھ کے یہاں پہنچا تو سیڑھیوں پر ہی سے پکارتا گھسا کہ "روحانی بچو! میں آ گیا ہوں۔ میں ... ہوں، میں حلیم کاشمیری

ہوں۔

اس کی ہری آنکھیں، سُرخ چھٹی ڈاڑھی اور سُرخ گھونگھریالے بال اور اس کی aquiline ناک، اس کا مسلسل کی طرح دوسروں کو روحانی بچہ سمجھنا، اس کی لاف زنی، سبھی پسند آئیں۔ ویسے بھی سیاہی مائل قمیص، جو کلیجی دھاری دار سوٹ اور سفید زرم ٹائی میں وہ مریخ کا باشندہ دکھائی دیتا تھا، جو بہت معقول بات تھی۔

سب نے اس بات میں سر ہلائے اور اتفاق رائے سے اُسے (ظہیر کاشمیری کو) جبلِ اولمپس پر عارضی، اعزازی زیوس مقرر کر دیا۔ تاہم اُسے جتا دیا کہ دیوتاؤں کو تمہاری فکر اچھی پسند آئی ہے، اس لیے تمہیں عارضی، اعزازی خداوندِ اولمپس مقرر کیا جا رہا ہے۔ ظہیر کاشمیری خوش ہوا؛ اس نے یہ مسند قبول کی، دوسروں کی نظمیں سنیں، اپنی نظمیں سنائیں۔ بہت اچھے دن گزارے۔ اُٹھنے سے پہلے سب دیوتاؤں نے اُسے properly معزول کیا۔

دو تین روز بعد وہ خوش خوش لاہور چلا گیا۔

منڈیا کافی ہاؤس (جبلِ اولمپس) کی منڈیری سے نیچے فانی انسانوں کی دنیا پر نظر ڈالو تو سامنے Thomas & Thomas والا فٹ پاتھ شروع ہوتا دکھائی دیتا ہے۔ ٹامس والے فٹ پاتھ پر چلو تو جہاں اب لیکشمی مینشن کا جنگل ہے وہاں کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی۔ وہیں کہیں بائیں ہاتھ پر فریڈیز کیفے ٹیریا اور کیفے جاپان ہوتے تھے۔

بیسنے چارت اور فریڈیز کیفے ٹیریا کو بالترتیب چارٹ اور کیفے ٹیریا کہا جاتا تھا۔ کیفے ٹیریا کا درجہ وہ تھا جو سیزروں کے روم میں فورم (Forum) کا ہوگا۔ سب کچھ جو قابلِ ذکر تھا، شہریوں کو یہیں عطا کیا جاتا تھا۔ سڑکوں پر اتنے ہی کم آدمی ہوتے تھے جتنے چار یکٹ کی کسی تمثیل میں سما سکیں۔ فٹ پاتھ پر اس سے بھی کم آدمی ہوتے ہوں گے؛ کیوں کہ جو ہوتے تھے وہ کچھ دیر بعد وقار کے ساتھ اپنی کتابیں اور تمباکو سنبھالتے اور پاس سب سے کیفے ٹیریا کے صحن میں چلے جاتے تھے۔ زیادہ دیر تک باہر نظر آنا کوئی بھی پسند نہیں کرتا تھا۔

لوگ آہستہ چلتے تھے، اور جو کوئی دوڑ ہوا آتا تھا تو اس کی کوئی بہت شگون، کلاسیکل، بلکہ ببلیکل (Biblical) وجہ ہوتی تھی۔ یعنی:

> یہ ہوا کہ بستی کی سمت سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اس نے پکار کر کہا کہ سنو اے محبے ہوؤ، توجہ کرو جو تم سے کبھی کچھ طلب نہیں کریں گے۔ سنو کہ فلاں بن فلاں کیفے ٹیریا میں وارد ہوا ہے اور وہ اپنی نظم سناتا ہے۔ وغیرہ۔

* * *

سب کے شادی شدہ کیپر لوگ کیسے شیرے کی کرسیوں پر گڑوں بیٹھنے کے لیے ابھی تک شروع نہیں ہوئے تھے۔ ان کے آنے میں ایک دو برس، ایک دو گندھارے، باقی تھے۔ اس لیے ابھی یہ لوئر مڈل کلاس اور لوئر لوئر مڈل کلاس کے پڑھے لکھے snob لڑکوں کی دنیا تھی، اور وہ کسی قیمت پر اپنی مالی بے وقعتی (بے زری) کو تیزی سے کمائی (یا ہتھیائی) ہوئی دولت سے متصادم ہوتے دیکھنے پر تیار نہیں تھے۔

ہم سب یہاں، طوفان کے مرکز میں، موجود ہیں جہاں شانتی اور unruffled peace ہے۔ ابھی یہیں ہیں ہم تاسس (سدتاسس) کے فٹ پاتھ سے گئے نہیں۔

***

یہیں کہیں ایک پرانی (وکٹورین) ٹیلر شاپ تھی جس کا موجودہ مالک فلم پکار کے ہیرو (پرنس آف منروا) اداکار صادق علی کا فین تھا۔ اس نے ڈھائی فٹ ہائی دو فٹ کے گولڈ فریم میں جو گلیشی رنگ میں انلارج کی ہوئی اداکار صادق علی کی ایک huge تصویر لگا رکھی تھی جس میں وہ فلیٹ ہیٹ پہنے جھک کر سامنے دیکھتے ہوئے دکھائے گئے تھے۔

ٹھیک اس وقت جب کوئی یہ تصویر دیکھ رہا ہوتا، جیتے جاگتے صادق علی (خود پرنس آف منروا مووی ٹون) ٹیلر شاپ سے پچاس گز دور کیپٹل روڈ کی گلی کے موڑ پر، پان کی دکان کے برابر، ایک اونچے اسٹول پر بیٹھے اپنے سابق پرستاروں سے دو دو، پانچ پانچ، دس دس روپے نذرانے لے لے کر کوٹ کی جیب میں رکھتے جاتے تھے۔ عام طور پر ان کا شیو بڑھا ہوتا تھا اور فالج سے نڈھال ایک ہاتھ دوسری جیب میں پڑا ہوتا تھا۔

نذرانہ دینے کا طریقہ یہ تھا کہ آنے والا صادق علی کو سلام کرتا اور ہاتھ ملانے کے بہانے مٹھی میں دبایا ہوا نوٹ ان کے ہاتھ میں چھوڑ دیتا۔

ہمارے پاس ابھی ضرورت سے زیادہ پانچ پانچ دس دس کے نوٹ آتے رہتے تھے مگر کبھی ہمت نہیں پڑی کہ صادق علی کو سلام کر کے ہاتھ ملاتے اور ایک نوٹ ان کے ہاتھ میں چھوڑ کر ہٹ جاتے۔ شاید ہمارے حساب سے پکار کے ہیرو کو اس طرح نوٹ پکڑا دینا (تقریباً) sacrilegious تھا۔

***

ہم طوفان کے مرکز میں ہیں۔

صدر کے ریڈ زون میں رہتے ہے بینگر والوں کے موجودہ شوروم کی طرف چلو تو جھلمل کرتی، بجلی پڑتی دکانوں کے بیچ کہیں پھنسی ہوئی ایک مسکین سی بیکری نظر آتی ہے —— پارسیاں بیکری۔ یہ بیکری کبھی کیفے پارسیان کا حصہ ہوتی تھی۔ اس وقت اسے تلاش کرنا پڑتا ہے۔ پہلے (ایک متوسط اور زیرہ سفس) کو

Scanned with CamScanner

مد کی طرح یہ آپ موجود پکار رہی تھی۔ پارسیاں بیکری اور لینے پارسیوں کو ایک فوری طور پر مینا analogy سے سمجھا جاسکتا ہے:

آج کی پارسیاں بیکری سٹول پر بیٹھے ڈھیلے ڈھالے کوٹ والے صادق علی کی طرح ہے۔
اور جو پارسیاں بیکری تھی، میرے ہم عمروں کو یاد ہے وہ جوہو کی ریت پر اڑو کھیلنے کے لیے!
Omygod پانچ منزلہ میں خریدی گئی! ایسی گھمی چلاتے، جگمگاتے، ہر سمت صادق علی جیسی تھی۔

O Mighty Caesar! Dost thou lie so low?
Are all thy conquests, glories, (etcetera etcetera)
Shrunk to this little (etcetera etcetera)?

پارسیاں بیکری اس شہر کی (correction: اس دنیا کی) بہترین پیٹیز بہت مناسب داموں پر فراہم کرتی تھی۔ اور یوں بھی تھا کہ اگر آپ اپنی چاہنے والی لڑکی کے ساتھ پارسیاں میں داخل ہوئے ہیں اور آپ کے لیے کوئی فیملی کیبن خالی نہیں ہے تو یہ فوری طور پر ان خوش مزاج ایرانی بھائیوں کا ذاتی مسئلہ بن جاتا تھا جو پارسیاں کے مالک تھے اور ہر گاہک کو مطمئن رکھنے کی کوشش کیا کرتے تھے۔

***

ہم طوفان کے مرکز سے باہر نہیں آسکے۔
موجودہ سنگر شوروم کے سامنے ایلفنسٹن اسٹریٹ پر بک کتاب محل تھا — کتاب محل تھا۔ آغا سرخوش قزلباش اور ان کے شاپ اسسٹنٹ ہر promising شاعر ادیب مصور کو پہچانتے تھے اور بڑھ کر مصافحہ کرتے، حال پوچھتے تھے۔ کتابیں دکھاتے، ان پر باتیں کرنے لگتے۔ وہ جانتے تھے کہ promising ادیب شاعر مصور اردو کتاب خریدنے کی تو بالکل استطاعت نہیں رکھتے، مگر وہ یہ سب کچھ کرتے تھے کیوں کہ وہ خود بھی اور ہم بھی اس وقت آغا شاعر کے، شوشنشٹ میں ہوتے تھے — ساٹھ ستر برس پیچھے کے کسی نامعلوم زمانے میں۔

***

دیر میں رعنا وے سے ٹریفک سگنل اور سندر والے چوک کے بیچ (پارسیاں بیکری کے سامنے) ایک ریسٹورنٹ چرچ ہے۔ چرچ کا فٹ پاتھ خوانچے والوں اور وزن کی مشین والوں کے سبب ہمیشہ سے مالی ہوتا ہے۔ ایک وقت اس فٹ پاتھ پر بس آ جاتی کہ یہاں درجنوں makeshift بک سٹال کام ہو

گئے تھے۔

دراصل جب کو آپریٹو سپر مارکیٹ بن رہی تھی تو وہاں کی دکانیں عارضی طور پر یہاں آگئے تھے جو بڑی بے سلوکی سے چرچ والے فٹ پاتھ پر L-shape بناتے آگے امیریکانا روڈ سڑک پر چلے گئے تھے۔ کچھ دن دھیرج میں۔۔ کے ان بک اسٹالوں کی یونین کے عہدے داروں نے چرچ کے پادری فادر لوگوں کو تجویز پیش کی کہ حضرات! اگر فٹ پاتھ کے ساتھ ساتھ چرچ کی زمین سے ایک دو قاشیں لے کر چند درجن کیبن بک شاپس بنوا دی جائیں تو ہزاروں ہزار روپے (اُن وقت بڑی رقم ہوتی تھی) چرچ کو ماہوار مل جایا کریں گے۔ منصوبہ یہ ہے کہ درخت کیبن مارکیٹ جیسی دکانیں تعمیر کی جائیں (نقشہ آپ حضرات پسند فرمائیے گا۔) تو ایک جیسی جدید دکانوں سے شہر کا چہرہ improve ہوگا، پھر مطالعے کے عمل میں، کہ خیر کثیر ہے، چرچ کا تعاون خداوند کی خوشنودی کا باعث بھی ہوگا (NB خداوند شاہد ہے کہ ان makeshift اسٹالوں پر چھپ کر فحش اور ممنوع عالمی ادب کے ساتھ ساتھ کھلے پورنوگرافی بھی میسر رہتی تھی۔)

چرچ والے فادروں نے کہا، آپ کا فرمانا بجا ہے۔ ہم اتوار کو چرچ کمیٹی (جیسی کہ ہر مسجد کمیٹی ہوتی ہوگی) سے مشورہ کریں گے اور پیر کو جواب دیں گے۔ پیر کو یونین کے عہدے دار گئے۔ فادروں نے کہا، پیارے ہمسایو! ہم چرچ کے اخراجات پورے کرنے کے لیے کونگریگیشن میں طشتری گھماتے ہیں؛ مسیحی نمازی حسب توفیق چرچ کے لیے طشتری میں کچھ ڈال دیتے ہیں۔ اگر ہم نے یہ چرچ کو خود کفیل بنا دیا تو اس ضمن میں احتجاج فادراں ہے کہ ہمارے مسیحی نمازی (آخر کو بندہ بشر ہیں) رفتہ رفتہ چرچ کی خدمت میں تساہل برتنے لگیں گے۔ کتنے ہی نمازی، جو اس معصوم خوش فہمی میں دور دور سے اتوار چلے آتے ہیں کہ ان کی آمد سے چرچ کی امداد ہو جاتی ہے، آنا چھوڑ دیں گے۔ آپ کی تجویز سے پیسے تو بہت مہیا ہو جائیں گے تاہم نمازی کم ہوتے جائیں گے جو نہ ہمیں خوش آئے گا نہ خداوند کو۔ اس لیے عزیزو! ہم دکانیں نہیں بنائیں گے، طشتری گھما کے گزر کریں گے۔ وما علینا الا البلاغ۔

***

کو آپریٹو سپر مارکیٹ بنانے کے لیے پلاٹ سے کتابوں کی کیبنیں، سٹال ہٹائے گئے تو مہینوں تک یہ قطعہ زمین دیہات کے شاملات کی طرح ہر ایک کے کام آتا رہا۔ موالیوں چرسیوں سے لے کر سانڈے کا تیل بیچنے والوں، "بچہ جمورا آئے گا؟ آ گیا!" کا کھیل دکھانے والوں اور بغیر تکلیف کے محض ایک رومال سے دانت نکالنے والوں تک کا جماوڑا رہتا۔ ٹھٹ کے ٹھٹ لگے رہتے۔

ایک بار ہم نے ایک متدین شکل و صورت کے صحت مند آدمی کو دیکھا جو بار بار جتا رہا تھا کہ وہ عطا اللہ شاہ بخاری کی آنکھیں دیکھے ہوئے ہے اور ابھی کوئٹہ سٹیشن پر اتر کے سیدھا چلا آ رہا ہے۔ وہ یہ بھی

تو دوستو اس کا کوئی مشن ہے جس کی تکمیل کے لیے اس نے یہ بدصورت صورت اختیار کی ہے۔

اس نے بڑی روانی سے ایک تقریر شروع کی جس میں علامہ ہو سے مت کو خبردار کیا گیا تھا اور جو تباہیاں وہ اس خاص شعبے میں لائے ہیں ان کا بڑا کرائف بیان تھا۔ اس کا استدلال اچھا خاصا ہما ہو کا جیسی تو ہم اس سرور کرنے والے اعلیٰ پایہ کے ہستیں پوش کی چمک اور گھن گرج سے بہت کچھ سہمے رہے۔ Ancient Mariner کے قابو میں آئے شادی کی تقریب کے مہمان کی طرح ہم اس کی وعید بلکہ قطعی جھوٹ... تقریر کے حصار میں رہے کچھ سہمے تھے کہ اچانک کہیں کوئی گڑبڑ ہو گئی۔ علامہ ہو کی حرمزدگیاں گنانے کے نے اس کے قدموں میں بڑے اپنے تھیلے سے ایک مرتبان نکالا اور (اس مستدیر شکل مسدور صورت والے نے) اس کی چمک دار گولیاں پھینکنی شروع کر دیں۔

اس واقعے کے بعد مہینوں تک ہم طوفان کے ... سے دور رہے، بیرونی محیط میں اپنا کچھ پڑھنا لکھنا، روزی کمانا کرتے رہے۔

شاید ہمیں شدید shock پہنچے والے بیٹھے رہ گئے تھے۔

* * *

تقریباً اسی زمانے میں مجوزہ کوآپریٹو مارکیٹ کے وسط میں اچانک ایمان کی حرارت والوں نے زمین پر قبضہ کرنے شب ہم میں ایک مسجد بنا دی تھی۔

کئی مہینوں سے وہ تکبیر، اللہ اکبر اور دوسرے مذہبی نعرے لگائے گئے۔ اخباروں میں بڑی لے دے بھی ہوتی رہی۔ قرون اولیٰ کی مسجدوں کے حوالے quote کیے گئے، لکھا گیا کہ مسجد کی زمین کے لیے شرعاً اس کا مالک سے خرید جانا ہے۔ جواب میں لکھ گیا کہ آخر فلسطینی ضرورت بھی تو کوئی چیز ہے۔ کوآپریٹو مارکیٹ بنانے والوں نے گڑگڑا کر کہا کہ حضور! ہمیں مارکیٹ بنانے دو، ہم اندر ایک مسجد بنا کر نذر کر دیں گے۔

۵۸ یا ۵۹ کا سال تھا۔ ایوب حکومت نے (جو نئی معلوم ہوتی تھی، مگر کسی نظریاتی تھنک کا سہارا لیے بغیر تھی اور کہیں کہیں ڈوب تو رہی ہو سکتی تھی) کچھ پکڑ دھکڑ کی۔ اس سراسر ٹرانسپیرنٹ کارروائی میں صدر کے ایک مشہور کپڑے کا سر سیدی میبے کا (نام ظاں ٹاپ) مالک پیش پیش تھا۔ اس نے حکومت کے مسجد دشمنی (یا شاید اسلام دشمنی) رویے کے خلاف جہاد کی تلقین بھی کی تھی اور کچھ دنوں کے لیے وہ بند بھی کر دیا گیا تھا۔ پھر شاید کہیں کوئی مصالحت ہو گئی۔ اسی سال، یا شاید سات برس بعد، (what difference does it make?) سر سیدی میبے کا وہ ملاں شاپ خوش خوش راہی ملک عدم ہوا۔ مسجد میں سے اور منارے آباد ہے۔

* * *

موجودہ صدر پوسٹ آفس سے (جو آج کے زیرِ زمیں راستے کے دہانے پر واقع ہے) پیراڈائز چوک تک کئی درجن (اگر یہ مبالغہ ہے تو سمجھیے ایک درجن) بک اسٹال تھے جن پر زیادہ تر گونیز — ڈی سوزے، ڈی کاسٹے — سیلزمین یا مالک ہوتے تھے۔ آدھی آستینوں والی قمیصیں (جن کی آستینوں کو اور بھی دو بار فولڈ کر کے ور باڈی سپس، فورسپس دکھا کے پہنا جاتا تھا)، کروکٹ بال، اونچی پتلونیں (جن کے پائنچوں اور کریپ کے سول والے جوتوں کے بیچ شوخ رنگوں والے ساکس کے چیک ڈزائن نظارے مارتے تھے) اور کوئی کوئی ڈیشنگ کا فلیٹ ہیٹ بھی پہنے ہوتا تھا — اصل نسل، برانڈ نیو، امپورٹ کیا ہوا ڈیشنگ پورے دس روپے کا ملتا تھا، یا پندرہ کا۔

شام ہوتے ہی یہ ڈی سوزے، ڈی کاسٹے بہت مستعدی سے سٹالوں پر آ کھڑے ہوتے۔ یہ ادھ گیروں کو کبھی ہیلو کہتے کبھی مسکرا کر ماؤڈی کرتے۔ کوئی دوسرے شہر سے آتا ہوگا تو سمجھتا ہوگا کہ یہ گھر سے کتابیں بیچنے نہیں Howdy Man! کہنے اور مسکرانے کے لیے آتے ہیں۔

اور کتابیں؟ .. Omygod! ہیلی کی، چنگو نن وغیرہ وغیرہ کی کوئی سی اوسط درجے کی کتاب، پرنٹنگ ٹیک کی مسحور کرنے والی سُگندھ کے ساتھ اور ٹائٹل پر (WOW!) پیپر بیک بائنڈنگ مشین کی دب سے پڑی کسی چودہ بھری بلکی سلوٹ کے ساتھ، almost ahprodisiac، پانچ سات روپے میں مل سکتی تھی۔

یہ سٹال والے اپنے مستقل گاہکوں کو پہچانتے تھے (جیسے گاؤں قصبے کے دکاندار پہچانتے ہیں) اور یہ راہ چلتے ٹوکتے بھی تھے۔ ہے — ینگ مین! ہیرلڈ رابنز کی وڈیسی گرم کیک کے مافک سیل ہو رہی ہے۔ ٹیک کیئر مین! فنٹیس بکس، بارگین پرائس ہے۔ ابھی مس کیا تو you know، پھر نہیں ملیں گا۔ کم آن، ٹیک ون!

ہم مسکرا کے ڈی سوزے، ڈی کاسٹے کی صورت دیکھنے لگتے۔

وہ سمجھ جاتا۔ مسکرا کے وِنک کرتا۔ اوکے، باؤچ؟ ابھی کڑکا پتی سا ہے؟ وہ میرے کو دیو۔ کتاب اٹھاؤ، اسٹڈی کرو۔ Run for your life! بس بابا! بیلنس نیکسٹ ٹائم دینا۔ Bye۔

> گریز: اور اب کھوڑی گارڈن کا بازار ردّی فروشاں۔ یہ بھی اصل کتاب دوستوں کا گریز گاہ تھا۔ یہاں سے ایک بار ہمیں *Complete Works of Shakespeare* تول سے ساڑھے چودہ آنے میں ملی تھی۔ ڈھائی روپے دے کر ہم نے اس کی جلد بنوائی اور گولڈن لیٹرز سے اس پر اپنے ممدوح کا نام چھپوایا۔ تاہم ساڑھے چودہ آنے ادا کر دینے کے بعد اس دن ہمیں (موجودہ) بازار ردّی فروشاں سے پی آئی بی کالونی تک کا راستہ پیدل طے کرنا پڑا۔

***

مگر یہ لوٹتے ہیں۔ اور ہم کیپی ٹل والی گلی سے زیادہ دور نہیں جائیں گے۔

یہ سینما — کیپی ٹل — کسی شیکسپیئر پسند ادب دوست (ستار ادھی کی ملکیت میں ہو گا۔ یقیناً ایسا ہی ہو گا کیوں کہ اگر ایسا نہ ہوتا تو کیوں وہ ہمارا اس وقت سے شروع ہی سے کے طالب علموں) کو تنبیہ سے کرتا۔

دونوں ڈرامے The Twelfth Night اور Julius Caesar پانچ تین ایک شروع ہی سے کے ادبی انگریزی کے کورسوں میں شامل تھے؛ تو امتحانوں کے قریب آنے سے کیپی ٹل میں دونوں فلمیں میٹنی شو میں دکھائی جاتی تھیں۔ دونوں ہیٹ ... تھیں، جب کہ جولیس سیزر — جیمز میسن، مارلن براندو والی — تو کلاسکس میں ہی آتی تھی۔

ایک روپے میں چاہے کہیں بھی بیٹھو کے صوفوں پر دو ... دونوں تک یہ فلمیں چلتی تھیں۔ مشہور تھا کہ چار شو دیکھ لے تو جس میں سے بارہ نمبر ہو جانے کا سٹوڈنٹ کو یقین ہے گا۔

جب تک شیکسپیئر چلتا رہا — پہلی صف سے آخری صف تک [illegible] دوست پائے ہوئے کچھ لوگ ہیں، کچھ پارسی مرد عورتیں، اور باقی ہوتے زیادہ تر طالب علم۔ لڑکے لڑکیاں — دھڑ ہیں سی کرتے ہوئے، بالکنی کی دیوار پر جھکے ہوئے، لڑکے لڑکیوں سے چلتے، behave کرتے ہوئے۔ ایک منتظر استاد کی محفل میں محمود دیکھتے — یہ کسی دوسرے مطلقے، دوسری صدی کی بات لگتی ہے — مگر سب جانتے ہیں کہ سب کچھ ایسا ہی تھا۔

کیسیئس کاسیس اپنی محفل میں ایک دن بروٹس کو سیزر کے خلاف اکسا رہا ہے:

لڑکے لڑکیاں مت جھکے میں کاسیس کے ساتھ ساتھ لگ گئے، کی تکرار سے آگے آگے کھنچے جاتے ہیں اسیر۔ اس وقت سخت نامقبول آدمی ہے!! ایسی ہوئے آواز ایک ساتھ venom پنا صرف کر رہی ہیں:

Why, Man. He doth bestride the narrow world
Like a Colossus, and we petty men
Walk under His huge legs, and peep about
To find ourselves dishonourable graves

رات کا آخری پہر ہے۔ بروٹس اپنی حویلی کے چمن میں ٹہل رہا ہے۔ سناٹے میں دور کہیں کسی بے چین پرندے نے پروں کی پھڑپھڑاہٹ سنائی دی ہے۔ بروٹس اکیلا نہیں — قسمیوں جیسا دھیما،

(وہ آدمی) اپنے کمرے میں خادم کو پکارتا ہے:

What Lucius, Ho!

اور کہتا ہے: "ستاروں کو دیکھ کر تو نہیں کہہ سکتا، دن ہونے میں کتنی دیر ہے ... پھر حسرت سے: لوسیئس جیسی نیندیں کاش! مجھے مل سکتیں۔"

یہ سب باتیں وہ جاتی ہوئی رات کے احترام میں سرگوشیوں میں کہہ رہا ہے۔ سینکڑوں چلبلے نوجوانوں سے بھرے ہال میں سناٹا ہے۔ وہ اپنے خادم لوسیئس کو پھر آواز دیتا ہے۔ اسٹیج پر لوسیئس نظر آتا ہے مگر اس (اداکار) کے بولنے سے پہلے، ہال کی تیسری چوتھی سیٹ سے پی آئی بی کالونی، ناظم آباد کی چمک لیے ہوئے ایک جونیئر آواز بہت احترام سے پوچھتی ہے:

Call'd you, my Lord?

لڑکے لڑکیوں کی بے ساختہ کھلکھلاہٹ سے کیپی ٹل جیسے چھلک پڑتا ہے۔

کوئی بک ورم جھنجھلاہٹ میں حکم دیتا ہے: Silence! اور پورا ہال پھر دم سادھ لیتا ہے۔ فلم چلتی رہتی ہے۔ فلم چل رہی ہے....

میاں ری کہاں گئے وہ لوگ؟

***

کیپی ٹل والی گلی کتابیں پڑھنے، کتابیں سوچنے، کتابیں لکھنے والوں کی گلی تھی۔ یہ عزیز حامد مدنی صاحب کی گلی تھی۔ یہ سبز شیروانی اور سرخ مخملی ٹوپی والے بگلری صاحب کی گلی تھی جنھوں نے مدنی صاحب کی طرح کتابیں نہیں لکھیں اور جن کے بارے میں میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتا کہ سنا ہے محمد حسن عسکری کے بعد انگریزی کے جید استادوں میں اس وقت انھیں کا نام لیا جا سکتا تھا۔

اور یہ گلی بجھے ہوئے، فالج زدہ پرنس صادق علی کی گلی تھی۔

اس کوچے میں کیپی ٹل کیفے بھی تھا جہاں مناسب پیسوں میں نئے گندم کی مہک والے نرم، دبیز سلائسوں پر لائل پور کا بہت سا خالص مکھن لگا کر گاہکوں کے حوالے کیا جاتا تھا، جہاں سنگاپوری کیتلیوں میں اس وقت دم کی ہوئی چائے ملتی تھی جس کی مہک پچاس قدم دور سے بے چین کر دیتی تھی۔

کیپی ٹل والی گلی کے ایک یا دوسرے سرے پر کامریڈ ڈانگے کی شکل کے، ذہین چہرے اور درمیانہ قد کاٹھ کے ایک صاحب کھڑے نظر آتے تھے۔ ان کے بارے میں مشہور تھا کہ وہ دین پرست (؟) ہیں اور میر امن کو انگریزی میں ترجمہ کر رہے ہیں۔ اوپر کافی ہاؤس میں بھی وہ ایک طرف بیٹھے نوٹس لیتے دکھائی دیتے تھے۔ ہم نے پندرہ برس انھیں اسی طرح دیکھا۔ معلوم کس نے اڑا دیا تھا کہ وہ میر امن کا ترجمہ کر رہے ہیں؛ آج تک تو کوئی ترجمہ سامنے نہیں آیا۔ برسوں ہم کامریڈ ڈانگے کے اس ہم شکل کو ڈھونڈتے رہے! نہ وہ نظر آئے نہ میر امن۔

Scanned with CamScanner

کبھی مل والی گلی سے کہیں نہیں ہے۔ اس کی جگہ تو اور حرکت کی ایک furious tunnel ہے جس میں بے حیثیت فضول چیزیں بیچنے اور خریدنے والوں کے ہجوم کسی وجد کے عالم میں چلتے اور آپس میں ہیجان کرتے رہتے ہیں۔

***

اب یاد آتا ہے کہ ہم جب تک طوفان کے مرکز میں رہتے، بے خبر رہتے تھے۔ سڑکیں، فٹ پاتھیں، نسانی، ماکسیاں، ڈسٹربیشن، حکمرانوں کی دھاندلیاں — سب طرح کا گند بہ دوطل اس دائرے سے باہر سنسناتا ہوا گھس گھیریاں کھاتا رہتا تھا۔ بیرونی محیط ایک چیخ دینے والے فشار میں تھا جس میں سر دائیں بائیں کیے ہم سب، دوسپس کے کسی دہونے، اپنے اپنے طور پر کچھ نہ کچھ مشق کر رہے تھے۔ ہم واقفیت نہیں تھی؛ کسی نہیں رہی۔ پر ہم سے زیادہ کون جانتا ہوگا! ہم دوسرے بالشت لوگوں کی طرح ہم سے مرو ہیو کیا — یا نہیں کیا۔ اب یاد آ رہا ہے... ہم میں سے بعض لوگ جل بر نہ ہو سکے۔

قمر زیدی نام کا ایک لڑکا تھا۔ شعبہ انگریزی میں میرے ساتھ داخل ہوا تھا۔ تھنک (think کو ہمارے اترنگے ساتھیوں کی طرح nasal تلفظ میں تھنک کی طرح ادا کرتا تھا جو شعبہ انگریزی کے ایک سال پرانوں کا میسر رسم ہوتا تھا (یا اب بھی ہے، پتا نہیں)۔ وہ پرانے، پھر نئے کیمپس میں بار بار کی ڈھیل سوئی اپنی مائیوں کی قمیصوں، ان کی پتلونوں میں طبوس قہقہے مارتا آتا جاتا رہا۔ وہ میرے ہی گلے میں گھری کرتا اور کسی تقاضب کے موجب دیکھتا تھا کہ حکمرانوں کی جھپیٹ میں آ گیا۔ شاید اس نے کوئی پوسٹر لگا تھا۔

(کالا پیڈ؟) قمر زیدی کو (جو بیس سال یا اس سے کم) کسی سمری کورٹ سے اتنے تنخواہ کی سزا سنائی ہوئی یا کوڑے کھوانے ہوں گے۔ بارہ کی سزا سنانے، کوڑے کھوانے کی نوبت ہی نہیں آئی تھی۔ پوچھ گچھ کے مرحلے ہی میں تھا کہ اس کے باپ کی موت واقع ہو گئی اور حکام نے اسے جنازے میں شریک ہونے کے لیے خصوصی اجازت نامہ دے کر گھر بھیج دیا۔ یا شاید اسے یوں ہی چھوڑ دیا کہ پوچھ گچھ میں کہیں کوئی گڑبڑ ہو گئی تھی۔ آج کے رخصت، اس وقت قید و بند میں کسی کا واصل۔ حق سوز حکمرانوں کے لیے بدشگونی سمجھی جاتی تھی۔ (Human rights violation and all the relevant shi) تو وہ خصوصی اجازت نامہ (انسانی ہمدردی اور ترحم کی بنیاد پر؟) گھر آیا ہوا تھا جو اس نے خون کی شدت کی وجہ سے گیا۔ شاید دوسرے دن، یا اسی دن باپ کی تدفین کے بعد، اسے کسی کارڈ واپس دیا گیا۔ دوسرے کارندوں نے قمر زیدی کی قبر پر کسی ستون دار پر رکھنے چوسروں کے چراغ والے مشہور شعر کی تختی لگا دی۔

میں ایک بار مجروح سلطان پوری کی فرمائش پر کیسے سے لے اُس کی قبر ڈھونڈتا ہوا سیوہ شاہ گیا تھا۔ وہ جگہ ہی نہ مل سکی۔

وہ جگہ ملتی بھی کیسے۔ وہ طوفان کے مرکز کے باہر تھی، بہرصورت تمام سمتوں کی زد میں تھی۔

طوفان کے مرکز کے باہر جو بہت سی casualties ہوئیں اُن میں سے ایک میرے لیے (یہ چھوٹا ایک پٹا ہوا استعارہ ہے) ہرے گھاؤ کی طرح آج بھی رِس رہی ہے۔

یہ کراچی یونیورسٹی سے فلسفے میں ڈاکٹر، سعید الدین احمد اور اگر اس کے کوئی معنی ہیں تو گولڈ میڈلسٹ) کی کیجولٹی ہے۔ میں نے یہاں پولیس محرروں کا پسندیدہ تلفظ "کیجولٹی" لکھا ہے اس لیے نہیں کہ مجھے پولیس محرر پسند ہیں بلکہ اس لیے کہ یہ تلفظ بدرس لائیک، افضل، گولڈ میڈلسٹ، جاہلانہ اور تقریباً اِن ہی جیسا لگتا ہے، اور اس تمام صورت حال میں ایک نحوست آثار سنگ مزار کی طرح جڑا ہوا ہے۔

مجھے سعید الدین احمد کے سانحۂ ارتحال کی کوئی اطلاع نہیں۔ خدا معلوم وہ ابھی تک وہیں ٹھیل کی طرح زندہ ہے یا اس کی مشکل آسان ہو گئی۔

سعید الدین احمد نے مجھے جان ڈن پڑھایا تھا۔

وہ تھا تو میرا ہم مکتب ہی، مگر فلسفے کا فارغ التحصیل ہونے اور سپینوزا تک وہیں ہونے کے ناطے وہ میرا ایڈوانس کلاس او فیشل استاد بن بیٹھا تھا۔

مگر مجھے یہ واقعہ شروع ہی سے سنانا چاہیے۔

سعید الدین احمد بنی looks میں پچاس فی صد دراوڑی، پچاس فی صد نیگرو اور سو فی صد دکھنی تھا۔ زمستان کی طرح چوڑے نتھنوں اور موٹے ہونٹ اور گنگھریالے بالوں والے افریقی سر، لے اس فلسفہ باز کے چہرے پر کنگ جیسی نرمی اور دوستی تھی اور موٹے چشمے کے پیچھے سے جھانکتی I have a dream کہتی ہوئی سی آنکھیں اسے ایک دم ساؤتھ انڈیا سے آیا ہوا کنگ جونیئر بنا دیتی تھیں۔

پاپوش منڈھی جونا مارکیٹ سے ملحق کراچی یونیورسٹی (اولڈ کیمپس) کے شعبۂ انگریزی میں میں نے اُسے پہلی بار دیکھا تھا۔ یہاں پہنچنے کے لیے شعبے کے آدھے کمپاؤنڈ پر قابض لکڑیوں کی ٹال سے woodlanders کے بیچ سے ہوتے ہوئے گزرنا ہوتا تھا (وہ ہیجڑوں کے دور میں تماشا کر کے کلہاڑے چلاتے رہتے تھے)۔ ٹال سے گزر کر اور ایک سیڑھا ہٹا کر، تھرڈ فلور کی سیڑھی چڑھ کے شعبے کا سیمینار آ جاتا تھا (جو 4-L روٹ کی کسی بھی بس کے برابر لمبائی چوڑائی رکھتا تھا)۔

میں پہنچا تو وہاں سیمینار روم کے دفتری خلیل بھائی کے ساتھ ایک بینچ پر وہ بیٹھا تھا — سعید الدین احمد!

وہ خلیل بھائی کے بچوں کے نام پوچھ رہا تھا اور ہر نام پر واہ واہ کر کے داد دے رہا تھا۔ مزمل، واہ! اور مسکین، ہیر اور مدثر، سبحان اللہ! پھر کہنے لگا، خلیل بھائی اپنے اگلے بیٹے کا نام عیسیٰ رکھیں

Scanned with CamScanner

کہا۔ خلیل بھائی یہ سن کر سر ہلا ہلا کر ہنسنے لگا۔ بولا، سعید الدین تم یہاں بھی آگئے! میں جب پہلے سے سیہوار میں تھا تو اس وقت بھی میرے کو ایسے ہی چلایا کرتے تھے۔ اب یہاں بھی آگئے۔

میں نے اپنا تعارف کرایا، سامنے دوسری بنچ پر بیٹھ گیا۔ تو اس نے خلیل بھائی سے میرے لیے چائے بنانے کو کہا اور مسکرا کر مجھ سے بولا۔ آئی تھنک یو آر رائٹ رولی۔ An early bird?

Haanh? Out to get a worm — that's me! Ha! Ha! Ha!

کٹ چائے کے گلاسوں پر ہم دوست بن گئے۔

ہم دونوں ایک بات پر تو شروع سے سمجھ چکے تھے کہ دن لگی ڈیسکوں پر، استادوں کے بالکل سامنے آ چکے تھے۔ مس کرسٹوفر ماتھر کے طاقت اور بیوروکریٹس کے بچوں بچیوں اور مستقبل کے ڈپٹی اور جوم اور پروفیشنل سیکرٹریوں اور مستقبل کے سکتے ہوئے گلشن نیچروں اور آنے والے دنوں کے عادی مے خواروں اور compulsive زانیوں کے درمیان ہم دو آدی پٹیوں چڑھے انگوٹھوں کی طرح دھڑکتے ہوئے بالکل الگ نظر آنے لگے: پھٹے پرانے کم حیثیت کپڑوں اور بے سوراخ والے چرچر چرخ کرتے جوتوں کی وجہ سے، پھر پیپر ٹیوٹوریل کی اے پلس، اے اور بی پلس گریڈنگ کی وجہ سے۔

ہمارے استادوں، پروفیسر نقوی، پروفیسر مسز مایا جمیل اور صدر شعبہ پروفیسر (اب ڈاکٹر) علی اشرف، نے سعید کو رفتہ رفتہ سوالوں کے جواب دینے سے روک دیا۔ علی اشرف صاحب نے کہا: سعید الدین احمد! تم ڈیلی کے موٹے چشمے والے Oracle ہو۔ ہر سوال کا جواب تمھارے پاس ہوتا ہے۔ تو دوسروں کو بھی بولنے دو۔ Now behave yourself and keep quiet

رفتہ رفتہ ہم دونوں صبح کا ناشتہ بھی ساتھ کرنے لگے جو گندم کے بنیادی مزے والی سادہ گرم روٹی ہوتی تھی جسے (اب پانی) چائے کے گلاسوں میں ڈبو ڈبو کے بھگویا اور Basic Realities پر مکالمہ کرتے ہوئے کھایا جاتا تھا۔ مگر یہ سعید کی چالاکی تھی جو اس نے میرے ساتھ ناشتے کا پکھنڈ رچایا تھا۔ وہ بال بچوں والا آدمی تھا، گھر سے کھا پی کے چلتا ہوگا۔ میرا گھر تو تھا نہیں؛ کسی بھی کزن، کسی بھی خالہ پھوپھی کے وہاں میں سو جاتا تھا اور سویرے ہی سویرے چل پڑتا تھا، تو کہاں سٹیڈیم کے چائے خانوں میں ناشتہ کرتا ہوتا تھا۔ اور کیوں کہ بالکل اکیلا تھا اور پیسے کی میکانکس کو سمجھتا نہیں تھا، تو کبھی میری مالیات سیٹ ہوتی تھی اور کبھی اپ سیٹ — اور اپ سیٹ کا مطلب تھا کہ پھر مجھے صبح کا ناشتہ ایک بجے اپنے دفتر جا کر کرنا پڑتا تھا جہاں ہر جنسی میں ادھار دینے والے میرے ساتھی موجود رہتے۔ (کیرو بیٹو اسٹونی گومز مجھے ادھار دینے والوں کا سرخیل تھا۔ ماشاء اللہ وہ ابھی زندہ اور خوب صحت مند اور خوش حال ہے اور زور و شور سے اب چلتا ہے۔ میں اس کے لیے دعا کرتا ہوں کہ طویل برسوں تک وہ ایسا ہی چونچال رہے، اور دعا کرتا ہوں کہ جب وہاں پہنچے جہاں اسے پہنچنا ہے تو اسے کسی محترم رومن کیتھولک سینٹ کی ہمسائیگی نصیب ہو۔ Amen! تو یہ ٹونی گومز میرا کفیل ایجنٹ تھا اور جس تاریخ کے بعد سے مجھے دو روپے روز ادھار دینے لگتا تھا۔)

لیکن میں سعید الدین احمد کی بات کر رہا تھا۔

سعید نے اپنی ساؤتھ انڈین وائف میں مس سیٹھ، مسز سیٹھ مالیات اور ناشتہ دان سر، ناشتہ غائب مسئلے کا حل یہ نکالا کہ وہ میرے ساتھ کرنٹ روٹی کھانے اور چائے پینے لگا۔ اکثر و بیشتر وہ بل ہی ادا کرنے کی کوشش کرتا جو ساڑھے پانچ روپے ہوتا تھا۔ ہم ساتھ ہی بس پکڑتے تھے۔

ایک روز بس میں بیٹھے بیٹھے میں نے کہا، "سعید الدین احمد! جون ڈن مجھ پر نہیں کھل رہا۔ اس کی ما بعد الطبیعیات میری گرفت میں نہیں آتی۔ پریشان ہو جاتی ہوں، شاید اس لیے۔ گراؤڈ، گھڑی، رفت، ڈیگل چیزیں میری پکڑ میں جلد آ جاتی ہوں گی۔ پیشتر اس شاید ساری پڑھ سکے۔" وہ اپنی ساؤتھ انڈین جیسی منس جو کسی بھی تامل ٹائیگر کی طرح بے خوف بلکہ تقریباً violent تھی، پھر بولا: Is that so? اور اس نے کھڑے ہو کر بس کی وہ ڈوری کھینچ دی جس سے گھنٹی بجتی اور بس رک جاتی تھی۔ ہم ابھی بہ مشکل برنس روڈ تک ہی پہنچے تھے کہ وہ مجھے لے کے اتر گیا۔

بس سے اُتر کے ہم آہستہ آہستہ بندر روڈ پر آئے اور رتن تلاؤ کے بعد فٹ پاتھ سنبھالتے آدھا گھنٹا لگ گیا۔ پی آئی بی کالونی تک ہم شام ہوتے پہنچے۔ کالونی تک ڈن میرے لیے اتنے اندھیرے میں بھی رہا جتنا رتن تلاؤ کے فٹ پاتھ پر تھا۔ اب ایک گرم چاندنی میں اس کے خدوخال واضح ہو رہے تھے۔ سعید نے اس کا وہ مختصر مجموعہ بھی کھلوایا جو مسز مایا جمیل نے recommend کیا تھا۔ دوسری کتابوں کے ساتھ وہ کتاب میری گرفت میں دھیمے دھیمے ہوتی رہی اور سعید اپنی یادداشت سے ڈن کے مصارع اور سٹانزے quote کرتا اور اپنی دھار دار intellect سے اُسے آسان بناتا چلا گیا۔

دوسرے دن میں نے کہا، "سعید! مجھے لگتا ہے تم ڈاکٹر جونسن ہو اور میں تمھارا بوسویل جو سوال کر کر کے تمھارا تیا پانچا کر دے گا۔ میں بہت دن ضائع کروں گا تمھارے۔"

وہ چپ ہو گیا۔ پھر ہنسا۔ پھر سنجیدہ ہوتے ہوئے بولا، "تم بوسویل سے زیادہ ذہین ہو۔ اور جونسن کا کیا کہتے ہو؟ وہ تو دیوزاد تھا۔ مجھے اس سے ملائی مت کرو... میں ایک کم مایہ، مسکین ہندی ہوں جو بہت کچھ سیکھنا چاہتا ہے مگر خود میں اتنا بوتا نہیں پا رہا۔"

یہ بوتے والی بات اُس نے عجیب کہی تھی۔ شاید کسی طرح کی premonition تھی۔

ایک بار میں اس کے ساتھ اُس کے گھر جا چکا تھا۔ گولی مار کی امام بارگاہ کے پیچھے کہیں کسی گراؤنڈ کے پاس اس کا بے پلستر کا، ٹین چڑھا مکان تھا۔ اس کی بیگم کہیں پڑھاتی تھیں۔ بچے بھی پڑھ رہے تھے۔ گھر میں ایک مستطیل غربت کا راج تھا۔ تاہم بیگم سعید نے وضع داری نباہی تھی؛ چائے کے ساتھ پلیٹ میں پاپے رکھ کے پیش کیے تھے۔

پھر دوسری بار میں اکیلا گیا جب اُس کی بیماری کا سُنا۔ کوئی گمبھیر بات تھی۔

مجھے اُس کے گھر میں گھستے دیکھ کر محلے کے لڑکوں نے کہا، "اب پاگل پروفیسر کے گھر کوئی آیا ہے۔"

Scanned with CamScanner

ان باتوں سے پہلے کچھ سہمے ہوئے، کچھ شرمندہ سے لگے۔ پھر اداس مگر ہمت دکھاتی دیں۔
وہ اپنے ہی استغراق میں تھا۔ چھت کی ٹین شیٹس ایک جگہ سے سرک گئی تھیں تو روشنی کا ایک shaft ان کے بیچ دریک کرتے ہیں در آیا تھا جس میں غور سے دیکھنے پر بے شمار روشن ڈسٹ پارٹیکلز گردش کرتے دکھائی دیتے تھے۔ سعید الدین بے ہوش ہو گئے وہ دکھایا، گئے تھے:

Worlds on worlds are rolling ever
From creation to decay:
Like the bubbles in th' river
Sparkling, bursting etc. etc.

کچھ دیر منہ کر میں تھا بڑا روہانسا اور scandalized وہاں سے چلا آیا۔
اس پورے پھیلاوے پر کہ جس میں لوگ پیدا ہوتے، سانس لیتے رہتے، مار دیے جاتے ہیں، مجھے بڑا طیش تھا۔
پھر کسی سے سنا وہ ڈھولوں بجاتے پہروں میں ہوائیں چھپیاں ڈالے، غیر معمولی رنگوں کا پٹا ہوا اینڈیمک کاؤں کے پرے شاہوں پر پھیلا رہے، جو رنگی میں ماحولیاتی کے فٹ پاتھ پر گزارا کرتا ہے۔ لوگ اس سے بچ بچ کے گزرتے ہیں مگر وہ ان کی طرف دیکھتا بھی نہیں، اپنی اکل ناکیدروہی (؟) میں مست ہوا خود سے طویل مکالمے کرتا ہے جو کبھی انگریزی میں ہوتے ہیں، کبھی اردو اور کبھی فارسی میں:
شعر اس سے نہیں عبارت کی گئی، ورنہ بیدلی، شکایت کی کہ، سعید جو ہم شرمندہ شرمندہ زندگی، مگو مہ شمرن دردِ اشتیاق، رمیستان نامہ سپیدہ اند، او کیا کہ مردوں مالیدہ اند ___ یعنی کہ بانسری سے محدود کی کہتی سنہ ور د... سے (اور پھر ہو) شکایت کرتی ہے تو کہتی ہے کہ مجھے تو پروا نہیں کہ کوئی دستے ہی ل جیسے چاہیں تو کہتی ہے عشق کے درد کی شرح کر سکوں کیوں کہ جب سے مجھے پتے جیسا، ہے ... سے کٹ دیا گیا ہے، اور کیا اور کیا ہو ہے۔ اس وقت سے میں روتی ہوں تو سب بھی روتے ہیں۔
وہ نوبیل پرائزٹ ڈاکٹر سر سی وی رمن کا کزن تھا، بہت ذہین اور باہوش رہتا تو اس ملک کے سب سے بڑے شہر کا ایک luminary ہوتا۔ میں ماجرے کی کھا۔
میں نے ہسپتال میں ... سے لاتا تھا جہاں ابھی سیمنٹ کی کاٹی ہوئی بو اور چونے قلعی ڈسٹمپر کی سی چمک سانسوں کو اور آنکھوں کو بھی لگتی تھی۔
ایک بار خبر ملی کہ وہ بھی ہسپتال آنے لگا ہے ___ سعید الدین حمد!
پتا چلا ایک روز پروفیسر ... جمیل کی کلاس میں انہیں بے تحاشا گھس گیا تو انھوں نے اسے تسلی دی۔ ... منگا کے اسے اپنے پاس بٹھا لیا اور لیکچر جاری رکھا۔ پھر وہ اسے اپنے کمرے میں لے گئیں۔ چائے منگائی، اپنے ہاتھ سے بنا کے پلائی۔ ایک لڑکے کو بلا کے بہت سے نوٹ اسے دیے اور کہا، رکشہ

Scanned with CamScanner

کرلو۔ ہمیں ان کے گھر چھوڑ آؤ۔ پھر آتے رہے گے جاتا۔

پروفیسر مایا کمیل وہی ہیں جنہیں قرۃ العین حیدر نے بھی کسی کہانی میں یاد کیا ہے۔ (شاید میرے بھی مسم جانے، شاید سوچتا ہوں۔ معلوم نہیں!)

آخری بار مسلم لیگ کوارٹرز کے قریب ایک پنساری کی دکان کے سامنے وہ مجھے نظر آیا۔ شاید اس کے لیے منقّی خریدی جا رہی تھی۔ ایک شریف صورت سوٹڈ بوٹڈ بڑے میاں اس کا ہاتھ تھامے کھڑے تھے۔ میں نے سلام کیا۔ وہ پہچان گیا۔ پوچھنے لگا، اسد کیسے ہو؟ میں نے کچھ بھی کہہ دیا۔ وہ بولا، اب میں ٹھیک ہوں۔ مگر یہ باتیں اس نے آنکھیں جھکائے کہی تھیں اور اس کی آنکھوں میں سُرمہ لگا تھا۔ اس کا ایک ہاتھ آپ ہی آپ لرز رہا تھا اور تال ٹاٹیر والی ہنسی کی تہ چہرے پر ایک fixed صورت خوابانہ مسکراہٹ ہمہ وقت موجود تھی۔

شریف صورت سوٹڈ بوٹڈ اُس کے باپ تھے۔ کہنے لگے، اب یہ درست ہیں۔ شکر ہے پروردگار کا۔ بڑا پریشان تھا، دو برس کا ہو گیا ہے۔ ایک ڈاکٹر چشتی لگ گیا ہے تو ساری پریشانیاں ختم ہوئی ہیں۔

میں نے دیکھا، بجلی کے جھٹکے دے دے کر اور strong کیمیکلز کے مخلوط مسلسل dosage نے تال ٹاٹیر کو بھی سرد کر دیا تھا۔ اُس کا دماغ خالی ہو چکا تھا۔ وہ کھانا کھا سکتا تھا، کپڑے تبدیل کرتا تھا۔ مگر بڑے میاں نے بتایا کہ پڑھ نہیں سکتا، ذہنی کام نہیں کر سکتا۔

میں نے سوچا اس کا forte تو اس کا شعار ہے، وہ تو دماغ کی تندرستی نہیں۔ تو باقی جو بچا ہے وہ سعید الدین احمد تو نہیں، ایک hulk ہے۔ ایک صحت یافتہ وجود۔ میری دلچسپی ختم ہو گئی۔ جس طرح میری دلچسپی خود اپنی کہانی کے ایک کردار نصیر الدین ہمایوں میں ختم ہو چکی ہے۔

دو چھے قد کاٹھ کے سعیدوں سعید نصیر الدین ہمایوں کا forte اُس کی جنس کی تکمیل ہوتی تھی۔ وہ ہر شب نشان زدہ گھروں میں سیڑھی لگا کر گھر جاتا اور باعصمت بیویوں کو deflower کرتا۔ کہانی کے کسی نامعلوم موڑ پر خداوند قدوس نے (Of course an act of God!) ایک دیہی بیس آدمی کے ذریعے اُسے اُس کے خصیوں سے علیحدہ کر دیا۔ اب وہ صرف ایک half-witted non entity اور ایک incommunicable hulk تھا... نصیر الدین ہمایوں۔

An idiot (mouth-fucked by an imbecile
Jaguar with much sound and fury)
Signifying nothing.

سعید الدین احمد کی سوچ کے بعد بیرونی محیط میرے لیے عجب کشش ہوتا جا رہا تھا۔ میں طوفان کے مرکز میں لوٹ آیا۔ وہاں کسی بھی فلم کو ایک بار دیکھتا، پھر اُسی کو دوسری بار دیکھنے کے لیے قطار میں لگ

Scanned with CamScanner

جاتا۔ بہت بے سمت وقت گزر رہا تھا۔ ہم ہیں پُرسکون ہو گیا اور کسی عافیت کے سائبان میں داخل ہو گیا۔

تو کہئے کہ اب کچھ نہیں رہا ہے۔ بہت ہے یہاں سے عافیت پر ہوں اور طوفان سے دور کریں۔

***

اور ہم دور کہیں تھے جو شاید بہت اور تقریباً unruffled ہوتا ہے۔

مگر ابھی ہم وہیں تھے جو بیرونی محیط سے فیلڈ مارشل کا بیٹا کسی سوزکوں کا جلوس لے کر بعد روڈ سے طوفان کے در کہیں داخل ہوا اور اسے درمیان سے قطع کرتا، unruffled دائرے کو توڑتا، میو ریکل ہاؤ شمیں کی طرف نکل گیا۔ طوفان کا دائرہ تحلیل ہو گیا۔

وہ ـــ جسے ہم سوں، گندھاروں بعد، سعید رشی داست کی دیری جیب میں ڈال کر کاروان اڈس کے سپیکر کی کرسی پر بیٹھا تھا ـــ بوڑھی عالمہ جب پر چپ چاپ کی concocted فتح کا جشن مناتا، اپنے (سروس؟) ریوالور سے ہوا سے گولیاں چلاتا، طوفان سے محفوظ دائرے کو ہمیشہ کے لیے دو نیم کرتا، سنسناتا ہوا، صاف نکل گیا۔ نہیں ڈرکوں پر تو صرف اس کے وہ کاندھے سوار تھے جو جدید کی کھوئی ہوئی چھڑیوں سے ڈھول تاشوں پر ضرب میں لگا رہے تھے کہ ڈرگہ ڈرگہ ڈرگہ ڈرگہ، ڈرگہ..

ہم سمجھ گئے کہ عافیت کا دائرہ اب کہیں نہیں رہا۔

***

اور عافیت ایک relative term ہے، اور مقتدروں کی رضا سے براہِ راست سنسناہٹوں کے بیچ رہتا ہے۔

تو اب ہم وہیں ہیں۔

The fault, dear Brutus, is not in our stars
But in ourselves, that we
(Bookworms etcetera)
Are underlings.

**

آئندہ صفحات میں پیش کیا جانے والا متن سویڈن سے تعلق رکھنے والی خاتون سگرڈ کاہلے (S grid Kahler) کے ایک مقالے کا ترجمہ ہے جو ۳۰ نومبر سے ۳ دسمبر ۱۹۹۵ تک سویڈن ... پیس اکیڈمی آف لیٹرز کے زیر اہتمام منعقد ہونے والی ادیبوں اور دانشوروں کی بین الاقوامی کانفرنس میں پیش ... کانفرنس ادب، کلچر اور جمہوریت کے موضوع پر منعقد کی گئی تھی اور اس مقالے کا عنوان The Role of Writers and Intellectuals in the Promotion of World Peace تھا ... اس کا مطالعہ و تجزیہ ... جس میں کراچی کا ... ذکر ہے۔ سگرڈ کاہلے نے کراچی کی شہری زندگی کے ... دور کی یادتازہ کی ہے جس میں وہ خود بھی شریک رہی تھیں۔

اس کے بعد پیش کیا جانے والا مضمون ایک اور ایسے ہی نایاب نقطہ نظر سے لاتا ہے۔ یہ مضمون نیتا غلام علی نے ہماری درخواست پر اس کتاب میں شمولیت کے لیے خاص طور پر تحریر کیا۔ اس کا انگریزی عنوان A View from the Memory Window ہے۔ نیتا غلام علی سندھی مسلمان خاندانوں کی اس قبیل سے تعلق رکھتی ہیں جو کراچی شہر کی زندگی میں تقسیم ہند سے پہلے سے سرگرم رہے ہیں۔ والدہ کی جانب سے ان کا رشتہ شمس العلماء قلیچ بیگ سے ہے اور ان کے والد حسینی فیروز ... اپنی وفات تک مدیر کے ایک ممتاز رکن رہے۔ ان کی والدہ مسز شیریں فیروز ... شہر کی قابل احترام ہستیوں میں سے تھیں۔ تاہم، نیتا غلام علی کا امتیاز محض سلسلہ نسب تک محدود نہیں۔ ان کے نقطہ نظر میں کراچی شہر کے ... کا جو ... ہے، جس کے سینے میں انسان کا دل تھا اور جس کے بازو کھلے تھے۔

Scanned with CamScanner

سیگرڈ کاہلے

انگریزی سے ترجمہ: ذی شان ساحل

۱۹۵۰ کے عشرے کا کراچی تھیٹر

O! Days thrice lovely! When at length the soldier
Returns home into life, when he becomes
A fellow-man among his fellow-men
The colours are unfurl'd, the cavalcade
Marshals, and now the buzz is hushed, and hark
Now the soft peace-march beats, Home, brothers, home!
The caps and helmets are all garlanded
With green boughs, the last plundering of the fields
The city gates fly open of themselves
They need no longer the petard to tear them
The ramparts are all filled with men and women
With peaceful men and women, that send onwards
Kisses and welcomings upon the air
Which they make breezy with affectionate gestures
From all the towers rings out the merry peal,
The joyous vespers of a bloody day

یہ مکالمے ۱۹۵۵ میں کراچی میں، ایک باصلاحیت نوجوان پاکستانی اداکار راشد کاراپیٹ (Rashid Karapiet) نے ڈیڑھ شعر کے لیے The Piccolomini کی پیش کش میں ادا کیے۔ ترجمہ سے دوست میری جوانی کی بے پناہ یادوں کو واپس لانے والے ہیں۔ یہی مکالمے ہیں: اس کراچی کی یادیں جو کبھی پاکستان کا دارالحکومت تھا۔ یہ سطور یورپ کی تیس سالہ جنگ (۱۶۱۸-۱۶۴۸) سے بے تاب لوگوں کی آرزوؤں اور امن و سلامتی کی دعاؤں کو بیان کرتی ہیں۔ آج بھی یہ سطور دنیا بھر کی امن پسند لوگوں کو ایک کا روپ دیتے نظر آتی ہیں جو امن و استحکام، عدل و مساوات، احترام و برداشت اور انسانی عظمت کے پیامبر ہے۔ یہ انسانی فطرت سے پیوستہ دہشت، انتقام اور ہوس کے ٹوٹنے کی امید کا بھی اظہار کرتی ہیں۔ اور یہی مکالمے وہ باتیں ہیں کہ جو صدیوں میں دہشت گردوں کے کردار کی بھی وضاحت

Scanned with CamScanner

کریں گے۔

میں ۱۹۵۲ میں، جوانی کے جوش اور ولولے اور خود اعتمادی سے بھرپور تیئیس برس کی عورت کے طور پر کراچی آئی تھی اور یہاں تھیٹر کی تحریک کو پروان چڑھانے میں مدد دینے کا فیصلہ کیا۔ پاکستان کی عمر اس وقت صرف پانچ سال کی تھی۔ ہر چیز نوزائیدہ حالت میں تھی۔ لاکھوں مسلمان ہندوستان سے اُجڑ آئے تھے۔ میں نے اور میرے پاکستانی دوستوں نے سخت محنت کی اور آخر کار ایک طرح کی تھیٹر کی تحریک کو تشکیل دینے میں کامیاب ہوئے۔ ہم نے، ثقافتی اور تخلیقی انتشار کی کیفیت کے باوجود، اردو اور انگریزی میں کھیل سٹیج کیے۔ یہ ایک نہایت دشوار کام تھا۔ پاکستان کے نئے دارالحکومت میں نہ تو کوئی باقاعدہ اسٹیج موجود تھا اور نہ تھیٹر کے آلات وغیرہ دستیاب تھے۔ سٹیج پر کام کرنے کے لیے لڑکیوں کو آمادہ کرنا (اور ان کے والدین سے اجازت لینا) بہت مشکل تھا۔ کام میں ڈسپلن پیدا کرنا بھی آسان نہ تھا۔ میں غیر ملکی تھی، لیکن بہر حال اسے فراموش کر دیا گیا تھا۔ کراچی میں میرے پانچ سالہ قیام کے دوران ہم نے بہت سے ڈرامے کیے، اور میرا خیال ہے خاصی مدد کی ہے، اور ہم سب مل جل کر تھیٹر کو کراچی کے ثقافتی نقشے پر لے آئے۔

ہماری سب سے کامیاب پیش کش مرحوم ڈراما نگار اور استاد خواجہ معین الدین کا کھیل لال قلعے سے لالو کھیت تھا۔ اس کا مرکزی خیال ڈاکٹر مولوی عبدالحق کا تجویز کردہ تھا۔ اس کھیل کو پہلی دفعہ انجمن ترقی اردو کی گولڈن جوبلی کے موقعے پر پیش کیا گیا تھا جب ہمارے گروپ کو اس کے بارے میں علم ہوا۔ اس اردو کھیل کے اداکار تو بے حد باصلاحیت تھے لیکن کھیل میں آواز اور روشنی کی تکنیک اور مناظر کی جزئیات خواہش کے مطابق نہیں تھیں۔ اتفاق سے پاکستان کا پہلا بین الاقوامی شہرت یافتہ اداکار ضیا محی الدین لندن کے رائل کالج آف ڈرامیٹک آرٹس سے تربیت لے کر تازہ تازہ واپس آیا تھا۔ خواجہ معین الدین اور ضیا کو یکجا کیا گیا؛ دونوں نے مل کر اس کھیل کی ایک رواں اور جدید پیش کش تیار کی جو اس سے پہلے چھ گھنٹے کے دورانیے پر محیط تھا۔ اس کھیل میں کوئی زنانہ کردار نہیں تھا، اس لیے اداکاروں کا انتخاب آسان ہو گیا تھا۔

لال قلعے سے لالو کھیت نے کراچی کے شہریوں کے دلوں کو چھو لیا۔ خاص کر ہندوستان سے آئے ہوئے مہاجروں کے دلوں کو، کیونکہ یہ کھیل انھیں کے بارے میں تھا، ان کی امیدوں، غموں، مشکلوں اور امنگوں کے بارے میں۔ اس کھیل میں دکھائے جانے والے بعض مہاجر، ہندوستان کے مسلم معاشرے کے اعلیٰ طبقے کے معزز رکن رہ چکے تھے، اور اب اپنی سماجی حیثیت سے محروم ہو کر پستی میں گرے ہوئے پناہ گزین بن گئے تھے۔ کھیل کے بعض دوسرے کردار ہمیشہ سے غریب تھے، مگر وہ کامیابی اور خوش حالی کی تلاش میں اپنے خوابوں کی تکمیل کے لیے پاکستان پہنچے تھے۔ اصل مہاجر — جو لالو کھیت کی غربت اور حقارت میں رہتے تھے — ہاتھوں میں ایک ایک روپے کے نوٹ لے کر یہ کھیل دیکھنے آئے اور جب انھیں معلوم ہوا کہ تمام ٹکٹ بک چکے ہیں تو مایوس واپس لوٹے۔

ان بدنصیب مہاجروں کے پاس سر چھپانے کی جگہ ہے اور نہ روزگار، یہ ڈرامے کے بارے میں کس طرح سوچ سکتے ہیں؟ یہ بات خواجہ معین الدین نے میرے اور میرے شوہر کے لیے ہونے والے ایک الوداعیے میں تقریر کرتے ہوئے ۱۹۵۷ میں کہی تھی۔ یہ ماننا پڑے گا کہ ایک کم عمر زبان ہونے کے باوجود اردو اچھے ڈراموں سے قریب قریب محروم ہے۔ تھیٹر اور لوگوں کے درمیان تعلق پیدا کرنے والی بنیادی صورت حال اس ملک میں ابھی ناپید ہے۔ عوام کو ڈرامے کا شوق نہیں اور خواص اسے اپنی توجہ کے قابل نہیں سمجھتے۔ اس کے علاوہ تھیٹر کے آلات اور مناسب تھیٹر ہال بھی موجود نہیں ہیں۔ خواجہ صاحب کو "لال قلعے سے لالوکھیت" کو اسٹیج کرنے میں سخت مشکلات پیش آئیں، خصوصاً لاہور میں جہاں مہاجروں کا مسئلہ کراچی کی طرح نمایاں نہیں تھا۔ اور ہمارا واسطہ پہلی بار پیشہ ور اداکاروں سے پڑا تھا جن کو معاوضہ بھی ادا کیا جاتا تھا۔

ہر طرف مکمل بربادی کے مناظر دکھائی دیتے ہیں۔ ہر جگہ مہاجروں کی جھونپڑیوں کی لمبی لمبی قطاریں نظر آتی ہیں، خواجہ معین الدین نے اداسی سے کہا تھا۔ لیکن انسان ایک نئی روح لیے ہوئے ہے جو اسے ہمیشہ متحرک رکھتی ہے۔ میرا ذاتی خیال ہے کہ جھونپڑیوں میں دیکھے جانے والے خواب محلوں میں دیکھے جانے والے خوابوں سے زیادہ حسین ہوتے ہیں۔ صرف خواب دیکھنا ہی وہ واحد حق ہے جو ان غریب لوگوں کو حاصل ہے۔ اور زندگی ایک خواب، ایک تمنا کے سوا کچھ بھی نہیں۔ اگر دل دھڑک رہا ہے اور اس میں آرزو زندہ ہے تو پھر محل یا جھونپڑی کوئی معنی نہیں رکھتے۔ اور پھر ہم مہاجروں نے یہ جھونپڑیاں رضاکارانہ طور پر، ایک نئے اور آزاد وطن کی جستجو میں، قبول کی ہیں۔ چیزوں کو اس روشنی میں دیکھنے کے بعد، مایوسی کی چنداں گنجائش نہیں رہتی۔ یہی خوش امیدی مجھے ڈرامے لکھنے پر اکساتی ہے۔ یہ جنتا کی بربادی ہی میرا ہتھیار ہے۔ جھونپڑیاں میرا اسٹیج، اور مہاجرین میرے کردار۔

لیکن کبھی کبھی خواجہ معین الدین واقعی مایوس ہو جاتے۔ حکام نے ان سے کہا کہ وہ ڈرامے کا مایوس کن انجام بدل دیں۔ ان سے کہا گیا کہ ان کا طنز بہت تلخ ہے۔ خواجہ نے امیدوں اور امنگوں سے بھرا آخری منظر تیار کیا، لیکن انہیں محسوس ہوا کہ یہ حالات کی سچی تصویر نہیں۔ آخری لمحات تک انھوں نے ڈرامے کا اختتام طے نہیں کیا تھا۔ کبھی کبھی تو وہ آخری ایکٹ والے سارے صفحات ہی کھو بیٹھتے۔ درحقیقت میں نہیں سمجھتی کہ "لال قلعے سے لالوکھیت" کبھی واقعی شائع ہوا ہوگا۔* اس کے باوجود، کراچی کے لوگوں کے اس وقت کے احساسات کی غالباً اس سے بہتر تصویر کسی اور تحریر میں نہیں ملتی۔ ہاتھ کے لکھے ہوئے اسکرپٹ میں (جو خواجہ کے دیے ہوئے ایک عزیز تحفے کے طور پر میرے پاس محفوظ ہے) وہ

---

* خواجہ معین الدین کا کھیل "لال قلعے سے لالوکھیت" نومبر ۱۹۷۵ میں شعبہ تالیف، ڈی ۱ گلشن، ۲۸۰ خواجہ معین الدین روڈ، شریعت آباد، کراچی کے زیر اہتمام پہلی بار شائع ہوا۔ اس کے علاوہ ان کا ایک اور کھیل "مرزا غالب بندر روڈ پر" بھی کراچی سے شائع ہو چکا ہے۔ (ا۔ک۔)

Scanned with CamScanner

تکمیل کو امید کی کرن پر ختم کرتے ہوئے لکھتے ہیں: آج کی جو چڑیاں کل کے محلوں کی ابتدا ہوں گی۔

خواجہ معین الدین نے سیاسی رنگ آمیزی سے بھرپور ڈرامے لکھے۔ "پرانے محل" اور "روشن حیدرآباد"۔ "کشمیر" کے مسئلے کے موضوع پر "پاکستان"، جو وزیر اعظم لیاقت علی خاں کی ایک تقریر سے متاثر ہو کر لکھا گیا جو انھوں نے اپنے قتل سے بہت پہلے ۱۹۴۸ میں کی تھی۔ اس ڈرامے پر ہندوستانی حکومت نے ۱۹۵۲ میں پابندی لگا دی تھی۔ کئی سال بعد خواجہ نے اسے نظر ثانی اور تبدیلیاں کر کے "وادیِ کشمیر" کے نام سے دوبارہ لکھا۔ اسے پاکستان میں ۱۹۶۷ میں کھیلا گیا۔ اس [ڈراما نگار] کی روح تلخی اور دہشت سے لبریز ہے۔ لاہور کے اخبار "پاکستان ٹائمز" نے ۷ نومبر ۱۹۶۷ کی اشاعت میں تبصرہ کیا۔ ۱۹۵۶ میں ہمارے گروپ نے خواجہ معین الدین کے ایک اور کھیل "مرزا غالب بندر روڈ پر" کی پیش کش کی تیاری شروع کی۔ پرجوش ہدایت کار ضیا محی الدین نے اداکاروں کا چناؤ بھی کر لیا تھا اور ملبوسات کی منصوبہ بندی بھی ہو چکی تھی، کہ کسی وجہ سے یہ پیش کش رک گئی؛ غالباً مالی مشکلات حائل ہو گئیں۔

"مرزا غالب بندر روڈ پر" ہندوستانی مسلمانوں کی زبان اردو کے افسوس ناک انجام کے موضوع پر ہے۔ مہاجروں کو جلد ہی معلوم ہو گیا تھا کہ ان کے نئے وطن میں اردو زبان عام طور پر نہیں بولی جاتی۔ ۱۹۶۳ میں، جب آخرکار یہ ڈرامہ پیش ہوا، ایک نقاد نے لکھا: "سطح کے نیچے، مصنف نے گہرائی میں جا کر ہمارے لامحدود سماجی تضادات کی نشان دہی کی ہے جو جوش بھرے اور پرجوش الفاظ اور بدترین افعال کے درمیان، اسلام کے آدرش کی زبانی حمایت اور عملی مخالفت کے درمیان، کی گہری خلیج کو واضح کیا ہے، اور ان لایعنی اور شرمناک سرگرمیوں پر نکتہ چینی کی ہے جو پاکستان میں سیاسی اور سماجی سرگرمیوں کے نام پر جاری ہیں۔" (روزنامہ "لیڈر"، کراچی، ۹ مئی ۱۹۶۳ء۔)

لاہور کے ایک دانش ور مبصر نے تو اسے ایک قسم کی دعا قرار دیا۔ "یہ مرزا غالب جیسے مرحومین کا نوحہ نہیں بلکہ پاکستان کے زندہ باشندوں کے لیے ایک دعا ہے۔ اس کی اہم ترین خصوصیت اس کے مکالموں کا تیکھا اور ملامت آمیز طنز ہے۔ شاعر غالب کی روح کراچی آ کر عام لوگوں کے درمیان رہتی ہے اور پھر عالم بالا میں واپس پہنچ کر میر تقی میر کو اپنی دریافتوں کا احوال سناتی ہے۔ کہانی کا یہ شعبدہ سا رشتہ پاکستان کے سماجی تانے بانے پر مصنف کے گہرے طنز کا موقع فراہم کرتا ہے۔ مکالموں میں موجود معنویت، تیز جاذبیت اور مصنف کی نیت اس قدر پرخلوص ہے کہ دیکھنے والے کو کھٹکتے ہوئے پلاٹ کی عدم موجودگی کا احساس تک نہیں ہوتا جسے عموماً اسٹیج ڈراموں کا لازمہ خیال کیا جاتا ہے۔" (روزنامہ "پاکستان ٹائمز"، لاہور، ۲۶ اکتوبر ۱۹۶۶ء۔)

خواجہ معین الدین ۱۹۲۳ میں حیدرآباد دکن میں پیدا ہوئے۔ وہ ۱۹۴۸ میں پاکستان آئے اور ایک اسکول ٹیچر کے طور پر روزی کمانے لگے۔ انھوں نے ۱۹۶۸ میں حج کیا اور ۱۹۷۳ میں وفات پائی۔ میں نے انھیں آخری مرتبہ ۱۹۶۱ میں دیکھا جب میں اپنے شوہر کے ساتھ دوستوں سے ملنے

Scanned with CamScanner

پاکستان آ گئی تھی۔ انھیں سراہا تو ضرور جاتا تھا لیکن پاکستان کے ثقافتی اور دانش ورانہ حلقوں میں وہ مقام نہیں دیا جاتا تھا جس کے وہ میرے خیال سے جائز طور پر مستحق تھے۔ اگر ان کی تھوڑی بہت حوصلہ افزائی کی جاتی تو وہ اردو کے اہم ترین ڈراما نگار بن سکتے تھے۔ وہ اپنے ڈراموں کا مرکزی خیال ہمیشہ عام لوگوں کی مسرتوں اور غموں سے اخذ کرتے اور وہ شگفتہ بن جاتے جس کی کسی بھی قوم کو ضرورت ہوتی ہے، یعنی ایک ایسا ادیب جو کسی جمہوریت کی رگوں میں دوڑنے والے خون کی حیثیت رکھتا ہے، جہاں طنز اور تنقید سے خوف نہ کھایا جائے بلکہ اس کا خیر مقدم کیا جائے، جہاں سیاست دانوں اور عام زندگی کے بے رحم تضاد کو عوام کے ضمیر کی طرح عزیز رکھا جائے؛ ایک ایسا شخص جو عوامی ورثے کی زندگی کے تضاد کو محسوس کرا دے اور اس طرح امن اور ہم آہنگی کی دنیا تخلیق کرے۔ خواجہ معین الدین ایک ایسے ہی آدمی تھے۔

خواجہ جو چاہتے وہی لکھنے میں کتنے آزاد تھے، وہ ۱۹۵۰ کی دہائی میں اپنے ڈراموں کے انتخاب کے سلسلے میں کتنے آزاد تھے؟ ہم دیکھ چکے ہیں کہ خواجہ کو کس طرح سیاست دانوں کو خوش کرنے کے لیے لال قلعے سے لالو کھیت تک کا آخری منظر تبدیل کرنا پڑا تھا۔ اس تکلیف دہ زمانے میں خواجہ نے موقعے کی نزاکت کو سمجھا اور سر تسلیم خم کر دیا۔ ایک بار ایک متعصب سرکاری افسر نے ہماری ایک بہت دلکش کلاسیکی پیش کش کو اسلام کے نام پر روکنے کی کوشش کی، لیکن اسے اپنے افسران بالا کی تائید حاصل نہ ہو سکی۔ کراچی ہمارے کام اور اس کے معیار سے بخوبی واقف ہو چکا تھا۔ ہمارے کچھ بہت اونچے سرپرست موجود تھے، گو کہ ہم ان کی مدد نہیں لیتے تھے۔ ان میں حسین شہید سہروردی نمایاں تھے اور ان کی بیٹی شائستہ، اور عطیہ بیگم، جو دونوں غیر منقسم ہندوستان کی پہلی مسلمان لڑکیوں میں سے تھیں جنھوں نے مردوں کی یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کی۔ محمد علی بوگرا اپنے گھر والوں کو ہمارے کھیل دکھانے لاتے۔ بیگم ملک فیروز خان نون (جو بعد میں لیڈی نون کہلائیں) اور سید امجد علی بھی ہمارے بہت سے خیر خواہوں میں شامل تھے جن میں سے کسی کو میرے دل نے فراموش نہیں کیا ہے۔

یہ حقیقی سیلف سنسر شپ کا دور تھا۔ سرد جنگ کے عروج کے اس زمانے میں ہم بریخت کا کوئی کھیل پیش نہیں کر سکتے تھے جس کا ڈراما کاکیشین چاک سرکل مجھے بے حد پسند تھا اور جسے بعد میں لاہور میں اسٹیج بھی کیا گیا۔ برطانوی استعماریت کے ایک باقی ماندہ انگریز سرکاری افسر نے ہمیں لورکا کا کھیل یرما پیش کرنے سے باز رکھا۔ ہمارا ارادہ انگریزی کے ساتھ ساتھ پاکستان کی تمام قومی زبانوں میں ڈرامے پیش کرنے کا تھا، لیکن ہم صرف انگریزی زبان کے نہیں بلکہ دنیا بھر میں لکھے گئے کھیل پیش کرنا چاہتے تھے اور ان کی پیش کش کے انداز کو بھی مختلف اور متنوع رکھنا چاہتے تھے ــــ سوفوکلیس کے المیے کے اصل کلاسیکی طرز سے لے کر مولیئر کے فرانسیسی کلاسیکی مضحک (farcical) انداز تک، اسٹرنڈبرگ کے روم تھیٹر سے لے کر نقش و نگار کے بغیر ساز و سامان کے تھیٹر، اور ڈرائنگ روم کے کھیلوں "گیس لائٹ" اور "اے روم وِد اے ویو" تک۔ اردو ڈرامے حاصل کرنا بے حد دشوار تھا،

لیکن پھر بھی ہم نے چند ایک اردو کھیل پیش کیے۔ میرے جانے کے بعد ضیا محی الدین نے شیکسپیئر کے کئی ڈرامے اسٹیج کیے۔ ان میں سے 'رومیو اینڈ جولیٹ' سب سے یادگار پیش کش تھی۔

تھیٹر بطور جمہوریت ہمارے تجرباتی کام کا ایک اور پہلو تھا۔ ہم کسی بڑھئی (یا دری) کو صرف انتہائی ضرورت کے موقعوں پر پسِ منظر کی جزئیات پر کام کرنے کے لیے ہوتے، ورنہ ڈرامے کی کاسٹ کو تمام پسِ پردہ کام خود کرنے ہوتے تھے۔ برقی آلات حاصل ہونے سے پہلے ہم پانی سے بھرے برتنوں میں الیکٹروڈز ڈال کر تقریباً ایسی رنگینیاں دو پر لادیا کرتے۔ یہاں تک کہ ایک فوجی افسر کو اسٹیج پر جھاڑو لگانی پڑی۔ ہر اداکار کو بڑے کرداروں کے ساتھ ساتھ چھوٹے سے چھوٹا کردار بھی ادا کرنے کے لیے تیار رہنا پڑتا۔ اسٹیج پر نظم و ضبط اور وقت کی پابندی لازمی تھی۔ ان سب چیزوں نے ہمیں مشترکہ ذمہ داری اور یکجائی کے احساس کے ساتھ ساتھ کام کرنے کی مسرت بھی عطا کی۔ ہماری تنظیم بھی جمہوری طرز کی تھی؛ ہم نے اپنا ایک دستور طے کیا تھا اور اپنے اجلاسوں میں پارلیمانی اصولوں پر عمل کرتے تھے۔ پھر جیسا کہ سیاست میں ہوتا ہے، تھیٹر میں بھی دھڑے بندیاں اور سازشیں ہونے لگیں۔ کراچی تھیٹر کئی بار تقسیم ہوا اور گروپ تھیٹر سے لے کر کراچی آرٹ تھیٹر سوسائٹی (Kats) تک اس نے کئی نام بدلے۔ سب سے دشوار کام ان مسئلوں پر حاوی آنا تھا۔ مجھے یہ بات کہتے ہوئے فخر محسوس ہوتا ہے کہ ہم نے کبھی کسی حکومت سے مدد نہیں لی۔ ہم نے مکمل طور پر خود کفالت کے اصول پر کام کیا۔

ہمارے گروپ میں عورتوں اور مردوں، لڑکوں اور لڑکیوں کے درمیان پوری طرح مساوات قائم تھی۔ ہم میں سے اکثر لوگ جوانی یا نوجوانی کے دور سے گزر رہے تھے تاہم ہر عمر کی نمائندگی موجود تھی: ستر سالہ مسز دیونچا سے لے کر سات سالہ طارق اور روشنی تک۔ مسلمان، عیسائی اور پارسی ساتھ ساتھ اداکاری کرتے تھے۔ پاکستانیوں کے ساتھ ساتھ یورپی اور آسٹریلوی، پنجابیوں اور بنگالیوں کے ساتھ ساتھ سابق لکھنوی اور دلی والے ساتھ ساتھ تھے ـــ نمایاں فرق بس مادری زبانوں اور انگریزی بولنے کے لہجوں میں تھا۔ لڑکیوں کے ساتھ گھر کا کوئی فرد ہوتا، بھائی یا نانی دادی۔ پہلی پیش کش کے اختتام پر ہونے والی ہماری پارٹیاں آزادانہ اور خوشگوار ماحول میں ہوتیں جن میں مشہور بڑے لوگ بھی شریک ہوتے۔ وہ ہم سب کے لیے بے حد تخلیقی دور تھا۔ بے شمار چھوٹی بڑی سرگرمیاں ہوتیں، مصوری کی نمائشیں، تھیٹر کے تربیتی کورس، ہر قسم کے ثقافتی موضوعات پر لیکچر، بات چیت، بحث مباحثے اور ایک دوسرے کو جاننے کے خوش گوار موقعے۔

اگر مجھے زیادہ اچھی طرح اردو سیکھنے کا موقع ملتا، اور میں شاعری پڑھنے اور ترجمہ کرنے کی استعداد حاصل کر پاتی، تو پھر شاید میں زیادہ اچھے اردو ڈرامے ڈھونڈنے کی کوشش کرتی جنھیں حاصل کرنا بہت دشوار تھا۔ جتنے عرصے میں پاکستان میں رہی، اردو کے عظیم ترین شاعر فیض احمد فیض جیل میں رہے۔ انھیں دنوں ہم گورنمنٹ کالج لاہور میں 'سنتیسی' پیش کرنے گئے۔ اب مشکل یقین آتا ہے کہ ہم کس طرح

ہمارے سارے ساتھیوں سمیت وہاں ہمارا زبردست اور پرتپاک انداز میں ہمارا ایک شاندار استقبال ہوا! ارجنٹین نیرودا کی بیوی اور بیٹیوں سے ملی اور ان کی شاعری سے واقف ہوئی۔ کراچی میں ہوتی تو ان کے بارے میں بات نہیں کرتی تھی ... انھوں نے ان کا ذکر کیا ۔۔۔ اور پھر بہت زمانوں بعد میں نے ان کی شاعری کو پڑھا اور ان کی عظمت کی معترف ہوئی۔ ان کی صلاحیت، ان کی ... اور ... زبان پر مکمل قدرت رکھنے والے شاعر کو، جو اپنی شاعری کو عام آدمی کی تاریک اور گرد آلود زندگی میں روشنی دینے والی ایک مشعل بنانا چاہتا تھا اقوام متحدہ کے ... کی تکمیل میں ... پرواز ... عظیم ... کے اس شاعر کو پاکستانی معاشرے سے جدا کر دیا گیا تھا کیونکہ اسے کمیونسٹ ... کہا جاتا تھا ... حد تک ... مشکل ہی سے ادا ہو جاتا تھا۔

ان مثالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ اس عہد کے ذوق میں ادیبوں اور دانشوروں کا کوئی کردار نہ تھا ... ہے۔ مسئلہ ... سے ... ایک دوسرے کی مخالفت کو لامحدود نفسیں اور گروہوں کے ساتھ ... کسی کی جانب ایک قدم تھا ۔۔۔ جو یہ قدم کتنا ہی چھوٹا اور کمزور کیوں نہ ہو۔ حمید ... اور ... کسی شیر ... ایک تحریک پیدا کر دی تھی۔ لیکن یہ ... اس عمل کے لیے ... ثابت ہوا۔ اسے زیادہ وسیع بنیادوں پر جاری رکھا جا سکتا ہے ۔۔۔ بشرطیکہ ادیب اور فنکار کی اظہار کی آزادی اور خیالوں کی جستجو کو اقوام متحدہ کے چارٹر کے آرٹیکل ۱۹ کے مطابق باقی رہنے دیا جائے، اور ضمیر، مذہب اور عقیدے کی آزادی کا وہ حق بھی دیا جائے جیسا کہ آرٹیکل ۱۸ میں کہا گیا ہے۔ یہ وہ اصول ہیں جن کی بنیاد پر ... صداقت مضبوطی سے قائم ہے ۔۔۔ لا اکراہ فی الدین۔

یہ اصول مسائل کا حل نہیں، مسائل کے حل کا محض آغاز ہیں۔ یہ لفظ ہم کسی کی زبان سے ایک ہی معصوم ہیں ادا نہیں کیے جاتے۔ ان کا راستہ بے حد طویل اور پیچیدہ ہے۔ اس پر ہر قدم بہت سوچ سمجھ کر رکھنا پڑتا ہے۔ کراچی اب وہ شہر نہیں رہا جو ۱۹۵۰ کی دہائی میں تھا۔ شاید ... الدین کے تکمیل کا آخری منظر دوبارہ لکھا جانا چاہیے۔ کسی شہر میں، کسی ملک میں اور پوری دنیا میں اس کا دارومدار پڑھنے ... دوسرے ... کو جاننے اور سمجھنے کے لیے پیدا احساس، فہم اور سچائی کی محبت کو پوری طرح ... چاہیے۔ اور کسی ادیب، فنکار یا دانشور کے ہر لفظ کو تمام ... ۔۔۔ مردوں اور عورتوں ۔۔۔ کے وقار کا پاس رکھنا چاہیے، خواہ یہ لوگ کہیں بھی رہتے ہوں۔ اور کسی تحریر کی پاکیزگی اور آزادی کو جبر کا شکار نہیں ہونا چاہیے۔ جیسا کہ فیض نے ۔۔۔ جو جانتے تھے کہ خاموش کر دیے جانے کا کیا مطلب ہوتا ہے ۔۔۔ کہا ہے:

بول کہ لب آزاد ہیں تیرے
بول زباں اب تک تیری ہے

Scanned with CamScanner

تیرا ستواں جسم ہے تیرا
بول کہ جاں اب تک تیری ہے
دیکھ کہ آہن گر کی دکاں میں
تند ہیں شعلے، سرخ ہے آہن
کھلنے لگے قفلوں کے دہانے
پھیلا ہر اک زنجیر کا دامن
بول، یہ تھوڑا وقت بہت ہے
جسم و زباں کی موت سے پہلے
بول کہ سچ زندہ ہے اب تک
بول، جو کچھ کہنا ہے کہہ لے

Scanned with CamScanner

انیتا غلام علی

انگریزی سے ترجمہ: اجمل کمال

یادوں کے دریچے سے

میں اپنے بچپن کے دنوں کو بہت خوش ہو کر یاد کرتی ہوں۔ مجھے کسی طرح کا پچھتاوا نہیں ہے۔ میرے دادا بہت محبت کرنے والے انسان تھے۔ وہ ایک پراثر شخصیت کے مالک تھے: بڑی بڑی مونچھیں، شفقت بھرا سلوک، اور جب کبھی غصے میں آتے (جو صرف کبھی کبھار نہیں ہوتا تھا) تو اس کا چھپانا ناممکن ہوتا۔ ہم ایک بڑے سے مکان میں رہتے تھے جو ونڈمیر پیلس کہلاتا تھا۔ ۱۹۳۰ کے عشرے میں جب میرے دادا حکومتِ ہند کے شعبۂ تعلیم سے ریٹائر ہوئے تو انھیں وار رسک انشورنس آفیسر کا عہدہ دے کر کراچی میں تعینات کیا گیا۔ میرے چچا چیف فوڈ راشننگ آفیسر تھے۔ ان دونوں نے گارڈن ایسٹ میں واقع سینٹیاگس ٹاؤن میں ونڈمیر پیلس کرائے پر لینے کا فیصلہ کیا۔ اس سے دو سو گز دور ایک مکان میں (جو اب تک قائم ہے) ان کا دفتر اور ایک بہت وسیع باغ تھا۔ ہر ویک اینڈ پر پورا خاندان پکنک منانے اس مکان میں جایا کرتا۔ سب دوست اور رشتے دار جمع ہوتے۔ ان پکنکوں کی سب سے عمدہ چیز آئس کریم ہوتی جسے برف بڑی لکڑی کی بیرلوں میں تیار کیا جاتا۔ بیرلوں کا ہینڈل گھنٹوں گھمانا پڑتا تھا۔ مگر آئس کریم کھا کر پاپا (میرے دادا) کے پیٹ میں سخت درد ہو جاتا تھا۔ چناں چہ ہر اتوار کی رات کو کھانے کے چند گھنٹے بعد وہ درد سے کراہنے لگتے؛ پھر ان کی کوئی بہو انھیں پیپرمنٹ کا محلول پینے کو دیتی اور یوں انھیں قرار آتا۔ مجھے یاد ہے ایک بار جب وہ گہری نیند میں تھے، میں نے ان کی ایک مونچھ پر چیونگ گم چپکا دی تھی جس کے نتیجے میں انھیں اپنی مونچھ کا خاصا بڑا حصہ کاٹ کر الگ کرنا پڑا تھا۔ لیکن انھوں نے مجھے کچھ نہ کہا، کیوں کہ میں ان کی چہیتی پوتی تھی اور ۱۹۴۷ میں ان کے انتقال کے وقت تک رہی۔ مرنے سے پندرہ دن پہلے تک وہ چار پانچ میل آسانی سے پیدل چل لیا کرتے تھے۔

ونڈمیر پیلس، جہاں ہم رہتے تھے، سینٹ لارنس کانوِنٹ کے قریب تھا جس میں ہم سب دس بچوں نے پڑھا — یعنی پانچ ہم بہن بھائی اور پانچ میرے چچا کے بیٹے بیٹیاں۔ چچا کی ہسپانوی بیوی بھی مکان کے آدھے حصے میں رہتی تھیں۔ وہ بہت تنک مزاج عورت تھیں اور اپنی پالی ہوئی درجنوں بطخوں، مرغیوں، بکریوں اور گایوں کو کھانا دیتے ہوئے ان سے مسلسل باتیں کیا کرتی تھیں۔ وہ دونوں

گالیوں کو خود دو بنتیں اور اگر وہ ایسی ذہین بن تیں تو انھیں ہسپانوی زدہ اردو میں خوب گالیاں دیتیں۔ بکری پر خفا ہوتیں تو اسے تھپڑ مارتیں اور خوش ہوتیں تو سینے سے لگا لیتیں۔ اپنے خرگوشوں کے منہ پر رومال باندھے رکھتیں، انھیں روز نہلاتیں اور نہلاتے ہوئے اسپینش فلمی گانے گایا کرتیں جو ان کے سوا کسی کی سمجھ میں نہ آتے۔ جب ہم بچوں کی کسی بات پر غصہ آتا تو کوٹ مانگنے کے بجائے جھکڑ لے کر پورے مکان میں ہمارے پیچھے دوڑتیں، اور ہم خوب ہنستے۔

میری ناں خاموش اور گمبھیر طبیعت کی تھیں۔ وہ اپنا وقت لکھنے اور پڑھنے میں گزارتیں، اور اپنا حقہ ادھر ادھر چھپایا کرتیں جو میرے دادا انھیں پلانے پر مصر رہتے تھے۔ ان کے یوپی کی وضع کے غرارے (جو وہ ۱۹۳۰ کے آس پاس پہنا کرتی تھیں) اور کلائیوں کی درجنوں چوڑیاں (جو وہ آخر تک پہنا کیں) باقاعدگی سے تبدیل کی جاتیں، خصوصاً بچوں کو ہوم ورک کرانے کے بعد۔ ان کے لباس کی عجیب و غریب وضع پر، جو ان کے اکہرے بدن اور دھیمی چال کی نزاکت کو بڑھا دیتا تھا، سب لوگوں کو حیرت ہوتی سوائے بوڑھی خالاؤں بجست، شاہ رخ، ماہ رخ اور دلشاد کے جو خود سندھی شلوار پہنا کرتیں، اس کے نیچے چوڑی دار پاجامہ اور اوپر کلی دار کرتا۔

میرے دادا خان بہادر نورالدین غلام علی (انھیں پیار میں نانا کہا جاتا تھا) محکمۂ تعلیمات میں رہے تھے اور اسی ملازمت کے سلسلے میں برصغیر کے کونے کونے میں تعینات ہو چکے تھے۔ ان کی پوسٹنگ سی پی میں رہی، وہ راجکوٹ کے راج کمار کالج کے پرنسپل رہے، اور پھر حیدرآباد کے ٹریننگ کالج کے پرنسپل بنے۔ جہاں جہاں وہ جاتے ان کا کوئی نہ کوئی سابق شاگرد انھیں پہچان لیتا۔ وہ اپنے شاگردوں سے دوستوں کی طرح پیش آتے مگر ڈسپلن کا خاص خیال رکھتے۔ میں نے تدریس کے کام میں لطف لینا انھیں سے سیکھا۔ میں آٹھ سال کی تھی تو وہ مجھے اپنے ساتھ سندھ مدرسہ لے جایا کرتے، جس کے بورڈ کے وہ یا تو ممبر ہوتے یا سیکریٹری۔ ان کے ساتھی بہشمہ کنڈور، خان بہادر کنٹریکٹر، غلام حسین ہدایت اللہ، حسن علی عبدالرحمن، پیر الٰہی بخش، ڈاکٹر عمر بن محمد داؤد پوتا، ڈاکٹر پوپٹ لال — جو تعلیم یا ملازمت کے زمانے میں ان کے دوست بنے تھے — ہمیشہ ہمارے گھر میں آیا جایا کرتے۔ ان میں سنجیدہ بحثیں بھی ہوتیں اور اسکول کے لڑکوں والے مذاق بھی۔ وہ منظر جس کے ارد گرد کا ماحول ۱۹۴۰ کی دہائی اور ۱۹۵۰ کی دہائی کے شروع کے برسوں کے کراچی کے اصل کردار اور خدوخال کا عکاس تھا۔ ہمارے مکان کے سامنے ایک بہت بڑا سا میدان تھا (یا شاید بچپن میں وہ اتنا بڑا سا دکھائی دیتا تھا) اور اس قطار میں دو اور مکان تھے۔ میدان کے اس پار گپتا خاندان رہتا تھا، جو مالدار کاروباری لوگ تھے، اور ہمارے مکان کے ایک طرف کیتھولک مسز چارلس ہوبو اور دوسری طرف مسلمان، اور وہ بھی خلیج فارس کا ایک عرب خاندان۔ وہاں سے صرف دو سو گز کے فاصلے پر دو یہودی خاندان رہتے تھے اور سکول کے آس پاس کیتھولک اور پارسی آباد تھے۔

گپتا خاندان سے تقریباً ملا ہوا مکان (جس میں اب سید محمد تقی رہتے ہیں) روڈی خاندان کا تھا جو

Scanned with CamScanner

ہاشمی عرب تھے اور کراچی، بمبئی اور مسقط کے درمیان تجارت کرتے تھے۔ ۱۹۹۵ کے وسط میں ان کا بیٹا ہز ایکسیلینسی عمر عبد المنعم زواوی، ریاست عمان اور مسقط کا سپیشل وزیر، اپنے سرکاری پروگرام میں ترمیم کر کے صرف اس لیے کراچی رکا کہ میری اماں سے ملاقات کر سکے۔ ان کے اور ہمارے خاندان کے درمیان ایک عجیب و غریب بندھن ہے، اور ہم سب نے اس بندھن کی عزت کی ہے اور اسے قائم رکھا ہے۔ اس رشتے کی بدولت میری اطالوی بھانجیاں (میری بہن کا شوہر ایک اطالوی ہے) مسقط اپنے تیسری نسل کے کزنز سے ملنے گئیں۔ یہ بندھن اس طرح بندھا تھا کہ جب ہم تین بہنوں کے بعد روحیل پیدا ہوا تو ابھی وہ چند دن کا تھا کہ عمر زواوی کی ماں ہمارے گھر آئیں، سیدھی میری اماں کے کمرے میں گئیں، ان کی گود سے نومولود بچے کو اٹھایا اور سوا روپیہ ہاتھ پر رکھ کر ان کی طرف بڑھا دیا۔ بولیں: میں نے تمہارے بیٹے کو تم سے خرید لیا۔ اب یہ میرا ہو گیا۔ اس دن سے میرا بھائی زواوی خاندان کے بچوں کے ساتھ ان کے تمام گھریلو معاملات میں شامل ہوتا اور اس کا اسی طرح لاڈ کیا جاتا جیسے ان کے اپنے بچوں کا۔

زواوی خاندان کے برابر کا مکان ٹھواالاخ خاندان کا تھا جو بہت معروف اور شائستہ بوہری تاجر تھے۔ اور، گویا نمائندگی مکمل کرنے کے لیے، بالکل پیچھے خوجہ گارڈن جماعت خانہ تھا (جو اب نہیں ہے۔) میرے والدین کے مراٹھی دوست اور یہودی (جو مراٹھی اور انگریزی بولتے تھے) رام سوامی میں اور ڈی جے کالج کے اردگرد کے علاقے میں رہتے تھے۔ وہ بڑے خوش باش اور شور کرنے والے لوگ تھے۔ سب لوگ چھٹی کے دن جمع ہوتے اور خصوصاً کسی بھی مذہبی تہوار پر ایک دوسرے کو مبارک باد دینا کبھی نہ بھولتے۔ اس کی وجہ صرف ان لوگوں کی ذاتی فراخ دلی نہ تھی اور نہ محض رسم کی پابندی، بلکہ وہ اپنے دوستوں کی خوشیوں میں سچ مچ شریک ہوتے تھے۔

جب میں دو برس کی ہوئی تو اماں کو خناق (ڈپتھیریا) کا مرض لاحق ہو گیا اور مجھے چھوت لگنے سے بچانے کے لیے ان سے کہیں دور رکھنا ضروری ہو گیا۔ اس وقت جس خاندان نے ہمارے گھرانے کی سب سے بڑی اور اس وقت تک اکلوتی پوتی کو اپنے پاس رکھا وہ میرے والدین کے گجراتی سندھی دوست ملک کا گھرانہ تھا۔ یہ لوگ اس قدر کٹر تھے کہ پیاز لہسن تک کو نہ چھوتے تھے۔ لیکن مجھے انھوں نے تین مہینے تک اپنے پاس رکھا۔ ایسی آفت کی پرکالہ بچی کو رکھنے پر میں ان کی قسمت پر رشک نہیں کر سکتی

جب کبھی کوئی مجھ سے کہتا ہے کہ پاکستانی بچوں کے لیے "اتنی ساری زبانیں سیکھنا بہت دشوار ہے" تو میں بالکل خاموش ہو جاتی ہوں۔ میرے ابا (جسٹس فیروز نانا) اور چچا (منوچہر نانا، ایڈیشنل اور پاسپورٹ آفیسر) گجراتی، مراٹھی، سندھی، اردو اور انگریزی روانی کے ساتھ بولتے تھے۔ علی گڑھ میں تعلیم پا کر ان میں اپنے سے مختلف لوگوں کے ساتھ رہنے کا جذبہ اور بھی قوی ہو گیا تھا۔ کوئی کہاں کا ہے، اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا تھا۔

مجھے یاد ہے ۱۹۸۰ کی دہائی میں جب میں اپنے چچا کے ڈرائنگ روم میں داخل ہوئی تو میں نے

وہاں میں اسرائیل سے آئے ہوئے مہمان کی تواضع کرتے دیکھا۔ کراچی کا یہ یہودی باشندہ اس ربی کا بھتیجا تھا جس نے، جب ابا کالج میں پڑھتے تھے، سول ہسپتال میں ان کی دیکھ بھال کی تھی۔ دوسری طرف گلشی بائی جیسی تھیں جو کے ایم سی کی عمارت کے سامنے سوامی نارائن مندر کی چہار دیواری میں رہتی تھیں۔ گلشی بائی نے کہا: "منو سائی مارو سائی چھے۔" لیکن جب انھیں کھانے پینے کو کہا انھوں نے فوراً انکار کر دیا۔ "بس کوکا کولا پی لوں گی۔" میرے چچا نے انھیں اور ان کے شوہر کو دیکھ کر زور سے قہقہہ لگایا جیسے یہ بڑی مزے کی بات تھی۔ میرے والد سیہون میں لعل شہباز قلندر کی درگاہ کے بھی رسیا تھے اور کراچی میں یہودیوں کے سائناگوگ اور ہندو ٹیمپل کمیٹی کے بھی۔ بچپن میں ہم بہن بھائیوں نے اپنے دوستوں کے ساتھ مل کر سکول کا وقت ختم ہونے کے بعد سینٹ پیٹرکس چرچ کے سٹور پر پالش کی ہے۔ ہم میں سے کسی نے نہ کوئی دوسرا مذہب اختیار کیا اور نہ بے دین ہوئے۔

اماں غرارے اور سفید کوٹ میں ملبوس بیس برس تک باقاعدگی سے میری ایڈیلیڈ کے جذامیوں کے کلینک میں جایا کیں جو صدر میں واقع تھا۔ وہ وہاں کی واحد پاکستانی والنٹیئر تھیں اور ڈاکٹر رتھ فاؤ اور ان کیتھولک ننوں کی مدد کرتیں جو اس کلینک کو چلاتی تھیں۔ اماں کو وہاں کام کرنے سے خوشی ملتی تھی جو مریضوں کو دوا پلانے، نسخوں کو نقل کرنے، مریضوں سے باتیں کرنے اور اوپر کی منزل پر لیٹے ہوئے چلنے پھرنے سے معذور جذامیوں کو تسلی دینے پر مشتمل تھا۔ انھوں نے کبھی بیان نہ کیا کہ یہ مشکل کام تھا۔ صرف ایک بار مجھے یاد ہے انھوں نے بتایا تھا کہ وہ ایک جذامی کی ناک سے نکلتے کیڑوں کو دیکھ کر بے ہوش ہوتے ہوتے بچی تھیں۔ لیکن وہ اس کا ہاتھ تھامے کھڑی رہیں یہاں تک کہ ان کی کیفیت زائل ہو گئی۔ مریض اور نرسیں ان کی آمد کے دنوں کا بے تابی سے انتظار کیا کرتے۔ وہ ننوں سے بڑی رواں ہسپانوی میں بات چیت کرتیں، ان کے ساتھ مل کر حمدیں اور گیت گاتیں اور وہاں آنے والے خاندانوں کے آرام کا خیال رکھتیں۔

مجھے ان کے مریضوں میں سے یونیورسٹی کا ایک طالب علم یاد ہے جسے وہ انگریزی پڑھاتی تھیں۔ انھوں نے اس کا نام اور شناخت ہم سے چھپائے رکھی۔ وہ صحت یاب ہو چکا تھا، پھر بھی اماں کو ڈر تھا کہ کہیں اس کو امتیازی سلوک کا نشانہ نہ بننا پڑے۔ وہ رنگونی سے کلینک ہی میں واقف ہوئی تھیں اور اس نے اپنی زندگی کی پوری کہانی انھیں سنائی تھی۔ بعد میں جب انھوں نے اپنے جوڑوں کے شدید درد کے باعث وہاں جانا چھوڑ دیا تو رنگونی ان سے ملنے باقاعدگی سے ہمارے گھر آتا رہا۔ آخری بار وہ اماں کے انتقال سے کچھ پہلے نومبر ۱۹۹۵ میں آیا تھا جب اسے ان کی حالت کے خراب ہونے کی اطلاع ملی۔ خواہ کوئی بھی اماں کے پاس بیٹھا ہو، رنگونی کو فوراً بیٹھنے کے لیے کرسی دی جاتی، چائے پیش کی جاتی اور اماں اسے رنگ برنگے لائٹر دیتیں جو وہ اس کے لیے جمع کیا کرتی تھیں۔ رنگونی کی جھڑی ہوئی ناک اور آدھی انگلیاں دیکھ کر ہمارے دوسرے مہمان دہشت زدہ ہو جاتے، مگر یہ اماں کا طریقہ تھا جس کے ذریعے وہ ملنے والوں کو اور ہمیں عملی طور پر بتاتیں کہ جذام قابلِ علاج مرض ہے۔

میرے ابا خوشی سے اماں کی حوصلہ افزائی کرتے، ان کی دل چسپیاں جاری رکھنے میں مدد دیتے اور ان کی ذہانت کو تسلیم کرتے تھے۔ مگر وہ بنیادی طور پر شرمیلی طبیعت کے تھے اور اردگرد پھیلی ہوئی بدعنوانی، دھوکا بازی، بے ایمانی اور ناانصافی پر جلدی دل برداشتہ ہو جایا کرتے۔ ان کو اماں کی بلند ہمتی اور ذہنی مضبوطی کا بڑا سہارا تھا۔ وہ ان کی اور سب گھر والوں کی منت کرتی تھیں کہ وہ جو بھی کچھ کریں اسے دل سے ٹھیک سمجھتے ہوں۔ ابا گھر میں بہت لیے دیے رہتے اور تمام فیصلے اماں پر چھوڑ دیا کرتے۔ ان کے روزمرہ معمولات کی وجہ سے، جن میں عدالت، ٹینس اور پارٹیاں شامل تھیں، ہم بچے انھیں چھٹی کے سوا گھر پر کم ہی دیکھتے۔ اماں پارٹیوں میں شاذ ہی جاتیں اور بہت سے لوگوں کا کہنا تھا، جیسا کہ وہ خود مسکرا کر بتاتیں، کہ جج صاحب کی بیگم یا تو کسی سنگین ذہنی مرض میں مبتلا ہیں یا گاؤں میں ان کی سوکن موجود ہے۔ دو بیویاں رکھنا اس علاقے میں مردوں کا حق سمجھا جاتا تھا۔

ابا نے بھی اپنے مخصوص انداز میں جمہوری اقدار سکھائیں۔ مجھے یاد ہے ایک بار، جب وہ ہائی کورٹ میں تھے، انھوں نے پیسے جوڑ کر ایک نئی کار خریدی۔ چند ہی روز بعد اس میں خرابی پیدا ہو گئی۔ مرمت کے لیے کمپنی کو واپس بھیجا گیا اور پتا چلا کہ کار میں مینوفیکچرنگ کے وقت کی خرابی ہے۔ کار واپس گھر آ گئی اور ابھی ہم سوچ ہی رہے تھے کہ کیا کیا جائے کہ اچانک کمپنی کی طرف سے ایک نہایت معذرت خواہانہ خط موصول ہوا جس میں اس کار کے بدلے ایک اور نئی کار کی پیش کش کی گئی تھی۔ ابا بے حد محتاط طبیعت کے تھے (میرا خیال ہے اپنی عدالتی ملازمت کے باعث یہ احتیاط ان کی فطرت ثانیہ بن چکی تھی)۔ انھوں نے خاموشی سے تحقیقات شروع کیں۔ انھیں معلوم ہوا کہ کمپنی کے رویے میں یہ اچانک تبدیلی اس وجہ سے پیدا ہوئی ہے کہ اس کا کوئی مقدمہ ہائی کورٹ میں زیر سماعت ہے۔ ابا نے ایک لمحے کو بھی ہچکچاہٹ محسوس نہ کی اور جواب میں شکریے کا خط لکھ کر نئی کار کی پیش کش قبول کرنے سے معذرت کر لی۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ انصاف اور قانونی فیصلوں کے معاملے میں کوئی ترغیب ان پر اثرانداز ہو۔

ابا نے مسٹر ڈنلوپ کی مشہور قانونی فرم میں جونیئر وکیل کے طور پر اپنی پریکٹس کا آغاز کیا تھا۔ یہ فرم ذوالفقار علی بھٹو کے زمانے تک بھٹو خاندان کی قانونی مشیر رہی۔ بعد میں وہ جوڈیشل سروس میں شامل ہوئے اور سندھ لیجسلیٹو اسمبلی کے پہلے سیکرٹری رہے۔ اسمبلی کی عمارت کا افتتاح انھیں کے دور میں ہوا تھا۔ ابا ایک عمدہ کھلاڑی تھے اور علی گڑھ یونیورسٹی میں ٹینٹ پیگنگ (tent-pegging) اور ٹینس کے چیمپین رہے تھے۔ انھوں نے قانون کی ڈگری علی گڑھ یونیورسٹی ہی سے حاصل کی۔ وہ ۱۹۳۳ میں یونیورسٹی کی اسٹوڈنٹس یونین کے جنرل سیکرٹری منتخب ہوئے اور آل احمد سرور نائب صدر۔ جب ۱۹۶۲ میں میرا علی گڑھ جانا ہوا تو انھوں نے مجھ سے فرمائش کی کہ یونیورسٹی کے رول آف آنر پر ان کا نام ضرور دیکھوں کہ اب تک موجود ہے یا نہیں۔ ان کا نام موجود تھا۔ انھیں اپنے علیگیرین ہونے پر فخر تھا اور اس بات کا ذرا بھی ملال نہ تھا کہ انھیں بیرون ملک تعلیم حاصل کرنے کا موقع نہ ملا۔ اماں

Scanned with CamScanner

کے برعکس انھیں اپنے لباس اور جوتوں کی عمدگی کا بڑا خیال رہتا تھا۔ یہ ذوق میرے دادا میں بھی تھا اور میرے سب سے چھوٹے بھائی زاہد میں بھی ہے۔ ابا کا خیال تھا کہ لباس کے بارے میں باقاعدگی اختیار کرنے سے آدمی ڈسپلن سیکھتا ہے۔ کوئی وکیل جب ان کے سامنے پیش ہوتے تو وہ انھیں نرمی سے سمجھاتے کہ کورٹ کی رسمی باریک دھاریوں والی سیاہ پتلون کے ساتھ براؤن جوتے پہننا نامناسب ہے۔ پتا نہیں اگر آج وہ کورٹ میں وکیلوں کو سینڈل اور چپل پہن کر عدالت کے سامنے آتا دیکھتے تو ان کا کیا حال ہوتا۔

ابا اور اماں دونوں اپنے اپنے انداز سے ان سرگرمیوں میں مصروف رہتے جن کی کسی باضمیر انسان سے توقع کی جانی چاہیے، لیکن اماں کے برعکس ابا کا رجحان مذہبی تھا۔ وہ مذہبی معاملات میں وعظ اور نصیحت بالکل نہیں کرتے تھے، لیکن ان کے کوٹ کی بائیں طرف کی جیب میں قرآن شریف کا چھوٹا سا نسخہ چاندی کے فریم میں ہمیشہ رکھا ہوتا۔ ان کا کہنا تھا کہ اس کی موجودگی میں ان کا دل قوی رہتا ہے۔ جب ستمبر ۱۹۷۶ میں وہ یونیسکو کے اجلاس میں شرکت کے لیے پیرس روانہ ہوئے تو یہ نسخہ کہیں غائب ہو گیا۔ پورا گھر کھنگال ڈالا گیا لیکن نسخہ نہ ملا۔ دو دن بعد، ۲۷ ستمبر ۱۹۷۶ کو، ہم نے کراچی ایرپورٹ پر ان کی میت وصول کی۔ وہ پیرس میں دل کے شدید دورے کے باعث چل بسے تھے۔

میں اور میرا بھائی کیپٹن (پائلٹ) صفدر اپنی طالب علمی کے دنوں میں یونین کی سرگرمیوں میں زور شور سے حصہ لینے لگے تھے۔ ایوب خان کا دور تھا اور ہم اپنی سرگرمیوں کے باعث حکومت اور پولیس کی نظروں میں آ گئے۔ ایک موقعے پر حکومت کے ایک اعلیٰ عہدے دار نے، جو ہمارا خاندانی دوست تھا، دبے لفظوں میں ابا سے ہماری سرگرمیوں کی شکایت کی اور کہا کہ اپنے بچوں کو سمجھائیں ورنہ وہ گرفتار ہو جائیں گے۔ ابا نے جواب دیا، دونوں بالغ ہیں اور انھوں نے اپنا راستہ سوچ سمجھ کر منتخب کیا ہے۔ اگر وہ کسی کاز سے وابستہ ہیں تو انھیں اس کی مشکلات سے بھی گزرنا ہوگا۔ آپ اپنا فرض پورا کیجیے۔ میں بھی اپنا فرض پورا کرتے ہوئے ایک لمحے کے لیے نہیں سوچوں گا کہ ان سے میرا کیا رشتہ ہے۔ اس طرح ہمیں احساس ہوا کہ ہر فرد اپنے افعال کا خود ذمے دار ہوتا ہے۔

آخر میں ابا سینٹرل پبلک سروس کمیشن کے چیئرمین کے عہدے سے مستعفی ہو کر [illegible] کے تحفظ کے کمیشن کی سربراہی سنبھالی۔ اس عہدے پر ان کی علامتی تنخواہ ایک روپیہ مہینا تھی۔ انھیں آرکیالوجی سے بے حد شغف تھا۔ جس سرکاری گاڑی میں وہ کمیشن کے دفتر جاتے وہ ان کے واپس آنے پر تالے میں کھڑی کر دی جاتی جس کی چابی وہ اپنے بریف کیس میں رکھتے۔ گھر کے کسی فرد کو یہ گاڑی استعمال کرنے کی اجازت نہ تھی اور نہ وہ خود نجی ڈنر پارٹیوں میں جانے کے لیے اسے استعمال کرتے تھے۔ ان کے سوئم کے دن اماں نے کمیشن کے سیکرٹری کو بلا کر یہ گاڑی ان کے حوالے کر دی۔

کنیز مجتبیٰ عزت آرا بیگم لگ بھگ تیس برس کی رہی ہوں گی جب وہ اپنے شوہر ــــ انڈین میڈیکل سروس کے میجر ڈاکٹر ایم بی حسن ــــ اور اپنے خاندان کے ساتھ لکھنؤ سے ہجرت کر کے کراچی

Scanned with CamScanner

تھیں۔ رفتہ رفتہ ڈاکٹر صاحب نے برنس روڈ کے ڈیڑھ سو فلیٹ میں رہائش اور پریکٹس شروع کی اور ان کا خاندان ابتدائی مشکلات سے نکل آیا۔ وہ پرانی وضع کے متوکل پریکٹیشنر تھے جو مریضوں کا حال بڑی توجہ سے سنتے چنانچہ ان میں بہت مقبول تھے۔ تقسیم کی ہولناکیوں اور خاندانوں کے ایک دوسرے سے بچھڑ جانے کے باعث لوگوں کو ایسی ہستی کی ضرورت تھی جو صبر سے ان کی یادوں اور موجودہ مشکلوں کا حال سن سکے۔ ڈاکٹر حسنی ایک حساس آدمی تھے اور موسیقی کا شوق رکھتے تھے۔ وہ باذوق لوگوں کی مختصر سی محفل میں گاتے اور ستار بجاتے تھے۔ لیکن ان کے گھر والوں اور دوستوں کو ان کی صحبت سے زیادہ دن لطف اندوز ہونے کا موقع نہ ملا۔ وہ جوانی اور خوش باشی کے دنوں ہی میں دل کے دورے سے وفات پا گئے۔ ان کی بیگم، جنھیں ہم نے ہمیشہ کلف دار غرارے اور سفید کرتے میں ملبوس دیکھا تھا، اب سفید ساری پہننے لگیں اور ناظم آباد میں اپنے بیٹے کے مکان کے ایک کمرے میں منتقل ہو گئیں۔ ان کی موجودگی اور اردو کے عظیم کلاسیکی شاعروں کے اشعار کی ادائیگی ایسی متاثر کن تھی کہ آدمی کو خیال تک نہ رہتا کہ ان کے مکان کی دیواروں پر پلاستر نہیں ہے۔ میں گھنٹوں ان کے پاس بیٹھی ان کی باتیں سنا کرتی اور اردو بات کی نزاکتیں سیکھنے کی کوشش کرتی۔ میں ان کے گھر میں گزارے ہوئے ایک ایک لمحے سے لطف اندوز ہوتی تھی۔ میں نہیں کہہ سکتی کہ میری اردو کی استاد وہ تھیں یا ان کی بیٹیاں جو میری زبان سے تذکیر و تانیث کی غلطی سرزد ہو جانے پر کھلکھلا کر ہنس پڑتیں اور مجھے "چل" کا خطاب دیتیں۔ ان کے علاوہ اردو زبان میں نے کلاسیکی موسیقی سے اپنے شغف کے ذریعے سے سیکھی۔ مجھے اختری بائی فیض آبادی، کملا جھریا، ہیرا بائی بڑودکر، کیسر بائی کیرکر اور استاد بڑے غلام علی خاں خاص طور پر پسند تھے۔ میں ان کے ۷۸ اور ایل پی ریکارڈ دیوانگی کے ساتھ جمع کیا کرتی۔ رات رات بھر انھیں بجا بجا کر ایک ایک لفظ سیکھتی اور اگلے روز حسنی صاحبہ (کنیز مجتبیٰ) کے گھر جا کر ہر لفظ کے متعدد معنوں کے بارے میں دریافت کیا کرتی۔ وہ اپنا پاندان سامنے رکھے میرے ساتھ ریکارڈ، خاص کر کملا جھریا کی گائی ہوئی نعتیں، سنا کرتیں۔ پھر اپنی آنکھوں کی نمی پونچھتے ہوئے کہتیں، "اے بی بی، یہ سچ مچ ہندو تھیں؟ کمبخت آواز ہی کیا چیز ہے۔" یوں مجھے پتا چلا کہ کس موقعے پر کمبخت کا لفظ ستائش کو موزوں ہوتا ہے۔ جب کبھی وہ غسل یا وضو کرتیں تو مجھے ان کے کپڑوں پر عطر لگانے کا اعزاز میسر آتا — گرمیوں میں خوی اور خس، سردیوں میں شمامۃ العنبر اور حنا۔ ان کی بدولت لکھنؤ کی زندگی کا ایک ایک لمحہ کراچی کی زندگی میں منتقل ہو گیا تھا اور میں ہر لمحے کی پُر اشتیاق شاہد تھی۔ حسنی صاحبہ بھی مجھ سے سندھ کے گاؤں کی زندگی اور وہاں کے خاندانوں کی روایت کے مطابق ترنم میں پڑھے جانے والے نوحوں کا ذکر بڑے شوق سے سنتیں۔ آخر میں کہتیں، "بھئی کمال ہے، ہمارے یہاں بھی یہی ہوتا تھا۔ دوری سے کچھ نہیں ہوتا۔" اور اپنے خاموش ماضی کی یادوں میں کھو جاتیں۔ جس وقت رضویہ کے امام باڑے میں ان کی آخری رسوم ادا کی جا رہی تھیں میں ان کے پیروں کے پاس کھڑی تھی اور آنسو بھری آنکھوں اور شکر سے بھرے دل کے ساتھ میں نے ان کے پیر چھو کر تعظیم ادا کی (جیسے کچھ عرصے بعد مجھے اپنی اماں کے پیر چھونے تھے) کیوں کہ میں نے ان سے

Scanned with CamScanner

اتنا کچھ سیکھا تھا۔

میرے والدین اور یہ سب لوگ ایک ایسے شہر میں، ایک ایسے دور میں، رہے جہاں صرف انسان رہا کرتے تھے، جہاں چھوٹے سے بڑی عمر کے لوگوں کی عزت کی جاتی تھی، مہربانی اور احسان کو یاد رکھا جاتا تھا، دوستوں اور پڑوسیوں کے ساتھ پرانے رشتوں کو مضبوط بنایا جاتا تھا۔ درحقیقت مجھے کبھی کبھی تعجب ہوتا ہے (صرف کبھی کبھی) جب میں یاد کرتی ہوں کہ کوئی شخص اپنی وضع یا عقیدے پر جتنا زیادہ راسخ، پابند یا کٹر ہوتا اتنا ہی زیادہ اس کا احترام کیا جاتا۔ اپنے گزرے ہوئے دنوں پر نظر ڈال کر اب میں اس بات کو سمجھ سکتی ہوں اور اس کا تجزیہ بھی کر سکتی ہوں۔ ایمان داری، لگن، دوستی، فرض شناسی اور خدمت — ان سب کی بنیادی شرط وضع داری ہی ہے۔ اور اس کے بعد دوسری راستی، ارتکاز، مقصدیت اور ساری اقدار کے احترام کا درجہ ہے۔ کراچی شہر کے سینے میں انسان کا دل تھا اور اس کے بازو کھلے تھے۔ ان لوگوں کے لالچ نے اسے اس کی روایات سے محروم کر دیا ہے اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والے روبوٹ اس وقت تک مشکل میں گرفتار رہیں گے جب تک وہ اپنی انسانیت کو بحال کرنے اور اپنے ساتھ کسی دوسرے کے لیے جگہ پیدا کرنے میں کامیاب نہیں ہوتے۔

**

کراچی شہر اپنی چند صدیوں کی تاریخ میں بہت سی تبدیلیوں سے دوچار رہا ہے، اور پچھلی نصف صدی میں ان تبدیلیوں کی رفتار غیر معمولی طور پر تیز رہی ہے جس کے باعث شہر کی طبعی، سماجی اور سیاسی صورت حال پر نہایت گہرے اثرات مرتب ہوئے ہیں۔ آئندہ صفحات میں پیش کیا جانے والا مضمون ان تبدیلیوں اور ان کے اثرات کا مجموعی طور پر جائزہ لیتا ہے۔ اس مضمون کا متن عارف حسن کے مندرجہ ذیل مضامین کی مدد سے تدوین اور ترجمہ کر کے تیار کیا گیا ہے۔

1. "A Changing Cityscape" (Daily *Star*, Karachi, Special Report, 7 June 1984),
2. "A Pedestrian's Saddar" (Monthly *Herald*, Karachi, July 1986),
3. "Another Time, Another Place" (*Herald*, August 1986),
4. "Karachi's Disappearing Troughs" (*Herald*, September 1986),
5. "The Death of the Indus Delta" (*Herald*, July 1989),
6. "The Changing Face of Karachi" (*Herald*, January 1993)

عارف حسن ۱۹۴۳ میں دلی میں پیدا ہوئے اور ۱۹۴۷ میں اپنے والدین کے ساتھ کراچی آ گئے۔ تب سے وہ کراچی کے شہری ہیں۔ انہوں نے ۱۹۶۰ سے ۱۹۶۵ تک آکسفورڈ پولی ٹیکنک میں آرکیٹیکچر کی تعلیم حاصل کی اور تین برس برطانیہ، اسپین اور اسپین میں کام کرنے کے بعد ۱۹۶۸ میں کراچی واپس آ کر پریکٹس شروع کی۔ انہوں نے پاکستان میں متعدد رہائشی، تجارتی اور تعلیمی عمارتیں ڈیزائن کی ہیں۔ ۱۹۸۲ سے وہ اورنگی پائلٹ پروجیکٹ کے کنسلٹنٹ ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے بہت سی عوامی انجمنوں، غیر سرکاری تنظیموں، حکومتی اداروں اور بین الاقوامی اداروں کے لیے مشاورت کی خدمات انجام دی ہیں۔ انہیں اپنے پیشہ ورانہ کام کے سلسلے میں کئی ملکی اور بین الاقوامی اعزاز مل چکے ہیں۔

عارف حسن پیشہ ور ماہرین کی سماجی ذمہ داری کے نظری اور عملی طور پر قائل ہیں۔ انہوں نے پاکستانی معاشرے کے حالات اور مسائل کا نہایت ہمدردی اور سوجھ بوجھ کے ساتھ جائزہ لیا ہے اور اپنے تجزیوں کو اخبارات کے علاوہ معیاری مقالات کی شکل میں بھی باقاعدگی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ کراچی شہر کے طبعی، معاشرتی اور سیاسی حالات عارف حسن کی تحریروں کا خاص موضوع رہے ہیں۔

عارف حسن

انگریزی سے ترجمہ اور تدوین: افضال احمد سید

کراچی شہر — تغیرات کی زد میں

گرد و پیش: انڈس ڈیلٹا

اس صدی کے اوائل میں پنجاب کی کینال کالونیوں کی تعمیر سے پہلے، اور ۱۹۳۶ سے ۱۹۲۰ کے دوران آبپاشی کے لیے بیراجوں کے وجود میں آنے تک، دریائے سندھ سے اوسطاً دو لاکھ کیوسک پانی کا بحیرۂ عرب میں اخراج ہوتا تھا۔ یہ اخراج ایک درجن سے زیادہ معاون نہروں اور کریکوں (Creeks) کے ذریعے ہوتا تھا جن کے نام ہندوستانی، عرب اور افریقی ساحلوں کی سیاحت اور کشتی رانی کی تاریخ اور زیریں سندھ کے لوک ورثے کا اہم حصہ ہیں۔ اس اخراج کی وجہ سے پیدا ہونے والی سمندری رَوئیں ساحل سے ۵۰۰ کلومیٹر دور تک کشتی رانی پر اثر انداز ہوتی تھیں اور دریائے سندھ کا گدلا پانی ۲۰ کلومیٹر تک بحیرۂ عرب کے نیلگوں سرمئی ساحل کو دھندلا بنا دیتا تھا۔

سمندر اور دریا کے درمیان اس شدید کشمکش کی وجہ سے دریائے سندھ کا پانی اس کے دہانے کی مختلف نہروں (channels) میں آ جاتا تھا۔ اس طرح انڈس ڈیلٹا کا خطہ وجود میں آیا۔ یہ علاقہ تین ہزار مربع کلومیٹر پر محیط تھا اور، چوں کہ دریا کی لائی ہوئی دس لاکھ ٹن مٹی کا بیشتر حصہ یہیں جمع ہوتا تھا، یہ دریائے سندھ کی وادی کا سب سے زیادہ زرخیز خطہ تھا۔

ڈیلٹا کا خطہ تین واضح علاقوں پر مشتمل تھا۔ (۱) بالائی حصے میں لائی (tamarisk) کے گھنے جنگلات تھے، جن کی نشوونما دریا کے سالانہ سیلاب سے ہوتی تھی۔ (۲) ان جنگلات کے نشیب میں مٹی کی ہموار سطح کے علاقے تھے جو سوانڈ اور پان گھاس اور مانا جھاڑیوں سے ڈھکے ہوئے تھے۔ (۳) اس سے مزید نشیب میں، جہاں سمندر اور ڈیلٹا کی نہریں ملتی تھیں، تمر (mangrove) کی دلدلیں تھیں جن میں ساحلی خطے کی بحری حیات کی تقریباً تمام اقسام پائی جاتی تھیں۔

ان تینوں اقسام کی نباتات نے مٹی کو تھام رکھا تھا اور ڈیلٹا کو نہ صرف دریا کی لائی ہوئی باریک

Scanned with CamScanner

ریت (silt) کو جذب کر سکنے کے بعد یہ خطہ سمندر میں ہر سال تقریباً تین مربع کلومیٹر تک آگے بڑھنے کے قابل ہو پایا تھا۔

ڈیلٹا کے مختلف حصوں میں نباتات کی انواع وہاں ہونے والی پیداواری سرگرمیوں کا تعین کرتی تھیں۔ ڈیلٹا میں بیشتر وارجیت قبیلہ ہی نے جنگلات کو کاٹ کر بڑی تعداد میں عمارتی لکڑی حاصل کرتا۔ اس لکڑیوں کے بیشتر حصے کو جلا کر کوئلہ بنایا جاتا۔ یہ عمل گرمیوں اور سردیوں میں ہوتا جب دریا پیچھے کو ہٹ چکا ہوتا۔ معدنی کوئلے کا استعمال شروع ہونے سے پہلے تک، نارتھ ویسٹرن ریلوے سندھ میں ہر سال ایک کروڑ مکعب فٹ لکڑی ایندھن کے طور پر استعمال کرتی تھی۔

مٹی کے ہموار علاقے میں اُگنے والی سوانہ اور پال گھاس گایوں اور بھینسوں کا عمدہ چارہ تھی، جہاں چراگاہی علاقے میں گھی اور مکھن کافی مقدار میں پیدا ہوتا تھا۔ کاشت کاری، جو تمام تر سُرخ چاول اگانے پر مشتمل تھی، عموماً سیلاب ختم ہونے کے بعد کی جاتی تھی کیوں کہ کناروں کے بکھیرے ہوئے ریتوں پر دریا باریک مٹی کی تہہ بچھا دیتا تھا۔ یہاں پیداوار کی شرح وادیٔ سندھ میں سب سے زیادہ تھی۔ لانا جھاڑیاں اور تمر، دونوں اونٹوں کی خوراک کے لیے موزوں تھے، اور اس طرح ڈیلٹا دونوں سے متصل علاقے میں سندھ کے عمدہ نسل اونٹوں کی پرورش ہوتی۔ اور سمندری شورزدہ کریکوں میں، ملاح قبیلہ ماہی گیری پر بسر اوقات کرتا تھا۔

ڈیلٹا کے خطے میں عمارتی لکڑی، کوئلہ، گھی، چاول اور اونٹ وغیرہ تھے۔ ان کی اضافی پیداوار سندھ کی بندرگاہوں سے مسقط، دوارکا، عدن، کومتی اور خلیج فارس کی بندرگاہوں کو برآمد کی جاتی جن میں سے بیشتر کا مکمل انحصار ڈیلٹا کی اجناس پر تھا۔ دریائے سندھ کی حیدری اور اوچتو نہروں پر واقع شہر — کیٹی بندر اور شاہ بندر — معروف بندرگاہ تھے اور یہاں عرب بادبانی جہازوں (dhows) اور خلیج اور جزیرہ نمائے ہند کے مغربی ساحل سے آنے والے تاجروں کا اژدحام رہا کرتا تھا۔ ان دونوں بندرگاہوں کی آبادی بیس ہزار سے زیادہ تھی اور ان کے میمن اور شیدی تاجر اور ہندو ساہوکار ایک خوشحال اور کاسموپولیٹن برادری کی تشکیل کرتے تھے، جن کے سمندر پار کے شہروں سے وادیٔ سندھ کے شہروں کی نسبت زیادہ مضبوط روابط تھے۔ کیٹی بندر میں شہر کے انتظام کے لیے ایک میونسپل کمیٹی تھی، سڑکوں پر روشنی کا بندوبست تھا اور یہاں چاول چھڑنے کا ایک بڑا کارخانہ اُس زمانے میں موجود تھا جب میکانکی ذریعے سے چلنے والے کارخانے خال خال تھے۔

مگر ان سب پر تغیر آنے والا تھا۔

موجودہ صدی کے آغاز پر، پنجاب میں کینال کالونیوں کی تعمیر شروع ہوئی اور دریائے سندھ کی پانچ مشرقی شاخوں کے پانیوں کی بڑی مقدار کو پنجاب کے دوآبوں میں مستقل آبپاشی کے لیے موڑ دیا گیا۔ تاہم یہ پانی دریائے سندھ کے پانی کے مجموعی حجم کا بہت معمولی حصہ تھا۔ اس طرح ڈیلٹا کے علاقے پر زیادہ اثرات نہیں پڑے، سوائے اس کے کہ ڈیلٹا کی انتہائی مغربی موسمی نہریں مکمل طور پر

Scanned with CamScanner

بند ہو گئیں اور طغیانی کی حد میں ایک عمومی کمی واقع ہوئی۔ اس کمی کی وجہ سے لانی کے جنگلات کا پانی فیصد حصہ متاثر ہوا۔

۱۹۳۶ میں سکھر بیراج مکمل ہوا اور اس کے نتیجے میں دریائے سندھ کی نہروں میں، سوائے حیدری اور اوچٹو کی شاخوں کے، سال کے چار مہینے تازہ پانی آنا بند ہو گیا۔ ان مہینوں میں سمندر کے مٹی کے ہموار علاقوں تک داخل ہو جانے سے نیز دریا کا تازہ پانی بہم ہونا ختم ہو گیا۔ اس وجہ سے ڈیلٹا کے باشندوں کے لیے بہت زیادہ دشواریاں پیدا ہوئیں اور پیداواری اور تجارتی سرگرمیاں بڑی حد تک کم ہو گئیں۔ تاہم، انہوں نے ان تبدیلیوں سے مطابقت پیدا کر لی اور اپنی گزر بسر بحال رکھی۔

۱۹۵۶ میں غلام محمد بیراج (کوٹری) کے شروع ہونے کے بعد ڈیلٹا کی نہروں میں، سوائے سیلاب کے موسم میں ایک دو مہینوں کے، تازہ پانی آنا بالکل موقوف ہو گیا۔ سمندر دریائے سندھ کی معاون ندیوں کے زیریں حصے میں ہمیشہ کے لیے داخل ہو گیا اور زرخیز مٹی کی ہموار سطح شور زدہ دلدلوں میں تبدیل ہو کر کاشت کے لیے ناموزوں ہو گئی۔ چاولوں کے کارخانے بند ہو گئے اور دریا میں سیلاب کے پانی کی عدم دستیابی کی وجہ سے ڈیلٹا کے بالائی خطے میں لانی کے جنگلات کے بڑے قطعات ختم ہو گئے۔

پینے کا پانی، جو تمام تر دریا سے حاصل کیا جاتا تھا، اب سوائے سندھ کے حیدری دہانے کے کہیں اور دستیاب نہیں تھا، اس لیے اس علاقے میں انسانوں اور جانوروں کا زندہ رہنا ناممکن ہو گیا۔ جس سے ان پر وہ اپنے مویشیوں سمیت جاتی، ٹھٹھہ، بدین اور سجاول میں نئی آباد زمینوں پر منتقل ہو گئے۔ جو وہاں نقل مکانی نہیں کر پائے وہ دیگر علاقوں میں بے زمین مزدوروں کی حیثیت سے کام کرنے کے لیے چلے گئے۔ بیوپار بمشکل گزر اوقات کے لیے بھی ممکن نہیں رہ گئی اور اس طرح کشتیوں نے اپنے بادبان کھولے اور سندھ کے ساحل سے رخصت ہوئیں۔ میمن اور شیدی تاجر کراچی آ گئے، اور کیٹی بندر اور شاہ بندر کے شہر چند سو افراد کی چھوٹی چھوٹی بستیاں بن کر رہ گئے۔ ان کے عالیشان مکانات اور میونسپل عمارتیں سمندر برد ہو گئیں یا حسرت ناک کھنڈر بن کر رہ گئیں۔ اس طرح انڈس ڈیلٹا کسی ماتم کے بغیر دم توڑ گیا اور اس کے ساتھ چار ہزار سال کی تجارتی تاریخ اپنے اختتام کو پہنچی۔

مگر داستان یہیں پر ختم نہیں ہوئی۔ جس وقت زیریں ڈیلٹا پر سمندر کا تسلط ہو رہا تھا، بالائی خطے میں غلام محمد بیراج سے نہری آبپاشی کے مستقل نظام کی تکمیل ہوئی۔ لانی کے جنگلات کے باقی ماندہ درخت کاشت کے لیے زمین حاصل کرنے کی خاطر کاٹ ڈالے گئے یا جلا دیے گئے۔ کشش ثقل پر مبنی نکاس کا موثر نظام قائم نہیں کیا جا سکا، کیونکہ ڈیلٹا کے خطے کی زیادہ تر سطح ہموار تھی اور پانی کے میکانیکی نکاس کے لیے بجلی اور دیگر وسائل کی ضرورت تھی جو دستیاب نہیں تھے۔ اس لیے سیم اور تھور بڑے پیمانے پر پھیل گئے اور روایتی غذائی فصلیں اب برائے نام پیداوار حاصل کرنے کے لیے بھی کاشت نہیں کی جا سکتیں۔ آم کے قدیم باغات تباہ ہو گئے اور ان کی جگہ ناریل، کیلے اور ٹماٹروں نے لی جو زمین کی شور آلودگی کو برداشت کر سکتے ہیں۔ یہ فصلیں آگے چل کر کیسی پیداوار دیں گی، یہ دیکھنا ہی

Scanned with CamScanner

جاتی ہے۔ اس کے باوجود ان فصلوں کی کاشت کے لیے کسانوں کو معقول سرمایہ اور ابتدائی نقصان کو برداشت کرنے کی سکت درکار ہے۔ غریب اور کم خوش حال کاشتکار ان کو اگانے کی استطاعت نہیں رکھتے اور وہ مزید بدحال ہو گئے ہیں۔

ڈیلٹا کے زیریں خطے میں بھی کئی تبدیلیاں وقوع پذیر ہوئیں۔ ۱۹۶۰ کے عشرے کے اوائل میں حکومت پاکستان نے فشریز ڈپارٹمنٹ کو متحرک کیا اور کشتی سازی، کشتیوں کی میکانائزیشن اور نئی قسم کے جالوں کے لیے قرضے جاری کیے گئے۔ کراچی کے موقع شناس افراد نے میمن اور شیدی دلالوں اور بیوپاریوں کے ذریعے ان سہولتوں کا فائدہ اٹھایا اور خود مقامی ماہی گیروں کو ماہی گیری کی صنعت کو ترقی دینے کے لیے قرضے اور ہدایات فراہم کرنے لگے۔ ماہی گیری اب ڈیلٹا میں ایک اہم سرگرمی ہے اور نہ صرف ملاح قبیلے کے افراد بلکہ جت اور خاصخیلی، جو کسی وقت اس پیشے کو اپنے لیے باعث تحقیر سمجھتے تھے، اسے اختیار کرنے پر مجبور ہیں۔ تاہم، ڈیلٹا کے ماہی گیر بیوپاریوں کے بے انتہا مقروض ہیں اور نتیجتاً اپنی مچھلیاں ان کے ہاتھ نصف قیمت پر بیچنے پر مجبور ہیں۔

ماہی گیری کی صنعت کو سائنسی بنیادوں پر ترقی نہیں دی گئی ہے اور اس کے امکانات سے پورا استفادہ نہیں کیا گیا ہے، پھر بھی یہ صنعت حکومت پاکستان کے لیے زرمبادلہ حاصل کرنے میں پیش پیش رہی ہے۔ اس کے علاوہ انڈس ڈیلٹا کے خطے میں تمر کی دلدلیں نہ صرف مچھلیوں بلکہ ہمارے ساحلوں پر دیگر بحری حیات کا بہت بڑا سہارا ہیں۔ تاہم، ۹۰ فیصد پانی کے آبپاشی کے لیے کھینچ لیے جانے کی وجہ سے بحری حیات کی اس عظیم زرخیزی کے نابود ہو جانے کا خدشہ ہے۔

دریائے سندھ تاریخی طور پر سمندر میں نہ صرف تازہ پانی کی بڑی مقدار، بلکہ بہت زیادہ مقدار میں پودوں کے لیے غذا بخش اجزا اور زرخیز مٹی بھی لے جاتا تھا۔ اس طرح تمر کا پورا ماحولی نظام برقرار رہتا تھا۔ ڈیلٹا کی نہروں کے معدوم ہونے سے مچھلیوں کی تازہ افزائش نسل میں نمایاں کمی ہوئی ہے اور بحری حیات کی اہم انواع، مثلاً پلا مچھلی، تقریباً معدوم ہو گئی ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ، توانائی بخش اجزا اور تازہ پانی کے نہ ملنے اور ساحلی علاقوں کے بڑے پیمانے پر سمندر میں شامل ہو جانے کی وجہ سے، تمر کے بڑے بڑے جنگل ضائع ہو گئے۔ یہ عمل اب بھی جاری ہے اور جیسے جیسے دریائے سندھ کی بچی کھچی سالانہ زرخیز مٹی بہہ کر سمندر میں جا رہی ہے، ان جنگلوں کا ضیاع اور بھی زیادہ ہو گا۔

انڈس ڈیلٹا ختم ہو چکا ہے اور زیریں ڈیلٹا کا خطہ جو اس عظیم دریا نے بنایا تھا نزع کے عالم میں ہے۔ ڈیلٹا کی نہروں کو بحال کرنے کے لیے اب کچھ نہیں کیا جا سکتا، مگر یہ ضرور ممکن ہے کہ تمر کے ماحولی نظام کو بحال کیا جا سکے اور اس خطے کی بحری اور بشری زندگی کو نابود ہونے سے بچایا جا سکے۔

***

Scanned with CamScanner

برطانوی قبضے سے قبل کا شہر

اٹھارھویں صدی کے پہلے ربع میں موجودہ کراچی کے مغرب کی سمت کھڑک بندر، دریائے حب پر ایک اہم بندرگاہ تھی۔ اس کا قطعی محلِ وقوع متنازعہ ہے، مگر اہم شہادتیں اس امر کی طرف اشارہ کرتی ہیں کہ یہ حب دریا کے دہانے پر راس مواری پر واقع تھا۔ اس مقام پر آبادی کے آثار اس دعوے کو مزید تقویت پہنچاتے ہیں۔ ۱۷۲۰ کے عشرے کے دوران، حب کا دہانہ خاص کر علاقوں میں شدید بارش کی وجہ سے باریک ریت سے اٹ گیا اور یہ جہازرانی کے قابل نہیں رہ گیا۔ اس لیے کھڑک بندر کے تاجروں کو قرب و جوار میں ایک نئی قدرتی بندرگاہ کی تلاش ہوئی جہاں سے ان کی وسط ایشیا، افریقہ اور ہندوستان کے ساتھ اچھی طرح مستحکم تجارت جاری رہ سکے۔ کافی غور و خوض کے بعد کراچی کھاڑی کا انتخاب کیا گیا اور کھڑک کی آبادی اپنے تمام مال و متاع کے ساتھ نئے مقام پر منتقل ہو گئی۔ کہا جاتا ہے کہ ان دنوں کراچی بیس سے پچیس جھونپڑیوں پر مشتمل ماہی گیروں کی ایک چھوٹی سی بستی تھی اور اسے ڈربو کے نام سے جانا جاتا تھا۔ ڈربو کے شمال مغرب میں مل کے پیڑوں سے گھرا ایک تالاب تھا۔ اس کو کلاچی جو کن کہتے تھے۔

کولاچی ایک بلوچ قبیلے کا نام ہے، اور شمال مغربی سرحدی صوبے کے کولاچی ضلعے سے (جہاں اب کوئی کولاچی فرد موجود نہیں ہے) تھرپارکر میں ٹنڈو کولاچی تک، اس نام کی کئی آبادیاں موجود ہیں۔ اس قبیلے کے بزرگوں کا دعویٰ ہے کہ کسی وقت کراچی کھاڑی ان کے آباؤ اجداد سے آباد تھی اور لفظ کلاچی کولاچی سے نکلا ہے۔

شاہ عبداللطیف نے اپنے رسالے کے جز سُر گھاتو میں کلاچی کا بھی ذکر کیا ہے، جس کی کھاڑیاں، دلدلی علاقے اور سمندر اس سُر کا منظر ہیں۔ ان کے بیان کردہ واقعات راجا دوراۓ کے عہد میں، جو روایت کے مطابق پندرھویں صدی میں حکمران تھا، واقع ہوئے۔ اس راجا کا پایہ تخت قیاس کیا جاتا ہے کہ اس جگہ رہا ہوگا جو اب باتھ آئی لینڈ ہے۔ کراچی کے ایک انیسویں صدی کے باشندے نے درج کیا ہے کہ اس نواح میں ۱۸۵۹ تک کسی شہر کے کافی آثار موجود تھے۔

ڈربو کی بستی میں، جہاں کھڑک بندر کے تاجر منتقل ہوئے کوئی اہم تاریخی تعمیر نہیں تھی۔ تاہم اس کے قریبی نواح میں کئی قدیم تیرتھ واقع تھے۔ اب ہندوؤں کے یہ متبرک زیارتی مقامات شہر کی حدود میں آ چکے ہیں۔ پرانا کلفٹن، اس جگہ سے جہاں ڈربو واقع تھا، ڈھائی میل پر ہے۔ عہد قدیم سے یہ "مہادیو" کہلاتا تھا۔ سمندر کے رخ پر، اس سو فٹ اونچی پہاڑی میں غاروں کے ایک سلسلے پر مشتمل شو کا مندر ہے۔ یہاں شو کی مہادیو یا عظیم خدا کی حیثیت سے پرستش کی جاتی تھی۔ اس مندر کا ذکر راماین میں آیا ہے، اور ہمیں علم ہے کہ یہاں زائرین دوارکا اور گومتی سے کشتیوں کے ذریعے اور ماروڑ سے خشکی کے راستے سے پہنچتے تھے۔ یہ مندر برطانوی عہد سے پہلے کیسا رہا ہوگا اس کا ہمیں کوئی علم نہیں ہے۔ موجودہ

Scanned with CamScanner

عمارت ۱۹۳۶ میں تعمیر ہوئی ہے۔

صدیوں کے مزاروں سے چند سو گز کے فاصلے پر عبداللہ شاہ غازی کی درگاہ ہے۔ وہ یہاں ۷۶۳ عیسوی میں دفن ہوئے اور ان کا مقبرہ پاکستان کی سب سے قدیم مسلم درگاہ ہے۔ صدیوں سے تمام سندھ سے لوگ اس مقام پر آتے ہیں اور ان کا سالانہ عرس منایا جاتا ہے۔ موجودہ درگاہ حالیہ تعمیر ہے اور کسی قدیم عنصر کو اس کی ساخت کے نقشے (plan form) یا پیش منظر میں شناخت کرنا دشوار ہے۔ تاریخ نے ہمارے لیے کوئی دستاویز نہیں چھوڑی کہ ہم جان سکیں کہ اس کی اصل شکل کیا تھی۔ کراچی کے معمر باشندوں کو گذری کے پتھروں کی سی ایک عمارت یاد ہے جس میں گوشوں پر کنگرے دار چار نوکیلی محرابیں تھیں اور اس کا ایک نیچا گنبد تھا۔ مزار تک جانے والی اصلی پتھر کی سلیں اب سیمنٹ کی سیڑھیوں کے نیچے ہیں۔

غازی عبداللہ شاہ کے بھائی یوسف شاہ منوڑہ کے جزیرے میں مدفون ہیں۔ یہاں بھی مزار کی اصل عمارت معدوم ہو چکی ہے اور ایک نئی عمارت نے اس کی جگہ لے لی ہے۔ آر سی ایل برٹش کمپنی کے میرین کا جون پورٹر، جس نے ۱۷۷۴ میں کراچی کا دورہ کیا، درگاہ کا ذکر کرتے ہوئے سفید مزار کہتا ہے۔ بعد میں کراچی کا دورہ کرنے والے دوسرے انگریز ہمیں بتاتے ہیں کہ کوئی بھی جہاز منوڑہ پیر کی درگاہ پر نذرانہ دیے بغیر بندرگاہ سے روانہ یا بندرگاہ میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ کراچی بندر کے اس نقشے میں جو انڈین نیوی کے کیپٹن کارلیس نے ۱۸۳۹ میں تیار کیا، درگاہ کی ساخت اس سے کچھ مختلف دکھائی گئی ہے جو ہمیں غازی عبداللہ شاہ کے اصل مزار کے تذکروں سے دستیاب ہے۔

دریو کے محل وقوع سے ساڑھے سات میل پر منگھوپیر کی وادی ہے۔ یہ مقام ڈھائی ہزار سال سے آباد ہے اور یہاں کمال الدین کا مزار ہے جو اب منگھوپیر کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ وہ اس وادی میں تیرھویں صدی میں دفن ہوئے اور ان کا مقبرہ واحد مسلم درگاہ تھی جس کو ٹالپر انتظامیہ کی طرف سے نیل کا نذرانہ ملا کرتا تھا۔ اس جگہ ایک ہندو مندر بھی ہے جو لالہ جسراج سے منسوب ہے اور ان کے عقیدت مندوں کے لیے زیارت کا ایک قدیم مقام ہے۔

کمال الدین کے مقبرے کی برٹش عہد سے پہلے کی تفصیلی صراحتیں موجود ہیں۔ ”یہ ایک مربع نما عمارت تھی جس کے چاروں جانب ایک وسیع دالان (terrace) تھا۔ عمارت کے کونوں پر چھوٹے مینارے اور بیچ میں ایک گنبد تھا۔ اندرونی حصے میں قبر کے اطراف منقش چوبی چھتر متناسب ستونوں کے سہارے کھڑا تھا۔ چھتر پر دلکش اور نفیس رنگ کاری تھی اور یہ سنگی عمارت اور دالانوں کی طرح شاندار حالت میں تھا۔“

مقبرے کی اندرونی چوکور عمارت، گنبد اور مینارے اب بھی ثابت و سالم ہیں مگر ان کے اوپر سیمنٹ کا پلاستر اور سبز اینمل پینٹ کر دیا گیا ہے۔ عمارت کے چوبی شہتیروں کی جگہ اب کنکریٹ کے بیموں نے لے لی ہے۔ چوڑے دالان غائب ہو چکے ہیں اور ان کی جگہ بدنما برآمدوں اور ڈیوڑھیوں نے

لے لی ہے جو اب عمارت کا حصہ ہیں۔ منقش چوب کاری کی جس کو ادپر آنے والوں نے بیان کیا تھا، رنگی جا چکی ہے اور اس کا بیشتر حصہ خراب ہو چکا ہے۔

ابتدائی انیسویں صدی کے سیاحوں نے پتھر کے بنے دو بڑے بڑے حوضوں کا ذکر کیا ہے جن پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے۔ ان میں منگھوپیر کے گندھک کے چشموں کا پانی جمع ہوتا تھا اور یہ روحانی غسل کے لیے استعمال کیے جاتے تھے۔ اب یہ حوض ان بے شمار نشانیوں میں، جنھیں کراچی کے ابتدائی انیسویں صدی کے ٹھیر حضرات نے تعمیر کرایا تھا، اپنی شناخت کھو چکے ہیں۔

سب سے اہم تعمیراتی کام جو کھڑک بندر کے تاجروں نے کراچی منتقل ہونے کے بعد اپنے ذمے لیا وہ ۱۷۲۹ میں نئی بستی کے گرد فصیل کی تعمیر تھی۔ یہ فصیل گارے سے بنائی گئی تھی جس میں مضبوطی کے لیے پام کے شہتوں کو شامل کیا گیا تھا۔ اس منصوبے کی وسعت کی وجہ سے باہر کے مزدوروں کو بھی اس تعمیراتی کام میں مقامی لوگوں کی مدد کرنے کے لیے بلایا گیا۔ ان کو مزدوری بحرین اور مسقط سے آنے والی خشک اور تر کھجوروں کی شکل میں ادا کی جاتی۔ برطانوی دستاویزات میں اس فصیل بندی کا، جو ۳۵ ایکڑ رقبے پر محیط تھی، تفصیلی بیان موجود ہے۔ فصیل کے ہر رخ پر برج تھے تاکہ گرد و نواح پر مکمل نگاہ رکھی جا سکے اور ہر گوشے پر مدوّر مینار تھے جن پر توپیں نصب تھیں۔ فصیل بندی سولہ فٹ اونچے مٹی کے پشتے پر کی گئی تھی اور اس پر بنے ہوئے مورچے مزید دس فٹ اونچے تھے۔ شہر کے دو دروازے تھے: سمندر کے رخ پر واقع دروازہ کھارادر اور دوسرا دریائے لیاری کی خشک سطح کے میٹھے پانی کے کنووں کی طرف والا میٹھادر کہلاتا تھا۔ جالپر انسکاسیہ کے فارسی وقائع میں ان کا ذکر شور دروازہ اور شیریں دروازہ کے نام سے آتا ہے۔ ۱۸۳۹ میں کراچی پر قبضہ کرنے والی سندھ ریزرو فورس کے کیپٹن ویلینٹ کا بیان ہے: "دروازے اور بالائی برج، جن پر بلوچ پہرے دار مقرر تھے، ایک پُرشکوہ منظر پیش کرتے تھے۔"

کراچی کی فصیلوں اور دروازوں کے قطعی مقام کا تعین آسان ہے۔ دیواروں کو انگریزوں نے ۱۸۳۹ میں مسمار کرا دیا تھا اور ان کی جگہ جنوب اور مغرب میں رمپارٹ روڈ، جنوب میں ریور روڈ (اب آغا خاں روڈ) اور مشرق میں حاجی عبداللہ اسٹریٹ نامی سڑکیں بنا دی تھیں۔ ان سڑکوں سے گھرا ہوا ۳۵ ایکڑ کا علاقہ ابھی تک "اولڈ ٹاؤن کوارٹر" کے نام سے جانا جاتا ہے اور گرد و نواح سے دس سے پندرہ فٹ تک بلند ہے۔

کھارادر کا قطعی محل وقوع اس مقام اتصال پر تھا جہاں اب بچی میانی روڈ کی طرف جاتے ہوئے رمپارٹ روڈ اور الیاس اسٹریٹ ایک دوسرے کو قطع کرتی ہیں۔ بچی میانی روڈ جو اس زمانے میں راہ بندر کہلاتا تھا، دروازے سے شروع ہو کر بندرگاہ پر اس جگہ ختم ہوتا تھا جو آج نیٹو جیٹی (Native Jetty) ہے۔ میٹھادر شہر کی شمال مشرقی حد پر، ریور روڈ اور گاڈگی کے مقام اتصال پر تھا۔

دریائے لیاری جو شہر کی شمالی دیوار کے ساتھ بہتا تھا، اس کا رُخ برطانوی قبضے کے بعد نہر (channel) نکال کر زیادہ شمال کو موڑ دیا گیا، کیوں کہ اس کے سالانہ سیلاب سے شہر کو خطرہ رہا کرتا تھا۔

برطانوی قبضے کے وقت فصیل کی حالت بہت خستہ تھی۔ تاہم یہ فصیل ۱۷۷۲ اور ۱۷۷۳ میں دو طویل محاصروں کا مقابلہ کر چکی تھی۔ آخر میں ۱۷۷۳ کے تیسرے محاصرے میں پرانے شہر نے طویل مذاکرات کے بعد ہتھیار ڈال دیے اور اس کی کنجیاں ٹالپر افواج کے کمانڈر میاں فقیرو کے حوالے کی گئیں۔ اس طرح کراچی قلات کی عملداری سے نکل کر سندھ کے ٹالپر امیروں کے قبضے میں آ گیا۔

ٹالپر کراچی کی عسکری اہمیت سے بہت آگاہ تھے اور اسی لیے ۱۷۷۹ میں انھوں نے جزیرہ منوڑہ پر بندرگاہ میں داخلے کے راستے کی حفاظت کے لیے قلعہ تعمیر کرایا۔ قلعے کے ساتھ بندرگاہ کے داخلے کی سمت، ایک مدور دیدبان (watchtower) تعمیر کیا گیا۔ دونوں عمارتیں پتھروں سے بنی تھیں۔ قلعہ ایک مربع نما عمارت تھی، جس کے مرکز میں ایک چوکور میدان تھا۔ اس کے کونوں پر برج بنائے گئے تھے۔ اسے ایک نیم مدور چھوٹے احاطہ بند مورچے سے مزید مضبوط بنایا گیا تھا۔ اس کے گرد دوہری دیواروں میں بندوقچیوں کے لیے روزن بنے ہوئے تھے۔ انگریزوں کی فتح کے وقت پچیس جوکھیو اور دس دوسرے بلوچ قلعے کی حفاظت پر مامور تھے۔ ان سب کو مجموعاً ۱۲۰ روپے ماہانہ تنخواہ ملتی تھی۔

قلعے کا کچھ حصہ ۱۸۳۹ میں کراچی پر برطانوی قبضے سے پہلے ہونے والی گولہ باری کی وجہ سے تباہ ہو گیا۔ جو حصہ محفوظ رہا اسے ماسٹر اٹینڈنٹ کی رہائش میں تبدیل کر دیا گیا، اور اس کے بعد ۱۸۸۹ میں، اس کی وضع میں تبدیلی کر کے اسے پورٹ سگنلروں کی قیام گاہ بنا دیا گیا۔ البتہ قلعے کا مدور دیدبان مکمل طور پر معدوم ہو گیا؛ اب منوڑہ کی سمت ساحل کی حفاظتی دیوار (groyne) کی لکیر اس جگہ سے گزرتی ہے جہاں پہلے یہ مینار قائم تھا۔

برطانوی قبضے سے پہلے کراچی کی سب سے زیادہ پُرشکوہ عمارت چبوترہ یا کسٹم ہاؤس تھی۔ یہ بندرگاہ کے آخری سرے پر واقع تھی جہاں سے اب جیٹی کا فلائی اوور پل شروع ہوتا ہے۔ یہ پانچ شاندار محرابوں پر بنائے گئے ایک طویل ہال پر مشتمل تھی۔ کراچی آنے والے تمام مسافر یہاں اترتے اور پھر کھارادر تک پہنچنے کے لیے بیل گاڑیاں استعمال کرتے۔ چبوترے کا استعمال، مختلف اضافوں کے ساتھ موجودہ کسٹم ہاؤس کی تعمیر تک جاری رہا۔ چبوترے کے فوٹوگراف یا خاکے ہندوستان کے مختلف دستاویز خانوں میں سے کسی میں ضرور موجود ہوں گے۔

ہمیں کراچی آنے والے ایک سے زیادہ سیاحوں سے معلوم ہوتا ہے کہ چبوترے کے قریب ایک مسجد اور ہندو سمندری دیوتا دریا لعل سے منسوب ایک مندر تھا۔ مندر میں کوئی مورتی نہیں تھی، مگر ایک تیل کا چراغ ہمیشہ روشن رہتا تھا۔ کوئی ہندو جہاز مندر کے متولی کو معمولی نذرانہ دیے بغیر چینی در (موجودہ نام چینا کریک) سے روانہ یا اس میں داخل نہیں ہوتا تھا۔ مندر کو ٹالپر انتظامیہ کی طرف سے ماہانہ ساڑھے سات سیر تیل ملتا تھا۔ اس روایت کو انگریزوں نے بھی کئی برس قائم رکھا۔ آج اس مقام پر واقع

Scanned with CamScanner

مسجد کسٹم ہاؤس کے عقب میں ہے جو ۱۹۸۳ء میں تعمیر ہوئی تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ قدیم مسجد کی جگہ پر انگریزوں نے قبضہ کرلیا تھا اور اس کی عمارت معدوم ہو گئی تھی۔

اس جگہ کے نواح میں ہندوؤں کے دو مندر ہیں۔ جیٹھو بھیٹی پر کشتی ماران مندر اس مقام پر بنایا گیا جہاں قدیم زمانے سے سمندر کے دیوتا کو نذر چڑھائی جاتی رہی تھی۔ دوسرا مندر ویسٹ وہارف روڈ پر ہے اور دریا لال مندر کہلاتا ہے۔ اس کی موجودہ عمارت ۱۹۲۸ء میں بنی اور باور کیا جاتا ہے کہ پرانے مندر کی زمین پر قائم کی گئی۔ مسجد یا مندروں کی قدیم عمارتوں کی کوئی تفصیل ہم تک نہیں پہنچی، سوائے اس کے مسجد سفید رنگ کی تھی۔

برطانوی قبضے کے وقت مسلمانوں کی ۲۱ مسجدیں اور ۱۳ پیر خانے اور ہندوؤں کے ۳۴ مندر اور دھرم شالے شہر اور اس کے نواح میں موجود تھے۔ ان میں سے بیشتر کی اب بھی شناخت ہو سکتی ہے، گرچہ ہندوؤں کے بہت سے پرستش کے مقامات، خاص طور پر دھرم شالے کوارٹر ہیں، رہائش، گودام اور اسکولوں کے لیے استعمال ہو رہے ہیں۔

شہر میں ایک اور اہم عمارت جوا خانہ تھی جسے ٹاہیر سنگامیہ چلاتی تھی۔ یہ واحد جگہ تھی جہاں قسمت آزمائی کے کھیلوں کی اجازت تھی۔ اس کے طرز تعمیر کا کوئی تذکرہ ہم تک نہیں پہنچا، مگر کراچی کی اس وقت کی دوسری عمارتوں کی طرح یہ بھی ضرور لکڑی کے شہتیروں کی مضبوط بندش کے ساتھ گارے سے تعمیر کی گئی ہوگی۔ یہ جوا خانہ انگریزوں نے ۱۸۴۳ء میں بند کر دیا تھا۔

شہر کی عام خصوصیات اور اس کے مقامی طرز تعمیر کو کئی یوروپی سیاحوں نے بیان کیا ہے؛ ان میں جان پورٹر بھی شامل ہے جس نے کراچی کا ۱۷۷۴ء میں دورہ کیا تھا۔ مکانوں کی چھتیں سپاٹ تھیں؛ ان کی تعمیر لکڑی کے ڈھانچے پر ہوتی تھی جس پر بھوسی ملے ہوئے گارے سے پلاسٹر کیا گیا تھا۔

چھتوں پر موسم گرما کی ہواؤں کو اسیر کرنے کے لیے مغرب کے رخ بادگیر (wind-catchers) بنائے جاتے تھے۔ بہت سے مکانات دو یا تین منزلہ تھے۔ پرانے شہر میں بہت سی عمارتیں اب بھی اس ساخت پر پوری اترتی ہیں، مگر وہ تیزی سے ختم ہو رہی ہیں۔

کراچی کے مقامی طرز تعمیر کا کچھ حصہ ضرور مرعوب کن رہا ہوگا، کیوں کہ ہندو تاجر بہت خوش حال تھے۔ ان کے پاس کشتیوں کی ایک بڑی تعداد تھی اور وہ چین، افریقہ اور وسط ایشیا سے تجارت کیا کرتے تھے۔ ان کی معاشرتی اور مذہبی زندگی کا علم ہمیں بیسویں صدی تک جاری رہنے والے تہواروں، سالگرہوں اور شادیوں کی شاندار تقریبوں، قیمتی پوشاک اور تفصیلی سجاوٹی تشکیلات کے تذکروں سے ہوتا ہے

کراچی کا صنعتی علاقہ شہر سے باہر اس حصے میں واقع تھا جو اب لیاری کہلاتا ہے۔ یہ علاقہ چمڑا رنگنے، پارچہ بافی، سرسوں کا تیل نکالنے، نمک اور رنگوں کی تیاری کے چھوٹے چھوٹے کارخانوں پر مشتمل تھا۔ اس علاقے کے متعلق ہمیں اب صرف اتنا علم ہے کہ یہاں پر بہت شور اور چمڑا صاف کرنے کی ناقابل برداشت بدبو ہوتی تھی۔ ۱۷۹۹ء میں تعمیر ہونے والی برٹش فیکٹری کے آثار لیاری کے شمال مشرق

Scanned with CamScanner

ہیں، جہاں اب گاندھی گارڈن واقع ہے، پائے جاتے ہیں۔

جیسا کہ بیان کیا گیا، کراچی پر برطانوی قبضے سے پہلے کی تعمیرات کا تقریباً کچھ بھی باقی نہیں رہا، اور جو کچھ بچ رہا ہے یا تو وہ بھی شکل تبدیل کر رہا ہے یا معدوم ہوتا جا رہا ہے۔ تاہم، لیکن یہ حقیقت ہے کہ برطانوی قبضے سے پہلے کا کراچی اولڈ ٹاؤن کوارٹرز کے شہری نقشے (town plan) میں زندہ رہے گا، جہاں کی تنگ گلیوں میں دو گھڑسوار مشکل ایک دوسرے کے قریب سے گزر سکتے ہیں؛ جہاں چھوٹے چھوٹے چوک ہیں اور سیڑھیاں گزرگاہوں کی غیر ہموار سطح کی نشاندہی کرتی ہیں۔ اگر عمارتیں معدوم بھی ہو جائیں تو کھارادر، میٹھادر، چشتی نار، بہاری اور کھڈہ کے نام ہمارے شہر کی ابتدا کو یاد دلاتے رہیں گے، بشرطیکہ ہم اس کی تاریخ کو لکھ دیں اور اسے اگلی نسلوں تک پہنچائیں۔

***

مرکزِ شہر

۳ فروری ۱۸۳۹ کو ایچ ایم ایس ویلزلی نے منوڑا کے قلعے پر گولہ باری کی۔ تین گھنٹوں کے اندر قلعے کا منزلی یارو مسمار ہو گیا، اور کراچی بارود کے دھوئیں میں گھر گیا۔ چار دن بعد، ۷ فروری ۱۸۳۹ کو، منوڑا کے قلعے کے صوبیدار، حاصل بن بجاجان، نے اپنے عسکری افسر کی جانب سے، اور سیٹھ جال نے ٹالپر حکومت کی شہری انتظامیہ کی طرف سے، شہر کو سر فریڈرک میٹلینڈ (ایسٹ انڈیز میں برٹش میجسٹی کی بحری افواج کے کمانڈر انچیف) کی تحویل میں دینے کے معاہدے پر دستخط ثبت کیے۔

ہتھیار ڈالنے کی دستاویز کی شرائط کے تحت، انگریزوں کو منوڑا پر قبضہ اور کراچی شہر میں فوج رکھنے کا حق حاصل ہو گیا۔ تاہم شہر کی انتظامیہ کی عنان، سندھ کے ٹالپر امیروں کے ہاتھ میں رکھی گئی۔ پہلا برٹش ملٹری کیمپ پرانے فصیل بند شہر اور اس کے نواح میں واقع ایک قدیم باغ ــ رام باغ ــ کے درمیان کی میدانی جگہ میں قائم ہوا۔ یہ باغ ہندوؤں کے لیے مقدس تھا کیونکہ رام چندر اور ان کی بیوی سیتا اپنے بن باس کے دنوں میں ہنگلاج جاتے ہوئے ایک رات یہاں رکے تھے۔ یہ باغ اب آرام باغ کہلاتا ہے اور یہاں ایک اہم مسجد واقع ہے، جب کہ کیمپ کے علاقے کو بعد میں نیپیئر کوارٹرز کہا جانے لگا۔

ملٹری کیمپ قائم ہونے کے تھوڑے ہی دنوں بعد، صدر بازار، جسے ابتدائی طور پر صدر کوارٹرز کہا جاتا تھا، برٹش کنٹونمنٹ کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے بنایا گیا۔ انگریزوں نے میروں پر دباؤ ڈال کر

Scanned with CamScanner

صدر بازار میں فروخت کے لیے آنے والے اسباب کو راہداری کے محصول سے مستثنیٰ قرار دے دیں۔ تاہم حکومت کو انگریزوں کے اصرار پر اسباب کی نقل و حمل پر محصول معاف کرنا پڑا۔ اس سے صدر میں مقامی باشندوں کے کاروبار اور تجارتی سرگرمیاں شروع کرنے کی کوششوں کی کامیاب طور پر حوصلہ شکنی ہوئی۔ اس لیے صدر ۱۸۴۳ میں پورے سندھ پر برطانوی قبضے کے بعد ہی ایک مضبوط تجارتی علاقہ بنا جہاں یورپی خواتین ایک ایسے گرد و پیش میں خریداری کے لیے نکل سکتیں جو ان کے لیے بہت زیادہ غیر مانوس نہیں تھا اور وہ وطن سے آئی ہوئی تازہ ترین اشیا، موسم کے فیشن کے مطابق ملبوسات، اویسٹر کے ڈبے یا کرسمس کارڈز، بائبل سے کسمہ کے مسالے اور عمدہ ترین شرابیں خرید سکتی تھیں۔ ۱۸۴۳ میں پنجاب کے برطانوی عملداری میں آجانے کے بعد ملٹری کیمپ یہاں سے ختم کر دیا گیا اور کیمپ کے ملازمت گزیں لوگ زیادہ مستقل رہائش کی خاطر بازار کے شمال اور مشرق میں منتقل ہو گئے۔

۱۸۵۷ میں برٹش حکومت کے خلاف بغاوت میں ناکامی کے بعد صدر کی نشوونما تیز ہو گئی۔ پھر بھی صدر بازار ۱۹۲۰ کے عشرے کے اواخر ہی میں جا کر پرانے شہر کی مضبوط تجارتی طاقت کا حریف بن سکا۔ صدر کی ترقی نہ صرف انگریزوں کے تجارت کے فروغ کی کوششوں کی، بلکہ ہندوؤں اور پارسیوں کے پہل کارانہ مزاج کی مرہونِ منت ہے۔ (بہت دنوں بعد بازار میں بسا کاروبار شروع کرنے والی مسلمان تجارتی برادری نے بھی صدر کی ترقی میں حصہ لیا۔) ان لوگوں نے علاقے کی شہری زندگی میں فعال دلچسپی لی اور یہاں کے بیشتر پائیدار ادارے قائم کیے۔ پارسی اور گوانی رہائشی علاقے خود بازار کے اندرونی تھے اور یورپی کوارٹرز اس کی خارجی سرحد پر تھے۔

آزادی کے وقت تک بہت سے ادارے، جن میں سے زیادہ تر مسیحی یا گوانیوں اور پارسیوں کے کمیونٹی ادارے تھے، صدر میں واقع تھے۔ اسکول (جن میں چند ۱۸۴۸ میں سے تھے)، کمیونٹی ہال، کتب خانے، دلکش کاسٹ آئرن یا جالی دار بیوٹیوں والے جم خانے، ڈرامیٹک کلب اور چرچ اس علاقے میں کثرت سے تھے۔ شراب خانے اور بلیرڈ روم، دیسیوں کے لیے ایرانی ہوٹل اور گورا صاحب لوگوں کے لیے شاندار ٹی روم بھی فروغ پر تھے۔

صدر نے فصیل بند شہر کی گھما گھمی سے جدا علاقے کے طور پر اپنی حیثیت کو برقرار رکھا، ہر چند کہ گھوڑے سے کھینچی جانے والی ٹراموے نے اسے ۱۸۸۵ میں مقامی علاقوں سے جوڑ دیا تھا۔ سندھی کے معروف ادیب پیر علی محمد راشدی نے اپنی نوعمری کے زمانے کے صدر کو بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ ۱۹۳۰ تک کوئی بدوضعی سے ملبوس شخص بازار میں داخل ہونے کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔ وہ صدر کا ذکر دانشوروں کی آماجگاہ اور انگریزی طرز کی اعلیٰ دکانوں کے مرکز کے طور پر کرتے ہیں۔

کراچی کی ترقی کے ساتھ ساتھ صدر شہر کا مرکز بن گیا اور ۱۹۳۰ کے عشرے تک اپنے بازاروں، چرچوں، کمیونٹی ہالوں اور لائبریریوں کے علاوہ سنیماؤں، ریستورانوں، شراب خانوں، بلیرڈ روموں اور کتابوں کی دکانوں پر فخر کر سکتا تھا۔ اس کی گوتھک اور نشاۃ ثانیہ کی طرز پر بنی گدری پتھر کی عمارتیں

Scanned with CamScanner

انسانی تناسب رکھتی تھیں۔ صدر میں تعمیرات کا کام کرنے والے مزدور پڑوسی صوبے راجستھان سے آتے تھے۔

تقسیم سے پہلے بھی صدر دارالحکومت کا ثقافتی اور معاشرتی مرکز تھا۔ سرکاری افسران اور غیر ملکی سفارت کاروں کی بیگمات اپنی روزمرہ کی ضروریات کی خریداری کے لیے ایمپریس مارکیٹ جایا کرتیں اور صدر کے نائٹ کلبوں اور کتابوں کی دکانیں طالب علموں، دانشوروں اور سیاستدانوں کے پسندیدہ ٹھکانے تھے۔ کالونی کے پھول اور پتی دار تھیلیں اس زمانے کی کلارک اسٹریٹ اور میسفیلڈ اسٹریٹ کے کونے پر واقع پھول منڈی پر ایک کمپنی کی عمارت کی سنگی محرابی گزرگاہ کے اندر فروخت ہوتے — جسے اب ایک شاپنگ پلازہ میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ بوہری اسٹریٹ کے فٹ پاتھوں پر بہہ کر آنے والے رنگ کے ہوئے اور موچی گلی سے چمڑے اور کیمیائی مادوں کی بو آیا کرتی۔

آزادی کے بعد ۲ لاکھ مہاجر کراچی میں آئے۔ نئے ملک کے دارالحکومت میں آنے والے زیادہ تر مہاجر صدر سے متصل کنٹونمنٹ کے علاقے میں آباد ہوئے۔ سرکاری ملازمین پرانی فوجی بیرکوں میں بسائے گئے۔ زیادہ مفلوک الحال مہاجر ان دونوں کے درمیان کی خالی جگہوں میں بسے۔ اس آبادی میں شاعر، مصور، موسیقار اور دانشور بھی شامل تھے۔ اسی عرصے میں، نئی حکومت نے افسروں کی رہائش کے لیے بازار سے متصل بیرکیں بھی تعمیر کیں۔ ان سب تبدیلیوں کی وجہ سے اگرچہ صدر کی آبادی چار سو فیصد بڑھ گئی مگر سڑکوں میں کوئی خاص اضافہ نہیں ہوا۔ لوگ پیدل یا سائیکلوں پر کام کو جایا کرتے، بندرگاہ پر کام کرنے والے ٹرام استعمال کرتے، اور گرچہ کراچی میں ان دنوں صرف آٹھ بسیں تھیں، آمدورفت میں کوئی دشواری نہیں تھی۔

مہاجروں کی آمد سے صدر کی معاشرتی اور دانشورانہ فضا کو مزید مستحکم کیا۔ صدر کی مقامی آبادی میں بیوروکریٹ، سفارت کار، ادیب، مصور اور سیاستدان شامل ہوئے۔ چند نئی کتابوں کی دکانیں، بلیئرڈ روم، شراب خانے، ڈسپنسریاں، سینما اور طعام گاہیں کھلے تھیں۔ کراچی کے قدیم کالج پہلے ہی صدر کی سرحد پر واقع تھے؛ آزادی کے بعد ایک نئی یونیورسٹی بازار سے چند قدم کے فاصلے پر بنائی گئی۔ طلبا بھی، بقیہ آبادی کی طرح، زیادہ تر پیدل سفر کرتے ہوئے، صدر کی سڑکوں اور بازاروں کا فرش روزانہ استعمال کیا کرتے۔

۱۹۶۵ تک، ایک مربع کلومیٹر سے بھی کم رقبے میں، صدر کے بازار کے اندر ۳ مناسب طعام گاہیں، ۹ شراب خانے، ۱۱ بلیئرڈ روم، ۱۸ کتابوں کی دکانیں، ۷ آڈیٹوریم، ۴ ڈسکوتھیک اور ۱۳ سنیما موجود تھے۔ پیشہ ور اداروں کی طرف سے سیمینار منعقد ہوتے، طلبا مباحثے اور ادبی پروگرام ترتیب دیتے، اور حکومت صدر کے آڈیٹوریموں اور ہالوں میں اپنی کانفرنسیں کرتی۔ ان سب کے شرکا کھانے کے لیے گشت کرتے ہوئے قریب کی طعام گاہوں تک پہنچتے۔

Scanned with CamScanner

پریڈی اسٹریٹ اور وکٹوریہ روڈ کے مقامِ اتصال پر پورٹ وے بلڈنگ ہے جس کی پہلی منزل انڈیا کافی ہاؤس ہوا کرتی تھی۔ ۱۹۶۰ میں اپنے بند ہونے کے وقت تک یہ سیاسی اور دانشورانہ مباحثوں کا مرکز تھا۔ شہر کے سرکردہ پیشہ ور ماہرین اور سیاست داں یہاں کثرت سے آیا کرتے۔ ان میں سے کچھ اُس وقت طالب علم تھے اور بعد کے دور میں طالب علم اور ٹریڈ یونین رہنما، مثلاً علی مختار رضوی اور عزیر احمد خاں، یہیں سے گرفتار ہوئے تھے۔ اب یہاں پر پلمبنگ کے سامان کا گودام ہے۔

انڈیا کافی ہاؤس کے قریب فریڈرک کیفے ٹیریا اور کیفے جارج تھے، جن کی میزوں کا بالائی حصہ سنگِ مرمر کا تھا اور فرش پر رنگین ٹائلیں لگی تھیں۔ یہاں آنے والوں میں دوسروں کے علاوہ عرب تاجر اور طالب علم بھی تھے جو اب خلیج کی ریاستوں کے اہم رکن ہیں اور دنیا کے امیر ترین افراد میں شمار کیے جاتے ہیں۔

صدر کی چند کتابوں کی دکانیں باقی رہ گئی ہیں مگر ان کے ارد گرد کا طبعی اور معاشرتی ماحول تبدیل ہو چکا ہے۔ پاک امریکن نے اپنے بیرونی رخ میں بہتری پیدا کی ہے مگر اپنے پرانے خدوخال کو کھو دیا۔ ٹامس اینڈ ٹامس کا گلا کاروں اور ریگل بس سٹاپ کی آلودگی نے گھونٹ دیا ہے اور اب اس دکان کے خریداروں میں صدر کوارٹرز کے کافی ہاؤسوں میں بیٹھنے والے باقی نہیں رہ گئے۔ ٹامس اینڈ ٹامس، بہر حال، اب تک قائم ہے، مگر کتب محل جہاں اردو کی تمام مطبوعات موجود ہوتی تھیں، کیپیٹل سینما کی عمارت کے مسمار ہونے کے ساتھ ختم ہو گیا۔ گدری پتھر کے کلاسیکی رومی طرز کے ستون نما عمود، جن سے اس کا پیش رخ بنا تھا، گل سنٹر کے شیشوں اور کنکریٹ میں منتقل ہو چکے ہیں۔

کیفے ڈی جارج وہاں تھا جہاں آج محبوب مارکیٹ کی عمارت کھڑی ہے۔ اس کی تعمیر ایک منزلہ تھی اور اس کے باغیچے میں بحث مباحثے دن چڑھتے ہی شروع ہو جاتے اور رات کو کباب پراٹھے کھانے پر ختم ہوتے۔ کم خوش حال لوگوں کے لیے ایمپریس مارکیٹ پر گھسیٹا خان کا حلیم موجود تھا۔

صدر میں بڑی تعداد میں شراب خانے اور بلیرڈ روم تھے۔ پیراڈائز سینما کے بالمقابل رٹز بار نفیس شراب خانوں میں شمار کیا جاتا تھا۔ اس میں ٹیک کے ڈبوں والے شیشے کے پارٹیشن اور جست کا بنا ایک کاؤنٹر تھا۔ کسی کسی شام سکاسیہ کی طرف ہندوستانی فلموں کے گانے بجائے جاتے، جن سے متاثر ہو کر کئی گاہکوں کی آنکھوں میں آنسو آجاتے۔ ایمپریس مارکیٹ میں ولڈ ٹوڈی شاپ، جہانگیر پارک کے سامنے یو بار (U bar) اور ٹرام پٹے پر ونڈر بار زیادہ عوامی نوعیت کے شراب خانے تھے۔ اسلامائزیشن کے ساتھ ہی شراب خانے معدوم ہو گئے اور صرف ایک بلیرڈ روم جو لکی اسٹار کے نزدیک ہے باقی رہ سکا۔ وہ اکھڑ لوگ (toughs) جو ان اداروں کو چلاتے تھے، انسانوں کی ایک خاص نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ اور ان کے خریدار ایسی زبان اور رنگ ڈھنگ میں اظہار کرتے جو ہندوستان کے ساحلی شہروں سے مخصوص تھی اور اب پاکستان میں صرف ہندوستانی فلموں میں سنی جاتی ہے۔

سینما جانا کراچی میں ایک اہم سماجی موقع ہوتا تھا۔ صدر میں شہر کے دو اہم ترین سینما واقع تھے۔

Scanned with CamScanner

کیپٹل اور پیراڈائز دونوں، اپنے سنگِ مرمر کے فرش والے ساتھ موجود دوسری عمارتوں کے تعمیراتی پیمانے سے ہم آہنگ تھے، اب معدوم ہو چکے ہیں۔ ان کے عروج کے دنوں میں سب سے بڑی درآمد شدہ فلمیں یہیں دکھائی جاتی تھیں اور فلم فیسٹیول باقاعدگی سے ہوا کرتے تھے۔ وقفے کے دوران لوگ دوستوں کو سینما کے بیچ میں موجود بار میں مدعو کرتے اور ان کے ساتھ چائے کا ایک کپ پیتے۔ کیپٹل کی خاص پیشکش نیوزریل کے داخلے والی چوکور بار تھی۔ فلم ختم ہونے کے بعد کوالٹی (Kwality) میں آئس کریم کھائی جا سکتی تھی یا پیراڈائز پر فالودے کے لیے رکا جا سکتا تھا۔ چاٹ عبدالخالق کی دکان کے سامنے ٹھیلوں سے مل سکتی تھی۔

ان سرگرمیوں کے ٹھیک درمیان ایمپریس مارکیٹ ایستادہ تھی۔ اسے پھولوں کے تختوں سے گھیر رکھا تھا اور اس کے چاروں دروازوں کے سامنے نقل و حمل کے جانوروں کے پانی پینے کے لیے پتھر کے خوبصورت پیاؤ (troughs) بنے ہوئے تھے۔ صدر کے محلوں اور قریبی کنٹونمنٹ میں رہنے والے یوروایشین اور صاحبِ ثروت گھرانے یہاں پابندی سے خریداری کرتے، جب کہ نوجوان طبقہ مارکیٹ میں تفریح کے لیے جمع ہوا کرتا۔

صدر کو اور طرح سے بھی اہم اور سرگرم ادارے تھے۔ رابرٹ علی جان روڈ پر کراچی گوان (Goan) ایسوسی ایشن ہال اور سہراب کٹرک ہال ثقافتی تقریبوں اور کنسرٹس اور پارسی تہواروں کو منانے کے لیے کثرت سے استعمال کیے جاتے۔ اسی طرح پارسی جم خانہ اور کراچی گوان جم خانہ میں کھیلوں کے مقابلے باقاعدگی سے ہوتے اور روزانہ کرکٹ کی مشق کا اہتمام کیا جاتا۔ ان جم خانوں کے پیویلین خوش نما تعمیر کیے گئے تھے۔ گوان جم خانہ کا پیویلین فولاد سے بنا ہے اور اس پر art nouveau کے نقش و نگار ہیں جو ۱۹۲۰ کے عشرے کے پیرس کی سڑکوں کے فرنیچر کی یاد دلاتا ہے۔ یہ تمام عمارتیں سخت خستہ ہو چکی ہیں اور جلد ہی معدوم ہو جائیں گی۔

صدر ایک رہائشی علاقہ بھی تھا۔ دکانوں کے اوپر اپارٹمنٹ تھے اور ساتھ کی گلیوں میں تین منزلہ مکانوں کی قطاریں تھیں جن میں آہنی جالیاں یا چوبی جھڑیاں تھیں۔ کوارٹرز کا مشرقی حصہ گوا کے تارکینِ وطن سے آباد تھا اور شام کو نوجوان مردوں اور عورتوں کے چھوٹے چھوٹے گروہ سٹریٹ کے نکڑ پر جمع ہو کر باتیں کرتے اور بچے کھلی جگہوں پر کھیلا کرتے۔ معمر افراد اپنے دروازے پر بیٹھے بیٹھے دنیا کا نظارہ کرتے۔ موجودہ سی آئی اے آفس کے بالمقابل سینٹ پیٹرک کیتھیڈرل کے قریب سپیری ولا بلڈنگ کے احاطے میں اس کی جھلک دیکھی جا سکتی ہے۔ تاہم ڈرام پٹے پر واقع گوان کلب موٹر سائیکلوں کی ایک ورکشاپ میں تبدیل ہو گیا ہے۔

ان تمام سرگرمیوں کی وجہ سے صدر شام کو ساڑھے آٹھ بجے دکانوں کے بند ہو جانے کے بعد بھی پر رونق رہا کرتا تھا۔ زندگی رواں دواں رہتی اور چونکہ ٹریفک زیادہ نہیں تھا اور شور اور فضائی آلودگی مانع نہیں تھے، دوسرے علاقوں تک سے لوگ یہاں چہل قدمی کرنے آتے اور دوستوں سے ملتے اور خود کو

Scanned with CamScanner

ایک بڑے کل کا حصہ محسوس کرتے۔ یہاں بے گانگی کا احساس نہیں تھا، کیوں کہ صدر انسانوں پر مشتمل تھا۔ صدر ایک فرحت انگیز مقام تھا۔

***

مگر یہ سب کچھ کوئی پچیس سال پہلے کی بات ہے۔

پر انتشار ٹریفک، پاور بار نوں کے شور و غوغا، کثیف دھوئیں اور غلاظت میں کراچی کا گزشتہ خوش وضع اور شائستہ مرکز شہر اب شناخت کی حد سے زیادہ تبدیل ہو چکا ہے۔ جہاں پہلے کبھی پرشکوہ ریتیلے پتھروں کی تعمیرات تھیں، اب وہاں تجارتی پلازہ، گودام اور زوال پذیری کے واضح آثار ہیں۔ یہ تصور کرنا دشوار ہے کہ اس علاقے میں متعدد رقص گاہیں، ہیئر ڈریسنگ روم، شراب خانے، تھیئٹر واقع تھے اور یہاں ثقافتی سرگرمیاں، مثلاً مے بال (May Ball)، منعقد ہوتی تھیں۔ اب صدر کے پرانے در سے باقی نہیں رہ گئے۔ شہر کا ثقافتی مرکز ٹریفک، آلودگی اور تجارتی سرگرمیوں کے نرغے میں دم توڑ چکا ہے۔ سینما معدوم ہو گئے اور ان کی جگہ کثیر منزلہ عمارتوں نے لے لی، جنھوں نے ایک سے تعمیری پیمانے کو متعارف کیا جو پرانے تناسب سے متصادم ہے۔ چند استثنیٰ بہرحال موجود ہیں جیسے یامین عبد اللہ والا بلڈنگ جو اپنے شیشوں کے بیرونی حصوں کے باوجود پرانے پیش رخ کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔

کافی ہاؤس بھی گرد و پیش کی معاندانہ فضا میں خدمت انجام دینے سے قاصر تھے، سو ختم ہو گئے۔ شور اور آلودگی نے صدر کے تعلیمی اور ثقافتی اداروں کا قائم رہنا ناممکن بنا دیا۔ ان اداروں میں سے ایک جو ۱۸۴۸ میں قائم ہوا تھا، جلد ہی شاید کسی اور پلازہ کے لیے جگہ فراہم کرتے ہوئے یہاں سے منتقل ہو جائے گا۔ اب کوئی بال میں ایسٹر بال کا یا کلچرل ہال میں ورائٹی پروگرام کا تصور نہیں کیا جا سکتا۔

دفتروں، گوداموں، گارمنٹ فیکٹریوں اور ہوٹلوں نے صدر کے رہائشی علاقے کی جگہ لے لی ہے اور علاقے میں نئی طرح کے باشندے آ گئے ہیں۔ زمین کا استعمال بدل چکا ہے اور اسی وجہ سے نئی عمارتوں میں مختلف تعمیراتی تقاضے نمایاں ہیں۔

اسی اثنا میں ایمپریس مارکیٹ کے قریب کا علاقہ بسوں کے ایک بڑے اڈے میں تبدیل ہو گیا اور جانوروں کے پانی پینے کے لیے پتھروں کے روایتی طرز تعمیر کے نقش و نگار والے پیو اس کے ذیلی حصوں سے معدوم ہو گئے۔ عمارت کے دونوں طرف کے باغات دکانوں سے ڈھک گئے اور درخت گاڑیوں کے دھوئیں سے سیاہ ہو گئے۔ اب کوئی شخص مارکیٹ کے گوتھک مینار کی ستائش کرنے کے لیے کرم علی تالپر روڈ پر آہستہ خرامی کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ جیمز اسٹریچن، جس نے اس عمارت کا نقشہ تیار کیا تھا، ضرور اپنی قبر میں بے چینی سے کروٹیں بدل رہا ہوگا۔

Scanned with CamScanner

۱۹۵۰ کے عشرے کے آخر اور ۱۹۶۰ کے عشرے کے آغاز سے صدر کی تقدیر بلند (یا پست) ہونا شروع ہوئی۔ سرکاری ملازمین کے لیے نئی ہاؤسنگ سوسائٹیاں شہر کی بلدیاتی حدود سے باہر بنائی گئیں، اور وہ تمام افسران جلد ہی صدر سے باہر منتقل ہو گئے۔ ان کی تقلید میں ادیب، مصور، صحافی بھی، جو چائے خانوں اور کتب کی دکانوں میں جمع ہوتے تھے مضافات میں جا بسے۔ یونیورسٹی بھی اسی عرصے میں شہر کے مرکز سے میلوں دور چلی گئی، اور کراچی ملک کا دارالحکومت بھی نہ رہا۔ صدر کی تقدیر پر شہر کے انتظامی منصوبوں نے گہرا اثر ڈالا۔

۱۹۵۰ میں شہر کے مسائل سے نمٹنے کے لیے کراچی امپرووومنٹ ٹرسٹ (KIT) قائم کیا گیا جسے ۱۹۵۷ میں توسیع کے بعد کراچی ڈویلپمنٹ اتھارٹی (KDA) کا نام دیا گیا۔ شہر کو درپیش اہم ترین انتظامی مسئلہ یہ تھا کہ شہر میں آنے والے لاکھوں مہاجرین کو کس جگہ آباد کیا جائے اور وفاق کا انتظامی مرکز کس مقام پر واقع ہو۔ یہ مہاجرین شہر کے مرکزی علاقوں میں آ بسے تھے چنانچہ شہر کی وحدت برقرار تھی۔ ۱۹۵۲ میں ٹرسٹ نے سویڈن کی ایک کنسلٹنگ فرم ایم آر وی (MRV) کی مدد سے کراچی کے لیے ایک ماسٹر پلان تیار کیا جسے گریٹر کراچی پلان کہا جاتا ہے۔ یہ منصوبہ دارالحکومت کے لیے ایک انتظامی علاقے کے قیام پر مشتمل تھا جسے تیز رفتار سڑکوں کے ذریعے پرانے شہر سے منسلک کیا جانا تھا۔ اس منصوبے سے شہر کی وحدت کا احترام کیا گیا جس میں عوام کے رہائشی علاقے انتظامی دفتروں، اعلیٰ سرکاری اور سفارتی عہدے داروں کی رہائش کے قریب ہی واقع تھے اور شہر کا ایک مشترکہ مرکز تھا جو کسی ایک طبقے کے لیے مخصوص نہ تھا۔ منصوبے کے تحت مہاجرین کے رہنے کے لیے دریائے لیاری کے ساتھ ساتھ کثیر منزلہ اپارٹمنٹ ہاؤس بنائے جانے تھے جہاں سے ان کی روزگار کی جگہوں کا فاصلہ زیادہ نہیں تھا۔ انتظامی مرکز کو کنٹری کلب روڈ (موجودہ یونیورسٹی روڈ) پر تعمیر کیا جانا تھا اور لوکل ریلوے کے ذریعے اس ٹرسٹ نے ایک نظام کار کو بھی تیار کیا گیا تھا۔ مگر پاکستانی حکومت کے نقطۂ نظر کے مطابق شہر کی عام آبادی اور انتظامی مرکز کے درمیان فاصلہ ضروری تھا اور اعلیٰ عہدے دار یہ فیصلہ نہیں کر پا رہے تھے کہ دونوں میں سے کس کو شہر کے اندر رکھا جائے اور کسے شہر سے باہر منتقل کیا جائے۔ پھر ۱۹۵۱ سے ۱۹۵۹ تک کا دور ملک میں سخت سیاسی عدم استحکام کا دور تھا چنانچہ گریٹر کراچی ماسٹر پلان پر عمل درآمد شروع نہ کیا جا سکا۔

۱۹۵۸ میں مارشل لا نافذ ہو گیا اور چونکہ فوجی حکومت کسی کو جواب دہ نہ تھی، اس لیے اس نے بعض بنیادی مسائل پر ایسے فیصلے کیے جنھوں نے کراچی کی آبادیاتی صورت حال اور شہر کے غریب لوگوں کی رہائش کے معاملات پر گہرا اثر مرتب کیا۔ فیصلہ کیا گیا کہ شہر کے باہر نیا انتظامی مرکز تعمیر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، بلکہ عام آبادی کو شہر سے دور بسایا جائے اور ملک کو تیزی سے صنعتی ترقی دی جائے۔ (بعد میں دارالحکومت کو کراچی سے راولپنڈی منتقل کر دیا گیا۔) اس مقصد سے یونان کی فرم ڈاکسیاڈس (Doxiades) کو منصوبہ بندی کا کام سونپا گیا جس نے گریٹر کراچی ری سیٹلمنٹ پلان

Scanned with CamScanner

تیار کی۔ اس منصوبے کے تحت شہر سے پندرہ بیس میل باہر کورنگی اور نیو کراچی میں مہاجرین کی بستیاں
بنائی جانی تھیں اور ان کے روزگار کے لیے نئے صنعتی علاقے بھی وہیں قائم کیے جانے تھے تاکہ یہ علاقے
شہر سے الگ سیٹلائٹ ٹاؤن کے طور پر آباد ہو سکیں۔ یونیورسٹی کو بھی شہر کے مرکزی حصے سے ہٹا دیا
گیا۔

۱۹۶۲ تک حکومت نے مہاجر آبادی کو کراچی کے باہر کورنگی، لانڈھی اور نیو کراچی کی بستیوں
میں منتقل کر دیا۔ لیکن ان بستیوں میں روزگار کے مواقع منصوبے کے مطابق پیدا نہ کیے جا سکے، چنانچہ
زیادہ تر مہاجر پرانے شہر، صدر کے مغرب میں واقع سائٹ کے صنعتی علاقے یا بندرگاہ پر کام کرتے
رہے۔ اُن دنوں میں ان تینوں مقامات تک جانے والا واحد راستہ صدر سے ہو کر جاتا تھا۔ اس طرح ۱۹۶۵
میں ۸۰ ہزار سے زیادہ افراد ہر روز صدر سے گزر کر اپنے کام کے مقامات پر جاتے تھے اور ایمپریس
مارکیٹ ایک اہم ٹرانسپورٹ جنکشن بن چکی تھی۔

مہاجر بستیوں کے قیام کے فوراً بعد ان کی روزانہ آمد و رفت کا ساتھ دینے کے لیے صدر میں تجارتی
سرگرمیاں تیز ہونا شروع ہوئیں۔ ٹرانسپورٹ انڈسٹری کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے ورکشاپس،
عوامی حماموں، طعام گاہوں اور ہاکروں کی تعداد صدر سے گزرنے والے افراد کی تعداد کے ساتھ ساتھ بڑھتی
گئی۔ یہ تقریباً تمام نئی کاروباری سرگرمیاں فٹ پاتھوں پر یا بازار کے اندر خالی جگہوں میں، صدر کے
تنزل کے عمل کو تیز کرتے ہوئے، انجام دی جاتیں۔

صدر کو رہنے کے نئے ماحول میں رہنا دشوار ہو جانے کی بنا پر علاقے کے خوشحال پرانے مکینوں نے
یہاں سے اُٹھنا شروع کیا۔ اسی عرصے میں، چہار ستارہ اور پنج ستارہ ہوٹلوں کا کلچر کراچی میں رائج ہوا۔
معاشرتی، علمی اور فنونِ لطیفہ سے متعلق تقریبات، یہاں تک کہ صدر میں رہنے والی برادریوں کی تقریبات
بھی، اس جگہ جہاں اب پرل کانٹیننٹل ہوٹل واقع ہے، یا شہر میں قائم غیر ملکی ثقافتی مرکزوں میں منعقد
ہونے لگیں۔ اس تبدیلی کی اہم وجوہ میں سے ایک یہ تھی کہ صدر کا طبعی اور معاشرتی ماحول اب ان
تقریبات کے انعقاد کے لیے موزوں نہیں سمجھا جاتا تھا۔ گوان ایسوسی ایشن ہال میں بال کے انعقاد کا
اب تصور نہیں کیا جا سکتا تھا۔

صدر کے زوال کی آخری منزل ۱۹۷۰ کے عشرے میں آئی۔ مضافات میں ان مقامات کے
اپنے تجارتی مرکز اور تفریحی ادارے بننے لگے اور ان کے باشندے عام خریداری کے لیے صدر کی طرف آنا
بند ہو گئے۔ پرانی دکانیں جو ایک صدی تک قائم رہنے کے بعد ادارے بن چکی تھیں، بند ہو گئیں یا
مضافات کو منتقل ہو گئیں۔ خلیج سے آنے والی دولت نے تجارتی سرگرمیوں کو تیز کر دیا اور ایک صارفانہ
(کنزیومر) کلچر شہر پر محیط ہو گیا۔ گودام، تھوک مارکیٹیں اور ترسیلی منڈیاں ان سرگرمیوں کو جاری رکھنے
کے لیے ضروری تھیں، اور نئے علاقے کی عدم موجودگی میں اپنے نسبتاً بہتر سڑکوں کے نظام، انفراسٹرکچر
اور زمین کے بدلتے ہوئے استعمال کی بنا پر، صدر ان سہولتوں کو قائم کرنے کے لیے بہترین مقام سمجھا

Scanned with CamScanner

گیا۔ صدر کے مغربی اور شمالی حصے میں گوداموں اور ورکشاپوں نے کتابوں کی دکانوں، طعام گاہوں اور اداروں کی عمارتوں کی جگہ لے لی۔ جنوبی حصے میں صرف تجارت کی ضرورتوں کو پورا کرتے ہوئے ہوٹلوں نے پرانی رہائشی اپارٹمنٹ ہاؤسوں کی جگہ لی۔

ادارہ ترقیات کراچی (KDA) کے ۱۹۷۵-۸۵ کے ماسٹر پلان کے تحت اس علاقے میں چھوٹے پلاٹوں کو ملا کر بڑے پلاٹ بنانے اور اونچی عمارتوں کی تعمیر کی اجازت نے صدر کے زوال کے عمل کو آسان بنا دیا۔

۱۹۷۷ میں شراب بندی نافذ کی گئی اور شراب خانے ختم ہو گئے۔ چند برسوں کے بعد بال روم بھی، چوں کہ وہ شراب خانوں کے بغیر اپنا وجود برقرار نہیں رکھ سکتے تھے، اسی انجام کو پہنچے۔ ۱۹۸۰ کے عشرے کے وسط تک، بہت سے سینما پلازوں میں تبدیل کر دیے گئے اور صدر کے قدیم رہائشی علاقے کا بیشتر حصہ دن کو ٹرانزٹ کیمپ اور رات کو قبرستان میں تبدیل ہو جانے لگا، جہاں شام کے بعد سماجی طور پر ناپسندیدہ افراد اور منشیات کے عادی بڑی تعداد میں آ جاتے۔ شہر کا ثقافتی اور تفریحی مرکز کسی متبادل کے قیام کے بغیر دم توڑ چکا تھا۔

***

صدر میں جو تبدیلیاں آئیں ان کی دو بنیادی وجوہ ہیں۔ پہلی یہ کہ آزادی کے بعد شہر کا انتظام سنبھالنے والوں اور منصوبہ سازوں کو کراچی اور اس کی تاریخ سے کوئی محبت نہیں تھی، بلکہ انھوں نے شہر اور اس کے ماضی کو حقارت سے دیکھا۔ دوسری یہ کہ موزوں منصوبہ سازی کے فقدان کی وجہ سے صدر تیزی سے بڑھتے ہوئے ٹریفک، اور شمال اور مشرق میں واقع نئے رہائشی علاقوں سے لوگوں کی مغرب کی طرف ــــ کاروباری علاقوں اور بندرگاہ کی طرف ــــ آمدورفت کی گزرگاہ بن گیا۔

شہر کے بااختیار منتظموں کے کراچی سے محبت کے فقدان کی وجہ سے عمارتوں کی شکلیں مسخ ہو گئیں، یادگاریں اور خراج تحسین کی عبارتیں ہٹا دی گئیں، کھلی جگہوں پر تجاوزات کی سرکاری اجازت دی گئی، اور سڑکوں، پارکوں اور عمارتوں کے نام تبدیل کر دیے گئے جب کہ یہ نام شہر کی تاریخ کا بہت اہم حصہ ہوتے ہیں۔

صدر میں لوگوں، گاڑیوں، شور اور دھوئیں سے پیدا ہونے والی گھٹن نے ان باشندوں کو یہاں سے انخلا پر مجبور کیا جو یہاں کئی عشروں سے رہ رہے تھے اور یہاں کے اداروں کی تخلیق اور عمل کے ذمہ دار تھے۔ اس طرح زمین کے استعمال میں ایک تبدیلی کا آغاز ہوا، جس نے اس علاقے کو صنعتی اور بڑے پیمانے کی تجارتی سرگرمیوں کے لیے موزوں بنا دیا۔ زمین کی قیمتوں میں اضافہ ہوا اور ۱۹۷۰ کے عشرے میں تعمیر کی گرم بازاری کے دوران زمین کے تاجر پرانی عمارتیں اور ادارے خریدنے کے لیے

مستعد ہو گئے۔ محلوں اور برادریوں کا تصور ختم ہو گیا۔ دنیا بھر میں شہروں کے قدیم مرکزی علاقے، جو بعد میں رہائش، ثقافتی سرگرمی اور خوردہ فروشی کی بدولت ایک مخصوص کردار کے حامل ہوتے ہیں، ماحولیاتی زوال کے عمل میں انہی مرحلوں سے گزرتے ہیں: خوردہ فروشی اور ٹرانسپورٹ کی سرگرمیاں علاقے کو رہائش کے لیے ناموزوں بنا دیتی ہیں، پھر رفتہ رفتہ تھوک فروشی دکانوں کی جگہ ورکشاپس اور صنعتی کارخانے قائم ہو جاتے ہیں۔ صدر بھی تنزل کی انہی مرحلوں سے گزرا۔

اس علاقے کو دوبارہ زندہ کیا جا سکتا ہے۔ وہ امن و سکون جو کبھی اس کی خصوصیت تھی، اس کی بحالی کے لیے ضروری ہے۔ طبعی ماحول میں ایسے ردوبدل کے بعد جو معاشرتی تبدیلیاں لائیں گے، یہ امن و سکون واپس آ سکتا ہے۔ اس تبدیلی کو لانے کے لیے سب سے اہم قدم اس علاقے میں ٹریفک کو بنیادی طور پر نئے سرے سے منظم کرنا ہے۔

صدر میں آنے والا ٹریفک دو طرح کا ہے: وہ ٹریفک جو اس علاقے کی ضرورت کو پورا کرتا ہے، اور وہ ٹریفک جو یہاں سے گزر کر شہر کے ایک علاقے سے دوسرے علاقے کو جاتا ہے۔ دوسری قسم کے ٹریفک کا حجم بہت زیادہ ہے اور یہ کاروں کے علاوہ بسوں اور ٹرکوں پر مشتمل ہے۔ اس ٹریفک کو صدر کی بیرونی سرحدوں تک محدود رہنا چاہیے جس کے لیے پریڈی سٹریٹ کے ایک حصے، صدر روڈ، اسٹریچن روڈ اور مینسفیلڈ سٹریٹ کو شامل کرتے ہوئے صدر کے گرد ایک رنگ روڈ بنانا ہوگا۔ صدر سے کسی ٹریفک کو گزر کر جانے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے اور رنگ روڈ سے نکلنے والی تمام سڑکوں کو کار پارکنگ میں تبدیل کر دینا چاہیے جو بند گلیوں میں ختم ہوں۔ اس طرح صدر کا مرکزی حصہ پیدل چلنے والوں کا علاقہ بن سکتا ہے۔

اس اسکیم میں سڑکوں کو بنانے اور کشادہ کرنے کے لیے کمٹمنٹ اور نئی رہنمائی کو حاصل کرنے کی ضرورت ہے۔ یہیں کے تاجروں اور دکانداروں کی انجمنیں اور طاقتور سیاسی گروہ اس اسکیم کی مخالفت کریں گے۔ ایک طرف رنگ روڈ سے موٹر سواروں کا فاصلہ بڑھے گا، مگر اس اسکیم کے فوائد اس سے پیدا ہونے والی مشکلات کی نسبت بہت زیادہ ہیں۔ صدر کے اندر ٹریفک کا غالب حصہ یہاں سے گزرنا بند کر دے گا۔ اس طرح شور سے ہونے والی آلودگی تقریباً ختم ہو جائے گی اور گزر کر جانے والے ٹریفک کے ختم ہونے سے نہ صرف گاڑیوں کے پارک کرنے کی جگہ کافی حد تک بڑھ جائے گی بلکہ تحفظ کی ایک فضا پیدا ہو گی جس سے صدر کے قدیم ادارے اور باقی رہ جانے والے رہائشی علاقے ایک بار پھر سے سانس لینے کے قابل ہو سکیں گے۔ طبعی ماحول میں اس تبدیلی کے ساتھ زمین کا استعمال بھی تبدیل ہو گا اور صدر کا زیادہ تر حصہ رہائشی عمارتوں کے لیے استعمال ہو گا۔ اگر مخصوص قوانین کے ذریعے چھوٹوں کو جوڑ کر بڑے پلاٹ بنانے کی روک تھام مؤثر طور پر کی جائے اور عمارتوں کی نہ صرف اونچائی بلکہ ان کی چوڑائی کی بھی حد مقرر کی جائے تو تعمیراتی تناسب برقرار رہ سکتا ہے۔

Scanned with CamScanner

سڑکوں کی چوڑائی اور ٹریفک کے حجم کا لحاظ رکھتے ہوئے رنگ روڈ کے صحیح محلِ وقوع کا حتمی طور پر تعین کیا جانا چاہیے۔ جن سڑکوں کو کار پارک میں تبدیل کرنا ہے وہ موزوں ہونی چاہییں اور علاقے کے لوگوں کی گاڑیوں کی پیدل علاقے میں آمدورفت اور یہاں دستیاب ہونے والی سہولتوں کا درست تخمینہ لگانے کی ضرورت ہے۔ اس نقطہ نظر میں بہرحال کوئی خامی نہیں ہے؛ اسے دنیا کے کئی شہروں میں تاریخ اور شہر کے مرکز کو محفوظ رکھنے کے لیے عمل میں لایا گیا ہے۔

لندن کے کووِنٹ گارڈن اور پیرس کے لیز آل (Les Halles) کی پُر ہجوم، آلودہ اور غیر صحت مند فضا جو مکمل طور پر مارکیٹ کی قوتوں کے زیرِ اثر تھی، آخرکار نئے اور صحت مند ماحول سے شکست کھا گئی۔ ایسا صرف ان مارکیٹوں کے ہٹائے جانے سے نہیں ہوا جو ان جگہوں پر موجود تھیں، بلکہ آمدورفت کے نظام میں بنیادی تبدیلیوں کی وجہ سے ممکن ہوا۔ گزر جانے والے ٹریفک کو مقامی ٹریفک اور پیدل چلنے والوں کے استعمال میں آنے والی سہولتوں سے الگ کر دیا گیا ہے۔

***

تبدیلیوں کا یہ عمل جس نے صدر کو متاثر کیا، شہر کے دوسرے پرانے علاقوں میں بھی جاری تھا، یہ ضرور ہے کہ جن عوامل نے لی مارکیٹ اور میری ویدر ٹاور جیسے علاقوں پر اثر ڈالا وہ کسی حد تک مختلف نوع کے تھے۔

لی مارکیٹ شہر کے بیشتر کوارٹرز اور میری ویدر ٹاور سرائے کوارٹرز میں واقع ہے۔ صدر کے برخلاف یہ دونوں علاقے اولڈ ٹاؤن کوارٹر (یعنی سابقہ فصیل بند شہر) اور بندرگاہ سے زیادہ نزدیک ہیں۔

کراچی کے فصیل بند شہر کو کھڑک بندر کے ہندو تاجروں نے، دریا کے دہانے کے ریت سے اٹ جانے، اور سخت سیلابوں کی وجہ سے علاقے کے بے کار ہو جانے کے بعد، ۱۷۲۹ میں تعمیر کیا تھا۔ شہر کے دو دروازے تھے؛ سمندر کی طرف کا دروازہ کھارادر کہلاتا تھا اور دوسرا، جس کا رخ سوکھی ندی لیاری کی طرف تھا، میٹھادر کے نام سے جانا جاتا تھا۔ وہ علاقے جہاں یہ دروازے ایستادہ تھے اب بھی انہیں ناموں سے مشہور ہیں، اگرچہ دیواریں اور دروازے انگریزوں نے ۱۸۳۹ میں مسمار کرا دیے تھے۔ کھارادر بندرگاہ سے راہ بندر نامی سڑک کے ذریعے ملتا تھا جو ۱۸۶۰ میں انگریزوں کے بنائے ہوئے بندر روڈ کا حصہ بن گئی۔ اسے اب ایم اے جناح روڈ کہا جاتا ہے۔ یہ سڑک سرائے کوارٹر کو شہر کے پرانے علاقوں کے شمالی سرے سے جدا کرتی ہے۔

کراچی تجارتی مقاصد کے تحت خصوصی طور پر بنایا گیا شہر تھا اور اس نے اٹھارویں صدی کے اواخر اور انیسویں صدی کے اوائل میں وسط ایشیا سے تجارتی سرگرمیوں میں اضافے کی وجہ بہت خوش حالی حاصل کی۔ ۱۷۹۳ میں ٹالپروں کے زیرِ تسلط آنے کے بعد سے پہلی بار فصیل بند شہر میں تحفظ کا

حساس بیدار ہو اور یہ حساس بہت جلد اس کی دیواروں کو عبور کر گیا۔ شہر کے مضافات میں، پارچہ بافی اور چمڑے کو صاف کرنے کی صنعتیں قائم ہوئیں۔ ان مضافات میں سے ایک پرانے شہر کے شمال میں واقع لیاری کا علاقہ تھا جہاں شہر کے غریب لوگ، کشتیوں پر کام کرنے والے اور بندرگاہ کے مزدور رہتے تھے۔ یہیں پر چمڑے صاف کرنے کے ناگوار بدبو پھیلانے والے کارخانے زیادہ تھے۔ ۱۸۴۳ میں سندھ میں انگریزوں کی فتح کے بعد، بیاری ترقی کرنے والے علاقوں میں اول تھا۔ اسے فاتح سندھ سر چارلس نیپیئر کے نام پر نیپیئر کوارٹرز کا نام دیا گیا۔ کھلے بازار کا علاقہ بھی وسیع ہوا اور ۱۹۲۷ میں کی پرلی مارکیٹ کی تعمیر ہوئی۔

پرانے شہر کا ایک اور نواحی علاقہ جس نے ۱۹۲۰ میں ترقی حاصل کی، قافلہ سرائے تھا۔ یہ سرائے وسط ایشیائی تجارت میں حصہ لینے والے افغانی تاجروں کے اونٹوں کے کاروانوں کی منزل تھی۔ ۱۸۳۰ میں تالپوروں نے راہ بندر کو سرائے تک وسعت دی تھی۔ میری ویدر ٹاور اس علاقے میں ایستادہ ہے جو برٹش عملداری میں قافلہ سرائے کے حوالے سے سرائے کوارٹر کہلایا۔ یہ علاقہ ۱۸۵۰ سے ۱۸۹۰ تک کے عشروں میں نئی تجارتی کوٹھیوں، جہازراں کمپنیوں، بینکوں اور گوداموں کے قیام کے لیے بنایا گیا تھا جو تجارت اور بندرگاہ کی سرگرمیوں میں اضافے کے نتیجے میں وجود میں آ رہے تھے۔ بندرگاہ کا کپاس اور گندم پیدا کرنے والے اندرونی زرعی علاقوں سے ربط بھی اسی کوارٹر کی دو خاص شاہراہوں، بندر روڈ (موجودہ ایم اے جناح روڈ) اور میکلوڈ روڈ (موجودہ آئی آئی چندریگر روڈ) کے ذریعے تھا۔ بندرگاہ تک ریل کی پٹریاں میکلوڈ روڈ کے متوازی چلتی ہیں اور ریلوے کا مارشلنگ یارڈ اس کی قریبی حدود میں تھا اور اب بھی وہیں ہے۔

۱۹۴۷ میں جب پاکستان وجود میں آیا، نیپیئر اور سرائے کوارٹر اہم تجارتی علاقے بن گئے۔ پہلے سے موجود سہولتوں کے علاوہ متعدد تھوک بازار، کوٹھیاں اور متعلقہ گوداموں کے سلسلے وجود میں آ گئے۔ پرانا شہر، سوائے پارچہ جات کی تھوک فروشی کے، غالب طور پر ایک رہائشی علاقہ تھا جہاں بیشتر مندر اور درگاہیں واقع تھیں جن کے گرد شہر اور اس کے نواح کے علاقوں کی ثقافتی اور مذہبی رسوم کا انعقاد ہوتا تھا۔ جہاں پرانے شہر اور نیپیئر کوارٹر میں تاجر اور درآمد برآمد کرنے والے رہائش پذیر تھے، وہیں قریبی لیاری اور نچلی میانی کوارٹروں میں بندرگاہ اور تعمیراتی صنعتوں پر کام کرنے والے مزدور، نقل و حمل کے محنت کش اور صنعتی مزدور رہا کرتے تھے۔ کام تک جانے کا فاصلہ کم تھا اور ٹراموے کے ذریعے بندرگاہ تک بہ آسانی جایا جا سکتا تھا۔ سارے علاقے میں صرف دو ٹرانسپورٹ ٹرمینل یا اہم جنکشن تھے: لی مارکیٹ اور میری ویدر ٹاور۔

پرانا شہر اور اس کے نواحی کوارٹر یوروپی انداز کے حامل صدر سے بہت مختلف تھے۔ نقل و حمل کی اہم شاہراہوں سے دور، یہاں کی سڑکیں تنگ اور پیچیدہ تھیں؛ دکانوں اور بازاروں میں خرید و فروخت دیسی طریقے سے ہوتی تھی، اور گرچہ چائے خانے، شراب خانے اور بلیئرڈ روم ان علاقوں میں بھی موجود

Scanned with CamScanner

سے، مگر ان کی فضا اور اس میں جانے والے لوگ سب مختلف اور کردار مختلف تھے۔ یہاں پر سینما، ڈراما پویلین، بینڈ اور ریسٹوراں کی سہولتیں نہیں تھیں؛ اس کے بجائے دیوالی، میلاد، صوفیوں کے عرس اور محرم کا زور شور سے اہتمام کیا جاتا۔

***

پرانے شہر اور اس کے لوگوں کو زوال آشنا کرنے والے کئی عوامل ہیں۔ ان میں سب سے اہم، صنعت اور تجارت کا فروغ ہے جس کے نتیجے میں بندرگاہ کی سرگرمیوں میں اضافہ ہوا۔ ۱۹۴۵ میں کراچی کی بندرگاہ سے ۲.۷۷ ملین ٹن اسباب کی درآمد اور برآمد ہوئی۔ ان اسباب کو ذخیرہ کرنے کی سہولتیں بندرگاہ یا ریلوے کے مارشلنگ یارڈز میں موجود تھیں۔ سوائے مال کو شہر کے تھوک بازاروں تک پہنچانے کے، تمام تر اسباب کی ترسیل ریلوے کے ذریعے ہوتی تھی۔ ۱۹۶۰ تک، خاص طور پر صنعتی ترقی اور زراعت میں سبز انقلاب کی ٹیکنولوجی کا استعمال شروع ہونے کے نتیجے میں ۳.۷ ملین ٹن اسباب کی درآمد اور برآمد ہوئی۔ ۱۹۸۳ تک یہ تعداد ۱۵ ملین ٹن تک پہنچ گئے، یعنی ۱۹۴۵ کے مقابلے میں پانچ گنا سے بھی زیادہ تجاوز کر گئے۔

اس اضافے کے باوجود، بندرگاہ اور مارشلنگ یارڈوں میں ذخیرہ کرنے کی سہولتوں کو اس تناسب سے وسعت نہیں دی گئی۔ یہ صورت حال بندرگاہ کو سہولت بہم پہنچانے کی ریلوے کی صلاحیتوں کے ۱۹۴۷ کے بعد سے روبہ انحطاط ہونے کی وجہ سے اور خراب ہوئی۔ اسی دوران، بندرگاہ کی بڑھتی ہوئی سرگرمیوں اور شہر کی آبادی میں ۱۹۴۵ کے بعد سے ۲۵ گنا اضافے کے لحاظ سے، شہر کی تھوک مارکیٹوں میں کاروبار کے حجم میں اضافہ ہوا۔

ان عوامل کے نتیجے میں، پرانے شہر کے بہت بڑے حصے اور نیپیئر اور لیاری کوارٹروں کے تقریباً تمام علاقے، بندرگاہ اور تھوک مارکیٹوں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے گوداموں میں تبدیل ہو گئے۔ پتھر کی بنی پرانی رہائشی عمارتیں، جو عموماً دو یا تین منزل بلند تھیں، توڑ دی گئیں اور ان کی جگہ تقریباً ایک سے نقشے کی چھ منزلہ عمارتوں نے لے لی۔ ان عمارتوں میں عموماً نچلی منزل پر اسٹور اور اوپر کی منزلوں پر بندرگاہ یا ٹرانسپورٹ سے متعلق دن کو کام کرنے والے مزدوروں کے لیے چھوٹے فلیٹ یا اقامتی کمرے ہوتے ہیں اور عموماً ایک بڑا اپارٹمنٹ عمارت کے مالک کے لیے مخصوص ہوتا ہے۔ یہ تعمیراتی سرگرمیاں تعمیراتی اداروں کی شروع کی ہوئی تھیں جن کے پاس مقامی آبادی کو مائل کرنے کے لیے قیمتوں اور نقشوں کے "پیکیج" تھے۔

علاقے میں قواعد و ضوابط کی جی بھر کر خلاف ورزی کی گئی ہے۔ نئی عمارتیں نہ صرف ناکافی طور پر روشن اور ہوادار ہیں بلکہ ان کی پلمبنگ اور بجلی کی تنصیبات بھی ناقص ہیں۔ بہت سے اصل مالکوں

Scanned with CamScanner

سے بنی جائیدادیں فروخت کر دیں اور یہ سوچ کر شمالی کراچی کی کچی بستیوں (squatter settlements) کو منتقل ہو گئے کہ اس علاقے میں معاشرتی اور طبعی صورت حال اندرونی شہر کی نسبت بہتر ہے۔

بندرگاہ، اندرونی شہر اور اس سے متصل علاقوں میں وجود میں آنے والی وسیع تھوک مارکیٹوں اور گوداموں کے درمیان سے گزرنے والی سڑکیں، اور بندرگاہ اور کراچی کے اہم صنعتی علاقے سائٹ کے درمیان کی مصروف سڑکیں، میکانیکی ٹرانسپورٹ کی گزرگاہیں ہیں۔ افراد اور اسباب کی تمام تر نقل وحمل، اور اس کے ساتھ بندرگاہ اور اندرون ملک اور دوسرے صنعتی علاقوں کا لیاری، نیپیئر اور سرائے کوارٹروں سے رابطہ، یہاں سے گزرنے والی شاہراہوں کے ذریعے ہوتا ہے۔ ۱۹۵۳ سے ۱۹۸۳ تک یہ نقل وحمل ۱۷ گنا بڑھ چکی تھی، اور اس میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے۔

میکانیکی ٹرانسپورٹ میں اضافے کے نتیجے میں کم از کم دو بڑے ٹرک اسٹینڈ قائم ہوئے اور ایک اہم سروس سیکٹر وجود میں آیا جو نہ صرف ورکشاپوں، طعام گاہوں، ہوٹلوں اور اسپیئر پارٹس بنانے والوں پر، بلکہ جسم فروشی کے خفیہ اڈوں اور منشیات فروشی کی جائے وارادات پر مشتمل تھا۔ ان میں سے بیشتر سرگرمیاں سرکاری زمین پر قبضہ کرنے کے بعد کی گئیں۔ ان تجاوزات کی قیمت اداکی کے نرخ مستقل طور پر طے ہو چکے ہیں۔ درحقیقت غیر رسمی سطح پر شہری انتظامیہ، جائیداد کے مالکان اور تجاوز کرنے والے، سب اس عمل میں شریک ہیں اور اس سے نفع حاصل کر رہے ہیں۔

***

تبدیلی کے مذکورہ طریق عمل نے، سوائے اکا دکا محفوظ گوشوں کے، کراچی کے اندرونی شہر میں اہم معاشرتی تبدیلیاں رونما کی ہیں۔ اب روایتی ثقافتی سرگرمیاں ختم ہو چکی ہیں کیوں کہ اس آبادی کی بڑی اکثریت ملک کے دیگر علاقوں سے نقل مکانی کر کے آنے والے کارکنوں پر مشتمل ہے جو اپنے خاندان کے بغیر رہتے ہیں۔ اس بات سے تفریحات، خورد و نوش کی جگہوں اور دکانوں کی نوعیت اور علاقے کے مکینوں کے رویوں کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ٹرانسپورٹر اور ڈرگ مافیا کے لوگ علاقے کی سب سے اہم معاشی طاقت، اور نتیجتاً اہم ترین سیاسی قوت، ہیں۔ علاقے کے لوگوں کی جانب سے منشیات کے خلاف چلائی جانے والی تحریکوں کو ہمیشہ پولیس اور پیوستہ مفادات رکھنے والے دوسرے گروہوں نے کچل دیا ہے۔ بہت زیادہ دن نہیں گزرے کہ منشیات کے خلاف کام کرنے والوں کو قتل تک کیا گیا۔ تجاوزات کے خلاف مہم، صارفین سے واجبات وصول کرنے کی تحریک اور ٹریفک کے قوانین کو نافذ کرنے کی کوششیں بھی اسی باعث ناکام رہیں۔

معاشرتی تبدیلیاں سرائے کوارٹر کے صرف ایک مخصوص حصے میں واقع ہوئیں۔ طبعی تبدیلیاں

Scanned with CamScanner

سی ای کوارٹر کے مختلف حصوں میں یکساں طور پر نہیں ہوئیں۔ میکلوڈ روڈ اور بندر روڈ سے متصل علاقے میں، گوداموں کے بجائے اونچی دفتری عمارتیں تعمیر کی گئی ہیں، جب کہ کوارٹر کے مشرقی حصے میں پرانے رہائشی علاقے ابھی تک موجود ہیں۔ البتہ کوارٹر کی اہم شاہراہیں بندرگاہ تک افراد اور اسباب کے لیے گزرگاہ فراہم کر رہی ہیں اور بہت سی تھوک مارکیٹیں ان شاہراہوں پر واقع ہیں۔

ان چاروں مقامات پر علاقے کی بحالی کے کسی موثر منصوبے کے لیے یہاں کی معاشرتی، اقتصادی اور ماحولیاتی صورت حال نامساعد ہے۔ تحقیقات سے ثابت ہوا ہے کہ ان علاقوں میں رہنے اور مستقل بنیادوں پر کام کرنے والوں کی اکثریت اپنے اردگرد کے طبعی اور معاشرتی ماحول سے ناخوش ہے۔ ان کا صریحی مطالبہ ہے کہ ان میں تبدیلیاں لائی جائیں۔

صدر کے علاقے میں زیادہ تر لوگ محسوس کرتے ہیں کہ اگر شہر کے ایک حصے سے دوسرے کو جانے کے لیے صدر سے گزرنے والے ٹریفک کو ممنوع قرار دے دیا جائے تو یہ علاقہ سابقہ حالت پر آ سکتا ہے۔ یہ احساس بھی پایا جاتا ہے کہ علاقے کے پرانے ادارے ناقابل بازیافت طور پر معدوم نہیں ہوئے ہیں اور اگر ماحولیاتی صورت حال اجازت دے تو دوبارہ زندہ ہو سکتے ہیں۔

ایک تجویز صدر کے گرد رنگ روڈ تعمیر کرنے کی تھی۔ دوسری تجویز ہولی ٹرینٹی کیتھیڈرل سے سندھ ہائی کورٹ تک کی سڑک کو پیدل چلنے والوں کے لیے مخصوص کرنے کی تھی تاکہ صدر سے گزرنے والے تمام ٹریفک کو کسی سمت سے گزارا جا سکے۔ تھوک مارکیٹوں اور گوداموں کی ترقی اور وسعت کے لیے اندرون شہر سے باہر پرکشش علاقے میں مناسب جگہ مہیا کی جانی چاہیے جس کے ساتھ انفراسٹرکچر کی ضروری سہولتیں اور بندرگاہ اور ہائی وے تک آسان رسائی بھی حاصل ہو۔ اس کے بعد داخلی بحالی کے منصوبے کے ذریعے طے ہو سکتے ہیں۔

پرانے شہر اور اس سے متصل علاقے میں کمپنیوں، ٹرانسپورٹروں اور تاجروں کی ایک بڑی تعداد سے سروے کیا گیا۔ ہر گروہ کی اپنی مخصوص شکایتیں تھیں اور ان کے انھوں نے کئی متبادل حل پیش کیے۔ ٹرانسپورٹر بھی واضح طور پر اندرونی شہر میں کام کرنے کے حالات سے ناخوش تھے: یہ علاقے بہت گنجان ہیں؛ یہاں ٹریفک کی حرکت سست اور توانائی کا ضیاع زیادہ ہے۔ تاجروں نے بھی ذخیرہ کرنے کی سہولتوں کی بابت شکایت کی اور خاص طور پر وہاں مہیا میکانکی ٹرانسپورٹ کے ذریعے کام کرنے کی دشواریوں کا ذکر کیا، مگر ان کے پاس کوئی متبادل حل نہیں تھا۔

کراچی ماسٹر پلان (۱۹۷۴-۱۹۸۵) میں بندرگاہ کو شہر سے باہر نکلنے والی ہائی وے ـــــ نیشنل ہائی وے اور سپر ہائی وے ـــــ سے منسلک کرنے کے لیے دو بائی پاس تجویز کیے گئے تھے۔ کراچی کے اہم صنعتی علاقے بھی انہیں ہائی ویز پر واقع ہیں۔ ان بائی پاسوں کی تعمیر سے اندرونی شہر میں ٹریفک کا دباؤ مناسب حد تک کم ہو سکتا ہے۔ اگرچہ یہ بائی پاس ماسٹر پلان میں تجویز کیے گئے تھے مگر ان میں تھوک

Scanned with CamScanner

مارکیٹوں، گوداموں اور متعدد رہائشی اور سروس سیکٹر کی ترقی کو مدنظر نہیں رکھا گیا تھا۔ درحقیقت، اگر منصوبہ بندی کے تحت گوداموں کی سہولتیں اور ان کو مدد دینے والا انفرا اسٹرکچر (بشمول ٹیلی فون، ٹیلکس اور بینکاری کی سہولتوں کے) مہیا کیا جا سکے تو اندرونی شہر کے تاجروں کی بڑی تعداد بشمول دیگر مراعات کے وہاں سے منتقل ہونے پر آمادہ ہو جائے گی۔ ان کے ساتھ باشندوں کی ایک بڑی تعداد بھی منتقل ہو جائے گی اور اس کے بعد ٹرانسپورٹ کے ڈپو بھی ختم ہو جائیں گے۔ ان تمام دباؤ کے خاتمے سے موجودہ گھرے ہوئے اندرونی شہر کی آبادی کو سانس لینے کی گنجائش ملے گی اور پرانے شہر کا جو کچھ بچ رہا ہے اس کو بحال کرنے کا موقع ملے گا۔

***

شہر کے معدوم ہوتے ہوئے پیاؤ

۱۹۲۰ کے عشرے کے وسط سے پہلے کراچی میں نقل و حمل کے تقریباً تمام ذرائع کا انحصار جانوروں پر تھا۔ گدھا گاڑیاں، بیل گاڑیاں اور اونٹ گاڑیاں باربرداری کے لیے اور مسافروں کی سواری کے طور پر استعمال ہوتیں، جبکہ کرائے کی گھوڑوں سے کھینچی جانے والی وکٹوریاؤں یا گاڑیوں میں آمدورفت کرتے جنہیں وردی پوش رکابدار چلایا کرتے۔ ایسٹ انڈیا ٹرام وے کمپنی ۱۸۸۵ میں قائم ہوئی اور کیماڑی جیٹی سے صدر تک اور وہاں سے کنٹونمنٹ اسٹیشن تک کے لیے چلنا شروع ہوئی۔ ٹرام کے ڈبوں کو بھی گھوڑے کھینچتے تھے۔

نقل و حمل کے لیے استعمال ہونے والے جانوروں کی ضروریات کے لیے شہر کی انتظامیہ نے شہر میں بہت سی چارا کھلانے اور پانی پلانے کی جگہیں بنا دی تھیں۔ شہر کے مخیر افراد اور اداروں اور وقفوں (trusts) نے ان کی تعداد کو اور بڑھایا۔

زیادہ تر پیاؤ (troughs) مارکیٹوں، پارکوں، تفریحی مقامات، ریلوے اسٹیشنوں اور بندرگاہ کے نزدیک تھے — یعنی ہر اس جگہ جہاں جانوروں کو اسباب یا مسافروں کے انتظار میں رکنا پڑتا۔ کراچی کے یہ پیاؤ تعمیر کے خوب صورت نمونے تھے۔ ان میں سے بیشتر گزری پتھر سے بنائے گئے تھے۔ چند ایک، جیسے کلفٹن کے پیاؤ یا کسٹم ہاؤس کے پاس پسلاج رائے رو چند پنجابی کا پیاؤ، نشاۃ ثانیہ کے تعمیری اسلوب میں بنائے گئے تھے۔ دیگر، جیسے نیٹو جیٹی فلائی اوور کے قریب کا پیاؤ، طلوی انداز تعمیر سے قریبی مماثلت رکھتے تھے اور اگر روم یا فلورنس میں ہوتے تو مانوس معلوم ہوتے۔ چند ایک میں، جیسے ٹانک واڑا گارڈن کا پیاؤ، یورپی اور ہندوستانی عناصر کا امتزاج تھا؛ یہ طرز تعمیر کراچی میں ۱۹۲۰ کے عشرے کے اواخر میں بہت مقبول تھا۔

کراچی کے پیاؤ شہر کی تاریخ، اس کے آباد اور اس کے اداروں کا ریکارڈ بھی ہیں، کیوں کہ ان میں بہت سوں کو ان کے محترم شہریوں نے تعمیر کرایا تھا یا ان کی یاد میں تعمیر کرایا گیا تھا۔ دوسرے پیاؤ شہر کو مخیر اداروں کی طرف سے عطیہ ہوئے تھے۔ گرومندر کا پیاؤ ہیرام یڈل جی نے ۱۸۹۳ میں اپنے متوفی والد اور والدہ کی یاد میں تعمیر کرایا تھا۔ ہیرام یڈل جی کو ۱۹۰۰ کے عشرے میں نیپیئر مول کی تعمیر کا ٹھیکہ حاصل ہوا تھا۔ صدر میں ایڈلجی ڈنشا ڈسپنسری کے عقب میں انہیں کا تعمیر کرایا ہوا پیاؤ بہت دن ہوئے معدوم ہو چکا ہے۔ سول ہسپتال کے نزدیک مشن روڈ پر واقع پیاؤ ۱۹۲۷ میں شہر کے سروبسر دیوان ڈیارام چیلارام میرچندانی کی یاد میں ان کی بیوی نے تعمیر کرایا تھا۔ اسی طرح بوہرہ پیر پیاؤ ۱۹۳۴ میں بہادر نسروجی مہتا کی یاد میں نسروجی کمپنی کے ملازمین کی طرف سے تعمیر کرایا گیا تھا۔ ٹمک واڑ گارڈن کا پیاؤ ڈسٹ ایمیل فنڈ اور سولجر بازار کا پیاؤ انجمن برائے انسداد بے رحمی حیوانات (SPCA) کی طرف سے شہر کو عطیہ کیا گیا تھا۔

۱۹۶۰ کے ابتدائی برسوں تک ان پیاؤوں کی دیکھ بھال کی ذمے داری کے ایم سی پر تھی۔ ہر پیاؤ پر ایک ملازم مقرر تھا جو جانوروں کو پانی پلانے اور آس پاس کی زمین کو صاف رکھنے کا ذمے دار ہوتا۔ اب دیکھ بھال کا یہ سلسلہ ختم ہو چکا ہے۔ تین کے سوا باقی پیاؤ اب استعمال ہی نہیں کیے جاتے اور ان کی حالت خستہ ہو چکی ہے۔ میرچندانی پیاؤ اب کھنڈر ہو چکا ہے اور اس کے بہت سے منقش پتھر لوگ اٹھا لے گئے۔ بوہرہ پیر کا پیاؤ کوڑے کا ڈھیر بن چکا ہے۔ اور کھوڑی گارڈن، جس کے ٹسکنی (Tuscan) ستون خوش نما تناسب میں قائم تھے، بدصورت عوامی بیت الخلا میں تبدیل ہو چکا ہے۔ ٹمک واڑ گارڈن کا پیاؤ اب ایک کاٹھ کباڑ کی دکان کا حصہ ہے۔ جوبلی مارکیٹ کے پیاؤ وہاں سوار ہو جانے والے کھوکھوں کے لیے چبوترے کے طور پر استعمال ہو رہے ہیں۔

چند خوب صورت ترین پیاؤ مکمل طور پر تلف ہو چکے ہیں۔ ان میں ایمپریس مارکیٹ، کنٹونمنٹ اسٹیشن، پرانی نمائش، فریئر ہال، پٹیل پارک (موجودہ نشتر پارک) اور سٹی کورٹ کے پیاؤ شامل ہیں۔ اب ان کی جگہ عمارتوں، عوامی لیٹرینوں، بلدیہ کے اسباب کے انباروں اور تجاوزات نے لے لی ہے۔

جو تین پیاؤ ابھی تک استعمال میں ہیں وہ سولجر بازار، نیپیئر مول اور گرومندر پر واقع ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ موقع شناس افراد نے ان کا انتظام سنبھال لیا ہے۔ ٹیکسی ڈرائیور یہاں اپنی گاڑیاں معاوضے پر دھلواتے ہیں اور تانگوں اور گھوڑا گاڑیوں والے قیمت ادا کر کے اپنے جانوروں کو پانی پلا سکتے ہیں۔ خود مقرر کردہ چوکیدار پانی کی آمد اور نکاس کا انتظام کرتے ہیں، مگر یادگاری تعمیر کو نقصان سے نہیں بچا سکتے۔ سولجر بازار میں محنت حال چوکیدار نے پیاؤ کی گنبد کو توڑ کر اس پر پلاسٹر کر دیا ہے۔

گرومندر کے پیاؤ کی دیکھ بھال کرنے والا عبدالرحمن اس کی تعمیر کو پسند کرتا ہے اور اس کا خیال ہے کہ پتھر سیمنٹ سے کہیں زیادہ خوب صورت ہوتا ہے۔ پھر بھی، چوں کہ پتھر آہستہ آہستہ گھستا جا رہا ہے، اس کے پاس اس کے سوا کوئی حل نہیں کہ وہ پتھر کی سطح پر پلاسٹر کر دے۔

کراچی میں بار برداری کی گاڑیوں میں جتے ہوئے جانوروں کو پانی پلانے کا نیا نظام بھی ہو سکتا ہے۔ جہاں کہیں کوئی تانگا سٹینڈ ہے، کوئی شخص وہاں ایک کنواں کھود کر اس پر ہینڈ پمپ یا الیکٹرک موٹر نصب کر دیتا ہے۔ گاڑیوں والے یہاں سے اپنے جانوروں کے لیے بالٹیوں میں پانی لے جاتے ہیں۔ انھیں یہ طریقہ پرانے طریقے سے زیادہ پسند ہے جس میں انھیں جانوروں کو پیاؤ تک لے جانا پڑتا تھا۔

یہ درست ہے کہ جانوروں کی تعداد میں کمی اور ان کو پانی پلانے کے لیے الیکٹرک موٹروں اور بالٹیوں کے استعمال کی وجہ سے کراچی کے پرانے پیاؤ اپنی افادیت کھو چکے ہیں۔ تاہم انھیں معدوم نہیں ہونے دیا جانا چاہیے۔ شہر کی تاریخ کا ایک ریکارڈ ہونے کے علاوہ وہ فنِ تعمیر کے نفیس نمونے بھی ہیں اور کراچی خوش قسمت ہے کہ اسے ماضی سے یہ یادگاریں ورثے میں ملیں۔

پرانی عمارتوں کو محفوظ کرنا مشکل اور پیچیدہ عمل ہے۔ اس کی شرطِ اوّل ایسے قوانین کی تشکیل، حوصلہ افزائی، نوٹیفکیشن اور نفاذ ہے جو کرایہ داری اور ملکیت کے موجودہ قوانین کا اطلاق ان تعمیروں پر نہ ہونے دیں جنھیں محفوظ کیا جانا ہے۔ اس کوشش کے دوران تجارتی مفاد رکھنے والوں، مالک مکانوں اور بلڈنگ مافیا کی (جو سب سے طاقتور سیاسی گروہ ہیں) مخالفت ہوتی ہے۔ البتہ کراچی کے پیاؤوں کو محفوظ رکھنے کے لیے نئے قوانین کی ضرورت نہیں ہے۔ ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ ان کی نشان دہی کی جائے، کلاسیکی طرزِ تعمیر سے واقف تجربہ کار ماہرین کی مدد سے ان کی مرمت اور تجدید (renovation) کرائی جائے اور بلدیہ کے سالانہ فنڈ سے ان کی دیکھ بھال کی جائے۔ شاید ہی پانچ لاکھ روپے سے زیادہ رقم ان پیاؤوں کے احیا اور ڈھائی لاکھ روپے کی رقم ہر سال ان کو اچھی حالت میں رکھنے پر صرف ہوگی، اگر اس رقم میں تیس فیصد تصرفِ بے جا کی گنجائش بھی رکھ دی جائے۔

جانوروں کو پانی پلانے کے لیے تعمیر کرائے گئے ان پیاؤوں کی ایک بڑی تعداد کا معدوم ہو جانا اور باقی رہ جانے والوں کی خستہ حالت اس امر کو ایک بار پھر ثابت کرتی ہے کہ کراچی کی تاریخ کو کوئی اپنانے کو تیار نہیں ہے۔ یہ ایک یتیم ماضی کا شہر ہے جس کا انتظام سنبھالنے والوں نے نہ صرف اسے نظر انداز کیا ہے بلکہ اپنی طمع، بے حسی اور بے ضمیری کی وجہ سے اس کو غارت کرنے کی اجازت بھی دی ہے۔

***

شہر کا بدلتا ہوا منظر

سندھ پر برطانوی قبضے کے بعد کراچی شہر کو نجی عمارتوں کے منصوبے کے تحت توسیع دی گئی تھی۔ اس منصوبے سے روگردانی صرف کہیں کہیں یادگاری تعمیرات کے سلسلے میں کی جاتی تھی جن سے

Scanned with CamScanner

برطانوی سلطنت کے امیج کو تقویت ملتی تھی۔ جہاں پر میری ویدر ٹاور جیمسن مول کے پل کی بالکل سیدھ میں بنایا گیا تھا۔ ریل کی پٹری کے اوپر انگریزوں ہی کے بنوائے ہوئے پل نے اس جغرافیائی توازن کو ختم کر دیا۔ سینٹ پیٹرک کیتھیڈرل اس سڑک کی سیدھی لکیر پر تعمیر کیا گیا جو کلارک اسٹریٹ کہلاتی تھی۔ اسی سڑک کے دوسرے سرے پر اسی سیدھی لکیر میں ہائی کورٹ کی عمارت واقع ہے۔ مغرب کی طرف اس عمارت کا پیش رخ ایک اور سڑک کی سیدھ میں ہے جسے آج کل شاہراہ کمال اتاترک کہا جاتا ہے۔ اسی طرح جو سڑک پہلے سمرسٹ اسٹریٹ تھی، ایڈلجی ڈنشا چیریٹیبل ڈسپنسری کے کلاک ٹاور پر ختم ہوتی ہے۔ اس قسم کی اور بھی متعدد مثالیں موجود ہیں۔

۱۸۸۴ میں ایمپریس مارکیٹ کھلی۔ اس کا گوتھک وضع کا کلاک ٹاور ایک اور سڑک کے سرے پر، جسے اب اکرم علی ٹالپر روڈ کہا جاتا ہے، عین درمیان میں واقع ہے۔ جب کنٹونمنٹ ریلوے اسٹیشن کا ڈیزائن تیار کیا گیا تو اس کے مرکزی حصے کو اسی کی سیدھ میں رکھا گیا۔ اس سڑک کو ایمپریس مارکیٹ کے مخالف سرے پر ایک عالی شان چوک پر ختم ہونا تھا۔ تاہم اس تعمیر کو مکمل نہ کیا جا سکا اور یہ سڑک اب لکی اسٹار سے آگے نہیں جاتی۔ بلکہ دوسرے کی سیدھ میں بنائی گئی ان عمارتوں کا مجموعی نقشہ اب دکھائی نہیں دیتا، کیوں کہ لکی اسٹار اور کنٹونمنٹ اسٹیشن کے درمیان بڑی تعداد میں کثیر منزلہ عمارتیں وجود میں آ چکی ہیں۔

برطانوی دور کے ابتدائی برسوں کا طرزِ تعمیر عارضی فوجی اور انتظامی مقاصد کے لیے تھا، جہاں جس کی نوعیت سادہ اور افادی تھی۔ گلگشت زمین میں واقع کمشنر ہاؤس اس طرزِ تعمیر کی مثال ہے۔ اس کی ایک اور مثال وہ عمارت ہے جسے اب سینٹ جوزف کانونٹ اسکول کے کثیر المقاصد ہال کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ یہاں شروع میں ایک چرچ تھا اور اس کے باہر لگی ہوئی تختی بتاتی تھی کہ یہ "زیریں سندھ میں خداوند کا پہلا گھر" ہے۔ یہ تختی، قابلِ فہم طور پر، غائب ہو چکی ہے۔ موجودہ گورنمنٹ ہاؤس کی جگہ پر بنے ہوئے پرانے گورنمنٹ ہاؤس کی تعمیر بھی اسی طرز کی تھی۔

البتہ ۱۸۵۰ء کے بعد سے کراچی کے برطانوی طرزِ تعمیر میں تفصیلی خصوصیت نمایاں ہونا شروع ہوئیں۔ عمارتوں کے پیش رخ نشاۃ ثانیہ اور گوتھک اسالیب میں تعمیر کیے جانے لگے، اور ان اسالیب کی تعمیر ش سے تیار کی جانے والی مقامی تعمیری صورتیں بمبئی اور مدراس سے شہر میں درآمد کی جانے لگیں۔ اس طرزِ تعمیر کا ایک بڑا حصہ نیپیئر روڈ اور رمپارٹ روڈ کے کنارے اب بھی باقی ہے، گو دوسری جگہوں پر نابود ہو چکا ہے۔ اہم عمارتیں مثلاً سٹی کورٹ، فریئر ہال، موجودہ شہین کامپلیکس کے بالمقابل پرانے میوزیم کی عمارت، ڈی جے کالج وغیرہ — انھیں اسالیب میں بنائی گئی تھیں۔ یورپی اور مقامی باشندوں کی بنوائی ہوئی نجی عمارتوں میں بھی کلاسیکی اور نشاۃ ثانیہ کے یہ تعمیری عناصر در پا گئے؛ ان کی مثالیں پرانے کلفٹن، کیماڑی اور کھارادر کی رہائشی عمارتوں میں اب بھی دیکھی جا سکتی ہیں۔

برطانوی دور سے پہلے کا طرزِ تعمیر — جو پتھروں کی بنیاد پر کھڑے کیے گئے لکڑی کے ڈھانچے،

Scanned with CamScanner

کی پرستی اور گارے کے پلاسٹر اور چھت پر بنے ہوئے بادگیروں پر مشتمل تھا — بیسویں صدی کے پہلے عشرے تک مکمل طور پر متروک ہو چکا تھا۔

۱۹۲۰ کے عشرے میں دہلی سے نئے نوآبادیاتی دار الحکومت کے تعمیری اثرات کراچی میں محسوس کیے جانے لگے۔ یہاں پر متعدد عمارتیں اس ہند یورپی طرز میں ڈیزائن کی گئیں۔ یورپی طرز کے پیش رخوں اور عمارتی نقشوں میں ہندوستانی اور اسلامی عناصر کی آمیزش کی گئی۔ اس تعمیری اسلوب کی مثالوں میں سندھ مدرسہ، موہٹہ پیلیس، ایوانِ تجارت و صنعت کی پرانی عمارت اور بندر روڈ کی میونسپل بلڈنگ شامل ہیں۔ ان میں آخر الذکر تینوں عمارتیں اس دور کے ایک ممتاز ماہر تعمیر آغا احمد حسین نے ڈیزائن کی تھیں۔ شہر کے تعمیراتی ورثے میں اپنے اس نمایاں حصے کی بدولت آغا احمد حسین اس بات کے مستحق ہیں کہ کسی سڑک یا چوک کو ان سے موسوم کیا جائے۔

برطانوی دور اور اس سے پہلے کے مقامی طرز تعمیر میں کراچی کے مخصوص موسمی حالات کا خاص خیال رکھا جاتا تھا۔ جنوب مغرب کے رخ چلنے والی مون سونی ہواؤں سے فائدہ اٹھانے کے لیے برطانوی دور سے پہلے کی تعمیرات میں چھتوں پر بادگیر بنائے جاتے تھے، اور نوآبادیاتی دور کی عمارتوں میں کمروں کو ہوا کے رخ پر رکھا جاتا تھا۔ اسی طرح اندر آنے والی حدت کو کم رکھنے کے لیے یا تو کھڑکیاں، روشن دان اور دروازے چھوٹے رکھے جاتے تھے یا ان کے آگے جنوب یا مغرب کی سمت وسیع برآمدے تعمیر کیے جاتے تھے۔ آج کل ان خصوصیات کا لحاظ نہیں رکھا جاتا۔

۱۸۸۵ میں ایسٹ انڈیا ٹراموے کمپنی نے کراچی میں کام کرنا شروع کیا۔ ابتدا میں ٹراموں کو کوئلے کے انجنوں سے چلایا گیا۔ تاہم، شور اور حفاظتی مسائل کے پیش نظر ٹرام کے ڈبوں کو گھوڑے کھینچنے لگے۔ اور بعد میں انہیں ڈیزل سے چلایا جانے لگا۔ موخر الذکر ٹراموں کا ڈیزائن خاصا [illegible] پسندانہ تھا، یہ دیکھنے میں بھی اچھی لگتی تھیں۔ ٹراموے کے جانے نے کراچی کا اپنے ماضی سے ایک اہم رشتہ منقطع کر دیا۔ اگر ٹرام کے ان ڈبوں کو ابتدائی ٹراموں کے ماڈلوں اور کراچی کی پبلک ٹرانسپورٹ کی کہانی کے ساتھ شہر کے باشندوں کے لیے نمائش پر رکھا جا سکے تو بہت دلچسپی کا باعث ہوگا۔ ۱۹۴۸ تک شہریوں کے لیے ان ٹراموں کے ذریعے شہر کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک سفر کرنا ممکن تھا۔

آزادی کے بہت عرصے بعد تک کراچی کے مضافاتی علاقے پھلوں کے باغات سے ڈھکے ہوئے تھے۔ دریائے لیاری کے ساتھ ساتھ، پیشادر سے موجودہ گلشنِ اقبال تک، کھجور اور آم کے باغ تھے جن میں بعض کو اٹھارہویں صدی میں لگایا گیا تھا۔ شہر کے باشندے چھٹی کے دن وہاں سیر کو جاتے تھے۔ ملیر کا نخلستانی علاقہ بھی ایک زرعی خطہ تھا۔ یہ سرسبز پٹی اب تقریباً ختم ہو چکی ہے اور جہاں کہیں باقی ہے وہاں سے تجارتی مفادات اور کے ڈی اے کی رہائشی اسکیموں سے خطرہ لاحق ہے۔

برطانوی دور سے پہلے کا کراچی پرانے محلوں اور مضافاتی علاقوں کے ناموں میں اب بھی زندہ ہے، لیکن نوآبادیاتی دور کا شہر مادی تغیرات اور ناموں کی تبدیلیوں کے باعث مر رہا ہے۔ مادی تغیرات کی وجہ

آج کل کی زندگی کا حصہ ہو جاتا ہے اور ماضی کی تبدیلی سرکاری پالیسی کا حصہ ہے۔ پرانے نام، جو شہر کی تاریخ کا حصہ اور ان کے محسنوں کی یادگار تھے، اب بدلے جا چکے ہیں۔ سڑکوں اور پارکوں میں لگائے گئے تاریخی اہمیت کے حامل مجسمے بلدیہ کے کاٹھ کباڑ کے گودام میں پڑے ہیں۔ ان عمارتوں کے باہر لگائی گئی یادگاری اور معلوماتی تختیاں بیش تر اپنی جگہ سے غائب ہو چکی ہیں۔

ضروری ہے کہ کراچی کی ہر تعمیراتی اور بیش قیمت ورثے کے ذخیرے کو احتیاط سے جمع کیا جائے اور دستاویزی معلومات کے ساتھ شہریوں کے لیے مستقل نمائش پر رکھا جائے تاکہ وہ فخر کے ساتھ اپنے شہر کے ماضی سے تعلق استوار کر سکیں۔

آزادی کے قبل کے کراچی کے طرزِ تعمیر اور شہری منصوبہ سازی میں برطانوی راج کی روح موجود تھی، جبکہ آزادی کے بعد کا کراچی اس دور کے سیاسی انتشار، اقتصادی لوٹ کھسوٹ اور ثقافتی بحران کا آئینہ دار ہے۔ اس صورتِ حال کا ایک اور، اگرچہ نسبتاً کم اہم، عنصر پیشہ ور ماہرین کی نااہلی، تکنیکی محدودات اور تخیل کا فقدان ہے۔

نئے ملک کا دارالحکومت اور اس کی واحد بندرگاہ ہونے کے باعث کراچی کا پھیلاؤ بہت تیزی سے ہوا۔ نیز، دوسری جنگِ عظیم کے بعد کی تیسری دنیا کے اکثر ملکوں کے شہری منتظمین کی طرح، اس شہر کے منصوبہ ساز اور منتظمین ان معاشرتی اور اقتصادی تغیرات سے بے خبر تھے جو آزادی کے بعد رونما ہونے والے تھے، اور جن کے باعث شہروں کی جانب دیہی علاقوں سے آبادی کی یلغار شروع ہونے والی تھی۔ دیہات کی غربت اور نوآبادیاتی دور کے غیر صنعتی شہروں کی مقابلتاً خوش حالی نقل مکانی کی اس یلغار کا بنیادی سبب تھی۔

۱۹۴۷ کے بعد کے ابتدائی برسوں میں کراچی کی توسیع ان سڑکوں کے ساتھ ساتھ ہوئی جو شہر کو مضافات سے، اور ملک کے باقی حصوں سے، ملاتی تھیں۔ بعد کے برسوں میں پرانے شہر کے ارد گرد سرکاری ملازموں اور معاشرے کے دوسرے تنخواہ داروں کی ہاؤسنگ سوسائٹیاں بن گئیں۔ اس طرح یہ سڑکیں تجارتی سرگرمیوں کا مرکز بن گئیں اور یہاں کے چپے چپے سے ٹریفک ارد گرد کے علاقوں میں آنے جانے لگا۔ اس پالیسی کے جاری رہنے کی وجہ سے شہر میں ٹریفک کے بہاؤ پر تباہ کن اثرات پڑتے ہیں۔

۱۹۶۰ کے عشرے کے آخری برسوں تک ایک دوسرے سے چند میل کے فاصلے پر واقع بستیوں کے درمیان آنے جانے کے لیے، اکثر صورتوں میں مرکز شہر تک جانا اور پھر مخالف سمت میں واپس آنا پڑتا تھا۔ شہر کے نئے علاقوں کو ایک دوسرے سے ملانے والی سڑکوں کا تصور آزادی کے بعد کے شہری منصوبہ سازوں کے لیے اجنبی تھا۔

کم آمدنی والے گروہ، جو ۱۹۵۸ تک مرکز شہر کے آس پاس کچی بستیوں میں رہتے تھے، ان مقامات سے کھدیڑ دیے گئے اور شہر سے بہت دور کے مضافات کورنگی، لانڈھی اور نیو کراچی — میں

منتقل کر دیے گئے۔ یہ مقامات ان کی روزگار کی جگہوں — بندرگاہ اور سائٹ — سے بہت فاصلے پر تھے۔ کراچی میں ٹرانسپورٹ کے مستقل مسائل اسی باعث پیدا ہوئے۔ ان مقامات پر منتقل کیے جانے والے شہریوں کو ٹرانسپورٹ کے اخراجات میں کئی گنا اضافے کا بوجھ برداشت کرنا پڑا۔ اس اقدام نے دور بیٹھے شہریوں کو شہر کی سماجی اور ثقافتی زندگی میں شامل ہونے کے موقعے سے بھی محروم کر دیا۔ اس بڑے طبقے کی معاشرتی محرومی اور مالدار طبقے کی رنگین دنیا کا تفاوت حکمرانوں کی اسی ذہنی معذوری کا خوفناک نتیجہ ہے کہ وہ منصوبہ سازی کو اس کے مادی پہلو سے زیادہ کچھ نہیں سمجھتے۔

۱۹۵۰ کے عشرے کے اواخر سے کے ڈی اے نے منصوبہ سازی کی گفتگو میں جدید شہری اصطلاحات استعمال کرنے لگے تھے، تاہم ۱۹۶۹ میں کراچی ماسٹر پلان ڈیپارٹمنٹ کے قیام کے بعد ہی یہ ممکن ہو کہ ترقی اور نشوونما کے مختلف پہلوؤں کو شہر کے ایک مجموعی منصوبے میں سمویا جائے۔ اس پلان میں آخرکار شہر کو سڑکوں کا ایک منطقی نقشہ دیا گیا، اگرچہ اس نقشے کا بیشتر حصہ ابھی تک صرف کاغذ پر وجود رکھتا ہے۔ تاہم کے ڈی اے دیگر شہری مسائل پر ہیے مطالعات کو قابل عمل منصوبوں کی شکل دینے میں ناکام رہا۔ یہی وجہ ہے کہ کے ڈی اے کی نئی رہائشی اسکیمیں اب بھی شہر کو مضافات سے ملانے والی بڑی سڑکوں کے ساتھ ساتھ قائم کی جا رہی ہیں۔ اس پالیسی کے باعث ان سڑکوں کے آس پاس تجارتی سرگرمیوں میں بے پناہ اضافہ ہو جاتا ہے جس سے ٹریفک کے بہاؤ میں رکاوٹ بڑھ جاتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ اسکیمیں شہر کے گرد و نواح کے دیہی علاقوں کو دھڑا دھڑ ہڑپ کرتی جا رہی ہیں۔ مختلف سیکٹروں کے درمیان کھلے دیہی علاقوں کے گرین زون اب بھی نہیں رکھے جاتے، جس کے باعث ٹریفک کی زیادتی اور آلودگی کا شکار، بے شناخت شہری انتشار ہر طرف پھیلتا جا رہا ہے۔ نیو کراچی کا گرین زون، جسے اسی مقصد کے لیے رکھا گیا تھا، شہر کے شمالی گنجان مضافات میں شامل ہو کر رہ گیا ہے۔

زمین کی سرمایہ کاری کرنے والوں کی سیاسی طاقت کے باعث زمین کی قدر کا تعین صرف مالی اعتبار سے کیا جاتا ہے جس سے زمین کا موثر اور منصوبہ بند استعمال ناممکن ہو گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم شہر کی دو مصروف ترین سڑکوں کے مقام اتصال پر سات سو بستروں کا ایک ہسپتال تعمیر ہوتا دیکھتے ہیں۔ اس سے شہر کے لیے جو ماحولیاتی مسائل پیدا ہوں گے ان کی، معلوم ہوتا ہے کہ کسی کو پروا نہیں ہے۔ اسی طرح ایم اے جناح روڈ اور شارع فیصل کے درمیان صدر سے متصل ناصر ایریا کے ری ڈویلپمنٹ پروجیکٹ نے اس کم گنجان رہائشی علاقے کو، جو پہلے ٹریفک میں اضافہ نہیں کرتا تھا، اب بے تحاشا ٹریفک والا علاقہ بنا دیا ہے، اور اس کے اثرات نہ صرف ارد گرد کی بڑی سڑکوں پر پڑتے ہیں بلکہ شہر کے بیشتر حصوں میں ٹریفک کے بہاؤ میں محسوس کیے جا سکتے ہیں۔

کراچی میں آج بھی تمام منصوبہ سازی گاڑیوں کی سہولت کو مدنظر رکھ کر کی جاتی ہے۔ سڑکوں کو گاڑیوں اور پیدل چلنے والوں میں تقسیم کرنے کا تصور کبھی استعمال نہیں کیا گیا۔ جہاں جو سڑکیں غیر محفوظ ہیں اور بچوں کو اسکول چھوڑنے لے جانے اور دودھ کا سودا سلف خریدنے کے لیے لوگوں کو

مصروف سڑکوں سے ٹریفک کی رو میں چلنا پڑتا ہے۔ گاڑیوں کی سہولت کو مقدم رکھنے والی یہ منصوبہ سازی کم آمدنی والے ان علاقوں میں بھی برقرار رکھی جاتی ہے جہاں گاڑیاں بہت کم تعداد میں ہیں۔ ان علاقوں کی گلیاں سڑکوں میں تبدیل ہونے کی بنا پر غیر محفوظ ہو جاتی ہیں اور گلی کے باشندوں کے سماجی میل ملاپ میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔

مرکز شہر ٹریفک کے شدید مسائل کا شکار ہے۔ وہاں کی سڑکیں اس ٹریفک کا دباؤ برداشت کرنے کی سکت رکھتی ہیں لیکن ان پر کی جانے والی پارکنگ اور پارکنگ کی تلاش میں گھومنے والی گاڑیوں نے ان کی افادیت ستر فیصد کم کر دی ہے۔ یہ مسئلہ شہر کے تجارتی اور کاروباری علاقوں میں مسلسل جاری تعمیراتی سرگرمیوں کے باعث اور زیادہ سنگین ہو گیا ہے۔ ۵۳ کثیر منزلہ آفس اور شاپنگ پلازہ زیر تعمیر ہیں۔ ان عمارتوں سے مرکز شہر میں دو ہزار گاڑیوں کا اضافہ ہو گا، جبکہ ان میں رکھی جانے والی پارکنگ کی گنجائش کے ڈی اے کے ضوابط کے حساب سے بہت کم ہے۔ پارکنگ کے لیے رکھی جانے والی یہ جگہ بھی اکثر، ایک تحقیق کے مطابق، تکمیل کے بعد دکانوں اور گوداموں میں تبدیل کر دی جاتی ہے۔

یہ انتہائی ضروری ہے کہ سڑکوں پر پارکنگ کا خاتمہ کیا جائے اور بلدیاتی ادارے تمام ترکھلی زمین کو پارکنگ کے لیے حاصل کریں۔ علاوہ ازیں، شہر کے مرکزی علاقوں میں مزید تعمیر کی حوصلہ شکنی کی جانی چاہیے، اور سڑکوں پر ٹریفک کے دباؤ کو کم کرنے کے لیے ایک تیز رفتار ٹرانسپورٹ سسٹم قائم کیا جانا چاہیے۔ یہ سسٹم تعمیر اور دیکھ بھال کے لحاظ سے آسان اور شہریوں کی مالی استطاعت کے اعتبار سے ارزاں ہونا چاہیے۔ اس کے لیے ضروری ہو گا کہ کسی بے حد ترقی یافتہ اور پیچیدہ سسٹم کے بجائے سادہ اور کم ترقی یافتہ سسٹم کا انتخاب کیا جائے۔

شہر کی سرحدوں پر کچی آبادیوں میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے۔ کم آمدنی والے شہریوں کو رہائشی سہولتیں فراہم کرنے والے اس طبقے کی سیکٹر کو شہر کے ماسٹر پلان میں کوئی جگہ نہیں دی گئی ہے۔ کچی آبادیوں کا پھیلاؤ جاری رہے گا، کیونکہ شہر کے غریب باشندے منصوبہ بند علاقوں کی پانی، نکاسی اور سڑکوں کی سہولتوں کی اونچی قیمت ادا نہیں کر سکتے۔ یہ طریقہ قابل عمل ہو سکتا ہے کہ منصوبہ بند علاقوں میں اس طبقے کے لوگوں کو زمین ان سہولتوں کے بغیر فراہم کی جائے اور ان سہولتوں کی مرحلہ وار تکمیل کا کام خود ان کے سپرد کر دیا جائے۔ اس کی ایک عملی مثال ادارہ ترقیات حیدرآباد (HDA) نے خدا کی بستی نامی رہائشی منصوبہ قائم کر کے فراہم کر دی ہے۔ کراچی کے بلدیاتی ادارے ایسی تنظیمیں قائم کر سکتے ہیں جو اس کام میں ان لوگوں کی مدد کریں، جیسے اورنگی پائلٹ پروجیکٹ (OPP) نے اورنگی کے ایک بڑے علاقے کے رہنے والوں کو ان کاموں کی تکمیل کے لیے تکنیکی امداد فراہم کی ہے اور ان شہریوں نے نکاسی کا پورا نظام اپنے ہاتھوں سے اور اپنے خرچ پر تعمیر کیا ہے۔ ایک اہم نکتہ یہ ہے کہ اس کام کی لاگت سرکاری کام کی مروجہ لاگت کے ساتویں حصے کے برابر آئی ہے۔

کراچی کے شہری مسائل کا حل تنہا پیشہ ور ماہرین اور بلدیاتی اداروں کے منصوبہ سازوں کے بس کی

بات نہیں ہے۔ منصوبہ سازوں کو اپنے اداروں پر پڑنے والے شدید سیاسی دباؤ کی شکایت ہے جن کے باعث منصوبہ سازی کا پورا عمل مذاق بن کر رہ جاتا ہے۔ یہ مسائل صرف قانون بنا دینے سے بھی حل نہیں ہو سکتے۔ موثر تبدیلی صرف تب لائی جا سکتی ہے جب کراچی کے شہری ایک طرف حکام کو اپنے نقطۂ نظر کا قائل کرنے کی منظم کوشش کریں، دوسری طرف بلدیاتی اداروں پر سیاسی دباؤ ڈالیں، اور تیسری طرف اپنے میں صارفانہ شعور پیدا کر کے پرائیویٹ سیکٹر کے ڈویلپرز کے ہتھکنڈوں کا کامیابی سے مقابلہ کریں۔ اس سیاسی عمل اور صارفانہ شعور کے ساتھ قائم کیے جانے والے اداروں کے بغیر کسی تبدیلی کا آنا ناممکن ہے اور ہمارے شہر کا پھیلاؤ ہمارے معاشرے کی خرابیوں کو منعکس کرتا رہے گا۔

***

ماحولیاتی تنزل

پاکستانی شہروں کے وہ تمام علاقے جہاں ہمارے شہری تعمیراتی ورثے کے نمونے واقع ہیں، شدید ماحولیاتی تنزل اور عمومی شکست و ریخت سے دوچار ہیں، چناں چہ ان علاقوں کو محفوظ کرنے کے اقدامات کی ضرورت محسوس کی جانے لگی ہے۔ تاہم، اس تنزل کا سبب محض ان الگ الگ علاقوں کے حالات نہیں، بلکہ پچھلے چار عشروں کے عرصے میں ملکی سطح پر وضع اور نافذ کی جانے والی ترقیاتی پالیسیاں ہیں۔ لہٰذا ان علاقوں کو محفوظ کرنے کا کوئی قابلِ عمل منصوبہ تیار کرنے کے لیے نہ صرف یہاں کے حالات کا جائزہ لینا اور ان حالات کے اسباب جاننا ضروری ہے بلکہ ماحولیاتی تنزل کے اس عمل کی نوعیت کو سمجھنا بھی انتہائی ضروری ہے، کیوں کہ ایسے کسی منصوبے کے سلسلے میں اٹھنے والے دشوار سوالوں کا جواب اسی عمل میں پوشیدہ ہے۔

۱۹۵۰ اور ۱۹۶۰ کے عشروں میں پاکستانی حکومت نے دو بڑے فیصلے کیے جنھوں نے اس ملک کی انسانی آبادیوں — دیہات، قصبوں اور شہروں — میں گہری اور دوررس تبدیلیاں پیدا کیں۔ پہلا فیصلہ زرعی پیداوار میں سبز انقلاب (Green Revolution) کی ٹیکنولوجی کو متعارف کرانے کا اور دوسرا فیصلہ ملک کو صنعتی طور پر ترقی دینے کا تھا۔ ان کلیدی فیصلوں کے نتیجے میں ملک میں شہری آبادی کا تناسب بہت تیزی سے بڑھا اور دیہات اور شہروں کے درمیان، اور بیرونی ملکوں کے ساتھ تجارت میں نمایاں اضافہ ہوا۔ اس کا ایک اور نتیجہ میکانیکی ٹرانسپورٹ کا فروغ تھا جس کی مالی اور تکنیکی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے رسمی اور غیر رسمی سروس سیکٹر وجود میں آیا۔ تاہم، ان تمام تبدیلیوں کو دیکھتے ہوئے مارکیٹوں، گوداموں اور ٹرانسپورٹ کے ٹرمینلوں کی تعداد میں اس قدر اضافہ نہیں ہوا اور نہ مواصلات کا جدید انفرااسٹرکچر قائم کیا گیا۔ چناں چہ ان تبدیلیوں سے پیدا ہونے والی تجارتی سرگرمیوں

کے پھیلاؤ کو تقویت دینے کے لیے شہروں کے مرکزی حصوں میں ورکشاپیں اور [illegible] بے تحاشا پھیل گئے۔ اس پھیلاؤ نے شہروں کے پرانے رہائشی علاقوں کو بری حیثیت سے بے پایاں نقصان پہنچایا جن میں اہم ثقافتی، مذہبی اور دوسرے ادارے واقع تھے۔ شہروں کے یہ مرکزی علاقے دیہات سے شہروں کی طرف بڑی تعداد میں نقل مکانی کرنے والوں کو روزگار فراہم کرنے کی شکلوں میں تبدیل ہو گئے۔ یہ مرکزی علاقے بنیادی سہولت اور سہولتوں کے اعتبار سے ان سرگرمیوں کے لیے موزوں نہ تھے۔ نتیجے میں ایک طویل انتشار، سماجی اقتصادی اور انتظامی بے بسی نے جنم لیا۔ ان سرگرمیوں کی شدت کا اندازہ اس حقیقت سے لگایا جا سکتا ہے کہ ۱۹۶۰ کے عشرے میں صرف پنجاب میں ۳۶۰ کروڑ روپے کا سرمایہ دیہات سے شہروں کو منتقل ہوا۔

اس صورت حال کے نتیجے میں پیدا ہونے والے ماحولیاتی تنزل کی وجہ سے پرانے شہر میں رہنے والے اونچے طبقے کے لوگ ان علاقوں سے اٹھ کر مضافات میں نئی بسائی جانے والی ہاؤسنگ سوسائٹیوں میں منتقل ہو گئے جہاں، پرانے شہر کے برعکس، ان کی نئی موٹر گاڑیوں کی آمد و رفت کی بھی گنجائش موجود تھی۔ شہروں کے پرانے مرکزی علاقوں میں ٹریفک مسدود ہو کر رہ جانے لگا، اور رفتہ رفتہ ان علاقوں میں جانا بھی، وہاں کے شور و غل، آلودگی اور ہجوم کے باعث، ایک ناخوشگوار تجربہ بن گیا۔

ان علاقوں سے ممتاز لوگوں کے چلے جانے کا مطلب یہ تھا کہ پرانے شہر سے سیاسی طاقت بھی رخصت ہو گئی چنانچہ سیاسی اعتبار سے سیاستدانوں اور شہری اداروں نے شہروں کے قدیم مرکزی حصوں کو [illegible] چھوڑ دیا۔ ان کے چلے جانے سے ان علاقوں میں رہنے والوں کا سماجی اتحاد بھی کمزور پڑ گیا اور ثقافتی، مذہبی اور دوسرے اداروں کا کوئی سرپرست نہ رہا۔ ان اداروں کی عمارتوں اور روایتی سہولتوں کی دیکھ بھال کرنا اور انہیں چلانا پرانے شہر کے تیزی سے کم ہوتے ہوئے وسائل کے پیش نظر دشوار ہوتا گیا۔ ان میں سے بہت سی عمارتوں کو مسمار کر کے ان کی جگہ مارکیٹیں اور گودام تعمیر کر دیے گئے ہیں اور باقی ماندہ عمارتیں بھی اسی انجام کی منتظر ہیں۔

پاکستان کے شہری تعمیراتی ورثے کے ان نمونوں کو محفوظ کرنے کا کوئی بھی منصوبہ ان قدیم مرکزی علاقوں میں ماحولیاتی بہتری پیدا کیے بغیر قابل عمل نہیں ہو گا — اور یہ بہتری ماحولیاتی تنزل کے اسباب کو دور کیے بغیر ناممکن ہے۔ جہاں تک یہ مقصد صرف شہر یا شہروں کی سطح پر کی جانے والی منصوبہ بندی ہی کے ذریعے پورا ہو سکتا ہے جس میں کاروباری سرگرمیوں کے لیے شہر کے کسی اور حصے میں متبادل جگہ فراہم کی جائے، ٹریفک کے بہاؤ کو نئے طریقے سے منظم کیا جائے اور ٹرانسپورٹ کے ٹرمینل کسی دوسری جگہ بنائے جائیں۔ بیشتر صورتوں میں یہ اقدامات بے حد دشوار، تقریباً ناممکن، ہوں گے اور اس کا سبب محض مالی اور انتظامی دقتیں نہیں بلکہ طاقتور لابیوں اور مافیاؤں کی طرف سے سخت مخالفت بھی ہو گی جن کے سیاسی اور مالی مفادات کو ان اقدامات سے بڑی زک پہنچے گی۔

شہروں کے ان قدیم مرکزی علاقوں کو محفوظ کرنے کا فیصلہ اور اس کے لیے موزوں قوانین کی

Scanned with CamScanner

نیاری، عام خیال کے برعکس، ایک سیاسی فیصلہ ہوگا۔ اس کی کامیابی ان لابیوں کی طاقت پر منحصر ہے جو ان علاقوں کو محفوظ کرنا چاہتی ہیں۔ یہ فیصلہ صرف اسی صورت میں کیا جائے گا اگر یہ لابیاں انتظامی اور قانون ساز اداروں کو اپنے نقطۂ نظر کا قائل کر سکیں۔ ان اداروں کے قائل ہونے کا انحصار اس پر ہوگا کہ ان کی ترقیاتی ترجیحات کس طرح کی ہیں، فیصلہ کرنے والے افراد کا تعلیمی اور طبقاتی پس منظر کیا ہے اور قرض اور امداد دینے والے بین الاقوامی ادارے ان پر کس حد تک دباؤ ڈالتے ہیں۔ آج کل یہ موخرالذکر عنصر بھی بہت اہمیت رکھتا ہے کیوں کہ تیسری دنیا کے ملکوں کے ترقیات سے متعلق فیصلوں میں قرض اور امداد دینے والے ادارے زیادہ فعال کردار ادا کرنے لگے ہیں۔

کسی مخصوص شہر کے مخصوص علاقے کو ماحولیاتی طور پر بہتر بنانے اور محفوظ کرنے کا تفصیلی منصوبہ تیار کرنا اور اسے نافذ کرنا مقامی سطح کا تکنیکی عمل ہوگا۔ اگر شہروں کے پیشہ ور ماہرین اور بلدیاتی اداروں میں سیاسی عزم اور تکنیکی مہارت موجود ہو تو وہ رفتہ رفتہ اس عمل کو سرانجام دینے کے قابل ہو سکیں گے۔ البتہ شہروں کے قدیم مرکزی علاقوں کو محفوظ کرنے کے فیصلے کو وسیع تر اقتصادی اور معاشرتی حقائق سے مربوط کرنا، اس فیصلے کے طبعی اور سماجی اثرات کا احتیاط سے اندازہ لگانا اور ان تبدیلیوں کو سہارا دینے کے لیے موزوں ادارے قائم کرنا اس سے کہیں زیادہ دشوار اور پیچیدہ عمل ہوگا۔ اور اس قسم کے تقریباً تمام منصوبے اسی مقام پر پہنچ کر ناکام ہو جاتے ہیں۔ اس ناکامی کا بنیادی سبب یہی ہے کہ تعمیراتی ورثے کو محفوظ کرنے کے عمل کو بہ گیر صوبائی اور شہری منصوبہ بندی کے تناظر میں نہیں دیکھا جاتا۔

پاکستان کے دوسرے شہروں کی طرح کراچی میں بھی شہری منصوبہ بندی مکمل طور پر بیوروکریسی کے ہاتھ میں ہے۔ عوام، یا محلے یا بلدیات کی سطح پر ان کے نمائندے، اس سلسلے میں کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ دوسری طرف معاشی اور سیاسی مفادات رکھنے والی طاقت ور لابیاں شہر میں سرگرم دکھائی دیتی ہیں۔ یہ لابیاں نہ صرف منصوبہ بندی کے عمل پر "اثر انداز" ہوتی ہیں بلکہ کسی منصوبے کے ایسے اجزا کو نافذ ہونے سے روکنے کی بھی طاقت رکھتی ہیں جو ان کے فائدے میں نہ ہوں۔

کراچی شہر میں سرگرم ایک بڑی لابی رسمی سیکٹر کے ڈویلپروں پر مشتمل ہے۔ ان کا بنیادی مقصد شہر کے مرکزی علاقوں میں زمین اور جائیداد کی قیمتیں اونچی رکھنا ہے کیوں کہ ان میں سے بہت سی زمینیں اور جائیدادیں انھیں کی ملکیت ہیں۔ یہ لابی شہری زمین کے استعمال (land use) اور رہائشی مکانوں کے لیے دیے جانے والے قرضوں سے متعلق پالیسیوں پر بھی اثر ڈالتی ہے۔ صدر اور دوسرے مرکزی علاقوں پر سے تجارتی دباؤ کم کرنے اور ان علاقوں کو محفوظ کرنے کے کسی بھی منصوبے کی ناکامی ان کے مفاد میں ہے۔

دوسری لابی غیر رسمی سیکٹر سے تعلق رکھنے والے ان لوگوں کی ہے جو زمین پر غیر قانونی قبضہ

Scanned with CamScanner

کرتے ہیں۔ شہر کے اکثر ترقیاتی اداروں سے ان کے قریبی، گو غیر قانونی، تعلقات ہیں۔ ترقیاتی منصوبے عوام کو معلوم ہونے سے پہلے ان کے علم میں آجاتے ہیں اور یہ اپنی حکمت عملی پہلے سے وضع کرلیتے ہیں۔ مثال کے طور پر، جب شہر میں شمالی اور جنوبی بائی پاس تعمیر کرنے کا منصوبہ تیار کیا گیا تو انھوں نے ان مجوزہ سڑکوں کے آس پاس کی زمین پر پہلے ہی سے قبضہ کرلیا۔

تیسری طاقت ور لابی ٹرانسپورٹروں کی ہے۔ یہ بات عام طور پر معلوم ہے کہ بسوں کے روٹ، بس اسٹاپ اور کرائے انھیں کی مرضی کے مطابق متعین کیے جاتے ہیں۔ شہر کے اہم منافع بخش راستوں پر سرکاری بسوں کی سہولت ان کے دباو پر ختم کی گئی ہے۔ انھوں نے ٹریفک کے قوانین اور ٹریفک کے بندوبست کی سرکاری کوششوں کو مذاق بنا کر رکھ دیا ہے۔

اسی طرح تاجروں اور دکان داروں کی ایسوسی ایشنیں بھی شہر کی سطح پر تیار کیے جانے والے منصوبوں سے اپنا مفاد وابستہ رکھتی ہیں۔ ماضی میں بعض سڑکوں کو ون وے ٹریفک کے لیے مخصوص کرنے اور بعض پر پارکنگ ممنوع قرار دینے کے فیصلے ان کے دباو پر تبدیل کیے جاتے رہے ہیں۔ اس کے علاوہ انھوں نے صدر کے ٹریفک مینیجمنٹ پلان میں تبدیلیاں کرائی ہیں ــــ اور یہ تبدیلیاں عوامی مفاد میں ہرگز نہیں تھیں۔

لابیوں کے اثرورسوخ سے قطع نظر، کراچی شہر کا تیز رفتار پھیلاو بجاے خود بہت سے مسائل پیدا کر رہا ہے۔ ترقیاتی کام کسی منصوبہ بندی سے پہلے ہی عمل میں آجاتا ہے، اور منصوبے جب تیار بھی کیے جاتے ہیں تو معاشرتی حقائق سے ہم آہنگ نہیں ہوتے اور سرکاری محکموں کی ناکارکردگی کے باعث ان کا نفاذ ناممکن ہوتا ہے۔ ہر کام کے غیر رسمی طریقے رائج ہو گئے ہیں جن کے نتیجے میں انتشار، انتظامی بے بسی اور بدعنوانی بڑھتی جا رہی ہے۔ اس ماحول نے ڈرگ مافیا کو شہر کی سب سے بڑی طاقت بنا دیا ہے۔ درحقیقت ڈرگ مافیا شہر کی بیش تر ترقیاتی سرگرمیاں کو اگر براہِ راست کنٹرول نہیں کرتا تو ان سرگرمیوں کو مالی وسائل ضرور فراہم کرتا ہے۔

شہر کے متعدد کاروباری گروہوں کے مفادات کے تحفظ کے لیے ان کی تنظیمیں موجود ہیں۔ لیکن کراچی میں کوئی "عوامی لابی" موجود نہیں جو شہر کے مجموعی مفاد کی حفاظت کر سکے اور حکومت کو موزوں ترقیاتی حکمت عملی اختیار کرنے پر آمادہ کر سکے۔ کراچی کے شہریوں کی بڑھتی ہوئی تعداد ایسی لابی کی ضرورت محسوس کر رہی ہے چناں چہ انھوں نے بہت سی غیر سرکاری تنظیمیں (NGOs) قائم کر لی ہیں۔ ان تنظیموں کے پلیٹ فارم سے وہ حکمرانوں کے ساتھ مکالمہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن چند ایک تنظیموں کو چھوڑ کر ایسی بیش تر تنظیموں پر اونچے درمیانہ طبقے کا غلبہ ہے جس کا شہر کے کم آمدنی والے عوام سے کوئی رابطہ نہیں۔ علاوہ ازیں، ان تنظیموں کا انحصار عموماً بیرون ملک سے آنے والی مالی امداد پر ہے اور یہ ان سرکاری محکموں سے ربط پیدا کرنے میں دشواری محسوس کرتی ہیں جو شہری منصوبہ بندی اور ماحولیاتی بہتری کے ذمے دار ہیں۔

Scanned with CamScanner

کراچی میٹروپولیٹن کارپوریشن واحد پلیٹ فارم ہے جسے ترقی دے کر موثر عوامی لابی میں تبدیل کیا جا سکتا ہے۔ کارپوریشن کی کاؤنسل ۲۳۰ منتخب کاؤنسلروں پر مشتمل ہوتی ہے جن میں سے ہر ایک تقریباً ۴۰ ہزار شہریوں کی نمائندگی کرتا ہے۔ کاؤنسل کے انتخابات ہر چار سال بعد منعقد ہوتے ہیں اور کاؤنسلروں کو، خصوصاً کم آمدنی والے علاقوں میں، مقامی مسائل کا متواتر سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ایسے موقعوں پر ان کا رسمی جواب یہی ہوتا ہے کہ یہ معاملہ کارپوریشن کے اختیار سے باہر ہے۔ بدقسمتی سے یہ بات سچ بھی ہے۔

کراچی کی ترقیاتی منصوبہ بندی مکمل طور پر کے ڈی اے کے ہاتھ میں ہے جو صوبائی حکومت کے ماتحت ایک سرکاری محکمہ ہے۔ اس منصوبہ بندی میں دخل دینے کا کارپوریشن کو کوئی اختیار نہیں۔

کراچی کے بہت سے شہری، خاص طور پر وہ لوگ جو ماحولیاتی تنزل کا شکار ہونے والے علاقوں میں کام کرتے ہیں، اس بات سے متفق ہیں کہ کارپوریشن کو شہری حکومت کا درجہ اور شہری منصوبہ بندی کا اختیار دیا جانا چاہیے۔ عوامی دباؤ کے زیر اثر مصولات، امن و امان کے مسائل اور ماحولیاتی تنزل کی صورت حال رفتہ رفتہ قابو میں آ سکتی ہے۔ تاہم، اس کے لیے یہ بھی ضروری ہوگا کہ کارپوریشن کی تکنیکی اور انتظامی صلاحیت کو بہتر بنایا جائے۔ اس کے نتیجے میں غیر سرکاری تنظیموں اور کمیونٹی گروپوں کو بھی موقع ملے گا کہ شہری اور علاقائی منصوبہ بندی کے عمل میں تعمیری کردار ادا کر سکیں ـــــ جس کے بغیر شہر کے قدیم مرکزی علاقوں کو محفوظ کرنے کا عمل کامیاب نہیں ہو سکتا۔

**

ناول مل ہوت چند	جان برنش	کیول رام رتن مل ملکانی
پیر علی محمد راشدی	گوبندر ناتھ گپتا	لوک رام ڈوڈیجا
سہراب کٹرک	فیروز احمد	گوپال داس کھوسلا
موہن کلپنا	شیخ ایاز	سوبھو گیانچندانی
کیول سوٹوانی	حاتم علوی	حسن حبیب
اے کے بروہی	انوار شیخ	میر امداد علی
عبدالحمید شیخ	حسن منظر	اسد محمد خاں
بیگرڈ کابلے	انیتا غلام علی	عارف حسن

قیمت ۱۵۰ روپے

آج کی کتابیں

اے ۱۶، سفاری ہائٹس، بلاک ۱۵، گلستانِ جوہر، کراچی ۷۵۲۹۰

Scanned with CamScanner